OFFICES

DE L'ÉGLISE

SUIVANT LE RIT ROMAIN

IMPRIMATUR

Remis, die 10 *mai* 1887.

B. M. Card. Langenieux.
Arch. Remensis.

PUBLICATION DE LA COMMISSION DE REIMS ET CAMBRAI.

Fredk. Campbell.
1888.

OFFICES
DE L'ÉGLISE

DU MATIN ET DU SOIR

SUIVANT LE RIT ROMAIN

ENTIÈREMENT NOTÉS EN PLAIN-CHANT

D'APRÈS

LE GRADUEL ET L'ANTIPHONAIRE

De la Commission de Reims et de Cambrai

NOUVELLE ÉDITION SUR CUIVRE



PARIS
LIBRAIRIE VICTOR LECOFFRE
90, RUE BONAPARTE, 90

1887

APPROBATION

François-Nicolas-Madeleine Morlot, par la miséricorde divine et la grâce du Saint-Siége Apostolique, Cardinal-Prêtre de la sainte Église Romaine, du titre des SS. Nérée et Achillée, Archevêque de Paris.

Le livre intitulé : *Offices de l'Église du matin et du soir, selon le rite Romain*, etc., étant, quant au texte, conforme au Bréviaire et au Missel romains, ainsi qu'il résulte pour nous du rapport qui nous a été fait par M. Le Vavasseur, prêtre de la Congrégation du Saint-Esprit et du Saint-Cœur de Marie, nous l'approuvons par les présentes et en permettons la publication.

Donné à Paris, sous notre seing, le sceau de nos armes et le contre-seing du Secrétaire de notre Archevêché, l'an du Seigneur mil huit cent cinquante-sept, le quinzième jour du mois de Novembre.

† F. N. Card. Archev. de Paris.

Par Mandement de Son Éminence

Bautain,

Prêtre, secrétaire.

QUELQUES NOTIONS SUR LES RUBRIQUES.

Les fêtes du rite romain se partagent de la manière suivante :

1° Doubles de 1re classe;

2° Doubles de 2e classe;

3° Doubles majeures;

4° Doubles ;

5° Semi-doubles ;

6° Simples.

A toutes les Fêtes doubles, quelle que soit leur classe, on *double*, c'est-à-dire on répète l'Antienne avant et après chaque Psaume des Vêpres, des Matines et des Laudes. On ne chante qu'une seule Oraison à la messe, à moins qu'il n'y ait quelque Mémoire indiquée pour le même jour.

Aux Fêtes semi-doubles et simples, on ne double jamais les Antiennes, et la messe doit avoir trois Oraisons selon ce qui est indiqué à la page 13.

L'ordre des fêtes une fois connu, il est facile, en consultant le calendrier ou la table des matières qui en tient lieu, de déterminer pour chaque jour l'Office qui doit être célébré. Voici la méthode à suivre :

1. Toutes les fois qu'un jour de Dimanche il se rencontre une fête double, on fait l'Office de cette fête avec Mémoire du Dimanche. On excepte de cette règle les Dimanches de l'Avent et depuis la Septuagésime jusqu'au Dimanche de Quasimodo inclusivement.

2. Pour les Vêpres, si l'Office du lendemain est d'un degré supérieur à celui du jour, les Vêpres sont de la fête du lendemain avec Mémoire de celle du jour. Si l'Office du lendemain est du même degré, les Vêpres se disent depuis le Capitule de la fête suivante avec Mémoire de celle du jour. Cependant si l'on fait l'Office du Dimanche, et que le Lundi on célèbre une fête semi-double, les Vêpres sont du Dimanche avec Mémoire de la fête suivante.

3. Si la fête qu'on célèbre le Lundi est double de seconde classe, on omet la Mémoire du Dimanche et celle d'un simple, et si elle était double de première, on omettrait même la Mémoire d'un double mineur ou majeur dont on ferait la fête ce jour-là.

DES CÉRÉMONIES DU CHŒUR

PENDANT LA MESSE CHANTÉE.

(Extrait des *Rubriques du Missel*, du *Cérémonial des Évêques* et des *Décrets de la S. C. des Rites.*)

I

Tout le monde est à genoux :

Depuis le commencement de la Messe jusqu'à ce que le Célébrant monte à l'autel, excepté les Chanoines et ceux qui, aux Messes pontificales, sont revêtus d'ornements. *Les Chantres restent aussi debout* (Du Molin).

Depuis le commencement du Canon jusqu'après l'Élévation.

Aux Messes des Féries d'Avent, du Carême, des Quatre-Temps et des Vigiles où l'on jeûne, et aux Messes de *Requiem*, tous sont à genoux pendant les Oraisons et depuis le *Sanctus* jusqu'à *Pax Domini*, et pendant les Postcommunions : on excepte de cette règle les veilles de Pâques, de la Pentecôte et de Noël, et les Quatre-Temps de la Pentecôte.

Le jour de Noël et de l'Annonciation, tout le Chœur se met à genoux au ℣. *Et incarnatus est* du Symbole, jusqu'à *Et Homo factus est* inclusivement,

II

Tout le Chœur peut s'asseoir :

Quand le Célébrant est assis.

Pendant le chant de l'Épître, des Prophéties, du Graduel, de l'*Alleluia* avec son verset, de la Séquence, de l'Offertoire, jusqu'à l'encensement du Chœur, ou, s'il n'y a pas d'encense-

ment, jusqu'à la Préface, et pendant qu'on chante la Communion.

Nota 1° Toutes les fois qu'on est assis, on est couvert, à moins qu'il ne faille s'incliner.

Nota 2° Les Chantres, lorsqu'ils chantent seuls quelque partie de l'Office, ne doivent point être assis.

III

On est debout le reste du temps.

Nota. Les *Rubriques du Missel* et le *Cérémonial des Évêques* ne donnent aucune règle pour les moments auxquels le Clergé doit être tourné vers l'autel. Les auteurs disent généralement qu'*on doit, sur ce point, s'en tenir à l'usage de chaque église.* Il faudra donc, à cet égard, se conformer aux instructions du Maître des cérémonies.

IV

On doit s'incliner :

Au *Gloria Patri*, jusqu'à *Sicut erat* exclusivement, lorsqu'il est chanté par le Chœur;

Toutes les fois qu'on prononce le saint nom de Jésus, celui de Marie, ou du Saint dont on fait la fête ou bien mémoire, et à celui du Souverain Pontife ;

Pendant le *Gloria in excelsis*, à ces paroles : *Adoramus te.. Gratias agimus tibi... Jesu Christe... Suscipe deprecationem nostram... Jesu Christe ;*

Pendant le *Credo*, à celles-ci : *Jesum Christum... Et incarnatus est*, jusqu'à *et Homo factus est* inclusivement... *simul adoratur ;*

Pendant la Préface, à *Gratias agamus Domino Deo nostro;*

Pendant la bénédiction du Célébrant à la fin de la Messe.

Nota. Suivant la plupart des auteurs, toutes ces inclinations sont des inclinations de tête, sauf la dernière.

Lorsque le Célébrant et ses Ministres saluent le Chœur pendant la Messe, tout le monde leur rend le salut. Si un autre membre du Clergé salue le Chœur, tous ceux qui sont d'une dignité égale ou inférieure lui rendent son salut.

V

On doit faire le signe de la croix :

Au commencement de l'Introït ;

Lorsqu'on chante au chœur ces paroles du *Gloria in excelsis : Cum sancto Spiritu*, etc., et celles-ci du Symbole : *Et vitam venturi sæculi. Amen.*

Après l'Élévation, lorsqu'on chante ces paroles : *Benedictus qui venit*, etc.

VI

On se frappe la poitrine au mot *nobis*, pendant les trois *Agnus Dei.*

DES CÉRÉMONIES DU CHŒUR

PENDANT LES VÊPRES ET LES COMPLIES.

(Extrait du *Cérémonial des Évêques.*)

---

1. Le Chœur doit se tenir debout :

Pendant le *Pater* et l'*Ave* qui se récitent au commencement de l'Office ; pendant le ℣. *Deus in adjutorium*, jusqu'à ce que les Chantres aient commencé le premier Psaume ;

Pendant le Capitule, l'Hymne, le Cantique, les Mémoires, les Versets et les Oraisons ;

Quand on annonce une antienne à quelqu'un, tous les membres du Clergé qui sont d'une dignité égale ou inférieure à celui à qui l'Antienne est annoncée se lèvent avec lui, et demeurent debout jusqu'après l'intonation de l'Antienne ;

A Complies, depuis *Jube domne benedicere* jusqu'à ce que le Psaume soit commencé; pendant l'Hymne, le Capitule, le ℟. *In manus*, le Cantique, les Prières et l'Oraison ; à l'Antienne de la sainte Vierge dans le Temps Pascal et tous les Dimanches de l'année.

2. Le Chœur est assis et couvert :

Depuis le moment où l'Officiant, arrivé à son siége, se tient assis, jusqu'à ce qu'il se lève pour réciter le *Pater* et l'*Ave ;*

Pendant les Psaumes et les Antiennes. Si cependant, au moment où l'on répète l'Antienne du *Magnificat*, l'encensement du Chœur n'est pas terminé, tous les membres du Clergé qui sont d'une dignité égale ou inférieure à ceux qu'on encense actuellement demeurent debout pendant ce temps.

3. On se découvre et on incline la tête toutes les fois qu'on prononce le saint nom de Jésus, celui de Marie, ou du Saint dont on fait la fête.

On reste également découvert et incliné pendant le *Gloria Patri*, et pendant la dernière strophe des Hymnes, quand les trois Personnes divines y sont mentionnées.

Si un membre du Clergé salue le Chœur pendant l'Office, tous ceux qui sont d'une dignité égale ou inférieure à celui qui entre au Chœur lui rendent son salut.

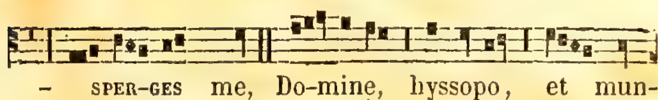
4. Le Chœur se met à genoux pendant la première strophe des Hymnes *Veni Creator*, et *Ave maris stella*, ainsi qu'à la strophe *O Crux ave*, et à *Tantum ergo*, si le saint Sacrement est exposé, ou même dans le tabernacle, si c'est l'usage (S. C. 4 août 1663) ; pendant le ℣. *Te ergo quæsumus* du *Te Deum ;* et enfin pendant les Antiennes à la Sainte Vierge qu'on chante après Complies, sauf les Dimanches et pendant le Temps Pascal.

5. On doit faire le signe de la croix au ℣. *Deus in adjutorium* et au commencement du cantique *Magnificat.*

ASPERSION DE L'EAU BÉNITE

PENDANT L'ANNÉE.

Antienne du 7e ton.









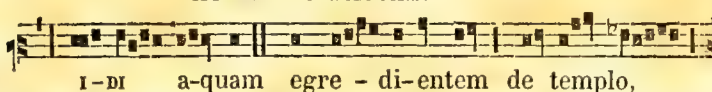




On répète Aspérges.— *Au temps de la Passion on omet* Glória Patri.

AU TEMPS PASCAL.

Ant. t. 8.

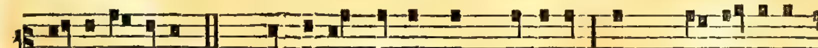


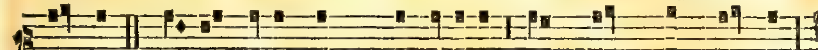














℣. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam. (*Au temps Pascal,* Allelúia.) ℟. Et salutáre tuum da nobis. (*Au temps Pascal,* Allelúia.)

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Exáudi nos, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus : et míttere dignéris sanctum Angelum tuum de cœlis, qui custódiat, fóveat, prótegat, vísitet, atque defféndat omnes habitántes in hoc habitáculo. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

ORDINAIRE DE LA MESSE.

In nómine Patris, et Fílii, et Spíritus sancti. Amen.

Introíbo ad altáre Dei.

℟. Ad Deum, qui lætíficat juventútem meam.

Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta : ab hómine iníquo, et dolóso érue me.

℟. Quia tu es, Deus, fortitúdo mea : quare me repulísti? et quare tristis incédo, dum afflígit me inimícus?

℣. Emítte lucem tuam, et veritátem tuam : ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum, et in tabernácula tua.

℟. Et introíbo ad altáre Dei : ad Deum, qui lætíficat juventútem meam.

℣. Confitébor tibi in cíthara, Deus, Deus meus : quare tristis es, ánima mea? et quare contúrbas me?

℟. Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi : salutáre vultus mei, et Deus meus.

℣. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto.

℟. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sǽcula sæculórum. Amen.

℣. Introíbo ad altáre Dei.

℟. Ad Deum, qui lætíficat juventútem meam.

℣. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.

℟. Qui fecit cœlum et terram.

Aux Messes des Morts, et au temps de la Passion, on ne dit point le Psaume Judica me, Deus.

Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et vobis, fratres, quia peccávi nimis cogitatióne, verbo, et ópere : mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos, fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

On répond : Misereátur tui omnípotens Deus, et dimíssis peccátis tuis, perdúcat te ad vitam ætérnam.

Le Prêtre dit : Amen, *puis on répète la confession avec ces mots :* Et tibi, Pater... Et te, Pater, *au lieu de* Vobis, fratres... Vos, fratres.

Misereátur vestri omnípotens Deus, et dimíssis peccátis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam. ℟. Amen.

Indulgéntiam, absolutiónem, et remissiónem peccatórum nostrórum, tríbuat nobis omnípotens, et miséricors Dóminus. ℟. Amen.

℣. Deus, tu convérsus vivificábis nos. ℟. Et plebs tua lætábitur in te.

℣. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam. ℟. Et salutáre tuum da nobis.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitátes nostras, ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introíre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

Orámus te, Dómine, per mérita Sanctórum tuórum, quórum relíquiæ hic sunt, et ómnium Sanctórum, ut indulgére dignéris ómnia peccáta mea. Amen.

Kyrie, eléison. ℟. Kyrie, eléison. ℣. Kyrie, eléison. ℟ Christe, eléison. ℣. Christe, eléison. ℟. Christe, eléison.

℣. Kyrie, eléison. ℟. Kyrie, eléison. ℣. Kyrie, eléison.

Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cœléstis, Deus, Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecatiónem nostram. Qui sedes ad déxteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum sancto Spíritu, in glória Dei Patris. Amen.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Le Prêtre dit les Oraisons et l'Épître, à la fin de laquelle on répond : Deo grátias. *Avant l'Évangile, il dit :*

Munda cor meum, ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaíæ Prophétæ cálculo mundásti igníto; ita me tua grata miseratióne dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

Jube, Dómine, benedícere. Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis; ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

℣. Sequéntia *ou* Inítium sancti Evangélii secúndum *N.* ℟. Glória tibi, Dómine.

Le Prêtre lit l'Évangile, à la fin duquel on répond: Laus tibi, Christe.

Credo in unum Deum, Patrem omnipoténtem, factórem cœli et terræ, visibílium ómnium, et invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sæcula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri : per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines, et propter nostram salútem descéndit de cœlis. Et incarnátus est de Spíritu sancto ex María Vírgine : Et homo factus est. Crucifíxus étiam pro nobis, sub Póntio Piláto, passus, et sepúltus est. Et resurréxit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in cœlum : sedet ad déxteram Patris. Et íterum ventúrus est cum glória, judicáre vivos, et mórtuos : cujus regni non erit finis. Et in Spíritum sanctum, Dóminum, et vivificántem : qui ex Patre, Filióque procédit. Qui cum Patre, et Fílio simul adorátur, et conglorificátur : qui locútus est per Prophétas. Et unam sanctam Cathólicam, et Apostólicam Ecclésiam. Confíteor unum baptísma in remissiónem peccatórum. Et expécto resurrectiónem mortuórum. Et vitam ventúri sæculi. Amen.

℣ Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Le Prêtre lit l'Offertoire.

A l'Oblation de l'Hostie.

Súscipe, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus, hanc immaculátam Hóstiam, quam ego indígnus fámulus tuus óffero tibi Deo meo vivo, et vero, pro innumerabílibus peccátis, et offensiónibus, et negligéntiis meis, et pro ómnibus circumstántibus, sed et pro ómnibus fidélibus Christiánis vivis, atque defúnctis, ut mihi, et illis profíciat ad salútem in vitam ætérnam. Amen.

A la Bénédiction de l'Eau.

Deus, qui humánæ substántiæ dignitátem mirabíliter condidísti, et mirabílius reformásti, da nobis per hujus aquæ, et vini mystérium, ejus divinitátis esse consórtes, qui humanitátis nostræ fíeri dignátus est párticeps, Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus : per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

A l'Oblation du Calice.

Offérimus tibi, Dómine, cálicem salutáris, tuam deprecántes cleméntiam, ut in conspéctu divínæ Majestátis tuæ, pro nostra, et totíus mundi salúte cum odóre suavitátis ascéndat. Amen.

Après l'Oblation.

In spíritu humilitátis, et in ánimo contríto suscipiámur a te, Dómine, et sic fiat sacrifícium nostrum in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi, Dómine Deus.

Veni, sanctificátor, omnípotens, ætérne Deus, et bénedic hoc sacrifícium tuo sancto nómini præparátum.

A la Bénédiction de l'Encens, aux Messes solennelles.

Per intercessiónem beáti Michaélis Archángeli stantis a dextris altáris incénsi, et ómnium electórum suórum, incénsum istud dignétur Dóminus benedícere, et in odórem suavitátis accípere. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

A l'Encensement de l'Autel.

Incénsum istud a te benedíctum, ascéndat ad te, Dómine, et descéndat super nos misericórdia tua.

Dirigátur, Dómine, orátio mea sicut incénsum in conspéctu tuo : elevátio mánuum meárum sacrifícium vespertínum. Pone, Dómine, custódiam ori meo, et óstium circumstántiæ lábiis meis, ut non declínet cor meum in verba malítiæ, ad excusándas excusatiónes in peccátis.

Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flammam ætérnæ charitátis. Amen.

Au Lavement des doigts.

Lavábo inter innocéntes manus meas : et circúmdabo altáre tuum, Dómine.

Ut áudiam vocem laudis : et enárrem univérsa mirabília tua.

Dómine, diléxi decórem domus tuæ : et locum habitatiónis glóriæ tuæ.

Ne perdas cum ímpiis, Deus, ánimam meam : et cum viris sánguinum vitam meam.

In quorum mánibus iniquitátes sunt : déxtera eórum repléta est munéribus.

Ego autem in innocéntia mea ingréssus sum : rédime me, et miserére mei.

Pes meus stetit in dirécto : in ecclésiis benedícam te, Dómine.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Aux Messes des morts et aux Messes du temps de la Passion, on omet Glória Patri.

Ensuite, revenu au milieu de l'autel, le Prêtre dit :

Súscipe, sancta Trínitas, hanc oblatiónem, quam tibi offérimus ob memóriam passiónis, resurrectiónis, et ascensiónis Jesu Christi Dómini nostri, et in honórem beátæ Maríæ semper Vírginis, et beáti Joánnis Baptístæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum : ut illis profíciat ad honórem, nobis autem ad salútem, et illi pro nobis intercédere dignéntur in cœlis, quorum memóriam ágimus in terris. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. Amen.

Oráte, fratres, ut meum, ac vestrum sacrifícium acceptábile fiat apud Deum Patrem omnipoténtem.

On répond : Suscipiat Dóminus sacrifícium de mánibus tuis ad laudem, et glóriam nóminis sui, ad utilitátem quoque nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ sanctæ.

Le Prêtre dit tout bas : Amen, *puis les Secrètes.*

PRÉFACES.

PER ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

℣. Sursum corda. ℟. Habémus ad Dóminum.

℣. Grátias agámus Dómino Deo nostro. ℟. Dignum et justum est.

Préface de Noël et du Saint-Sacrement.

VERE dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Quia per incarnáti Verbi mystérium, nova mentis nostræ óculis lux tuæ claritátis infúlsit, ut dum visibíliter Deum cognóscimus, per hunc in invisibílium amórem rapiámur. Et ídeo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus, cumque omni milítia cœléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes.

Préface de l'Épiphanie.

VERE dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Quia, cum Unigénitus tuus in substántia nostræ mortalitátis appáruit, nova nos immortalitátis suæ luce reparávit. Et ídeo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus, cumque omni milítia cœléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes.

Préface du Carême.

VERE dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Qui corporáli jejúnio vítia cómprimis, mentem élevas, virtútem largíris et præmia : per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cœli, cœlorúmque Virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admítti júbeas deprecámur, súpplici confessióne dicéntes.

Préface de la Passion et de la Croix.

VERE dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Qui salútem humáni géneris in ligno Crucis constituísti : ut unde mors oriebátur, inde vita resúrgeret : et qui in

ligno vincébat, in ligno quoque vincerétur : per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cœli, cœlorúmque Virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admítti júbeas deprecámur, súpplici confessióne dicéntes.

Préface de Pâques.

Le jour de Pâques et pendant son Octave, on dit in hac potíssimum die; *le reste du temps pascal,* in hoc potíssimum.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, te quidem, Dómine, omni témpore, sed (in hac potíssimum die) *ou* (in hoc potíssimum) gloriósius prædicáre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndo destrúxit, et vitam resurgéndo reparávit. Et ídeo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus, cumque omni milítia cœléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes.

Préface de l'Ascension.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, per Christum Dóminum nostrum. Qui post resurrectiónem suam ómnibus discípulis suis maniféstus appáruit, et ipsis cernéntibus est elevátus in cœlum, ut nos divinitátis suæ tribúeret esse partícipes. Et ídeo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus, cumque omni milítia cœléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes.

Préface de la Pentecôte.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, per Christum Dóminum nostrum. Qui ascéndens super omnes cœlos, sedénsque ad déxteram tuam, promíssum Spíritum sanctum (hodiérna die) in fílios adoptiónis effúdit. Quaprópter profúsis gáudiis, totus in orbe terrárum mundus exúltat. Sed et supérnæ virtútes, atque Angélicæ potestátes hymnum glóriæ tuæ cóncinunt, sine fine dicéntes.

Le jour de la Fête de la Très-Sainte Trinité et tous les Dimanches qui n'en ont pas de propre.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Qui cum Unigénito Fílio tuo, et Spíritu sancto unus es Deus, unus es Dóminus : non in uníus singularitáte persónæ, sed in uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de tua glória, reve-

lánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu sancto, sine differéntia discretiónis sentímus. Ut in confessióne veræ, sempiternæque Deitátis, et in persónis proprietas, et in esséntia únitas, et in majestáte adorétur æquálitas. Quam laudant Angeli, atque Archángeli, Chérubim quoque, ac Séraphim, qui non cessant clamáre quotídie, una voce dicéntes.

Préface de la Sainte Vierge.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubique grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Et te in**** beátæ Maríæ semper Virginis collaudáre, benedícere, et prædicáre. Quæ et Unigénitum tuum sancti Spíritus obumbratióne concépit, et virginitátis glória permanénte, lumen ætérnum mundo effúdit, Jesum Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cœli, cœlorúmque virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admítti júbeas deprecámur, súpplici confessióne dicéntes.

Préface des Apôtres.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, te, Dómine, supplíciter exoráre, ut gregem tuum, Pastor ætérne, non déseras; sed per beátos Apóstolos tuos contínua protectióne custódias. Ut iísdem rectóribus gubernétur, quos óperis tui vicários eídem contulísti præésse pastóres. Et ídeo cum Angelis, et Archángelis, cum Thronis, et Dominatiónibus, cumque omni milítia cœléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes.

Préface ordinaire.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubique grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cœli, cœlorúmque Virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admítti júbeas deprecámur, súpplici confessióne dicéntes.

CANON DE LA MESSE.

Te ígitur, clementíssime Pater, per Jesum Christum Fílium tuum Dóminum nostrum, súpplices rogámus ac pétimus, uti accépta hábeas, et benedícas, hæc dona, hæc múnera, hæc sancta sacrifícia illibáta, in primis quæ tibi offérimus pro Ecclésia tua sancta cathólica : quam pacificáre, custodíre, adunáre, et régere dignéris toto orbe terrárum, una cum fámulo tuo Papa nostro *N.* et Antístite

nostro *N.* et ómnibus orthodóxis, atque cathólicæ et apostólicæ fídei cultóribus.

Mémoire des Vivants.

MEMÉNTO, Dómine, famulórum famularúmque tuárum *N.* et *N.* *Après avoir fait mémoire de ceux pour qui il veut prier, le Prêtre continue :* Et ómnium circumstántium, quorum tibi fides cógnita est, et nota devótio : pro quibus tibi offérimus, vel qui tibi ófferunt hoc sacrifícium laudis, pro se, suísque ómnibus : pro redemptióne animárum suárum, pro spe salútis et incolumitátis suæ; tibíque reddunt vota sua ætérno Deo, vivo et vero.

COMMUNICÁNTES, et memóriam venerántes, in primis gloriósæ semper vírginis Maríæ, Genitrícis Dei et Dómini nostri Jesu Christi; sed et beatórum Apostolórum ac Mártyrum tuórum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacóbi, Joánnis, Thomæ, Jacóbi, Philíppi, Bartholomæi, Matthæi, Simónis et Thaddæi, Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypriáni, Lauréntii, Chrysógoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiáni, et ómnium Sanctórum tuórum, quorum méritis precibúsque concédas, ut in ómnibus protectiónis tuæ muniámur auxílio. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. Amen.

HANC ígitur oblatiónem servitútis nostræ, sed et cunctæ famíliæ tuæ, quæsumus Dómine, ut placátus accípias, diésque nostros in tua pace dispónas, atque ab ætérna damnatióne nos éripi, et in electórum tuórum júbeas grege numerári. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

QUAM oblatiónem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, benedíctam, adscríptam, ratam, rationábilem, acceptabilémque fácere dignéris, ut nobis Corpus, et Sanguis fiat dilectíssimi Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi.

Ici le Prêtre consacre et offre à la divine Majesté le Corps et le Sang de Notre-Seigneur Jésus-Christ, que les fidèles adorent profondément.

Après l'Élévation.

UNDE et mémores, Dómine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejúsdem Christi Fílii tui Dómini nostri tam beátæ passiónis, necnon et ab ínferis resurrectiónis, sed et in cœlos gloriósæ ascensiónis, offérimus præcláræ majestáti tuæ de tuis donis ac datis, Hóstiam puram, Hóstiam sanctam, Hóstiam immaculátam, Panem sanctum vitæ ætérnæ, et Cálicem salútis perpétuæ.

SUPRA quæ propítio ac seréno vultu respícere dignéris, et accépta habére, sícuti accépta habére dignátus es múnera púeri tui justi Abel, et sacrifícium patriárchæ nostri Abrahæ, et quod tibi óbtulit summus sacérdos tuus Melchísedech, sanctum sacrifícium, immaculátam hóstiam.

Supplices te rogámus, omnípotens Deus, jube hæc perférri per manus sancti Angeli tui in sublíme altáre tuum, in conspéctu divínæ majestátis tuæ, ut quotquot, ex hac altáris participatióne, sacrosánctum Fílii tui Corpus, et Sánguinem sumpsérimus, omni benedictióne cœlésti, et grátia repleámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. Amen.

Mémoire des Défunts.

Meménto étiam, Dómine, famulórum famularúmque tuárum *N.* et *N.*, qui nos præcessérunt cum signo fídei, et dórmiunt in somno pacis.

Après avoir fait mémoire des âmes pour lesquelles il doit prier, le Prêtre dit : Ipsis, Dómine, et ómnibus in Christo quiescéntibus, locum refrigérii, lucis et pacis, ut indúlgeas, deprecámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. Amen.

Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitúdine miseratiónum tuárum sperántibus, partem áliquam et societátem donáre dignéris cum tuis sanctis Apóstolis et Martyribus : cum Joánne, Stéphano, Matthía, Bárnaba, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnéte, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis, intra quorum nos consórtium, non æstimátor mériti, sed véniæ, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum.

Per quem hæc ómnia, Dómine, semper bona creas, sanctíficas, vivíficas, benedícis, et præstas nobis. Per ipsum, et cum ipso, et in ipso, est tibi Deo Patri omnipoténti, in unitáte Spíritus sancti, omnis honor et glória.

℣. Per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Orémus. Præcéptis salutáribus móniti, et divína institutióne formáti, audémus dícere :

Pater noster, qui es in cœlis : Sanctificétur nomen tuum : Advéniat regnum tuum : Fiat volúntas tua, sicut in cœlo, et in terra. Panem nostrum quotidiánum da nobis hódie : Et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

Le Prêtre dit tout bas : Amen.

Líbera nos, quæsumus Dómine, ab ómnibus malis, prætéritis, præséntibus et futúris : et intercedénte beáta et glorióa semper vírgine Dei Genitríce María, cum beátis Apóstolis tuis Petro et Paulo, atque Andréa, et ómnibus Sanctis, da propítius pacem in diébus nostris, ut ope misericórdiæ tuæ adjúti, et a peccáto simus semper líberi, et ab omni perturbatióne secúri. Per eúmdem

Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus.

℣. Per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Pax Dómini sit semper vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Hæc commíxtio et consecrátio Córporis et Sánguinis Dómini nostri Jesu Christi, fiat accipiéntibus nobis in vitam ætérnam. Amen.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, miserére nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, miserére nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, dona nobis pacem.

Aux Messes des Morts, on dit deux fois Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, dona eis réquiem ; *la troisième fois on ajoute* sempitérnam, *et l'on omet la première des Oraisons qui suivent.*

Prières avant la Communion.

Dómine Jesu Christe, qui dixísti Apóstolis tuis : Pacem relínquo vobis, pacem meam do vobis : ne respícias peccáta mea, sed fidem Ecclésiæ tuæ, eámque secúndum voluntátem tuam pacificáre et coadunáre dignéris. Qui vivis et regnas Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

Dómine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntáte Patris, cooperánte Spíritu sancto, per mortem tuam mundum vivificásti, líbera me per hoc sacrosánctum Corpus, et Sánguinem tuum, ab ómnibus iniquitátibus meis, et univérsis malis, et fac me tuis semper inhærére mandátis, et a te numquam separári permíttas. Qui cum eódem Deo Patre et Spíritu sancto vivis et regnas Deus in sæcula sæculórum. Amen.

Percéptio Córporis tui, Dómine Jesu Christe, quod ego indígnus súmere præsúmo, non mihi provéniat in judícium et condemnatiónem; sed pro tua pietáte prosit mihi ad tutaméntum mentis et córporis, et ad medélam percipiéndam. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Amen.

Au moment de prendre la sainte Hostie, le Prêtre dit : Panem cœléstem accípiam, et nomen Dómini invocábo.

Dómine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum : sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea. (*Trois fois.*)

A la Communion sous l'espèce du Pain.

Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

Quid retríbuam Dómino pro ómnibus quæ retríbuit mihi? Cálicem salutáris accípiam, et nomen Dómini invocábo. Laudans invocábo Dóminum, et ab inimícis meis salvus ero.

A la Communion sous l'espèce du Vin.

Sanguis Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

Aux Ablutions.

Quod ore súmpsimus, Dómine, pura mente capiámus ; et de múnere temporáli fiat nobis remédium sempitérnum.

Corpus tuum, Dómine, quod sumpsi, et Sanguis, quem potávi, adhæreat viscéribus meis ; et præsta, ut in me non remáneat scélerum mácula, quem pura et sancta refecérunt sacraménta. Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. Amen.

Après l'Antienne appelée Communion *et les Oraisons, le Prêtre dit :* Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo. *Puis,* Ite, Missa est, *ou* Benedicámus Dómino. ℟. Deo grátias.

Aux Messes des Morts, on dit : Requiéscant in pace. ℟. Amen.

Dans la semaine de Pâques, Ite, Missa est, allelúia, allelúia. ℟. Deo grátias, allelúia, allelúia.

Pláceat tibi, sancta Trínitas, obséquium servitútis meæ, et præsta, ut sacrifícium, quod óculis tuæ majestátis indígnus óbtuli, tibi sit acceptábile, mihíque, et ómnibus pro quibus illud óbtuli, sit, te miseránte, propitiábile. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

Bénédiction.

Benedícat vos omnípotens Deus, Pater, et Fílius, et Spíritus sanctus. ℟. Amen.

Aux Messes des Morts, on ne donne pas de Bénédiction.

Dernier Évangile.

Inítium sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 1.

In princípio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in princípio apud Deum. Omnia per ipsum facta sunt : et sine ipso factum est nihil, quod factum est. In ipso vita erat, et vita erat lux hóminum : et lux in ténebris lucet, et ténebræ eam non comprehendérunt. Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joánnes. Hic venit in testimónium, ut testimónium perhibéret de lúmine, ut omnes créderent per illum. Non erat ille lux, sed ut testimónium perhibéret de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat omnem hóminem veniéntem in hunc mundum. In mundo erat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognóvit. In própria venit, et sui eum non recepérunt. Quotquot autem recepérunt eum, dedit eis potestátem fílios Dei fíeri, his, qui credunt in nómine ejus : qui non ex sanguínibus, neque ex voluntáte carnis, neque ex voluntáte viri, sed ex Deo nati sunt. Et Verbum caro factum est, et habitávit in nobis : et vídimus glóriam ejus, glóriam quasi Unigéniti a Patre, plenum grátiæ et veritátis. ℟. Deo grátias.

ORAISONS DES DIMANCHES, A LA MESSE.

Ces Oraisons se disent aussi aux Messes votives non solennelles et à celles des Féries et des Fêtes Simples ou Semi-doubles. Leur place est après l'Oraison du jour. Mais, si l'on fait une Mémoire occurrente, on ne dit que la première des deux Oraisons ci-dessous, et même on les omet l'une et l'autre, quand il y a plusieurs Mémoires.

Pendant l'Avent.

2° ORAISON DE LA SAINTE VIERGE.

Collecte. Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero, Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti : præsta supplícibus tuis; ut, qui vere eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur.

Secrète. In méntibus nostris, quæsumus, Dómine, veræ fídei sacraménta confírma : ut, qui concéptum de Vírgine Deum verum et hóminem confitémur; per ejus salutíferæ resurrectiónis poténtiam, ad ætérnam mereámur perveníre lætítiam.

Postcomm. Grátiam tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde : ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus; per passiónem ejus et crucem, ad resurrectiónis glóriam perducámur.

3e ORAISON POUR L'ÉGLISE OU POUR LE PAPE.

Pour l'Église.

Collecte. Ecclésiæ tuæ, quæsumus, Dómine, preces placátus admítte : ut destrúctis adversitátibus et erróribus univérsis, secúra tibi sérviat libertáte. Per Dóminum.

Secrète. Prótege nos, Dómine, tuis mystériis serviéntes : ut divínis rebus inhæréntes, et córpore tibi famulémur et mente. Per Dóminum.

Postcomm. Quæsumus, Dómine Deus noster : ut, quos divína tríbuis participatióne gaudére, humánis non sinas subjacére perículis. Per Dóminum.

Pour le Pape.

Collecte. Deus, ómnium fidélium Pastor et Rector, fámulum tuum *N.*, quem pastórem Ecclésiæ tuæ præésse voluísti, propítius réspice : da ei, quæsumus, verbo et exémplo, quibus præest, profícere; ut ad vitam, una cum grege sibi crédito, pervéniat sempitérnam. Per Dóminum.

Secrète. Oblatis, quæsumus, Dómine, placáre munéribus : et fámulum tuum *N.*, quem pastórem Ecclésiæ tuæ præésse voluísti, assídua protectióne gubérna. Per Dóminum.

Postcomm. Hæc nos, quæsumus, Dómine, divíni sacraménti per-

céptio prótegat : et fámulum tuum *N.*, quem pastórem Ecclésiæ tuæ præésse voluísti, una cum commísso sibi grege, salvet semper, et múniat. Per Dóminum.

Depuis l'Octave de l'Épiphanie jusqu'à la Purification.

2e ORAISON DE LA SAINTE VIERGE.

Collecte. Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fecúnda, humáno géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus ; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus Auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum.

Secrète. Munéribus nostris, quæsumus, Dómine, precibúsque suscéptis, et cœléstibus nos munda mystériis, et cleménter exáudi.

Postcomm. Hæc nos commúnio, Dómine, purget a crímine, et, intercedénte beáta Vírgine Dei Genitríce María, cœléstis remédii fáciat esse consórtes.

3e *Oraison pour l'Église ou pour le Pape, ci-dessus, p.* 13.

Depuis la Purification jusqu'au Carême, et depuis la sainte Trinité jusqu'à l'Avent.

2e ORAISON DE TOUS LES SAINTS.

A la lettre N. de cette Oraison, on nomme le Patron ou Títulaire de l'Église, à moins qu'en raison de sa dignité il ne doive être nommé avant les Apôtres.

Collecte. A cunctis nos, quæsumus, Dómine, mentis et córporis defénde perículis : et, intercedénte beáta et gloriósa semper Vírgine Dei Genitríce María, cum beáto Joseph, cumque beátis Apóstolis tuis Petro et Paulo, atque beáto *N.*, et ómnibus Sanctis, salútem nobis tríbue benígnus et pacem ; ut, destrúctis adversitátibus et erróribus univérsis, Ecclésia tua secúra tibi sérviat libertáte.

Secrète. Exaudi nos, Deus, salutáris noster : ut, per hujus sacraménti virtútem, a cunctis nos mentis et córporis hóstibus tueáris, grátiam tríbuens in præsénti, et glóriam in futúro.

Postcomm. Mundet et múniat nos, quæsumus, Dómine, divíni sacraménti munus oblátum : et, intercedénte beáta Vírgine Dei Genitríce María, cum beáto Joseph, cumque beátis Apóstolis tuis Petro et Paulo, atque beáto *N.*, et ómnibus Sanctis ; a cunctis nos reddat et perversitátibus expiátos et adversitátibus expedítos.

3e *Oraison à volonté.*

Pendant le Carême.

2e *Oraison de tous les Saints, ci-dessus,* A cunctis.

3e ORAISON POUR LES VIVANTS ET POUR LES MORTS.

Collecte. OMNÍPOTENS sempitérne Deus, qui vivórum domináris simul et mortuórum, omniúmque miseréris, quos tuos fide et ópere futúros esse prænóscis : te súpplices exorámus; ut pro quibus effúndere preces decrévimus, quosque vel præsens sæculum adhuc in carne rétinet, vel futúrum jam exútos córpore suscépit, intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, pietátis tuæ cleméntia, ómnium delictórum suórum véniam consequántur. Per Dóminum.

Secrète. DEUS, cui soli cógnitus est númerus electórum in supérna felicitáte locándus : tríbue, quæsumus; ut, intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, universórum, quos in oratióne commendátos suscépimus, et ómnium fidélium, nómina beátæ prædestinatiónis liber adscrípta retíneat. Per Dóminum.

Postcomm. PURÍFICENT nos, quæsumus, omnípotens et miséricors Deus, sacraménta quæ súmpsimus : et, intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, præsta, ut hoc tuum sacraméntum non sit nobis reátus ad pœnam, sed intercéssio salutáris ad véniam; sit ablútio scélerum, sit fortitúdo fragílium, sit contra ómnia mundi perícula firmaméntum, sit vivórum atque mortuórum fidélium remíssio ómnium delictórum. Per Dóminum.

Depuis l'Octave de Pâques jusqu'à l'Ascension.

2e ORAISON DE LA SAINTE VIERGE.

Collecte. CONCÉDE nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére; et, gloriósa beátæ Maríæ semper vírginis intercessióne, a præsénti liberári tristítia, et ætérna pérfrui lætítia.

Secrète. TUA, Dómine, propitiatióne, et beátæ Maríæ semper vírginis intercessióne, ad perpétuam atque præséntem hæc oblátio nobis profíciat prosperitátem et pacem.

Postcomm. SUMPTIS, Dómine, salútis nostræ subsídiis, da, quæsumus, beátæ Maríæ semper vírginis patrocíniis nos ubíque prótegi, in cujus veneratióne hæc tuæ obtúlimus majestáti.

3e *Oraison pour l'Église ou pour le Pape, ci-dessus, p.* 13.

Quand le Saint-Sacrement est exposé, on dit les Oraisons de la Messe de la Fête-Dieu.

LES SEPT PSAUMES DE LA PÉNITENCE.

Ant. Ne reminiscáris.

PSAUME 6.

DÓMINE, ne in furóre tuo árguas me, * neque in ira tua corrípias me.

Miserére mei, Dómine, quóniam infírmus sum : * sana me, Dómine, quóniam conturbáta sunt ossa mea.

Et ánima mea turbáta est valde :* sed tu, Dómine, úsquequo?

Convértere, Dómine, et éripe ánimam meam, * salvum me fac propter misericórdiam tuam.

Quóniam non est in morte qui memor sit tui : * in inférno autem quis confitébitur tibi?

Laborávi in gémitu tuo, lavábo per síngulas noctes lectum meum :* lácrymis meis stratum meum rigábo.

Turbátus est a furóre óculus meus : * inveterávi inter omnes inimícos meos.

Discédite a me, omnes qui operámini iniquitátem : * quóniam exaudívit Dóminus vocem fletus mei.

Exaudívit Dóminus deprecatiónem meam : * Dóminus oratiónem meam suscépit.

Erubéscant, et conturbéntur veheménter omnes inimíci mei : * convertántur et erubéscant valde velóciter.

PSAUME 31.

BEÁTI, quorum remíssæ sunt iniquitátes : * et quorum tecta sunt peccáta.

Beátus vir, cui non imputávit Dóminus peccátum, * nec est in spíritu ejus dolus.

Quóniam tácui, inveteravérunt ossa mea,* dum clamárem tota die.

Quóniam die ac nocte graváta est super me manus tua : * convérsus sum in ærúmna mea, dum confígitur spina.

Delíctum meum cógnitum tibi feci : * et injustítiam meam non abscóndi.

Dixi : Confitébor advérsum me injustítiam meam Dómino : * et tu remisísti impietátem peccáti mei.

Pro hac orábit ad te omnis sanctus, * in témpore opportúno.

Verúmtamen in dilúvio aquárum multárum, * ad eum non approximábunt.

Tu es refúgium meum a tribulatióne, quæ circúmdedit me : * exultátio mea, érue me a circumdántibus me.

Intelléctum tibi dabo, et ínstruam te in via hac, qua gradiéris : * firmábo super te óculos meos.

Nolíte fíeri sicut equus et mulus : * quibus non est intelléctus.

In camo et fræno maxíllas eórum constrínge, * qui non appróximant ad te.

Multa flagélla peccatóris, * sperántem autem in Dómino misericórdia circúmdabit.

Lætámini in Dómino, et exultáte, justi, * et gloriámini, omnes recti corde.

PSAUME 37.

DÓMINE, ne in furóre tuo árguas me, * neque in ira tua corrípias me.

Quóniam sagíttæ tuæ infíxæ sunt mihi : * et confirmásti super me manum tuam.

Non est sánitas in carne mea a fácie iræ tuæ : * non est pax óssibus meis a fácie peccatórum meórum.

Quóniam iniquitátes meæ supergréssæ sunt caput meum : * et

sicut onus grave gravátæ sunt super me.

Putruérunt, et corrúptæ sunt cicatríces meæ, * a fácie insipiéntiæ meæ.

Miser factus sum, et curvátus sum usque in finem : * tota die contristátus ingrediébar.

Quóniam lumbi mei impléti sunt illusiónibus : * et non est sánitas in carne mea.

Afflictus sum, et humiliátus sum nimis : * rugiébam a gémitu cordis mei.

Dómine, ante te omne desidérium meum : * et gémitus meus a te non est abscónditus.

Cor meum conturbátum est, derelíquit me virtus mea : * et lumen oculórum meórum, et ipsum non est mecum.

Amici mei, et próximi mei * advérsum me appropinquavérunt, et stetérunt.

Et qui juxta me erant, de longe stetérunt : * et vim faciébant qui quærébant ánimam meam.

Et qui inquirébant mala mihi, locúti sunt vanitátes : * et dolos tota die meditabántur.

Ego autem tanquam surdus non audiébam : * et sicut mutus non apériens os suum.

Et factus sum sicut homo non áudiens : * et non habens in ore suo redargutiónes.

Quóniam in te, Dómine, sperávi : * tu exáudies me, Dómine Deus meus.

Quia dixi : Nequándo supergáudeant mihi inimíci mei : * et dum commovéntur pedes mei, super me magna locúti sunt.

Quóniam ego in flagélla parátus sum : * et dolor meus in conspéctu meo semper.

Quóniam iniquitátem meam annuntiábo * : et cogitábo pro peccáto meo.

Inimíci autem mei vivunt, et confirmáti sunt super me : * et multiplicáti sunt qui odérunt me inique.

Qui retríbuunt mala pro bonis, detrahébant mihi : * quóniam sequébar bonitátem.

Ne derelínquas me, Dómine Deus meus : * ne discésseris a me.

Inténde in adjutórium meum, * Dómine Deus salútis meæ.

Psaume 50.

Miserére mei, Deus, * secúndum magnam misericórdiam tuam :

Et secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum, * dele iniquitátem meam.

Amplius lava me ab iniquitáte mea : * et a peccáto meo munda me.

Quóniam iniquitátem meam ego cognósco : * et peccátum meum contra me est semper.

Tibi soli peccávi, et malum coram te feci : * ut justificéris in sermónibus tuis, et vincas cum judicáris.

Ecce enim in iniquitátibus concéptus sum : * et in peccátis concépit me mater mea.

Ecce enim veritátem dilexísti : * incérta et occúlta sapiéntiæ tuæ manifestásti mihi.

Aspérges me hyssópo, et mundábor : * lavábis me, et super nivem dealbábor.

Audítui meo dabis gáudium et lætítiam : * et exultábunt ossa humiliáta.

Avérte fáciem tuam a peccátis meis : * et omnes iniquitátes meas dele.

Cor mundum crea in me, Deus : * et spíritum rectum ínnova in viscéribus meis.

Ne projícias me a fácie tua : * et spíritum sanctum tuum ne áuferas a me.

Redde mihi lætítiam salutáris

tui. * et spíritu principáli confírma me.

Docébo iníquos vias tuas : * et ímpii ad te converténtur.

Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salútis meæ : * et exultábit lingua mea justítiam tuam.

Dómine, lábia mea apéries : * et os meum annuntiábit laudem tuam.

Quóniam si voluísses sacrifícium, dedíssem útique : * holocáustis non delectáberis.

Sacrifícium Deo spíritus contribulátus : * cor contrítum et humiliátum, Deus, non despícies.

Benígne fac, Dómine, in bona voluntáte tua Sion : * ut ædificéntur muri Jerúsalem.

Tunc acceptábis sacrifícium justítiæ, oblatiónes, et holocáusta : * tunc impónent super altáre tuum vítulos.

Psaume 101.

Dómine, exáudi oratiónem meam : * et clamor meus ad te véniat.

Non avértas fáciem tuam a me : * in quacúmque die tríbulor, inclína ad me aurem tuam.

In quacúmque die invocávero te, * velóciter exáudi me :

Quia defecérunt sicut fumus dies mei : * et ossa mea sicut crémium aruérunt.

Percússus sum ut fœnum, et áruit cor meum : * quia oblítus sum comédere panem meum.

A voce gémitus mei * adhæsit os meum carni meæ.

Símilis factus sum pellicáno solitúdinis : * factus sum sicut nycticorax in domicílio.

Vigilávi, * et factus sum sicut passer solitárius in tecto.

Tota die exprobrábant mihi inimíci mei : * et qui laudábant me, advérsum me jurábant.

Quia cínerem tanquam panem manducábam, * et potum meum cum fletu miscébam.

A fácie iræ et indignatiónis tuæ : * quia élevans allisísti me.

Dies mei sicut umbra declinavérunt : * et ego sicut fœnum árui.

Tu autem, Dómine, in ætérnum pérmanes : * et memoriále tuum in generatiónem et generatiónem.

Tu exúrgens miseréberis Sion : * quia tempus miseréndi ejus, quia venit tempus.

Quóniam placuérunt servis tuis lápides ejus : * et terræ ejus miserebúntur.

Et timébunt Gentes nomen tuum, Dómine, * et omnes reges terræ glóriam tuam.

Quia ædificávit Dóminus Sion : * et vidébitur in glória sua.

Respéxit in oratiónem humílium : * et non sprevit precem eórum.

Scribántur hæc in generatióne áltera : * et pópulus, qui creábitur, laudábit Dóminum :

Quia prospéxit de excélso sancto suo : * Dóminus de cœlo in terram aspéxit :

Ut audíret gémitus compeditórum : * ut sólveret fílios interemptórum :

Ut annúntient in Sion nomen Dómini : * et laudem ejus in Jerúsalem.

In conveniéndo pópulos in unum, * et reges, ut sérviant Dómino.

Respóndit ei in via virtútis suæ : * Paucitátem diérum meórum núntia mihi.

Ne révoces me in dimídio diérum meórum : * in generatiónem et generatiónem anni tui.

Inítio tu, Dómine, terram fundásti : * et ópera mánuum tuárum sunt cœli.

Ipsi períbunt, tu autem pérma-

nes. * et omnes sicut vestiméntum veteráscent.

Et sicut opertórium mutábis eos, et mutabúntur : * tu autem idem ipse es, et anni tui non defícient.

Filii servórum tuórum habitábunt : * et semen eórum in sæculum dirigétur.

Psaume 129.

De profúndis clamávi ad te, Dómine : * Dómine, exáudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendéntes, * in vocem deprecatiónis meæ.

Si iniquitátes observáveris, Dómine . * Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiátio est : * et propter legem tuam sustinui te, Dómine.

Sustínuit ánima mea in verbo ejus : * sperávit ánima mea in Dómino.

A custódia matutina usque ad noctem, * speret Israel in Dómino.

Quia apud Dóminum misericórdia : * et copiósa apud eum redémptio.

Et ipse rédimet Israel, * ex ómnibus iniquitátibus ejus.

Psaume 142.

Dómine, exáudi oratiónem meam : áuribus pércipe obsecratiónem meam in veritáte tua : * exáudi me in tua justítia.

Et non intres in judícium cum servo tuo : * quia non justificábitur in conspéctu tuo omnis vivens.

Quia persecútus est inimícus ánimam meam : * humiliávit in terra vitam meam.

Collocávit me in obscúris sicut mórtuos sæculi : * et anxiátus est super me spíritus meus, in me turbátum est cor meum.

Memor fui diérum antiquórum, meditátus sum in ómnibus opéribus tuis : * in factis mánuum tuárum meditábar.

Expándi manus meas ad te : * ánima mea sicut terra sine aqua tibi.

Velóciter exáudi me, Dómine : * defécit spíritus meus.

Non avértas fáciem tuam a me, * et símilis ero descendéntibus in lacum.

Audítam fac mihi mane misericórdiam tuam : * quia in te sperávi.

Notam fac mihi viam, in qua ámbulem : * quia ad te levávi ánimam meam.

Eripe me de inimícis meis, Dómine, ad te confúgi : * doce me f cere voluntátem tuam, quia Deus meus es tu.

Spíritus tuus bonus dedúcet me in terram rectam : * propter nomen tuum, Dómine, vivificábis me, in æquitáte tua.

Edúces de tribulatióne ánimam meam : * et in misericórdia tua dispérdes inimícos meos.

Et perdes omnes, qui tríbulant ánimam meam : * quóniam ego servus tuus sum.

Ant. Ne reminiscáris, Dómine, delicta nostra, vel paréntum nostrórum; neque vindíctam sumas de peccátis nostris.

LITANIES.

Kyrie, eléison.
Christe, eléison.
Kyrie, eléison
Christe, audi nos.
Christe, exáudi nos.
Pater de cœlis, Deus, miserére nobis.
Fili, Redémptor mundi, Deus, miserére nobis.
Spíritus sancte, Deus, miserére nobis.

Sancta Trinitas unus Deus, miserére nobis.
Sancta María, ora pro nobis.
Sancta Dei Génitrix, ora.
Sancta Virgo vírginum, ora.
Sancte Míchael, ora.
Sancte Gábriel, ora.
Sancte Ráphael, ora.
Omnes sancti Angeli et Archángeli, oráte pro nobis.
Omnes sancti beatórum Spirítuum órdines, oráte.
Sancte Joánnes Baptista, ora.
Sancte Joseph, ora.
Omnes sancti Patriárchæ et Prophétæ, oráte pro nobis.
Sancte Petre, ora pro nobis.
Sancte Paule, ora.
Sancte Andréa, ora.
Sancte Jacóbe, ora.
Sancte Joánnes, ora.
Sancte Thoma, ora.
Sancte Jacóbe, ora
Sancte Philippe, ora.
Sancte Bartholomæe, ora.
Sancte Matthæe, ora.
Sancte Simon, ora.
Sancte Thaddæe, ora.
Sancte Matthía, ora.
Sancte Bárnaba, ora.
Sancte Luca, ora.
Sancte Marce, ora.
Omnes sancti Apóstoli, et Evangelístæ, oráte pro nobis.
Omnes sancti Discípuli Dómini, oráte pro nobis.
Omnes sancti Innocéntes, oráte.
Sancte Stéphane, ora pro nobis.
Sancte Lauréntí, ora.
Sancte Vincénti, ora.
Sancti Fabiáne et Sebastiáne, oráte.
Sancti Joánnes et Paule, oráte.
Sancti Cosma et Damiáne, oráte.
Sancti Gervási et Protási, oráte.
Omnes sancti Mártyres, oráte.
Sancte Silvéster, ora pro nobis.
Sancte Gregóri, ora.
Sancte Ambrósi, ora.
Sancte Augustíne, ora.
Sancte Hierónyme, ora
Sancte Martíne, ora
Sancte Nicoláe, ora
Omnes sancti Pontífices et Confessóres, oráte pro nobis.
Omnes sancti Doctóres, oráte.
Sancte Antóni, ora pro nobis.
Sancte Benedícte, ora.
Sancte Bernárde, ora.
Sancte Domínice, ora.
Sancte Francísce, ora.
Omnes sancti Sacerdótes et Levítæ, oráte pro nobis.
Omnes sancti Mónachi et Eremítæ, oráte pro nobis.
Sancta María Magdaléna, ora.
Sancta Agatha, ora.
Sancta Lúcia, ora.
Sancta Agnes, ora.
Sancta Cæcília, ora.
Sancta Catharína, ora.
Sancta Anastásia, ora.
Omnes sanctæ Vírgines et Víduæ, oráte pro nobis.
Omnes Sancti et Sanctæ Dei, intercédite pro nobis.
Propítius esto, parce nobis, Dómine.
Propítius esto, exáudi nos, Dómine.
Ab omni malo, líbera nos, Dómine.
Ab omni peccáto, líbera.
Ab ira tua, líbera.
A subitánea et improvísa morte, líbera nos, Dómine.
Ab insídiis diáboli, líbera.
Ab ira, et ódio, et omni mala voluntáte, líbera.
A spíritu fornicatiónis, líbera.
A fúlgure et tempestáte, líbera.
A flagéllo terræ motus, líbera.
A peste, fame et bello, líbera.
A morte perpétua, líbera.
Per mystérium sanctæ incarnatiónis tuæ, líbera.
Per advéntum tuum, líbera.
Per nativitátem tuam, líbera.
Per baptismum et sanctum jejúnium tuum, líbera.

Per crucem et passiónem tuam, líbera nos Dómine.
Per mortem et sepultúram tuam, líbera nos, Dómine.
Per sanctam resurrectiónem tuam, líbera nos, Dómine.
Per admirábilem ascensiónem tuam, líbera.
Per advéntum Spíritus sancti Paráclili, líbera.
In die judícii, líbera.
Peccatóres, te rogámus, audi nos.
Ut nobis parcas, te rogámus, audi nos.
Ut nobis indúlgeas, te rogámus, audi nos.
Ut ad veram pœniténtiam nos perdúcere dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut Ecclésiam tuam sanctam régere et conserváre dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut (1) Domnum Apostólicum et omnes Ecclesiásticos órdines in sancta religióne conserváre dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ humiliáre dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut régibus et princípibus Christiánis pacem et veram concórdiam donáre dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut cuncto pópulo Christiáno pacem et unitátem largíri dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut nosmetípsos in tuo sancto servítio confortáre et conserváre dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut mentes nostras ad cœléstia desidéria érigas, te rogámus, audi nos.
Ut ómnibus benefactóribus nostris sempitérna bona retríbuas, te rogámus, audi nos.
Ut ánimas nostras, fratrum, propinquórum, et benefactórum nostrórum ab ætérna damnatióne erípias, te rogámus, audi nos.
Ut fructus terræ dare et conserváre dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut ómnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam donáre dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut nos exaudíre dignéris, te rogámus, audi nos.
Fili Dei, te rogámus, audi nos.
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, parce nobis, Dómine.
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, exáudi nos, Dómine.
Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi, miserére nobis.
Christe, audi nos.
Christe, exáudi nos.
Kyrie, eléison.
Christe, eléison.
Kyrie, eléison.

Pater noster, *tout bas*.

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

PSAUME 69.

DEUS, in adjutórium meum inténde: * Dómine, ad adjuvándum me festína.

Confundántur et revereántur, * qui quærunt ánimam meam.

Avertántur retrórsum, et erubéscant, * qui volunt mihi mala:

Avertántur statim erubescéntes: * qui dicunt mihi: Euge, euge.

Exúltent et læténtur in te, omnes qui quærunt te, * et dicant semper: Magnificétur Dóminus: qui díligunt salutáre tuum.

Ego vero egénus, et pauper sum: * Deus, ádjuva me.

(1) *Quand le Saint-Siége est vacant, on omet ces trois mots :* Domnum Apóstolicum et; *mais on dit le reste :* Ut omnes Ecclesiásticos órdines, *etc*

Adjútor meus, et liberátor meus es tu : * Dómine, ne moréris.

Glória Patri. Sicut erat.

℣. Salvos fac servos tuos. ℟. Deus meus, sperántes in te.

℣. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis. ℟. A fácie inimíci.

℣. Nihil profíciat inimícus in nobis. ℟. Et fílius iniquitátis non appónat nocére nobis.

℣. Dómine, non secúndum peccáta nostra fácias nobis. ℟. Neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis.

℣. (1) Orémus pro Pontífice nostro *N*. ℟. Dóminus consérvet eum, et vivíficet eum, et beátum fáciat eum in terra, et non tradat eum in ánimam inimicórum ejus.

℣. Orémus pro benefactóribus nostris. ℟. Retribúere dignáre, Dómine, ómnibus nobis bona faciéntibus, propter nomen tuum, vitam ætérnam. Amen.

℣. Orémus pro fidélibus defúnctis. ℟. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine, et lux perpétua lúceat eis.

℣. Requiéscant in pace.

℟. Amen.

℣. Pro frátribus nostris absséntibus. ℟. Salvos fac servos tuos, Deus meus, sperántes in te.

℣. Mitte eis, Dómine, auxílium de sancto. ℟. Et de Sion tuére eos.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Deus, cui próprium est miseréri semper, et párcere : súscipe deprecatiónem nostram ; ut nos, et omnes fámulos tuos, quos delictórum caténa constríngit, miserátio tuæ pietátis clementer absólvat.

Exáudi, quǽsumus, Dómine, súpplicum preces, et confiténtium tibi parce peccátis : ut páriter nobis indulgéntiam tríbuas benígnus et pacem.

Ineffábilem nobis, Dómine, misericórdiam tuam cleménter osténde : ut simul nos et a peccátis ómnibus éxuas ; et a pœnis, quas pro his merémur, erípias.

Deus, qui culpa offénderis, pœniténtia placáris : preces pópuli tui supplicántis propítius réspice ; et flagélla tuæ iracúndiæ, quæ pro peccátis nostris merémur, avérte.

Omnípotens (2), sempitérne Deus, miserére fámulo tuo Pontífici nostro *N*. et dírige eum secúndum tuam cleméntiam in viam salútis ætérnæ : ut te donánte tibi plácita cúpiat, et tota virtúte perfíciat.

Deus, a quo sancta desidéria, recta consília, et justa sunt ópera : da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem ; ut et corda nostra mandátis tuis dédita, et hóstium subláta formídine témpora sint tua protectióne tranquílla.

(1) *Quand le Saint-Siége est vacant, on omet ce ℣.*

(2) *On omet cette Oraison quand le Saint-Siége est vacant.*

Ure igne sancti Spíritus renes nostros, et cor nostrum, Dómine : ut tibi casto córpore serviámus, et mundo corde placeámus.

Fidélium, Deus, ómnium Cónditor et Redémptor, animábus famulórum famularúmque tuárum remissiónem cunctórum tríbue peccatórum : ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicatiónibus consequántur.

Actiónes nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo præveni, et adjuvándo proséquere : ut cuncta nostra orátio et operátio a te semper incípiat, et per te cœpta finiátur.

Omnípotens, sempitérne Deus, qui vivórum domináris simul et mortuórum, omniúmque miseréris, quos tuos fide et ópere futúros esse prænóscis : te súpplices exorámus; ut pro quibus effúndere preces decrévimus, quosque vel præsens sæculum adhuc in carne rétinet, vel futúrum jam exútos córpore suscépit, intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, pietátis tuæ cleméntia, ómnium delictórum suórum véniam consequántur. Per Dóminum.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

℣. Exáudiat nos omnípotens et misericors Dóminus. ℟. Amen.

℣. Et fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. ℟. Amen.

LE DIMANCHE, A VÊPRES.

Pater noster. Ave, María.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde. ℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri. Sicut erat. Allelúia. *Après la Septuagésime, au lieu de* Allelúia, *on dit* Laus tibi, Dómine, rex ætérnæ glóriæ.

Ant. t. 7. Di-xit Dominus. e u o u a e.

Les chantres continuent : Dómino meo.

Psaume 109.

Dixit Dóminus Dómino meo : * sede a dextris meis.

Donec ponam inimícos tuos, * scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emittet Dóminus ex Sion : * domináre in médio inimicórum tuórum.

Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanctórum : * ex útero ante lucíferum génui te.

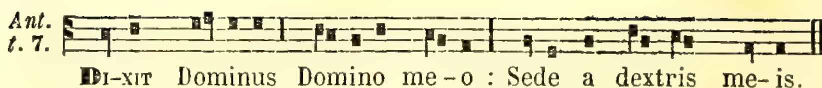
Jurávit Dóminus, et non pœnitébit eum : * Tu es Sacérdos in ætérnum secúndum órdinem Melchísedech.

Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.

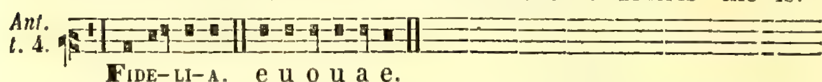
Judicábit in natiónibus implébit ruínas : * conquassábit cápita in terra multórum.

De torrénte in via bibet, * proptérea exaltábit caput. Glória Patri.

Ant. t. 7.



Ant. t. 4.



PSAUME 110.

CONFITÉBOR tibi, Dómine, in toto corde meo, * in consilio justórum, et congregatióne.

Magna ópera Dómini : * exquisita in omnes voluntátes ejus.

Confessio et magnificéntia opus ejus : * et justitia ejus manet in sæculum sæculi.

Memóriam fecit mirabilium suórum, misericors et miserátor Dóminus : * escam dedit timéntibus se.

Memor erit in sæculum testaménti sui : * virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo:

Ut det illis hæreditátem Géntium : * ópera mánuum ejus véritas et judicium.

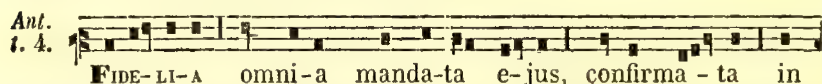
Fidélia ómnia mandáta ejus : confirmáta in sæculum sæculi, * facta in veritáte et æquitáte.

Redemptiónem misit pópulo suo : * mandávit in ætérnum testaméntum suum.

Sanctum, et terribile nomen ejus : * initium sapiéntiæ timor Dómini.

Intelléctus bonus ómnibus faciéntibus eum : * laudátio ejus manet in sæculum sæculi. Glória Patri.

Ant. t. 4.





PSAUME 111.

BEÁTUS vir, qui timet Dóminum :* in mandátis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus :* generátio rectórum benedicétur.

Glória et divitiæ in domo ejus :* et justitia ejus manet in sæculum sæculi.

Exórtum est in ténebris lumen rectis, * misericors, et miserátor, et justus.

Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, dispónet sermónes suos in judicio :* quia in ætérnum non commovébitur.

In memória ætérna erit justus : * ab auditióne mala non timébit.

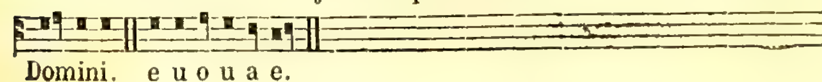
Parátum cor ejus speráre in Dómino, confirmátum est cor ejus :* non commovébitur donec despiciat inimicos suos.

Dispérsit, dedit paupéribus : justitia ejus manet in sæculum sæculi : * cornu ejus exaltábitur in glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, déntibus suis fremet, et tabéscet :* desidérium peccatórum peribit. Glória Patri.

Ant. t. 4.





PSAUME 112.

LAUDÁTE, púeri, Dóminum : * laudáte nomen Dómini.

Sit nomen Dómini benedíctum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occásum, * laudábile nomen Dómini.

Excélsus super omnes Gentes Dóminus, * et super cœlos glória ejus.

Quis sicut Dóminus Deus noster, qui in altis hábitat, * et humília réspicit in cœlo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, * et de stércore érigens páuperem :

Ut cóllocet eum cum princípibus . * cum princípibus pópuli sui.

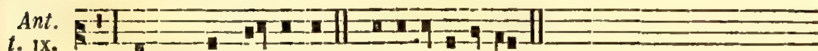
Qui habitáre facit stérilem in domo, * matrem filiórum lætántem. Glória Patri.

Ant. t. 7.



Ant. t. IX.

(1)



PSAUME 113.

IN éxitu Israel de Ægypto, * domus Jacob de pópulo bárbaro.

Facta est Judæa sanctificátio ejus, * Israel potéstas ejus.

Mare vidit, et fugit : * Jordánis convérsus est retrórsum.

Montes exultavérunt ut aríetes, * et colles sicut agni óvium.

Quid est tibi, mare, quod fugísti : * et tu, Jordánis, quia convérsus es retrórsum?

Montes, exultástis sicut aríetes : * et colles, sicut agni óvium?

A fácie Dómini mota est terra, * a fácie Dei Jacob.

Qui convértit petram in stagna aquárum, * et rupem in fontes aquárum.

Non nobis, Dómine, non nobis ; * sed nómini tuo da glóriam :

Super misericórdia tua, et veritáte tua : * nequándo dicant Gentes : Ubi est Deus eórum?

Deus autem noster in cœlo : * ómnia quæcúmque vóluit, fecit.

Simulácra Géntium argéntum et aurum, * ópera mánuum hóminum.

Os habent, et non loquéntur : * óculos habent, et non vidébunt.

Aures habent, et non áudient : * nares habent, et non odorábunt.

Manus habent, et non palpábunt : pedes habent, et non ambulábunt : * non clamábunt in gútture suo.

Símiles illis fiant qui fáciunt ea : * et omnes, qui confídunt in eis.

Domus Israel sperávit in Dómino : * adjútor eórum et protéctor eórum est.

Domus Aaron sperávit in Dómino : * adjútor eórum et protéctor eórum est.

Qui timent Dóminum, speravérunt in Dómino : * adjútor eórum et protéctor eórum est.

Dóminus memor fuit nostri : * et benedíxit nobis.

Benedíxit dómui Israel : * benedíxit dómui Aaron.

Benedíxit ómnibus qui timent Dóminum, * pusíllis cum majóribus.

Adjíciat Dóminus super vos : * super vos et super fílios vestros.

Benedícti vos a Dómino, * qui fecit cœlum et terram.

Cœlum cœli Dómino : * terram autem dedit fíliis hóminum.

Non mórtui laudábunt te, Dómine, * neque omnes, qui descéndunt in inférnum.

Sed nos qui vívimus, benedícimus Dómino, * ex hoc nunc, et usque in sæculum. Glória Patri.

Ant. t. IX. (1) Nos qui vi-vimus, benedicimus Domino.

Capitule. Benedíctus Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, Pater misericordiárum, et Deus totíus consolatiónis, qui consolátur nos in omni tribulatióne nostra. ℟. Deo grátias.

On répond ainsi Deo grátias, *à tous les Capitules.*

Hymn. t. 1. Lucis Cre-ator optime, Lu-cem di-erum proferens, Primordi-is lucis novæ, Mundi parans originem.

Qui mane junctum vésperi
Diem vocári præcipis :
Illábitur tetrum chaos,
Audi preces cum flétibus.

Ne mens graváta crímine,
Vitæ sit exul múnere,
Dum nil perénne cógitat,
Seséque culpis ílligat.

Cœléste pulset óstium :
Vitále tollat præmium :
Vitémus omne nóxium :
Purgémus ómne péssimum,

Præsta, Pater piíssime,
Patríque compar Unice,
Cum Spíritu Paráclito,
Regnans per omne sæculum. Amen.

℣. Dirigátur, Dómine, orátio mea. ℟. Sicut incénsum in conspéctu tuo.

CANTIQUE DE LA SAINTE VIERGE.

Magnificat * ánima mea Dóminum :

Et exultávit spíritus meus * in Deo salutári meo.

Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ : * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

Quia fecit mihi magna qui potens est, * et sanctum nomen ejus.

Et misericórdia ejus a progénie in progénies * timéntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo : * dispérsit supérbos mente cordis sui.

Depósuit poténtes de sede, * et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis, * et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israël púerum suum, * recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros, * Abraham, et sémini ejus in sæcula. Glória Patri.

L'Antienne du Dimanche, à Magnificat, *se trouve au Propre du Temps, ainsi que l'Oraison qui est invariablement, même aux premières Vêpres, la Collecte de la Messe du jour.*

Aux Vêpres des Fêtes elles se prennent soit au Propre du Temps, soit au Propre ou au Commun des Saints.

Après l'Oraison du jour ou après la dernière, s'il y en a plusieurs, on dit : Dóminus vobíscum, *et le reste,* *p.* 29.

MÉMOIRES COMMUNES OU SUFFRAGES DES SAINTS

ET MÉMOIRE DE LA SAINTE CROIX.

Ces Mémoires ne se font aux Vêpres que des Dimanches et des Fêtes qui ne sont ni du rit double ni dans les Octaves.

Depuis l'Octave de l'Épiphanie jusqu'au Dimanche de la Passion, et depuis la sainte Trinité jusqu'à l'Avent.

DE LA SAINTE VIERGE.

Ant. t. 4. S ANCTA Ma-ri - a, succurre mi - seris, ju - va pu-sil-la-nimes, re-fove fle - bi-les, o - ra pro po - pu-lo : in-terveni pro cle - ro : inter-ce-de pro de-vo-to fe - mi - ne-o sexu : sen-ti-ant omnes tu-um ju-vamen, quicum-que ce-lebrant tu-am sanctam Commemora-ti - onem.

Depuis l'Octave de l'Epiphanie jusqu'à la Purification, on dit :

℣. Post partum, Virgo, invioláta permansísti. ℟. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

Orémus. DEUS, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fecúnda, humáno géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum.

Depuis la sainte Trinité jusqu'à l'Avent :

℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix. ℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

Orémus. CONCÉDE nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére : et, gloriósa beátæ Maríæ semper vírginis intercessióne, a præsénti liberári tristítia, et ætérna pérfrui lætítia.

DE SAINT JOSEPH.

Ant. XIV *M.* (6) E CCE fi-de-lis servus, et pru-dens, quem consti-tu-it Dominus super fa-mi-li-am su- am.

℣. Glória et divítiæ in domo ejus. ℟. Et justítia ejus manet in sæculum sæculi.

Orémus. Deus, qui ineffábili providéntia beátum Joseph sanctissimæ Genitrícis tuæ Sponsum elígere dignátus es : præsta, quæsumus; ut quem Protectórem venerámur in terris, intercessórem habére mereámur in cœlis.

DES SAINTS APOTRES.

Ant. *t.* 8. Petrus A-po-sto-lus, et Paulus Doctor Genti-um, ipsi nos docu-e-runt legem tu - am, Domine.

℣. Constitues eos príncipes super omnem terram. ℟. Mémores erunt nóminis tui, Dómine.

Orémus. Deus, cujus déxtera beátum Petrum ambulántem in flúctibus, ne mergerétur, eréxit, et coapóstolum ejus Paulum tértio naufragántem, de profúndo pélagi liberávit : exáudi nos propítius, et concéde; ut ambórum méritis, æternitátis glóriam consequámur.

On fait Mémoire du Patron ou du Titulaire avant ou après les Mémoires précédentes, selon sa dignité. On prend l'Antienne et le ℣. *de* Magnificat *des IIes Vêpres au Propre ou au Commun. Si dans l'Oraison il y a des expressions qui ne conviennent qu'au jour de la Fête, comme* Natalítia, Solémnitas, *on les remplace par* Commemorátio *ou* Memória.

POUR LA PAIX.

Ant. *t.* 2. Da pacem, Domine, in di-ebus nostris : qui-a non est a - li-us qui pugnet pro no-bis, ni-si tu, De-us noster.

℣. Fiat pax in virtúte tua. ℟. Et abundántia in túrribus tuis.

Orémus. Deus, a quo sancta desidéria, recta consília, et justa sunt ópera : da servis tuis illam quam mundus dare non potest pacem; ut et corda nostra mandátis tuis dédita, et hóstium subláta formídine, témpora sint tua protectióne tranquílla. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dóminus vobiscum, *et le reste après la Mémoire suivante.*

Au Temps Pascal.

MÉMOIRE DE LA SAINTE CROIX.

Ant. Crucem sanctam, *p.* 550.

℣. Dicite in natiónibus, allelúia. ℟. Quia Dóminus regnávit a ligno, allelúia.

Orémus. Deus, qui pro nobis Fílium tuum Crucis patíbulum subíre voluísti, ut inimíci a nobis expélleres potestátem : concéde nobis fámulis tuis; ut Resurrectiónis grátiam consequámur. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Deux Chantres ou deux Clercs: ℣. Benedicámus Dómino. ℟. Deo grátias.

℣. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. ℟. Amen.

Et l'on commence aussitôt Complies.

Si l'on ne dit pas Complies, après le ℣. Fidélium ánimæ, *on dit* Pater noster, *tout bas, jusqu'à la fin ; ensuite* ℣. Dóminus det nobis suam pacem. ℟. Et vitam ætérnam. Amen ; *puis l'Antienne à la sainte Vierge, selon le Temps, comme ci-dessous après Complies. Enfin* ℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

A COMPLIES.

Le Lecteur demande la Bénédiction, en disant :

Jube, Domne, benedícere. *Bénéd.* Noctem quiétam, et finem perféctum concédat nobis Dóminus omnípotens. ℟. Amen.

Leçon brève. Fratres, Sóbrii estóte, et vigiláte : quia adversárius vester diábolus tanquam leo rúgiens círcuit, quærens quem dévoret : cui resístite fortes in fide. Tu autem, Dómine, miserére nobis. ℟. Deo grátias.

℣. Adjutórium nostrum in nómine Dómini. ℟. Qui fecit cœlum et terram.

Pater noster, *tout bas jusqu'à la fin. Puis on dit :* Confíteor, Misereátur, Indulgéntiam.

℣. Convérte nos, Deus salutáris noster. ℟. Et avérte iram tuam a nobis.

℣. Deus, in adjutórium meum inténde. ℟. Dómine, ad adjuvándum me festína.

Glória Patri. Sicut erat. Allelúia, *ou* Laus tibi, Dómine.

Ant. t. 8. Mi-serere. *Au Temps Pascal.* Alle-lu-ia. e u o u a e.

Psaume 4.

Cum invocárem exaudívit me Deus justítiæ meæ : * in tribulatióne dilatásti mihi.

Miserére mei : * et exáudi oratiónem meam.

Fílii hóminum, úsquequo gravi corde? * ut quid dilígitis vanitátem, et quæritis mendácium?

Et scitóte quóniam mirificávit Dóminus sanctum suum : * Dóminus exáudiet me, cum clamávero ad eum.

Irascímini, et nolíte peccáre : *

quæ dícitis in córdibus vestris, in cubílibus vestris compungímini.

Sacrificáte sacrifícium justítiæ, et speráte in Dómino. * Multi dicunt : Quis osténdit nobis bona?

Signátum est super nos lumen vultus tui, Dómine : * dedísti lætítiam in corde meo.

A fructu fruménti, vini, et ólei sui * multiplicáti sunt.

In pace in idípsum * dórmiam, et requiéscam.

Quóniam tu, Dómine, singuláriter in spe * constituísti me.

Glória Patri.

Psaume 30.

In te, Dómine, sperávi, non confúndar in ætérnum : * in justítia tua líbera me.

Inclína ad me aurem tuam, * accélera ut éruas me.

Esto mihi in Deum protectórem, et in domum refúgii, * ut salvum me fácias.

Quóniam fortitúdo mea, et refúgium meum es tu : * et propter nomen tuum dedúces me, et enútries me.

Edúces me de láqueo hoc, quem abscondérunt mihi : * quóniam tu es protéctor meus.

In manus tuas comméndo spíritum meum : * redemísti me, Dómine Deus veritátis.

Glória Patri.

Psaume 90.

Qui hábitat in adjutório Altíssimi, * in protectióne Dei cœli commorábitur.

Dicet Dómino : Suscéptor meus es tu, et refúgium meum : * Deus meus, sperábo in eum.

Quóniam ipse liberávit me de láqueo venántium, * et a verbo áspero.

Scápulis suis obumbrábit tibi : * et sub pennis ejus sperábis.

Scuto circúmdabit te véritas ejus : * non timébis a timóre noctúrno,

A sagítta volánte in die, a negótio perambulánte in ténebris,* ab incúrsu et dæmónio meridiáno.

Cadent a látere tuo mille, et decem míllia a dextris tuis : * ad te autem non appropinquábit.

Verúmtamen óculis tuis considerábis : * et retributiónem peccatórum vidébis.

Quóniam tu es, Dómine, spes mea : * altíssimum posuísti refúgium tuum.

Non accédet ad te malum : * et flagéllum non appropinquábit tabernáculo tuo.

Quóniam Angelis suis mandávit de te : * ut custódiant te in ómnibus viis tuis.

In mánibus portábunt te : * ne forte offéndas ad lápidem pedem tuum.

Super áspidem et basilíscum ambulábis : * et conculcábis leónem et dracónem.

Quóniam in me sperávit, liberábo eum : * prótegam eum, quóniam cognóvit nomen meum.

Clamábit ad me, et ego exáudiam eum : * cum ipso sum in tribulatióne : erípiam eum, et glorificábo eum.

Longitúdine diérum replébo eum : * et osténdam illi salutáre meum. Glória Patri.

Psaume 133.

Ecce nunc benedícite Dóminum, * omnes servi Dómini.

Qui statis in domo Dómini, * in átriis domus Dei nostri.

In nóctibus extóllite manus vestras in sancta, * et benedícite Dóminum.

Benedícat te Dóminus ex Sion, * qui fecit cœlum et terram.

Glória Patri.

Ant. Miserere mi-hi, Do-mine, et exau-di ora-ti-o-nem me-am.

Au Temps Pascal.

Ant. Alle-lu-ia, alle-lu-ia, al-lelu-ia.

HYMNE.

Les Dimanches pendant l'année.

t. 2. Te, lucis ante terminum, Rerum Cre-ator, posci-mus, Ut, pro tu-a clementi-a, Sis præsul et custodi-a.

Procul recédant sómnia,
Et nóctium phantásmata;
Hostémque nostrum cómprime,
Ne polluántur córpora.

Præsta, Pater piíssime,
Patríque compar Unice,
Cum Spíritu Paráclito
Regnans per omne sæculum. Amen.

La Doxologie varie à certaines Fêtes et à certains Temps de l'année, comme il est marqué en son lieu.

Pendant l'Avent.

t. 7. Te, lucis ante terminum, Rerum Cre-a-tor, posci-mus, Ut, pro tu-a clementi-a, Sis præsul et custo-di-a.

De Noël à l'Épiphanie et le jour de la Fête du saint Nom de Jésus, on chante cette Hymne sur Jesu, Redémptor ómnium, *p.* 94. *Le jour de l'Épiphanie et pendant l'Octave, sur* Crudélis Heródes, *p.* 122.

Pendant le Carême.

t. 8. Te, lucis ante terminum, Rerum Cre-a-tor, po-scimus, Ut, pro tu-a clementi-a, Sis præsul et custodi-a.

Au Temps de la Passion, cette Hymne se chante sur Vexilla, *p.* 187; *au Temps Pascal, sur* Ad régias, *p.* 329; *aux Fêtes de l'Ascension et de la Transfiguration, sur* Salútis humánæ Sator, *p.* 357; *à la Pentecôte, sur* Lucis Creátor, *p.* 26; *le jour de la sainte Trinité, sur* Jam sol recédit igneus, *p.* 387.

A la Fête du Saint Sacrement et pendant son Octave; aux Fêtes de la sainte Vierge et pendant leurs Octaves, on la chante comme il suit :

t. 2. **T**e, lu-cis ante terminum, Re-rum Cre-ator, po-scimus, Ut, pro tu-a clementi-a, Sis præsul et custo-di-a.

Le jour de la Toussaint, sur Placáre, Christe, *p.* 699; *ou sur* Jesu, Redémptor, *p.* 94; *avec la Doxol. ordinaire* Præsta, Pater piissime.

Aux autres Fêtes où l'Hymne des Vêpres n'est pas de la même mesure, et aux différents Communs des Saints, on chante :

t. 2. **T**e, lucis ante terminum, Rerum Cre-ator, posci-mus, Ut, pro tu-a clementi-a, Sis præsul et custodi-a.

Capitule. Tu autem in nobis es, Dómine, et nomen sanctum tuum invocátum est super nos : ne derelínquas nos, Dómine Deus noster.

℟. *br.* *t.* 4. **I**n ma-nus tu-as, Domine, * Commendo spiri-tum me-um. ℟. In ma-nus. ℣. Redemisti nos, Do-mine, De-us ve-ri-ta-tis. * Commendo. ℣. Glo-ri-a Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i sancto. ℟. In ma-nus.

Au Temps de la Passion on omet Glória Patri.

℣. Custodi nos, Domine, ut pupillam ocu-li.
℟. Sub umbra alarum tuarum protege nos.

Autre chant.

℟. *br.* *t.* XIV. (6) **I**n manus tu-as, Domine, * Commendo spi-ritum me-um. ℟. In manus. ℣. Redemisti nos, Domine, De-us veri ta-tis. * Commendo. ℣. Glori-a Patri, et Fi-li-o, et Spiri-tu-i



℣. Custódi nos, Dómine, ut pupíllam óculi. ℟. Sub umbra alárum tuárum prótege nos.

Au Temps Pascal.

℟. *br.* *t.* XIV. (6)



um, * Alle-lu-ia, alle-lu-ia. ℟. In manus. ℣. Redemisti nos, Domine, De-us veri-tatis. * Alle-luia, alle-lu-ia. ℣. Glori-a Patri, et Fi-li-o, et Spiritu-i sancto. ℟. In manus.

℣. Custódi nos, Dómine, ut pupíllam óculi, allelúia. ℟. Sub umbra alárum tuárum prótege nos, allelúia.

Ant. *t.* 3.



CANTIQUE DE SAINT SIMÉON.

Nunc dimittis servum tuum, Dómine,* secúndum verbum tuum in pace.

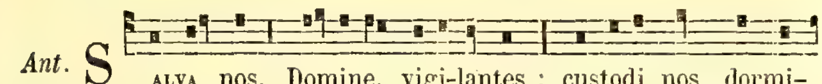
Quia vidérunt óculi mei * salutáre tuum,

Quod parásti * ante fáciem ómnium populórum :

Lumen ad revelatiónem Géntium, * et glóriam plebis tuæ Israel.

Glória Patri.

Ant.



entes : ut vigi-lemus cum Christo, et requi-esca-mus in pace.

Au Temps Pascal. Alle-lu-ia.

Les Prières suivantes se disent toujours, excepté aux Fêtes Doubles et dans les Octaves.

Le Célébrant. Kyrie, eléison. ℟. Christe, eléison. Kyrie, eléison

Pater noster, *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo

Credo in Deum, *tout bas.*

℣. Carnis resurrectiónem. ℟. Vitam ætérnam. Amen.

℣. Benedíctus es, Dómine Deus patrum nostrórum. ℟. Et laudábilis, et gloriósus in sæcula.

℣. Benedicámus Patrem et Fílium cum sancto Spíritu. ℟. Laudémus, et superexaltémus eum in sæcula.

℣. Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cœli. ℟. Et laudábilis. et gloriósus, et superexaltátus in sæcula.

℣. Benedícat et custódiat nos omnípotens et miséricors Dóminus. ℟. Amen.

℣. Dignáre, Dómine, nocte ista. ℟. Sine peccáto nos custodíre.

℣. Miserére nostri, Dómine. ℟. Miserére nostri.

℣. Fiat misericórdia tua, Dómine, super nos. ℟. Quemádmodum sperávimus in te.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Vísita, quæsumus, Dómine, habitatiónem istam, et omnes insídias inimíci ab ea longe repélle : Angeli tui sancti hábitent in ea, qui nos in pace custódiant ; et benedíctio tua sit super nos semper. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

℣. Benedicámus Dómino. ℟. Deo grátias.

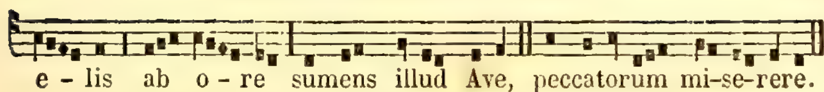
Bénédiction. Benedícat, et custódiat nos omnípotens et miséricors Dóminus, Pater, et Fílius, et Spíritus sanctus. ℟. Amen.

ANTIENNES A LA SAINTE VIERGE.

Depuis les premières Vêpres du premier Dimanche de l'Avent jusqu'aux Complies du 2 Février exclusivement :

Ant. t. XIII. (5)

A l - ma Redempto-ris Ma - ter,
quæ per - vi-a cœ - li por - ta ma - nes, et stel -
la ma - ris, succurre cadenti, surgere qui cu - rat, po-pulo :
Tu quæ genu-i-sti, natu - ra mirante, tu-um sanctum Ge -
ni-to - rem. Vir - go pri - us ac poste - ri-us, Gabri -



Pendant l'Avent, on dit le ℣. et l'Oraison qui suivent :

℣. Angelus Dómini nuntiávit Maríæ. ℟. Et concépit de Spíritu sancto.

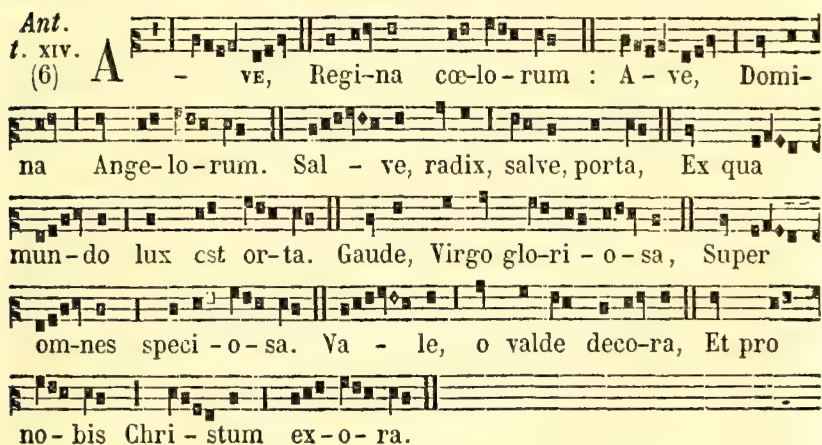
Orémus. Grátiam tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde : ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus ; per passiónem ejus et crucem ad resurrectiónis glóriam perducámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Depuis les premières Vêpres de Noël jusqu'aux Complies du 2 Février exclusivement, on dit :

℣. Post partum, Virgo, invioláta permansísti. ℟. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.

Orémus. Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fecúnda, humáno géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus ; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus Auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. ℟. Amen.

Depuis les Complies du 2 Février inclusivement, même lorsque la Fête de la Purification est transférée, jusqu'aux Complies du Mercredi-Saint inclusivement :



℣. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta. ℟. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

Orémus. Concéde, miséricors Deus, fragilitáti nostræ præsídium : ut qui sanctæ Dei Genitrícis memóriam ágimus, intercessiónis ejus auxílio, a nostris iniquitátibus resurgámus. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Au Temps Pascal, c'est-à-dire depuis les Complies du Samedi-Saint inclusivement jusqu'à la sainte Trinité exclusivement :

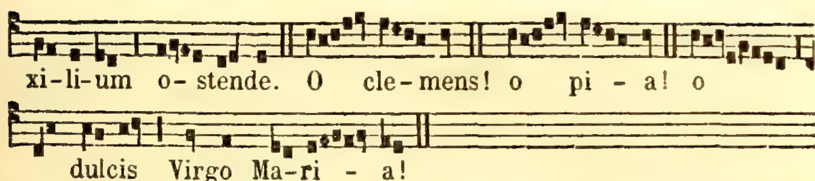
t. XIV. (6) REGINA cœ-li, læta - re, alle-lu-ia : Qui-a quem me-ru-i-sti portare, alle - lu-ia, Resurre-xit sicut dixit : al-le - lu-ia. Ora pro no-bis De-um, alle - lu - ia.

℣. Gaude et lætáre, Virgo María, allelúia. ℟. Quia surréxit Dóminus vere, allelúia.

Orémus. Deus, qui per Resurrectiónem Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi mundum lætificáre dignátus es : præsta, quæsumus ; ut, per ejus Genitrícem Vírginem Maríam, perpétuæ capiámus gáudia vitæ. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Depuis les premières Vêpres de la Fête de la sainte Trinité inclusivement jusqu'aux Vêpres du Samedi avant le premier Dimanche de l'Avent exclusivement :

Ant. t. 1. (*mixt.*) SAL-VE, Re-gi - na, Mater miseri-cor - di - æ ; Vi-ta, dulce - do, et spes nostra, sal - ve. Ad te clama - mus, exu-les fi-li-i E-væ : Ad te suspi - ra-mus gementes et flen-tes in hac la-cryma-rum val - le. E-ia! ergo, Advoca-ta nostra, illos tu - os mi-seri - cor - des o-cu-los ad nos conver-te, Et Je-sum, bene-di-ctum fructum ventris tu - i no - bis post hoc e -



℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix. ℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, qui gloriósæ Vírginis Matris Maríæ corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum éffici mererétur, Spíritu sancto cooperánte, præparásti : da, ut cujus commemoratióne lætámur, ejus pia intercessióne ab instántibus malis, et a morte perpétua liberémur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

℣. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

A la fin de l'Office on dit tout bas : Pater noster. Ave Maria. Credo in Deum.

PSAUMES PROPRES

AUX VÊPRES DE CERTAINES FÊTES.

Psaume 115.

Crédidi, propter quod locútus sum : * ego autem humiliátus sum nimis.

Ego dixi in excéssu meo : * Omnis homo mendax.

Quid retribuam Dómino, * pro ómnibus quæ retríbuit mihi?

Cálicem salutáris accípiam : * et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam coram omni pópulo ejus : * pretiósa in conspéctu Dómini mors sanctórum ejus.

O Dómine, quia ego servus tuus : * ego servus tuus, et fílius ancíllæ tuæ.

Dirupísti vínculа mea : * tibi sacrificábo hóstiam laudis, et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam in conspéctu omnis pópuli ejus : * in átriis domus Dómini, in médio tui, Jerúsalem. Glória Patri.

Psaume 116.

Laudáte Dóminum, omnes Gentes : * laudáte eum, omnes pópuli.

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus : * et véritas Dómini manet in ætérnum. Glória Patri.

Psaume 121.

Lætátus sum in his, quæ dicta sunt mihi : * In domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri, * in átriis tuis, Jerúsalem.

Jerúsalem, quæ ædificátur ut cívitas : * cujus participátio ejus in idípsum.

Illuc enim ascendérunt tribus tribus Dómini, * testimónium Israel ad confiténdum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in judício, * sedes super domum David.

Rogáte quæ ad pacem sunt Jerúsalem : * et abundántia diligéntibus te.

Fiat pax in virtúte tua : * et abundántia in túrribus tuis.

Propter fratres meos, et próximos meos, * loquébar pacem de te.

Propter dómum Dómini Dei nostri, * quæsivi bona tibi. Glória Patri.

PSAUME 125.

In converténdo Dóminus captivitátem Sion : * facti sumus sicut consoláti.

Tunc replétum est gáudio os nostrum : * et lingua nostra exultatióne.

Tunc dicent inter Gentes : * Magnificávit Dóminus fácere cum eis.

Magnificávit Dóminus fácere nobíscum : * facti sumus lætántes.

Convérte, Dómine, captivitátem nostram, * sicut torrens in Austro.

Qui séminant in lácrymis, * in exultatióne metent.

Eúntes ibant et flebant, * mitténtes sémina sua.

Veniéntes autem vénient cum exultatióne, * portántes manípulos suos. Glória Patri.

PSAUME 126.

Nisi Dóminus ædificáverit domum, * in vanum laboravérunt qui ædíficant eam.

Nisi Dóminus custodíerit civitátem, * frustra vígilat qui custódit eam.

Vanum est vobis ante lucem súrgere : * súrgite postquam sedéritis, qui manducátis panem dolóris.

Cum déderit diléctis suis somnum : * ecce hæréditas Dómini, filii ; merces, fructus ventris.

Sicut sagíttæ in manu poténtis, * ita filii excussórum.

Beátus vir, qui implévit desidérium suum ex ipsis : * non confundétur, cum loquétur inimícis suis in porta.

Glória Patri.

PSAUME 127.

Beáti omnes qui timent Dóminum, * qui ámbulant in viis ejus.

Labóres mánuum tuárum quia manducábis : * beátus es, et bene tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abúndans, * in latéribus domus tuæ.

Fílii tui sicut novéllæ olivárum, * in circúitu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicétur homo, * qui timet Dóminum.

Benedícat tibi Dóminus ex Sion :* et vídeas bona Jerúsalem ómnibus diébus vitæ tuæ.

Et vídeas filios filiórum tuórum, * pacem super Israel.

Glória Patri.

PSAUME 131.

Meménto, Dómine, David ,* et omnis mansuetúdinis ejus.

Sicut jurávit Dómino, * votum vovit Deo Jacob :

Si introíero in tabernáculum domus meæ, * si ascéndero in lectum strati mei :

Si dédero somnum óculis meis, * et pálpebris meis dormitatiónem,

Et réquiem tempóribus meis, donec invéniam locum Dómino, * tabernáculum Deo Jacob.

Ecce audívimus eam in Ephrata :* invénimus eam in campis silvæ.

Introíbimus in tabernáculum ejus : * adorábimus in loco, ubi stetérunt pedes ejus.

Surge, Dómine, in réquiem tuam, * tu et arca sanctificatiónis tuæ.

Sacerdótes tui induántur justítiam : * et sancti tui exúltent.

Propter David servum tuum, * non avértas fáciem christi tui.

Jurávit Dóminus David veritátem, et non frustrábitur eam : * De fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

Si custodíerint filii tui testamén-

tum meum, * et testimónia mea hæc, quæ docébo eos :

Et filii eórum usque in sæculum, * sedébunt super sedem tuam.

Quóniam elégit Dóminus Sion : * elégit eam in habitatiónem sibi.

Hæc réquies mea in sæculum sæculi : * hic habitábo, quóniam elégi eam.

Viduam ejus benedicens benedícam : * páuperes ejus saturábo pánibus.

Sacerdótes ejus índuam salutári : * et sancti ejus exultatióne exultábunt.

Illuc prodúcam cornu David, * parávi lucérnam christo meo.

Inimicos ejus induam confusióne : * super ipsum autem efflorébit sanctificátio mea. Glória Patri.

PSAUME 137.

CONFITÉBOR tibi, Dómine, in toto corde meo : * quóniam audísti verba oris mei.

In conspéctu Angelórum psallam tibi : * adorábo ad templum sanctum tuum, et confitébor nómini tuo.

Super misericórdia tua, et veritáte tua : * quóniam magnificásti super omne, nomen sanctum tuum.

In quacúmque die invocávero te, exáudi me, * multiplicábis in ánima mea virtútem.

Confiteántur tibi, Dómine, omnes reges terræ : * quia audiérunt ómnia verba oris tui :

Et cantent in viis Dómini : * quóniam magna est glória Dómini.

Quóniam excélsus Dóminus, et humília réspicit : * et alta a longe cognóscit.

Si ambulávero in médio tribulatiónis, vivificábis me : * et super iram inimicórum meórum extendísti manum tuam, et salvum me fecit déxtera tua.

Dóminus retríbuet pro me : * Dómine, misericórdia tua in sæculum : ópera mánuum tuárum ne despícias. Glória Patri.

PSAUME 138.

DÓMINE, probásti me, et cognovísti me : * tu cognovisti sessiónem meam, et resurrectiónem meam.

Intellexísti cogitatiónes meas de longe : * sémitam meam, et funículum meum investigásti.

Et omnes vias meas prævidísti : * quia non est sermo in lingua mea.

Ecce, Dómine, tu cognovísti ómnia, novíssima et antiqua : * tu formásti me, et posuísti super me manum tuam.

Mirábilis facta est sciéntia tua ex me : * confortáta est, et non pótero ad eam.

Quo ibo a spíritu tuo ? * et quo a fácie tua fúgiam ?

Si ascéndero in cœlum, tu illic es : * si descéndero in inférnum, ades.

Si súmpsero pennas meas dilúculo, * et habitávero in extrémis maris :

Etenim illuc manus tua dedúcet me : * et tenébit me déxtera tua.

Et dixi : Fórsitan ténebræ conculcábunt me, * et nox illuminátio mea in delíciis meis.

Quia ténebræ non obscurabúntur a te, et nox sicut dies illuminábitur : * sicut ténebræ ejus, ita et lumen ejus.

Quia tu possedísti renes meos : * suscepísti me de útero matris meæ.

Confitébor tibi quia terribíliter magnificátus es : * mirabília ópera tua, et ánima mea cognóscit nimis.

Non est occultátum os meum a te, quod fecísti in occulto : * et substántia mea in inferióribus terræ.

Imperféctum meum vidérunt

óculi tui, et in libro tuo omnes scribéntur : * dies formabúntur, et nemo in eis.

Mihi autem nimis honorificáti sunt amíci tui, Deus : * nimis confortátus est principátus eórum.

Dinumerábo eos, et super arénam multiplicabúntur : * exurréxi, et adhuc sum tecum.

Si occíderis, Deus, peccatóres :* viri sánguinum, declináte a me.

Quia dícitis in cogitatióne : * Accípient in vanitáte civitátes tuas.

Nonne qui odérunt te, Dómine, óderam : * et super inimícos tuos tabescébam ?

Perfécto ódio óderam illos : * et inimíci facti sunt mihi.

Proba me, Deus, et scito cor meum : * intérroga me, et cognósce sémitas meas.

Et vide, si via iniquitátis in me est : * et deduc me in via ætérna.

Glória Patri.

PSAUME 147.

LAUDA, Jerúsalem, Dóminum : * lauda Deum tuum, Sion.

Quóniam confortávit seras portárum tuárum : * benedíxit fíliis tuis in te.

Qui pósuit fines tuos pacem : * et ádipe fruménti sátiat te.

Qui emíttit elóquium suum terræ, * velóciter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam : * nébulam sicut cínerem spargit.

Mittit crystállum suam sicut buccéllas : * ante fáciem frígoris ejus quis sustinébit ?

Emittet verbum suum, et liquefáciet ea : * flabit spíritus ejus, et fluent aquæ.

Qui annúntiat verbum suum Jacob : * justítias et judícia sua Israel.

Non fecit táliter omni natióni : * et judícia sua non manifestávit eis.

Glória Patri.

PSAUME 74.

CONFITÉBIMUR tibi, Deus : * confitébimur, et invocábimus nomen tuum.

Narrábimus mirabília tua : * cum accépero tempus, ego justítias judicábo.

Liquefácta est terra, et omnes qui hábitant in ea : * ego confirmávi colúmnas ejus.

Dixi iníquis : Nolíte iníque ágere ; * et delinquéntibus : Nolíte exaltáre cornu :

Nolíte extóllere in altum cornu vestrum : * nolíte loqui advérsus Deum iniquitátem.

Quia neque ab Oriénte, neque ab Occidénte, neque a desértis móntibus : * quóniam Deus judex est.

Hunc humíliat, et hunc exáltat : * quia calix in manu Dómini vini meri plenus misto.

Et inclinávit ex hoc in hoc : verúmtamen fæx ejus non est exinaníta : * bibent omnes peccatóres terræ.

Ego autem annuntiábo in sæculum : * cantábo Deo Jacob.

Et ómnia córnua peccatórum confríngam : * et exaltabúntur córnua justi.

Glória Patri.

PROPRE DU TEMPS

LE SAMEDI AVANT LE PREMIER DIMANCHE DE L'AVENT.

Capitule Fratres, Hora est, *Hymne* Creátor *et* ℣. Roráte, *p. 44.*

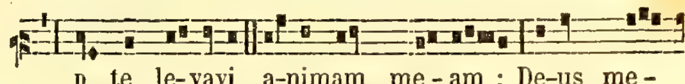
A Magnif. *Ant. 1 M.*

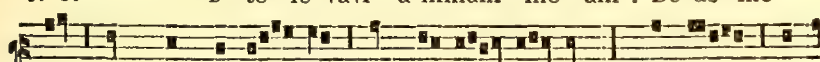


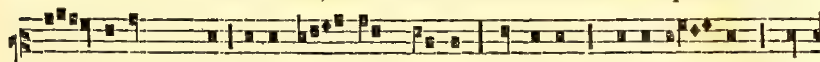


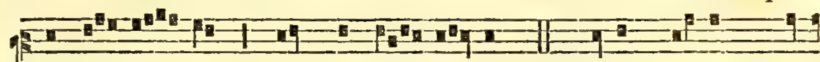
DIM. DE 1re CL. **LE Ier DIMANCHE DE L'AVENT.** SEMIDOUBLE.

Introït. t. 8.













On répète :



jusqu'au Psaume. C'est ainsi que se chante l'Introït toute l'année.

Collecte. Excita, quæsumus, Dómine, poténtiam tuam, et veni : ut ab imminéntibus peccatórum nostrórum perículis, te mereámur protegénte éripi, te liberánte salvári. Qui vivis et regnas, etc.

Les deux autres Oraisons, p. 13.

Léctio Epistolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 13.

Fratres, Sciéntes, quia hora est jam nos de somno súrgere. Nunc enim própior est nostra salus, quam cum credídimus. Nox præcéssit, dies autem appropinquávit. Abjiciámus ergo ópera tenebrárum, et induámur arma lucis. Sicut in die honéste ambulémus : non in comessatiónibus, et ebrietátibus, non in cubílibus, et impudicítiis, non in contentióne, et æmulatióne : sed induímini Dóminum Jesum Christum.

Grad. t. 1 (*mixt.*) U - NIVER - SI, qui te expectant, non confundentur, Do-mine. ℣. Vi-as tu-as, Do-mine, * no-tas fac mi - hi, et se - mi-tas tu - as edo-ce me.

t. 8. A L - LE - LU - IA. Al-le - lu - ia.

*L'*Allelúia *se répète ainsi pendant toute l'année.*

℣. Osten-de no-bis, Do - mine, mi-se-ri-cor-di-am tu - am : et sa-luta-re tu - um da no - bis.

On répète le 2e Allelúia, *jusqu'au* ℣. *C'est ainsi que se chante l'*Allelúia *de tous les Graduels.*

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 21.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Erunt signa in sole, et luna, et stellis, et in terris pressúra Géntium præ confusióne sónitus maris, et flúctuum, arescéntibus homínibus præ timóre, et expectatióne, quæ supervénient univérso orbi : nam virtútes cœlórum movebúntur. Et tunc vidébunt Fílium hóminis veniéntem in nube cum potestáte magna et majestáte. His autem fieri incipiéntibus, respícite, et leváte cápita vestra ; quóniam appropínquat redémptio vestra. Et dixit illis similitúdinem : Vidéte ficúlneam, et omnes árbores : cum prodúcunt jam ex se fructum, scitis quóniam prope est æstas. Ita et vos, cum vidéritis hæc fieri, scitóte

quóniam prope est regnum Dei. Amen dico vobis, quia non præteríbit generátio hæc, donec ómnia fiant. Cœlum et terra transíbunt, verba autem mea non transíbunt.

Offert. t. 2. AD te le-vavi a - nimam me - am : De-us me - us, in te con-fi - do, non eru - be-scam : neque irri - de-ant me inimi - ci me - i : et-enim u-ni-versi, qui te expe-ctant, non confun - den - tur.

Secrète. Hæc sacra nos, Dómine, poténti virtúte mundátos, ad suum fáciant purióres veníre princípium. Per Dóminum.

Comm. t 1. Do-mi-nus dabit be-nigni-ta - tem : et ter-ra no-stra da - bit fructum su - um.

Postcomm. Suscipiámus, Dómine, misericórdiam tuam in médio templi tui : ut reparatiónis nostræ ventúra solémnia cóngruis honóribus præcedámus. Per Dóminum.

A VÊPRES.

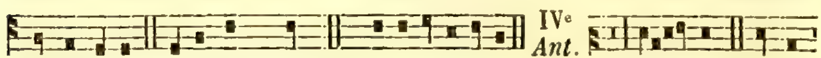
Ire *Ant. t.* 8. In il-la di - e, stil-labunt montes dulcedinem, et colles flu-ent lac et mel, al-le-lu-ia. *Di-xit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe *Ant. t.* 8. Jucunda - re, fi-li-a Si-on, et exulta sa-tis, fi-li-a Je-rusa-lem, al-le-luia. *Confitebor*, 24. e u o u a e.

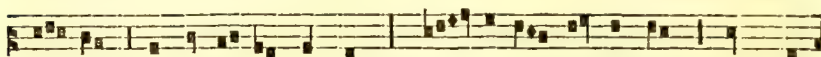
IIIe *Ant. t.* 5. Ecce Do-minus ve-ni-et, et omnes



Sancti e-jus cum e-o; et erit in di-e il-la lux magna,



alle-luia. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e. *t.* 7. IVe *Ant.* O-MNES si-ti-



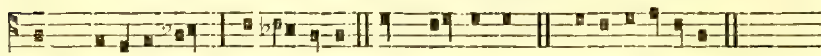
en-tes, ve-ni-te ad aquas : quæ - ri-te Do-mi-num, dum in-



ve-ni-ri po-test, al-le-lu-ia. *Lau-da-te pu-eri,* 25. e u o u a e.



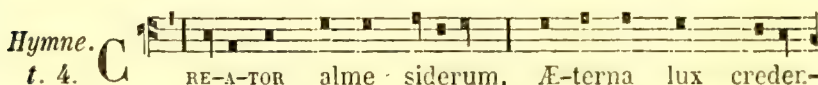
Ve *Ant.* *t.* 4. ECCE ve-ni-et Propheta magnus, et ipse reno-va-



bit Jerusa-lem, alle-luia. *In e-xi-tu,* 25. e u o u a e.

Capitule. FRATRES, Hora est jam nos de somno súrgere : nunc enim própior est nostra salus, quam cum crédidimus.

Hymne. *t.* 4.



CRE-A-TOR alme siderum, Æ-terna lux creden-



ti-um, Jesu, Redemptor omni-um, Intende votis supplicum

QUI dæmonis ne fráudibus
Períret orbis, ímpetu
Amóris actus, lánguidi
Mundi medéla factus es :

COMMÚNE qui mundi nefas
Ut expiáres, ad Crucem
E Vírginis sacrário
Intácta prodis víctima :

CUJUS potéstas glóriæ,
Noménque cum primum sonat,
Et Cœlites, et ínferi
Treménte curvántur genu :

TE deprecámur últimæ
Magnum diéi Júdicem;
Armis supérnæ grátiæ
Defénde nos ab hóstibus.

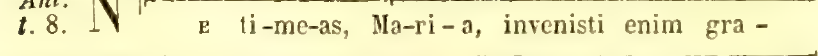
VIRTUS, honor, laus, glória
Deo Patri cum Fílio,
Sancto simul Paráclito,
In sæculórum sæcula. Amen.

℣. Roráte, cœli, désuper, et nubes pluant justum. ℟. Aperiátur terra, et gérminet Salvatórem.

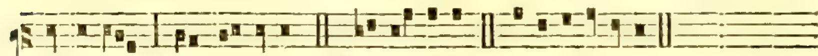
A Magnif. *Ant.* *t.* 8.



NE ti-me-as, Ma-ri-a, invenisti enim gra-



ti-am apud Dominum : ecce conci - pi-es, et pa-ri-es



fi-li-um, al-le-luia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

MÉMOIRE DES FÉRIES DE LA Ire SEMAINE DE L'AVENT.

Ant. du jour. ℣. Boráte *et Oraison du Dimanche précédent.*

LE LUNDI. *Ant. de* Magnif. L Æ-VA, Jeru-sa-lem, o-culos tu-os, et vi-de potenti-am Re-gis : ecce Salvator ve-nit solvere te a vinculo.

LE MARDI. *Ant. de* Magnif. QUÆRITE Dominum, dum inveniri po-test : invo-cate e-um, dum prope est, alle-luia.

LE MERCREDI. *Ant. de* Magnif. VE-NI-ET forti-or me post me, cujus non sum dignus sol-ve-re cor-ri-gi-am calce-amen-to-rum.

LE JEUDI. *Ant. de* Magnif. EXPECTABO Dominum Salvatorem me-um, et præ-sto-labor e-um, dum prope est, al-le-luia.

LE VENDREDI. *Ant. de* Magnif. Ex Ægypto vocavi Fi-li-um me-um : veni-et, ut salvet po-pulum su-um.

LE SAMEDI AVANT LE IIe DIMANCHE DE L'AVENT.

Capitule, ci-après, p. 49. Hymn. Creátor, *et* ℣. Boráte, *p. 44.*

A Magnif. *Ant. t. 7.* VENI, Domine, vi-si-tare nos in pace, ut læ-te-mur coram te corde perfecto. e u o u a e.

DIM. DE 2e CL. **LE IIe DIMANCHE DE L'AVENT.** SEMIDOUBLE.

Introït. *t.* 7. P o-PULUS Si-on, ec-ce Do - minus ve - ni-et ad salvan-das Gen-tes : et au-di - tam fa - ci-et Do - minus glo - ri-am vo - cis su - æ in læti - ti-a cor - dis ve-stri. *Ps.* Qui re-gis Isra-el, intende : * Qui dedu-cis, ve-lut ovem, Jo-seph. ℣. Glo - ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. EXCITA, Dómine, corda nostra ad præparándas Unigéniti tui vias : ut per ejus advéntum, purificátis tibi méntibus servíre mereámur. Qui tecum vivit.

Les deux autres Oraisons, p. 13.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Románós. *C.* 15.

FRATRES, Quæcúmque scripta sunt, ad nostram doctrínam scripta sunt : ut per patiéntiam, et consolatiónem Scripturárum, spem habeámus. Deus autem patiéntiæ et solátii det vobis idípsum sápere in altérutrum secúndum Jesum Christum : ut unánimes, uno ore honorificétis Deum, et Patrem Dómini nostri Jesu Christi. Propter quod suscípite ínvicem, sicut et Christus suscépit vos in honórem Dei. Dico enim Christum Jesum minístrum fuísse circumcisiónis propter veritátem Dei, ad confirmándas promissiónes patrum : Gentes autem super misericórdia honoráre Deum, sicut scriptum est : Proptérea confitébor tibi in Géntibus, Dómine, et nómini tuo cantábo. Et íterum dicit : Lætámini, Gentes, cum plebe ejus. Et íterum : Laudáte, omnes Gentes, Dóminum : et magnificáte eum, omnes pópuli. Et rursus Isaías ait : Erit radix Jesse, et qui exúrget régere Gentes, in eum Gentes sperábunt. Deus autem spei répleat vos omni gáudio et pace in credéndo : ut abundétis in spe, et virtúte Spíritus sancti.

Grad. *t.* 5. E x Si - on spe - ci-es

de - co-ris e-jus : De - us ma-ni-fe-

ste ve - ni-et. ℣. Congrega-

te il-li san-ctos

e-jus, qui or-di-na - ve-runt *

te-sta-men-tum e - jus su-per sa-cri-

fi - ci-a.

t. IX. (1) A L-LELU - IA. *ij.*

℣. Læta - tus sum in his, quæ di - cta sunt

mi - hi : In do - mum Do-

mi-ni i - bimus.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 11.

In illo témpore : Cum audísset Joánnes in vínculis ópera Christi, mittens duos de discípulis suis, ait illi : Tu es, qui ventúrus es, an álium expectámus? Et respóndens Jesus ait illis : Eúntes renuntiáte Joánni quæ audístis, et vidístis. Cæci vident, claudi ámbulant, leprósi mundántur, surdi áudiunt, mórtui resúrgunt, páuperes evangelizántur : et beátus est, qui non fúerit scandalizátus in me. Illis autem abeúntibus, cœpit Jesus dícere ad turbas de Joánne : Quid exístis in desértum vidére? arúndinem vento agitátam? Sed quid exístis vidére? hóminem móllibus vestítum? Ecce qui móllibus vestiúntur, in dómibus Regum sunt. Sed quid exístis vidére? Prophétam? Etiam dico vobis, et plus quam Prophétam. Hic est enim, de quo scriptum est : Ecce ego mitto Angelum meum ante fáciem tuam, qui præparábit viam tuam ante te.

Offert. *t.* 3. D E - US, tu conver-tens vi - vi-fi - ca-bis

nos, et plebs tu-a læta-bi-tur in te : osten-de no-bis, Do-mine, mi-se-ri-cor-di-am tu-am, et sa-lu-ta-re tu-um da no-bis.

Secrète. Placáre, quæsumus, Dómine, humilitátis nostræ précibus, et hóstiis : et ubi nulla súppetunt suffrágia meritórum, tuis nobis succúrre præsídiis. Per Dóminum.

Comm. *t.* 2. Jerusalem, sur-ge, et sta in excel-so : et vi-de jucun-di-ta-tem, quæ ve-ni-et ti-bi a De-o tu-o.

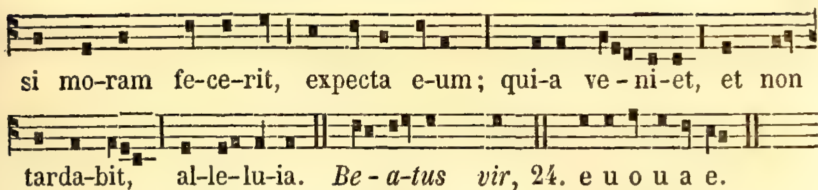
Postcomm. Repléti cibo spirituális alimóniæ, súpplices te, Dómine, deprecámur : ut hujus participatióne mystérii, dóceas nos terréna despícere, et amáre cœléstia. Per Dóminum.

A VÊPRES.

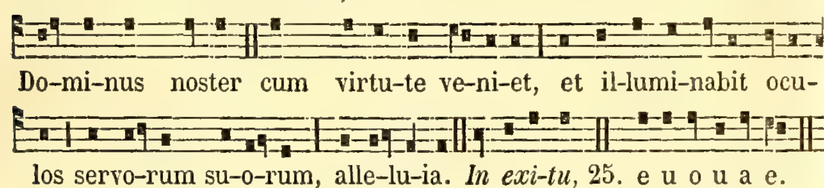
Ire *Ant.* *t.* 2. Ecce in nu-bibus cœ-li Do-mi-nus ve-ni-et cum po-testate magna, alle-luia. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 7. Urbs fortitudi-nis nostræ Si-on : Salva-tor pone-tur in e-a murus et antemu-ra-le : ape-ri-te portas, qui-a nobiscum De-us, al-le-luia. *Con-fi-tebor*, 24. e u o u a e.

IIIe *Ant.* *t.* 7. (*mixt.*) Ecce appa-re-bit Do-minus, et non menti-e-tur :







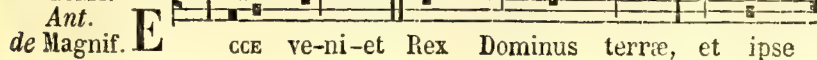
Capitule. FRATRES, Quæcumque scripta sunt, ad nostram doctrínam scripta sunt, ut per patiéntiam, et consolatiónem Scripturárum spem habeámus.

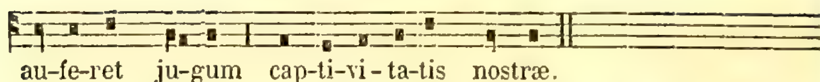
Hymne Creator, *et* ℣. Rorate, *p. 44.*



MÉMOIRE DES FÉRIES DE LA IIe SEMAINE DE L'AVENT.

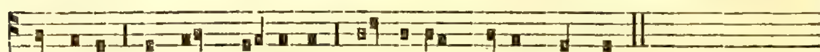
Ant. du jour. ℣. Rorate, *p. 44. et Oraison du Dimanche précédent.*





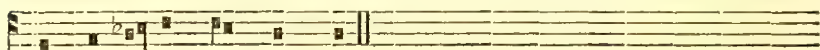
au-fe-ret ju-gum cap-ti-vi-ta-tis nostræ.

LE MARDI. *Ant. de* Magnif. V ox clamantis in de-serto : Pa-ra-te vi-am



Domini, rectas fa-ci-te se-mi-tas De-i nostri.

LE MERCREDI. *Ant. de* Magnif. S I-ON, re-nova-beris, et vide-bis Justum tu-um



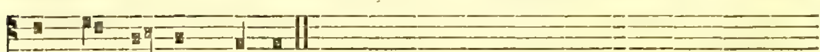
qui ventu-rus est in te.

LE JEUDI. *Ant. de* Magnif. Q UI post me ve-ni-et, ante me factus est :



cujus non sum dignus calce-amenta solvere.

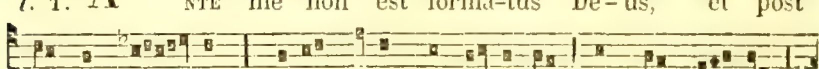
LE VENDREDI. *Ant. de* Magnif. C ANTATE Do-mino canticum novum : laus ejus



ab extre-mis terræ.

LE SAMEDI AVANT LE IIIe DIMANCHE DE L'AVENT.

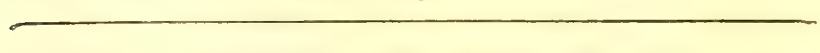
Capitule, ci-après, p. 53. *Hymne* Creátor *et* ℣. Roráte, *p.* 44.



A Magnif. *Ant. t.* 1. A NTE me non est forma-tus De-us, et post

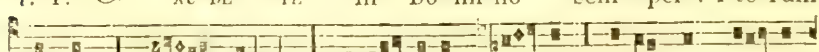


me non e - rit : qui-a mihi curva-bi-tur omne ge-nu,



et confi-te-bi-tur omnis lingua. e u o u a e.

DIM. DE 2e CL. LE IIIe DIMANCHE DE L'AVENT. SEMIDOUBLE.



Introït. t. 1. G AU-DE - TE in Do-mi-no sem - per : i-te-rum



di-co. gau - de - te : mode-sti-a ve-stra nota sit omni-



Collecte. Aurem tuam, quæsumus, Dómine, précibus nostris accómmoda : et mentis nostræ ténebras grátia tuæ visitatiónis illústra. Qui vivis et regnas, cum Deo Patre.

Les deux autres Oraisons, p. 13.

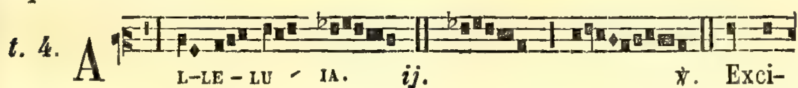
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Philippénses. *C. 4.*

Fratres, Gaudéte in Dómino semper : íterum dico, gaudéte. Modéstia vestra nota sit ómnibus homínibus : Dóminus enim prope est. Nihil sollíciti sitis : sed in omni oratióne et obsecratióne, cum gratiárum actióne, petitiónes vestræ innotéscant apud Deum. Et pax Dei, quæ exsúperat omnem sensum, custódiat corda vestra, et intelligéntias vestras, in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. t. 7. (mixt.)



t. 4.



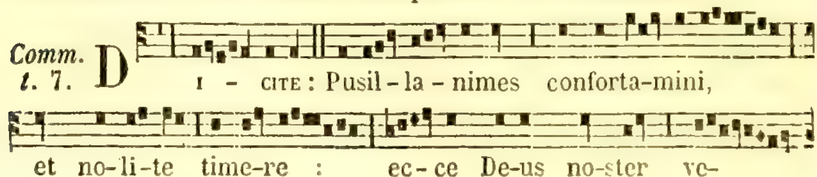


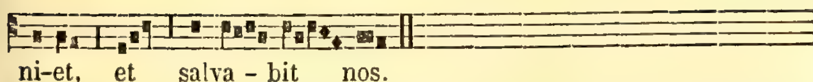
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 1.

In illo témpore : Misérunt Judæi ab Jerosólymis sacerdótes et levítas ad Joánnem, ut interrogárent eum : Tu quis es? Et conféssus est, et non negávit, et conféssus est : Quia non sum ego Christus. Et interrogavérunt eum : Quid ergo? Elías es tu? Et dixit : Non sum. Prophéta es tu? Et respóndit : Non. Dixérunt ergo ei : Quis es, ut respónsum demus his, qui misérunt nos? Quid dicis de te ipso? Ait : Ego vox clamántis in desérto : Dirígite viam Dómini, sicut dixit Isaías prophéta. Et qui missi fúerant, erant ex Pharisæis. Et interrogavérunt eum, et dixérunt ei : Quid ergo baptízas, si tu non es Christus, neque Elías, neque Prophéta? Respóndit eis Joánnes, dicens : Ego baptízo in aqua : médius autem vestrum stetit, quem vos nescítis. Ipse est, qui post me ventúrus est, qui ante me factus est : cujus ego non sum dignus ut solvam ejus corrígiam calceaménti. Hæc in Bethánia facta sunt trans Jordánem, ubi erat Joánnes baptízans.



Secrète. Devotiónis nostræ tibi, quæsumus, Dómine, hóstia júgiter immolétur : quæ et sacri péragat institúta mystérii, et salutáre tuum in nobis mirabíliter operétur. Per Dóminum.





Postcomm. Implorámus, Dómine, cleméntiam tuam : ut hæc divína subsídia, a vítiis expiátos, ad festa ventúra nos præparent. Per.

A VÊPRES.

Ire Ant. t. 1. Veni-et Dominus, et non tarda-bit, et il-lu-mina-bit abscondi-ta te-nebrarum, et ma-ni-festa-bit se ad omnes Gentes, al-le-lu-ia. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 8. Jeru-sa-lem, gau-de gaudi-o magno; qui-a ve-ni-et tibi Sal-va-tor, al-le-lu-ia. *Confitebor*, 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 8. Dabo in Si - on sa-lu-tem, et in Je-ru-sa-lem glori-am me-am, al-le-lu-ia. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 5. Montes et omnes col-les humi-li-a-buntur : et erunt prava in di-recta, et aspe-ra in vi-as planas. Ve-ni, Domi-ne, et no-li tardare, al-le-lu-ia. *Laudate*, 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 2. Juste et pi - e vi-vamus, expe-ctantes be-a-tam spem, et adventum Domi-ni. *In exitu*, 25. e u o u a e.

Capitule. Fratres, Gaudéte in Dómino semper, íterum dico, gaudéte. Modéstia vestra nota sit ómnibus homínibus : Dóminus enim prope est.

Hymne Creátor *et* ℣. Roráte, *p. 44.*

A partir du 17 Décembre, les Antiennes qui suivent sont remplacées par les grandes Antiennes des O de l'Avent, page 55.

Ces grandes Antiennes se disent en entier et debout, avant et après Magnificat. *Mais s'il y a une Fête, on ne les dit qu'une fois pour la Mémoire de l'Avent.*

À Magnif. *Ant. t.* 8. B E-A-TA es, Ma-ri - a, quæ cre-didi-sti Do-mino : perfi-ci-entur in te quæ di-cta sunt ti-bi a Do-mino, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

MÉMOIRES DES FÉRIES DE LA IIIe SEMAINE DE L'AVENT.

Ant. du jour. ℣. Roráte, *p. 44, et Oraison du Dimanche précédent.*

LE LUNDI. *Ant. de* Magnif. B E-A-TAM me di-cent omnes gene-ra-ti-o-nes, qui-a ancillam hu-mi-lem respexit De-us.

LE MARDI. *Ant. de* Magnif. E - LE-VARE, e-levare, consurge, Jeru-sa-lem : sol-ve vincu-la colli tu-i, cap-tiva fi-li-a Si-on.

LE MERCREDI. *Ant. de* Magnif. E CCE ancil-la Domini : fi - at mi-hi secundum verbum tu-um.

LE JEUDI. *Ant. de* Magnif. L ÆTA-MI-NI cum Jeru-sa-lem, et exulta-te in e-a, omnes qui di-ligi-tis e-am, in æ-ternum.

LE VENDREDI. *Ant. de* Magnif. H OC est testimo-ni-um quod perhi-bu-it Jo-an-nes : Qui post me ve-nit, ante me factus est.

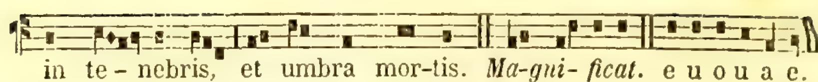
GRANDES ANTIENNES, APPELÉES O DE L'AVENT.

Le 17 *Déc.* *Ant.* *t.* 2. O Sa-pi-en-ti-a, quæ ex o-re Altis-simi pro-di-i-sti, at-tingens a fi-ne usque ad finem forti-ter, su-a-viterque disponens omni-a: ve-ni ad do-cendum nos vi-am pruden-ti-æ. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Le 18. *Ant.* *t.* 2. O A-do-na-i, et dux domus Isra-el, qui Mo-y-si in igne flammæ ru-bi appa-ru-i-sti, et e-i in Si-na legem de-di-sti : ve-ni ad re-dimendum nos in bra-chi-o extento. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

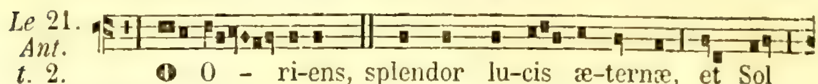
Le 19. *Ant.* *t.* 2. O Ra-dix Jesse, qui stas in signum po-pu-lorum, super quem conti-nebunt reges os su-um, quem Gentes depre-ca-buntur : ve-ni ad li-be-randum nos, jam no-li tarda-re. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Le 20. *Ant.* *t.* 2. O Cla-vis Da-vid, et sceptrum domus Isra-el, qui a-pe-ris, et nemo clau-dit, clau-dis, et ne-mo a-perit : ve-ni, et educ vinctum de domo car-ceris, sedentem

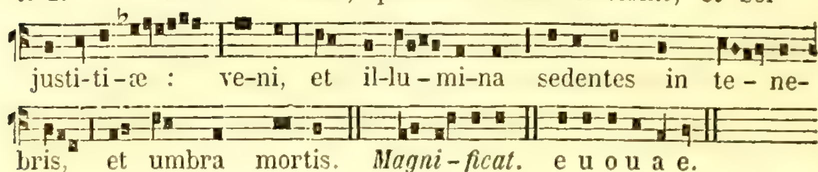


in te-nebris, et umbra mor-tis. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

Le 21. *Ant.* *t.* 2.



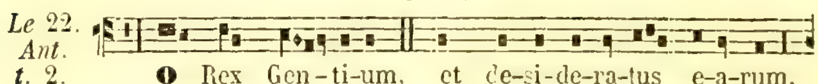
O O - ri-ens, splendor lu-cis æ-ternæ, et Sol



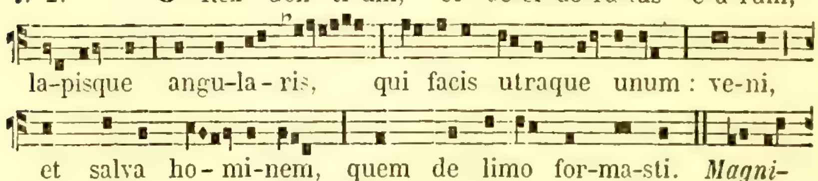
justi-ti-æ : ve-ni, et il-lu-mi-na sedentes in te-ne-

bris, et umbra mortis. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Le 22. *Ant.* *t.* 2.



O Rex Gen-ti-um, et de-si-de-ra-tus e-a-rum,

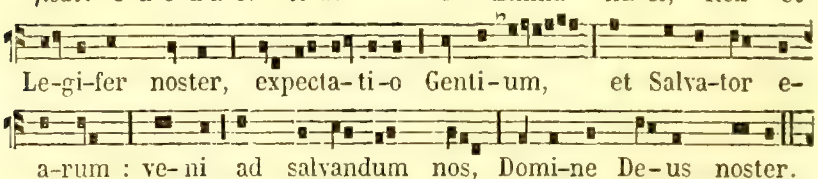


la-pisque angu-la-ris, qui facis utraque unum : ve-ni,

et salva ho-mi-nem, quem de limo for-ma-sti. *Magni-*



ficat. e u o u a e. *Le* 23. *Ant.* *t.* 2. **O** Emma-nu-el, Rex et



Le-gi-fer noster, expecta-ti-o Genti-um, et Salva-tor e-

a-rum : ve-ni ad salvandum nos, Domi-ne De-us noster.



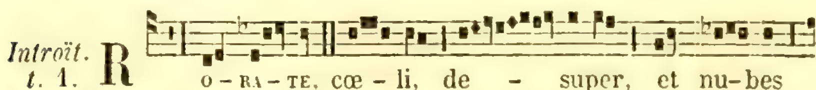
Magni-ficat. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE IVe DIMANCHE DE L'AVENT.

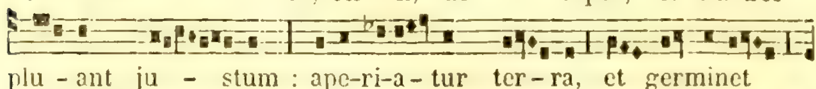
Capitule, ci-après, *p.* 60. *Hym.* Creátor, *et* ℣. Roráte, *p.* 44.
Oraison du IVe *Dim., même si on y célèbre la Vigile de Noël.*

DIM. DE 2e CL. **LE IVe DIMANCHE DE L'AVENT.** SEMIDOUBLE.

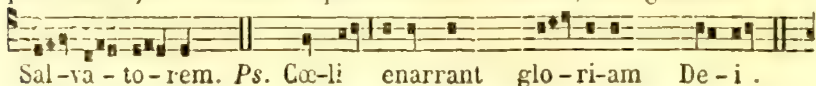
Introït. *t.* 1.



R o-RA-TE, cœ-li, de - super, et nu-bes



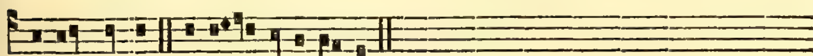
plu-ant ju - stum : ape-ri-a-tur ter-ra, et germinet



Sal-va-to-rem. *Ps.* Cœ-li enarrant glo-ri-am De-i.



* Et o-pe-ra manu-um e-jus annunti-at firmamentum. ℣. Glo-



ri-a Patri. e u o u a e.

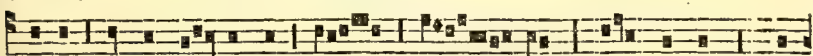
Collecte. Excita, quæsumus, Dómine, poténtiam tuam, et veni, et magna nobis virtúte succúrre : ut per auxílium grátiæ tuæ, quod nostra peccáta præpédiunt, indulgéntia tuæ propitiatiónis accéleret. Qui vivis et regnas cum Deo Patre.

Les deux autres Oraisons, p. 13.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I *Cor.* 4.

Fratres, Sic nos exístimet homo ut minístros Christi, et dispensatóres mysteriórum Dei. Hic jam quæritur inter dispensatóres, ut fidélis quis inveniátur. Mihi autem pro mínimo est ut a vobis júdicer, aut ab humáno die : sed neque meípsum júdico. Nihil enim mihi cónscius sum : sed non in hoc justificátus sum : qui autem júdicat me, Dóminus est. Itaque nolíte ante tempus judicáre, quoadúsque véniat Dóminus : qui et illuminábit abscóndita tenebrárum, et manifestábit consília córdium : et tunc laus erit unicuíque a Deo.

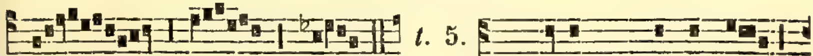
Grad. *t.* 5. (*mixt.*) PROPE est Dominus om-



nibus invo-can-ti-bus e – um, o-mni-bus qui



in-vo-cant e – um, in ve-ri-ta – te.



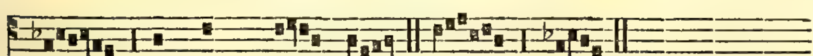
t. 5. ℣. Laudem Domi-ni



lo-que-tur os me-um :



et be-ne-di-cat o-mnis ca-ro no-



men sanctum e – jus.

4 *M.*



AL-LE-LU – IA. *ij.*

1 *M.* Ve - ni, Do - mine, et no- li tar-da - re : re - la - xa fa - ci- r * no-ra ple-bis tu-æ I - sra-el.

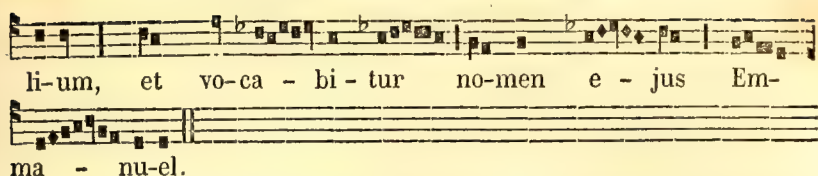
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 3.

Anno quintodécimo impérii Tibérii Cæsaris, procuránte Póntio Piláto Judæam, tetrárcha autem Galilææ Heróde, Philíppo autem fratre ejus tetrárcha Iturææ, et Trachonítidis regiónis, et Lysánia Abilínæ tetrárcha, sub princípibus sacerdótum Anna et Cáipha; factum est verbum Dómini super Joánnem, Zacharíæ fílium, in desérto. Et venit in omnem regiónem Jordánis, prædicans baptísmum pœniténtiæ in remissiónem peccatórum, sicut scriptum est in libro sermónum Isaíæ prophétæ : Vox clamántis in desérto : Paráte viam Dómini : rectas fácite sémitas ejus : omnis vallis implébitur : et omnis mons, et collis humiliábitur : et erunt prava in dirécta, et áspera in vias planas : et vidébit omnis caro salutáre Dei.

Offert. t. 8. A - ve, Ma-ri- a, gra - ti-a ple - na; Do- * minus te - cum; bene-di - cta tu in mu - li - e - ri-bus, et be-ne - di - ctus fru- ctus ven - tris tu - i.

Secrète. Sacrifícus præséntibus, quæsumus, Dómine, placátus inténde : ut et devotióni nostræ profíciant, et salúti. Per Dóminum.

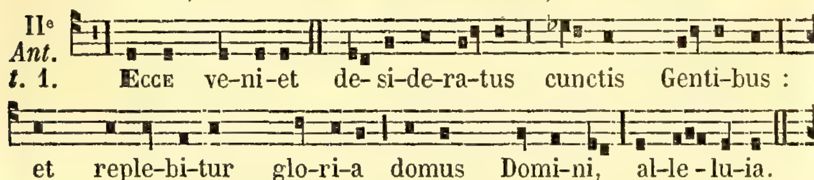
Comm. t. 1. E - c-ce Virgo con-ci - pi-et, et pa - ri-et fi-

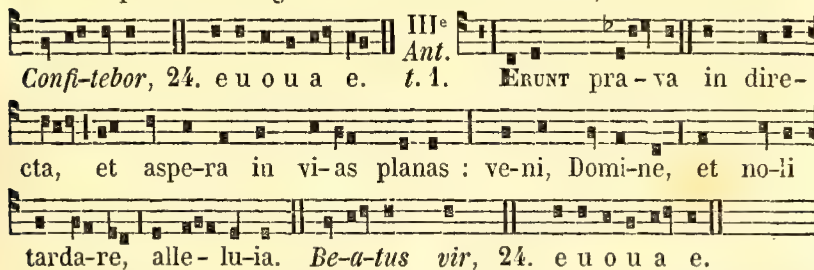


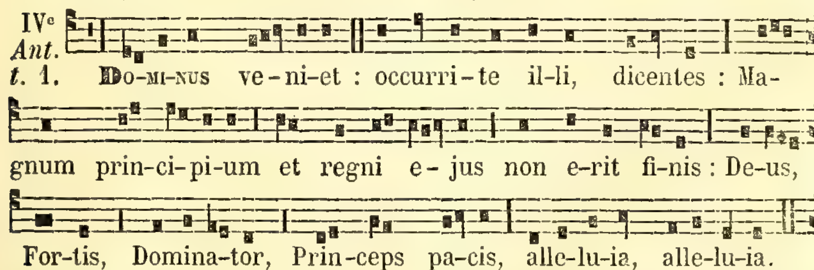
Postcomm. Sumptis munéribus, quæsumus, Dómine : ut cum frequentatióne mystérii crescat nostræ salútis efféctus. Per Dóminum.

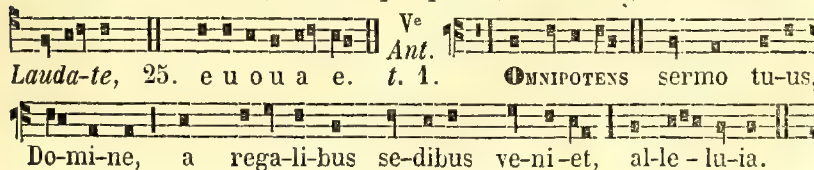
A VÊPRES.

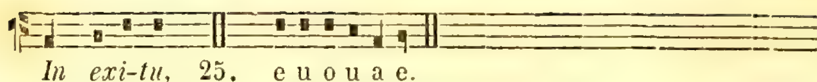












Capitule. Fratres, Sic nos exístimet homo, ut minístros Christi, et dispensatóres mysteriórum Dei. Hic jam quæritur inter dispensatóres, ut fidélis quis inveniátur.

Hymne Creátor *et* ℣. Roráte, *p.* 44. *A* Magnificat, *Ant.* O *du jour.*

---

24 DÉCEMBRE. LA VIGILE DE NOËL. DOUBLE.

Introït. t. 6.



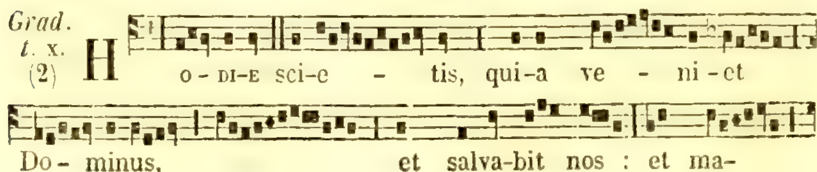
Collecte. Deus, qui nos redemptiónis nostræ ánnua expectatióne lætíficas : præsta, ut Unigénitum tuum, quem redemptórem læti suscípimus, veniéntem quoque júdicem secúri videámus, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : Qui tecum.

2e *Oraison du* 4e *Dim., s'il est la veille de Noël.*

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 1.

Paulus, servus Jesu Christi, vocátus Apóstolus, segregátus in Evangélium Dei, quod ante promíserat per Prophétas suos in Scriptúris sanctis de Fílio suo, qui factus est ei ex sémine David secúndum carnem, qui prædestinátus est Fílius Dei in virtúte secúndum spíritum sanctificatiónis, ex resurrectióne mortuórum Jesu Christi Dómini nostri ; per quem accépimus grátiam, et apostolátum ad obediéndum fídei in ómnibus Géntibus, pro nómine ejus, in quibus estis et vos vocáti Jesu Christi Dómini nostri.

Grad. t. x. (2)



ne vi-de-bi-tis glo - ri-am e-

jus. ℣. Qui re-gis Isra-el,

in-ten - de : qui

dedu-cis, ve-lut ovem, Jo - * seph : qui

se-des super Che-ru-bim, ap-pa-re

co-ram Ephra-im, Benja-min,

et Ma-nas-se.

*On dit l'*Allelúia *suivant avec son* ℣., *si la veille de Noël est un Dimanche.*

t. 4. A L - LELU-IA. *ij.*

℣. Crasti-na di - e de-le - bi-tur ini-

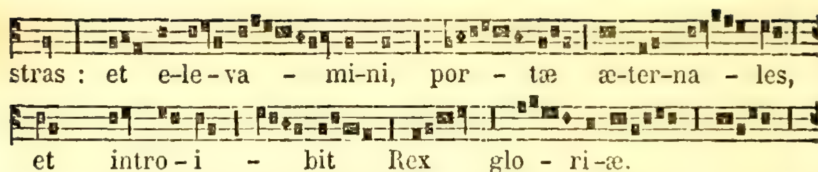
qui-tas ter - ræ : et re-gna-bit su-per nos Sal - va-

tor mundi.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 1.

Cum esset desponsáta mater Jesu María Joseph, ántequam convenírent, invénta est in útero habens de Spíritu sancto. Joseph autem vir ejus, cum esset justus, et nollet eam tradúcere, vóluit occúlte dimíttere eam. Hæc autem eo cogitánte, ecce Angelus Dómini appáruit in somnis ei, dicens : Joseph, fili David, noli timére accípere Maríam cónjugem tuam; quod enim in ea natum est, de Spíritu sancto est. Páriet autem fílium, et vocábis nomen ejus Jesum : ipse enim salvum fáciet pópulum suum a peccátis eórum.

Offert. *t.* x. (2) T OL - LI-TE por - tas, prin-ci-pes, ve-



Secrète. Da nobis, quæsumus, omnipotens Deus : ut sicut adoránda Filii tui natalítia prævénimus ; sic ejus múnera capiámus sempitérna gaudéntes. Qui tecum.

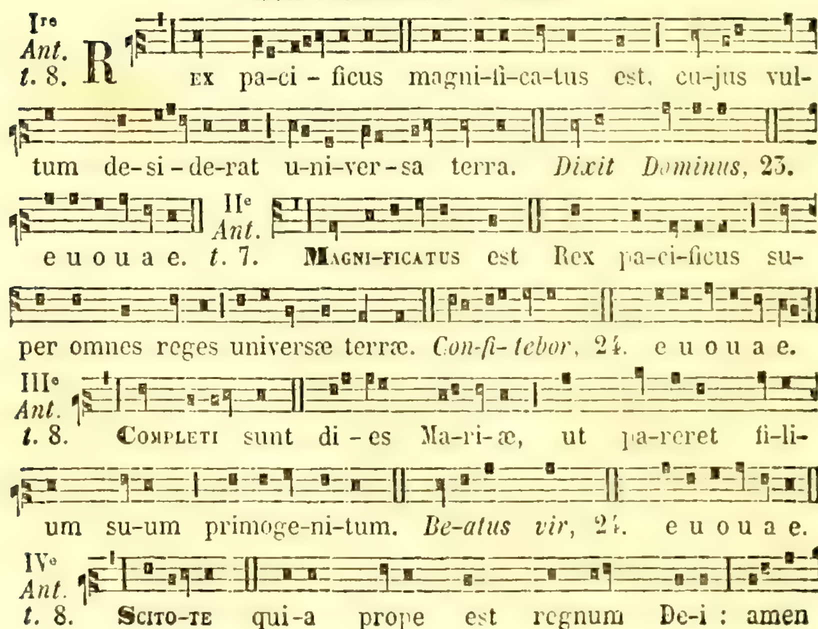


Postcomm. Da nobis, quæsumus, Dómine, unigéniti Fílii tui recensita nativitáte respiráre : cujus cœlésti mystério páscimur, et potámur. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum.

---

25 DÉCEMBRE. **LE JOUR DE NOËL.** DOUBLE DE 1re CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.



di-co vo-bis, qui-a non tardabit. *Laudate*, 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 2. LEVATE ca-pi-ta vestra : ecce appropinquat redem-pti-o vestra. *Lauda-te Dominum*, 37. e u o u a e.

Capitule. APPÁRUIT benígnitas et humánitas Salvatóris nostri Dei: non ex opéribus justítiæ quæ fécimus nos, sed secúndum suam misericórdiam salvos nos fecit.

Hymne Jesu, Redémptor ómnium, *aux IIes Vêpres, p.* 94.

℣. Crástina die delébitur iníquitas terræ. ℟. Et regnábit super nos Salvátor mundi.

A Magnif. Ant. t. 8. CUM or-tus fu-e-rit sol de cœ-lo, vi-de-bi-tis Regem re-gum pro-ce-dentem a Patre, tanquam sponsum de tha-lamo su-o. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Oraison Concéde, *Collecte de la Messe du jour, p.* 92.

A MATINES.

Pater noster. Ave, María. Credo.

℣. Dómine, lábia mea apéries. ℟. Et os meum annuntiábit laudem tuam.

℣. Deus in adjutórium, etc.

Invitat. t. 4. CHRI - STUS na - tus est no - bis : * Ve-ni-te, a - do-re - mus. *On répète* Chri - stus.

Ps. 94. Ve - ni-te, exultemus Do-mi-no, ju-bi-lemus De-o sa-lu-ta-ri nostro : præ-occu-pe-mus fa-ci-em e-jus in confes-si-o-ne, et in psal-mis ju-bi-le - mus e - i.

Le Ch. Chri - stus. Quo-ni-am De-us magnus Domi-nus, et

Rex magnus super omnes de-os : quoni-am non re-pel-let

Dominus plebem su-am : qui-a in manu e-jus sunt o-

mnes fi-nes ter-ræ, et al-ti-tu-dines mon-ti-um i - pse

con-spi-cit. *Le Ch.* Ve-ni - te. Quo- ni-am ip-si-us est ma-

re, et ipse fe-cit il-lud, et a-ri-dam fundave-runt ma-nus

e-jus: [1]) veni-te, ado-re-mus, et pro-cidamus ante De-um:

plo-remus coram Domino, qui fe-cit nos : qui-a ipse est

Dominus De-us no-ster : nos au-tem popu-lus ejus, et o-

ves pa - scu-æ e - jus. *Le Ch.* Chri - stus. Ho - di-e si

vo-cem e-jus au-di-e-ri-tis, no-li-te obdu-ra-re cor-da ve-

stra, si-cut in e-xa-cerba-ti-o-ne, se-cundum di-em tenta-

ti-o-nis in de-serto : u-bi tenta-verunt me pa-tres ve-

stri, pro-ba-verunt, et vi-de-runt o - pe-ra me - a.

Le Ch. Ve-ni - te. Qua-dra-ginta annis proximus fu-i ge-

ne-ra-ti-o-ni hu-ic, et di-xi : Semper hi er-rant corde :

([1]) *Ici on se met à genoux; on se relève à* plorémus.



Hymne Jesu, Redémptor ómnium, *aux IIes Vêpres, p. 94.*

AU Ier NOCTURNE.



PSAUME 2.

QUARE fremuérunt Gentes : * et pópuli meditáti sunt inánia.

Astitérunt Reges terræ, et príncipes convenérunt in unum, * advérsus Dóminum, et advérsus Christum ejus.

Dirumpámus víncula eórum : * et projiciámus a nobis jugum ipsórum.

Qui hábitat in cœlis irridébit eos : * et Dóminus subsannábit eos.

Tunc loquétur ad eos in ira sua, * et in furóre suo conturbábit eos.

Ego autem constitútus sum Rex ab eo super Sion montem sanctum ejus, * prædicans præcéptum ejus.

Dóminus dixit ad me : * Filius meus es tu, ego hódie génui te.

Póstula a me, et dabo tibi Gentes hæreditátem tuam, * et possessiónem tuam términos terræ.

Reges eos in virga férrea, * et tanquam vas fíguli confringes eos.

Et nunc, reges, intellígite : * erudímini, qui judicátis terram.

Servíte Dómino in timóre : * et exultáte ei cum tremóre.

Apprehéndite disciplínam, nequándo irascátur Dóminus, * et pereátis de via justa.

Cum exárserit in brevi ira ejus, * beáti omnes, qui confídunt in eo.

Glória Patri.

On répète l'Ant. en entier; et ainsi après chaque Psaume.



PSAUME 18.

CŒLI enárrant glóriam Dei, * et ópera mánuum ejus annúntiat firmaméntum.

Dies diéi erúctat verbum, * et nox nocti índicat sciéntiam.

Non sunt loquélæ, neque sermónes, * quorum non audiántur voces eórum.

In omnem terram exívit sonus eórum : * et in fines orbis terræ verba eórum.

In sole pósuit tabernáculum suum : * et ipse tanquam sponsus procédens de thálamo suo :

Exultávit ut gigas ad curréndam viam, * a summo cœlo egréssio ejus :

Et occúrsus ejus usque ad summum ejus : * nec est qui se abscóndat a calóre ejus.

Lex Dómini immaculáta, convértens ánimas : * testimónium Dómini fidéle, sapiéntiam præstans párvulis.

Justítiæ Dómini rectæ, lætificántes corda : * præcéptum Dómini lúcidum, illúminans óculos.

Timor Dómini sanctus, pérmanens in sæculum sæculi : * judícia Dómini vera, justificáta in semetípsa.

Desiderabília super aurum et lápidem pretiósum multum : * et dulcióra super mel et favum.

Etenim servus tuus custódit ea, * in custodiéndis illis retribútio multa.

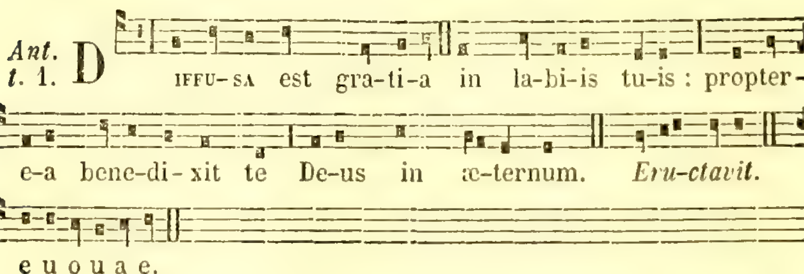
Delícta quis intélligit? ab occúltis meis munda me : * et ab aliénis parce servo tuo.

Si mei non fúerint domináti, tunc immaculátus ero : * et emundábor a delícto máximo.

Et erunt ut compláceant elóquia oris mei : * et meditátio cordis mei in conspéctu tuo semper.

Dómine, adjútor meus, * et redémptor meus.

Glória Patri.



PSAUME 44.

ERUCTÁVIT cor meum verbum bonum : * dico ego ópera mea regi.

Lingua mea cálamus scribæ, * velóciter scribéntis

Speciósus forma præ fíliis hóminum, diffúsa est grátia in lábiis tuis : * proptérea benedíxit te Deus in ætérnum.

Accíngere gládio tuo super femur tuum, * potentíssime.

Spécie tua, et pulchritúdine tua * inténde, próspere procéde, et regna.

Propter veritátem, et mansuetúdinem, et justítiam : * et dedúcet te mirabíliter déxtera tua.

Sagíttæ tuæ acútæ, pópuli sub te cadent, * in corda inimicórum regis.

Sedes tua Deus in sæculum sæculi : * virga directiónis, virga regni tui.

Dilexísti justítiam, et odísti iniquitátem : * proptérea unxit te Deus, Deus tuus, óleo lætítiæ præ consórtibus tuis.

Myrrha, et gutta, et cásia a vestiméntis tuis, a dómibus ebúrneis : * ex quibus delectavérunt te fíliæ regum in honóre tuo.

Astitit regina a dextris tuis in vestitu deauráto, * circúmdata varietáte.

Audi, fília, et vide, et inclina aurem tuam : * et oblivíscere pópulum tuum, et domum patris tui.

Et concupíscet Rex decórem tuum : * quóniam ipse est Dóminus Deus tuus, et adorábunt eum.

Et fíliæ Tyri in munéribus * vultum tuum deprecabúntur, omnes dívites plebis.

Omnis glória ejus fíliæ Regis ab intus, * in fímbriis áureis circumamícta varietátibus.

Adducéntur Regi vírgines post eam : * próximæ ejus afferéntur tibi.

Afferéntur in lætítia et exultatióne : * adducéntur in templum Regis.

Pro pátribus tuis nati sunt tibi fílii : * constítues eos príncipes super omnem terram.

Mémores erunt nóminis tui * in omni generatióne et generatiónem.

Proptérea pópuli confitebúntur tibi in ætérnum, * et in sæculum sæculi.

Glória Patri.

℣. Tanquam sponsus. ℟. Dóminus procédens de thálamo suo.

Pater noster, *tout bas*. ℣. Et ne nos. ℟. Sed líbera.

Absolution. Exáudi, Dómine Jesu Christe, preces servórum tuórum, et miserére nobis : qui cum Patre, et Spíritu sancto vivis et regnas in sæcula sæculórum. ℟. Amen. *Le Lecteur.* Jube, Domne, benedícere. *Bénédiction.* Benedictióne perpétua benedícat nos Pater ætérnus. ℟. Amen.

Leçon I. *Isaïe*, 9.

Primo témpore alleviáta est terra Zábulon, et terra Néphthali : et novíssimo aggraváta est via maris trans Jordánem Galilææ Géntium. Pópulus, qui ambulábat in ténebris, vidit lucem magnam : habitántibus in regióne umbræ mortis, lux orta est eis. Multiplicásti gentem, et non magnificásti lætítiam. Lætabúntur coram te, sicut qui lætántur in messe, sicut exúltant victóres capta præda, quando dívidunt spólia. Jugum enim óneris ejus, et virgam húmeri ejus, et sceptrum exactóris ejus superásti sicut in die Mádian. Quia omnis violénta prædátio cum tumúltu, et vestiméntum mistum sánguine, erit in combustiónem, et cibus ignis. Párvulus enim natus est nobis, et Fílius datus est nobis, et factus est principátus super húmerum ejus : et vocábitur nomen ejus, Admirábilis,

Consiliárius, Deus, Fortis, Pater futúri sæculi, Princeps pacis. Tu autem, Dómine, miserére nobis. ℟. Deo grátias.

On termine ainsi les autres Leçons.

℟. I. t. 5. HO-DI-E no-bis cœ-lo-rum Rex de Vir - gi-ne na - sci di - gna-tus est, ut ho - mi- nem per-di-tum ad cœ-le-sti-a re-gna re-vo- ca-ret. * Gau - det ex-er - ci-tus an-ge-lo - rum : qui-a sa-lus æ-ter-na huma - no ge-ne-ri ap - pa - ru-it. ℣. Glori-a in ex-cel-sis De - o, et in terra pax ho-mi-nibus bonæ vo-lun-ta - tis. * Gau - det. ℣. Glo-ri-a Patri, et Fi - li-o, et Spi-ri - tu-i san - cto.

On répète le ℟. Hódie nobis *jusqu'au* ℣. Glória in excélsis.

Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Benédict.* Unigénitus Dei Fílius nos benedícere et adjuváre dignétur. ℟. Amen.

LEÇON II. *Isaïe*, 40.

CONSOLÁMINI, consolámini, pópule meus, dicit Deus vester. Loquímini ad cor Jerúsalem, et advocáte eam : quóniam compléta est malítia ejus, dimíssa est iníquitas illíus : suscépit de manu Dómini duplícia pro ómnibus peccátis suis. Vox clamántis in desérto : Paráte viam Dómini, rectas fácite in solitúdine sémitas Dei nostri. Omnis vallis exaltábitur, et omnis mons et collis humiliábitur, et erunt prava in dirécta, et áspera in vias planas. Et revelábitur glória Dómini, et vidébit omnis caro páriter quod os Dómini locútum est. Vox dicéntis : Clama. Et dixi : Quid clamábo? Omnis caro fenum, et omnis glória ejus quasi flos agri. Exsiccátum est fenum, et cécidit flos, quia Spíritus Dómini sufflávit in eo. Vere fenum est pópulus : exsiccátum est fe-

num et cécidit flos : Verbum autem Dómini nostri manet in ætérnum. Tu autem.

℟. II. t. 8. H o-di-e nobis de cœ - lo pax ve - ra de - scen - dit : * Ho - di-e per to-tum mun - dum mel - liflu-i fa - cti sunt cœ - li. ℣. Ho-di-e il-lu-xit no-bis di - es re-dempti - o-nis no - væ, repa-ra-ti-o-nis antiquæ, fe-li-ci-ta - tis æ-ter - næ. * Ho - di-e.

Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Spíritus sancti grâtia illúminet sensus et corda nostra. ℟. Amen.

LEÇON III. *Isaïe*, 52.

Consúrge, consúrge, indúere fortitúdine tua, Sion ; indúere vestiméntis glóriæ tuæ, Jerúsalem, cívitas Sancti : quia non adjíciet ultra ut pertránseat per te incircumcísus et immúndus. Excútere de púlvere, consúrge; sede, Jerúsalem : solve víncula colli tui, captíva fília Sion. Quia hæc dicit Dóminus : Gratis venúmdati estis, et sine argénto redimémini. Quia hæc dicit Dóminus Deus : In Ægyptum descéndit pópulus meus in princípio, ut colónus esset ibi : et Assur absque ulla causa calumniátus est eum. Et nunc quid mihi est hic, dicit Dóminus, quóniam ablátus est pópulus meus gratis? Dominatóres ejus iníque agunt, dicit Dóminus, et júgiter tota die nomen meum blasphemátur. Propter hoc sciet pópulus meus nomen meum in die illa : quia ego ipse qui loquébar, ecce adsum. Tu autem.

℟. III. t. XII (4). Q uem vi-di-stis, pa-sto-res? di - ci-te, annun-ti-a-te no - bis, in terris quis ap-pa-ru-it? * Na - tum vi - dimus, et cho - ros an-ge-lo - rum,

collau-dan-tes Do-minum. ℣. Di - ci-te,

quid-nam vi-di - stis? et an-nunti-a-te Christi Na - ti-

vi - ta - tem. * Na - tum. ℣. Glo - ri-a Pa-

tri, et Fi - li - o, et Spi - ri - tu - i san - cto.

* Na - tum.

AU DEUXIÈME NOCTURNE.

Ant. *t.* 8. SUSCE-PIMUS, De-us, mi-se-ri-cordi-am tu-am in me-di-o templi tu-i. *Magnus Dominus.* e u o u a e.

PSAUME 47.

MAGNUS Dóminus, et laudábilis nimis : * in civitáte Dei nostri, in monte sancto ejus.

Fundátur exultatióne univérsæ terræ mons Sion, * látera Aquilónis, civitas Regis magni.

Deus in dómibus ejus cognoscétur, * cum suscípiet eam.

Quóniam ecce reges terræ congregáti sunt : * convenérunt in unum.

Ipsi vidéntes sic admiráti sunt, conturbáti sunt, commóti sunt : * tremor apprehéndit eos.

Ibi dolóres ut parturiéntis, * in spíritu veheménti cónteres naves Tharsis.

Sicut audívimus, sic vídimus in civitáte Dómini virtútum, in civitáte Dei nostri : * Deus fundávit eam in ætérnum.

Suscépimus, Deus, misericórdiam tuam, * in médio templi tui.

Secúndum nomen tuum, Deus, sic et laus tua in fines terræ : * justítia plena est déxtera tua.

Lætétur mons Sion, et exúltent fíliæ Judæ, * propter judícia tua, Dómine.

Circúmdate Sion, et complectímini eam : * narráte in túrribus ejus.

Pónite corda vestra in virtúte ejus : * et distribúite domos ejus, ut enarrétis in progénie áltera.

Quóniam hic est Deus, Deus noster in ætérnum, et in sæculum sæculi : * ipse reget nos in sæcula.

Glória Patri.

Ant. *t.* 3. O - RI-ETUR in di-ebus Domi-ni abundanti-a pa-cis, et domina-bi-tur. *De-us, ju-di-ci-um.* e u o u a e

PSAUME 71.

Deus, judícium tuum regi da : * et justítiam tuam fílio regis.

Judicáre pópulum tuum in justítia, * et páuperes tuos in judício.

Suscípiant montes pacem pópulo, * et colles justítiam.

Judicábit páuperes pópuli, et salvos fáciet fílios páuperum : * et humiliábit calumniatórem.

Et permanébit cum sole, et ante lunam, * in generatióne et generatiónem.

Descéndet sicut plúvia in vellus, * et sicut stillicídia stillántia super terram.

Oriétur in diébus ejus justítia, et abundántia pacis, * donec auferátur luna.

Et dominábitur a mari usque ad mare, * et a flúmine usque ad términos orbis terrárum.

Coram illo prócident Æthiopes : * et inimíci ejus terram lingent.

Reges Tharsis et ínsulæ múnera ófferent : * reges Arabum et Saba dona addúcent :

Et adorábunt eum omnes reges terræ : * omnes Gentes sérvient ei :

Quia liberábit páuperem a poténte ; * et páuperem, cui non erat adjútor.

Parcet páuperi et ínopi : * et ánimas páuperum salvas fáciet.

Ex usúris et iniquitáte rédimet ánimas eórum : * et honorábile nomen eórum coram illo.

Et vivet, et dábitur ei de auro Arábiæ, et adorábunt de ipso semper : * tota die benedícent ei.

Et erit firmaméntum in terra, in summis móntium, superextollétur super Líbanum fructus ejus : * et florébunt de civitáte sicut fenum terræ.

Sit nomen ejus benedíctum in sæcula : * ante solem pérmanet nomen ejus.

Et benedicéntur in ipso omnes tribus terræ : * omnes Gentes magnificábunt eum.

Benedíctus Dóminus Deus Israel, * qui facit mirabília solus :

Et benedíctum nomen majestátis ejus in ætérnum : * et replébitur majestáte ejus omnis terra : fiat, fiat.

Glória Patri.

Ant. t. 8. VE-RI-TAS de ter-ra orta est, et justi-ti-a de cœ-lo prospexit. *Bene-di-xi-sti.* e u o u a e.

PSAUME 84.

Benedixisti, Dómine, terram tuam : * avertísti captivitátem Jacob.

Remisísti iniquitátem plebis tuæ : * operuísti ómnia peccáta eórum.

Mitigásti omnem iram tuam : * avertísti ab ira indignatiónis tuæ.

Convérte nos, Deus salutáris noster : * et avérte iram tuam a nobis.

Numquid in ætérnum irascéris nobis ? * aut exténdes iram tuam a generatióne in generatiónem ?

Deus, tu convérsus vivificábis nos : * et plebs tua lætábitur in te.

Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam : * et salutáre tuum da nobis.

Audiam quid loquátur in me Dóminus Deus : * quóniam loquétur pacem in plebem suam ;

Et super sanctos suos, * et in eos qui convertúntur ad cor.

Verúmtamen prope timéntes eum salutáre ipsius : * ut inhábitet glória in terra nostra.

Misericórdia et véritas obviavérunt sibi : * justítia et pax osculátæ sunt.

Véritas de terra orta est : * et justítia de cœlo prospéxit.

Etenim Dóminus dabit benignitátem : * et terra nostra dabit fructum suum.

Justítia ante eum ambulábit : * et ponet in via gressus suos.

Glória Patri.

℣. Speciósus forma præ fíliis hóminum. ℟. Diffúsa est grátia in lábiis tuis.

Pater noster, *tout bas.* ℣. Et ne nos. ℟. Sed líbera.

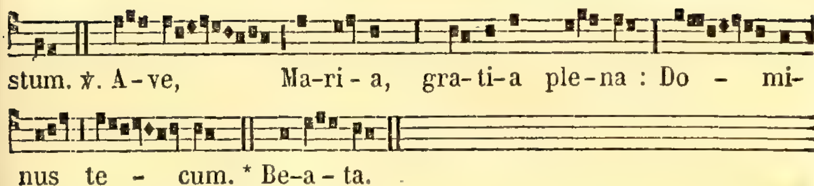
Absol. Ipsíus píetas et misericórdia nos ádjuvet, qui cum Patre et Spíritu sancto vivit et regnat in sæcula sæculórum. ℟. Amen. *Le Lect.* Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Deus Pater omnípotens sit nobis propítius et clemens. ℟. Amen.

Leçon IV.

Sermo sancti Leónis Papæ.

Salvátor noster, Dilectíssimi, hódie natus est, gaudeámus. Neque enim fas est locum esse tristítiæ, ubi natális est vitæ : quæ consúmpto mortalitátis timóre, nobis íngerit de promíssa æternitáte lætítiam. Nemo ab hujus alacritátis participatióne secérnitur. Una cunctis lætítiæ commúnis est rátio : quia Dóminus noster peccáti mortísque destrúctor, sicut nullum a reátu líberum réperit, ita liberándis ómnibus venit. Exúltet sanctus, quia propínquat ad palmam : gáudeat peccátor, quia invitátur ad véniam : animétur Gentílis, quia vocátur ad vitam. Dei namque Fílius, secúndum plenitúdinem témporis, quam divíni consílii inscrutábilis altitúdo dispósuit, reconciliándam auctóri suo natúram géneris assúmpsit humáni, ut invéntor mortis diábolus, per ipsam quam vícerat vincerétur. Tu autem.

℟. IV. *t.* 3. O magnum myste - ri-um, et ad-mi - ra - bi-le sa - cra - men-tum, ut a-ni-ma - li-a vi-derent Do-mi-num na - tum, ja-centem in præ-se - pi-o! * Be-a - ta Vir - go, cu-jus vi-sce-ra me-ru-e - runt porta-re Do-mi- num Chri-



Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Christus perpétuæ det nobis gáudia vitæ. ℟. Amen.

LEÇON V.

In quo conflíctu pro nobis inito, magno et mirábili æquitátis jure certátum est, dum omnípotens Dóminus cum sævíssimo hoste non in sua majestáte, sed in nostra congréditur humilitáte : objíciens ei eámdem formam, eamdémque natúram, mortalitátis quidem nostræ partícipem, sed peccáti totíus expértem. Aliénum quippe ab hac Nativitáte est, quod de ómnibus légitur : Nemo mundus a sorde, nec infans, cujus est uníus diéi vita super terram. Nihil ergo in istam singulárem Nativitátem de carnis concupiscéntia transívit, nihil de peccáti lege manávit. Virgo régia Davídicæ stirpis elígitur, quæ sacro gravidánda fetu, divínam humanámque prolem prius concíperet mente, quam córpore. Et ne supérni ignára consílii ad inusitátos pavéret affátus, quod in ea operándum erat a Spíritu sancto, collóquio discit angélico : nec damnum credit pudóris, Dei Génitrix mox futúra. Tu autem.



Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Ignem sui amóris accéndat Deus in córdibus nostris. ℟. Amen.

Leçon VI.

Agámus ergo, dilectíssimi, grátias Deo Patri, per Fílium ejus in Spíritu sancto : qui propter multam charitátem suam, qua diléxit nos, misértus est nostri : et cum essémus mórtui peccátis, convivificávit nos Christo, ut essémus in ipso nova creatúra, novúmque figméntum. Deponámus ergo véterem hóminem cum áctibus suis : et, adépti participatiónem generatiónis Christi, carnis renuntiémus opéribus. Agnósce, o Christiáne, dignitátem tuam : et divínæ consors factus natúræ, noli in véterem vilitátem degéneri conversatióne redíre. Meménto, cujus cápitis et cujus córporis sis membrum. Reminíscere, quia érutus de potestáte tenebrárum, translátus es in Dei lumen et regnum. Tu autem.

℟. VI. t. x. (2) Sancta et imma-cu-la - ta Vir - gi - ni-tas, qui-bus te lau - dibus ef - fe-ram ne- sci-o : * Qui-a quem cœ-li ca-pe-re non po-te-rant, tu-o gre - mi-o contu-li-sti. ℣. Bene-di - cta tu in mu-li-e-ri-bus, et be-ne-di-ctus fructus ventris tu - i. * Qui-a. ℣. Glo - ri-a Pa-tri, et Fi - li-o, et Spi-ri - tu-i san-cto. * Qui-a.

AU TROISIÈME NOCTURNE.

Ant. t. 6. Ipse invo-ca-bit me, al-le-lu-ia : Pa-ter me-us es tu, al-le-lu-ia. *Mi-se-ri-cordi-as.* e u o u a e.

Psaume 88.

Misericórdias Dómini * in ætérnum cantábo.

In generatiónem et generatiónem * annuntiábo veritátem tuam in ore meo.

Quóniam dixísti : In ætérnum misericórdia ædificábitur in cœlis : * præparábitur véritas tua in eis.

Dispósui testaméntum eléctis meis, jurávi David servo meo : *

usque in ætérnum præparábo semen tuum.

Et ædificábo in generatiónem et generatiónem * sedem tuam.

Confitebúntur cœli mirabília tua, Dómine : * étenim véritátem tuam in Ecclésia sanctórum.

Quóniam quis in núbibus æquábitur Dómino : * símilis erit Deo in fíliis Dei ?

Deus, qui glorificátur in consílio sanctórum : * magnus et terríbilis super omnes qui in circúitu ejus sunt.

Dómine Deus virtútum, quis símilis tibi ? * potens es, Dómine, et véritas tua in circúitu tuo.

Tu domináris potestáti maris : * motum autem flúctuum ejus tu mítigas.

Tu humiliásti sicut vulnerátum, supérbum : * in bráchio virtútis tuæ dispersísti inimícos tuos.

Tui sunt cœli, et tua est terra, orbem terræ et plenitúdinem ejus tu fundásti : * Aquilónem et mare tu creásti.

Thabor et Hermon in nómine tuo exultábunt, * tuum bráchium cum poténtia.

Firmétur manus tua, et exaltétur déxtera tua : * justítia et judícium præparátio sedis tuæ.

Misericórdia et véritas præcédent fáciem tuam : * beátus pópulus, qui scit jubilatiónem.

Dómine, in lúmine vultus tui ambulábunt, et in nómine tuo exultábunt tota die : * et in justítia tua exaltabúntur.

Quóniam glória virtútis eórum tu es : * et in beneplácito tuo exaltábitur cornu nostrum.

Quia Dómini est assúmptio nostra, * et sancti Israel Regis nostri.

Tunc locútus es in visióne sanctis tuis, et dixísti : * Pósui adjutórium in poténte : et exaltávi eléctum de plebe mea.

Invéni David servum meum : * óleo sancto meo unxi eum.

Manus enim mea auxiliábitur ei : * et bráchium meum confortábit eum.

Nihil profíciet inimícus in eo, * et fílius iniquitátis non appónet nocére ei.

Et concídam a fácie ipsíus inimícos ejus : * et odiéntes eum in fugam convértam.

Et véritas mea, et misericórdia mea cum ipso : * et in nómine meo exaltábitur cornu ejus.

Et ponam in mari manum ejus, * et in flumínibus déxteram ejus.

Ipse invocábit me : Pater meus es tu : * Deus meus, et suscéptor salútis meæ.

Et ego primogénitum ponam illum * excélsum præ régibus terræ.

In ætérnum servábo illi misericórdiam meam : * et testaméntum meum fidéle ipsi.

Et ponam in sæculum sæculi semen ejus, * et thronum ejus sicut dies cœli.

Si autem dereliquerint fílii ejus legem meam : * et in judíciis meis non ambuláverint :

Si justítias meas profanáverint : * et mandáta mea non custodíerint :

Visitábo in virga iniquitátes eórum : * et in verbéribus peccáta eórum.

Misericórdiam autem meam non dispérgam ab eo : * neque nocébo in veritáte mea :

Neque profanábo testaméntum meum : * et quæ procédunt de lábiis meis non fáciam írrita.

Semel jurávi in sancto meo, si David méntiar : * semen ejus in ætérnum manébit.

Et thronus ejus sicut sol in conspéctu meo, * et sicut luna perfécta in ætérnum : et testis in cœlo fidélis.

Tu vero repulísti et despexísti : * distulísti Christum tuum.

Evertísti testaméntum servi tui : * profanásti in terra sanctuárium ejus.

Destruxísti omnes sepes ejus : * posuísti firmaméntum ejus formídinem.

Diripuérunt eum omnes transeúntes viam : * factus est oppróbrium vicínis suis.

Exaltásti déxteram depriméntium eum : * lætificásti omnes inimícos ejus.

Avertísti adjutórium gládii ejus : * et non es auxiliátus ei in bello.

Destruxísti eum ab emundatióne : * et sedem ejus in terram collisísti.

Minorásti dies témporis ejus : * perfudísti eum confusióne.

Usquequo, Dómine, avértis in finem : * exardéscet sicut ignis ira tua?

Memoráre quæ mea substántia : * numquid enim vane constituísti omnes fílios hóminum?

Quis est homo, qui vivet, et non vidébit mortem : * éruet ánimam suam de manu ínferi?

Ubi sunt misericórdiæ tuæ antíquæ, Dómine, * sicut jurásti David in veritáte tua?

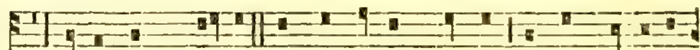
Memor esto, Dómine, oppróbrii servórum tuórum * (quod contínui in sinu meo) multárum Géntium.

Quod exprobravérunt inimíci tui, Dómine, * quod exprobravérunt commutatiónem Christi tui.

Benedíctus Dóminus in ætérnum : * fiat, fiat.

Glória Patri.

Ant. *t. 4.*



L ætentur cœ-li, et e-xultet terra ante fa-ci-em



Domi-ni, quo-ni-am ve-nit. *Canta-te.* e u o u a e.

Psaume 95.

Cantáte Dómino cánticum novum : * cantáte Dómino, omnis terra.

Cantáte Dómino, et benedícite nómini ejus : * annuntiáte de die in diem salutáre ejus.

Annuntiáte inter Gentes glóriam ejus, * in ómnibus pópulis mirabília ejus.

Quóniam magnus Dóminus, et laudábilis nimis : * terríbilis est super omnes deos.

Quóniam omnes dii Géntium dæmónia : * Dóminus autem cœlos fecit.

Conféssio, et pulchritúdo in conspéctu ejus : * sanctimónia, et magnificéntia in sanctificatióne ejus.

Afférte Dómino pátriæ Géntium, afférte Dómino glóriam et honórem, * afférte Dómino glóriam nómini ejus.

Tóllite hóstias, et introíte in átria ejus : * adoráte Dóminum in átrio sancto ejus.

Commoveátur a fácie ejus univérsa terra : * dícite in Géntibus quia Dóminus regnávit.

Etenim corréxit orbem terræ, qui non commovébitur : * judicábit pópulos in æquitáte.

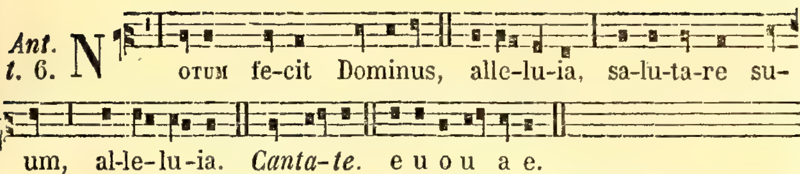
Læténtur cœli, et exúltet terra, commoveátur mare, et plenitúdo ejus : * gaudébunt campi, et ómnia quæ in eis sunt.

Tunc exultábunt ómnia ligna silvárum a fácie Dómini, quia venit : * quóniam venit judicáre terram.

Judicábit orbem terræ in æquitáte, * et pópulos in veritáte sua.

Glória Patri.

Ant. t. 6.



PSAUME 97.

CANTÁTE Dómino cánticum novum : * quia mirabília fecit.

Salvávit sibi déxtera ejus, * et bráchium sanctum ejus.

Notum fecit Dóminus salutáre suum : * in conspéctu Géntium revelávit justítiam suam.

Recordátus est *misericórdiæ suæ, * et veritátis suæ dómui Israel.

Vidérunt omnes términi terræ * salutáre Dei nostri.

Jubiláte Deo, omnis terra : * cantáte, et exultáte, et psállite.

Psállite Dómino in cíthara, in cíthara et voce psalmi : * in tubis ductílibus, et voce tubæ córneæ.

Jubiláte in conspéctu Regis Dómini : * moveátur mare, et plenitúdo ejus ; orbis terrárum, et qui hábitant in eo.

Flúmina plaudent manu, simul montes exultábunt a conspéctu Dómini : * quóniam venit judicáre terram.

Judicábit orbem terrárum in justítia,* et pópulos in æquitáte.

Glória Patri.

℣. Ipse invocábit me, allelúia. ℟. Pater meus es tu, allelúia.

Pater noster, *tout bas*. ℣. Et ne nos. ℟. Sed líbera.

Absol. A vínculis peccatórum nostrórum absólvat nos omnípotens et miséricors Dóminus. ℟. Amen. *Le Lecteur.* Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Evangélica léctio sit nobis salus et protéctio. ℟. Amen.

LEÇON VII.

Léctio sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

IN illo témpore : Exiit edíctum a Cæsare Augústo ut describerétur univérsus orbis. Et réliqua.

Homilía sancti Gregórii Papæ.

QUIA largiénte Dómino, Missárum solémnia ter hódie celebratúri simus, loqui diu de Evangélica lectióne non póssumus : sed nos áliquid vel bréviter dícere, Redemptóris nostri Natívitas ipsa compéllit. Quid est enim, quod nascitúro Dómino mundus descríbitur, nisi hoc, quod apérte monstrátur, quia ille apparébat in carne, qui eléctos suos adscríberet in æternitáte? Quo contra de réprobis per Prophétam dícitur : Deleántur de libro viséntium, et cum justis non scribántur. Qui bene étiam in Béthlehem náscitur. Béthlehem quippe domus panis interpretátur. Ipse namque est, qui ait : Ego sum panis vivus, qui de cœlo descéndi. Locus ergo, in quo Dóminus náscitur, domus panis ántea vocátus est : quia futúrum profécto erat, ut ille ibi per matériam carnis apparéret, qui electórum mentes intérna satietáte refíceret. Qui non in paréntum

domo, sed in via náscitur : ut profécto osténderet, quia per humanitátem suam, quam assúmpserat, quasi in aliéno nascebátur. Tu autem.

℟. VII. t. 7. BEATA vi - sce ra Ma-ri - æ Vir- gi- nis, quæ portave-runt æ-ter - ni Patris Fi - li-um : et be-a-ta u - bera, quæ lactaverunt Chri-stum Dominum : * Qui ho - di-e pro sa-lu-te mun- di de Vir - gi - ne na - sci di - gna- tus est. ℣. Di - es sancti - fi -ca-tus il-lu-xit no - bis : ve - ni-te, Gentes, et ado-ra - te Do - mi-num. * Qui ho - di-e.

Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Per Evangélica dicta deleántur nostra delícta. ℟. Amen.

LEÇON VIII.

Léctio sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

IN illo témpore : Pastóres loquebántur ad ínvicem : Transeámus usque Béthlehem, et videámus hoc verbum quod factum est, quod Dóminus osténdit nobis. Et réliqua.

Homilía sancti Ambrósii Epíscopi.

VIDÉTE Ecclésiæ surgéntis exórdium. Christus náscitur, et pastóres vigiláre cœpérunt : qui Géntium greges, pécudum modo ante vivéntes, in caulam Dómini congregárent, ne quos spirituálium bestiárum, per offúsas nóctium ténebras, pateréntur incúrsus. Et bene pastóres vígilant, quos bonus pastor infórmat. Grex igitur pópulus, nox sæculum, pastóres sunt sacerdótes. Aut fortásse étiam ille sit pastor, cui dícitur : Esto vígilans, et confírma. Quia non solum Epíscopos ad tuéndum gregem Dóminus ordinávit, sed étiam Angelos destinávit. Tu autem.

℟. VIII. *t.* 8. VERBUM caro factum est, et habitavit in nobis: * Et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi Unigeniti a Patre, plenum gratiæ et veritatis. ℣. Omnia per ipsum facta sunt, et sine ipso factum est nihil. * Et vidimus. ℣. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto. * Et vidimus.

Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Verba sancti Evangélii dóceat nos Christus Fílius Dei. ℟. Amen.

LEÇON IX.

Léctio sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 1.

IN princípio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Et réliqua.

Homilía sancti Augustíni Epíscopi.

NE vile áliquid putáres, quale consuevísti cogitáre, cum verba humána soléres audíre, audi quid cógites: Deus erat Verbum. Exeat nunc néscio quis infidélis Ariánus, et dicat, quia Verbum Dei factum est. Quómodo potest fíeri, ut Verbum Dei factum sit, quando Deus per Verbum fecit ómnia? Si et Verbum Dei ipsum factum est, per quod áliud verbum factum est? Si hoc dicis, quia hoc est verbum Verbi, per quod factum est illud, ipsum dico ego únicum Fílium Dei. Si autem non dicis verbum Verbi, concéde non factum, per quod facta sunt ómnia. Non enim per seípsum fíeri pótuit, per quod facta sunt ómnia. Crede ergo Evangelístæ. Tu autem.

HYMNE.

t. 3. (*mixt.*) TE Deum laudamus: * Te Dominum confi-

temur. Te æternum Patrem * omnis terra vene-ratur.

Ti-bi omnes Ange-li, * Tibi cœ-li et universæ po-testa-tes : Ti-bi Cherubim et Se-raphim * incessabi-li voce pro-clamant : San-ctus, San-ctus, San-ctus, * Dominus De-us Saba-oth. Pleni sunt cœli et terra * majesta-tis glori-æ tu-æ. Te glori-o-sus * Aposto-lorum Chorus. Te Prophe-ta-rum * laudabi-lis numerus. Te Martyrum candi-da-tus * laudat exerci-tus. Te per orbem terra-rum * sancta con-fitetur Ecclesi-a. Pa-trem * immensæ ma-jestatis. Vene-randum tu-um ve-rum * et unicum Fi-li-um. Sanctum quo-que * Paraclitum Spiri-tum. Tu Rex glori-æ, * Christe. Tu Patris * sempi-ternus es Fi-li-us. Tu, ad liberandum suscepturus ho-minem, * non horru-isti Virginis uterum. Tu, devicto mortis acu-le-o, * aperu-isti credentibus re-gna cœlorum. Tu ad dexteram De-i se-des, * in glori-a Patris. Judex crederis * esse venturus.

Ici on se met à genoux.

Te er-

go, quæsumus, tu-is famu-lis subveni, * quos pre-ti-oso

sanguine redemisti. ÆTERNA fac * cum Sanctis tu-is in

glori-a numera-ri. SALVUM fac populum tu-um, Do-mi-

ne, * et be-nedic hæredi-ta-ti tu-æ. ET rege e-os ; *

et extolle illos usque in æter-num. PER singulos di-

es * benedi-cimus te. ET laudamus nomen tu-um in

sæ-culum, * et in sæculum sæcu-li. DIGNARE, Domine, di-

e i-sto, * sine peccato nos custodi-re. MI-SERERE nostri,

Domine : * mi-serere nostri. FI-AT mi-seri-cordi-a tu-a,

Domine, super nos, * quemadmodum speravimus in te.

IN te, Domine, speravi : * non confundar in æ-ter-num.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Oraison, la Collecte de la Messe du jour, Concéde, *p.* 92.

Deux Chantres ou deux Clercs : Benedicámus Dómino.

Après le ℟. Deo gratias, *on chante la Messe suivante.*

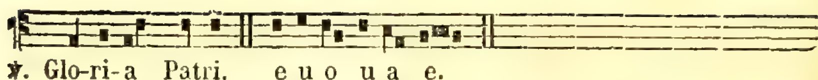
A LA MESSE DE LA NUIT.

Introït. *t.* 2. D O-MINUS di-xit ad me : Fi-li-us me-us

es tu, e-go ho-di-e ge-nu-i te. *Ps.* Quare fre-mu-

e-runt Gentes : * Et po-pu-li me-di-ta-ti sunt ina-ni-a?

4.



Collecte. Deus, qui hanc sacratíssimam noctem veri lúminis fecisti illustratióne claréscere : da, quæsumus; ut cujus lucis mystéria in terra cognóvimus, ejus quoque gáudiis in cœlo perfruámur. Qui tecum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Titum. *C.* 2.

Charíssime, Appáruit grátia Dei Salvatóris nostri ómnibus homínibus, erúdiens nos, ut abnegántes impietátem et sæculária desidéria, sóbrie, et juste, et pie vivámus in hoc sæculo; expectántes beátam spem, et advéntum glóriæ magni Dei, et Salvatóris nostri Jesu Christi : qui dedit semetípsum pro nobis, ut nos redímeret ab omni iniquitáte, et mundáret sibi pópulum acceptábilem, sectatórem bonórum óperum. Hæc lóquere, et exhortáre, in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. *t.* x. (2)

Tecum princi - pi-um in di - e vir-tu - tis tu - æ, in splendo-ribus sancto - rum, ex u-tero an-te lu-ci - fe-rum ge - nu-i te. ℣. Dixit Do-minus Domi-no me - o : Se - de a dextris me - is : donec po-nam i-ni-mi - cos tu - os, scabel - lum pe - dum tu-o-rum.

t. 8. A L-LE - LU-IA. *ij.*

℣. Do-mi-nus di-xit ad me : Fi-li-us me-us es tu, e-go ho- di-e ge-nu-i te.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

In illo témpore : Exiit edíctum a Cæsare Augústo, ut describerétur univérsus orbis. Hæc descríptio prima facta est a præside Syriæ Cyríno : et ibant omnes, ut profiteréntur sínguli in suam civitátem. Ascéndit autem et Joseph a Galilæa de civitáte Názareth, in Judæam, in civitátem David, quæ vocátur Béthlehem : eo quod esset de domo et família David, ut profiterétur cum María desponsáta sibi uxóre prægnánte. Factum est autem, cum essent ibi, impléti sunt dies ut páreret. Et péperit fílium suum primogénitum, et pannis eum invólvit, et reclinávit eum in præsépio : quia non erat eis locus in diversório. Et pastóres erant in regióne eádem vigilántes, et custodiéntes vigílias noctis super gregem suum. Et ecce Angelus Dómini stetit juxta illos, et cláritas Dei circumfúlsit illos, et timuérunt timóre magno. Et dixit illis Angelus : Nolíte timére : ecce enim evangelízo vobis gáudium magnum, quod erit omni pópulo ; quia natus est vobis hódie Salvátor, qui est Christus Dóminus, in civitáte David. Et hoc vobis signum : Inveniétis infántem pannis involútum, et pósitum in præsépio. Et súbito facta est cum Angelo multitúdo milítiæ cœléstis, laudántium Deum, et dicéntium : Glória in altíssimis Deo, et in terra pax homínibus bonæ voluntátis.

Offert. *t.* 4. L Æ-TENTUR cœ - li, et exul - tet ter - ra an-te fa - ci-em Do - mini : quo - ni-am ve - nit.

Secrète. Accépta tibi sit, Dómine, quæsumus, hodiérnæ festivitátis oblátio : ut tua grátia largiénte, per hæc sacrosáncta commércia, in illíus inveniámur forma, in quo tecum est nostra substántia. Qui tecum.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. t. 6. In splendo-ribus sancto-rum, ex u-te-ro an-te lu-ci-ferum ge-nu-i te.

Postcomm. Da nobis, quæsumus, Dómine Deus noster : ut qui nativitátem Dómini nostri Jesu Christi mystériis nos frequentáre gaudémus; dignis conversatiónibus ad ejus mereámur perveníre consórtium. Qui tecum.

A LAUDES.

℣. Deus in adjutórium, etc.

Ire *Ant. t.* 2. Quem vi-distis, pa-sto-res? di-ci-te, annunti-a-te nobis, in terris quis appa-ru-it? Na-tum vi-dimus, et cho-ros An-ge-lo-rum collaudantes Dominum, alle-lu-ia, alle-lu-ia.

Dominus. e u o u a e

PSAUME 92.

Dóminus regnávit, decórem indútus est : * indútus est Dóminus fortitúdinem, et præcinxit se.

Etenim firmávit orbem terræ, * qui non commovébitur.

Paráta sedes tua ex tunc : * a sæculo tu es.

Elevavérunt flúmina, Dómine : * elevavérunt flúmina vocem suam.

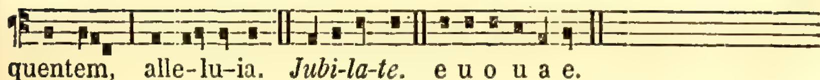
Elevavérunt flúmina fluctus suos, * a vócibus aquárum multárum.

Mirábiles elatiónes maris : * mirábilis in altis Dóminus.

Testimónia tua credibília facta sunt nimis : * domum tuam decet sanctitúdo, Dómine, in longitúdinem diérum.

Glória Patri.

IIe *Ant. t.* 2 Genu-it pu-erpe-ra Regem, cu-i nomen æ-ter-num, et gau-di-a matris ha-bens cum virgini-ta-tis ho-no-re; nec primam simi-lem vi-sa est, nec ha-be-re se-



Psaume 99.

Jubiláte Deo, omnis terra, * servíte Dómino in lætítia.

Introíte in conspéctu ejus : * in exultatióne.

Scitóte quóniam Dóminus ipse est Deus : * ipse fecit nos, et non ipsi nos.

Pópulus ejus, et oves páscuæ ejus : * introíte portas ejus in confessióne, átria ejus in hymnis, confitémini illi.

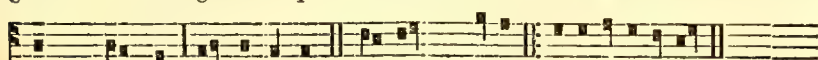
Laudáte nomen ejus, quóniam suávis est Dóminus; in ætérnum misericórdia ejus : * et usque in generatiónem et generatiónem véritas ejus.

Glória Patri.

IIIe Ant. t. 7.







Psaume 62.

Deus, Deus meus, * ad te de luce vígilo.

Sitívit in te ánima mea, * quam multipliciter tibi caro mea.

In terra desérta, et ínvia, et inaquósa : * sic in sancto appárui tibi, ut vidérem virtútem tuam, et glóriam tuam.

Quóniam mélior est misericórdia tua super vitas : * lábia mea laudábunt te.

Sic benedícam te in vita mea: * et in nómine tuo levábo manus meas.

Sicut ádipe et pinguédine repleátur ánima mea : * et lábiis exultatiónis laudábit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum, in matutínis meditábor in te : * quia fuísti adjútor meus.

Et in velaménto alárum tuárum exultábo, adhæsit ánima mea post te : * me suscépit déxtera tua.

Ipsi vero in vanum quæsiérunt ánimam meam, introíbunt in inferióra terræ : * tradéntur in manus gládii, partes vúlpium erunt.

Rex vero lætábitur in Deo, laudabúntur omnes qui jurant in eo : * quia obstrúctum est os loquéntium iníqua. — *On ne dit pas* Glória Patri, *mais de suite le Ps. suivant.*

Psaume 66.

Deus misereátur nostri, et benedícat nobis : * illúminet vultum suum super nos, et misereátur nostri.

Ut cognoscámus in terra viam tuam, * in ómnibus Géntibus salutáre tuum.

Confiteántur tibi pópuli, Deus : * confiteántur tibi pópuli omnes.

Læténtur et exúltent Gentes : * quóniam júdicas pópulos in æquitáte et Gentes in terra dírigis.

Confiteántur tibi pópuli, Deus, confiteántur tibi pópuli omnes : * terra dedit fructum suum.

Benedícat nos Deus, Deus noster, benedícat nos Deus : * et métuant eum omnes fines terræ.

Glória Patri.

IVe Ant. t. 7.



CANTIQUE. *Dan.* 3.

BENEDÍCITE, ómnia ópera Dómini, Dómino; * laudáte et superexaltáte eum in sæcula.

Benedícite, Angeli Dómini, Dómino : * benedícite, cœli, Dómino.

Benedícite, aquæ omnes, quæ super cœlos sunt, Dómino : * benedícite, omnes virtútes Dómini, Dómino.

Benedícite, sol et luna, Dómino: * benedícite, stellæ cœli, Dómino.

Benedícite, omnis imber et ros, Dómino : * benedícite, omnes spíritus Dei Dómino.

Benedícite, ignis et æstus, Dómino : * benedícite, frigus et æstus, Dómino.

Benedícite, rores et pruína, Dómino : * benedícite, gelu et frigus, Dómino.

Benedícite, glácies et nives, Dómino : * benedícite, noctes et dies, Dómino.

Benedícite, lux et ténebræ, Dómino : * benedícite, fúlgura et nubes, Dómino.

Benedícat terra Dóminum : * laudet et superexáltet eum in sæcula.

Benedícite, montes et colles, Dómino : * benedícite, univérsa germinántia in terra, Dómino.

Benedícite, fontes, Dómino : * benedícite, mária et flúmina, Dómino.

Benedícite, cete et ómnia quæ movéntur in aquis, Dómino : * benedícite, omnes vólucres cœli, Dómino.

Benedícite, omnes béstiæ et pécora, Dómino : * benedícite, fílii hóminum, Dómino.

Benedícat Israel Dóminum : * laudet et superexáltet eum in sæcula.

Benedícite, sacerdótes Dómini, Dómino : * benedícite, servi Dómini, Dómino.

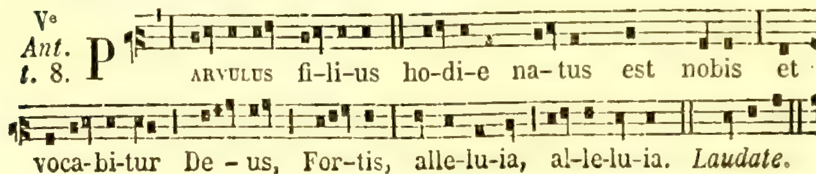
Benedícite, spíritus et ánimæ justórum, Dómino : * benedícite, sancti et húmiles corde, Dómino.

Benedícite, Anania, Azaría, Mísael, Dómino : * laudáte et superexaltáte eum in sæcula.

Au lieu de Glória Patri *on dit :* Benedicámus Patrem et Filium cum sancto Spíritu : * laudémus et superexaltémus eum in sæcula.

Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cœli : * et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus in sæcula.

Ve Ant. t. 8.



e u o u a e.

Psaume 148.

Laudáte Dóminum de cœlis : * laudáte eum in excélsis.

Laudáte eum, omnes Angeli ejus : * laudáte eum, omnes Virtútes ejus.

Laudáte eum, sol et luna : * laudáte eum, omnes stellæ et lumen.

Laudáte eum, cœli cœlórum : * et aquæ omnes quæ super cœlos sunt, laudent nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et facta sunt : * ipse mandávit, et creáta sunt.

Státuit ea in ætérnum, et in sæculum sæculi : * præcéptum pósuit, et non præteríbit.

Laudáte Dóminum de terra, * dracónes et omnes abyssi :

Ignis, grando, nix, glácies, spíritus procellárum : * quæ fáciunt verbum ejus.

Montes, et omnes colles : * ligna fructífera, et omnes cedri.

Béstiæ, et univérsa pécora, * serpéntes, et vólucres pennátæ.

Reges terræ, et omnes pópuli : * príncipes, et omnes júdices terræ :

Júvenes et vírgines, senes cum junióribus, laudent nomen Dómini : * quia exaltátum est nomen ejus solíus.

Conféssio ejus super cœlum et terram : * et exaltávit cornu pópuli sui.

Hymnus ómnibus sanctis ejus, * fíliis Israel, pópulo appropinquánti sibi. — *On ne dit pas* Glória Patri, *mais de suite le Psaume suivant.*

Psaume 149.

Cantáte Dómino cánticum novum : * laus ejus in Ecclésia sanctórum.

Lætétur Israel in eo, qui fecit eum : * et fílii Sion exúltent in rege suo.

Laudent nomen ejus in choro : * in tympano et psaltério psallant ei.

Quia beneplácitum est Dómino in pópulo suo : * et exaltábit mansuétos in salútem.

Exultábunt sancti in glória : * lætabúntur in cubílibus suis.

Exaltatiónes Dei in gútture eórum : * et gládii ancípites in mánibus eórum :

Ad faciéndam vindíctam in natiónibus, * increpatiónes in pópulis.

Ad alligándos reges eórum in compédibus, * et nóbiles eórum in mánicis férreis.

Ut fáciant in eis judícium conscríptum : * glória hæc est ómnibus sanctis ejus.

On ne dit pas Glória Patri, *mais de suite le Ps. suivant.*

Psaume 150.

Laudáte Dóminum in sanctis ejus : * laudáte eum in firmaménto virtútis ejus.

Laudáte eum in virtútibus ejus : * laudáte eum secúndum multitúdinem magnitúdinis ejus.

Laudáte eum in sono tubæ : * laudáte eum in psaltério et cíthara.

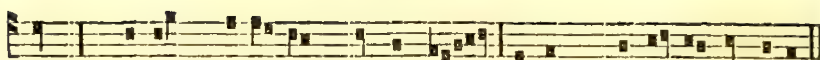
Laudáte eum in tympano et choro : * laudáte eum in chordis et órgano.

Laudáte eum in cymbalis benesonántibus ; laudáte eum in cymbalis jubilatiónis : * omnis spíritus laudet Dóminum.

Glória Patri.

Capitule Multifáriam, *aux IIes Vêpres, p. 94.*

Hymne. t. 3. A so-lis or-tus car-di-ne, Ad usque ter-ræ li-mi-



Beátus auctor sæculi,
Servile corpus induit,
Ut carne carnem liberans,
Ne pérderet quos cóndidit.

Castæ paréntis viscera
Cœléstis intrat grátia :
Venter puéllæ bájulat
Secréta, quæ non nóverat.

Domus pudíci péctoris
Templum repénte fit Dei :
Intácta nésciens virum,
Concépit alvo Fílium.

Enítitur puérpera,
Quem Gábriel prædixerat,
Quem ventre Matris géstiens,
Baptísta clausum sénserat.

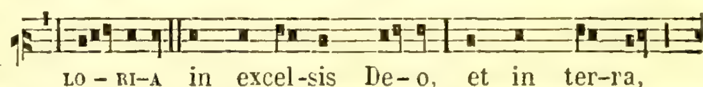
Feno jacére pértulit :
Præsépe non abhórruit,
Et lacte módico pastus est,
Per quem nec ales ésurit.

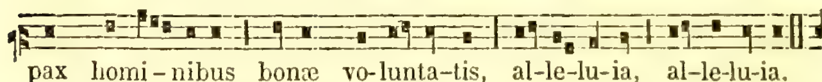
Gaudet chorus cœléstium;
Et Angeli canunt Deo;
Palámque fit pastóribus
Pastor, Creátor ómnium.

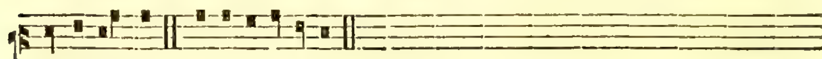
Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Notum fecit Dóminus, allelúia. ℟. Salutáre suum, allelúia.

A Bened. Ant. t. 8.







Cantique de Zacharie. *Luc.* 1.

Benedíctus Dóminus Deus Israel, * quia visitávit, et fecit redemptiónem plebis suæ.

Et eréxit cornu salútis nobis : * in domo David púeri sui :

Sicut locútus est per os sanctórum, * qui a sæculo sunt, prophetárum ejus :

Salútem ex inimícis nostris, * et de manu ómnium qui odérunt nos.

Ad faciéndam misericórdiam cum pátribus nostris : * et memorári testaménti sui sancti.

Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham patrem nostrum, * datúrum se nobis :

Ut sine timóre, de manu inimicórum nostrórum liberáti, * serviámus illi,

In sanctitáte et justítia coram ipso, * ómnibus diébus nostris.

Et tu, puer, prophéta Altíssimi vocáberis : * præíbis enim ante fáciem Dómini paráre vias ejus.

Ad dandam sciéntiam salútis plebi ejus : * in remissiónem peccatórum eórum :

Per víscera misericórdiæ Dei nostri : * in quibus visitávit nos, óriens ex alto :

Illumináre his qui in ténebris et in umbra mortis sedent : * ad dirigéndos pedes nostros in viam pacis.

Glória Patri.

Oraison Concéde, *Collecte de la Messe du jour, p.* 92.
Le reste comme il est marqué aux Vêpres du Dim., p. 29.

A LA MESSE DE L'AURORE.



Collecte. Da nobis, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui nova incarnáti Verbi tui luce perfúndimur; hoc in nostro resplendeat ópere, quod per fidem fulget in mente. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire de sainte Anastasie, Martyre.

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui beátæ Anastásiæ, Mártyris tuæ, solémnia cólimus; ejus apud te patrocínia sentiámus. Per Dóminum.

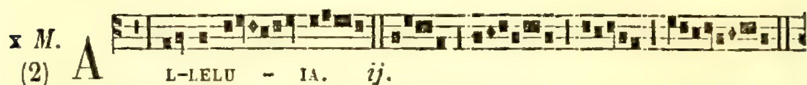
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Titum. *C.* 3.

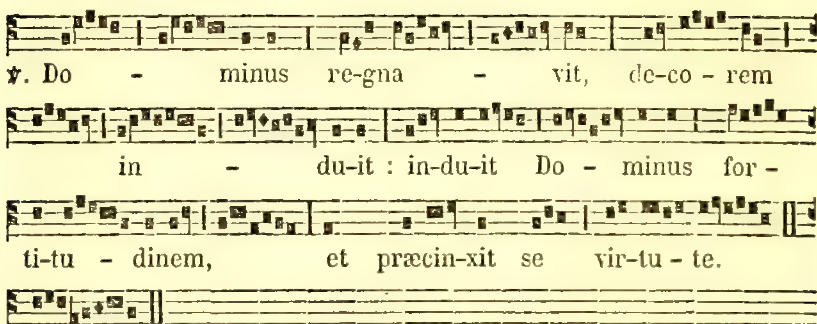
Charíssime, Appáruit benígnitas, et humánitas Salvatóris nostri Dei : non ex opéribus justítiæ, quæ fécimus nos; sed secúndum suam misericórdiam salvos nos fecit per lavácrum regeneratiónis, et renovatiónis Spíritus sancti, quem effúdit in nos abúnde per Jesum Christum Salvatórem nostrum : ut justificáti grátia ipsíus, hærédes simus secúndum spem vitæ ætérnæ, in Christo Jesu Dómino nostro.





x M.
(2)





Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

In illo témpore : Pastóres loquebántur ad ínvicem : Transeámus usque Béthlehem, et videámus hoc verbum quod factum est, quod Dóminus osténdit nobis. Et venérunt festinántes; et invenérunt Maríam, et Joseph, et infántem pósitum in præsépio. Vidéntes autem cognovérunt de verbo, quod dictum erat illis de púero hoc. Et omnes qui audiérunt miráti sunt, et de his quæ dicta erant a pastóribus ad ipsos. María autem conservábat ómnia verba hæc cónferens in corde suo. Et revérsi sunt pastóres glorificántes et laudántes Deum, in ómnibus quæ audíerant et víderant, sicut dictum est ad illos. Credo.

Offert.
t. 8.



Secrète. MÚNERA nostra, quæsumus, Dómine, nativitátis hodiérnæ mystériis apta provéniant, et pacem nobis semper infúndant : ut sicut homo génitus idem refúlsit et Deus ; sic nobis hæc terréna substántia cónferat quod divínum est. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire de sainte Anastasie.

Secrète. ACCIPE, quæsumus, Dómine, múnera dignánter obláta : et beátæ Anastásiæ, Mártyris tuæ, suffragántibus méritis, ad nostræ salútis auxílium provenire concéde. Per Dóminum.

Préface de Noël, p. 6.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. t. 4. E - XULTA, fi - li-a Si - on, lau - da, fi - li-a Je-ru - sa-lem : ecce Rex tu - us ve - nit sanctus, et Salva - tor mun-di.

Postcomm. HUJUS nos, Dómine, sacraménti semper nóvitas natális instáuret : cujus natívitas singuláris humánam répulit vetustátem. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire de sainte Anastasie.

Postcomm. SATIÁSTI, Dómine, famíliam tuam munéribus sacris : ejus, quæsumus, interventióne nos réfove, cujus solémnia celebrámus. Per Dóminum.

A LA MESSE DU JOUR.

Introït. t. 7. P U - ER na - tus est no - bis, et fi - li-us da - tus est no - bis : cu-jus impe - ri-um super hu - merum e - jus : et voca - bi-tur nomen e - jus, ma-gni con-si-li-i An - ge-lus. *Ps.* Can-ta-te Do-mi-no can-ticum no-vum : * Qui - a mi-ra- bi - li-a fe-cit. ℣. Glo - ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut nos Unigéniti tui nova per carnem natívitas líberet; quos sub peccáti jugo vetústa sérvitus tenet. Per eúmdem Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 1.

Multifáriam, multísque modis olim Deus loquens pátribus in Prophétis; novíssime diébus istis locútus est nobis in Fílio, quem constítuit hærédem universórum, per quem fecit et sæcula. Qui cum sit splendor glóriæ, et figúra substántiæ ejus, portánsque ómnia verbo virtútis suæ, purgatiónem peccatórum fáciens, sedet ad déxteram majestátis in excélsis : tanto mélior Angelis efféctus, quanto differéntius præ illis nomen hæreditávit. Cui enim dixit aliquándo Angelórum : Fílius meus es tu, ego hódie génui te? Et rursum : Ego ero illi in patrem, et ipse erit mihi in fílium? Et cum íterum introdúcit primogénitum in orbem terræ, dicit : Et adórent eum omnes Angeli Dei. Et ad Angelos quidem dicit : Qui facit Angelos suos spíritus, et minístros suos flammam ignis. Ad Fílium autem : Thronus tuus, Deus, in sæculum sæculi : virga æquitátis, virga regni tui. Dilexísti justítiam, et odísti iniquitátem : proptérea unxit te Deus, Deus tuus, óleo exultatiónis præ partícipibus tuis. Et : Tu in princípio, Dómine, terram fundásti : et ópera mánuum tuárum sunt cœli. Ipsi períbunt, tu autem permanébis; et omnes ut vestiméntum veteráscent, et velut amictum mutábis eos, et mutabúntur; tu autem idem ipse es, et anni tui non defícient.

Grad. *t.* 5. Vi-derunt om - nes fi-nes ter - ræ sa-lu-ta - re De - i nostri : ju-bi-la-te De-o, om - nis ter-ra.

℣. Notum fe-cit Do - mi-nus sa-lu-ta - re su - um : ante conspectum Gen - ti-um re - vela - vit justi - ti-am su-am.

t. 2. A-L-LE-LU-IA. ij.

℣. Di - es sancti-fica-tus il-lu-xit no - bis : ve - ni-te, Gen-tes, et ado-ra-te Do-mi-num; qui-a ho - di-e de-scen-dit lux ma - gna super ter - ram.

Évangile In principio, *p.* 12.

Offert. t. 4. T-U-I sunt cœ - li, et tu - a est ter - ra : or-bem ter - ra - rum, et ple-ni-tu-di-nem e - jus tu funda-sti : ju-sti - * ti-a et judi - ci-um præpa-ra-ti-o se-dis tu - æ.

Secrète. Obláta, Dómine, múnera, nova Unigéniti tui nativitáte sanctífica : nosque a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per eúmdem Dóminum.

Préface de Noël, p. 6.

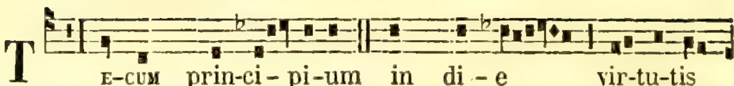
Comm. t. 1. V-I-DE - RUNT omnes fi - nes ter-ræ salu - ta-re De - i no-stri.

Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut natus hódie Salvátor mundi, sicut divínæ nobis generatiónis est auctor; ita et immortalitátis sit ipse largítor. Qui tecum vivit.

A la fin de la Messe, on dit l'Évangile de l'Épiphanie, p. 120.

AUX IIes VÊPRES.

Ire Ant. t. 1.



TE-CUM prin-ci-pi-um in di-e vir-tu-tis

tu-æ, in splendo-ri-bus sancto-rum : ex u-te-ro ante lu-



ci-fe-rum ge-nu-i te. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 7.



REDEMPTI-ONEM mi-sit Dominus populo su-o, manda-

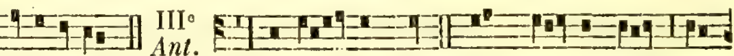


vit in æter-num testamen-tum su-um. *Con-fi-tebor*, 24.

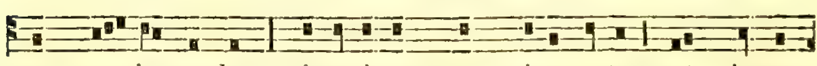


e u o u a e.

IIIe Ant. t. 7.



EXOR-TUM est in te-nebris lu-



men rec-tis corde : mi-se-ri-cors, et mi-se-ra-tor, et justus



Dominus. *Be-a-tus vir*, 24. e u o u a e.

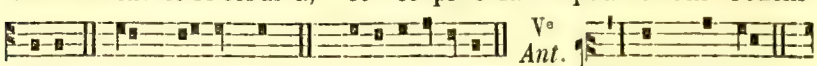
IVe Ant. t. 4.



APUD Do-

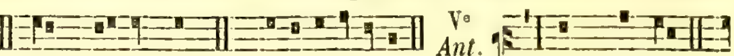


minum mi-se-ri-cordi-a, et co-pi-o-sa apud e-um redem-

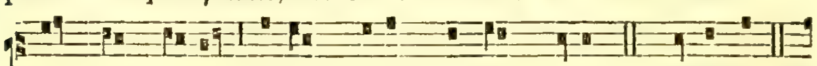


pti-o. *De pro-fundis*, 19. e u o u a e.

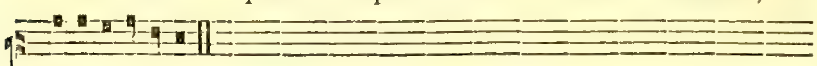
Ve Ant. t. 8.



DE fructu



ven-tris tu-i ponam super se-dem tu-am. *Memento*, 38.



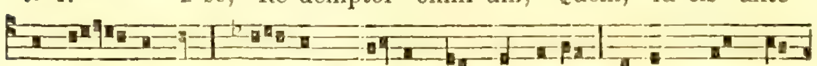
e u o u a e.

Capitule. MULTIFÁRIAM, multisque modis olim Deus loquens pátribus in prophétis : novíssime diébus istis locútus est nobis in Fílio, quem constítuit hærédem universórum, per quem fecit et sæcula.

Hymne. t. 1.



JE-SU, Re-demptor omni-um, Quem, lu-cis ante



o-ri-gi-nem, Pa-rem pa-ternæ glo-ri-æ Pa-ter su-pre-



mus e-di-dit.

Tu lumen, et splendor Patris,
Tu spes perénnis ómnium,
Inténde quas fundunt preces
Tui per orbem sérvuli.

Meménto, rerum Cónditor,
Nostri quod olim córporis,
Sacráta ab alvo Vírginis
Nascéndo, formam súmpseris.

Testátur hoc præsens dies,
Currens per anni círculum,
Quod solus e sinu Patris
Mundi salus advéneris.

Hunc astra, tellus, æquora,
Hunc omne quod cœlo subest,
Salútis Auctórem novæ
Novo salútat cántico.

Et nos, beáta quos sacri
Rigávit unda Sánguinis,
Natális ob diem tui,
Hymni tribútum sólvimus.

Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre, et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Notum fecit Dóminus, allelúia. ℟. Salutáre suum, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 1. H o - di-e Chri-stus natus est : ho-di-e Sal-va - tor appa-ru-it : ho - di-e in terra canunt An-ge-li, læ-tan-tur Archan-ge-li : ho-di-e e-xul-tant ju-sti, di - cen-tes : Glo - ri-a in excel-sis De-o, al-le - lu-ia. *Magni-fi-cat.* e u o u a e.

Mémoire de S. Étienne, premier Martyr.

Ant. t. 8. S tephanus au-tem plenus gra - ti-a et for-ti-tu-di-ne, fa-ci-e - bat signa magna in po-pu-lo.

Aux Ires Vêpres de l'Invention de S. Étienne. *Magni-ficat.* e u o u a e.

℣. Glória et honóre coronásti eum, Dómine. ℟. Et constituísti eum super ópera mánuum tuárum.

Oraison Da nobis, *de la Messe suivante, p. 96.*

En France, Mémoire de tous les SS. Martyrs.

Ant. t. 8. I - sti sunt Sancti, quos e-le-git Dominus in

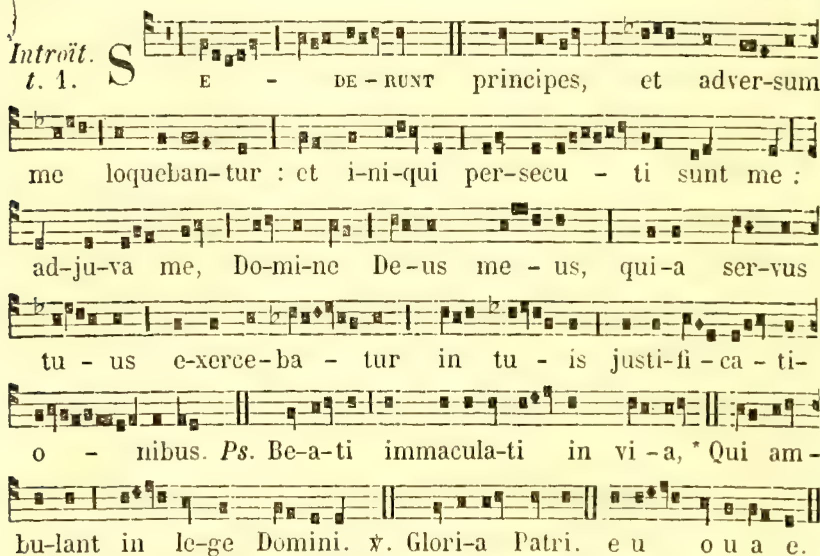


℣. Justi epuléntur, et exúltent in conspéctu Dei. ℟. Et delecténtur in lætítia.

Oraison Deus, qui glorificáris, 2e *Mémoire de la Messe suivante.*

---

26 DÉCEMBRE. S. ÉTIENNE, Ier MARTYR. DOUBLE DE 2e CL.



Collecte. Da nobis, quæsumus, Dómine, imitári quod cólimus : ut discámus et inimícos dilígere; quia ejus natalítia celebrámus, qui novit étiam pro persecutóribus exoráre Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. Qui tecum vivit.

Mémoire de Noël, Concéde, quæsumus, *p.* 92.

En France, Mémoire de tous les SS. Martyrs.

Collecte. Deus, qui glorificáris in concílio sanctórum Mártyrum tuórum : réspice ad preces humilitátis nostræ; ut quorum solémnia celebrámus, eórum précibus adjuvári mereámur. Per.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 6.

In diébus illis : Stéphanus, plenus grátia et fortitúdine, faciébat prodígia et signa magna in pópulo. Surrexérunt autem quidam de Synagóga, quæ appellátur Libertinórum, et Cyrenénsium, et Alexandrinórum, et eórum qui erant a Cilícia et Asia, disputántes

cum Stéphano; et non póterant resístere sapiéntiæ, et Spirítui qui loquebátur. Audiéntes autem hæc, dissecabántur córdibus suis, et stridébant déntibus in eum. Cum autem esset Stéphanus plenus Spíritu sancto, inténdens in cœlum, vidit glóriam Dei, et Jesum stantem a dextris Dei. Et ait : Ecce vídeo cœlos apértos, et Filium hóminis stantem a dextris Dei. Exclamántes autem voce magna continuérunt aures suas, et ímpetum fecérunt unanímiter in eum. Et ejiciéntes eum extra civitátem, lapidábant. Et testes deposuérunt vestiménta sua secus pedes adolescéntis, qui vocabátur Saulus. Et lapidábant Stéphanum invocántem et dicéntem : Dómine Jesu, súscipe spíritum meum. Pósitis autem génibus, clamávit voce magna, dicens : Dómine, ne státuas illis hoc peccátum. Et cum hoc dixísset, obdormívit in Dómino.

Grad. t. 5. (*mixt*). S EDE – RUNT prin-ci-pes, et adversum me loqueban-tur : et i-ni-qui perse-cu-ti sunt me. ℣. Adjuva me, Domi-ne * De – us me – us : salvum me fac propter mi-se-ri-cor-di-am tu – am.

t. 2. A L-LELU – IA. *ij.* ℣. Vi – de-o cœ-los aper – tos, et Jesum stan – tem a de – xtris virtu- tis De – i.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 23.

In illo témpore : Dicébat Jesus Scribis et Pharisæis : Ecce ego mitto ad vos Prophétas, et Sapiéntes, et Scribas; et ex illis occidétis, et crucifigétis, et ex eis flagellábitis in synagógis vestris, et

persequémini de civitáte in civitátem : ut véniat super vos omnis sanguis justus, qui effúsus est super terram, a sánguine Abel justi usque ad sánguinem Zacharíæ, filii Barachíæ, quem occidístis inter templum et altáre. Amen dico vobis, vénient hæc ómnia super generatiónem istam. Jerúsalem, Jerúsalem, quæ occídis Prophétas, et lápidas eos, qui ad te missi sunt, quóties vólui congregáre filios tuos, quemádmodum gallína cóngregat pullos suos sub alas, et noluísti ! Ecce relinquétur vobis domus vestra desérta. Dico enim vobis, non me vidébitis ámodo, donec dicátis : Benedíctus qui venit in nómine Dómini.

Offert. *t.* 8. E - LE-GE - RUNT Apo - sto-li Ste-phanum le - vi-tam, ple - num fi-de, et Spi-ri-tu sancto : quem la-pida-ve-runt Ju-dæ-i o-ran-tem, et di - centem : Do-mi-ne Je - su, ac - ci-pe spi-ri-tum me - um, al - le - lu-ia.

Secrète. Súscipe, Dómine, múnera, pro tuórum commemoratióne Sanctórum : ut sicut illos pássio gloriósos effécit ; ita nos devótio reddat innócuos. Per Dóminum.

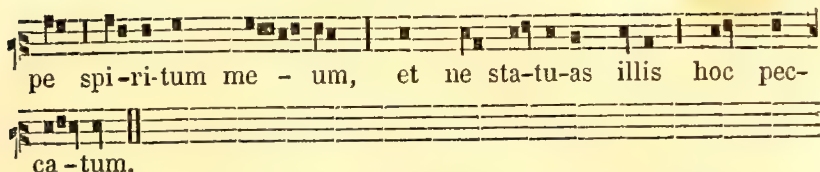
Mémoire de Noël, Obláta, *p.* 93.

En France, Mémoire de tous les SS. Martyrs.

Secrète. Súscipe, quæsumus, Dómine, et sanctífica hoc sacrifícium pópuli tui : ut quod in honóre beatórum Mártyrum tuórum offértur ad glóriam, nobis prosit ad véniam. Per Dóminum.

Préface de Noël, *p.* 6.

Comm. *t.* 8. V I-DE-O cœ-los a-per-tos, et Je-sum stan-tem a dextris virtu-tis De - i : Do-mine Je-su, acci-



Postcomm. Auxiliéntur nobis, Dómine, sumpta mystéria : et, intercedénte beáto Stéphano, Mártyre tuo, sempitérna protectióne confírment. Per Dóminum.

Mémoire de Noël, Præsta, *p.* 93.

En France, Mémoire de tous les SS. Martyrs.

Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut non désinant Sancti tui pro nostris tibi supplicáre peccátis ; a quibus voluísti pro peccatóribus exorári. Per Dóminum.

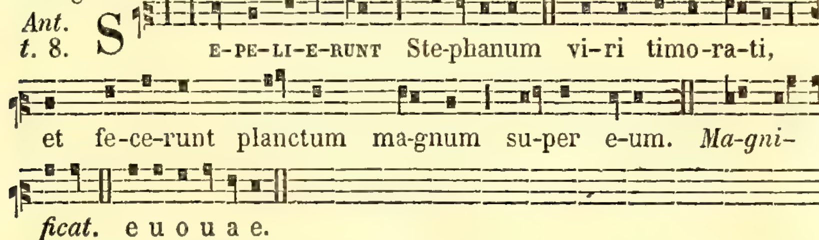
A VÊPRES.

Antiennes et Psaumes des IIes Vêpres de Noël, p. 94.

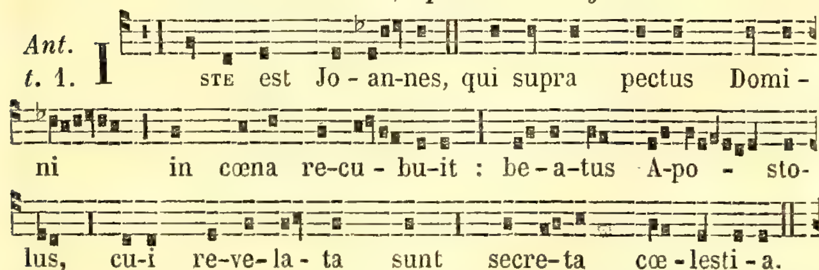
Capitule. Stéphanus autem plenus grátia et fortitúdine, faciébat prodígia et signa magna in pópulo.

Hymne Deus, tuórum mílitum, *au Comm. d'un Martyr, p.* 24*, *sur le chant et avec la Doxologie de l'Hymne* Jesu Redémptor, *p.* 94.

℣. Stéphanus vidit cœlos apértos. ℟. Vidit et introívit : beátus homo, cui cœli patébant.



Mémoire de S. Jean, Apôtre et Évangéliste.



Pour le jour de l'Octave.

Magni-fi-cat. e u o u a e.

℣. Valde honorándus est beátus Joánnes. ℟. Qui supra pectus Dómini in cœna recúbuit.

Oraison Ecclésiam tuam, *Collecte de la Messe suivante.*

Mém. de Noël, Ant. Hódie, ℣. Notum, *p.* 95. *Or.* Concéde, *p.* 92.

En France, Mémoire de tous les SS. Martyrs.

Ant. t. 1. Dico autem vobis amicis meis : Ne terreamini ab his qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere.

℣. Justi autem in perpétuum vivent. ℟. Et apud Dóminum est merces eórum.

Oraison Deus qui glorificáris, *ci-dessus, à la Messe, p.* 96.

---

27 DÉCEMB. S. JEAN, APOTRE ET ÉVANG. DOUBL. DE 2e CL.

Introït In médio, *du Commun d'un Docteur, p.* 45*.

Collecte. Ecclésiam tuam, Dómine, benígnus illústra : ut beáti Joánnis, Apóstoli tui et Evangelístæ, illumináta doctrínis, ad dona pervéniat sempitérna. Per Dóminum.

Mémoire de Noël, p. 92, *et de S. Étienne, p.* 96.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 15.

Qui timet Deum, fáciet bona; et qui cóntinens est justítiæ, apprehéndet illam, et obviábit illi quasi mater honorificáta. Cibábit illum pane vitæ et intelléctus, et aqua sapiéntiæ salutáris potábit illum : et firmábitur in illo, et non flectétur : et continébit illum, et non confundétur : et exaltábit illum apud próximos suos; et in médio Ecclésiæ apériet os ejus, et adimplébit illum spíritu sapiéntiæ et intelléctus, et stola glóriæ véstiet illum : jucunditátem et exultatiónem thesaurizábit super illum, et nómine ætérno hæreditábit illum Dóminus Deus noster.

Grad. t. 6. Exiit sermo inter fratres, quod discipulus ille non moritur : et non dixit Jesus : Non moritur.

t. 5. ℣. Sed : Sic e-um vo-lo mane-re, do-nec ve-ni-am : tu, me se-que-re.

t. 2. A L-LE-LU-IA. *ij.*

℣. Hic est disci-pu-lus il-le, qui testimo-ni-um per-hi-bet de his : et sci-mus qui-a ve-rum est te-stimo-ni-um e-jus.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 21.

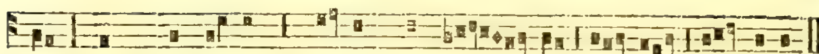
In illo témpore : Dixit Jesus Petro : Séquere me. Convérsus Petrus vidit illum discípulum, quem diligébat Jesus, sequéntem, qui et recúbuit in cœna super pectus ejus, et dixit : Dómine, quis est qui tradet te? Hunc ergo cum vidísset Petrus, dixit Jesu : Dómine, hic autem quid? Dicit ei Jesus : Sic eum volo manére donec véniam, quid ad te? tu, me séquere. Exiit ergo sermo iste inter fratres, quia discípulus ille non móritur. Et non dixit ei Jesus : Non móritur; sed : Sic eum volo manére donec véniam, quid ad te? Hic est discípulus ille, qui testimónium pérhibet de his, et scripsit hæc; et scimus quia verum est testimónium ejus.

Offertoire Justus ut palma, *du Commun d'un Docteur, p.* 46*.

Secrète. Súscipe, Dómine, múnera, quæ in ejus tibi solemnitáte deférimus, cujus nos confídimus patrocínio liberári. Per Dóminum.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. t. x. (2) E - XI-IT sermo inter fra-tres, quod disci-pu-lus il-le non mo-ri-tur : et non di-xit Je-sus : Non mo-ri-



Postcomm. Refécti cibo potúque cœlésti, Deus noster, te súpplices deprecámur : ut in cujus hæc commemoratióne percépimus; ejus muniámur et précibus. Per Dóminum.

A VÊPRES.

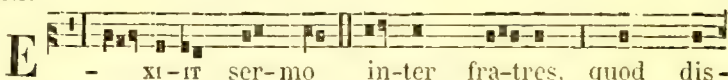
Psaumes et Antiennes des IIes Vêpres de Noël, p. 94.

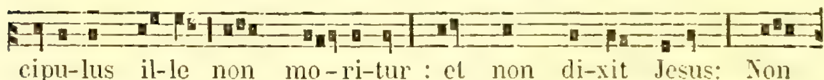
Capitule. Qui timet Deum, fáciet bona : et qui cóntinens est justítiæ, apprehéndet illam, et obviábit illi quasi mater honorificáta.

Hymne Exúltet orbis, *au Comm. des Apôtres, p. 6*, sur le chant et avec la Doxologie de l'Hymne* Jesu Redémptor, *p.* 94.

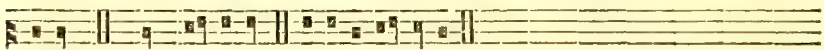
℣. Valde honorándus est beátus Joánnes. ℟. Qui supra pectus Dómini in cœna recúbuit.

A Magnif.
Ant. t. XIV. (6)



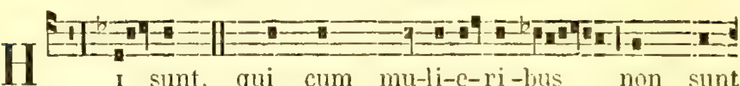




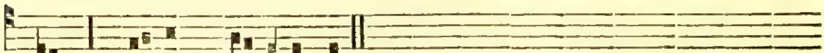


Mémoire des SS. Innocents.

Ant. t. 1.







℣. Heródes irátus occídit multos púeros. ℟. In Béthlehem Judæ, civitáte David.

Oraison Deus cujus hodiérna, *Collecte de la Messe suivante.*

Mémoire de Noël, Ant. Hódie. ℣. Notum, *p.* 95. *Or.* Concéde, *p.* 92, *et de S. Étienne, Ant.* Sepeliérunt, ℣. Stéphanus. *p.* 99. *Or.* Da nobis, *p.* 96.

28 DÉCEMBRE. **LES SS. INNOCENTS.** DOUBLE DE 2e CL.

Introït. t. 2 E x o-re in-fan-ti-um, De - us, et la-cten-

ti-um per-fe-ci-sti lau - dem propter i-ni-mi - cos

tu - os. *Ps.* Domi-ne Do-mi-nus no-ster : * Quam

admi-ra-bi-le est nomen tu-um in uni-versa ter-ra!

℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Le Dimanche et le jour de l'Octave, on dit : Glória in excélsis Deo.

Collecte. Deus, cujus hodiérna die præcónium Innocéntes Mártyres non loquéndo, sed moriéndo conféssi sunt : ómnia in nobis vitiórum mala mortífica ; ut fidem tuam, quam lingua nostra lóquitur, étiam móribus vita fateátur. Per Dóminum.

Mémoire de Noël, p. 92 ; *de S. Étienne, p.* 96, *et de S. Jean, p.* 100.

Léctio libri Apocalypsis beáti Joánnis Apóstoli. *C.* 14.

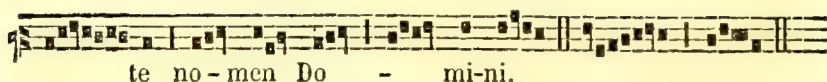
In diébus illis : Vidi supra montem Sion Agnum stantem, et cum eo centum quadragínta quátuor míllia, habéntes nomen ejus, et nomen Pátris ejus scriptum in fróntibus suis. Et audívi vocem de cœlo, tanquam vocem aquárum multárum, et tanquam vocem tonítrui magni, et vocem quam audívi, sicut citharœdórum citharizántium in cítharis suis Et cantábant quasi cánticum novum ante sedem, et ante quátuor animália et senióres ; et nemo póterat dícere cánticum, nisi illa centum quadragínta quátuor míllia, qui empti sunt de terra. Hi sunt qui cum muliéribus non sunt coinquináti : vírgines enim sunt. Hi sequúntur Agnum quocúmque íerit. Hi empti sunt ex homínibus primítiæ Deo et Agno, et in ore eórum non est invéntum mendácium : sine mácula enim sunt ante thronum Dei.

Graduel Anima nostra, *au Comm. de plus. Mart.*, 2e *Messe, p.* 30*.

Le Dimanche et le jour de l'Octave, on dit après le Graduel :

t. 4. A L-LE-LU - IA. *ij.*

℣. Lauda-te, pu - e-ri, Do-mi-num, lau-da-



te no-men Do - mi-ni.

*En semaine, le jour de la Fête, au lieu de l'*Allelúia, *on dit :*

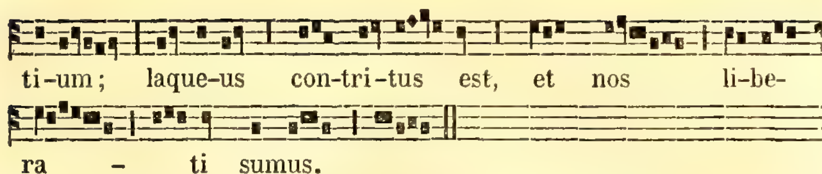
Trait. t. 8. E F-FU-DE - RUNT san-guinem san-cto-rum, ve-lut a-quam, in circu - i-tu Je - ru-sa-lem. ℣. Et non e - rat qui se-pe-li-ret. ℣. Vin-di-ca, Do-mi-ne, san - gui-nem sancto-rum tu - o-rum, qui effu-sus est su-per terram.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 2.

In illo témpore : Angelus Dómini appáruit in somnis Joseph, dicens : Surge, et áccipe púerum et matrem ejus, et fuge in Ægyptum, et esto ibi usque dum dicam tibi. Futúrum est enim, ut Heródes quærat púerum ad perdéndum eum. Qui consúrgens, accépit púerum et matrem ejus nocte, et secéssit in Ægyptum : et erat ibi usque ad óbitum Heródis : ut adimplerétur quod dictum est a Dómino per Prophétam dicéntem : Ex Ægypto vocávi Fílium meum. Tunc Heródes videns quóniam illúsus esset a Magis, irátus est valde ; et mittens, occídit omnes púeros, qui erant in Béthlehem, et in ómnibus fínibus ejus, a bimátu et infra, secúndum tempus quod exquisíerat a Magis. Tunc adimplétum est quod dictum est per Jeremíam Prophétam dicéntem : Vox in Rama audíta est, plorátus et ululátus multus : Rachel plorans fílios suos ; et nóluit consolári, quia non sunt.

Le jour de la Fête et le Dimanche, on dit le Credo.

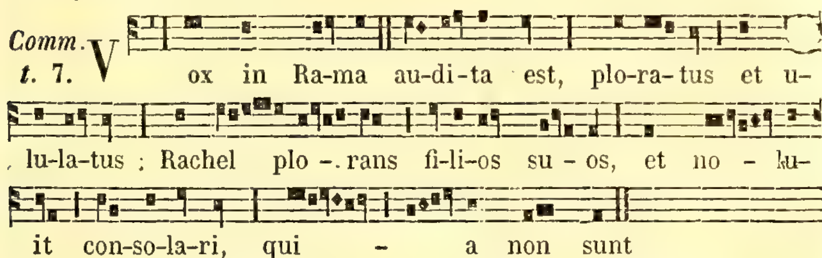
Offert. t. x. (2) A - NIMA no - stra, si - cut pas - ser, e-repta est de laque-o venan-



Secrète. Sanctórum tuórum, Dómine, nobis pia non desit orátio : quæ et múnera nostra concíliet, et tuam nobis indulgéntiam semper obtíneat. Per Dóminum.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. t. 7.



Postcomm. Votíva, Dómine, dona percépimus : quæ Sanctórum nobis précibus, et præséntis, quæsumus, vitæ, páriter et ætérnæ tríbue conférre subsídium. Per Dóminum.

Le Dimanche et le jour de l'Octave, on dit : Ite, missa est.

A VÊPRES.

Ps. et Ant. des IIes Vêpres de Noël, p. 94.

Capitule. Vidi supra montem Sion Agnum stantem, et cum eo centum quadragínta quátuor míllia, habéntes nomen ejus, et nomen Patris ejus scriptum in fróntibus suis.

Hymne. t. 1.

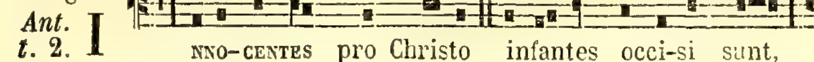


Vos, prima Christi victima,
Grex immolatórum tener,
Aram sub ipsam símplices
Palma et corónis lúditis.

Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre, et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Sub throno Dei omnes Sancti clamant. ℟. Víndica sánguinem nostrum, Deus noster.

A Magnif. Ant. t. 2.





Mémoire de S. Thomas de Cantorbéry (*à moins que le lendemain ne soit un Dimanche*), *Ant.* Iste Sanctus, ℣. Glória, *au Com. d'un Martyr, p.* 13*. *Oraison* Deus, pro cujus, *Collecte de la Messe suivante; de Noël, Ant.* Hódie, ℣. Notum, *p* 95, *Or.* Concéde, *p.* 92; *de S. Étienne, Ant.* Sepeliérunt, ℣. Stéphanus, *p.* 99, *Or.* Da nobis, *p.* 96; *et de S. Jean, Ant.* Exiit, ℣. Valde, *p.* 102, *Or.* Ecclésiam, *p.* 100.

Si le lendemain est un Dimanche, on omet la Mém. de S. Thomas, et on fait Mém. du Dimanche, Ant. Dum médium, *p.* 108; ℣. Verbum, *p.* 107; *Or.* Omnípotens, *p.* 108; *puis des trois Octaves, comme il est marqué ci-dessus.*

---

29 DÉC. S. THOMAS DE CANTORBÉRY, ÉV. MART. SEMID.

Lorsque cette Fête tombe le Dimanche, on la transfère au Lundi 30, *et on fait le* 29 *l'Office du Dimanche dans l'Octave ci-après, p.* 107.

Introït. t. 1. GAU-DE-A-MUS omnes in Do - mi-no, di-em festum ce-le-brantes, sub hono - re be-a-ti Tho- mæ, Mar-tyris : de cu-jus passi-o-ne gau-dent An - - ge-li, et collau - dant Fi-li-um De - i.

Ps. Exul-ta-te, justi, in Domino : * Re-ctos decet col-lauda-ti-o. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. DEUS, pro cujus Ecclésia gloriósus Póntifex Thomas gládiis impiórum occúbuit : præsta, quæsúmus; ut omnes, qui ejus implórant auxílium, petitiónis suæ salutárem consequántur efféctum. Per Dóminum.

Mémoire de Noël, p. 92; *de S. Étienne, p.* 96; *de S. Jean, p.* 100; *et des SS. Innocents, p.* 103.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 5.

FRATRES, Omnis Póntifex ex homínibus assúmptus, pro homínibus constitúitur in iis quæ sunt ad Deum, ut ófferat dona et sacrifícia pro peccátis : qui condolére possit iis, qui ignórant, et errant : quóniam et ipse circúmdatus est infirmitáte : et proptérea debet, quemádmodum pro pópulo, ita étiam et pro semetípso offérre pro peccátis. Nec quisquam sumit sibi honórem, sed qui vocátur a Deo, tanquam Aáron. Sic et Christus non semetípsum clarificávit ut Póntifex fíeret, sed qui locútus est ad eum : Fílius meus es tu, ego hódie génui te. Quemádmodum et in álio loco dicit : Tu es sacérdos in ætérnum secúndum órdinem Melchísedech.

Graduel Ecce sacérdos, *au Comm d'un Conf. Pont.*, 1[re] *Messe, p.* 37*. — Allelúia, *ij*, ℣. Ego sum pastor, *et Évangile* Dixit Jesus, *du* 2[e] *Dimanche après Pâques, p.* 332. *Offertoire* Posuísti, *au Comm. d'un Mart. non Pont.*, 2[e] *Messe, p.* 23*.

Secrète. MUNERA tibi, Dómine, dicáta sanctífica : et intercedénte beáto Thoma Mártyre tuo atque Pontífice, per éadem nos placátus inténde. Per Dóminum.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. t. 2. E - go sum Pa-stor bo - nus, et co-gno-sco o-ves me - as, et cognoscunt me me - æ.

Postcomm. HÆC nos commúnio, Dómine, purget a crímine : et intercedénte beáto Thoma Mártyre tuo atque Pontífice, cœléstis remédii fáciat esse consórtes. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Les II[es] *Vêpres sont ou du Dimanche dans l'Octave, ou de l'Office dans l'Octave de Noël, ou de S. Silvestre. Avant la Mémoire des Octaves, on fait celle de S. Thomas, Ant.* Qui vult, ℣. Justus, *au Com d'un Mart., p.* 24*. *Or.* Deus, pro cujus, *Collecte de la Messe ci-dessus, p.* 106.

LE DIM. DANS L'OCT. DE NOËL. SEMIDOUBLE.

Si la Fête de Noël, de S. Étienne, de S. Jean ou des SS. Innocents tombe le Dimanche, on fait toujours l'Office de la Fête, sans Mémoire du Dimanche, et l'Office suivant est fixé au 30 *Décembre.*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ant., Psaumes et Hymne de Noël, p. 94, *sans doubler les Antiennes. Capit.* Fratres, Quanto témpore, *ci-après, p.* 110.

℣. Verbum caro factum est, allelúia. ℟. Et habitávit in nobis, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 8. DUM me-di-um si-len-ti-um tene-rent om-ni-a, et nox in su-o cursu me-di-um i-ter pe-ra-geret, omni-po-tens sermo tu-us, Do-mi-ne, a re-ga - li-bus se-dibus ve-nit, al-le-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire de S. Thomas, comme ci-dessus; Mémoire de Noël, de S Étienne, de S. Jean, comme à la p. 106, *puis des SS. Innocents, Ant.* Innocéntes, ℣. Sub throno, *p.* 105. *Or.* Deus cujus, *p.* 103.

A LA MESSE.

Introït. t. 8. DUM me - di-um si - len - ti-um te-ne-rent omni-a, et nox in - su-o cursu me - di-um i-ter habe - ret, omni - po-tens sermo tu - us, Do - mine, de cœ - lis a re - ga - li-bus se - di-bus ve-nit. *Ps.* Domi-nus regna-vit, deco-rem indu-tus est. * Indu-tus est Dominus forti-tu-dinem, et præ-cinxit se. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Omnipotens sempitérne Deus, dirige actus nostros in beneplácito tuo : ut in nómine dilécti Filii tui, mereámur bonis opéribus abundáre. Qui tecum.

On fait Mémoire de Noël, p. 92; *de S. Étienne, p.* 96; *de S. Jean, p.* 100, *et des SS. Innocents, p.* 103.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Gálatas. *C.* 4.

FRATRES, Quanto témpore hæres párvulus est, nihil differt a servo, cum sit dóminus ómnium : sed sub tutóribus et actóribus est usque ad præfinitum tempus a patre : ita et nos, cum essémus

párvuli, sub eleméntis mundi erámus serviéntes. At ubi venit plenitúdo témporis, misit Deus Fílium suum, factum ex muliere, factum sub lege; ut eos, qui sub lege erant, redímeret, ut adoptiónem filiórum reciperémus. Quóniam autem estis fílii, misit Deus Spíritum Fílii sui in corda vestra clamántem : Abba, Pater. Itaque jam non est servus, sed fílius. Quod si fílius, et hæres per Deum.

Grad. *t.* 3. Speciosus forma præ fíliis hominum : diffusa est gratia in labiis tuis. ℣. Eructavit cor meum verbum bonum, dico ego opera mea regi : lingua mea, calamus scribæ velociter scribentis.

Alleluia, *ij.* ℣. Dóminus regnávit, *comme à la Messe de l'Aurore, p.* 90.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

In illo témpore : Erat Joseph, et María Mater Jesu, mirántes super his quæ dicebántur de illo. Et benedíxit illis Símeon, et dixit ad Maríam matrem ejus : Ecce pósitus est hic in ruínam, et in resurrectiónem multórum in Israel; et in signum cui contradicétur : et tuam ipsíus ánimam pertransíbit gládius, ut reveléntur ex multis córdibus cogitatiónes. Et erat Anna Prophetíssa, fília Phánuel, de tribu Aser : hæc processerat in diébus multis, et víxerat cum viro suo annis septem a virginitáte sua; et hæc vídua usque ad annos octogínta quátuor; quæ non discedébat de témplo, jejúniis et obse-

cratiónibus sérviens nocte ac die. Et hæc, ipsa hora supervéniens, confitebátur Dómino, et loquebátur de illo ómnibus qui expectábant redemptiónem Israel. Et ut perfecérunt ómnia secúndum legem Dómini, revérsi sunt in Galilæam in civitátem suam Názareth. Puer autem crescébat, et confortabátur, plenus sapiéntia : et grátia Dei erat in illo.

Offert. Deus firmávit, *comme à la Messe de l'Aurore, p.* 90.

Secrète. CONCÉDE, quæsumus, omnípotens Deus : ut óculis tuæ majestátis munus oblátum, et grátiam nobis piæ devotiónis obtíneat, et efféctum beátæ perennitátis acquírat. Per Dóminum.

Comm. t. 7. TOLLE pu-erum, et ma-trem e-jus, et va-de in terram I-sra-el : de-functi sunt e-nim, qui quære-bant a-nimam pu-e-ri.

Postcomm. PER hujus, Dómine, operatiónem mystérii, et vítia nostra purgéntur, et justa desidéria compleántur. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ant., Psaumes et Hymne de Noël, p. 94, sans doubler les Antiennes.

Capitule. FRATRES, Quanto témpore hæres párvulus est, nihil differt a servo, cum sit dóminus ómnium : sed sub tutóribus et actóribus est, usque ad præfinítum tempus a patre.

℣. Verbum caro factum est, allelúia. ℟. Et habitávit in nobis, allelúia.

A Magnif. *Ant. t.* 6. PU-ER Je-sus pro-fi-ci-e-bat æ-ta-te et sa-pi-en-ti-a coram De-o et homi-nibus. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire des quatre Octaves, comme ci-dessus, p. 108.
Si le lendemain on devait célébrer l'Office de S. Thomas, on en ferait Mémoire avant celle des Octaves.

DANS L'OCTAVE DE NOËL. SEMIDOUBLE.

Si le 30 est un Samedi, on fait l'Office dans l'Octave de Noël. Les Ires Vêpres sont comme les IIes Vêpres de Noël, p. 94, sans doubler les Antiennes; on fait Mémoire de S. Thomas, puis de S. Étienne et des autres Octaves. Messe Puer natus est, *comme au jour de Noël, p.* 91 ; *Mémoire de S. Étienne, p.* 96, *de S. Jean, p.* 100, *et des SS. Innocents, p.* 103. *Épître,* Charissime, Appáruit, *et Évangile* Pastóres, *de la Messe de l'Aurore, p.* 89 *et* 90.

31 DÉC. S. SILVESTRE, PAPE ET CONFESS. DOUBLE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ant. et Psaumes comme aux IIes Vêpres de Noël, p. 94, en doublant les Ant.; depuis le Capit., au Comm. d'un Conf. Pont., p. 47.*

Mémoire des quatre Octaves, comme ci-dessus, p. 108.

Si le 30, on avait fait de S. Thomas ou du Dimanche dans l'Octave, on en ferait Mémoire avant celle des Octaves. — Si le jour de S. Silvestre tombe le Dimanche, on fait aux Ires Vêpres mémoire des Ires Vêpres du Dimanche dans l'Octave, Ant. Dum médium, ℣. Verbum, *Or.* Omnípotens, *ci-dessus, p.* 108; *puis des quatre Octaves.*

A LA MESSE.

Introït Sacerdótes tui, *du Comm. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 39*. *Collecte* Da, quæsumus, *1re Messe d'un Conf. Pont., p.* 37*. *Mémoire des quatre Octaves. Épître* Charíssime, Testíficor, *du Comm. d'un Docteur, p.* 45*. *Graduel* Ecce Sacerdos, *de la 1re Messe d'un Conf. Pont., p.* 37*.

t. 2. A L-LELU-IA. *ij.* ℣. Inveni David servum meum : oleo sancto meo unxi eum.

Évangile Sint lumbi, *de la 1re Messe d'un Conf. non Pont., p.* 49*. *Offertoire* Invéni David, *et Secrète* Sancti tui, *de la 1re Messe d'un Conf. Pont., p.* 38*. *Communion* Beátus servus, *de la 2e Messe d'un Conf. Pont., p.* 42*. *Postcomm.* Præsta, quæsumus, *de la 1re Messe d'un Conf. Pont., p.* 38*.

Vêpres de la Fête suivante.

1er JANV. D. DE 2e CL.

LA CIRCONCISION DE N. S. J. C. ET L'OCTAVE DE NOËL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Tout comme aux IIes, excepté :

℣. Verbum caro factum est, allelúia. ℟. Et habitávit in nobis, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 8. PROPTER nimi-am chari-ta-tem su-am, qua di-le-xit nos De-us, Fi-li-um su-um mi - sit in si-mi-li-tu - dinem carnis pecca-ti, al-lelu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

On ne fait aucune Mémoire.

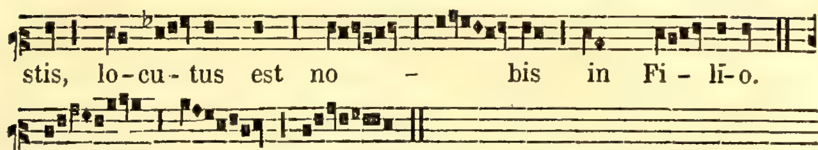
A LA MESSE.

Introït Puer, *comme à la Fête de Noël, Messe du jour, p.* 91.

Collecte. Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Maríæ virginitáte fœcúnda, humáno géneri præmia præstitísti : tríbue, quæsumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. Qui tecum.

Épître Charíssime, Appáruit, *comme à Noël, Messe de la nuit, p.* 82; *Graduel* Vidérunt, *de la Messe du jour, p.* 92.

t. 8. AL-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Mul-ti - fa - ri-e o - lim De - us loquens pa-tribus in Prophe - tis, no-vis-sime di-e - bus i -



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

In illo témpore. Postquam consummáti sunt dies octo, ut circumciderétur puer, vocátum est nomen ejus Jesus, quod vocátum est ab Angelo, priúsquam in útero conciperétur.

Offertoire du jour de Noël, Tui sunt, *p.* 93.

Secrète. Munéribus nostris, quæsumus, Dómine, precibúsque suscéptis : et cœléstibus nos munda mystériis, et cleménter exáudi. Per Dóminum.

Communion du jour de Noël, Vidérunt, *p.* 93.

Postcomm. Hæc nos commúnio, Dómine, purget a crímine : et intercedénte beáta Vírgine Dei Genitríce María, cœléstis remédii fáciat esse consórtes. Per eúmdem Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 6. O admirabi-le commer-ci-um! Cre-ator ge-neris humani anima - tum corpus sumens, de Virgine nasci digna - tus est : et procedens homo si-ne se - mine, largitus est no-bis su-am De - i - tatem. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 3. Quando natus es ineffa-bi-li-ter ex Virgine, tunc impletæ sunt Scri-pturæ : Sicut pluvi-a in vellus descendisti, ut salvum faceres ge - nus humanum : te lau - damus, De-us noster. *Laudate pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 4. Rubum quem viderat Mo - yses incombustum, con-

servatam agno-vimus tu - am laudabi-lem virgini-tatem :

De-i Ge-nitrix, intercede pro no-bis. *Læta-tus sum*, 37. e u o u

a e. IVe Ant. *t.* 1. GERMI-NAVIT ra-dix Jesse : orta est stel-

la ex Ja-cob : Virgo peperit Salvato - rem : te laudamus,

De-us noster. *Ni-si Dominus*, 38. e u o u a e. Ve Ant. *t.* 2. ECCE

Mari-a genu-it nobis Salvatorem, quem Jo-annes vi-dens

exclama-vit dicens : Ecce Agnus De-i, ecce qui tollit pec-

cata mundi, alle-lu-ia. *Lauda Jerusalem*, 40. e u o u a e.

Capitule. APPARUIT grátia Dei Salvatóris nostri ómnibus homínibus, erúdiens nos, ut abnegántes impietátem et sæculária desidéria, sóbrie, et juste, et pie vivámus in hoc sæculo.

Hymne Jesu, Redémptor ómnium, *du jour de Noël, p.* 94.

℣. Notum fecit Dóminus, allelúia. ℟. Salutáre suum, allelúia.

A Magnif. *Ant.* *t.* x. (2) MAG - NUM hæredi- ta-tis myste - ri-

um! Templum De-i factus est u-terus ne-sci-entis virum :

non est pollutus ex e-a car-nem assumens : omnes Gen-tes

ve-ni-ent dicen-tes : Glori-a tibi, Do - mine. *Magni* -

fi-cat. e u o u a e.

Mémoire de S. Étienne, Ant. Stéphanus, *p.* 95 : ✠ Stephanus vidit, *p.* 99. *Or.* Omnipotens, *Collecte de la Messe suivante.*

On ne fait aucune autre Mémoire.

---

2 JANVIER. L'OCTAVE DE S. ÉTIENNE. DOUBLE.

A LA MESSE.

Tout comme au jour de la Fête, p. 96, excepté la Collecte suivante:

Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui primítias Mártyrum in beáti Levítæ Stéphani sánguine dedicásti : tríbue, quæsumus; ut pro nobis intercéssor existat, qui pro suis étiam persecutóribus exorávit Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. Qui tecum.

Mémoire de S. Jean, p. 100, *et des SS. Innocents, p.* 103.

AUX SECONDES VÊPRES.

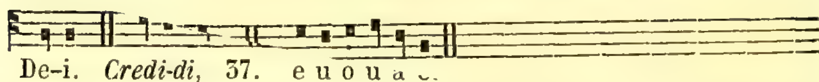
Ire Ant. t. 8. Lapi-daverunt Ste-phanum, et ipse invocabat Do-minum, dicens : Ne statu-as illis hoc peccatum. *Dixit Domi-nus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 7. Lapi-des torrentis il-li dulces fu-erunt : ipsum sequuntur omnes a-nimæ justæ. *Con-fi-te-bor,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 8. Adhæsit a-nima me-a post te, qui-a ca-ro me-a lapidata est pro te, De-us me-us. *Be-atus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 8. Stephanus vidit cœlos a-pertos, vidit et intro-i-vit : be-atus homo, cu-i cœ-li patebant. *Laudate pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 4. Ecce vi-de-o cœ-los apertos, et Jesum stantem a dextris vir-tu-tis



On fait ensuite de S. Jean. Capit. Qui timet, *Hymne* Exúltet, *et* ℣. Valde honorándus, *p.* 102.—*Ant. de* Magnif. Iste est Joánnes, *p.* 100. *Or.* Ecclésiam, *Collecte de la Fête, p.* 100.

Mémoire de S. Étienne, Ant. Sepeliérunt, ℣. Stéphanus, *p.* 99, *Or.* Omnipotens, *ci-dessus, p.* 115; *puis des SS. Innocents, Ant.* Innocéntes, ℣. Sub throno, *p.* 105. *Or.* Deus cujus, *p.* 103.

---

3 JANVIER. L'OCTAVE DE S. JEAN. DOUBLE.

A LA MESSE.

Tout comme au jour de la Fête, p. 100. *Mémoire des SS. Innocents, p.* 103. *Préface des Apôtres, p.* 8.

AUX SECONDES VÊPRES.

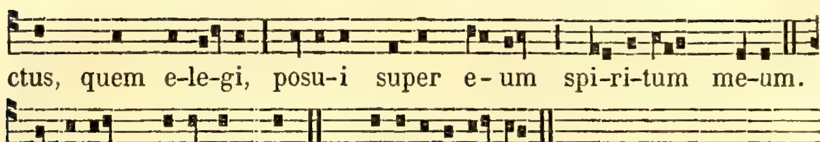
Ire *Ant. t.* 8. VALDE honorandus est be-atus Jo-annes, qui supra pectus Do-mini in cœna recubu-it. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

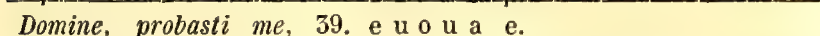
IIe *Ant. t.* 3. HIC est discipulus ille, qui testimoni-um perhibet de his : et scimus qui-a verum est testimoni-um ejus. *Laudate pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe *Ant. t.* 3. HIC est discipulus me-us : sic e-um vo-lo manere do-nec veni-am. *Credidi propter,* 37. e u o u a e.

IVe *Ant. t.* 1. SUNT de hic stantibus, qui non gustabunt mortem, donec vide-ant Fi-li-um hominis in regno su-o. *In convertendo,* 38. e u o u a e.

Ve *Ant. t.* 1. ECCE pu-er me-us e-le-





Le reste comme au jour de la Fête, p. 102. *Mémoire des SS. Innocents, Ant.* Hi sunt, ℣. Heródes, *p.* 102. *Or.* Deus cujus, *p.* 103.

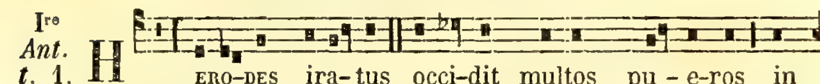
---

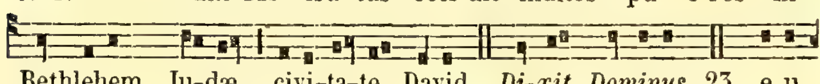
4 JANVIER. L'OCTAVE DES SS. INNOCENTS. DOUBLE.

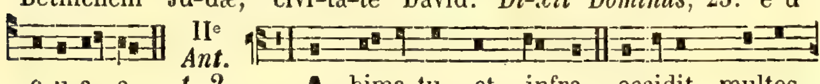
A LA MESSE.

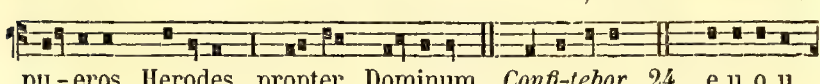
Tout comme au jour de la Fête. On omet les mémoires.

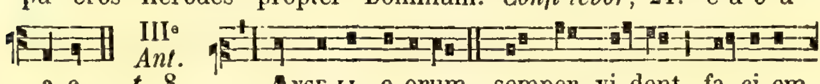
AUX SECONDES VÊPRES.

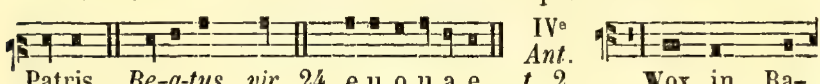


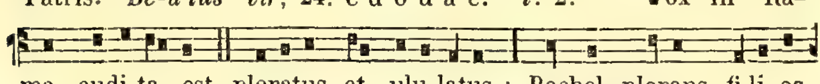


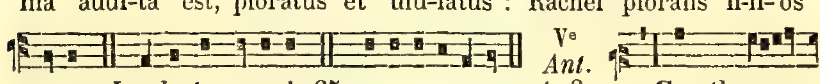


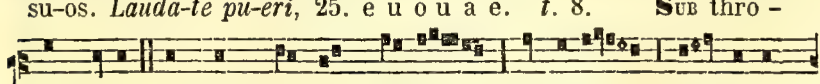


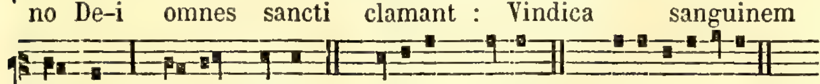












Le reste comme le jour de la Fête, p. 105.

Mémoire de la Vigile de l'Épiphanie, Ant. Puer Jesus, *p.* 110, ℣. Notum, *p.* 95, *Or.* Omnipotens, *Collecte du Dimanche dans l'Octave de Noël, p.* 108; *puis de S. Télesphore, Pape et Martyr, Ant.* Iste Sanctus, ℣. Glória, *Cr.* Deus, qui nos, *au Comm. d'un Mart., p.* 13* *et* 16*.

5 JANVIER. LA VIGILE DE L'ÉPIPHANIE. SEMIDOUBLE.

Messe du Dim. dans l'Oct. de Noël, Dum médium, *p.* 108. *Mémoire de S. Télesphore, au Comm. d'un Martyr, par les Or. de la 2e Messe, p. 16*, puis de la Sainte Vierge, p. 14. On remplace l'Évangile par le suivant :*

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 2.

In illo témpore : Defúncto Heróde, ecce Angelus Dómini appáruit in somnis Joseph in Ægypto, dicens : Surge, et áccipe púerum, et matrem ejus, et vade in terram Israel : defúncti sunt enim, qui quærébant ánimam púeri. Qui consúrgens, accépit púerum, et matrem ejus, et venit in terram Israel. Audiens autem quod Archeláus regnáret in Judæa pro Heróde patre suo, tímuit illo ire : et admónitus in somnis, secéssit in partes Galilææ. Et véniens habitávit in civitáte, quæ vocátur Názareth ; ut adimplerétur quod dictum est per Prophétas : Quóniam Nazaræus vocábitur.

6 JANVIER. L'ÉPIPHANIE DE N. S. J. C. DOUBL. DE 1re CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, excepté le dernier, qui est Laudáte Dóminum, *p.* 37. — *Ant., Capit., Hymne et ℣. des IIes Vêpres.*

A Magnif. *Ant. t.* 8. Magi viden-tes stellam, di-xe-runt ad invi-cem : Hoc signum magni Re-gis est : e-a-mus, et inqui-ramus e-um, et offe-ramus e-i mu-nera, aurum, thus et myrrham, al-le-luia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. t. 2. Ecce adve-nit Dominator Do - minus : et regnum in ma - nu e - jus, et po-te-stas, et impe - ri-um. *Ps.* De-us, judici-um tu-um re-gi da : *



Collecte. Deus, qui hodiérna die Unigénitum tuum Géntibus stella duce revelásti : concéde propítius; ut qui jam te ex fide cognóvimus, usque ad contemplándam spéciem tuæ celsitúdinis perducámur. Per eúmdem Dóminum.

Léctio Isaíæ Prophétæ. *C.* 60.

Surge, illumináre, Jerúsalem, quia venit lumen tuum, et glória Dómini super te orta est. Quia ecce ténebræ opérient terram, et calígo pópulos; super te autem oriétur Dóminus, et glória ejus in te vidébitur. Et ambulábunt Gentes in lúmine tuo, et reges in splendóre ortus tui. Leva in circúitu óculos tuos, et vide : omnes isti congregáti sunt, venérunt tibi . fílii tui de longe vénient, et fíliæ tuæ de látere surgent. Tunc vidébis et áfflues, et mirábitur et dilatábitur cor tuum, quando convérsa fúerit ad te multitúdo maris, fortitúdo Géntium vénerit tibi. Inundátio camelórum opériet te, dromedárii Mádian et Epha. Omnes de Saba vénient, aurum et thus deferéntes, et laudem Dómino annuntiántes.



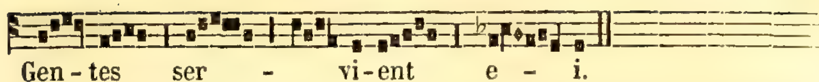




Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 2.

Cum natus esset Jesus in Béthlehem Juda in diébus Heródis regis, ecce Magi ab Oriénte venérunt Jerosólymam, dicéntes : Ubi est qui natus est Rex Judæórum? Vídimus enim stellam ejus in Oriénte, et vénimus adoráre eum. Audiens autem Heródes rex, turbátus est, et omnis Jerosólyma cum illo. Et cóngregans omnes príncipes sacerdótum et Scribas pópuli, sciscitabátur ab eis ubi Christus nascerétur. At illi dixérunt ei : In Béthlehem Judæ. Sic enim scríptum est per Prophétam : Et tu, Béthlehem terra Juda, nequáquam mínima es in princípibus Juda; ex te enim éxiet dux, qui regat pópulum meum Israel. Tunc Heródes, clam vocátis Magis, diligénter dídicit ab eis tempus stellæ, quæ appáruit eis : et mittens illos in Béthlehem, dixit : Ite, et interrogáte diligénter de púero : et cum invenéritis, renuntiáte mihi, ut et ego véniens adórem eum. Qui cum audíssent regem, abiérunt. Et ecce stella, quam víderant in Oriénte, antecedébat eos, usque dum véniens staret supra, ubi erat puer. Vidéntes autem stellam, gavísi sunt gáudio magno valde. Et intrántes domum, invenérunt púerum cum María matre ejus (*Ici on fléchit le genou*), et procidéntes adoravérunt eum. Et apértis thesáuris suis, obtulérunt ei múnera, aurum, thus, et myrrham. Et respónso accépto in somnis ne redírent ad Heródem, per áliam viam revérsi sunt in regiónem suam.

Offert. *t.* 5. Reges Tharsis et in - sulæ mu - nera of - ferent : reges A - rabum et Saba do - na addu - cent : et ado - ra - bunt e - um omnes re-ges ter - ræ, om-nes



Secrète. Ecclésiæ tuæ, quæsumus, Dómine, dona propitíus intuére : quibus non jam aurum, thus, et myrrha profértur ; sed quod eísdem munéribus declarátur, immolátur, et súmitur, Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster. Qui tecum.

Préface de l'Épiphanie, p. 6.



Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut quæ solémni celebrámus offício, purificátæ mentis intelligéntia consequámur. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 2. Ante luci - ferum ge-ni-tus, et ante sæcu-la Dominus Salvator noster ho-di-e mundo appa-ru-it. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 1. Venit lumen tu-um, Je - ru - salem, et glo - ri-a Do-mini super te or - ta est, et ambulabunt Gentes in lumine tu-o, al-le - lu-ia. *Confi-tebor*, 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 1. Apertis thesau-ris su-is, ob-tu-le-runt Ma-gi Do-mino aurum, thus, et myrrham, alle - luia. *Be-a-tus vir*, 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 4. MA-RI-A et flumina, bene-di-ci-te Domino : hymnum di - ci-te, fontes, Domino, alle-lu-ia. *Lauda-te pu-e-ri*, 25.
e u o u a e.

Ve Ant. t. 7. STELLA i-sta sicut flamma coruscat, et Regem re-gum De-um demonstrat : Ma - gi e-am vi - derunt, et magno Regi munera obtulerunt. *In e-xi-tu*, 25.
e u o u a e.

Capitule. SURGE, illumináre, Jerúsalem, quia venit lumen tuum, et glória Dómini super te orta est.

Hymne. t. 3. CRUDE-LIS He-rodes, De-um Regem veni-re quid times? Non e-ri-pit morta-li-a, Qui regna dat cœlesti-a.

IBANT Magi, quam viderant,
Stellam sequéntes præviam :
Lumen requirunt lúmine,
Deum faténtur múnere.

LAVACRA puri gúrgitis
Cœléstis Agnus áttigit :
Peccáta quæ non détulit,
Nos abluéndo sústulit.

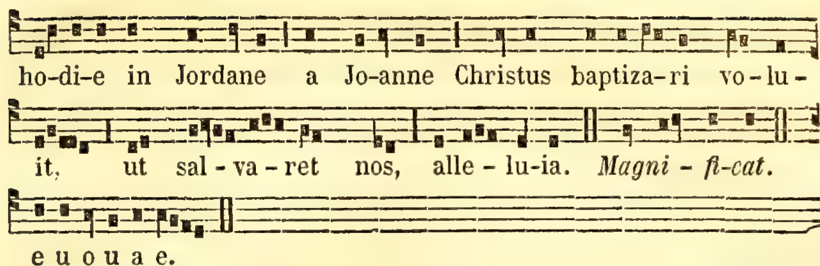
NOVUM genus poténtiæ!
Aquæ rubéscunt hydriæ,
Vinúmque jussa fúndere,
Mutávit unda originem.

¶ JESU, tibi sit glória,
Qui apparuisti Géntibus,
Cum Patre, et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Reges Tharsis et ínsulæ múnera ófferent. ℟. Reges Arabum et Saba dona addúcent.

Pendant toute l'Octave, les Hymnes du même mètre se terminent par la Doxologie Jesu tibi... Qui apparuisti.

A Magnif. *Ant. t.* 1. TRI-BUS mi - ra - cu-lis ornatum di-em sanctum co - limus : hodi-e stella Magos du-xit ad præ-se - pi-um : ho-di-e vinum ex aqua factum est ad nupti-as :

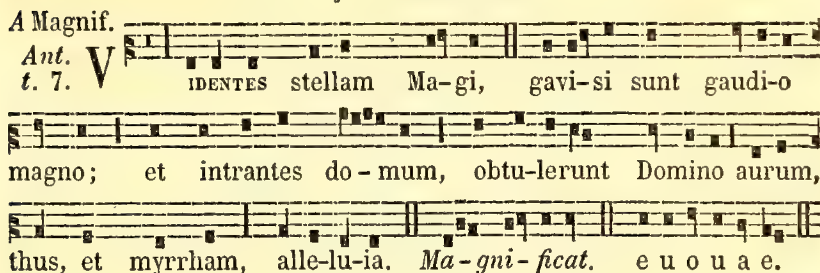


Lorsque l'Épiphanie arrive le Samedi, on fait aux IIes Vêpres mémoire du Samedi, veille du Dimanche dans l'Octave, Ant. Remánsit, *ci-après, p.* 124. ℣. Omnes de Saba vénient, allelúia. ℟. Aurum et thus deferéntes, allelúia. *Or.* Vota quæsumus, *Collecte de la Messe du Dimanche dans l'Octave, p.* 125.

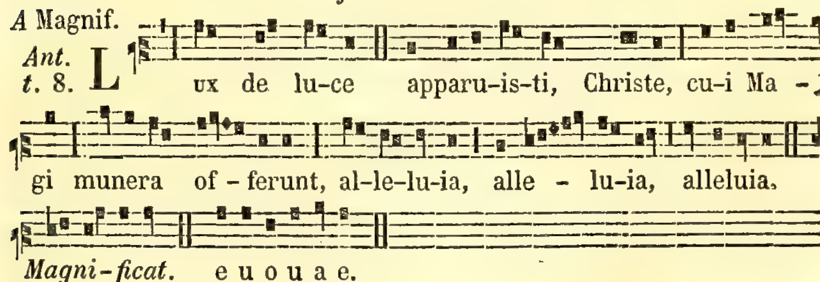
PENDANT L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE. SEMIDOUBLE.

L'Office est comme le jour de la Fête, excepté l'Ant. de Magnificat *qui est propre à chaque jour.*

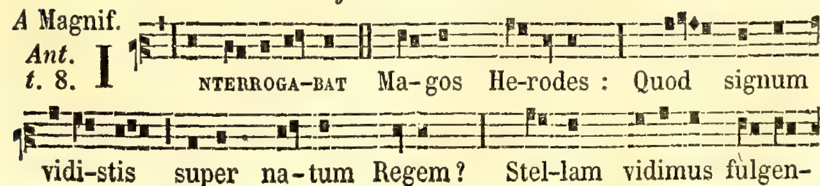
Le 2e jour dans l'Octave.



Le 3e jour dans l'Octave.

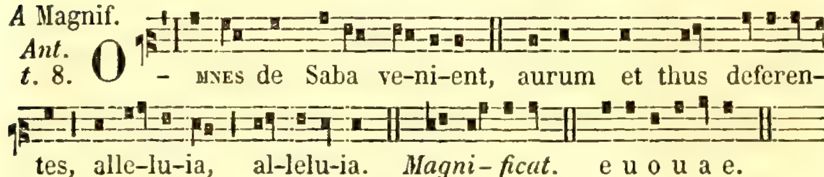


Le 4e jour dans l'Octave.

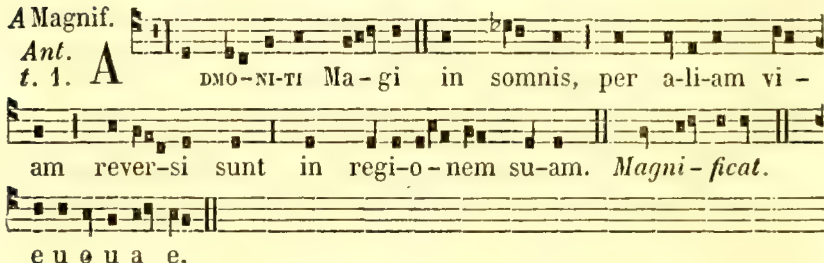




Le 5e jour dans l'Octave.

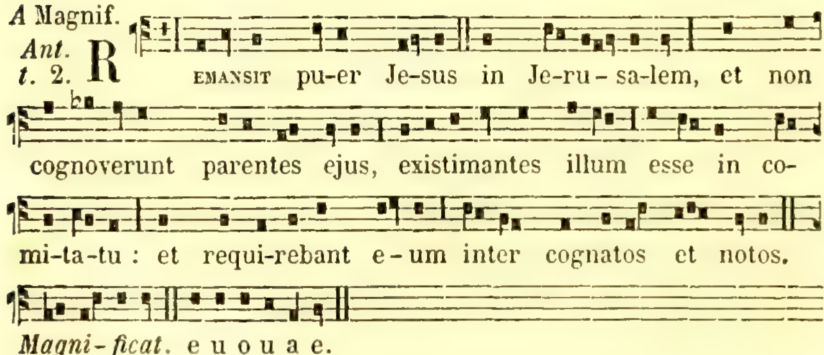


Le 6e jour dans l'Octave.



Le Samedi dans l'Octave.

Capit. Fratres, Obsecro, *p.* 127. *Hymne* Crudelis, ℣. Reges, *p.* 122.



Or. Vota, quæsumus, *Collecte de la Messe suivante.*

Ensuite on fait Mémoire de l'Épiphanie par l'Ant. qui arrive selon l'ordre des jours dans l'Octave, ci-dessus. ℣. Omnes de Saba vénient, allelúia. ℟. Aurum et thus deferéntes, allelúia. *Or.* Deus, qui hodiérna, *p.* 119.

Si on avait dit l'Ant. du 5e jour, Omnes de Saba, *on dirait le verset suivant :* ℣. Adoráte Deum, allelúia. ℟. Omnes Angeli ejus, allelúia.

LE DIM. DANS L'OCT. DE L'ÉPIPHANIE. SEMID.

A LA MESSE.

Introït. t. 8. In excelso thro-no vidi se - de-re vi - rum, quem a-do - rat multi-tu-do ange-lo - rum, psallen - tes in u - num : e-cce cu-jus impe - ri-i nomen est in æ - ter-num. *Ps.* Jubi-la-te De-o, omnis terra :* servi-te Domino in læ-ti-ti-a. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Vota, quæsumus, Dómine, supplicántis pópuli cœlésti pietáte proséquere : ut, et quæ agénda sunt, vídeant ; et ad implénda quæ víderint, convaléscant. Per Dóminum.

Mémoire de l'Épiphanie, p. 119.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 12.

Fratres, Obsécro vos per misericórdiam Dei, ut exhibeátis córpora vestra hóstiam vivéntem, sanctam, Deo placéntem, rationábile obséquium vestrum. Et nolíte conformári huic sæculo, sed reformámini in novitáte sensus vestri : ut probétis quæ sit volúntas Dei bona, et benéplacens, et perfécta. Dico enim per grátiam quæ data est mihi, ómnibus qui sunt inter vos : non plus sápere, quam opórtet sápere, sed sápere ad sobrietátem, et unicuíque sicut Deus divísit mensúram fídei. Sicut enim in uno córpore multa membra habémus, ómnia autem membra non eúmdem actum habent ; ita multi unum corpus sumus in Christo, sínguli autem alter altérius membra, in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. t. 7. *(mixt.)* Bene-di - ctus Do - minus De - us I - sra-el, qui fa-cit mi-rabi -

li-a magna so - lus a

sæ - culo. ℣. Sus -

ci-pi-ant mon - tes pa - *

cem po -

pu-lo tu - o : et col -

les ju-sti - ti-am.

t. 3. A L-LE-LU - IA. *ij*. ℣. Ju-

bi-la-te De - o, omnis ter - ra : servi-te

Do - mino in læ-ti - ti-a.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C*. 2.

Cum factus esset Jesus annórum duódecim, ascendéntibus illis Jerosólymam secúndum consuetúdinem diéi festi, consummatísque diébus, cum redírent, remánsit puer Jesus in Jerúsalem, et non cognovérunt paréntes ejus. Existimántes autem illum esse in comitátu, venérunt iter diéi, et requirébant eum inter cognátos et notos. Et non inveniéntes, regréssi sunt in Jerúsalem requiréntes eum. Et factum est, post tríduum invenérunt illum in templo sedéntem in médio doctórum, audiéntem illos et interrogántem eos. Stupébant autem omnes qui eum audiébant, super prudéntia et respónsis ejus. Et vidéntes admiráti sunt. Et dixit mater ejus ad illum : Fili, quid fecísti nobis sic? ecce pater tuus et ego doléntes quærebámus te. Et ait ad illos : Quid est quod me quærebátis ? nesciebátis quia in his, quæ Patris mei sunt, opórtet me esse? Et ipsi non intellexérunt verbum, quod locútus est ad eos. Et descéndit

cum eis, et venit Názareth, et erat súbditus illis. Et mater ejus conservábat ómnia verba hæc in corde suo. Et Jesus proficiébat sapiéntia, et ætáte, et grátia apud Deum et hómines.

Offert. t. 5. JUBI-LA - TE De - o omnis ter - ra, servi - te Do - mino in læ - ti-ti-a : intra - te in con-spectu e - jus in e-xul-ta-ti - o - ne; qui - a Do - minus i - pse est De - us.

Secrète. Oblátum tibi, Dómine, sacrificium vivíficet nos semper, et múniat. Per Dóminum.

Comm. t. 1. FI - LI, quid fe-cisti no-bis sic? E-go et pa-ter tu - us do-len - tes quære-ba-mus te. Et quid est quod me quæreba - tis? nesci-eba - tis, qui-a in his quæ Pa-tris me-i sunt, o-por-tet me es-se?

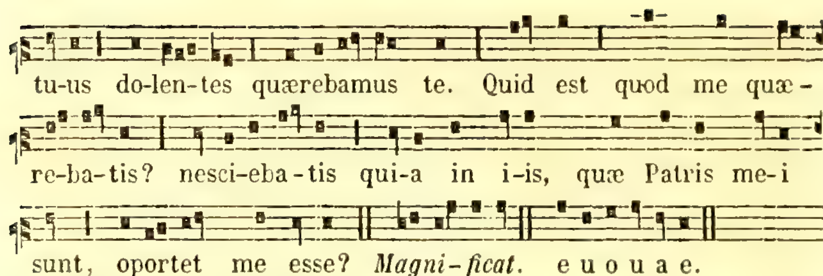
Postcomm. Supplices te rogámus, omnípotens Deus : ut quos tuis réficis sacraméntis, tibi etiam plácitis móribus dignánter deservíre concédas. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Ant., Psaumes, Hymne et ℣. du jour de la Fête, p. 121.

Capitule. Fratres, Obsecro vos per misericórdiam Dei, ut exhibeátis córpora vestra hóstiam vivéntem, sanctam, Deo placéntem, rationábile obséquium vestrum.

A Magnif. Ant. t. 8. FI-LI, quid fecisti no-bis sic? ego et pater



Mémoire de l'Épiphanie, Ant. Tribus miráculis, *p.* 122, ℣. Omnes de Saba, *p.* 124. *Oraison* Deus qui hodiérna, *p.* 119.

---

13 JANVIER. L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE. DOUBLE.

L'Office et la Messe comme au jour de la Fête, excepté ce qui suit :

Collecte. Deus, cujus Unigénitus in substántia nostræ carnis appáruit : præsta, quæsumus; ut per eum, quem símilem nobis foris agnóvimus, intus reformári mereámur. Qui tecum vivit.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 1.

In illo témpore : Vidit Joánnes Jesum veniéntem ad se, et ait : Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccátum mundi. Hic est de quo dixi : Post me venit vir, qui ante me factus est : quia prior me erat. Et ego nesciébam eum; sed ut manifestétur in Israel, proptérea veni ego in aqua baptizans. Et testimónium perhíbuit Joánnes, dicens : Quia vidi Spíritum descendéntem quasi colúmbam de cœlo, et mansit super eum. Et ego nesciébam eum; sed qui misit me baptizáre in aqua, ille mihi dixit : Super quem víderis Spíritum descendéntem, et manéntem super eum, hic est qui baptízat in Spíritu sancto. Et ego vidi, et testimónium perhíbui, quia hic est Fílius Dei.

Secrète. Hóstias tibi, Dómine, pro nati Fílii tui apparitióne deférimus, supplíciter exorántes : ut sicut ipse nostrórum auctor est múnerum; ita sit ipse miséricors et suscéptor, Jesus Christus Dóminus noster. Qui tecum.

Postcomm. Cœlésti lúmine, quæsumus, Dómine, semper et ubíque nos præveni : ut mystérium, cujus nos partícipes esse voluísti, et puro cernámus intúitu, et digno percipiámus afféctu. Per Dóminum.

TOUS LES SAMEDIS DEPUIS L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE JUSQU'A LA SEPTUAGÉSIME.

Capitule O altitudo, *et Hymne* Jam sol, *de la Fête de la Sainte Trinité, p.* 387.

℣. Vespertína orátio ascéndat ad te, Dómine. ℟. Et descéndat super nos misericórdia tua.

A Magnif. Ant. t. 7. S USCE-PIT De - us I-sra-el pu- erum su-um : sicut locu-tus est ad Abraham, et semen ejus : exalta-re humi-les usque in sæculum. *Ma-gni - ficat.* e u o u a e.

LE IIe DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE.

LE SAINT NOM DE JÉSUS. DOUBLE DE 2e CL.

AUX Ires VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. Ant. t. 8. F E-CIT mi-hi magna qui po-tens est, * et san-ctum Nomen e-jus, alle-lu-ia. *Après la Septuag.* * Et sanctum Nomen ejus. *Magni - ficat.* e u o u a e.

Mémoire du Samedi. Ant. Suscépit, ℣. Vespertína, *ci-dessus. Or.* Omnipotens, 2e *Collecte de la Messe suivante.*

A LA MESSE.

Introït. t. 3. I N Nomine Je-su omne genu fle - cta - tur, cœ-lesti-um, ter-re - stri-um, et inferno - rum : et omnis lingua confite- a - tur qui - a Do-minus Jesus Chri - stus in glo - ri- a est De - i Pa - tris. *Ps.* Domi - ne, Dominus no-ster : * Quam admirabi-le est Nomen tu-um in



Collecte. Deus, qui Unigénitum Fílium tuum constituísti humáni géneris Salvatórem, et Jesum vocári jussísti : concéde propítius; ut, cujus sanctum Nomen venerámur in terris, ejus quoque aspéctu perfruámur in cœlis. Per eúmdem.

Mémoire du Dimanche.

Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui cœléstia simul et terréna moderáris : supplicatiónes pópuli tui cleménter exáudi, et pacem tuam nostris concéde tempóribus. Per Dóminum.

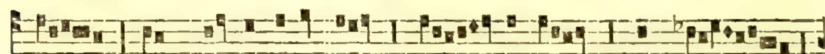
Léctio Actuum Apostolórum. *C. 4.*

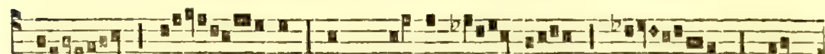
In diébus illis : Petrus replétus Spíritu sancto, dixit : Príncipes pópuli, et senióres, audíte. Si nos hódie dijudicámur in benefácto hóminis infírmi, in quo iste salvus factus est, notum sit ómnibus vobis, et omni plebi Israel : quia in Nómine Dómini nostri Jesu Christi Nazaréni, quem vos crucifixístis, quem Deus suscitávit a mórtuis, in hoc iste astat coram vobis sanus. Hic est lapis, qui reprobátus est a vobis ædificántibus, qui factus est in caput ánguli : et non est in álio áliquo salus. Nec enim áliud nomen est sub cœlo datum homínibus, in quo opórteat nos salvos fíeri.

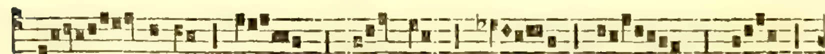
Grad. t. 3. (mixte.)

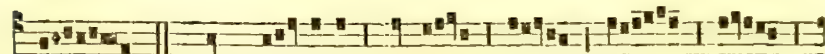






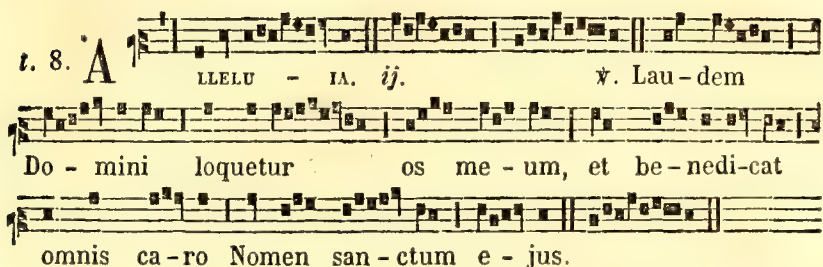












*Après la Septuagésime, au lieu de l'*Allelúia *et du* ℣., *on chante le Trait suivant :*

Trait. t. 8. DOMI-NE, De - us virtu - tum, conver-te
nos : et ostende fa - ci-em tu - am,
et salvi e - rimus : so - net vox tu - a in au-
ribus me - is. ℣. Vox enim tu - a
dul - cis, et fa - ci - es tu - a decora
ni - mis. ℣. O-le-um effu - sum
Nomen tu-um, Je - su :
i - de-o ado - le - scen-tulæ
di-lexe - runt te.

Évangile Postquam consummáti sunt, *comme au jour de la Circoncision, p.* 113.

Offert. *t.* 2. CONFI-TEBOR tibi, Do-mine De-us me-us, in toto corde me-o, et glo-ri-fica-bo Nomen tu-um in æter-num : quo-ni-am tu, Do-mine, su-a-vis et mi-tis es : et mul-tæ miseri-cor-di-æ om-nibus invocan-tibus te, al-le-lu-ia.

Après la Septuagésime, on omet Allelúia.

Secrète. Benedíctio tua, clementíssime Deus, qua omnis viget creatúra, sanctíficet, quæsumus, hoc sacrifícium nostrum, quod ad glóriam Nóminis Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi offérimus tibi : ut majestáti tuæ placére possit ad láudem, et nobis profícere ad salútem. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire du Dimanche.

Secrète. Oblata, Dómine, múnera sanctífica : nosque a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. *t.* 8. OMNES Gentes quascumque feci-sti, ve-ni-ent, et a-do-ra-bunt coram te, Domine, et glo-ri-fi-ca-bunt Nomen tu-um : quo-ni-am magnus es tu, et fa-ci-ens mirabi-li-a : tu es De-us so-lus, alle-lu-ia.

Après la Septuagésime, on omet Allelúia.

Postcomm. Omnípotens, ætérne Deus, qui creásti, et redemísti nos, réspice propítius vota nostra : et sacrifícium salutáris hóstiæ,

quod in honórem Nóminis Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi, majestáti tuæ obtúlimus, plácido et benígno vultu suscípere dignéris; ut grátia tua nobis infúsa, sub glorióso Nómine Jesu, ætérnæ prædestinatiónis título, gaudeámus nómina nostra scripta esse in cœlis. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire du Dimanche.

Postcomm. Augeatur in nobis, quæsumus, Dómine, tuæ virtútis operátio : ut divínis vegetáti sacraméntis, ad eórum promíssa capiénda tuo múnere præparémur. Per Dóminum.

A la fin de la Messe, on lit l'Évangile du Dimanche.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 2.

In illo témpore : Núptiæ factæ sunt in Cana Galilææ, et erat mater Jesu ibi. Vocátus est autem et Jesus, et discípuli ejus ad núptias. Et deficiénte vino, dicit mater Jesu ad eum : Vinum non habent. Et dicit ei Jesus : Quid mihi et tibi est, múlier? nondum venit hora mea. Dicit mater ejus minístris : Quodcúmque díxerit vobis, fácite. Erant autem ibi lapídeæ hydriæ sex, pósitæ secúndum purificatiónem Judæórum, capiéntes síngulæ metrétas binas vel ternas. Dicit eis Jesus : Impléte hydrias aqua. Et implevérunt eas usque ad summum. Et dicit eis Jesus : Hauríte nunc, et ferte architriclíno. Et tulérunt. Ut autem gustávit architriclínus aquam vinum factam, et non sciébat unde esset, minístri autem sciébant qui háuserant aquam; vocat sponsum architriclínus, et dicit ei : Omnis homo primum bonum vinum ponit, et cum inebriáti fúerint, tunc id quod detérius est; tu autem servásti bonum vinum usque adhuc. Hoc fecit inítium signórum Jesus in Cana Galilææ, et manifestávit glóriam suam, et credidérunt in eum discípuli ejus.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 1. O - mnis qui invoca-ve-rit No-men Domi-ni, sal-vus erit. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 7. Sanctum, et terri-bi-le Nomen ejus : ini-ti-um sapi-en-ti-æ, timor Domini. *Con-fi-tebor*, 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 3. E-go au-tem in Do-mino gau-debo, et exulta-bo in De-o

Jesu me-o. *Be-atus vir,* 24. e u o u a e. IVe *Ant. t.* 4. A so-lis ortu usque ad occasum, lau-da-bi-le Nomen Domi-ni. *Lauda-te pu-eri,* 25. e u o u a e. Ve *Ant. t.* 8. SACRI-FI-CA-BO hosti-am lau-dis, et Nomen Domini invocabo. *Credi-di,* 37. e u o u a e.

Capitule. FRATRES, Christus humiliávit semetípsum, factus obédiens usque ad mortem, mortem autem crucis : propter quod et Deus exaltávit illum, et donávit illi nomen, quod est super omne nomen, ut in Nómine Jesu omne genu flectátur.

Hymne. t. 4. JESU dulcis memo-ri-a, Dans ve-ra cordis gaudi-a : Sed super mel et omni-a, Ejus dulcis præsen-ti-a.

NIL cánitur suávius,
Nil audítur jucúndius,
Nil cogitátur dúlcius,
Quam Jesus Dei Fílius.

JESU, spes pœniténtibus!
Quam pius es peténtibus!
Quam bonus te quærentibus!
Sed quid inveniéntibus?

NEC lingua valet dicere,
Nec líttera exprimere :
Expértus potest crédere,
Quid sit Jesum diligere.

SIS, Jesu, nostrum gáudium,
Qui es futúrus præmium :
Sit nostra in te glória,
Per cuncta semper sæcula. Amen.

℣. Sit Nomen Dómini benedíctum, allelúia. ℟. Ex hoc nunc, et usque in sæculum, allelúia.

A Magnif. *Ant. t.* 1. VO-CA-BIS nomen e-jus Jesum : ipse e-nim salvum fa-ci-et po-pulum su-um * a pecca-tis e-o-rum, al-le-luia. *Après la Septuag.* * A pecca-tis e-orum. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire du Dimanche.

Ant. t. 1. D EFI-CI-ENTE vi-no, jussit Je-sus impleri hydri-as aqua, quæ in vi-num conversa est, alle-lu-ia.

℣. Dirigátur, *p.* 26. *Or.* Omnipotens, 2e *Collecte de la Messe ci-dessus, p.* 130.

LE IIIe DIM. APRÈS L'ÉPIPHANIE. SEMIDOUBLE.

A LA MESSE.

Introït. t. 7. A - DORATE De-um, omnes An - ge-li e-jus; au-di-vit et læ-ta-ta est Si - on : et exulta-ve - runt fi-li-æ Ju - dæ. *Ps.* Do-minus regnavit, exul-tet terra : * læ-tentur in-sulæ mul-tæ. ℣. Glo - ri- a Patri. e u o u a e.

Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, infirmitátem nostram propitius réspice : atque ad protegéndum nos déxteram tuæ majestátis exténde. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 12.

Fratres, Nolíte esse prudéntes apud vosmetípsos : nulli malum pro malo reddéntes : providéntes bona non tantum coram Deo, sed étiam coram ómnibus homínibus : si fíeri potest, quod ex vobis est, cum ómnibus homínibus pacem habéntes : non vosmetípsos defendéntes, charíssimi, sed date locum iræ; scriptum est enim : Mihi vindícta, ego retríbuam, dicit Dóminus. Sed si esuríerit inimícus tuus, ciba illum; si sitit, potum da illi : hoc enim fáciens, carbónes ignis cóngeres super caput ejus. Noli vinci a malo, sed vince in bono malum.

Grad. t. 6. T IME-BUNT Gen - tes no - men

tu - um, Do - mine, et om-nes re-ges ter - ræ

glo - ri-am tu -

am. t. 5. ℣. Quoni-am ædi-fi-ca-vit Dominus

Si - on, et vide - bi-tur

in majesta - te su - a.

t. 8. A L - LE - LU - IA. *ij.*

℣. Do - minus regna - vit, e-xul - tet ter -

ra : læten -

tur in - sulæ mul - tæ.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 8.

In illo témpore : Cum descendisset Jesus de monte, secútæ sunt eum turbæ multæ; et ecce leprósus véniens, adorábat eum, dicens : Dómine, si vis, potes me mundáre. Et exténdens Jesus manum, tétigit eum, dicens : Volo, mundáre. Et conféstim mundáta est lepra ejus. Et ait illi Jesus : Vide, némini díxeris; sed vade, osténde te sacerdóti, et offer munus, quod præcépit Móyses, in testimónium illis. Cum autem introisset Caphárnaum, accéssit ad eum Centúrio, rogans eum, et dicens : Dómine, puer meus jacet in domo paralyticus, et male torquétur. Et ait illi Jesus : Ego véniam, et curábo eum. Et respóndens Centúrio, ait : Dómine, non sum dignus ut intres sub tectum meum : sed tantum dic verbo, et sanábitur puer meus. Nam et ego homo sum sub potestáte constitútus, habens sub me mílites, et dico huic : Vade, et vadit, et álii : Veni,

et venit; et servo meo : Fac hoc, et facit. Audiens autem Jesus, mirátus est, et sequéntibus se dixit : Amen dico vobis, non invéni tantam fidem in Israel. Dico autem vobis, quod multi ab Oriénte et Occidénte vénient, et recúmbent cum Abraham, et Isaac, et Jacob in regno cœlórum : filii autem regni ejiciéntur in ténebras exterióres : ibi erit fletus, et stridor déntium. Et dixit Jesus Centurióni : Vade, et sicut credidísti, fiat tibi. Et sanátus est puer in illa hora.

Offert. t. x. (2) D E - XTERA Do - mini fe - cit vir - tu - tem, dextera Do-mini exalta - vit me : non mo - ri-ar, sed vi-vam, et narrabo o-pera Domini.

Secrète. Hæc hóstia, Dómine, quæsumus, emúndet nostra delícta : et ad sacrifícium celebrándum subditórum tibi córpora mentésque sanctíficet. Per Dóminum.

Comm. t. 8. M I-RABAN - TUR om-nes de his, quæ pro - cede-bant de o - re De - i.

Postcomm. Quos tantis, Dómine, largíris uti mystériis : quæsumus; ut effectibus nos eórum veráciter aptáre dignéris. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme aux Dimanches ordinaires, p. 23, *excepté :*

A Magnif. *Ant. t.* 1. D O-MI-NE, si vis, po-tes me mundare : et a-it Je - sus : Volo : mun-dare. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE IVe DIM. APRÈS L'ÉPIPHANIE. SEMIDOUBLE.

Comme le troisième Dimanche, excepté ce qui suit :

A LA MESSE.

Collecte. Deus, qui nos in tantis periculis constitútos, pro humána scis fragilitáte non posse subsístere : da nobis salútem men-

tis et córporis ; ut ea quæ pro peccátis nostris pátimur, te adjuvánte, vincámus. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, selon le Temps, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 13.

FRATRES, Némini quidquam debeátis, nisi ut ínvicem diligátis : qui enim díligit próximum, legem implévit. Nam : Non adulterábis : Non occídes : Non furáberis : Non falsum testimónium dices : Non concupísces. Et si quod est áliud mandátum, in hoc verbo instaurátur : Díliges próximum tuum sicut teípsum. Diléctio próximi malum non operátur. Plenitúdo ergo legis est diléctio.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 2.

IN illo témpore : Ascendénte Jesu in navículam, secúti sunt eum discípuli ejus. Et ecce motus magnus factus est in mari, ita ut navícula operirétur flúctibus; ipse vero dormiébat. Et accessérunt ad eum discípuli ejus, et suscitavérunt eum, dicéntes : Dómine, salva nos, perímus. Et dicit eis Jesus : Quid tímidi estis, módicæ fídei? Tunc surgens, imperávit ventis et mari, et facta est tranquíllitas magna. Porro hómines miráti sunt, dicéntes : Qualis est hic, quia venti et mare obédiunt ei?

Secrète. CONCÉDE, quæsumus, omnípotens Deus : ut hujus sacrifícii munus oblátum, fragilitátem nostram ab omni malo purget semper, et múniat. Per Dóminum.

Postcomm. MÚNERA tua nos, Deus, a delectatiónibus terrénis expédiant, et cœléstibus semper instáurent aliméntis. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. *Ant. t.* 1. D o-MINE, salva nos, pe-ri-mus : impera, et fac, De-us, tranquilli-tatem. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE Ve DIM. APRÈS L'ÉPIPHANIE. SEMIDOUBLE.

Comme le troisième Dimanche, excepté ce qui suit :

Collecte. FAMÍLIAM tuam, quæsumus, Dómine, contínua pietáte custódi : ut quæ in sola spe grátiæ cœléstis innítitur, tua semper protectióne muniátur. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Colossénses. *C.* 3.

FRATRES, Indúite vos sicut elécti Dei, sancti et dilécti, víscera misericórdiæ, benignitátem, humilitátem, modéstiam, patiéntiam : supportántes ínvicem, et donántes vobismetípsis, si quis advérsus áliquem habet querélam ; sicut et Dóminus donávit vobis, ita et vos. Super ómnia autem hæc, charitátem habéte, quod est vínculum perfectiónis : et pax Christi exúltet in córdibus vestris, in qua et vocáti estis in uno córpore : et grati estóte. Verbum Christi hábitet in vobis abundánter ; in omni sapiéntia docéntes, et commonéntes vosmetípsos, psalmis, hymnis, et cánticis spirituálibus, in grátia cantántes in córdibus vestris Deo. Omne quodcúmque fácitis in verbo aut in ópere, ómnia in nómine Dómini Jesu Christi, grátias agéntes Deo et Patri per Jesum Christum Dóminum nostrum.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 13.

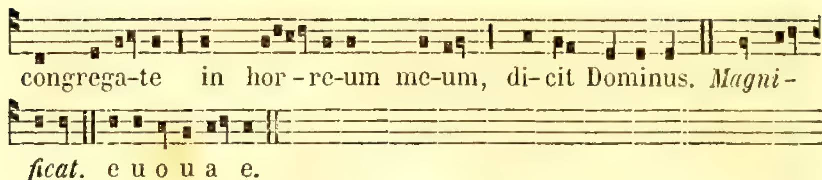
IN illo témpore : Dixit Jesus turbis parábolam hanc : Símile factum est regnum cœlórum hómini, qui seminávit bonum semen in agro suo. Cum autem dormírent hómines, venit inimícus ejus, et superseminávit zizánia in médio trítici, et ábiit. Cum autem crevisset herba, et fructum fecísset, tunc apparuérunt et zizánia. Accedéntes autem servi patrisfamílias, dixérunt ei : Dómine, nonne bonum semen seminásti in agro tuo ? Unde ergo habet zizánia ? Et ait illis : Inimícus homo hoc fecit. Servi autem dixérunt ei : Vis, imus, et collígimus ea ? Et ait : Non, ne forte colligéntes zizánia, eradicétis simul cum eis et tríticum. Sínite útraque créscere usque ad messem, et in témpore messis dicam messóribus : Collígite primum zizánia, et alligáte ea in fascículos ad comburéndum, tríticum autem congregáte in hórreum meum.

Secrète. HÓSTIAS tibi, Dómine, placatiónis offérimus : ut et delícta nostra miserátus absólvas, et nutántia corda tu dírigas. Per Dóminum.

Postcomm. QUÆSUMUS, omnípotens Deus : ut illíus salutáris capiámus efféctum, cujus per hæc mystéria pignus accépimus. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t 1. COL-LI-GI-TE primum zizani-a, et alligate e-a in fasci-cu-los ad comburendum : tri-ticum autem



LE VIe DIM. APRÈS L'EPIPHANIE. SEMIDOUBLE.

Comme le troisième Dimanche, excepté ce qui suit :

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut semper rationabília meditántes, quæ tibi sunt plácita, et dictis exequámur, et factis. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Thessalonicénses. 1, *C.* 1.

Fratres, Grátias ágimus Deo semper pro ómnibus vobis, memóriam vestri faciéntes in oratiónibus nostris sine intermissióne; mémores óperis fídei vestræ, et labóris, et charitátis, et sustinéntiæ spei Dómini nostri Jesu Christi, ante Deum et Patrem nostrum; sciéntes, fratres dilécti a Deo, electiónem vestram : quia Evangélium nostrum non fuit ad vos in sermóne tantum, sed et in virtúte, et in Spíritu sancto, et in plenitúdine multa; sicut scitis quales fuérimus in vobis propter vos. Et vos imitatóres nostri facti estis, et Dómini, excipiéntes verbum in tribulatióne multa, cum gáudio Spíritus sancti : ita ut facti sitis forma ómnibus credéntibus in Macedónia, et in Achája. A vobis enim diffamátus est sermo Dómini, non solum in Macedónia, et in Achája; sed in omni loco fides vestra, quæ est ad Deum, profécta est, ita ut non sit nobis necésse quidquam loqui. Ipsi enim de vobis annúntiant qualem intróitum habuérimus ad vos; et quómodo convérsi estis ad Deum a simulácris, servíre Deo vivo et vero, et expectáre Fílium ejus de cœlis (quem suscitávit ex mórtuis) Jesum, qui erípuit nos ab ira ventúra.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 13.

In illo témpore : Dixit Jesus turbis parábolam hanc : Símile est regnum cœlórum grano sinápis, quod accípiens homo seminávit in agro suo. Quod mínimum quidem est ómnibus semínibus : cum autem créverit, majus est ómnibus oléribus, et fit arbor, ita ut vólucres cœli véniant, et hábitent in ramis ejus. Aliam parábolam locútus est eis : Símile est regnum cœlórum ferménto, quod accéptum múlier abscóndit in farínæ satis tribus, donec fermentátum est totum. Hæc ómnia locútus est Jesus in parábolis ad turbas, et

sine parábolis non loquebátur eis, ut impleréetur quod dictum erat per Prophétam dicéntem : Apériam in parábolis os meum, eructábo abscóndita a constitutióne mundi.

Secrète. Hæc nos oblátio, Deus, mundet, quæsumus, et rénovet, gubérnet, et prótegat. Per Dóminum.

Postcomm. Cœléstibus, Dómine, pasti delíciis : quæsumus ; ut semper éadem, per quæ veráciter vívimus, appetámus. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 1. Simile est re-gnum cœ-lorum fermento, quod acceptum mu-li-er abscondit in fari-næ sa-tis tri-bus, donec fermentatum est totum. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE DIMANCHE DE LA SEPTUAGÉSIME.

Capit. Fratres, Néscitis, *ci-après, p.* 145. *Hymne* Jam sol, *de la Fête de la sainte Trinité, p.* 387. ℣. Vespertína, *p.* 129.

A Magnif. Ant. t. 8. Dixit Dominus ad A-dam : De ligno quod est in medi-o Paradisi ne comedas : in qua hora comederis, mor - te mori - eris. *Magni-ficat.* e u o u a e.

℣. Benedi-camus Domino, allelu-ia, alle - lu-ia.
℟. De-o gra-ti-as, allelu-ia, alle - lu-ia.

DIM. DE 2e CL. **LE DIM. DE LA SEPTUAGÉSIME.** SEMID.

A LA MESSE.

Introït. t. 5. Circumdederunt me gemi-tus mor-tis, do-lo-res

inferni circum-de - de - runt me : et in tri - bu-la-ti-

o - ne me - a invo - ca - vi Dominum, et exaudi - vit

de templo sancto su - o vo - cem me - am.

Ps. Di-ligam te, Domine, fortitudo me-a : * Dominus firmamen-

tum me-um, et refugi-um me-um, et liberator me-us.

℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Preces pópuli tui, quæsumus, Dómine, cleménter exáudi : ut qui juste pro peccátis nostris affligimur, pro tui nóminis glória misericórditer liberémur. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. 1. *C.* 9 et 10.

Fratres, Nescítis quod ii qui in stádio currunt, omnes quidem currunt, sed unus áccipit brávium? Sic cúrrite, ut comprehendátis. Omnis autem, qui in agóne conténdit, ab ómnibus se ábstinet : et illi quidem ut corruptíbilem corónam accípiant, nos autem incorrúptam. Ego ígitur sic curro, non quasi in incértum; sic pugno, non quasi áerem vérberans : sed castígo corpus meum, et in servitútem rédigo ; ne forte, cum áliis prædicáverim, ipse réprobus effíciar. Nolo enim vos ignoráre, fratres, quóniam patres nostri omnes sub nube fuérunt, et omnes mare transiérunt, et omnes in Móyse baptizáti sunt, in nube et in mari : et omnes eámdem escam spiritálem manducavérunt, et omnes eúmdem potum spiritálem bibérunt (bibébant autem de spiritáli, consequénte eos, petra, petra autem erat Christus) : sed non in plúribus eórum beneplácitum est Deo.

Grad. t. 3. (*mixt.*) A- DJU - TOR in op-portu- ni - ta -

tibus, in tri - bu - lati - o - ne : spe - rent in

te, qui nove-runt te : quo-ni-am non

de-re-linquis quæ-rentes te, Do - mine. ℣. Quo-ni-am non

in fi-nem obli-vi-o e-rit

pau - peris : pati-enti-a pau - perum non peri-bit

in æ-ter - num : exurge, Do-mine, non præ-

va-le-at ho - mo.

Trait. t. 8. De profun-dis clama-vi ad te, Do-mi-

ne : Do-mine, exau-di

vo - cem me - am. ℣. Fi - ant au-res

tu - æ in-ten-den - tes

in o-ra-ti - o-nem ser -

vi tu - i. ℣. Si i-niqui-tates ob-

serva - veris, Do-mine, Do - mi-

ne, quis su-stine - bit? ℣. Qui-a apud

te pro-pi-ti-a-ti-o est, et pro -



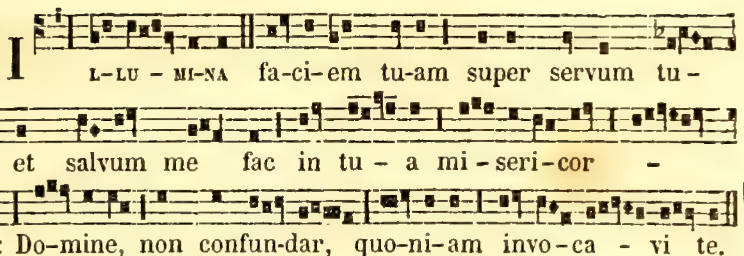
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 20.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Símile est regnum cœlórum hómini patrifamílias, qui éxiit primo mane condúcere operários in víneam suam. Conventióne autem facta cum operáriis ex denário diúrno, misit eos in víneam suam. Et egréssus circa horam tértiam, vidit álios stantes in foro otiósos, et dixit illis : Ite et vos in víneam meam, et quod justum fúerit dabo vobis. Illi autem abiérunt. Iterum autem éxiit circa séxtam et nonam horam; et fecit simíliter. Circa undécimam vero éxiit, et invénit álios stantes, et dicit illis : Quid hic statis tota die otiósi? Dicunt ei : Quia nemo nos condúxit. Dixit illis : Ite et vos in víneam meam. Cum sero autem factum esset, dicit dóminus víneæ procuratóri suo : Voca operários, et redde illis mercédem, incípiens a novíssimis usque ad primos. Cum veníssent ergo qui circa undécimam horam vénerant, accepérunt síngulos denários. Veniéntes autem et primi, arbitráti sunt quod plus essent acceptúri : accepérunt autem et ipsi síngulos denários. Et accipiéntes murmurábant advérsus patremfamílias, dicéntes : Hi novíssimi una hora fecérunt, et pares illos nobis fecísti, qui portávimus pondus diei et æstus. At ille respóndens uni eórum, dixit : Amíce, non fácio tibi injúriam : nonne ex denário convenísti mecum? Tolle quod tuum est, et vade : volo autem et huic novíssimo dare sicut et tibi. Aut non licet mihi quod volo fácere? an óculus tuus nequam est, quia ego bonus sum? Sic erunt novíssimi primi, et primi novíssimi. Multi enim sunt vocáti, pauci vero elécti.



Secrète. Munéribus nostris, quæsumus, Dómine, precibúsque suscéptis : et cœléstibus nos munda mystériis, et cleménter exáudi. Per Dóminum.

Comm. *t.* IX. (1)



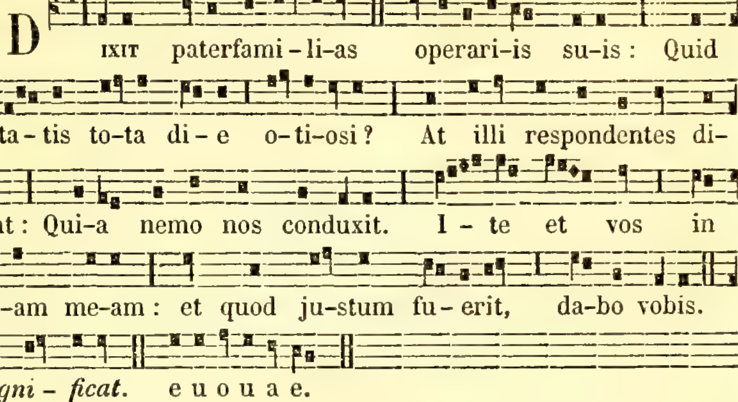
Postcomm. FIDÉLES tui, Deus, per tua dona firméntur : ut éadem et percipiéndo requírant, et quærendo sine fine percípiant. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme les Dimanches ordinaires, p. 23, excepté :

Capitule. FRATRES, Nescítis quod ii, qui in stádio currunt, omnes quidem currunt, sed unus áccipit brávium? Sic cúrrite ut comprehendátis.

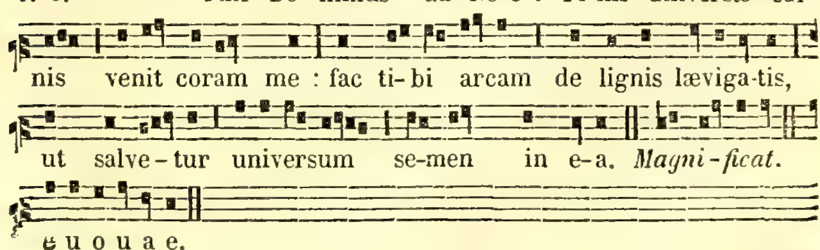
A Magnif. *Ant* *t.* 7.



LE SAMEDI AVANT LE DIMANCHE DE LA SEXAGÉSIME.

Capit. Fratres, Libénter, *ci-après, p.* 149. *Hymne* Jam sol, *de la Fête de la sainte Trinité, p.* 387. ℣. Vespertina, *p.* 129.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8.



DIM. DE 2e CL. LE DIMANCHE DE LA SEXAGÉSIME. SEMID.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 1. E - XUR- GE, qua-re obdormis, Domine? exur-ge, et ne repel-las in fi-nem : qua - re fa-ci-em tu-am aver-tis, oblivi-sceris tribula-ti-o-nem no-stram? Adhæ-sit in ter-ra venter no-ster : exurge, Domine, adjuva nos, et li-bera nos. *Ps.* De-us, auribus nostris audi-vimus : * Patres nostri annunti-a-verunt no-bis. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui cónspicis, quia ex nulla nostra actióne confídimus : concéde propítius ; ut contra advérsa ómnia, Doctóris Géntium protectióne, muniámur. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. 2. *C.* 11 et 12.

Fratres, Libénter suffértis insipiéntes, cum sitis ipsi sapiéntes. Sustinétis enim, si quis vos in servitútem rédigit, si quis áccipit, si quis extóllitur, si quis in fáciem vos cædit. Secúndum ignobilitátem dico, quasi nos infírmi fuérimus in hac parte. In quo quis audet (in insipiéntia dico), áudeo et ego. Hebræi sunt? et ego. Israelítæ sunt? et ego. Semen Abrahæ sunt? et ego. Minístri Christi sunt? (ut minus sápiens dico) plus ego : in labóribus plúrimis, in carcéribus abundántius, in plagis supra modum, in mórtibus frequénter. A Judæis quínquies quadragénas, una minus, accépi. Ter virgis cæsus sum, semel lapidátus sum, ter naufrágium feci, nocte et die in profúndo maris fui : in itinéribus sæpe, perículis flúminum, perículis latrónum, perículis ex génere, perículis ex Géntibus, perículis in civitáte, perículis in solitúdine, perículis in mari, perículis in falsis frátribus : in labóre et ærúmna, in vigíliis

multis, in fame et siti, in jejúniis multis, in frígore et nuditáte : præter illa, quæ extrínsecus sunt, instántia mea quotidiána, sollicitúdo ómnium Ecclesiárum. Quis infirmátur, et ego non infírmor? Quis scandalizátur, et ego non uror? Si gloriári opórtet, quæ infirmitátis meæ sunt, gloriábor. Deus et Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui est benedíctus in sæcula, scit quod non méntior. Damásci præpósitus gentis Arétæ regis, custodiébat civitátem Damascenórum, ut me comprehénderet ; et per fenéstram in sporta dimíssus sum per murum, et sic effúgi manus ejus. Si gloriári opórtet (non éxpedit quidem), véniam autem ad visiónes et revelatiónes Dómini. Scio hóminem in Christo ante annos quatuórdecim (sive in córpore néscio, sive extra corpus néscio, Deus scit), raptum hujúsmodi usque ad tértium cœlum. Et scio hujúsmodi hóminem (sive in córpore, sive extra corpus, néscio, Deus scit), quóniam raptus est in Paradísum : et audívit arcána verba, quæ non licet hómini loqui. Pro hujúsmodi gloriábor: pro me autem nihil gloriábor, nisi in infirmitátibus meis. Nam, et si volúero gloriári, non ero insípiens : veritátem enim dicam ; parco autem, ne quis me exístimet supra id quod videt in me, aut aliquid audit ex me. Et ne magnitúdo revelatiónum extóllat me, datus est mihi stímulus carnis meæ, ángelus sátanæ, qui me colaphízet. Propter quod ter Dóminum rogávi ut discéderet a me : et dixit mihi : Súfficit tibi grátia mea : nam virtus in infirmitáte perfícitur. Libénter ígitur gloriábor in infirmitátibus meis, ut inhábitet in me virtus Christi.

Grad. *t.* 1. S CI - ANT Gen-tes, quo - ni- am no-men ti - bi De - us : tu so - lus Al - tis-simus super om - nem ter - ram. ℣. De-us me - us, po-ne illos ut ro - tam, et sicut sti - pu-lam an-te fa — ci-em ven - ti.

Trait. t. 8. COMMOVI - STI, Do - mine, ter - ram, et con - turbasti e - am. ℣. Sa - na contri - ti-o - nes e - jus, qui - a mo - ta est. * ℣. Ut fu-gi-ant a fa - ci-e ar-cus : ut li-be - ren-tur e-le - cti tu-i.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 8.

In illo témpore : Cum turba plúrima convenirent, et de civitátibus properárent ad Jesum, dixit per similitúdinem : Exiit qui séminat semináre semen suum; et dum séminat, áliud cécidit secus viam, et conculcátum est, et vólucres cœli comedérunt illud. Et áliud cécidit supra petram, et natum áruit, quia non habébat humórem. Et áliud cécidit inter spinas, et simul exórtæ spinæ suffocavérunt illud. Et áliud cécidit in terram bonam, et ortum fecit fructum céntuplum. Hæc dicens, clamábat : Qui habet aures audiéndi, áudiat. Interrogábant autem eum discípuli ejus, quæ esset hæc parábola. Quibus ipse dixit : Vobis datum est nosse mystérium regni Dei, cæteris autem in parábolis : ut vidéntes non vídeant, et audiéntes non intélligant. Est autem hæc parábola : Semen est verbum Dei. Qui autem secus viam, hi sunt qui áudiunt; deinde venit diábolus, et tollit verbum de corde eórum, ne credéntes salvi fiant. Nam qui supra petram : qui cum audíerint, cum gáudio suscípiunt verbum; et hi radíces non habent; qui ad tempus credunt, et in témpore tentatiónis recédunt. Quod autem in

spinas cécidit, hi sunt qui audiérunt, et a sollicitudínibus, et divítiis, et voluptátibus vitæ, eúntes, suffocántur, et non réferunt fructum. Quod autem in bonam terram, hi sunt qui in corde bono et óptimo audiéntes, verbum rétinent, et fructum áfferunt in patiéntia.

Offert. *t.* 4. PER-FI-CE gressus me-os in se-mi-tis tu-is, ut non mo-ve-antur vesti-gi-a me-a : incli-na au-rem tu-am, et exau-di verba me-a : mi-ri-fica mi-seri-cordi-as tu-as, qui sal-vos fa-cis spe-rantes in te, Do-mine.

Secrète. OBLÁTUM tibi, Dómine, sacrifícium, vivíficet nos semper, et múniat. Per Dóminum.

Comm. *t.* 8. IN-TRO-I-BO ad alta-re De-i, ad De-um qui læ-ti-ficat ju-ven-tu-tem me-am.

Postcomm. SÚPPLICES te rogámus, omnípotens Deus : ut quos tuis réficis sacraméntis, tibi étiam plácitis móribus dignánter deservíre concédas. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme les Dimanches ordinaires, p. 23, excepté :

Capitule. FRATRES, Libénter suffértis insipiéntes, cum sitis ipsi sapiéntes. Sustinétis enim si quis vos in servitútem rédigit, si quis dévorat, si quis áccipit, si quis extóllitur, si quis in fáciem vos cædit.

A Magnif. *Ant.* *t.* 6. VO-BIS datum est nosse mysteri-um regni De-

i, cæ-te-ris autem in pa-ra-bo-lis, dixit Je-sus disci-

pu-lis su-is. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE DIMANCHE DE LA QUINQUAGÉSIME.

Capit. Fratres, Si linguis, *ci-après, p.* 153. — *Hymne* Jam sol, *de la Fête de la sainte Trinité, p.* 387. ℣. Vespertina, *p.* 1:9.

A Magnif. *Ant.* *t.* 6. P A - TER fide-i nostræ A - braham summus,

ob - tu-lit ho-lo-caustum super al-tare pro fi - li-o.

Magni-ficat. e u o u a e.

DIM. DE 2ᵉ CL. LE DIM. DE LA QUINQUAGÉSIME. SEMID.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 6. E S-TO mihi in De - um pro - te-cto - rem,

et in lo-cum re - fu-gi-i, ut salvum me fa-ci-as : quoni-

am firmamentum me - um, et refu-gi-um me-um es tu :

et propter nomen tu - um dux mihi e - ris, et enu - tri -

es me. *Ps.* In te, Domine, speravi, non confundar in æter -

num : * in justi-ti-a tu - a libera me, et e-ripe me.

℣. Glo-ri - a Patri. e u o u a e.

Collecte. Preces nostras, quæsumus, Dómine, cleménter exáudi : atque a peccatórum vínculis absolútos, ab omni nos adversitáte custódi. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. 1. *C.* 13.

Fratres, Si linguis hóminum loquar, et angelórum, charitátem autem non hábeam, factus sum velut æs sonans, aut cymbalum tínniens. Et si habúero prophétiam, et nóverim mystéria ómnia et omnem sciéntiam; et si habúero omnem fidem, ita ut montes tránsferam, charitátem autem non habúero, nihil sum. Et si distribúero in cibos páuperum omnes facultátes meas, et si tradídero corpus meum, ita ut árdeam, charitátem autem non habúero, nihil mihi prodest. Cháritas pátiens est, benígna est. Cháritas non æmulátur, non agit pérperam, non inflátur, non est ambitiósa, non quærit quæ sua sunt, non irritátur, non cógitat malum, non gaudet super iniquitáte, congáudet autem veritáti; ómnia suffert, ómnia credit, ómnia sperat, ómnia sústinet. Cháritas nunquam éxcidit : sive prophétiæ evacuabúntur, sive linguæ cessábunt, sive sciéntia destruétur. Ex parte enim cognóscimus, et ex parte prophetámus; cum autem vénerit quod perféctum est, evacuábitur quod ex parte est. Cum essem párvulus, loquébar ut párvulus, sapiébam ut párvulus, cogitábam ut párvulus; quando autem factus sum vir, evacuávi quæ erant párvuli. Vidémus nunc per spéculum in ænigmate; tunc autem fácie ad fáciem. Nunc cognósco ex parte; tunc autem cognóscam sicut et cógnitus sum. Nunc autem manent fides, spes, cháritas; tria hæc : major autem horum est cháritas.

Grad. t. 3. (mixt.) Tu es, De - us, qui fa - cis mi-rabi - li - a so - lus : no - tam feci - sti in Gen - tibus vir - tu - tem tu - am. ℣. Libe - ra-sti in bra - chi - o tu-o po -

pulum tu -

um, fi-li-os Isra-el

et Jo-seph.

Trait. *t.* 8. J u-bi-la - te De - o, omnis ter-ra; servi-te Do - míno in læ-ti - ti-a. ℣. Intra - te in conspectu e - jus in e-xul-ta-ti - o-ne: sci-to-te quod Do-minus i - pse est De - us. ℣. I-pse fe-cit nos, et non i-psi nos: nos au-tem po - pulus e - jus, et o-ves pa - scu-æ e-jus.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 18.

In illo témpore: Assúmpsit Jesus duódecim, et ait illis: Ecce ascéndimus Jerosólymam, et consummabúntur ómnia quæ scripta sunt per Prophétas de Fílio hóminis. Tradétur enim Géntibus, et illudétur, et flagellábitur, et conspuétur; et postquam flagelláverint, occídent eum, et tértia die resúrget. Et ipsi nihil horum intellexérunt, et erat verbum istud abscónditum ab eis, et non intelligébant quæ dicebántur. Factum est autem, cum appropinquáret Jéricho, cæcus quidam sedébat secus viam, mendícans. Et cum audíret turbam prætereúntem, interrogábat quid hoc esset. Dixérunt autem ei, quod Jesus Nazarénus transíret. Et clamávit, di-

cens : Jesu Fili David, miserére mei. Et qui præíbant, increpábant eum ut tacéret. Ipse vero multo magis clamábat : Fili David, miserére mei. Stans autem Jesus, jussit illum addúci ad se. Et cum appropinquásset, interrogávit illum, dícens : Quid tibi vis fáciam? At ille dixit : Dómine, ut vídeam. Et Jesus dixit illi : Réspice, fides tua te salvum fecit. Et conféstim vidit, et sequebátur illum magníficans Deum. Et omnis plebs ut vidit, dedit laudem Deo.

Offert. t. 3. BENEDI-CTUS es, Do-mine, doce me justi - fi-ca-ti-o - nes tu - as ; in la-bi-is me - is pronunti - a - vi omni-a judi - ci-a o - ris tu - i.

Secrète. HÆC hóstia, Dómine, quæsumus, emúndet nostra delícta : et ad sacrifícium celebrándum, subditórum tibi córpora mentésque sanctíficet. Per Dóminum.

Comm. t. 1. MANDUCAVE-RUNT, et satu-ra-ti sunt nimis, et de-side-ri-um e-o-rum attu-lit e-is Do - minus : non sunt frau-da-ti a desi-de ri-o su - o.

Postcomm. QUÆSUMUS, omnípotens Deus : ut qui cœléstia aliménta percépimus, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme les Dimanches ordinaires, p. 23, excepté :

Capitule. FRATRES, Si linguis hóminum loquar, et angelórum, charitátem autem non hábeam, factus sum velut æs sonans, aut cymbalum tínniens.

A Magnif. Ant. t. 1. STANS autem Je-sus jussit cæ - cum addu-ci ad se, et a - it illi : Quid vis ut fa-ci-am tibi? Domine,



LE MERCREDI DES CENDRES.

Avant la Messe, le Célébrant bénit les cendres; le Chœur chante d'abord l'Ant. suivante :



On répète Exau-di.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, parce pœniténtibus, propitiáre supplicántibus : et míttere dignéris sanctum Angelum tuum de cœlis, qui benedícat, et sanctíficet hos cíneres, ut sint remédium salúbre ómnibus nomen sanctum tuum humíliter implorántibus, ac semetípsos pro consciéntia delictórum suórum accusántibus, ante conspéctum divínæ cleméntiæ tuæ facínora sua deplorántibus, vel serenissimam pietátem tuam supplíciter obnixéque flagitántibus, et præsta per invocatiónem sanctíssimi nóminis tui ; ut quicúmque per eos aspérsi fúerint, pro redemptióne peccatórum suórum, córporis sanitátem, et ánimæ tutélam percípiant. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Orémus. Deus, qui non mortem, sed pœniténtiam desíderas peccatórum, fragilitátem conditiónis humánæ benigníssime réspice, et hos cíneres, quos causa proferéndæ humilitátis, atque promeréndæ véniæ, capítibus nostris impóni decérnimus, benedícere pro tua pietáte dignáre : ut, qui nos cínerem esse, et ob pravitátis nostræ deméritum in púlverem reversúros cognóscimus; peccatórum ómnium véniam, et præmia pœniténtibus repromíssa, misericórditer cónsequi mereámur. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

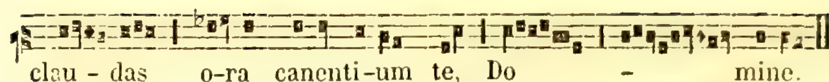
Orémus. Deus, qui humiliatióne flécteris, et satisfactióne placáris, aurem tuæ pietátis inclína précibus nostris; et capítibus servórum tuórum, horum cínerum aspersióne contáctis, effúnde propítius grátiam tuæ benedictiónis : ut eos et spíritu compunctiónis répleas, et quæ juste postuláverint, efficáciter tríbuas; et concéssa perpétuo stabilíta, et intácta manére decérnas. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, qui Ninivítis in cínere et cilício pœniténtibus, indulgéntiæ tuæ remédia præstitísti : concéde propítius; ut sic eos imitémur hábitu, quátenus véniæ prosequámur obténtu. Per Dóminum nostrum, etc.

Pendant la distribution des cendres, le Chœur chante :

Ant. t. 1. Immute - mur ha - bi-tu, in ci - nere et ci-li - ci-o : je-ju-nemus, et plo - re-mus ante Do - minum : qui - a mul-tum mi-se - ricors est dimit-tere pecca-ta no - stra De - us no - ster.

Autre Ant. t. 4. In-ter vesti - bu-lum et al - ta - re plo - ra - bunt sacerdo-tes mi-nistri Domini, et di - cent : Parce, Do-mine, parce po-pu-lo tu - o : et ne



clau - das o-ra canenti-um te, Do - mine.

℟. t. 2. E - MENDE - MUS in me - li-us quæ ignoran - ter pec - ca - vimus : ne su-bi-to præ-occupa-ti di - e mor-tis, quæra-mus spa-ti-um pœ-ni-tenti-æ, et invenire non possi - mus. * Attende, Do-mine, et mi-sere - re : qui - a pecca - vimus ti - bi. ℣. Ad - juva nos, De-us, sa-lu-ta-ris no - ster, et propter hono - rem nominis tu-i, Domine, li - bera nos. * Attende.

℣. Glo - ri-a Patri, et Fi - li-o, et Spi-ri - tu-i san-cto. * Attende.

L'imposition des cendres terminée, le Célébrant chante :

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. CONCÉDE nobis, Dómine, præsídia milítiæ Christiánæ sanctis inchoáre jejúniis : ut contra spirituáles nequítias pugnatúri, continéntiæ muniámur auxíliis. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

A LA MESSE.

Introït. t. 1. M I-SE - RERIS omni-um, Do- mine, et ni - hil odi-sti e-o - rum quæ fe - ci-sti : dissimu-lans pecca - ta ho - minum propter pœ- ni - ten - ti-am, et

par-cens il - lis : qui-a tu es Do - minus

De - us no - ster. *Ps.* Mise-rere me-i, De-us,

mi-sere-re me-i : quo-ni-am in te confidit a - nima me -

a. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. PRÆSTA, Dómine, fidélibus tuis : ut jejuniórum veneránda solémnia, et cóngrua pietáte suscípiant, et secúra devotióne percúrrant. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons indiquées pour le Carême, p. 14.

Léctio Joélis Prophétæ. *C.* 2.

HÆC dicit Dóminus : Convertímini ad me in toto corde vestro, in jejúnio, et in fletu, et in planctu. Et scíndite corda vestra, et non vestiménta vestra ; et convertímini ad Dóminum Deum vestrum : quia benígnus et miséricors est, pátiens, et multæ misericórdiæ, et præstábilis super malítia. Quis scit si convertátur, et ignóscat, et relínquat post se benedictiónem, sacrifícium, et libámen Dómino Deo vestro ? Cánite tuba in Sion, sanctificáte jejúnium, vocáte cœtum, congregáte pópulum, sanctificáte Ecclésiam, coadunáte senes, congregáte párvulos et sugéntes úbera. Egrediátur sponsus de cubíli suo, et sponsa de thálamo suo. Inter vestíbulum et altáre plorábunt sacerdótes minístri Dómini, et dicent : Parce Dómine, parce pópulo tuo, et ne des hæreditátem tuam in oppróbrium, ut dominéntur eis natiónes. Quare dicunt in pópulis : Ubi est Deus eórum ? Zelátus est Dóminus terram suam, et pepércit pópulo suo. Et respóndit Dóminus, et dixit pópulo suo : Ecce ego mittam vobis fruméntum, et vinum, et óleum, et replebímini eis ; et non dabo vos ultra oppróbrium in Géntibus : dicit Dóminus omnípotens.

Grad. *t.* 1. MI-SE - RERE me - i, De-us,

mi-se - re - re me - i :

quo - ni- am in te con - fi - dit

a - nima me - a.

℣. Mi-sit de cœ- - lo, et li-be-ra - vit me : dedit in oppro - bri-um con-cul-can - tes me.

Trait. t. 2. DOMI-NE, non secundum pec-ca-ta nostra quæ fe-cimus nos; neque secundum iniqui-ta-tes no - stras re-tri - bu-as no - bis. ℣. Domine, ne memi - ne-ris iniqui-tatum nostra-rum antiqua-rum; ci - to anti-cipent nos mi-se-ricordi-æ tu - æ, qui-a pau - peres facti sumus ni-mis.

Ici l'on se met à genoux.

℣. Ad-ju-va nos, De-us, salu-taris no - ster : et propter glo-ri-am nominis tu-i, Domine, li-bera nos : et pro-pi-ti-us esto pecca-tis no - stris, pro - pter no-men tu um

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 6.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Cum jejunátis, nolíte fíeri sicut hypócritæ, tristes. Extérminant enim fácies suas, ut appáreant homínibus jejunántes. Amen dico vobis, quia recepérunt mercédem suam. Tu autem cum jejúnas, unge caput tuum et fáciem tuam lava; ne videáris homínibus jejúnans, sed Patri tuo, qui est in abscóndito : et Pater tuus, qui videt in abscóndito, reddet tibi. Nolíte thesaurizáre vobis thesáuros in terra, ubi ærúgo, et tínea demolítur, et ubi fures effódiunt, et furántur. Thesaurizáte autem vobis thesáuros in cœlo : ubi neque ærúgo, neque tínea demolítur, et ubi fures non effódiunt, nec furántur. Ubi enim est thesáurus tuus, ibi est et cor tuum.

Offert. *t.* x. (2) E - XALTA - BO te, Domine, quo - ni-am su - scepi - sti me, nec de-le-cta - sti inimi-cos me - os su - per me : Do - mine, clama-vi ad te, et sa - na - sti me.

Secrète. Fac nos, quæsumus, Dómine, his munéribus offeréndis conveniénter aptári : quibus ipsíus venerábilis sacraménti celebrámus exórdium. Per Dóminum.

Préface du Carême. p. 6.

Comm. *t.* 3. Qui me-dí-ta-bi-tur in lege Do - míni di-e ac no - cte, dabit fru - ctum su - um in tem-pore su - o.

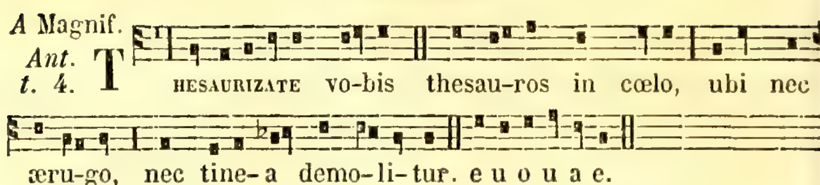
Postcomm. Percépta nobis, Dómine, præbeant sacraménta subsídium : ut tibi grata sint nostra jejúnia, et nobis profíciant ad medélam. Per Dóminum.

Oraison sur le peuple.

Orémus. Humiliáte cápita vestra Deo.

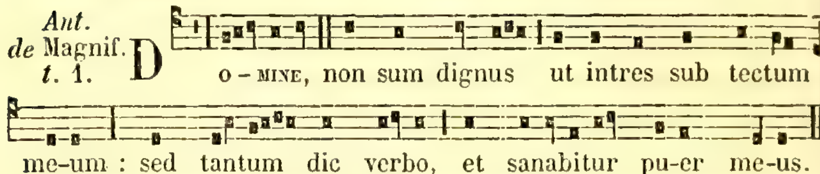
Inclinantes se, Dómine, majestáti tuæ, propitiátus inténde : ut qui divíno múnere sunt refécti, cœléstibus semper nutriántur auxíliis. Per Dóminum.

A VÊPRES.



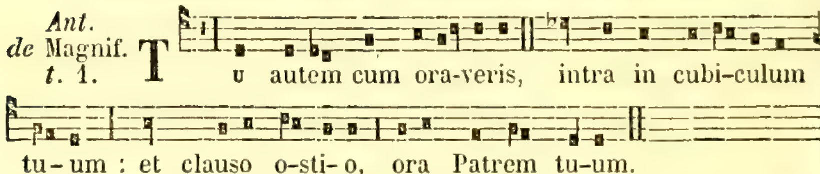
℣. Dirigâtur, *p.* 26. — *Oraison* Inclinántes, *ci-dessus, p.* 159.

MÉMOIRE DE LA FÉRIE, LE JEUDI APRÈS LES CENDRES.



Orémus. Parce, Dómine, parce pópulo tuo : ut dignis flagellatiónibus castigátus, in tua miseratióne respíret. Per Dóminum.

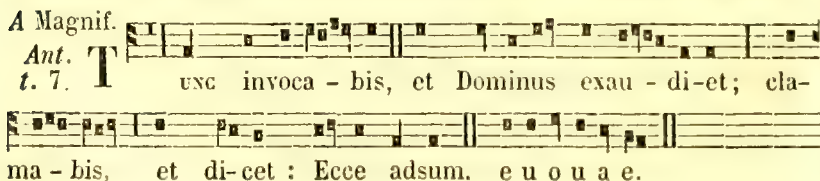
MÉMOIRE DE LA FÉRIE, LE VENDREDI APRÈS LES CENDRES.



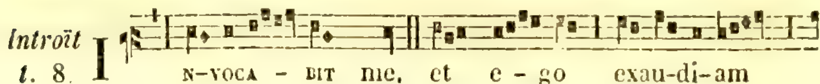
Orémus. Tuére, Dómine, pópulum tuum, et ab ómnibus peccátis cleménter emúnda : quia nulla ei nocébit advérsitas, si nulla ei dominétur iníquitas. Per Dóminum.

LE SAMEDI AVANT LE Ier DIMANCHE DE CARÊME.

Capitule Fratres, Hortámur, *Hymne* Audi *et* ℣. Angelis, *p.* 165.



DIM. DE 1re CL. LE Ier DIMANCHE DE CARÊME. SEMID.



e - um : e-ripi-am e - um, et glori - fica -

bo e - um : longitudine di-e - rum ad-imple - bo

e - um. *Ps.* Qui habi-tat in adju-to-ri-o Altissimi :

* in pro-tecti-one De-i cœli commorabitur. ℣. Glori-a Pa -

tri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui Ecclésiam tuam ánnua quadragesimáli observatióne puríficas : præsta famíliæ tuæ; ut quod a te obtinére abstinéndo nítitur, hoc bonis opéribus exequátur. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. II, *C.* 6.

Fratres, Exhortámur vos, ne in vácuum grátiam Dei recipiátis. Ait enim : Témpore accépto exaudívi te, et in die salútis adjúvi te. Ecce nunc tempus acceptábile, ecce nunc dies salútis. Némini dantes ullam offensiónem, ut non vituperétur ministérium nostrum; sed in ómnibus exhibeámus nosmetípsos sicut Dei minístros, in multa patiéntia, in tribulatiónibus, in necessitátibus, in angústiis, in plagis, in carcéribus, in seditiónibus, in labóribus, in vigíliis, in jejúniis, in castitáte, in sciéntia, in longanimitáte, in suavitáte, in Spíritu sancto, in charitáte non ficta, in verbo veritátis, in virtúte Dei, per arma justítiæ a dextris, et a sinístris : per glóriam, et ignobilitátem; per infámiam, et bonam famam : ut seductóres, et veráces; sicut qui ignóti, et cógniti : quasi moriéntes, et ecce vívimus : ut castigáti, et non mortificáti : quasi tristes, semper autem gaudéntes : sicut egéntes, multos autem locupletántes : tanquam nihil habéntes, et ómnia possidéntes.

Grad. *t.* x. (2) A N-GELIS su - is De-us manda - vit

de te, ut custodi-ant te

in omnibus vi-is tu - is

℣. In ma-nibus porta - bunt te, ne un - quam of-fen - das ad la - pidem pedem tu - um. r *

Trait. t. 2. Qui habi-tat in adjuto-ri-o Al - tis - simi, in prote-cti-o - ne De-i cœ-li commora - bi-tur. ℣. Di-cet Do - mino : Susceptor me - us es tu, et refu - gi - um me - um: De-us me - us, spe-ra - bo in e - um. ℣. Quoni-am i - pse li- be - ra - vit me de laque-o ve - nan - ti-um, et a verbo a - spero. ℣. Sca - pu-lis su - is obumbra - bit ti - bi, et sub pennis e - jus spe - ra - bis. ℣. Scuto circum - dabit te ve - ri-tas e - jus, non time - bis a timore noctur-no. ℣. A sa-git - ta volan - te

per di - em, a nego-ti-o perambu-lan -

te in te-nebris, a ru-i-na et dæ-

mo - ni-o me-ridi-a - no. ℣. Ca - dent

a la - tere tu-o mil * - le,

et decem mil - li-a a dextris tu - is :

ti-bi au - tem non appropinqua - bit.

℣. Quoni-am an - ge-lis su - is manda - vit de te,

ut custo-di-ant te in omnibus vi-is tu-is.

℣. In ma - nibus por - ta - bunt te, ne un -

quam offen-das ad la - pidem pe -

dem tu-um. ℣. Su-per a - spidem et ba-si - li - scum

ambu-la * - bis, et conculca -

bis le-o - nem, et draco -

nem. ℣. Quoni-am in me spera - vit, libe -

rabo e-um, pro-tegam e - um, quo-ni-am co -

gno-vit nomen me-um. ℣. Invo-cabit me, et e -

go exau - di- am e - um; cum i-pso

sum in tri-bu - la- ti- o - ne. ℣. E-ri - pi- am e -

um, et glori-fica-bo e - um : longi-tu -

dine di-erum adimplebo e - um : et

ostendam il - li sa - lu-ta - re me -

um.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C. 4.*

In illo témpore : Ductus est Jesus in desértum a Spíritu, ut tentarétur a diábolo. Et cum jejunásset quadraginta diébus, et quadragínta nóctibus, póstea esúriit. Et accédens tentátor, dixit ei : Si Fílius Dei es, dic ut lápides isti panes fiant. Qui respóndens dixit : Scriptum est : Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo, quod procédit de ore Dei. Tunc assúmpsit eum diábolus in sanctam civitátem, et státuit eum super pinnáculum templi, et dixit ei : Si Fílius Dei es, mitte te deórsum. Scriptum est enim : Quia Angelis suis mandávit de te, et in mánibus tollent te, ne forte offéndas ad lápidem pedem tuum. Ait illi Jesus : Rursum scriptum est : Non tentábis Dóminum Deum tuum. Iterum assúmpsit eum diábolus in montem excélsum valde, et osténdit ei ómnia regna mundi, et glóriam eórum, et dixit ei : Hæc ómnia tibi dabo, si cadens adoráveris me. Tunc dicit ei Jesus : Vade, Sátana : scriptum est enim : Dóminum Deum tuum adorábis, et illi soli sérvies. Tunc relíquit eum diábolus; et ecce Angeli accessérunt, et ministrábant ei.

Offert. *t.* 8. SCAPU-LIS su - is obumbra - bit ti-bi Do-mi-

nus, et sub pen- nis ejus spe - ra - bis : scu - to

circum - dabit te ve - ri-tas e - jus.

Secrète. Sacrificium quadragesimális initii solémniter immolámus, te, Dómine, deprecántes : ut, cum epulárum restrictióne carnálium, a nóxiis quoque voluptátibus temperémus. Per Dóminum.

Préface du Carême, p. 6.

Comm. *t.* 3. S CA - PU-LIS su - is obumbra - bit ti-bi Dominus, et sub pennis e-jus spe - ra - bis : scu - to circum-dabit te ve - ri-tas e - jus.

Postcomm. Tui nos, Dómine, sacraménti libátio sancta restáuret : et a vetustáte purgátos, in mystérii salutáris fáciat transíre consórtium. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Ant. et Psaumes des Dimanches ordinaires, p. 23.

Capitule. Fratres : Hortámur vos, ne in vácuum grátiam Dei recipiátis. Ait enim : Témpore accépto exaudívi te, et in die salútis adjúvi te.

Hymne. *t.* 2. A UDI, be-nigne Condi-tor, Nostras preces cum fle-tibus, In hoc sacro jejuni-o, Fusas quadra-gena-ri-o.

Scrutator alme córdium,
Infírma tu scis vírium;
Ad te revérsis éxhibe
Remissiónis grátiam.

Multum quidem peccávimus,
Sed parce confiténtibus :
Ad nóminis laudem tui
Confer medélam lánguidis.

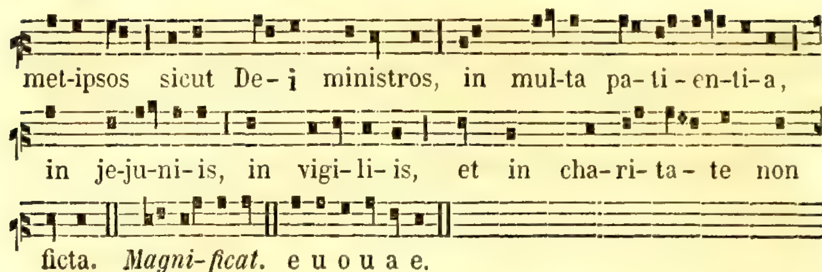
Concéde nostrum cónteri
Corpus per abstinéntiam,
Culpæ ut relínquant pábulum
Jejúna corda críminum.

Præsta, beáta Trínitas,
Concéde, simplex Unitas,
Ut fructuósa sint tuis
Jejuniórum múnera. Amen.

℣. Angelis suis Deus mandávit de te. ℟. Ut custódiant te in ómnibus viis tuis.

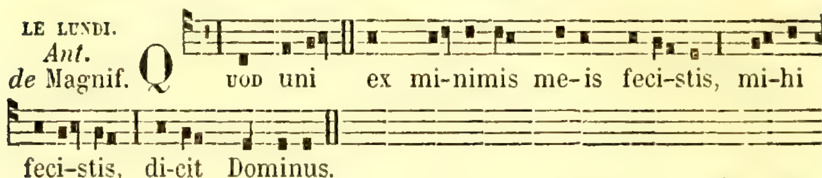
Le ℣. qui précède se dit chaque jour même de Férie, jusqu'au Dim. de la Passion exclusivement.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8. E C-CE nunc tempus accepta - bi-le, ecce nunc di - es sa-lu-tis : in his ergo di-e-bus exhibe-amus nos-



MÉMOIRE DES FÉRIES DE LA Ire SEMAINE DE CARÊME.

LE LUNDI. *Ant. de* Magnif.



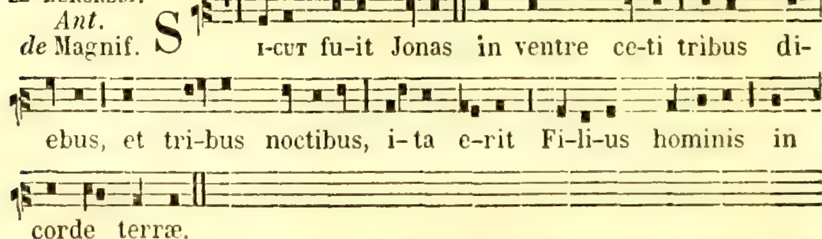
Orémus. Absólve, quæsumus, Dómine, nostrórum víncula peccatórum : et quidquid pro eis merémur, propitiátus avérte. Per Dóminum.

LE MARDI. *Ant. de* Magnif.



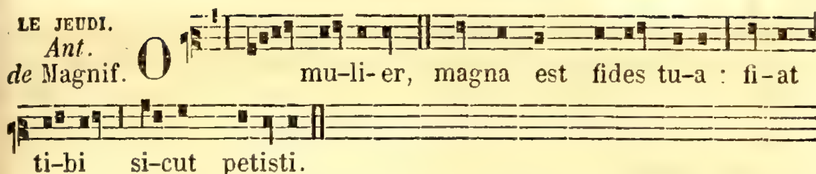
Orémus. Ascéndant ad te, Dómine, preces nostræ : et ab Ecclésia tua cunctam repélle nequítiam. Per Dóminum.

LE MERCREDI. *Ant. de* Magnif.



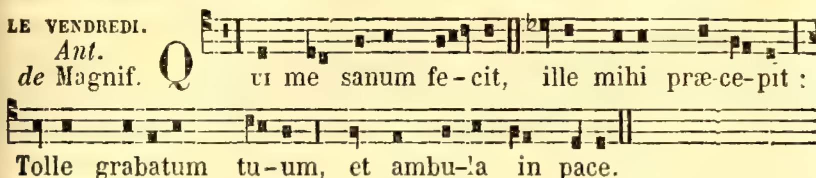
Orémus. Mentes nostras, quæsumus Dómine, lúmine tuæ claritátis illústra : ut vidére possímus quæ agénda sunt, et quæ recta sunt ágere valeámus. Per Dóminum.

LE JEUDI. *Ant. de* Magnif.



Orémus. Da, quæsumus, Dómine, pópulis Christiánis, et quæ profiténtur agnóscere, et cœléste munus dilígere, quod frequéntant. Per Dóminum.

LE VENDREDI. *Ant. de* Magnif.



Orémus. Exaudi nos, miséricors Deus : et méntibus nostris grátiæ tuæ lumen osténde. Per Dóminum.

LE SAMEDI AVANT LE IIe DIMANCHE DE CARÊME.

Capitule, ci-après, p. 170. *Hymne* Audi, ℣. Angelis, *p.* 165. *Ant. de Magnif.* Visionem, *ci-après, p.* 170.

DIM. DE IIe CL. LE IIe DIMANCHE DE CARÊME. SEMIDOUBLE.

A LA MESSE.

Introït. t. 4.



Collecte. Deus, qui cónspicis omni nos virtúte destitui : intérius exteriúsque custódi ; ut ab ómnibus adversitátibus muniámur in córpore, et a pravis cogitatiónibus mundémur in mente. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Thessalonicénses. I, *C.* 4.

Fratres, Rogámus vos, et obsecrámus in Dómino Jesu, ut quemádmodum accepístis a nobis quómodo opórteat vos ambuláre et placére Deo, sic et ambulétis, ut abundétis magis. Scitis enim quæ præcépta déderim vobis per Dóminum Jesum. Hæc est enim volúntas Dei, sanctificátio vestra : ut abstineátis vos a fornicatióne ; ut sciat unusquísque vestrum vas suum possidére in sanctificatióne, et honóre ; non in passióne desidérii, sicut et Gentes quæ ignórant Deum : et ne quis supergrediátur, neque circumvéniat in negótio fratrem suum : quóniam vindex est Dóminus de his ómnibus, sicut prædíximus vobis, et testificáti sumus. Non enim vocávit nos Deus in immundítiam, sed in sanctificatiónem, in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. *t.* 5. Tribulati-o-nes cor-dis me-i di-la-ta-tæ sunt : de necessi-ta-tibus me - is e-ri-pe me, Do - mi-ne.

℣. Vi - de humi-li-ta-tem me-am et la-bo * - rem me-um et di-mitte om-ni-a pec-ca-ta me - a. *

Trait *t.* 2 Confitemi-ni * Do - mino, quo - ni-am bo-nus : quo-ni-am in sæ - cu-

lum miseri-cor-di-a e - jus.

℣. Quis loque - tur poten-

ti-as Do-mini : audi-tas fa - ci-et om-

nes laudes e-jus? ℣. Be-a-ti qui

custo - di-unt ju-di - ci-um,

et fa-ci-unt justi - ti-am in omni tem-

pore. ℣. Memen-to * * nostri, Do -

mine, in benepla-cito po-puli tu - i .

vi-si-ta nos in sa-lu-ta-ri tu -

o.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 17.

In illo témpore : Assúmpsit Jesus Petrum, et Jacóbum, et Joánnem fratrem ejus, et duxit illos in montem excélsum seórsum, et transfigurátus est ante eos. Et resplénduit fácies ejus sicut sol: vestiménta autem ejus facta sunt alba sicut nix. Et ecce apparuérunt illis Móyses et Elías cum eo loquéntes. Respóndens autem Petrus, dixit ad Jesum : Dómine, bonum est nos hic esse; si vis, faciámus hic tria tabernácula, tibi unum, Móysi unum, et Elíæ unum. Adhuc eo loquénte, ecce nubes lúcida obumbrávit eos. Et ecce vox de nube dicens : Hic est Fílius meus diléctus, in quo mihi bene complácui; ipsum audíte. Et audiéntes discípuli, cecidérunt in fáciem suam, et timuérunt valde. Et accéssit Jesus, et tétigit eos, dixítque eis : Súrgite, et nolíte timére. Levántes autem óculos suos, néminem vidérunt, nisi solum Jesum. Et descendéntibus illis de monte, præcépit eis Jesus, dicens : Némini dixéritis visiónem, donec Fílius hóminis a mórtuis resúrgat.

Offert. t. x. (2) M E-DI-TA - BOR in manda - tis tu - is, quæ di-le-xi val-de : et leva-bo ma-nus me-as ad manda - ta tu - a, quæ di-le - xi.

Secrète. SACRÍFICIIS præséntibus, Dómine, quæsumus, intende placátus : ut et devotióni nostræ profíciant, et salúti. Per Dóminum.

Comm. t. 5. (mixt.) I N-TEL-LI-GE clamo-rem me - um : intende vo - ci ora-ti-o - nis me - æ, Rex me - us et De - us me - us · quoni-am ad te o-ra-bo, Do - mine.

Postcomm. SÚPPLICES te rogámus, omnípotens Deus : ut quos tuis réficis sacraméntis, tibi étiam plácitis móribus dignánter deservíre concédas. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Ant. et Psaumes des Dimanches ordinaires, p. 23.

Capitule. FRATRES : Rogámus vos, et obsecrámus in Dómino Jesu, ut quemádmodum accepístis a nobis quómodo vos opórteat ambuláre, et placére Deo, sic et ambulétis, ut abundétis magis.

Hymne Audi, ℣. Angelis, *p.* 165.

A Magnif. Ant. t. 1. V I-SI - ONEM quam vi-distis, nemini di-xe-ri-tis, do-nec a mortu-is resurgat Fi-li-us hominis. *Magni- ficat.* e u o u a e.

MÉMOIRE DES FÉRIES DE LA IIe SEMAINE DE CARÊME.

LE LUNDI. *Ant* *de* Magnif. QUI me mi-sit, me-cum est, et non re-liquit me solum : qui-a quæ placi-ta sunt e-i, fa-ci-o semper.

Orémus. ADÉSTO supplicatiónibus nostris, omnípotens Deus : et quibus fidúciam sperándæ pietátis indúlges, consuétæ misericórdiæ tríbue benígnus efféctum. Per Dóminum.

LE MARDI. *Ant*. *de* Magnif. OM - NES au-tem vos fratres estis ; et patrem noli-te vocare vo-bis super terram : unus est e-nim Pa-ter vester, qui in cœ-lis est : nec vocemini magistri, qui-a magister ve - ster u - nus est Christus.

Orémus. PROPITIARE, Dómine, supplicatiónibus nostris, et animárum nostrárum medére languóribus : ut remissióne percépta, in tua semper benedictióne lætémur. Per Dóminum.

LE MERCREDI. *Ant*. *de* Magnif. TRADETUR enim Gentibus ad illudendum, et fla-gellandum, et cruci-figendum.

Orémus. DEUS, innocéntiæ restitútor et amátor, dírige ad te tuórum corda servórum : ut Spíritus tui fervóre concépto, et in fide inveniántur stábiles, et in ópere efficáces. Per... in unitáte ejúsdem.

LE JEUDI. *Ant*. *de* Magnif. DIVES il-le guttam aquæ pe - ti - it, qui mi-cas pa-nis La-zaro negavit.

Orémus. ADÉSTO, Dómine, fámulis tuis, et perpétuam benignitátem largíre poscéntibus : ut iis, qui te auctóre et gubernatóre gloriántur, et congregáta restáures, et restauráta consérves. Per Dóminum.

LE VENDREDI. *Ant. de* Magnif.



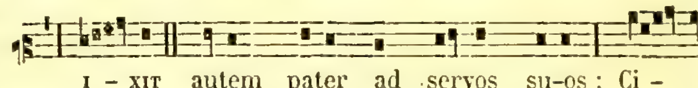
Q UÆRENTES e-um tenere, timu-erunt turbam, qui-a sicut Prophe-tam e - um ha-bebant.

Orémus. DA; quæsumus, Dómine, pópulo tuo salútem mentis et córporis : ut bonis opéribus inhæréndo, tuæ semper virtútis mereátur protectióne defféndi. Per Dóminum.

LE SAMEDI AVANT LE IIIe DIMANCHE DE CARÊME.

Capit. ci-après, p. 176. *Hymne* Audi *et* ℣. Angelis. *p.* 165.

A Magnif. *Ant. t.* 8.



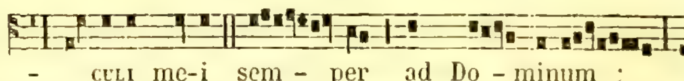
D I - XIT autem pater ad servos su-os : Ci - to pro-ferte sto - lam primam, et indu-i-te illum, et date annulum in ma-nu ejus, et calce-amenta in pe-dibus ejus.

e u o u a e.

DIM. DE 2e CL. LE IIIe DIMANCHE DE CARÊME. SEMIDOUBLE.

A LA MESSE.

Introït. t. 7.



O - CULI me-i sem - per ad Do - minum : qui-a ipse evel - let de la-que-o pe-des me - os : re - spice in me, et mi-sere - re me - i : quo-ni-am unicus, et pau - per sum e - go.

Ps. Ad te, Domine, levavi a - nimam me - am : * De - us me-us, in te confi-do, non erubescam. ℣. Glo - ri - a Patri.



e u o u a e.

Collecte. Quæsumus, omnípotens Deus, vota humílium réspice: atque ad defensiónem nostram, déxteram tuæ majestátis exténde. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 5.

Fratres, Estóte imitatóres Dei, sicut fílii charíssimi : et ambuláte in dilectióne, sicut et Christus diléxit nos, et trádidit semetípsum pro nobis oblatiónem, et hóstiam Deo in odórem suavitátis. Fornicátio autem, et omnis immundítia, aut avarítia, nec nominétur in vobis, sicut decet sanctos: aut turpitúdo, aut stultilóquium, aut scurrílitas, quæ ad rem non pértinet : sed magis gratiárum áctio. Hoc enim scitóte intelligéntes, quod omnis fornicátor, aut immúndus, aut avárus, quod est idolórum sérvitus, non habet hæreditátem in regno Christi, et Dei. Nemo vos sedúcat inánibus verbis : propter hæc enim venit ira Dei in fílios diffidéntiæ. Nolíte ergo éffici partícipes eórum. Erátis enim aliquándo ténebræ; nunc autem lux in Dómino. Ut fílii lucis ambuláte : fructus enim lucis est in omni bonitáte, et justítia, et veritáte.

Grad. t. 3. E - xurge, Do - mi-ne, non

præ - va - le - at ho -

mo : judi - cen - tur Gentes in

conspe - ctu tu - o.

℣. In converten - do inimi-cum me - um retror -

sum, in-firmabuntur, et pe-ri - bunt

a fa- ci - e ʳ *

tu - a.

Trait. *t.* 8. AD te levavi oculos meos, qui habitas in cœlis. ℣. Ecce sicut oculi servorum in manibus dominorum suorum. ℣. Et sicut oculi ancillæ in manibus dominæ suæ. ℣. Ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri. ℣. Miserere nobis, Domine, miserere nobis.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 11.

IN illo témpore : Erat Jesus ejíciens dæmónium, et illud erat mutum. Et cum ejecísset dæmónium, locútus est mutus, et admirátæ sunt turbæ. Quidam autem ex eis dixérunt : In Beélzebub príncipe dæmoniórum éjicit dæmónia. Et álii tentántes, signum de cœlo quærébant ab eo. Ipse autem ut vidit cogitatiónes eórum, dixit eis : Omne regnum in seipsum divísum desolábitur, et domus supra domum cadet. Si autem et Sátanas in seipsum divísus est, quómodo stabit regnum ejus? quia dícitis in Beélzebub me ejícere dæmónia. Si autem ego in Beélzebub ejício dæmónia, fílii vestri in quo ejíciunt? Ideo ipsi júdices vestri erunt. Porro

si in dígito Dei ejício dæmónia, profécto pervénit in vos regnum Dei. Cum fortis armátus custódit átrium suum, in pace sunt ea quæ póssidet. Si autem fórtior eo supervéniens vícerit eum, univérsa arma ejus áuferet, in quibus confidébat, et spólia ejus distríbuet. Qui non est mecum, contra me est : et qui non cólligit mecum, dispérgit. Cum immúndus spíritus exíerit de hómine, ámbulat per loca inaquósa, quærens réquiem : et non invéniens, dicit : Revértar in domum meam, unde exívi. Et cum vénerit, ínvenit eam scopis mundátam, et ornátam. Tunc vadit, et assúmit septem álios spíritus secum nequióres se, et ingréssi hábitant ibi. Et fiunt novíssima hóminis illíus pejóra prióribus. Factum est autem, cum hæc díceret : extóllens vocem quædam múlier de turba, dixit illi : Beátus venter, qui te portávit, et úbera, quæ suxísti. At ille dixit : Quinímo beáti, qui áudiunt verbum Dei, et custódiunt illud.

Offert. *t.* 6. JUSTI-TI-Æ Do - mini re - ctæ, læ - ti - fi-cantes cor - da, et ju-di - ci - a e-jus dul - ci - o - ra super mel et fa - vum : nam et ser-vus tu - us custo - dit e - a.

Secrète. Hæc hóstia, Dómine, quæsumus, emúndet nostra delícta; et ad sacrifícium celebrándum, subditórum tibi córpora mentésque sanctíficet. Per Dóminum.

Comm. *t.* IX. (1) PAS-SER invenit si-bi do-mum, et tur-tur ni-dum, ubi re-ponat pullos su - os : alta - ri-a tu-a, Do-mine vir-tu-tum, Rex me - us et De - us me - us : be - a-ti qui ha - bi-tant in do - mo tu - a, in sæ-culum sæ - cu-li lau - dabunt te.

Postcomm. A CUNCTIS nos, quæsumus Dómine, reátibus et perículis propitiátus absólve : quos tanti mystérii tríbuis esse partícipes. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Ant. et Psaumes des Dimanches ordinaires, p. 23.

Capitule. FRATRES : Estóte imitatóres Dei, sicut filii charíssimi. et ambuláte in dilectióne, sicut et Christus diléxit nos, et trádidit semetípsum pro nobis oblatiónem et hóstiam Deo in odórem suavitátis.

Hymne Audi, ℣. Angelis, *p.* 165.

A Magnif. *Ant. t.* 8. E XTOL-LENS vocem quædam mu-li-er de tur-ba, dixit : Be-a-tus venter, qui te portavit, et u-bera, quæ suxisti. At Je-sus a-it illi : Quinimo be-a-ti qui audi-unt verbum De-i, et cu-sto-di-unt illud. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

MÉMOIRE DES FÉRIES DE LA IIIe SEMAINE DE CARÊME.

LE LUNDI. *Ant. de* Magnif. J ESUS au-tem tran-si-ens per medi-um il-lorum ibat.

Orémus. SUBVÉNIAT nobis, Dómine, misericórdia tua : ut ab imminéntibus peccatórum nostrórum perículis, te mereámur protegénte éripi, te liberánte salvári. Per Dóminum.

LE MARDI. *Ant. de* Magnif. U - BI du-o vel tres congrega-ti fu-e-rint in nomi-ne me-o, in medi-o e-o-rum sum, di-cit Dominus.

Orémus. Tua nos, Dómine, protectióne defénde, et ab omni semper iniquitáte custódi. Per Dóminum.

LE MERCREDI. *Ant. de* Magnif. Non lotis ma-ni-bus man-du-ca-re, non co-inquinat hominem.

Orémus. Concéde, quæsumus omnípotens Deus : ut qui protectiónis tuæ grátiam quærimus, liberáti a malis ómnibus, secúra tibi mente serviámus. Per Dóminum.

LE JEUDI. *Ant. de* Magnif. O-mnes qui habebant infirmos, ducebant il-los ad Je-sum, et sanabantur.

Orémus. Subjéctum tibi pópulum, quæsumus, Dómine, propitiátio cœléstis amplíficet : et tuis semper fáciat servíre mandátis. Per Dóminum.

LE VENDREDI. *Ant. de* Magnif. Domi-ne, ut vide-o, Prophe-ta es tu. patres nostri in monte hoc a-do-raverunt.

Orémus. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui in tua protectióne confídimus, cuncta nobis adversántia te adjuvánte vincámus. Per Dóminum.

LE SAMEDI AVANT LE IVe DIMANCHE DE CARÊME.

Capit., ci-après, p. 181. *Hymne* Audi *et* ℣. Angelis, *p.* 165.

A Magnif. *Ant. t.* 3. Nemo te condemna-vit, mu-li-er? Nemo, Domine. Nec ego te condemnabo : jam ampli-us no-li pec-ca-re. e u o u a e.

DIM. DE 2e CL. **LE IVe DIM. DE CARÊME.** SEMIDOUBLE.

A LA MESSE.

Introït. t. 5. L ÆTA - RE, Jerusa-lem, et conven-tum fa-ci-te, omnes qui di-li-gi-tis e - am : gau-de-te cum læ-ti - ti-a, qui in tristi - ti-a fu - i - stis : ut e-xulte-tis, et sati-e - mi-ni ab u-be-ri-bus conso-la-ti-o - nis ve - stræ. *Ps.* Lætatus sum in his quæ dicta sunt mihi : * in domum Domini ibimus. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui ex mérito nostræ actiónis affligimur, tuæ grátiæ consolatióne respirémus. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Gálatas. *C. 4.*

Fratres, Scriptum est : Quóniam Abraham duos fílios hábuit; unum de ancilla, et unum de líbera. Sed qui de ancilla, secúndum carnem natus est : qui autem de líbera, per repromissiónem : quæ sunt per allegóriam dicta. Hæc enim sunt duo testaménta. Unum quidem in monte Sina, in servitútem génerans : quæ est Agar : Sina enim mons est in Arábia, qui conjúnctus est ei quæ nunc est Jerúsalem, et servit cum fíliis suis. Illa autem quæ sursum est Jerúsalem, líbera est; quæ est mater nostra. Scriptum est enim : Lætáre stérilis, quæ non paris : erúmpe, et clama, quæ non párturis : quia multi fílii desértæ, magis quam ejus, quæ habet virum. Nos autem, fratres, secúndum Isaac promissiónis fílii sumus. Sed quómodo tunc is, qui secúndum

carnem natus fúerat, persequebátur eum, qui secúndum spíritum : ita et nunc. Sed quid dicit Scriptúra? Ejice ancíllam, et fílium ejus : non enim hæres erit fílius ancíllæ cum fílio líberæ. Itaque, fratres, non sumus ancíllæ fílii, sed líberæ : qua libertáte Christus nos liberávit.

Grad. *t.* 7. LÆTA-TUS sum in his quæ di - cta sunt mihi : in do-mum Do - mini i - bimus. ℣. Fi - at pax in virtu - te tu - a, et abundan - ti-a in tur - ribus tu - is.

Trait. *t.* 8. QUI confi - dunt in Do - mi-no, si-cut mons Si - on : non com-mo-ve - bi-tur in æter - num, qui ha - bi-tat in Jeru - sa-lem. ℣. Mon - tes in cir-cu - i-tu e - jus, et Dominus in cir-cu - i-tu popu-li su-i, ex hoc nunc, et us-que in sæ - cu-lum

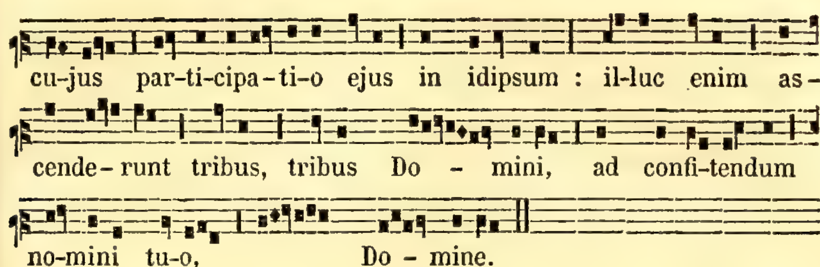
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 6.

In illo témpore : Abiit Jesus trans mare Galilææ, quod est Tiberíadis : et sequebátur eum multitúdo magna, quia vidébant signa, quæ faciébat super his, qui infirmabántur. Súbiit ergo in montem Jesus : et ibi sedébat cum discípulis suis. Erat autem próximum Pascha, dies festus Judæórum. Cum sublevásset ergo óculos Jesus, et vidísset, quia multitúdo máxima venit ad eum, dixit ad Philíppum : Unde emémus panes, ut mandúcent hi? Hoc autem dicébat tentans eum : ipse enim sciébat quid esset factúrus. Respóndit ei Philíppus : Ducentórum denariórum panes non sufficiunt eis, ut unusquisque módicum quid accípiat. Dicit ei unus ex discípulis ejus, Andréas frater Simónis Petri : Est puer unus hic, qui habet quinque panes hordeáceos, et duos pisces : sed hæc quid sunt inter tantos? Dixit ergo Jesus : Fácite hómines discúmbere. Erat autem fœnum multum in loco. Discubuérunt ergo viri, número quasi quinque míllia. Accépit ergo Jesus panes : et cum grátias egísset, distríbuit discumbéntibus, simíliter et ex píscibus quantum volébant. Ut autem impléti sunt, dixit discípulis suis : Collígite quæ superavérunt fragménta, ne péreant. Collegérunt ergo, et implevérunt duódecim cóphinos fragmentórum ex quinque pánibus hordeáceis, quæ superfuérunt his, qui manducáverant. Illi ergo hómines, cum vidíssent quod Jesus fécerat signum, dicébant : Quia hic est vere Prophéta, qui ventúrus est in mundum. Jesus ergo cum cognovísset quia ventúri essent, ut ráperent eum et fácerent eum regem, fugit íterum in montem ipse solus.

Offert. t. 2. LAU-DA-TE Do-minum, qui-a be-ni - gnus est : psal - li-te no-mi-ni e - jus, quo - ni-am su-a-vis est : om - ni-a quæcumque vo - lu-it, fe - cit in cœ-lo et in ter - ra.

Secrète. Sacrificiis præséntibus, Dómine, quæsumus, inténde placátus ; ut et devotióni nostræ profíciant, et salúti. Per Dóminum.

Comm. t. 4. JE-RU - SALEM, quæ ædi - ficatur ut civi-tas,



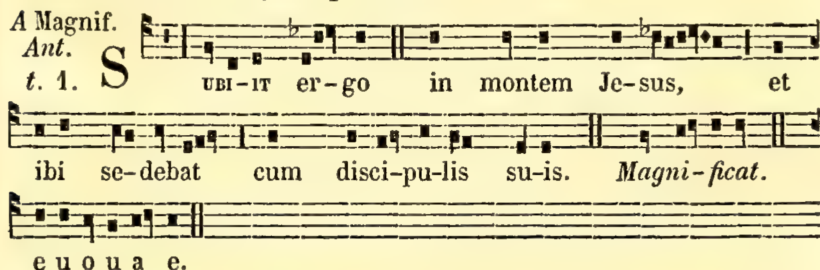
Postcomm. Da nobis, quæsumus, miséricors Deus : ut sancta tua, quibus incessánter explémur, sincéris tractémus obséquiis, et fidéli semper mente sumámus. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Ant. et Psaumes des Dimanches ordinaires, p. 23.

Capitule. Fratres, Scriptum est quóniam Abraham duos filios hábuit, unum de ancílla, et unum de líbera : sed qui de ancílla, secúndum carnem natus est : qui autem de líbera, per repromissiónem : quæ sunt per allegóriam dicta.

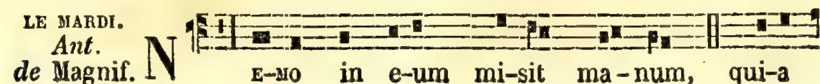
Hymne Audi, ℣. Angelis, *p.* 165.

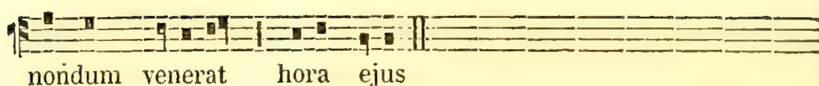


MÉMOIRE DES FÉRIES DE LA IVe SEMAINE DE CARÊME.



Orémus. Deprecatiónem nostram, quæsumus, Dómine, benígnus exáudi : et quibus supplicándi præstas affféctum, tríbue defensiónis auxílium. Per Dóminum.

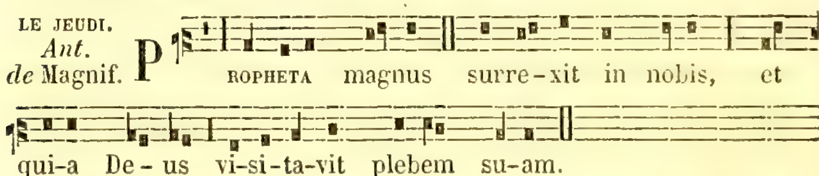




Orémus. Miserére, Dómine, pópulo tuo : et contínuis tribulatiónibus laborántem propítius respiráre concéde. Per Dóminum.



Orémus. Pateant aures misericórdiæ tuæ, Dómine, précibus supplicántium : et ut peténtibus desideráta concédas, fac eos quæ tibi sunt plácita postuláre. Per Dóminum.



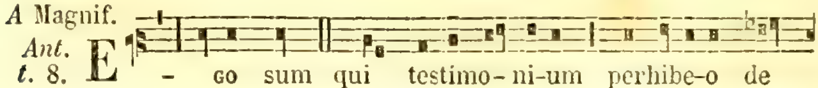
Orémus. Pópuli tui, Deus, institútor et rector, peccáta, quibus impugnátur, expélle : ut semper tibi plácitus, et tuo munímine sit secúrus. Per Dóminum.

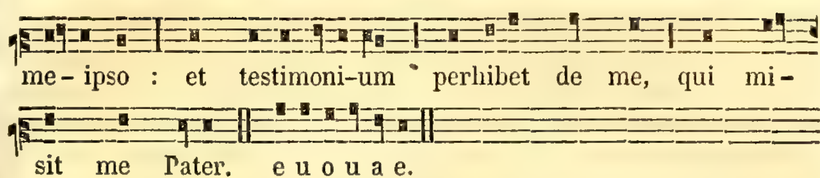


Orémus. Da nobis, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui infirmitátis nostræ cónscii de tua virtúte confídimus, sub tua semper pietáte gaudeámus. Per Dóminum.

LE SAMEDI AVANT LE DIMANCHE DE LA PASSION.

Capit. Fratres, Christus, *Hymne* Vexilla, *et* ℣. Eripe me, *ci-après, p.* 187.





A Complies, au ℟. *br.* In manus, *on ne dit point* Glória Patri *jusqu'au Jeudi-Saint, si ce n'est aux Fêtes.*

DIM. DE 1re CL. **LE DIM. DE LA PASSION.** SEMIDOUBLE.

A LA MESSE.

Introït. t. 4. J U - DICA me, De - us, et dis-cer-ne cau - sam me - am de gen-te non san-cta : ab ho - mine i-ni - quo et do-lo - so e-ri-pe me : qui-a tu es De - us me - us, et for-ti-tu-do me - a. *Ps.* E-mít-te lucem tu-am, et ve-ri-ta-tem tu-am : * i-psa me deduxerunt, et adduxerunt in montem sanctum tu-um, et in taberna-cu-la tu-a.

On ne dit pas Gloria Patri, *mais on répète :*

Ju - di-ca.

Collecte. Quæsumus, omnípotens Deus, famíliam tuam propítius réspice : ut, te largiénte, regátur in córpore ; et, te servánte, custodiátur in mente. Per Dóminum.

Deuxième Oraison pour l'Église ou pour le Pape, p. 13.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 9.

Fratres, Christus assistens Póntifex futurórum bonórum, per ámplius et perféctius tabernáculum non manufáctum, id est, non hujus creatiónis ; neque per sánguinem hircórum, aut vitulórum, sed per próprium sánguinem introívit semel in Sancta,

ætérna redemptióne invénta. Si enim sanguis hircórum et taurórum, et cinis vítulæ aspérsus, inquinátos sanctíficat ad emundatiónem carnis : quanto magis sanguis Christi, qui per Spíritum sanctum semetípsum óbtulit immaculátum Deo, emundábit consciéntiam nostram ab opéribus mórtuis, ad serviéndum Deo vivénti? Et ídeo novi Testaménti mediátor est, ut morte intercedénte, in redemptiónem eárum prævaricatiónum, quæ erant sub prióri testaménto, repromissiónem accípiant, qui vocáti sunt ætérnæ hæreditátis : in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. *t.* 3. E - RIPE me, Do - mi-ne, de ini-mi - cis me - is : do-ce me fa - ce-re vo-lun-ta - tem tu - am. ℣. Li-be-ra-tor me-us, * Do - mi-ne, de gen - ti-bus i-ra-cun - dis : ab insurgen - tibus in me e - xal - ta - bis me : a vi - ro i-niquo e - ri-pi-es me.

Trait. *t.* 8. S ÆPE expugna - ve-runt me a ju - ven - tu - te me - a.

℣. Dicat nunc Israel : sæpe expugnaverunt me a juventute mea. ℣. Etenim non potuerunt mihi : supra dorsum meum fabricaverunt peccatores. ℣. Prolongaverunt iniquitates suas : Dominus justus concidet cervices peccatorum.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 8.

In illo témpore : Dicébat Jesus turbis Judæórum : Quis ex vobis árguet me de peccáto? Si veritátem dico vobis, quare non créditis mihi? Qui ex Deo est, verba Dei audit. Proptérea vos non audítis, quia ex Deo non estis. Respondérunt ergo Judæi, et dixérunt ei : Nonne bene dícimus nos, quia Samaritánus es tu, et dæmónium habes? Respóndit Jesus : Ego dæmónium non habeo, sed honorífico Patrem meum, et vos inhonorástis me. Ego autem non quæro glóriam meam : est qui quærat, et júdicet. Amen, amen dico vobis : si quis sermónem meum serváverit, mortem non vidébit in ætérnum. Dixérunt ergo Judæi : Nunc cognóvimus quia dæmónium habes. Abraham mórtuus est, et Prophétæ : et tu dicis : Si quis sermónem meum serváverit, non gustábit mortem in ætérnum. Numquid tu major es patre nostro Abraham, qui mórtuus est? et Prophétæ mórtui sunt. Quem teípsum facis? Respóndit Jesus : Si ego glorífico meípsum, glória mea nihil est :

est Pater meus, qui glorificat me, quem vos dicitis quia Deus vester est, et non cognovistis eum : ego autem novi eum : et si díxero, quia non scio eum, ero símilis vobis, mendax. Sed scio eum, et sermónem ejus servo. Abraham pater vester exultávit, ut vidéret diem meum : vidit, et gavísus est. Dixérunt ergo Judæi ad eum : Quinquagínta annos nondum habes, et Abraham vidísti? Dixit eis Jesus : Amen, amen dico vobis, ántequam Abraham fíeret, ego sum. Tulérunt ergo lápides, ut jácerent in eum : Jesus autem abscóndit se, et exívit de templo.

Offert. t. 1. C onfi - te - bor ti - bi, Do - mi-ne, in to - to cor-de me - o : retri - bu-e ser-vo tu-o : vi - vam et custo - di-am ser - mo - nes tu - os : vi-vi - fi-ca me se - cun - dum ver - bum tu-um, Do - mi-ne.

Secrète. Hæc múnera, quæsumus, Dómine, et víncula nostræ pravitátis absólvant : et tuæ nobis misericórdiæ dona concílient. Per Dóminum.

Préface de la Passion, p. 6.

Comm. t. 8. H oc cor-pus, quod pro vo-bis tra - de - tur : hic ca - lix no-vi testamenti est in me - o san-gui-ne, di - cit Do-mi-nus : hoc fa - ci-te, quo-ti - escumque su-mi-tis, in me - am commemo-ra - ti - o - nem.

Postcomm. Adésto nobis, Dómine Deus noster : et quos tuis mystériis recreásti, perpétuis defénde subsídiis. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Ant. et Psaumes des Dimanches ordinaires, p. 23.

Capitule. Fratres, Christus assístens Póntifex futurórum bonórum, per ámplius et perféctius tabernáculum non manufáctum, id est, non hujus creatiónis; neque per sánguinem hircórum, aut vitulórum, sed per próprium sánguinem introívit semel in Sancta, ætérna redemptióne invénta.

Hymne. *t. 1.* V e-xil-la Re-gis pro - de-unt, Fulget Cru-cis myste-ri-um, Qua vi-ta mor-tem per-tu-lit, Et morte vi-tam pro-tu-lit.

Quæ vulneráta lánceæ
Mucróne diro, críminum
Ut nos laváret sórdibus,
Manávit unda et sánguine.

Impléta sunt quæ cóncinit
David fidéli cármine,
Dicéndo natiónibus :
Regnávit a ligno Deus.

Arbor decóra et fúlgida,
Ornáta Regis púrpura,
Elécta digno stípite
Tam sancta membra tángere.

Beata cujus bráchiis
Prétium pepéndit sæculi,
Statéra facta córporis,
Tulítque prædam tártari.

O Crux, ave, spes única,
✝ Hoc Passiónis témpore
Piis adáuge grátiam,
Reísque dele crímina.

Le jour de l'Invention de la sainte Croix, on dit : ✝ Paschále quæ fers gáudium; *le jour de l'Exaltation :* ✝ In hac triúmphi glória.

Te, fons salútis, Trínitas,
Colláudet omnis spíritus :
Quibus Crucis victóriam
Largíris, adde præmium. Amen.

℣. Eripe me, Dómine, ab hómine malo. ℟. A viro iníquo éripe me.

Le ℣. qui précède se dit même dans les Féries jusqu'au Jeudi-Saint.

A Magnif. *Ant.* *t. 2.* A - braham Pa-ter vester e-xulta-vit, ut vide-ret di-em me-um : vi-dit, et gavisus est. *Magni-ficat* e u o u a e.

MÉMOIRE DES FÉRIES DE LA SEMAINE DE LA PASSION.

LE LUNDI
Ant.
de Magnif. Si quis si-tit, veni-at ad me, et bibat : et de ventre e-jus flu-ent aquæ vi-væ, di-cit Dominus.

Orémus. Da, quæsumus, Dómine, pópulo tuo salútem mentis et córporis : ut bonis opéribus inhæréndo, tua semper mereátur protectióne defféndi. Per Dóminum.

LE MARDI.
Ant.
de Magnif. Vos ascen-di-te ad di-em fe-stum hunc : ego au-tem non as-cen-dam, qui-a tempus me-um nondum advenit.

Orémus. Da nobis, quæsumus, Dómine, perseverántem in tua voluntáte famulátum : ut in diébus nostris, et mérito et número pópulus tibi sérviens augeátur. Per Dóminum.

LE MERCREDI.
Ant.
de Magnif. Multa bona o-pera opera-tus sum vo-bis : pro-pter quod o-pus vultis me occidere?

Orémus. Adésto supplicatiónibus nostris, omnípotens Deus : et quibus fidúciam sperándæ pietátis indúlges, consuétæ misericórdiæ tríbue benígnus efféctum. Per Dóminum.

LE JEUDI.
Ant.
de Magnif. De-si-de-ri-o desideravi hoc Pascha man-ducare vobis-cum, an-tequam pa-ti-ar.

Orémus. Esto, quæsumus, Dómine, propítius plebi tuæ : ut quæ tibi non placent respuéntes, tuórum pótius repleántur delectatiónibus mandatórum. Per Dóminum.

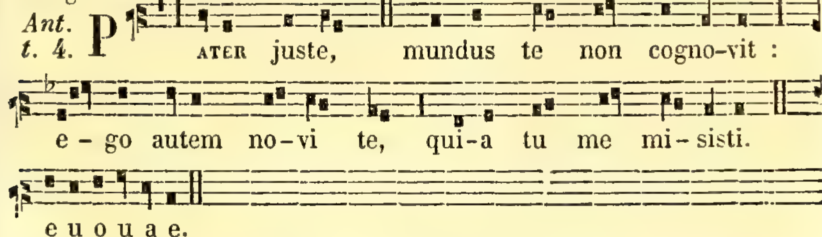
LE VENDREDI.
Ant.
de Magnif Princi-pes Sacerdo-tum consi-li-um fe-



Orémus. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui protectiónis tuæ grátiam quærimus, liberáti a malis ómnibus, secúra tibi mente serviámus. Per Dóminum.

LE SAMEDI AVANT LE DIMANCHE DES RAMEAUX,

A Magnif. Ant. t. 4.



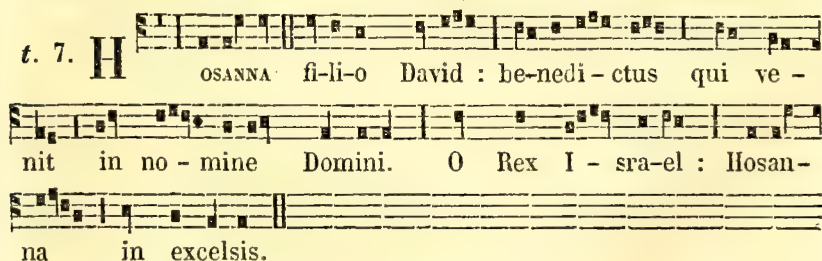
Capit. Fratres, Hoc enim, *ci-après, p.* 209 *Hymne* Vexilla *et* ℣. Eripe me, *p* 187.

DIM. DE 1re CL. **LE DIM. DES RAMEAUX.** SEMIDOUBLE.

A LA BÉNÉDICTION DES RAMEAUX.

Après l'Aspersion de l'eau bénite, le Chœur chante l'Ant. suivante :

t. 7.



℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Deus, quem dilígere et amáre justitia est, ineffabilis grátiæ tuæ in nobis dona multíplica : et qui fecísti nos in morte Fílii tui speráre quæ crédimus ; fac nos eódem resurgénte perveníre quo téndimus. Qui tecum.

Léctio libri Exodi. *C.* 15 et 16.

In diébus illis : Venérunt filii Israel in Elim, ubi erant duódecim fontes aquárum, et septuagínta palmæ : et castrametáti sunt juxta aquas. Profectíque sunt de Elim, et venit omnis multitúdo filiórum Israel in desértum Sin, quod est inter Elim et Sínai : quintodécimo die mensis secúndi, postquam egréssi sunt de terra Ægypti. Et murmurávit omnis congregátio filiórum Israel contra Móysen, et Aaron in solitúdine. Dixerúntque filii Israel ad eos : Utinam mórtui essémus per manum Dómini in terra Ægypti, quando sedebámus super ollas cárnium, et comedebámus panem in saturitáte : cur eduxístis nos in desértum istud, ut occiderétis omnem multitúdinem fame? Dixit autem Dóminus ad Móysen : Ecce ego pluam vobis panes de cœlo. Egrediátur pópulus, et cólligat quæ sufficiunt per síngulos dies : ut tentem eum, utrum ámbulet in lege mea, an non. Die autem sexto parent quod ínferant : et sit duplum quam collígere solébant per síngulos dies. Dixerúntque Móyses et Aaron ad omnes filios Israel : Véspere sciétis quod Dóminus edúxerit vos de terra Ægypti : et mane vidébitis glóriam Dómini.

On chante ensuite le Répons suivant :

Rép. x *mixt.* (2)

COL - LE - GE - RUNT Ponti - fices et Pharisæ-i con - ci - li-um et di - xe - runt : Quid fa - cimus, qui-a hic ho - mo mul - ta si-gna fa - cit? Si dimit-timus e - um sic, om - nes cre - dent in e - um. * Et ve - ni - ent Roma - ni, et tol - lent no - strum lo - cum, et gen - tem. ℣. Unus au - tem ex il - lis, Ca - iphas no - mine, cum esset Pon-ti-fex

an-ni il-li-us, propheta-vit di-cens : Ex-pedit vo-bis, ut unus mori-a-tur ho-mo pro po-pu-lo, et non to-ta gens pe-re-at. Ab il-lo ergo di-e cogita-ve-runt interficere e-um, di-cen-tes. * Et ve-ni-ent.

Ou cet autre Répons :

℟. t. 8. In mon-te O-li-ve-ti o-ra-vit ad Pa-trem : Pa-ter, si fi-eri po-test, transe-at a me ca-lix i-ste. * Spi-ri-tus qui-dem promptus est, ca-ro autem in-fir-ma : fi-at vo-lun-tas tu-a. ℣. Vi-gi-la-te, et o-ra-te, ut non intre-tis in ten-ta-ti-o-nem. * Spi-ri-tus.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 21.

In illo témpore : Cum appropinquásset Jesus Jerosólymis, et venísset Béthphage ad montem Olivéti, tunc misit duos discípulos, dicens eis : Ite in castéllum, quod contra vos est, et statim inveniétis ásinam alligátam, et pullum cum ea : sólvite, et addúcite mihi : et si quis vobis áliquid díxerit, dícite quia Dóminus his opus habet ; et conféstim dimíttet eos. Hoc autem totum factum est, ut adimplerétur quod dictum est per Prophétam, dicéntem : Dícite fíliæ Sion ; Ecce Rex tuus venit tibi mansuétus, sedens super ási-

nam et pullum filium subjugális. Eúntes autem discípuli, fecérunt sicut præcépit illis Jesus. Et adduxérunt ásinam, et pullum : et imposuérunt super eos vestiménta sua, et eum désuper sedére fecérunt. Plúrima autem turba stravérunt vestiménta sua in via : álii autem cædébant ramos de arbóribus, et sternébant in via : turbæ autem, quæ præcedébant, et quæ sequebántur, clamábant, dicéntes : Hosánna fílio David : benedíctus qui venit in nómine Dómini.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Auge fidem in te sperántium, Deus, et súpplicum preces cleménter exáudi : véniat super nos múltiplex misericórdia tua : benedicántur et hi pálmites palmárum, seu olivárum : et sicut in figúra Ecclésiæ multiplicásti Noe egrediéntem de arca, et Móysen exeúntem de Ægypto cum fíliis Israel ; ita nos portántes palmas, et ramos olivárum, bonis áctibus occurrámus óbviam Christo, et per ipsum in gáudium introeámus ætérnum. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus :

Per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen. ℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo. ℣. Sursum corda. ℟. Habémus ad Dóminum. ℣. Grátias agámus Dómino Deo nostro. ℟. Dignum et justum est.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Qui gloriáris in consílio Sanctórum tuórum. Tibi enim sérviunt creatúræ tuæ : quia te solum auctórem et Deum cognóscunt : et omnis factúra tua te colláudat, et benedícunt te Sancti tui. Quia illud magnum Unigéniti tui nomen coram régibus et potestátibus hujus sæculi, líbera voce confiténtur. Cui assístunt Angeli et Archángeli, Throni et Dominatiónes : cumque omni milítia cœléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cóncinunt, sine fine dicéntes :

t. 8. Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus De-us Saba-oth. Pleni sunt cœli et terra glo-ri-a tu-a, Hosanna in excel-sis. Bene-dictus qui venit in nomine Domini : Hosanna in excel-sis.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Pétimus, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus : ut hanc creatúram olívæ, quam ex ligni matéria prodíre jussísti, quamque colúmba rédiens ad arcam próprio pértulit ore, benedícere, et sanctificáre dignéris : ut quicúmque ex ea recéperint, accípiant sibi protectiónem ánimæ et córporis; fiátque, Dómine, nostræ salútis remédium, tuæ grátiæ sacraméntum. Per Dóminum. ℟. Amen.

Orémus. Deus, qui dispérsa cóngregas, et congregáta consérvas : qui pópulis óbviam Jesu ramos portántibus benedixísti . bénedic étiam hos ramos palmæ et olívæ, quos tui fámuli ad honórem nóminis tui fidéliter suscípiunt : ut in quemcúmque locum introdúcti fúerint, tuam benedictiónem habitatóres loci illíus consequántur, et omni adversitáte effugáta, déxtera tua prótegat quos redémit Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster. Qui tecum vivit.

Orémus. Deus, qui miro dispositiónis órdine, ex rebus étiam insensibílibus, dispensatiónem nostræ salútis osténdere voluísti : da, quæsumus; ut devóta tuórum corda fidélium salúbriter intélligant quid mystice desígnet in facto, quod hódie cœlésti lúmine affláta, Redemptóri óbviam procédens, palmárum atque olivárum ramos vestígiis ejus turba substrávit. Palmárum ígitur rami de mortis príncipe triúmphos expéctant: súrculi vero olivárum, spirituálem unctiónem advenísse quodámmodo clamant. Intelléxit enim jam tunc illa hóminum beáta multitúdo præfigurári : quia Redémptor noster humánis cóndolens misériis, pro totíus mundi vita cum mortis príncipe esset pugnatúrus, ac moriéndo triumphatúrus. Et ídeo tália óbsequens administrávit, quæ in illo et triúmphos victóriæ, et misericórdiæ pinguédinem declarárent. Quod nos quoque plena fide, et factum, et significátum retinéntes, te, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum supplíciter exorámus : ut in ipso, atque per ipsum, cujus nos membra fíeri voluísti, de mortis império victóriam reportántes, ipsíus gloriósæ resurrectiónis partícipes esse mereámur. Qui tecum vivit.

Orémus. Deus, qui per olívæ ramum, pacem terris colúmbam nuntiáre jussísti : præsta, quæsumus; ut hos olívæ, cæterarúmque árborum ramos, cœlésti benedictióne sanctífices, ut cuncto pópulo tuo profíciant ad salútem. Per Christum Dóminum nostrum.

Orémus. Bénedic, quæsumus, Dómine, hos palmárum, seu olivárum ramos : et præsta; ut quod pópulus tuus in tui venera-

tiónem hodiérna die corporáliter agit, hoc spirituáliter summa devotióne perfíciat, de hoste victóriam reportándo, et opus misericórdiæ summópere diligéndo. Per Dóminum nostrum.

Ici le Célébrant met l'encens dans l'encensoir; il jette trois fois de l'eau bénite sur les rameaux, et les encense trois fois.

℣. Dóminus vobíscum, ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Deus, qui Fílium tuum Jesum Christum Dóminum nostrum, pro salúte nostra in hunc mundum misísti, ut se humiliáret ad nos, et nos revocáret ad te : cui étiam, dum Jerúsalem veníret, ut adimpléret Scriptúras, credéntium populórum turba, fidelíssima devotióne vestiménta sua cum ramis palmárum in via sternébant; præsta, quæsumus; ut illi fídei viam præparémus, de qua, remóto lápide offensiónis, et petra scándali, fróndeant apud te ópera nostra justítiæ ramis, ut ejus vestígia sequi mereámur. Qui tecum vivit et regnat.

Pendant la distribution de rameaux, le Chœur chante :

t. 1. Pu-e-ri Hebræ-o-rum portantes ramos o-liva-rum obvi-averunt Do-mi-no, claman-tes, et dicen-tes : Hosanna in excelsis.

Autre Ant. t. 1. Pu-e-ri Hebræ-o-rum vestimenta prosternebant in vi-a, et clamabant, dicentes : Hosanna Fi-li-o Da-vid : benedictus qui venit in no-mine Do-mini.

Si la distribution des rameaux se prolonge, on les répète.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, qui Dóminum nostrum Jesum Christum super pullum ásinæ sedére fecísti, et turbas populórum vestiménta vel ramos árborum in via stérnere, et hosánna decantáre in laudem ipsíus docuísti : da, quæsumus; ut illórum innocéntiam imitári póssimus, et eórum méritum cónsequi mereámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Avant la Procession, le Diacre dit : Procedámus in pace. *On répond :* In nómine Christi. Amen. *Pendant la Procession l'on chante une ou plusieurs des Antiennes suivantes :*

Ant. t. 7. (mixte.) CUM appropinquaret Do – minus Je – ro – so – lymam, mi – sit du – os ex di-scipu-lis su-is, di – cens : I – te in castellum, quod con – tra vos est : et inveni – e – tis pul-lum a – sinæ alli – ga – tum, super quem nullus ho – minum sedit : sol – vi-te, et addu – ci-te mihi. Si quis vos interroga – verit, di – ci-te : Opus Do – mino est. Sol – ven – tes ad-duxerunt ad Je – sum; et imposu-erunt il – li vesti – menta su-a, et sedit super e-um : a-li-i expande-bant vestimenta su-a in vi – a : a – li-i ramos de arboribus ster-nebant; et qui sequebantur, clamabant : Hosanna, benedictus qui venit in nomine Do – mini : Benedi-ctum regnum patris nostri Da – vid : Hosanna in excel – sis : mi-se-re – re no-bis, fi – li Da – vid.

Ant. *t.* XIII. (5) CUM au-dis-set po-pu-lus, qui-a Je-sus ve-nit Jero-so-lymam, acceperunt ramos pal-ma-rum : et exi-erunt e-i ob-vi-am, et cla-mabant pu-eri, di-cen-tes : Hic est, qui ven-tu-rus est in sa-lu-tem po-pu-li. Hic est salus nostra, et re-dempti-o I-sra-el. Quan-tus est i-ste, cu-i Thro-ni et Do-mina-ti-ones oc-cur-runt! No-li timere, fi-li-a Si-on : Ecce Rex tu-us ve-nit tibi, se-dens super pullum asinæ, sicut scri-ptum est. Sal-ve, Rex fabrica-tor mun-di, qui venisti re-di-mere nos.

Ant. *t.* 8. ANTE sex di-es so-lemnis Pa-schæ, quando ve-nit Do-minus in ci-vi-tatem Je-rusalem, oc-cur-rerunt e-i pu-eri : et in ma-ni-bus porta-bant ramos palma-rum, et cla-ma-bant voce

magna, di-cen-tes : Hosanna in

ex-cel-sis. Bene-di-ctus qui venisti in multi-tu -

dine misericordi-æ tu - æ : Hosanna

in excel - sis.

Ant. t. 8. OCCURRUNT turbæ cum flo-ribus et palmis

Redemptori obvi-am : et victo-ri tri-umphanti digna

dant obsequi-a : Fi-li-um De - i ore Gentes prædicant :

et in lau-dem Christi voces tonant per nubi-la : Ho -

sanna in excel - sis.

Ant. t. 7. CUM Ange-lis et pu - eris fide-les inve-ni - amur,

tri-umphatori mortis clamantes : Hosanna in excel - sis.

Ant. t. 4. TURBA mul-ta, quæ convenerat ad di-em festum,

clamabat Domino : Be-nedi - ctus qui ve-nit in no-mine Do -

mini : Hosanna in excelsis.

La Procession étant de retour, deux ou quatre Chantres entrent dans l'église, en ferment la porte, et, tournés vers la procession, chantent alternativement avec le Célébrant et le Clergé restés en dehors les versets suivants, ou seulement quelques-uns d'entre eux :

Les Chantres : *t. 1.*

GLO-RI-A, laus, et honor tibi sit, Rex Christe Redemptor : Cu-i pu-e-ri-le de-cus prompsit Hosanna pi-um.

Le Chœur reprend du dehors : Glo-ri-a.

Les Chantres du dedans : ℣. Isra-el es tu Rex, Da-vidis et in-clyta pro-les : Nomine qui in Do-mini Rex be-ne-di-cte ve-nis.

Le Chœur : Glo-ri-a.

Les Chantres : ℣. Cœtus in ex-cel-sis te laudat cœ-licus omnis, et morta-lis ho-mo, et cun-cta cre-a-ta si-mul.

Le Chœur : Glo-ri-a.

Les Chantres : ℣. Plebs Hæbræ-a ti-bi cum palmis ob-vi-a ve-nit : Cum prece, voto, hymnis, ad-sumus ecce ti-bi.

Le Chœur. Glo-ri-a.

Les Chantres : ℣. Hi tibi pas-su-ro sol-vebant mu-ni-a lau-dis : Nos tibi re-gnanti pangimus ecce me-los.

Le Chœur : Glo-ri-a.

Les Chantres : ℣. Hi placu-ere ti-bi, pla-ce-at devo-ti-o no-stra : Rex bone, Rex cle-mens, cu-i bo-na cuncta pla-cent.

Le Chœur : Glo-ri-a.

En entrant dans l'Église, on chante :

Rép. *t. 2.* INGREDI-ENTE Do-mino in sanctam

ci - vi-ta - tem, Hebræ-o-rum pu - eri re-surre-

cti-o-nem vi-tæ pro - nun-ti - an - tes : * Cum ramis

palma - rum, Hosanna clama - bant in ex - cel -

sis. ℣. Cum audisset po-pulus quod Je-sus veni-ret Je -

roso - lymam, exi - e-runt ob - vi-am e - i.

* Cum ramis.

La Procession étant rentrée, on chante aussitôt la Messe. On tient les rameaux à la main pendant le chant de la Passion et de l'Évangile.

Si la Procession ne peut pas sortir de l'église, elle en fait le tour à l'intérieur, et la fin de la cérémonie a lieu à la porte du Chœur.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 8. D o - MINE, ne longe fa - ci-as au-xi - li-um

tu - um a me, ad de-fensi - o-nem me - am a -

spice : libera me de o - re le-o - nis, et a

cor - nibus u - ni-cor-ni-um hu-mi-li-ta - tem

me - am. *Ps.* De-us, De - us me-us, respice in me, quare

me de-re-liqui-sti ? * Longe a salute me-a verba de-licto -

rum me - orum. *On ne dit pas* Gloria Patri, *mais on répète :* Do - mine.

Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui humáno géneri, ad imitándum humilitátis exémplum, Salvatórem nostrum carnem

súmere, et crucem subíre fecísti : concéde propítius; ut et patiéntiæ ipsíus habére documénta, et resurrectiónis consórtia mereámur. Per eúmdem Dóminum.

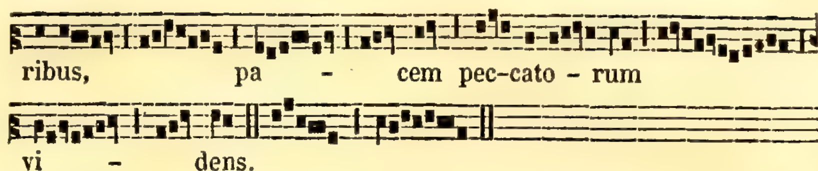
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Philippénses. *C.* 2.

Fratres, Hoc enim sentíte in vobis, quod et in Christo Jesu : qui cum in forma Dei esset, non rapínam arbitrátus est esse se æquálem Deo : sed semetípsum exinanívit, formam servi accípiens, in similitúdinem hóminum factus, et hábitu invéntus ut homo. Humiliávit semetípsum, factus obédiens usque ad mortem, mortem autem crucis. Propter quod et Deus exaltávit illum, et donávit illi nomen, quod est super omne nomen : ut in nómine Jesu omne genu flectátur, cœléstium, terréstrium, et infernórum : et omnis lingua confiteátur quia Dóminus Jesus Christus in glória est Dei Patris.

Grad. *t.* XII. (4)

Tenu - i - sti ma - num de - xteram me - am : et in vo - luntate tu - a de - duxi-sti me : et cum glo - ri-a as - sumpsi - sti me.

℣. Quam bo - nus Isra-el De - us re - ctis cor - de! Me-i au - tem pe-ne mo - ti sunt pe - des, pene effu - si sunt gressus me - i : qui - a zela-vi in pec-cato -



Trait. *t.* 2. D E-US, ℟ ★ De-us

me-us, respice in me : qua-re me

de-re-li - qui - sti ? ℣. Lon -

ge a sa-lute me-a ver - ba de-li-cto -

rum me-o - rum ℣. De - us me - us,

clama - bo per di - em, nec exau-di-es;

in nocte, et non ad insipi-en - ti-am mi - hi.

℣. Tu au - tem in sancto ha - bitas,

laus I - sra-el. ℣. In te

spe-rave-runt patres nostri : spe-rave - runt,

et li-be-ra-sti e-os. ℣. Ad te cla-mave -

runt, et sal-vi fa-cti sunt : in te spe-ra -

ve - runt, et non sunt confu - si. ℣. E -

go au - tem sum vermis, et non

ho - mo : opprobri-um ho - minum,

et abjecti-o ple-bis. ℣. Omnes qui vi-de -

bant me, aspernaban - tur me :

locu-ti sunt la - bi-is, et moverunt ca-put.

℣. Speravit in Do - mino, e-ri - pi-at e - um :

salvum fa-ci-at e - um, quo-ni-am vult e -

um. ℣. Ipsi vero consideraverunt, et conspe -

xe-runt me : divise-runt si - bi vesti -

menta me - a, et super vestem me - am mi - se -

runt sortem. ℣. Li-bera me

* de o-re le-o - nis :

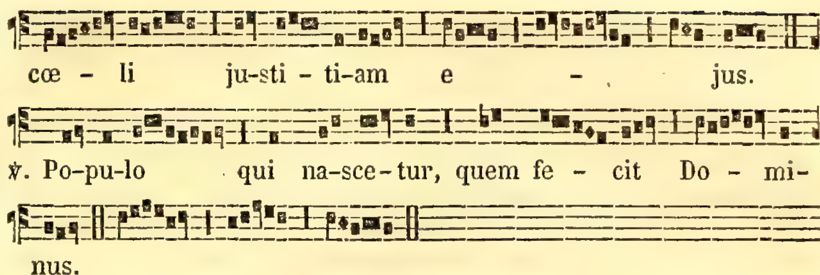
et a cor - nibus u-nicor - ni-um hu -

mi-li-ta-tem me-am. ℣. Qui time-tis Do - minum,

lau-date e-um : universum semen Ja - cob,

magni - fi - ca-te e-um. ℣. Annunti-a-bi-tur Do -

mino genera-ti-o ventu-ra : et annunti-a-bunt



Pássio Dómini nostri Jesu Christi secúndum Matthæum. *C.* 26.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : ✠ Scitis quia post bíduum Pascha fiet, et Fílius hóminis tradétur, ut crucifigátur. *C.* Tunc congregáti sunt príncipes sacerdótum, et senióres pópuli, in átrium príncipis sacerdótum, qui dicebátur Caïphas : et consílium fecérunt, ut Jesum dolo tenérent, et occíderent. Dicébant autem : *S.* Non in die festo, ne forte tumúltus fíeret in pópulo. *C.* Cum autem Jesus esset in Bethánia in domo Simónis leprósi, accéssit ad eum múlier habens alabástrum unguénti pretiósi, et effúdit super caput ipsíus recumbéntis. Vidéntes autem discípuli, indignáti sunt, dicéntes : *S.* Ut quid perdítio hæc? pótuit enim istud venúmdari multo, et dari paupéribus. *C.* Sciens autem Jesus, ait illis : ✠ Quid moléstí estis huic mulíeri ? opus enim bonum operáta est in me. Nam semper páuperes habétis vobíscum : me autem non semper habétis. Mittens enim hæc unguéntum hoc in corpus meum, ad sepeliéndum me fecit. Amen dico vobis, ubicúmque prædicátum fúerit hoc Evangélium in toto mundo, dicétur et quod hæc fecit in memóriam ejus. *C.* Tunc ábiit unus de duódecim, qui dicebátur Judas Iscariótes, ad príncipes sacerdótum, et ait illis : *S.* Quid vultis mihi dare, et ego vobis eum tradam? *C.* At illi constituérunt ei trigínta argénteos. Et exínde quærébat opportunitátem, ut eum tráderet. Prima autem die Azymórum, accessérunt discípuli ad Jesum, dicéntes : *S.* Ubi vis parémus tibi comédere Pascha ? *C.* At Jesus dixit : ✠ Ite in civitátem ad quemdam, et dícite ei : Magister dicit : Tempus meum prope est, apud te fácio Pascha cum discípulis meis. *C.* Et fecérunt discípuli sicut constítuit illis Jesus, et paravérunt Pascha. Véspere autem facto, discumbébat cum duódecim discípulis suis. Et edéntibus illis, dixit : ✠ Amen dico vobis, quia unus vestrum me traditúrus est. *C.* Et contristáti valde, cœpérunt sínguli dícere : *S.* Numquid ego sum, Dómine? *C.* At ipse respóndens, ait : ✠ Qui intíngit mecum manum in parópside, hic me tradet. Fílius quidem hóminis vadit, sicut scriptum est de illo : væ autem hómini illi, per quem Fílius hóminis tradétur :

bonum erat ei, si natus non fuisset homo ille. *C.* Respóndens autem Judas, qui trádidit eum, dixit : *S.* Numquid ego sum, Rabbi? *C.* Ait illi : ✠ Tu dixísti. *C.* Cœnántibus autem eis, accépit Jesus panem, et benedíxit, ac fregit, deditque discípulis suis, et ait : ✠ Accípite, et comédite : Hoc est corpus meum. *C.* Et accípiens cálicem, grátias egit, et dedit illis, dicens : ✠ Bibite ex hoc omnes. Hic est enim sanguis meus novi testaménti, qui pro multis effundétur in remissiónem peccatórum. Dico autem vobis : Non bibam ámodo de hoc genímine vitis, usque in diem illum, cum illud bibam vobíscum novum in regno Patris mei. *C.* Et hymno dicto, exiérunt in montem Olivéti. Tunc dicit illis Jesus : ✠ Omnes vos scándalum patiémini in me, in ista nocte. Scriptum est enim : Percútiam pastórem, et dispergéntur oves gregis. Postquam autem resurréxero, præcédam vos in Galilæam. *C.* Respóndens autem Petrus, ait illi : *S.* Etsi omnes scandalizáti fúerint in te, ego nunquam scandalizábor. *C.* Ait illi Jesus : ✠ Amen dico tibi, quia in hac nocte, ántequam gallus cantet, ter me negábis. *C.* Ait illi Petrus : *S.* Etiámsi oportúerit me mori tecum, non te negábo. *C.* Simíliter et omnes discípuli dixérunt. Tunc venit Jesus cum illis in villam, quæ dícitur Gethsémani, et dixit discípulis suis : ✠ Sedéte hic, donec vadam illuc, et orem. *C.* Et assúmpto Petro, et duóbus fíliis Zebedæi, cœpit contristári, et mœstus esse. Tunc ait illis : ✠ Tristis est ánima mea usque ad mortem : sustinéte hic, et vigiláte mecum. *C.* Et progréssus pusíllum, prócidit in fáciem suam, orans, et dicens : ✠ Pater mi, si possíbile est, tránseat a me calix iste. Verúmtamen non sicut ego volo, sed sicut tu. *C.* Et venit ad discípulos suos, et invénit eos dormiéntes : et dixit Petro : ✠ Sic non potuístis una hora vigiláre mecum? Vigiláte, et oráte, ut non intrétis in tentatiónem. Spíritus quidem promptus est, caro autem infírma. *C.* Iterum secúndo ábiit, et orávit, dicens : ✠ Pater mi, si non potest hic calix transíre, nisi bibam illum, fiat volúntas tua. *C.* Et venit íterum, et invénit eos dormiéntes : erant enim óculi eórum graváti. Et relíctis illis, íterum ábiit, et orávit tértio, eúmdem sermónem dicens. Tunc venit ad discípulos suos, et dicit illis : ✠ Dormíte jam, et requiéscite : ecce appropinquávit hora, et Fílius hóminis tradétur in manus peccatórum. Súrgite, eámus : ecce appropinquávit, qui me tradet. *C.* Adhuc eo loquénte, ecce Judas unus de duódecim venit, et cum eo turba multa cum gládiis et fústibus, missi a princípibus sacerdótum, et senióribus pópuli. Qui autem trádidit eum. dedit illis signum, dicens : *S.* Quemcúmque osculátus fúero, ipse est : tenéte eum. *C.* Et conféstim accédens ad Jesum, dixit : *S.* Ave, Rabbi. *C.* Et

osculátus est eum. Dixítque illi Jesus : ✠ Amíce, ad quid venísti? *C.* Tunc accessérunt, et manus injecérunt in Jesum, et tenuérunt eum. Et ecce unus ex his, qui erant cum Jesu, exténdens manum, exémit gládium suum, et percútiens servum príncipis sacerdótum, amputávit aurículam ejus. Tunc ait illi Jesus : ✠ Convérte gládium tuum in locum suum. Omnes enim, qui accéperint gladium, gládio períbunt. An putas, quia non possum rogáre Patrem meum, et exhibébit mihi modo plus quam duódecim legiónes Angelórum ? Quómodo ergo implebúntur Scriptúræ, quia sic opórtet fíeri? *C.* In illa hora dixit Jesus turbis : ✠ Tamquam ad latrónem exístis cum gládiis et fústibus comprehéndere me : quotídie apud vos sedébam docens in templo, et non me tenuístis. *C.* Hoc autem totum factum est, ut adimpleréntur Scriptúræ Prophetárum. Tunc discípuli omnes, relícto eo, fugérunt. At illi, tenéntes Jesum, duxérunt ad Cáipham príncipem sacerdótum, ubi Scribæ et senióres convénerant. Petrus autem sequebátur eum a longe, usque in átrium príncipis sacerdótum. Et ingréssus intro, sedébat cum minístris, ut vidéret finem. Príncipes autem sacerdótum, et omne concílium, quærébant falsum testimónium contra Jesum, ut eum morti tráderent : et non invenérunt, cum multi falsi testes accessíssent. Novíssime autem venérunt duo falsi testes, et dixérunt : *S.* Hic dixit : Possum destrúere templum Dei, et post tríduum reædificáre illud. *C.* Et surgens princeps sacerdótum, ait illi : *S.* Nihil respóndes ad ea, quæ isti advérsum te testificántur? *C.* Jesus autem tacébat. Et princeps sacerdótum ait illi : *S.* Adjúro te per Deum vivum, ut dicas nobis, si tu es Christus Fílius Dei. *C.* Dicit illi Jesus : ✠ Tu dixísti. Verúmtamen dico vobis, ámodo vidébitis Fílium hóminis sedéntem a dextris virtútis Dei, et veniéntem in núbibus cœli. *C.* Tunc princeps sacerdótum scidit vestiménta sua, dicens : *S.* Blasphemávit : quid adhuc egémus téstibus? Ecce nunc audístis blasphémiam : quid vobis vidétur? *C.* At illi respondéntes, dixérunt : *S* Reus est mortis. *C.* Tunc expuérunt in fáciem ejus, et cólaphis eum cecidérunt. Alii autem palmas in fáciem ejus dedérunt, dicéntes . *S.* Prophetíza nobis, Christe, quis est qui te percússit? *C.* Petrus vero sedébat foris in átrio : et accéssit ad eum una ancílla, dicens : *S.* Et tu cum Jesu Galilæo eras *C.* At ille negávit coram ómnibus, dicens : *S.* Néscio quid dicis. *C.* Exeúnte autem illo jánuam, vidit eum ália ancílla, et ait his, qui erant ibi : *S.* Et hic erat cum Jesu Nazaréno. *C.* Et íterum negávit cum juraménto : Quia non novi hóminem. Et post pusíllum accessérunt, qui stabant, et dixérunt Petro : *S.* Vere et tu ex illis es : nam et loquéla tua maniféstum te facit. *C.* Tunc cœpit detestári et juráre quia

non novísset hóminem. Et contínuo gallus cantávit. Et recordátus est Petrus verbi Jesu, quod díxerat : Priúsquam gallus cantet, ter me negábis. Et egréssus foras, flevit amáre. Mane autem facto, consílium iniérunt omnes príncipes sacerdótum et senióres pópuli advérsus Jesum, ut eum morti tráderent. Et vinctum adduxérunt eum, et tradidérunt Póntio Piláto præsidi. Tunc videns Judas, qui eum trádidit, quod damnátus esset : pœniténtia ductus, rétulit trigínta argénteos princípibus sacerdótum, et senióribus, dicens : *S.* Peccávi, tradens sánguinem justum. *C.* At illi dixérunt : *S.* Quid ad nos? Tu víderis. *C.* Et projéctis argénteis in templo, recéssit : et ábiens, láqueo se suspéndit. Príncipes autem sacerdótum, accéptis argénteis, dixérunt : *S.* Non licet eos míttere in córbonam : quia prétium sánguinis est. *C.* Consílio autem iníto, emérunt ex illis agrum fíguli, in sepultúram peregrinórum. Propter hoc vocátus est ager ille, Hacéldama, hoc est ager sánguinis, usque in hodiérnum diem. Tunc implétum est, quod dictum est per Jeremíam Prophétam, dicéntem : Et accepérunt trigínta argénteos prétium appretiáti, quem appretiavérunt a fíliis Israel, et dedérunt eos in agrum fíguli, sicut constítuit mihi Dóminus. Jesus autem stetit ante Præsidem : et interrogávit eum Præses, dicens : *S.* Tu es Rex Judæórum? *C.* Dicit illi Jesus : ✠ Tu dicis. *C.* Et cum accusarétur a princípibus sacerdótum, et senióribus, nihil respóndit. Tunc dicit illi Pilátus : *S.* Non audis quanta advérsum te dicunt testimónia? *C.* Et non respóndit ei ad ullum verbum, ita ut mirarétur Præses veheménter. Per diem autem solémnem consuéverat Præses pópulo dimíttere unum vinctum, quem voluíssent. Habébat autem tunc vinctum insígnem, qui dicebátur Barábbas. Congregátis ergo illis dixit Pilátus : *S.* Quem vultis dimíttam vobis? Barábbam, an Jesum, qui dícitur Christus? *C.* Sciébat enim, quod per invídiam tradidíssent eum. Sedénte autem illo pro tribunáli, misit ad eum uxor ejus, dicens : *S.* Nihil tibi, et justo illi : multa enim passa sum hódie per visum propter eum. *C.* Príncipes autem sacerdótum et senióres persuasérunt pópulis, ut péterent Barábbam, Jesum vero pérderent. Respóndens autem Præses, ait illis : *S.* Quem vultis vobis de duóbus dimítti? *C.* At illi dixérunt : *S.* Barábbam. *C.* Dicit illis Pilátus : *S.* Quid ígitur fáciam de Jesu, qui dícitur Christus? *C.* Dicunt omnes : *S.* Crucifigátur. *C.* Ait illis Præses : *S.* Quid enim mali fecit? *C.* At illi magis clamábant, dicéntes : *S.* Crucifigátur. *C.* Videns autem Pilátus quia nihil profíceret, sed magis tumúltus fíeret, accépta aqua, lavit manus coram pópulo, dicens : *S.* Innocens ego sum a sánguine justi hujus : vos vidéritis. *C.* Et respóndens univérsus pópulus, dixit :

S. Sanguis ejus super nos, et super fílios nostros. *C.* Tunc dimísit illis Barábbam : Jesum autem flagellátum trádidit eis, ut crucifigerétur. Tunc mílites Præsidis, suscipiéntes Jesum in prætórium, congregavérunt ad eum univérsam cohórtem : et exuéntes eum, chlámydem coccíneam circumdedérunt ei : et plecténtes corónam de spinis, posuérunt super caput ejus, et arúndinem in déxtera ejus. Et genu flexo ante eum, illudébant ei, dicéntes : *S.* Ave, Rex Judæórum. *C.* Et expuéntes in eum, accepérunt arúndinem, et percutiébant caput ejus. Et postquam illusérunt ei, exuérunt eum chlámyde, et induérunt eum vestiméntis ejus, et duxérunt eum ut crucifígerent. Exeúntes autem, invenérunt hóminem Cyrenæum, nómine Simónem · hunc angariavérunt, ut tólleret crucem ejus. Et venérunt in locum, qui dícitur Gólgotha, quod est, Calváriæ locus. Et dedérunt ei vinum bíbere cum felle mistum. Et cum gustásset, nóluit bíbere. Postquam autem crucifixérunt eum, divisérunt vestiménta ejus, sortem mitténtes : ut implerétur quod dictum est per Prophétam dicéntem : Divisérunt sibi vestiménta mea, et super vestem meam misérunt sortem. Et sedéntes, servábant eum. Et imposuérunt super caput ejus causam ipsíus scriptam : Hic est Jesus Rex Judæórum. Tunc crucifíxi sunt cum eo duo latrónes : unus a dextris, et unus a sinístris. Prætereúntes autem blasphemábant eum, movéntes cápita sua, et dicéntes : *S.* Vah, qui déstruis templum Dei, et in tríduo illud reædíficas : salva temetípsum. Si Fílius Dei es, descénde de cruce. *C.* Simíliter et príncipes sacerdótum illudéntes cum Scribis et senióribus, dicébant : *S.* Alios salvos fecit, seipsum non potest salvum fácere : si Rex Israel est, descéndat nunc de cruce, et crédimus ei : confídit in Deo : líberet nunc, si vult, eum : dixit enim : Quia Fílius Dei sum. *C.* Idipsum autem et latrónes, qui crucifíxi erant cum eo, improperábant ei. A sexta autem hora ténebræ factæ sunt super univérsam terram, usque ad horam nonam. Et circa horam nonam clamávit Jesus voce magna, dicens : ✠ Eli, Eli, lamma sabactháni? *C.* Hoc est : ✠ Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquísti me? *C.* Quidam autem illic stantes, et audiéntes, dicébant : *S.* Elíam vocat iste. *C.* Et contínuo currens unus ex eis, accéptam spóngiam implévit acéto, et impósuit arúndini, et dabat ei bíbere. Cæteri vero dicébant : *S.* Sine, videámus an véniat Elías líberans eum. *C.* Jesus autem íterum clamans voce magna, emísit spíritum. (*Ici l'on se met à genoux pendant quelques instants.*) Et ecce velum templi scissum est in duas partes a summo usque deórsum : et terra mota est, et petræ scissæ sunt, et monuménta apérta sunt, et multa córpora Sanctórum, qui dormíerant, surrexérunt. Et exeúntes de monuméntis post re-

surrectiónem ejus, venérunt in sanctam civitátem, et apparuérunt multis. Centúrio autem, et qui cum eo erant, custodiéntes Jesum, viso terræmotu, et his, quæ fiébant, timuérunt valde, dicéntes : *S.* Vere Filius Dei erat iste. *C.* Erant autem ibi mulíeres multæ a longe, quæ secútæ erant Jesum a Galilæa, ministrántes ei : inter quas erat María Magdaléne, et María Jacóbi, et Joseph mater, et mater filiórum Zebedæi. Cum autem sero factum esset, venit quidam homo dives ab Arimathæa, nómine Joseph, qui et ipse discípulus erat Jesu. Hic accéssit ad Pilátum, et pétiit corpus Jesu. Tunc Pilátus jussit reddi corpus. Et accépto córpore, Joseph invólvit illud in síndone munda. Et pósuit illud in monuménto suo novo, quod excíderat in petra. Et advólvit saxum magnum ad óstium monuménti, et ábiit. Erant autem ibi María Magdaléne, et áltera María, sedéntes contra sepúlchrum.

Altera autem die, quæ est post Parascéven, convenérunt príncipes sacerdótum, et Pharisæi ad Pilátum, dicéntes : Dómine, recordáti sumus, quia sedúctor ille dixit adhuc vivens : Post tres dies resúrgam. Jube ergo custodíri sepúlchrum usque in diem tértium : ne forte véniant discípuli ejus, et furéntur eum, et dicant plebi : Surréxit a mórtuis. Et erit novíssimus error pejor prióre. Ait illis Pilátus : Habétis custódiam : ite, custodíte sicut scitis. Illi autem abeúntes, muniérunt sepúlchrum, signántes lápidem, cum custódibus.

Offert. t. 8. Impropérium exspecta-vit cor me-um, et mi-se-ri-am : et susti-nu-i qui si-mul mecum contristare-tur, et non fu-it : con-so-lan-tem me quæ-si-vi, et non inve-ni : et de-de-runt in e-scam me-am fel : et in si-ti me-a pota-ve-runt me ace-to.

Secrète. Concéde, quæsumus, Dómine, ut óculis tuæ majestátis munus oblátum, et grátiam nobis devotiónis obtíneat, et efféctum beátæ perennitátis acquírat. Per Dóminum.

Comm. *t.* 8. Pater, si non potest hic ca-lix transi-re, ni-si bi-bam il-lum: fi-at volun-tas tu-a.

Postcomm. Per hujus, Dómine, operatiónem mystérii, et vítia nostra purgéntur, et juxta desidéria compleántur. Per Dóminum nostrum.

A VÊPRES.

Ant. et Psaumes des Dimanches ordinaires, p. 23.

Capitule. Fratres : Hoc enim sentite in vobis, quod et in Christo Jesu, qui cum in forma Dei esset, non rapinam arbitrátus est esse se æquálem Deo : sed semetipsum exinanívit, formam servi accípiens, in similitúdinem hóminum fáctus, et hábitu invéntus ut homo.

Hymne Vexilla, ℣. Eripe me, *p.* 187.

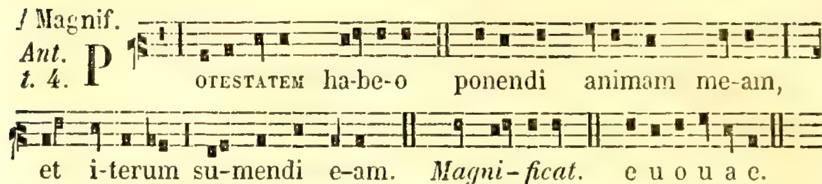
A Magnif. *Ant.* *t.* 8. Scriptum est e-nim : Percu-ti-am pa-sto-rem et dispergentur o-ves gregis : postquam au-tem re-surre-xero, præcedam vos in Ga-li-læ-am : ibi me vide-bi-tis, di-cit Dominus. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE LUNDI SAINT.

A Magnif. *Ant.* *t.* 4. Non habe-res in me potestatem, ni-si desu-per tibi datum fu-isset. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Orémus. Adjuva nos, Deus salutáris noster : et ad benefícia recolénda, quibus nos instauráre dignátus es, tríbue veníre gaudéntes. Per Dóminum.

LE MARDI SAINT.



Orémus. TUA nos misericórdia, Deus, et ab omni subreptióne vetustátis expúrget, et capáces sanctæ novitátis effíciat. Per Dóminum.

LE MERCREDI SAINT.



Orémus. RÉSPICE, quæsumus, Dómine, super hanc famíliam tuam, pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit mánibus tradi nocéntium et crucis subíre torméntum. Qui tecum vivit.

LE JEUDI SAINT. DOUBLE DE 1re CLASSE.

A MATINES.

Après avoir dit Pater noster, Ave Maria, Credo, *on commence de suite par l'Antienne suivante :*

AU Ier NOCTURNE.



Psaume 68.

Salvum me fac, Deus : * quóniam intravérunt aquæ usque ad ánimam meam.

Infíxus sum in limo profúndi, * et non est substántia.

Veni in altitúdinem maris : * et tempéstas demérsit me.

Laborávi clamans, raucæ factæ sunt fauces meæ : * defecérunt óculi mei, dum spero in Deum meum.

Multiplicáti sunt super capillos cápitis mei, * qui odérunt me gratis.

Confortáti sunt qui persecúti sunt me inimíci mei injúste : * quæ non rápui, tunc exsolvébam.

Deus, tu scis insipiéntiam meam : * et delicta mea a te non sunt abscóndita.

Non erubéscant in me, qui expéctant te, Dómine, * Dómine virtútum.

Non confundántur super me, * qui quærunt te, Deus Israel.

Quóniam propter te sustinui oppróbrium : * opéruit confúsio fáciem meam.

Extráneus factus sum frátribus meis, * et peregrínus fíliis matris meæ.

Quóniam zelus domus tuæ comédit me : * et oppróbria exprobrántium tibi cecidérunt super me.

Et opérui in jejúnio ánimam meam : * et factum est in oppróbrium mihi.

Et pósui vestiméntum meum cilícium : * et factus sum illis in parábolam.

Advérsum me loquebántur, qui sedébant in porta : * et in me psallébant, qui bibébant vinum.

Ego vero oratiónem meam ad te, Dómine : * tempus bene pláciti, Deus.

In multitúdine misericórdiæ tuæ exáudi me, * in veritáte salútis tuæ.

Eripe me de luto, ut non infígar : * líbera me ab iis qui odérunt me, et de profúndis aquárum.

Non me demérgat tempéstas aquæ, neque absórbeat me profúndum : * neque úrgeat super me púteus os suum.

Exáudi me, Dómine, quóniam benígna est misericórdia tua : * secúndum multitúdinem miseratiónum tuárum réspice in me.

Et ne avértas fáciem tuam a púero tuo : * quóniam tríbulor, velóciter exáudi me.

Inténde ánimæ meæ, et líbera eam : * propter inimícos meos éripe me.

Tu scis impropérium meum, et confusiónem meam, * et reveréntiam meam.

In conspéctu tuo sunt omnes qui tríbulant me : * impropérium expectávit cor meum, et misériam.

Et sustínui qui simul contristarétur, et non fuit : * et qui consolarétur, et non invéni.

Et dedérunt in escam meam fel : * et in siti mea potavérunt me acéto.

Fiat mensa eórum coram ipsis in láqueum, * et in retributiónes, et in scándalum.

Obscuréntur óculi eórum ne vídeant : * et dorsum eórum semper incúrva.

Effúnde super eos iram tuam : * et furor iræ tuæ comprehéndat eos.

Fiat habitátio eórum desérta : * et in tabernáculis eórum non sit qui inhábitet.

Quóniam quem tu percussísti, persecúti sunt : * et super dolórem vúlnerum meórum addidérunt.

Appóne iniquitátem super iniquitátem eórum, * et non intrent in justítiam tuam.

Deleántur de libro vivéntium, * et cum justis non scribántur.

Ego sum pauper et dolens : * salus tua, Deus, suscépit me.

Laudábo nomen Dei cum cántico : * et magnificábo eum in laude.

Et placébit Deo super vitulum novéllum, * córnua producéntem et úngulas.

Vídeant páuperes, et læténtur : * quærite Deum, et vivet ánima vestra.

Quóniam exaudívit páuperes Dóminus, * et vinctos suos non despéxit.

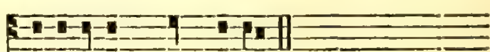
Laudent illum cœli et terra, * mare, et ómnia reptilia in eis.

Quóniam Deus salvam fáciet Sion : * et ædificabúntur civitátes Juda.

Et inhabitábunt ibi : * et hæreditáte acquirent eam.

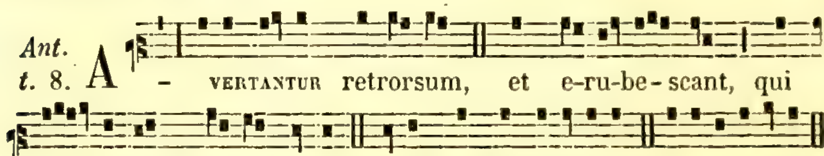
Et semen servórum ejus possidébit eam : * et qui díligunt nomen ejus, habitábunt in ea.

On termine ainsi le dernier verset de chaque Psaume :



On ne dit pas Glória Patri, *mais on répète l'Ant.* Zelus, *et de même aux autres Psaumes.*

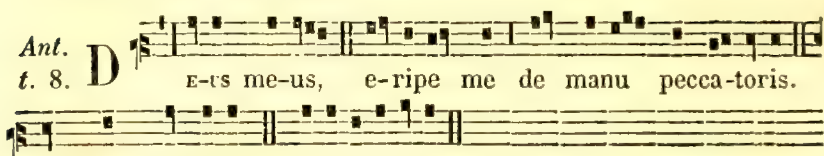
Ant. t. 8.



Ps. 69. Deus, in adjutorium meum, *p.* 21.

On répète l'Ant. Avertántur.

Ant. t. 8.



PSAUME 70.

In te, Dómine, sperávi, non confúndar in ætérnum : * in justitia tua líbera me, et éripe me.

Inclína ad me aurem tuam, * et salva me.

Esto mihi in Deum protectórem, et in locum munitum : * ut salvum me fácias.

Quóniam firmaméntum meum, * et refúgium meum es tu.

Deus meus, éripe me de manu peccatóris, * et de manu contra legem agéntis, et iníqui.

Quóniam tu es patiéntia mea, Dómine : * Dómine, spes mea a juventúte mea.

In te confirmátus sum ex útero : * de ventre matris meæ tu es protéctor meus.

In te cantátio mea semper : * tanquam prodigium factus sum multis, et tu adjútor fortis.

Repleátur os meum laude, ut cantem glóriam tuam, * tota die magnitúdinem tuam.

Ne projícias me in témpore senectútis : * cum defécerit virtus mea, ne derelínquas me.

Quia dixérunt inimíci mei mihi : *

et qui custodiébant ánimam meam, consilium fecérunt in unum,

Dicéntes : Deus derelíquit eum; persequímini, et comprehéndite eum : * quia non est qui erípiat.

Deus, ne elongéris a me : * Deus meus, in auxilium meum réspice.

Confundántur, et defíciant detrahéntes ánimæ meæ : * operiántur confusióne et pudóre, qui quærunt mala mihi.

Ego autem semper sperábo : * et adjíciam super omnem laudem tuam.

Os meum annuntiábit justítiam tuam, * tota die salutáre tuum.

Quóniam non cognóvi litteratúram, introíbo in poténtias Dómini:* Dómine, memorábor justítiæ tuæ solíus.

Deus, docuísti me a juventúte mea : * et usque nunc pronuntiábo mirabília tua.

Et usque in senéctam et sénium :* Deus, ne derelínquas me,

Donec annúntiem bráchium tuum * generatióni omni, quæ ventúra est :

Poténtiam tuam, et justítiam tuam, Deus, usque in altíssima, quæ fecísti magnália : * Deus, quis símilis tibi ?

Quantas ostendísti mihi tribulatiónes multas et malas : et convérsus vivificásti me : * et de abyssis terræ íterum reduxísti me.

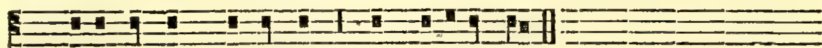
Multiplicásti magnificéntiam tuam : * et convérsus consolátus es me

Nam et ego confitébor tibi in vasis psalmi veritátem tuam : * Deus, psallam tibi in cíthara, Sanctus Israel.

Exultábunt lábia mea cum cantávero tibi : * et ánima mea, quam redemísti.

Sed et lingua mea tota die meditábitur justítiam tuam, * cum confúsi et revériti fúerint, qui quærunt mala mihi.

On répète l'Ant. Deus meus.



℣. Avertantur retrorsum, et erubescant.

℟. Qui cógitant mihi mala.

Pendant ces trois jours, après ce verset, on dit Pater noster *en entier, tout bas, et l'on commence les Leçons immédiatement après, sans Absolution ni Bénédiction. A la fin on ne dit pas* Tu autem.

LEÇON I. *Lament. Jerem.*, c. 2.

t. 6. I N - CIPIT lamenta-ti-o Jere-mi-æ Prophe - tæ.

A - LEPH. Quo - modo sedet so-la civi-tas ple-na popu-lo!

fa - cta est qua-si vidu-a Domina Genti-um; princeps pro-

vinci-arum facta est sub tribu - to. BETH. Plorans plo-

ravit in nocte, et lacrymæ e-jus in ma-xillis e-jus : non

est conso-le-tur e-am ex omnibus charis ejus. Omnes

ami-ci ejus spre-verunt e-am, et fa-cti sunt e-i ini-

mi - ci. Ghi - mel. Migra-vit Judas propter afflicti-onem,

et multi-tudinem servi-tu-tis : ha-bi-tavit inter Gentes,

nec invenit requi-em. Omnes persecutores ejus apprehen-

derunt e-am inter angu - sti-as. Da - leth. Vi - æ Si-on

lugent, e-o quod non sint qui veni-ant ad so-lemni-ta-

tem. Omnes portæ ejus destructæ : sacerdotes ejus ge-

mentes : virgines ejus squalidæ : et ipsa oppressa a -

ma-ri-tu - dine. He. Fa-cti sunt hostes ejus in ca-

pite, inimici ejus lo-cupleta-ti sunt : qui-a Dominus locutus

est super e-am, propter multi-tudinem iniqui-tatum ejus.

Par-vu-li ejus ducti sunt in captivi-ta-tem, ante faci-em

tribu-lan - tis. Jeru-sa-lem, Je-rusa-lem, conver-tere ad

Dominum De-um tu - um.

℟. I.
t. 8. IN mon-te O-li-ve-ti ora-vit. ad Pa-trem : Pa-ter, si fi-e-ri po-test, tran-se-at a me ca-lix i-ste : * Spi-ri-tus qui-dem promptus est, ca-ro au-tem infir-ma.

℣. Vigi-la-te, et o-ra-te, ut non intre-tis in ten-ta-ti-o-nem. * Spi-ri-tus.

LEÇON II.

t. 6. VAU. Et egressus est a fi-li-a Si-on omnis decor e-jus : fa-cti sunt principes ejus ve-lut ari-e-tes non inveni-entes pascu-a : et a-bi-erunt absque fortitudi-ne, ante faci-em subsequen-tis. ZAÏN. Re-cordata est Jerusa-lem di-erum afflicti-onis su-æ, et prævari-ca-ti-onis omni-um desiderabi-li-um su-orum, quæ habu-erat a di-ebus antiquis, cum ca-deret populus e-jus in manu ho-sti-li, et non esset au-xi-li-ator. Vide-runt e-am hostes, et deriserunt sabba-ta e-jus. HETH. Pecca-tum pec-

cavit Jerusa-lem : propter-a instabi-lis fa-cta est. Omnes

qui glori-ficabant e-am, spre-ve-runt il-lam, qui-a viderunt

igno-mi-ni-am e-jus. I - psa autem gemens, conversa est

retror - sum. Teth. Sor-des e-jus in pedibus e-jus,

nec recordata est finis su-i : depo - si-ta est vehementer,

non habens conso-la-torem. Vide, Domine, afflicti - onem me-

am, quoni-am erectus est inimi - cus. Jeru-sa-lem, Je-

rusalem, conver-tere ad Dominum De-um tu - um.

℟ II. t. 8. Tristis est a-nima me - a us - que

ad mor - tem : sus-ti-ne-te hic, et vi-gi-la-

te me - cum : nunc vide-bi-tis turbam, quæ circumda-

bit me : * Vos fu - gam capi-e - tis, et e - go

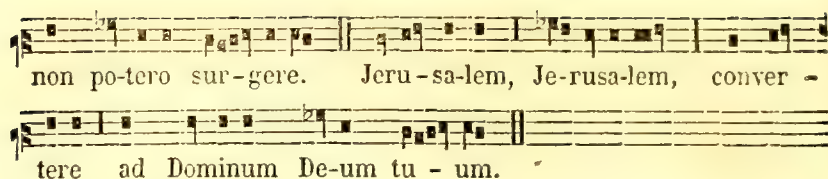
va - dam immo-la - ri pro vo - bis.

℣. Ecce appro-pinquat ho - ra, et Fi - li-us ho -

minis trade-tur in ma-nus pecca-to - rum. * Vos.

LEÇON III.

t. 6. IOD. Manum su-am mi-sit hostis ad omni-a desidera-bi-li-a e-jus : qui-a vidit Gentes ingressas Sanctu-a-ri-um su-um, de quibus præceperas ne intrarent in ecclesi-am tu - am. CAPH. Omnis populus e-jus gemens, et quærens panem : dederunt pre-ti-osa quæque pro cibo, ad re-fo-cil-landam animam. Vide, Domine, et conside-ra quoni-am facta sum vi - lis. LA - MED. O vos omnes, qui transi-tis per vi-am, attendi-te, et vide-te si est dolor sicut dolor me-us : quo-ni-am vindemi-avit me, ut locutus est Dominus, in di-e iræ fu-roris su - i. MEM. De excelso mi-sit ignem in ossibus me-is, et erudivit me : expandit re-te pedibus me-is, convertit me retrorsum : po-su-it me deso-la-tam, to-ta di-e mœ-rore confe - ctam. NUN. Vi-gi-lavit jugum iniqui-tatum me-a-rum : in ma-nu e-jus convolutæ sunt, et impositæ collo me-o. Infir-ma-ta est virtus me-a : dedit me Dominus in manu, de qua

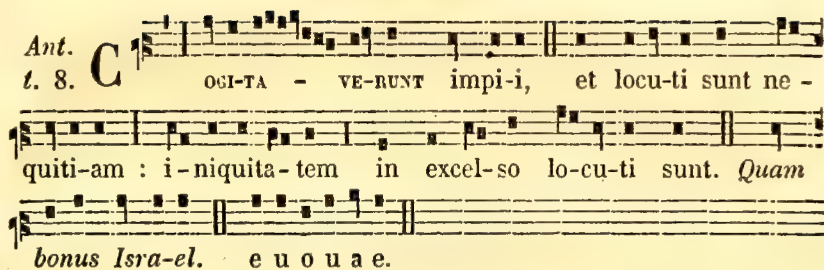


℞. III. t. 5. Ecce vidimus e-um non haben-tem spe-ci-em, neque de - co - rem : aspe - ctus e-jus in e - o non est : hic pecca-ta nostra por-ta - vit, et pro no-bis do - let : ipse au - tem vulne-ra - tus est propter i-niqui-ta-tes no - stras : * Cu-jus livo - re sa - na - ti su - mus. ℣. Vere languo-res nostros i-pse tu - lit, et do-lores nostros i - pse por-ta - vit. * Cu-jus. *On reprend le ℞.* Ecce.

AU IIe NOCTURNE.

Ant. *t.* 8. Libera - vit Do - minus pau-perem a potente, et i-nopem, cu-i non e-rat ad-ju-tor. *De-us, judici-um.* e u o u a e.

Ps. 71. Deus, judicium tuum, *p.* 71.
On répète l'Ant. Liberávit.



PSAUME 72.

Quam bonus Israel Deus * his qui recto sunt corde!

Mei autem pene moti sunt pedes : * pene effúsi sunt gressus mei.

Quia zelávi super iníquos, * pacem peccatórum videns.

Quia non est respéctus morti eórum : * et firmaméntum in plaga eórum.

In labóre hóminum non sunt : * et cum homínibus non flagellabúntur.

Ideo ténuit eos supérbia : * opérti sunt iniquitáte et impietáte sua.

Pródiit quasi ex ádipe iníquitas eórum : * transiérunt in afféctum cordis.

Cogitavérunt, et locúti sunt nequítiam : * iniquitátem in excélso locúti sunt.

Posuérunt in cœlum os suum : * et lingua eórum transívit in terra.

Ideo convertétur pópulus meus hic : * et dies pleni inveniéntur in eis.

Et dixérunt: Quómodo scit Deus? * et : Si est sciéntia in Excélso?

Ecce ipsi peccatóres, et abundántes in sæculo, * obtinuérunt divítias.

Et dixi : Ergo sine causa justificávi cor meum, * et lavi inter innocéntes manus meas :

Et fui flagellátus tota die, * et castigátio mea in matutínis.

Si dicébam : Narrábo sic : * ecce natiónem filiórum tuórum reprobávi.

Existimábam ut cognóscerem hoc, * labor est ante me :

Donec intrem in sanctuárium Dei, * et intélligam in novíssimis eórum.

Verúmtamen propter dolos posuísti eis : * dejecísti eos, dum allevaréntur.

Quómodo facti sunt in desolatiónem, súbito defecérunt : * periérunt propter iniquitátem suam.

Velut sómnium surgéntium, Dómine, * in civitáte tua imáginem ipsórum ad níhilum rédiges.

Quia inflammátum est cor meum, et renes mei commutáti sunt : * et ego ad níhilum redáctus sum, et nescívi.

Ut juméntum factus sum apud te : * et ego semper tecum.

Tenuísti manum déxteram meam, et in voluntáte tua deduxísti me, * et cum glória suscepísti me.

Quid enim mihi est in cœlo? * et a te quid vólui super terram?

Defécit caro mea, et cor meum : * Deus cordis mei, et pars mea Deus in ætérnum.

Quia ecce qui elóngant se a te, períbunt : * perdidísti omnes qui fornicántur abs te.

Mihi autem adhærére Deo bonum est, * pónere in Dómino Deo spem meam :

Ut annúntiem omnes prædicatiónes tuas, * in portis fíliæ Sion.

On répète l'Ant. Cogitavérunt.

Ant. t. 1. Exurge, Do-mine, et judica causam me-am.

Ut quid, De-us. e u o u a e.

Psaume 73.

Ut quid, Deus, repulísti in finem? * irátus est furor tuus super oves páscuæ tuæ?

Memor esto congregatiónis tuæ, * quam possedísti ab inítio.

Redemísti virgam hæreditátis tuæ: * mons Sion, in quo habitásti in eo.

Leva manus tuas in supérbias eórum in finem: * quanta malignátus est inimícus in sancto!

Et gloriáti sunt qui odérunt te, * in médio solemnitátis tuæ.

Posuérunt signa sua, signa: * et non cognovérunt, sicut in éxitu super summum.

Quasi in silva lignórum secúribus excidérunt jánuas ejus in idípsum: * in secúri et áscia dejecérunt eam.

Incendérunt igni sanctuárium tuum: * in terra polluérunt tabernáculum nóminis tui.

Dixérunt in corde suo cognátio eórum simul: * Quiéscere faciámus omnes dies festos Dei a terra.

Signa nostra non vídimus, jam non est Prophéta: * et nos non cognóscet ámplius.

Usquequo, Deus, improperábit inimícus? * irritat adversárius nomen tuum in finem?

Ut quid avértis manum tuam, et déxteram tuam,* de médio sinu tuo in finem?

Deus autem Rex noster ante sæcula: * operátus est salútem in médio terræ.

Tu confirmásti in virtúte tua mare: * contribulásti cápita dracónum in aquis.

Tu confregísti capita dracónis: * dedísti eum escam pópulis Æthiopum.

Tu dirupísti fontes et torréntes: * tu siccásti flúvios Ethan.

Tuus est dies, et tua est nox: * tu fabricátus es auróram et solem.

Tu fecísti omnes términos terræ: * æstátem et ver, tu plasmásti ea.

Memor esto hujus, inimícus improperávit Dómino: * et pópulus insípiens incitávit nomen tuum.

Ne tradas béstiis ánimas confiténtes tibi: * et ánimas páuperum tuórum ne obliviscáris in finem.

Réspice in testaméntum tuum: * quia repléti sunt, qui obscuráti sunt terræ dómibus iniquitátum.

Ne avertátur húmilis factus confúsus: * pauper et inops laudábunt nomen tuum.

Exúrge, Deus, júdica causam tuam: * memor esto improperiórum tuórum, eórum quæ ab insipiénte sunt tota die.

Ne obliviscáris voces inimicórum tuórum: * supérbia eórum qui te odérunt, ascéndit semper.

On répète l'Ant. Exúrge.

℣. De-us me-us, e-ri-pe me de ma-nu pecca-to-ris.
℟. Et de manu contra le-gem a-gen-tis, et i-niqui.

Pater noster, *en entier, tout bas.*

EX TRACTATU SANCTI AUGUSTINI EPISCOPI SUPER PSALMOS.

(*In Psalm.* 54, *ad* 1 *versum.*)

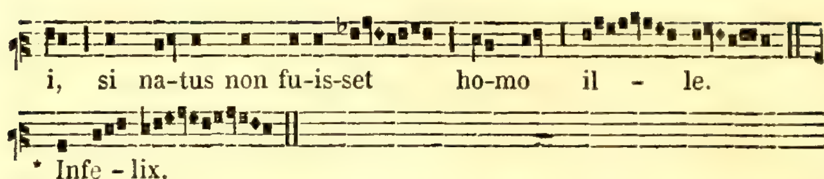
LEÇON IV.

Exaudi, Deus, oratiónem meam, et ne despéxeris deprecatiónem meam : inténde mihi, et exáudi me. Satagéntis, sollíciti, in tribulatióne pósiti, verba sunt ista. Orat multa pátiens, de malo liberári desíderans. Súperest ut videámus in quo malo sit : et cum dícere cœperit, agnoscámus ibi nos esse : ut communicáta tribulatióne, conjungámus oratiónem. Contristátus sum, inquit, in exercitatióne mea, et conturbátus sum. Ubi contristátus? ubi conturbátus? In exercitatióne mea, inquit. Hómines malos, quos pátitur, commemorátus est, eamdémque passiónem malórum hóminum, exercitatiónem suam dixit. Ne putétis gratis esse malos in hoc mundo, et nihil boni de illis ágere Deum. Omnis malus, aut ídeo vivit, ut corrigátur; aut ídeo vivit, ut per illum bonus exerceátur.

On termine ainsi : exerce-atur.

C'est ainsi que se terminent les Leçons et les Prophéties pendant ces trois jours.

℟. IV. t. 8. A - mi - cus me - us oscu-li me tra - didit si - gno : Quem oscu - la-tus fu - ero, i - pse est, te-ne-te e - um. Hoc ma - lum fecit si - gnum, qui per osculum adimple-vit ho - mi-ci - di-um. * Infe - lix præ-ter - mi - sit pre-ti - um san - guinis, et in fi-ne laque-o se su - spen - dit. ℣. Bo-num e-rat e -



Leçon V.

Utinam ergo qui nos modo exércent, convertántur, et nobíscum exerceántur ! tamen quándiu ita sunt ut exérceant, non eos odérimus : quia in eo quod malus est quis eórum, utrum usque in finem perseveratúrus sit, ignorámus. Et plerúmque cum tibi víderis odisse inimícum, fratrem odísti, et nescis. Diábolus et ángeli ejus in Scriptúris sanctis manifestáti sunt nobis, quod ad ignem ætérnum sint destináti. Ipsórum tantum desperánda est corréctio, contra quos habemus occúltam luctam ; ad quam luctam nos armat Apóstolus, dicens : Non est nobis colluctátio advérsus carnem et sánguinem : id est, non advérsus hómines, quos vidétis, sed advérsus príncipes, et potestátes, et rectóres mundi, tenebrárum harum. Ne forte cum dixisset, mundi, intelligeres dæmones esse rectóres cœli et terræ. Mundi dixit, tenebrárum harum : mundi dixit, amatórum mundi : mundi dixit, impiórum et iniquórum : mundi dixit, de quo dicit Evangélium : Et mundus eum non cognóvit.



Leçon VI.

Quóniam vidi iniquitátem et contradictiónem in civitáte. Atténde glóriam Crucis ipsíus. Jam in fronte regum Crux illa

fixa est, cui inimíci insultavérunt. Efféctus probávit virtútem : dómuit orbem, non ferro, sed ligno. Lignum Crucis contuméliis dignum visum est inimícis, et ante ipsum lignum stantes caput agitábant, et dicébant : Si Fílius Dei est, descéndat de cruce. Extendébat ille manus suas ad pópulum non credéntem et contradicéntem. Si enim justus est qui ex fide vivit, iníquus est qui non habet fidem. Quod ergo hic ait, iniquitátem, perfídiam intéllige. Vidébat ergo Dóminus in civitáte iniquitátem et contradictiónem, et extendébat manus suas ad pópulum non credéntem et contradicéntem : et tamen et ipsos expéctans dicébat : Pater, ignósce illis, quia nésciunt quid fáciunt.

℟. VI. t. 8. U - nus ex disci-pu-lis me - is tradet me ho - di-e. Væ il - li per quem tra - dar e - go : * Me-li-us illi e - rat, si na - tus non fu - is - set. ℣. Qui intin-git me - cum manum in pa-ro-pside, hic me tradi-tu-rus est in ma-nus pecca - to - rum. * Me-li-us. *On reprend le ℟.* U-nus.

AU IIIe NOCTURNE.

Ant. t. 7. D i-xi ini - quis : No-li-te loqui ad-versus De - um i-ni-qui-ta-tem. *Con-fi-tebimur.* e u o u a e.

PSAUME 74.

CONFITÉBIMUR tibi, Deus : * confitébimur, et invocábimus nomen tuum.

Narrábimus mirabília tua : * cum accépero tempus, ego justítias judicábo.

Liquefácta est terra, et omnes qui hábitant in ea : * ego confirmávi colúmnas ejus.

Dixi iníquis : Nolíte iníque ágere ; * et delinquéntibus : Nolíte exaltáre cornu :

Nolíte extóllere in altum cornu vestrum : * nolíte loqui advérsus Deum iniquitátem.

Quia neque ab Oriénte, neque ab Occidénte, neque a desértis móntibus : * quóniam Deus judex est.

Hunc humíliat, et hunc exáltat :* quia calix in manu Dómini vini meri plenus misto.

Et inclinávit ex hoc in hoc : verúmtamen fæx ejus non est exinanita : * bibent omnes peccatóres terræ.

Ego autem annuntiábo in sæculum : * cantábo Deo Jacob.

Et ómnia córnua peccatórum confríngam :* et exaltabúntur córnua justi.

On répète l'Ant. Dixi.

Ant. t. 8. TERRA tremu-it, et qui-e-vit, dum exurgeret in judi-ci-o De-us. *Notus in Judæ-a.* e u o u a e.

PSAUME 75.

NOTUS in Judæa Deus : * in Israel magnum nomen ejus.

Et factus est in pace locus ejus,* et habitátio ejus in Sion.

Ibi confrégit poténtias árcuum,* scutum, gládium, et bellum.

Illúminans tu mirabíliter a móntibus ætérnis : * turbáti sunt omnes insipiéntes corde.

Dormiérunt somnum suum : * et nihil invenérunt omnes viri divitiárum in mánibus suis.

Ab increpatióne tua, Deus Jacob, * dormitavérunt qui ascendérunt equos.

Tu terríbilis es, et quis resistet tibi ? * ex tunc ira tua.

De cœlo audítum fecísti judícium : * terra trémuit, et quiévit.

Cum exúrgeret in judícium Deus, * ut salvos fáceret omnes mansuétos terræ.

Quóniam cogitátio hóminis confitébitur tibi : * et relíquiæ cogitatiónis diem festum agent tibi.

Vovéte, et réddite Dómino Deo vestro, * omnes qui in circúitu ejus affértis múnera,

Terríbili, et ei qui aufert spiritum príncipum : terríbili apud reges terræ.

On répète l'Ant. Terra.

Ant. t. 7. IN di-e tribu-la-ti-o-nis me-æ De-um ex-quisi-vi manibus me-is. *Vo-ce me-a.* e u o u a e.

PSAUME 76.

VOCE mea ad Dóminum clamávi :* voce mea ad Deum, et inténdit mihi.

In die tribulatiónis meæ Deum exquisívi, mánibus meis nocte contra eum : * et non sum decéptus.

Rénuit consolári ánima mea : * memor fui Dei, et delectátus sum, et exercitátus sum, et defécit spíritus meus.

Anticipavérunt vigílias óculi mei : * turbátus sum, et non sum locútus.

Cogitávi dies antíquos, * et annos ætérnos in mente hábui.

Et meditátus sum nocte cum corde meo, * et exercitábar, et scopébam spíritum meum.

Numquid in ætérnum projíciet Deus? * aut non appónet ut complacítior sit adhuc?

Aut in finem misericórdiam suam abscíndet, * a generatióne in generatiónem?

Aut obliviscétur miseréri Deus? * aut continébit in ira sua misericórdias suas?

Et dixi : Nunc cœpi : * hæc mutátio déxteræ Excélsi.

Memor fui óperum Dómini : * quia memor ero ab inítio mirabílium tuórum.

Et meditábor in ómnibus opéribus tuis : * et in adinventiónibus tuis exercébor.

Deus, in sancto via tua : quis Deus magnus sicut Deus noster? * tu es Deus qui facis mirabília.

Notam fecísti in pópulis virtútem tuam : * redemísti in bráchio tuo pópulum tuum, filios Jacob, et Joseph.

Vidérunt te aquæ, Deus, vidérunt te aquæ : * et timuérunt, et turbátæ sunt abyssi.

Multitúdo sónitus aquárum : * vocem dedérunt nubes.

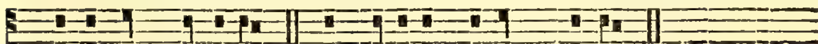
Etenim sagíttæ tuæ tránseunt : * vox tonítrui tui in rota.

Illuxérunt coruscatiónes tuæ orbi terræ : * commóta est, et contrémuit terra.

In mari via tua, et sémitæ tuæ in aquis multis : * et vestígia tua non cognoscéntur.

Deduxísti sicut oves pópulum tuum, * in manu Móysi et Aaron,

On répète l'Ant. In die.



℣. Exurge, Domine ℟. Et judica causam me-am.

Pater noster, *en entier, tout bas.*

DE EPISTOLA PRIMA BEATI PAULI APOSTOLI AD CORINTHIOS.

Leçon VII. (chap. 11.)

Hoc autem præcípio, non laudans, quod non in mélius, sed in detérius convenítis. Primum quidem conveniéntibus vobis in ecclésiam, áudio scissúras esse inter vos, et ex parte credo. Nam opórtet et hæreses esse, ut et qui probáti sunt, manifésti fiant in vobis. Conveniéntibus ergo vobis in unum, jam non est Domínicam cœnam manducáre. Unusquísque enim suam cœnam præsúmit ad manducándum. Et álius quidem ésurit, álius autem ébrius est. Numquid domos non habétis ad manducándum et bibéndum? aut ecclésiam Dei contémnitis, et confúnditis eos qui non habent? Quid dicam vobis? Laudo vos? In hoc non laudo.

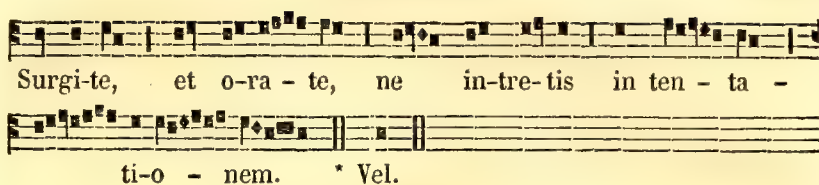
℟. VII. *t.* 7. E - RAM qua-si a - gnus in - nocens : du - ctus sum ad im - mo - lan - dum, et ne - sci - e - bam : consi-li-um fe-ce - runt inimi-ci me - i

adversum me, di-centes : * Ve-ni-te, mitta-mus li-gnum in panem e - jus, et era-da-mus e-um de ter - ra vi - ven - ti-um. ℣. O - mnes inimi-ci me-i adver-sum me cogi-tabant ma-la mi - hi : ver - bum ini-quum mandave-runt adversum me, di - cen - tes : * Ve-ni-te.

Leçon VIII.

Ego enim accépi a Dómino quod et trádidi vobis, quóniam Dóminus Jesus in qua nocte tradebátur, accépit panem, et grátias agens fregit, et dixit . Accípite, et manducáte : hoc est corpus meum, quod pro vobis tradétur : hoc fácite in meam commemoratiónem. Simíliter et cálicem, postquam cœnávit, dicens : Hic calix novum Testaméntum est in meo sánguine. Hoc fácite, quotiescúmque bibétis, in meam commemoratiónem. Quotiescúmque enim manducábitis panem hunc, et cálicem bibétis, mortem Dómini annuntiábitis, donec véniat.

℟. VIII. t. 7. U - na ho - ra non po-tu - i - stis vigi-la - re me - cum, qui exhorta-ba-mini mori pro me? * Vel Ju - dam non vi-de - tis quo-modo non dor - mit, sed festi - nat tra-dere me Ju - dæ - is? ℣. Quid dormi - tis?



Leçon IX.

Itaque quicúmque manducáverit panem hunc, vel bíberit cálicem Dómini indígne, reus erit córporis et sánguinis Dómini. Probet autem seípsum homo : et sic de pane illo edat, et de cálice bibat. Qui enim mandúcat et bibit indígne, judícium sibi mandúcat et bibit, non dijúdicans corpus Dómini. Ideo inter vos multi infírmi et imbecílles, et dórmiunt multi. Quod si nosmetípsos dijudicarémus, non útique judicarémur. Dum judicámur autem, a Dómino corrípimur, ut non cum hoc mundo damnémur. Itaque, fratres mei, cum convenítis ad manducándum, ínvicem expectáte. Si quis ésurit, domi mandúcet, ut non in judícium conveniátis. Cætera autem, cum vénero, dispónam.

℟. IX. *t.* 1. S E - NI - O - RES po - pu-li consi-li-um fe - ce - runt, * Ut Je - sum do-lo tene - rent, et oc-ci - derent : cum gladi-is et fu - stibus ex-i - e - runt tanquam ad la-tro - nem. ℣. Collegerunt Ponti - fices et Pharisæ-i con-si - li-um, * Ut Je - sum. *On reprend le ℟.* Se - ni - o - res.

A LAUDES.

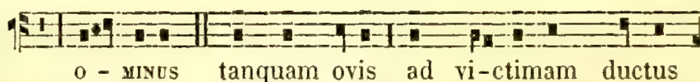
On commence de suite par l'Ant. Justificéris, *sans dire* Deus, in adjutórium.

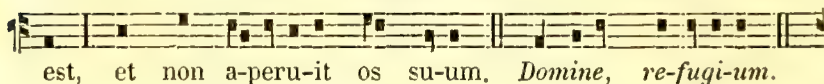
Ire *Ant.* *t.* 8. J USTI-FICE-RIS, Do-mine, in sermonibus tu-is, et

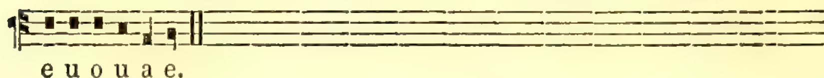


Ps. 50, Miserére mei, Deus, 4e *Ps. de la Pénitence*, *p.* 17.
On répète l'Ant. Justificéris.

IIe *Ant.* *t.* 2. D







Psaume 89.

Dómine, refúgium factus es nobis, * a generatióne in generatiónem.

Priúsquam montes fierent, aut formarétur terra et orbis : * a sæculo et usque in sæculum tu es Deus.

Ne avértas hóminem in humilitátem : * et dixisti : Convertimini, filii hóminum.

Quóniam mille anni ante óculos tuos, * tanquam dies hestérna, quæ prætériit ;

Et custódia in nocte, * quæ pro nihilo habéntur, eórum anni erunt.

Mane sicut herba tránseat, mane flóreat, et tránseat : * véspere décidat, indúret, et aréscat.

Quia defécimus in ira tua, * et in furóre tuo turbáti sumus.

Posuisti iniquitátes nostras in conspéctu tuo, * sæculum nostrum in illuminatióne vultus tui.

Quóniam omnes dies nostri defecérunt : * et in ira tua defécimus.

Anni nostri sicut aránea meditabúntur : * dies annórum nostrórum in ipsis, septuaginta anni.

Si autem in potentátibus, octoginta anni, * et ámplius eórum, labor et dolor.

Quóniam supervénit mansuetúdo, * et corripiémur.

Quis novit potestátem iræ tuæ ? * et præ timóre tuo iram tuam dinumeráre ?

Déxteram tuam sic notam fac, * et erudítos corde in sapiéntia.

Convértere, Dómine, úsquequo ? * et deprecábilis esto super servos tuos.

Repléti sumus mane misericórdia tua : * et exultávimus, et delectáti sumus ómnibus diébus nostris.

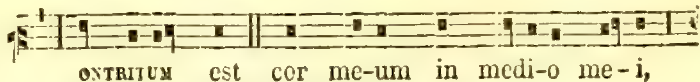
Lætáti sumus pro diébus, quibus nos humiliásti : * annis quibus vidimus mala.

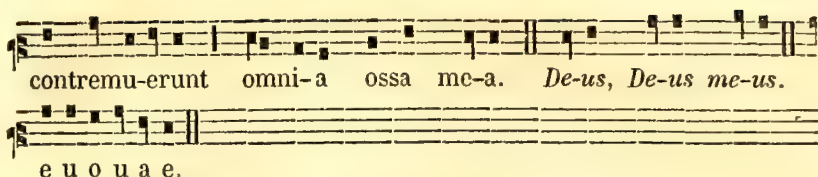
Réspice in servos tuos, et in ópera tua : * et dírige filios eórum.

Et sit splendor Dómini Dei nostri super nos, et ópera mánuum nostrárum dírige super nos, * et opus mánuum nostrárum dírige.

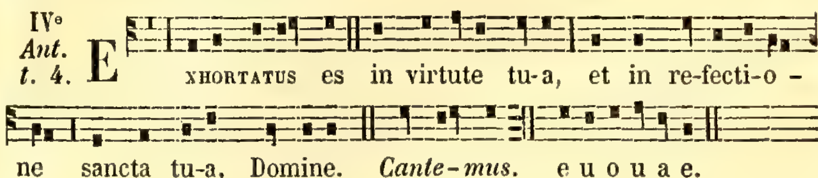
On répète l'Ant. Dóminus.

IIIe *Ant.* *t.* 8. C





Ps. 62, Deus, Deus meus, *et Ps.* 66, Deus misereátur, *p.* 85.
On répète l'Ant. Contrítum.



CANTIQUE DE MOÏSE. (*Exod.*, 15.)

CANTÉMUS Dómino : gloriósе enim magnificátus est : * equum et ascensórem dejécit in mare.

Fortitúdo mea, et laus mea Dóminus, * et factus est mihi in salútem.

Iste Deus meus, et glorificábo eum : * Deus patris mei, et exaltábo eum.

Dóminus quasi vir pugnátor, Omnípotens nomen ejus : * currus Pharaónis, et exércitum ejus projécit in mare.

Elécti príncipes ejus submérsi sunt in mari Rubro : * abyssi operuérunt eos, descendérunt in profúndum quasi lapis.

Déxtera tua, Dómine, magnificáta est in fortitúdine : déxtera tua, Dómine, percússit inimícum : * et in multitúdine glóriæ tuæ deposuísti adversários tuos :

Misísti iram tuam, quæ devorávit eos sicut stípulam : * et in spíritu furóris tui congregátæ sunt aquæ.

Stetit unda fluens, * congregátæ sunt abyssi in médio mari.

Dixit inimícus : Pérsequar, et comprehéndam, * dívidam spólia, implébitur ánima mea :

Evaginábo gládium meum, * interfíciet eos manus mea.

Flavit spíritus tuus, et opéruit eos mare : * submérsi sunt quasi plumbum in aquis veheméntibus.

Quis símilis tui in fórtibus, Dómine ? * quis símilis tui, magníficus in sanctitáte, terríbilis atque laudábilis, fáciens mirabília ?

Extendísti manum tuam, et devorávit eos terra : * dux fuísti in misericórdia tua pópulo quem redemísti :

Et portásti eum in fortitúdine tua, * ad habitáculum sanctum tuum.

Ascendérunt pópuli, et iráti sunt : * dolóres obtinuérunt habitatóres Philístiim.

Tunc conturbáti sunt príncipes Edom, robústos Moab obtínuit tremor : * obriguérunt omnes habitatóres Chánaan.

Irruat super eos formído et pavor, * in magnitúdine bráchii tui.

Fiant immóbiles quasi lapis, donec pertránseat pópulus tuus, Dómine, * donec pertránseat pópulus tuus iste, quem possedísti.

Introdúces eos, et plantábis in monte hæreditátis tuæ, * firmissi-

mo habitáculo tuo, quod operátus es, Dómine :

Sanctuárium tuum, Dómine, quod firmavérunt manus tuæ : * Dóminus regnábit in ætérnum, et ultra.

Ingréssus est enim eques Phárao cum cúrribus, et equitibus ejus in mare : * et redúxit super eos Dóminus aquas maris.

Filii autem Israel ambulavérunt per siccum * in médio ejus.

On répète l'Ant. Exhortátus

Ve Ant. t. 2. O - BLA-TUS est, qui-a ipse vo-lu-it, et pecca-ta nostra ipse portavit. *Laudate Dominum.* e u o u a e.

Ps. 148, Laudáte Dóminum de cœlis, *et les deux Psaumes suivants, p.* 87.

On répète l'Ant. Oblátus est.

℣. Homo pacis meæ in quo speravi. ℟. Qui edebat panes me-os, ampli-avit adversum me supplanta-ti-onem.

A Bened. Ant. t. 1. T RADITOR au-tem dedit e-is signum, dicens : Quem oscu-latus fu-ero, i-pse est : tene-te e um. *Bene-dictus.* e u o u a e.

Cantique Benedictus Dóminus, *p.* 88.

On répète l'Ant. Tráditor, *puis tout le monde se met à genoux et l'on chante lentement le ℣. suivant :*

t. 6. ℣. C HRI-STUS fa-ctus est pro no - bis o-be - di-ens u-sque ad mor-tem.

On dit Pater noster, *tout entier à voix basse, puis on psalmodie le Ps.* Miserére mei, Deus, *p.* 17, *après lequel on dit à voix médiocre et sans* Orémus *l'Oraison suivante :*

Réspice, quæsumus, Dómine, super hanc famíliam tuam, pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit mánibus tradi nocéntium, et Crucis subíre torméntum.

On ajoute tout bas : Qui tecum vivit.

A LA MESSE.

Introït. *t.* XII. (4) Nos au - tem glo-ri-a-ri o-por - tet in cruce Do-mini nostri Je-su Chri - sti : in quo est sa - lus, vi-ta, et re-surre-cti-o no - stra : per quem sal - va-ti et libe-ra - ti su - mus. *Ps.* De - us misere-atur nostri, et bene-di-cat no-bis : * Il-lu-minet vultum su-um su - per nos, et misere-a-tur nostri. *On répète.* Nos au - tem.

Collecte. Deus, a quo et Judas reátus sui pœnam, et confessiónis suæ latro præmium sumpsit : concéde nobis tuæ propitiatiónis effectum ; ut, sicut in passióne sua Jesus Christus Dóminus noster divérsa utrísque íntulit stipéndia meritórum, ita nobis, abláto vetustátis erróre, resurrectiónis suæ grátiam largiátur. Qui tecum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I. *C.* 11.

Fratres, Conveniéntibus vobis in unum, jam non est Domínicam cœnam manducáre. Unusquisque enim suam cœnam præsúmit ad manducándum. Et álius quidem ésurit : álius autem ébrius est. Numquid domos non habétis ad manducándum et bibéndum? aut Ecclésiam Dei contémnitis, et confúnditis eos qui non habent? Quid dicam vobis? Laudo vos? In hoc non laudo. Ego enim accépi a Dómino, quod et trádidi vobis, quóniam Dóminus Jesus, in qua nocte tradebátur, accépit panem, et grátias agens fregit, et dixit : Accípite, et manducáte : Hoc est corpus meum, quod pro vobis tradétur. Hoc fácite in meam commemoratiónem. Simíliter et cálicem, postquam cœnávit, dicens : Hic calix novum testaméntum est in meo sánguine. Hoc fácite, quotiescúmque bibétis, in meam commemoratiónem.

Quotiescúmque enim manducábitis panem hunc, et cálicem bibétis, mortem Dómini annuntiábitis, donec véniat. Itaque quicúmque munducáverit panem hunc, vel bíberit cálicem Dómini indígne, reus erit córporis et sánguinis Dómini. Probet autem seípsum homo : et sic de pane illo edat, et de cálice bibat. Qui enim mandúcat et bibit indígne, judícium sibi mandúcat et bibit, non dijúdicans corpus Dómini. Ideo inter vos multi infírmi et imbecílles, et dórmiunt multi. Quod si nosmetípsos dijudicarémus, non útique judicarémur. Dum judicámur autem, a Dómino corrípimur, ut non cum hoc mundo damnémur.

Grad. t. 6. CHRI-STUS fa-ctus est pro no - bis obe - di-ens us-que ad mor-tèm, mor-tem autem cru-cis. *t.* 5. ℣. Propter quod et De-us exaltavit illum, et de-dit illi no-men quod est super om-ne no - men.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 13.

Ante diem festum Paschæ, sciens Jesus, quia venit hora ejus, ut tránseat ex hoc mundo ad Patrem : cum dilexísset suos, qui erant in mundo, in finem diléxit eos. Et cœna facta, cum diábolus jam misísset in cor, ut tráderet eum Judas Simónis Iscariótæ : sciens quia ómnia dedit ei Pater in manus, et quia a Deo exívit, et ad Deum vadit, surgit a cœna, et ponit vestiménta sua : et cum accepísset línteum, præcínxit se. Deínde mittit aquam in pelvim, et cœpit laváre pedes discipulórum, et extérgere línteo, quo erat præcínctus. Venit ergo ad Simónem Petrum. Et dicit ei Petrus : Dómine, tu mihi lavas pedes? Respóndit Jesus, et dixit ei : Quod ego fácio, tu nescis modo, scies autem póstea. Dicit ei Petrus : Non lavábis mihi pedes in

ætérnum. Respóndit ei Jesus : Si non lávero te, non habébis partem mecum. Dicit ei Simon Petrus : Dómine, non tantum pedes meos, sed et manus, et caput. Dicit ei Jesus : Qui lotus est, non índiget nisi ut pedes lavet, sed est mundus totus. Et vos mundi estis, sed non omnes. Sciébat enim quisnam esset qui tráderet eum : proptérea dixit : Non estis mundi omnes. Postquam ergo lavit pedes eórum, et accépit vestiménta sua, cum recubuísset íterum, dixit eis : Scitis quid fécerim vobis ? Vos vocátis me, Magíster et Dómine : et bene dícitis : sum étenim. Si ergo ego lavi pedes vestros, Dóminus et Magíster : et vos debétis alter altérius laváre pedes. Exémplum enim dedi vobis, ut quemádmodum ego feci vobis, ita et vos faciátis.

Offert. Déxtera Dómini, *du 3e Dimanche après l'Épiphanie, p.* 137.

Secrète. Ipse tibi, quæsumus, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, sacrifícium nostrum reddat accéptum : qui discípulis suis in sui commemoratiónem hoc fíeri hodiérna traditióne monstrávit, Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster. Qui tecum.

Préface de la Croix, p. 6.

Comm. t. 2. D o-minus Je-sus, postquam cœna-vit cum di-sci-pu-lis su-is, la-vit pe-des e-orum, et a-it il-lis : Sci-tis quid fe-cerim vo-bis ego Do-minus et Ma-gister ? exemplum de-di vo-bis, ut et vos i-ta fa-ci-a-tis.

Postcomm. Refécti vitálibus aliméntis, quæsumus, Dómine Deus noster : ut quod témpore nostræ mortalitátis exéquimur, immortalitátis tuæ múnere consequámur. Per Dóminum.

Après la Messe, on fait la Procession au Reposoir, en chantant l'Hymne Pange lingua, *à la Fête du S. Sacrement, p.* 394. *Au retour, on récite les Vêpres, sans chanter, comme il suit :*

A VÊPRES.

On dit Pater noster, Ave Maria, *et on commence de suite l'Ant. suivante :*
Ant. Cálicem salutáris accípiam, et nomen Dómini invocábo.
Ps. 115. Crédidi, propter quod locútus sum, *p.* 37.
On répète l'Ant. Cálicem.

Ant. Cum his qui odérunt pacem, eram pacíficus : dum loquébar illis, impugnábant me gratis.

PSAUME 119.

Ad Dóminum cum tribulárer clamávi, * et exaudívit me.

Dómine, líbera ánimam meam a lábiis iníquis, * et a lingua dolósa.

Quid detur tibi, aut quid apponátur tibi, * ad linguam dolósam ?

Sagíttæ poténtis acútæ, * cum carbónibus desolatóriis.

Heu mihi, quia incolátus meus prolongátus est : habitávi cum habitántibus Cedar : * multum íncola fuit ánima mea.

Cum his qui odérunt pacem, eram pacíficus : * cum loquébar illis, impugnábant me gratis.

Ant. Cum his.

Ant. Ab homínibus iníquis líbera me, Dómine.

PSAUME 139.

Eripe me, Dómine, ab hómine malo : * a viro iníquo éripe me.

Qui cogitavérunt iniquitátes in corde : * tota die constituébant prælia

Acuérunt linguas suas sicut serpéntis : * venénum áspidum sub lábiis eórum.

Custódi me, Dómine, de manu peccatóris : * et ab homínibus iníquis éripe me.

Qui cogitavérunt supplantáre gressus meos : * abscondérunt supérbi láqueum mihi.

Et funes extendérunt in láqueum : * juxta iter scándalum posuérunt mihi.

Dixi Dómino : Deus meus es tu : * exáudi, Dómine, vocem deprecatiónis meæ.

Dómine, Dómine, virtus salútis meæ, * obumbrásti super caput meum in die belli.

Ne tradas me, Dómine, a desidério meo peccatóri : * cogitavérunt contra me, ne derelínquas me, ne forte exalténtur.

Caput circúitus eórum : * labor labiórum ipsórum opériet eos.

Cadent super eos carbónes, in ignem dejícies eos : * in misériis non subsistent.

Vir linguósus non dirigétur in terra : * virum injústum mala cápient in intéritu.

Cognóvi quia fáciet Dóminus judícium ínopis, * et vindíctam páuperum.

Verúmtamen justi confitebúntur nómini tuo, * et habitábunt recti cum vultu tuo.

Ant. Ab homínibus.

Ant. Custódi me a láqueo quem statuérunt mihi, et a scándalis operántium iniquitátem.

PSAUME 140.

Dómine, clamávi ad te, exáudi me : * inténde voci meæ, cum clamávero ad te.

Dirigátur orátio mea sicut incénsum in conspéctu tuo : * elevátio mánuum meárum sacrifícium vespertínum.

Pone, Dómine, custódiam ori meo. * et óstium circumstántiæ lábiis meis.

Non declínes cor meum in verba malítiæ, * ad excusándas excusatiónes in peccátis.

Cum homínibus operántibus iniquitátem; * et non communicábo cum eléctis eórum.

Corrípiet me justus in misericórdia, et increpábit me : * óleum autem peccatóris non impínguet caput meum.

Quóniam adhuc et orátio mea in beneplácitis eórum : * absórpti sunt juncti petræ júdices eórum.

Audient verba mea quóniam potuérunt : * sicut crassitúdo terræ erúpta est super terram.

Dissipáta sunt ossa nostra secus

inférnum : * quia ad te, Dómine, Dómine, óculi mei : in te sperávi, non áuferas ánimam meam.

Custódi me a láqueo quem statuérunt mihi, * et a scándalis operántium iniquitátem.

Cadent in retiáculo ejus peccatóres : * singuláriter sum ego donec tránseam.

Ant. Custódi me.

Ant. Considerábam ad déxteram et vidébam ; et non erat qui cognósceret me.

Psaume 141.

Voce mea ad Dóminum clamávi : * voce mea ad Dóminum deprecátus sum.

Effúndo in conspéctu ejus oratiónem meam, * et tribulatiónem meam ante ipsum pronúntio.

In deficiéndo ex me spíritum meum, * et tu cognovísti sémitas meas.

In via hac qua ambulábam, * abscondérunt láqueum mihi.

Considerábam ad déxteram et vidébam : * et non erat qui cognósceret me.

Périit fuga a me, * et non est qui requírat ánimam meam.

Clamávi ad te, Dómine : * dixi : Tu es spes mea, pórtio mea in terra vivéntium.

Inténde ad deprecatiónem meam, * quia humiliátus sum nimis.

Líbera me a persequéntibus me, * quia confortáti sunt super me.

Educ de custódia ánimam meam ad confiténdum nómini tuo : * me expéctant justi, donec retríbuas mihi.

Ant. Considerábam.

Immédiatement après on dit.

A Magnif. *Ant.* Cœnántibus autem illis, accépit Jesus panem et benedíxit, ac fregit, deditque discípulis suis.

L'Ant. de Magnif. *étant répétée, on dit à genoux le* ℣. Christus factus est, *et le reste comme à Laudes, p.* 230.

AU DÉPOUILLEMENT DES AUTELS.

Pendant le dépouillement des Autels, on dit, sans chanter, l'Antienne et le Psaume suivants :

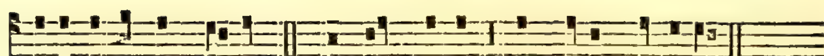
Ant. Divisérunt sibi vestiménta mea, et super vestem meam misérunt sortem.

Ps. 21. Deus, Deus meus, réspice in me, *ci-après, p.* 240 ; *on répète l'Ant.* Divisérunt.

AU LAVEMENT DES PIEDS OU MANDATUM.

Le Diacre chante d'abord l'Évangile Ante diem, *de la Messe de ce jour, p.* 232 ; *puis, lorsque le Célébrant commence à laver les pieds, on chante les Ant. suivantes :*

Ant. t. 3. MANDATUM novum do vobis : ut di-liga-tis invi-cem, sicut di-lexi vos, di-cit Dominus. *Ps.* Be-a-ti im-



macu la-ti in vi - a : * qui am-bu-lant in lege Domini.

On répète l'Ant. Mandátum.

Ant. t. 4. (mixt.) POSTQUAM surre-xit Dominus a cœ-na, mi-sit aquam in pel - vim, et cœpit lavare pedes disci - pu-lo-rum su-orum : hoc exemplum re-liquit e-is. *Ps.* Magnus Dominus, et laudabi-lis nimis : * in ci-vi-tate De-i nostri, in monte sancto e-jus.

On répète l'Ant. Postquam.

Ant. t. 2. DO-MINUS Je-sus, postquam cœna-vit cum dis-ci-pu-lis su-is, lavit pedes e-orum, et a-it il-lis : Sci - tis quid fe-cerim vo - bis, ego Do-minus et Ma-gister ? Exemplum de-di vo - bis, ut et vos i-ta faci-a-tis. *Ps.* Benedixisti, Domine, terram tu-am : * avertisti captivi-ta-tem Jacob.

On répète l'Ant. Dóminus.

Ant. t. 5. DOMINE, tu mi-hi la-vas pe-des? Respondit Jesus, et di-xit e-i : Si non lavero ti-bi pedes, non

habebis partem mecum. ℣. Venit ergo ad Simonem Petrum,

et dixit e-i Petrus. *On répète l'Ant.* Dómine.

℣. Quod ego faci-o, tu nescis modo : sci-es autem poste-a.

On répète encore l'Ant. Domine.

Ant. t. 4. Si ego, Dominus et Magister ve - ster, la-

vi vo-bis pedes, quanto ma - gis debe - tis al-ter

alteri-us lava-re pedes! *Ps.* Au-di-te hæc, omnes Gen-

tes ; * auribus percipi-te, qui habi-ta-tis orbem.

On répète l'Ant. Si ego Dóminus

Ant. t. 7. In hoc cognoscent omnes, qui-a discipu-li

me-i estis, si di-lecti-o-nem habu-e-ri-tis ad invicem.

℣. Di-xit Jesus discipu-lis su-is.

On répète l'Ant. In hoc cognóscent.

Ant. t. 7. Mane-ant in vo-bis fi-des, spes, cha-ri-tas,

tri - a hæc : ma-jor autem ho-rum est cha-ri-tas. ℣. Nunc

au-tem manent fides, spes, chari-tas, tri-a hæc : ma-jor

horum est chari-tas.

On répète l'Ant. Máneant in vobis.

Ant. t. 2. Benedicta sit sancta Tri-ni-tas, atque indi-vi - sa U-ni-tas : confi-te-bimur e - i, qui-a fe-cit nobiscum mi-se-ricor-di-am su-am. ℣. Benedicamus Patrem, et Fi-li-um cum sancto Spi-ri-tu. *Ps.* Quam di-lecta tabernacula tu-a, Domine virtutum! * Concupiscit et de-ficit anima me-a in atri-a Domini.

On répète l'Ant. Benedicta.

Ce qui suit est chanté par quatre Chantres, dont deux chantent un ℣. *et les deux autres le* ℣. *suivant, et ainsi tour à tour. Ils chantent tous les quatre l'Ant. suivante :*

Ant. t. 6. U - bi cha-ri-tas et amor, De-us i-bi est. ℣. Congrega-vit nos in u-num Christi amor. ℣. Exultemus, et in ipso jucundemur. ℣. Time-a-mus, et amemus De-um vivum ℣. Et ex cor-de di-ligamus nos since-ro.

Le Chœur : Ubi cha-ri-tas et amor, De-us i-bi est. ℣. Simul ergo cum in u-num congregamur. ℣. Ne nos men-te di-vidamur, cave-amus. ℣. Cessent jur-gi-a ma-ligna, cessent li-tes. ℣. Et in me-di-o nostri sit Chri-stus De-us.

Le Chœur : Ubi cha-ri-tas et amor, De-us i-bi est. ℣. Simul quoque cum be-a-tis vide-amus. ℣. Glo-ri-anter vul-tum tu-um, Christe De-us. ℣. Gaudi-um, quod est immensum atque probum. ℣. Sæcu-la per in-fini-ta sæ-cu-lo-rum. A - men.

Pater noster, *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

℣. Tu mandásti mandáta tua, Dómine. ℟. Custodíri nimis.

℣. Tu lavásti pedes discipulórum tuórum. ℟. Opera mánuum tuárum ne despícias.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Adésto, Dómine, quæsumus, offício servitútis nostræ: et quia tu discípulis tuis pedes laváre dignátus es, ne despícias ópera mánuum tuárum, quæ nobis retinénda mandásti ; ut sicut hic nobis et a nobis exterióra abluúntur inquinaménta, sic a te ómnium nostrum interióra lavéntur peccáta. Quod ipse præstáre dignéris, qui vivis et regnas, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

A COMPLIES.

On commence de suite par le Confiteor, *l'absolution et le Ps.* Cum invocárem. *Les Psaumes terminés, on dit le Cantique* Nunc dimittis, *puis le* ℣. Christus factus est, *et le reste comme à Laudes, ci-dessus,* *p.* 230.

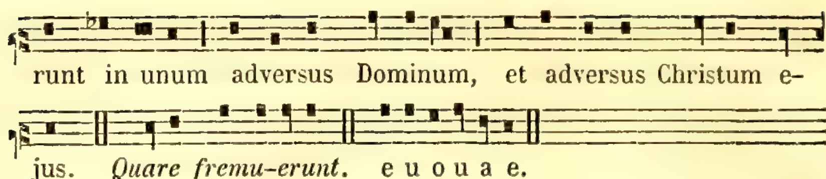
LE VENDREDI - SAINT. DOUBL. DE 1re CL.

A MATINES.

Après Pater, Ave, Credo, *on commence de suite.*

AU Ier NOCTURNE.

Ant. t. 8. A - STITE-RUNT reges terræ, et principes convene-



Ps. 2, Quare fremuérunt gentes, *au jour de Noël, p.* 65.

On répète l'Ant. Astitérunt.



PSAUME 21.

DEUS, Deus meus, réspice in me: quare me dereliquisti ? * longe a salúte mea verba delictórum meórum.

Deus meus, clamábo per diem, et non exáudies : * et nocte, et non ad insipiéntiam mihi.

Tu autem in sancto hábitas, * laus Israel.

In te speravérunt patres nostri : * speravérunt, et liberásti eos.

Ad te clamavérunt, et salvi facti sunt : * in te speravérunt, et non sunt confúsi.

Ego autem sum vermis, et non homo : * oppróbrium hóminum, et abjéctio plebis.

Omnes vidéntes me derisérunt me : * locúti sunt lábiis, et movérunt caput.

Sperávit in Dómino, erípiat eum : * salvum fáciat eum, quóniam vult eum.

Quóniam tu es qui extraxisti me de ventre : * spes mea ab ubéribus matris meæ : in te projéctus sum ex útero :

De ventre matris meæ Deus meus es tu : * ne discésseris a me.

Quóniam tribulátio próxima est : * quóniam non est qui ádjuvet.

Circumdedérunt me vítuli multi : * tauri pingues obsedérunt me.

Aperuérunt super me os suum, * sicut leo rápiens et rúgiens.

Sicut aqua effúsus sum : * et dispérsa sunt ómnia ossa mea.

Factum est cor meum tanquam cera liquéscens, * in médio ventris mei.

Aruit tanquam testa virtus mea, et lingua mea adhæsit fáucibus meis : * et in púlverem mortis deduxísti me.

Quóniam circumdedérunt me canes multi : * concílium malignántium obsédit me.

Fodérunt manus meas et pedes meos : * dinumeravérunt ómnia ossa mea.

Ipsi vero consideravérunt et inspexérunt me : * divisérunt sibi vestiménta mea, et super vestem meam misérunt sortem.

Tu autem, Dómine, ne elongáveris auxílium tuum a me : * ad defensiónem meam cónspice.

Erue a frámea, Deus, ánimam meam : * et de manu canis únicam meam.

Salva me ex ore leónis : * et a córnibus unicórnium humilitátem meam.

Narrábo nomen tuum frátribus meis : * in médio ecclésiæ laudábo te.

Qui timétis Dóminum, laudáte eum : * univérsum semen Jacob, glorificáte eum.

Tímeat eum omne semen Israel : * quóniam non sprevit, neque despéxit deprecatiónem páuperis :

Nec avértit fáciem suam a me : * et cum clamárem ad eum, exaudívit me.

Apud te laus mea in ecclésia magna : * vota mea reddam in conspéctu timéntium eum.

Edent páuperes, et saturabúntur : et laudábunt Dóminum qui requírunt eum : * vivent corda eórum in sæculum sæculi.

Reminiscéntur et converténtur ad Dóminum * univérsi fines terræ :

Et adorábunt in conspéctu ejus * univérsæ famíliæ Géntium.

Quóniam Dómini est regnum : * et ipse dominábitur Géntium.

Manducavérunt, et adoravérunt omnes pingues terræ : * in conspéctu ejus cadent omnes qui descéndunt in terram.

Et ánima mea illi vivet : * et semen meum sérviet ipsi.

Annuntiábitur Dómino generátio ventúra : * et annuntiábunt cœli justítiam ejus pópulo qui nascétur, quem fecit Dóminus.

On répète l'Ant. Divisérunt.

Ant. t. 8. INSURREXERUNT in me tes-tes iniqui, et men-ti-ta est ini-qui-tas sibi. *Dominus illuminati-o.* e u o u a e.

Ps. 26, Dóminus illuminátio mea, *à l'Off. des Morts, p.* 115*.
On répète l'Ant. Insurrexérunt.
℣. Divisérunt sibi vestiménta mea. — *Voir le chant, p.* 213.
℟. Et super vestem meam misérunt sortem.
Pater noster, *en entier tout bas.*

LEÇON I. (*Lament. Jérém., C.* 2.)

t. 6. DE la-menta-ti-one Jere-mi-æ Prophe-tæ.

HETH. Cogi-tavit Dominus dissipare murum fi-li-æ Si-on : tetendit funiculum su-um, et non avertit manum su-am a

perdi-ti-o-ne : luxitque antemura-le, et murus pari-ter dis-
sipa - tus est. TETH. De-fi-xæ sunt in terra portæ e-jus :
per-didit, et contrivit vectes ejus, regem ejus et princi-
pes ejus in Gentibus : non est lex, et prophetæ e-jus
non invenerunt vi-si - onem a Do - mino. IOD. Sede-
runt in terra, conticu-erunt senes fi-li-æ Si-on, consper-
serunt cinere capi-ta su-a : accincti sunt ci - li-ci-is : ab-
jecerunt in terram capi-ta su-a virgi-nes Jeru - salem.
CAPH. De - fecerunt præ lacrymis ocu-li me - i, conturba-
ta sunt viscera me-a : effu-sum est in terra jecur me-um
super contri-ti-one fi-li-æ popu-li me - i, cum de-ficeret par-
vulus et lactens in pla-te-is op - pidi. Jeru-salem, Je-ru-
sa-lem, convertere ad Dominum De-um tu - um.

℟. I. *t.* 3. O - MNES amici me - i dere-lique-
runt me · et præ - valu-e - runt insidi-an-tes mi-
hi : tradidit me, quem di-lige - bam : * Et terribi-libus

o - cu-lis pla - ga crude - li percu - ti-entes,

a-ce - to pota - bant me. ℣. Inter ini - quos

pro-jecerunt me, et non peperce-runt a - nimæ

me - æ. * Et.

Leçon II.

t. 6. L A - MED. Ma-tribus su-is dixerunt : Ubi est

tri-ticum et vinum? cum de-ficerent quasi vulnera-ti in

plate-is civi-tatis; cum exha-larent animas su-as in sinu ma-

trum su-a - rum. MEM. Cu-i comparabo te? vel cu-i as-

simi-labo te, fi-li-a Jerusa-lem? Cu-i exæquabo te, et con-

solabor te, virgo fi-li-a Si-on? Ma-gna est enim ve-

lut mare contri-ti-o tu-a : quis me-debi-tur tu - i?

NUN. Prophe-tæ tu-i viderunt tibi falsa et stulta : nec

aperi-ebant iniqui-tatem tu-am, ut te ad pœni-tenti-am pro-

vocarent : vide-runt autem tibi assumpti-ones falsas, et

e-jecti-o - nes. SA - MECH. Plause-runt super te manibus

omnes transe-untes per vi-am ; sibi-laverunt, et moverunt caput su-um super fi-li-am Jerusa-lem : Hæc-cine est urbs, dicentes, perfecti decoris, gaudi-um uni-versæ ter-ræ? Jeru-sa-lem, Je-rusa-lem, conver-tere ad Dominum De-um tu - um.

℟. II
t. 2. VELUM templi scis-sum est : * Et omnis ter-ra tre-mu-it : la-tro de cru-ce clamabat, di-cens : Memento me-i, Do-mine, dum ve-neris in re-gnum tu-um. ℣. Pe-træ scissæ sunt, et monumenta a-per-ta sunt, et mul-ta cor-pora sancto-rum qui dormi-erant, surre-xe-runt. * Et omnis.

LEÇON III.

t. 6. A - LEPH. E-go vir videns paupertatem me-am in virga indigna-ti-onis e-jus. A-LEPH. Me mina-vit, et adduxit in tenebras, et non in lu-cem.

A - LEPH. Tan-tum in me vertit, et convertit manum

su-am to-ta di - e. BETH. Ve-tu-stam fecit pellem me-

am et carnem me-am, contrivit ossa me - a. BETH. Æ-

di-ficavit in gyro me-o, et circumdedit me felle, et

labo - re. BETH. In te-nebrosis collocavit me, quasi

mortu-os sempi-ter-nos. GHI - MEL. Circumædi-ficavit adver-

sum me, ut non egredi-ar : aggravavit compedem me - um.

GHI - MEL. Sed et cum clamavero, et rogavero, exclusit

ora-ti-onem me - am. GHI - MEL. Conclu-sit vi-as me-as

la-pidibus quadris, semi-tas me-as subver-tit. Jeru-sa-

lem, Je-rusa-lem, conver-tere ad Dominum De-um tu - um.

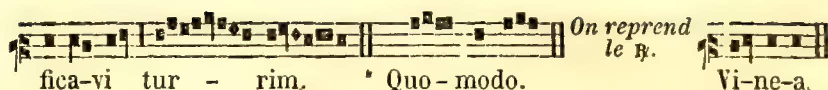
℟. III. t. 8. VI-NE-A me-a e-le - cta, ego te

plan - ta - vi : * Quo-modo conver-sa es

in amari - tu - dinem, ut me cru-ci-fi - ge-res,

et Ba-rabbam di - mit - teres? ℣. Se-pivi

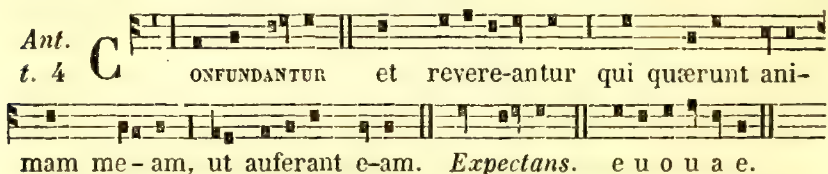
te et lapides e-le-gi ex te, et æ-di-



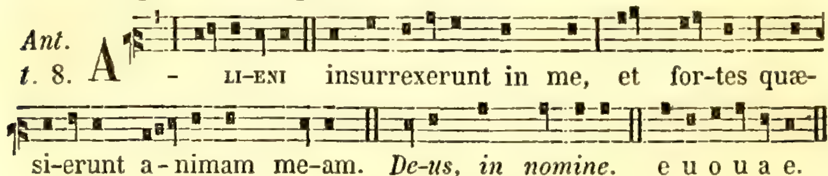
AU IIe NOCTURNE.



Ps. 37. Dómine, ne in furóre tuo árguas me, * neque, *etc.* — Quóniam, *etc.*, 3e *Ps. de la Pénitence, p.* 16. *On répète l'Ant.* Vim faciébant.



Ps. 39, Expéctans expectávi Dóminum, * et inténdit mihi, *à l'Off. des Morts, p.* 118*. *On répète l'Ant.* Confundántur.



Psaume 53.

Deus, in nómine tuo salvum me fac : * et in virtúte tua júdica me.

Deus, exáudi orationem meam : * áuribus pércipe verba oris mei.

Quóniam aliéni insurrexérunt advérsum me, et fortes quæsiérunt ánimam meam : * et non proposuérunt Deum ante conspéctum suum.

Ecce enim Deus ádjuvat me : * et Dóminus suscéptor est ánimæ meæ.

Avérte mala inimícis meis : * et in veritáte tua dispérde illos.

Voluntárie sacrificábo tibi, * et confitébor nómini tuo, Dómine : quóniam bonum est.

Quóniam ex omni tribulatióne eripuísti me : * et super inimícos meos despéxit óculus meus.

On répète l'Ant. Aliéni.

℣. Insurrexérunt in me testes iníqui. — *Voir le chant, p.* 213.

℟. Et mentíta est iníquitas sibi.

Pater noster, *en entier, tout bas.*

EX TRACTATU S. AUGUSTINI, EPISCOPI, SUPER PSALMOS.

(*In Psalm.* 63, *ad vers.* 3.)

Leçon IV.

Protexísti me, Deus, a convéntu malignántium, a multitúdine operántium iniquitátem. Jam ipsum caput nostrum

intueámur. Multi Mártyres tália passi sunt; sed nihil sic elúcet, quómodo caput Mártyrum : ibi mélius intuémur quod illi expérti sunt. Protéctus est a multitúdine malignántium, protegénte se Deo, protegénte carnem suam ipso Fílio, et hómine, quem gerébat : quia Fílius hóminis est, et Fílius Dei est : Fílius Dei, propter formam Dei : Fílius hóminis, propter formam servi, habens in potestáte pónere ánimam suam, et recípere eam. Quid ei potuérunt fácere inimíci? Occidérunt corpus, ánimam non occidérunt. Inténdite. Parum ergo erat Dóminum hortári Mártyres verbo, nisi firmáret exémplo.

℟. IV. t. 8. TANQUAM ad latro-nem existis cum gla-di-is et fu-stibus compre-hen - de-re me. * Quo-ti - di-e apud vos e - ram in templo do - cens, et non me tenu-i-stis; et ec-ce flagella-tum du - ci-tis ad cru-ci - fi - gen - dum. ℣. Cumque in-jecissent manus in Jesum, et te-nu-is-sent e - um, di - xit ad e - os. * Quo-ti - di-e.

LEÇON V.

NOSTIS qui convéntus erat malignántium Judæórum, et quæ multitúdo erat operántium iniquitátem. Quam iniquitátem? Quia voluérunt occídere Dóminum Jesum Christum. Tanta ópera bona, inquit, osténdi vobis : propter quod horum me vultis occídere? Pértulit omnes infírmos eórum, curávit omnes lánguidos eórum, prædicávit regnum cœlórum, non tácuit vítia eórum, ut ipsa pótius eis displicérent, non médicus a quo sanabántur. His ómnibus curatiónibus ejus ingráti, tanquam multa febre phrenétici, insaniéntes in médicum qui vénerat curáre eos, excogi-

tavérunt consílium perdéndi eum, tanquam ibi voléntes probáre utrum vere homo sit, qui mori possit, an áliquid super hómines sit, et mori se non permíttat. Verbum ipsórum agnóscimus in Sapiéntia Salomónis : Morte turpíssima, ínquiunt, condemnémus eum. Interrogémus eum : erit enim respéctus in sermónibus illíus : si enim vere Fílius Dei est, líberet eum.

℟. V. *t.* 7. Te - nebræ fa-ctæ sunt, dum cruci-fi-xissent Je-sum Ju - dæ - i; et circa ho-ram no - nam excla - mavit Je - sus vo-ce ma - gna : De - us me - us, ut quid me dere-li-qui - sti? * Et inclina-to ca - pi-te, emisit spi - ri-tum. ℣. Excla - mans Je-sus voce magna, a - it : Pa - ter, in manus tu-as commendo spi - ri-tum me - um. * Et.

Leçon VI.

Exacuérunt tanquam gládium linguas suas. Non dicant Judæi Non occídimus Christum. Etenim proptérea eum dedérunt júdici Piláto, ut quasi ipsi a morte ejus videréntur immúnes. Nam cum dixísset eis Pilátus : Vos eum occídite, respondérunt : Nobis non licet occídere quemquam. Iniquitátem facínoris sui in júdicem hóminem refúndere volébant : sed numquid Deum júdicem fallébant? Quod fecit Pilátus, in eo ipso quod fecit, aliquántum párticeps fuit; sed in comparatióne illórum multo ipse innocéntior. Institit enim quantum pótuit, ut illum ex eórum mánibus liberáret : nam proptérea flagellátum prodúxit ad eos. Non persequéndo Dóminum flagellávit, sed eórum furóri satisfácere volens : ut vel sic jam mitéscerent, et desínerent velle occídere, cum flagellátum vidérent. Fecit et hoc At ubi perseve-

ravérunt, nostis illum lavísse manus et dixísse, quod ipse non fecísset, mundum se esse a morte illíus. Fecit tamen. Sed si fa reus, quia fecit vel invítus, illi innocéntes, qui coegérunt ut fáceret? Nullo modo. Sed ille dixit in eum senténtiam, et jussit eum crucifígi, et quasi ipse occídit : et vos, o Judæi, occidístis. Unde occidístis? Gládio linguæ : acuístis enim linguas vestras. Et quando percussístis, nisi quando clamástis : Crucifíge, crucifíge?

℟. VI. t. 8. A - NIMAM me-am di-le-ctam tra - didi in manus i-ni-quo - rum : et facta est mi - hi hære-di-tas me - a si-cut le - o in sil-va : dedit contra me voces adversa - ri-us, dicens : Congrega - mini, et propera - te ad devorandum il-lum : po-su-erunt me in de-ser-to soli - tu - dinis, et lu - xit super me omnis ter - ra. * Qui-a non est inventus qui me agno - sceret, et fa - ceret be - ne. ℣. Insurrexe-runt in me vi-ri absque mi-se-ri-cor-di-a, et non peperce-runt a - nimæ me - æ. * Qui-a.

On reprend le ℟. A-nimam.

AU IIIe NOCTURNE.

Ant. t. 1. A





PSAUME 58.

Eripe me de inimicis meis, Deus meus : * et ab insurgéntibus in me libera me.

Eripe me de operántibus iniquitátem : * et de viris sánguinum salva me

Quia ecce cepérunt ánimam meam : * irruérunt in me fortes.

Neque iniquitas mea, neque peccátum meum, Dómine : * sine iniquitáte cucúrri, et diréxi.

Exúrge in occúrsum meum, et vide : * et tu, Dómine Deus virtútum, Deus Israel,

Inténde ad visitándas omnes gentes : * non misereáris ómnibus qui operántur iniquitátem.

Converténtur ad vésperam et famem, patiéntur ut canes * et circuibunt civitátem.

Ecce loquéntur in ore suo, et gládius in lábiis eórum : * quóniam quis audivit?

Et tu, Dómine, deridébis eos : * ad nihilum dedúces omnes gentes.

Fortitúdinem meam ad te custódiam, quia Deus suscéptor meus es : * Deus meus, misericórdia ejus prævéniet me.

Deus osténdet mihi super inimícos meos, ne occídas eos : * nequándo obliviscántur pópuli mei.

Dispérge illos in virtúte tua : * et depóne eos, protéctor meus, Dómine.

Delictum oris eórum, sermónem labiórum ipsórum : * et comprehendántur in supérbia sua.

Et de execratióne et mendácio annuntiabúntur in consummatióne : * in ira consummatiónis, et non erunt.

Et scient quia Deus dominábitur Jacob, * et finium terræ.

Converténtur ad vésperam, et famem patiéntur ut canes : * et circuibunt civitátem.

Ipsi dispergéntur ad manducándum : * si vero non fúerint saturáti, et murmurábunt.

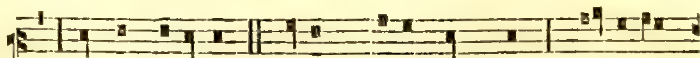
Ego autem cantábo fortitúdinem tuam : * et exultábo mane misericórdiam tuam.

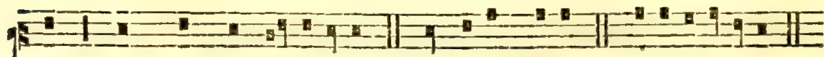
Quia factus es suscéptor meus, * et refúgium meum in die tribulatiónis meæ.

Adjútor meus, tibi psallam, quia Deus suscéptor meus es : * Deus meus, misericórdia mea.

On répète l'Ant. Ab insurgéntibus.

Ant. t. 8. L





Psaume 87.

Dómine Deus salútis meæ, * in die clamávi, et nocte coram te.

Intret in conspéctu tuo orátio mea : * inclína aurem tuam ad precem meam.

Quia repléta est malis ánima mea : * et vita mea inférno appropinquávit.

Æstimátus sum cum descendéntibus in lacum : * factus sum sicut homo sine adjutório, inter mórtuos liber.

Sicut vulneráti dormiéntes in sepúlchris, quorum non es memor ámplius : * et ipsi de manu tua repúlsi sunt.

Posuérunt me in lacu inferióri, * in tenebrósis, et in umbra mortis.

Super me confirmátus est furor tuus, * et omnes fluctus tuos induxísti super me.

Longe fecísti notos meos a me : * posuérunt me abominatiónem sibi.

Tráditus sum, et non egrediébar : * óculi mei languérunt præ inópia.

Clamávi ad te, Dómine, tota die : * expándi ad te manus meas.

Numquid mórtuis fácies mirabília ? * aut médici suscitábunt, et confitebúntur tibi ?

Numquid narrábit áliquis in sepúlchro misericórdiam tuam, * et veritátem tuam in perditióne ?

Numquid cognoscéntur in ténebris mirabília tua, * et justítia tua in terra obliviónis ?

Et ego ad te, Dómine, clamávi : * et mane orátio mea prævéniet te.

Ut quid, Dómine, repéllis oratiónem meam, * avértis fáciem tuam a me ?

Pauper sum ego, et in labóribus a juventúte mea : * exaltátus autem, humiliátus sum et conturbátus.

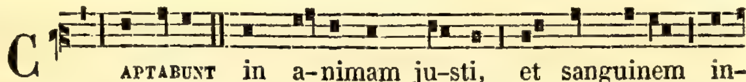
In me transiérunt iræ tuæ : * et terróres tui conturbavérunt me.

Circumdedérunt me sicut aqua tota die : * circumdedérunt me simul.

Elongásti a me amícum et próximum, * et notos meos a misé-ria.

On répète l'Ant. Longe fecísti.

Ant. t. 8.



Psaume 93.

Deus ultiónum Dóminus : * Deus ultiónum líbere egit.

Exaltáre qui júdicas terram : * redde retributiónem supérbis.

Usquequo peccatóres, Dómine, * úsquequo peccatóres gloriabúntur ?

Effabúntur, ut loquéntur iniquitátem : * loquéntur omnes qui operántur injustítiam ?

Pópulum tuum, Dómine, humiliavérunt : * et hæreditátem tuam vexavérunt.

Víduam et ádvenam interfecérunt : * et pupíllos occidérunt.

Et dixérunt : Non vidébit Dóminus, * nec intélliget Deus Jacob.

Intellígite, insipiéntes in pópulo : * et stulti, aliquándo sápite.

Qui plantávit aurem, non áudiet ? * aut qui finxit óculum, non consíderat ?

Qui córripit gentes, non árguet? * qui docet hóminem sciéntiam?

Dóminus scit cogitatiónes hóminum, * quóniam vanæ sunt.

Beátus homo, quem tu erudíeris, Dómine, * et de lege tua docúeris eum :

Ut mitiges ei a diébus malis : * donec fodiátur peccatóri fóvea.

Quia non repéllet Dóminus plebem suam : * et hæreditátem suam non derelínquet.

Quoadúsque justítia convertátur in judícium : * et qui juxta illam omnes qui recto sunt corde.

Quis consúrget mihi advérsus malignántes? * aut quis stabit mecum advérsus operántes iniquitátem?

Nisi quia Dóminus adjúvit me,* paulo minus habitásset in inférno ánima mea.

Si dicébam : Motus est pes meus :* misericórdia tua, Dómine, adjuvábat me.

Secúndum multitúdinem dolórum meórum in corde meo, * consolatiónes tuæ lætificavérunt ánimam meam.

Numquid adhæret tibi sedes iniquitátis, * qui fingis labórem in præcépto?

Captábunt in ánimam justi : * et sánguinem innocéntem condemnábunt.

Et factus est mihi Dóminus in refúgium, * et Deus meus in adjutórium spei meæ.

Et reddet illis iniquitátem ipsórum, et in malítia eórum dispérdet eos : * dispérdet illos Dóminus Deus noster.

On répète l'Ant. Captábunt.

℣. Locúti sunt advérsum me lingua dolósa. ℟. Et sermónibus ódii circumdedérunt me, et expugnavérunt me gratis.

Pater noster, *en entier, tout bas.*

DE EPISTOLA BEATI PAULI APOSTOLI AD HEBRÆOS.

LEÇON VII. (C. 4 ET 5.)

FESTINÉMUS íngredi in illam réquiem, ut ne in idípsum quis íncidat incredulitátis exémplum. Vivus est enim sermo Dei, et éfficax, et penetrabílior omni gládio ancípiti; et pertíngens usque ad divisiónem ánimæ ac spíritus, compágum quoque ac medullárum, et discrétor cogitatiónum et intentiónum cordis. Et non est ulla creatúra invisíbilis in conspéctu ejus : ómnia autem nuda et apérta sunt óculis ejus, ad quem nobis sermo. Habéntes ergo Pontíficem magnum, qui penetrávit cœlos, Jesum, Fílium Dei, teneámus confessiónem. Non enim habémus Pontíficem, qui non possit cómpati infirmitátibus nostris : tentátum autem per ómnia pro similitúdine absque peccáto.

℟. VII. *t.* XIV. (6)

TRADIDERUNT me in manus impi - o - rum, et inter i - ni - quos pro-je - cerunt me, et



Leçon VIII.

Adeámus ergo cum fidúcia ad thronum grátiæ, ut misericórdiam consequámur, et grátiam inveniámus in auxílio opportúno. Omnis namque Póntifex ex homínibus assúmptus, pro homínibus constitúitur in iis quæ sunt ad Deum, ut ófferat dona et sacrifícia pro peccátis : qui condolére possit iis qui ignórant et errant : quóniam et ipse circúmdatus est infirmitáte : et proptérea debet, quemádmodum pro pópulo, ita étiam et pro semetípso offérre pro peccátis.



Leçon IX.

Nec quisquam sumit sibi honórem, sed qui vocátur a Deo, tanquam Aaron. Sic et Christus non semetipsum clarificávit ut Póntifex fíeret, sed qui locútus est ad eum : Fílius meus es tu, ego hódie génui te. Quemádmodum et in álio loco dicit : Tu es Sacérdos in ætérnum secúndum órdinem Melchísedech. Qui in diébus carnis suæ, preces supplicationésque ad eum, qui possit illum salvum fácere a morte, cum clamóre válido et lácrymis ófferens, exaudítus est pro sua reveréntia. Et quidem cum esset Fílius Dei, dídicit ex iis quæ passus est, obediéntiam : et consummátus, factus est ómnibus obtemperántibus sibi, causa salútis ætérnæ, appellátus a Deo Póntifex juxta órdinēm Melchísedech.

℟. IX. t. 5. Caligave - runt ocu-li me - i a fle - tu me - o, qui-a e-longa-tus est a me qui conso - la-ba - tur me. Vide-te, omnes po - pu-li, * Si est do-lor si - mi-lis si-cut do-lor me - us. ℣. O vos omnes, qui transi-tis per vi - am, attendi-te, et vi-de - te. * Si est.

On reprend le ℟. Ca-ligave - runt.

A LAUDES.

Ire Ant. t. 7. Propri-o Fi-li-o su-o non pe-percit De-us, sed pro nobis omnibus tradidit illum. *Mi-se-rere.*

e u o u a e.

Ps. 50, Miserére mei, Deus, 4e *Ps. de la Pénitence, p.* 17.
On répète l'Ant. Próprio.

IIe Ant. t. 4. ANXI-ATUS est super me spi-ri-tus me-us, in me turba-tum est cor me-um. *Domine, exaudi.* e u o u a e.

Ps. 142, Dómine, exáudi, 7e *Ps. de la Pénitence, p.* 19.
On répète l'Ant. Anxiátus est.

IIIe Ant. t. 1. A - IT latro ad latro-nem : Nos quidem digna factis re-ci-pimus, hic autem quid fecit ? Memento me-i, Do-mine, dum veneris in regnum tu-um. *De-us, De-us me-us.* e u o u a e.

Ps. 62, Deus, Deus meus, *et le Ps. suiv.,* Deus misereátur, *p.* 85.
On répète l'Ant. Ait latro.

IVe Ant. t. 1. CUM conturbata fu - erit anima me-a, Do-mine, miseri-cor-di-æ me-mor eris. *Domine.* e u o u a e.

CANTIQUE D'HABACUC. (c. 3.)

DÓMINE, audívi auditiónem tuam :* et tímui.

* Dómine, opus tuum * in médio annórum vivífica illud.

In médio annórum notum fácies : * cum irátus fúeris, misericórdiæ recordáberis.

Deus ab Austro véniet, * et Sanctus de monte Pharan :

Opéruit cœlos glória ejus, * et laudis ejus plena est terra.

Splendor ejus ut lux erit : * córnua in mánibus ejus :

Ibi abscóndita est fortitúdo ejus : * ante fáciem ejus ibit mors.

Et egrediétur diábolus ante pedes ejus. * Stetit, et mensus est terram.

Aspéxit, et dissólvit gentes : * et contríti sunt montes sæculi.

Incurváti sunt colles mundi, * ab itinéribus æternitátis ejus.

Pro iniquitáte vidi tentória Æthiópiæ : * turbabúntur pelles terræ Mádian.

Numquid in flumínibus irátus es, Dómine? * aut in flumínibus furor tuus? vel in mari indignátio tua ?

Qui ascéndes super equos tuos :* et quadrígæ tuæ salvátio.

Súscitans suscitábis arcum

tuum : * juraménta tribubus quæ locútus es.

Flúvios scindes terræ : vidérunt te, et doluérunt montes : * gurges aquárum tránsiit.

Dedit abyssus vocem suam : * altitúdo manus suas levávit.

Sol et luna stetérunt in habitáculo suo, * in luce sagittárum tuárum, ibunt in splendóre fulgurántis hastæ tuæ.

In frémitu conculcábis terram : * et in furóre obstupefácies gentes.

Egréssus es in salútem pópuli tui, * in salútem cum Christó tuo.

Percussisti caput de domo ímpii : * denudásti fundaméntum ejus usque ad collum.

Maledixísti sceptris ejus cápiti bellatórum ejus, * veniéntibus ut turbo ad dispergéndum me.

Exultátio eórum, * sicut ejus qui dévorat páuperem in abscóndito.

Viam fecísti in mari equis tuis, * in luto aquárum multárum.

Audivi, et conturbátus est venter meus : * a voce contremuérunt lábia mea.

Ingrediátur putrédo in óssibus meis, * et subter me scáteat :

Ut requiéscam in die tribulatiónis : * ut ascéndam ad pópulum accinctum nostrum.

Ficus enim non florébit : * et non erit germen in víneis.

Mentiétur opus olivæ : * et arva non áfferent cibum.

Abscindétur de ovili pecus : * et non erit arméntum in præsépibus.

Ego autem in Dómino gaudébo : * et exultábo in Deo Jesu meo.

Deus Dóminus fortitúdo mea : * ponet pedes meos quasi cervórum.

Et super excélsa mea dedúcet me victor * in psalmis canéntem.

On répète l'Ant. Cum conturbáta.

Ve *Ant. t.* 8. MEMENTO me-i, Do-mine, dum veneris in re-gnum tu-um *Lauda-te Dominum.* e u o u a e.

Ps. 148, Laudáte Dóminum de cœlis, *et les deux Psaumes suivants, p.* 87. *On répète l'Ant.* Meménto.

℣. Collocávit me in obscúris. ℟. Sicut mórtuos sæculi.

A Bened. Ant. t. 1. POSU-E-RUNT super caput e-jus causam ipsi-us scriptam : Jesus Na-zare-nus, Rex Ju-dæ-orum. *Bene-dictus.* e u o u a e.

Cant. Benedictus Dóminus, *p.* 88.

On répète l'Ant. Posuérunt, *puis on chante le ℣. suivant :*

℣. t. 6. CHRI-STUS fa-ctus est pro no - bis obe - di-ens us-que ad mor-tem, mor-tem autem Cru-cis.

Pater noster, *et le reste comme le Jeudi saint, ci-dessus, p. 230.*

A L'OFFICE DU MATIN.

Le célébrant et les ministres se prosternent pendant quelques instants; puis on commence l'Office par la Leçon suivante :

LEÇON. *Osée,* 6.

HÆC dicit Dóminus : In tribulatióne sua mane consúrgent ad me. Veníte, et revertámur ad Dóminum : quia ipse cœpit, et sanábit nos : percútiet, et curábit nos. Vivificábit nos post duos dies. In die tértia suscitábit nos, et vivémus in conspéctu ejus. Sciémus, sequemúrque, ut cognoscámus Dóminum. Quasi dilúculum præparátus est egréssus ejus, et véniet quasi imber nobis temporáneus, et serótinus terræ. Quid fáciam tibi, Ephraim? quid fáciam tibi, Juda? Misericórdia vestra quasi nubes matutína, et quasi ros mane pertránsiens. Propter hoc dolávi in Prophétis, occídi eos in verbis oris mei : et judícia tua quasi lux egrediéntur. Quia misericórdiam vólui, et non sacrifícium : et sciéntiam Dei, plus quam holocáusta.

Trait. t. 2. DOMINE * au-di-vi au-di-tum tu-um, et ti-mu-i : consi-de-ra - vi o-pera tu - a, et expa - vi. ℣. In me - di-o du-o-rum ani-ma - li-um inno-te - sceris : dum appro-pinqua verint an-

ni, co-gno-sceris : dum adve-nerit tem - pus,

os - ten - derís. ℣. In e-

o, dum contur-ba - ta fu - erit a - ni-

ma me - a : in i-ra mi-se-ricor - di-æ

me - mor e - ris.

℣. De - us a Li - bano ve - ni-et,

et Sanctus de mon - te umbro - so et

con - denso. ℣. Ope - ru-it

cœ - los ma-je-stas e - jus : et lau-dis

e - jus ple - na est ter - ra.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Deus, a quo et Judas reátus sui pœnam, et confessiónis suæ latro præmium sumpsit : concéde nobis tuæ propitiatiónis efféctum ; ut, sicut in passióne sua Jesus Christus Dóminus noster divérsa utrísque íntulit stipéndia meritórum, ita nobis, abláto vetustátis erróre, resurrectiónis suæ grátiam largiátur. Qui tecum vivit et regnat.

Leçon. *Exod.*, 12.

In diébus illis : Dixit Dóminus ad Móysen, et Aaron in terra Ægypti : Mensis iste, vobis princípium ménsium : primus erit in ménsibus anni. Loquímini ad univérsum cœtum filiórum Israel, et dícite eis : Décima die mensis hujus tollat unusquísque agnum per famílias, et domos suas. Sin autem minor est númerus, ut

sufficere possit ad vescéndum agnum, assúmet vicínum suum, qui junctus est dómui suæ, juxta númerum animárum, quæ sufficere possunt ad esum agni. Erit autem agnus absque mácula, másculus, annículus : juxta quem ritum tollétis et hædum. Et servábitis eum usque ad quartam décimam diem mensis hujus : immolabítque eum univérsa multitúdo filiórum Israel ad vésperam. Et sument de sánguine ejus, ac ponent super utrúmque postem, et in superlimináribus domórum, in quibus cómedent illum. Et edent carnes nocte illa assas igni, et ázymos panes cum lactúcis agréstibus. Non comedétis ex eo crudum quid, nec coctum aqua, sed tantum assum igni : caput cum pédibus ejus, et intestínis vorábitis. Nec remanébit quidquam ex eo usque mane. Si quid resíduum fúerit, igne comburétis. Sic autem comedétis illum : Renes vestros accingétis, et calceaménta habébitis in pédibus, tenéntes báculos in mánibus, et comedétis festinánter : est enim Phase (id est tránsitus) Dómini.

Trait. *t.* 2. E - RIPE me, Do - mine, ab ho-mine ma-lo : a vi-ro ini - quo li-bera me. ℣. Qui cogi-tave - runt ma-li - ti-as in cor-de : to-ta di - e consti-tu-e - bant præ - li-a. ℣. A-cu-e - runt linguas su - as si-cut ser-pen-tis : venenum a - spi-dum sub la-bi-is e - orum. ℣. Custodi me, Do - mine, de ma-nu pec-ca - to-ris : et ab homi-nibus ini - quis li-bera

me. ℣. Qui cogi-tave - runt supplan-ta -

re gressus me - os : absconde-

runt super - bi la - que-um mi - hi.

℣. Et fu - nes exten-de - runt in

la - que-um pedibus me - is : juxta i-ter scan -

da-lum posu-e - runt mi - hi. ℣. Di-xi Do -

mino, De-us me-us es tu : exau-di, Do -

mine, vocem ora-ti - onis me-æ. ℣. Domine, Do -

mine, virtus sa-lu-tis me - æ, obumbra ca-put

me - um in di - e bel - li. ℣. Ne tradas

me r ★ r ★ a deside - ri-o me - o

pecca-to - ri : cogi-tave-runt adversus

me : ne de-re-linquas me, ne unquam exal - ten-

tur. ℣. Ca - put circu - i-tus e-o-rum :

labor la-bi-o - rum ipso - rum ope - ri-et

e - os. ℣. Verum-tamen ju-sti confi-te -



Pássio Dómini nostri Jesu Christi secúndum Joánnem. *Joan.*, 18.

In illo témpore : Egréssus est Jesus cum discípulis suis trans torréntem Cedron, ubi erat hortus, in quem introívit ipse, et discípuli ejus. Sciébat autem et Judas, qui tradébat eum, locum : quia frequénter Jesus convénerat illuc cum discípulis suis. Judas ergo cum accepísset cohórtem, et a Pontifícibus et Pharisæis ministros, venit illuc cum latérnis, et fácibus, et armis. Jesus ítaque sciens ómnia quæ ventúra erant super eum, procéssit, et dixit eis : ✠ Quem quæritis? *C.* Respondérunt ei : *S.* Jesum Nazarénum. *C.* Dicit eis Jesus : ✠ Ego sum. *C.* Stabat autem et Judas, qui tradébat eum, cum ipsis. Ut ergo dixit eis, Ego sum, abiérunt retrórsum, et cecidérunt in terram. Iterum ergo interrogávit eos : ✠ Quem quæritis? *C.* Illi autem dixérunt : *S.* Jesum Nazarénum. *C.* Respóndit Jesus : ✠ Dixi vobis quia ego sum : si ergo me quæritis, sínite hos abíre. *C.* Ut implerétur sermo quem dixit : Quia quos dedísti mihi, non pérdidi ex eis quemquam. Simon ergo Petrus habens gládium edúxit eum, et percússit Pontíficis servum, et abscídit auriculam ejus déxteram. Erat autem nomen servo Malchus. Dixit ergo Jesus Petro : ✠ Mitte gládium tuum in vaginam. Cálicem, quem dedit mihi Pater, non bibam illum? *C.* Cohors ergo, et tribúnus, et minístri Judæórum comprehendérunt Jesum, et ligavérunt eum : et adduxérunt eum ad Annam primum : erat enim socer Cáiphæ, qui erat Póntifex anni illius. Erat autem Cáiphas qui consílium déderat Judæis : Quia éxpedit unum hóminem mori pro pópulo. Sequebátur autem Jesum Simon Petrus, et álius discípulus. Discípulus autem ille erat notus Pontífici, et introívit cum Jesu in átrium Pontíficis. Petrus autem stabat ad óstium foris. Exívit ergo discípulus álius, qui erat notus Pontífici, et dixit ostiáriæ, et introdúxit Petrum. Dicit ergo Petro ancílla ostiária : *S.* Numquid et tu ex discípulis es hóminis istíus? *C.* Dicit ille : *S.* Non sum. *C.* Stabant autem servi, et minístri ad prunas, quia frigus erat, et calefaciébant se : erat autem cum eis et Petrus stans, et calefáciens se. Póntifex ergo interrogávit Jesum de discípulis suis, et de doctrína ejus. Respóndit ei Jesus : ✠ Ego palam locútus sum mundo : ego semper dócui in synagóga, et in templo, quo omnes

Judæi convéniunt ; et in occúlto locútus sum nihil. Quid me intérrogas? Intérroga eos qui audiérunt, quid locútus sim ipsis : ecce hi sciunt quæ díxerim ego. *C*. Hæc autem cum dixísset, unus assístens ministrórum dedit álapam Jesu, dicens : *S*. Sic respóndes Pontífici? *C*. Respóndit ei Jesus . ✠ Si male locútus sum, testimónium pérhibe de malo : si autem bene, quid me cædis? *C*. Et misit eum Annas ligátum ad Cáipham Pontíficem. Erat autem Simon Petrus stans, et calefáciens se. Dixérunt ergo ei : *S*. Numquid et tu ex discípulis ejus es? *C*. Negávit ille, et dixit : *S*. Non sum. *C*. Dicit ei unus ex servis Pontíficis, cognátus ejus cujus abscídit Petrus aurículam : *S*. Nonne ego te vidi in horto cum illo? *C*. Iterum ergo negávit Petrus, et statim gallus cantávit. Addúcunt ergo Jesum a Cáipha in prætórium. Erat autem mane : et ipsi non introiérunt in prætórium, ut non contaminaréntur, sed ut manducárent Pascha Exívit ergo Pilátus ad eos foras, et dixit : *S*. Quam accusatiónem affértis advérsus hóminem hunc? *C*. Respondérunt, et dixérunt ei : *S*. Si non esset hic malefáctor, non tibi tradidissémus eum. *C*. Dixit ergo eis Pilátus : *S*. Accípite eum vos, et secúndum legem vestram judicáte eum. *C*. Dixérunt ergo ei Judæi : *S*. Nobis non licet interfícere quemquam. *C*. Ut sermo Jesu implerétur, quem dixit, signíficans qua morte esset moritúrus. Introívit ergo íterum in prætórium Pilátus, et vocávit Jesum, et dixit ei : *S*. Tu ex Rex Judæórum? *C*. Respóndit Jesus : ✠ A temetípso hoc dicis, an álii dixérunt tibi de me? *C*. Respóndit Pilátus : *S*. Numquid ego Judæus sum? Gens tua, et Pontífices tradidérunt te mihi : quid fecísti? *C*. Respóndit Jesus : ✠ Regnum meum non est de hoc mundo : si ex hoc mundo esset regnum meum, minístri mei útique decertárent ut non tráderer Judæis : nunc autem regnum meum non est hinc. *C*. Dixit ítaque ei Pilátus : *S*. Ergo rex es tu? *C*. Respóndit Jesus : ✠ Tu dicis, quia rex sum ego. Ego in hoc natus sum, et ad hoc veni in mundum, ut testimónium perhibeam veritáti : omnis qui est ex veritáte, audit vocem meam. *C*. Dicit ei Pilátus : *S*. Quid est véritas? *C*. Et cum hoc dixísset, íterum exívit ad Judæos, et dicit eis : *S*. Ego nullam invénio in eo causam. Est autem consuetúdo vobis ut unum dimíttam vobis in Pascha : vultis ergo dimíttam vobis Regem Judæórum? *C*. Clamavérunt ergo rursum omnes, dicéntes : *S*. Non hunc, sed Barábbam. *C*. Erat autem Barábbas latro. Tunc ergo apprehéndit Pilátus Jesum, et flagellávit Et mílites, plecténtes corónam de spinis, imposuérunt cápiti ejus, et veste purpúrea circumdedérunt eum. Et veniébant ad eum, et dicébant : *S*. Ave, Rex Judæórum *C*. Et dabant ei álapas. Exívit ergo íterum Pilátus foras, et dicit eis : *S*. Ecce addúco vobis eum foras, ut cognoscátis

quia nullam invénio in eo causam. *C.* (Exívit ergo Jesus portans corónam spíneam, et purpúreum vestiméntum.) Et dicit eis : *S.* Ecce homo. *C.* Cum ergo vidíssent eum Pontífices, et minístri, clamábant, dicéntes : *S.* Crucifíge, crucifíge eum. *C.* Dicit eis Pilátus : *S.* Accípite eum vos, et crucifígite : ego enim non invénio in eo causam. *C.* Respondérunt ei Judæi : *S.* Nos legem habémus, et secúndum legem debet mori, quia Fílium Dei se fecit. *C.* Cum ergo audísset Pilátus hunc sermónem, magis tímuit. Et ingréssus est prætórium íterum, et dixit ad Jesum : *S.* Unde es tu? *C.* Jesus autem respónsum non dedit ei. Dicit ergo ei Pilátus : *S.* Mihi non lóqueris? Nescis quia potestátem hábeo crucifígere te, et potestátem hábeo dimíttere te? *C.* Respóndit Jesus : ✠ Non habéres potestátem advérsum me ullam, nisi tibi datum esset désuper. Proptérea, qui me trádidit tibi, majus peccátum habet. *C.* Et exínde quærébat Pilátus dimíttere eum. Judæi autem clamábant, dicéntes : *S.* Si hunc dimíttis, non es amícus Cæsaris. Omnis enim qui se regem facit, contradícit Cæsari. *C.* Pilátus autem cum audísset hos sermónes, addúxit foras Jesum, et sedit pro tribunáli in loco qui dícitur Lithóstrotos, Hebráice autem Gábbatha. Erat autem Parascéve Paschæ, hora quasi sexta, et dicit Judæis : *S.* Ecce Rex vester. *C.* Illi autem clamábant : *S.* Tolle, tolle, crucifíge eum. *C.* Dicit eis Pilátus : *S.* Regem vestrum crucifígam? *C.* Respondérunt Pontífices : *S.* Non habémus regem, nisi Cæsarem. *C.* Tunc ergo trádidit eis illum, ut crucifigerétur. Suscepérunt autem Jesum et eduxérunt. Et bájulans sibi crucem, exívit in eum, qui dícitur Calváriæ, locum, Hebráice autem Gólgotha ; ubi crucifixérunt eum, et cum eo álios duos, hinc et hinc, médium autem Jesum. Scripsit autem et títulum Pilátus, et pósuit super crucem. Erat autem scriptum : Jesus Nazarénus, Rex Judæórum. Hunc ergo títulum multi Judæórum legérunt : quia prope civitátem erat locus, ubi crucifíxus est Jesus. Et erat scriptum Hebráice, Græce, et Latíne. Dicébant ergo Piláto Pontífices Judæórum : *S.* Noli scríbere, Rex Judæórum · sed quia ipse dixit : Rex sum Judæórum. *C.* Respóndit Pilátus : *S.* Quod scripsi, scripsi. *C.* Mílites ergo cum crucifixíssent eum, accepérunt vestiménta ejus (et fecérunt quátuor partes, unicuíque míliti partem) et túnicam. Erat autem túnica inconsútilis, désuper contéxta per totum. Dixérunt ergo ad ínvicem : *S.* Non scindámus eam, sed sortiámur de illa, cujus sit. *C.* Ut Scriptúra implerétur, dicens : Partíti sunt vestiménta mea sibi, et in vestem meam misérunt sortem. Et mílites quidem hæc fecérunt. Stabant autem juxta crucem Jesu mater ejus, et soror matris ejus María Cléophæ, et María Magdaléne. Cum vidísset ergo Jesus matrem, et discípulum stantem, quem diligébat, dicit ma-

tri suæ : ✠ Múlier, ecce fílius tuus. *C.* Deínde dicit discípulo: ✠ Ecce mater tua. *C.* Et ex illa hora accépit eam discípulus in sua. Póstea sciens Jesus quia ómnia consummáta sunt, ut consummarétur Scriptúra, dixit : ✠ Sítio. *C.* Vas ergo erat pósitum acéto plenum. Illi autem spóngiam plenam acéto, hyssópo circumponéntes, obtulérunt ori ejus. Cum ergo accepísset Jesus acétum, dixit : ✠ Consummátum est. *C.* Et inclináto cápite trádidit spíritum. (*Ici on se met à genoux pendant quelques instants.*) Judæi ergo (quóniam Parascéve erat), ut non remanérent in cruce córpora sábbato (erat enim magnus dies ille sábbati), rogavérunt Pilátum, ut frangeréntur eórum crura et tolleréntur. Venérunt ergo mílites : et primi quidem fregérunt crura et altérius, qui crucifíxus est cum eo. Ad Jesum autem cum veníssent, ut vidérunt eum jam mórtuum, non fregérunt ejus crura, sed unus mílitum láncea latus ejus apéruit, et contínuo exívit sanguis, et aqua. Et qui vidit, testimónium perhíbuit, et verum est testimónium ejus. Et ille scit quia vera dicit, ut et vos credátis. Facta sunt enim hæc ut Scriptúra implerétur : Os non comminuétis ex eo. Et íterum ália Scriptúra dicit : Vidébunt in quem transfixérunt.

Póst hæc autem rogávit Pilátum Joseph ab Arimathæa (eo quod esset discípulus Jesu, occúltus autem propter metum Judæórum), ut tólleret corpus Jesu. Et permísit Pilátus. Venit ergo, et tulit corpus Jesu. Venit autem et Nicodémus, qui vénerat ad Jesum nocte primum, ferens mixtúram myrrhæ et áloes, quasi libras centum. Accepérunt ergo corpus Jesu, et ligavérunt illud línteis cum aromátibus, sicut mos est Judæis sepelíre. Erat autem in loco, ubi crucifíxus est, hortus ; et in horto monuméntum novum, in quo nondum quisquam pósitus erat. Ibi ergo propter Parascéven Judæórum, quia juxta erat monuméntum, posuérunt Jesum.

Le Prêtre chante ensuite les Oraisons qui suivent :

Orémus, dilectíssimi nobis, pro Ecclésia sancta Dei : ut eam Deus et Dóminus noster pacificáre, adunáre, et custodíre dignétur toto orbe terrárum : subjíciens ei principátus, et potestátes : detque nobis quiétam et tranquíllam vitam degéntibus, glorificáre Deum Patrem omnipoténtem.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, qui glóriam tuam ómnibus in Christo Géntibus revelásti : custódi ópera misericórdiæ tuæ ; ut Ecclésia tua toto orbe diffúsa, stábili fide in confessióne tui nóminis persevéret. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Chri-

stum Filium tuum : Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Orémus et pro beatíssimo Papa nostro *N.;* ut Deus et Dóminus noster, qui elégit eum in órdine Episcopátus, salvum atque incólumem custódiat Ecclésiæ suæ sanctæ, ad regéndum pópulum sanctum Dei.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, cujus judício univérsa fundántur : réspice propítius ad preces nostras, et eléctum nobis Antístitem tua pietáte consérva; ut christiána plebs, quæ te gubernátur auctóre, sub tanto Pontífice, credulitátis suæ méritis augeátur. Per Dóminum. ℟. Amen.

Orémus et pro ómnibus Epíscopis, Presbyteris, Diacónibus, Subdiacónibus, Acólythis, Exorcistis, Lectóribus, Ostiáriis, Confessóribus, Virgínibus, Víduis, et pro omni pópulo sancto Dei.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, cujus spíritu totum corpus Ecclésiæ sanctificátur, et régitur : exáudi eos pro univérsis ordínibus supplicántes; ut grátiæ tuæ múnere, ab ómnibus tibi grádibus fidéliter serviátur. Per Dóminum. ℟. Amen.

Orémus et pro catechúmenis nostris : ut Deus et Dóminus noster adapériat aures præcordiórum ipsórum, januámque misericórdiæ : ut per lavácrum regeneratiónis accépta remissióne ómnium peccatórum, et ipsi inveniántur in Christo Jesu Dómino nostro.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, qui Ecclésiam tuam nova semper prole fœcúndas : auge fidem et intelléctum catechúmenis nostris; ut renáti fonte baptísmatis, adoptiónis tuæ fíliis aggregéntur. Per Dóminum. ℟. Amen.

Orémus, dilectíssimi nobis, Deum Patrem omnipoténtem, ut cunctis mundum purget erróribus : morbos áuferat : famem depéllat : apériat cárceres : víncula dissólvat : peregrinántibus réditum, infirmántibus sanitátem, navigántibus portum salútis indúlgeat.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, mœstórum consolátio, laborántium fortitúdo : pervéniant ad te preces de quacúmque tribulatióne clamántium; ut omnes sibi in necessitátibus suis misericórdiam tuam gáudeant affuísse. Per Dóminum. ℟. Amen.

Orémus et pro hæréticis et schismáticis : ut Deus et Dóminus noster éruat eos ab erróribus univérsis : et ad sanctam matrem Ecclésiam cathólicam atque apostólicam revocáre dignétur

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, qui salvas omnes, et néminem vis períre : réspice ad ánimas diabólica fraude decéptas ; ut omni hærética pravitáte depósita, errántium corda resipíscant, et ad veritátis tuæ rédeant unitátem. Per Dóminum. ℟. Amen.

Orémus et pro pérfidis Judæis : ut Deus et Dóminus noster áuferat velámen de córdibus eórum : ut et ipsi agnóscant Jesum Christum Dóminum nostrum.

Omnípotens sempitérne Deus, qui étiam judáicam perfídiam a tua misericórdia non repéllis : exáudi preces nostras quas pro illíus pópuli obcæcatióne deférimus ; ut ágnita veritátis tuæ luce, quæ Christus est, a suis ténebris eruántur. Per eúmdem Dóminum. ℟. Amen

Orémus et pro Pagánis . ut Deus omnípotens áuferat iniquitátem a córdibus eórum : ut relíctis idólis suis, convertántur ad Deum vivum et verum, et únicum Fílium ejus Jesum Christum Deum et Dóminum nostrum.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, qui non mortem peccatórum, sed vitam semper inquíris : súscipe propítius oratiónem nostram, et líbera eos ab idolórum cultúra ; et ággrega Ecclésiæ tuæ sanctæ ad laudem et glóriam nóminis tui. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum. ℟. Amen

Après les Oraisons, le Célébrant quitte la Chasuble et chante Ecce lignum Crucis. *Ceux qui l'assistent continuent avec lui* In quo salus mundi pependit, *et le Chœur reprend :* Venite adorémus. *Le même chant se répète trois fois, en élevant le ton chaque fois.*

t 4 Ecce li - gnum Cru - cis, in quo sa - lus mun-di pe-pen - dit. *On se met à genoux. Le Chœur.* Ve - ni - te, a-do-re - mus.

Le Chœur ayant répondu pour la troisième fois Venite Adorémus, *demeure à genoux On fait ensuite l'Adoration de la Croix. Pendant ce temps, on chante ce qui suit, en tout ou en partie, selon le nombre des Adorateurs.*

Deux chantres du premier Chœur chantent au milieu du Chœur.

t. 2. (*mixt.*) Po-pule me-us, quid fe-ci ti-bi? aut in quo contri-stavi te: Respon-de mi-hi. ℣. Qui-a e-du-xi te de ter-ra Ægy-pti : pa-ra-sti Crucem Salva-to-ri tu-o.

Le 1er Ch. A-gi-os o The-os. *Le 2e Ch.* Sanctus De-us. *Le 1er Ch.* A-gi-os ischy-ros. *Le 2e Ch.* Sanctus for-tis. *Le 1er Ch.* A-gi-os athana-tos, e-le-i-son i-mas. *Le 2e Ch.* Sanctus immorta-lis, mi-se-re-re no-bis.

Deux chantres du 2e Ch. ℣. Qui-a e-du-xi te per de-ser-tum quadra-ginta annis : et manna ci-ba-vi te et intro-duxi te in ter-ram sa-tis bo-nam, pa-ra-sti Crucem Salva-to-ri tu-o.

Les deux Chœurs répondent alternativement et dans le même ordre que ci-dessus Agios o Theos *et* Sanctus Deus.

Deux chantres du 1er Ch. ℣. Quid ultra de-bu-i fa-cere tibi, et non fe-ci? E-go qui-dem plan-ta-vi te vine-am me-am

spe-ci-o-sis-simam : et tu fa-cta es mihi ni-mis a-ma-

ra : a-ce-to namque si-tim me-am po-ta-sti : et lance-a

perfo-rasti la-tus Sal-va-to-ri tu-o.

Les deux Chœurs répondent alternativement Agios o Theos.

Deux chantres du 2e Ch. ℣ Ego propter te flagellavi Ægyptum cum primogeni-tis su-is : et tu me flagella-tum tradidi-sti.

Le Chœur répète le ℣. Pópule meus, *jusqu'au* ℣. Quia edúxi.

Deux chantres du 1er Ch. ℣. Ego eduxi te de Ægypto, demer-so Phara-o-ne in mare Ru-brum : et tu me tradidisti principibus Sacerdo-tum. *Le Chœur :* Pópule meus.

Deux chantres du 2e Ch. ℣. Ego ante te aperu-i ma-re : et tu ape-ru-isti lance-a la-tus me-um. *Le Chœur :* Pópule meus.

Deux chantres du 1er Ch. ℣. Ego ante te præ-i-vi in co-lumna nu-bis : et tu me duxisti ad prætori-um Pi-la-ti.

Le Chœur : Pópule meus.

Deux chantres du 2e Ch. ℣. Ego te pavi manna per deser-tum : et tu me cecidisti a-lapis et flagel-lis. *Le Chœur :* Pópule meus.

Deux chantres du 1er Ch.

℣. Ego te po-tavi aqua sa-lu-tis de pe-tra : et tu me po-tasti felle, et ace-to. *Le Ch.* Pópule meus.

Deux chantres du 2e Ch.

℣. Ego propter te Chananæ-orum reges percus-si : et tu percussisti arundine caput me-um.

Le Chœur : Pópule meus.

Deux chantres du 1er Ch.

℣. Ego dedi tibi sceptrum rega-le : et tu dedisti ca-pi-ti me-o spine-am coro-nam. *Le Ch.* Pópule meus.

Deux chantres du 2e Ch.

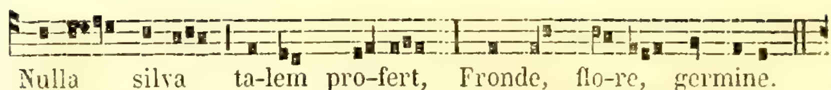
℣. Ego te exaltavi magna virtu-te : et tu me suspendisti in pa-tibu-lo cru-cis. *Le Ch.* Pópule meus.

On chante ensuite :

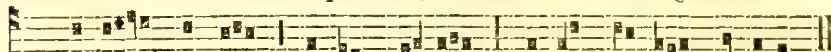
Ant. t. 4. CRUCEM tu-am adoramus, Do-mine : et sanctam resurrecti-onem tu-am lauda-mus, et glori-ficamus : ecce enim propter lignum ve-nit gau-di-um in universo mundo. *Ps.* De-us misere-atur nostri, et bene-di-cat no-bis : * Il-lu-minet vultum su-um super nos, et misere-a-tur nostri.

On répète Crucem. *Puis on chante :*

℣. *t.* 1. CRUX fide-lis inter omnes Arbor una nobi-lis :



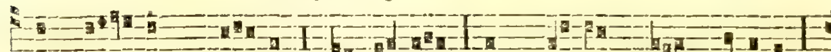
Nulla silva ta-lem pro-fert, Fronde, flo-re, germine.



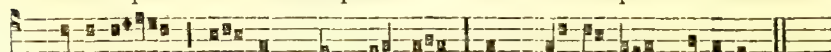
* Dulce lignum, dulces cla-vos, Dulce pondus sustinet.



Hymne. *t.* 1. PANGE, lingua, glori-o-si Laure-am cer-taminis,



Et su - per Cru - cis trophæ - o Dic tri - umphum nobi-lem :



Qua-li-ter Re - demptor or-bis Immo - la-tus vice-rit.

On répète le ℣. Crux fidélis, *jusqu'à* Dulce lignum.

De paréntis protoplásti
Fraude Factor cóndolens,
Quando pomi noxiális
In necem morsu ruit :
Ipse lignum tunc notávit,
Damna ligni ut sólveret.
On répète Dulce lignum.

Hoc opus nostræ salútis
Ordo depopóscerat,
Multifórmis proditóris
Ars ut artem fálleret :
Et medélam ferret inde,
Hostis unde læserat.
On répète Crux fidélis.

Quando venit ergo sacri
Plenitúdo témporis,
Missus est ab arce Patris
Natus, orbis Cónditor;
Atque ventre virgináli
Carne amictus pródiit
On répète Dulce lignum.

Vagit infans inter arcta
Cónditus præsépia :
Membra pannis involúta
Virgo Mater álligat :
Et Dei manus pedésque
Stricta cingit fáscia.
On répète Crux fidélis.

Lustra sex qui jam perégit,
Tempus implens córporis,
Sponte libera Redémptor
Passióni déditus :
Agnus in Crucis levátur
Immolándus stípite.
On répète Dulce lignum.

Felle potus, ecce languet :
Spina, clavi, láncea,
Mite corpus perforárunt :
Unda manat, et cruor :
Terra, pontus, astra, mundus
Quo lavántur flúmine!
On répète Crux fidélis.

Flecte ramos, arbor alta,
Tensa laxa víscera,
Et rigor lentéscat ille,
Quem dedit nativitas :
Et supérni membra Regis
Tende miti stípite.
On répète Dulce lignum.

Sola digna tu fuisti
Ferre mundi víctimam :
Atque portam præparáre
Arca mundo náufrago :
Quam sacer cruor perúnxit,
Fusus Agni córpore.
On répète Crux fidélis.

Sempitérna sit beátæ
Trinitáti glória :
Æqua Patri, Filióque,
Par decus Paráclito :
Unius, Trinique nomen
Laudet univérsitas. Amen.
On répète Dulce lignum.

Après l'adoration de la Croix on va processionnellement et en silence chercher le Saint-Sacrement à la chapelle où il a été renfermé la veille. En retournant au chœur, on chante l'Hymne Vexilla Regis, *p.* 187.

Arrivé à l'autel, le célébrant dépose la sainte Hostie sur le Corporal, met du vin dans le Calice, sans réciter aucune prière, et fait l'encensement comme aux Dimanches ordinaires. Puis il se lave les doigts, dit au milieu de l'autel la prière In spíritu humilitátis, *p.* 4. *A l'*Oráte fratres *on ne répond point* Suscipiat. *Ensuite il chante l'*Orémus Præcéptis *et le* Pater, *p.* 10, *récite à haute voix* Líbera nos, quæsumus, *ibid. Après cette oraison il fait l'Élévation de l'Hostie, dit* Percéptio córporis *avec le* Dómine non sum dignus, *p.* 11, *et enfin communie.*

Après la Communion du célébrant, on récite les Vêpres, sans chanter, comme le Jeudi-Saint, p. 233. *A* Magnif., *on dit l'Ant. suivante :*

Ant. Cum accepisset acétum, dixit : Consummátum est : et inclináto cápite emisit spíritum.

LE SAMEDI-SAINT. DOUBLE DE 1re CLASSE.

A MATINES.

Après Pater, Ave, Credo, *on commence de suite.*

AU Ier NOCTURNE.

Ant. t. 8. In pace in i-dipsum dormi-am et requi-escam. *Cum invocarem.* e u o u a e.

Ps. 4. Cum invocárem, exaudívit me, *aux Complies, p.* 29.

On répète l'Ant. In pace.

Ant. t. 4. Habitabit in tabernaculo tu-o, requi-escet in monte sancto tu-o. *Domine.* e u o u a e.

Psaume 14.

Dómine, quis habitábit in tabernáculo tuo? * aut quis requiéscet in monte sancto tuo?

Qui ingréditur sine mácula, * et operátur justítiam

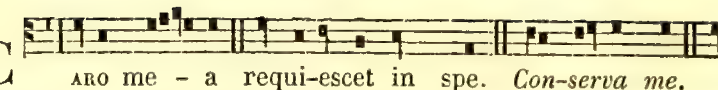
Qui lóquitur veritátem in corde suo, * qui non egit dolum in lingua sua ·

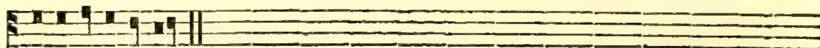
Nec fecit próximo suo malum, * et oppróbrium non accépit advérsus próximos suos.

Ad níhilum dedúctus est in conspéctu ejus malígnus : * timéntes autem Dóminum gloríficat.

Qui jurat próximo suo, et non décipit, * qui pecúniam suam non dedit ad usúram, et múnera super innocéntem non accépit.

Qui facit hæc, * non movébitur in ætérnum. *On rép. l'Ant.* Habitávit.

Ant. t. 7. 



PSAUME 15.

CONSÉRVA me, Dómine, quóniam sperávi in te. * Dixi Dómino : Deus meus es tu, quóniam bonórum meórum non eges.

Sanctis qui sunt in terra ejus, * mirificávit omnes voluntátes meas in eis.

Multiplicátæ sunt infirmitátes eórum : * póstea acceleravérunt.

Non congregábo conventicula eórum de sanguínibus : * nec memor ero nóminum eórum per lábia mea.

Dóminus pars hæreditátis meæ, et cálicis mei : * tu es qui restítues hæreditátem meam mihi.

Funes cecidérunt mihi in præcláris : * étenim hæréditas mea præclára est mihi.

Benedícam Dóminum, qui tríbuit mihi intelléctum : * ínsuper et usque ad noctem increpuérunt me renes mei.

Providébam Dóminum in conspéctu meo semper : * quóniam a dextris est mihi, ne commóvear.

Propter hoc lætátum est cor meum, et exultávit lingua mea : * ínsuper et caro mea requiéscet in spe.

Quóniam non derelínques ánimam meam in inférno : * nec dabis Sanctum tuum vidére corruptiónem.

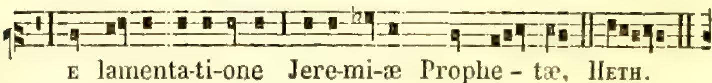
Notas mihi fecísti vias vitæ, adimplébis me lætítia cum vultu tuo : * delectatiónes in déxtera tua usque in finem.

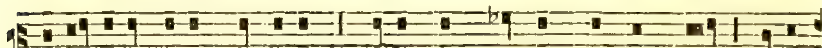
On répète l'Ant. Caro mea.

℣. In pace in idípsum. ℟. Dórmiam, et requiéscam.

Pater noster, *en entier, tout bas.*

LEÇON I. (*Lament. Jérém., c. 3.*)

t. 6. 











quæ-renti il - lum. Theth. Bo-num est præsto-lari cum

si-lenti-o sa-lu-tare De - i. Theth. Bo-num est vi-ro,

cum portaverit jugum ab ado-lescenti-a su - a.

Iod. Sede-bit so-li-tari-us, et tace-bit : qui-a le-vavit

su - per se. Iod. Ponet in pulvere os su-um, si

forte sit spes. Iod. Dabit percu-ti-enti se maxillam,

saturabi-tur oppro - bri-is. Jeru-sa-lem, Je-rusa-lem, conver-

tere ad Dominum De-um tu - um.

℟. I. *t.* 4. S i-cut o-vis ad occi-si-o - nem du-ctus est,

et dum ma-le tracta-re - tur, non ape-ru-it os

su - um : tra-di-tus est ad mor - tem, * Ut vi-vi-fi-

cà - ret po - pu-lum su - um. ℣. Tra-didit

in mor-tem a - nimam su - am, et in-ter sce-lera-tos

re - puta - tus est. * Ut.

Leçon II.

t. 6. A - leph. Quo-modo obscuratum est aurum, mu-

tatus est co-lor optimus, disper-si sunt lapides sanctu-a-

ri-i in capi-te omni-um plate-a - rum? BETH. Fi - li-i

Si-on incly-ti, et amicti auro primo : quomodo repu ta-ti

sunt in vasa teste-a, opus manu-um fi - gu-li?

GHI - MEL. Sed et lami-æ nudaverunt mammam, lactaverunt

ca-tulos su-os : fi-li-a popu-li me-i crude-lis, quasi stru-

thi-o in deser - to. DA - LETH. Adhæ-sit lingua lactentis

ad pa-latum e-jus in si-ti : parvu-li pe-ti-erunt panem, et

non erat qui frangeret e - is. HE. Qui vescebantur vo-

luptu-ose, interi - erunt in vi - is : qui nutri-ebantur in

croce-is, ample-xa-ti sunt ster - cora. VA - U. Et ma-jor

effecta est iniquitas fi-li-æ popu-li me-i pecca-to Sodomo-

rum, quæ subversa est in momento, et non ceperunt in

e-a ma - nus. Jeru-sa-lem, Je-rusa-lem, conver-tere ad

Dominum De-um tu - um.

℟. II. t. 5. JERUSA-LEM, sur - ge, et e-xu-e te ve -

stibus jucun-di - ta - tis : indu-ere cinere et ci - li - ci-o : * Qui-a in te oc-ci-sus est Salva - tor I - sra-el. ℣. Deduc qua-si torrentem lacry-mas per di-em et no - ctem, et non ta-ce-at pupilla o-cu-li tu - i. * Qui-a.

Leçon III, *c.* 5.

t. 6. I n-ci-pit Ora-ti-o Jere-mi-æ Prophe - tæ. Re - cordare, Domine, quid ac-ciderit nobis : intu-ere, et respi-ce opprobri-um no - strum. Hære-ditas nostra versa est ad a-li-e-nos : domus nostræ ad extra - ne-os. Pupil-li facti sumus absque patre, matres nostræ quasi vi - du-æ. Aquam nostram pe-cuni-a bibimus : ligna nostra pre-ti-o compara - vimus. Cervi-cibus nostris minabamur : lassis non da-batur re - qui-es. Ægypto dedimus manum, et As-syri-is, ut satura-remur pa - ne. Patres nostri pecca-ve-runt, et non sunt : et nos iniqui-tates e-o-rum porta - vi-

mus. Ser-vi domi-na-ti sunt nostri : non fu-it qui redime-

ret de ma-nu e-o - rum. In a-nimabus nostris affereba-

mus panem nobis, a faci-e gladi-i in deser - to. Pel -

lis nostra, quasi clibanus, exusta est a faci-e tempe-statum

fa - mis. Mu-li - eres in Si-on humi-li-averunt, et virgines

in civi - tatibus Ju - da. Jeru-salem, Je-rusa-lem, conver-

tere ad Dominum De-um tu - um.

℟. III. *t.* 5. PLANGE qua-si virgo, plebs

me - a : u-lu-la - te, pa-sto - res, in cinere

et ci - li - ci-o : * Qui-a venit di-es Do-mi-ni

ma - gna, et ama - ra val - de.

℣. Accingite vos, Sacerdo-tes, et plangite, ministri al-

ta - ris, aspergi-te vos ci - nere. * Qui-a.

On reprend le ℟. Plange.

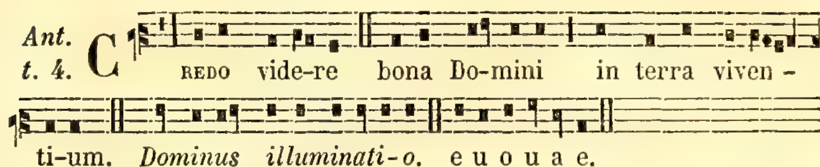
AU IIe NOCTURNE.

Ant. *t.* 8. E - LEVA - MI-NI, portæ æterna-les, et intro - i -

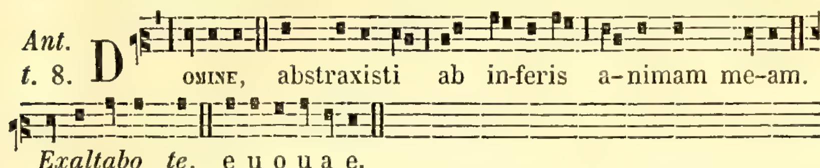


Ps. 23, Dómini est terra, *à l'Office des Morts, p.* 142*.

On répète l'Ant. Elevámini.



Ps. 26, Dóminus illuminátio mea, *à l'Office des Morts,* 2e *Noct., p.* 115*.



PSAUME 29.

EXALTÁBO te, Dómine, quóniam suscepisti me : * nec delectásti inimícos meos super me.

Dómine Deus meus, clamávi ad te, * et sanásti me.

Dómine, eduxisti ab inférno ánimam meam : * salvásti me a descendéntibus in lacum.

Psállite Dómino, sancti ejus : * et confitémini memóriæ sanctitátis ejus.

Quóniam ira in indignatióne ejus : * et vita in voluntáte ejus.

Ad vésperum demorábitur fletus : * et ad matutínum lætítia.

Ego autem dixi in abundántia mea : * Non movébor in ætérnum.

Dómine, in voluntáte tua, * præstitísti decóri meo virtútem.

Avertisti fáciem tuam a me, * et factus sum conturbátus.

Ad te, Dómine, clamábo : * et ad Deum meum deprecábor.

Quæ utílitas in sánguine meo, * dum descéndo in corruptiónem?

Numquid confitébitur tibi pulvis, * aut annuntiábit veritátem tuam?

Audívit Dóminus, et misértus est mei : * Dóminus factus est adjútor meus.

Convertisti planctum meum in gáudium mihi : * conscidisti saccum meum, et circumdedísti me lætítia :

Ut cantet tibi glória mea, et non compúngar : Dómine Deus meus, in ætérnum confitébor tibi.

On répète l'Ant. Dómine.

℣. Tu autem, Dómine, miserére mei. ℟. Et resúscita me, et retríbuam eis.

Pater noster, *en entier, tout bas.*

EX TRACTATU SANCTI AUGUSTINI EPISCOPI SUPER PSALMOS.

(*In Psalm.* 63, *ad v.* 7.)

LEÇON IV.

ACCÉDET homo ad cor altum, et exaltábitur Deus. Illi dixérunt : Quis nos vidébit? Defecérunt scrutántes scrutatiónes,

consília mala. Accéssit homo ad ipsa consília, passus est se tenéri ut homo. Non enim tenerétur nisi homo, aut viderétur nisi homo, aut cæderétur nisi homo, aut crucifigerétur, aut morerétur nisi homo. Accéssit ergo homo ad illas omnes passiónes, quæ in illo nihil valérent nisi esset homo. Sed si ille non esset homo, non liberarétur homo. Accéssit homo ad cor altum, id est, cor secrétum, objíciens aspéctibus humánis hóminem, servans intus Deum, celans formam Dei, in qua æquális est Patri, et ófferens formam servi, qua minor est Patre.

℟. IV. *t.* 7. Re-ces-sit Pastor no - ster, fons a - quæ vi - væ, ad cu-jus transi-tum sol ob-scu-ra - tus est: * Nam et il-le captus est, qui capti-vum tene - bat primum ho - minem: ho - di-e por - tas mor - tis et se-ras pa-ri-ter Salvator no - ster dis - ru - pit. ℣. Destru - xit qui-dem claustra in-fer-ni, et subver-tit potenti-as di-a - bo-li. * Nam.

LEÇON V.

Quo perduxérunt illas scrutatiónes suas, quas perscrutántes defecérunt, ut étiam mórtuo Dómino et sepúlto, custódes pónerent ad sepúlchrum? Dixérunt enim Piláto : Sedúctor ille : hoc appellabátur nómine Dóminus Jesus Christus, ad solátium servórum suórum, quando dicúntur seductóres. Ergo illi Piláto : Sedúctor ille, inquiunt, dixit adhuc vivens : Post tres dies resúrgam. Jube ítaque custodíri sepúlchrum usque in diem tértium, ne forte véniant discípuli ejus, et furéntur eum, et dicant plebi : Surréxit a mórtuis : et erit novíssimus error pejor prióre. Ait illis Pilátus : Habétis custódiam; ite, custodíte sicut scitis. Illi autem abeúntes, muniérunt sepúlchrum, signántes lápidem cum custódibus.

℞. V. *t.* 8. O vos omnes, qui transi-tis per vi-am, at-ten-di-te, et vide-te * Si est do-lor si-mi-lis si-cut do-lor me-us.

℣. Attendi-te, u-ni-versi po-pu-li, et vi-de-te do-lo-rem me-um. * Si est.

LEÇON VI.

Posuérunt custódes mílites ad sepúlchrum. Concússa terra, Dóminus resurréxit : mirácula facta sunt tália circa sepúlchrum, ut et ipsi mílites, qui custódes advénerant, testes fierent, si vellent vera nuntiáre. Sed avarítia illa, quæ captivávit discípulum cómitem Christi, captivávit et mílitem custódem sepúlchri. Damus, ínquiunt, vobis pecúniam ; et dícite quia vobis dormiéntibus venérunt discípuli ejus, et abstulérunt eum. Vere defecérunt scrutántes scrutatiónes. Quid est quod dixísti, o infélix astútia ? Tantúmne déseris lucem consílii pietátis, et in profúnda versútiæ demérgeris, ut hoc dicas : Dícite quia vobis dormiéntibus venérunt discípuli ejus, et abstulérunt eum ? Dormiéntes testes ádhibes : vere tu ipse obdormísti, qui scrutándo tália defecísti.

℞. VI. *t.* 4. Ecce quomodo mo-ritur ju-stus, et ne-mo percipit cor-de : et vi-ri justi tol-lun-tur, et ne-mo con-si-de-rat : a fa-ci-e iniqui-ta-tis subla-tus est ju-stus : * Et e-rit in pa-ce memo-ri-a e-jus. ℣. Tanquam a-gnus coram tondente se obmu-tu-it, et non ape-ru-

it os su - um : de angusti-a et de judici-o sub-

la - tus est. * Et e-rit. *On reprend le* ℟. Ec - ce.

AU IIIe NOCTURNE.

Ant. t. 8. DE-US adjuvat me, et Dominus susceptor est a - nimæ me-æ. *De-us, in nomine.* e u o u a e.

Ps. 53, Deus in nómine tuo, *au Vendredi-Saint,* 2e *Noct., p.* 246.

Ant. t. 7. IN pace factus est lo-cus e-jus, et in Si - on habi-ta-ti-o e-jus. *No-tus in Judæ-a.* e u o u a e.

Ps. 75, Notus in Judæa Deus, *au Jeudi-Saint,* 3e *Noct., p.* 224.

Ant. t. 4. FACTUS sum si-cut homo sine adju-tori-o, in-ter mortu-os liber. *Domine.* e u o u a e.

Ps. 87, Dómine Deus salútis meæ, *au Vendredi-Saint,* 3e *Noct., p.* 251.

℣. In pace factus est locus ejus. ℟. Et in Sion habitátio ejus.

Pater noster, *en entier, tout bas.*

DE EPISTOLA BEATI PAULI APOSTOLI AD HEBRÆOS.

LEÇON VII. (*c.* 9.)

CHRISTUS assístens Póntifex futurórum bónorum, per ámplius et perféctius tabernáculum non manufáctum, id est, non hujus creatiónis, neque per sánguinem hircórum aut vituló-rum, sed per próprium sánguinem introívit semel in Sancta, ætérna redemptióne invénta. Si enim sanguis hircórum et tau-rórum, et cinis vítulæ aspérsus, inquinátos sanctíficat ad emundatiónem carnis : quanto magis sanguis Christi, qui per Spíritum Sanctum semetípsum óbtulit immaculátum Deo, emundábit consciéntiam nostram ab opéribus mórtuis, ad ser-viéndum Deo vivénti ?

℟. VII. *t.* 8. A - STITERUNT Re-ges terræ, et Prin-cipes convene - runt in u - num. * Ad-versus Do - minum, et adver-sus Chri - stum e - jus ℣. Qua-re fre-mu-e-runt Gen-tes : et po-pu-li medi-ta-ti sunt i-na - ni-a? * Ad-versus.

LEÇON VIII.

Et ídeo novi Testaménti mediátor est, ut, morte intercedénte, in redemptiónem eárum prævaricatiónum, quæ erant sub prióri Testaménto, repromissiónem accípiant, qui vocáti sunt, ætérnæ hæreditátis. Ubi enim testaméntum est, mors necésse est intercédat testatóris. Testaméntum enim in mórtuis confirmátum est : alióquin nondum valet, dum vivit qui testátus est. Unde nec primum quidem sine sánguine dedicátum est.

℟. VIII. *t.* 4. Æ - STIMATUS sum cum de-scenden-tibus in la-cum : * Fa - ctus sum si - cut ho - mo sine ad - ju-to - ri-o, inter mor - tu-os li - ber. ℣. Posu-erunt me in la-cu in-fe - ri - o - ri, in te-nebrosis, et in umbra mor - tis. * Fa - ctus sum.

Leçon IX.

Lecto enim omni mandáto legis a Móyse univérso pópulo, accípiens sánguinem vitulórum et hircórum, cum aqua et lana coccínea, et hyssópo, ipsum quoque librum et omnem pópulum aspérsit, dicens : Hic sanguis testaménti quod mandávit ad vos Deus. Etiam tabernáculum, et ómnia vasa ministérii, sánguine simíliter aspérsit. Et ómnia pene in sánguine secúndum legem mundántur, et sine sánguinis effusióne non fit remíssio.

℟. IX. *t.* 2. Sepul-to Do - mino, signatum est monumen - tum, vol-ven - tes la - pidem ad osti-um monumen - ti : * Po-nen-tes mi - li-tes qui custodi - rent il - lum. ℣. Acceden - tes principes Sacerdotum ad Pi - la - tum, pe - ti - erunt il - lum. * Po-nen-tes.

On reprend le ℟. Sepul - to.

A LAUDES.

Ire *Ant.* *t.* 4. O mors, ero mors tu-a : morsus tu - us e-ro, in - ferne. *Mise-rere.* e u o u a e.

Ps. 50, Miserére mei, Deus, 4e *Ps. de la Pénitence, p.* 17.
On répète l'Ant. O mors.

IIe *Ant.* *t.* 4. Plangent e - um quasi unigeni-tum, qui - a inno - cens Dominus occisus est. *Judica me.* e u o u a e.

Psaume 42.

Judica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta : * ab hómine iníquo et dolóso érue me.

Quia tu es, Deus, fortitúdo mea : * quare me repulisti? et quare tristis incédo, dum affligit me inimícus?

Emitte lucem tuam et veritátem tuam : * ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum, et in tabernácula tua.

Et introíbo ad altáre Dei : * ad Deum, qui lætíficat juventútem meam.

Confitébor tibi in cíthara, Deus, Deus meus : * quare tristis es, ánima mea? et quare contúrbas me?

Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi : * salutáre vultus mei, et Deus meus.

On répète l'Ant. Plangent.

IIIe *Ant.* *t.* 7. Atten-dite, univer-si po-pu-li, et vide-te do-lorem me-um. *De-us, De-us.* e u o u a e.

Ps. 62, Deus, Deus meus, *et le Ps. suiv.,* Deus misereátur, *p.* 85. *On répète l'Ant.* Atténdite

IVe *Ant.* *t.* 2. A porta in-feri e-ru-e, Do-mine, a-nimam me-am. *Ego dixi.* e u o u a e.

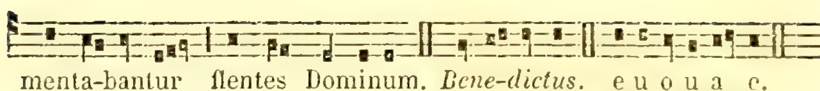
Cantique d'Ézéchias, Ego dixi : In dimídio diérum meórum, *à l'Office des Morts, à Laudes, p.* 123*. *On répète l'Ant.* A porta.

Ve *Ant.* *t.* 8. O vos omnes qui transi-tis per vi-am, atten-di-te, et videte si est do-lor si-cut do-lor me-us. *Lauda-te.* e u o u a e.

Ps. 148, Laudáte Dóminum de cœlis, *et les deux Ps. suiv., p.* 87. *On répète l'Ant.* O vos.

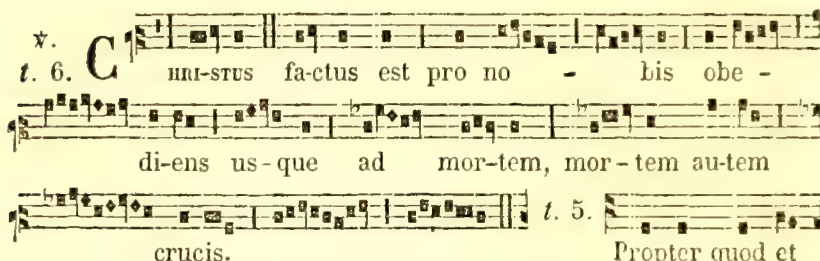
℣. Caro mea requiéscet in spe. ℟. Et non dabis sanctum tuum vidére corruptiónem.

A Bened. *Ant.* *t.* 1. Mu-li-eres sedentes ad monumentum la-



Cant. Benedictus Dóminus, *p.* 88.

On répète l'Ant. Mulieres, *puis on chante le* ℣. *suivant :*



De-us exaltavit illum,

et de-dit illi no-men, quod est super

o-mne no - men.

Pater noster. *Le reste comme le Jeudi-Saint, p.* 250.

A L'OFFICE DU MATIN.

On fait d'abord la Bénédiction du feu nouveau, des grains d'encens et du Cierge Pascal.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spiritu tuo.

Orémus. Deus, qui per Filium tuum, angulárem scílicet lápidem, claritátis tuæ ignem fidélibus contulísti, prodúctum e sílice, nostris profutúrum úsibus, novum hunc ignem sanctífica : et concéde nobis ita per hæc festa Paschália cœléstibus desidériis inflammári; ut ad perpétuæ claritátis, puris méntibus, valeámus festa pertíngere. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Orémus. Dómine Deus Pater omnipotens, lumen indefíciens, qui es cónditor ómnium lúminum, bénedic hoc lumen, quod a te sanctificátum atque benedíctum est, qui illumináśti omnem mundum : ut ab eo lúmine accendámur, atque illuminémur igne claritátis tuæ : et sicut illumináśti Móysen exeúntem de Ægypto, ita illúmines corda, et sensus nostros; ut ad vitam, et lucem ætérnam pervenire mereámur. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Orémus. Dómine sancte, Pater omnipotens, ætérne Deus, benedicéntibus nobis hunc ignem in nómine tuo, et Unigéniti Fílii tui

Dei ac Dómini nostri Jesu Christi, et Spíritus sancti, cooperári dignéris : et ádjuva nos contra ignita tela inimíci, et illústra grátia cœlésti. Qui vivis et regnas cum eódem Unigénito tuo, et Spíritu sancto, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Orémus. Véniat, quæsumus, omnipotens Deus, super hoc incénsum larga tuæ benedictiónis infúsio : et hunc noctúrnum splendórem invisíbilis regenerátor accénde ; ut non solum sacrifícium, quod hac nocte litátum est, arcána lúminis tui admixtióne refúlgeat : sed in quocúmque loco ex hujus sanctificatiónis mystério áliquid fúerit deportátum, expúlsa diabólicæ fraudis nequítia, virtus tuæ majestátis assístat. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Lorsque le Diacre, portant le cierge, chante Lumen Christi, *le Chœur répond à chaque fois* Deo grátias. *Après avoir reçu la bénédiction, comme pour l'Évangile de la Messe solennelle, le Diacre chante sur un ton particulier :*

Exsultet jam angélica turba cœlórum : exúltent divína mystéria : et pro tanti Regis victória, tuba ínsonet salutáris. Gáudeat et tellus tantis irradiáta fulgóribus : et ætérni Regis splendóre illustráta, totíus orbis se séntiat amisísse calíginem. Lætétur et mater Ecclésia, tanti lúminis adornáta fulgóribus : et magnis populórum vócibus hæc aula resúltet. Quaprópter adstántes vos, fratres charíssimi, ad tam miram hujus sancti lúminis claritátem, una mecum, quæso, Dei omnipoténtis misericórdiam invocáte. Ut qui me, non meis méritis, intra Levitárum númerum dignátus est aggregáre ; lúminis sui claritátem infúndens, Cérei hujus laudem implére perfíciat. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium suum, qui cum eo vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus.

Per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen. ℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo. ℣. Sursum corda. ℟. Habémus ad Dóminum. ℣. Grátias agámus Dómino Deo nostro. ℟. Dignum et justum est.

Vere dignum et justum est, invisíbilem Deum Patrem omnipoténtem, Filiúmque ejus unigénitum, Dóminum nostrum Jesum Christum, toto cordis ac mentis afféctu, et vocis ministério personáre. Qui pro nobis ætérno Patri Adæ débitum solvit : et véteris piáculi cautiónem pio cruóre detérsit. Hæc sunt enim festa paschália, in quibus verus ille Agnus occíditur, cujus sánguine postes fidélium consecrántur. Hæc nox est, in qua primum patres nostros fílios Israel edúctos de Ægypto, mare Rubrum sicco vestígio transíre fecísti. Hæc ígitur nox est, quæ peccatórum ténebras, co-

lúmnæ illuminatióne purgávit. Hæc nox est, quæ hódie per univérsum mundum, in Christo credéntes, a vítiis sæculi et calígine peccatórum segregátos, reddit grátiæ, sóciat sanctitáti. Hæc nox est, in qua destrúctis vínculis mortis, Christus ab ínferis victor ascéndit. Nihil enim nobis nasci prófuit, nisi rédimi profuísset. O mira circa nos tuæ pietátis dignátio ! O inæstimábilis diléctio charitátis : ut servum redímeres, Filium tradidísti ! O certe necessárium Adæ peccátum, quod Christi morte delétum est ! O felix culpa, quæ talem ac tantum méruit habére redemptórem ! O vere beáta nox, quæ sola méruit scire tempus et horam, in qua Christus ab ínferis resurréxit ! Hæc nox est, de qua scriptum est : Et nox sicut dies illuminábitur : et nox illuminátio mea in delíciis meis. Hujus ígitur sanctificátio noctis fugat scélera, culpas lavat : et reddit innocéntiam lapsis, et mœstis lætítiam : fugat ódia, concórdiam parat, et curvat impéria.

Le Diacre fixe les cinq grains d'encens en forme de croix sur le cierge pascal.

In hujus ígitur noctis grátia, súscipe, sancte Pater, incénsi hujus sacrifícium vespertínum : quod tibi in hac Cérei oblatióne solémni, per ministrórum manus, de opéribus apum sacrosáncta reddit Ecclésia. Sed jam colúmnæ hujus præcónia nóvimus, quam in honórem Dei rútilans ignis accéndit.

Il allume le cierge pascal.

Qui licet sit divísus in partes, mutuáti tamen lúminis detriménta non novit. Alitur enim liquántibus ceris, quas in substántiam pretiósæ hujus lámpadis, apis mater edúxit.

On allume les cierges de l'Autel.

O vere beáta nox, quæ expoliávit Ægyptios, ditávit Hebræos ! Nox in qua terrénis cœléstia, humánis divína jungúntur. Orámus ergo te, Dómine : ut Céreus iste in honórem tui nóminis consecrátus, ad noctis hujus calíginem destruéndam, indefíciens persevéret. Et in odórem suavitátis accéptus, supérnis lumináribus misceátur. Flammas ejus lúcifer matutínus invéniat. Ille, inquam, lúcifer, qui nescit occásum. Ille, qui regréssus ab ínferis, humáno géneri serénus illúxit. Precámur ergo te, Dómine, ut nos fámulos tuos, omnémque clerum, et devotíssimum pópulum, una cum beatíssimo Papa nostro *N.* et Antístite nostro *N.* quiéte témporum concéssa, in his Paschálibus gáudiis, assídua protectióne, régere, gubernáre, et conserváre dignéris. (Réspice étiam ad devotíssimum Imperatórem (Regem) nostrum *N.*, cujus tu, Deus, desidérii vota prænóscens, ineffábili pietátis et misericórdiæ tuæ múnere, tranquíllum perpétuæ pacis accómmoda : et cœ-

léstem victóriam cum omni pópulo suo.) Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum; qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Ensuite on commence les Prophéties.

Prophétie I. *Gen.*, 1 et 2.

In princípio creávit Deus cœlum et terram. Terra autem erat inánis et vácua, et ténebræ erant super fáciem abyssi, et Spíritus Dei ferebátur super aquas. Dixítque Deus : Fiat lux. Et facta est lux. Et vidit Deus lucem quod esset bona, et divísit lucem a ténebris. Appellavítque lucem Diem, et ténebras Noctem : factúmque est véspere, et mane, dies unus. Dixit quoque Deus : Fiat firmaméntum in médio aquárum, et dívidat aquas ab aquis. Et fecit Deus firmaméntum, divisítque aquas, quæ erant sub firmaménto, ab his, quæ erant super firmaméntum. Et factum est ita. Vocavítque Deus firmaméntum, Cœlum : et factum est véspere, et mane, dies secúndus. Dixit vero Deus : Congregéntur aquæ, quæ sub cœlo sunt, in locum unum : et appáreat árida. Et factum est ita. Et vocávit Deus áridam, Terram : congregationésque aquárum appellávit Mária. Et vidit Deus quod esset bonum. Et ait : Gérminet terra herbam viréntem, et faciéntem semen, et lignum pomíferum fáciens fructum juxta genus suum, cujus semen in semetípso sit super terram. Et factum est ita. Et prótulit terra herbam viréntem, et faciéntem semen juxta genus suum, lignúmque fáciens fructum, et habens unumquódque seméntem secúndum spéciem suam. Et vidit Deus quod esset bonum. Et factum est véspere, et mane, dies tértius. Dixit autem Deus : Fiant luminária in firmaménto cœli, et dívidant diem, ac noctem, et sint in signa, et témpora, et dies, et annos : ut lúceant in firmaménto cœli, et illúminent terram. Et factum est ita. Fecítque Deus duo luminária magna : lumináre majus, ut præésset diéi : et lumináre minus, ut præésset nocti : et stellas. Et pósuit eas in firmaménto cœli : ut lucérent super terram, et præéssent diéi, ac nocti, et divíderent lucem, ac ténebras. Et vidit Deus quod esset bonum. Et factum est véspere, et mane, dies quartus. Dixit étiam Deus : Prodúcant aquæ réptile ánimæ vivéntis, et volátile super terram sub firmaménto cœli. Creavítque Deus cete grándia, et omnem ánimam vivéntem atque motábilem, quam produxérunt aquæ in spécies suas, et omne volátile secúndum genus suum. Et vidit Deus quod esset bonum. Benedixítque eis, dicens : Créscite, et multiplicámini, et repléte aquas maris : avésque multiplicéntur super terram. Et factum est véspere, et

mane, dies quintus. Dixit quoque Deus : Prodúcat terra ánimam vivéntem in género suo, juménta, et reptilia, et béstias terræ secúndum spécies suas. Factúmque est ita. Et fecit Deus béstias terræ juxta spécies suas, et juménta, et omne réptile terræ in género suo. Et vidit Deus quod esset bonum, et ait : Faciámus hóminem ad imáginem et similitúdinem nostram : et præsit píscibus maris, et volatílibus cœli, et béstiis, universǽque terræ, omníque réptili, quod movétur in terra. Et creávit Deus hóminem ad imáginem suam : ad imáginem Dei creávit illum, másculum, et fœminam creávit eos. Benedixítque illis Deus, et ait : Créscite, et multiplicámini, et repléte terram, et subjícite eam, et dominámini píscibus maris, et volatílibus cœli, et univérsis animántibus, quæ movéntur super terram. Dixítque Deus : Ecce dedi vobis omnem herbam afferéntem semen super terram, et univérsa ligna, quæ habent in semetipsis seméntem géneris sui, ut sint vobis in escam : et cunctis animántibus terræ, omníque vólucri cœli, et univérsis quæ movéntur in terra, et in quibus est ánima vivens, ut hábeant ad vescéndum. Et factum est ita. Vidítque Deus cuncta, quæ fécerat, et erant valde bona. Et factum est véspere, et mane, dies sextus. Igitur perfécti sunt cœli, et terra, et omnis ornátus eórum. Complevítque Deus die séptimo opus suum quod fécerat, et requiévit die séptimo ab univérso ópere quod patrárat.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Deus, qui mirabíliter creásti hóminem et mirabílius redemísti : da nobis, quǽsumus, contra oblectaménta peccáti mentis ratióne persístere ; ut mereámur ad ætérna gáudia pervenire. Per Dóminum.

Prophétie II. *Gen.*, 5 et 6.

Noe vero cum quingentórum esset annórum, génuit Sem, Cham, et Japheth. Cumque cœpissent hómines multiplicári super terram, et fílias procreássent, vidéntes filii Dei fílias hóminum quod essent pulchræ, accepérunt sibi uxóres ex ómnibus, quas elégerant. Dixítque Deus : Non permanébit spíritus meus in hómine in ætérnum, quia caro est : erúntque dies illíus centum vigínti annórum. Gigántes autem erant super terram in diébus illis. Postquam enim ingréssi sunt filii Dei ad fílias hóminum, illǽque genuérunt, isti sunt poténtes a sǽculo viri famósi. Videns autem Deus quod multa malítia hóminum esset in terra, et cuncta cogitátio cordis inténta esset ad malum omni témpore, pœnítuit eum quod hóminem fecísset in terra. Et tactus dolóre cordis intrínsecus : Delébo, inquit, hóminem, quem creávi, a fácie terræ, ab hómine usque ad animántia, a réptili usque ad vólucres cœli. Pœnitet enim me

fecisse eos. Noe vero invénit grátiam coram Dómino. Hæ sunt generatiónes Noe : Noe vir justus atque perféctus fuit in generatiónibus suis, cum Deo ambulávit : et génuit tres fílios, Sem, Cham, et Japheth. Corrúpta est autem terra coram Deo, et repléta est iniquitáte. Cumque vidisset Deus terram esse corrúptam (omnis quippe caro corrúperat viam suam super terram), dixit ad Noe : Finis univérsæ carnis venit coram me : repléta est terra iniquitáte a fácie eórum, et ego dispérdam eos cum terra. Fac tibi arcam de lignis lævigátis : mansiúnculas in arca fácies, et bitúmine línies intrínsecus et extrínsecus. Et sic fácies eam : Trecentórum cubitórum erit longitúdo arcæ, quinquagínta cubitórum latitúdo, et trigínta cubitórum altitúdo illíus. Fenéstram in arca fácies, et in cúbito consummábis summitátem ejus : óstium autem arcæ pones ex látere deórsum cœnácula, et trístega fácies in ea. Ecce ego addúcam aquas dilúvii super terram, ut interfíciam omnem carnem, in qua spíritus vitæ est subter cœlum : univérsa, quæ in terra sunt, consuméntur. Ponámque fœdus meum tecum : et ingrediéris arcam tu, et fílii tui, uxor tua, et uxóres filiórum tuórum tecum. Et ex cunctis animántibus univérsæ carnis bina indúces in arcam, ut vivant tecum, masculíni sexus, et feminíni. De volúcribus juxta genus suum, et de juméntis in génere suo, et ex omni réptili terræ secúndum genus suum : bina de ómnibus ingrediéntur tecum, ut possint vívere. Tolles ígitur tecum ex ómnibus escis, quæ mandi possunt, et comportábis apud te : et erunt tam tibi, quam illis in cibum. Fecit ígitur Noe ómnia, quæ præcéperat illi Deus. Erátque sexcentórum annórum, quando dilúvii aquæ inundavérunt super terram. Rupti sunt omnes fontes abyssi magnæ, et cataráctæ cœli apértæ sunt : et facta est plúvia super terram quadragínta diébus, et quadragínta nóctibus. In artículo diéi illíus ingréssus est Noe, et Sem, et Cham, et Japheth fílii ejus, uxor illíus, et tres uxóres filiórum ejus cum eis in arcam : ipsi, et omne ánimal secúndum genus suum, univérsaque juménta in génere suo, et omne, quod movétur super terram in génere suo, cunctúmque volátile secúndum genus suum. Porro arca ferebátur super aquas. Et aquæ prævaluérunt nimis super terram, opertíque sunt omnes montes excélsi sub univérso cœlo. Quíndecim cúbitis áltior fuit aqua super montes, quos operúerat. Consúmptaque est omnis caro, quæ movebátur super terram, vólucrum, animántium, bestiárum, omniúmque reptílium, quæ reptant super terram. Remánsit autem solus Noe, et qui cum eo erant in arca. Obtinuerúntque aquæ terram centum quinquagínta diébus. Recordátus autem Deus Noe, cunctorúmque animántium, et ómnium jumentórum quæ erant cum eo in arca, addúxit spíritum super terram : et imminútæ sunt aquæ. Et clausi

sunt fontes abyssi, et cataráctæ cœli : et prohíbitæ sunt plúviæ de cœlo. Reversæque sunt aquæ de terra eúntes, et redeúntes, et cœpérunt minui post centum quinquagínta dies. Cumque transíssent quadragínta dies, apériens Noe fenéstram arcæ quam fécerat, dimisit corvum : qui egrediebátur, et non revertebátur, donec siccaréntur aquæ super terram. Emísit quoque colúmbam post eum, ut vidéret si jam cessássent aquæ super fáciem terræ. Quæ cum non invenísset ubi requiésceret pes ejus, revérsa est ad eum in arcam : aquæ enim erant super univérsam terram : extendítque manum, et apprehénsam íntulit in arcam. Expectátis autem ultra septem diébus áliis, rursum dimísit colúmbam ex arca. At illa venit ad eum ad vésperam, portans ramum olivæ viréntibus fóliis in ore suo. Intelléxit ergo Noe, quod cessássent aquæ super terram. Expectavítque nihilóminus septem álios dies . et emísit colúmbam, quæ non est revérsa ultra ad eum. Locútus est autem Deus ad Noe, dicens : Egrédere de arca tu, et uxor tua, fílii tui, et uxóres filiórum tuórum tecum. Cuncta animántia quæ sunt apud te, ex omni carne, tam in volatílibus, quam in béstiis, et univérsis reptílibus quæ reptant super terram, educ tecum : et ingredímini super terram : créscite, et multiplicámini super eam. Egréssus est ergo Noe, et fílii ejus, uxor illíus, et uxóres filiórum ejus cum eo. Sed et ómnia animántia, juménta, et reptília quæ reptant super terram secúndum genus suum, egréssa sunt de arca. Ædificávit autem Noe altáre Dómino : et tollens de cunctis pecóribus, et volúcribus mundis, óbtulit holocáusta super altáre. Odoratúsque est Dóminus odórem suavitátis.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Deus, incommutábilis virtus, et lumen ætérnum, réspice propítius ad totíus Ecclésiæ tuæ mirábile sacraméntum, et opus salútis humánæ perpétuæ dispositiónis efféctu tranquíllius operáre : totúsque mundus experiátur et vídeat dejécta érigi, inveteráta renovári, et per ipsum redíre ómnia in íntegrum, a quo sumpsére princípium, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : Qui tecum.

Prophétie III. *Gen.*, 22.

In diébus illis : Tentávit Deus Abraham, et dixit ad eum : Abraham, Abraham. At ille respóndit : Adsum. Ait illi : Tolle fílium tuum unigénitum, quem díligis, Isaac, et vade in terram visiónis : atque ibi ófferes eum in holocáustum super unum móntium, quem monstrávero tibi. Igitur Abraham de nocte consúrgens, stravit ásinum suum, ducens secum duos júvenes et Isaac fílium suum :

cumque concidísset ligna in holocáustum, ábiit ad locum, quem præcéperat ei Deus. Die autem tértio, elevátis óculis, vidit locum procul : dixítque ad púeros suos : Expectáte hic cum ásino : ego et puer illuc usque properántes, postquam adoravérimus, revertémur ad vos. Tulit quoque ligna holocáusti, et impósuit super Isaac fílium suum : ipse vero portábat in mánibus ignem, et gládium. Cumque duo pérgerent simul, dixit Isaac patri suo : Pater mi. At ille respóndit : Quid vis, fili ? Ecce, inquit, ignis, et ligna ; ubi est víctima holocáusti ? Dixit autem Abraham : Deus providébit sibi víctimam holocáusti , fili mi. Pergébant ergo páriter, et venérunt ad locum, quem osténderat ei Deus, in quo ædificávit altáre, et désuper ligna compósuit : cumque alligásset Isaac fílium suum, pósuit eum in altáre super struem lignórum. Extendítque manum, et arrípuit gládium, ut immoláret fílium suum. Et ecce Angelus Dómini de cœlo clamávit, dicens : Abraham, Abraham. Qui respóndit : Adsum. Dixítque ei : Non exténdas manum tuam super púerum, neque fácias illi quidquam : nunc cognóvi quod times Deum ; et non pepercísti unigénito fílio tuo propter me. Levávit Abraham óculos suos vidítque post tergum aríetem inter vepres hæréntem córnibus, quem assúmens óbtulit holocáustum pro fílio. Appellavítque nomen loci illíus, Dóminus videt. Unde usque hódie dícitur : In monte Dóminus vidébit. Vocávit autem Angelus Dómini Abraham secúndo de cœlo, dicens : Per memetípsum jurávi, dicit Dóminus, quia fecísti hanc rem, et non pepercísti fílio tuo unigénito propter me : benedícam tibi, et multiplicábo semen tuum sicut stellas cœli, et velut arénam quæ est in líttore maris : possidébit semen tuum portas inimicórum suórum, et benedicéntur in sémine tuo omnes Gentes terræ, quia obedísti voci meæ. Revérsus est Abraham ad púeros suos, abierúntque Bersabée simul, et habitávit ibi.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Deus, fidélium Pater summe, qui in toto orbe terrárum promissiónis tuæ fílios diffúsa adoptiónis grátia multíplicas : et per Paschále sacraméntum Abraham púerum tuum universárum, sicut jurásti, Géntium éfficis patrem ; da pópulis tuis digne ad grátiam tuæ vocatiónis introíre. Per Dóminum.

Prophétie IV. *Exod.*, 14.

In diébus illis : Factum est in vigília matutína, et ecce respíciens Dóminus super castra Ægyptiórum per colúmnam ignis, et nubis, interfécit exércitum eórum, et subvértit rotas cúrruum, ferebantúrque in profúndum. Dixérunt ergo Ægyptii : Fugiámus

Israélem : Dóminus enim pugnat pro eis contra nos. Et ait Dóminus ad Móysen : Exténde manum tuam super mare, ut revertántur aquæ ad Ægyptios super currus, et équites eórum. Cumque extendisset Móyses manum contra mare, revérsum est primo dilúculo ad priórem locum : fugientibúsque Ægyptiis occurrérunt aquæ, et invólvit eos Dóminus in médiis flúctibus. Reversæque sunt aquæ, et operuérunt currus, et équites cuncti exércitus Pharaónis, qui sequéntes ingréssi fúerant mare : nec unus quidem supérfuit ex eis. Filii autem Israel perrexérunt per médium sicci maris, et aquæ eis erant quasi pro muro a dextris, et a sinistris : liberavítque Dóminus in die illa Israel de manu Ægyptiórum. Et vidérunt Ægyptios mórtuos super littus maris, et manum magnam quam exercúerat Dóminus contra eos : timuítque pópulus Dóminum, et credidérunt Dómino, et Móysi servo ejus. Tunc cécinit Móyses, et filii Israel carmen hoc Dómino, et dixérunt :

Trait. t. 8. CANTE - MUS Do - mino : glori - ose e - nim honori - fi - ca - tus est : equum, et ascen - so - rem pro-je-cit in ma - re : adju-tor, et prote-ctor, fa-ctus est mi-hi, in sa - lu - tem. ℣. Hic De - us me - us, et honori-ficabo e - um : De-us patris me - i, et e-xal-ta-bo e - um. ℣. Do - minus conterens bel - la : Do - minus no-men est illi.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

DEUS, cujus antiqua mirácula étiam nostris sæculis coruscáre sentímus, dum quod uni pópulo a persecutióne Ægyptíaca li-

berándo, déxteræ tuæ poténtia contulísti, id in salútem Géntium per aquam regeneratiónis operáris : præsta ; ut in Abrahæ fílios et in Israelíticam dignitátem, totíus mundi tránseat plenitúdo. Per Dóminum.

PROPHÉTIE V. *Is.*, 54.

Hæc est hæréditas servórum Dómini et justítia eórum apud me, dicit Dóminus. Omnes sitiéntes, veníte ad aquas ; et qui non habétis argéntum, properáte, émite, et comédite : veníte, émite absque argénto, et absque ulla commutatióne, vinum et lac. Quare appénditis argéntum non in pánibus, et labórem vestrum non in saturitáte ? Audíte audiéntes me, et comédite bonum, et delectábitur in crassitúdine ánima vestra. Inclináte aurem vestram, et veníte ad me : audíte, et vivet ánima vestra, et fériam vobíscum pactum sempitérnum, misericórdias David fidéles. Ecce testem pópulis dedi eum, ducem, ac præceptórem Géntibus. Ecce gentem, quam nesciébas, vocábis : et Gentes, quæ te non cognovérunt, ad te current propter Dóminum Deum tuum, et sanctum Israel, quia glorificávit te. Quærite Dóminum, dum inveníri potest : invocáte eum, dum prope est. Derelínquat ímpius viam suam, et vir iníquus cogitatiónes suas, et revertátur ad Dóminum, et miserébitur ejus, et ad Deum nostrum, quóniam multus est ad ignoscéndum. Non enim cogitatiónes meæ, cogitatiónes vestræ : neque viæ vestræ, viæ meæ, dicit Dóminus. Quia sicut exaltántur cœli a terra, sic exaltátæ sunt viæ meæ a viis vestris, et cogitatiónes meæ a cogitatiónibus vestris. Et quómodo descéndit imber, et nix de cœlo, et illuc ultra non revértitur, sed inébriat terram, et infúndit eam, et germináre eam facit, et dat semen seránti, et panem comedénti : sic erit verbum meum, quod egrediétur de ore meo : non revertétur ad me vácuum, sed fáciet quæcúmque vólui, et prosperábitur in his, ad quæ misi illud, dicit Dóminus omnípotens.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, multíplica in honórem nóminis tui quod patrum fídei spopondísti, et promissiónis fílios sacra adoptióne diláta : ut quod prióres Sancti non dubitavérunt futúrum, Ecclésia tua magna jam ex parte cognóscat implétum. Per Dóminum.

PROPHÉTIE VI. *Baruch.*, 3.

Audi, Israel, mandáta vitæ : áuribus pércipe, ut scias prudéntiam. Quid est, Israel, quod in terra inimicórum es ? Invete-

rásti in terra aliéna, coinquinátus es cum mórtuis, deputátus es cum descendéntibus in inférnum. Dereliquísti fontem sapiéntiæ. Nam si in via Dei ambulásses, habitásses útique in pace sempitérna. Disce ubi sit prudéntia, ubi sit virtus, ubi sit intelléctus : ut scias simul ubi sit longitúrnitas vitæ, et victus, ubi sit lumen oculórum, et pax. Quis invénit locum ejus ? et quis intrávit in thesáuros ejus ? Ubi sunt príncipes Géntium, et qui dominántur super béstias quæ sunt super terram ? qui in ávibus cœli ludunt ? qui argéntum thesaurízant, et aurum, in quo confídunt hómines, et non est finis acquisitiónis eórum? qui argéntum fábricant, et sollíciti sunt, nec est invéntio óperum illórum? Extermináti sunt, et ad ínferos descendérunt, et álii loco eórum surrexérunt. Júvenes vidérunt lumen, et habitavérunt super terram : viam autem disciplínæ ignoravérunt, neque intellexérunt sémitas ejus, neque fílii eórum suscepérunt eam, a fácie ipsórum longe facta est : non est audíta in Terra Chánaan, neque visa est in Theman. Fílii quoque Agar, qui exquírunt prudéntiam quæ de terra est, negotiatóres Merrhæ, et Theman, et fabulatóres, et exquisitóres prudéntiæ, et intelligéntiæ : viam autem sapiéntiæ nesciérunt, neque commemoráti sunt sémitas ejus. O Israel, quam magna est domus Dei, et ingens locus possessiónis ejus ! Magnus est et non habet finem excélsus, et imménsus. Ibi fuérunt gigántes nomináti illi, qui ab inítio fuérunt, statúra magna, sciéntes bellum. Non hos elégit Dóminus, neque viam disciplínæ invenérunt : proptérea periérunt. Et quóniam non habuérunt sapiéntiam, interiérunt propter suam insipiéntiam. Quis ascéndit in cœlum, et accépit eam, et edúxit eam de núbibus? Quis transfretávit mare, et invénit illam, et áttulit illam super aurum eléctum ? Non est qui possit scire vias ejus, neque qui exquírat sémitas ejus : sed qui scit univérsa, novit eam, et adinvénit eam prudéntia sua : qui præparávit terram in ætérno témpore, et replévit eam pecúdibus, et quadrupédibus : qui emíttit lumen, et vadit, et vocávit illud, et obédit illi in tremóre. Stellæ autem dedérunt lumen in custódiis suis, et lætátæ sunt : vocátæ sunt, et dixérunt : Adsumus : et luxérunt ei cum jucunditáte qui fecit illas. Hic est Deus noster, et non æstimábitur álius advérsus eum. Hic adinvénit omnem viam disciplínæ, et trádidit illam Jacob púero suo, et Israel dilécto suo. Post hæc in terris visus est, et cum homínibus conversátus est.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Deus, qui Ecclésiam tuam semper Géntium vocatióne multíplicas : concéde propítius ; ut quos aqua baptísmatis ábluis, contínua protectióne tueáris. Per Dóminum.

PROPHÉTIE VII. *Ezech.*, 37.

In diébus illis : Facta est super me manus Dómini, et edúxit me in spíritu Dómini : et dimísit me in médio campi, qui erat plenus óssibus, et circumdúxit me per ea in gyro : erant autem multa valde super fáciem campi, síccaque veheménter. Et dixit ad me : Fili hóminis, putásne vivent ossa ista ? Et dixi : Dómine Deus, tu nosti. Et dixit ad me : Vaticináre de óssibus istis, et dices eis : Ossa árida, audíte verbum Dómini. Hæc dicit Dóminus Deus óssibus his : Ecce ego intromíttam in vos spíritum, et vivétis. Et dabo super vos nervos, et succréscere fáciam super vos carnes, et superexténdam in vobis cutem : et dabo vobis spíritum, et vivétis, et sciétis quia ego Dóminus. Et prophetávi sicut præcéperat mihi : factus est autem sónitus, prophetánte me, et ecce commótio : et accessérunt ossa ad ossa, unumquódque ad junctúram suam. Et vidi : et ecce super ea nervi et carnes ascendérunt : et exténta est in eis cutis désuper, et spíritum non habébant. Et dixit ad me : Vaticináre ad spíritum, vaticináre, fili hóminis, et dices ad spíritum : Hæc dicit Dóminus Deus : A quátuor ventis veni, spíritus, et insúffla super interféctos istos, et revivíscant. Et prophetávi, sicut præcéperat mihi : et ingréssus est in ea spíritus, et vixérunt : steterúntque super pedes suos exércitus grandis nimis valde. Et dixit ad me : Fili hóminis, ossa hæc univérsa, domus Israel est. Ipsi dicunt : Aruérunt ossa nostra, et périit spes nostra, et abscíssi sumus. Proptérea vaticináre, et dices ad eos : Hæc dicit Dóminus Deus : Ecce ego apériam túmulos vestros, et edúcam vos de sepúlchris vestris, pópule meus : et indúcam vos in terram Israel. Et sciétis, quia ego Dóminus, cum aperúero sepúlchra vestra, et edúxero vos de túmulis vestris, pópule meus : et dédero spíritum meum in vobis, et vixéritis, et requiéscere vos fáciam super humum vestram, dicit Dóminus omnípotens.

Orémus. Flectámus génua. Leváte

Deus, qui nos ad celebrándum Paschále sacraméntum utriúsque testaménti páginis ínstruis : da nobis intellígere misericórdiam tuam ; ut ex perceptióne præséntium múnerum firma sit expectátio futurórum. Per Dóminum.

PROPHÉTIE VIII. *Is.*, 4.

Apprehéndent septem mulíeres virum unum in die illa, dicéntes : Panem nostrum comedémus, et vestiméntis nostris operiémur : tantúmmodo invocétur nomen tuum super nos, aufer oppróbrium nostrum. In die illa erit germen Dómini in magnificéntia et glória, et fructus terræ sublímis, et exultátio his, qui

salváti fúerint de Israel. Et erit : Omnis qui relictus fúerit in Sion, et resíduus in Jerúsalem, sanctus vocábitur, omnis qui scriptus est in vita in Jerúsalem. Si ablúerit Dóminus sordes filiárum Sion, et sánguinem Jerúsalem láverit de médio ejus in spíritu judícii, et spíritu ardóris. Et creábit Dóminus super omnem locum montis Sion, et ubi invocátus est, nubem per diem, et fumum, et splendórem ignis flammántis in nocte : super omnem enim glóriam protéctio. Et tabernáculum erit in umbráculum diéi ab æstu, et in securitátem, et absconsiónem a túrbine, et a plúvia.

Trait. *t.* 8 VI - NE-A facta est di-le-cto in cor-nu, in lo-co u - beri. ℣. Et mace - ri-am circumdedit, et circumfo - dit : et plan-tavit vine-am So - rec, et ædi-fi - ca - vit tur-rim in me-di-o e - jus. ℣. Et tor - cu-lar fo-dit in e - a : vi - ne-a e - nim Do-mini Sa - ba-oth, do - mus I - sra-el est.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Deus, qui in ómnibus Ecclésiæ tuæ fíliis sanctórum Prophetárum voce manifestásti, in omni loco dominatiónis tuæ, satórem te bónorum séminum, et electórum pálmitum esse cultórem : tribue pópulis tuis, qui et vineárum apud te nómine censéntur, et ségetum ; ut spinárum, et tribulórum squalóre resecáto, digna efficiántur fruge fecúndi. Per Dóminum.

Prophétie IX. *Exod.*, 12.

In diébus illis : Dixit Dóminus ad Móysen, et Aaron in terra Ægypti : Mensis iste vobis princípium ménsium, primus erit in ménsibus anni. Loquímini ad univérsum cœtum filiórum Israel, et

dicite eis : Décima die mensis hujus tollat unusquísque agnum per famílias et domos suas. Sin autem minor est númerus, ut sufficere possit ad vescéndum agnum, assúmet vicínum suum, qui junctus est dómui suæ, juxta númerum animárum, quæ sufficere possunt ad esum agni. Erit autem agnus absque mácula, másculus, anniculus : juxta quem ritum tollétis et hœdum. Et servábitis eum usque ad quartam décimam diem mensis hujus : immolabítque eum univérsa multitúdo filiórum Israel ad vésperam. Et sument de sánguine ejus, ac ponent super utrúmque postem, et in superliminâribus domórum, in quibus cómedent illum. Et edent carnes nocte illa assas igni, et ázymos panes cum lactúcis agréstibus. Non comedétis ex eo crúdum quid, nec coctum aqua, sed tantum assum igni. Caput cum pédibus ejus, et intestínis vorábitis. Nec remanébit quidquam ex eo usque mane. Si quid resíduum fúerit, igne comburétis. Sic autem comedétis illum : Renes vestros accingétis, et calceaménta habébitis in pédibus, tenéntes báculos in mánibus, et comedétis festinánter : est enim Phase (id est tránsitus) Dómini.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Omnípotens sempitérne Deus, qui in ómnium óperum tuórum dispensatióne mirábilis es : intélligant redémpti tui, non fuísse excelléntius quod inítio factus est mundus, quam quod in fine sæculórum Pascha nostrum immolátus est Christus. Qui tecum.

Prophétie X. *Jon.*, 3.

In diébus illis : Factum est verbum Dómini ad Jonam Prophétam secúndo, dicens : Surge, et vade in Níniven civitátem magnam : et prædica in ea prædicatiónem, quam ego loquor ad te. Et surréxit Jonas, et ábiit in Níniven juxta verbum Dómini. Et Nínive erat cívitas magna itínere diérum trium. Et cœpit Jonas introíre in civitátem itínere diéi uníus, et clamávit, et dixit : Adhuc quadragínta dies, et Nínive subvertétur. Et credidérunt viri Ninivítæ in Deum : et prædicavérunt jejúnium, et vestíti sunt saccis a majóre usque ad minórem. Et pervénit verbum ad regem Nínive, et surréxit de sólio suo, et abjécit vestiméntum suum a se, et indútus est sacco, et sedit in cínere. Et clamávit, et dixit in Nínive ex ore regis, et príncipum ejus, dicens : Hómines, et juménta, et boves, et pécora non gustent quidquam, nec pascántur, et aquam non bibant. Et operiántur saccis hómines, et juménta, et clament ad Dóminum in fortitúdine, et convertátur vir a via sua mala, et ab iniquitáte, quæ est in mánibus eórum. Quis scit, si convertátur, et ignóscat Deus, et revertátur a furóre iræ suæ

et non períbimus ? Et vidit Deus ópera eórum, quia convérsi sunt de via sua mala : et misértus est pópulo suo Dóminus Deus noster.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Deus, qui diversitátem Géntium in confessiónis tui nóminis adunásti : da nobis et velle, et posse quæ præcipis; ut pópulo ad æternitátem vocáto, una sit fides méntium, et píetas actiónum. Per Dóminum.

Prophétie XI. *Deut.*, 31.

In diébus illis : Scripsit Móyses cánticum, et dócuit fílios Israel. Præcepitque Dóminus Jósue fílio Nun, et ait : Confortáre, et esto robústus : tu enim introdúces fílios Israel in terram quam pollícitus sum, et ego ero tecum Postquam ergo scripsit Móyses verba legis hujus in volúmine, atque complévit, præcépit Levítis, qui portábant arcam fœderis Dómini, dicens : Tóllite librum istum, et pónite eum in látere arcæ fœderis Dómini Dei vestri : ut sit ibi contra te in testimónium. Ego enim scio contentiónem tuam, et cervícem tuam duríssimam. Adhuc vivénte me, et ingrediénte vobíscum, semper contentióse egístis contra Dóminum : quanto magis cum mórtuus fúero ? Congregáte ad me omnes majóres natu per tribus vestras, atque doctóres, et loquar audiéntibus eis sermónes istos, et invocábo contra eos cœlum et terram. Novi enim quod post mortem meam iníque agétis, et declinábitis cito de via, quam præcépit vobis : et occúrrent vobis mala in extrémo témpore, quando fecéritis malum in conspéctu Dómini, ut irritétis eum per ópera mánuum vestrárum. Locútus est ergo Móyses, audiénte univérso cœtu Israel, verba cárminis hujus, et ad finem usque complévit.

Trait. *t.* 8. A-TTEN-DE cœ-lum, et lo-quar : et au-di-at ter-ra verba ex ore me-o.

℣. Expecte-tur sicut plu-vi-a eloqui-um me-um : et descendant sicut ros verba me-a.

℣. Sicut imber su-per gra-men,

et si-cut nix super fœ - num : qui-a nomen

Do - mini invo - ca - bo. ℣. Da - te magnitu-di-

nem De-o no - stro : De-us, ve-ra opera e - .

jus, et omnes vi - æ e-jus judi - ci-a.

℣. De - us fide-lis, in quo non est ini-qui-tas :

ju - stus et san-ctus Dominus.

Orémus. Flectámus génua. Leváte.

Deus, celsitúdo humílium et fortitúdo rectórum, qui per sanctum Móysen púerum tuum ita erudíre pópulum tuum sacri cárminis tui decantatióne voluísti, ut illa legis iterátio fíeret étiam nostra diréctio : éxcita in omnem justificatárum Géntium plenitúdinem poténtiam tuam, et da lætítiam, mitigándo terrórem, ut ómnium peccátis tua remissióne delétis, quod denuntiátum est in ultiónem, tránseat in salútem. Per Dóminum.

Prophétie XII. *Dan.*, 3.

In diébus illis : Nabuchodónosor rex fecit státuam áuream, altitúdine cubitórum sexagínta, latitúdine cubitórum sex : et státuit eam in campo Dura provínciæ Babylónis. Itaque Nabuchodónosor rex misit ad congregándos sátrapas, magistrátus, et júdices, duces, et tyránnos, et præféctos, omnésque príncipes regiónum, ut convenírent ad dedicatiónem státuæ, quam eréxerat Nabuchodónosor rex. Tunc congregáti sunt sátrapæ, magistrátus, et júdices, duces, et tyránni, et optimátes qui erant in potestátibus constitúti, et univérsi príncipes regiónum, ut convenírent ad dedicatiónem státuæ quam eréxerat Nabuchodónosor rex. Stabant autem in conspéctu státuæ, quam posúerat Nabuchodónosor rex : et præco clamábat valénter : Vobis dícitur pópulis, tríbubus, et linguis : In hora, qua audiéritis sónitum tubæ, et fístulæ, et cítharæ, sambúcæ, et psaltérii, et symphóniæ, et univérsi géneris musicórum,

cadentes adoráte státuam áuream, quam constítuit Nabuchodónosor rex. Si quis autem non prostrátus adoráverit, eádem hora mittétur in fornácem ignis ardéntis. Post hæc ígitur statim ut audiérunt omnes pópuli sónitum tubæ, fístulæ, et cítharæ, sambúcæ, et psaltérii, et symphóniæ, et omnis géneris musicórum, cadéntes omnes pópuli, tribus, et linguæ, adoravérunt státuam áuream, quam constitúerat Nabuchodónosor rex. Statímque in ipso témpore accedéntes viri Chaldæi, accusavérunt Judæos, dixerúntque Nabuchodónosor regi : Rex, in ætérnum vive : tu rex posuísiti decrétum, ut omnis homo, qui audíerit sónitum tubæ, fístulæ, et cítharæ, sambúcæ, et psaltérii, et symphóniæ, et univérsi géneris musicórum, prostérnat se, et adóret státuam áuream : si quis autem non prócidens adoráverit, mittátur in fornácem ignis ardéntis. Sunt ergo viri Judæi, quos constituísti super ópera regiónis Babylónis, Sidrach, Misach, et Abdénago : viri isti contempsérunt, rex, decrétum tuum : deos tuos non colunt, et státuam áuream, quam erexísti, non adórant. Tunc Nabuchodónosor in furóre et in ira præcépit ut adduceréntur Sidrach, Misach, et Abdénago : qui conféstim addúcti sunt in conspéctu regis. Pronuntiánsque Nabuchodónosor rex, ait eis : Veréne, Sidrach, Misach, et Abdénago, deos meos non cólitis, et státuam áuream, quam constítui, non adorátis ? Nunc ergo si estis paráti, quacúmque hora audiéritis sónitum tubæ, fístulæ, cítharæ, sambúcæ, et psaltérii, et symphóniæ, omnísque géneris musicórum, prostérnite vos, et adoráte státuam, quam feci : quod si non adoravéritis, eádem hora mittémini in fornácem ignis ardéntis : et quis est Deus, qui erípiet vos de manu mea ? Respondéntes Sidrach, Misach, et Abdénago, dixérunt regi Nabuchodónosor : Non opórtet nos de hac re respondére tibi. Ecce enim Deus noster, quem cólimus, potest erípere nos de cámino ignis ardéntis, et de mánibus tuis, o rex, liberáre. Quod si nolúerit, notum sit tibi, rex, quia deos tuos non cólimus, et státuam áuream, quam erexísti, non adorámus. Tunc Nabuchodónosor replétus est furóre, et aspéctus faciéi illíus immutátus est super Sidrach, Misach, et Abdénago, et præcépit ut succenderétur fornax séptuplum, quam succéndi consuéverat. Et viris fortíssimis de exércitu suo jussit, ut ligátis pédibus Sidrach, Misach, et Abdénago, mitterent eos in fornácem ignis ardéntis. Et conféstim viri illi vincti cum braccis suis, et tiáris, et calceaméntis, et véstibus missi sunt in médium fornácis ignis ardéntis. Nam jússio regis urgébat : fornax autem succénsa erat nimis. Porro viros illos, qui míserant Sidrach, Misach, et Abdénago interfécit flamma ignis. Viri autem hi tres, id est, Sidrach, Misach, et Ab-

dénago, cecidérunt in médio camíno ignis ardéntis colligáti. Et ambulábant in médio flammæ laudántes Deum, et benedicéntes Dómino.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, spes única mundi, qui Prophetárum tuórum præcónio præséntium témporum declarásti mystéria : auge pópuli tui vota placátus, quia in nullo fidélium, nisi ex tua inspiratióne, provéniunt quarúmlibet increménta virtútum. Per Dóminum.

Après cette Oraison, on se rend processionnellement aux Fonts baptismaux, en chantant le Trait suivant :

Trait. *t.* 8. S icut cer - vus de- si - derat ad fon-tes a-
qua - rum . i - ta de-si-derat a-nima me - a
ad te, De - us. ℣ Si-ti - vit anima me -
a ad De - um vi - vum : quando
ve - ni-am, et appa - re - bo ante fa - ci-
em De - i? ℣. Fu-e - runt mi-hi
lacrymæ me - æ, panes di-e ac no - cte,
dum di - ci-tur mi-hi per sin-gu-los di -
es : U - bi est De - us tu-us?

Avant d'entrer dans l'enceinte des Fonts, le Célébrant dit :

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, réspice propítius ad devotiónem pópuli renascéntis, qui, sicut cervus, aquárum tuárum éxpetit fontem : et concéde propítius : ut fídei ipsíus sitis, baptísmatis mystério, ánimam corpúsque sanctíficet. Per Dóminum.

Le Célébrant, s'étant approché des Fonts, dit :

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, adésto magnæ pietátis tuæ mystériis, adésto sacraméntis : et ad recreándos novos pópulos, quos tibi fons baptísmatis párturit, Spíritum adoptiónis emitte ; ut quod nostræ humilitátis geréndum est ministério, virtú is tuæ impleátur efféctu. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum ; qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti Deus :

Puis, élevant la voix, il chante :

Per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen. ℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo. ℣. Sursum corda. ℟. Habémus ad Dóminum. ℣. Grátias agámus Dómino Deo nostro. ℟. Dignum et justum est.

Vere dignum, et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubique grátias ágere : Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus. Qui invisíbili poténtia, Sacramentórum tuórum mirabíliter operáris efféctum : Et licet nos tantis mystériis exequéndis simus indígni : Tu tamen grátiæ tuæ dona non déserens, étiam ad nostras preces aures tuæ pietátis inclínas. Deus, cujus Spíritus super aquas, inter ipsa mundi primórdia, ferebátur : ut jam tunc virtútem sanctificatiónis, aquárum natúra concíperet. Deus, qui nocéntis mundi crímina per aquas ábluens, regeneratiónis spéciem in ipsa dilúvii effusióne signásti : ut uníus ejusdémque eleménti mystério, et finis esset vítiis, et orígo virtútibus. Réspice, Dómine, in fáciem Ecclésiæ tuæ, et multíplica in ea regeneratiónes tuas, qui grátiæ tuæ affluéntis ímpetu lætíficas civitátem tuam : fontémque baptísmatis áperis toto orbe terrárum Géntibus innovándis ; ut tuæ Majestátis império, sumat Unigéniti tui grátiam de Spíritu sancto.

Qui hanc aquam regenerándis homínibus præparátam, arcána sui núminis admixtióne fœcúndet : ut sanctificatióne concépta, ab immaculáto divíni fontis útero, in novam renáta creatúram, progénies cœléstis emérgat : Et quos aut sexus in córpore, aut ætas discérnit in témpore, omnes in unam páriat grátia mater infántiam. Procul ergo hinc, jubénte te, Dómine, omnis spíritus immúndus abscédat : procul tota nequítia diabólicæ fraudis absístat. Nihil hic loci hábeat contráriæ virtútis admíxtio : non insidiándo circúmvolet : non laténdo subrépat : non inficiéndo corrúmpat.

Sit hæc sancta, et innocens creatúra, líbera ab omni impugnatóris incúrsu, et totíus nequítiæ purgáta discéssu. Sit fons vivus,

aqua regénerans, unda puríficans : ut omnes hoc lavácro salutífero diluéndi, operánte in eis Spíritu sancto, perféctæ purgatiónis indulgéntiam consequántur.

Unde benedíco te, creatúra aquæ, per Deum vivum, per Deum verum, per Deum sanctum : per Deum, qui te in princípio verbo separávit ab árida : cujus spíritus super te ferebátur.

Qui te de paradísi fonte manáre fecit, et in quátuor flumínibus totam terram rigáre præcépit. Qui te in desérto amáram, suavitáte índita, fecit esse potábilem, et sitiénti pópulo de petra prodúxit. Benedíco te et per Jesum Christum Fílium ejus únicum, Dóminum nostrum : qui te in Cana Galilææ signo admirábili, sua poténtia convértit in vinum. Qui pédibus super te ambulávit : et a Joánne in Jordáne in te baptizátus est. Qui te una cum sánguine de látere suo prodúxit : et discípulis suis jussit, ut credéntes baptizaréntur in te, dicens : Ite, docéte omnes Gentes, baptizántes eos in nómine Patris, et Fílii, et Spíritus sancti.

Hæc nobis præcépta servántibus, tu, Deus omnípotens, clemens adésto : tu benígnus aspíra.

Tu has símplices aquas tuo ore benedícito : ut præter naturálem emundatiónem, quam lavándis possunt adhibére corpóribus, sint étiam purificándis méntibus efficáces.

Descéndat in hanc plenitúdinem fontis, virtus Spíritus sancti.

On répète trois fois ces paroles.

Totámque hujus aquæ substántiam regenerándi fœcúndet efféctu.

Hic ómnium peccatórum máculæ deleántur : hic natúra ad imáginem tuam cóndita, et ad honórem sui reformáta princípii, cunctis vetustátis squalóribus emundétur : ut omnis homo Sacraméntum hoc regeneratiónis ingréssus, in veræ innocéntiæ novam infántiam renascátur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem. ℟. Amen.

Puis on fait l'Aspersion. Après quoi le Célébrant, en mettant les saintes huiles dans l'eau bénite, continue sans chanter :

Sanctificétur, et fœcundétur fons iste óleo salútis renascéntibus ex eo, in vitam ætérnam. ℟. Amen.

Infúsio Chrismatis Dómini nostri Jesu Christi, et Spíritus sancti Paráclìti, fiat in nómine sanctæ Trinitátis. ℟. Amen.

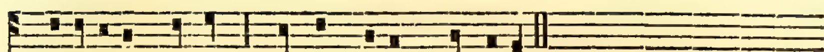
Commíxtio Chrísmatis sanctificatiónis, et ólei unctiónis, et aquæ baptísmatis, páriter fiat, in nómine Patris, et Fílii, et Spíritus sancti. ℟. Amen.

En retournant au Chœur, on chante les Litanies des Saints. Chaque verset est chanté par deux Chantres et répété par le Chœur.

Dans les Églises où il n'y a pas de Fonts, après la dernière Prophétie et l'Oraison qui suit, on chante ces Litanies dans le Chœur, pendant que le Célébrant est prosterné au pied de l'Autel.

t. x. (2) Kyri-e, e-le-ison. Christe, e-le-i-son. Kyri-e, e-le-i-son. Christe, audi nos. Christe, exaudi nos. Pa-ter de cœlis, De-us, miserere nobis Fi-li Redemptor mundi, De-us, miserere nobis. Spiri-tus sancte, De-us, miserere nobis. Sancta Trini-tas, unus De-us, miserere nobis. Sancta Mari-a, ora pro nobis.

Sancta Dei Génitrix, ora.
Sancta Virgo virginum, ora.
Sancte Míchael, ora.
Sancte Gábriel, ora.
Sancte Ráphael, ora.
Omnes Sancti Angeli et Archángeli, oráte.
Omnes Sancti beatórum Spiríituum órdines, oráte.
Sancte Joánnes Baptista, ora.
Sancte Joseph, ora.
Omnes Sancti Patriárchæ, et Prophétæ, oráte.
Sancte Petre, ora.
Sancte Paule, ora.
Sancte Andréa, ora.
Sancte Joánnes, ora.
Omnes Sancti Apóstoli et Evangelistæ, oráte.
Omnes Sancti Discipuli Dómini, oráte.
Sancte Stéphane, ora.
Sancte Lauréntí, ora.
Sancte Vincénti, ora.
Omnes Sancti Mártyres, oráte.
Sancte Silvéster, ora.
Sancte Gregóri, ora.
Sancte Augustíne, ora.
Omnes Sancti Pontífices et Confessóres, oráte.
Omnes Sancti Doctóres, oráte.
Sancte Antóni, ora.
Sancte Benedícte, ora.
Sancte Dominice, ora.
Sancte Francisce, ora.
Omnes Sancti Sacerdótes et Levitæ, oráte.
Omnes Sancti Mónachi et Eremitæ, oráte.
Sancta María Magdaléna, ora.
Sancta Agnes, ora.
Sancta Cæcilia, ora.
Sancta Agatha, ora.
Sancta Anastásia, ora.
Omnes Sanctæ Vírgines et Viduæ, oráte.
Omes Sancti, et Sanctæ Dei, intercédite pro nobis.



Propítius esto, exáudi nos, Dómine.
Ab omni malo, líbera nos, Dómine.
Ab omni peccáto, líbera.
A morte perpétua, líbera.
Per mystérium sanctæ incarnatiónis tuæ, líbera.
Per advéntum tuum, líbera.
Per nativitátem tuam, líbera.
Per baptísmum, et sanctum jejúnium tuum, líbera.
Per crucem, et passiónem tuam, líbera.
Per mortem, et sepultúram tuam, líbera.
Per sanctam resurrectiónem tuam, líbera.
Per admirábilem ascensiónem tuam, líbera.
Per advéntum Spíritus sancti Parácliti, líbera.
In die Judícii, líbera.





Ut Ecclésiam tuam sanctam régere, et conserváre dignéris, te rogámus, audi nos.

Ut domnum Apostólicum et omnes Ecclesiásticos Ordines in sancta Religióne conserváre dignéris, te rogámus.

Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ humiliáre dignéris, te rogámus.

Ut régibus et princípibus Christiánis pacem et veram concórdiam donáre dignéris, te rogámus.

Ut nosmetípsos in tuo sancto servítio confortáre et conserváre dignéris, te rogámus, audi nos.

Ut ómnibus benefactóribus nostris sempitérna bona retríbuas, te rogámus.

Ut fructus terræ dare et conserváre dignéris, te rogámus.

Ut ómnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam donáre dignéris, te rogámus.

Ut nos exaudíre dignéris, te rogámus, audi nos.









A LA MESSE.

Il n'y a point d'Introït. Les Chantres commencent par le Kyrie eléison. *On dit le* Glória in excélsis.

Collecte. Deus, qui hanc sacratíssimam Noctem glória Domínicæ Ressurrectiónis illústras : consérva in nova famíliæ tuæ progénie adoptiónis spíritum, quem dedísti ; ut córpore et ménte renováti, puram tibi exhibeant servitútem. Per eúmdem Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Colossénses. *C.* 3.

Fratres : Si consurrexístis cum Christo, quæ sursum sunt quærite, ubi Christus est in déxtera Dei sedens : quæ sursum sunt sápite, non quæ super terram. Mórtui enim estis, et vita vestra est abscóndita cum Christo in Deo. Cum Christus apparúerit, vita vestra : tunc et vos apparébitis cum ipso in glória.

Après l'Épître, le Célébrant chante trois fois Allelúia, *élevant chaque fois le ton; le Chœur répète chaque fois le même chant, puis continue le* ℣.

t. 8. Alle - lu - ia. (*ter.*) ℣. Confi-temi-ni Do - mino, quo - ni-am bo-nus : quo - ni-am in sæ - culum mi-sericor - di-a e - jus.

Trait. t. 8. Lauda - te Do - minum, omnes Gentes : et collau - da - te e - um o - mnes po - pu-li. ℣. Quoni-am con-firma - ta est su-per nos mise - ri-cor-di-a e - jus : et ve - ri-tas Do - mini ma - net in æter - num.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 28.

VÉSPERE autem sábbati, quæ lucéscit in prima sábbati, venit María Magdaléne, et áltera María, vidére sepúlchrum. Et ecce terræmótus factus est magnus. Angelus enim Dómini descéndit de cœlo : et accédens revólvit lápidem, et sedébat super eum : erat autem aspéctus ejus sicut fulgur : et vestiméntum ejus sicut nix. Præ timóre autem ejus extérriti sunt custódes, et facti sunt velut mórtui. Respóndens autem Angelus, dixit muliéribus : Nolite timére vos : scio enim quod Jesum, qui cruxifíxus est, quæritis : non est hic : surréxit enim, sicut dixit. Veníte, et vidéte locum, ubi pósitus erat Dóminus. Et cito eúntes, dícite discípulis ejus quia surréxit : et ecce præcédit vos in Galilæam : ibi eum vidébitis. Ecce prædíxi vobis.

On ne dit ni Credo *ni Offertoire.*

Secrète. SÚSCIPE, quæsumus, Dómine, preces pópuli tui, cum oblatiónibus hostiárum : ut paschálibus initiáta mystériis, ad æternitátis nobis medélam, te operánte, profíciant. Per Dóminum.

Préface du Temps Pascal, p. 7, In hac potíssimum Nocte.

*On ne dit pas d'*Agnus Dei.

Au lieu de l'Antienne de la Communion, on chante les Vêpres comme il suit :

Ant. *t.* 6. ALLELU-IA, al-le-lu-ia, alle-lu-ia. *Ps.* Lauda-te Dominum, omnes Gentes : * lauda-te e-um, omnes popu-li.

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus, * et véritas Dómini manet in ætérnum. ℣. Glória Patri.

On répète l'Ant. Allelúia ; *et aussitôt le Célébrant commence l'Ant. suivante :*

t. 8. VESPERE au-tem sab-ba-ti. *Le Chœur continue :* Quæ lucescit in prima sabba-ti, venit Mari-a Magda-le-ne, et altera Ma-ri-a, videre se-pulchrum, al-le-lu-ia. *Cant.* Ma-gni-ficat * a-nima me-a Dominum, *p.* 26.

On répète l'Ant. Véspere, *puis le Célébrant chante la Postcomm.* Spiritum nobis, *au jour de Pâques, p.* 317.

Après l'Oraison et le ℣. Dóminus vobiscum, *le Diacre dit :*



Ite missa est, alle-lu-ia, alle - lu-ia.
℟. De-o gra-ti-as, alle-lu-ia, alle - lu-ia.

A COMPLIES.

Après le Deus in adjutórium, *on dit désormais* Allelúia. *On chante sans Ant. les Ps. ordinaires. Il n'y a ni Hymne, ni Capitule, ni* ℟. *br.*

A Nunc dimittis, *on prend l'Ant.* Véspere autem, *de l'Office des Vêpres, ci-dessus. Or.* Visita quæsumus, *comme à l'ordinaire.*

A la fin, on dit debout Regina cœli, *p.* 36.

LE JOUR DE PAQUES. DOUBLE DE 1re CLASSE.

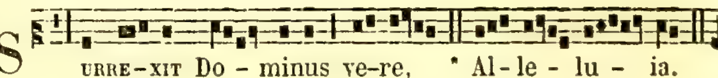
A MATINES.

Pater noster, Ave María, Credo.

℣. Dómine, lábia mea apéries. ℟. Et os meum annuntiábit laudem tuam.

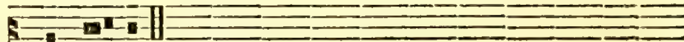
℣. Deus in adjutórium, etc.

Invitat. XIV *M.* (6)



Surre-xit Do - minus ve-re, * Al-le - lu - ia.

On répète :

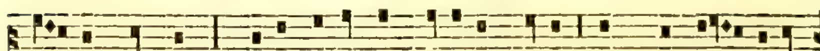


Surre-xit.

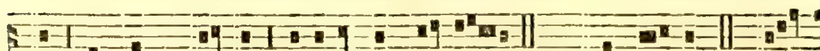
Ps. 94.



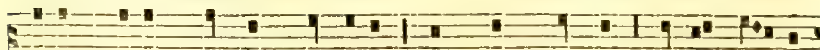
Veni-te, exultemus Domino, jubi-lemus De-o salu-



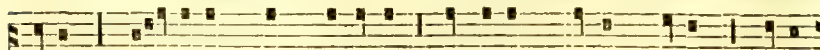
ta-ri nostro : præ-occupemus faci-em ejus in confes-si-o-



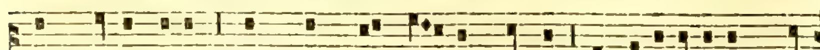
ne, et in psalmis jubi-lemus e-i. *Le Ch.* Surre-xit. Quo-



ni-am De-us magnus Dominus, et Rex magnus super omnes



de-os : quo-ni-am non repellet Dominus plebem su-am : qui-a



in manu e-jus sunt omnes fi-nes terræ, et altitudines mon-

ti-um ipse conspicit. *Le Ch.* Al-le - lu - ia. Quo - ni-am

ipsi-us est mare, et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt

ma-nus ejus: (1) veni-te, adoremus, et procidamus ante De-

um: ploremus coram Domino, qui fe-cit nos, qui-a ipse

est Dominus De - us noster : nos au-tem populus ejus, et o-

ves pascu-æ e-jus. *Le Ch.* Surre-xit. Ho - di-e si vocem

ejus audi-e-ri-tis, no-li-te obdurare cor-da vestra, si - cut in

exacerba-ti-one secundum di-em tenta-ti-onis in deserto : u-

bi tentaverunt me pa-tres vestri, probaverunt, et viderunt

opera me - a. *Le Ch.* Al-le - lu - ia. Quadraginta annis

proximus fu-i genera-ti-oni hu-ic, et dixi : Semper hi

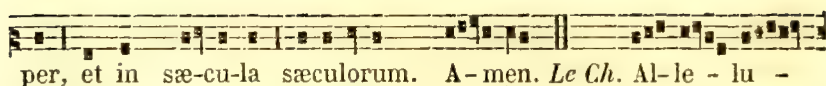
er-rant corde : i - psi vero non cognoverunt vi-as me-as,

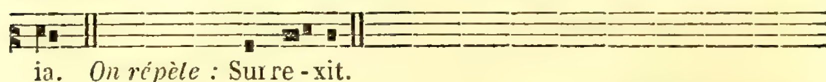
quibus juravi in i - ra me-a, si intro-i-bunt in requi-em

me - am. *Le Ch.* Surre-xit. Glo - ri-a Patri, et Fi-li-o, et Spi-

ri-tu-i sancto : Si - cut erat in principi-o, et nunc, et sem-

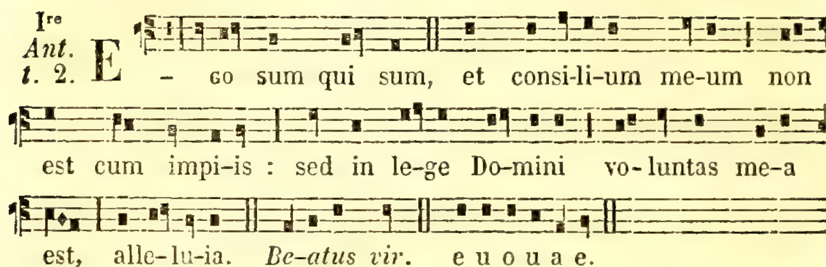
(1) *Ici on se met à genoux; on se relève à* plorémus.





Il n'y a pas d'Hymne.

AU NOCTURNE.



PSAUME 1.

Beatus vir qui non ábiit in concilio impiórum. et in via peccatórum non stetit, * et in cáthedra pestiléntiæ non sedit :

Sed in lege Dómini volúntas ejus : * et in lege ejus meditábitur die ac nocte.

Et erit tanquam lignum quod plantátum est secus decúrsus aquárum, * quod fructum suum dabit in témpore suo.

Et fólium ejus non défluet : * et ómnia quæcúmque fáciet, prosperabúntur.

Non sic ímpii, non sic : * sed tanquam pulvis quem prójicit ventus a fácie terræ.

Ideo non resúrgent ímpii in judicio : * neque peccatóres in concilio justórum.

Quóniam novit Dóminus viam justórum : * et iter impiórum peribit. Glória Patri.

On répète l'Ant. Ego sum, *et de même après chaque Psaume.*



Ps. 2. Quare fremuérunt Gentes, *p.* 65.





PSAUME 3.

DÓMINE, quid multiplicáti sunt qui tribulant me? * multi insúrgunt advérsum me.

Multi dicunt ánimæ meæ : * Non est salus ipsi in Deo ejus.

Tu autem, Dómine, suscéptor meus es, * glória mea, et exáltans caput meum.

Voce mea ad Dóminum clamávi,* et exaudívit me de monte sancto suo.

Ego dormívi, et soporátus sum : * et exurréxi, quia Dóminus suscépit me.

Non timébo míllia pópuli circumdántis me : * exúrge, Dómine, salvum me fac, Deus meus.

Quóniam tu percussísti omnes adversántes mihi sine causa : * dentes peccatórum contrivísti.

Dómini est salus : * et super pópulum tuum benedíctio tua.

Glória Patri.

℣. Surréxit Dóminus de sepúlcro, allelúia. ℟. Qui pro nobis pepéndit in ligno, allelúia.

Pater noster, *tout bas*. ℣. Et ne nos. ℟. Sed líbera.

Absolution. — Exáudi, Dómine Jesu Christe, preces servórum tuórum, et miserére nobis : qui cum Patre et Spíritu sancto vivis et regnas in sæcula sæculórum. ℟. Amen. *Le Lecteur.* Jube, Domne, benedícere. *Bénédiction.* Evangélica léctio sit nobis salus et protéctio. ℟. Amen.

LEÇON I.

Léctio sancti Evangélii secúndum Marcum, *C.* 16.

IN illo témpore : María Magdaléne, et María Jacóbi, et Salóme emérunt arómata, ut veniéntes úngerent Jesum. Et réliqua.

HOMILIA SANCTI GREGORII, PAPÆ.

AUDÍSTIS, fratres charíssimi, quod sanctæ mulíeres, quæ Dóminum fúerant secútæ, cum aromátibus ad monuméntum venérunt; et ei quem vivéntem diléxerant, étiam mórtuo, stúdio humanitátis obsequúntur. Sed res gesta áliquid in sancta Ecclésia signat geréndum. Sic quippe necésse est ut audiámus quæ facta sunt, quátenus cogitémus étiam quæ nobis sint ex eórum imitatióne faciénda. Et nos ergo in eum, qui est mórtuus, credéntes, si odóre virtútum reférti, cum opinióne bonórum óperum Dóminum quærimus, ad monuméntum profécto illíus cum aromátibus venímus. Illæ autem mulíeres Angelos vident, quæ cum aromátibus venérunt : quia vidélicet illæ mentes supérnos cives aspíciunt, quæ cum virtútum odóribus ad Dóminum per sancta desidéria proficiscúntur. Tu autem, Dómine, miserére nobis. ℟. Deo grátias.

℟. I. t. 3. ANGELUS Do - mini de-scen-dit de cœ - lo, et acce - dens re-vol-vit la - pidem, et su-per e - um se-dit, et dixit mu - li-e - ri-bus : * No-li - te time - re : sci-o e - nim qui-a cru-ci-fi-xum quæ - ri-tis ; jam surre - xit : veni - te, et vi-dete lo-cum u-bi po-si-tus erat Domi-nus, alle-lu - ia. ℣. Et intro-e-un-tes in monumentum, vi-derunt ju-venem sedentem in dextris, co-opertum sto-la can-dida, et obstupu-e-runt : qui di-xit il - lis : * No-li - te. ℣. Glo-ri-a Pa-tri, et Fi-li-o, et Spi-ri - tu-i san - cto. *On reprend le* ℟. An-ge-lus.

Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Bénéd.* Divinum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

LEÇON II.

NOTÁNDUM vero nobis est, quidnam sit, quod in dextris sedére Angelus cérnitur. Quid namque per sinístram, nisi vita præsens ; quid vero per déxteram, nisi perpétua vita designátur ? Unde in Cánticis canticórum scriptum est : Læva ejus sub cápite meo, et déxtera illíus amplexábitur me. Quia ergo Redémptor noster jam præséntis vitæ corruptiónem transíerat, recte Angelus, qui nuntiáre perénnem ejus vitam vénerat, in déxtera sedébat. Qui stola cándida coopértus appáruit : quia festivitátis nostræ gáudia nuntiávit. Candor étenim vestis splendórem nostræ de-

núntiat solemnitátis. Nostræ dicámus, an suæ? Sed ut fateámur vérius, et suæ dicámus, et nostræ. Illa quippe Redemptóris nostri resurréctio, et nostra festívitas fuit, quia nos ad immortalitátem redúxit : et Angelórum festívitas éxtitit, quia nos revocándo ad cœléstia, eórum númerum implévit. Tu autem, Dómine.

℟. II. *t.* 4. CUM transisset sab - batum, Ma - ri - a Mag-da-le - ne, et Mari-a Ja-co-bi, et Sa-lo-me eme - runt aro - ma-ta : * Ut ve-ni - en - tes unge-rent Je - sum, alle-lu-ia, alle - lu - ia.

℣. Et valde ma-ne una sabba-to-rum, ve-ni-unt ad mo-numen-tum, or - to jam so - le. * Ut ve-ni - en - tes.

℣. Glo - ri-a Pa-tri, et Fi - li-o, et Spi-ri - tu-i San - cto. Ut ve-ni - en - tes.

Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Bénéd.* Ad societátem cívium supernórum perdúcat nos Rex Angelórum. ℟. Amen.

Leçon III.

In sua ergo ac nostra festivitáte Angelus in albis véstibus appáruit : quia dum nos per resurrectiónem Domínicam ad supérna redúcimur, cœléstis pátriæ damna reparántur. Sed quid adveniéntes féminas affátur audiámus. Nolíte expavéscere. Ac si apérte dicat : Páveant illi, qui non amant advéntum supernórum cívium : pertiméscant, qui carnálibus desidériis pressi, ad eórum se societátem pertíngere posse despérant. Vos autem cur pertiméscitis, quæ vestros concíves vidétis? Unde et Matthæus Angelum apparuísse descríbens, ait : Erat aspéctus ejus sicut fulgur, et vestiménta ejus sicut nix. In fúlgure étenim terror timóris est ; in nive autem blandiméntum candóris. Tu autem, Dómine.

Te Deum, *p.* 79.

A LAUDES.

℣. Deus, in adjutórium, etc.

Antiennes de Vêpres, ci-après, p. 317. *Psaumes des Laudes de Noël, p.* 84.

Il n'y a ni Capitule, ni Hymne, ni ℣.; *mais à leur place on dit l'Ant.* Hæc dies, *ci-après, à Vêpres, p.* 318.

A Bened. *Ant. t.* 8. Et valde mane una sabbatorum, veni-unt ad monumentum, or-to jam so-le, al-le-lu-ia. *Benedi-ctus,* 88.

e u o u a e.

Oraison de la Messe suivante. Benedicámus Dómino, allelúia, allelúia, *p.* 184*.

A LA MESSE.

Introït. t. 4. Resur-rexi et adhuc tecum sum, al-le-lu-ia : po-su-i-sti su-per me manum tu-am, al-le-lu-ia : mira-bi-lis fa-cta est sci-en-ti-a tu-a, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia. *Ps.* Do-mine, probasti me, et cogno-vi-sti me : * Tu co-gnovisti sessi-onem me-am et resurrecti-o-nem me-am. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

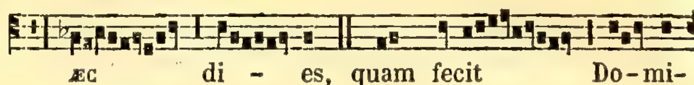
Collecte. Deus, qui hodiérna die per Unigénitum tuum, æternitátis nobis aditum, devícta morte, reserásti : vota nostra, quæ præveniéndo aspíras, étiam adjuvándo proséquere. Per eúmdem Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 5.

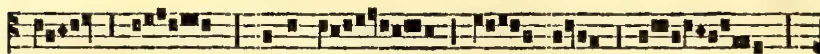
Fratres, Expurgáte vetus ferméntum, ut sitis nova conspérsio, sicut estis ázymi. Etenim Pascha nostrum immolátus est Chri-

stus. Itaque epulémur, non in ferménto véteri, neque in ferménto malítiæ, et nequítiæ : sed in ázymis sinceritátis, et veritátis.

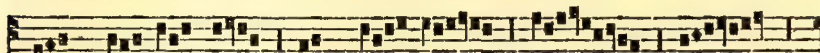
Grad. t. x. (2)



H æc di - es, quam fecit Do-mi-



nus : exulte - mus,



et læ-te-mur in e - a.



t. IX. (*mixt.*) (1)



℣. Confite-mini Do - mino,

quo - ni-am bo -

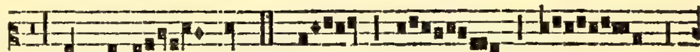


nus : quo-ni-am in sæ - cu-lum



mise-ricor - di-a e - jus.

t. 7.



A l-lelu - ia. *ij.*



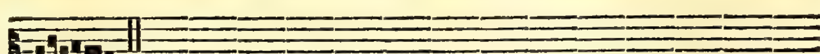
℣. Pascha no - strum



immo-la *



tus est Chri - stus.

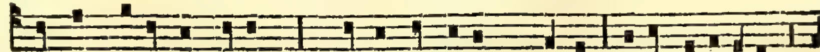


On ne reprend pas Allelúia, *mais on dit de suite la Prose :*

t. 1. (*mixt.*)



V ictimæ Pascha-li laudes Immo-lent Christi-ani.



Agnus redemit oves : Christus innocens Patri Reconci-li-avit

peccatores. MORS et vi-ta du-ello Conflixere mirando : Dux

vitæ mortu-us regnat vivus. DIC nobis, Mari- a, Quid vi-

disti in vi-a ! SEPULCRUM Christi viven-tis, Et glori-am vi-

di resurgentis. ANGELI-COS te-stes, Sudari-um et vestes.

SURREXIT Christus spes me - a : Præcedet vos in Ga-li-læ - am.

SCIMUS Christum surrexisse A mortu-is vere : Tu nobis, victor

Rex, misere-re. A - men. Alle - lu-ia.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Marcum. *C.* 16.

In illo témpore : María Magdaléne, et María Jacóbi, et Salóme emérunt arómata, ut veniéntes úngerent Jesum. Et valde mane una sabbatórum, véniunt ad monuméntum, orto jam sole. Et dicébant ad ínvicem : Quis revólvet nobis lápidem ab óstio monuménti ? Et respiciéntes vidérunt revolútum lápidem. Erat quippe magnus valde. Et introeúntes in monuméntum vidérunt júvenem sedéntem in dextris, coopértum stola cándida, et obstupuérunt. Qui dicit illis : Nolíte expavéscere : Jesum quæritis Nazarénum, crucifíxum : surréxit, non est hic, ecce locus ubi posuérunt eum. Sed ite, dícite discípulis ejus et Petro, quia præcédit vos in Galilæam : ibi eum vidébitis, sicut dixit vobis.

Offert. *t.* 4 TER-RA tre - mu-it, et qui - e -

vit, dum re-sur-geret in judi-ci - o De -

us, al - le -

lu-ia.

Secrète. Súscipe, quæsumus, Dómine, preces pópuli tui cum oblatiónibus hostiárum : ut paschálibus initiáta mystériis, ad æternitátis nobis medélam, te operánte, profíciant. Per Dóminum.

Préface de Pâques, p. 7.

Comm. t. 6. P ascha nostrum immo-la-tus est Chri-stus, alle-lu - ia : i - taque epu - le - mur in a - zymis sin-ce-ri-tatis, et ve-ri-ta - tis, alle - lu - ia, al-le - lu-ia, al - le - lu - ia.

Postcomm. Spíritum nobis, Dómine, tuæ charitátis infúnde : ut quos Sacraméntis paschálibus satiásti, tua fácias pietáte concórdes. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Ire Ant. t. 8. A n-gelus au-tem Do - mini descendit de cœlo, et accedens revolvit la-pidem, et sedebat super e-um, al-le-lu-ia, alle-lu-ia. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 7. Et ecce terræmotus factus est magnus : Angelus enim Do-mini descendit de cœlo, alle-lu-ia. *Con-fi-tebor,* 24 e u o u a e.

IIIe Ant. t. 8. Erat au - tem aspectus e-jus si-cut ful-gur, ve-stimenta autem e - jus sicut nix, allelu - ia, alle-lu-ia. *Be-atus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 7. Præ timore autem e-jus exter-

rí-ti sunt custodes, et fa-cti sunt ve-lut mortu-i, al-le-lu-ia.

Lauda-te pu-eri, 25. e u o u a e. *t.* 8.

Vᵉ *Ant.* **Respondens** au-tem Angelus, dixit mu-li-eribus : No-li-te time-re : sci-o e-nim quod Jesum quæri-tis, alle-lu-ia. *In exi-tu,* 25. e u o u a e.

Il n'y a ni Capitule, ni Hymne, ni ℣.; *à leur place on dit l'Ant. suivante, qui est commencée par l'Officiant.*

Ant. t. x. (2) Hæc di - es quam fecit Do-mi-nus, exulte - mus, et læ - te - mur in e - a.

A Magnif. *Ant. t.* 3. Et respi-ci-en-tes vi-derunt revolutum lapidem : erat quippe magnus valde, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

℣. Benedicámus Dómino, allelúia, allelúia, p. 184*.

A COMPLIES.

Après le Deus, in adjutórium, Glória Patri, Allelúia, *on dit les Psaumes ordinaires sans imposer d'Antienne, ce qui s'observe pendant la semaine de Pâques seulement.*

Cum invocarem. e u o u a e.

Après les Psaumes, on dit :

Ant. t. 8. Al-lelu-ia, al-le-lu-ia, alle-lu-ia, al-le-lu-ia.

Nunc dimittis. e u o u a e.

Ensuite l'Ant. Hæc dies, *comme ci-dessus à Vêpres. — Or.* Visita. — Regina cœli, *p.* 36.

LE LUNDI DE PAQUES. DOUBLE DE 1re CLASSE.

A LA MESSE.

Introït. t. 8. INTRODU-XIT VOS Do-minus in ter-ram flu-en-tem lac et mel, al-le-lu-ia; et ut lex Domini sem-per sit in o-re ve-stro, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

Ps. Confite-mini Domino, et invocate nomen e-jus : * annun-ti-a-te inter Gentes opera e-jus. ℣. Glori-a Patri.

e u o u a e.

Collecte. Deus, qui solemnitáte paschâli mundo remédia contulísti : pópulum tuum, quæsumus, cœlésti dono proséquere; ut et perféctam libertátem cónsequi mereátur, et ad vitam profíciat sempitérnam. Per Dóminum.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 10.

In diébus illis : Stans Petrus in médio plebis, dixit : Viri fratres, vos scitis quod factum est verbum per univérsam Judæam : incípiens enim a Galilæa post baptísmum, quod prædicávit Joánnes, Iesum a Názareth : quómodo unxit eum Deus Spíritu sancto, et virtúte, qui pertránsiit benefaciéndo, et sanándo omnes oppréssos a diábolo, quóniam Deus erat cum illo. Et nos testes sumus ómnium, quæ fecit in regióne Judæórum et Jerúsalem, quem occidérunt suspendéntes in ligno. Hunc Deus suscitávit tértia die; et dedit eum manuféstum fíeri non omni pópulo, sed téstibus præordinátis a Deo : nobis, qui manducávimus, et bibimus cum illo, postquam resurréxit a mórtuis. Et præcépit nobis prædicáre pópulo, et testificári, quia ipse est, qui constitútus est a Deo judex vivórum, et mortuórum. Huic omnes Prophétæ testimónium pérhibent, remissiónem peccatórum accípere per nomen ejus omnes, qui credunt in eum.

Grad. Hæc dies, *p.* 315, *jusqu'au* ℣., *qui est remplacé par le suivant :*

t. IX. (*mixt.*) (1) DICAT nunc I - sra-el, quo - ni-am bo - nus : quo-ni-am in sæ - culum mise - ricor - di-a e - jus.

t. 8. ALLE - LU-IA. *ij.* ℣. An - ge-lus Do - mini descen - dit de cœ-lo, et ac-ce - dens revol - vit la - pidem, et sede - bat su-per e-um.

Prose Victimæ, *p.* 315.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 24.

In illo témpore : Duo ex discípulis Jesu ibant ipsa die in castéllum, quod erat in spátio stadiórum sexagínta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebántur ad ínvicem de his ómnibus, quæ accíderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent : et ipse Jesus appropinquans ibat cum illis : óculi autem illórum tenebántur ne eum agnóscerent. Et ait ad illos : Qui sunt hi sermónes, quos confértis ad ínvicem ambulántes, et estis tristes? Et respóndens unus, cui nomen Cléophas, dixit ei : Tu solus peregrínus es in Jerúsalem, et non cognovísti quæ facta sunt in illa his diébus? Quibus ille dixit : Quæ? Et dixérunt : De Jesu Nazaréno, qui fuit vir prophéta, potens in ópere, et sermóne coram Deo, et omni pópulo : et quómodo eum tradidérunt summi sacerdótes, et príncipes nostri in damnatiónem mortis, et crucifixérunt eum. Nos autem sperabámus, quia ipse esset redemptúrus Israel : et nunc super hæc ómnia, tértia dies est hódie, quod hæc facta sunt. Sed et mulíeres quædam ex nostris terruérunt nos, quæ ante lucem fuérunt ad monuméntum, et non in-

vénto córpore ejus, venérunt, dicéntes se étiam visiónem Angelórum vidísse, qui dicunt eum vívere. Et abiérunt quidam ex nostris ad monuméntum : et ita invenérunt sicut mulíeres dixérunt, ipsum vero non invenérunt. Et ipse dixit ad eos : O stulti, et tardi corde ad credéndum in ómnibus, quæ locúti sunt Prophétæ! Nonne hæc opórtuit pati Christum, et ita intráre in glóriam suam? Et incípiens a Móyse, et ómnibus Prophétis, interpretabátur illis in ómnibus Scriptúris, quæ de ipso erant. Et appropinquavérunt castéllo, quo ibant : et ipse se finxit lóngius ire. Et coegérunt illum, dicéntes : Mane nobíscum, quóniam advesperáscit, et inclináta est jam dies. Et intrávit cum illis. Et factum est, dum recúmberet cum eis, accépit panem, et benedíxit, ac fregit, et porrigébat illis. Et apérti sunt óculi eórum, et cognovérunt eum : et ipse evánuit ex óculis eórum. Et dixérunt ad ínvicem : Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loquerétur in via, et aperíret nobis Scriptúras? Et surgéntes, eádem hora regréssi sunt in Jerúsalem : et invenérunt congregátos úndecim, et eos, qui cum illis erant, dicéntes : Quod surréxit Dóminus vere, et appáruit Simóni. Et ipsi narrábant, quæ gesta erant in via : et quómodo cognovérunt eum in fractióne panis.

Offertoire : Angelus Dómini, *au Dim. de Quasimodo, ci-après, p.* 328.

Secrète. Súscipe, quæsumus, Dómine, preces pópuli tui cum oblatiónibus hostiárum : ut paschálibus initiáta mystériis, ad æternitátis nobis medélam, te operánte, profíciant. Per Dóminum.

Comm. *t.* 6. SURRE-XIT Do-minus, et appa-ru-it Pe-tro, al-le-lu-ia.

Postcomm. Spíritum nobis, Dómine, tuæ charitátis infúnde : ut quos Sacraméntis paschálibus satiásti, tua fácias pietáte concórdes. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme au Dim. de Pâques, excepté :

A Magnif. *Ant.* *t.* 8. QUI sunt hi sermones, quos confer-tis ad invicem ambu-lantes, et estis tristes? al-le-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE MARDI DE PAQUES. DOUBLE DE 1re CLASSE.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 7. A - QUA sa-pi - en-ti-æ po-ta-vit e - os, al-le-lu- ia : firma - bitur in il-lis, et non flecte-tur, al-le - lu- ia : et e-xal-tabit e - os in æternum, al-le - lu - ia, al - le - lu - ia. *Ps.* Con-fi-temini Domino, et invo-ca-te no-men e-jus : * an-nun-ti-a-te inter Gentes o-pera e-jus. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui Ecclésiam tuam novo semper fœtu multíplicas : concéde fámulis tuis; ut Sacraméntum vivéndo téneant, quod fide percepérunt. Per Dóminum.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 13.

In diébus illis : Surgens Paulus, et manu siléntium índicens, ait : Viri fratres, fílii géneris Abraham, et qui in vobis timent Deum, vobis verbum salútis hujus missum est. Qui enim habitábant Jerúsalem, et príncipes ejus ignorántes Jesum, et voces Prophetárum, quæ per omne sábbatum legúntur, judicántes implevérunt, et nullam causam mortis inveniéntes in eo, petiérunt a Piláto, ut interfícerent eum. Cumque consummássent ómnia, quæ de eo scripta erant, deponéntes eum de ligno, posuérunt eum in monuménto. Deus vero suscitávit eum a mórtuis tértia die : qui visus est per dies multos his, qui simul ascénderant cum eo de Galilæa in Jerúsalem : qui usque nunc sunt testes ejus ad plebem. Et nos vobis annuntiámus eam, quæ ad patres nostros repromíssio facta est : quóniam hanc Deus adimplévit fíliis nostris, resúscitans Jesum Christum Dóminum nostrum.

Grad. Hæc dies, *p.* 315, *jusqu'au* ℣., *qui est remplacé par le suivant :*

t. IX. (*mixt.*) (1) D ICANT nunc qui redempti sunt a Do





Prose Victimæ, *p.* 315.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 24.

In illo témpore : Stetit Jesus in médio discipulórum suórum, et dicit eis : Pax vobis : ego sum, nolíte timére. Conturbáti vero, et contérriti, existimábant se spíritum vidére. Et dixit eis : Quid turbáti estis, et cogitatiónes ascéndunt in corda vestra? Vidéte manus meas et pedes, quia ego ipse sum : palpáte, et vidéte : quia spíritus carnem et ossa non habet, sicut me vidétis habére. Et cum hoc dixísset, osténdit eis manus et pedes. Adhuc autem illis non credéntibus, et mirántibus præ gáudio, dixit : Habétis hic áliquid, quod manducétur? At illi obtulérunt ei partem piscis assi, et favum mellis. Et cum manducásset coram eis, sumens relíquias, dedit eis. Et dixit ad eos : Hæc sunt verba, quæ locútus sum ad vos, cum adhuc essem vobíscum, quóniam necésse est impléri ómnia, quæ scripta sunt in lege Móysi, et Prophétis, et Psalmis de me. Tunc apéruit illis sensum, ut intellígerent Scriptúras. Et dixit eis : Quóniam sic scriptum est, et sic opor-

tébat Christum pati, et resúrgere a mórtuis tértia die : et prædicáre in nómine ejus pœniténtiam, et remissiónem peccatórum in omnes Gentes.

Offert. *t.* 4. INTONUIT de cœlo Dominus, et Altissimus dedit vocem suam et apparuerunt fontes aquarum, alleluia.

Secrète. Súscipe, Dómine, fidélium preces cum oblatiónibus hostiárum : ut per hæc piæ devotiónis offícia, ad cœléstem glóriam transeámus. Per Dóminum.

Comm. *t.* 7. SI consurrexistis cum Christo, quæ sursum sunt quærite, ubi Christus est in dextera Dei sedens, alleluia : quæ sursum sunt sapite, alleluia.

Postcomm. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut paschális percéptio Sacraménti, contínua in nostris méntibus persevéret. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme au Dimanche de Pâques, excepté :

A Magnif. *Ant.* *t.* 8. VIDETE manus meas, et pedes meos : quia ego ipse sum, alleluia, alleluia. *Magnificat.* e u o u a e.

SEMAINE DE PAQUES.

Les Vêpres, comme le jour de Pâques, excepté :

LE MERCREDI. *Semidouble.*

A Magnif. Ant. t. 8. DIXIT Jesus di-sci-pu-lis su-is : Affer-te de pi-scibus quos prendidi-stis nunc. Ascen-dit autem Si-mon Pe-trus, et traxit re-te in terram, ple-num magnis pi-scibus, al-le-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Orémus. Deus, qui nos Resurrectiónis domínicæ ánnua solemnitáte lætíficas : concéde propítius : ut per temporália festa quæ ágimus, perveníre ad gáudia ætérna mereámur. Per eúmdem Dóminum nostrum.

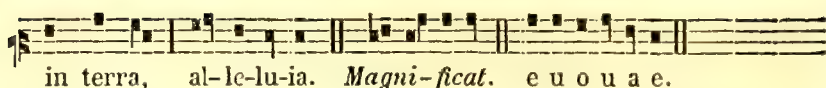
LE JEUDI. *Semidouble.*

A Magnif. Ant. t. 7. TULERUNT Do-minum me-um, et ne-sci-o ubi posu-erunt e-um : si tu sustu-listi e-um, di-ci-to mi-hi, al-le-lu-ia : et ego e-um tollam, al-le-lu-ia. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

Orémus. Deus, qui diversitátem géntium in confessióne tui nóminis adunásti : da, ut renátis fonte baptísmatis una sit fides méntium, et píetas actiónum. Per Dóminum nostrum.

LE VENDREDI. *Semidouble.*

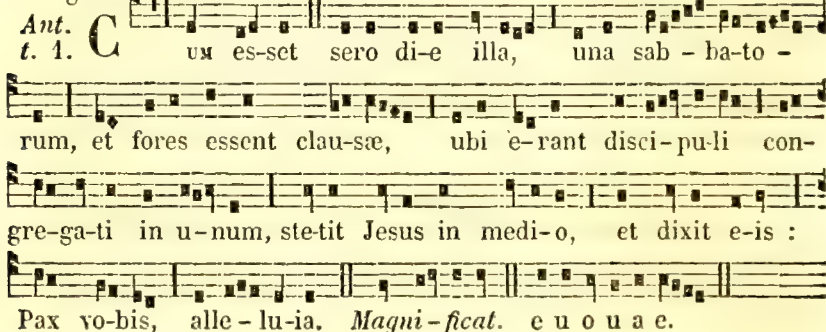
A Magnif. Ant. t. 8. DATA est mihi omnis po-te-stas in cœlo et



Orémus. Omnipotens sempitérne Deus, qui Paschále sacraméntum in reconciliatiónis humánæ fœdere contulisti : da méntibus nostris ; ut quod professióne celebrámus, imitémur efféctu. Per Dóminum nostrum.

LE SAMEDI. *Double.*

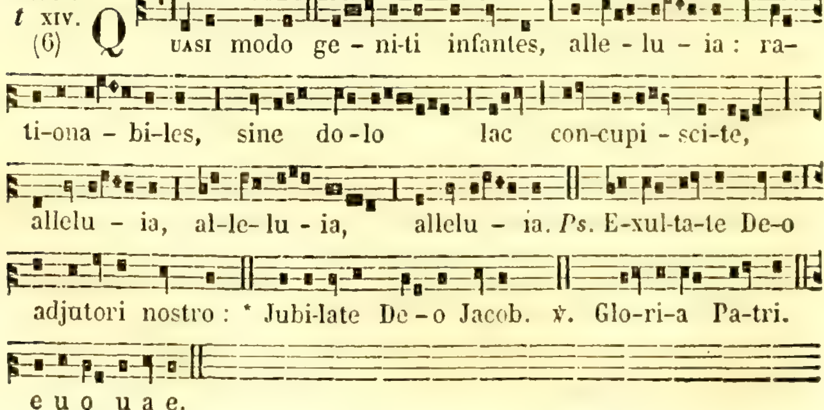
Capit. Charíssimi, Omne, *ci-après, p.* 329. *Hymne* Ad régias, ℣. Mane nobíscum, *ibid.*



℣. Benedicámus Dómino, *sans* Allelúia.
Complies comme au Psautier.

DIM. DE 1re CL. LE DIMANCHE DE L'OCT. DE PAQUES.
DOUBLE.

A LA MESSE.



Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui Paschália festa perégimus : hæc, te largiénte, móribus et vita teneámus. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Joánnis Apóstoli. I, *C.* 5.

Charíssimi : Omne, quod natum est ex Deo, vincit mundum : et hæc est victória, quæ vincit mundum, fides nostra. Quis est qui vincit mundum, nisi qui credit, quóniam Jesus est Fílius Dei? hic est qui venit per aquam et sánguinem, Jesus Christus : non in aqua solum, sed in aqua, et sánguine. Et spíritus est, qui testificátur, quóniam Christus est véritas. Quóniam tres sunt, qui testimónium dant in cœlo : Pater, Verbum, et Spíritus sanctus : et hi tres unum sunt. Et tres sunt, qui testimónium dant in terra : Spíritus, et aqua, et sanguis : et hi tres unum sunt. Si testimónium hóminum accípimus, testimónium Dei majus est : quóniam hoc est testimónium Dei, quod majus est, quóniam testificátus est de Fílio suo. Qui credit in Fílium Dei, habet testimónium Dei in se.

t. 7. (*mixt.*) Allelu - ia. *On répète :* Allelu - ia.

℣. In di-e resurre-cti-o-nis me-æ, di-cit Do - minus, præ - ce - dam vos in Ga-li-læ - am.

t. 7. Alle - lu - ia.

℣. Post di-es o - cto, ja-nu-is clau-sis, ste-tit Je-sus, in me - di-o disci-pulorum su - o-rum, et dixit : Pax vo - bis.

On répète Allelúia.

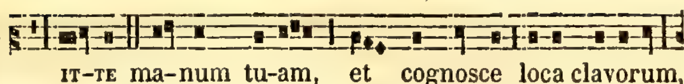
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 20.

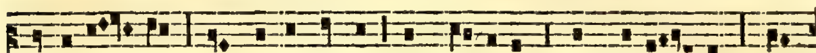
In illo témpore : Cum sero esset die illo, una sabbatórum, et fores essent clausæ, ubi erant discípuli congregáti propter metum Judæórum, venit Jesus, et stetit in médio, et dixit eis : Pax vobis. Et cum hoc dixísset, osténdit eis manus et latus. Gavísi sunt ergo discípuli, viso Dómino. Dixit ergo eis íterum : Pax vobis. Sicut misit me Pater, et ego mitto vos. Hæc cum dixísset, insufflávit : et dixit eis : Accípite Spíritum sanctum : quorum remiséritis peccáta, remittúntur eis : et quorum retinuéritis, reténta sunt. Thomas autem unus ex duódecim, qui dícitur Dídymus, non erat cum eis, quando venit Jesus. Dixérunt ergo ei álii discípuli : Vídimus Dóminum Ille autem dixit eis : Nisi vídero in mánibus ejus fixúram clavórum, et mittam dígitum meum in locum clavórum, et mittam manum meam in latus ejus, non credam. Et post dies octo, íterum erant discípuli ejus intus, et Thomas cum eis. Venit Jesus jánuis clausis, et stetit in médio, et dixit : Pax vobis. Deínde dicit Thomæ : Infer dígitum tuum huc, et vide manus meas, et affer manum tuam, et mitte in latus meum : et noli esse incrédulus, sed fidélis. Respóndit Thomas, et dixit ei : Dóminus meus, et Deus meus. Dixit ei Jesus : Quia vidísti me, Thoma, credidísti : beáti qui non vidérunt, et credidérunt. Multa quidem, et ália signa fecit Jesus in conspéctu discipulórum suórum, quæ non sunt scripta in libro hoc. Hæc autem scripta sunt, ut credátis, quia Jesus est Christus Fílius Dei : et ut credéntes, vitam habeátis in nómine ejus.

Offert. t. 3. A N-GELUS Do - mini descen - dit de cœ - lo, et di - xit mu-li-e - ribus : Quem quæ - ri-tis, surre - xit sicut di - xit : al - le - lu - ia.

Secrète. Súscipe múnera, Dómine, quæsumus, exultántis Ecclésiæ : et cui causam tanti gáudii præstitísti, perpétuæ fructum concéde lætítiæ. Per Dóminum.

Comm.
t. XIV.
(6)







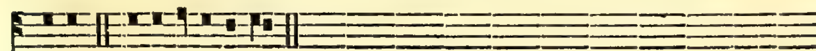
Postcomm. Quæsumus, Dómine Deus noster : ut sacrosáncta mystéria, qua pro reparatiónis nostræ munímine contulísti ; et præsens nobis remédium esse fácias, et futúrum. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, sous la seule Antienne :

Ant.
t. 7.





Capitule. Charissimi, Omne quod natum est ex Deo, vincit mundum : et hæc est victória, quæ vincit mundum, fides nostra.

Hymne.
t. 8.





Divína cujus cháritas
Sacrum propinat sánguinem,
Almíque membra córporis
Amor sacérdos immolat.

Sparsum cruórem póstibus
Vastátor horret Angelus :
Fugítque divísum mare ;
Mergúntur hostes flúctibus.

Jam Pascha nostrum Christus est,
Paschális idem víctima,
Et pura puris méntibus
Sinceritátis ázyma.

O vera cœli Víctima,
Subjécta cui sunt tártara,
Solúta mortis víncula,
Recépta vitæ præmia.

Victor subáctis ínferis,
Trophæa Christus éxplicat,
Cœlóque apérto, súbditum
Regem tenebrárum trahit.

Ut sis perénne méntibus
Paschále Jesu gáudium,
A morte dira críminum
Vitæ renátos líbera.

Deo Patri sit glória,
Et Fílio, qui a mórtuis
Surréxit, ac Paráclito,
In sempitérna sæcula. Amen.

On termine ainsi toutes les Hymnes dont les vers sont de cette mesure, jusqu'à l'Ascension, excepté à l'Office de la Sainte Vierge, et aux Vêpres de la Sainte Croix.

℣. Mane nobiscum, Dómine, allelúia. ℟. Quóniam advesperáscit, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 8. Post di-es o-cto, ja-nu-is clau-sis, ingressus Do-minus dixit e-is : Pax vobis, allelu-ia, allelu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE IIe DIMANCHE APRÈS PAQUES.

Capitule Charissimi, *ci-après, p.* 332. *Hymne* Ad régias, *et* ℣. Mane, *p.* 329.

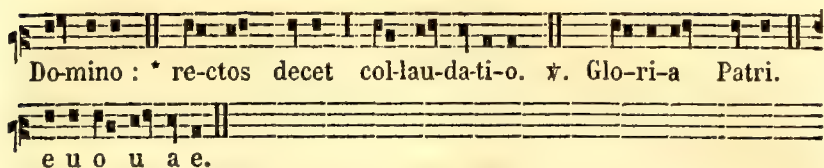
A Magnif. Ant. t. 8. E - go sum pastor o - vi-um : e-go sum vi - a, ve-ri-tas, et vi - ta : e-go sum pastor bonus, et co-gnosco oves me-as, et cognoscunt me me - æ, alle-lu-ia, al-le-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire de la Croix, p. 28.

LE IIe DIMANCHE APRÈS PAQUES. SEMIDOUBLE.

A LA MESSE.

Introït. t. 4. Mi-se-ri-cor-di-a Do - mini plena est ter-ra, alle-lu - ia : verbo Do - mini cœ-li firma-ti sunt, al-le - lu - ia, alle - lu - ia. *Ps.* E-xul-ta-te ju-sti in



Collecte. Deus, qui in Filii tui humilitáte jacéntem mundum erexísti : fidélibus tuis perpétuam concéde lætitiam ; ut quos perpétuæ mortis eripuísti cásibus, gáudiis fácias pérfrui sempitérnis. Per eúmdem Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 15.

Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. I, *C.* 2.

Charíssimi : Christus passus est pro nobis, vobis relínquens exémplum, ut sequámini vestígia ejus. Qui peccátum non fecit, nec invéntus est dolus in ore ejus : qui cum maledicerétur, non maledicébat : cum paterétur, non comminabátur, tradébat autem judicánti se injúste : qui peccáta nostra ipse pértulit in córpore suo super lignum : ut peccátis mórtui, justítiæ vivámus : cujus livóre sanáti estis. Erátis enim sicut oves errántes : sed convérsi estis nunc ad pastórem et epíscopum animárum vestrárum.





Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 10.

In illo témpore : Dixit Jesus Pharisæis : Ego sum pastor bonus. Bonus pastor ánimam suam dat pro óvibus suis. Mercenárius autem, et qui non est pastor, cujus non sunt oves própriæ, videt lupum veniéntem, et dimíttit oves, et fugit : et lupus rapit, et dispérgit oves : mercenárius autem fugit, quia mercenárius est, et non pértinet ad eum de óvibus. Ego sum pastor bonus, et cognósco oves meas, et cognóscunt me meæ. Sicut novit me pater, et ego agnósco patrem, et ánimam meam pono pro óvibus meis. Et álias oves hábeo, quæ non sunt ex hoc ovíli : et illas opórtet me addúcere, et vocem meam áudient, et fiet unum ovíle, et unus pastor.

Offert. *t.* 2. Deus, Deus me - us, ad te de lu - ce vi - gi-lo : et in nomine tu - o le - va - bo ma-nus me-as, al-le - lu - ia.

Secrète. Benedictiónem nobis, Dómine, cónferat salutárem sacra semper oblátio : ut quod agit mystério, virtúte perfíciat. Per Dóminum.

Comm. *t.* 2. Ego sum Pa-stor bo - nus, alle-lu - ia : et co-gnosco o-ves me - as, et co-gnoscunt me me - æ, alle-lu - ia, al-le-lu - ia.

Postcomm. Præsta nobis, quæsumus, omnípotens Deus : ut vivificatiónis tuæ grátiam consequéntes, in tuo semper múnere gloriémur. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme le Dimanche de Quasimodo, p. 329, *excepté :*

Capitule. Charíssimi, Christus passus est pro nobis, vobis relínquens exémplum, ut sequámini vestígia ejus, qui peccátum non fecit, nec invéntus est dolus in ore ejus.

A Magnif. *Ant. t.* 3. E - GO sum Pa-stor bo-nus, qui pasco oves me-as, et pro ovibus me-is pono animam me-am, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire de la Croix, p. 28.

LE IIIᵉ DIMANCHE APRÈS PAQUES.

FÊTE DU PATRONAGE DE S. JOSEPH. DOUBLE DE 2ᵉ CL.

AUX Iʳᵉˢ VÊPRES.

Comme aux IIᵉˢ Vêpres, excepté :

℣. Constítuet eum dóminum domus suæ, allelúia. ℟. Et príncipem omnis possessiónis suæ, allelúia.

A Magnif. *Ant. t.* 3. C UM esset desponsata Ma-ter Je-su Mari-a Jo-seph, antequam conve-ni-rent, inven-ta est in utero ha-bens de Spi-ri-tu sancto, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire du troisième Dimanche.

Ant. t. 6. M O-DI-CUM, et non videbi-tis me, di-cit Dominus : i-terum mo-dicum, et vi-debi-tis me : qui-a vado ad Pa-trem, alle-lu-ia, alle-lu-ia.

℣. Mane nobíscum, *p.* 330. *Or.* Deus qui errántibus, 2ᵉ *Collecte de la Messe suivante.*

A LA MESSE.

Introït. *t.* 5. A D-JU-TOR, et pro-te-ctor noster est Do-mi-

nus : in e - o læta - bitur cor nostrum, et in no-mi-

ne sancto e - jus spera - vimus, alle-lu-ia, al-

le-lu - ia. *Ps.* Qui regis Isra-el, intende : * Qui deducis

velut ovem Joseph. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui ineffábili providéntia beátum Joseph sanctíssimæ Genitrícis tuæ Sponsum elígere dignátus es : præsta, quæsumus ; ut quem protectórem venerámur in terris, intercessórem habére mereámur in cœlis. Qui vivis.

Mémoire du Dimanche.

Collecte. Deus, qui errántibus, ut in viam possint redíre justítiæ, veritátis tuæ lumen osténdis : da cunctis qui Christiána professióne censéntur, et illa respúere quæ huic inimíca sunt nómini : et ea quæ sunt apta, sectári. Per Dóminum.

Léctio libri Génesis. *C.* 49.

Filius accréscens Joseph, fílius accréscens, et decórus aspéctu : fíliæ discurrérunt super murum. Sed exasperavérunt eum, et jurgáti sunt, inviderúntque illi habéntes jácula. Sedit in forti arcus ejus, et dissolúta sunt víncula brachiórum, et mánuum illíus per manus poténtis Jacob : inde pastor egréssus est lapis Israel : Deus patris tui erit adjútor tuus, et Omnípotens benedícet tibi benedictiónibus cœli désuper, benedictiónibus abyssi jacéntis deórsum, benedictiónibus úberum et vulvæ. Benedictiónes patris tui confortátæ sunt benedictiónibus patrum ejus : donec veníret desidérium cóllium æternórum : fiant in cápite Joseph, et in vértice Nazaræi inter fratres suos.

t. 4. Al-le - lu - ia. *ij* ℣. De

quacumque tribu-la - ti-o-ne clama - verint ad me,

ex-au - di-am e - os; et e-ro prote -

ctor e-o - rum sem - per.

t. 1. A L-LE - LU - IA.

℣. Fac nos inno - cu-am, Jo-seph, de - currere vi - tam : sitque tu - o sem-per tu-ta patro - ci - ni-o.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 3.

In illo témpore : Factum est autem, cum baptizarétur omnis pópulus, et Jesu baptizáto, et oránte, apértum est cœlum : et descéndit Spíritus sanctus corporáli spécie sicut colúmba in ipsum. Et vox de cœlo facta est : Tu es Fílius meus diléctus, in te complácui mihi. Et ipse Jesus erat incípiens quasi annórum trigínta, ut putabátur fílius Joseph.

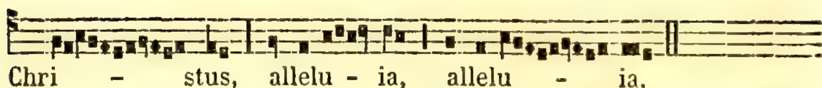
Offert. *t.* 8. L AU - DA Jeru - salem Do - minum : quo - ni-am conforta - vit se-ras porta - rum tu-a - rum, be- nedi - xit fi-li-is tu - is in te. Allelu - ia, al-le - lu - ia.

Secrète. Sanctíssimæ Genitrícis tuæ Sponsi patrocínio suffúlti rogámus, Dómine, cleméntiam tuam : ut corda nostra fácias terréna cuncta despícere, ac te verum Deum perfécta charitáte dilígere. Qui vivis.

Mémoire du Dimanche.

Secrète. His nobis, Dómine, mystériis conferátur, quo terréna desidéria mitigántes discámus amáre cœléstia. Per Dóminum.

Comm. *t.* 1. J A - COB au-tem ge - nu-it Jo - seph, vi-rum Ma-ri - æ, de qua na-tus est Je - sus, qui voca - tur



Postcomm. Divíni múneris fonte reﬁécti, quæsumus, Dómine, Deus noster : ut sicut nos facis beáti Joseph protectióne gaudére ; ita ejus méritis et intercessióne cœléstis glóriæ fácias esse partícipes. Per Dóminum.

Mémoire du Dimanche.

Postcomm. Sacraménta, quæ súmpsimus, quæsumus, Dómine, et spirituálibus nos instáurent aliméntis, et corporálibus tueántur auxíliis. Per Dóminum.

A la fin de la Messe, on lit l'Évangile du Dimanche.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 16.

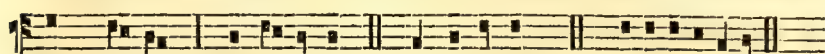
In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Módicum, et jam non vidébitis me, et íterum módicum, et vidébitis me : quia vado ad Patrem. Dixérunt ergo ex discípulis ejus ad ínvicem : Quid est hoc, quod dicit nobis : Módicum, et non vidébitis me : et íterum módicum, et vidébitis me, et quia vado ad Patrem? Dicébant ergo : Quid est hoc, quod dicit, módicum? nescimus quid lóquitur. Cognóvit autem Jesus, quia volébant eum interrogáre, et dixit eis : De hoc quæritis inter vos, quia dixi : Módicum, et non vidébitis me : et íterum módicum, et vidébitis me. Amen, amen dico vobis : quia plorábitis, et flébitis vos, mundus autem gaudébit, vos vero contristabímini, sed tristítia vestra vertétur in gáudium. Múlier, cum parit, tristítiam habet, quia venit hora ejus : cum autem pepérerit púerum, jam non méminit pressúræ propter gáudium, quia natus est homo in mundum. Et vos ígitur nunc quidem tristítiam habétis, íterum autem vidébo vos, et gaudébit cor vestrum, et gáudium vestrum nemo tollet a vobis.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 1. Jacob autem genu-it Jo-seph, vi-rum Ma-ri-æ, de qua natus est Je-sus, qui vocatur Chri-stus, alle-lu-ia. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

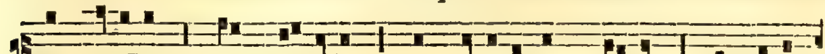
IIe *Ant.* *t.* 2. Mis-sus est Ange-lus Ga-bri-el a De-o in ci-vi-ta-tem Ga-li-læ-æ, cu-i nomen Na-


zareth, ad Vir-ginem desponsa-tam vi-ro, cu-i nomen e-

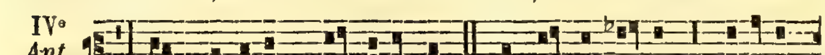

rat Jo-seph, alle-lu-ia. *Con-fi-te-bor,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 8.

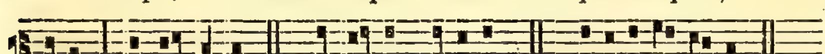
Ascendit au-tem Jo-seph a Ga-lilæ-a de ci-vi-ta-

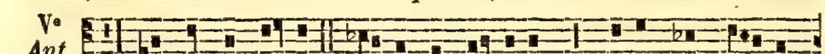

te Nazareth, in Ju-dæ-am, in civi-ta-tem Da-vid, quæ voca-

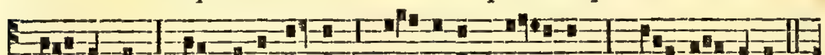

tur Bethlehem, alle-lu-ia. *Be-atus vir,* 24. e u o u a e.

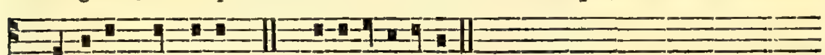
IVe Ant. t. 4.

Et venerunt fe-stinantes et in-ve-ne-runt Mari-am,


et Jo-seph, et infan-tem po-si-tum in præse-pi-o, alle-


lu-ia, alle-lu-ia. *Lauda-te pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 5.

Et ipse Je-sus e-rat inci-pi-ens quasi anno-rum


tri-ginta, ut putaba-tur fi-li-us Jo-seph, al-le-lu-ia.


Laudate Dominum, 37. e u o u a e.

Capitule. Benedictiónes Patris tui confortátæ sunt benedictiónibus Patrum ejus, donec veniret desidérium cóllium æternórum : fiant in cápite Joseph, et in vértice Nazaræi inter fratres suos.

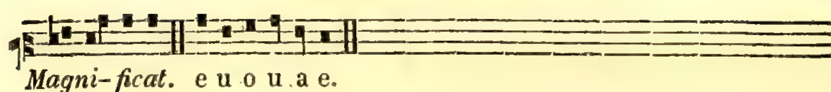
Hymne Te Joseph, *à la Fête de S. Joseph, p.* 529.

℣. Sub umbra illíus quem desideráveram sedi, allelúia ℟. Et fructus ejus dulcis gútturi meo, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 8.

F i-li, quid fe-ci-sti no-bis sic? Ecce Pater


tu-us, et e-go do-len-tes quæreba-mus te, al-le-lu-ia.



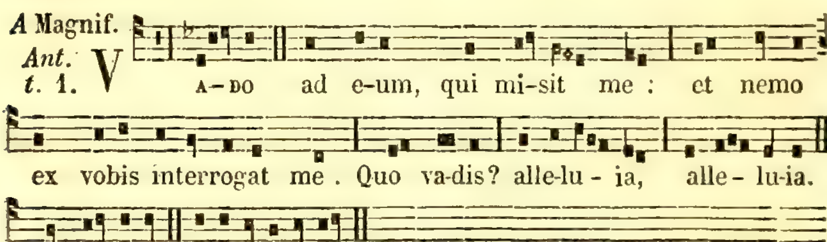
Mémoire du Dimanche.



℣. Mane, *p.* 330. *Or.* Deus qui errántibus, 2e *Collecte de la Messe ci-dessus, p.* 334.

LE SAMEDI AVANT LE IVe DIMANCHE APRÈS PAQUES.

Capitule Charíssimi, *ci-après, p.* 341. *Hymne* Ad régias, *et* ℣. Mane, *p.* 329.



Mémoire de la Croix, p. 28.

LE IVe DIMANCHE APRÈS PAQUES.





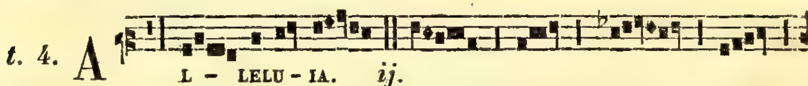


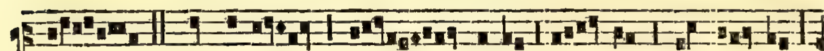
Collecte. Deus, qui fidélium mentes unius éfficis voluntátis : da pópulis tuis id amáre quod præcipis, id desideráre quod promíttis; ut inter mundánas varietátes, ibi nostra fixa sint corda, ubi vera sunt gáudia. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 15.

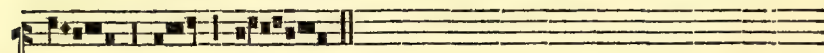
Léctio Epístolæ beáti Jacóbi Apóstoli. *C.* 1.

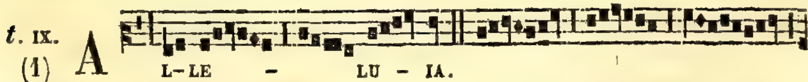
Charíssimi : Omne datum óptimum et omne donum perféctum desúrsum est, descéndens a Patre lúminum, apud quem non est transmutátio, nec vicissitúdinis obumbrátio. Voluntárie enim génuit nos verbo veritátis, ut simus inítium áliquod creatúræ ejus. Scitis, fratres mei dilectíssimi. Sit autem omnis homo velox ad audiéndum, tardus autem ad loquéndum, et tardus ad iram. Ira enim viri justítiam Dei non operátur. Propter quod abjiciéntes omnem immundítiam, et abundántiam malítiæ, in mansuetúdine suscípite ínsitum verbum, quod potest salváre ánimas vestras.

t. 4.


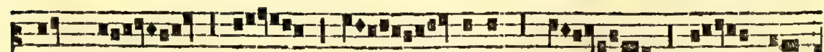






t. IX. (1)










Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 16.

In illo témpore, dixit Jesus discípulis suis : Vado ad eum qui misit me : et nemo ex vobis intérrogat me : Quo vadis? Sed quia hæc locútus sum vobis, tristítia implévit cor vestrum. Sed ego veritátem dico vobis : éxpedit vobis ut ego vadam : si enim non abíero, Paráclitus non véniet ad vos : si autem abíero, mittam eum ad vos. Et cum vénerit ille, árguet mundum de peccáto, et de justítia, et de judício. De peccáto quidem, quia non credidérunt in me : de justítia vero, quia ad Patrem vado, et jam non vidébitis me : de judício autem, quia princeps hujus mundi jam judicátus est. Adhuc multa hábeo vobis dícere, sed non potéstis portáre modo. Cum autem vénerit ille Spíritus veritátis, docébit vos omnem veritátem. Non enim loquétur a semetípso : sed quæcúmque áudiet loquétur, et quæ ventúra sunt annuntiábit vobis. Ille me clarificábit : quia de meo accípiet, et annuntiábit vobis.

Offert. t. 1. JUBI - LA - TE De - o, u - ni-ver-sa ter - ra : psalmum di - ci-te no - mini e - jus : ve-ni - te, et au-di - te, et narra-bo vo - bis, om - nes qui ti-me - tis De - um, quanta fe - cit Do - minus a - nimæ me-æ, al - le - lu - ia.

Secrète. Deus, qui nos per hujus sacrifícii veneránda commércia, uníus summæ divinitátis partícipes effecísti : præsta, quæsumus ; ut, sicut tuam cognóscimus veritátem, sic eam dignis móribus assequámur. Per Dóminum.

Comm. t. 8. Cum ve-ne-rit Para-cli-tus, Spi - ri-tus veri-ta - tis, ille ar - gu-et mun-dum de pecca - to, et de ju-sti-ti-a, et de judi - ci-o, alle - lu - ia, alle - lu - ia.

Postcomm. Adésto nobis, Dómine Deus noster : ut per hæc, quæ fidéliter súmpsimus, et purgémur a vítiis, et a perículis ómnibus eruámur. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme le Dimanche de Quasimodo, p. 329, excepté :

Capitule. Charíssimi, Omne datum óptimum, et omne donum perféctum desúrsum est, descéndens a Patre lúminum, apud quem non est transmutátio, nec vicissitúdinis obumbrátio.

A Magnif. *Ant.* *t.* 2. Vado ad e-um, qui mi-sit me : sed qui-a hæc locu-tus sum vo-bis, tristi - ti-a implevit cor vestrum, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire de la Croix, p. 28.

LE SAMEDI AVANT LE V° DIMANCHE APRÈS PAQUES.

Capitule Charissimi, *ci-après, p.* 344. *Hymne* Ad régias, *et* ℣. Mane, *p.* 330.

A Magnif. *Ant.* *t.* 2. Usque mo - do non pe - tistis quidquam in nomine me-o : pe - ti-te, et accipi-e-tis, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire de la Croix, p. 28.

LE Vᵉ DIMANCHE APRÈS PAQUES.

A LA MESSE.

Introït. t. 3. Vo-CEM ju-cundi-ta-tis an-nunti-a-te, et au-di-a-tur, al-le-lu-ia : annun-ti-a-te us-que ad extre-mum ter-ræ : libe-ravit Do-minus po-pulum su-um, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia. *Ps.* Jubi-la-te De-o, omnis terra, psalmum di-ci-te nomini e-jus : * Da-te glori-am lau-di e-jus. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

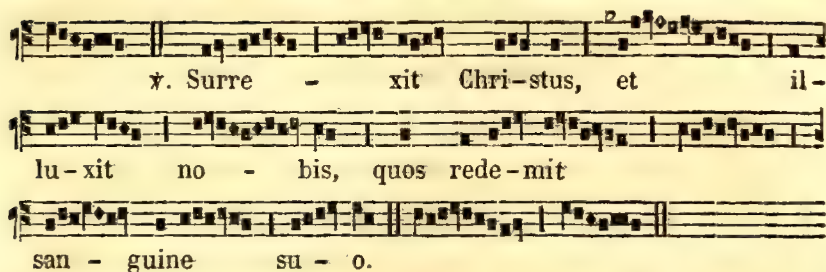
Collecte. Deus, a quo bona cuncta procédunt, largíre supplícibus tuis : ut cogitémus, te inspiránte, quæ recta sunt; et te gubernánte, éadem faciámus. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 15.

Léctio Epístolæ beáti Jacóbi Apóstoli. *C.* 1.

Charíssimi : Estóte factóres verbi, et non auditóres tantum, falléntes vosmetípsos. Quia si quis auditor est verbi, et non factor, hic comparábitur viro consideránti vultum nativitátis suæ in spéculo : considerávit enim se, et ábiit, et statim oblítus est qualis fúerit. Qui autem perspéxerit in legem perféctam libertátis et permánserit in ea, non auditor obliviósus factus, sed factor óperis, hic beátus in facto suo erit. Si quis autem putat se religiósum esse, non refrænans linguam suam, sed sedúcens cor suum, hujus vana est relígio. Relígio munda, et immaculáta apud Deum et Patrem, hæc est : Visitáre pupíllos, et víduas in tribulatióne eórum, et immaculátum se custodíre ab hoc sæculo.

t. 2. AL-LE-LU-IA. *ij.*



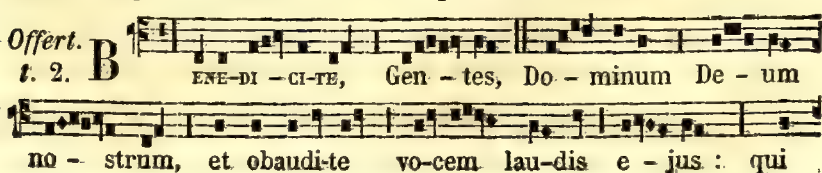
t. 7



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 16.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Amen, amen dico vobis : si quid petiéritis Patrem in nómine meo, dabit vobis. Usque modo non petistis quidquam in nómine meo. Pétite, et accipiétis : ut gáudium vestrum sit plenum. Hæc in provérbiis locútus sum vobis. Venit hora, cum jam non in provérbiis loquar vobis, sed palam de Patre annuntiábo vobis. In illo die in nómine meo petétis : et non dico vobis, quia ego rogábo Patrem de vobis : ipse enim Pater amat vos, quia vos me amástis, et credidístis, quia ego a Deo exívi. Exívi a Patre, et veni in mundum : íterum relínquo mundum, et vado ad Patrem. Dicunt ei discípuli ejus : Ecce nunc palam lóqueris, et provérbium nullum dicis. Nunc scimus quia scis ómnia, et non opus est tibi, ut quis te intérroget : in hoc crédimus, quia a Deo exísti.

Offert. *t.* 2.



po-su-it a-nimam me-am ad vi-tam, et non

de-dit commo-ve-ri pedes me - os : Benedi-ctus

Do-minus, qui non amo-vit depreca-ti-onem me-am,

et mise-ricor-di-am su - am a me, al-le -

lu-ia.

Secrète. Súscipe, Dómine, fidélium preces, cum oblatiónibus hostiárum : ut per hæc piæ devotiónis offícia, ad cœléstem glóriam transeámus. Per Dóminum.

Comm. *t.* x. (2) Cantate Do - mino, al-le-lu-ia : canta-

te Do-mino, et benedi-ci-te no-men e-jus : be -

ne nun-ti-a - te de di-e in di - em sa-lu-

ta-re e-jus, al-le-lu-ia, al-le - lu - ia.

Postcomm. Tríbue nobis, Dómine, cœléstis mensæ virtúte satiátis : et desideráre quæ recta sunt, et desideráta percípere. Per Dóminum.

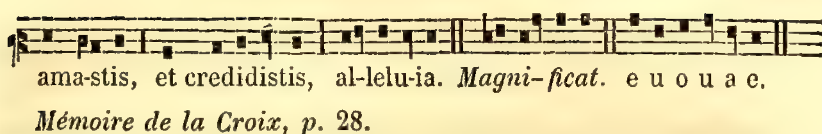
A VÊPRES.

Comme le Dimanche de Quasimodo, p. 329, excepté :

Capitule. Charíssimi, Estóte factóres verbi, et non auditóres tantum, falléntes vosmetípsos. Quia si quis audítor est verbi, et non factor, hic comparábitur viro consideránti vultum nativitátis suæ in spéculo : considerávit enim se, et ábiit, et statim oblítus est qualis fúerit.

A Magnif. Ant. t. 8. Petite, et accipi-e-tis, ut gau-di-um vestrum

sit ple-num : ipse e-nim Pa-ter amat vos, qui-a vos me



Mémoire de la Croix, *p.* 28.

LES TROIS JOURS DES ROGATIONS.

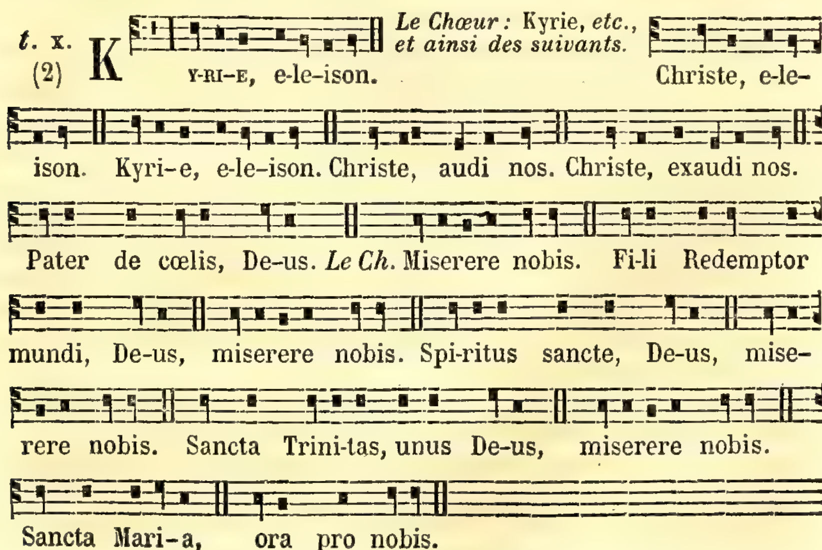
PETITES LITANIES.

A LA PROCESSION.

Avant le départ, on chante debout l'Antienne suivante :

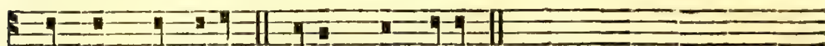


Deux Chantres à genoux devant le grand Autel commencent le chant des Litanies. Tout le monde est à genoux. Le Chœur reprend chaque ℣. *jusqu'à* Pater de cœlis, Deus; *à partir de ce* ℣., *il répond seulement* Miserére nobis *ou* Ora pro nobis.



Tous se lèvent et la Procession se met en marche.

Sancta Dei Génitrix, ora pro nobis.
Sancta Virgo vírginum, ora pro nobis.



Sancte Micha-el, ora pro nobis.
Sancte Gábri-el, ora pro nobis.
Sancte Rápha-el, ora pro nobis.

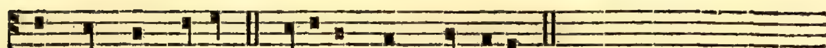


Omnes sancti Ange-li et Archánge-li, ora-te pro nobis.

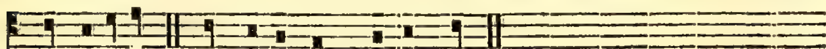
Omnes sancti beatórum Spirítuum órdines, oráte.
Sancte Joánnes Baptísta, ora.
Sancte Joseph, ora.
Omnes Sancti Patriárchæ et Prophétæ, oráte.
Sancte Petre, ora.
Sancte Paule, ora.
Sancte Andréa, ora.
Sancte Jacóbe, ora.
Sancte Joánnes, ora.
Sancte Thoma, ora.
Sancte Jacóbe, ora.
Sancte Philíppe, ora.
Sancte Bartholomæe, ora.
Sancte Matthæe, ora.
Sancte Simon, ora.
Sancte Thaddæe, ora.
Sancte Matthia, ora.
Sancte Bárnaba, ora.
Sancte Luca, ora.
Sancte Marce, ora.
Omnes sancti Apóstoli et Evangelístæ, oráte.
Omnes sancti Discípuli Dómini, oráte.
Omnes sancti Innocéntes, oráte.
Sancte Stéphane, ora.
Sancte Lauréntí, ora.
Sancte Vincénti, ora.
Sancti Fabiáne et Sebastiáne, oráte pro nobis.
Sancti Joánnes et Paule, oráte.
Sancti Cosma et Damiáne, oráte.
Sancti Gervási et Protási, oráte.
Omnes sancti Mártyres, oráte.
Sancte Silvéster, ora.
Sancte Gregóri, ora.
Sancte Ambrósi, ora.
Sancte Augustíne, ora.
Sancte Hierónyme, ora.
Sancte Martíne, ora.
Sancte Nicoláe, ora.
Omnes sancti Pontífices et Confessóres, oráte.
Omnes sancti Doctóres, oráte.
Sancte Antóni, ora.
Sancte Benedícte, ora.
Sancte Bernárde, ora.
Sancte Domínice, ora.
Sancte Francísce, ora.
Omnes Sancti Sacerdótes et Levítæ, oráte.
Omnes Sancti Mónachi et Eremítæ, oráte.
Sancta María Magdaléna, ora.
Sancta Agatha, ora.
Sancta Lúcia, ora.
Sancta Agnes, ora.
Sancta Cæcília, ora.
Sancta Catharína, ora.
Sancta Anastásia, ora.
Omnes sanctæ Vírgines et Víduæ, oráte.
Omnes Sancti et Sanctæ Dei, intercédite pro nobis.



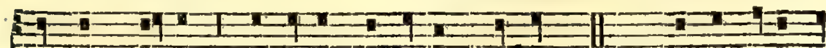
Propi-ti-us esto, parce nobis, Domine.
Propítius esto, exáudi nos, Dómine.



Ab omni peccáto, líbera.
Ab ira tua, líbera.
A subitánea et improvísa morte, líbera.
Ab insídiis diáboli, líbera.
Ab ira, et ódio, et omni mala voluntáte, líbera.
A spíritu fornicatiónis, líbera.
A fúlgure et tempestáte, líbera.
A flagéllo terræmótus, líbera.
A peste, fame et bello, líbera.
A morte perpétua, líbera.
Per mystérium sanctæ incarnatiónis tuæ, líbera.
Per advéntum tuum, líbera.
Per nativitátem tuam, líbera nos, Dómine.
Per baptísmum, et sanctum jejúnium tuum, líbera.
Per crucem, et passiónem tuam, líbera.
Per mortem, et sepultúram tuam, líbera.
Per sanctam resurrectiónem tuam, líbera.
Per admirábilem ascensiónem tuam, líbera.
Per advéntum Spíritus sancti Paráclíti, líbera.
In die judícii, líbera nos, Dómine.



Ut nobis parcas, te rogámus.
Ut nobis indúlgeas, te rogámus.
Ut ad veram pœniténtiam nos perdúcere dignéris, te rogámus.
Ut Ecclésiam tuam sanctam régere, et conserváre dignéris, te rogámus, audi nos.
(1) Ut Domnum Apostólicum et omnes Ecclesiásticos Ordines in sancta Religióne conserváre dignéris, te rogámus.
Ut inimícos sanctæ Ecclésiæ humiliáre dignéris, te rogámus.
Ut régibus et princípibus Christiánis pacem et veram concórdiam donáre dignéris, te rogámus.
Ut cuncto pópulo christiáno pacem et unitátem largíri dignéris, te rogámus.
Ut nosmetipsos in tuo sancto servítio confortáre et conserváre dignéris, te rogámus, audi nos.
Ut mentes nostras ad cœléstia desidéria érigas, te rogámus.
Ut ómnibus benefactóribus nostris sempitérna bona retríbuas, te rogámus.
Ut ánimas nostras, fratrum, propinquórum et benefactórum nostrórum ab ætérna damnatióne erípias, te rogámus.
Ut fructus terræ dare et conserváre dignéris, te rogámus.
Ut ómnibus fidélibus defúnctis réquiem ætérnam donáre dignéris, te rogámus.
Ut nos exaudíre dignéris, te rogámus, audi nos.
Fili Dei, te rogámus, audi nos.



(1) Quand le Saint-Siége est vacant, on omet *Domnum Apostolicum*, et l'on dit : *Ut omnes ecclesiasticos Ordines.*

Domine. Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi, Exaudi

nos, Domine. Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi,

Miserere nobis. Christe, audi nos. *Le Chœur répète ce ℣. et le suivant :* Christe,

exaudi nos.

Si le chemin à parcourir était long, on pourrait reprendre les Litanies, ou chanter ici quelques-uns des Psaumes de la Pénitence ou des Psaumes Graduels.

La Procession étant arrivée à l'église où elle doit se terminer, tout le monde se met à genoux et on dit les prières suivantes :

Les Chantres : Kyri-e, e-le-ison. *Le Chœur répète ce ℣. et le suivant :* Christe, e-le-ison.

Kyri-e, e - le-i-son.

Le Célébrant dit : Pater noster, etc., *tout bas. Puis à haute voix :*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

On chante ensuite ou on récite le Psaume suivant :

Psaume 69.
t. 6. De-us, in adjutori-um me-um intende : * Domine,

ad adjuvandum me fe-stina.

Confundántur, et revereántur, * qui quærunt ánimam meam.

Avertántur retrórsum, et erubéscant, * qui volunt mihi mala.

Avertántur statim erubescéntes, * qui dicunt mihi : Euge, euge.

Exúltent, et lætétur in te omnes qui quærunt te ; * et dicant semper : Magnificétur Dóminus, qui díligunt salutáre tuum.

Ego vero egénus et pauper sum : * Deus, ádjuva me.

Adjútor meus, et liberátor meus es tu : * Dómine, ne moréris.

Glória.

℣. Salvos fac servos tuos, ℟. Deus meus, sperántes in te.

℣. Esto nobis, Dómine, turris fortitúdinis. ℟. A fácie inimíci

℣. Nihil profíciat inimícus in nobis, ℟. Et fílius iniquitátis non appónat nocére nobis.

℣. Dómine, non secúndum peccáta nostra fácias nobis. ℟. Neque secúndum iniquitátes nostras retríbuas nobis.

(1) ℣. Orémus pro Pontífice nostro N. ℟. Dóminus consérvet eum, et vivíficet eum, et beátum fáciat eum in terra, et non tradat eum in ánimam inimicórum ejus.

℣. Orémus pro benefactóribus nostris. ℟. Retribúere dignáre, Dómine, ómnibus nobis bona faciéntibus, propter nomen tuum, vitam ætérnam. Amen.

℣. Orémus pro fidélibus defúnctis. ℟. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine, et lux perpétua lúceat eis.

℣. Requiéscant in pace. ℟. Amen.

℣. Pro frátribus nostris abséntibus, ℟. Salvos fac servos tuos, Deus meus, sperántes in te.

℣. Mitte eis, Dómine, auxílium de Sancto. ℟. Et de Sion tuére eos.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.

Le Célébrant se lève seul et dit :

℣. Dóminus vobíscum, ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Deus, cui próprium est miseréri semper et párcere : súscipe deprecatiónem nostram ; ut nos et omnes fámulos tuos, quos delictórum caténa constríngit, miserátio tuæ pietátis cleménter absólvat.

Exáudi, quæsumus, Dómine, súpplicum preces, et confiténtium tibi parce peccátis : ut páriter nobis indulgéntiam tríbuas benígnus et pacem.

Ineffábilem nobis, Dómine, misericórdiam tuam cleménter osténde : ut simul nos et a peccátis ómnibus éxuas, et a pœnis, quas pro his merémur, erípias.

Deus, qui culpa offénderis, pœniténtia placáris : preces pópuli tui supplicántis propítius réspice ; et flagélla tuæ iracúndiæ, quæ pro peccátis nostris merémur, avérte.

(2) Omnípotens sempitérne Deus, miserére fámulo tuo Pontífici nostro N., et dírige eum secúndum tuam cleméntiam in viam salútis ætérnæ : ut, te donánte, tibi plácita cúpiat, et tota virtúte perfíciat.

Deus, a quo sancta desidéria, recta consília, et justa sunt ópera : da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem ; ut et corda nostra mandátis tuis dédita, et hóstium subláta formídine, témpora sint tua protectióne tranquílla.

---

(1) Quand le Saint-Siége est vacant, on omet ce ℣.

(2) Quand le Saint-Siége est vacant, on omet cette Oraison.

Ure igne sancti Spíritus renes nostros et cor nostrum, Dómine ; ut tibi casto córpore serviámus, et mundo corde placeámus.

Fidélium Deus ómnium Cónditor et Redémptor, animábus famulórum famularúmque tuárum remissiónem cunctórum tribue peccatórum : ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicatiónibus consequántur.

Actiónes nostras, quæsumus, Dómine, aspirándo præveni, et adjuvándo proséquere : ut cuncta nostra orátio et operátio a te semper incípiat, et per te cœpta finiátur.

Omnípotens sempitérne Deus, qui vivórum domináris simul et mortuórum, omniúmque miseréris quos tuos fide et ópere futúros esse prænóscis : te súpplices exorámus ; ut pro quibus effúndere preces decrévimus, quosque vel præsens sæculum adhuc in carne rétinet, vel futúrum jam exútos córpore suscépit, intercedéntibus ómnibus Sanctis tuis, pietátis tuæ cleméntia, ómnium delictórum suórum véniam consequántur. Per Dóminum.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

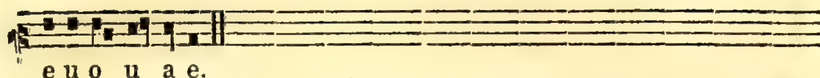
Deux Chantres : ℣. Exaudi-at nos omnipotens, et misericors Dominus.

℟. Amen.

℣. Et Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace. ℟. Amen.

A LA MESSE.

Introït. 1. 4. E - xaudi-vit de templo sancto su - o vo - cem me - am, alle - lu - ia : et cla - mor me - us in conspe - ctu e-jus intro-i - vit in au - res e - jus, alle - lu - ia, al-le - lu - ia. *Ps.* Di - ligam te, Domine, vir-tus me - a : Do-minus firmamentum me-um, et re-fugi-um me-um, et libera - tor me-us. ℣. Glo-ri-a Patri.



Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui in afflictióne nostra de tua pietáte confídimus, contra advérsa ómnia, tua semper protectióne muniámur. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons. p. 15.

Léctio Epístolæ beáti Jacóbi Apóstoli. *C.* 5.

Charíssimi : Confitémini altérutrum peccáta vestra, et oráte pro ínvicem, ut salvémini : multum enim valet deprecátio justi assídua. Elías homo erat símilis nobis passíbilis : et oratióne orávit ut non plúeret super terram, et non pluit annos tres, et menses sex. Et rursum orávit : et cœlum dedit plúviam, et terra dedit fructum suum. Fratres mei, si quis ex vobis erráverit a veritáte, et convérterit quis eum : scire debet, quóniam qui convérti fécerit peccatórem ab erróre viæ suæ, salvábit ánimam ejus a morte, et opériet multitúdinem peccatórum.



On ne répète pas Allelúia.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 11.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Quis vestrum habébit amícum, et ibit ad illum média nocte, et dicet illi : Amíce, cómmoda mihi tres panes, quóniam amícus meus venit de via ad me, et non hábeo quod ponam ante illum : et ille de intus respóndens, dicat : Noli mihi moléstus esse : jam óstium clausum est, et púeri mei mecum sunt in cubíli, non possum súrgere, et dare tibi. Et si ille perseveráverit pulsans, dico vobis, et si non dabit illi surgens eo quod amícus ejus sit, propter improbitátem tamen ejus surget, et dabit illi quotquot habet necessários. Et ego dico vobis : Pétite, et dábitur vobis : quærite, et inveniétis : pulsáte, et aperiétur vobis. Omnis enim qui petit, áccipit : et qui quærit, invénit : et pulsánti aperiétur. Quis

autem ex vobis patrem petit panem, numquid lápidem dabit illi? Aut piscem, numquid pro pisce serpéntem dabit illi? Aut si petíerit ovum, numquid pórriget illi scorpiónem? Si ergo vos, cum sitis mali, nostis bona data dare filiis vestris : quanto magis Pater vester de cœlo dabit spíritum bonum peténtibus se?

Offert. t. 6. Con-fi-te-bor Do-mino ni - mis in ore me - o : et in me-di-o multo - rum lau-dabo e - um, qui a - stitit a dex - tris pau - peris : ut sal-vam fa-ce-ret a perse - quen - tibus a - nimam me - am, al-le - lu-ia.

Secrète. Hæc múnera, quæsumus, Dómine, et víncula nostræ pravitátis absólvant, et tuæ nobis misericórdiæ dona concílient. Per Dóminum.

Comm. t. 1. Pe - tite, et ac-ci-pi-e-tis : quæ-ri-te, et in-ve-ni-e - tis : pul-sa - te, et ape-ri-e-tur vo - bis : om-nis e-nim qui pe-tit, ac - cipit : et qui quærit, in - venit : et pul-san - ti a-pe-ri-etur, al-le - lu - ia.

Postcomm. Vota nostra, quæsumus, Dómine, pio favóre proséquere ; ut dum dona tua in tribulatióne percípimus, de consolatióne nostra in tuo amóre crescámus. Per Dóminum.

Le Mercredi, veille de l'Ascension, à la Station, on dit la Messe précédente. Hors de la Station, on dit la Messe Vocem, *du Ve Dim. après Pâques, ci-dessus, p. 342, dont on remplace l'Épître et l'Évangile par les suivants :*

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 4.

FRATRES, Unicuíque nostrum data est grátia secúndum mensúram donatiónis Christi. Propter quod dicit : Ascéndens in altum captívam duxit captivitátem, dedit dona homínibus. Quod autem ascéndit, quid est, nisi quia et descéndit primum in inferióres partes terræ? Qui descéndit, ipse est et qui ascéndit super omnes cœlos, ut impléret ómnia. Et ipse dedit quosdam quidem Apóstolos, quosdam autem Prophétas, álios vero Evangelístas, álios autem pastóres et doctóres ad consummatiónem sanctórum in opus ministérii, in ædificatiónem córporis Christi : donec occurrámus omnes in unitátem fídei, et agnitiónis Fílii Dei, in virum perféctum, in mensúram ætátis plenitúdinis Christi.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 17.

IN illo témpore : Sublevátis Jesus óculis in cœlum, dixit : Pater, venit hora, clarífica Fílium tuum, ut Fílius tuus clarífícet te. Sicut dedísti ei potestátem omnis carnis, ut omne quod dedísti ei, det eis vitam ætérnam. Hæc est autem vita ætérna : ut cognóscant te solum Deum verum, et quem misísti Jesum Christum. Ego te clarificávi super terram : opus consummávi, quod dedísti mihi ut fáciam : et nunc clarífica me tu, Pater, apud temetípsum, claritáte quam hábui priúsquam mundus esset apud te. Manifestávi nomen tuum homínibus, quos dedísti mihi de mundo. Tui erant, et mihi eos dedísti, et sermónem meum servavérunt. Nunc cognovérunt quia ómnia quæ dedísti mihi, abs te sunt : quia verba quæ dedísti mihi, dedi eis : et ipsi accepérunt et cognovérunt vere quia a te exívi ; et credidérunt quia tu me misísti. Ego pro eis rogo, non pro mundo rogo, sed pro his quos dedísti mihi, quia tui sunt : et mea ómnia tua sunt, et tua mea sunt, et clarificátus sum in eis. Et jam non sum in mundo, et hi in mundo sunt, et ego ad te vénio.

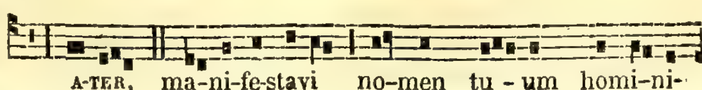
L'ASCENSION DE N. S. J. C. DOUBLE DE 1re CLASSE.

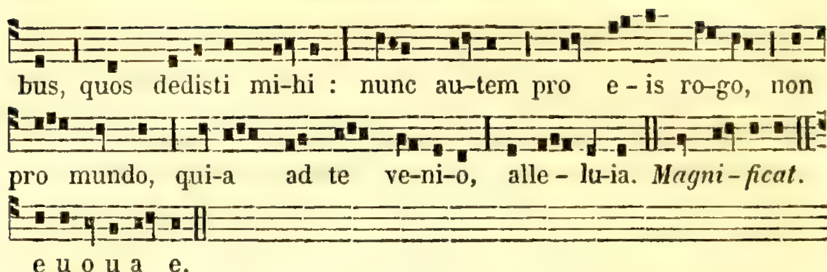
AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, *excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37. — *Ant., Cap., Hymne des IIes Vêpres.*

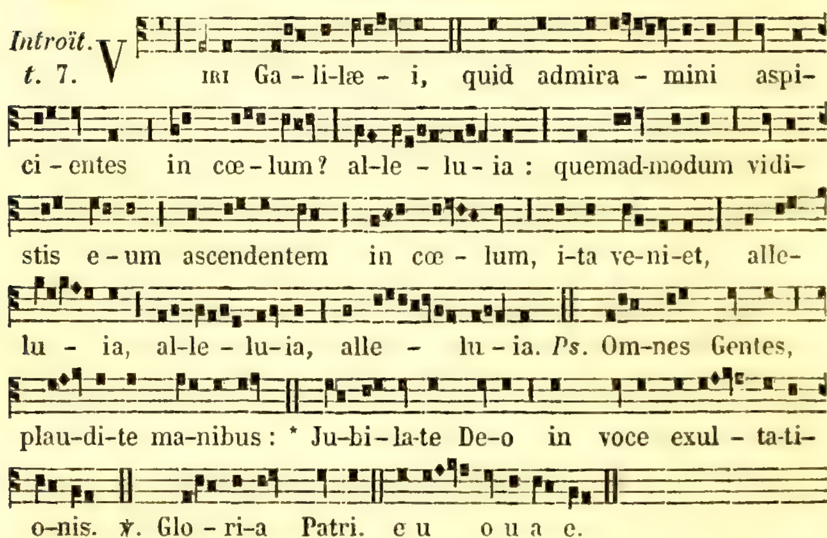
℣. Ascéndit Deus in jubilatióne, allelúia. ℟. Et Dóminus in voce tubæ, allelúia.

A Magnif. *Ant. t.* 1.





A LA MESSE.



Collecte. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut, qui hodiérna die Unigénitum tuum Redemptórem nostrum ad cœlos ascendísse crédimus; ipsi quoque mente in cœléstibus habitémus. Per eúmdem Dóminum.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 1.

PRIMUM quidem sermónem feci de ómnibus, o Theóphile, quæ cœpit Jesus fácere et docére, usque in diem, qua præcípiens Apóstolis per Spíritum sanctum, quos elégit, assúmptus est : quibus et præbuit seipsum vivum post passiónem suam in multis arguméntis, per dies quadraginta appárens eis, et loquens de regno Dei. Et convéscens, præcépit eis ab Jerosólymis ne discéderent, sed expectárent promissiónem Patris, quam audístis (inquit) per os meum : quia Joánnes quidem baptizávit aqua, vos autem baptizabímini Spíritu sancto non post multos hos dies. Igitur qui convénerant, interrogábant eum, dicéntes : Dómine, si in témpore hoc restítues regnum Israel? Dixit autem eis : Non est vestrum nosse témpora, vel moménta, quæ Pater

pósuit in sua potestáte : sed accipiétis virtútem superveniéntis Spíritus sancti in vos, et éritis mihi testes in Jerúsalem, et in omni Judæa, et Samária, et usque ad últimum terræ. Et cum hæc dixísset, vidéntibus illis, elevátus est : et nubes suscépit eum ab óculis eórum. Cumque intueréntur in cœlum eúntem illum, ecce duo viri astitérunt juxta illos in véstibus albis, qui et dixérunt : Viri Galilæi, quid statis aspiciéntes in cœlum? Hic Jesus, qui assúmptus est a vobis in cœlum, sic véniet, quemádmodum vidístis eum eúntem in cœlum.

t. 4. A-LE-LU-IA. *ij.* ℣. Ascendit De-us in jubi-la-ti-o-ne, et Do-mi-nus in vo-ce tu-bæ.

t. 8. A-LE-LU-IA. ℣. Do-minus in Sina in san-cto, a-scen-dens in al-tum, capti-vam du-xit ca-pti-vi-ta-tem.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Marcum. *C.* 16.

In illo témpore : Recumbéntibus úndecim discípulis, appáruit illis Jesus : et exprobrávit incredulitátem eórum, et durítiam cordis : quia iis, qui víderant eum resurrexísse, non credidérunt. Et dixit eis : Eúntes in mundum univérsum, prædicáte Evangélium omni creatúræ. Qui credíderit, et baptizátus fúerit, salvus erit : qui vero non credíderit, condemnábitur. Signa autem eos, qui credíderint, hæc sequéntur : In nómine meo dæmónia ejícient : linguis loquéntur novis : serpéntes tollent : et si mortíferum quid bíberint, non eis nocébit : super ægros manus impó-

nent, et bene habébunt. Et Dóminus quidem Jesus, postquam locútus est eis, assúmptus est in cœlum, et sedet a dextris Dei. Illi autem profécti, prædicavérunt ubíque, Dómino cooperánte, et sermónem confirmánte, sequéntibus signis.

Offert. *t.* 1. A - SCEN-DIT De - us in ju - bi-la - ti - o - ne, et Do - minus in vo - ce tu - bæ, al - le - lu - ia.

Secrète. SUSCIPE, Dómine, múnera quæ pro Filii tui gloriósa Ascensióne deférimus : et concéde propítius, ut a præséntibus perículis liberémur, et ad vitam perveniámus ætérnam. Per eúmdem Dóminum.

Préface de l'Ascension, p. 7.

Comm. *t.* 1. P SALLI-TE Do - mino, qui ascen-dit su - per cœ - los cœ - lo - rum ad O - ri - en-tem, al - le - lu - ia.

Postcomm. PRÆSTA nobis, quæsumus, omnípotens et miséricors Deus : ut quæ visibílibus mystériis suménda percépimus, invisíbili consequámur efféctu Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 7. V I-RI Ga-li-læ - i, quid aspici-tis in cœ-lum? Hic Je-sus qui assumptus est a vo-bis in cœ-lum, sic ve-ni-et, al-le-lu-ia. *Di-xit Dominus.* e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 8. CUM-QUE intu-erentur in cœ-lum e - untem il-lum, dixe-runt : al-

le-lu-ia. *Confitebor.* e u o u a e. IIIe *Ant.* *t.* 4. Elevatis ma-ni-

bus, benedixit e-is, et ferebatur in cœlum, al-le-lu-ia.

Be-a-tus. e u o u a e. IVe *Ant.* *t.* 8. Exaltate Regem re-gum,

et hymnum dici-te De-o, al-le-lu-ia. *Laudate, pu-eri.*

e u o u a e. Ve *Ant.* *t.* 8. Videnti-bus illis, e-levatus est, et nu-

bes suscepit e-um in cœlo, alle-lu-ia. *Laudate Dominum,* 37.

e u o u a e.

Capitule. Primum quidem sermónem feci de ómnibus, o Theóphile, quæ cœpit Jesus fácere, et docére, usque in diem qua, præcípiens Apóstolis per Spíritum sanctum, quos elégit, assúmptus est.

Hymne. *t.* 4. Salu-tis hu-manæ Sa-tor, Jesu, volu-ptas cor-

di-um, Orbis redempti Conditor, Et ca-sta lux aman-ti-um.

Qua victus es cleméntia,
Ut nostra ferres crímina,
Mortem subíres innocens,
A morte nos ut tólleres!

Perrúmpis inférnum chaos,
Vinctis caténas détrahis;
Victor triúmpho nóbili
Ad déxteram Patris sedes.

Te cogat indulgéntia,
Ut damna nostra sárcias,
Tuique vultus cómpotes
Dites beáto lúmine.

Tu dux ad astra et sémita,
Sis meta nostris córdibus,
Sis lacrymárum gáudium,
Sis dulce vitæ præmium. Amen.

Aux autres Hymnes du même mètre jusqu'à la Pentecôte, on dit la Doxologie suivante :

Jesu, tibi sit glória,
Qui victor in cœlum redis,
Cum Patre, et almo Spíritu.
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Dóminus in cœlo, allelúia, ℟. Parávit sedem suam, allelúia.

A Magnif. *Ant.* *t.* 2. O Rex glo-ri-æ, Domine vir-tutum, qui tri-

umphator ho - di-e super omnes cœ-los ascendi - sti,

ne de-re-linquas nos orphanos : sed mit-te promissum Pa-tris

in nos, Spi-ri-tum veri-ta-tis, alle - lu-ia. *Magni-ficat.*

e u o u a e.

Depuis l'Ascension jusqu'à la Pentecôte, l'Office est comme au jour de l'Ascension, sous le rit semidouble.

LE SAMEDI DANS L'OCTAVE DE L'ASCENSION.

A VÊPRES.

Cap. Charissimi, Estóte, *ci-après, p.* 360.

A Magnif. Ant. t. 8. CUM ve - nerit Para - clitus, quem ego mit-tam

vobis Spi-ri-tum veri-ta-tis, qui a Patre proce-dit, il-le

te-sti-mo-ni-um perhi-be-bit de me, al-le-lu-ia. *Magni-fi-*

cat. e u o u a e.

Mémoire de l'Ascension, Ant. O Rex glóriæ, *ci-dessus.* ℣. Ascéndit, *des I*res *Vêpres, p.* 353.

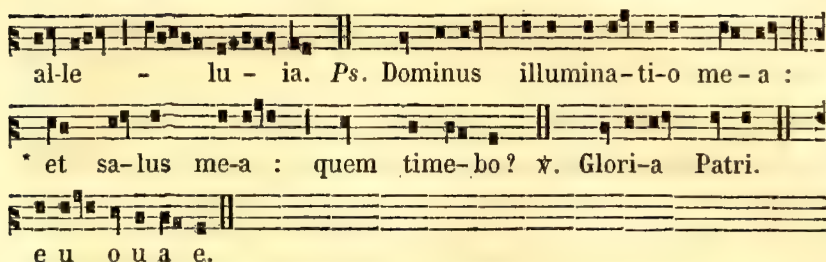
LE DIM. DANS L'OCT. DE L'ASCENSION. SEMIDOUBLE.

Introït. t. IX. (1) E - XAU-DI Do - mine vocem me - am, qua cla-

ma-vi ad te, alle - lu - ia : ti-bi dixit cor me - um, quæ-

si-vi vul-tum tu - um, vultum tu-um, Domine, requi-

ram : ne a-ver-tas fa-ci-em tu-am a me, al-le-lu - ia,



Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, fac nos tibi semper et devótam gérere voluntátem, et majestáti tuæ sincéro corde servíre. Per Dóminum.

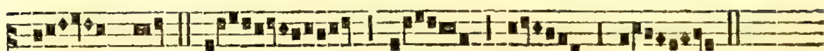
Mémoire de l'Ascension, Concéde, quæsumus, *p.* 354.

Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. I, *C. 4.*

Charíssimi : Estóte prudéntes, et vigiláte in oratiónibus. Ante ómnia autem mútuam in vobismetípsis charitátem continuam habéntes : quia cháritas óperit multitúdinem peccatórum. Hospitáles ínvicem sine murmuratióne : unusquísque, sicut accépit grátiam, in altérutrum illam administrántes, sicut boni dispensatóres multifórmis grátiæ Dei. Si quis lóquitur, quasi sermónes Dei : si quis minístrat, tanquam ex virtúte, quam adminístrat Deus : ut in ómnibus honorificétur Deus per Jesum Christum Dóminum nostrum.







ve - strum.

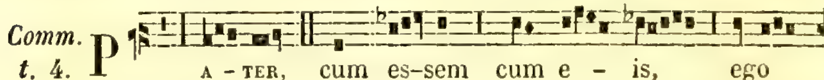
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 15 *et* 16.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Cum vénerit Paráclitus, quem ego mittam vobis a Patre, Spíritum veritátis, qui a Patre procédit, ille testimónium perhibébit de me : et vos testimónium perhibébitis, quia ab inítio mecum estis. Hæc locútus sum vobis, ut non scandalizémini. Absque synagógis fácient vos : sed venit hora, ut omnis qui intérficit vos, arbitrétur obséquium se præstáre Deo. Et hæc fácient vobis, quia non novérunt Patrem, neque me. Sed hæc locútus sum vobis, ut cum vénerit hora eórum, reminiscámini quia ego dixi vobis.

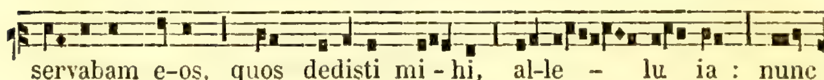
Offert. Ascéndit, *de la Fête de l'Ascension, p.* 356.

Secrète. Sacrifícia nos, Dómine, immaculáta puríficent : et méntibus nostris supérnæ grátiæ dent vigórem. Per Dóminum.

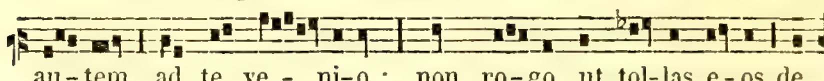
Comm. *t.* 4.



P a - ter, cum es-sem cum e - is, ego



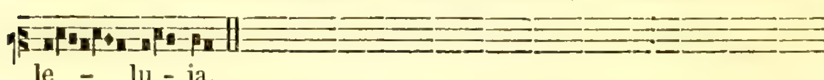
servabam e-os, quos dedisti mi - hi, al-le - lu ia : nunc



au - tem ad te ve - ni-o : non ro - go ut tol-las e - os de



mun - do, sed ut serves e - os a ma - lo, alle-lu- ia, al-



le - lu - ia.

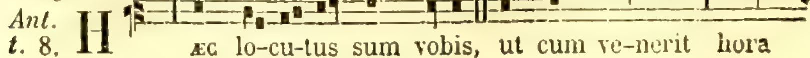
Postcomm. Repléti, Dómine, munéribus sacris : da, quæsumus; ut in gratiárum semper actióne maneámus. Per Dóminum.

A VÊPRES.

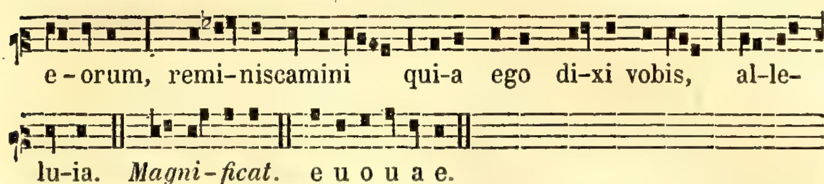
Tout comme aux IIes Vêpres de l'Ascension, excepté.

Capitule. Charissimi. Estóte prudéntes, et vigiláte in oratiónibus. Ante ómnia autem mútuam in vobismetípsis charitátem contínuam habéntes : quia cháritas óperit multitúdinem peccatórum.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8.



H æc lo-cu-tus sum vobis, ut cum ve-nerit hora



Mémoire de l'Ascension, Ant. O Rex glóriæ, *p.* 357 ; ℣. Ascéndit, *des Ires Vêpres, p.* 353.

LA VIGILE DE LA PENTECOTE.

L'Office commence par les Prophéties.

Première Prophétie Tentávit Deus, *p.* 290.

Orémus. Deus, qui in Abrahæ fámuli tui ópere, humáno géneri obediéntiæ exémpla præbuísti : concéde nobis, et nostræ voluntátis pravitátem frángere, et tuórum præceptórum rectitúdinem in ómnibus adimplére. Per Dóminum.

Deuxième Prophétie. Factum est, *p.* 291. *Trait* Cantémus, *p.* 292.

Orémus. Deus, qui primis tempóribus impléta mirácula novi testaménti luce reserásti, ut et mare Rubrum forma sacri fontis exísteret, et liberáta plebs ab Ægyptíaca servitúte, Christiáni pópuli sacraménta præférret : da, ut omnes Gentes Israélis privilégium mérito fídei consecútæ, Spíritus tui participatióne regeneréntur. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Troisième Prophétie. Scripsit Móyses, *p.* 298. *Trait* Atténde, *ibid.*

Orémus. Deus, glorificátio fidélium, et vita justórum, qui per Móysen fámulum tuum nos quoque modulatióne sacri cárminis erudísti : univérsis Géntibus misericórdiæ tuæ munus operáre, tribuéndo beatitúdinem, auferéndo terrórem ; ut quod pronuntiátum est ad supplícium, in remédium transferátur ætérnum. Per.

Quatrième Prophétie. Apprehéndent, *p.* 295. *Trait* Vínea, *p.* 296.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, qui per únicum Fílium tuum Ecclésiæ tuæ demonstrásti te esse cultórem : omnem pálmitem, fructum in eódem Christo tuo, qui vera vitis est, afferéntem, cleménter éxcolens, ut fructus áfferat amplióres : fidélibus tuis, quos velut víneam ex Ægypto per fontem baptísmi transtulísti, nullæ peccatórum spinæ præváleant, ut Spíritus tui sanctificatióne muníti, perpétua fruge diténtur. Per eúmdem Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Cinquième Prophétie. Audi Israel, *p.* 293.

Orémus. Deus, qui nobis per Prophetárum ora præcepísti temporália relínquere, atque ad ætérna festináre : da fámulis tuis ; ut

quæ a te jussa cognóvimus, implére cœlésti inspiratióne valeámus. Per Dóminum.

Sixième Prophétie. Facta est, *p.* 295.

Orémus. Dómine Deus virtútum, qui collápsa réparas, et reparáta consérvas : auge pópulos in tui nóminis sanctificatióne renovándos; ut omnes, qui sacro baptísmate diluúntur, tua semper inspiratióne dirigántur. Per Dóminum.

On fait ensuite la Procession aux Fonts baptismaux, comme le Samedi-Saint. En se rendant aux Fonts, on chante le Trait Sicut cervus, *p.* 301 ; *puis, avant d'entrer aux Fonts, le Célébrant dit :*

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui solemnitátem doni sancti Spíritus cólimus, cœléstibus desidériis accénsi, fontem vitæ sitiámus. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Le reste de la Cérémonie, comme il est marqué au Samedi Saint, p. 302.

A LA MESSE.

Il n'y a pas d'Introït. On commence par le Kyrie, *puis le* Glória in excélsis.

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus, ut claritátis tuæ super nos splendor effúlgeat : et lux tuæ lucis corda eórum, qui per grátiam tuam renáti sunt, sancti Spíritus illustratióne confírmet. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 19.

In diébus illis : Factum est, cum Apóllo esset Corínthi, ut Paulus peragrátis superióribus pártibus veníret Ephésum, et inveníret quosdam discípulos : dixítque ad eos : Si Spíritum sanctum accepístis credéntes ? At illi dixérunt ad eum : Sed neque si Spíritus sanctus est, audívimus. Ille vero ait : In quo ergo baptizáti estis? Qui dixérunt : In Joánnis baptísmate. Dixit autem Paulus : Joánnes baptizávit baptismo pœniténtiæ pópulum, dicens : In eum, qui ventúrus esset post ipsum, ut créderent, hoc est, in Jesum. His audítis, baptizáti sunt in nómine Dómini Jesu. Et cum imposuísset illis manus Paulus, venit Spíritus sanctus super eos, et loquebántur linguis, et prophetábant. Erant autem omnes viri fere duódecim. Introgréssus autem synagógam, cum fidúcia loquebátur per tres menses, dísputans, et suádens de regno Dei.

Allelúia, *p.* 306, *une seule fois;* ℣. Confitémini. *Trait* Laudáte Dóminum. *Ibid.*

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 14.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Si dilígitis me, mandáta mea serváte. Et ego rogábo Patrem, et álium Paráclitum

dabit vobis, ut máneat vobíscum in ætérnum, Spíritum veritátis, quem mundus non potest accípere, quia non videt eum, nec scit eum. Vos autem cognoscétis eum : quia apud vos manébit, et in vobis erit. Non relínquam vos órphanos : véniam ad vos. Adhuc módicum, et mundus me jam non videt. Vos autem vidétis me, quia ego vivo, et vos vivétis. In illo die vos cognoscétis, quia ego sum in Patre meo, et vos in me, et ego in vobis. Qui habet mandáta mea, et servat ea, ille est, qui díligit me. Qui autem díligit me, diligétur a Patre meo : et ego díligam eum, et manifestábo ei meípsum.

Offert. t. 8. E - MIT-TE Spi - ritum tu - um, et cre - a - bun - tur, et re - nova - bis fa - ci-em ter - ræ : sit glo - ri-a Do - mini in sæ - cu-la, al - le - lu-ia.

Secrète. Munera, quæsumus, Dómine, obláta sanctífica . et corda nostra sancti Spíritus illustratióne emúnda. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Préface de la Pentecôte, p. 7.

Comm. t. 5. (*mixt.*) U - L - TIMO fe-stivi-ta tis di - e dicebat Je- sus : Qui in me cre - dit, flumina de ventre e-jus flu - ent a - quæ vi - væ : hoc au-tem di-xit de Spi - ri- tu, quem acceptu-ri e - rant creden-tes in e - um, al-le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Postcomm. Sancti Spíritus, Dómine, corda nostra mundet infúsio : et sui roris íntima aspersióne fœcúndet. Per Dóminum nostrum. In unitáte ejúsdem.

LE JOUR DE LA PENTECOTE. DOUBLE DE 1re CLASSE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ant., Cap., Hymne, des IIes Vêpres. Psaumes du Dimanche, p. 23; *à la place du dernier, on dit* Laudáte Dóminum, *p.* 37.

℣. Repléti sunt omnes Spíritu sancto, allelúia. ℟. Et cœpérunt loqui, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 1. NON vos relinquam orphanos, alle-lu-ia : va-do et ve-ni-o ad vos, al-le-lu-ia : et gau-de-bit cor ve-strum, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A MATINES.

Pater noster. Ave, María. Credo, *tout bas.*
℣. Dómine, lábia mea, *etc.*

Invitat. t. 5. AL-LELU-IA, Spi-ritus Do-mini reple-vit orbem terrarum : * Ve-ni-te, adore-mus, al-le - lu - ia.

Le Chœur répète : Al-lelu-ia.

Ps. 94. VENI-TE, exultemus Domino, jubi-lemus De-o sa-luta-ri nostro : præ-occu-pe-mus fa-ci-em e-jus in confessi-o - ne, et in psalmis jubi-lemus e-i. *Le Ch.* Al-le-lu-ia. QUO-NI-AM De-us magnus Dominus, et Rex magnus su-per omnes de-os : quo-ni-am non repellet Dominus plebem su-am, qui-a in manu ejus sunt omnes fines ter-ræ,

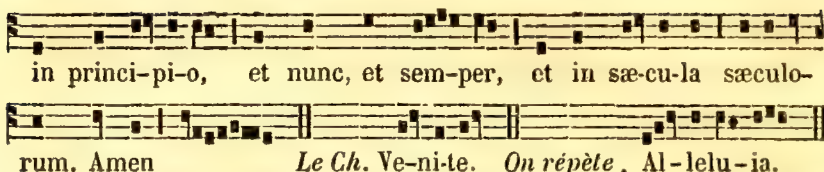
et alti-tudines monti-um ipse conspicit. *Le Ch.* Ve-ni-te.

QUONI-AM ipsi-us est mare, et ipse fecit illud, et aridam fundave-runt manus e-jus : (1) veni-te, adoremus, et procida-mus ante De-um : ploremus coram Domino, qui fecit nos, qui-a ipse est Do-minus De-us no - ster : nos autem populus e-jus, et o-ves pascu-æ e-jus. *Le Ch.* Al-le-lu-ia.

HODI-E si vocem e-jus audi-e-ri-tis, no-li-te obdura-re corda vestra, sicut in exacerba-ti-one secundum di-em tenta-ti-o-nis in deserto : ubi tentaverunt me patres ve - stri probaverunt et vide-runt opera me-a. *Le Ch.* Ve-ni-te.

QUADRAGINTA annis proximus fu-i genera-ti-oni hu-ic, et dixi : Semper hi errant corde : ipsi ve-ro non cognoverunt vi-as me-as, quibus juravi in ira me - a, si intro-i-bunt in requi-em me-am. *Le Ch.* Al-le-lu-ia. GLORI-A Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i sancto : Sicut e-rat

1 *Ici on se met à genoux, on se relève à* plorémus.





Solémnis urgébat dies,
Quo mystico septémplici
Orbis volútus sépties,
Signat beáta témpora

Cum lucis hora tértia
Repénte mundus intonat,
Apóstolis orántibus
Deum venire núntiat.

De Patris ergo lúmine
Decórus ignis almus est,
Qui fida Christi péctora
Calóre Verbi cómpleat.

Impléta gaudent víscera,
Affláta sancto Spíritu,
Vocésque divérsas sonant,
Fantur Dei magnália.

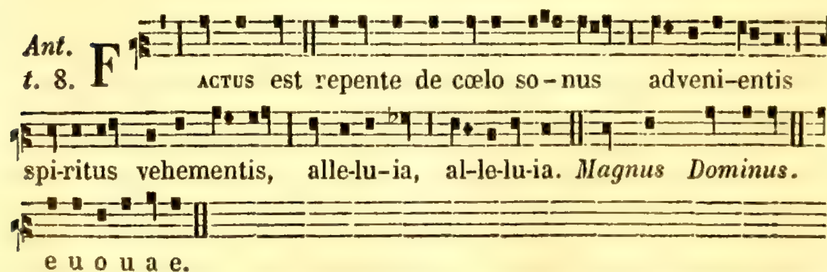
Notique cunctis géntibus,
Græcis, Latinis, Bárbaris,
Simúlque demirántibus,
Linguis loquúntur ómnium.

Judæa tunc incrédula,
Vesána torvo Spíritu,
Madére musto sóbrios
Christi fidéles increpat.

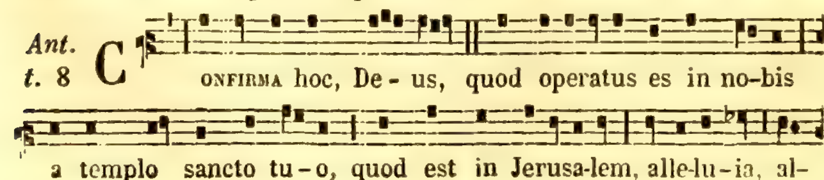
Sed éditis miráculis
Occúrrit, et docet Petrus,
Falsum profári pérfidos,
Joéle teste cómprobans.

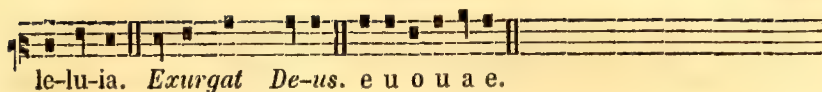
Deo Patri sit glória,
Et Fílio, qui a mórtuis
Surréxit, ac Paráclito,
In sæculórum sæcula. Amen.

AU NOCTURNE.



Ps. 47. Magnus Dóminus, *au jour de Noël, p.* 70. *On répète l'Ant. en entier ; et ainsi après chaque Psaume.*





PSAUME 67.

EXÚRGAT Deus, et dissipéntur inimici ejus : * et fúgiant, qui odérunt eum, a fácie ejus.

Sicut déficit fumus, defíciant : * sicut fluit cera a fácie ignis, sic péreant peccatóres a fácie Dei.

Et justi epuléntur, et exúltent in conspéctu Dei : * et delecténtur in lætítia.

Cantáte Deo, psalmum dícite nómini ejus : * iter fácite ei qui ascéndit super occásum : Dóminus nomen illi.

Exultáte in conspéctu ejus : * turbabúntur a fácie ejus, patris orphanórum, et júdicis viduárum.

Deus in loco sancto suo : * Deus qui inhabitáre facit unius moris in domo :

Qui edúcit vinctos in fortitúdine, * simíliter eos qui exásperant, qui hábitant in sepúlcris.

Deus, cum egrederéris in conspéctu pópuli tui, * cum pertransíres in desérto.

Terra mota est : étenim cœli distillavérunt a fácie Dei Sínai : * a fácie Dei Israel.

Plúviam voluntáriam segregábis, Deus, hæreditáti tuæ, * et infirmáta est : tu vero perfecísti eam.

Animália tua habitábunt in ea : * parásti in dulcédine tua páuperi, Deus.

Dóminus dabit verbum evangelizántibus, * virtúte multa.

Rex virtútum dilécti dilécti : * et speciéi domus dividere spólia.

Si dormiátis inter médios cleros, pennæ colúmbæ deargentátæ, * et posterióra dorsi ejus in pallóre auri.

Dum discérnit cœléstis reges super eam, nive dealbabúntur in Selmon : * mons Dei, mons pinguis.

Mons coagulátus, mons pinguis : * ut quid suspicámini montes coagulátos ?

Mons, in quo beneplácitum est Deo habitáre in eo : * étenim Dóminus habitávit in finem.

Currus Dei decem míllibus múltiplex, míllia lætántium : * Dóminus in eis in Sina in sancto.

Ascendísti in altum, cepísti captivitátem : * accepísti dona in homínibus.

Etenim non credéntes, * inhabitáre Dóminum Deum.

Benedíctus Dóminus die quotídie : * prósperum iter fáciet nobis Deus salutárium nostrórum.

Deus noster, Deus salvos faciéndi : * et Dómini Dómini éxitus mortis.

Verúmtamen Deus confringet cápita inimicórum suórum : * vérticem capílli perambulántium in delíctis suis.

Dixit Dóminus : Ex Basan convértam, * convértam in profúndum maris :

Ut intingátur pes tuus in sánguine : * lingua canum tuórum ex inimícis ab ipso.

Vidérunt ingréssus tuos, Deus, * ingréssus Dei mei, Regis mei qui est in sancto.

Prævenérunt príncipes conjúncti psalléntibus : * in médio juvenculárum tympanistriárum.

In ecclésiis benedícite Deo Dómino, * de fóntibus Israel.

Ibi Bénjamin adolescéntulus, * in mentis excéssu.

Príncipes Juda, duces eórum : * príncipes Zábulon, príncipes Néphthali.

Manda, Deus, virtúti tuæ : * confírma hoc, Deus, quod operátus es in nobis.

A templo tuo in Jerúsalem, * tibi ófferent reges múnera.

Increpa feras arúndinis, congregátio taurórum in vaccis populórum : * ut exclúdant eos qui probáti sunt argénto.

Dissipa gentes quæ bella volunt : vénient legáti ex Ægypto : * Æthiópia prævéniet manus ejus Deo.

Regna terræ, cantáte Deo : * psállite Dómino.

Psállite Deo, qui ascéndit super cœlum cœli, * ad Oriéntem.

Ecce dabit voci suæ vocem virtútis, date glóriam Deo super Israel, * magnificéntia ejus, et virtus ejus in núbibus.

Mirábilis Deus in sanctis suis : Deus Israel ipse dabit virtútem et fortitúdinem plebi suæ : * benedíctus Deus. Glória Patri.

Ant. t. 8. E - MITTE Spiri-tum tu - um, et cre-abuntur : et renova-bis fa-ci-em terræ, alle-lu-ia, al-le-lu-ia. *Benedic, anima me-a.* e u o u a e.

PSAUME 103.

BÉNEDIC, ánima mea, Dómino : * Dómine Deus meus, magnificátus es vehementer.

Confessiónem et decórem induísti, * amíctus lúmine sicut vestiménto.

Exténdens cœlum sicut pellem, * qui tegis aquis superióra ejus.

Qui ponis nubem ascénsum tuum, * qui ámbulas super pennas ventórum.

Qui facis ángelos tuos spíritus, * et minístros tuos ignem uréntem.

Qui fundásti terram super stabilitátem suam : * non inclinábitur in sæculum sæculi.

Abyssus sicut vestiméntum amíctus ejus : * super montes stabunt aquæ.

Ab increpatióne tua fúgient : * a voce tonitrui tui formidábunt.

Ascéndunt montes, et descéndunt campi, * in locum quem fundásti eis.

Términum posuísti, quem non transgrediéntur : * neque converténtur operíre terram.

Qui emíttis fontes in convállibus : * inter médium móntium pertransíbunt aquæ.

Potábunt omnes béstiæ agri : * expectábunt ónagri in siti sua.

Super ea vólucres cœli habitábunt : * de médio petrárum dabunt voces.

Rigans montes de superióribus suis : * de fructu óperum tuórum satiábitur terra.

Prodúcens fœnum juméntis, * et herbam servitúti hóminum :

Ut edúcas panem de terra : * et vinum lætíficet cor hóminis :

Ut exhiláret fáciem in óleo : * et panis cor hóminis confírmet.

Saturabúntur ligna campi, et cedri Líbani, quas plantávit : * illic pásseres nidificábunt.

Heródii domus dux est eórum : * montes excélsi cervis : petra refúgium herináciis.

Fecit lunam in témpora : * sol cognóvit occásum suum.

Posuisti ténebras, et facta est nox : * in ipsa pertransibunt omnes béstiæ silvæ.

Cátuli leónum rugiéntes, ut rápiant, * et quærant a Deo escam sibi.

Ortus est sol, et congregáti sunt : * et in cubílibus suis collocabúntur.

Exíbit homo ad opus suum, * et ad operatiónem suam usque ad vésperum.

Quam magnificáta sunt ópera tua, Dómine! * ómnia in sapiéntia fecísti : impléta est terra possessióne tua.

Hoc mare magnum et spatiósum mánibus : * illic reptília, quorum non est númerus.

Animália pusílla cum magnis : * illic naves pertransíbunt.

Draco iste, quem formásti ad illudéndum ei : * ómnia a te expéctant, ut des illis escam in témpore.

Dante te illis, cólligent : * aperiénte te manum tuam, ómnia implebúntur bonitáte.

Avertènte autem te fáciem, turbabúntur : * áuferes spíritum eórum, et defícient, et in púlverem suum reverténtur.

Emíttes spíritum tuum, et creabúntur : * et renovábis fáciem terræ.

Sit glória Dómini in sæculum : * lætábitur Dóminus in opéribus suis.

Qui réspicit terram, et facit eam trémere : * qui tangit montes, et fúmigant.

Cantábo Dómino in vita mea : * psallam Deo meo quámdiu sum.

Jucúndum sit ei elóquium meum : * ego vero delectábor in Dómino.

Defíciant peccatóres a terra, et iníqui, ita ut non sint : * bénedic, ánima mea, Dómino. Glória Patri.

℣. Spíritus Dómini replévit orbem terrárum, allelúia. ℟. Et hoc quod cóntinet ómnia, sciéntiam habet vocis, allelúia.

Pater noster, *tout bas.* ℣. Et ne nos. ℟. Sed líbera.

Absolution. — Exáudi, Dómine Jesu Christe, preces servórum tuórum, et miserére nobis : qui cum Patre, et Spíritu sancto vivis et regnas in sæcula sæculórum. ℟. Amen. *Le Lecteur :* Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Evangélica léctio sit nobis salus et protéctio. ℟. Amen.

LEÇON I.

Léctio sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C. 14.*

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Si quis díligit me, sermónem meum servábit; et Pater meus díliget eum, et ad eum veniémus, et mansiónem apud eum faciémus. Et réliqua.

Homilía sancti Gregórii Papæ.

Libet, fratres charíssimi, Evangélicæ verba lectiónis sub brevitáte transcúrrere, ut post diútius líceat in contemplatióne tantæ solemnitátis immorári. Hódie namque Spíritus sanctus repentíno sónitu super discípulos venit, mentésque carnálium in sui amórem permutávit, et foris apparéntibus linguis ígneis, in-

tus facta sunt corda flammántia : quia dum Deum in ignis visióne suscepérunt, per amórem suáviter arsérunt. Ipse namque Spíritus sanctus amor est : unde et Joánnes dicit : Deus cháritas est. Qui ergo mente íntegra Deum desíderat, profécto jam habet quem amat. Neque enim quisquam posset Deum dilígere, si eum quem díligit non habéret. Tu autem.

℟. I. t. 3. Cum complerentur di - es Pen-te-co-stes, e - rant o - mnes pa - ri-ter in e-o-dem lo - co, al-le-lu - ia : et su - bito factus est so-nus de cœ-lo, al-le - lu - ia * Tanquam spi-ri-tus vehe-men-tis, et reple - vit to - tam do - mum, al-le-lu - ia, al-le - lu - ia. ℣. Dum er-go es-sent in unum discipu-li congrega-ti propter me-tum Judæ-o-rum, so-nus repente de cœlo venit su-per e - os. * Tanquam.

Le Lecteur. Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Divínum auxílium máneat semper nobíscum. ℟. Amen.

Leçon II.

Sed ecce, si unusquísque vestrum requirátur an díligat Deum ; tota fidúcia, et secúra mente respóndet : Díligo. In ipso autem lectiónis exórdio, audístis quid Véritas dicit : Si quis díligit me, sermónem meum servábit. Probátio ergo dilectiónis, exhibítio est óperis. Hinc in Epístola sua idem Joánnes dicit : Qui dicit, Díligo Deum, et mandáta ejus non custódit, mendax est. Vere étenim Deum dilígimus, et mandáta ejus custodímus, si nos a nostris voluptátibus coarctámus. Nam qui adhuc per illícita desidéria diffluit, profécto Deum non amat : quia ei in sua voluntáte contradícit. Tu autem.

℟. II. t. 2. REPLETI sunt omnes Spiritu sancto, et cœperunt loqui, prout Spiritus sanctus dabat eloqui illis : * Et convenit multitudo dicentium, alleluia. ℣. Loquebantur variis linguis Apostoli magnalia Dei. * Et convenit. ℣. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto. * Et convenit.

Le Lecteur : Jube, Domne, benedícere. *Bénédict.* Ad societátem cívium supernórum perdúcat nos Rex Angelórum. ℟. Amen.

Leçon III.

Et Pater meus díliget eum, et ad eum veniémus, et mansiónem apud eum faciémus. Pensáte, fratres charíssimi, quanta sit ista dígnitas, habére in cordis hospítio advéntum Dei. Certe si domum nostram quisquam dives, aut præpotens amícus intráret, omni festinántia domus tota mundarétur, ne quid fortásse esset quod óculos amíci intrántis offénderet. Tergat ergo sordes pravi óperis, qui Deo præparat domum mentis. Sed vidéte quid Véritas dicat : Veniémus, et mansiónem apud eum faciémus. In quorúmdam étenim corda venit, et mansiónem non facit : quia per compunctiónem quidem Dei respéctum percípiunt, sed tentatiónis témpore hoc ipsum, quo compúncti fúerant, obliviscúntur : sicque ad perpetránda peccáta rédeunt, ac si hæc mínime planxíssent. Tu autem.

Te Deum laudámus, *p.* 79.

A LAUDES.

Psaumes des Laudes de Noël, p. 84 et suiv. Ant. et Capit. des IIes Vêpres, ci-après, p. 376.

Hymne. *t.* 1. B e-ata nobis gaudi-a Anni reduxit orbi-ta, Cum Spi-ri-tus Para-cli-tus Illapsus est Aposto-lis.

Ignis, vibránte lúmine,
Linguæ figúram détulit,
Verbis ut essent próflui,
Et charitáte férvidi.

Linguis loquúntur ómnium :
Turbæ pavent Gentílium :
Musto madére députant
Quos Spíritus repléverat.

Patráta sunt hæc mystice,
Paschæ perácto témpore,
Sacro diérum círculo
Quo lege fit remíssio.

Te nunc, Deus piíssime,
Vultu precámur cérnuo,
Illápsa nobis cœlitus
Largíre dona Spíritus.

Dudum sacráta péctora
Tua replésti grátia :
Dimítte nostra crímina,
Et da quiéta témpora.

Deo Patri sit glória,
Et Fílio, qui a mórtuis
Surréxit, ac Paráclito
In sæculórum sæcula. Amen.

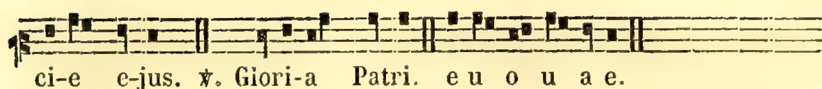
℣. Repléti sunt omnes Spíritu sancto, allelúia. ℟. Et cœpérunt loqui, allelúia.

A Bened. *Ant.* *t.* 7. A cci - pite Spi-ri-tum sanctum : quorum remise-ri-tis pec-cata remittuntur e-is, alle-lu-ia. *Be-ne-dictus, p.* 88. e u o u a e.

Oraison Deus, qui hodiérna die, *Collecte de la Messe suivante, p.* 373.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 8. S pi - ritus Do - mini re-ple-vit orbem ter-rarum, al-le - lu-ia : et hoc quod con - tinet omni-a, sci-en-ti-am ha-bet vocis, alle - lu - ia, al-le-lu - ia, al-le - lu-ia. *Ps.* Exurgat De-us, et dissipentur ini-mi-ci e-jus : * Et fu-gi-ant qui oderunt e-um, a fa-



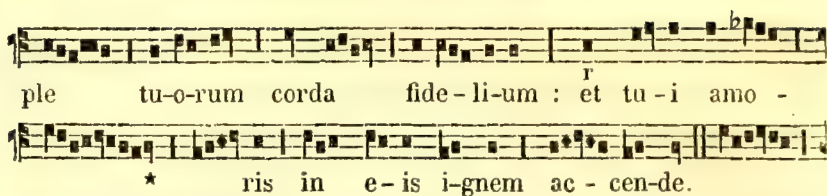
Collecte. Deus, qui hodiérna die corda fidélium sancti Spíritus illustratióne docuísti : da nobis in eódem Spíritu recta sápere, et de ejus semper consolatióne gaudére. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 2.

Cum compleréntur dies Pentecóstes, erant omnes discípuli páriter in eódem loco : et factus est repénte de cœlo sonus, tanquam adveniéntis spíritus veheméntis, et replévit totam domum ubi erant sedéntes. Et apparuérunt illis dispertítæ linguæ tanquam ignis, sedítque supra síngulos eórum ; et repléti sunt omnes Spíritu sancto, et cœpérunt loqui váriis linguis, prout Spíritus sanctus dabat éloqui illis. Erant autem in Jerúsalem habitántes Judæi, viri religiósi ex omni natióne, quæ sub cœlo est. Facta autem hac voce, convénit multitúdo, et mente confúsa est, quóniam audiébat unusquísque lingua sua illos loquéntes. Stupébant autem omnes, et mirabántur, dicéntes : Nonne ecce omnes isti, qui loquúntur, Galilæi sunt? et quómodo nos audívimus unusquísque linguam nostram, in qua nati sumus? Parthi, et Medi, et Ælamítæ, et qui hábitant Mesopotámiam, Judæam, et Cappadóciam, Pontum, et Asiam, Phrygiam, et Pamphyliam, Ægyptum, et partes Líbyæ quæ est circa Cyrénen, et advénæ Románi : Judæi quoque, et Prosélyti, Cretes, et Arabes : audívimus eos loquéntes nostris linguis magnália Dei.







On ne reprend pas Allelúia, *mais on dit de suite la Prose :*

Prose. *t.* 1. VE-NI, sancte Spi-ri-tus, Et emit-te cœ-li-tus
Lucis tu-æ ra-di-um. VE-NI, pa-ter pau-perum, Veni, da-tor
mu-nerum, Veni, lumen cor-di-um. CONSO-LATOR o-ptime,
Dulcis ho-spes a-nimæ, Dulce re-fri-ge-ri-um. IN labore
re-qui-es, In æstu tempe-ri-es, In fle-tu so-la-ti-um.
O lux be-a-tis-sima, Reple cordis intima Tu-o-rum fide-
li-um. SINE tu-o nu-mine, Nihil est in homine, Ni-hil
est inno-xi-um. LAVA quod est sor-didum, Riga quod est a-
ridum, Sana quod est sauci-um. FLECTE quod est ri-gidum,
Fove quod est fri-gidum, Rege quod est devi-um. DA tu-is
fide-libus, In te con-fidentibus, Sacrum septenari-um. DA
virtu-tis me-ri-tum, Da sa-lu-tis exi-tum, Da perenne gaudi-um.
A-men. Alle-lu-ia.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C. 14.*

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Si quis díligit me, sermónem meum servábit, et Pater meus díliget eum, et ad eum veniémus, et mansiónem apud eum faciémus : qui non díligit me, sermónes meos non servat. Et sermónem, quem audístis, non est meus : sed ejus, qui misit me, Patris. Hæc locútus sum vobis, apud vos manens. Paráclitus autem Spíritus sanctus, quem mittet Pater in nómine meo, ille vos docébit ómnia, et súggeret vobis ómnia, quæcúmque díxero vobis. Pacem relínquo vobis, pacem meam do vobis : non quómodo mundus dat, ego do vobis. Non turbétur cor vestrum, neque formídet. Audístis quia ego dixi vobis : Vado, et vénio ad vos. Si diligerétis me, gauderétis útique, quia vado ad Patrem, quia Pater major me est. Et nunc dixi vobis priúsquam fiat : ut cum factum fúerit, credátis. Jam non multa loquar vobíscum. Venit enim princeps mundi hujus, et in me non habet quidquam. Sed ut cognóscat mundus, quia díligo Patrem, et sicut mandátum dedit mihi Pater, sic fácio.

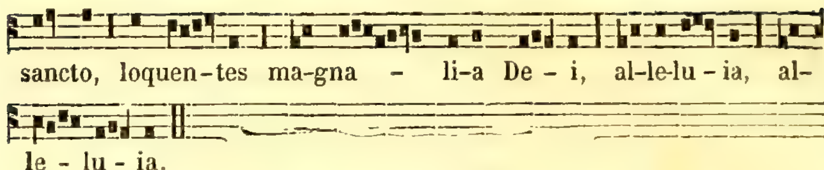
Offert. t. 4. CON-FIR-MA hoc, De-us, quod o-pe-ra-tus es in no-bis : a templo tu-o, quod est in Je-ru-sa lem, ti-bi of-ferent re-ges mu-nera, alle-lu-ia.

Aux Messes votives, hors du Temps Pascal, on termine ainsi : mu-nera.

Secrète. MUNERA, quæsumus, Dómine, obláta sanctífica : et corda nostra sancti Spíritus illustratióne emúnda. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Préface de la Pentecôte, p. 7.

Comm. t. 7. FACTUS est repente de cœlo so-nus tanquam adveni-en-tis spi-ri-tus vehe-men-tis, u-bi e-rant se-den-tes, al-le-lu-ia : et reple-ti sunt omnes Spiri-tu



Postcomm. Sancti Spíritus, Dómine, corda nostra mundet infúsio, et sui roris íntima aspersióne fœcúndet. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 3. Cum complerentur di - es Pentecostes, e-rant omnes pa - ri-ter in e-odem loco, alle - lu-ia. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 8. Spi - ri-tus Domini reple- vit orbem terra - rum, al - le - lu-ia. *Confitebor*, 24. e u o u a e.

IIIe *Ant.* *t.* 8. Reple-ti sunt omnes Spiri-tu sancto, et cœperunt loqui, alle-lu-ia, al-le-lu-ia. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

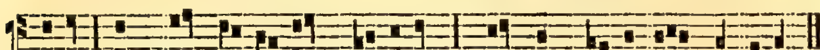
IVe *Ant.* *t.* 1. Fontes, et omni-a quæ moventur in aquis, hymnum di-ci-te De - o, alle - lu-ia. *Lauda-te pu-eri*, 25. e u o u a e.

Ve *Ant.* *t.* 7. Loquebantur va - ri- is linguis Apo - sto-li magna-li-a De-i, al-le-lu-ia, al-le - lu - ia, al-le - lu-ia. *In e-xitu*, 25. e u o u a e.

Capitule. Cum compleréntur dies Pentecóstes, erant omnes discípuli páriter in eódem loco : et factus est repénte de cœlo sonus, tanquam adveniéntis spíritus veheméntis, et replévit totam domum, ubi erant sedéntes.

Hymne (1).
t. 8.





QUI diceris Paráclitus,
Altissimi donum Dei,
Fons vivus, ignis, cháritas,
Et spiritális únctio.

TU septifórmis múnere,
Digitus patérnæ déxteræ;
Tu rite promissum Patris,
Sermóne ditans gúttura.

ACCÉNDE lumen sénsibus,
Infúnde amórem córdibus,
Infírma nostri córporis,
Virtúte fírmans pérpeti.

HOSTEM repéllas lóngius,
Pacémque dones prótinus :
Ductóre sic te prævio,
Vitémus omne nóxium.

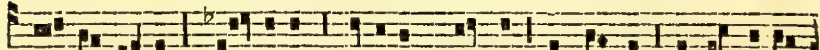
PER te sciámus da Patrem,
Noscámus atque Fílium,
Teque utriúsque Spíritum
Credámus omni témpore.

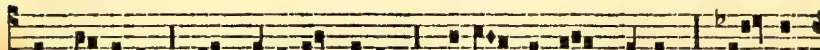
DEO Patri sit glória,
Et Fílio, qui a mórtuis
Surréxit, ac Paráclito
In sæculórum sæcula. Amen.

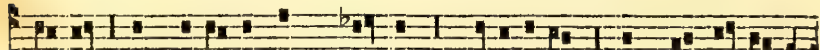
℣. Loquebántur váriis linguis Apóstoli, allelúia. ℟. Magnália Dei, allelúia.

A Magnif. Ant.
t. 1.

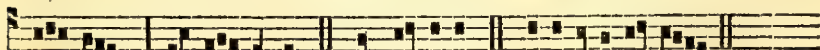












LE LUNDI DE LA PENTECOTE. DOUBLE DE 1re CLASSE.

A LA MESSE.

Introït Cibávit, *à la Fête du Saint-Sacrement, p.* 389, *en retranchant le premier* Allelúia *qui se trouve entre parenthèses.*

(1) La première strophe se chante à genoux.

Collecte. Deus, qui apóstolis tuis sanctum dedísti Spíritum : concéde plebi tuæ piæ petitiónis efféctum; ut quibus dedísti fidem, largiáris et pacem. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 10.

In diébus illis : Apériens Petrus os suum, dixit : Viri fratres, nobis præcépit Dóminus prædicáre pópulo, et testificári, quia ipse est, qui constitútus est a Deo judex vivórum et mortuórum. Huic omnes Prophétæ testimónium pérhibent remissiónem peccatórum accípere per nomen ejus omnes, qui credunt in eum. Adhuc loquénte Petro verba hæc, cécidit Spíritus sanctus super omnes, qui audiébant verbum. Et obstupuérunt ex circumcisióne fidéles, qui vénerant cum Petro : quia et in natiónes grátia Spíritus sancti effúsa est. Audiébant enim illos loquéntes linguis, et magnificántes Deum. Tunc respóndit Petrus : Numquid aquam quis prohibére potest, ut non baptizéntur hi, qui Spíritum sanctum accepérunt sicut et nos ? Et jussit eos baptizári in nómine Dómini Jesu Christi.

t. IX. (1) A-L-LE - LU - IA. *ij.*

℣. Lo - queban - tur va - ri - is lin - guis Apo - sto-li ma- gna - li-a De - i.

Allelúia, ℣. Veni, sancte Spíritus, *p.* 373. *Prose* Veni, sancte, *p.* 374.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 3.

In illo témpore : Dixit Jesus Nicodémo : Sic Deus diléxit mundum, ut Fílium suum unigénitum daret : ut omnis, qui credit in eum, non péreat, sed hábeat vitam ætérnam. Non enim misit Deus Fílium suum in mundum ut júdicet mundum, sed ut salvétur mundus per ipsum. Qui credit in eum, non judicátur : qui autem non credit, jam judicátus est : quia non credit in nómine unigéniti Fílii Dei. Hoc est autem judícium : quia lux venit in mundum, et dilexérunt hómines magis ténebras quam lucem : erant enim eórum mala ópera. Omnis enim qui male agit, odit lucem, et non venit ad lucem, ut non arguántur ópera ejus : qui autem facit veritátem, venit ad lucem, ut manifesténtur ópera ejus, quia in Deo sunt facta.

Offertoire Intónuit, *au Mardi de Pâques, p.* 324.

Secrète. Propítius, Dómine, quæsumus, hæc dona sanctífica : et hóstiæ spiritális oblatióne suscépta, nosmetípsos tibi pérfice munus ætérnum. Per Dóminum.

Comm. t. 8. Spi - ri-tus sanctus docebit vos, alle-lu - ia : quæcumque dixero vo-bis alle-lu-ia, alle - lu - ia.

Postcomm. Adésto, quæsumus, Dómine, pópulo tuo : et quem mystériis cœléstibus imbuísti, ab hóstium furóre defénde. Per Dóminum.

A VÊPRES.

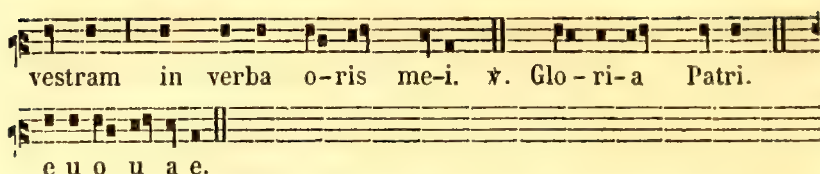
Tout comme le jour de la Fête, excepté :

A Magnif. Ant. t. 3. Si quis di-li-git me, sermonem me-um servabit : et Pater me-us di - liget e-um, et ad e-um veni-emus, et mansi-onem apud e-um fa-ci-emus, alle-lu-ia.

Magni-ficat. e u o u a e.

LE MARDI DE LA PENTECOTE. DOUBLE DE 1re CLASSE.

Introït. t. 4. Ac-ci - pite ju-cundi - ta - tem glo - ri-æ ve - stræ, al- le - lu - ia; gra-ti- as agen-tes De - o, alle-lu - ia : qui vos ad cœlé - sti-a re-gna voca - vit, al-le-lu - ia, alle-lu - ia, al-le - lu - ia. *Ps.* Attendi-te, popu-le me-us, le-gem me - am : * incli - na-te aurem



Collecte. Adsit nobis, quæsumus, Dómine, virtus Spíritus sancti : quæ et corda nostra cleménter expúrget, et ab ómnibus tueátur advérsis. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 8.

In diébus illis : Cum audíssent Apóstoli, qui erant Jerosólymis, quod recepisset Samaría verbum Dei, misérunt ad eos Petrum et Joánnem. Qui cum venissent, oravérunt pro ipsis ut acciperent Spíritum sanctum : nondum enim in quemquam illórum vénerat, sed baptizáti tantum erant in nómine Dómini Jesu. Tunc imponébant manus super illos, et accipiébant Spíritum sanctum.



Allelúia, ℣. Veni, sancte, *p.* 373. *Prose* Veni, sancte, *p.* 374.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 10.

In illo témpore : Dixit Jesus Pharisæis : Amen, amen dico vobis, qui non intrat per óstium in ovile óvium, sed ascéndit aliúnde, ille fur est et latro. Qui autem intrat per óstium, pastor est óvium. Huic ostiárius áperit, et oves vocem ejus áudiunt, et próprias oves vocat nominátim, et edúcit eas. Et cum próprias oves emiserit, ante eas vadit : et oves illum sequúntur, quia sciunt vocem ejus. Aliénum autem non sequúntur, sed fúgiunt ab eo : quia non novérunt vocem alienórum. Hoc provérbium dixit eis Jesus. Illi autem non cognovérunt quid loquerétur eis. Dixit ergo eis iterum Jesus Amen, amen dico vobis, quia ego sum óstium óvium. Omnes quotquot venérunt, fures sunt, et latrónes, et non audiérunt eos oves. Ego sum óstium. Per me si quis introíerit, salvábitur : et ingrediétur, et egrediétur, et páscua invéniet. Fur non venit nisi ut furétur, et mactet, et perdat. Ego veni ut vitam hábeant, et abundántius hábeant.

Offert. *t.* 8. PORTAS cœ - li a-pe - ru-it Do - mi-nus; et plu-it illis man-na, ut e - derent; pa-nem cœ - li de - dit e - is, panem Ange-lo rum mandu - ca - vit ho - mo, al-le - lu - ia.

Secrète. PURÍFICET nos, quæsumus, Dómine, múneris præséntis oblátio : et dignos sacra participatióne efficiat. Per Dóminum.

Comm. *t.* 8. SPI - RI-TUS qui a Patre procedit, alle-lu- ia, ille me clari-fica-bit, al - le-lu - ia, alle-lu-ia.

Postcomm. MÉNTES nostras, quæsumus, Dómine, Spíritus sanctus divínis réparet sacraméntis : quia ipse est remíssio ómnium peccatórum. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

A VÊPRES.

Tout comme le jour de la Fête, excepté :

A Magnif. *Ant.* *t.* 6. PA-CEM re-linquo vo-bis, pacem me-am do vo - bis : non quomodo mundus dat, e - go do vo-bis, al-le - lu-ia.

Magni - ficat. e u o u a e.

SEMAINE DE LA PENTECOTE.

Les Vêpres comme le jour de la Fête, excepté :

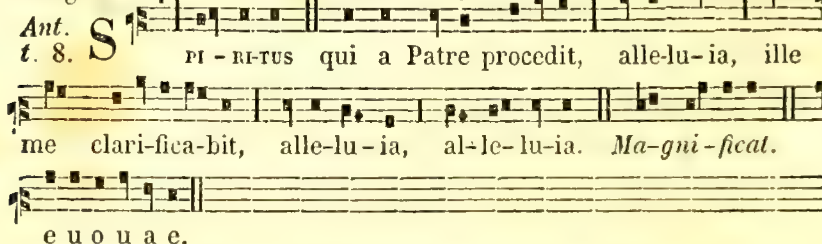
LE MERCREDI DES QUATRE-TEMPS. *Semidouble.*

A Magnif. *Ant.* *t.* 1. EGO sum panis vi - vus, qui de cœ-lo de-scendi : si quis manducaverit ex hoc pane, vi-vet in æ-ternum :



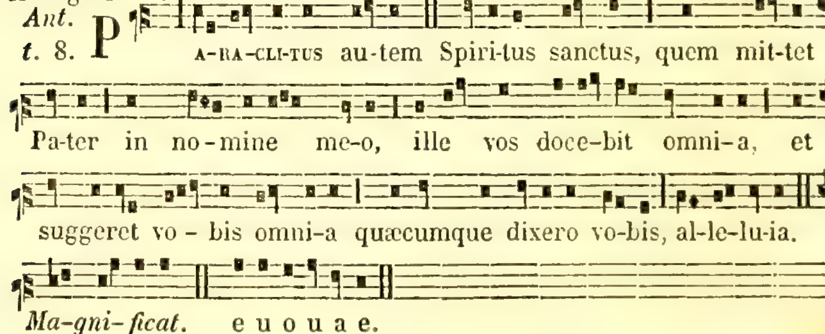
Orémus. Mentes nostras, quæsumus, Dómine, Paráclitus, qui a te procédit, illúminet : et indúcat in omnem, sicut tuus promísit Fílius, veritátem. Qui tecum vivit et regnat in unitáte ejúsdem Spíritus sancti, Deus.

LE JEUDI. *Semidouble.*



Or. Deus, qui hodiérna die, *du jour de la Fête, p.* 373.

LE VENDREDI DES QUATRE-TEMPS. *Semidouble.*



Orémus. Da, quæsumus, Ecclésiæ tuæ, miséricors Deus : ut sancto Spíritu congregáta, hostíli nullátenus incursióne turbétur. Per Dóminum nostrum... in unitáte ejúsdem Spíritus.

Ier DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE.

LA FÊTE DE LA SAINTE TRINITÉ. DOUBLE DE 2e CLASSE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanhce, p. 23, *excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37. — *Ant., Capit. et Hymne des IIes Vêpres.*

℣. Benedicámus Patrem, et Fílium, cum sancto Spíritu. ℟. Laudémus et superexaltémus eum in sæcula.

A Magnif. Ant. t. 1. G RA-TI-AS ti - bi, De - us, gra - ti-as ti-bi ve-ra et u - na Tri - ni-tas, u - na et summa De - i-tas, san - cta, et u-na U-ni-tas. *Magni - ficat.* e u o u a e.

Mémoire du Ier Dimanche après la Pentecôte.

Ant. t. 1. L O-QUERE Do - mine, qui - a au - dit servus tu-us.

℣. Vespertína orátio ascéndat ad te, Dómine. ℟. Et descéndat super nos misericórdia tua.

Or. Deus, in te sperántium, 2e *Collecte de la Messe suivante, p.* 384.

A LA MESSE.

Introït. t. 8. B ENEDI - CTA sit san - cta Tri-ni-tas, at - que indi - visa u - ni-tas : confi - te - bimur e - i, qui - a fecit no - bis - cum mise - ri-cor - di-am su - am. *Ps.* Domine, Do-minus no-ster, * Quam admi-rabi-le est nomen tu-um in uni-ver-sa terra ! ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. OMNÍPOTENS sempitérne Deus, qui dedísti fámulis tuis in confessióne veræ fídei ætérnæ Trinitátis glóriam agnóscere, et

in poténtia majestátis adoráre unitátem : quæsumus; ut ejúsdem fídei firmitáte, ab ómnibus semper muniámur advérsis. Per Dóminum.

Mémoire du Dimanche.

Collecte Deus in te sperántium fortitúdo, adésto propítius invocatiónibus nostris . et quia sine te nihil potest mortális infírmitas, præsta auxílium grátiæ tuæ ; ut in exequéndis mandátis tuis, et voluntáte tibi et actióne placeámus. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 11.

O altitúdo divitiárum sapiéntiæ et sciéntiæ Dei : Quam incomprehensibília sunt judícia ejus, et investigábiles viæ ejus! Quis enim cognóvit sensum Dómini? Aut quis consiliárius ejus fuit? Aut quis prior dedit illi et retribuétur ei? Quóniam ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt ómnia : ipsi honor, et glória in sæcula. Amen.

Grad. *t.* 6. Benedi - ctus es, Domine, qui in - tu - e-ris a-bys - sos, et se- des su - per Che - rubim. *t.* 5. ℣. Benedictus es, Do - mine, in firmamen - to cœ-li, et lauda - bi-lis in sæ - cu-la.

t. xiv. (6) Alle-lu-ia. *ij*. ℣. Bene-dictus es, Do- mine, De - us patrum nostro-rum, et lau-da-bi-lis in sæ-cu-la.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 28.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Data est mihi omnis potéstas in cœlo, et in terra. Eúntes ergo docéte omnes Gentes, baptizántes eos in nómine Patris, et Fílii, et Spíritus sancti : docéntes eos serváre ómnia quæcúmque mandávi vobis. Et ecce ego vobíscum sum ómnibus diébus, usque ad consummatiónem sæculi.

Offert. t. 3. Benedictus sit Deus Pater, unigenitusque Dei Filius, sanctus quoque Spiritus : quia fecit nobiscum misericordiam suam.

Secrète. Sanctífica, quæsumus, Dómine Deus noster, per tui sancti nóminis invocatiónem, hujus oblatiónis hóstiam : et per eam nosmetípsos tibi pérfice munus ætérnum. Per Dóminum.

Mémoire du Dimanche.

Secrète. Hóstias nostras, quæsumus, Dómine, tibi dicátas placátus assúme : et ad perpétuum nobis tribue proveníre subsídium. Per Dóminum.

Préface de la sainte Trinité, p. 7.

Comm. t. 4. Benedicimus Deum cœli, et coram omnibus viventibus confitebimur ei : quia fecit nobiscum misericordiam suam.

Postcomm. Profíciat nobis ad salútem córporis et ánimæ, Dómine Deus noster, hujus sacraménti suscéptio : et sempitérnæ sanctæ Trinitátis, ejusdémque indivíduæ unitátis conféssio. Per Dóminum.

Mémoire du Dimanche.

Postcomm. TANTIS, Dómine, repléti munéribus, præsta, quæsumus : ut et salutária dona capiámus, et a tua nunquam laude cessémus. Per Dóminum.

A la fin de la Messe, on lit l'Évangile du Dimanche.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 6.

IN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Estóte misericórdes, sicut et Pater vester misericors est. Nolíte judicáre, et non judicabímini : nolíte condemnáre, et non condemnabímini. Dimíttite, et dimittémini. Date, et dábitur vobis : mensúram bonam, et confértam, et coagitátam, et supereffluéntem dabunt in sinum vestrum. Eádem quippe mensúra, qua mensi fuéritis, remetiétur vobis. Dicébat autem illis et similitúdinem : Numquid potest cæcus cæcum dúcere? nonne ambo in fóveam cadunt ? Non est discípulus super magístrum : perféctus autem omnis erit, si sit sicut magíster ejus. Quid autem vides festúcam in óculo fratris tui, trabem autem, quæ in óculo tuo est, non consíderas? Aut quómodo potes dícere fratri tuo : Frater, sine ejíciam festúcam de óculo tuo : ipse in óculo tuo trabem non videns? Hypócrita, éjice primum trabem de óculo tuo : et tunc perspícies, ut edúcas festúcam de óculo fratris tui.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 1. GLO-RI-A tibi, Tri-ni-tas æqua-lis, una De-i-tas, et an-te omni-a sæ-cu-la, et nunc, et in per-petu-um. *Dixit Dominus,* 23 e u o u a e.

IIe Ant. t. 2. LAUS et perennis glo-ri-a De-o Pa-tri, et Fi-li-o, sancto simul Pa-ra-cli-to, in sæculo-rum sæ-cula. *Confitebor,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 3. GLO-RI-A lau-dis re-sonet in ore omni-um Patri, genitæque Pro-li, Spi-ri-tu-i sancto pa-ri-ter re-sul-tet laude pe-renni. *Be-atus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 4. LAUS

De-o Patri, pa-ri-lique Pro-li, et tibi, sancte, stu-di-o pe-renni, Spi-ritus, nostro re-sonet ab o-re omne per ævum. *Lauda-te pu-eri,* 25. e u o u a e. *t.* 5.

Ve *Ant.* Ex quo omni-a, per quem omni-a, in quo o - mni-a : ipsi glo-ri-a in sæcula. *In exitu,* 25. e u o u a e.

Capitule. O altitúdo divitiárum sapiéntiæ et sciéntiæ Dei ! quam incomprehensibília sunt judícia ejus, et investigábiles viæ ejus !

Hymne. t. 8. JAM sol recedit igne-us · Tu, lux perennis, U-ni-tas, Nostris, be-a-ta Tri-ni-tas, * Infun-de amorem cordibus.

Aux Vêpres du Samedi, on remplace le 4e vers de cette strophe par le suivant :

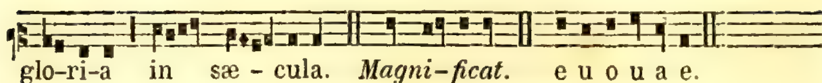
* Infun-de lumen cor-dibus.

TE mane laudum cármine,
Te deprecámur véspere :
Dignéris, ut te súpplices
Laudémus inter Cœlites.

PATRI, simúlque Fílio,
Tibíque, sancte Spíritus,
Sicut fuit, sit júgiter
Sæclum per omne glória. Amen.

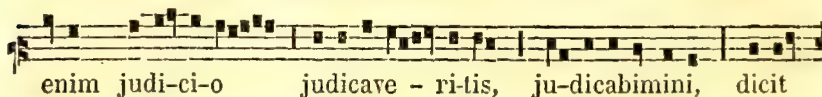
℣. Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cœli. ℟. Et laudábilis, et gloriósus in sæcula.

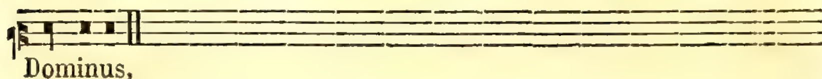
A Magnif. Ant. t. 4. TE De-um Patrem inge-ni-tum, te Fi-li-um uni-ge-ni-tum, te Spi-ri-tum sanctum Para-cli-tum, san-ctam et indi-vi-du-am Trini-tatem, to-to corde et o-re confi-temur, lau-da-mus, atque benedi-cimus : ti-bi



Mémoire du 1er Dimanche après la Pentecôte.

Ant. *t.* 8. N O-LI-TE ju-dica-re, ut non judicemini : in quo





℣. Dirigátur, Dómine, orátio mea. ℟. Sicut incénsum in conspéctu tuo.

Or. Deus in te, 2e *Collecte de la Messe ci-dessus, p.* 384.
Après Complies, on dit l'Ant. Salve, Regina.

LE JEUDI APRÈS LA FÊTE DE LA SAINTE TRINITÉ.

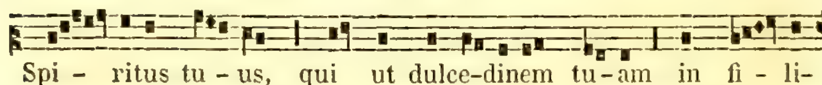
LA FÊTE DU TRÈS-SAINT SACREMENT. DOUBLE DE 1re CL.

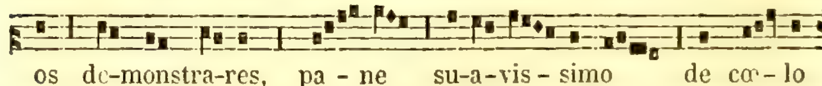
AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

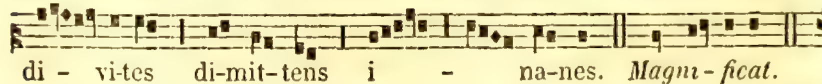
A Magnif.
Ant. *t.* XIV. (6)

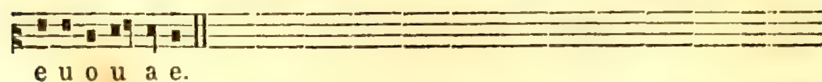












A Complies et pendant toute l'Octave, Doxologie Jesu, tibi sit glória. Qui natus es de Virgine.

A LA MESSE.

Introït. t. 2. C i-ba - vit e - os ex adipe frumen - ti, al-le - lu - ia : et de petra, melle, satu-ra-vit e - os, (al-le-lu - ia,) al-le-lu - ia, al-le - lu - ia. *Ps.* Exulta te De-o adju-to-ri no-stro : * Ju-bi-la-te De - o Ja-cob. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuæ memóriam reliquísti : tríbue, quæsumus, ita nos Córporis, et Sánguinis tui sacra mystéria venerári ; ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus. Qui vivis.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 11.

Fratres, Ego enim accépi a Dómino quod et trádidi vobis : quóniam Dóminus Jesus, in qua nocte tradebátur, accépit panem, et grátias agens, fregit, et dixit : Accípite, et manducáte : Hoc est corpus meum, quod pro vobis tradétur : hoc fácite in meam commemoratiónem. Simíliter et cálicem, postquam cœnávit, dicens : Hic calix novum testaméntum est in meo sánguine : hoc fácite, quotiescúmque bibétis, in meam commemoratiónem. Quotiescúmque enim manducábitis panem hunc, et cálicem bibétis, mortem Dómini annuntiábitis, donec véniat. Itaque quicúmque munducáverit panem hunc, vel bíberit cálicem Dómini indígne, reus erit córporis, et sánguinis Dómini. Probet autem seipsum homo : et sic de pane illo edat, et de cálice bibat. Qui enim mandúcat et bibit indígne, judícium sibi mandúcat et bibit : non dijúdicans corpus Dómini.

Grad. t. 7. O - cu-li om - ni-um in te spe - rant, Do-mine : et tu das il - lis e - scam in tem - pore

op-por-tu-no. ℣. A-

peris tu ma-

num tu-am, et im-ples

omne a-nimal be-ne-di-cti-o-ne.

t. 7. ALLE-LU-IA. ij.

℣. Ca-ro me-a vere est ci-bus, et san-

guis me-us ve-re est po-tus : qui mandu-

cat me-am car-nem, et bi-bit me-

um san-guinem, in me ma-net,

et e-go in e-o.

PROSE. (*Autre chant, p.* 189*.)

t. 7. (*mixt.*) LAUDA, Si-on, Salvatorem, Lauda ducem et pa-sto-rem,

In hymnis et canticis. QUANTUM po-tes, tantum aude : Qui-

a major omni lau-de, Nec lau-dare sufficis. LAUDIS thema

speci-a-lis, Panis vivus et vi-ta-lis Ho-di-e pro-poni-tur. QUEM

in sacræ mensa cœ - næ, Turbæ fratrum du-odenæ, Datum

non ambi-gi-tur. Sit laus plena, sit so-nora, Sit jucunda, sit

decora Mentis jubi-la-ti-o. Di-es e-nim so-lemnis agi-tur,

In qua men-sæ prima re-co-li-tur Hu-jus insti-tu-ti-o. In

hac mensa novi Regis, Novum Pascha novæ legis, Phase ve-

tus terminat. Vetusta-tem no-vi-tas, Umbram fu-gat ve-ri-tas,

Noctem lux e-liminat. Quod in cœna Christus ges-sit, Fa-

ci-en-dum hoc expressit In su-i me-mori-am. Do-cti sa-

cris insti-tu-tis, Panem, vi-num in salutis Consecramus hosti-am.

Dogma datur Christi-anis, Quod in carnem transit panis, Et

vinum in sanguinem. Quod non capis, quod non vides, Ani-

mosa firmat fides, Præter rerum ordinem. Sub diver-sis speci-

ebus, Signis tantum et non re-bus, Latent res eximi-æ.

Caro ci-bus, sanguis potus; Manet tamen Christus to-tus, Sub

utraque speci-e. A sumente non conci-sus, Non confra-

ctus, non divisus, Integer acci-pi-tur. SUMIT unus, sumunt

mil-le : Quantum isti, tantum ille : Nec sumptus consu-mi-tur.

SUMUNT boni, sumunt ma - li : Sorte tamen inæquali, Vi-tæ vel

in-teri-tus. MORS est ma-lis, vi-ta bo-nis : Vide paris sum-

pti-onis, Quam sit dispar exi-tus. FRACTO demum Sacramento,

Ne vacilles, sed memento Tantum esse sub fragmento Quan-

tum toto tegi-tur. NULLA re-i fit scissura Signi tantum

fit fractura : Qua nec status, nec statura Signa-ti mi-nu-i-tur.

ECCE panis Ange-lorum, Factus cibus vi-a-torum : Vere panis

fi-li-orum, Non mittendus canibus. IN figuris præsignatur :

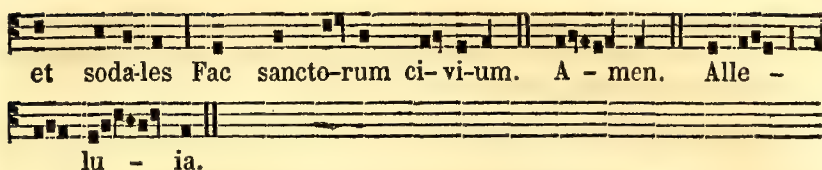
Cum I-sa-ac immo-la-tur : Agnus Paschæ de-pu-ta-tur : Da-tur

manna patribus. BONE Pastor, panis ve-re, Jesu, nostri mi-

se-rere : Tu nos pasce, nos tu-ere : Tu nos bona fac vide-

re In terra viventi-um. TU qui cuncta scis et va-les, Qui

nos pascis hic mor-ta-les : Tu-os ibi commensales, Cohæredes



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 6.

In íllo témpore : Dixit Jesus turbis Judæórum : Caro mea vere est cibus, et sanguis meus vere est potus. Qui mandúcat meam carnem, et bibit meum sánguinem, in me manet, et ego in íllo. Sicut misit me vivens Pater, et ego vivo propter Patrem : et qui mandúcat me, et ipse vivet propter me. Hic est panis, qui de cœlo descéndit. Non sicut manducavérunt patres vestri manna, et mórtui sunt. Qui mandúcat hunc panem, vivet in ætérnum.

Offert. *t.* 4.



Secrète. Ecclésiæ tuæ, quæsumus, Dómine, unitátis et pacis propítius dona concéde : quæ sub oblátis munéribus mystice designántur. Per Dóminum.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. *t.* 7.



Postcomm. Fac nos, quæsumus, Dómine, divinitátis tuæ sempitérna fruitióne repléri : quam pretiósi Córporis et Sánguinis tui temporális percéptio præfigúrat. Qui vivis.

Pendant l'Octave, on dit la Messe précédente.

PROCESSION DU TRÈS-SAINT SACREMENT.

Pendant la Procession, on chante les Hymnes suivantes, en tout ou en partie, selon la longueur du chemin. Si l'on s'arrête à quelque église ou à quelque autel, on y chante Tantum ergo *ou autre morceau au T.-S. Sacrement ; après quoi on dit le ℣.* Panem *et l'Or.* Deus, qui nobis, *Collecte de la Messe ci-dessus.*

Hymne. *t. 3.* PANGE, lingua, glori-o-si Cor-poris mysteri-um, Sanguinisque preti-o-si, Quem in mundi preti-um Fructus ventris generosi Rex effudit Gen-ti-um.

Nobis datus, nobis natus
Ex intácta Vírgine,
Et in mundo conversátus,
Sparso verbi sémine,
Sui moras incolátus
Miro clausit órdine.

In suprémæ nocte cœnæ
Recúmbens cum frátribus,
Observáta lege plene
Cibis in legálibus,
Cibum turbæ duodénæ
Se dat suis mánibus.

Verbum caro panem verum
Verbo carnem éfficit,
Fitque Sanguis Christi merum ;
Et si sensus déficit,
Ad firmándum cor sincérum
Sola fides súfficit.

Tantum ergo Sacraméntum
Venerémur cérnui,
Et antíquum documéntum
Novo cédat rítui :
Præstet fides suppleméntum
Sénsuum deféctui.

Genitóri, Genitóque
Laus et jubilátio,
Salus, honor, virtus quoque,
Sit et benedíctio ;
Procedénti ab utróque
Compar sit laudátio. Amen.

Hymne. *t. 1.* SA-CRIS so-lemni-is juncta sint gaudi-a, Et ex præ-cordi-is sonent præconi-a, Recedant vetera, no-va sint omni-a, Cor-da, voces et opera.

Noctis recólitur cœna novissima,
Qua Christus créditur agnum et ázyma
Dedísse frátribus, juxta legítima
Priscis indúlta pátribus.

Post agnum typicum, explétis épulis,
Corpus Domínicum datum discípulis,
Sic totum ómnibus, quod totum síngulis
Ejus fatémur mánibus.

Dedit fragílibus córporis férculum,
Dedit et trístibus sánguinis póculum,
Dicens : Accípite quod trado vásculum,
Omnes ex eo bíbite.

Sic sacrifícium istud instítuit,
Cujus offícium commítti vóluit
Solis Presbyteris, quibus sic cóngruit,
Ut sumant, et dent cæteris.

Panis Angélicus fit panis hóminum;
Dat panis cœlicus figúris términum :
O res mirábilis ! mandúcat Dóminum
Pauper, servus, et húmilis.

Te Trina Déitas Unaque, póscimus,
Sic nos tu vísita, sicut te cólimus :
Per tuas sémitas duc nos quo téndimus,
Ad lucem quam inhábitas. Amen.

Hymne. t. 8. Verbum su-pernum prodi-ens, Nec Patris lin-quens dexteram, Ad opus su-um e-xi-ens, Venit ad vi-tæ vesperam.

In mortem a discípulo
Suis tradéndus æmulis,
Prius in vitæ férculo
Se trádidit discípulis.

Quibus, sub bina spécie,
Carnem dedit et Sánguinem,
Ut dúplicis substántiæ
Totum cibáret hóminem.

Se nascens dedit sócium,
Convéscens in edúlium;
Se móriens in prétium,
Se regnans dat in præmium.

O Salutáris Hóstia
Quæ cœli pandis óstium!
Bella premunt hostília :
Da robur, fer auxílium.

Uni trinóque Dómino
Sit sempitérna glória,
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria. Amen.

Hymne Salútis humánæ, *des Vêpres de l'Ascension, p.* 357.

Hymne. t. 4 Æ - TER-NE Rex Altis-sime, Redemptor et fi-de-li-um, Cui mors perempta de-tu-lit, Summæ tri-umphum glo-ri-æ.

Ascéndis orbes síderum,
Quo te vocábat cœlitus
Collàta non humánitus,
Rerum potéstas ómnium.

Ut trina rerum máchina
Cœléstium, terréstrium,
Et inferórum cóndita,
Flectat genu jam súbdita.

Tremunt vidéntes Angeli
Versam vicem mortálium :
Peccat caro, mundat caro;
Regnat Deus, Dei caro.

Sis ipse nostrum gáudium,
Manens Olympo præmium,
Mundi regis qui fábricam,
Mundána vincens gáudia.

Hinc, te precántes, quæsumus,
Ignósce culpis ómnibus,
Et corda sursum súbleva
Ad te supérna grátia.

Ut cum repénte cœperis
Claréré nube Júdicis,
Pœnas repéllas débitas,
Reddas corónas pérditas.

Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

Hymne Te Deum, *p.* 79. *Cant.* Benedíctus Dóminus, *p.* 88. Magníficat, *p.* 26. *Puis au retour on chante,* Tantum ergo, ℣. Panem, *et l'Oraison* Deus qui nobis, *et on donne la Bénédiction.*

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 1. SACERDOS in æter-num Chri-stus Do-minus se-cun - dum ordinem Melchi - sedech, panem et vi-num obtu-lit. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 2. MI-SE-RATOR Do - minus escam de-dit timen-tibus se, in memo-ri-am su-o-rum mira-bi - li-um. *Confitebor,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 3. CA -LICEM sa-lutaris acci-pi-am, et sacri-fica -

bo ho-sti-am laudis. *Credidi*, 37. e u o u a e. IVe Ant. *t.* 4. Si-cut novel-læ o-li-varum, Eccle-si-æ fi-li-i sint in cir-cu-i-tu men-sæ Do-mini. *Be-a-ti omnes*, 38. e u o u a e.

Ve Ant. *t.* 5. Qui pa-cem po-nit fines Eccle-si-æ, fru-men-ti adipe sa-ti-at nos Do-mi-nus. *Lauda Jerusa-lem*, 40. e u o u a e.

Capitule. Fratres, Ego enim accépi a Dómino quod et trádidi vobis : quóniam Dóminus Jesus in qua nocte tradebátur, accépit panem, et grátias agens fregit, et dixit : Accípite, et manducáte ; hoc est corpus meum quod pro vobis tradétur : hoc fácite in meam commemoratiónem.

Hymne Pange lingua, *p.* 394.

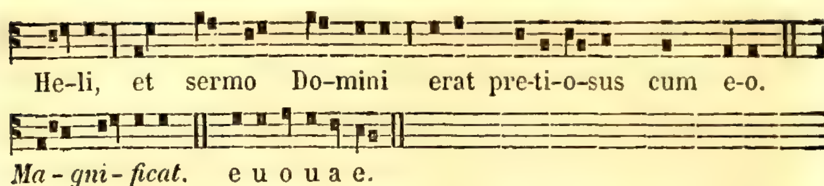
℣. Panem de cœlo præstitísti eis, allelúia. ℟. Omne delectaméntum in se habéntem, allelúia.

A Magnif. Ant. *t.* XIII. (5) O sa-crum convi-vi-um, in quo Chri-stus su-mi-tur : reco-li-tur me-mo-ri-a pas-si-o-nis e-jus : mens im-ple-tur gra-ti-a : et fu-tu-ræ glo-ri-æ no-bis pi-gnus da-tur, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE SAMEDI DANS L'OCTAVE DU T.-S. SACREMENT.

Comme aux IIes Vêpres du Dim. dans l'Octave, p. 400, *excepté :*

A Magnif. Ant. *t.* 1. Puer Samu-el ministrabat ante De-um co-ram



Mémoire de l'Octave, Ant. O Sacrum, ℣. Panem, *Or.* Deus qui nobis, *ci-dessus.*

LE DIMANCHE DANS L'OCTAVE DU T.-S. SACREMENT.

IIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.



Collecte. Sancti nóminis tui, Dómine, timórem páriter et amórem fac nos habére perpétuum : quia nunquam tua gubernatióne destítuis, quos in soliditáte tuæ dilectiónis institúis. Per Dóminum.

Mémoire de l'Octave du T.-S. Sacrement, *p.* 389.

Léctio Epístolæ beáti Joánnis Apóstoli. I, *C.* 3.

Charíssimi : Nolíte mirári, si odit vos mundus. Nos scimus, quóniam transláti sumus de morte ad vitam, quóniam dilígimus fratres. Qui non díligit, manet in morte ; omnis qui odit fratrem suum, homicída est. Et scitis quóniam omnis homicída non habet vitam ætérnam in semetípso manéntem. In hoc cognóvimus charitátem Dei, quóniam ille ánimam suam pro nobis pósuit : et nos debémus pro frátribus ánimas pónere. Qui habúerit substántiam hujus mundi, et víderit fratrem suum necessitátem habére, et

cláuserit víscera sua ab eo, quómodo cháritas Dei manet in eo? Filíoli mei, non diligámus verbo, neque lingua, sed ópere, et veritáte.

Grad. t. 5. (mixt.) AD Dominum, cum tribularer, clamavi, et exaudivit me. ℣. Domine, libera animam meam a labiis iniquis et a lingua dolosa.

t. 1. ALLELUIA. *ij.* ℣. Domine, Deus meus, in te speravi : salvum me fac ex omnibus persequentibus me, et libera me.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 14.

In illo témpore : Dixit Jesus Pharisæis parábolam hanc : Homo quidam fecit cœnam magnam, et vocávit multos. Et misit servum suum hora cœnæ dícere invitátis ut venírent, quia jam paráta sunt ómnia. Et cœpérunt simul omnes excusáre. Primus dixit ei : Villam emi, et necésse hábeo exíre, et vidére illam : rogo te, habe me excusátum. Et alter dixit : Juga boum emi quinque,

et eo probáre illa : rogo te, habe me excusátum. Et álius dixit : Uxórem duxi : et ídeo non possum veníre. Et revérsus servus nuntiávit hæc dómino suo. Tunc irátus paterfamílias, dixit servo suo : Exi cito in platéas et vicos civitátis : et páuperes, ac débiles, et cæcos, et claudos intróduc huc. Et ait servus : Dómine, factum est ut imperásti, et adhuc locus est. Et ait dóminus servo : Exi in vias, et sepes : et compélle intráre, ut impleátur domus mea. Dico autem vobis, quod nemo virórum illórum, qui vocáti sunt, gustábit cœnam meam.

Offert. t. 6. D OMINE, con-ver-tere et e-ripe a-nimam me - am : sal-vum me fac pro - pter mi-se-ricordi-am tu - am.

Secrète. Oblátio nos, Dómine, tuo nómini dicánda puríficet : et de die in diem ad cœléstis vitæ tránsferat actiónem. Per Dóminum.

Comm. t. x. (2) (*mixt.*) C ANTA - BO Do - mino, qui bo-na tri - bu-it mi - hi : et psal-lam no - mini Do-mini Al - tis-simi.

Postcomm. Sumptis munéribus sacris, quæsumus, Dómine : ut cum frequentatióne mystérii, crescat nostræ salútis efféctus. Per Dóminum.

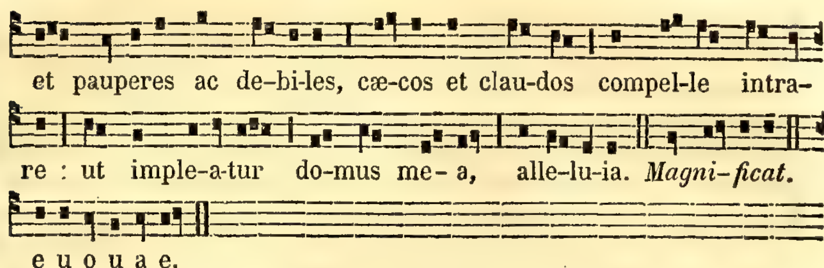
A VÊPRES.

Tout comme au jour de la Fête, p. 396, *excepté:*

Capitule. Charíssimi, Nolíte mirári si odit vos mundus. Nos scimus quóniam transláti sumus de morte ad vitam, quóniam dilígimus fratres.

℣. Cibávit illos ex ádipe fruménti, allelúia. ℟. Et de petra, melle saturávit eos, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 1. E - XI ci-to in pla-te - as, et vicos ci-vi-ta-tis :



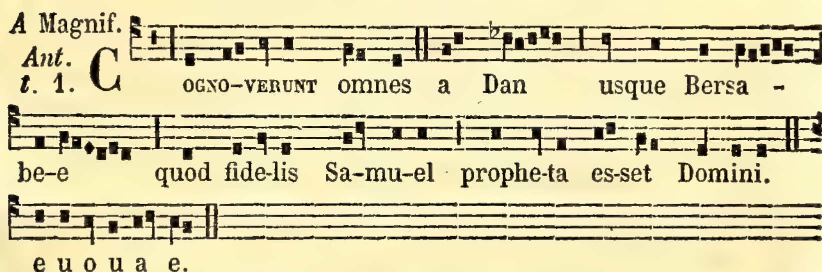
Mémoire de l'Octave, Ant. O sacrum, ℣. Panem, *p.* 397, *et Oraison* Deus qui nobis, *p.* 389.

ANTIENNES

POUR LES SAMEDIS ENTRE LA PENTECOTE ET L'AVENT.

LE SAMEDI AVANT LE IIIe DIMANCHE.

A Magnif. *Ant. t.* 1.

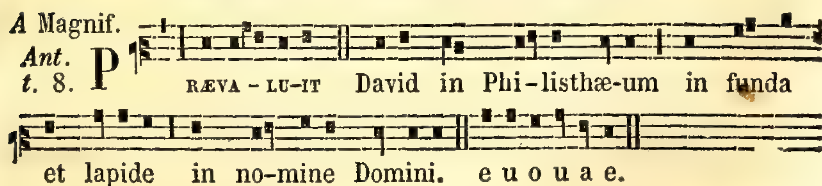


℣. Vespertína orátio ascéndat ad te, Dómine. ℟. Et descéndat super nos misericórdia tua.

Ce ℣. se dit tous les autres Samedis, avec l'Oraison de la Messe du lendemain.

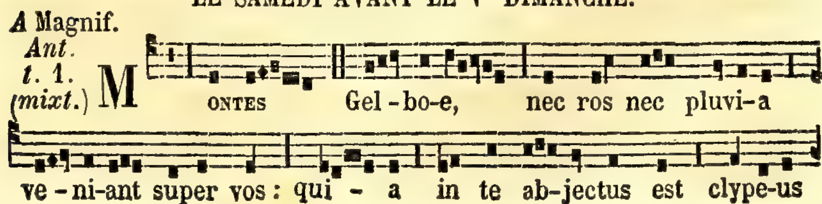
LE SAMEDI AVANT LE IVe DIMANCHE.

A Magnif. *Ant. t.* 8.



LE SAMEDI AVANT LE Ve DIMANCHE.

A Magnif. *Ant. t.* 1. (*mixt.*)



for-ti-um, cly-pe-us Sa-ul, qua-si non esset unctus o-le-o. Quo-modo cecide-runt for-tes in bello? Jo-nathas in excelsis interfe-ctus est : Sa-ul et Jo-nathas a-mabi-les, et deco-ri valde in vi-ta su-a, in morte quo-que non sunt di-visi. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE VIe DIMANCHE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1. O-BSECRO Do-mine, au-fer iniqui-ta-tem ser-vi tu-i, qui-a insipi-enter egi. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE VIIe DIMANCHE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8. UN-XERUNT Sa-lomonem Sa-doc sacerdos et Na-than prophe-ta, re-gem in Gihon, et ascendentes, læ-ti di-xe-runt : Vi-vat Rex in æ-ternum. e u o u a e.

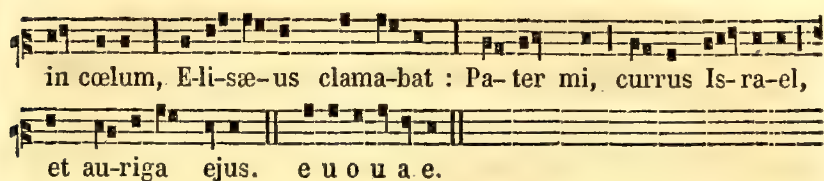
La veille du Dimanche le plus rapproché du 1er *août, on prend l'Antienne* Sapiéntia, *ci-après, p.* 403.

LE SAMEDI AVANT LE VIIIe DIMANCHE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 4. E-XAUDISTI Do-mine ora-ti-onem servi tu-i, ut æ-di-fica-rem templum no-mi-ni tu-o. e u o u a e.

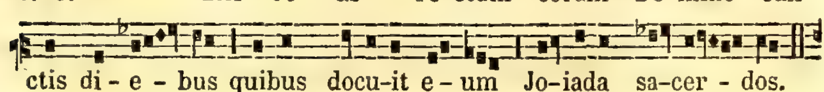
LE SAMEDI AVANT LE IXe DIMANCHE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8. DUM tol-leret Do-minus E-li-am per tur-binem



LE SAMEDI AVANT LE Xe DIMANCHE.

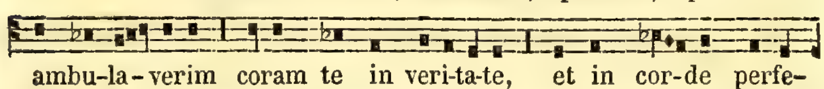
A Magnif. *Ant.* *t.* 6. F ECIT Jo - as re-ctum coram Do-mino cun-

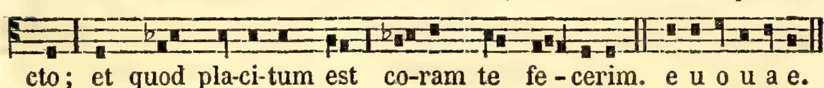




LE SAMEDI AVANT LE XIe DIMANCHE.

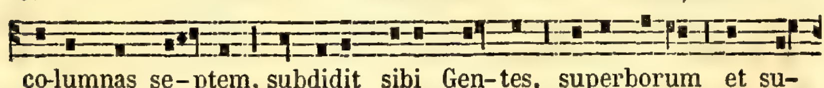
A Magnif. *Ant.* *t.* 5. O - BSECRO Do-mine, memento, quæ-so, quo-modo

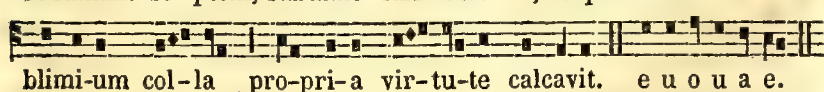




LE SAMEDI AVANT LE Ier DIMANCHE D'AOUT.

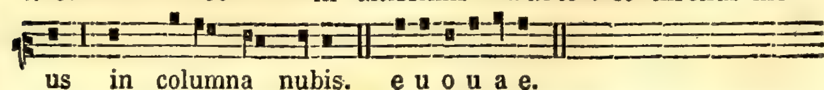
A Magnif. *Ant.* *t.* 7. S API-EN-TI-A ædi-fi-cavit si-bi domum, exci-dit



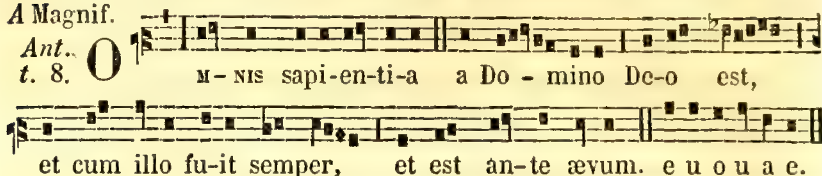


LE SAMEDI AVANT LE IIe DIMANCHE D'AOUT.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8. E - GO in altissimis ha-bi-to : et thronus me-



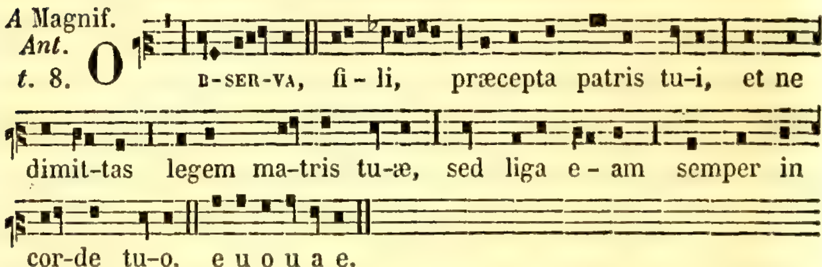
LE SAMEDI AVANT LE IIIe DIMANCHE D'AOUT.



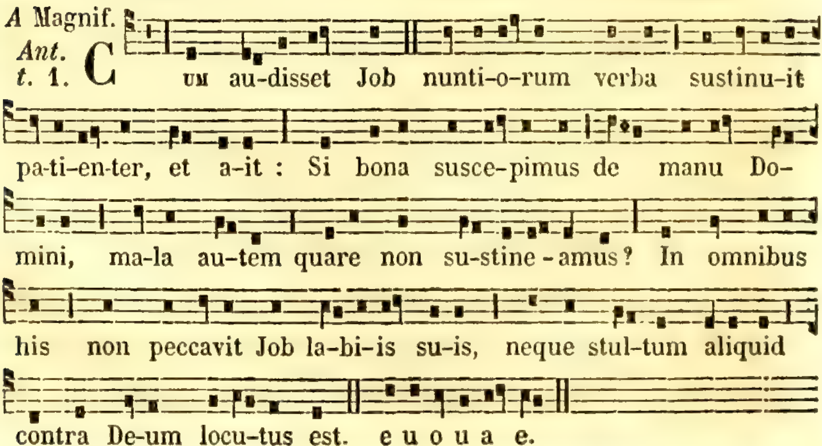
LE SAMEDI AVANT LE IVe DIMANCHE D'AOUT.



LE SAMEDI AVANT LE Ve DIMANCHE D'AOUT.



LE SAMEDI AVANT LE Ier DIMANCHE DE SEPTEMBRE.



LE SAMEDI AVANT LE IIe DIMANCHE DE SEPTEMBRE.

A Magnif. Ant. t. 1. IN omnibus his non peccavit Job la-bi-is su-is, neque stul-tum a-liquid contra De-um lo-cutus est. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE IIIe DIMANCHE DE SEPTEMBRE.

A Magnif. Ant. t. 4. NE remi-ni-sca-ris, Domine, de-licta me-a, vel parentum me-orum, neque vindictam sumas de pecca-tis me-is. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE IVe DIMANCHE DE SEPTEMBRE.

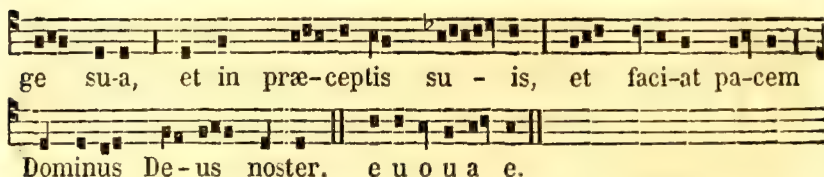
A Magnif. Ant. t. 8. A-DO-NA-I, Do-mine De-us, magne et mi-ra-bi-lis : qui dedi-sti sa-lu-tem in ma-nu fe-minæ, exaudi pre-ces servo-rum tu-orum. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE Ve DIMANCHE DE SEPTEMBRE.

A Magnif. Ant. t. 2. DOMINE Rex omni-potens, in di-ti-one tu-a cuncta sunt posi-ta, et non est qui possit tu-æ resiste-re vo-lun-ta-ti. e u o u a e.

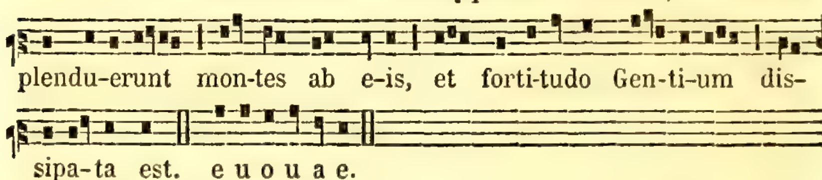
LE SAMEDI AVANT LE Ier DIMANCHE D'OCTOBRE.

A Magnif. Ant. t. 1. A-DAPE-RI-AT Do-minus cor vestrum in le-



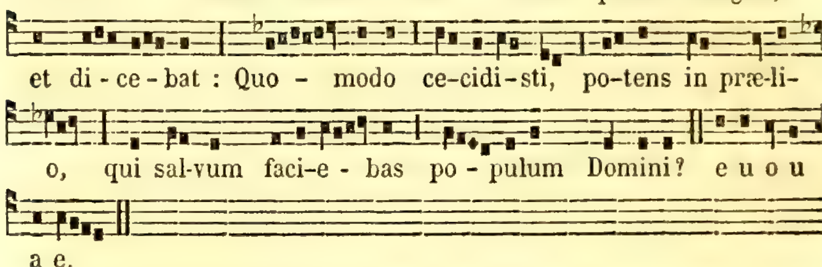
LE SAMEDI AVANT LE IIe DIMANCHE D'OCTOBRE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8.



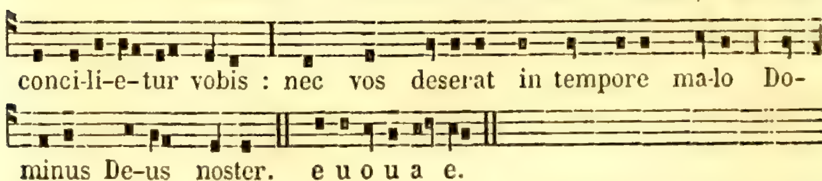
LE SAMEDI AVANT LE IIIe DIMANCHE D'OCTOBRE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1.



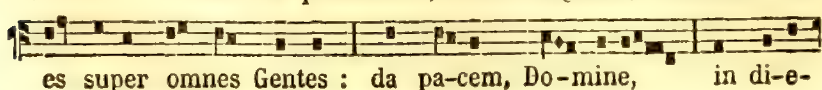
LE SAMEDI AVANT LE IVe DIMANCHE D'OCTOBRE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1.



LE SAMEDI AVANT LE Ve DIMANCHE D'OCTOBRE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 2.



bus nostris. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE Ier DIMANCHE DE NOVEMBRE.

A Magnif. *Ant. t.* 1. VIDI Do-minum se-dentem super so-li-um ex-cel-sum, et plena e-rat omnis ter-ra ma-jesta-te e-jus : et e-a quæ sub ipso e-rant, re-plebant templum. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE IIe DIMANCHE DE NOVEMBRE.

A Magnif. *Ant. t.* 1. A - SPICE, Do - mine, qui-a facta est deso-la-ta civi-tas ple-na di - vi - ti-is : se - det in tri-sti - ti-a Do-mina Genti-um : non est qui conso-letur e - am, ni-si tu, Dė-us noster. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE IIIe DIMANCHE DE NOVEMBRE.

A Magnif. *Ant. t.* 1. MURO tu - o inexpugnabi-li circumcinge nos Domine, et armis tu-æ poten-ti-æ pro - tege nos semper. e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE IVe DIMANCHE DE NOVEMBRE.

A Magnif. *Ant. t.* 1. QUI cœ-lo-rum contines thro-num, et a-bys-sos in-tu-e-ris, Domine Rex regum, montes ponderas, terram

psalmo concludis : exau-di nos, Do-mine in gemi-tibus nostris.

e u o u a e.

LE SAMEDI AVANT LE Ve DIMANCHE DE NOVEMBRE.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1. SUPER muros tu-os, Je-ru-sa-lem, consti-tu-i cu-stodes : tota di-e et no-cte non ta-ce-bunt laudare nomen Domini. e u o u a e.

LE IIIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 6. (*mixt.*) RE-SPICE in me, et mise-re-re me-i, Do-mine : quo-ni-am u-nicus, et pau-per sum e-go : vi-de humi-li-ta-tem me-am, et la-bo-rem me-um : et dimit-te omni-a pec-ca-ta me-a, De-us me-us. *Ps.* Ad te, Do-mine, levavi a-nimam me-am : * De-us me-us, in te confido, non e-rubescam. ℣. Glo-ri-a Pa-tri. e u o u a e.

Collecte. PROTÉCTOR in te sperántium Deus, sine quo nihil est válidum, nihil sanctum : multíplica super nos misericórdiam tuam ; ut te rectóre, te duce, sic transeámus per bona temporália, ut non amittámus ætérna. Per Dóminum.

Les deux autres Oraisons, p. 14, et ainsi pour tous les Dim. après la Pentecôte.

Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. I, *C.* 5.

CHARÍSSIMI : Humiliámini sub poténti manu Dei, ut vos exáltet in témpore visitatiónis : omnem sollicitúdinem vestram projiciéntes in eum, quóniam ipsi cura est de vobis. Sóbrii estóte, et vigiláte : quia adversárius vester diábolus tanquam leo rúgiens circuit, quærens quem dévoret : cui resístite fortes in fide : sciéntes eámdem passiónem ei, quæ in mundo est, vestræ fraternitáti fíeri. Deus autem omnis grátiæ, qui vocávit nos in ætérnam suam glóriam in Christo Jesu, módicum passos ipse perfíciet, confirmábit, solidabítque. Ipsi glória, et impérium in sæcula sæculórum. Amen.

Grad. t 7. JACTA cogi-tatum tu - um in Do - mino, et ipse te e - nu-tri-et. ℣. Dum clama-rem ad Do-minum, exaudi-vit vocem me - am ab his, qui appro-pinquant mi - hi.

t. 8. ALLELU - IA. *ij*. ℣. De-us judex ju - stus, for - tis et pa - ti-ens, numquid i - ra - sci-tur per sin-gu-los di-es.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 15.

In illo témpore : Erant appropinquántes ad Jesum publicáni et peccatóres ut audírent illum. Et murmurábant Pharisæi et Scribæ, dicéntes : Quia hic peccatóres récipit, et mandúcat cum illis. Et ait ad illos parábolam istam, dicens : Quis ex vobis homo, qui habet centum oves, et si perdíderit unam ex illis, nonne dimíttit nonagínta novem in desérto, et vadit ad illam, quæ períerat, donec invéniat eam ? Et cum invénerit eam, impónit in húmeros suos gaudens : et véniens domum, cónvocat amícos et vicínos, dicens illis : Congratulámini mihi, quia invéni ovem meam, quæ períerat. Dico vobis, quod ita gáudium erit in cœlo super uno peccatóre pœniténtiam agénte, quam super nonagínta novem justis, qui non índigent pœniténtia. Aut quæ múlier habens drachmas decem, si perdíderit drachmam unam, nonne accéndit lucérnam, et evérrit domum, et quærit diligénter, donec invéniat ? Et cum invénerit, cónvocat amícas et vicínas, dicens : Congratulámini mihi, quia invéni drachmam, quam perdíderam ? Ita dico vobis, gáudium erit coram Angelis Dei super uno peccatóre pœniténtiam agénte.

Offert. *t.* 3. (*mixt.*) SPE - RENT in te omnes, qui no-verunt no - men tu - um, Do-mine : quo-ni-am non de - re - linquis quæren - tes te : psal - li-te Do - mino, qui ha - bi-tat in Si - on : quo-ni-am non est obli - tus ora-ti-o - nem pau-perum.

Secrète. Réspice, Dómine, múnera supplicántis Ecclésiæ : et salúti credéntium perpétua sanctificatióne suménda concéde. Per Dóminum.

Comm. *t.* 5. DICO vo-bis : Gau-di-um est Ange-lis De - i super uno pecca-to-re pœniten-ti-am agen-te.

Postcomm. Sancta tua nos, Dómine, sumpta vivíficent : et misericórdiæ sempitérnæ præparent expiátos. Per Dóminum.

A VÊPRES.

Comme le Dimanche à Vêpres, excepté l'Ant. de Magnificat *et l'Oraison, qui est la Collecte de la Messe. Ainsi pour tous les autres Dimanches jusqu'à l'Avent.*

A Magnif. *Ant. t.* 6. QUÆ mu-li-er habens drachmas decem, et si per-di - derit drachmam u-nam, nonne accendit lu-cer - nam, et everrit domum, et quærit di-li-gen-ter do-nec in-ve - ni-at. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE IVe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. 2. DO-MINUS illumina-ti-o me - a, et sa-lus me - a, quem ti - me-bo? Do-minus de-fen-sor vi-tæ me - æ, a quo trepida - bo? qui tri-bu-lant me inimici me - i, ipsi infirma-ti sunt, et ceci - de-runt. *Ps.* Si consi-stant adver-sum me castra : * non ti-mebit cor me-um. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. DA nobis, quæsumus, Dómine, ut et mundi cursus pacífice nobis tuo órdine dirigátur : et Ecclésia tua tranquílla devotióne lætétur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 8.

FRATRES : Exístimo quod non sunt condígnæ passiónes hujus témporis ad futúram glóriam, quæ revelábitur in nobis. Nam expectátio creatúræ, revelatiónem filiórum Dei expéctat. Vani-

táti enim creatúra subjécta est non volens, sed propter eum qui subjécit eam in spe: quia et ipsa creatúra liberábitur a servitúte corruptiónis, in libertátem glóriæ filiórum Dei. Scimus enim quod omnis creatúra ingemíscit, et párturit usque adhuc. Non solum autem illa, sed et nos ipsi, primítias spíritus habéntes, et ipsi intra nos gémimus, adoptiónem filiórum Dei expectántes, redemptiónem córporis nostri: in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. *t.* 6. PRO-PI-TI-US e - sto, Do - mine, pecca - tis no - stris: nequando di-cant Gen - tes: U - bi est De-us e - o - rum? *t.* 5. ℣. Adjuva nos, De-us saluta-ris noster: et pro-pter hono - rem nominis tu-i, Domine, li - bera nos.

t. 7. AL-LELU - IA. *ij.* ℣. De - us, qui se - des su-per thro - num, et ju - dicas æquita - tem, e-sto refu-gi-um pau-perum in tribu-la-ti-o-ne.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 5.

In illo témpore : Cum turbæ irrúerent in Jesum, ut audírent verbum Dei, et ipse stabat secus stagnum Genésareth. Et vidit duas naves stantes secus stagnum : piscatóres autem descénderant, et lavábant rétia. Ascéndens autem in unam navim, quæ erat Simónis, rogávit eum a terra redúcere pusíllum. Et sedens docébat de navícula turbas. Ut cessávit autem loqui, dixit ad Simónem : Duc in altum, et laxáte rétia vestra in captúram. Et respóndens Simon, dixit illi : Præcéptor, per totam noctem laborántes, nihil cépimus : in verbo autem tuo laxábo rete. Et cum hoc fecíssent, conclusérunt píscium multitúdinem copiósam : rumpebátur autem rete eórum. Et annuérunt sóciis, qui erant in ália navi, ut veníret, et adjuvárent eos. Et venérunt, et implevérunt ambas navículas, ita ut pene mergeréntur. Quod cum vidéret Simon Petrus, prócidit ad génua Jesu, dicens : Exi a me, quia homo peccátor sum, Dómine. Stupor enim circumdéderat eum, et omnes, qui cum illo erant, in captúra píscium, quam céperant : simíliter autem Jacóbum, et Joánnem, fílios Zebedæi, qui erant sócii Simónis. Et ait ad Simónem Jesus : Noli timére : ex hoc jam hómines eris cápiens. Et subdúctis ad terram návibus, relíctis ómnibus, secúti sunt eum.

Offert t. 4. Illumina oculos meos, ne unquam obdormiam in morte : nequando dicat inimicus meus : Prævalui adversus eum.

Secrète. Oblatiónibus nostris, quæsumus, Dómine, placáre suscéptis : et ad te nostras etiam rebélles compélle propítius voluntátes. Per Dóminum.

Comm. t. 2. Dominus firmamentum meum, et refugium meum, et liberator meus : Deus meus, adjutor meus.

Postcomm. Mystéria nos, Dómine, quæsumus, sumpta puríficent, et suo múnere tueántur. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 1. PRÆ-CE-PTOR, per totam noctem laboran-tes, ni-hil ce - pimus : in verbo autem tu-o la-xabo re-te. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE Ve DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. XII. (4) E - XAU-DI, Do-mine, vo-cem me - am, qua cla-ma-vi ad te : ad-ju - tor me-us e - sto, ne de-re-lin-quas me, ne - que despi - ci-as me, De - us sa - lu - ta - ris me - us. *Ps* Do-minus illumi-na-ti-o me-a, * et sa-lus me-a : quem ti-mebo? ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui diligéntibus te bona invisibília præparásti : infúnde córdibus nostris tui amóris afféctum : ut te in ómnibus, et super ómnia diligéntes, promissiónes tuas, quæ omne desidérium súperant consequámur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. I, *C.* 3.

Charíssimi : Omnes unánimes in oratióne estóte, compatiéntes, fraternitátis amatóres, misericórdes, modésti, húmiles : non reddéntes malum pro malo, nec maledíctum pro maledícto ; sed e contrário benedicéntes : quia in hoc vocáti estis, ut benedictiónem hæreditáte possideátis. Qui enim vult vitam dilígere, et dies vidére bonos, coérceat linguam suam a malo, et lábia ejus

ne loquántur dolum : declínet a malo, et fáciat bonum : inquírat pacem, et sequátur eam, Quia óculi Dómini super justos, et aures ejus in preces eórum : vultus autem Dómini super faciéntes mala. Et quis est qui vobis nóceat, si boni æmulatóres fuéritis? Sed et si quid patímini propter justítiam, beáti. Timórem autem eórum ne timuéritis : et non conturbémini. Dóminum autem Christum sanctificáte in córdibus vestris.

Grad. *t.* 6. PROTECTOR no-ster, a - spi-
ce, De - us, et re - spice su-per ser-
vos tu-os. *t.* 5. ℣. Domine, De-
us virtutum,
exau - di pre - ces servo - rum
tu-o - rum.

t. XIV. (6) AL-LELU - IA. *ij.* ʳ *
℣. Do - mine,
in vir-tu - te tu - a læta -
bi-tur Rex : ʳet * su-per sa -
lu-ta-re tu - um exulta - bit ve -
he-men - ter.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 5.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Nisi abundáverit justítia vestra plus quam Scribárum et Pharisæórum, non intrá-

bitis in regnum cœlórum. Audístis, quia dictum est antíquis: Non occídes : qui autem occíderit, reus erit judício. Ego autem dico vobis : quia omnis, qui iráscitur fratri suo, reus erit judício. Qui autem díxerit fratri suo, raca : reus erit concílio. Qui autem díxerit, fátue : reus erit gehénnæ ignis. Si ergo offers munus tuum ad altáre, et ibi recordátus fúeris, quia frater tuus habet áliquid advérsum te : relínque ibi munus tuum ante altáre, et vade prius reconciliári fratri tuo : et tunc véniens ófferes munus tuum.

Offert. *t.* 1. BENE-DI-CAM Do-minum, qui tri-bu-it mi-hi intel-le-ctum : providebam De-um in conspe-ctu me-o sem-per : quo-ni-am a dex-tris est mi-hi, ne commo-ve-ar.

Secrète. Propitiáre, Dómine, supplicatiónibus nostris et has oblatiónes famulórum famularúmque tuárum benígnus assúme : ut quod sínguli obtulérunt ad honórem nóminis tui, cunctis profíciat ad salútem. Per Dóminum.

Comm. *t.* 7 U-NAM pe-ti-i a Do-mino, hanc re-qui-ram : ut in-ha-bi-tem in do-mo Do-mi-ni, omnibus di-e-bus vitæ me-æ.

Postcomm. Quos cœlésti, Dómine, dono satiásti : præsta, quæsumus ; ut a nostris mundémur occúltis, et ab hóstium liberémur insídiis. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1. SI of-fers munus tu-um ad alta-re, et re-cordatus fu-eris, qui-a frater tu-us ha-bet a-liquid adversus



LE VIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.



Collecte. Deus virtútum, cujus est totum quod est óptimum : ínsere pectóribus nostris amórem tui nóminis, et præsta in nobis religiónis augméntum : ut quæ sunt bona nútrias, ac pietátis stúdio, quæ sunt nutríta, custódias. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 6.

Fratres : Quicúmque baptizáti sumus in Christo Jesu, in morte ipsíus baptizáti sumus. Consepúlti enim sumus cum illo per baptísmum in mortem : ut quómodo Christus surréxit a mórtuis per glóriam Patris, ita et nos in novitáte vitæ ambulémus. Si enim complantáti facti sumus similitúdini mortis ejus : simul et resurrectiónis érimus. Hoc sciéntes, quia vetus homo noster simul crucifíxus est, ut destruátur corpus peccáti, et ultra non serviá-

mus peccáto. Qui enim mórtuus est, justificátus est a peccáto. Si autem mórtui sumus cum Christo, crédimus quia simul étiam vivémus cum Christo : sciéntes quod Christus resúrgens ex mórtuis, jam non móritur, mors illi ultra non dominábitur. Quod enim mórtuus est peccáto, mórtuus est semel : quod autem vivit, vivit Deo. Ita et vos existimáte, vos mórtuos quidem esse peccáto, vivéntes autem Deo, in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. t. 5. (mixt.) CONVER-TERE Do-mine aliquan-tulum : et de-pre-ca-re su-per ser-vos tu-os. ℣. Domine, re-fu-gi-um fa-ctus es no-bis, a genera-ti-o-ne et proge-ni-e.

t. 3. ALLE-LU-IA. *ij.* ℣. In te, Do-mine, spe-ra-vi, non confun-dar in æ-ter-num : in ju-sti-ti-a tu-a libera me, et e-ripe me : incli-na ad me au-rem tu-am, acce-lera, ut e-ri-pi-as me.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Marcum. *C.* 8.

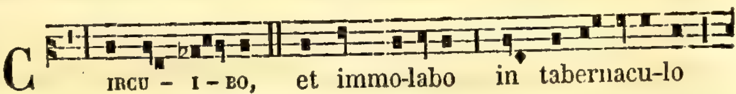
In illo témpore : Cum turba multa esset cum Jesu, nec habérent quod manducárent, convocátis discípulis, ait illis : Miséreor super turbam : quia ecce jam tríduo sústinent me, nec habent quod

mandúcent : et si dimísero eos jejúnos in domum suam, defícient in via : quidam enim ex eis de longe venérunt. Et respondérunt ei discípuli sui : Unde illos quis póterit hic saturáre pánibus in solitúdine ? Et interrogávit eos. Quot panes habétis? Qui dixérunt : Septem. Et præcépit turbæ discúmbere super terram. Et accípiens septem panes, grátias agens, fregit, et dabat discípulis suis, ut appónerent, et apposuérunt turbæ. Et habébant pisciculos paucos : et ipsos benedixit, et jussit appóni. Et manducavérunt, et saturáti sunt, et sustulérunt quod superáverat de fragméntis, septem sportas. Erant autem qui manducáverant, quasi quátuor millia : et dimísit eos.

Offert. Pérfice gressus, *au Dimanche de la Sexagésime, p.* 149.

Secrète. Propitiáre, Dómine, supplicatiónibus nostris, et has pópuli tui oblatiónes benígnus assúme : et ut nullíus sit írritum votum, nullíus vácua postulátio, præsta ; ut quod fidéliter pétimus, efficáciter consequámur. Per Dóminum.

Comm. *t.* xiv. (6)

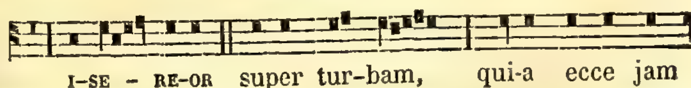


Circu - i - bo, et immo-labo in tabernacu-lo e - jus ho - sti-am jubi - la - ti - o - nis : canta - bo et psal- mum di - cam Do-mino.

Postcomm. Repléti sumus, Dómine, munéribus tuis : tríbue, quæsumus ; ut eórum et mundémur efféctu, et muniámur auxílio. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. *Ant.* *t.* 7.



Mi-se - re-or super tur-bam, qui-a ecce jam tri-du-o sustinent me, nec habent quod manducent : et si dimisero e-os je-ju-nos, de-fici-ent in vi - a, alle-lu-ia.

Magni-ficat. e u o u a e.

LE VIIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. *t.* 6. OMNES Gen-tes, plaudi-te ma-nibus : jubi-la-te De - o in voce exul-ta-ti-o - nis.
Ps. Quo-ni-am Do-minus excel-sus, terribi-lis : * Rex magnus super omnem terram. ℣. Glo-ri-a Pa-tri. e u o u a e.

Collecte. Deus, cujus providéntia in sui dispositióne non fállitur : te súpplices exorámus ; ut nóxia cuncta submóveas, et ómnia nobis profutúra concédas. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 6.

FRATRES : Humánum dico, propter infirmitátem carnis vestræ : sicut enim exhibuístis membra vestra servíre immundítiæ, et iniquitáti ad iniquitátem : ita nunc exhibéte membra vestra servíre justítiæ in sanctificatiónem. Cum enim servi essétis peccáti, líberi fuístis justítiæ. Quem ergo fructum habuístis tunc in illis, in quibus nunc erubéscitis ? Nam finis illórum mors est. Nunc vero liberáti a peccáto, servi autem facti Deo, habétis fructum vestrum in sanctificatiónem, finem vero vitam ætérnam. Stipéndia enim peccáti mors. Grátia autem Dei, vita ætérna, in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. *t.* 6. VENITE, fi-li-i, au-di-te me : ti-mo-rem Do-mini do-cebo vos.
t. 5. ℣. Accedi-te ad e-um, et illumina-mini, et faci-es vestræ non con-fundentur.

t. 3. ALLELUIA. ij.

℣. Omnes Gentes plaudite manibus: jubilate Deo in voce exultationis.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C. 7.*

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Atténdite a falsis prophétis, qui véniunt ad vos in vestiméntis óvium, intrínsecus autem sunt lupi rapáces: a frúctibus eórum cognoscétis eos. Numquid cólligunt de spinis uvas, aut de tríbulis ficus? Sic omnis arbor bona fructus bonos facit: mala autem arbor malos fructus facit. Non potest arbor bona malos fructus fácere: neque arbor mala bonos fructus fácere. Omnis arbor, quæ non facit fructum bonum, excidétur, et in ignem mittétur. Igitur ex frúctibus eórum cognoscétis eos. Non omnis qui dicit mihi, Dómine, Dómine, intrábit in regnum cœlórum, sed qui facit voluntátem Patris mei, qui in cœlis est, ipse intrábit in regnum cœlórum.

Offert. *t.* 5. Sicut in holocaustis arietum et taurorum, et sicut in millibus agnorum pinguium: sic fiat sacrificium nostrum in conspectu tuo hodie, ut placeat tibi: quia non est confusio confidentibus in te, Domine.

Secrète. Deus, qui legálium differéntiam hostiárum uníus sacrifícii perfectióne sanxísti : áccipe sacrifícium a devótis tibi fámulis, et pari benedictióne, sicut múnera Abel, sanctífica ; ut quod sínguli obtulérunt ad majestátis tuæ honórem, cunctis profíciat ad salútem. Per Dóminum.

Comm. t. 4. Incli-na au-rem tu - am, acce - lera, ut eri - pi-as me.

Postcomm. Tua nos, Dómine, medicinális operátio, et a nostris perversitátibus cleménter expédiat, et ad ea, quæ sunt recta, perdúcat. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 1. Non po-test arbor bona fructus ma-los face-re, nec arbor ma-la fructus bonos facere : omnis arbor, quæ non facit fru-ctum bonum, excide-tur, et in ignem mit-tetur, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE VIIIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït Suscépimus, *à la Fête de la Purification, p.* 511.

Collecte. Largíre nobis, quæsumus, Dómine, semper spíritum cogitándi quæ recta sunt, propítius et agéndi : ut qui sine te esse non póssumus, secúndum te vívere valeámus. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 8.

Fratres : Debitóres sumus non carni, ut secúndum carnem vivámus. Si enim secúndum carnem vixéritis, moriémini : si autem spíritu facta carnis mortificavéritis, vivétis. Quicúmque enim spíritu Dei agúntur, ii sunt fílii Dei. Non enim accepístis spíritum servitútis íterum in timóre, sed accepístis spíritum adoptiónis filiórum, in quo clamámus : Abba (Pater). Ipse enim Spíritus testimónium reddit spirítui nostro, quod sumus fílii Dei. Si autem fílii, et hærédes : hærédes quidem Dei, cohærédes autem Christi.

Grad. t. 5. (mixt.) E - sto mi-hi in De-um pro - te - cto - rem, et in lo - cum re - fu - gi - i, ut sal - vum me fa - ci-as. ℣. De-us, in te speravi : Do-mine, non confun - dar in æter - num.

t. 7. A L-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Ma - gnus Do - minus, et lau-da - bi-lis val - de, in ci-vi-ta-te De - i no - stri, in mon - te sancto e - jus.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 16.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parabólam hanc : Homo quidam erat dives, qui habébat víllicum : et hic diffamátus est apud illum, quasi dissipásset bona ipsíus. Et vocavit illum, et ait illi : Quid hoc áudio de te ? redde ratiónem villicatiónis tuæ : jam enim non póteris villicáre. Ait autem víllicus intra se : Quid fáciam, quia dóminus meus aufert a me villicatiónem ? fodere non váleo, mendicáre erubésco. Scio quid fáciam, ut, cum amótus fúero a villicatióne, recípiant me in domos suas. Convocátis itaque síngulis debitóribus dómini sui, dicébat primo : Quantum debes dómino meo ? At ille dixit : Centum cados ólei. Dixítque illi : Accipe cautiónem tuam : et sede cito, scribe quinquagínta. Deínde álii dixit : Tu vero quantum debes ? Qui ait : Centum coros trítici. Ait illi : Accipe lítteras tuas, et scribe octogínta. Et laudávit dóminus víllicum iniquitátis, quia prudénter fecísset :

quia fílii hujus sæculi prudentióres fíliis lucis in generatióne sua sunt. Et ego vobis dico : Fácite vobis amícos de mammóna iniquitátis : ut, cum defecéritis, recípiant vos in ætérna tabernácula.

Offert. t. 5. (mixt.) Po-pulum hu - mi-lem sal-vum fa - ci - es, Do - mine, et o - cu-los super-bo - rum hu-mi-li-a - bis : quoni-am quis De - us præ-ter te, Do - mine.

Secrète. Súscipe, quæsumus, Dómine, múnera quæ tibi de tua largitáte deférimus : ut hæc sacrosáncta mystéria, grátiæ tuæ operánte virtúte, et præséntis vitæ nos conversatióne sanctíficent, et ad gáudia sempitérna perdúcant. Per Dóminum.

Comm. t. 3. Gusta-te, et vide-te, quo - ni-am su-a - vis est Do-minus : be - a-tus vir, qui spe-rat in e - o.

Postcomm. Sit nobis, Dómine, reparátio mentis et córporis cœléste mystérium : ut cujus exéquimur cultum, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 4. Quid fa - ci-am, qui-a Dominus me - us aufert a me villica-ti - onem? Fo - dere non va - le-o, mendicare e-rubesco : sci-o quid fa - ci-am, ut cum a-mo-tus fu - ero a vil-li-ca - ti - one, re - ci-pi-ant me in do-mos su-as.

Magni-ficat. e u o u a e.

LE IXe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. 5. Ecce Deus adjuvat me, et Dominus susceptor est animæ meæ : averte mala inimicis meis, et in veritate tua disperde illos protector meus, Domine. *Ps.* Deus, in nomine tuo salvum me fac : * Et in virtute tua libera me. ℣. Gloria Patri. e u o u a e.

Collecte. Páteant aures misericórdiæ tuæ, Dómine, précibus supplicántium : et ut peténtibus desideráta concédas ; fac eos, quæ tibi sunt plácita, postuláre. Per Dóminum.

Lectio Epistolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 10.

Fratres : Non simus concupiscéntes malórum, sicut et illi concupiérunt. Neque idololátræ efficiámini, sicut quidam ex ipsis : quemádmodum scriptum est : Sedit pópulus manducáre et bíbere, et surrexérunt lúdere. Neque fornicémur, sicut quidam ex ipsis fornicáti sunt, et cecidérunt una die vigínti tria míllia. Neque tentémus Christum, sicut quidam eórum tentavérunt, et a serpéntibus periérunt. Neque murmuravéritis, sicut quidam eórum murmuravérunt, et periérunt ab exterminatóre. Hæc autem ómnia in figúra contingébant illis : scripta sunt autem ad correptiónem nostram, in quos fines sæculórum devenérunt. Itaque qui se exístimat stare, vídeat ne cadat. Tentátio vos non apprehéndat, nisi humána : fidélis autem Deus est, qui non patiétur vos tentári supra id quod potéstis, sed fáciet, étiam cum tentatióne provéntum, ut póssitis sustinére.

Grad. t. 6. Domine Dominus noster, quam admirabile est nomen tuum in univer-

sa ter-ra! *t.* 5. ℣. Quoni-

am e-le-va-ta est magni-fi-cen-ti-a

tu - a su-per cœ - los.

t. 2. A L-LE - LU-IA. *ij.*

℣. E-ripe me de inimi-cis me -

is, De - us me - us : et ab in-sur-gen -

tibus in me li - bera

me.

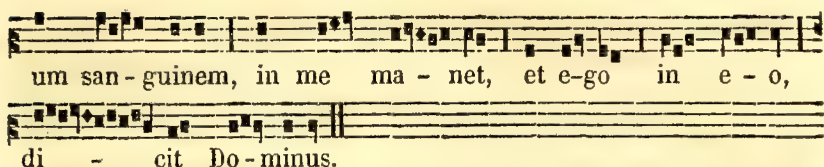
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 19.

In illo témpore : Cum appropinquáret Jesus Jerúsalem, videns civitátem, flevit super illam, dicens : Quia si cognovísses et tu, et quidem in hac die tua, quæ ad pacem tibi : nunc autem abscóndita sunt ab óculis tuis. Quia vénient dies in te : et circúmdabunt te inimíci tui vallo, et circúmdabunt te : et coangustábunt te úndique : et ad terram prostérnent te, et fílios tuos, qui in te sunt : et non relínquent in te lápidem super lápidem : eo quod non cognóveris tempus visitatiónis tuæ. Et ingréssus in templum, cœpit ejícere vendéntes in illo, et eméntes, dicens illis : Scriptum est : Quia domus mea domus oratiónis est. Vos autem fecístis illam spelúncam latrónum. Et erat docens quotídie in templo.

Offert. Justítiæ Dómini, *au* 3e *Dimanche de Carême, p.* 175.

Secrète. Concéde nobis, quæsumus, Dómine, hæc digne frequentáre mystéria : quia quóties hujus hóstiæ commemorátio celebrátur, opus nostræ redemptiónis exercétur. Per Dóminum.

Comm. *t.* XIV. (6) Q UI manducat me-am car - nem, et bi - bit me-



Postcomm. Tui nobis, quæsumus, Dómine, commúnio sacraménti, et purificatiónem cónferat, et tríbuat unitátem. Per Dóminum.

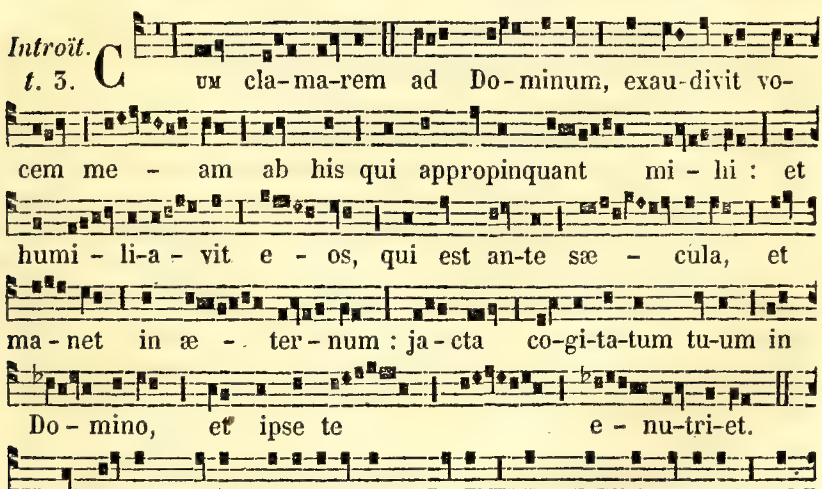
A VÊPRES.

A Magnif. *Ant. t.* 8.



LE Xe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. 3.



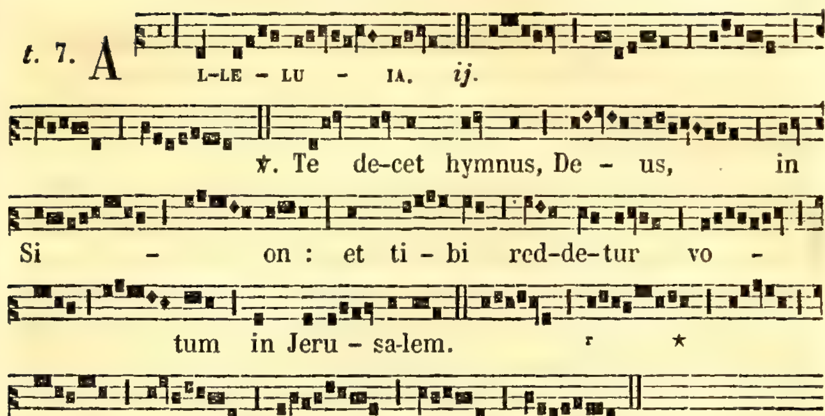


Collecte. Deus, qui omnipoténtiam tuam parcéndo máxime et miserándo maniféstas : multíplica super nos misericórdiam tuam ; ut ad tua promíssa curréntes, cœléstium bonórum fácias esse consórtes. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 12.

Fratres : Scitis quóniam cum Gentes essétis, ad simulácra muta prout ducebámini eúntes. Ideo notum vobis fácio, quod nemo in Spíritu Dei loquens, dicit anáthema Jesu. Et nemo potest dícere, Dóminus Jesus, nisi in Spíritu sancto. Divisiónes vero gratiárum sunt, idem autem Spíritus. Et divisiónes ministratiónum sunt, idem autem Dóminus. Et divisiónes operatiónum sunt, idem vero Deus, qui operátur ómnia in ómnibus. Unicuíque autem datur manifestátio Spíritus, ad utilitátem. Alii quidem per Spíritum datur sermo sapiéntiæ : álii autem sermo sciéntiæ secúndum eúmdem Spíritum : álteri fides in eódem Spíritu : álii grátia sanitátum in uno Spíritu : álii operátio virtútum, álii prophétia, álii discrétio spirítuum, álii génera linguárum, álii interpretátio sermónum. Hæc autem ómnia operátur unus atque idem Spíritus, dívidens síngulis prout vult.

Grad. *t.* 1. Custodi me, Domine, ut pupillam oculi : sub umbra alarum tuarum protege me. ℣. De vultu tuo judicium meum prodeat : oculi tui videant æquitatem.



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 18.

In illo témpore : Dixit Jesus ad quosdam, qui in se confidébant tanquam justi, et aspernabántur céteros, parábolam istam. Duo hómines ascendérunt in templum ut orárent : unus Pharisæus, et alter Publicánus. Pharisæus stans, hæc apud se orábat : Deus, grátias ago tibi ; quia non sum sicut céteri hóminum, raptóres, injústi, adúlteri ; velut étiam hic publicánus. Jejúno bis in sábbato : décimas do ómnium, quæ possídeo. Et publicánus a longe stans, nolébat nec óculos ad cœlum leváre : sed percutiébat pectus suum, dicens : Deus, propítius esto mihi peccatóri. Dico vobis, descéndit hic justificátus in domum suam ab illo : quia omnis qui se exáltat, humiliábitur : et qui se humíliat, exaltábitur.



Secrète. Tibi, Dómine, sacrifícia dicáta reddántur : quæ sic ad honórem nóminis tui deferénda tribuísti ; ut éadem remédia fíeri nostra præstáres. Per Dóminum.

Comm. t. 4. ACCE-PTA - BIS sa-cri-fi - ci-um ju - sti - ti-æ, o-bla-ti-ones et ho-lo-cau - sta, su - per al-ta-re tu - um, Do-mine.

Postcomm. QUÆSUMUS, Dómine Deus noster : ut quos divínis reparáre non désinis sacraméntis, tuis non destítuas benígnus auxíliis. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 8. DESCEN-DIT hic ju-sti-ficatus in domum su-am ab illo : qui-a omnis qui se exal-tat, hu-mi-li-abi-tur; et qui se humi-li-at, e-xaltabitur. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE XIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. 5. DE - US in lo - co sancto su - o : De-us qui in-ha-bi-ta - re fa - cit u-na-nimes in do - mo : ipse da-bit virtu - tem, et for-ti-tu - dinem ple - bi su- æ. *Ps.* Exurgat De-us et dissipentur inimi-ci ejus : * Et fugi-ant, qui oderunt e-um, a faci-e ejus. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

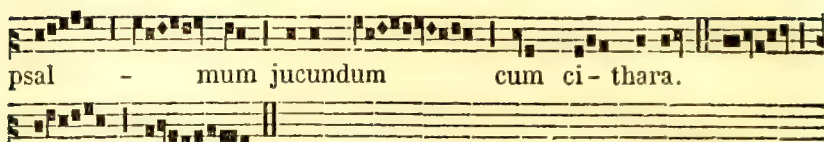
Collecte. OMNÍPOTENS sempitérne Deus, qui abundántia pietátis tuæ et mérita súpplicum excédis et vota : effúnde super nos misericórdiam tuam ; ut dimíttas quæ consciéntia métuit, et adjícias quod orátio non præsúmit. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 15.

FRATRES : Notum vobis fácio Evangélium, quod prædicávi vobis, quod et accepístis, in quo et statis, per quod et salvámini : qua ratióne prædicáverim vobis, si tenétis, nisi frustra credidístis. Trádidi enim vobis in primis, quod et accépi : quóniam Christus mórtuus est pro peccátis nostris secúndum Scriptúras : et quia sepúltus est, et quia resurréxit tértia die secúndum Scriptúras : et quia visus est Cephæ, et post hoc úndecim : deínde visus est plus quam quingéntis frátribus simul, ex quibus multi manent usque adhuc, quidam autem dormiérunt. Deínde visus est Jacóbo, deínde Apóstolis ómnibus : novíssime autem ómnium tanquam abortívo, vísus est et mihi. Ego enim sum mínimus Apostolórum, qui non sum dignus vocári Apóstolus, quóniam persecútus sum Ecclésiam Dei. Grátia autem Dei sum id quod sum, et grátia ejus in me vácua non fuit.

Grad. *t.* 6. IN Deo speravit cor meum, et adjutus sum : et refloruit caro mea, et ex voluntate mea confitebor illi. *t.* 5. ℣. Ad te, Domine, clamavi : Deus meus, ne sileas : ne discedas a me.

t. 7. ALLELUIA. *ij.* ℣. Exultate Deo adjutori nostro, jubilate Deo Jacob : sumite

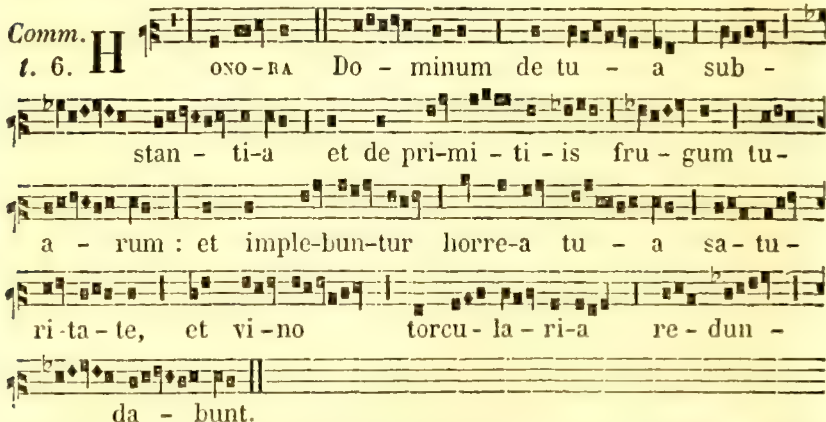


Sequéntia sancti Evangélii secúndum Marcum. *C.* 7.

In illo témpore : Exiens Jesus de fínibus Tyri, venit per Sidónem ad mare Galilææ, inter médios fines Decapóleos. Et addúcunt ei surdum et mutum, et deprecabántur eum ut impónat illi manum. Et apprehéndens eum de turba seórsum, misit dígitos suos in aurículas ejus : et éxpuens, tétigit linguam ejus : et suspíciens in cœlum, ingémuit, et ait illi : Ephphétha, quod est, adaperíre. Et statim apértæ sunt aures ejus, et solútum est vínculum linguæ ejus, et loquebátur recte. Et præcépit illis, ne cui dícerent. Quanto autem eis præcipiébat, tanto magis plus prædicábant : et eo ámplius admirabántur, dicéntes : Bene ómnia fecit : et surdos fecit audíre et mutos loqui.

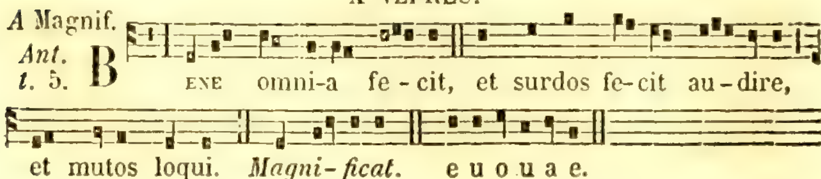
Offert. Exaltábo te, *au Mercredi des Cendres, p.* 159.

Secrète. Réspice, Dómine, quæsumus, nostram propítius servitútem : ut quod offérimus, sit tibi munus accéptum ; et sit nostræ fragilitátis subsídium. Per Dóminum.



Postcomm. Sentiámus, quæsumus, Dómine, tui perceptióne sacraménti subsídium mentis et córporis : ut in utróque salváti, cœléstis remédii plenitúdine gloriémur. Per Dóminum.

A VÊPRES.



LE XIIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. *t.* 7. DEus, in adjuto-ri-um me-um in-tende : Domine, ad ad-juvandum me fe-stina : confundantur et revere-an-tur inimi-ci me-i, qui quæ-runt animam me-am. *Ps.* A-ver-tantur retrorsum, et e-rube-scant : * qui co-gi-tant mihi ma-la. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Omnípotens et misericors Deus, de cujus múnere venit, ut tibi a fidélibus tuis digne et laudabíliter serviátur : tríbue, quæsumus, nobis ; ut ad promissiónes tuas sine offensióne currámus. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. II, *C.* 3.

FRATRES : Fidúciam talem habémus per Christum ad Deum : non quod sufficiéntes simus cogitáre áliquid a nobis, quasi ex nobis : sed sufficiéntia nostra ex Deo est, qui et idóneos nos fecit minístros novi testaménti ; non líttera, sed spíritu : líttera enim occídit, spíritus autem vivíficat. Quod si ministrátio mortis, lítteris deformáta in lapídibus, fuit in glória : ita ut non possent inténdere fílii Israel in fáciem Móysi, propter glóriam vultus ejus, quæ evacuátur : quómodo non magis ministrátio spíritus erit in glória ? Nam si ministrátio damnatiónis glória est : multo magis abúndat ministérium justítiæ in glória.

Grad. *t.* 7. BE-NE-DI-CAM Do-minum in o-mni tem-pore : sem-per laus e-jus in o-re me-o.

t. 7. (*mixt.*) ℣. In Do-mino lau-dabitur a - nima me - a : au - di-ant mansu-e - ti, et læ-ten-tur.

t. 5. Al-le - lu - ia. *ij.* ℣. Do-mine, De-us sa - lu-tis me - æ, in di - e cla-ma - vi, et no - cte co - ram te.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 10.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Beáti óculi, qui vident quæ vos vidétis. Dico enim vobis quod multi Prophétæ et reges voluérunt vidére quæ vos vidétis, et non vidérunt : et audíre quæ audítis, et non audiérunt. Et ecce quidam Legisperítus surréxit, tentans illum, et dicens : Magíster, quid faciéndo vitam ætérnam possidébo ? At ille dixit ad eum : In lege quid scriptum est ? quómodo legis ? Ille respóndens dixit : Díliges Dóminum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota ánima tua, et ex ómnibus víribus tuis, et ex omni mente tua : et próximum tuum sicut teípsum. Dixítque illi : Recte respondísti : hoc fac, et vives. Ille autem volens justificáre seípsum, dixit ad Jesum : Et quis est meus próximus ? Suscípiens autem Jesus, dixit : Homo quidam descendébat ab Jerúsalem in Jéricho, et incídit in latrónes, qui étiam despoliavérunt eum : et plagis impósitis abiérunt, semivívo relícto. Accídit autem, ut sacérdos quidam descénderet eádem via, et viso illo, præterívit. Simíliter et Levíta, cum esset secus locum, et vidéret eum, pertránsiit. Samaritánus autem quidam iter

fáciens venit secus eum, et videns eum, misericórdia motus est. Et appropians, alligávit vúlnera ejus, infúndens óleum et vinum : et impónens illum in juméntum suum, duxit in stábulum, et curam ejus egit. Et áltera die prótulit duos denários, et dedit stabulário, et ait : Curam illíus habe : et quodcúmque supererogáveris, ego cum rediero, reddam tibi. Quis horum trium vidétur tibi próximus fuisse illi, qui incidit in latrónes ? At ille dixit : Qui fecit misericórdiam in illum. Et ait illi Jesus : Vade, et tu fac simíliter.

Offert. *t.* 7. (*mixt.*) PRECA-TUS est Mo-yses in conspe-ctu Do - mini De-i su - i, et di - xit : Qua-re, Do-mine, ira - sceris in po - pu-lo tu - o? par - ce iræ a-nimæ tu - æ : me-men-to A - braham, I - sa-ac, et Ja-cob, quibus jurasti da-re terram flu-entem lac et mel : et placatus fa-ctus est Do - minus de ma-lignitate, quam di - xit fa - cere po-pu-lo su - o.

Secrète. Hóstias, quæsumus, Dómine, propítius inténde, quas sacris altáribus exhibémus : ut nobis indulgéntiam largiéndo, tuo nómini dent honórem. Per Dóminum.

Comm. *t.* XIV. (6) DE fru-ctu o-perum tu-orum, Domine, sa-ti - abi-tur ter - ra; ut edu-cas panem de terra, et vi - num læ-



Postcomm. Vivíficet nos, quæsumus, Dómine, hujus participátio sancta mystérii : et páriter nobis expiatiónem tríbuat, et munimen. Per Dóminum.

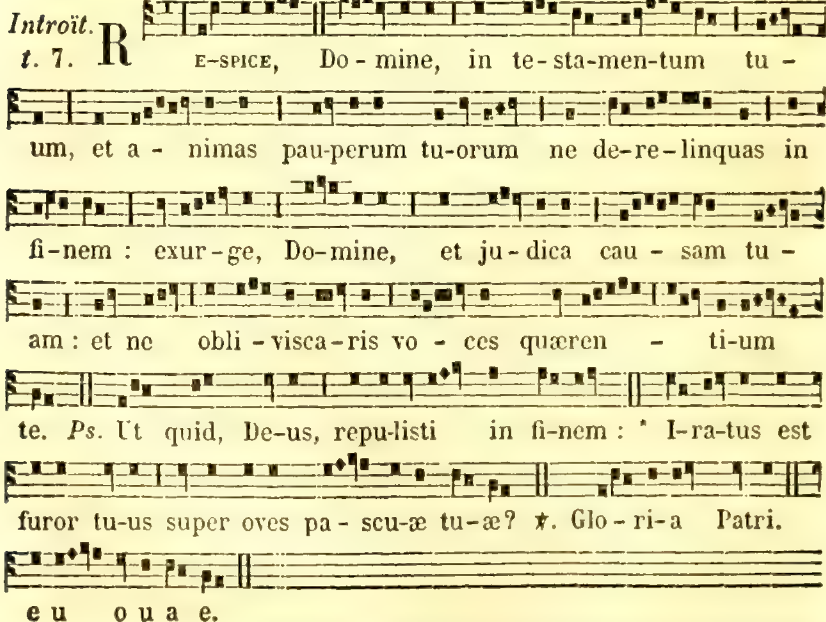
A VÊPRES.

A Magnif. *Ant. t.* 8.



LE XIII[e] DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. 7.



Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, da nobis fídei, spei, et charitátis augméntum : et ut mereámur ássequi quod promíttis, fac nos amáre quod præcipis. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Gálatas. *C.* 3.

Fratres : Abrahæ dictæ sunt promissiónes, et sémini ejus. Non dicit : Et semínibus, quasi in multis, sed quasi in uno. Et sémini tuo, qui est Christus. Hoc autem dico : testaméntum confirmátum a Deo : quæ post quadringéntos et trigínta annos facta est lex, non írritum facit ad evacuándam promissiónem. Nam si ex lege hæréditas, jam non ex promissióne : Abrahæ autem per repromissiónem donávit Deus. Quid ígitur lex ? Propter transgressiónes pósita est, donec veníret semen, cui promíserat, ordináta per Angelos in manus mediatóris. Mediátor autem uníus non est : Deus autem unus est. Lex ergo advérsus promissa Dei ? Absit. Si enim data esset lex, quæ posset vivificáre, vere ex lege esset justítia. Sed conclúsit Scriptúra ómnia sub peccáto, ut promíssio ex fide Jesu Christi darétur credéntibus.

Grad. t. 5. (*mixt.*) Respice, Do-mine, in testamentum tu - um : et a-nimas pau-perum tu-o-rum ne oblivisca - ris in fi-nem.

℣. Exurge, Do-mine, et ju - dica cau - sam tu - am; memor e - sto opprobri-i servo - rum tu-o - rum.

t. 7 Al-lelu - ia. *ij.*

℣. Do - mine, refu - gi-um fa - ctus es no - bis a ge-ne-ra-ti-o - ne et proge - ní-e.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 17.

In illo témpore : Dum iret Jesus in Jerúsalem, transíbat per médiam Samaríam et Galilæam. Et cum ingrederétur quoddam castéllum, occurrérunt ei decem viri leprósi, qui steterunt a longe; et levavérunt vocem, dicéntes : Jesu præcéptor, miserére nostri. Quos ut vidit : Ite, osténdite vos sacerdótibus. Et factum est, dum irent, mundáti sunt. Unus autem ex illis, ut vidit quia mundátus est, regréssus est, cum magna voce magníficans Deum, et cécidit in fáciem ante pedes ejus, grátias agens : et hic erat Samaritánus. Respóndens autem Jesus, dixit : Nonne decem mundáti sunt ? et novem ubi sunt ? Non est invéntus qui redíret, et daret glóriam Deo, nisi hic alienígena. Et ait illi : Surge, vade ; quia fides tua te salvum fecit.

Offert. *t.* 2. In te spera - vi, Do - mine ; di- xi : Tu es De - us me - us : in ma - nibus tu- is tem - pora me - a.

Secrète. Propitiáre, Dómine, pópulo tuo, propitiáre munéribus : ut hac oblatióne placátus, et indulgéntiam nobis tríbuas, et postuláta concédas. Per Dóminum.

Comm. *t.* 5. Panem de cœ - lo dedi-sti no-bis, Do - mi- ne, haben-tem omne de - le-cta - men - tum, et omnem sa- po - rem su - a - vi - ta - tis.

Postcomm. Sumptis, Dómine, cœléstibus sacraméntis : ad redemptiónis ætérnæ, quæsumus, proficiámus augméntum. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 1. U - nus autem ex il-lis, ut vi-dit quod munda-tus est, regressus est, cum magna vo-ce magni-ficans De-um, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE XIVe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. 3. P rote-ctor no-ster, aspice, De - us, et re - spice in fa-ci-em Christi tu - i : qui - a me - li- or est di-es u - na in atri-is tu - is su - per mil - li-a. *Ps.* Quam di-lecta tabernacu-la tu-a, Domine virtu-tum ! * Concu-piscit et de-ficit anima me-a in a-tri-a Domini. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Custódi, Dómine, quæsumus, Ecclésiam tuam propitiatióne perpétua : et quia sine te lábitur humána mortálitas, tuis semper auxíliis et abstrahátur a nóxiis, et ad salutária dirigátur. Per Dóminum nostrum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Gálatas. *C.* 5.

Fratres : Spíritu ambuláte, et desidéria carnis non perficiétis. Caro enim concupíscit advérsus spíritum, spíritus autem advérsus carnem : hæc enim sibi ínvicem adversántur : ut non quæcúmque vultis, illa faciátis. Quod si spíritu ducímini, non estis sub lege. Manifésta sunt autem ópera carnis, quæ sunt fornicátio,

immundítia, impudicítia, luxúria, idolórum sérvitus, venefícia, inimicítiæ, contentiónes, æmulatiónes, iræ, rixæ, dissensiónes, sectæ, invídiæ, homicídia, ebrietátes, comessatiónes, et his simília: quæ prædico vobis, sicut prædíxi : quóniam qui tália agunt, regnum Dei non consequéntur. Fructus autem Spíritus est cháritas, gáudium, pax, patiéntia, benígnitas, bónitas, longanímitas, mansuetúdo, fides, modéstia, continéntia, cástitas. Advérsus hujúsmodi non est lex. Qui autem sunt Christi, carnem suam crucifixérunt cum vítiis et concupiscéntiis.

Grad. t. 6. BONUM est confi-dere in Do - mino, quam con-fi-dere in ho-mine. *t.* 5. ℣. Bonum est sperare in Do-mino, quam spe-ra - re in princi - pibus.

t. 7. ALLELU - IA. *ij.* ℣. Veni - te, exul-te-mus Do - mino : jubi-le - mus De - o sa-lu-ta - ri no - stro.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 6.

IN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Nemo potest duóbus dóminis servíre : aut enim unum ódio habébit, et álterum díliget : aut unum sustinébit, et álterum contémnet. Non potéstis Deo servíre, et mammónæ. Ideo dico vobis, ne sollíciti sitis ánimæ

vestræ quid manducétis, neque córpori vestro quid induámini. Nonne ánima plus est quam esca : et corpus plus quam vestiméntum ? Respícite volatília cœli, quóniam non serunt, neque metunt, neque cóngregant in hórrea : et Pater vester cœléstis pascit illa. Nonne vos magis pluris estis illis ? Quis autem vestrum cógitans potest adjícere ad statúram suam cúbitum unum ? Et de vestiménto quid sollíciti estis ? Consideráte lília agri quómodo crescunt : non labórant, neque nent. Dico autem vobis, quóniam nec Sálomon in omni glória sua coopértus est sicut unum ex istis. Si autem fœnum agri, quod hódie est, et cras in clíbanum míttitur, Deus sic vestit : quanto magis vos módicæ fídei ? Nolíte ergo sollíciti esse, dicéntes : Quid manducábimus, aut quid bibémus, aut quo operiémur ? hæc enim ómnia Gentes inquírunt. Scit enim Pater vester, quia his ómnibus indigétis. Quærite ergo primum regnum Dei, et justítiam ejus : et hæc ómnia adjiciéntur vobis.

Offert. *t.* 8. IM-MIT-TET Angelus Do - mini in circu - i-tu timen-ti-um e-um, et e - ri-pi-et e - os : gu-sta - te et vi-de - te, quo-ni-am su-a-vis est Do - minus.

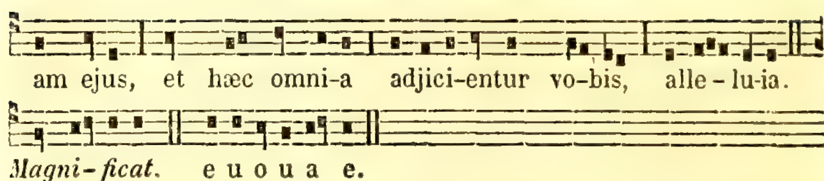
Secrète. CONCÉDE nobis, Dómine, quæsumus : ut hæc hóstia salutáris et nostrórum fiat purgátio delictórum, et tuæ propitiátio potestátis. Per Dóminum.

Comm. *t.* 8. PRI-MUM quæ - ri-te regnum De - i, et o-mni-a adjici-entur vo - bis, di - cit Do-minus.

Postcomm. PURÍFICENT semper et múniant tua sacraménta nos, Deus : et ad perpétuæ ducant salvatiónis efféctum. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif Ant. *t.* 1. QUÆRITE pri-mum regnum De-i, et justi-ti-



LE XVe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.



Collecte. Ecclésiam tuam, Dómine, miserátio continuáta mundet et múniat : et, quia sine te non potest salva consístere, tuo semper múnere gubernétur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Gálatas. *C.* 5 *et* 6.

Fratres : Si spíritu vívimus, spíritu et ambulémus. Non efficiámur inánis glóriæ cúpidi, ínvicem provocántes, ínvicem invidéntes. Fratres, et si præoccupátus fúerit homo in áliquo delicto, vos, qui spirituáles estis, hujúsmodi instrúite in spíritu lenitátis, considerans teípsum, ne et tu tentéris. Alter altérius ónera portáte, et sic adimplébitis legem Christi. Nam si quis exístimat se áliquid esse, cum nihil sit, ipse se sedúcit. Opus autem suum probet unusquísque, et sic in semetípso tantum glóriam habébit, et non in áltero. Unusquisque enim onus suum portábit. Commúnicet autem is, qui catechizátur verbo, ei qui se catechízat, in ómnibus bonis. Nolíte erráre : Deus non irridétur. Quæ enim semináverit homo, hæc et metet. Quóniam qui séminat in carne sua de carne et metet corruptiónem : qui autem séminat in spí-

ritu, de spíritu metet vitam ætérnam. Bonum autem faciéntes, non deficiámus : tempore enim suo metémus, non deficiéntes. Ergo dum tempus habémus, operémur bonum ad omnes, máxime autem ad doméstico fídei.

Grad. *t.* 5. BONUM est confi-te-ri Do-mino, et psal-lere no-mini tu-o, Altis-sime. ℣. Ad annunti-an-dum mane mise-ricor-di-am tu-am, et ve-ri-ta-tem tu-am per no-ctem.

t. 7. ALLELU-IA. *ij.* ℣. Quo-ni-am De-us ma-gnus Do-minus, et Rex ma-gnus super om-nem ter-ram.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 7.

IN illo témpore : Ibát Jesus in civitátem, quæ vocátur Naim : et ibant cum eo discípuli ejus, et turba copiósa. Cum autem appropinquáret portæ civitátis, ecce defúnctus efferebátur fílius únicus matris suæ : et hæc vídua erat : et turba civitátis multa cum illa. Quam cum vidísset Dóminus, misericórdia motus super

eam, dixit illi : Noli flere. Et accéssit, et tétigit lóculum. (Hi autem, qui portábant, steterunt.) Et ait : Adoléscens, tibi dico, surge. Et resédit qui erat mórtuus, et cœpit loqui. Et dedit illum matri suæ. Accépit autem omnes timor : et magnificábant Deum, dicéntes : Quia Prophéta magnus surréxit in nobis : et quia Deus visitávit plebem suam.

Offert. *t.* 5. EXPE - CTANS expecta - vi Dominum, et respexit me : et e-xau-di - vit depreca - ti-o - nem me - am : et immi-sit in os me - um canticum no-vum, hymnum De - o no - stro.

Secrète. TUA nos, Dómine, sacraménta custódiant : et contra diabólicos semper tueántur incúrsus. Per Dóminum.

Comm. *t.* 1. PA - NIS, quem e - go de - dero, caro me - a est pro sæ - culi vi - ta.

Postcomm. MENTES nostras et córpora possídeat, quæsumus, Dómine, doni cœléstis operátio : ut non noster sensus in nobis, sed júgiter ejus prævéniat efféctus. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. *t.* 4. PROPHETA ma-gnus surrexit in nobis, et qui-a De-us vi-si-ta-vit plebem su-am. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE XVI[e] DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. *t.* 8. MI-SE-RE-RE mihi, Do-mine, quo-ni-am ad te

clama - vi to-ta di-e : qui - a tu, Do - mine,

su-a-vis ac mi-tis es, et copi-o - sus in mise-ri-cor-

di-a om-nibus invo-can - tibus te. *Ps.* Incli-

na, Domine, aurem tu-am mihi, et exau-di me : * Quo-

ni-am inops et pau-per sum ego. ℣. Glori-a Patri.

e u o u a e.

Collecte. Tua nos, quæsumus, Dómine, grátia semper et prævéniat et sequátur : ac bonis opéribus júgiter præstet esse intentos. Per Dóminum nostrum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 3.

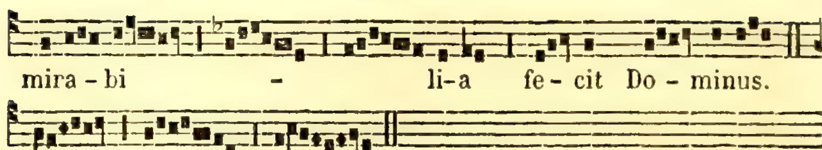
Fratres : Obsecro vos, ne deficiátis in tribulatiónibus meis pro vobis, quæ est glória vestra. Hujus rei grátia flecto génua mea ad Patrem Dómini nostri Jesu Christi, ex quo omnis patérnitas in cœlis et in terra nominátur, ut det vobis secúndum divítias glóriæ suæ, virtúte corroborári per Spíritum ejus in interiórem hóminem, Christum habitáre per fidem in córdibus vestris : in charitáte radicáti et fundáti : ut possítis comprehéndere cum ómnibus Sanctis, quæ sit latitúdo, et longitúdo, et sublímitas, et profúndum : scire étiam supereminéntem sciéntiæ charitátem Christi, ut impleámini in omnem plenitúdinem Dei. Ei autem, qui potens est ómnia fácere superabundánter quam pétimus, aut intellígimus, secúndum virtútem, quæ operátur in nobis, ipsi glória in Ecclésia, et in Christo Jesu, in omnes generatiónes sæculi sæculórum. Amen.

Grad. Timébunt Gentes, *au* 3ᵉ *Dimanche de l'Épiphanie, p.* 135.

t. 1. Allelu - ia. *ij.*

℣. Can-ta - te Do -

mino can - ticum no - vum : qui-a

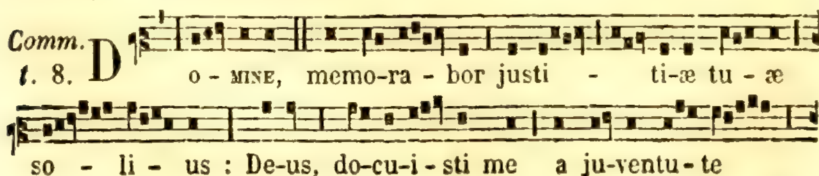


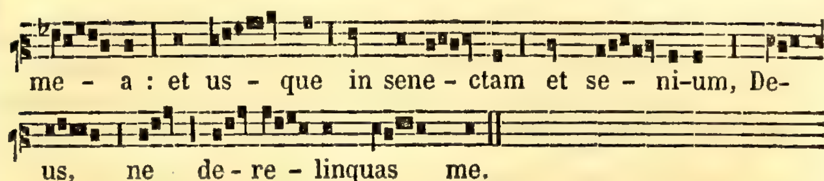
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 14.

In illo témpore : Cum intráret Jesus in domum cujúsdam príncipis Pharisæórum sábbato manducáre panem, et ipsi observábant eum. Et ecce homo quidam hydrópicus erat ante illum. Et respóndens Jesus, dixit ad Legisperítos et Pharisæos, dicens: Si licet sábbato curáre? At illi tacuérunt. Ipse vero apprehénsum sanávit eum, ac dimísit. Et respóndens ad illos, dixit : Cujus vestrum ásinus, aut bos in púteum cadet, et non contínuo éxtrahet illum die sábbati ? Et non póterant ad hæc respondére illi. Dicébat autem et ad invitátos parabólam, inténdens quómodo primos accúbitus elígerent, dicens ad illos : Cum invitátus fúeris ad núptias, non discúmbas in primo loco, ne forte honorátior te sit invitátus ab illo, et véniens is, qui te et illum vocávit, dicat tibi : Da huic locum : et tunc incípias cum rubóre novíssimum locum tenére. Sed cum vocátus fúeris, vade, recúmbe in novíssimo loco : ut, cum vénerit qui te invitávit, dicat tibi : Amíce, ascénde supérius. Tunc erit tibi glória coram simul discumbéntibus : quia omnis, qui se exáltat, humiliábitur : et qui se humíliat, exaltábitur.



Secrète. Munda nos, quæsumus, Dómine, sacrifícii præséntis efféctu, et pérfice miserátus in nobis : ut ejus mereámur esse partícipes. Per Dóminum.





Postcomm. Purifica, quæsumus, Dómine, mentes nostras benígnus, et rénova cœléstibus sacraméntis : ut consequénter et córporum præsens páriter et futúrum capiámus auxílium. Per Dóminum.

A VÊPRES.



LE XVII[e] DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.



Collecte. Da, quæsumus, Dómine, populo tuo diabólica vitáre contágia : et te solum Deum pura mente sectári. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 4.

Fratres : Obsécro vos ego vinctus in Dómino, ut digne ambulétis vocatióne, qua vocáti estis, cum omni humilitáte et mansuetúdine, cum patiéntia, supportántes ínvicem in charitáte, sollíciti serváre unitátem Spíritus in vínculo pacis. Unum

corpus, et unus spíritus, sicut vocáti estis in una spe vocatiónis vestræ. Unus Dóminus, una fides, unum baptísma. Unus Deus, et Pater ómnium, qui est super omnes, et per ómnia, et in ómnibus nobis. Qui est benedíctus in sæcula sæculórum. Amen.

Grad. *t.* 1. B E-ATA gens, cujus est Do-minus De - us e-o - rum : po - pu-lus, quem e-le - git Do - minus in hæredi-ta - tem si- bi. ℣. Verbo Do - mi-ni cœ - li fir-ma-ti sunt : et spi - ri-tu o-ris e-jus om - nis vir-tus e-o - rum.

t. 7. A L-LELU - IA. *ij.* ℣. Do - mine, e - xau-di ora - ti-o - nem me - am : et cla-mor me - us ad te perve-ni-at.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 22.

In illo témpore : Accessérunt ad Jesum Pharisæi, et interrogávit eum unus ex eis legis doctor, tentans eum : Magister, quod est mandátum magnum in lege ? Ait illi Jesus : Díliges Dóminum Deum tuum ex toto corde tuo, et in tota ánima tua, et in tota mente tua. Hoc est máximum, et primum mandátum. Secúndum autem símile est huic : Díliges próximum tuum, sicut teipsum. In his duóbus mandátis univérsa lex pendet, et Prophétæ. Congregátis autem Pharisæis, interrogávit eos Jesus, dicens : Quid

vobis vidétur de Christo ? Cujus fílius est ? Dicunt ei : David. Ait illis : Quómodo ergo David in spíritu vocat eum Dóminum dicens : Dixit Dóminus Dómino meo : Sede a dextris meis, donec ponam inimícos tuos scabéllum pedum tuórum ? Si ergo David vocat eum Dóminum, quómodo fílius ejus est ? Et nemo póterat ei respondére verbum : neque ausus fuit quisquam ex illa die eum ámplius interrogáre.

Offert. t. 4. (mixt.) O - RA - VI De - um me-um e-go Dani - el, di - cens : Exau - di, Do - mine, pre - ces ser - vi tu - i, illu-mina fa - ci-em tu - am su-per sanctu-a - ri-um tu - um : et propi - ti-us inten - de po - pu-lum istum, su-per quem invo - ca - tum est no-men tu - um, De - us.

Secrète. Majestátem tuam, Dómine, supplíciter deprecámur : ut hæc sancta, quæ gérimus, et a prætéritis nos delíctis éxuant, et futúris. Per Dóminum.

Comm. t. 2. V o - VE-TE et red-di-te Domino De-o ve-stro, omnes qui in cir-cu-i-tu e-jus affertis mu-nera : terri - bi-li, et e - i qui au - fert spiri-tum prin - cipum : terri - bi-li a - pud omnes reges te - ræ.

Postcomm. Sanctificatiónibus tuis, omnípotens Deus, et vítia nostra curéntur, et remédia nobis ætérna provéniant. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 4. QUID vo - bis vi-detur de Chri - sto? cujus fi - li- us est? Di - cunt e-i omnes : Da - vid. Dicit e-is Je-sus : Quo-modo Da-vid in spi - ritu vocat e-um Do-minum, di- cens : Dixit Dominus Domino me-o : Sede a dextris me-is? *Magni - ficat.* e u o u a e.

LE XVIII[e] DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. 1. DA pa-cem, Do - mine, su-stinen-tibus te, ut prophe-tæ tu - i fi-de - les inve-ni - antur : exau - di pre - ces servi tu - i, et plebis tu - æ I - sra-el. *Ps.* Læta-tus sum in his quæ dicta sunt mi-hi : in domum Do - mini i-bimus. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. DÍRIGAT corda nostra, quæsumus, Dómine, tuæ miseratiónis operátio : quia tibi sine te placére non póssumus. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 1.

FRATRES : Grátias ago Deo meo semper pro vobis in grátia Dei, quæ data est vobis in Christo Jesu ; quod in ómnibus dívites facti estis in illo, in omni verbo, et in omni sciéntia : sicut testimónium Christi confirmátum est in vobis : ita ut nihil vobis desit in ulla grátia, expectántibus revelatiónem Dómini nostri Jesu Christi, qui et confirmábit vos usque in finem sine crímine, in die advéntus Dómini nostri Jesu Christi.

Grad. Lætátus sum, *au* 4[e] *Dimanche de Carême, p.* 179.

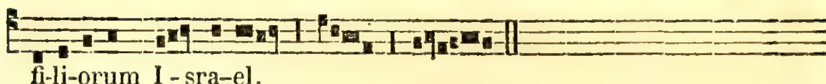
t. 3. (*mixt.*) ALLE LU - IA. *ij.* ✶

℣. Ti - me - bunt Gen - tes no - men tu - um, Do - mine : et om - nes re - ges ter - ræ glo - ri-am tu - am.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 9.

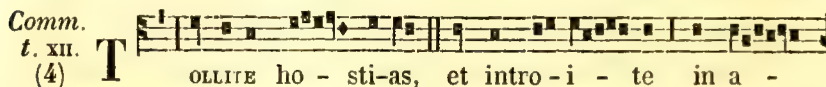
In illo témpore : Ascéndens Jesus in navículam, transfretávit, et venit in civitátem suam. Et ecce offerébant ei paralyticum jacéntem in lecto. Et videns Jesus fidem illórum, dixit paralytico : Confíde, fili, remittúntur tibi peccáta tua. Et ecce quidam de Scribis dixérunt intra se : Hic blasphémat. Et cum vidísset Jesus cogitatiónes eórum, dixit : Ut quid cogitátis mala in córdibus vestris ? Quid est facílius dícere : Dimittúntur tibi peccáta tua, an dícere : Surge et ámbula ? Ut autem sciátis, quia Fílius hóminis habet potestátem in terra dimitténdi peccáta, tunc ait paralytico : Surge, tolle lectum tuum, et vade in domum tuam. Et surréxit, et ábiit in domum suam. Vidéntes autem turbæ, timuérunt, et glorificavérunt Deum, qui dedit potestátem talem homínibus.

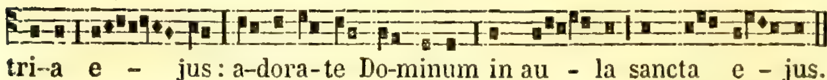
Offert. *t.* 5. (*mixt.*) SANCTIFI - CA - VIT Mo - yses alta-re Domi-no, of - ferens su - per il - lud ho - lo - cau - sta, et im-mo-lans vi - ctimas : fe-cit sacri - fi - ci-um ve-sper-ti-num in o-do-rem su-avi-ta - tis Do-mino De - o, in conspe - ctu



Secrète. Deus, qui nos per hujus sacrifícii veneránda commércia unius summæ divinitátis partícipes éfficis : præsta, quæsumus ; ut sicut tuam cognóscimus veritátem, sic eam dignis móribus assequámur. Per Dóminum.

Comm. *t.* XII. (4)

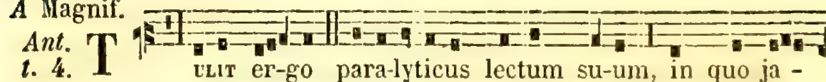


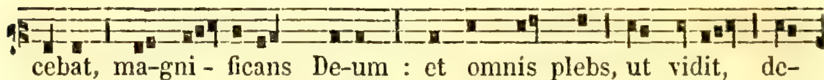


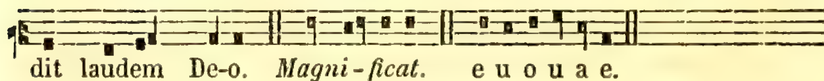
Postcomm. Grátias tibi reférimus, Dómine, sacro múnere vegetáti, tuam misericórdiam deprecántes : ut dignos nos ejus participatióne perfícias. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. *Ant.* *t.* 4.

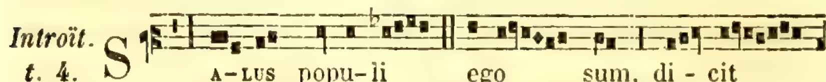


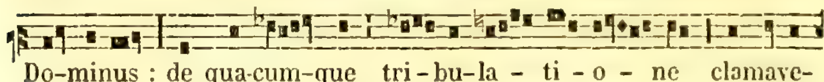




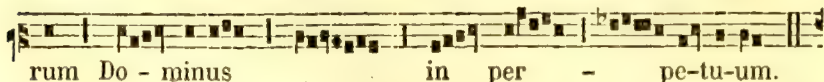
LE XIXe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

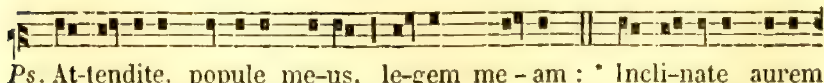
Introït. *t.* 4.

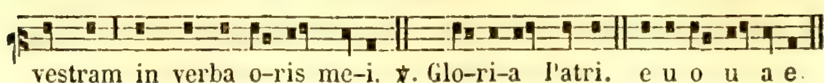












Collecte. Omnípotens et misericors Deus, universa nobis adversántia propitiátus exclúde : ut mente et córpore páriter expedíti, quæ tua sunt líberis méntibus exequámur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 4.

Fratres : Renovámini spíritu mentis vestræ, et indúite novum hóminem, qui secúndum Deum creátus est in justítia, et sanctitáte veritátis. Propter quod deponéntes mendácium, loquímini veritátem unusquísque cum próximo suo : quóniam sumus ínvicem membra. Irascímini, et nolíte peccáre : sol non óccidat super iracúndiam vestram. Nolíte locum dare diábolo : qui furabátur, jam non furétur ; magis autem labóret, operándo mánibus suis, quod bonum est, ut hábeat unde tríbuat necessitátem patiénti.

Grad. *t.* 7. Dirigatur ora-ti-o me-a si-cut incensum in conspe-ctu tu-o, Do-mine. ℣. Eleva-ti-o ma-nu-um me-a-rum, sacri-fi-ci-um vesperti-num.

t. 2. Allelu-ia. *ij.* ℣. Con-fitemini Do-mino, et invoca-te nomen e-jus : an-nunti-a-te inter Gen-tes o-pera e-jus.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 22.

In illo témpore : Loquebátur Jesus princípibus sacerdótum et Pharisæis in parábolis, dicens : Símile factum est regnum cœlórum hómini regi, qui fecit núptias fílio suo. Et misit servos suos vocáre invitátos ad núptias, et nolébant veníre. Iterum mi-

sit álios servos, dicens : Dícite invitátis : Ecce prándium meum parávi, tauri mei, et altília occísa sunt, et ómnia paráta : veníte ad núptias. Illi autem neglexérunt, et abiérunt, álius in villam suam, álius vero ad negotiatiónem suam : réliqui vero tenuérunt servos ejus, et contuméliis affectos occidérunt. Rex autem cum audísset, irátus est : et missis exercítibus suis, pérdidit homícidas illos, et civitátem illórum succéndit. Tunc ait servis suis : Núptiæ quidem parátæ sunt, sed qui invitáti erant, non fuérunt digni. Ite ergo ad éxitus viárum, et quoscúmque inveneritis, vocáte ad núptias. Et egréssi servi ejus in vias, congregavérunt omnes, quos invenérunt, malos et bonos : et implétæ sunt núptiæ discumbéntium. Intrávit autem rex, ut vidéret discumbéntes, et vidit ibi hóminem non vestítum veste nuptiáli. Et ait illi : Amíce, quómodo huc intrásti, non habens vestem nuptiálem ? At ille obmútuit. Tunc dixit rex minístris : Ligátis mánibus et pédibus ejus, míttite eum in ténebras exterióres : ibi erit fletus, et stridor déntium. Multi enim sunt vocáti, pauci vero elécti.

Offert. *t.* 8. Si ambula - vero in me - di-o tri-bu-la - ti-o - nis, vi - vi-fica - bis me, Do - mine : et super i - ram i-ni - mi-co - rum me-o - rum exten - des ma - num tu - am, et sal-vum me fa - ci-et dex-tera tu - a.

Secrète. Hæc múnera, quæsumus, Dómine, quæ óculis tuæ majestátis offérimus, salutária nobis esse concéde. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Comm. *t.* 7. Tu manda-sti manda - ta tu - a custo-di - ri nimis : u-tinam di-ri-gantur vi - æ me - æ ad cu-sto -



Postcomm. Tua nos, Dómine, medicinális operátio, et a nostris perversitátibus cleménter expédiat, et tuis semper fáciat inhærére mandátis. Per Dóminum.

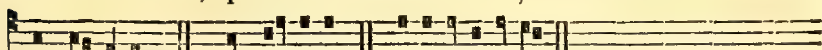
A VÊPRES.

A Magnif. *Ant. t.* 3.







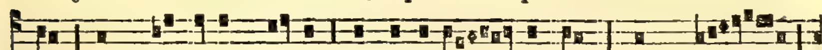


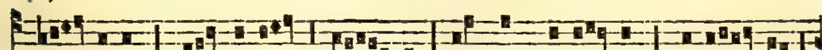
LE XXe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introït. t. 3.

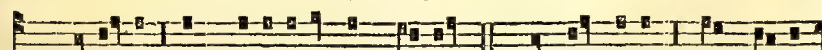


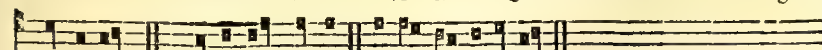












Collecte. Largíre, quæsumus, Dómine, fidélibus tuis indulgéntiam placátus et pacem : ut páriter ab ómnibus mundéntur offénsis, et secúra tibi mente desérviant. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 5.

FRATRES : Vidéte quómodo caute ambulétis : non quasi insipiéntes, sed ut sapiéntes : rediméntes tempus, quóniam dies mali sunt. Proptérea nolíte fíeri imprudéntes, sed intelligéntes, quæ sit volúntas Dei. Et nolíte inebriári vino, in quo est luxúria : sed impléminì Spíritu sancto, loquéntes vobismetípsis in psalmis, et hymnis, et cánticis spirituálibus, cantántes, et psalléntes in córdibus vestris Dómino, grátias agéntes semper pro ómnibus in nómine Dómini nostri Jesu Christi, Deo et Patri, subjécti ínvicem in timóre Christi.

Grad. Oculi ómnium, *de la Fête du T. S. Sacrement, p.* 389.

t. 4. A L-LE-LU - IA. *ij.*

t. 1. ℣. Pa-ra-tum cor me - um De - us, pa-ra-tum cor me - um; canta - bo et psal-lam ti - bi, glo - * - ri-a me - a.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 4.

IN illo témpore : Erat quidam régulus, cujus fílius infirmabátur Caphárnaum. Hic cum audísset, quia Jesus adveníret a Judæa in Galilæam, ábiit ad eum, et rogábat eum ut descénderet, et sanáret fílium ejus : incipiébat enim mori. Dixit ergo Jesus ad eum : Nisi signa et prodígia vidéritis, non créditis. Dicit ad eum régulus : Dómine, descénde priúsquam moriátur fílius meus. Dicit ei Jesus : Vade, fílius tuus vivit. Crédidit homo sermóni, quem dixit ei Jesus, et ibat. Jam autem eo descendénte, servi occurrérunt ei, et nuntiavérunt dicéntes, quia fílius ejus víveret. Interrogábat ergo horam ab eis, in qua mélius habúerit. Et dixérunt ei : Quia heri hora séptima relíquit eum febris. Cognóvit ergo pater, quia illa hora erat, in qua dixit ei Jesus : Fílius tuus vivit : et crédidit ipse, et domus ejus tota.

Offert. *t.* 1. SU-PER flu-mina Baby -



Secrète. Cœléstem nobis præbeant hæc mystéria, quæsumus, Dómine, medicínam : et vítia nostri cordis expúrgent. Per Dóminum.



Postcomm. Ut sacris, Dómine, reddámur digni munéribus : fac nos, quæsumus, tuis semper obedíre mandátis. Per Dóminum.

A VÊPRES.



LE XXI[e] DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.



tu conti – nen-tur : Do – minus u-ni-verso-rum

tu es. *Ps.* Be – a – ti immacula-ti in vi – a, * qui am-

bu-lant in le-ge Domini. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Famíliam tuam, quæsumus, Dómine, contínua pietáte custódi : ut a cunctis adversitátibus, te protegénte, sit libera ; et in bonis áctibus tuo nómini sit devóta. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 6.

Fratres : Confortámini in Dómino, et in poténtia virtútis ejus. Indúite vos armatúram Dei, ut possítis stare advérsus insídias diáboli : quóniam non est nobis colluctátio advérsus carnem et sánguinem : sed advérsus príncipes et potestátes, advérsus mundi rectóres tenebrárum harum, contra spirituália nequítiæ, in cœléstibus. Proptérea accípite armatúram Dei, ut possítis resístere in die malo, et in ómnibus perfécti stare. State ergo succíncti lumbos vestros in veritáte, et indúti lorícam justítiæ, et calceáti pedes in præparatióne Evangélii pacis : in ómnibus suméntes scutum fídei : in quo possítis ómnia tela nequíssimi ígnea extínguere : et gáleam salútis assúmite : et gládium spíritus, quod est Verbum Dei.

Grad. *t.* x. (2) D o – mine, refu – gi-um fa – ctus es

no – bis a genera-ti-o – ne

et pro-ge – ni-e.

℣. Pri-usquam mon –

tes fi – erent, aut formaretur terra et or –

bis : a sæ – culo,

et usque in sæ-culum tu es De – us.

t. 2. A L-LELU-IA. *ij.*

℣. In e - xi-tu I - sra-el de Æ - gy-pto, do-mus Ja - cob de po - pulo bar-baro.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 18.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Assimilátum est regnum cœlórum hómini regi, qui vóluit ratiónem pónere cum servis suis. Et cum cœpísset ratiónem pónere, oblátus est ei unus, qui debébat ei decem míllia talénta. Cum autem non habéret unde rédderet, jussit eum dóminus ejus venúmdari, et uxórem ejus, et fílios, et ómnia quæ habébat, et reddi. Prócidens autem servus ille, orábat eum, dicens : Patiéntiam habe in me, et ómnia reddam tibi. Misértus autem dóminus servi illíus, dimísit eum, et débitum dimísit ei. Egréssus autem servus ille, invénit unum de consérvis suis, qui debébat ei centum denários : et tenens suffocábat eum, dicens : Redde quod debes. Et prócidens consérvus ejus, rogábat eum, dicens : Patiéntiam habe in me, et ómnia reddam tibi. Ille autem nóluit ; sed ábiit, et misit eum in cárcerem, donec rédderet débitum. Vidéntes autem consérvi ejus quæ fiébant, contristáti sunt valde : et venérunt, et narravérunt dómino suo ómnia quæ facta fúerant. Tunc vocávit illum dóminus suus, et ait illi : Serve nequam, omne débitum dimísi tibi, quóniam rogásti me : nonne ergo opórtuit et te miseréri consérvi tui, sicut et ego tui misértus sum ? Et irátus dóminus ejus, trádidit eum tortóribus, quoadúsque rédderet univérsum débitum. Sic et Pater meus cœléstis fáciet vobis, si non remiséritis unusquísque fratri suo de córdibus vestris.

Offert. *t.* x. (2) V IR e-rat in ter - ra Hus no-mine Job : sim-plex et re - ctus, ac ti-mens De - um : quem Sa - tan pe - ti-it, ut ten-ta - ret : et data est e-i po-

te - stas a Do - mino ℣. in facul-tates, et in carnem e - jus : per - didit-que om-nem substan-ti-am ipsi - us et fi - li-os : car - nem quoque e - jus gra - vi ul-cere vulne - ra - vit.

Secrète. Súscipe, Dómine, propítius hóstias, quibus et te placári voluísti : et nobis salútem poténti pietáte restítue. Per Dóminum.

Comm. *t.* 1. In salu-tari tu-o anima me - a, et in verbum tu - um spe - ra - vi : quando fa-ci-es de persequentibus me ju-di - ci-um? Ini-qui persecu-ti sunt me, adjuva me, Do-mine, De - us me - us.

Postcomm. Immortalitátis alimóniam consecúti, quǽsumus, Dómine : ut quod ore percépimus, pura mente sectémur. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1. Serve ne-quam, omne de-bitum di-misi tibi, quo-ni-am roga-sti me : nonne ergo oportu-it et te misereri conservi tu-i, sicut et e - go tu - i mi-sertus sum? alle - lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE XXIIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Introit. *t.* 3. Si i-niqui-tates observa-veris, Do - mine,

Do-mine, quis su-stine-bit? qui-a apud te pro-pi-ti-

a-ti-o est, De-us I-sra-el. *Ps.* De pro-fun-

dis clamavi ad te, Do-mine, * Domine, exaudi vo-cem me-

am. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, refúgium nostrum, et virtus : adésto piis Ecclésiæ tuæ précibus, auctor ipse pietátis, et præsta ; ut quod fidéliter pétimus, efficáciter consequámur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Philippénses. *C.* 1.

Fratres : Confídimus in Dómino Jesu, quia qui cœpit in vobis opus bonum, perfíciet usque in diem Christi Jesu. Sicut est mihi justum hoc sentíre pro ómnibus vobis : eo quod hábeam vos in corde, et in vínculis meis, et in defensióne, et confirmatióne Evangélii sócios gáudii mei omnes vos esse. Testis enim mihi est Deus, quómodo cúpiam omnes vos in viscéribus Jesu Christi. Et hoc oro, ut cháritas vestra magis ac magis abúndet in sciéntia, et in omni sensu : ut probétis potióra, ut sitis sincéri et sine offénsa in diem Christi, repléti fructu justítiæ per Jesum Christum, in glóriam et laudem Dei.

Grad. *t.* 1. (*mixt.*) Ec-ce quam bonum et quam

ju-cun-dum habi-ta-re fra-tres in u-num!

℣. Sicut unguentum

in capi-te, quod de-scen-dit in

bar-bam, bar-bam A-aron.

t 1. ALLELU - IA. *ij.*

℣. Qui ti - ment Do - minum, spe - rent in e - o : adju - tor et pro - te - ctor e- o - rum est.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 22.

In illo témpore : Abeúntes Pharisæi consílium iniérunt, ut cáperent Jesum in sermóne. Et mittunt ei discípulos suos cum Herodiánis, dicéntes : Magister, scimus quia verax es, et viam Dei in veritáte doces, et non est tibi cura de áliquo : non enim réspicis persónam hóminum : dic ergo nobis quid tibi vidétur ? Licet censum dare Cæsari, an non ? Cógnita autem Jesus nequítia eórum, ait : Quid me tentátis, hypócritæ : osténdite mihi numísma census. At illi obtulérunt ei denárium. Et ait illis Jesus : Cujus est imágo hæc, et superscríptio ? Dicunt ei : Cæsaris. Tunc ait illis : Réddite ergo quæ sunt Cæsaris, Cæsari ; et quæ sunt Dei, Deo.

Offert. *t.* 1. RE-CORDA - RE me-i, Do - mine, om-ni po-tenta - tu-i do - minans : et da sermonem re - ctum in os me - um, ut pla - ce-ant ver-ba me - a in conspe * - ctu prin-cipis.

Secrète. Da, miséricors Deus : ut hæc salutáris oblátio, et a própriis nos reátibus indesinénter expédiat, et ab ómnibus tueátur advérsis. Per Dóminum.

Comm. *t.* 8. E - go clama - vi, quo-ni-am exau-di - sti me, De - us : incli-na au-rem tu - am, et exau - di ver - ba me - a.

Postcomm. Súmpsimus, Dómine, sacri dona mystérii, humíliter deprecántes : ut quæ in tui commemoratiónem nos fácere præcepísti, in nostræ profíciant infirmitátis auxílium. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte.

A VÊPRES.

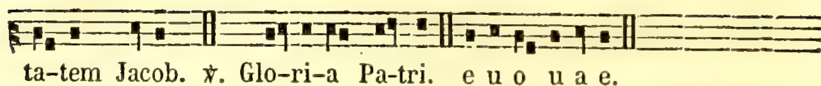
A Magnif. Ant. *t.* 1. Reddite er-go quæ sunt Cæ-saris, Cæ-sari : et quæ sunt De-i, De - o, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

LE XXIII[e] DIMANCHE APRÈS LA PENTECOTE. SEMIDOUBLE.

Si ce Dimanche est le dernier, au lieu de la Messe suivante, on dit celle du 24[e] Dimanche.

Introït. *t.* XIV. (6) Dicit Do - minus : Ego co - gito cogi - ta - ti-o - nes pa - cis, et non af-flicti - o - nis : invoca - bi-tis me, et ego exau - di-am vos, et re- du-cam captivita-tem ve - stram de cun-ctis lo - cis.

Ps. Be-ne-di-xisti, Domine, terram tu-am : aver-ti-sti capti-vi-



Collecte. Absólve, quæsumus, Dómine, tuórum delícta populórum : ut a peccatórum nostrórum néxibus, quæ pro nostra fragilitáte contráximus, tua benignitáte liberémur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Philippénses. *C.* 3.

Fratres : Imitatóres mei estóte, et observáte eos, qui ita ámbulant, sicut habétis formam nostram. Multi enim ámbulant, quos sæpe dicébam vobis (nunc autem et flens dico) inimícos crucis Christi : quorum finis intéritus : quorum Deus venter est ; et glória in confusióne ipsórum, qui terréna sápiunt. Nostra autem conversátio in cœlis est : unde étiam Salvatórem expectámus Dóminum nostrum Jesum Christum, qui reformábit corpus humilitátis nostræ, configurátum córpori claritátis suæ, secúndum operatiónem, qua étiam possit subjícere sibi ómnia. Itaque, fratres mei charíssimi, et desideratíssimi, gáudium meum et coróna mea : sic state in Dómino charíssimi. Evódiam rogo, et Syntychen déprecor idípsum sápere in Dómino. Etiam rogo et te, germáne compar, ádjuva illas, quæ mecum laboravérunt in Evangélio cum Cleménte, et cæteris adjutóribus meis, quorum nómina sunt in libro vitæ.

Grad. *t.* 7.



t. 7. A L-LELU — IA. *ij.* *

℣. De profun - dis clama - vi ad te, Do - mine : Do - mine, e - xau-di orati - onem me-am.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 9.

In illo témpore : Loquénte Jesu ad turbas, ecce princeps unus accéssit, et adorábat eum, dicens : Dómine, fília mea modo de-fúncta est : sed veni, impóne manum tuám super eam, et vivet. Et surgens Jesus, sequebátur eum, et discípuli ejus. Et ecce mú-lier, quæ sánguinis fluxum patiebátur duódecim annis, accéssit retro, et tétigit fímbriam vestiménti ejus. Dicébat enim intra se : Si tetígero tantum vestiméntum ejus, salva ero. At Jesus convér-sus, et videns eam, dixit : Confíde, fília, fides tua te salvam fecit. Et salva facta est múlier ex illa hora. Et cum venísset Jesus in domum príncipis, et vidísset tibícines, et turbam tumultuántem, dicébat : Recédite, non est enim mórtua puélla, sed dormit. Et deridébant eum. Et cum ejécta esset turba, intrávit, et ténuit manum ejus. Et surréxit puélla. Et éxiit fama hæc in univérsam terram illam.

Offert. *t.* 2. DE profun-dis clama - vi ad te, Do-mine : Do - mine, e - xau - di ora-ti - o - nem me-am : de profun - dis clama - vi ad te, Do-mine.

Secrète. Pro nostræ servitútis augménto sacrifícium tibi, Dó-mine, laudis offérimus : ut quod imméritis contulísti, propítius exequáris. Per Dóminum.

Comm. *t. 1.* A - MEN dico vo - bis, quidquid orantes pe - ti-tis, cre-dite qui-a accipi-e - tis, et fi-et vo - bis.

Postcomm. QUÆSUMUS, omnípotens Deus : ut quos divína tríbuis participatióne gaudére, humánis non sinas subjacére perículis. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 1. AT Je-sus conversus, et videns e-am, di-xit : Confi-de, fi-li-a : fides tu-a te salvam fecit, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

S'il y a quelques Dimanches entre le 23e et le dernier, l'Introït, le Graduel, l'Offertoire et la Communion se prennent du 23e Dimanche ; le reste comme aux Dimanches après l'Épiphanie. S'il n'y a qu'un Dimanche, on dit la Messe du 6e Dimanche après l'Épiphanie. S'il y en a deux, on dit celles du 5e et du 6e. S'il y en a trois, on dit celles du 4e, du 5e et du 6e. S'il y en a quatre, on dit celles du 3e, du 4e, du 5e et du 6e.

LE XXIVe ET DERNIER DIM. APRÈS LA PENTECOTE. SEMID.

Tout comme le Dimanche précédent, excepté ce qui suit :

Collecte. EXCITA, quæsumus, Dómine, tuórum fidélium voluntátes : ut divíni óperis fructum propénsius exequéntes, pietátis tuæ remédia majóra percípiant. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Colossénses. *C. 1.*

FRATRES : Non cessámus pro vobis orántes et postulántes, ut impleámini agnitióne voluntátis Dei, in omni sapiéntia et intelléctu spiritáli : ut ambulétis digne, Deo per ómnia placéntes : in omni ópere bono fructificántes, et crescéntes in sciéntia Dei : in omni virtúte confortáti secúndum poténtiam claritátis ejus, in omni patiéntia, et longanimitáte, cum gáudio, grátias agéntes Deo Patri, qui dignos nos fecit in partem sortis Sanctórum in lúmine, qui erípuit nos de potestáte tenebrárum, et tránstulit in

regnum Fílii dilectiónis suæ : in quo habémus redemptiónem per sánguinem ejus, remissiónem peccatórum.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 24.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Cum vidéritis abominatiónem desolatiónis, quæ dicta est a Daniéle Prophéta, stantem in loco sancto : qui legit, intélligat : tunc qui in Judæa sunt, fúgiant ad montes : et qui in tecto, non descéndat tóllere áliquid de domo sua : et qui in agro, non revertátur tóllere túnicam suam. Væ autem prægnántibus et nutriéntibus in illis diébus. Oráte autem, ut non fiat fuga vestra in hieme, vel sábbato. Erit enim tunc tribulátio magna, qualis non fuit ab inítio mundi usque modo, neque fiet. Et nisi breviáti fuíssent dies illi, non fíeret salva omnis caro : sed propter eléctos breviabúntur dies illi. Tunc si quis vobis díxerit : Ecce hic est Christus aut illic : nolíte crédere. Surgent enim pseudochrísti, et pseudoprophétæ : et dabunt signa magna et prodígia, ita ut in errórem inducántur (si fíeri potest) étiam elécti. Ecce prædíxi vobis. Si ergo díxerint vobis : Ecce in desérto est, nolíte exíre : Ecce in penetrálibus, nolíte crédere. Sicut enim fulgur exit ab Oriénte, et paret usque in Occidéntem : ita erit et advéntus Fílii hóminis. Ubicúmque fúerit corpus, illic congregabúntur et áquilæ. Statim autem post tribulatiónem diérum illórum sol obscurábitur, et luna non dabit lumen suum, et stellæ cadent de cœlo, et virtútes cœlórum commovebúntur : et tunc parébit signum Fílii hóminis in cœlo : et tunc plangent omnes tribus terræ : et vidébunt Fílium hóminis veniéntem in núbibus cœli cum virtúte multa, et majestáte. Et mittet Angelos suos cum tuba, et voce magna : et congregábunt eléctos ejus a quátuor ventis, a summis cœlórum usque ad términos eórum. Ab árbore autem fici díscite parábolam : cum jam ramus ejus tener fúerit, et fólia nata, scitis quia prope est æstas : ita et vos, cum vidéritis hæc ómnia, scitóte quia prope est in jánuis. Amen dico vobis, quia non præteríbit generátio hæc, donec ómnia hæc fiant. Cœlum et terra transíbunt : verba autem mea non præteríbunt.

Secrète. Propítius esto, Dómine, supplicatiónibus nostris : et pópuli tui oblatiónibus, precibúsque suscéptis, ómnium nostrum ad te corda convérte : ut a terrénis cupiditátibus liberáti, ad cœléstia desidéria transeámus. Per Dóminum.

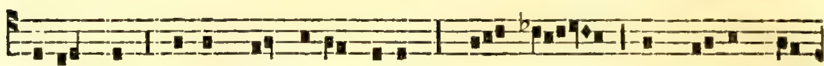
Postcomm. Concéde nobis, quæsumus, Dómine : ut per hæc sacraménta quæ súmpsimus, quidquid in nostra mente vitiósum est, ipsórum medicatiónis dono curétur. Per Dóminum.

A VÊPRES.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1.



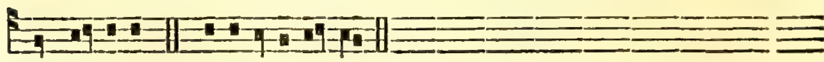
A - MEN dico vo - bis, qui-a non præte-ri-bit genera-



ti-o hæc, donec omni-a fi-ant. Cœ - lum et terra tran-



si - bunt; verba autem me - a non transibunt, dicit Dominus.



Magni-ficat. e u o u a e.

FIN DU PROPRE DU TEMPS.

PROPRE DES SAINTS.

¶ *Les parties de l'Office qui ne se trouvent pas au Propre des Saints, doivent être prises aux différents Communs, suivant la qualité du Saint dont on célèbre la Fête.*

¶ *Le signe* (m. t. v.) *indique que dans l'Hymne* Iste Conféssor, *on doit changer le 3e vers de la 1re strophe,* Méruit beátas, *en celui-ci :* Méruit suprémos.

FÊTES DU MOIS DE NOVEMBRE.

¶ *En Avent, on fait Mémoire de la Férie, à toutes les Fêtes.*

29 NOVEMBRE. MÉMOIRE DE S. SATURNIN, MARTYR.

Aux Vêpres du 28 Novembre, Mémoire de S. Saturnin, par l'Ant. Iste Sanctus, ℣. Glória, *au Com. d'un Mart., p. 13*. Or. ci-dessous.*

A la Messe, on prend les Oraisons suivantes :

Collecte. DEUS, qui nos beáti Saturníni Mártyris tui concédis natalítio pérfrui : ejus nos tríbue méritis adjuvári. Per Dóminum.

Secrète. MÚNERA, Dómine, tibi dicáta sanctífica : et intercedénte beáto Saturníno Mártyre tuo, per hæc éadem nos placátus inténde. Per Dóminum.

Postcomm. SANCTÍFICET nos, quæsumus, Dómine, tui percéptio Sacraménti : et intercessióne Sanctórum tuórum tibi reddat accéptos. Per Dóminum.

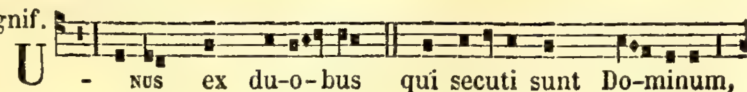
30 NOVEMBRE. S. ANDRÉ, APÔTRE. DOUBLE DE 2e CLASSE.

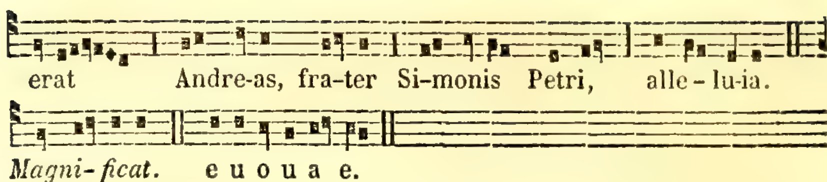
AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ps. du Dimanche, p. 23, excepté le dernier qui est Laudáte Dóminum, *p. 37. Ant. et Capit. des IIes Vêpres. Hymne* Exúltet, *au Com. des Apôtres, p. 6*.*

℣. In omnem terram exívit sonus eórum. ℟. Et in fines orbis terræ verba eórum.

A Magnif. Ant. t. 1.





A LA MESSE.

Introït Mihi autem, *du Com. des Apôtres, p.* 2*.

Collecte. Majestátem tuam, Dómine, suppliciter exorámus : ut, sicut Ecclésiæ tuæ beátus Andréas Apóstolus éxtitit prædicátor et rector ; ita apud te sit pro nobis perpétuus intercéssor. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 10.

Fratres, Corde enim créditur ad justítiam : ore autem conféssio fit ad salútem. Dicit enim Scriptúra : Omnis, qui credit in illum, non confundétur. Non enim est distínctio Judæi, et Græci : nam idem Dóminus ómnium, dives in omnes, qui ínvocant illum. Omnis enim, quicúmque invocáverit nomen Dómini, salvus erit. Quómodo ergo invocábunt, in quem non credidérunt ? aut quómodo credent ei quem non audiérunt? Quómodo autem áudient sine prædicánte? Quómodo vero prædicábunt nisi mittántur ? sicut scriptum est : Quam speciósi pedes evangelizántium pacem, evangelizántium bona ! Sed non omnes obédiunt Evangélio : Isaías enim dicit : Dómine, quis crédidit audítui nostro ? Ergo fides ex audítu, audítus autem per verbum Christi. Sed dico : Numquid non audiérunt? Et quidem in omnem terram exívit sonus eórum, et in fines orbis terræ verba eórum.

Graduel Constitues, *au Com. des Ap., p.* 2*. Allelúia, *ij*, ℣. Diléxit, *ibid., p.* 3*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 4.

In illo témpore : Ambulans Jesus juxta mare Galilææ, vidit duos fratres, Simónem, qui vocátur Petrus, et Andréam fratrem ejus, mitténtes rete in mare (erant enim piscatóres), et ait illis : Veníte post me, et fáciam vos fíeri piscatóres hóminum. At illi contínuo, relictis rétibus, secúti sunt eum. Et procédens inde, vidit álios duos fratres, Jacóbum Zebedæi, et Joánnem fratrem ejus in navi cum Zebedæo patre eórum, reficiéntes rétia sua : et vocávit eos. Illi autem statim relíctis rétibus et patre, secúti sunt eum.

Offertoire Mihi autem, *au Com. des Ap., p.* 4*.

Secrète. SACRIFÍCIUM nostrum tibi, Dómine, quæsumus, beáti Andréæ Apóstoli precátio sancta concíliet : ut, in cujus honóre solémniter exhibétur, ejus méritis efficiátur accéptum. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, p. 8.

Comm. t. 8. VENITE post me, fa - ci-am vos fi-e-ri pisca-tores ho - minum : at il - li continu-o, re-li - ctis re - tibus, secuti sunt Do-minum.

Postcomm. SÚMPSIMUS, Dómine, divína mystéria, beáti Andréæ festivitáte lætántes : quæ, sicut tuis sanctis ad glóriam, ita nobis, quæsumus, ad véniam prodésse perfícias. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 7. SALVE, Crux preti-osa : suscipe disci-pulum ejus qui pependit in te, magister me-us Christus. *Di-xit Dominus*, 27. e u o u a e.

IIe *Ant. t.* 8. BE-ATUS Andre-as ora-bat, dicens : Do - mine Rex æternæ glo - ri-æ, suscipe me pendentem in pa-tibulo. *Lauda-te, pu-eri*, 25. e u o u a e.

IIIe *Ant. t.* 8. AN-DRE-AS Chri-sti famulus, dignus De-i Apostolus, germanus Pe-tri, et in passi-o-ne soci-us. *Credidi*, 37. e u o u a e.

IVe *Ant. t.* 8. MAXIMIL-LA Christo amabi-lis tu-lit corpus Aposto-li, optimo lo-co cum aroma-tibus sepe-li-vit. *In convertendo*, 38.

e u o u a e. *Ant. t.* 7. Qui persequebantur ju-stum, demersisti e-os, Domine, in inferno : et in ligno cru-cis dux ju-sti fu-isti. *Domine, probasti me,* 39. e u o u a e.

Capitule. Fratres, Corde enim créditur ad justítiam, ore autem conféssio fit ad salútem. Dicit enim Scriptúra : Omnis qui credit in illum, non confundétur.

Hymne Exúltet, *et* ℣. Annuntiavérunt, *au Com. des Apôtres, p.* 6*.

A Magnif. *Ant. t.* 1. Cum pervenis-set be-a-tus Andre-as ad locum ubi crux pa-rata erat, excla-mavit, et dixit : O bo-na Crux, di-u de-side-ra-ta, et jam concupiscenti a-nimo præ-pa-ra-ta ; secu-rus et gau-dens veni-o ad te : i-ta et tu e-xul-tans susci-pi-as me discipulum e-jus qui pe-pen-dit in te. *Magni-ficat.* e u o u a e.

FÊTES DU MOIS DE DÉCEMBRE.

2 DÉCEMBRE. Ste BIBIANE, VIERGE ET MART. SEMIDOUBLE.

Au Com. des Vierges, p. 55*. — *Messe* Me expectavérunt, 2e *d'une Vierge Martyre, p.* 61*.

Collecte. Deus, ómnium largitor bonórum, qui in fámula tua Bibiána cum virginitátis flore martyrii palmam conjunxisti : mentes nostras ejus intercessióne tibi charitáte conjúnge; ut amótis periculis, præmia consequámur ætérna. Per Dóminum,

3 DÉCEMBRE. S. FRANÇOIS-XAVIER, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Commun d'un Conf. non Pont., p. 47, excepté :*

A LA MESSE.

Introït. t. 5. LO-QUE-BAR de testimo-ni-is tu - is in con-spectu re - gum, et non con-funde - bar : et medi-ta-bar in manda - tis tu - is, quæ di-le-xi ni - mis.

Ps. Laudate Dominum, omnes Gentes : laudate e-um, omnes popu-li. * Quoni-am confirma-ta est super nos mi-sericordi-a ejus, et veri-tas Domini manet in æternum. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui Indiárum Gentes beáti Francísci prædicatióne et miráculis Ecclésiæ tuæ aggregáre voluísti : concéde propítius; ut cujus gloriósa mérita venerámur, virtútum quoque imitémur exémpla. Per Dóminum.

Épître Fratres, Corde enim, *comme à la Fête de S. André, p.* 470. —*Grad.* Justus, *et l'*Allelúia, *ij.* ℣. Beátus. *au Com. d'un Conf. non Pont.,* 1re *Messe, p.* 49*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Marcum. *C.* 16.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Eúntes in mundum univérsum, prædicáte Evangélium omni creatúræ. Qui credíderit, et baptizátus fúerit, salvus erit; qui vero non credíderit, condemnábitur. Signa autem eos, qui credíderint, hæc sequéntur : In nómine meo dæmónia ejícient : linguis loquéntur novis : serpéntes tollent : et si mortíferum quid bíberint, non eis nocébit : super ægros manus impónent, et bene habébunt.

Offertoire Véritas, *au Com. d'un Conf. Pont.,* 2e *Messe, p.* 41*. *Secrète* Præsta, *au Com. d'un Conf. non Pont.,* 2e *Messe, p.* 51*. *Communion* Beátus, *au Com. d'un Conf. Pont.,* 2e *Messe, p.* 42*. *Postcomm.* Quæsumus, *au Com. d'un Conf. non Pont.,* 2e *Messe, p.* 52*.

4 DÉC. S. PIERRE CHRYSOLOGUE, ÉV., CONF., DOCT. DOUB.

*Au Com. d'un Docteur Pont., p. 44** (m. t. v.). — *Messe* In médio, *p. 45*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Petrum Chrysólogum Doctórem egrégium, divínitus præmonstrátum ad regéndam et instruéndam Ecclésiam tuam éligi voluísti : præsta, quæsumus ; ut quem Doctórem vitæ habúimus in terris, intercessórem habére mereámur in cœlis. Per Dóminum.

Mémoire de sainte Barbe, Vierge et Mart., par les Or. de la Messe Loquébar, *1re d'une Vierge Mart., p. 58*. Graduel* Ecce Sacérdos, *et* Allelúia, *ij.* ℣. Tu es Sacérdos, *au Com. d'un Conf. Pont., 1re Messe, p. 37*. Comm.* Dómine, quinque, *au 23 juillet, p. 617.*

5 DÉCEMBRE. MÉMOIRE DE S. SABBAS, ABBÉ.

Or. de la Messe du Commun des Abbés, p. 52.*

6 DÉCEMBRE. S. NICOLAS, ÉVÊQUE ET CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pontife, p. 36.—Messe* Státuit, *p. 37*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Nicoláum Pontíficem innúmeris decorásti miráculis : tríbue, quæsumus ; ut ejus méritis et précibus, a gehénnæ incéndiis liberémur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 13.

Fratres, Mementóte præpositórum vestrórum, qui vobis locúti sunt verbum Dei : quorum, intuéntes éxitum conversatiónis, imitámini fidem. Jesus Christus heri et hódie : ipse et in sæcula. Doctrínis váriis et peregrínis nolíte abdúci. Optimum est enim grátia stabilíre cor, non escis, quæ non profuérunt ambulántibus in eis. Habémus altáre, de quo édere non habent potestátem, qui tabernáculo desérviunt. Quorum enim animálium infértur sanguis pro peccáto in sancta per Pontíficem, horum córpora cremántur extra castra. Propter quod et Jesus, ut sanctificáret per suum sánguinem pópulum, extra portam passus est. Exeámus ígitur ad eum extra castra, impropérium ejus portántes. Non enim habémus hic manéntem civitátem : sed futúram inquírimus. Per ipsum ergo offerámus hóstiam laudis semper Deo, id est, fructum labiórum confiténtium nómini ejus. Beneficéntiæ autem et communiónis nolíte oblivísci : tálibus enim hóstiis promerétur Deus. Obedíte præpósitis vestris, et subjacéte eis. Ipsi enim pervígilant, quasi ratiónem pro animábus vestris redditúri.

Graduel Invéni David, *au Com. d'un Mart. Pont., 1re Messe, p.* 14*. Allelúia, *ij*, ℣. Justus, *au Com. des Abbés, p.* 53*. *Offertoire* Véritas, *au Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 41*.

Secrète. Sanctífica, quæsumus, Dómine Deus, hæc múnera quæ in solemnitáte sancti Antístitis tui Nicolái offérimus; ut per ea vita nostra inter advérsa et próspera ubíque dirigátur. Per Dóminum.

Comm. Semel jurávi, *au Com. d'un Mart. Pont., 1re Messe, p.* 16*.

Postcomm. Sacrifícia quæ súmpsimus, Dómine, pro solemnitáte sancti Pontíficis tui Nicolái, sempitérna nos protectióne consérvent. Per Dóminum.

---

7 décembre. S. AMBROISE, ÉV., CONF. ET DOCT. double.

Au Commun d'un Docteur, p. 44*. (m. t. v.). — *Messe* In médio, *excepté :*

Graduel Ecce Sacérdos, *au Com. d'un Conf. Pont., 1re Messe, p.* 37*. Allelúia, *ij*, ℣. Jurávit, *et Offertoire* Véritas, *au Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 40* *et* 41*.

Secrète. Omnípotens sempitérne Deus, múnera tuæ Majestáti obláta, per intercessiónem beáti Ambrósii Confessóris tui atque Pontíficis; ad perpétuam nobis fac proveníre salútem. Per Dóminum.

Comm. Semel jurávi, *au Com. d'un Mart. Pont., 1re Messe, p.* 16*.

Postcomm. Sacraménta salútis nostræ suscipiéntes, concéde, quæsumus, omnípotens Deus, ut beáti Ambrósii Confessóris tui atque Pontíficis nos ubíque orátio ádjuvet, in cujus veneratióne hæc tuæ obtúlimus Majestáti. Per Dóminum.

---

8 déc. FÊTE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION DE LA BIENHEUREUSE VIERGE MARIE. double de 1re classe.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. Ant. *t.* 8.

B E-A-TAM me dicent omnes gene-ra-ti-ones : qui-a fecit mihi magna qui potens est. Allelu-ia. *Magni-ficat.*

e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. t. 1. GAUDENS gau-de-bo in Do - mino, et e-xul-ta - bit a-nima me - a in De - o me - o; qui - a indu-it me vestimen - tis sa-lu - tis, et indumen - to justi - ti-æ circumdedit me, quasi spon - sam orna - tam moni - libus su - is. *Ps.* Exal-tabo te, Domine, * quo - ni-am su - scepi-sti me : Nec de-lectasti inimicos me - os su-per me. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. DEUS, qui per Immaculátam Vírginis Conceptiónem dignum Fílio tuo habitáculum præparásti; quæsumus, ut qui ex morte ejúsdem Fílii tui prævísa eam ab omni labe præservásti, nos quoque mundos ejus intercessióne ad te pervenire concédas. Per eúmdem Dóminum.

Léctio Libri Sapiéntiæ. *Prov.* 6.

DÓMINUS possédit me in inítio viárum suárum, ántequam quidquam fáceret a princípio. Ab ætérno ordináta sum, et ex antíquis, ántequam terra fíeret. Nondum erant abyssi, et ego jam concépta eram; necdum fontes aquárum erúperant, necdum montes gravi mole constíterant : ante colles ego parturiébar ; adhuc terram non fécerat, et flúmina, et cárdines orbis terræ. Quando præparábat cœlos áderam, quando certa lege et gyro vallábat abyssos : quando æthera firmábat sursum, et librábat fontes aquárum : quando circúmdabat mari términum suum, et legem ponébat aquis, ne transírent fines suos : quando appendébat fundaménta terræ. Cum eo eram cuncta compónens; et delectábar per síngulos dies, ludens coram eo omni témpore; ludens in orbe terrárum, et delíciæ meæ esse cum fíliis hóminum. Nunc ergo, fílii, audíte me : Beáti qui custódiunt vias meas. Audíte disciplínam, et estóte sapiéntes, et nolíte abjícere eam. Beátus

homo qui audit me, et qui vígilat ad fores meas quotídie, et obsérvat ad postes óstii mei. Qui me invénerit, invéniet vitam, et háuriet salútem a Dómino.

Grad. t. 6. BENE-DI-CTA es tu, Virgo Ma-ri-a, a Do-mino De-o ex-cel-so præ om-nibus mu-li-e-ribus su-per terram. *t. 5.* ℣. Tu glo-ri-a Je-ru-salem, tu læti-ti-a I-sra-el, tu hono-ri-ficen-ti-a po-pu-li nostri.

t. 4. AL-LE-LU-IA. *ij.* ℣. To-ta pul-chra es, Ma-ri-a, et ma-cu-la ori-gi-na-lis non est in te.

*Aux Messes votives après la Septuagésime, on omet l'*Allelúia *et le* ℣. *suivant, et on dit :*

Trait. t. 2. FUNDAMENTA e-jus in mon-tibus san-ctis : di-ligit Dominus portas Si-on su-per omni-a taberna-cu-la Ja-cob. ℣. Glo-ri-o-sa di-cta sunt de te, ci-vi-tas De-



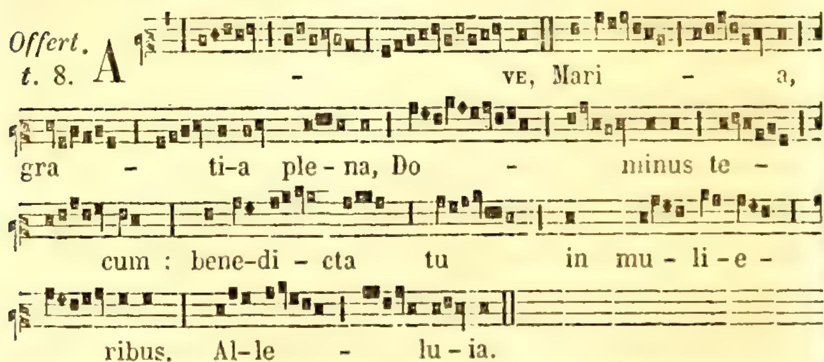
Pendant le Temps Pascal on omet le Graduel, et à sa place on dit :



Puis Allelúia, ℣. Tota pulchra es, *comme ci-dessus.*

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 1.

In illo témpore : Missus est Angelus Gábriel a Deo in civitátem Galilææ, cui nomen Názareth, ad Vírginem desponsátam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David, et nomen Vírginis María. Et ingréssus Angelus ad eam dixit : Ave, grátia plena : Dóminus tecum : Benedícta tu in muliéribus.



Secrète. SALUTÁREM Hóstiam, quam in solemnitáte Immaculátæ Conceptiónis beátæ Vírginis Maríæ tibi, Dómine, offérimus, súscipe et præsta : ut sicut illam tua grátia præveniénte ab omni labe immúnem profitémur; ita ejus intercessióne a culpis ómnibus liberémur. Per Dóminum.

Préface de la Sainte Vierge Et te in Conceptióne Immaculáta, *p.* 8.

Comm. t. 1. GLORI-O-SA di – cta sunt de te, Ma – ri – a; qui-a fe-cit ti-bi magna qui po – tens est.

Postcomm. SACRAMÉNTA quæ súmpsimus, Dómine Deus noster, illíus in nobis culpæ vúlnera réparent; a qua Immaculátam beátæ Maríæ Conceptiónem singuláriter præservásti. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 7. TOTA pulchra es, Mari-a, et ma-cu-la ori-ginalis non est in te. *Di-xit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 1. VESTIMENTUM tu – um can-didum qua-si nix, et fa-ci-es tu-a si-cut sol. *Lauda-te pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 8. TU glo-ri-a Jeru-salem, tu læti-ti-a Isra-el, tu honori-ficenti-a po-puli nostri. *Lætatus sum,* 37. e u o u a e.

IVe Ant. t. 4. BENEDI-CTA es tu, Virgo Mari-a, a Domino De-o excelso præ omnibus mu-li-e-ribus su-per terram. *Ni-si Dominus,* 38. e u o u a e.

Ve Ant. t. 3. TRA-HE nos, Virgo immacu-la-ta; post te curremus in odo-rem unguento-rum tu-orum. *Lauda Jerusalem,* 40. e u o u a e.

Capitule. DÓMINUS possédit me in inítio viárum suárum, ántequam quidquam fáceret a princípio. Ab ætérno ordináta sum, et

ex antíquis ántequam terra fíeret. Nondum erant abyssi et ego jam concépta eram.

Hymne Ave maris stella, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 85* *.

℣. Immaculáta Concéptio est hódie sanctæ Maríæ Vírginis. ℟. Quæ serpéntis caput virgíneo pede contrívit.

A Magnif. Ant. t. 1. HODIE egres-sa est virga de ra-di-ce Jesse : ho-di-e sine ulla pecca-ti la-be concepta est Ma-ri-a : ho-di-e contri-tum est ab e-a ca-put serpentis anti-qui. Alle-lu-ía. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A l'Office votif pendant l'année (dans les diocèses où cet Office est concédé), on omet le ℣. *et la précédente Antienne, et on dit le* ℣. *et l'Antienne suivante :*

℣. Immaculáta Concéptio tua, Dei Génitrix Virgo. ℟. Gáudium annuntiávit univérso mundo.

A Magnif. Ant. t. 4. SANCTA Ma-ri-a, succurre mi-seris, ju-va pu-sil-la-nimes, re-fove fle-bi-les; o-ra pro po-pulo : in-terveni pro cle-ro, inter-ce-de pro de-vo-to fe-mi-ne-o sexu : sen-ti-ant omnes tu-um ju-vamen, quicum-que ce-lebrant tu-am sanctam Immacu-latam Concepti-onem. *Magni-ficat.* e u o u a e.

---

10 DÉC. MÉMOIRE DE S. MELCHIADE, PAPE ET MART.

Ant. Iste Sanctus, ℣. Glória. *Or.* Infirmitátem, *au Com. d'un Mart., p.* 15* *et* 14*.

11 DÉC. S. DAMASE, PAPE ET CONFESSEUR. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*.—*A la Messe, Introït* Sacerdótes, *Épître et Évang. de la* 2e *Messe, p.* 39*. *Grad.* Ecce Sacérdos et Allelúia, *ij,* ℣. Tu es, *p.* 37*. *Offert.* Invéni, *p.* 38*. *Secrète* Accépta, *au Com. d'une Vierge non Mart.,* 2e *Messe, p.* 66*. *Comm.* Dómine, quinque, *au* 23 *juillet, p.* 617.

Collecte. Exáudi, Dómine, preces nostras; et interveniénte beáto Dámaso Confessóre tuo atque Pontífice, indulgéntiam nobis tríbue placátus et pacem. Per Dóminum.

Postcomm. Da, quæsumus, Dómine, fidélibus pópulis Sanctórum tuórum semper veneratióne lætári : et eórum perpétua supplicatióne muníri. Per Dóminum.

13 DÉCEMBRE. Ste LUCIE, VIERGE ET MARTYRE. DOUBLE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

℣. Spécie tua et pulchritúdine tua. ℟. Inténde, próspere procéde, et regna.

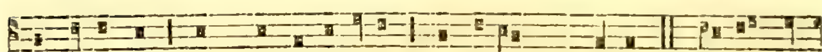
A Magnif. Ant. t. 1. In tu-a pa-ti-en-ti-a possedi-sti animam tu-am Lu-ci-a, sponsa Christi : odi-sti quæ in mundo sunt, et co-ru-scas cum ange-lis : sanguine pro-pri-o inimicum vi-ci-sti. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

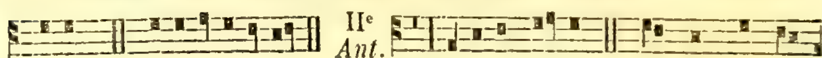
Introït Dilexísti, *Collecte, Secrète et Postcomm., Épître, au Com. d'une Vierge non Mart.,* 1re *Messe, p.* 64*. *Grad.* Dilexísti, *à la* 1re *Messe d'une Vierge Mart., p.* 58*. Allelúia, *ij,* ℣. Diffúsa, *au* 22 *Juillet p.* 614. *Évangile* Símile est, *à la* 2e *Messe d'une Vierge Mart , p.* 62*. *Offert.* Afferéntur, *à la* 1re *Messe d'une Vierge Mart., p.* 60*. *Comm.* Príncipes, *au Com. d'une sainte Femme Mart., p.* 69*.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 7. O-rante sancta Lu-ci-a, appa-ru-it e-i be-a-



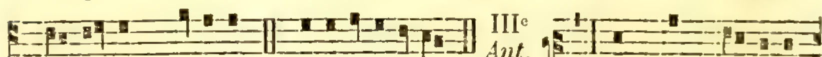
ta Agatha, et conso-la-batur ancillam Christi. *Di-xit Do-*



minus, 23. e u o u a e. *t.* 7. IIe *Ant.* LU-CI-A virgo, quid a me pe-



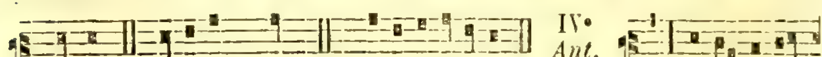
tis quod ipsa po - te-ris præsta-re continu-o ma-tri tu-æ?



Lauda-te, pu-eri, 25. e u o u a e. *t.* 8. IIIe *Ant.* PER te, Lu-ci-a



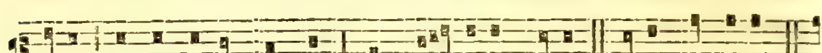
virgo, civi-tas Syracu-sana decora-bitur a Domino Jesu



Christo. *Lætatus sum,* 37. e u o u a e. *t.* 8. IVe *Ant.* BENE-DICO



te, Pa-ter Domini me-i Jesu Christi, qui-a per Fi-li-um



tu-um ignis extinctus est a la - tere me-o. *Nisi Dominus,* 38.



e u o u a e. *t.* 8. Ve *Ant.* SOROR me-a Lu-ci-a, virgo De-o de -



vo-ta, quid a me pe - tis quod ipsa poteris præsta-re



continu-o ma-tri tu-æ. *Lauda, Jerusalem,* 40. e u o u a e.

Capit., Hymne et ℣. au Com. des Vierges, p. 56*.

A Magnif. Ant. t. 7.



TANTO pondere e-am fixit Spi-ri-tus sanctus, ut virgo



Chri-sti immobi-lis permaneret. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

---

15 DÉC. L'OCT. DE L'IM. CONCEPTION DE LA Ste V. DOUBLE.

Comme le jour de la Fête, p. 475.

16 DÉCEMBRE. S. EUSÈBE, ÉVÊQUE ET MARTYR. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*.—*Messe* Sacerdótes, 2*d'un Mart. Pont., p.* 16*.

21 DÉCEMBRE. S. THOMAS, APÔTRE. DOUBLE DE 2e CLASSE.

Au Com. des Apôtres, p. 1*, *excepté ce qui suit :*

A Magnificat, *aux premières et aux secondes Vêpres.*

Ant. t. 8. QUI-A vidisti me, Thoma, credidi-sti : be-a-ti qui non viderunt, et crediderunt, allelu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït Mihi autem, *au Com. des Apôtres, p.* 2*.

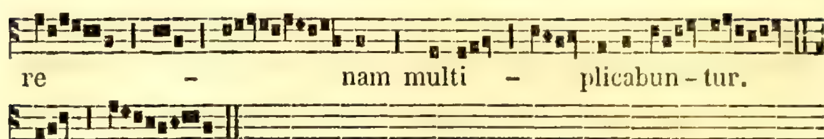
Collecte. DA nobis, quæsumus, Dómine, beáti Apóstoli tui Thomæ solemnitátibus gloriári : ut ejus semper et patrocíniis sublevémur, et fidem cóngrua devotióne sectémur. Per Dóminum.

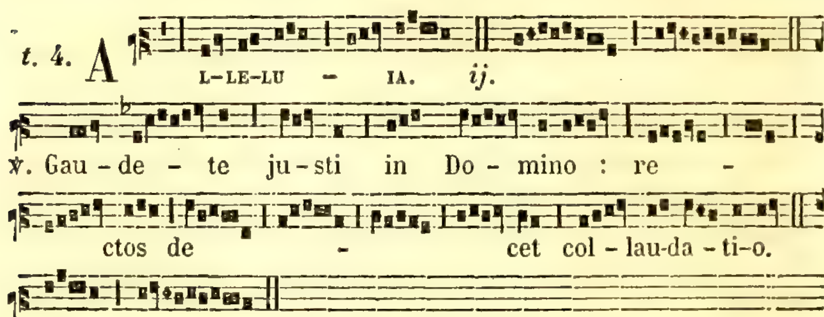
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 2.

FRATRES, Jam non estis hóspites et ádvenæ : sed estis cives sanctórum, et doméstici Dei : superædificáti super fundaméntum Apostolórum et prophetárum, ipso summo anguläri lápide Christo Jesu : in quo omnis ædificátio constrúcta crescit in templum sanctum in Dómino, in quo et vos coædificámini in habitáculum Dei in Spíritu.

Grad. t. x. (2) NI-MIS honora - ti sunt ami - ci tu- i, De - us : nimis conforta - tus est princi-pa - tus e-o - rum.

℣. Dinumerabo e - - os : et su - per a-





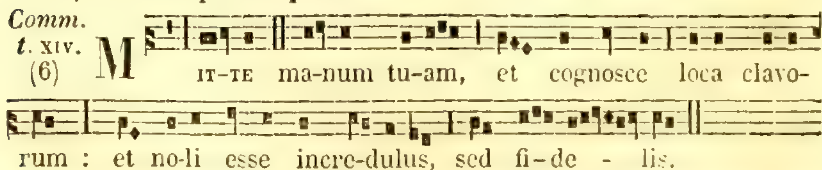
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 20.

In illo témpore : Thomas, unus ex duódecim, qui dícitur Dídymus, non erat cum eis, quando venit Jesus. Dixérunt ergo ei álii discípuli : Vídimus Dóminum. Ille autem dixit eis : Nisi vídero in mánibus ejus fixúram clavórum, et mittam dígitum meum in locum clavórum, et mittam manum meam in latus ejus, non credam. Et post dies octo, íterum erant discípuli ejus intus, et Thomas cum eis. Venit Jesus jánuis clausis, et stetit in médio, et dixit : Pax vobis. Deínde dicit Thomæ : Infer dígitum tuum huc, et vide manus meas, et affer manum tuam, et mitte in latus meum : et noli esse incrédulus, sed fidélis. Respóndit Thomas, et dixit ei : Dóminus meus, et Deus meus. Dixit ei Jesus : Quia vidísti me, Thoma, credidísti : beáti qui non vidérunt, et credidérunt.

Offert. In omnem terram, *au Com. des Apôtres, p.* 5*.

Secrète. Débitum tibi, Dómine, nostræ réddimus servitútis, supplíciter exorántes : ut, suffrágiis beáti Thomæ Apóstoli, in nobis tua múnera tueáris, cujus honoránda confessióne laudis tibi hóstias immolámus. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, p. 8.



Postcomm. Adésto, miséricors Deus : et, intercedénte pro nobis beáto Thoma Apóstolo, tua circa nos propitiátus dona custódi. Per Dóminum.

FÊTES DU MOIS DE JANVIER.

LE PREMIER JOUR LIBRE APRÈS LE 4 JANVIER.

S. TITE, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36* *(m. t. v.).—Messe* Státuit, 1re *d'un Conf. Pont., p.* 37*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Titum, Confessórem tuum atque Pontíficem, apostólicis virtútibus decorásti : ejus méritis et intercessióne concéde; ut juste et pie vivéntes in hoc sæculo, ad cœléstem pátriam perveníre mereámur. Per Dóminum.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 10.

In illo témpore : Designávit Dóminus et álios septuagínta duos, et misit illos binos ante fáciem suam in omnem civitátem, et locum, quo erat ipse ventúrus. Et dicébat illis : Messis quidem multa, operárii autem pauci. Rogáte ergo Dóminum messis, ut mittat operários in messem suam. Ite : ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos. Nolíte portáre sácculum, neque peram, neque calceaménta, et néminem per viam salutavéritis. In quamcúmque domum intravéritis, primum dícite : Pax huic dómui : et si ibi fúerit fílius pacis, requiéscet super illum pax vestra : sin autem, ad vos revertétur. In eádem autem domo manéte, edéntes et bibéntes quæ apud illos sunt : dignus est enim operárius mercéde sua. Nolíte transíre de domo in domum. Et in quamcúmque civitátem intravéritis, et suscéperint vos, manducáte quæ apponúntur vobis : et curáte infírmos qui in illa sunt, et dícite illis : Appropinquávit in vos regnum Dei.

---

11 JANVIER. MÉMOIRE DE S. HYGIN, PAPE ET MART.

Ant. Iste sanctus, ℣. Glória, *Or.* Infirmitátem, *au Com. d'un Mart., p.* 13* *et* 14*.

---

14 JANVIER. S. HILAIRE, ÉVÊQUE, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44*. — *Messe* In médio, *p.* 45*. *Mémoire de S. Félix, par les Oraisons suivantes :*

Collecte. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut ad meliórem vitam Sanctórum tuórum exémpla nos próvocent; quátenus quorum solémnia ágimus, étiam actus imitémur. Per Dóminum.

Secrète. Hóstias tibi, Dómine, beáti Felícis Mártyris tui dicátas méritis, benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tríbue proveníre subsídium. Per Dóminum.

Postcomm. Quǽsumus, Dómine, salutáribus repléti mystériis : ut beáti Felícis Mártyris tui, cujus solémnia celebrámus, oratiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

---

15 janvier. S. PAUL, PREMIER ERMITE. double.

Au Comm. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. v.).*
Pour la Mémoire de S. Hilaire, Ant. O Doctor, *p. 44*.*

℣. Elégit eum Dóminus sacerdótem sibi. ℟. Ad sacrificándum ei hóstiam laudis.

Ensuite Mém. de S. Maur, abbé, Ant. Euge, ℣. Justum, *au Com. d'un Conf. non Pont., p. 48*. Or.* Intercéssio, *ci-dessous indiquée.*

A LA MESSE.

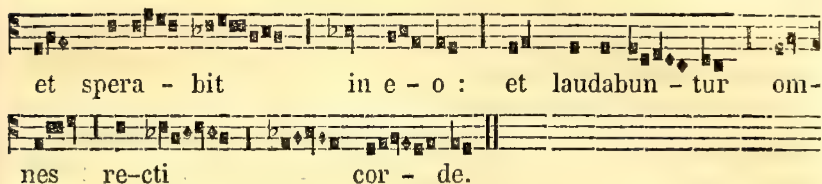
Introït Justus, *2e Messe d'un Conf. non Pont., p. 50*. Collecte, Secrète et Postcomm. de la 1re Messe d'un Conf. non Pont., p. 48*. Mémoire de S. Maur, par les Or. de la Messe des Abbés, p. 52*.*

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Philippénses. *C.* 3.

Fratres, Quæ mihi fuérunt lucra, hæc arbitrátus sum propter Christum detriménta. Verúmtamen exístimo ómnia detriméntum esse propter eminéntem sciéntiam Jesu Christi Dómini mei : propter quem ómnia detriméntum feci, et árbitror ut stércora, ut Christum lucrifáciam, et invéniar in illo, non habens meam justítiam, quæ ex lege est, sed illam, quæ ex fide est Christi Jesu : quæ ex Deo est justítia in fide, ad cognoscéndum illum, et virtútem resurrectiónis ejus, et societátem passiónum illíus configurátus morti ejus : si quo modo occúrram ad resurrectiónem, quæ est ex mórtuis : non quod jam perféctus sim : sequor autem, si quo modo comprehéndam, in quo et comprehénsus sum a Christo Jesu.

Grad. Justus, *au Comm. d'un Conf. non Pont., 1re Messe, p. 49*.* Allelúia, *ij,* ℣. Justus germinábit, *au Comm. d'un Docteur, p. 46*.— Après la Septuagésime, le Grad. est suivi du Trait* Beátus vir, *au Comm. d'un Mart. Pontife, 2e Messe, p. 17*. — Évang.* Respóndens Jesus, *au 25 février, p. 521. Offert.* In virtúte, *2e Messe d'un Conf. non Pont., p. 51*.*

Comm. t. 5. (mixt.) Lætabitur ju-stus in Do - mino,



---

16 JANVIER. S. MARCEL, PAPE ET MARTYR. SEMIDOUBLE.

Au Comm. d'un Mart., p. 13*.— *Messe* Státuit, 1re *d'un Mart. Pontife, p.* 14*, *excepté :*

Collecte. PRECES pópuli tui, quæsumus, Dómine, cleménter exáudi : ut beáti Marcélli Mártyris tui atque Pontíficis méritis adjuvémur, cujus passióne lætámur. Per Dóminum.

Épître Benedictus Deus, *et Évang.* Si quis vult, *à la* 2e *Messe d'un Mart. Pont., p.* 17* *et* 18*.

Secrète. SÚSCIPE, quæsumus, Dómine, múnera dignánter obláta : et beáti Marcélli Mártyris tui atque Pontíficis suffragántibus méritis, ad nostræ salútis auxílium provénire concéde. Per Dóminum.

Comm. Dómine, quinque, *au* 23 *juillet, p.* 617. *Postcomm.* Satiásti, *à la* 1re *Messe d'une Vierge Mart., p.* 66*.

---

17 JANVIER. S. ANTOINE, ABBÉ. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*.— *Messe* Os justi, *au Com des Abbés, p.* 52, *excepté : Évang.* Sint lumbi, *de la* 1re *Messe d'un Conf. non Pont., p.* 49*.

---

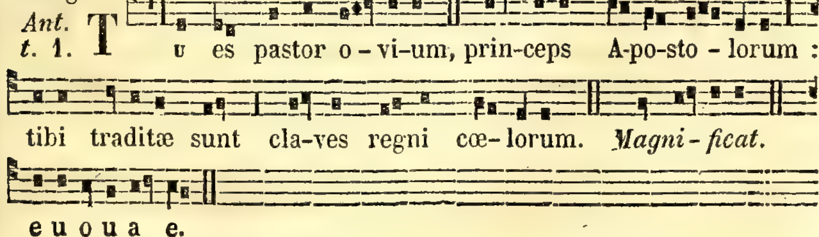
18 JANV. LA CHAIRE DE S. PIERRE, A ROME. DOUBLE MAJEUR.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*, *excepté :*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Hymne Quodcúmque, *des IIes Vêpres.*

℣. Tu es Petrus. ℟. Et super hanc petram ædificábo Ecclésiam meam.



Mém. de S. Paul, Apôtre, Ant. Sancte Paule, ℣. Tu es, *aux IIes Vêpres.— On fait cette Mémoire avant toutes les autres, même celle d'une Fête Double ou du Dimanche.*

Mém. de S. Antoine, au 17 janvier, puis de sainte Prisque, Vierge et Mart., Ant. Veni, sponsa, ℣. Spécie, *au Com. des Vierges, p. 56*.*

A LA MESSE.

Introït Státuit, *au Com. d'un Conf. Pont., 1re Messe, p. 37*.*

Collecte. Deus, qui beáto Petro Apóstolo tuo, collátis clávibus regni cœléstis, ligándi atque solvéndi Pontifícium tradidísti : concéde; ut intercessiónis ejus auxílio, a peccatórum nostrórum néxibus liberémur. Qui vivis.

Mémoire de S. Paul.

Collecte. Deus, qui multitúdinem Géntium beáti Pauli Apóstoli prædicatióne docuísti : da nobis, quæsumus; ut cujus commemoratiónem cólimus, ejus apud te patrocínia sentiámus.

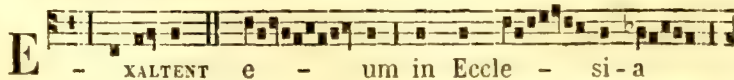
Mémoire de Sainte Prisque.

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui beátæ Priscæ Vírginis et Mártyris tuæ natalítia cólimus; et ánnua solemnitáte lætémur, et tantæ fídei proficiámus exémplo. Per Dóminum.

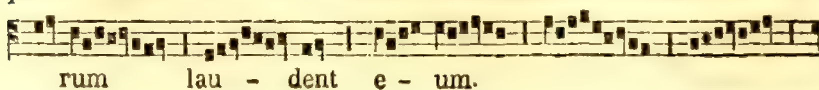
Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. I, *C.* 1.

Petrus Apóstolus Jesu Christi, eléctis ádvenis dispersiónis Ponti, Galátiæ, Cappadóciæ, Asiæ, et Bithyniæ, secúndum præsciéntiam Dei Patris, in sanctificatiónem Spíritus, in obediéntiam, et aspersiónem Sánguinis Jesu Christi : grátia vobis, et pax multiplicétur. Benedíctus Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui secúndum misericórdiam suam magnam regenerávit nos in spem vivam, per resurrectiónem Jesu Christi ex mórtuis, in hæreditátem incorruptíbilem, et incontaminátam, et immarcescíbilem, conservátam in cœlis in vobis, qui in virtúte Dei custodímini per fidem in salútem, parátam reveláriin témpore novíssimo. In quo exultábitis, módicum nunc si opórtet contristári in váriis tentatiónibus : ut probátio vestræ fídei multo pretiósior auro (quod per ignem probátur) inveniátur in laudem et glóriam, et honórem, in revelatióne Jesu Christi Dómini nostri.

Grad. t. x. (2)







℣. Confi-te-antur Do - mino mi - sericordi-æ e - r * - jus : et mirabi-li-a e - jus fi - li-is ho-minum.

t. 2. Alleluia. *ij.* ℣. Tu es Pe - trus, et su-per hanc pe - - tram ædi-fi-ca - bo Eccle-si-am me - am.

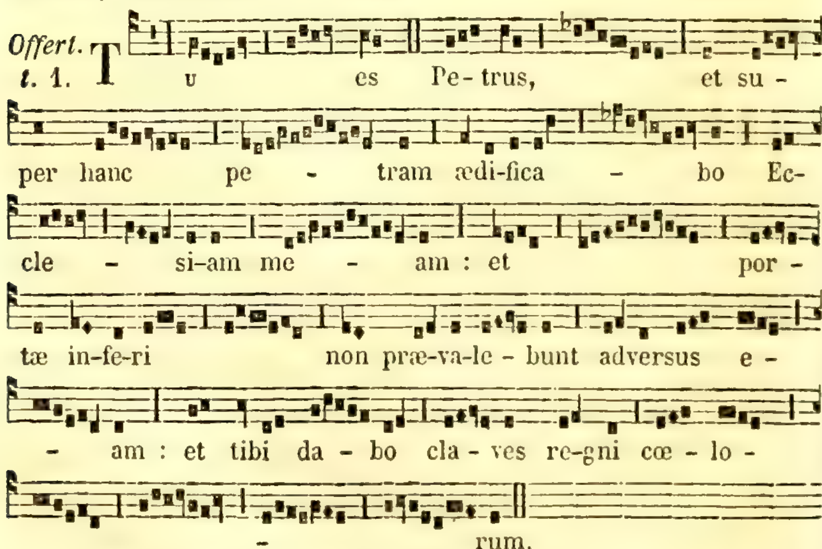
Après la Septuagésime, on dit le Trait suivant :

Trait. t. 2. Tu es r * Pe - trus, et su-per hanc pe-tram ædi-fica - bo Eccle- si-am me - am. ℣. Et por - tæ inferi non præva-lebunt adversus e-am : et ti - bi da - bo cla-ves regni cœ - lo - rum. ℣. Quodcum - - que liga-veris super ter-ram, e-rit liga - tum et in cœ - lis. ℣. Et quod-



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 16.

In illo témpore : Venit Jesus in partes Cæsaréæ Philippi : et interrogábat discípulos suos, dicens : Quem dicunt hómines esse Fílium hóminis? At illi dixérunt : Alii Joánnem Baptístam, álii autem Elíam, álii vero Jeremíam, aut unum ex Prophétis. Dicit illis Jesus : Vos autem quem me esse dícitis? Respóndens Simon Petrus, dixit : Tu es Christus Fílius Dei vivi. Respóndens autem Jesus, dixit ei : Beátus es Simon Bar-Jona : quia caro et sanguis non revelávit tibi, sed Pater meus, qui in cœlis est. Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, et super hanc petram ædificábo Ecclésiam meam, et portæ ínferi non prævalébunt advérsus eam. Et tibi dabo claves regni cœlórum. Et quodcúmque ligáveris super terram, erit ligátum et in cœlis : et quodcúmque sólveris super terram, erit solútum et in cœlis.



Secrète. Ecclésiæ tuæ, quæsumus Dómine, preces et hóstias beáti Petri Apóstoli commendet orátio : ut quod pro illíus glória celebrámus, nobis prosit ad véniam. Per Dóminum.

Mémoire de S. Paul, Secrète Apóstoli tui, *comme au* 25 *janv., p.* 501.

Mémoire de Sainte Prisque.

Secrète. HÆC hóstia, quæsumus, Dómine, quam sanctórum tuórum natalítia recenséntes offérimus, et víncula nostræ pravitátis absólvat, et tuæ nobis misericórdiæ dona concíliet. Per Dóminum.

Comm. t. 6. Tu es Pe - trus, et su-per hanc pe-tram æ - di - fica-bo Eccle - si-am me - am.

Postcomm. LÆTÍFICET nos, Dómine, munus oblátum : ut sicut in Apóstolo tuo Petro te mirábilem prædicámus; sic per illum tuæ sumámus indulgéntiæ largitátem. Per Dóminum.

Mémoire de S. Paul, Postcomm. Sanctificáti, *p.* 501.

Mémoire de sainte Prisque.

Postcomm. QUÆSUMUS, Dómine, salutáribus repléti mystériis : ut cujus solémnia celebrámus, ejus oratiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Antiennes et Psaumes du Com. d'un Conf. Pont., p. 42.*

Hymne. t. 4. QUODCUMQUE in orbe nexibus re-vinxe-ris, Erit revinctum, Petre, in arce siderum : Et quod resolvit hic potestas tradita, Erit solu-tum cœ-li in alto vertice : In fine mundi judica-bis sæ-culum. 2 PATRI peren-ne sit per ævum glori-a; Tibique lau-des conci-namus inclytas, Æterne Nate, sit, superne Spi-ritus, Honor tibi de-cusque; sancta jugi-ter Laudetur omne Trini-tas per sæ-culum. A - men.

℣. Elégit te Dóminus Sacerdótem sibi. ℟. Ad sacrificándum ei hóstiam laudis.

Ant. Dum esset Summus, *pour les Souverains Pontifes, p. 44*.*

Mémoire de S. Paul.

Ant. Sancte Paule, ℣. Tu es vas, *au jour de la Conversion de S. Paul, p.* 502. *Or. comme à la Messe ci-dessus.*

Mém. de S. Canut, Roi, Mart., Ant. Iste Sanctus, ℣. Glória, *au Com. d'un Mart., p.* 13*, *avec l'Or.* Deus qui, *ci-dessous; puis de S. Marius et de ses Comp., Mart., Ant.* Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p.* 25*, *avec l'Or. indiquée ci-dessous.*

---

19 JANVIER. S. CANUT, MARTYR. SEMIDOUBLE *ad libitum.*

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* In virtúte, 1re *d'un Mart. non Pont., p.* 18*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui ad illustrándam Ecclésiam tuam, beátum Canútum Regem, martyrii palma et gloriósis miráculis decoráre dignátus es : concéde propítius ; ut sicut ipsæ Domínicæ Passiónis imitátor fuit, ita nos per ejus vestígia gradiéntes ad gáudia sempitérna pervenire mereámur. Per eúmdem.

Mémoire de S. Marius et de ses Compagnons.

Collecte. Exáudi, Dómine, pópulum tuum cum Sanctórum tuórum patrocínio supplicántem : ut et temporális vitæ nos tríbuas pace gaudére, et ætérnæ reperíre subsídium. Per Dóminum.

Secrète. Preces, Dómine, tuórum réspice oblationésque fidélium : ut et tibi grata sint pro tuórum festivitáte Sanctórum, et nobis cónferant tuæ propitiatiónis auxílium. Per Dóminum.

Postcomm. Sanctórum tuórum, Dómine, intercessióne placátus, præsta, quæsumus; ut quæ temporáli celebrámus actióne, perpétua salvatióne capiámus. Per Dóminum.

Évang. Si quis vult, *au Com. d'un Mart. Pont.,* 2e *Messe, p.* 18*.

---

20 JANVIER. S. FABIEN ET S. SÉBASTIEN, MART. DOUBLE.

Au Com. de plusieurs Mart., p. 25*.—*Messe* Intret, 1re *de plus. Mart., p.* 26*, *excepté :*

Collecte. Infirmitátem nostram réspice, omnípotens Deus : et quia pondus própriæ actiónis gravat, beatórum Mártyrum tuórum Fabiáni et Sebastiáni intercéssio gloriósa nos prótegat. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 11.

Fratres, Sancti per fidem vicérunt regna, operáti sunt justítiam, adépti sunt repromissiónes, obturavérunt ora leónum, extinxérunt ímpetum ignis, effugérunt áciem gládii, convaluérunt de infirmitáte, fortes facti sunt in bello, castra vertérunt exteró-

rum : accepérunt mulíeres de resurrectióne mórtuos suos : álii autem disténti sunt, non suscipiéntes redemptiónem, ut meliórem invenírent resurrectiónem : álii vero ludíbria et vérbera expérti : insuper et víncula et cárceres : lapidáti sunt, secti sunt, tentáti sunt, in occisióne gládii mórtui sunt : circuiérunt in melótis, in péllibus caprínis, egéntes, angustiáti, afflícti : quibus dignus non erat mundus : in solitudínibus errántes, in móntibus, et spelúncis, et in cavérnis terræ. Et hi omnes testimónio fídei probáti invénti sunt in Christo Jesu Dómino nostro.

t. 2. ALLELUIA. *ij.*

℣. Sancti tui, Domine, benedicent te : gloriam regni tui dicent.

Évangile Descéndens, 2e *Messe de plus. Mart., p.* 31*.

Offert. *t.* 1. LÆTAMINI in Domino, et exultate, justi : et gloriamini, omnes recti corde.

Secrète. HOSTIAS tibi, Dómine, beatórum Mártyrum tuórum Fabiáni et Sebastiáni dicátas méritis benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tríbue provenire subsídium. Per Dóminum.

Comm. *t.* 2. MULTITUDO languentium, et qui vexabantur a spiritibus immundis, veniebant ad eum, quia virtus de illo exibat, et sanabat omnes.

Postcomm. Refécti participatióne múneris sacri, quæsumus, Dómine, Deus noster : ut, cujus exéquimur cultum, intercedéntibus Sanctis Martyribus tuis Fabiáno et Sebastiáno, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

---

21 JANVIER Ste AGNÈS, VIERGE ET MARTYRE. DOUBLE.

¶ *Lorsque cette Fête est transférée et qu'on doit dire les Ires Vêpres entières, on prend les Antiennes des IIes Vêpres. Les Psaumes sont ceux du Dim., p. 23, excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p. 37. Capit. et Hymne, comme aux IIes Vêpres.*

℣. Spécie tua et pulchritúdine tua. ℟. Inténde, próspere procéde et regna.

A Magnif. *Ant. t.* 8. B E-ATA Agnes in me-di-o flamma-rum expansis ma-nibus o-rabat : Te deprecor, omnipotens, adorande, colende, Pa-ter me-tu-en - de, qui-a per sanctum Fi-li-um tu-um e-va-si mi-nas sa-cri-legi tyranni, et carnis spurci-ti-as immacula-to cal-le transivi : et ec-ce ve - ni-o ad te, quem ama-vi, quem quæsivi, quem semper optavi. *Magni-ficat.* e u o u a e.

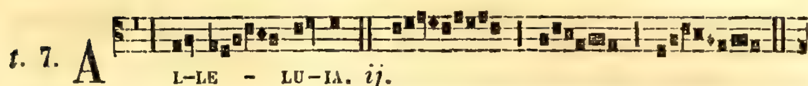
A LA MESSE.

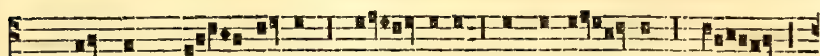
Introït Me expectavérunt, 2e *Messe d'une Vierge Martyre, p.* 61*.

Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui infírma mundi éligis, ut fórtia quæque confúndas : concéde propítius; ut qui beátæ Agnétis Vírginis et Mártyris tuæ solémnia cólimus, ejus apud te patrocínia sentiámus. Per Dóminum.

Épître Confitébor tibi, 1re *Messe d'une Vierge Mart., p.* 58*. *Grad.* Diffúsa est, *au Com. d'une sainte Femme non Mart., p.* 71*.

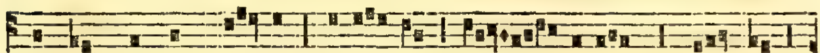
t. 7. A













Après la Septuag. le Grad. est suivi du Trait Veni, sponsa, *p.* 59*. *Évangile* Simile erit, *à la* 1re *Messe d'une Vierge Mart.*, *p.* 60*. *Offert.* Afferéntur, *ibid.*, *p.* 60*.

Secrète. Hostias, Dómine, quas tibi offérimus, propítius súscipe : et intercedénte beáta Agnéte Vírgine et Mártyre tua, víncula peccatórum nostrórum absólve. Per Dóminum.

Comm. Quinque prudéntes, *au Com. d'une Vierge non Mart.*, 1re *Messe*, *p.* 66*.

Postcomm. Refécti cibo, potúque cœlésti, Deus noster, te súpplices exorámus : ut, in cujus hæc commemoratióne percépimus, ejus muniámur et précibus. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. *t.* 7. I



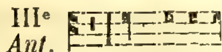


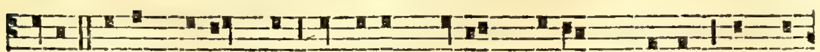
IIe Ant. *t.* 7.

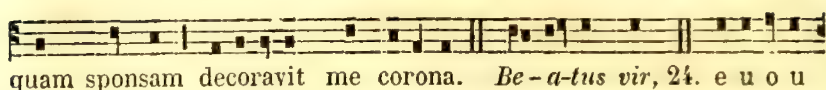


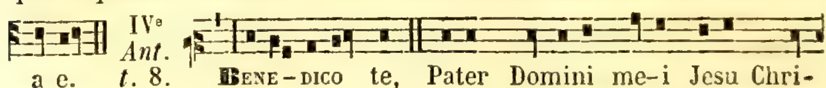


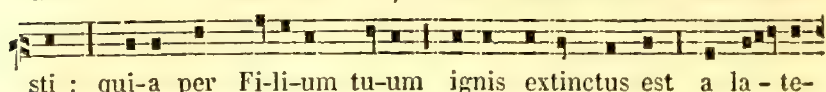
IIIe Ant. *t.* 7.

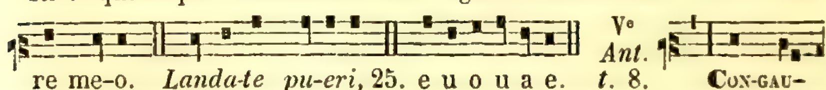


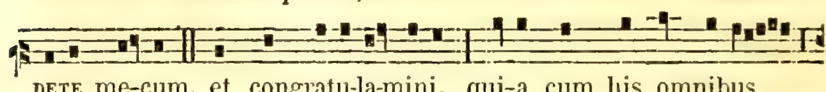


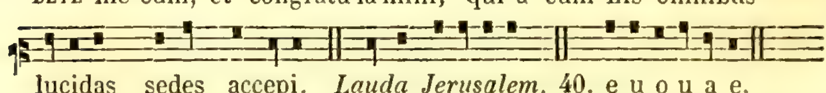

quam sponsam decoravit me corona. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u


a e. IVe *Ant.* *t.* 8. BENE-DICO te, Pater Domini me-i Jesu Chri-


sti : qui-a per Fi-li-um tu-um ignis extinctus est a la-te-

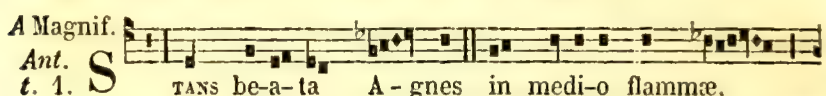

re me-o. *Lauda-te pu-eri,* 25. e u o u a e. Ve *Ant.* *t.* 8. CON-GAU-

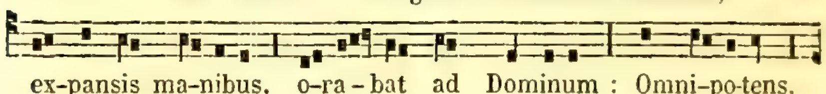

DETE me-cum, et congratu-la-mini, qui-a cum his omnibus

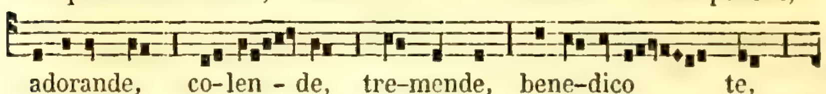

lucidas sedes accepi. *Lauda Jerusalem,* 40. e u o u a e.

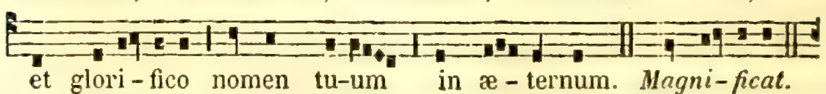
Capit. Confitébor, *au Com. d'une sainte Femme Mart., p.* 73*. *Hymne* Jesu, coróna, *et* ℣. Diffúsa, *au Com. des Vierges, p.* 56*.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1.


STANS be-a-ta A-gnes in medi-o flammæ,


ex-pansis ma-nibus, o-ra-bat ad Dominum : Omni-po-tens,


adorande, co-len-de, tre-mende, bene-dico te,


et glori-fico nomen tu-um in æ-ternum. *Magni-ficat.*


e u o u a e.

---

22 JANV. SS. VINCENT ET ANASTASE, MART. SEMIDOUBLE.

Au Com. de plusieurs Mart., p. 25*.—*Messe* Intret, 1re *de plusieurs Mart., p.* 26*, *excepté :*

Collecte. ADÉSTO, Dómine, supplicatiónibus nostris : ut qui ex iniquitáte nostra reos nos esse cognóscimus ; beatórum Mártyrum tuórum Vincéntii et Anastásii intercessióne liberémur. Per Dóminum.

Secrète Múnera, 2e *Messe de plusieurs Martyrs, p.* 31*.

Postcomm. QUÆSUMUS, omnipotens Deus, ut qui cœléstia aliménta percépimus, intercedéntibus beátis Martyribus tuis Vincéntio et Anastásio, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum.

---

23 JANV. S. RAYMOND DE PENNAFORT, CONF. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. v.). — Messe* Os justi, *p. 48*.*

Collecte. DEUS, qui beátum Raymúndum pœniténtiæ sacraménti insígnem minístrum elegísti, et per maris undas mirabíliter traduxísti : concéde ; ut ejus intercessióne dignos pœniténtiæ fructus fácere, et ad ætérnæ salútis portum pervenire valeámus. Per Dóminum.

Mémoire de sainte Émérentienne, Vierge et Mart., Collecte Indulgéntiam, *au Com. d'une Vierge Mart., 2e Messe, p. 61*.*

---

24 JANVIER. S. TIMOTHÉE, ÉVÊQUE ET MARTYR. DOUBLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13. — Messe* Státuit, *p. 14*, avec l'Épître suivante :*

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Timótheum. 1. *C.* 6.

CHARÍSSIME, Sectáre justítiam, pietátem, fidem, charitátem, patiéntiam, mansuetúdinem. Certa bonum certámen fídei, apprehénde vitam ætérnam, in qua vocátus es, et conféssus bonam confessiónem coram multis téstibus. Præcípio tibi coram Deo, qui vivíficat ómnia, et Christo Jesu, qui testimónium réddidit sub Póntio Piláto, bonam confessiónem, ut serves mandátum sine mácula, irreprehensíbile, usque in advéntum Dómini nostri Jesu Christi, quem suis tempóribus osténdet beátus, et solus potens, Rex regum, et Dóminus dominántium : qui solus habet immortalitátem, et lucem inhábitat inaccessíbilem : quem nullus hóminum vidit, sed nec vidére potest : cui honor et impérium sempitérnum. Amen.

---

25 JANV. LA CONVERSION DE S. PAUL, APÔTRE. DOUBLE MAJ.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p. 37. Ant., Cap., Hymne, ℣., aux IIes Vêpres.*

A Magnif. *Ant. t.* 7.



nim orat : qui-a vas e-lecti-o-nis est mihi, ut portet no-

men me-um coram Gen-tibus, et re-gibus, et fi-li-is I-sra-el.

Ma-gni-ficat. e u o u a e.

Mémoire de S. Pierre. Ant. Tu es Pastor, ℣. Tu es Petrus, *comme au* 18 *janvier, p.* 487.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 1. S ci-o cu-i cre-didi, et cer-tus sum

qui-a po-tens est depo-si-tum me-um serva - re in

il-lum di - em ju-stus ju-dex. *Ps.* Domine, probasti me,

et cogno-visti me : * Tu cognovisti sessi-onem me-am, et

resurrecti - onem me-am. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui univérsum mundum beáti Pauli Apóstoli prædicatióne docuísti : da nobis, quæsumus; ut qui ejus hódie Conversiónem cólimus, per ejus ad te exémpla gradiámur. Per Dóminum.

Mémoire de S. Pierre, Deus qui beáto, *au* 18 *janvier, p.* 488.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 9.

In diébus illis : Saulus adhuc spirans minárum, et cædis in discípulos Dómini, accéssit ad príncipem sacerdótum, et pétiit ab eo epístolas in Damáscum ad synagógas : ut si quos invenísset hujus viæ viros, ac mulíeres, vinctos perdúceret in Jerúsalem. Et cum iter fáceret, cóntigit ut appropinquáret Damásco : et súbito circumfúlsit eum lux de cœlo. Et cadens in terram, audívit vocem dicéntem sibi : Saule, Saule, quid me perséqueris? Qui dixit : Quis es, Dómine? Et ille : Ego sum Jesus, quem tu perséqueris. Durum est tibi contra stímulum calcitráre. Et tremens, ac stupens, dixit : Dómine, quid me vis fácere? Et Dóminus ad eum : Surge, et ingrédere civitátem, et ibi dicétur tibi

quid te opórteat fácere. Viri autem illi, qui comitabántur cum eo, stabant stupefácti, audiéntes quidem vocem, néminem autem vidéntes. Surréxit autem Saulus de terra, apertísque óculis nihil vidébat. Ad manus autem illum trahéntes, introduxérunt Damáscum. Et erat ibi tribus diébus non videns, et non manducávit, neque bibit. Erat autem quidam discípulus Damásci, nómine Ananías : et dixit ad illum in visu Dóminus : Ananía. At ille ait : Ecce ego, Dómine. Et Dóminus ad eum : Surge, et vade in vicum, qui vocátur Rectus, et quære in domo Judæ Saulum nómine Tarsénsem : ecce enim orat. (Et vidit virum, Ananíam nómine, introeúntem, et imponéntem sibi manus, ut visum recípiat.) Respóndit autem Ananías : Dómine, audívi a multis de viro hoc, quanta mala fécerit sanctis tuis in Jerúsalem : et hic habet potestátem a princípibus sacerdótum alligándi omnes, qui ínvocant nomen tuum. Dixit autem ad eum Dóminus : Vade, quóniam vas electiónis est mihi iste, ut portet nomen meum coram Géntibus, et régibus, et fíliis Israel. Ego enim osténdam illi quanta opórteat eum pro nómine meo pati. Et ábiit Ananías, et introívit in domum : et impónens ei manus, dixit : Saule frater, Dóminus misit me Jesus, qui appáruit tibi in via qua veniébas, ut vídeas, et impleáris Spíritu sancto. Et conféstim cecidérunt ab óculis ejus tanquam squamæ, et visum recépit : et surgens baptizátus est. Et cum accepísset cibum, confortátus est. Fuit autem cum discípulis, qui erant Damásci, per dies áliquot. Et contínuo in synagógis prædicábat Jesum : Quóniam hic est Fílius Dei. Stupébant autem omnes, qui audiébant, et dicébant : Nonne hic est, qui expugnábat in Jerúsalem eos, qui invocábant nomen istud : et huc ad hoc venit, ut vinctos illos dúceret ad príncipes sacerdótum? Saulus autem multo magis convalescébat, et confundébat Judæos, qui habitábant Damásci, affírmans quóniam hic est Christus.

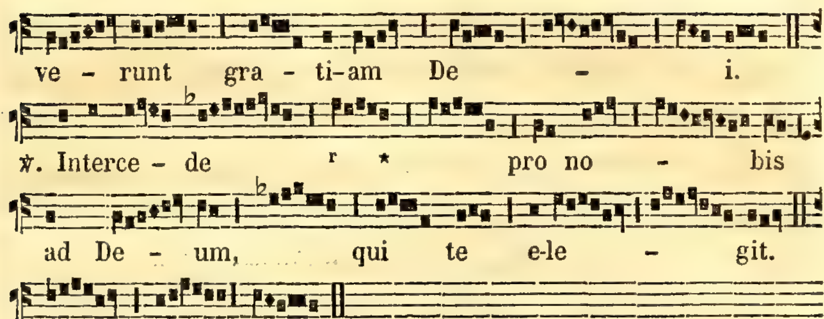
Grad. t. 5. (mixt.) Qui ope-ra-tus est Pe-tro in A-posto-la-tum, o-peratus est et mi-hi in-ter Gen-tes : et cognove-runt gra - ti-am De - i, quæ da-ta est mi - hi.

℣. Gra-ti-a De - i in me va-cu-a non fu - it : sed gra - ti-a e - jus semper in me manet.

t. 1. A L-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Ma - gnus sanctus Pau - lus, vas e-le - cti-o - nis, vere di - gne est glori - fican - dus, qui et me-ru-it thro - num du-o-de-cimum pos-si - de - re.

Après la Septuagésime, on dit le Trait suivant :

Trait. t. 2. Tu es vas e-le-cti-o - nis, sancte Pau-le Apo - sto-le : vere di - gne es glori-fi-can - dus. ℣. Præ-di-ca - tor ve-ri-ta - tis, et Do-ctor Gen - ti-um in fi-de et ve-ri-ta - te. ℣. Per te omnes Gen - tes cogno-



Évang. Dixit Petrus, *au Com. des Abbés, p.* 53*. *Offert.* Mihi autem, *au Com. des Apôtres, p.* 4*.

Secrète. Apóstoli tui Pauli précibus, Dómine, plebis tuæ dona sanctífica : ut, quæ tibi tuo grata sunt institúto, gratióra fiant patrocínio supplicántis. Per Dóminum.

Mém. de S. Pierre, Secrète Ecclésiæ, *comme au* 18 *Janv., p.* 490.
Préface des Apôtres, p. 8.—*Comm.* Amen dico vobis, *au Com. d'un Conf. non Pont., p.* 52*.

Postcomm. Sanctificáti, Dómine, salutári mystério, quæsumus : ut nobis ejus non desit orátio, cujus nos donásti patrocínio gubernári. Per Dóminum.

Mém. de S. Pierre, Postcomm. Lætificet, *comme au* 18 *Janv., p.* 491.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 8. E - go plantavi, Apol-lo rigavit, De-us autem * incrementum de-dit, al-lelu-ia. *Après la Septuag.* * incremen-tum dedit.

Dixit Dominus, 23. e u o u a e. IIe *Ant.* *t.* 8. Libenter glo-ri-a-bor in infirmi-tatibus me-is, ut inhabitet in me vir-tus Christi.

Laudate, pu-eri, 25. e u o u a e. IIIe *Ant.* *t.* 4. Gra-ti-a De - i in me vacu-a non fu-it : sed gra-ti-a e-jus semper in me manet. *Credidi*, 37. e u o u a e. IVe *Ant.* *t.* 8. Da - masci, præpo-situs

gentis Aretæ regis volu-it me comprehendere : a fratribus

per mu-rum demissus sum in sporta : et sic eva-si manus

e-jus in no-mine Domini. *In convertendo,* 38. e u o u a e.

Ve Ant. t. 8. Ter virgis cæ-sus sum, semel lapidatus sum, ter nau-

fragi-um pertu-li pro Chri-sti nomine. *Domine, probasti me,* 39.

e u o u a e.

Capitule. Saulus adhuc spirans minárum et cædis in discípulos Dómini, accéssit ad príncipem Sacerdótum, et pétiit ab eo epístolas in Damáscum ad Synagógas : ut, si quos invenísset hujus viæ viros ac mulíeres, vinctos perdúceret in Jerúsalem.

Hymne. t. 4. E - GREGI-E Doctor Paule, mores instru-e, Et no-

stra te - cum pectora in cœ-lum trahe : Ve-la-ta dum mo-

ri-di-em cernat fides, Et so-lis instar so-la regnet cha-ri-tas.

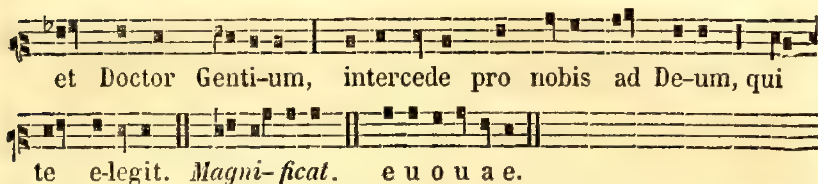
Sit Trini - ta-ti sempi - terna glori-a, Honor, po-te - stas, at-

que jubi-la-ti-o, In uni - tate quæ gubernat omni-a, Per

universa æterni-ta-tis sæ-cu-la. A - men.

℣. Tu es vas electiónis, sancte Paule Apóstole. ℟. Prædicátor veritátis in univérso mundo.

A Magnif. Ant. t. 8. Sancte Paule Apo - sto-le, præ-dicator ve-ri-ta-tis



Mém. de S. Pierre, Tu es Pastor, ℣. Tu es Petrus, *à la Chaire de S. Pierre, p.* 487. *Or.* Deus, qui beáto Petro, *p.* 488.

---

26 JANVIER. S. POLYCARPE, ÉVÊQUE ET MART. DOUBLE.

Au Com d'un Mart., p. 13* (*m. t. v.*).—***Messe*** Sacerdótes, 2° *d'un Mart. Pont., p.* 16*, *excepté :*

Léctio Epístolæ beáti Joánnis Apóstoli. I, *C.* 3.

CHARÍSSIMI, Omnis qui non est justus, non est ex Deo, et qui non díligit fratrem suum : quóniam hæc est annuntiátio, quam audístis ab inítio, ut diligátis altérutrum. Non sicut Cain, qui ex malígno erat, et occídit fratrem suum. Et propter quid occídit eum? Quóniam ópera ejus malígna erant : fratris autem ejus justa. Nolíte mirári, fratres, si odit vos mundus. Nos scimus, quóniam transláti sumus de morte ad vitam, quóniam dilígimus fratres. Qui non díligit, manet in morte : omnis qui odit fratrem suum, homicída est. Et scitis, quóniam omnis homicída non habet vitam ætérnam in semetípso manéntem. In hoc cognóvimus charitátem Dei, quóniam ille ánimam suam pro nobis pósuit : et nos debémus pro frátribus ánimas pónere.

Évang. Nihil est opértum, *de la* 2° *Messe d'un Mart. non Pont., p.* 22*. —*Postcomm.* Refécti, *de la* 1re *Messe d'un Mart. Pont., p.* 16*.

---

27 JANV. S. JEAN CHRYSOSTOME, ÉV., C. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44* (*m. t. v.*). — ***Messe*** In médio, *p.* 45*, *excepté :*

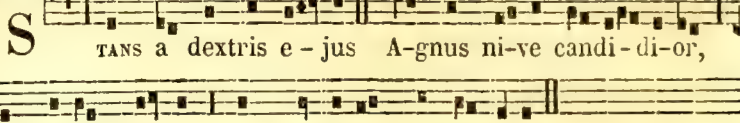
Collecte. ECCLÉSIAM tuam, quæsumus, Dómine, grátia cœléstis amplíficet : quam beáti Joánnis Chrysóstomi Confessóris tui atque Pontíficis illustráre voluísti gloriósis méritis, et doctrínis. Per Dóminum.

Grad. Ecce sacérdos, p. 37* *et* Allelùia, ℣. Beátus (*après la Septuagésime, Trait* Beátus, p. 17*)p. 49*.

---

28 JANVIER. Ste AGNÈS, VIERGE ET MART. (2e FÊTE) SIMPLE.

Aux IIes Vêpres de S. Jean Chrysostome, Mémoire de sainte Agnès, comme il suit :

℣ Magnif. Ant. t. 1.


℣. Spécie, *au Com. des Vierges, p.* 56*.

A LA MESSE.

Collecte. Deus, qui nos ánnua beátæ Agnétis Vírginis et Mártyris tuæ solemnitáte lætíficas : da, quæsumus ; ut quam venerámur offício, étiam piæ conversatiónis sequámur exémplo. Per Dóminum.

Secrète. Super has, quæsumus, Dómine, hóstias benedíctio copiósa descéndat : quæ et sanctificatiónem nobis cleménter operétur, et de Mártyrum nos solemnitáte lætíficet. Per Dóminum.

Postcomm. Súmpsimus, Dómine, celebritátis ánnuæ votíva sacraménta : præsta, quæsumus ; ut et temporális vitæ nobis remédia præbeant et ætérnæ. Per Dóminum.

---

29 janv. S. FRANÇOIS DE SALES, ÉV. CONF. ET DOCT.

DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44* (*m. t. v.*). — *Messe* In médio, *p.* 45*, *excepté :*

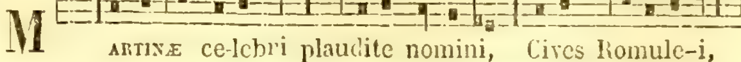
Collecte. Deus, qui ad animárum salútem beátum Francíscum Confessórem tuum atque Pontíficem ómnibus ómnia factum esse voluísti : concéde propítius ; ut charitátis tuæ dulcédine perfúsi, ejus dirigéntibus mónitis, ac suffragántibus méritis, ætérna gáudia consequámur. Per Dóminum.

---

30 janvier. Ste MARTINE, VIERGE ET MART. semidouble.

Au Commun des Vierges, p. 55*.

¶ *Si la Fête de sainte Martine se trouve transférée, et qu'elle ait les Ires Vêpres, au moins depuis le Capitule, on dit l'Hymne suivante :*

Hymne. t. x. (2)




Hæc dum conspícuis orta paréntibus,
Inter delícias, inter amábiles
Luxus illécebras, dítibus áffluit
Faustæ munéribus domus.

Vitæ despíciens cómmoda, dédicat
Se rerum Dómino, et munífica manu
Christi paupéribus distríbuens opes,
Quærit præmia Cœlitum.

A nobis ábigas lúbrica gáudia,
Tu, qui Martyribus dexter ades, Deus,
Une et Trine : tuis da fámulis jubar
Quo clemens ánimos beas. Amen.

Messe Loquébar, *1re d'une Vierge Mart., p.* 57*.

---

31 janvier. **S. PIERRE NOLASQUE, CONF.** double.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* (*m. t. v.*). — *Messe* Justus, *p.* 50*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui in tuæ charitátis exémplum, ad fidélium redemptiónem sanctum Petrum Ecclésiam tuam nova prole fœcundáre divínitus docuísti : ipsíus nobis intercessióne concéde, a peccáti servitúte solútis, in cœlésti pátria perpétua libertáte gaudére. Qui vivis.

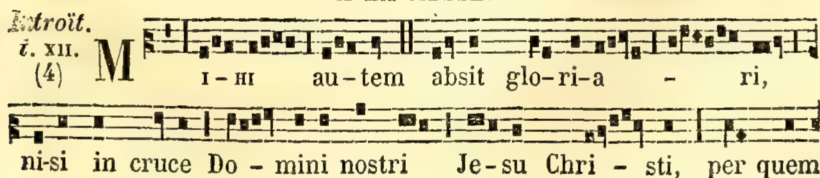
FÊTES DU MOIS DE FÉVRIER.

¶ *En Carême, on fait Mémoire de la Férie, à toutes les Fêtes.*

1er février. **S. IGNACE, ÉVÊQUE ET MART.** double.

Au Commun d'un Mart., p. 13*.

A LA MESSE.



mihi mundus cru-ci - fi - xus est, et e - go

mun - do. *Ps.* Memento Do-mine Da-vid; * et omnis man-

su-etu-dinis e-jus. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte Infirmitátem, *p.* 14*.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Romános. *C.* 8.

Fratres, Quis nos separábit a charitáte Christi ? Tribulátio, an angústia, an fames, an núditas, an perículum, an persecútio, an gládius ? (sicut scriptum est : Quia propter te mortificámur tota die : æstimáti sumus sicut oves occisiónis). Sed in his ómnibus superámus propter eum qui diléxit nos. Certus sum enim, quia neque mors, neque vita, neque Angeli, neque principátus, neque virtútes, neque instántia, neque futúra, neque fortitúdo, neque altitúdo, neque profúndum, neque creatúra ália póterit nos separáre a charitáte Dei, quæ est in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. Ecce sacérdos, *à la 1re Messe d'un Conf. Pont., p.* 37*.

t. 1. A - L - LE - LU - IA. *ij.*

℣. Chri - sto con - fi-xus sum Cru-ci : vi - vo e-go, jam non e - go, vi - vit ve-ro in me Chri - stus.

Après la Septuag., Trait Desidérium, *au Com. d'un Mart. Pont., 1re Messe, p.* 15*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 12.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Amen, amen dico vobis, nisi granum fruménti cadens in terram, mórtuum fúerit, ipsum solum manet. Si autem mórtuum fúerit, multum fructum affert. Qui amat ánimam suam, perdet eam : et qui odit ánimam suam in hoc mundo, in vitam ætérnam custódit eam. Si quis mihi minístrat, me sequátur : et ubi sum ego, illic et miníster meus erit. Si quis mihi ministráverit, honorificábit eum Pater meus.

Offert. Glória, *au Com. d'un Mart. non Pont., 1re Messe, p. 20*.*
Secrète Hóstias tibi, *et Poscomm.* Refécti, *à la 1re Messe d'un Mart. Pont., p. 16*.*

Comm. t. 5. F RUMEN-TUM Christi sum : den-tibus be-sti-a - rum mo - lar, ut pa-nis mun-dus in-ve-ni-ar.

---

2 FÉVRIER.

LA PURIFICATION DE LA TRÈS-SAINTE VIERGE ET LA PRÉSENTATION DE NOTRE-SEIGNEUR. DOUBLE DE 2e CLASSE.

AUX Ires VÊPRES.

Psaumes, Capit., Hymne, ℣. des IIes Vêpres. — Ant. du jour de la Circoncision, p. 113.

Après la Septuag., la 5e Ant. se termine ainsi : peccata mundi.

A Magnif. Ant. t. 1. S E - NEX pu-erum porta - bat, pu-er au-tem se-nem re-gebat : quem Virgo pepe-rit, et post par-tum virgo perman-sit : ipsum quem genu-it, ado-ravit. *Magni - ficat.* e u o u a e.

A LA BÉNÉDICTION DES CIERGES.

¶ *Si cette Fête arrive le Dim. de la Septuagésime, de la Sexagésime ou de la Quinquagésime, on fait la Bénédiction et la Distribution des Cierges, et la Procession; mais on chante la Messe du Dimanche : la Messe de la Fête est transférée au jour suivant :*

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, qui ómnia ex níhilo creásti, et jussu tuo per ópera apum, hunc liquórem ad perfectiónem cérei veníre fecísti : et qui hodiérna die petitiónem justi Simeónis implésti : te humíliter deprecámur, ut has Candélas ad usus hóminum, et sanitátem córporum et animárum, sive in terra, sive in aquis, per invocatiónem tui sanc-

tíssimi nóminis, et per intercessiónem beátæ Maríæ semper Vírginis, cujus hódie festa devóte celebrántur, et per preces ómnium Sanctórum tuórum, benedícere, et sanctificáre dignéris : et hujus plebis tuæ, quæ illas honorífice in mánibus desíderat portáre, teque cantándo laudáre, exáudias voces de cœlo sancto tuo, et de sede majestátis tuæ : et propítius sis ómnibus clamántibus ad te, quos redemísti pretióso sánguine Fílii tui. Qui tecum vivit et regnat.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, qui hodiérna die Unigénitum tuum, ulnis sancti Simeónis in templo sancto tuo suscipiéndum præsentásti : tuam súpplices deprecámur cleméntiam ; ut has Candélas, quas nos fámuli tui, in tui nóminis magnificéntiam suscipiéntes, gestáre cúpimus luce accénsas, benedícere et sanctificáre, atque lúmine supérnæ benedictiónis accéndere dignéris : quátenus eas tibi Dómino Deo nostro offeréndo digni, et sancto igne dulcíssimæ charitátis tuæ succénsi, in templo sancto glóriæ tuæ repræsentári mereámur. Per eúmdem. ℟. Amen.

Orémus. Dómine Jesu Christe, lux vera, qui illúminas omnem hóminem veniéntem in hunc mundum : effúnde benedictiónem tuam super hos Céreos, et sanctífica eos lúmine grátiæ tuæ, et concéde propítius ; ut sicut hæc luminária igne visíbili accénsa noctúrnas depéllunt ténebras : ita corda nostra invisíbili igne, id est, sancti Spíritus splendóre illustráta, ómnium vitiórum cæcitáte cáreant : ut purgáto mentis óculo ea cérnere possímus, quæ tibi sunt plácita, et nostræ salúti utília : quátenus post hujus sæculi caliginósa discrímina, ad lucem indeficiéntem perveníre mereámur. Per te, Christe Jesu Salvátor mundi, qui in Trinitáte perfécta vivis et regnas Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

Orémus. Omnípotens sempitérne Deus, qui per Moysen fámulum tuum puríssimum ólei liquórem ad luminária ante conspéctum tuum júgiter concinnánda præparári jussísti ; benedictiónis tuæ grátiam super hos Céreos benígnus infúnde : quátenus sic administrent lumen extérius, ut, te donánte, lumen Spíritus tui, nostris non desit méntibus intérius. Per Dóminum nostrum Jesum Christum. ℟. Amen.

Orémus. Dómine Jesu Christe, qui hodiérna die in nostræ carnis substántia inter hómines appárens, a paréntibus in templo es præsentátus : quem Símeon venerábilis senex, lúmine Spíritus tui irradiátus, agnóvit, suscépit, et benedíxit . præsta propítius; ut ejúsdem Spíritus sancti grátia illumináti atque edócti,

te veráciter agnoscámus, et fidéliter diligámus. Qui cum Deo Patre. ℟. Amen.

Pendant la distribution des Cierges, le Chœur chante :

Ant. t. 8. LUMEN ad revela-ti-onem Genti-um : et glori-am plebis tu-æ Isra-el. *Deux Chantres.* Nunc dimittis servum tu-um, Domine : * secundum verbum tu-um in pace. *Le Chœur.* Lumen. *Les Chant.* Qui-a viderunt ocu-li me-i * salutare tu-um. *Le Ch.* Lumen. *Les Chant.* Quod parasti * ante fa-ci-em omni-um populorum. *Le Ch.* Lumen. *Les Chant.* Glori-a Patri et Fi-li-o, * et Spi-ri-tu-i sancto. *Le Ch.* Lumen. *Les Chant.* Sicut erat in principi-o, et nunc, et semper, * et in sæcu-la sæculorum. Amen. *Le Ch.* Lumen.

Après la distribution des Cierges, on chante l'Antienne Exúrge Dómine, *p.* 345.

Puis le Prêtre dit : Orémus. (*Après la Septuag.* Flectámus génua. ℟. Leváte.)

EXAUDI, quæsumus, Dómine, plebem tuam, et quæ extrínsecus ánnua tríbuis devotióne venerári, intérius ássequi grátiæ tuæ luce concéde. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

A LA PROCESSION.

Le Diacre dit : Procedamus in pace. *On répond :* In nomine Christi. Amen.

Ant. t. 6. A - DORNA tha-lamum tu - um, Si - on, et sus-cipe Re-gem Chri - stum : amplectere Mari -

am, quæ est cœle - stis por-ta : i-psa e-nim por-tat

Regem glo-ri-æ novi lu - minis : sub-sistit Vir-go, ad-

du - cens ma - nibus Fi-li-um ante luci - ferum ge - ni-

tum : quem acci-pi-ens Si-me-on in ulnas su - as, prædi-

ca-vit po - pulis Do - minum e - um es-se vitæ

et mortis, et Sal-vato - rem mun - di.

Ant. t. 2. R ESPON-SUM acce-pit Si - me-on a Spi - ri-

tu sancto, non vi-su-rum se mortem, ni-si videret

Chri-stum Do - mini : et cum indu - cerent pu-erum

in tem-plum, accepit e-um in ulnas su-as, et

be-ne-di-xit De - um, et di-xit : Nunc di-mit-tis ser-

vum tu - um, Do - mine, in pace. ℣. Cum indu-cerent

pu-erum Je - sum pa-rentes e - jus, ut fa - cerent se-cundum

consu-etu-dinem le - gis pro e-o, ipse acce-pit e - um

in ul-nas su - as.

En entrant dans l'église, ou, si la Procession n'est pas sortie, en rentrant dans le Chœur, on chante :

℟. t. 2. OBTULE - RUNT pro e-o Do - mi-no par tur - turum, aut du-os pul - los co - lum - ba - rum : * Sicut scri-ptum est in le-ge Do - mini.

℣. Postquam imple - ti sunt di - es purga-ti-onis Mari - æ, se-cundum le-gem Mo - ysi, tule-runt Jesum in Jeru-salem, ut sisterent e - um Do - mino. * Sicut. ℣. Glo - ri-a Pa-tri, et Fi - li-o, et Spiri - tu-i san-cto. * Sicut.

A LA MESSE.

On tient à la main les cierges allumés pendant l'Évangile et depuis l'Élévation jusqu'à la Communion; mais, si on chantait la Messe du Dimanche, on n'allumerait pas les cierges.

Introït. t. 1. SUS-CE - PIMUS De - us mi-se-ricor-di-am tu - am in me - di-o templi tu - i : secundum no-men tu-um, De - us, i-ta et laus tu - a in fi - nes ter - ræ : justi - ti-a ple - na est de-xtera tu - a. *Ps.* Magnus Domi-nus, et lauda-bi-lis ni-mis : * In ci-vi-tate De-i nostri, in monte sancto e-jus. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. OMNÍPOTENS sempitérne Deus, Majestátem tuam súpplices exorámus : ut sicut unigénitus Fílius tuus hodiérna die cum nostræ carnis substántia in templo est præsentátus ; ita nos fácias purificátis tibi méntibus præsentári. Per eúmdem.

Léctio Malachíæ Prophétæ. *C.* 3.

Hæc dicit Dóminus Deus : Ecce ego mitto Angelum meum, et præparábit viam ante fáciem meam. Et statim véniet ad templum suum Dominátor, quem vos quæritis, et Angelus testaménti, quem vos vultis. Ecce venit, dicit Dóminus exercituum, et quis póterit cogitáre diem advéntus ejus, et quis stabit ad vidéndum eum ? Ipse enim quasi ignis conflans, et quasi herba fullónum : et sedébit conflans, et emúndans argéntum, et purgábit fílios Levi, et colábit eos quasi aurum, et quasi argéntum : et erunt Dómino offeréntes sacrifícia in justítia. Et placébit Dómino sacrifícium Juda et Jerúsalem, sicut dies sæculi, et sicut anni antíqui : dicit Dóminus omnípotens.

Grad. *t.* 6. S USCE – PIMUS, De – us, mi-se-ricor-di-am tu – – am in me-di-o templi tu – i : secundum nomen tu-um, De – us, i-ta et laus tu – a in fi – nes terræ. *t.* 5. ℣. Sicut audi-vimus, i-ta et vi – dimus in ci-vi-tate De-i nostri, in monte san – cto e – jus.

t. 2. A L-LE – LU – IA. *ij.* ℣. Se-nex pu – erum por-ta – bat ; pu – er au – tem senem rege – bat.

Après la Septuag. *Trait.* *t.* 8.

Nunc di-mittis servum tu-um, Do-mine, secun-dum ver-bum tu-um in pa-ce. ℣. Qui-a viderunt ocu-li me-i sa-lu-tare tu-um. ℣. Quod pa-ra-sti ante fa-ci-em om-ni-um popu-lo-rum. ℣. Lu-men ad re-ve-la-ti-o-nem Genti-um, et glo-ri-am ple-bis tu-æ Isra-el.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

In illo témpore : Postquam impléti sunt dies purgatiónis Maríæ, secúndum legem Moysi, tulérunt Jesum in Jerúsalem, ut sisterent eum Dómino, sicut scriptum est in lege Dómini : quia omne masculínum adapériens vulvam, sanctum Dómino vocábitur. Et ut darent hóstiam secúndum quod dictum est in lege Dómini, par túrturum, aut duos pullos columbárum. Et ecce homo erat in Jerúsalem, cui nomen Símeon, et homo iste justus et timorátus, expéctans consolatiónem Israel, et Spíritus sanctus erat in eo. Et respónsum accéperat a Spíritu sancto, non visúrum se mortem, nisi prius vidéret Christum Dómini. Et venit in spíritu in templum. Et cum indúcerent púerum Jesum paréntes ejus, ut fácerent secúndum consuetúdinem legis pro eo : et ipse accépit eum in ulnas suas, et benedíxit Deum, et dixit : Nunc dimíttis servum tuum, Dómine, secúndum verbum tuum in pace : Quia vidérunt óculi mei salutáre tuum : Quod parásti ante fáciem ómnium populórum : Lumen ad revelatiónem Géntium, et glóriam plebis tuæ Israel.

Offert. Diffúsa est, *au Com. d'une Vierge Mart.*, 2[e] *Messe*, *p.* 63*.

Secrète. Exáudi, Dómine, preces nostras : et ut digna sint múnera, quæ óculis tuæ Majestátis offérimus, subsídium nobis tuæ pietátis impénde. Per Dóminum.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. t. 8. R esponsum acce-pit Si-me-on a Spi-ri-tu sancto, non visu-rum se mortem, nisi videret Chri-stum Do-mi-ni.

Postcomm. Quæsumus, Dómine Deus noster : ut sacrosáncta mystéria, quæ pro reparatiónis nostræ munimine contulísti, intercedénte beáta María semper Vírgine, et præsens nobis remédium esse fácias, et futúrum. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

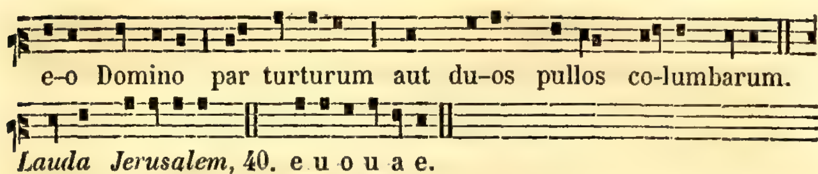
Ire Ant. t. 3. S ime-on ju-stus, et timo-ratus, expecta-bat redempti-onem I-sra-el, et Spi-ri-tus sanctus erat in e-o. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 7. Responsum accepit Sime-on a Spi-ritu sancto, non visurum se mortem, nisi videret Do-minum. *Lauda-te pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 3. Acci-pi-ens Sime-on pu-erum in manibus, gra-ti-as agens benedi-xit Do-minum. *Lætatus sum,* 37. e u o u a e.

IVe Ant. t. 8. Lumen ad reve-la-ti-onem Genti-um, et glori-am plebis tu-æ Isra-el. *Nisi Dominus,* 38. e u o u a e.

Ve Ant. t. 8. Obtulerunt pro



Capitule. Ecce ego mitto Angelum meum, et præparábit viam ante fáciem meam. Et statim véniet ad templum sanctum suum Dominátor quem vos quæritis, et Angelus testaménti quem vos vultis.

Hymne Ave, maris stella, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 83*.

℣. Respónsum accépit Símeon a Spíritu sancto. ℟. Non visúrum se mortem, nisi vidéret Christum Dómini.



A Complies, Ant. à la sainte Vierge, Ave, Regina, *p.* 35.

---

3 FÉVRIER. S. BLAISE, ÉVÊQUE ET MART. SIMPLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* Sacerdótes, *au Com. d'un Mart. Pont.,* 2e *Messe, p.* 16*.

---

4 FÉVRIER. S. ANDRÉ CORSINI, ÉV. ET CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36* (*m. t. v.*).—*Messe* Státuit, 1re *d'un Conf. Pont., p.* 37*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui in Ecclésia tua nova semper instáuras exémpla virtútum: da pópulo tuo beáti Andréæ, Confessóris tui atque Pontíficis, ita sequi vestígia, ut assequátur et præmia. Per Dóminum nostrum.

---

5 FÉVRIER. Ste AGATHE, VIERGE ET MART. DOUBLE.

Si cette Fête est transférée et a les Ires Vêpres entières, les Antiennes sont celles des IIes Vêpres, ci-après; Psaumes du Dimanche, p. 23, *excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37.

Capit. Confitébor, *au Com. des saintes Femmes, p.* 73*. — *Hymne* Jesu, coróna, *et* ℣. Spécie, *au Com. des Vierges, p.* 56*. — *A* Magnif. *Ant.* Stans beáta, *des IIes Vêpres, p.* 518.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 1. GAUDE-A-MUS omnes in Do - mino, di-em festum ce-lebrantes sub hono - re be-atæ A-gathæ Vir-ginis et Martyris : de cu-jus passi-o - ne gau-dent An - - ge-li, et collau - dant Fi - li-um De - i.

Ps. Eru-ctavit cor me-um ver-bum bo-num : * Di-co ego ope-ra me-a re-gi. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte Deus qui inter cætera, *p.* 58*.

Léctio Epistolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 1.

FRATRES, Vidéte vocatiónem vestram quia non multi sapiéntes secúndum carnem, non multi poténtes, non multi nóbiles : sed quæ stulta sunt mundi elégit Deus, ut confúndat sapiéntes : et infírma mundi elégit Deus, ut confúndat fórtia : et ignobília mundi, et contemptibília elégit Deus, et ea quæ non sunt, ut ea quæ sunt, destrúeret : ut non gloriétur omnis caro in conspéctu ejus. Ex ipso autem vos estis in Christo Jesu, qui factus est nobis sapiéntia a Deo, et justítia, et sanctificátio, et redémptio : ut, quemádmodum scriptum est : Qui gloriátur, in Dómino gloriétur.

Graduel Adjuvábit, *à la* 2e *Messe d'une Vierge Mart., p.* 61*.

t. 2. AL - LE-LU - IA. *ij.*

℣. Loque - bar de testimo - ni-is tu - is in con-spectu Re - gum, et non con-funde - bar.

Après la Septuagésime, Trait Qui séminant, *au Com. de plusieurs Mart., 1re Messe, p.* 28*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 19.

In illo témpore : Accessérunt ad Jesum Pharisæi tentántes eum, et dicéntes : Si licet hómini dimíttere uxórem suam, quacúmque ex causa ? Qui respóndens, ait eis : Non legístis, quia qui fecit hóminem ab inítio, másculum et féminam fecit eos ? et dixit : Propter hoc dimíttet homo patrem et matrem, et adhærébit uxóri suæ, et erunt duo in carne una. Itaque jam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo Deus conjúnxit, homo non séparet. Dicunt illi : Quid ergo Móyses mandávit dare libéllum repúdii, et dimíttere ? Ait illis : Quóniam Móyses ad durítiam cordis vestri permísit vobis dimíttere uxóres vestras : ab inítio autem non fuit sic. Dico autem vobis, quia quicúmque dimíserit uxórem suam, nisi ob fornicatiónem, et áliam dúxerit, mœchátur : et qui dimíssam dúxerit, mœchátur. Dicunt ei discípuli ejus : Si ita est causa hóminis cum uxóre, non éxpedit núbere. Qui dixit illis : Non omnes cápiunt verbum istud, sed quibus datum est : sunt enim eunúchi, qui de matris útero sic nati sunt : et sunt eunúchi, qui facti sunt ab homínibus : et sunt eunúchi, qui seípsos castravérunt propter regnum cœlórum. Qui potest cápere, cápiat.

Offert. *t.* 1. AFFERENTUR Re-gi vir - gines post e-am : pro - ximæ e - jus afferen - tur tibi.

Secrète Súscipe Dómine, *et Postcomm.* Auxiliéntur, *à la 1re Messe d'une Vierge Mart., p.* 60*.

Comm. *t.* 6. QUI me digna - tus est ab omni plaga cu- ra - re, et mamil-lam me - am me-o pectori re-sti - tu-ere, ipsum in - voco De - um vi - vum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. *t.* 7. Quis es tu, qui venisti ad me, curare vulnera me-a? Ego sum Apostolus Christi, nihil in me dubites, fi-li-a. *Di-xit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. *t.* 7. Medi-cinam carna-lem corpori me-o nunquam exhi-bu-i, sed ha-be-o Dominum Je-sum Chri-stum qui so-lo sermo-ne restaurat u-niversa. *Con-fi-tebor,* 24. e u o u a e.

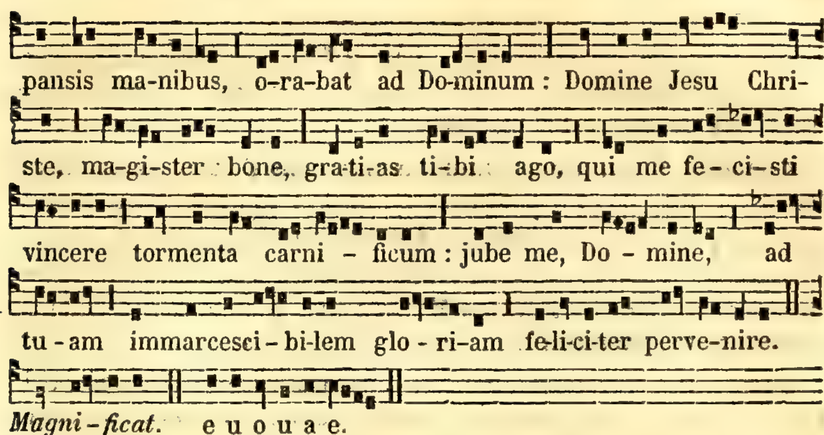
IIIe Ant. *t.* 7. Grati-as tibi ago, Domine Jesu Christe, qui-a memor es me-i, et mi-sisti ad me Apostolum tu-um curare vulnera me-a. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. *t.* 8. Bene-dico te, Pater Domini me-i Jesu Christi : qui-a per Apostolum tu-um ma-millam me-am me-o pectori resti-tu-isti. *Laudate pu-e-ri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. *t.* 7. Qui me dignatus est ab omni plaga curare, et ma-mil-lam me-am me-o pecto-ri resti-tu-ere, ipsum in-voco De-um vivum. *Lau-da Jerusalem,* 40. e u o u a e.

Capit Confitébor, *au Com. des saintes Femmes, p.* 73*. — *Hymne* Jesu, coróna, *et* ℣. Diffúsa, *au Com. des Vierges, p.* 56*.

A Magnif. Ant. *t.* 1. Stans be-a-ta A-gatha in medi-o car-ceris, ex-



6 FÉVRIER. Ste DOROTHÉE, VIERGE ET MART. SIMPLE.

Au Com. des Vierges, p. 55*. — *Messe* Me expectavérunt, 2e *d'une Vierge Mart., p.* 61*.

7 FÉVRIER. S. ROMUALD, ABBÉ. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* (*m. t. v.*). — *Messe* Os justi, *au Com. des Abbés, p.* 52*.

8 FÉVRIER. S. JEAN DE MATHA, CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* (*m. t. v.*). — *Messe* Os justi, 1re *Messe, p.* 48*.

Collecte. Deus, qui per sanctum Joánnem, Ordinem sanctíssimæ Trinitátis ad rediméndum de potestáte Saracenórum captívos cœlitus institúere dignátus es : præsta, quæsumus, ut ejus suffragántibus méritis, a captivitáte córporis et ánimæ, te adjuvánte, liberémur. Per Dóminum.

9 FÉVRIER. S. CYRILLE, ÉV. D'ALEXANDRIE, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Prendre cet Office à la page 713.

10 FÉVRIER. Ste SCHOLASTIQUE, VIERGE. DOUBLE.

Au Com. des Vierges, p. 55*. — *Messe* Dilexísti, 1re *Messe d'une Vierge non Mart., p.* 64*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui ánimam beátæ Vírginis tuæ Scholásticæ, ad ostendéndam innocéntiæ viam, in colúmbæ spécie cœlum penetráre fecísti : da nobis ejus méritis et précibus ita innocénter vívere ; ut ad ætérna mereámur gáudia perveníre. Per Dóminum.

14 FÉVRIER. S. VALENTIN, PRÊTRE ET MART. SIMPLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* In virtúte, 1re *Messe d'un Mart. non Pont., p.* 18*, *excepté :*

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui beáti Valentíni Mártyris tui natalítia cólimus; a cunctis malis imminéntibus, ejus intercessióne liberémur. Per Dóminum.

Secrète. Oblátis, quæsumus, Dómine, placáre munéribus : et, intercedénte beáto Valentíno Mártyre tuo, a cunctis nos defénde perículis. Per Dóminum.

Postcomm. Sit nobis, Dómine, reparátio mentis et córporis cœléste mystérium : ut, cujus exéquimur actiónem, intercedénte beáto Valentíno Mártyre tuo, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

15 FÉVRIER. SS. FAUSTIN ET JOVITE, MART. SIMPLE.

Au Com. de plus. Mart., p. 25*. — *Messe* Salus autem, 3e *M., p.* 32*.

18 FÉVRIER. S. SIMÉON, ÉVÊQUE ET MART. SIMPLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* Státuit, 1re *Messe d'un Mart. Pont., p.* 14*.

22 FÉV. LA CHAIRE DE S. PIERRE A ANTIOCHE. D. MAJEUR.

Comme à la Fête de la Chaire de S. Pierre, à Rome, p. 487, *moins la Mém. de sainte Prisque. Après le Grad., on dit le Trait* Tu es Petrus.

23 FÉV. S. PIERRE DAMIEN, ÉV., CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 41*. *Messe* In médio, *p.* 45*, *excepté :*

Collecte. Concéde nos, quæsumus, omnípotens Deus : beáti Petri Confessóris tui atque Pontíficis, mónita et exémpla sectári; ut per terréstrium rerum contémptum ætérna gáudia consequámur. Per Dóminum.

LE 24 FÉVRIER, OU LE 25, DANS LES ANNÉES BISSEXTILES.

S. MATTHIAS, APOTRE. DOUBLE DE 2e CL.

Au Com. des Apôtres, p. 1*.

A LA MESSE.

Introït Mihi autem, *au Com. des Apôtres, p.* 2*.

Collecte. Deus, qui beátum Matthíam Apostolórum tuórum collégio sociásti : tríbue, quæsumus; ut ejus interventióne tuæ circa nos pietátis semper víscera sentiámus. Per Dóminum.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 1.

In diébus illis : Exúrgens Petrus in médio fratrum, dixit (erat autem turba hóminum simul fere centum vigínti) : Viri fratres, opórtet impléri Scriptúram, quam prædíxit Spíritus sanctus per os David de Juda, qui fuit dux eórum, qui comprehendérunt Jesum : qui connumerátus erat in nobis, et sortítus est sortem ministérii hujus. Et hic quidem possédit agrum de mercéde iniquitátis, et suspénsus crépuit médius, et diffúsa sunt ómnia víscera ejus. Et notum factum est ómnibus habitántibus Jerúsalem, ita ut appellarétur ager ille, lingua eórum, Hacéldama, hoc est, ager sánguinis. Scriptum est enim, in libro Psalmórum : Fiat commorátio eórum desérta, et non sit qui inhábitet in ea : et episcopátum ejus accípiat alter. Opórtet ergo ex his viris, qui nobíscum sunt congregáti in omni témpore, quo intrávit et exívit inter nos Dóminus Jesus, incípiens a baptísmate Joánnis usque in diem, qua assúmptus est a nobis, testem resurrectiónis ejus nobíscum fíeri unum ex istis. Et statuérunt duos, Joseph qui vocabátur Bársabas, qui cognominátus est Justus, et Matthíam. Et orántes dixérunt : Tu, Dómine, qui corda nosti ómnium, osténde quem elégeris ex his duóbus unum, accípere locum ministérii hujus, et Apostolátus, de quo prævaricátus est Judas, ut abíret in locum suum. Et dedérunt sortes eis : et cécidit sors super Matthíam, et annumerátus est cum úndecim Apóstolis.

Grad. Nimis honoráti sunt, *à la Fête de S. Thomas, p.* 483. — *Trait* Desidérium, *au Com. d'un Mart. Pont.*, 1re *Messe, p.* 15*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 11.

In illo témpore : Respóndens Jesus, dixit : Confíteor tibi, Pater, Dómine cœli et terræ, quia abscondísti hæc a sapiéntibus et prudéntibus, et revelásti ea párvulis. Ita Pater : quóniam sic fuit plácitum ante te. Omnia mihi trádita sunt a Patre meo. Et nemo novit Fílium, nisi Pater : neque Patrem quis novit, nisi Fílius, et cui volúerit Fílius reveláre. Veníte ad me, omnes qui laborátis, et oneráti estis, et ego refíciam vos. Tóllite jugum meum super vos, et díscite a me, quia mitis sum, et húmilis corde : et inveniétis réquiem animábus vestris. Jugum enim meum suáve est, et onus meum leve.

Offert. Constitues, *au Com. des Apôtres, p.* 5*.

Secrète. Hóstias tibi, Dómine, quas nómini tuo sacrándas offérimus, sancti Matthíæ Apóstoli tui prosequátur orátio : per quam nos expiári fácias, et defféndi. Per Dóminum.

Préf. des Ap., p. 8*.—*Comm.* Vos qui secúti estis, *au Com. des Ap., p.* 5*.

Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut, per hæc sancta, quæ súmpsimus, interveniénte beáto Matthía Apóstolo tuo, véniam consequámur, et pacem. Per Dóminum.

FÊTES DU MOIS DE MARS.

4 MARS. S. CASIMIR, CONFESSEUR. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Aux Ires Vêpres, Mém. de S. Lucius, Pape et Mart., Ant.* Iste sanctus, ℣. Glória, *p.* 15*. — *Or.* Deus, qui nos, *p.* 16*. — *Messe* Os justi, 1re *Messe du Com. d'un Conf. non Pont., p.* 48*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui inter regáles delícias et mundi illécebras, sanctum Casimírum virtúte constántiæ roborásti : quæsumus ; ut ejus intercessióne, fidéles tui terréna despíciant, et ad cœléstia semper aspírent. Per Dóminum.

Mém. de S. Lucius, Pape et Mart., par les Or. de la Messe Sacerdótes, 2e *d'un Mart. Pont., p.* 16*.

7 MARS. S. THOMAS D'AQUIN, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com d'un Docteur non Pont., p. 44*. — *Aux Ires Vêpres, Mém. des saintes Perpétue et Félicité, Mart., comme il suit :*

Ant. t. 8. I - STA-RUM est enim regnum cœlorum, quæ contempse-runt vi-tam mundi, et pervenerunt ad præmi-a regni, et laverunt sto-las su - as in san - guine Agni.

℣. Glória et honóre coronásti eas, Dómine. ℟. Et constituísti eas super ópera mánuum tuárum.

Or. Da nobis, *comme il est indiqué ci-dessous.* — *Messe* In médio, *p.* 45*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui Ecclésiam tuam beáti Thomæ Confessóris tui mira eruditióne claríficas, et sancta operatióne fœcúndas : da nobis, quæsumus, et quæ dócuit intelléctu conspícere ; et quæ egit imitatióne complére. Per Dóminum.

Mémoire des saintes Perpétue et Félicité, Martyres.

Collecte. Da nobis, quæsumus, Dómine Deus noster, sanctárum Mártyrum tuárum Perpétuæ et Felicitátis palmas incessábili devotióne venerári : ut quas digna mente non póssumus celebráre, humílibus saltem frequentémus obséquiis. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Sap.* 7.

OPTÁVI, et datus est mihi sensus : et invocávi, et venit in me spíritus sapiéntiæ : et præpósui illam regnis et sédibus, et divítias nihil esse duxi in comparatióne illíus ; nec comparávi illi lápidem pretiósum : quóniam omne aurum in comparatióne illíus, aréna est exígua, et tanquam lutum æstimábitur argéntum in conspéctu illíus. Super salútem et spéciem diléxi illam, et propósui pro luce habére illam : quóniam inextinguíbile est lumen illíus. Venérunt autem mihi ómnia bona páriter cum illa, et innumerábilis honéstas per manus illíus, et lætátus sum in ómnibus : quóniam antecedébat me ista sapiéntia, et ignorábam quóniam horum ómnium mater est. Quam sine fictióne dídici, et sine invídia commúnico, et honestátem illíus non abscóndo. Infinítus enim thesáurus est homínibus : quo qui usi sunt, partícipes facti sunt amicítiæ Dei propter disciplínæ dona commendáti.

Mémoire des saintes Perpétue et Félicité, Martyres.

Secrète. INTÉNDE, quæsumus, Dómine, múnera altáribus tuis pro sanctárum Mártyrum Perpétuæ et Felicitátis festivitáte propósita ; ut, sicut per hæc beáta mystéria illis glóriam contulísti, ita nobis indulgéntiam largiáris. Per Dóminum.

Postcomm. PRÆSTA nobis, quæsumus, Dómine, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Perpétua et Felicitáte ; ut quod ore contíngimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

---

8 MARS. S. JEAN DE DIEU, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Os justi, 1re *du Com., p.* 48*, *excepté :*

Collecte. DEUS, qui beátum Joánnem, tuo amóre succénsum, inter flammas innóxium incédere fecísti, et per eum Ecclésiam tuam nova prole fœcundásti : præsta, ipsíus suffragántibus méritis ut igne charitátis tuæ vítia nostra curéntur, et remédia nobis ætérna provéniant. Per Dóminum.

Évang. Accessérunt, *au* 17e *Dim. après la Pentecôte, p.* 448

---

9 MARS. SAINTE FRANÇOISE, VEUVE. DOUBLE.

Au Com. des saintes Femmes, p. 68*. — *Messe* Cognóvi, *au Com. d'une sainte Femme non Mart., p.* 70*, *excepté :*

Collecte. DEUS, qui beátam Franciscam fámulam tuam, inter cætera grátiæ tuæ dona, familiári Angeli consuetúdine decorásti : concéde, quæsumus ; ut intercessiónis ejus auxílio, Angelórum consórtium cónsequi mereámur. Per Dóminum.

10 MARS. LES SAINTS QUARANTE MARTYRS. SEMIDOUBLE.

Au Com. de plusieurs Martyrs, p. 25.*

A LA MESSE.

Introït. t. 2. CLAMA-VERUNT ju-sti, et Do-minus ex-au-di-vit e-os: et ex o-mnibus tribu-la-ti-o-nibus e-o-rum li-be-ra-vit e-os. *Ps.* Benedi-cam Do-minum in omni tempore: *semper laus ejus in o-re me-o. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus; ut qui glorió-sos Mártyres fortes in sua confessióne cognóvimus, pios apud te in nostra intercessióne sentiámus. Per Dóminum.

Épître Sancti per fidem, *à la Fête des SS. Fabien et Sébastien, p. 492. — Grad.* Ecce quam bonum, *au 22e Dim. après la Pentecôte, p. 461. — Trait* Qui séminant, *Com. de plus. Mart., 1re Messe, p. 28*. — Évang.* Descéndens, *à la 2e Messe de plus. Mart., p. 31*. — Offert.* Lætámini, *au 20 Janvier, p. 493.*

Secrète. Sacrifíciis præséntibus, quæsumus, Dómine, inténde placátus: ut intercedéntibus sanctis Martyribus tuis, et devotióni nostræ profíciant et salúti. Per Dóminum.

Comm. t. 1. QUICUMQUE fe-cerit voluntatem Pa-tris me-i, qui in cœ-lis est, ipse me-us frater, et soror, et ma-ter est, di-cit Do-minus.

Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus, ut illíus salutáris capiámus efféctum, cujus per hæc mystéria pignus accépimus. Per Dóminum.

12 MARS. S. GRÉGOIRE, PAPE, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Docteur Pont., p. 44.*

A LA MESSE.

Au Com. d'un Docteur, p. 45, excepté : Introït* Sacerdótes, *à la 2e Messe d'un Mart. Pont., p. 16*.*

Collecte Deus, qui ánimæ fámuli tui Gregórii ætérnæ beatitúdinis præmia contulísti : concéde propítius ; ut qui peccatórum póndere prémimur, ejus apud te précibus sublevémur. Per Dóminum.

Grad. t. 3. (mixt.) Juravit Do - minus, et non pœni - te-bit e - um : Tu es Sa-cer-dos in æ - ter - num se-cundum or - dinem Mel - chi - sedech. ℣. Di-xit Do - minus Domino me - o : se - de a dex - tris me - is.

Trait Beátus vir, *à la 2e Messe d'un Mart. Pont., p. 17*.*
Offert. Véritas mea, *au Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p. 41*.*

Secrète. Annue nobis, quæsumus, Dómine, ut intercessióne beáti Gregórii hæc nobis prosit oblátio : quam immolándo, totíus mundi tribuísti relaxári delícta. Per Dóminum.

Postcomm. Deus, qui beátum Gregórium Pontíficem sanctórum tuórum méritis coæquásti : concéde propítius, ut, qui commemoratiónis ejus festa percólimus, vitæ quoque imitémur exémpla. Per Dóminum.

17 MARS. S. PATRICE, ÉVÊQUE ET CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*. — *Messe* Státuit, *p.* 37*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui ad prædicándam Géntibus glóriam tuam, beátum Patrítium Confessórem atque Pontíficem míttere dignátus es : ejus méritis et intercessióne concéde ; ut quæ nobis agénda præcipis, te miseránte, adimplére possímus. Per Dóminum.

18 MARS. S. CYRILLE, ÉV. DE JÉRUSALEM, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Prendre cet Office à la page 713.

19 MARS. S. JOSEPH, CONF., EP. DE LA Ste VIERGE.

DOUBLE DE 1re CLASSE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 1. Jacob autem genu-it Jo-seph vi-rum Ma-ri-æ, de qua natus est Je-sus, qui vocatur Christus. *T. P.* Alle-lu-ia. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe *Ant. t.* 2. Mis-sus est Ange-lus Gabri-el a De-o ad Virginem desponsa-tam vi-ro, cu-i nomen e-rat Joseph, de domo Da-vid : et nomen Virginis, Ma-ri-a. *T. P.* Alle-lu-ia. *Confitebor tibi*, 24. e u o u a e.

IIIe *Ant. t.* 3. Cum esset desponsata mater Je-su Mari-a Jo-seph, an-tequam conve-ni-rent, inventa est in utero ha-bens de Spi-ritu sancto. *T. P.* Alle-lu-ia. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

IVe *Ant. t.* 4. Jo-seph vir ejus, cum es-set ju-stus, et nollet e-am tra-du-cere, vo-lu-it occul-te di-mit-te-re e-am. *T. P.* Alle-lu-ia.

Lauda-te, pu-eri, 25. e u o u a e. V° *Ant.* *t.* XIII. (5) ANGELUS Do-mi-ni apparu-it Jo - seph, dicens : Joseph, fi-li Da - vid, no-li ti- me-re accipere Ma-ri-am conjugem tu-am : quod enim in e - a na-tum est, de Spi-ri-tu sancto est : pa - ri-et au-tem Fi - li-um, et vocabis nomen e-jus Jesum. *T. P.* Al-le-lu-ia. *Laudate Dominum,* 37. e u o u a e.

Capitule et Hymne des IIes Vêpres, p. 529.

℣. Constítuit eum dóminum domus suæ. (*T.P.*) Allelúia. ℟. Et príncipem omnis possessiónis suæ. (*T.P.*) Allelúia.

A Magnif.

Ant. *t.* XIV. (6) E - XURGENS Jo-seph a somno, fecit si-cut præce-pit e - i Angelus Do-mini, et acce-pit con-jugem su-am. *T. P.* Al-le-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït Justus ut palma, *au Com. d'un Conf. non Pont.*, 2e *M.*, *p.* 50*.

Collecte. SANCTÍSSIMÆ Genitrícis tuæ Sponsi, quæsumus, Dómine, méritis adjuvémur : ut, quod possibílitas nostra non óbtinet, ejus nobis intercessióne donétur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre.

Épître Diléctus Deo, *Grad.* Dómine, *Trait* Beátus, *au Com. des Abbés, p.* 52*. *En Temps Pascal,* Allelúia, *ij.* ℣. Amávit, *et* Allelúia, ℣. Justus germinábit, *au Com. des Doct., p.* 46*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 1.

CUM esset desponsáta mater Jesu María Joseph, ántequam convenírent, invénta est in útero habens de Spíritu sancto. Joseph autem vir ejus, cum esset justus, et nollet eam tradúcere, vóluit occúlte dimíttere eam. Hæc autem eo cogitánte, ecce Angelus

Dómini appáruit in somnis ei, dicens : Joseph, fili David, noli timére accipere Maríam cónjugem tuam : quod enim in ea natum est, de Spíritu sancto est. Páriet autem fílium : et vocábis nomen ejus Jesum : ipse enim salvum fáciet pópulum suum a peccátis eórum.

Offert. Véritas, *à la* 2e *Messe d'un Conf. Pont., p.* 41*.

Secrète. Débitum tibi, Dómine, nostræ réddimus servitútis, supplíciter exorántes : ut, suffrágiis beáti Joseph Sponsi Genitrícis Fílii tui Jesu Christi Dómini nostri, in nobis tua múnera tueáris; ob cujus venerándam festivitátem laudis tibi hóstias immolámus. Per eúmdem Dóminum.

Comm. t. 7. Joseph fi-li Da-vid, no-li time-re accipere Ma-ri - am conjugem tu - am : quod enim in e - a na - tum est, de Spi-ri-tu san-cto est. *Au Temps Pascal.* Alle - lu-ia.

Postcomm. Adésto nobis, quæsumus, miséricors Deus : et, intercedénte pro nobis beáto Joseph Confessóre, tua circa nos propitiátus dona custódi. Per Dóminum.

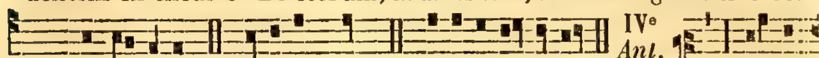
AUX SECONDES VÊPRES.

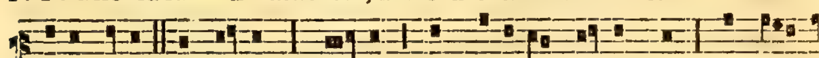
Ire Ant. t. 1. I - bant parentes Je-su per omnes annos in Jeru - sa-lem, in di-e so-lemni Paschæ. *T. P.* Alle-lu-ia. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

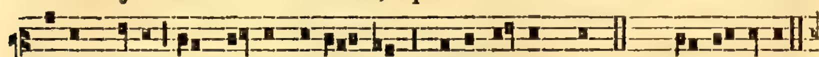
IIe Ant. t. 2. Cum re-di-rent, remansit pu - er Jesus in Je-ru - sa-lem : et non cognoverunt pa - rentes e-jus. *T. P.* Alle-lu-ia. *Confitebor,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 3. Non inve-ni-entes Je-sum, regres-si sunt in Je-ru-salem, requirentes e - um : et post tri-du-um invenerunt il-lum in templo se-

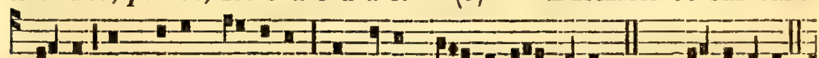


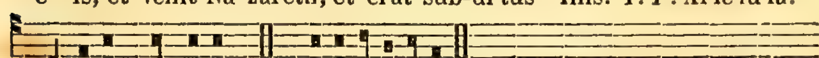








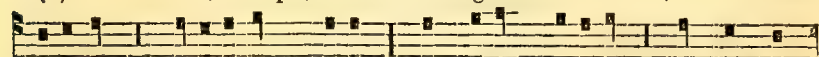


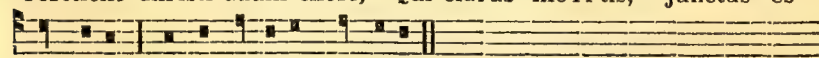


Capitule. Vir fidélis multum laudábitur : et qui custos est Dómini sui glorificábitur.

Hymne. *t.* x. (2)







Almo cum túmidam gérmine cónjugem
Admírans, dúbio tángeris ánxius,
Afflátu súperi Fláminis Angelus
Concéptum Púerum docet.

Tu natum Dóminum stringis, ad ésteras
Ægypti prófugum tu séqueris plagas :
Amíssum Sólymis quæris, et ínvenis,
Miscens gáudia flétibus.

Post mortem réliquos mors pia cónsecrat,
Palmámque eméritos glória súscipit :
Tu vivens, Súperis par, frúeris Deo,
Mira sorte beátior.

Nobis, summa Trias, parce precántibus,
Da Joseph méritis sídera scándere :
Ut tandem líceat nos tibi pérpetim
Gratum prómere cánticum. Amen.

℣. Glória et divítiæ in domo ejus. (*T.P.*) Allelúia. ℟. Et justítia ejus manet in sæculum sæculi. (*T.P.*) Allelúia.

A Magnif. *Ant. t.* XIV. (6)

Ecce fi-de-lis servus et pru-dens, quem consti-tu-it Do-minus super fa-mi - li-am su-am. *T. P.* Al-le-lu-ia.

Magni-ficat. e u o u a e.

21 MARS **S. BENOIT, ABBÉ.** DOUBLE MAJEUR.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Os justi, *au Com. des Abbés, p.* 52*.

25 MARS. **L'ANNONCIATION DE LA Ste VIERGE.** D. DE 2e CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. *Ant. t.* 8.

Spi - ritus sanctus in te descendet, Mari - a, et virtus Al-tis-simi ob-umbra-bit tibi. *T. P.* Al-le-lu-ia.

Magni-ficat. e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït Vultum tuum, *au Com. d'une Vierge non Mart.*, 2e *M.*, *p.* 67*.

Collecte. Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis utéro Verbum tuum, Angelo nuntiánte, carnem suscípere voluísti : præsta supplícibus tuis ; ut qui vere eam Genitrícem Dei crédimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúmdem Dóminum.

Léctio Isaíæ Prophétæ. *C.* 7.

In diébus illis : Locútus est Dóminus ad Achaz, dicens : Pete tibi signum a Dómino Deo tuo in profúndum inférni, sive in excélsum supra. Et dixit Achaz : Non petam, et non tentábo Dóminum. Et dixit : Audíte ergo, domus David. Numquid parum vobis est, moléstos esse homínibus, quia moléstí estis et Deo meo? Propter hoc dabit Dóminus ipse vobis signum. Ecce Virgo

concípiet, et páriet fílium, et vocábitur nomen ejus Emmánuel. Butyrum et mel cómedet, ut sciat reprobáre malum, et elígere bonum.

Grad. Diffúsa est, *au Com. des saintes Femmes, p.* 76*. — *Trait* Audi, filia, *qu'il faut prendre à la page* 714. — *Au Temps Pascal, on omet le Graduel, et l'on dit :*

t. 2. ALLELUIA. *ij.* ℣. Ave, María, grátia plena : Dóminus tecum : benedícta tu in muliéribus.

t. 8. ALLELUIA. ℣. Virga Jesse flóruit : virgo Deum et hóminem génuit : pacem Deus reddidit, in se reconcílians ima summis.

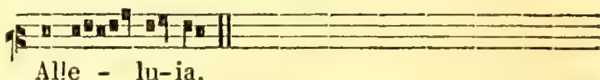
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 1.

In illo témpore : Missus est Angelus Gábriel a Deo in civitátem Galilææ, cui nomen Názareth, ad vírginem desponsátam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David, et nomen vírginis, María. Et ingréssus Angelus ad eam, dixit : Ave, grátia plena : Dóminus tecum : benedícta tu in muliéribus. Quæ cum audísset, turbáta est in sermóne ejus, et cogitábat qualis esset ista salutátio. Et ait Angelus ei : Ne tímeas, María : invenísti enim grátiam apud Deum : ecce concípies in útero, et páries fílium, et vocábis nomen ejus Jesum. Hic erit magnus, et Fílius Altíssimi vocábitur, et dabit illi Dóminus Deus sedem David patris ejus ; et re-

gnábit in domo Jacob in ætérnum, et regni ejus non erit finis. Dixit autem María ad Angelum : Quómodo fiet istud, quóniam virum non cognósco ? Et respóndens Angelus dixit ei : Spíritus sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi. Ideóque et quod nascétur ex te sanctum, vocábitur Fílius Dei. Et ecce Elísabeth cognáta tua, et ipsa concépit fílium in senectúte sua : et hic mensis sextus est illi, quæ vocátur stérilis : quia non erit impossíbile apud Deum omne verbum. Dixit autem María : Ecce ancílla Dómini, fiat mihi secúndum verbum tuum.

Offert. Ave, Maria, *au 4e Dim. de l'Avent, p.* 58.

Au Temps Pascal on ajoute :

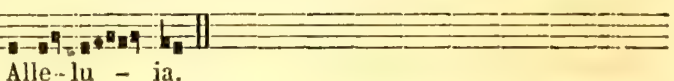


Secrète. In méntibus nostris, quæsumus, Dómine, veræ fídei sacraménta confírma : ut, qui concéptum de Vírgine Deum verum et hóminem confitémur ; per ejus salutíferæ resurrectiónis poténtiam, ad ætérnam mereámur pervenire lætítiam. Per Dóminum.

Préface de la sainte Vierge, Et te in Annuntiatióne, *p.* 8.

Comm. t. 1. Ecce Vir-go conci - pi-et et pa - ri-et fi - li-um : et vo-ca - bi-tur no-men e - jus Em-ma - nu-el.

Au Temps Pascal.



Postcomm. Grátiam tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde : ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus ; per passiónem ejus et crucem, ad resurrectiónis glóriam perducámur. Per eúmdem.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 8. Missus est Gabri - el Angelus ad Mari-am Vir-ginem desponsa-tam Joseph. *T. P.* Al-le-lu-ia. *Dixit Dominus,* 23.

e u o u a e.

IIe Ant. t. 1. Ave, Ma-ri - a, gra-ti-a ple-na : Do -

minus te-cum : benedicta tu in mu-li-eribus. *T. P.* Alle-lu-ia.

Lauda-te, pu-eri, 24. e u o u a e. IIIe *Ant.* *t.* 8. Ne ti-me-as, Ma-

ri-a : invenisti gra - ti-am apud Dominum : ecce conci -

pi-es, et pa-ri-es fi-li-um. *T. P.* Al-le-lu-ia. *Lætatus sum,* 37.

e u o u a e. IVe *Ant.* *t.* 1. Dabit e-i Do-minus se-dem David pa-

tris ejus, et regnabit in æ-ternum. *T. P.* Alle-lu-ia. *Nisi*

Dominus, 38. e u o u a e. Ve *Ant.* *t.* 8. Ecce ancil-la Do-mini :

fi-at mi-hi secundum verbum tu-um. *T. P.* Al-lelu-ia. *Lauda,*

Jerusalem, 40. e u o u a e.

Capitule. Ecce Virgo concípiet, et páriet Fílium, et vocábitur nomen ejus Emmánuel. Bútyrum et mel cómedet, ut sciat reprobáre malum, et elígere bonum.

– *Hymne* Ave, maris stella, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 83*.

℣. Ave, María, grátia plena. (*T. P.*) Allelúia. ℟. Dóminus tecum. (*T. P.*) Allelúia.

A Magnif. *Ant.* *t.* 7. Gabri-el An-ge-lus locu-tus est Ma-ri-æ, dicens :

Ave, gra-ti-a ple-na : Dominus te-cum : bene-dicta tu in mu-

li-e-ribus. *T. P.* Al-le-lu-ia. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

LE VENDREDI APRÈS LE DIMANCHE DE LA PASSION.

FÊTE DE NOTRE-DAME DES SEPT-DOULEURS. DOUBLE MAJ.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. *Ant. t.* 6. TUAM ipsi-us a-nimam, a-it ad Ma-ri-am Si-me-on, per-tran-si-bit gla-di-us. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mém. de la Férie, Ant. Desidério, *p.* 188. ℣. Éripe me, *p.* 187 ; — *Or.* Esto, quæsumus, *p.* 188.

A LA MESSE.

Tout comme au 3e Dim. de Septembre, p. 663, *excepté ce qui suit :*

Collecte. DEUS, in cujus Passióne, secúndum Simeónis prophétiam, dulcíssimam ánimam gloriósæ Vírginis et Matris Maríæ dolóris gládius pertransívit : concéde propítius ; ut qui Transfixiónem ejus et Passiónem venerándo recólimus, gloriósis méritis et précibus ómnium Sanctórum Cruci fidéliter astántium intercedéntibus, Passiónis tuæ efféctum felícem consequámur. Qui vivis et regnas.

Après le Graduel Dolorósa, *on chante le Trait suivant :*

Trait. t. 2. STABAT * sancta Mari-a, cœ-li Re-gi-na et mundi Do-mina, juxta Cru-cem Domi-ni no-stri Jesu Chri-sti do-lo-ro-sa. ℣. O vos o-mnes, * qui transi-tis per vi-am, attendite et vi-de-te, si est do-lor sicut do-lor me-

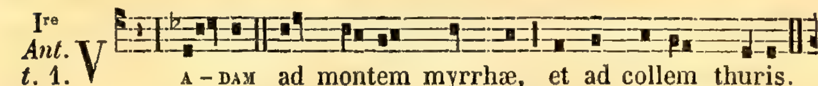


\- us.

Puis la Prose Stabat Mater, *à la fin de laquelle on supprime l'*Allelúia.

AUX SECONDES VÊPRES.

Psaumes des Vêpres du Jeudi Saint, p. 233.



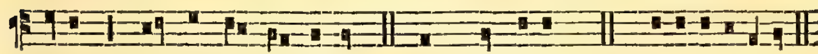
Ire *Ant. t.* 1. VA-DAM ad montem myrrhæ, et ad collem thuris.



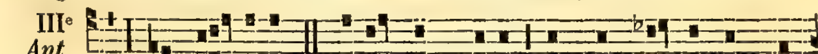
Credidi, propter, 37. e u o u a e. IIe *Ant. t.* 2. DI-LECTUS me-us



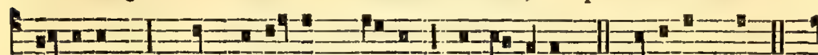
can-didus, et rubi-cundus : comæ capi-tis ejus, sicut purpura



Regis vincta ca-na-li-bus. *Ad Dominum,* 234. e u o u a e.



IIIe *Ant. t.* 3. QUO a-bi-it di-le-ctus tu-us, o pulcher-rima mu-



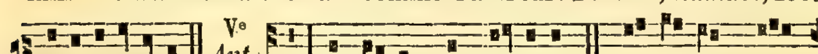
li-erum? quo di-lectus tu-us decli-navit? *Eripe me,* 234.



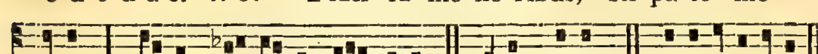
e u o u a e. IVe *Ant. t.* 4. FASCICULUS myrrhæ di-lectus me-us



mihi : inter ubera me-a commo-ra-bi-tur. *Domine, clamavi,* 234.

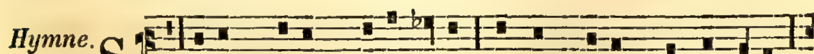


e u o u a e. Ve *Ant. t.* 5. FULCI-TE me flo-ribus, sti-pa-te me

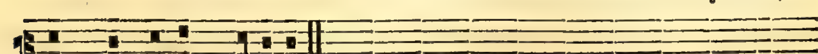


ma-lis : qui-a amo-re langue-o. *Voce me-a,* 235. e u o u a e.

Capitule. QUIS crédidit auditui nostro? et bráchium Dómini cui revelátum est? Et ascéndet sicut virgúltum coram eo, et sicut radix de terra sitiénti.



Hymne. t. 6. STABAT Mater do-lo-rosa Juxta Crucem lacrymosa,



Dum pendebat Fi-li-us.

Cujus ánimam geméntem,
Contristátam et doléntem,
Pertransivit gládius.

O quam tristis et afflicta
Fuit illa benedicta
Mater Unigéniti!

Quæ mœrébat, et dolébat,
Pia Mater, dum vidébat
Nati pœnas inclyti.

Quis est homo qui non fleret,
Matrem Christi si vidéret
In tanto supplício?

Quis non posset contristári,
Christi Matrem contemplári
Doléntem cum Filio?

Pro peccátis suæ gentis,
Vidit Jesum in torméntis,
Et flagéllis súbditum.

Vidit suum dulcem Natum
Moriéndo desolátum,
Dum emisit spíritum.

Eia, Mater, fons amóris,
Me sentíre vim dolóris
Fac, ut tecum lúgeam.

Fac ut árdeat cor meum
In amándo Christum Deum,
Ut sibi compláceam. Amen.

℣. Ora pro nobis, Virgo dolorosíssima; ℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

A Magnif. Ant. t. 1. Cum vidisset Je-sus Ma-trem stantem juxta Cru-cem, et Disci-pulum quem di-lige-bat, dicit Ma-tri su-æ: Mu-li-er, ecce fi-li-us tu-us. De-inde di-cit dis-ci-pulo: Ec-ce ma-ter tu-a. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mém. de la Férie, Ant. Príncipes, *p.* 188. ℣. Éripe me, *p.* 187; — *Or.* Concéde, quæsumus, *p.* 189.

FÊTES DU MOIS D'AVRIL.

2 AVRIL. S. FRANÇOIS DE PAULE, CONFESS. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Justus, 2e *Messe, p.* 50*, *excepté :*

Collecte. Deus, humílium celsitúdo, qui beátum Franciscum, Confessórem, Sanctórum tuórum glória sublimásti: tríbue, quæsumus; ut ejus méritis et imitatióne, promíssa humílibus præmia feliciter consequámur. Per Dóminum.

Épître Fratres, Quæ mihi fuérunt, *au* 15 *Janvier, p.* 486.

Secrète. Hæc dona devótæ plebis, Dómine, quibus tua cumulámus altária, beáti Francísci méritis tibi grata, nobísque salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum.

Postcomm. Sumpta, Dómine, Sacraménta cœléstia, beáto Francisco Confessóre tuo intercedénte, precámur : ut et temporális vitæ subsídia nobis cónferant, et ætérnæ. Per Dóminum.

---

4 AVRIL. S. ISIDORE, ÉV., CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44. — Messe* In médio, *p. 45*.*

---

5 AVRIL. S. VINCENT FERRIER, CONFESSEUR. DOUBLE.

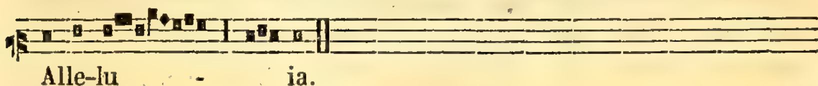
Au Com. d'un Conf. non P., p. 47.— Messe* Os justi, *p. 48*, excepté :*

Collecte. Deus, qui Ecclésiam tuam beáti Vincéntii Confessóris tui méritis et prædicatióne illustráre dignátus es : concéde nobis fámulis tuis; ut et ipsíus instruámur exémplis, et ab ómnibus ejus patrocínio liberémur advérsis. Per Dóminum.

---

11 AVRIL. S. LÉON Ier, PAPE, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Docteur Pont., p. 44.—A la Messe, Introït* In médio, *p. 45*. Collecte* Exáudi, *de la 2e Messe d'un Conf. Pont., p. 40*. Épître* Justus cor suum, *p. 47*. Grad.* Os justi, *p. 45*; et Trait* Beátus vir, *p. 17*. — En T. P.,* Allelúia, ℣. Amávit, *d'un Conf. Pont., p. 41*, et* Allelúia, ℣. Justus, *au Com. d'un Doct., p. 46*. — Évangile* Venit Jesus, *au 18 Janvier, p. 490. Offert.* Invéni David, *2e Messe d'un Conf. Pont., p. 38*, auquel on ajoute en T. P. l'*Allelúia *suivant :*



Secrète Sancti Leónis, *Comm.* Beátus servus, *et Postcomm.* Deus fidélium, *2e Messe d'un Conf. Pont., p. 42*.*

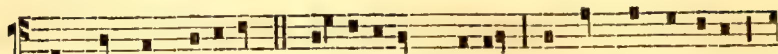
---

13 AVRIL. S. HERMÉNÉGILDE, MARTYR. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Mart. : en Carême, p. 13; en Temps Pascal, p. 7*.*
Aux Ires et aux IIes Vêpres, on dit l'Hymne suivante :

Hymne. t. 2.







Ut motus cóhibes, pábula qui parant
Surgéntis vitii, non dúbios agens
Per vestigia gressus,
Quo veri via dírigit!

Sit rerum Dómino jugis honor Patri,
Et Natum célebrent ora precántium,
Divinúmque suprémis
Flamen láudibus éfferant. Amen.

En Carême, Messe In virtúte, *à la* 1[re] *Messe d'un Mart. non Pont., p.* 18*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Hermenegíldum Mártyrem tuum, cœlésti regno terrénum postpónere docuísti : da, quæsumus, nobis, ejus exémplo, cadúca despícere, atque ætérna sectári. Per.

Évang. Si quis venit, *de la* 1[re] *Messe d'un Mart. Pont., p.* 15*. — *En T. P., Messe* Protexísti, *p.* 8*, *excepté les Or. et l'Évang. qu'il faut prendre comme ci-dessus.*

---

14 AVRIL. S. JUSTIN, MARTYR. DOUBLE.

Prendre cet Office à la page 715. *Ce même jour, on fait Mémoire des SS. Tiburce, Valérien et Maxime, Mart., par les Or. qui suivent :*

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui sanctórum Mártyrum tuórum Tibúrtii, Valeriáni et Máximi solémnia cólimus ; eórum étiam virtútes imitémur. Per Dóminum.

Secrète. Hæc hóstia, quæsumus, Dómine, quam sanctórum Mártyrum tuórum natalítia recenséntes offérimus, et víncula nostræ pravitátis absólvat, et tuæ nobis misericórdiæ dona concíliet. Per.

Postcomm. Sacro múnere satiáti, súpplices te, Dómine, deprecámur : ut quod débitæ servitútis celebrámus officio, salvatiónis tuæ sentiámus augméntum. Per Dóminum.

---

17 AVRIL. S. ANICET, PAPE ET MARTYR. SIMPLE.

En Carême, on n'en fait que Mém., par les Oraisons de la Messe Sacerdótes, 2[e] *d'un Mart. Pont., p.* 16*.—*En T. P., Messe* Protexísti, *p.* 8*.

---

21 AVRIL. S. ANSELME, ÉV., CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44*. — *Messe* In médio, *p.* 45*.

22 AVRIL. SS. SOTER ET CAIUS, PONT. ET MART. SEMID.

Au Com. des Mart., selon le Temps, p. 7 ou 25*. — En T. P., Messe* Sancti tui, *p. 9*, avec les Oraisons de la Messe* Intret, *1re Messe de plus. Mart., p. 26*; l'Épître est la suivante :*

Léctio libri Apocalypsis beáti Joánnis Apóstoli.

In diébus illis : Post hæc ego Joánnes audívi quasi vocem turbárum multárum in cœlo, dicéntium : Allelúia : Salus, et glória, et virtus Deo nostro est : quia vera et justa sunt judícia ejus, qui judicávit de meretríce magna, quæ corrúpit terram in prostitutióne sua, et vindicávit sánguinem servórum suórum de mánibus ejus. Et íterum dixérunt : Allelúia. Et fumus ejus ascéndit in sæcula sæculórum. Et cecidérunt senióres vigínti quátuor, et quátuor animália, et adoravérunt Deum sedéntem super thronum, dicéntes : Amen ; Allelúia. Et vox de throno exívit, dicens : Laudem dícite Deo nostro, omnes servi ejus, et qui timétis eum, pusílli et magni. Et audívi quasi vocem turbæ magnæ, et sicut vocem aquárum multárum, et sicut vocem tonitruórum magnórum dicéntium : Allelúia : quóniam regnávit Dóminus Deus noster omnípotens. Gaudeámus et exultémus, et demus glóriam ei : quia venérunt núptiæ Agni, et uxor ejus præparávit se. Et datum est illi, ut coopériat se byssino splendénti et cándido. Byssinum enim, justificatiónes sunt sanctórum. Et dixit mihi : Scribe : Beáti qui ad cœnam nuptiárum Agni vocáti sunt.

Après la Pentecôte, Messe Intret, *1re de plus. Mart., p. 26*.*

23 AVRIL. S. GEORGES, MARTYR. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Mart., selon le Temps, p. 7 ou 13*. — En T. P., Messe* Protexísti, *au Com., p. 8*, avec les Oraisons ci-dessous, et l'Épître* Memor esto, *de la 2e Messe d'un Mart. non Pont., p. 21*.*

Collecte. Deus, qui nos beáti Geórgii, Mártyris tui, méritis et intercessióne lætíficas : concéde propítius ; ut qui tua per eum benefícia póscimus, dono tuæ grátiæ consequámur. Per Dóminum.

Secrète. Múnera, Dómine, obláta sanctífica, et, intercedénte beáto Geórgio Mártyre tuo, nos per hæc a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum.

Postcomm. Súpplices te rogámus, omnípotens Deus, ut, quos tuis réficis sacraméntis, intercedénte beáto Geórgio Mártyre tuo, tibi étiam plácitis móribus dignánter tríbuas deservíre. Per Dóminum.

Après la Pentecôte, Messe In virtúte, *1re Messe d'un Mart. non Pont., p. 18*, avec les Or. ci-dessus. Évang.* Si quis venit, *du Com. d'un Mart. Pont., 1re Messe, p. 15*.*

24 AVRIL. S. FIDÈLE DE SIGMARINGEN, MART. DOUBLE.

Au Com. d'un Mart., selon le Temps, p. 7 ou 13*. — En T. P., Messe* Protexisti, *du Com., p. 8*; Or., comme ci-dessous. — Après la Pentecôte, Messe* In virtúte, *au Com. d'un Mart. non Pont., 1re Messe, p. 18*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Fidélem Seráphico Spíritus ardóre succénsum in veræ Fídei propagatióne Martyrii palma et gloriósis miráculis decoráre dignátus es : ejus quæsumus méritis et intercessióne, ita nos per grátiam tuam in fide et charitáte confírma; ut in servítio tuo fidéles usque ad mortem inveníri mereámur. Per Dóminum.

Évang. Si quis venit, *de la 1re Messe d'un Mart. Pont., p. 15*.*
Secrète et Postcomm. de la 1re Messe d'un Mart. Pont., p. 15.*

25 AVRIL. S. MARC, ÉVANGÉLISTE. DOUBLE DE 2e CLASSE.

¶ *A la Procession de S. Marc, ou des* Grandes Litanies, *tout comme à la Procession des Rogations, p. 345. — Messe de la Station, p. 350.*

Au Com. des Apôtres et des Évang., selon le Temps, p. 1 ou 7*.*
En Temps Pascal, Messe Protexisti, *p. 8*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Marcum Evangelístam tuum, Evangélicæ prædicatiónis grátia sublimásti : tríbue, quæsumus, ejus nos semper et eruditióne profícere, et oratióne defendi. Per Dóminum.

Épître Similitúdo vultus, *de la Fête de S. Matthieu, p. 671.*
Évangile Designávit, *comme au 4 Janvier, p. 485.*

Secrète. Beáti Marci Evangelístæ tui solemnitáte, tibi múnera deferéntes, quæsumus, Dómine : ut, sicut illum prædicátio evangélica fecit gloriósum; ita nos ejus intercéssio, et verbo et ópere tibi reddat accéptos. Per Dóminum.

Postcomm. Tríbuant nobis, quæsumus, Dómine, contínuum tua sancta præsídium : quo beáti Marci Evangelístæ tui précibus, nos ab ómnibus semper tueántur advérsis. Per Dóminum.

Après la Pentecôte, Messe comme au 18 Octobre, Fête de S. Luc, ci-après, p. 689. excepté les Or., l'Épître et l'Évang. ci-dessus.

26 AVRIL. SS. CLET ET MARCELLIN, PONT. ET MART. SEMID.

Au Com. de plus. Mart., selon le Temps, p. 7 ou 25*. — En T. P., Messe* Sancti tui, *2e du Com., p. 9*, excepté :*

Collecte. Beatórum Mártyrum, paritérque Pontíficum Cleti et Marcellíni nos, Dómine, fóveat pretiósa conféssio : et pia júgiter intercéssio tueátur. Per Dóminum.

Secrète Adésto, *et Postcomm.* Quæsumus, 1[re] *Messe de plus. M., p.* 29*.
Après la Pentecôte, Messe Intret, *au Com. de plus. Mart.*, 1[re] *Messe, p.* 26*, *avec la Collecte ci-dessus.*

---

28 AVRIL. S. PAUL DE LA CROIX, CONF. DOUBLE.

Voir p. 214*.
Mém. de S. Vital, Mart., par les Oraisons de la Messe In virtúte, 1[re] *d'un Mart. non Pont., p.* 18*.

---

29 AVRIL. S. PIERRE, MARTYR. DOUBLE.

Au Com. d'un Mart., selon le Temps, p. 7* *ou* 13*. — *En T. P., Messe* Protexisti, *au Com., p.* 8*, *avec les Oraisons suivantes :*

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut beáti Petri Mártyris tui fidem cóngrua devotióne sectémur, qui, pro ejúsdem fídei dilatatióne, martyrii palmam méruit obtinére. Per Dóminum.
Épître Memor esto, 2[e] *Messe d'un Mart. non Pont., p.* 21*.

Secrète. Preces quas tibi, Dómine, offérimus, intercedénte beáto Petro Mártyre tuo, cleménter inténde : et propugnatóres fídei sub tua protectióne custódi. Per Dóminum.

Postcomm. Fidéles tuos, Dómine, custódiant sacraménta quæ súmpsimus : et, intercedénte beáto Petro Mártyre tuo, contra omnes advérsos tueántur incúrsus. Per Dóminum.

Après la Pentecôte, Messe Lætábitur, *au Com. d'un Mart. non Pont.*, 2[e] *Messe, p.* 21*, *avec les Oraisons ci-dessus.* — *Évang.* Si quis vult, *de la* 2[e] *Messe d'un Mart. Pont., p.* 18*.

---

30 AVRIL. S[te] CATHERINE DE SIENNE, VIERGE. DOUBLE.

Au Com. des Vierges, p. 55*. — *Messe* Dilexisti, 1[re] *d'une Vierge non Mart., p.* 64*, *excepté :*

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui beátæ Catharínæ Vírginis tuæ natalítia cólimus; et ánnua solemnitáte lætémur, et tantæ virtútis proficiámus exémplo. Per Dóminum.

Secrète. Ascéndant ad te, Dómine, quas in beátæ Catharínæ solemnitáte offérimus, preces : et hóstia salutáris virgíneo fragrans odóre. Per Dóminum.

Postcomm. Æternitátem nobis, Dómine, cónferat, qua pasti sumus, mensa cœléstis : quæ beátæ Catharínæ Vírginis vitam étiam áluit temporálem. Per Dóminum.

FÊTES DU MOIS DE MAI.

1er MAI. S. PHILIPPE ET S. JACQUES, APÔTRES. D. DE 2e CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, excepté le dernier, qui est Laudáte Dóminum, *p.* 37. — *Ant., Cap. et Hymne des IIes Vêpres.*

℣. Sancti et justi, in Dómino gaudéte, allelúia. ℟. Vos elégit Deus in hæreditátem sibi, allelúia.

A Magnif. *Ant. t.* 6. Non tur-be-tur cor vestrum, neque formi-det : cre-di-tis in De-um, et in me cre-di-te : in domo Patris me-i mansi-ones * multæ sunt, alle-lu-ia, alle-lu-ia.

Après la Pentecôte. * mul-tæ sunt. *Magni-ficat.* e u o u a e.

¶ *Après la Pentecôte, Psaumes et Antiennes comme ci-dessus; Capitule et Hymne du Com. des Apôtres, hors du Temps Pascal, p.* 6*.

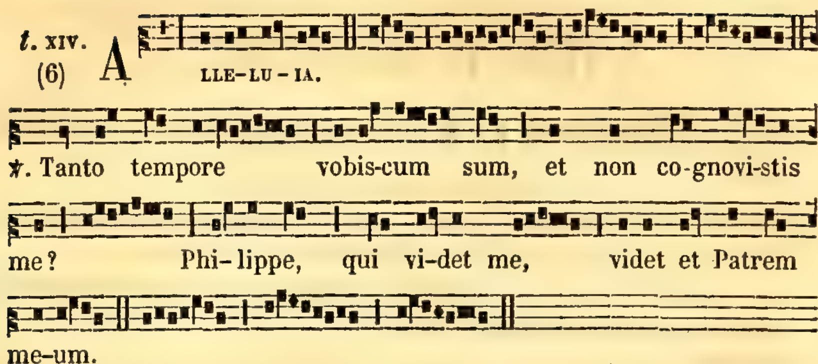
A LA MESSE.

Introït. t. 1. Clama-ve-runt ad te, Do-mine, in tempore affli-cti-o-nis su-æ : et tu de cœ-lo * exaudi-sti e-os, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

Après la Pentecôte. * exaudi-sti e-os. *Ps.* Exul-tate, justi, in Do-mino : * rectos decet collauda-ti-o. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui nos ánnua Apostolórum tuórum Philíppi et Jacóbi solemnitáte lætíficas : præsta, quæsumus; ut quorum gaudémus méritis, instruámur exémplis. Per Dóminum nostrum.

Épître Stabunt; Allelúia, ℣. Confitebúntur, *au Com. des Apôtres, T. P., p.* 8*.

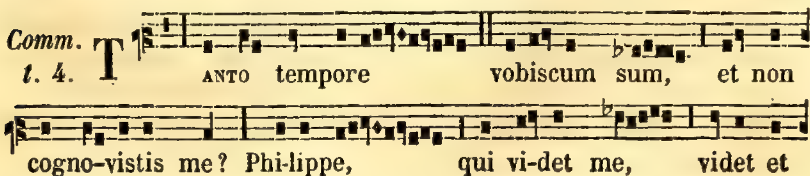


Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C. 14.*

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Non turbétur cor vestrum. Créditis in Deum, et in me crédite. In domo Patris mei mansiónes multæ sunt. Si quo minus, dixíssem vobis : quia vado paráre vobis locum. Et si abíero, et præparávero vobis locum, íterum vénio, et accípiam vos ad meípsum, ut ubi sum ego et vos sitis. Et quo ego vado, scitis, et viam scitis. Dicit ei Thomas : Dómine, nescímus quo vadis : et quómodo póssumus viam scire? Dicit ei Jesus : Ego sum via, et véritas, et vita : nemo venit ad Patrem nisi per me. Si cognovissétis me, et Patrem meum útique cognovissétis : et ámodo cognoscetis eum, et vidístis eum. Dicit ei Phílippus : Dómine, osténde nobis Patrem, et súfficit nobis. Dicit ei Jesus : Tanto tempore vobíscum sum, et non cognovístis me? Philíppe, qui videt me, videt et Patrem. Quómodo tu dicis : Osténde nobis Patrem? Non créditis, quia ego in Patre, et Pater in me est? Verba, quæ ego loquor vobis, a meípso non loquor. Pater autem in me manens, ipse facit ópera. Non créditis, quia ego in Patre, et Pater in me est? Alióquin propter ópera ipsa crédite. Amen, amen dico vobis : Qui credit in me, ópera quæ ego fácio, et ipse fáciet, et majóra horum fáciet, quia ego ad Patrem vado. Et quodcúmque petiéritis Patrem in nómine meo, hoc fáciam.

Offert. Confitebúntur, *au Com., T. P., p. 9*.*

Secrète. Múnera, Dómine, quæ pro Apostolórum tuórum Philíppi et Jacóbi solemnitáte deférimus, propítius súscipe : et mala ómnia, quæ merémur, avérte. Per Dóminum nostrum.





Postcomm. Quæsumus, Dómine, salutáribus repléti mystériis : ut, quorum solémnia celebrámus, eórum oratiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

¶ *Après la Pentecôte, on dit la Messe* Clamavérunt, *comme ci-dessus, en tenant compte des suppressions d'*Allelúia, *et en exceptant ce qui suit :*

Après l'Épître, Graduel Constitues, *au Com. des Apôtres, p.* 2*, *lequel est suivi de l'*Allelúia, *ij.* ℣. Tanto témpore, *ci-dessus.* — *Communion* Tanto témpore, *qu'il faut prendre à la page* 719.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 7. Do - mine, ostende no-bis Patrem, et * suf - fi-cit no-bis, alle-lu-ia. *Après la Pentec.* * suf - fi-cit nobis. *Di-xit Do-minus,* 23. e u o u a e.

IIe *Ant. t.* 7. Phi-lip-pe, qui vi-det me, * vi-det et Patrem me - um. alle-lu-ia. *Après la Pentec.* * videt et Pa-trem me-um. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe *Ant. t.* 3. Tanto tempore vobi-scum sum, et non cognovi-stis me? Phi - lippe, qui vi-det me, videt et Pa-trem * me - um, al-le-lu-ia. *Après la Pentec.* * me-um. *Credidi,* 37. e u o u a e.

IVe *Ant. t.* 7. Si cogno - visse-tis me, et Patrem me-um utique cognovisse-tis, et amo-

do cognosce-tis e-um, et * vidistis e-um, alle-lu-ia, alle-lu-ia, alle-lu-ia. *Après la Pentec.* * vidistis e-um. *In convertendo,* 38. e u o u a e. Ve *Ant. t.* 3. Si di-li-gi-tis me, manda-ta * me-a ser-va-te, alle-lu-ia, alle-lu-ia, alle-lu-ia. *Après la Pentec.* * me-a ser-va-te. *Domine, probasti me,* 39. e u o u a e.

Capit. Stabunt, *Hymne* Tristes, *et* ℣. Pretiósa, *au Com. des Apôtres, en T. P., p.* 12*.

A Magnif. Ant. t. 7. Si manse-ri-tis in me, et verba me-a in vobis man-serint, quodcumque pe-ti-e-ri-tis, * fi-et vo-bis, alle-lu-ia, alle-lu-ia, alle-lu-ia. *Après la Pentec.* * fi-et vobis. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

¶ *Après la Pentecôte, Psaumes et Ant., comme ci-dessus; Capit., Hymne et* ℣. *au Com. des Apôtres, hors du Temps Pascal, p.* 5*.

---

2 MAI. S. ATHANASE, ÉVÊQUE, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44*.

A LA MESSE.

Introït In médio, *au Com. d'un Doct., p.* 45*. — *Oraisons de la Messe* Sacerdótes, 2e *d'un Conf. Pont., p.* 39*.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. II, *C.* 4.

Fratres, Non nosmetípsos prædicámus, sed Jesum Christum Dóminum nostrum : nos autem servos vestros per Jesum : quóniam Deus, qui dixit de ténebris lucem splendéscere, ipse illúxit in córdibus nostris, ad illuminatiónem sciéntiæ claritátis Dei, in fácie Christi Jesu. Habémus autem thesáurum istum in vasis fictílibus : ut sublímitas sit virtútis Dei, et non ex nobis. In ómnibus tribulatiónem pátimur, sed non angustiámur : aporiámur, sed non desti-

túimur : persecutiónem pátimur, sed non derelínquimur : dejícimur, sed non perímus : semper mortificatiónem Jesu in córpore nostro circumferéntes, ut et vita Jesu manifestétur in corpóribus nostris. Semper enim nos, qui vívimus, in mortem trádimur propter Jesum : ut et vita Jesu manifestétur in carne nostra mortáli. Ergo mors in nobis operátur, vita autem in vobis. Habéntes autem eúmdem spíritum fídei, sicut scriptum est : Crédidi, propter quod locútus sum : et nos crédimus, propter quod et lóquimur : sciéntes, quóniam qui suscitávit Jesum, et nos cum Jesu suscitábit, et constítuet vobíscum.

Allelúia, *ij*. ℣. Tu es Sacérdos, *de la 1re Messe d'un Conf. Pont.*, *p.* 38*. *Puis* Allelúia, ℣. Beátus vir, *du Com. d'un Conf. non Pont.*, *1re Messe, p.* 49*.—*Après la Pentecôte, Graduel* Ecce Sacérdos, *1re Messe d'un Conf. Pont., p.* 37*, *et* Allelúia, ℣. Beátus vir, *ci-dessus indiqué, p.* 49*.

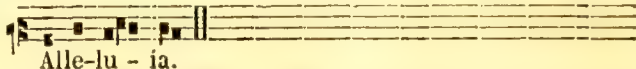
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 10.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Cum persequéntur vos in civitáte ista, fúgite in áliam. Amen dico vobis, non consummábitis civitátes Israel, donec véniat Fílius hóminis. Non est discípulus super magístrum, nec servus super dóminum suum. Súfficit discípulo, ut sit sicut magíster ejus : et servo, sicut dóminus ejus. Si patremfamílias Beélzebub vocavérunt : quanto magis domésticos ejus ? Ne ergo timuéritis eos : nihil enim est opértum, quod non revelábitur : et occúltum, quod non sciétur. Quod dico vobis in ténebris, dícite in lúmine : et quod in aure audítis, prædicáte super tecta. Et nolíte timére eos, qui occídunt corpus, ánimam autem non possunt occídere : sed pótius timéte eum, qui potest et ánimam et corpus pérdere in gehénnam.

Offert. Invéni David, *1re Messe d'un Conf. Pont., p.* 38* ; *à la fin on ajoute :*



Comm. Quod dico vobis, *de la 3e Messe de plus. Mart., p.* 34* ; *à la fin on ajoute :*



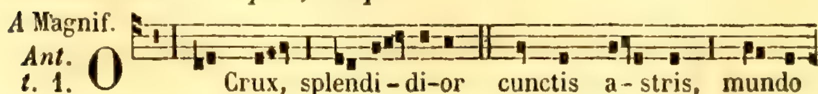
---

3 MAI. L'INVENTION DE LA SAINTE CROIX. D. DE 2e CLASSE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. *Ant. t.* 1.



ce-lebris, ho-mi-nibus mul-tum ama-bi-lis, san-cti-or u-ni-versis : quæ so-la fu-isti digna porta-re ta-len-tum mundi : dulce li-gnum, dul-ces cla-vos, dulci-a ferens pon-dera : sal - va præsentem ca-tervam in tu-is ho-di-e laudibus congrega-tam. *Au Temps Pascal.* Alle-lu-ia, alle-lu-ia.

Magni-ficat. e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. t. XII. (4) Nos au - tem glo-ri-a-ri o-por-tet in Cruce Do-mini nostri Je-su Chri - sti : in quo est sa-lus, vi-ta, et re-surre-cti-o no - stra : per quem sal-va-ti, et libe-ra-ti su - mus. *Au Temps Pascal.* Alle-lu-ia, alle-lu - ia. *Ps.* De-us misere-a-tur nostri, et be-ne-di-cat no-bis : * il-lu-minet vultum su-um super nos, et mi-sere-a-tur nostri. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui in præclára salutíferæ Crucis Inventióne, Passiónis tuæ mirácula suscitásti : concéde; ut vitális ligni prétio ætérnæ vitæ suffrágia consequámur. Qui vivis.

Épître Hoc enim sentite, *au Dimanche des Rameaux, p.* 200.

t. 8. ALLE-LU-IA. *ij.*





Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 3.

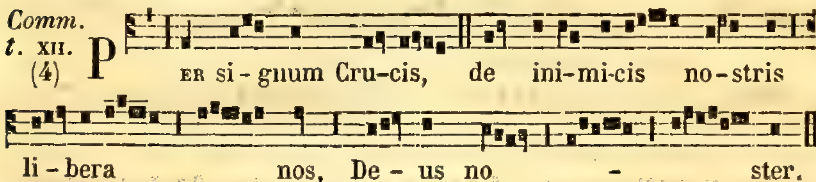
In illo témpore : Erat homo ex Pharisæis, Nicodémus nómine, princeps Judæórum. Hic venit ad Jesum nocte, et dixit ei : Rabbi, scimus quia a Deo venísti magister : nemo enim potest hæc signa fácere, quæ tu facis, nisi fúerit Deus cum eo. Respóndit Jesus, et dixit ei : Amen, amen dico tibi : nisi quis renátus fúerit dénuo, non potest vidére regnum Dei. Dicit ad eum Nicodémus : Quómodo potest homo nasci, cum sit senex? Numquid potest in ventrem matris suæ iteráto introíre, et renásci? Respóndit Jesus : Amen, amen dico tibi : nisi quis renátus fúerit ex aqua, et Spíritu sancto, non potest introíre in regnum Dei. Quod natum est ex carne, caro est : et quod natum est ex spíritu, spíritus est. Non miréris quia dixi tibi : Opórtet vos nasci dénuo. Spíritus ubi vult spirat, et vocem ejus audis, sed nescis unde véniat, aut quo vadat : sic est omnis qui natus est ex spíritu. Respóndit Nicodémus, et dixit ei : Quómodo possunt hæc fíeri? Respóndit Jesus, et dixit ei : Tu es magíster in Israel, et hæc ignóras? Amen, amen dico tibi, quia quod scimus lóquimur, et quod vídimus testámur, et testimónium nostrum non accípitis. Si terréna dixi vobis, et non créditis : quómodo si díxero vobis cœléstia, credétis? Et nemo ascéndit in cœlum, nisi qui descéndit de cœlo, Fílius hóminis qui est in cœlo. Et sicut Móyses exaltávit serpéntem in desérto, ita exaltári opórtet Fílium hóminis : ut omnis qui credit in ipsum non péreat, sed hábeat vitam ætérnam.

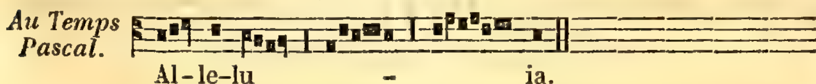
Offert. Déxtera Dómini, *au 3e Dim. de l'Épiphanie, p.* 137. *En Temps Pascal, on ajoute l'*Allelúia *suivant :*



Secrète. SACRIFÍCIUM, Dómine, quod tibi immolámus, placátus inténde : ut ab omni nos éruat bellórum nequítia, et per vexíllum sanctæ Crucis Fílii tui, ad conteréndas potestátis advérsæ insídias, nos in tuæ protectiónis securitáte constítuat. Per eúmdem Dóminum.

Préface de la Croix, p. 6.



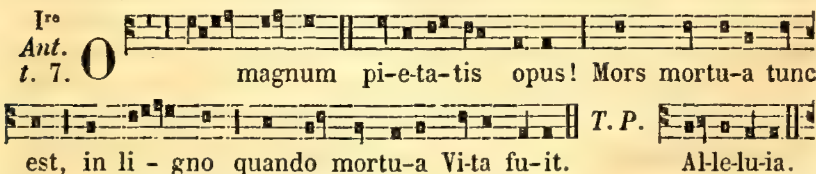


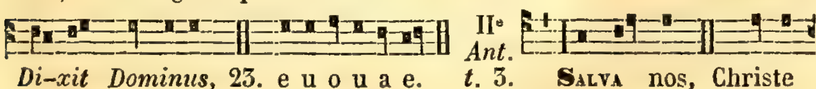
Postcomm. REPLÉTI alimónia cœlésti, et spirituáli póculo recreáti, quæsumus, omnípotens Deus : ut ab hoste malígno deféndas, quos per lignum sanctæ Crucis Fílii tui, arma justítiæ pro salúte mundi triumpháre jussísti. Per eúmdem.

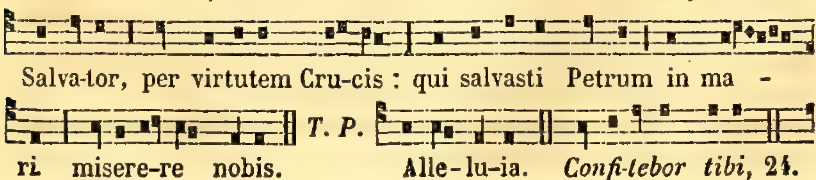
Après la Pentecôte, Messe comme ci-dessus, en supprimant les Allelúia *de l'Introït et de la Communion. — Graduel* Christus factus est, *comme au Jeudi-Saint, p.* 232, *suivi de l'*Allelúia, *ij.* ℣. Dulce lignum, *de la Messe ci-dessus.*

AUX SECONDES VÊPRES.

Après la Pentecôte, comme aux Vêpres de l'Exaltation de la Sainte Croix, sauf l'Ant. de Magnif. Crucem sanctam, *ci-après, avec l'*Allelúia.







e u o u a e. IIIe Ant. t. 1. Ecce Crucem Do-mini : fu-gi-te, par-tes adversæ : vi-cit le-o de tribu Ju-da, ra-dix David, alle-lu-ia. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 7. Nos autem glori-a-ri o-portet in Cruce Domini nostri Je-su Christi.

T. P. Al-lelu-ia. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 8. Per signum Cru-cis de inimicis nostris li-bera nos, De-us noster.

T. P. Al-le-lu-ia. *Laudate Dominum,* 37. e u o u a e.

Capitule. Fratres, Hoc enim sentite in vobis, quod et in Christo Jesu : qui cum in forma Dei esset, non rapinam arbitrátus est esse se æquálem Deo, sed semetípsum exinanívit, formam servi accipiens, in similitúdinem hóminum factus, et hábitu invéntus ut homo.

Hymne Vexilla Regis, *au Dimanche de la Passion, p.* 187. *A la* 6e *Strophe, on dit* Paschále quæ fers gáudium.

℣. Hoc signum Crucis erit in cœlo, allelúia ; ℟. Cum Dóminus ad judicándum vénerit, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 2. Crucem sanctam su-bi-it qui infernum confre-git; accinctus est po-ten-ti-a, surre-xit di-e ter-ti-a, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

---

4 mai. **SAINTE MONIQUE, VEUVE.** double.

Au Com. des Saintes Femmes, p. 68*. — *Messe* Cognóvi, *Com. d'une Sainte Femme non Mart., p.* 70*, *excepté :*

Collecte. Deus, mœréntium consolátor, et in te sperántium salus, qui beátæ Mónicæ pias lácrymas in conversióne fílii sui Au-

gustini misericórditer suscepísti : da nobis utriúsque interventu, peccáta nostra deploráre, et grátiæ tuæ indulgéntiam inveníre. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Timótheum. I, *C*. 5.

CHARÍSSIME, Víduas honóra, quæ vere víduæ sunt. Si qua autem vídua fílios aut nepótes habet, discat primum domum suam régere, et mútuam vicem réddere paréntibus : hoc enim accéptum est coram Deo. Quæ autem vere vídua est, et desoláta, speret in Deum, et instet obsecratiónibus, et oratiónibus nocte, ac die. Nam quæ in delíciis est, vivens mórtua est. Et hoc præcipe, ut irreprehensíbiles sint. Si quis autem suórum, et máxime domesticórum curam non habet, fidem negávit, et est infidéli detérior. Vídua eligátur non minus sexagínta annórum, quæ fúerit uníus viri uxor, in opéribus bonis testimónium habens, si fílios educávit, si hospítio recépit, si sanctórum pedes lavit, si tribulatiónem patiéntibus subministrávit, si omne opus bonum subsecúta est.

Évang. Ibat Jesus, *au* 15e *Dimanche après la Pentecôte*, *p*. 443.

---

5 MAI. S. PIE V, PAPE ET CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36* (*m. t. v.*).—*Messe* Státuit, 1re *Messe du Com., p.* 37*, *excepté :*

Collecte. DEUS, qui ad conteréndos Ecclésiæ tuæ hostes, et ad divínum cultum reparándum, beátum Pium Pontíficem máximum elígere dignátus es : fac nos ipsíus deféndi præsídiis, et ita tuis inhærére obséquiis ; ut ómnium hóstium superátis insídiis, perpétua pace lætémur. Per Dóminum.

---

6 MAI. S. JEAN DEVANT LA PORTE LATINE. DOUBLE MAJ.

Au Com. des Apôtres, en T. P., p. 7*, *excepté ce qui suit :*
Aux Ires *et aux* IIes *Vêpres, à* Magníficat, *on dit :*

A Magnif. *Ant. t.* 4. In ferventis ole-i do-li-um missus be-atus Jo-annes A-po-stolus, di - vi-na se prote-gente gra-ti-a, il - læ - sus e - xi-vit, alle-lu-ia. *Magni - ficat.* e u o u a e.

Messe Protexisti, *au Com. des Apôtres, en T. P., p.* 8*, *excepté ce qui suit :*

Collecte. Deus, qui cónspicis, quia nos úndique mala nostra pertúrbant : præsta, quæsumus ; ut beáti Joánnis Apóstoli tui et Evangelistæ intercéssio gloriósa nos prótegat. Per Dóminum.

Allelúia, *ij.* ℣. Justus ut palma, *du Com. des Abbés, p.* 53*, *et* Allelúia, ℣. Justus germinábit, *de la Messe d'un Docteur, p.* 46*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 20.

In illo témpore : Accéssit ad Jesum mater filiórum Zebedæi cum fíliis suis, adórans, et petens áliquid ab eo. Qui dixit ei : Quid vis? Ait illi : Dic, ut sédeant hi duo fílii mei, unus ad déxteram tuam, et unus ad sinístram in regno tuo. Respóndens autem Jesus, dixit : Nescítis quid petátis. Potéstis bibere cálicem, quem ego bibitúrus sum? Dicunt ei : Póssumus. Ait illis : Cálicem quidem meum bibétis : sedére autem ad déxteran meam, vel sinístram, non est meum dare vobis, sed quibus parátum est a Patre meo.

Secrète Munéribus, *1re Messe d'un Mart. non Pont., p.* 21*.

Postcomm. Refécti, Dómine, pane cœlésti : ad vitam, quæsumus, nutriámur ætérnam. Per Dóminum.

Si cette Fête se célèbre après la Pentecôte, on dit la Messe de la Fête de S. Jean, au 27 décembre, p. 100, à l'exception des Oraisons et de l'Évangile, qui restent les mêmes qu'aujourd'hui.

---

7 MAI. S. STANISLAS, ÉVÊQUE ET MARTYR. DOUBLE.

Au Com. d'un Mart., selon le Temps, p. 7* *ou* 13*. — *Messe* Protexisti, *p.* 8*, *excepté :*

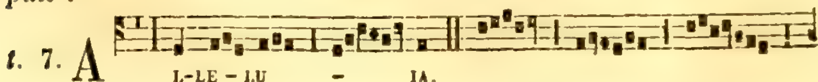
Collecte. Deus, pro cujus honóre gloriósus Póntifex Stanisláus gládiis impiórum occúbuit : præsta, quæsumus ; ut omnes, qui ejus implórant auxílium, petitiónis suæ salutárem consequántur efféctum. Per Dóminum.

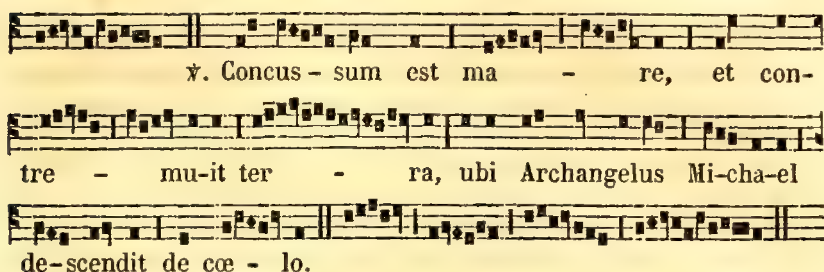
Secrète et Postcomm. de la Messe Sacerdótes, *2e d'un Mart. Pont., p.* 18*. — *Après la Pentecôte, Messe* Sacerdótes, *au Com. d'un Mart. Pont., 2e Messe, p.* 16*, *excepté la Collecte à prendre ci-dessus.* — *Évang.* Si quis venit, *de la 1re Messe d'un Mart. Pont., p.* 15*.

---

8 MAI. L'APPARITION DE S. MICHEL, ARCHANGE. D. MAJ.

L'Office comme à la Fête de S. Michel, 29 septembre, p. 675. *Au lieu du Grad. on dit :* Allelúia, *ij.* ℣. Sancte Michael, *au même jour, p.* 677 ; *puis :*





Après la Pent., l'Office est tout entier comme au 29 septembre, p. 675.

---

9 MAI. S. GRÉGOIRE DE NAZIANZE, ÉV., C. ET D. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44. Messe* In médio, *p. 45*; Épître* Justus cor suum, *p. 47*.*

---

10 MAI. S. ANTONIN, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36. — Messe* Státuit, 1re *du Com., p. 37*, excepté :*

Collecte. SANCTI Antoníni, Dómine, Confessóris tui atque Pontíficis, méritis adjuvémur : ut sicut te in illo mirábilem prædicámus ; ita in nos misericórdem fuisse gloriémur. Per Dóminum.

Mémoire des SS. Gordien et Épimaque, Martyrs.

Collecte. DA, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui beatórum Mártyrum tuórum Gordiáni et Epímachi solémnia cólimus, eórum apud te intercessiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

Secrète. HÓSTIAS tibi, Dómine, beatórum Mártyrum tuórum Gordiáni et Epímachi dicátas méritis benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tríbue proveníre subsídium. Per Dóminum.

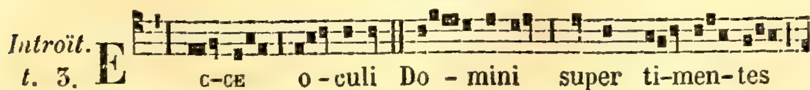
Postcomm. QUÆSUMUS, omnípotens Deus : ut qui cœléstia aliménta percépimus, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Gordiáno et Epímacho, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum.

---

12 MAI. SS. NÉRÉE, ACHILLÉE, DOMITILLE, VIERGE, ET PANCRACE, MARTYRS. SEMIDOUBLE.

Au Com. de plus. Mart., selon le Temps, p. 7 ou 25*.*

A LA MESSE.

Introït. t. 3.


e - um, spe-ran-tes in mi-se-ri-cor-di-a e-jus, al-le-

lu - ia : ut e-ri-pi-at a mor-te a - nimas

e - o - rum : quoni-am adju - tor et pro-te-ctor noster

est, alle-lu - ia, al-le - lu - ia. *Ps.* Exul-ta-te, justi, in

Do-mino : * rectos decet collauda-ti-o. ℣. Glori-a Patri.

e u o u a e.

Collecte. SEMPER nos, Dómine, Mártyrum tuórum Nérei, Achillei, Domitíllæ atque Pancrátii fóveat, quæsumus, beáta solémnitas : et tuo dignos reddat obséquio. Per Dóminum.

Épître Stabunt justi, *au Com. d'un Mart., T. P., p.* 8*.

Allelúia. *ij.* ℣. Hæc est vera, *comme au* 26 *Juin, p.* 581.

Allelúia, ℣. Te Mártyrum, *au Com. de plus. Mart.,* 3e *M., p.* 33*. — *Évangile* Erat quidam régulus, *du* 20e *Dim. après la Pentecôte, p.* 456. — *Offert.* Confitebúntur, *au Com. d'un Mart., T. P., p.* 9*.

Secrète. SANCTÓRUM Mártyrum tuórum, quæsumus, Dómine, Nérei, Achillei, Domitíllæ atque Pancrátii sit tibi grata conféssio ; quæ et múnera nostra comméndet, et tuam nobis indulgéntiam semper implóret. Per Dóminum.

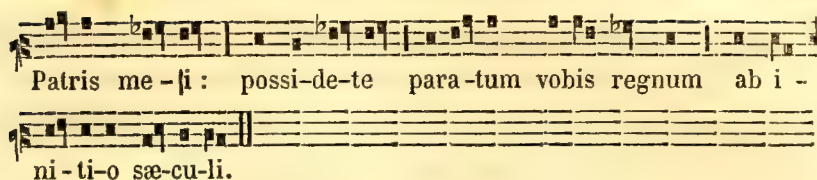
Comm. Gaudéte, *au Com. de plus. Mart., T. P., p.* 11*.

Postcomm. QUÆSUMUS, Dómine, ut beatórum Mártyrum tuórum Nérei, Achillei, Domitíllæ atque Pancrátii deprecatiónibus, sacraménta sancta quæ súmpsimus ad tuæ nobis profíciant placatiónis augméntum. Per Dóminum.

¶ *Après la Pentecôte, les Oraisons et l'Évangile comme à la Messe ci-dessus.* — *Introït* Salus autem, *de la* 3e *Messe de plus. Mart., p.* 32*. — *Épître* Communicántes, *comme au* 12 *Novembre, p.* 705. — *Graduel* Gloriósus, *de la* 1re *Messe de plusieurs Mart., p.* 27*. — Allelúia, *ij.* ℣. Hæc est vera, *comme au* 26 *Juin, p.* 581. — *Offertoire* Anima, *de la Fête des SS. Innocents, p.* 104.

Comm. *t.* 4. A - MEN dico vo - bis, quod u - ni ex mi-

nimis me-is fe-cis-tis, mihi fe-cis-tis : veni-te, be-nedicti



---

14 MAI. S. BONIFACE, MARTYR. SIMPLE.

Au Com. d'un Mart., T. P., p. 7. — Messe* Protexísti, *p. 8*, excepté :*

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui beáti Bonifácii Mártyris tui solémnia cólimus ; ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

Secrète Munéribus, *de la 1re M. d'un Mart. non Pont., p. 21*.*
Postcomm. Reflécti, *de la 2e M. d'un Mart. non Pont., p. 23*.*

---

16 MAI. S. UBALD, ÉVÊQUE ET CONFESS. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36. — Messe* Státuit, *1re Messe du Com., p. 37*, excepté :*

Collecte. Auxílium tuum nobis, Dómine, quæsumus, placátus impénde : et intercessióne beáti Ubáldi, Confessóris tui atque Pontíficis, contra omnes diáboli nequítias déxteram super nos tuæ propitiatiónis exténde. Per Dóminum.

---

17 MAI. S. PASCAL BAYLON, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. — Messe* Os justi, *1re du Com., p. 48*, excepté :*

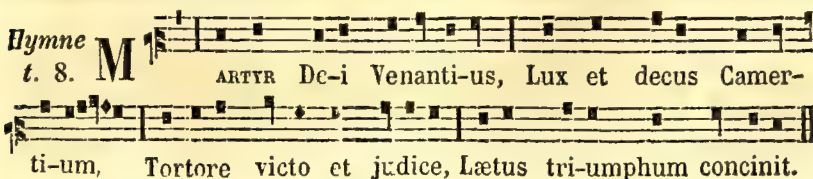
Collecte. Deus, qui beátum Paschálem Confessórem tuum mirífica erga Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria dilectióne decorásti : concéde propítius ; ut quam ille ex hoc divíno convívio spíritus percépit pinguédinem, eámdem et nos percípere mereámur. Qui vivis.

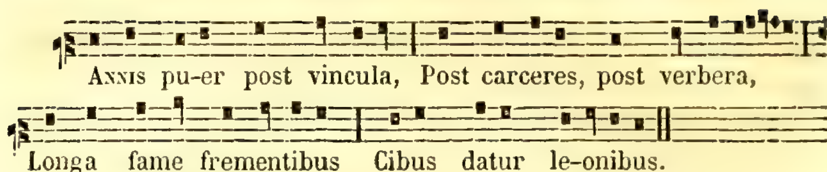
---

18 MAI. S. VENANT, MARTYR. DOUBLE.

Au Com. d'un Mart., selon le Temps, p. 7 ou 13*.*
En tout temps, on dit l'Hymne suivante, même aux IIes Vêpres, si elles existent en entier :

Hymne t. 8.





Sed ejus innocéntiæ
Parcit leónum immánitas,
Pedésque lambunt Mártyris,
Iræ, famísque immémores.

Verso deórsum vértice
Haurire fumum cógitur,
Costas utrínque et víscera
Succénsa lampas ústulat.

Sit laus Patri, sit Fílio,
Tibíque, sancte Spíritus :
Da per preces Venántii
Beáta nobis gáudia. Amen.

Messe Protexísti, *au Com. d'un Mart., T. P., p. 8*, excepté :*

Collecte. Deus, qui hunc diem beáti Venántii Mártyris tui triúmpho consecrásti : exáudi preces pópuli tui, et præsta ; ut qui ejus mérita venerámur, fídei constántiam imitémur. Per.

Secrète. Hanc oblatiónem, omnípotens Deus, beáti Venántii mérita tibi reddant accéptam : ut ipsíus subsídiis adjúti, glóriæ ejus consórtes efficiámur. Per Dóminum.

Postcomm. Súmpsimus, Dómine, ætérnæ vitæ sacraménta, te humíliter deprecántes : ut, beáto Venántio Mártyre tuo pro nobis deprecánte, véniam nobis concílient, et grátiam. Per Dóminum.

Après la Pentecôte, Messe In virtúte, *au Com. d'un Mart. non Pont., 1re Messe, p. 18*, avec les Or. ci-dessus, et l'Évang.* Si quis venit, *de la 1re Messe d'un Mart. Pont., p. 15*.*

---

19 mai. S. PIERRE CÉLESTIN, PAPE ET CONF. double.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36. — Messe* Státuit, *1re du Com., p. 37*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Petrum Cœlestínum ad summi Pontificátus ápicem sublimásti, quique illum humilitáti postpónere docuísti : concéde propítius ; ut ejus exémplo cuncta mundi despícere, et ad promíssa humílibus præmia perveníre felíciter mereámur. Per Dóminum.

Mémoire de Ste Pudentienne, Vierge, par les Or. de la Messe Dilexísti, *au Com. des Vierges non Mart., p. 64*. — Évangile* Dixit Petrus, *au Com. des Abbés, p. 53*.*

Aux IIes Vêpres, à Magnif. *Ant.* Dum esset summus, *p. 44*.*

---

20 mai. S. BERNARDIN DE SIENNE, CONF. semidouble.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. — Messe* Os justi, *1re d'un Conf. non Pont., p. 48*, excepté :*

Collecte. Dómine Jesu, qui beáto Bernardíno Confessóri tuo exímium sancti Nóminis tui amórem tribuísti : ejus, quæsumus,

méritis et intercessióne, Spíritum nobis tuæ dilectiónis benígnus infúnde. Qui vivis et regnas. In unitáte ejúsdem.

Évangile Dixit Petrus, *au Com. des Abbés, p.* 53*.

---

25 MAI. S. GRÉGOIRE VII, PAPE ET CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*. — *Messe* Státuit, 1re *d'un Conf. Pont., p.* 37*, *excepté :*

Collecte. Deus, in te sperántium fortitúdo, qui beátum Gregórium, Confessórem tuum atque Pontíficem, pro tuénda Ecclésiæ libertáte virtúte constántiæ roborásti : da nobis, ejus exémplo et intercessióne, ómnia adversántia fórtiter superáre. Per.

Mém. de S. Urbain, Pape et Mart., par la Collecte suivante :

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus, ut qui beáti Urbáni Mártyris tui atque Pontíficis solémmia cólimus, ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

Évangile Vigiláte, *au Com. d'un Conf. Pont.,* 2e *Messe, p.* 41*.

Pour la Mémoire de S. Urbain :

Secrète. Hæc hóstia, Dómine, quæsumus, emúndet nostra delícta, et ad sacrifícium celebrándum subditórum tibi córpora, mentésque sanctíficet. Per Dóminum.

Postcomm. Refécti, *au Com. d'un Mart. Pont.,* 1re *Messe, p.* 16*.

Aux Ires Vêpres du suivant, Mém. de S. Grégoire VII, par l'Ant. Dum esset summus, *p.* 44*.

---

26 MAI. S. PHILIPPE DE NÉRI, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Aux Ires Vêpres, pour la Mém. de S. Eleuthère, Pape et Mart., Ant. et ℣. du Com. d'un Mart., selon le Temps, p.* 7* *ou* 13*.

A LA MESSE.

Introït. t. 3. CHA-RITAS De-i diffu - sa est in cor-dibus no - stris per inhabi-tan - tem Spi - ri-tum e - jus in no - bis. *T. P.* Alle - lu - ia, al-le - lu - a. *Ps.* Benedic anima me-a, Domino,* et omni-a quæ intra me sunt nomini sancto e-jus. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui beátum Philíppum Confessórem tuum Sanctórum tuórum glória sublimásti : concéde propítius ; ut, cujus solemnitáte lætámur, ejus virtútum proficiámus exémplo. Per Dóminum.

Mém. de S. Éleuthère, Pape et Mart., par les Or. de la Messe Státuit, *1re Messe d'un Mart. Pont., p. 14*. — Épître* Optávi, *comme à la Fête de S. Thomas d'Aquin, p. 523. Grad.* Venite, filii, *au 7e Dim. après la Pentecôte, p. 420.*

t. 4. ALLELUIA. *ij.* ℣. De excelso misit ignem in ossibus meis, et erudivit me.

Au Temps Pascal, Allelúia, *ij,* ℣. De excélso, *ci-dessus, puis :*

t. 1. ALLELUIA. ℣. Concaluit cor meum intra me, et in meditatione mea exardescet ignis.

Évangile Sint lumbi, *de la 1re Messe d'un Conf. non Pont., p. 49*.*

Offert. t. 8. VIAM mandatorum tuorum cucurri, cum dilatasti cor meum.

En Temps Pascal. Alleluia.

Secrète. Sacrifícii præséntibus, quæsumus, Dómine, inténde placátus : et præsta ; ut illo nos igne Spíritus sanctus inflámmet, quo beáti Philíppi cor mirabíliter penetrávit. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Comm. t. 7. Cor me - um, et ca - ro me - a exulta- ve-runt in De - um vi - vum.

Au Temps Pascal. Alle - lu - ia.

Postcomm. Cœléstibus, Dómine, pasti delíciis, quæsumus*: ut beáti Philíppi Confessóris tui méritis et imitatióne, semper éadem, per quæ veráciter vívimus, appetámus. Per Dóminum.

27 MAI. Ste MARIE MADELEINE DE PAZZI, VIERGE. SEMID.

Au Com. des Vierges, p. 55*. — *Aux Ires Vêpres, Mém. de S. Jean, Pape et Mart., Ant. et ℣. du Com. d'un Mart., selon le Temps, p.* 7* *ou* 13*. — *Messe* Dilexisti, 1re *d'une Vierge non Mart., p.* 64*, *excepté :*

Collecte. Deus, virginitátis amátor, qui beátam Maríam Magdalénam Vírginem tuo amóre succénsam, cœléstibus donis decorásti : da, ut quam festíva celebritáte venerámur, puritáte et charitáte imitémur. Per Dóminum.

Mém. de S. Jean, Pape et Mart., par les Or. de la Messe Sacerdótes, 2e *d'un Mart. Pont., p.* 16*.

28 MAI. S. AUGUSTIN, EV. ET CONF. DOUBLE.

Prendre cet Office à la page 719.

30 MAI. S. FÉLIX, PAPE ET MARTYR. SIMPLE.

Au Com. d'un Mart., selon le Temps, p. 7* *ou* 13*. *Après la Pentecôte, Messe* Státuit, 1re *d'un Mart. Pont., p.* 14*.

31 MAI. Ste ANGÈLE DE MÉRICI, VIERGE. DOUBLE.

Au Com. des Vierges, p. 55*. — *Aux Ires Vêpres, Mém. de Ste Pétronille, Vierge, par l'Ant.* Símile est, ℣. Diffúsa, *comme il est dit p.* 57*. — *Messe* Dilexisti, 1re *d'une Vierge non Mart., p.* 64*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui novum per beátam Angelam sacrárum Vírginum collégium in Ecclésia tua floréscere voluísti : da nobis, ejus intercessióne, Angélicis móribus vívere ; ut terrénis ómnibus abdicátis, gáudiis pérfrui mereámur ætérnis. Per Dóminum.

Mémoire de sainte Pétronille, Vierge, par les Or. de la Messe Vultum tuum, 2e *d'une Vierge non Mart., p.* 67*.

Secrète. Hóstia, Dómine, quam tibi beátæ Angelæ memóriam recoléntes offérimus, et nostræ pravitátis véniam implóret, et grátiæ tuæ nóbis beáta dona concíliet. Per Dóminum.

Postcomm. Cœlésti alimónia refécti, súpplices te, Dómine, deprecámur : ut beátæ Angelæ précibus et exémplo, ab omni labe mundáti, et córpore tibi placeámus et mente. Per Dóminum.

FÊTES DU MOIS DE JUIN.

2 JUIN. SS. MARCELLIN, PIERRE ET ÉRASME, MART. SIMP.

Au Com. de plus. Mart., selon le Temps, p. 7 ou 25*. — Collecte* Deus qui nos ánnua, *au Com. de plus. Mart., 3e Messe. p. 32*.*

Secrète. Hæc hóstia, quæsumus, Dómine, quam sanctórum Mártyrum tuórum natalítia recenséntes offérimus, et víncula nostræ pravitátis absólvat, et tuæ nobis misericórdiæ dona concíliet. Per Dóminum.

Postcomm. Sacro múnere satiáti, súpplices te, Dómine, deprecámur : ut, quod débitæ servitútis celebrámus offício, salvatiónis tuæ sentiámus augméntum. Per Dóminum.

4 JUIN. S. FRANÇOIS CARACCIOLO, CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 36.*

A LA MESSE.

Introït. t. 7. F A - CTUM est cor me - um tanquam ce - ra li - que - scens in me - di-o ven-tris me - i : quo - ni-am ze - lus domus tu - æ co-me - dit me.

Au Temps Pascal. Al-le-lu - ia, al-le - lu - ia. *Ps.* Quam bo - nus I - sra-el De - us : * his qui re - cto sunt cor-de!

℣. Glo - ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui beátum Franciscum novi Ordinis institutórem orándi stúdio, et pœniténtiæ amóre decórasti : da fámulis tuis in ejus imitatióne ita profícere : ut semper orántes, et corpus in servitútem redigéntes, ad cœléstem glóriam pervenire mereántur. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *C. 4.*

JUSTUS, si morte præoccupátus fúerit, in refrigério erit. Senéctus enim venerábilis est non diutúrna, neque annórum número computáta : cani autem sunt sensus hóminis, et ætas senectútis vita immaculáta. Placens Deo factus est diléctus, et vivens inter peccatóres, translátus est. Raptus est ne malítia mutáret intelléctum ejus, aut ne fíctio decíperet ánimam illíus. Fascinátio enim nugacitátis obscúrat bona, et inconstántia concupiscéntiæ transvértit sensum sine malítia. Consummátus in brevi explévit témpora multa : plácita enim erat Deo ánima illíus : propter hoc properávit edúcere illum de médio iniquitátum.

Grad. t. 6. QUEM-AD-MO-DUM de-si-derat cer-vus ad fon-tes aqua-rum, i-ta de-si-derat a-nima me-a ad te, De-us. ℣. Si-ti-vit a-nima me-a ad De-um for-tem vi-vum.

t. 1. ALLELU-IA. *ij.* ℣. Defe-cit ca-ro me-a, et cor me-um. De-us cordis me-i, et pars me-a De-us in æ-ter-num.

En Temps Pascal, après l'Épître, on dit :

t. 5. AL-LE-LU-IA. *ij.* ℣. Be-

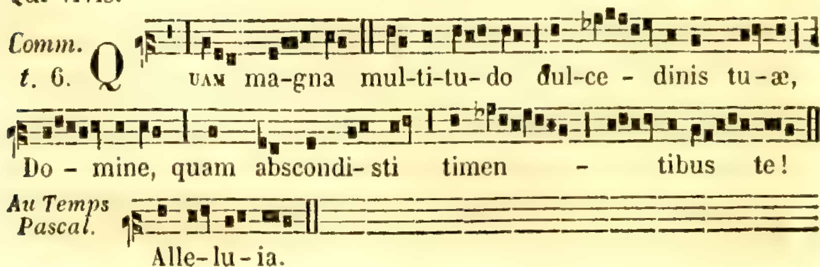




Évangile Sint lumbi, *au Com. d'un Conf. non Pont., 1re M., p. 49*.*



Secrète. Da nobis, clementíssime Jesu, ut præclára beáti Francísci mérita recoléntes, eódem nos, ac ille, charitátis igne succénsi, digne in circúitu sacræ hujus mensæ tuæ esse valeámus. Qui vivis.



Postcomm. Sacrosáncti sacrifícii, quǽsumus, Dómine, quod hódie in solemnitáte beáti Francísci, tuæ obtúlimus Majestáti : grata semper in méntibus nostris memória persevéret, et fructus. Per Dóminum.

---

5 JUIN. S. BONIFACE, ÉVÊQUE ET MART. DOUBLE.

Au Com. d'un Mart., selon le Temps, p. 7 ou 13*.*

A LA MESSE.

Introït. t. 1. E - xulta - bo in Je-ru-sa-lem, et gau-de - bo in po - pulo me - e : et non au-di-e - tur in e - o ultra vox fle - tus et vox clamo - ris. E-le-cti me - i non la-bora - bunt fru - stra, neque ge-nera-bunt in conturba-ti-o - ne : qui - a se - men benedicto-rum Do - mi-ni est, et nepo - tes e-orum cum e - is. *Temps Paschal.* Alle-lu - ia, al-le - lu - ia. *Ps.* De-us, auribus nostris audi - vimus : * Pa-tres nostri narraverunt opus quod ope-ra-tus es in di-e - bus e-o-rum. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui multitúdinem populórum beáti Bonifácii Mártyris tui atque Pontíficis zelo, ad agnitiónem tui nóminis vocáre dignátus es : concéde propítius ; ut cujus solémnia cólimus, étiam patrocínia sentiámus. Per Dóminum.

Léctio libri Ecclesiástici. *C. 44.*

Laudémus viros gloriósos, et paréntes nostros in generatióne sua. Multam glóriam fecit Dóminus magnificéntia sua a sæculo.

Dominántes in potestátibus suis, hómines magni virtúte, et prudéntia sua prædíti, nuntiántes in prophétis dignitátem prophetárum, et imperántes in præsénti pópulo, et virtúte prudéntiæ pópulis sanctíssima verba. In perítia sua requiréntes modos músicos, et narrántes cármina scripturárum. Hómines dívites in virtúte, pulchritúdinis stúdium habéntes : pacificántes in dómibus suis. Omnes isti in generatiónibus gentis suæ glóriam adépti sunt, et in diébus suis habéntur in láudibus. Qui de illis nati sunt, reliquérunt nomen narrándi laudes eórum : et sunt, quorum non est memória : periérunt quasi qui non fúerint : et nati sunt quasi non nati, et fílii ipsórum cum ipsis. Sed illi viri misericórdiæ sunt, quorum pietátes non defuérunt : cum sémine eórum pérmanent bona, hæréditas sancta nepótes eórum, et in testaméntis stetit semen eórum : et fílii eórum propter illos usque in ætérnum manent : semen eórum et glória eórum non derelinquétur. Córpora ipsórum in pace sepúlta sunt, et nomen eórum vivit in generatiónem et generatiónem. Sapiéntiam ipsórum narrent pópuli, et laudem eórum núntiet ecclésia.

Grad. t. 5. (mixt.) COMMU-NICAN-TES Chri-sti pas-si-o-ni-bus, gau-de-te, ut in re-ve-la-ti-o - ne glo-ri-æ e-jus gau-de-a-tis e-xul-tantes. ℣. Si exprobra - - mini in no - mine Chri - sti, be-a-ti e - ri-tis : quoni-am quod est honoris, glo - ri-æ, et virtu - tis De-i, et qui est e-jus Spi - - ri-tus, su-per vos requi-escet.

t. 1. A L-LE – LU – IA. *ij.*

℣. De – clina – bo su-per e – um quasi flu-vi-um pa – cis, et qua – si tor-ren – tem i-nundantem glo-ri-am.

En Temps Pascal.

t. XIV (6) A L-LE-LU-IA. *ij.*

℣. Læta-mini cum Jeru-sa-lem, et e-xulta – te in e-a, omnes qui di-li-gi-tis Dominum.

t. 1. A LLELU – IA.

℣. Vide – bi-tis, et gau-de – bit cor ve – strum : cognos-ce – tur ma-nus Do – mini servis e – jus.

Évangile Videns Jesus, *à la Fête de tous les Saints, p.* 697

Offert. *t.* 1. B ENE-DI-CAM Do-minum, qui tri-bu-it mi –

hi intel-le - ctum : providebam De - um in

conspe-ctu me - o sem-per: quo - ni-am a de -

xtris est mi - hi, ne commo -

- ve-ar. *Temps Pascal.* Alle-lu - ia.

Secrète. Super has hóstias, Dómine, quæsumus, benedíctio copiósa descéndat : quæ et sanctificatiónem nostram misericórditer operétur, et de sancti Bonifácii Mártyris tui atque Pontíficis fáciat solemnitáte gaudére. Per Dóminum.

Comm. t. 6. Qui vi - cerit, da-bo e - i sede - re me -

cum in thro - no me - o : sicut et ego vi - ci, et se-

di cum Patre me - o in thro - no

e - jus. *Temps Pascal.* Alle-lu - ia.

Postcomm. Sanctificáti, Dómine, salutári mystério : quæsumus; ut nobis sancti Bonifácii, Mártyris tui atque Pontíficis, pia non desit orátio, cujus nos donásti patrocínio gubernári. Per Dóminum.

---

6 JUIN. S. NORBERT, ÉVÊQUE ET CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36. Messe* Státuit, *au Com., 1re Messe, p. 37*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Norbértum, Confessórem tuum atque Pontíficem, verbi tui præcónem exímium effecísti, et per eum Ecclésiam tuam nova prole fœcundásti : præsta, quæsumus; ut ejúsdem suffragántibus méritis, quod ore simul et ópere dócuit, te adjuvánte exercére valeámus. Per Dóminum.

9 JUIN. SS. PRIME ET FÉLICIEN, MARTYRS. SIMPLE.

Au Com. de plus. Mart., selon le Temps, p. 7 ou 25*. — Or. comme i. suit :*

Collecte. Fac nos, quæsumus, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Primi et Feliciáni semper festa sectári : quorum suffrágiis protectiónis tuæ dona sentiámus. Per Dóminum.

Secrète. Fiat tibi, quæsumus, Dómine, hóstia sacránda placábilis pretiósi celebritáte martyrii : quæ et peccáta nostra puríficet, et tuórum tibi vota concíliet famulórum. Per Dóminum.

Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus : ut sanctórum Mártyrum tuórum Primi et Feliciáni cœléstibus mystériis celebráta solémnitas, indulgéntiam nobis tuæ propitiatiónis acquírat. Per Dóminum.

10 JUIN. Ste MARGUERITE, REINE D'ÉCOSSE. SEMIDOUBLE.

Au Com. des saintes Femmes, p. 68. Messe* Cognóvi, *d'une sainte Femme non Mart., p. 70*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátam Margarítam regínam exímia in páuperes charitáte mirábilem effecísti : da, ut ejus intercessióne et exémplo, tua in córdibus nostris cháritas júgiter augeátur. Per Dóminum.

11 JUIN. S. BARNABÉ, APÔTRE. DOUBLE MAJEUR.

Au Com. des Ap., selon le Temps, p. 1 ou 7*.*

A LA MESSE.

Introït Mihi autem, *au Com. des Ap., p. 2*.*

Collecte. Deus, qui nos beáti Bárnabæ Apóstoli tui méritis et intercessióne lætíficas : concéde propítius ; ut qui tua per eum benefícia póscimus, dono tuæ grátiæ consequámur. Per Dóminum.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 11 *et* 13.

In diébus illis : Multus númerus credéntium Antiochíæ convérsus est ad Dóminum. Pervénit autem sermo ad aures Ecclésiæ, quæ erat Jerosólymis, super istis, et misérunt Bárnabam usque ad Antiochiam. Qui cum pervenísset, et vidísset grátiam Dei, gavísus est : et hortabátur omnes in propósito cordis permanére in Dómino : quia erat vir bonus, et plenus Spíritu sancto, et fide. Et appósita est multa turba Dómino. Proféctus est autem Bárna-

bas Tarsum, ut quæreret Saulum : quem cum invenísset, perdúxit Antiochíam. Et annum totum conversáti sunt ibi in Ecclésia : et docuérunt turbam multam, ita ut cognominaréntur primum Antiochíæ discípuli, Christiáni. Erant autem in Ecclésia, qui erat Antiochíæ, prophétæ et doctóres, in quibus Bárnabas, et Simon, qui vocabátur Niger, et Lúcius Cyrenénsis, et Mánahen, quæ erat Heródis Tetrárchæ collactáneus, et Saulus. Ministrántibus autem illis Dómino, et jejunántibus, dixit illis Spíritus sanctus : Segregáte mihi Saulum et Bárnabam in opus, ad quod assúmpsi eos. Tunc jejunántes, et orántes, imponentésque eis manus, dimisérunt illos.

Grad. In omnem terram, *et* Allelúia, *ij.* ℣. Ego vos, *au Com. des Ap., p.* 3* *et* 4*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 10.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Ecce ego mitto vos sicut oves in médio lupórum. Estóte ergo prudéntes sicut serpéntes, et símplices sicut colúmbæ. Cavéte autem ab homínibus. Tradent enim vos in concíliis, et in synagógis suis flagellábunt vos : et ad præsides, et ad reges ducémini propter me, in testimónium illis, et Géntibus. Cum autem tradent vos, nolíte cogitáre, quómodo, aut quid loquámini : dábitur enim vobis in illa hora quid loquámini. Non enim vos estis qui loquímini, sed Spíritus Patris vestri, qui lóquitur in vobis. Tradet autem frater fratrem in mortem, et pater fílium : et insúrgent fílii in paréntes, et morte eos affícient : et éritis ódio ómnibus propter nomen meum : qui autem perseveráverit usque in finem, hic salvus erit.

Offert. Constitues eos, *au Com. des Apôtres, p.* 5*.

Secrète. Múnera, Dómine, obláta sanctífica : et intercedénte beáto Bárnaba Apóstolo tuo, nos per hæc a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, p. 8. — *Comm.* Vos, qui secúti, *au Com. des Apôtres, p.* 5*.

Postcomm. Súpplices te rogámus, omnípotens Deus : ut, quos tuis réficis sacraméntis, intercedénte beáto Bárnaba Apóstolo tuo, tibi étiam plácitis móribus dignánter tríbuas desservíre. Per Dóminum.

Pendant le T. P., Messe Protexisti, *p.* 8*, *excepté les Or., l'Épître et l'Évangile, qui restent comme ci-dessus.*

---

12 JUIN. S. JEAN DE S. FACOND, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Os justi, 1re *du Com. d'un Conf. non Pont., p.* 48*, *excepté* :

Collecte. Deus auctor pacis, et amátor charitátis, qui beátum Joánnem Confessórem tuum mirífica dissidéntes componéndi grátia decorásti : ejus méritis et intercessióne concéde ; ut in tua charitáte firmáti, nullis a te tentatiónibus separémur. Per Dóminum.

Mém. de SS. Basilide, Cyrin, etc., Martyrs, par les Or. suivantes :

Collecte. Sanctórum Mártyrum tuórum Basílidis, Cyríni, Náboris, atque Nazárii, quæsumus, Dómine, natalítia nobis votíva resplendeant : et quod illis cóntulit excelléntia sempitérna, frúctibus nostræ devotiónis accréscat. Per Dóminum.

Secrète. Pro sanctórum tuórum Basílidis, Cyríni, Náboris, atque Nazárii sánguine venerándo hóstias tibi, Dómine, solémniter immolámus, tua mirabília pertractántes : per quem talis est perfécta victória. Per Dóminum.

Postcomm. Semper, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Basílidis, Cyríni, Náboris, atque Nazárii solémnia celebrántes : præsta, quæsumus ; ut eórum patrocínia júgiter sentiámus. Per Dóminum.

---

13 JUIN. S. ANTOINE DE PADOUE, CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. — Messe* Os justi, 1re *d'un Conf. non Pont., p.* 48*, *excepté les parties suivantes :*

Collecte. Ecclesiam tuam, Deus, beáti Antónii Confessóris tui solémnitas votíva lætíficet : ut spirituálibus semper muniátur auxíliis, et gáudiis pérfrui mereátur ætérnis. Per Dóminum.

Épître Spectáculum facti sumus, *au Com. d'un Conf. non Pont., 2e Messe, p.* 50*. — Allelúia, ℣. Amávit, *au Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 41*.

Secrète. Præsens oblátio fiat, Dómine, pópulo tuo salutáris : pro quo dignátus es Patri tuo te vivéntem hóstiam immoláre. Qui cum eódem Deo Patre.

Postcomm. Divínis, Dómine, munéribus satiáti : quæsumus ; ut beáti Antónii Confessóris tui méritis et intercessióne, salutáris sacrifícii sentiámus efféctum. Per Dóminum.

---

14 JUIN. S. BASILE LE GRAND, ÉV., CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44* *(m. t. v.).—Messe* In médio, *p.* 45*, *excepté :*

Collecte, Offert. Véritas, *Secrète et Postcomm. de la Messe* Sacerdótes, *2e d'un Conf. Pont., p.* 39*. — Allelúia, *ij.* ℣. Invéni, 1re *Messe d'un Conf. Pont., p.* 38*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 14.

In illo témpore : Dixit Jesus turbis : Si quis venit ad me, et non odit patrem suum, et matrem, et uxórem, et fílios, et fratres, et soróres, adhuc autem et ánimam suam, non potest meus esse discípulus. Et qui non bájulat crucem suam, et venit post me, non potest meus esse discípulus. Quis enim ex vobis volens turrim ædificáre, non prius sedens cómputat sumptus, qui necessárii sunt, si hábeat ad perficiéndum : ne, postéaquam posúerit fundaméntum, et non potúerit perfícere, omnes qui vident incípiant illúdere ei, dicéntes : Quia hic homo cœpit ædificáre, et non pótuit consummáre ? Aut quis rex itúrus committere bellum advérsus álium regem, non sedens prius cógitat, si possit cum decem míllibus occúrrere ei, qui cum vigínti míllibus venit ad se ? alióquin adhuc illo longe agénte, legatiónem mittens, rogat ea quæ pacis sunt. Sic ergo omnis ex vobis, qui non renúntiat ómnibus quæ póssidet, non potest meus esse discípulus. Bonum est sal. Si autem sal evanúerit, in quo condiétur ? Neque in terram, neque in sterquilínium útile est : sed foras mittétur. Qui habet aures audiéndi, áudiat.

---

15 JUIN. SS. GUY, MODESTE ET CRESCENCE, MART. SIMPLE.

Au Com. de plus. Mart., selon le Temps, p. 25 ou 7*. — A la Messe :*

Collecte. Da Ecclésiæ tuæ, quæsumus, Dómine, sanctis Martyribus tuis Vito, Modésto, atque Crescéntia intercedéntibus, supérbe non sápere, sed tibi plácita humilitáte profícere : ut prava despíciens, quæcúmque recta sunt, líbera exérceat charitáte. Per Dóminum.

Secrète. Sicut glóriam divínæ poténtiæ múnera pro Sanctis obláta testántur : sic nobis efféctum, Dómine, tuæ salvatiónis impéndant. Per Dóminum.

Postcomm. Repléti, Dómine, benedictióne solémni, quæsumus : ut per intercessiónem sanctórum Mártyrum tuórum Viti, Modésti et Crescéntiæ, medicína sacraménti et corpóribus nostris prosit, et méntibus. Per Dóminum.

---

18 JUIN. SS. MARC ET MARCELLIN, MARTYRS. SIMPLE.

Au Com. de plus. Mart., p. 25 ou 7*. — A la Messe :*

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui sanctórum Mártyrum tuórum Marci et Marcelliáni natalítia cólimus : a cunctis malis imminéntibus, eórum intercessiónibus, liberémur. Per Dóminum.

Secrète. Múnera tibi, Dómine, dicáta sanctífica : et intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Marco et Marcelliáno, per eádem nos placátus inténde. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Postcomm. Salutáris tui, Dómine, múnere satiáti, súpplices exorámus : ut, cujus lætámur gustu, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Marco et Marcelliáno, renovémur efféctu. Per Dóminum.

---

19 juin. Ste JULIENNE DE FALCONIERI, VIERGE. double.

Au Com. des Vierges, p. 55*.— *Aux Ires et IIes Vêpres, on dit l'Hymne suivante :*

Hymne t. 2. Cœle-stis Agni nupti-as, O Ju-li-ana, dum pe-tis,
Domum pa-ternam deseris, Chorumque ducis Virginum.

Sponsúmque suffixum Cruci
Noctes diésque dum gemis,
Dolóris icta cúspide
Sponsi refers imáginem.

Quin septifórmi vúlnere
Fles ad genu Deiparæ;
Sed crescit infúsa fletu,
Flammásque tollit cháritas.

Hinc morte fessam próxima
Non usitáto te modo
Solátur et nutrit Deus,
Dapem supérnam pórrigens.

Ætérne rérum Cónditor,
Ætérne Fili, par Patri,
Et par utríque Spíritus,
Soli tibi sit glória. Amen.

Mém. des SS. Gervais et Protais, Mart., par l'Ant. et le ℣. du Com. de plusieurs Mart., selon le Temps. Or. ci-dessous indiquée.

Messe Dilexísti, 1re *d'une Vierge non Mart., p.* 64*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátam Juliánam Vírginem tuam, extrémo morbo laborántem, pretióso Fílii tui Córpore mirabíliter recreáre dignátus es : concéde, quæsumus ; ut ejus intercedéntibus méritis, nos quoque eódem in mortis agóne reffécti ac roboráti, ad cœléstem pátriam perducámur. Per eúmdem Dóminum.

Mém. des SS. Gervais et Protais, Mart., par les Or. de la Messe Salus autem, 3e *de plus. Mart., p.* 32*.

---

20 juin. S. SILVÈRE, PAPE ET MARTYR. simple.

Au Com. d'un Mart., p. 13* — *Or. de la Messe* Státuit, 1re *d'un Mart. Pont., p.* 14*.

---

21 juin. S. LOUIS DE GONZAGUE, CONFESSEUR. double.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*.

A LA MESSE.

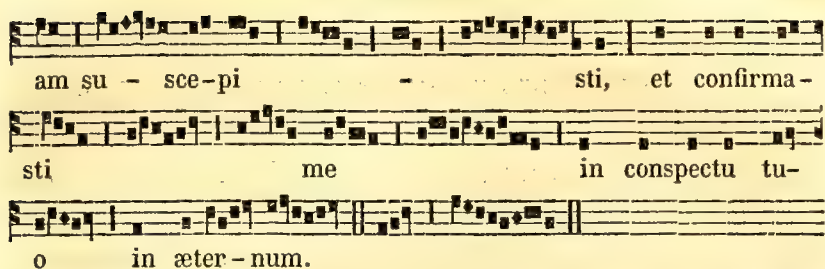
Introït. *t.* 1. MINU-I-STI e - um pau-lo mi-nus ab An - ge-lis : glo - ri-a et ho-no - re corona - sti e - um. *Ps.* Lauda-te Dominum, omnes An-ge-li e-jus : * Lau-da-te e-um, omnes vir - tu-tes e-jus. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Cœléstium donórum distribútor Deus, qui in Angélico júvene Aloysio miram vitæ innocéntiam pari cum pœniténtia sociásti : ejus méritis et précibus concéde ; ut innocéntem non secúti, pœniténtem imitémur. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 31.

Beátus vir, qui invéntus est sine mácula, et qui post aurum non ábiit, nec sperávit in pecúnia, et thesáuris. Quis est hic, et laudábimus eum? fecit enim mirabília in vita sua. Qui probátus est in illo, et perféctus est, erit illi glória ætérna . qui pótuit tránsgredi, et non est transgréssus, fácere mala, et non fecit : ídeo stabilíta sunt bona illíus in Dómino.

Grad. *t.* x. (2) DO-MINE, spes me - a a juven - tu-te me - a : in te confirma-tus sum ex u-tero : de ventre matris me - æ tu es pro-te - ctor me - us. ℣. Me au-tem propter inno-cen - ti-



Allelúia, *ij.* ℣. Beátus, *à la Fête de S. François Caracciolo, p.* 561.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 22.

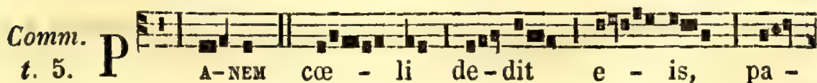
In illo témpore : Respóndens Jesus, ait Sadducæis : Errátis nesciéntes Scriptúras, neque virtútem Dei. In resurrectióne enim neque nubent, neque nubéntur ; sed erunt sicut Angeli Dei in cœlo. De resurrectióne autem mortuórum non legístis quod dictum est a Deo, dicénte vobis : Ego sum Deus Abraham, et Deus Isaac, et Deus Jacob ? Non est Deus mortuórum, sed vivéntium. Et audiéntes turbæ, mirabántur in doctrína ejus. Pharisæi autem audiéntes quod siléntium imposuísset Sadducæis, convenérunt in unum : et interrogávit eum unus ex eis legis doctor, tentans eum : Magíster, quod est mandátum magnum in lege ? Ait illi Jesus : Díliges Dóminum Deum tuum ex toto corde tuo, et in tota ánima tua, et in tota mente tua. Hoc est máximum, et primum mandátum. Secúndum autem símile est huic : Díliges próximum tuum sicut teípsum. In his duóbus mandátis univérsa lex pendet, et Prophétæ.

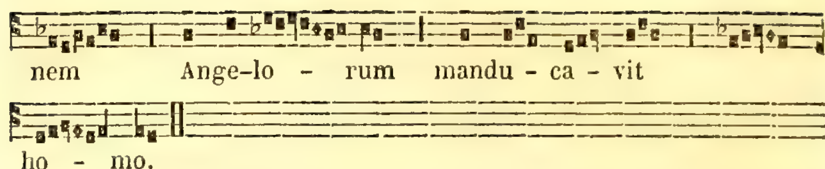
Offert. t. 3.



Secrète. Cœlésti convívio fac nos, Dómine, nuptiáli veste indútos accúmbere : quam beáti Aloysii pia præparátio, et juges lácrymæ inæstimabílibus ornábant margarítis. Per Dóminum.

Comm. t. 5.





Postcomm. Angelórum esca nutrítos, Angélicis étiam, Dómine, da móribus vívere : et ejus quem hódie cólimus exémplo, in gratiárum semper actióne manére. Per Dóminum.

---

22 juin. S. PAULIN, ÉVÊQUE ET CONFESSEUR. simple.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*. — *Or. de la Messe* Státuit, 1re *d'un Conf. Pont., p.* 37*.

---

23 juin. LA VIGILE DE S. JEAN-BAPTISTE. simple.

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut família tua per viam salútis incédat; et beáti Joánnis Præcursóris hortaménta sectándo, ad eum quem prædíxit secúra pervéniat, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. Qui tecum.

Secrète. Múnera, Dómine, obláta sanctífica; et, intercedénte beáto Joánne Baptísta, nos per hæc a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum.

Postcomm. Beáti Joánnis Baptístæ nos, Dómine, præclára comitétur orátio : et quem ventúrum esse prædíxit, poscat nobis fore placátum, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum.

---

24 juin. LA NATIVITÉ DE S. JEAN-BAPTISTE. d. de 1re cl.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

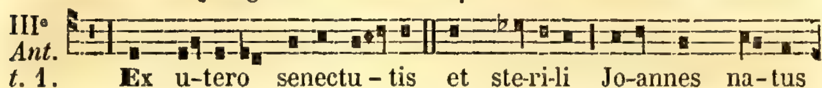
Ire *Ant.* *t.* 7. I - pse præ-ibit ante illum in spi-ri-tu et virtu-te E-li - æ, parare Do-mino ple-bem perfectam. *Di-xit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 8. Jo-annes est nomen e-jus : vinum et si-ceram non bibet : et mul - ti in na-ti-vi-



ta - te e-jus gaudebunt. *Confi-tebor tibi.* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 1.

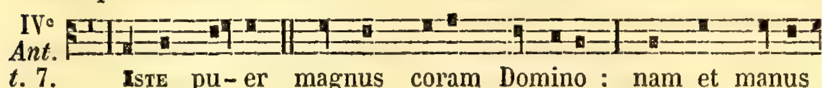


Ex u-tero senectu-tis et ste-ri-li Jo-annes na-tus

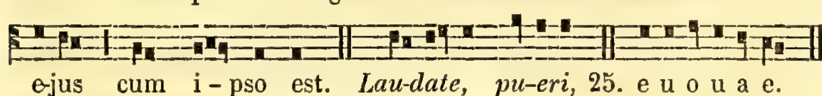


est præ-cursor Do-mi-ni. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 7.

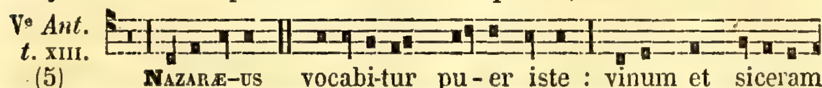


ISTE pu-er magnus coram Domino : nam et manus

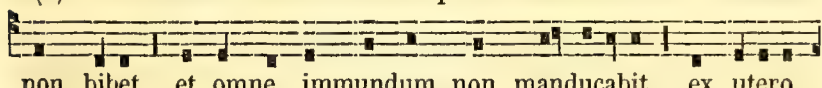


e-jus cum i-pso est. *Lau-date, pu-eri,* 25. e u o u a e.

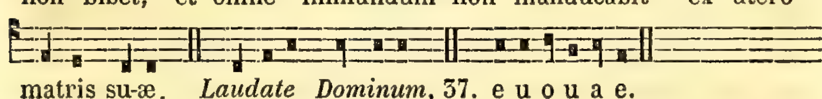
Ve *Ant.* t. XIII. (5)



NAZARÆ-US vocabi-tur pu-er iste : vinum et siceram



non bibet, et omne immundum non manducabit ex utero

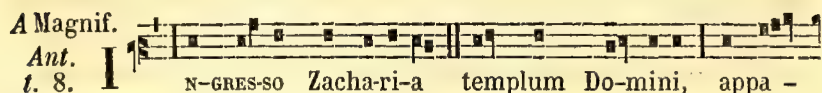


matris su-æ. *Laudate Dominum,* 37. e u o u a e.

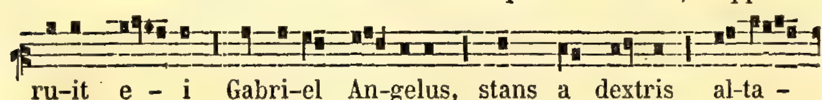
Capitule et Hymne des IIes Vêpres.

℣. Fuit homo missus a Deo ; ℟. Cui nomen erat Joánnes.

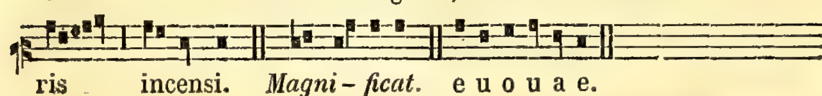
A Magnif. *Ant.* t. 8.



I N-GRES-SO Zacha-ri-a templum Do-mini, appa -



ru-it e - i Gabri-el Angelus, stans a dextris al-ta -



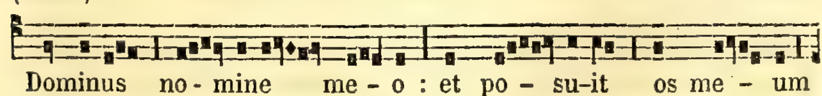
ris incensi. *Magni - ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

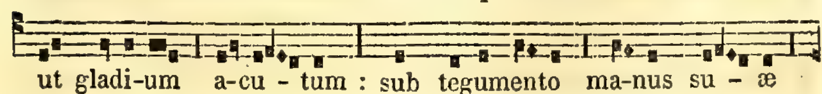
Introït. t. 1. (*mixt.*)



D E ven-tre matris me - æ voca-vit me



Dominus no-mine me - o : et po - su-it os me - um



ut gladi-um a-cu - tum : sub tegumento ma-nus su - æ



Collecte. Deus, qui præséntem diem honorábilem nobis in beáti Joánnis nativitáte fecísti : da pópulis tuis spirituálium grátiam gaudiórum ; et ómnium fidélium mentes dírige in viam salútis ætérnæ. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum.

Léctio Isaíæ Prophétæ. *C.* 49.

Audíte, ínsulæ, et atténdite, pópuli, de longe : Dóminus ab útero vocávit me, de ventre matris meæ recordátus est nóminis mei. Et pósuit os meum quasi gládium acútum : in umbra manus suæ protéxit me, et pósuit me sicut sagíttam eléctam : in pháretra sua abscóndit me. Et dixit mihi : Servus meus es tu, Israel, quia in te gloriábor. Et nunc dicit Dóminus, formans me ex útero servum sibi : Ecce dedi te in lucem Géntium, ut sis salus mea usque ad extrémum terræ. Reges vidébunt, et consúrgent príncipes, et adorábunt propter Dóminum, et sanctum Israel, qui elégit te.



t. 2. A L-LE-LU-IA. *ij.*

℣. Tu, pu - er, Prophe - ta Altis - simi voca - be-ris : præ-i - bis an-te Do - minum parare vi-as e - jus.

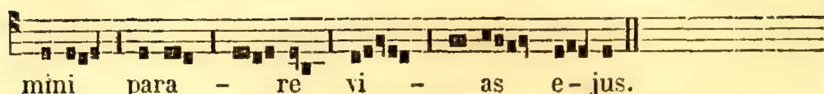
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 1.

ELÍSABETH implétum est tempus pariéndi, et péperit fílium. Et audiérunt vicíni et cognáti ejus, quia magnificávit Dóminus misericórdiam suam cum illa, et congratulabántur ei. Et factum est in die octávo, venérunt circumcídere púerum, et vocábant eum nómine patris sui Zacharíam. Et respóndens mater ejus, dixit : Nequáquam, sed vocábitur Joánnes. Et dixérunt ad illam : quia nemo est in cognatióne tua, qui vocétur hoc nómine. Innuébant autem patri ejus, quem vellet vocári eum. Et póstulans pugillárem, scripsit, dicens : Joánnes est nomen ejus. Et miráti sunt univérsi. Apértum est autem íllico os ejus, et lingua ejus, et loquebátur benedícens Deum. Et factus est timor super omnes vicínos eórum : et super ómnia montána Judææ divulgabántur ómnia verba hæc : et posuérunt omnes qui audíerant in corde suo, dicéntes : Quis putas puer iste erit ? Etenim manus Dómini erat cum illo. Et Zacharías pater ejus replétus est Spíritu sancto, et prophetávit, dicens : Benedíctus Dóminus Deus Israel, quia visitávit, et fecit redemptiónem plebis suæ.

Offert. Justus, *au Com. d'un Doct., p.* 46*.

Secrète. TUA, Dómine, munéribus altária cumulámus : illíus nativitátem honóre débito celebrántes, qui Salvatórem mundi et cécinit adfutúrum, et adésse monstrávit, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. Qui tecum.

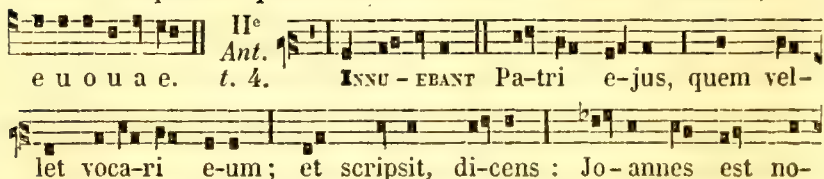
Comm. *t.* 1. (*mixt.*) Tu, pu - er, Pro-phe-ta Al-tis-simi vo - ca - beris : præ-i - bis e-nim ante fa - ci-em Do -

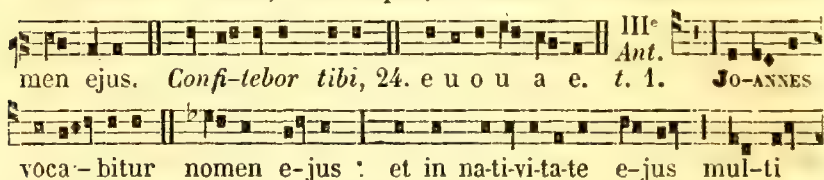


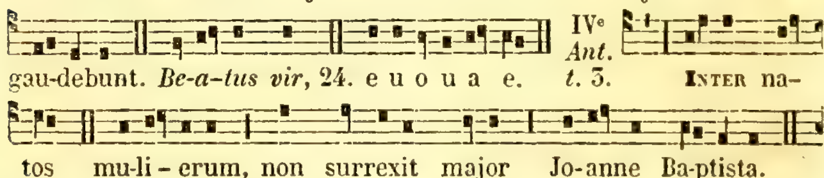
Postcomm. Sumat Ecclésia tua, Deus, beáti Joánnis Baptístæ generatióne lætítiam : per quem suæ regeneratiónis cognóvit auctórem, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. Qui tecum.

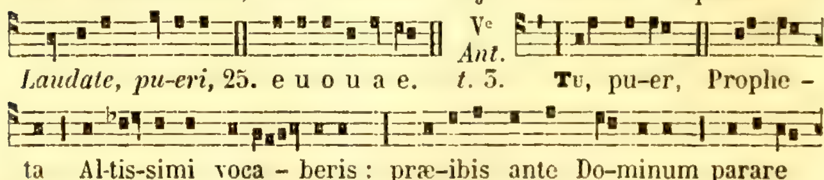
AUX SECONDES VÊPRES.

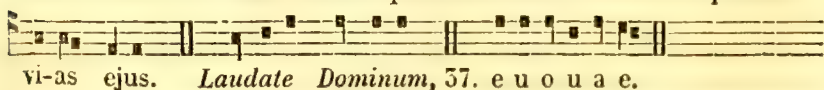












Capitule. Audíte, insulæ, et atténdite pópuli de longe : Dóminus ab útero vocávit me, de ventre matris meæ recordátus est nóminis mei.



Nuntius celso véniens Olympo,
Te patri magnum fore nascitúrum,
Nomen, et vitæ sériem geréndæ
Ordine promit.

Ille promíssi dúbius supérni,
Pérdidit promptæ módulos loquélæ :
Sed reformásti génitus perémptæ
Organa vocis.

Ventris obstrúso récubens cubíli,
Sénseras Regem thálamo manéntem :
Hinc parens, nati méritis, utérque
Abdita pandit.

Sit decus Patri, genitæque Proli,
Et tibi, compar utriúsque virtus
Spíritus semper, Deus unus, omni
Témporis ævo. Amen.

℣. Iste puer magnus coram Dómino. ℟. Nam et manus ejus cum ipso est.

A Magnif. Ant. t. 7. Puer qui natus est nobis, plus quam Propheta est : hic est enim de quo Salvator ait : Inter natos mulierum, non surrexit major Joanne Baptista. *Magnificat.* e u o u a e.

Pendant l'Octave, l'Office comme au jour de la Fête.

---

25 JUIN. **S. GUILLAUME, ABBÉ.** DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. — Messe* Os justi, *au Com. des Abbés, p. 52*, excepté :*

Collecte. Deus, qui infirmitáti nostræ ad teréndam salútis viam in Sanctis tuis exémplum et præsídium collocásti : da nobis, ita beáti Guliélmi Abbátis mérita venerári ; ut ejúsdem excipiámus suffrágia, et vestígia prosequámur. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de l'Octave de S. Jean, p. 576.

26 JUIN. SS. JEAN ET PAUL, MARTYRS. DOUBLE.

Si cette Fête se trouve avoir les Ires Vêpres entières, on prend les Ant. des IIes Vêpres. Ps. du Dim., p. 23, excepté le dernier, qui est Laudáte Dóminum, *p. 37.— Capit., Hymne et ℣. au Com. de plus. Mart., p. 25*.*

A Magnif. Ant. t. 1. A - STI-TE-RUNT justi ante Domi-num, et ab invicem non sunt sepa-ra-ti : ca - li-cem Do - mini bi - be - runt, et amici De-i appel-la-ti sunt. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. t. 2. MULTÆ tribu-la-ti-o-nes justo-rum, et de his omnibus libera-vit e-os Do-minus : Do-minus custo-dit om-ni-a os-sa e-o-rum : u-num ex his non con-te-re-tur. *Ps.* Benedi-cam Dominum in omni tempore : * semper laus e-jus in o-re me-o. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. QUÆSUMUS, omnípotens Deus : ut nos gemináta lætítia hodiérnæ festivitátis excípiat, quæ de beatórum Joánnis et Pauli glorificatióne procédit ; quos éadem fides et pássio vere fecit esse germános. Per Dóminum.

Mémoire de l'Octave de S. Jean, p. 576.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 44.

HI viri misericórdiæ sunt, quorum pietátes non defuérunt : cum sémine eórum pérmanent bona, hæréditas sancta nepó-

tes eórum, et in testaméntis stetit semen eórum : et fílii eórum propter illos usque in ætérnum manent : semen eórum et glória eórum non derelinquétur. Córpora ipsórum in pace sepúlta sunt, et nomen eórum vivit in generatiónem et generatiónem. Sapiéntiam ipsórum narrent pópuli, et laudem eórum núntiet Ecclésia.

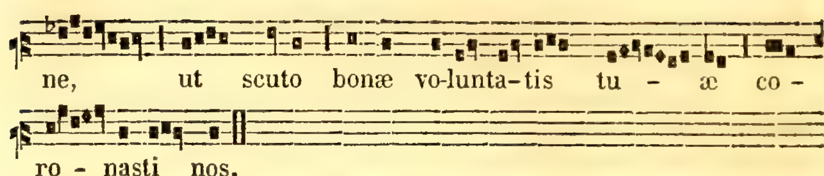
Graduel Ecce quam bonum, *au* 22e *Dim., après la Pent., p.* 461.

t. 8. A L-LELU - IA. *ij.* * ℣. Hæc est ve - ra fra-ter-ni-tas, quæ vi - cit mundi cri - mina : Chri - stum secu - ta est, in-clyta te-nens regna cœ-le - sti-a.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 12.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Atténdite a ferménto Pharisæórum, quod est hypócrisis. Nihil autem opértum est, quod non revelétur : neque abscónditum, quod non sciátur. Quóniam quæ in ténebris dixístis, in lúmine dicéntur : et quod in aurem locúti estis in cubículis, prædicábitur in tectis. Dico autem vobis amícis meis : Ne terreámini ab his, qui occídunt corpus; et post hæc non habent ámplius quid fáciant. Osténdam autem vobis quem timeátis : timéte eum, qui postquam occíderit, habet potestátem míttere in gehénnam. Ita dico vobis : Hunc timéte. Nonne quinque pásseres véneunt dipóndio, et unus ex illis non est in oblivióne coram Deo? Sed et capílli cápitis vestri omnes numeráti sunt. Nolíte ergo timére : multis passéribus pluris estis vos. Dico autem vobis : Omnis quicúmque conféssus fúerit me coram homínibus, et Fílius hóminis confitébitur illum coram Angelis Dei.

Offert. *t.* 6. G LO-RI - A - BUN - TUR in te om - nes, qui di - ligunt no-men tu - um; quo - ni-am tu, Do - mine, bene-dices ju - sto : Do-mi-



Secrète. Hóstias tibi, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Joánnis et Pauli dicátas méritis, benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tríbue provenire subsidium. Per Dóminum.

Comm. Et si coram, *au Com. de plus. Mart., 1re Messe, p.* 29*.

Postcomm. Súmpsimus, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Joánnis et Pauli solémnia celebrántes, sacraménta cœléstia : præsta, quæsumus ; ut quod temporáliter gérimus, ætérnis gáudiis consequámur. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 8. P au-lus et Jo-an-nes dixerunt Ju-li-ano : Nos u-num De-um co-limus, qui fecit cœlum et terram. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe *Ant. t.* 8. Pau-lus et Jo-annes di-xerunt Te-renti-ano : Si tu-us dominus est Ju-li-a-nus, ha-be-to pacem cum il-lo : nobis a-li-us non est, ni-si Dominus Jesus Christus. *Confitebor tibi,* 24. e u o u a e.

IIIe *Ant. t.* 1. Jo-annes et Pau-lus agnoscentes tyrannidem Ju-li-ani, facul-ta-tes su-as paupe-ribus eroga-re cœ-perunt. *Be-a - tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe *Ant. t.* 8. Sancti spi-ri-tus et animæ justorum, hymnum di-ci-te De-o, alle - lu - ia. *Lauda-te, pu-eri.* 25.

e u o u a e. Ve *Ant. t.* 1. Jo-annes et Pau-lus dixerunt ad Gal-li-canum : Fac votum De-o cœ-li, et eris victor me-li-us, quam fu-isti. *Credidi*, 37. e u o u a e.

Capit. Justórum, *Hymne* Sanctórum méritis, *et* ℣. Exultábunt, *au Com. de plus. Mart., p.* 35*.

A Magnif. Ant. t. 1. I-sti sunt du-æ o-li-væ, et du-o cande-labra lucen-ti-a an-te Do-minum : ha-bent po-te-sta-tem clau-dere cœ-lum nu-bibus, et aperire por-tas e-jus : qui-a linguæ e-o-rum claves cœli factæ sunt. *Magni-ficat.* e u o u a e.

---

28 juin. S. LÉON, PAPE ET CONFESSEUR. semidouble.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*. — *Messe* Sacerdótes, 2e *d'un Conf. Pont., p.* 39*, *excepté ce qui suit :*

Collecte. Deus, qui beátum Leónem Pontíficem Sanctórum tuórum méritis coæquásti : concéde propítius ; ut qui commemoratiónis ejus festa percólimus, vitæ quoque imitémur exémpla. Per Dóminum nostrum.

Mém. de l'Octave de S. Jean, p. 576 ; *puis de la Vigile des SS. Ap. Pierre et Paul.*

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus, ut nullis nos permíttas perturbatiónibus cóncuti, quos in Apostólicæ confessiónis petra solidásti. Per Dóminum.

Évangile Homo péregre, *au Com. d'un Conf. Pont.*, 1re *Messe, p.* 38*.

Secrète. Annue nobis, quæsumus, Dómine, ut intercessióne beáti Leónis hæc nobis prosit oblátio : quam immolándo, totíus mundi tribuísti relaxári delícta. Per Dóminum.

Mém. de l'Oct. de S. Jean, p. 577 ; *puis de la Vigile :*

Secrète. Munus pópuli tui, quæsumus, Dómine, Apostólica intercessióne sanctífica ; nosque a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum,

Postcomm. Deus, qui ánimæ fámuli tui Leónis ætérnæ beatitúdinis præmia contulísti : concéde propítius : ut, qui peccatórum nostrórum póndere prémimur, ejus apud te précibus sublevémur. Per Dóminum.

Mém. de l'Oct. de S. Jean, p. 578; *puis de la Vigile :*

Postcomm. Quos cœlésti, Dómine, aliménto satiásti, Apostólicis intercessiónibus ab omni adversitáte custódi. Per Dóminum.

A la fin de la Messe, Évang. de la Vigile des SS. Ap. Pierre et Paul :

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 21.

In illo témpore : Dixit Jesus Simóni Petro : Simon Joánnis, díligis me plus his ? Dicit ei : Étiam, Dómine, tu scis quia amo te. Dicit ei : Pasce agnos meos. Dicit ei íterum : Simon Joánnis, díligis me ? Ait illi : Étiam, Dómine, tu scis quia amo te. Dicit ei : Pasce agnos meos. Dicit ei tértio : Simon Joánnis, amas me ? Contristátus est Petrus, quia dixit ei tértio : Amas me? Et dixit ei : Dómine, tu ómnia nosti, tu scis quia amo te. Dixit ei : Pasce oves meas. Amen, amen dico tibi : cum esses júnior, cingébas te, et ambulábas ubi volébas : cum autem senúeris, exténdes manus tuas, et álius te cinget, et ducet quo tu non vis. Hoc autem dixit, signíficans qua morte clarificatúrus esset Deum.

---

29 JUIN. S. PIERRE ET S. PAUL, APÔTRES. D. DE 1[re] CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

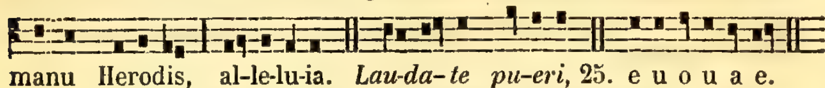
I[re] *Ant. t.* 8. PETRUS et Jo-annes ascendebant in templum ad ho-ram ora-ti-o-nis nonam. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

II[e] *Ant. t.* 7. ARGEN-TUM et au-rum non est mi-hi : quod autem ha-be-o, hoc tibi do. *Con-fi-tebor tibi,* 24. e u o u a e.

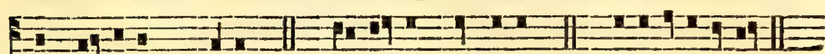
III[e] *Ant. t.* 8. DIXIT Ange-lus ad Petrum : Circumda tibi vestimen-







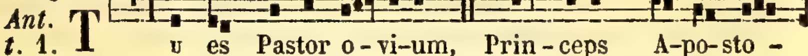


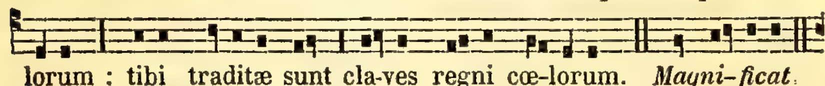


Capit. et Hymne des IIes Vêpres, ci-dessous, p. 587.

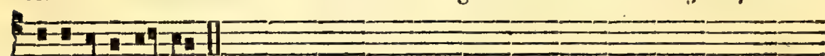
℣. In omnem terram exívit sonus eórum. ℟. Et in fines orbis terræ verba eórum.

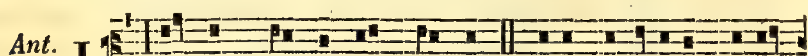






On ne fait pas Mémoire de S. Paul ni de S. Léon, ni de l'Octave de S. Jean. En France, on fait Mém. de tous les Apôtres comme il suit :

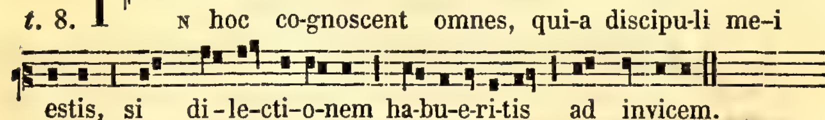


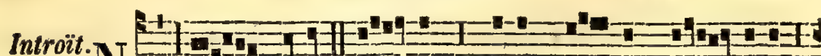


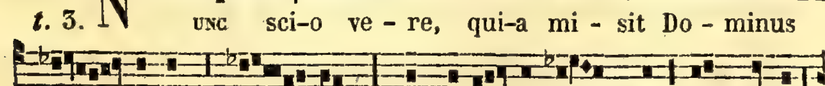
℣. Nimis honoráti sunt amíci tui, Deus. ℟. Nimis confortátus est principátus eórum.

Oraison Exáudi nos, *comme à la Messe ci-dessous, p.* 586.

A LA MESSE.









Collecte. Deus, qui hodiérnam diem Apostolórum tuórum Petri et Pauli martyrio consecrásti : da Ecclésiæ tuæ, eórum in ómnibus sequi præcéptum, per quos religiónis sumpsit exórdium. Per Dóminum.

En France, Mémoire de tous les Saints Apôtres.

Collecte. Exáudi nos, Deus salutáris noster : et ómnium sanctórum Apostolórum tuórum tuére præsidiis, quorum donásti fidéles esse doctrínis. Qui vivis.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 12.

In diébus illis : Misit Heródes rex manus, ut afflígeret quosdam de Ecclésia : occidit autem Jacóbum fratrem Joánnis gládio. Videns autem quia placéret Judæis, appósuit ut apprehénderet et Petrum. Erant autem dies Azymórum. Quem cum apprehendísset, misit in cárcerem, tradens quátuor quaterniónibus militum custodiéndum, volens post Pascha prodúcere eum pópulo. Et Petrus quidem servabátur in cárcere. Orátio autem fiébat sine intermissióne ab Ecclésia ad Deum pro eo. Cum autem productúrus eum esset Heródes, in ipsa nocte erat Petrus dórmiens inter duos milites, vinctus caténis duábus : et custódes ante óstium custodiébant cárcerem. Et ecce Angelus Dómini ástitit : et lumen refúlsit in habitáculo : percussóque látere Petri, excitávit eum, dicens : Surge velóciter. Et cecidérunt caténæ de mánibus ejus. Dixit autem Angelus ad eum : Præcíngere, et cálcea te cáligas tuas. Et fecit sic. Et dixit illi : Circúmda tibi vestiméntum tuum, et séquere me. Et éxiens sequebátur eum, et nesciébat quia verum est, quod fiébat per Angelum : existimábat autem se visum vidére. Transeúntes autem primam et secúndam custódiam, venérunt ad portam férream, quæ ducit ad civitátem : quæ ultro apérta est eis. Et exeúntes processérunt vicum unum : et contínuo discéssit Angelus ab eo. Et Petrus ad se revérsus, dixit :

Nunc scio vere, quia misit Dóminus Angelum suum, et erípuit me de manu Heródis, et de omni expectatióne plebis Judæórum.

Graduel Constítues, *au Com. des Ap., p.* 2*. — Allelúia, *ij.* ℣. Tu es Petrus, *et Évangile* Venit Jesus, *comme au* 18 *janvier, p.* 489 *et* 490.

Offert. Constítues eos, *au Com. des Apôtres, p.* 5*.

Secrète. Hóstias, Dómine, quas nómini tuo sacrándas offérimus, Apostólica prosequátur orátio : per quam nos expiári tríbuas, et defféndi. Per Dóminum.

Mémoire de tous les Apôtres.

Secrète. Glóriam, Dómine, sanctórum Apostolórum tuórum perpétuam celebrántes, quæsumus, ut eámdem, sacris mystériis expiáti dígnius celebrémus. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, p. 8. — *Communion* Tu es Petrus, *comme au* 18 *janvier, p.* 491.

Postcomm. Quos cœlésti, Dómine, aliménto satiásti : Apostólicis intercessiónibus ab omni adversitáte custódi. Per Dóminum.

Mémoire de tous les Apôtres.

Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus : ut fidéles tui venerándas assídue celebrántes sanctórum Apostolórum tuórum passiónes; et cópiam invéniant perpétuæ devotiónis, et salútis ætérnæ suffrágia majóra conquírant. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Antiennes et Psaumes du Commun des Apôtres, p. 5*.

Capitule. Misit Heródes rex manus, ut affligeret quosdam de Ecclésia : occídit autem Jacóbum fratrem Joánnis gládio ; videns autem quia placéret Judæis, appósuit ut apprehénderet et Petrum.

Hymne. t. 4. D E-CORA lux æterni-ta-tis aure-am Di-em be-a - tis irri-gavit ignibus : A-posto-lorum quæ coronat Principes, Re-isque in astra liberam pandit vi-am. 2. Mun-di Ma-gister, atque Cœli Jani-tor, Romæ pa-ren-tes, arbi-trique Genti-um, Per ensis ille, hic per crucis vi-ctor necem,

Vi-tæ senatum laure-a-ti pos-sident. 3. O Roma fe-lix, quæ du-orum Principum Es conse-cra-ta glori-oso sanguine, Ho-rum cru-ore purpura-ta, cæ-teras Excellis orbis una pulchritu-dines. 4. Sit Trini-ta-ti sempi-terna glo-ri-a, Honor, po-te-stas atque jubi-la-ti-o, In uni-ta-te, quæ gubernat omni-a, Per universa sæculorum sæ-cu-la. A-men.

℣. Annuntiavérunt ópera Dei. ℟. Et facta ejus intellexérunt.

A Magnif Ant. t. 1. Hodi-e Simon Pe-trus ascen-dit cru-cis pa-ti-bulum, al-le-lu-ia : ho-di-e clavicu-lari-us regni gau-dens migra-vit ad Christum : ho-di-e Paulus Apo-stolus, lumen orbis terræ, incli-na-to ca-pi-te, pro Christi no-mine mar-ty-ri-o co-rona-tus est, al-le-lu-ia. *Magni-ficat.*

e u o u a e.

En France, Mémoire de tous les Apôtres.

Ant. t. 1. Vos ami-ci me-i estis, si fece-ri-tis quæ ego præcipi-o vobis, dicit Dominus.

℣. Gloriósus in sanctis suis, fáciens mirabilia. ℟. Hic Deus meus, et glorificábo eum.

Or. Exáudi, *comme à la Messe ci-dessus, p.* 586. *Il n'y a pas d'autre Mémoire.*

¶ *Dans les églises dédiées à S. Paul, les Vêpres du 29 Juin sont de S. Paul, comme il suit :*

Ant. des IIes Vêpres de la Conversion de S. Paul, p. 501. *Ps. du Dim., p.* 23, *excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37.

Capitule. Bonum certámen certávi, cursum consummávi, fidem servávi : in réliquo repósita est mihi coróna justítiæ, quam reddet mihi Dóminus in illa die justus judex.

Hymne Egrégie Doctor, ℣. Tu es vas, *Ant. de* Magnif., Sancte Paule, *à la Conversion de S. Paul, p.* 502. — *Or.* Deus qui multitúdinem, *ci-dessous.* — *Mémoire de S. Pierre, Ant.* Tu es Pastor, ℣. Tu es Petrus. *Or.* Deus qui beáto Petro, *à la Chaire de S. Pierre, p.* 487 ; *puis en France, Mém. de tous les Saints Apôtres, Ant.* Vos amíci, ℣. Gloriósus, *Or.* Exáudi, *ci-dessus.*

---

30 JUIN. LA COMMÉMORATION DE S. PAUL, AP. D. M.

La Messe, comme au 25 Janvier, p. 498, y compris la Mémoire de S. Pierre, excepté :

Collecte. Deus, qui multitúdinem géntium beáti Pauli Apóstoli prædicatióne docuísti : da nobis, quæsumus ; ut cujus natalítia cólimus, ejus apud te patrocínia sentiámus. Per Dóminum.

Après la Mém. de S. Pierre, Mém. de l'Oct. de S. Jean, p. 576.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Gálatas. *C.* 1.

Fratres, Notum vobis fácio Evangélium, quod evangelizátum est a me, quia non est secúndum hóminem : neque enim ego ab hómine accépi illud, neque dídici, sed per revelatiónem Jesu Christi. Audístis enim conversatiónem meam aliquándo in Judaísmo : quóniam supra modum persequébar Ecclésiam Dei, et expugnábam illam, et proficiébam in Judaísmo supra multos coætáneos meos in génere meo, abundántius æmulátor exístens paternárum meárum traditiónum. Cum autem plácuit ei, qui me segregávit ex útero matris meæ, et vocávit per grátiam suam, ut reveláret Fílium suum in me, ut evangelizárem illum in Géntibus : contínuo non acquiévi carni et sánguini : neque veni Jerosólymam ad antecessóres meos Apóstolos : sed ábii in Arábiam : et íterum revérsus sum Damáscum : deinde post annos tres veni Jerosólymam vidére Petrum, et mansi apud eum diébus quíndecim : álium autem Apostolórum vidi néminem, nisi Jacóbum fratrem Dómini. Quæ autem scribo vobis, ecce coram Deo, quia non méntior.

t. 8. A-LLELU-IA. *ij.*

℣. Sancte Pau-le A-po-sto-le, præ-dica-tor ve-ri-ta-tis, et do-ctor Gen-ti-um, in-terce-de pro no-bis.

Évangile Ecce ego mitto, *comme à la Fête de S. Barnabé, p.* 568.

Postcomm. Percéptis, Dómine, sacraméntis, beáto Paulo Apóstolo tuo interveniénte, deprecámur : ut quæ pro illíus celebráta sunt glória, nobis profíciant ad medélam. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Antiennes et Psaumes des IIes Vêpres du Com. des Apôtres, p. 5*. — *Capit.* Bonum certámen, *ci-dessus, p.* 589. — *Hymne* Egrégie Doctor, ℣. Tu es vas, *Ant. de* Magnif., Sancte Paule, *comme à la Conversion de S. Paul, p.* 502. — *Mémoire de S. Pierre, Ant.* Tu es Pastor, ℣. Tu es Petrus, *Or.* Deus qui beáto Petro, *à la Chaire de S. Pierre, p.* 487 ; *puis Mémoire du jour de l'Octave de S. Jean-Baptiste, Ant.* Ingrésso, ℣. Fuit homo, *p.* 575.

LE VENDREDI APRÈS L'OCTAVE DE LA FÊTE DU SAINT-SACREMENT.

FÊTE DU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS. DOUBLE MAJEUR.

Voir p. 219*.

FÊTES DU MOIS DE JUILLET.

LE PREMIER DIMANCHE DE JUILLET.

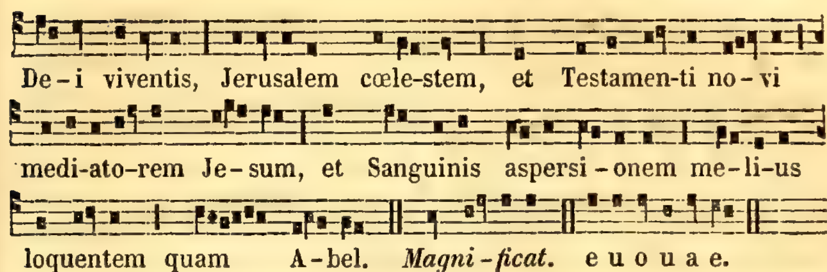
FÊTE DU PRÉCIEUX SANG DE N.-S. D. DE 2e CLASSE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, *excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37. *Ant., Capit. et Hymne des IIes Vêpres.*

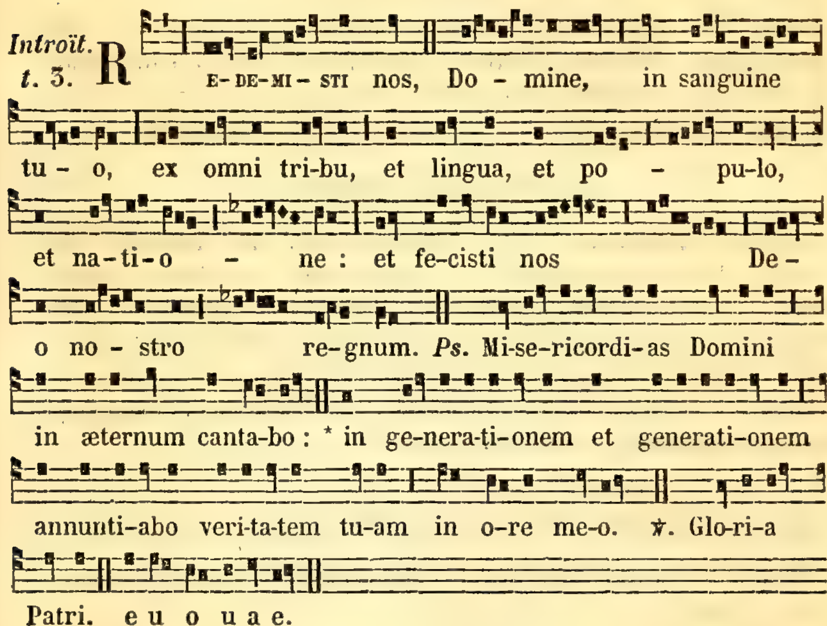
℣. Redemísti nos, Dómine, in Sánguine tuo. ℟. Et fecísti nos Deo nostro regnum.

A Magnif. Ant. t. 3. A-CCESSI-STIS ad Si-on montem, et civi-ta-tem



Mémoire du Dimanche occurrent.

A LA MESSE.



Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui unigénitum Filium tuum mundi Redemptórem constituísti, ac ejus Sánguine placári voluísti : concéde, quæsumus, salútis nostræ prétium solémni cultu ita venerári, atque a præséntis vitæ malis, ejus virtúte, deféndi in terris ; ut fructu perpétuo lætémur in cœlis. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire du Dimanche occurrent.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 9.

Fratres, Christus assístens Póntifex futurórum bonórum, per ámplius et perféctius tabernáculum non manufáctum, id est non hujus creatiónis . neque per sánguinem hircórum aut vitulórum, sed per próprium Sánguinem introívit semel in sancta, ætérna redemptióne invénta. Si enim sanguis hircórum et tauró-

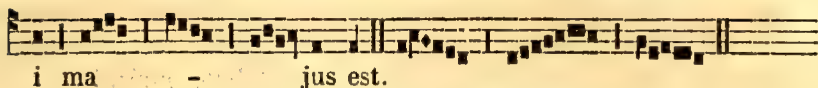
rum, et cinis vítulæ aspérsus inquinátos sanctíficat ad emundatiónem carnis : quanto magis Sanguis Christi, qui per Spíritum sanctum semetípsum óbtulit immaculátum Deo, emundábit consciéntiam nostram ab opéribus mórtuis, ad serviéndum Deo vivénti ? Et ídeo novi testaménti mediátor est, ut morte intercedénte, in redemptiónem eárum prævaricatiónum, quæ erant sub prióri testaménto, repromissiónem accípiant qui vocáti sunt ætérnæ hæreditátis, in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. *t.* 1. HIC est qui ve - nit per a - quam et san - guinem, Jesus Chri - stus : non in aqua so - lum, sed in a - qua et san - guine.

℣. Tres sunt qui testimo - ni-um dant in cœ - lo : Pa - ter, Ver-bum, et Spi - ri-tus san - ctus : et hi tres u - num sunt. Et tres sunt qui testimo - ni-um dant in ter - ra : spi - ri-tus, a - qua, et san - guis : et hi tres u-num sunt.

t. XIII. (5) AL-LE - LU - IA. *ij.*

℣. Si testimo - ni-um ho- minum acci - pimus, testimo - ni-um De -



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 19.

In illo témpore : Cum accepísset Jesus acétum, dixit : Consummátum est. Et inclináto cápite trádidit spíritum. Judæi ergo (quóniam Parascéve erat) ut non remanérent in cruce córpora sábbato (erat enim magnus dies ille sábbati), rogavérunt Pilátum, ut frangeréntur eórum crura, et tolleréntur. Venérunt ego mílites, et primi quidem fregérunt crura, et altérius, qui crucifíxus est cum eo. Ad Jesum autem cum venissent, ut vidérunt eum jam mórtuum, non fregérunt ejus crura : sed unus mílitum láncea latus ejus apéruit, et contínuo exívit sanguis et aqua. Et qui vidit, testimónium perhíbuit : et vérum est testimónium ejus.



Secrète. Per hæc divína mystéria, ad novi, quæsumus, testaménti mediatórem Jesum accedámus : et super altária tua, Dómine virtútum, aspersiónem Sánguinis, mélius loquéntem quam Abel, innovémus. Per eúmdem Dóminum.

Préface de la Croix, p. 6.



Postcomm. Ad sacram, Dómine, mensam admíssi, háusimus aquas in gáudio de fóntibus Salvatóris : Sanguis ejus fiat nobis, quæsumus, fons aquæ in vitam ætérnam saliéntis. Qui tecum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 1. Q uis est i-ste, qui venit de E-dom, tinctis vesti-bus de Bosra? Iste formo-sus in sto-la su-a. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 7. E-go, qui loquor justi-ti-am, et propugnator sum ad salvandum. *Confi-tebor*, 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 5. Ve-sti-tus e-rat veste aspersa Sanguine, et vocatur nomen e-jus Verbum De-i. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 8. Qua-re ergo rubrum est indu-mentum tu-um, et vestimenta tu-a sicut calcanti-um in torculari? *Laudate, pu-eri*, 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 6. Tor-cular calca-vi solus, et de Gen-tibus non est vir mecum. *Lauda, Jerusalem*, 40. e u o u a e.

Capitule. Fratres, Christus assistens Póntifex futurórum bonórum, per ámplius et perféctius tabernáculum non manufáctum, id est, non hujus creatiónis, neque per sánguinem hircórum aut vitulórum, sed per próprium Sánguinem introívit semel in sancta, ætérna redemptióne invénta.

Hymne. t. x. (2) F esti-vis resonent compi-ta vocibus : Cives læ-



Quem dura móriens Christus in árbore
Fudit multíplici vúlnere Sánguinem,
Nos facti mémores dum cólimus, decet
Saltem fúndere lácrymas.

Humáno géneri pernícies gravis
Adámi véteris crímine cóntigit :
Adámi intégritas, et píetas novi
Vitam réddidit ómnibus.

Clamórem válidum summus ab æthere
Languéntis Géniti si Pater áudiit,
Placári pótius Sánguine débuit,
Et nobis véniam dare.

Hoc quicúmque stolam Sánguine próluit,
Abstérgit máculas; et róseum decus,
Quo fiat símilis prótinus Angelis,
Et Regi pláceat, capit.

A recto instábilis trámite póstmodum
Se nullus rétrahat , meta sed última
Tangátur : tríbuet nóbile præmium,
Qui cursum Deus ádjuvat.

Nobis propítius sis, Génitor potens,
Ut quos Unigenæ Sánguine Fílii
Emísti, et plácido Flámine récreas,
Cœli ad cúlmina tránsferas. Amen.

℣. Te ergo quæsumus, tuis fámulis súbveni; ℟. Quos pretióso Sánguine redemísti.



Mémoire du Dimanche occurrent.

1er JUILLET. L'OCTAVE DE S. JEAN-BAPTISTE. DOUBLE.

A partir du Capit., on fait du jour de l'Octave, avec Mém. des Apôtres S. Pierre et S. Paul, comme il est indiqué ci-dessus, p. 590. *— L'Office comme au jour de la Fête.— Vêpres de la Fête suivante.*

2 JUILLET. LA VISITATION DE LA Ste VIERGE. DOUBLE DE 2e CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ant. des IIes Vêpres. — Psaumes, Capit. et Hymne, au Com. de la sainte Vierge, p. 82*.

℣. Benedicta tu in muliéribus ; ℟. Et benedictus fructus ventris tui.

A Magnif. *Ant. t.* 8. B E-A-TA es, Ma-ri-a, quæ credidi-sti : perfi-ci-entur in te quæ di-cta sunt ti-bi a Do-mino, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire de l'Octave de S. Jean, p. 579.

A LA MESSE.

Introït Salve, sancta Parens, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 80*.

Collecte. Fámulis tuis, quæsumus, Dómine, cœléstis grátiæ munus impertíre : ut quibus beátæ Vírginis partus éxtitit salútis exórdium, Visitatiónis ejus votíva solémnitas pacis tríbuat increméntum. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Cant.* 2.

Ecce iste venit sáliens in móntibus, transíliens colles : Símilis est diléctus meus cápreæ, hinnulóque cervórum. En ipse stat post paríetem nostrum, respíciens per fenéstras, prospíciens per cancéllos. En diléctus meus lóquitur mihi : Surge, própera, amíca mea, colúmba mea, formósa mea, et veni. Jam enim hyems tránsiit, imber ábiit, et recéssit. Flores apparuérunt in terra nostra : tempus putatiónis advénit : vox túrturis audíta est in terra nostra : ficus prótulit grossos suos : víneæ floréntes dedérunt odórem suum. Surge, amíca mea, speciósa mea, et veni : colúmba mea in foramínibus petræ, in cavérna macériæ, osténde mihi fáciem tuam, sonet vox tua in áuribus meis : vox enim tua dulcis, et fácies tua decóra.

Graduel Benedicta, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 81*.

t. 8. A L-LE - LU - IA. *ij.*

℣. Fe - lix es, sa - cra Vir-go Ma - ri - a, et omni lau - de dignis - sima : qui - a ex te or - tus est Sol ju-sti - ti-æ, Christus De - us no - ster.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 1.

In illo témpore : Exúrgens María, ábiit in montána cum festinatióne in civitátem Juda : et intrávit in domum Zachariæ, et salutávit Elísabeth. Et factum est, ut audívit salutatiónem Maríæ Elísabeth, exultávit infans in útero ejus : et repléta est Spíritu sancto Elísabeth, et exclamávit voce magna, et dixit : Benedícta tu inter mulíeres, et benedíctus fructus ventris tui. Et unde hoc mihi, ut véniat mater Dómini mei ad me ? Ecce enim ut facta est vox salutatiónis tuæ in áuribus meis, exultávit in gáudio infans in útero meo. Et beáta quæ credidísti, quóniam perficiéntur ea, quæ dicta sunt tibi a Dómino. Et ait María : Magníficat ánima mea Dóminum : et exultávit spíritus meus in Deo salutári meo.

Offert. *t.* 8. B E - A - TA es, Vir - go Ma - ri-a, quæ omni-um porta - sti Cre-a-to - rem : ge-nu - i - sti qui te fe - cit, et in æ-ter-num permanes Vir-go. *Au Temps Pascal.* Alle - lu - ia.

Secrète. Unigéniti tui, Dómine, nobis succúrrat humánitas : ut qui natus de Vírgine, matris integritátem non mínuit, sed sacrávit, in Visitatiónis ejus solémniis, nostris nos piáculis éxuens, oblatiónem nostram tibi fáciat accéptam Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster. Qui tecum.

Préface de la sainte Vierge, Et te in Visitatióne, *p.* 8. *Communion* Beáta víscera, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 82*.

Postcomm. Súmpsimus, Dómine, celebritátis ánnuæ votíva sacraménta : præsta, quæsumus ; ut et temporális vitæ nobis remédia præbeant, et ætérnæ. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 1. E - xurgens Mari-a abi-it in monta-na cum fe-stina-ti-o-ne, in ci-vi-ta - tem Juda. *Dixit Dominus.* 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 6. Intra-vit Ma-ri-a in do-mum Za-chari - æ, et sa-lu-ta-vit E - li-sabeth. *Lauda-te, pu-eri,* 24. e u o u a e.

IIIe *Ant.* *t.* 3. Ut audi-vit sa-luta-ti-o-nem Ma-ri - æ E-lisabeth, exulta-vit in-fans in u-tero e - jus, et reple - ta est Spi - ri-tu sancto, alle-lu-ia. *Lætatus sum,* 24. e u o u a e.

IVe *Ant.* *t.* 4. Benedicta tu in-ter mu-li-eres, et be-nedictus fructus ventris tu-i. *Ni-si Dominus,* 25. e u o u a e.

Ve *Ant.* *t.* 1. Ex quo fa-cta est vox sa-lu-ta-ti-o-nis tu-æ in au-ribus me-is, exultavit in-fans in u-tero me - o, alle - lu-ia. *Lauda, Je-rusa-lem,* 40. e u o u a e.

Capit. Ab initio; *Hymne* Ave, maris stella, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 83*.

℣. Benedícta tu in muliéribus; ℟. Et benedíctus fructus ventris tui.

A Magnif. Ant. t. 8. BEATAM me dicent omnes gene-ra-ti-ones: qui-a ancillam hu-mi-lem respexit De-us, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

3, 4 JUILLET.

DANS L'OCT. DES AP. S. PIERRE ET S. PAUL. SEMIDOUBLE.

Tout au Com. des Apôtres, p. 2*, *excepté :*

A VÊPRES.

℣. Constítues eos príncipes super omnem terram; ℟. Mémores erunt nóminis tui, Dómine.

A Magnif. Ant. t. 8. PETRUS A-po-sto-lus, et Paulus Doctor Genti-um, ipsi nos docu-e-runt legem tu - am, Domine. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Collecte, Secrète et Postcomm., comme au jour de la Fête, p. 586. *Les autres parties de la Messe au Com. des Apôtres, comme il suit. Introït* Mihi autem, *Grad.* Constitues, *p.* 2*; *Offert.* In omnem terram, *Comm.* Vos, qui secúti, *p.* 5*, *excepté :*

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 5.

IN diébus illis : Per manus Apostolórum fiébant signa et prodígia multa in plebe. Et erant unanímiter omnes in pórticu Salomónis. Cæterórum autem nemo audébat se conjúngere illis : sed magnificábat eos pópulus. Magis autem augebátur credéntium in Dómino multitúdo virórum ac mulíerum, ita ut in platéas ejícerent infírmos, et pónerent in léctulis ac grabátis, ut, veniénte Petro, saltem umbra illíus obumbráret quemquam illó-

rum, et liberaréntur ab infirmitátibus suis. Concurrébat autem et multitúdo vicinárum civitátum Jerúsalem, afferéntes ægros et vexátos a spirítibus immúndis, qui curabántur omnes.



Évangile Dixit Petrus, *au Com. des Abbés, p.* 53*.

5 JUILLET. SS. CYRILLE ET MÉTHODE, ÉV. ET CONF.

DOUBLE.

Prendre cet Office à la page 720.

6 JUILLET. L'OCT. DES AP. S. PIERRE ET S. PAUL. DOUBLE.

Au Com. des Apôtres, p. 1*, *excepté :*

Aux Ires et aux IIes Vêpres, ℣. Constitues *et Ant. de* Magnificat, Petrus Apóstolus, *ci-dessus, p.* 599.

A LA MESSE.

Introït Sapiéntiam, *au Com. de plus. Mart.,* 2e *Messe, p.* 29*.

Collecte. Deus, cujus déxtera beátum Petrum ambulántem in flúctibus, ne mergerétur, eréxit; et coapóstolum ejus Paulum, tértio naufragántem, de profúndo pélagi liberávit : exáudi nos propítius, et concéde ; ut ambórum méritis, æternitátis glóriam consequámur. Qui vivis et regnas.

Épître Hi viri misericórdiæ, *à la Fête de S. Jean et S. Paul, Mart., p.* 580.



o-cu-lis insipi-enti-um mo-ri :

illi au - tem sunt in pa - ce.

t. 8. ALLELU - IA. ij.

℣. Vos e - stis qui

permansi - stis me-cum in tenta - ti-o -

- nibus me-is : et e - go dispo - no vo - bis re -

gnum, ut sede-a-tis super thro - nos, ju-dican-tes du-o-

decim tri - bus I - sra-el.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 14.

In illo témpore : Cómpulit Jesus discípulos ascéndere in navículam, et præcédere eum trans fretum, donec dimitteret turbas. Et dimissa turba, ascéndit in montem solus oráre. Véspere autem facto, solus erat ibi. Navícula autem in médio mari jactabátur flúctibus : erat enim contrárius ventus. Quarta autem vigília noctis, venit ad eos ámbulans super mare. Et vidéntes eum super mare ambulántem, turbáti sunt, dicéntes : Quia phantásma est. Et præ timóre clamavérunt. Statímque Jesus locútus est eis, dicens : Habéte fidúciam : ego sum, nolíte timére. Respóndens autem Petrus, dixit : Dómine, si tu es, jube me ad te veníre super aquas. At ipse ait : Veni. Et descéndens Petrus de navícula, ambulábat super aquam ut veníret ad Jesum. Videns vero ventum válidum, tímuit; et cum cœpísset mergi, clamávit dicens : Dómine, salvum me fac. Et contínuo Jesus exténdens manum, apprehéndit eum, et ait illi : Módicæ fídei, quare dubitásti? Et cum ascendíssent in navículam, cessávit ventus. Qui autem in navícula erant, venérunt, et adoravérunt eum, dicéntes : Vere Fílius Dei es.

Offert. Exultábunt, *au Com. de plus. Mart., 2e Messe, p. 31*, en supprimant l'*Allelúia *final.*

Secrète. Offérimus tibi, Dómine, preces et múnera : quæ, ut tuo sint digna conspéctu, Apostolórum tuórum Petri et Pauli précibus adjuvémur. Per Dóminum.

Comm. t. 3. Justorum animæ in manu De-i sunt, et non tanget il-los tormen - tum ma - li - ti-æ : vi - si sunt ocu-lis insipi-en-ti-um mo - ri : il- li autem sunt in pa - ce.

Postcomm. Prótege, Dómine, pópulum tuum : et Apostolórum tuórum Petri et Pauli patrocínio confidéntem, perpétua defensióne consérva. Per Dóminum.

---

8 juil. Ste ÉLISABETH, REINE DE PORTUG., VEUVE. semid.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. *Ant. t. 6.* Et nunc, Re - ges, intelli - gi-te : e - rudi-mini, qui ju-di-ca-tis ter - ram. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Au Com. d'une sainte Femme non Mart., Messe Cognóvi, *p* 70*, *excepté :*

Collecte. Clementíssime Deus, qui beátam Elísabeth regínam, inter cæteras egrégias dotes, béllici furóris sedándi prærogatíva decorásti : da nobis, ejus intercessióne, post mortális vitæ, quam supplíciter pétimus, pacem, ad ætérna gáudia pervenire. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

1re *Ant t. 3.* Dum es-set Rex in accubi-tu su - o, nardus me-a de - dit odo-rem su - a-vi - ta-tis. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe *Ant. t. 2.* Et concupi-scet Rex de-corem tu-um :

qui-a ipse est Dominus De-us tu-us. *Laudate, pu-eri,* 25.

e u o u a e. *t.* 8. IIIe *Ant.* Po-tens in o-pere et sermone leni-

vit iracundi-am Do-mini, et conci-li-a-vit cor patris ad fi-

li-um. *Lætatus sum,* 37. e u o u a e. *t.* 4. IVe *Ant.* Quasi arcus re-

ful-gens inter nebu-las glori-æ, et qua-si flos rosa-rum

in di-e-bus vernis. *Ni-si Dominus.* 38. e u o u a e.

Ve *Ant.* *t.* 1. Quasi stella ma-tu-ti-na in me-di-o ne-bulæ, et

quasi luna ple-na in di-ebus su-is. *Lauda, Je-rusalem,* 40.

e u o u a e.

Capitule. Mulíerem fortem quis invéniet? procul, et de últimis fínibus prétium ejus. Confídit in ea cor viri sui, et spóliis non indigébit.

Hymne *t.* 5. Doma-re cordis impe-tus E-li-sabeth Fortis, i-

nopsque, De-o Servire regno præ-tu-lit.

En fúlgidis recépta cœli sédibus,
Sidereæque domus
Ditáta sanctis gáudiis.

Nunc regnat inter Cœlites beátior,
Et premit astra, docens
Quæ vera sint regni bona.

Patri potéstas, Filióque glória,
Perpetuúmque decus
Tibi sit, alme Spíritus. Amen.

℣. Ora pro nobis, beáta Elísabeth; ℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

A Magnif. Ant. t. 3. E - LI-SABETH, pacis et patri-æ mater, in cœ-lo tri-umphans, dona nobis pacem. *Magni-ficat.* e u o u a e.

---

10 JUILLET. LES SEPT FRÈRES, MART., ET Stes RUFINE ET SECONDE, VIERGES ET MARTYRES. SEMIDOUBLE.

Au Com. de plus. Mart., p. 25*.

A LA MESSE.

Introït. t. 1. L AU-DA - TE, pu-eri, Do - minum, lauda - te no-men Do - mini : qui habi-ta-re fa - cit ste - ri-lem in domo, matrem fi-li - o - rum læ - tan - tem.

Ps. Sit no-men Domini be-nedi-ctum : * ex hoc nunc, et us-que in sæ-culum. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut, qui glorióosos Mártyres fortes in sua confessióne cognóvimus, pios apud te in nostra intercessióne sentiámus. Per Dóminum.

Épître Mulierem, *à la Messe d'une sainte Femme non Mart., p.* 70*. *Grad.* Anima nostra, *au Com. de plus. Mart.,* 2e *Messe, p.* 30*. Allelúia, *ij.* ℣. Hæc est vera, *au* 26 *juin, p.* 581.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 12.

In illo témpore : Loquénte Jesu ad turbas, ecce mater ejus et fratres stabant foris, quæréntes loqui ei. Dixit autem ei quidam : Ecce mater tua et fratres tui foris sunt, quæréntes te. At ipse respóndens dicénti sibi, ait : Quæ est mater mea, et qui sunt fratres mei ? Et exténdens manum in discípulos suos, dixit : Ecce mater mea, et fratres mei. Quicúmque enim fécerit voluntátem Patris mei, qui in cœlis est, ipse meus frater, et soror, et mater est.

Offert. Anima nostra, *à la Fête des SS. Innocents, p* 104.

Secrète Sacrifíciis præséntibus, quæsumus, Dómine, inténde placátus : et, intercedéntibus sanctis tuis, devotióni nostræ profíciant, et salúti Per Dóminum.

Comm. Quicúmque, *au* 10 *Mars, p* 524.

Postcomm. Quæsumus, omnipotens Deus : ut, intercedéntibus sanctis tuis, illíus salutáris capiámus efféctum, cujus per hæc mystéria pignus accépimus. Per Dóminum.

---

11 JUILLET. S. PIE, PAPE ET MARTYR. SIMPLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* Státuit, 1re *du Com., p.* 14*

---

12 JUILLET. S. JEAN GUALBERT, ABBÉ. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. *Aux Ires Vêpres, Mém. des SS. Nabor et Félix, Mart., Ant.* Istórum, ℣. Lætámini, *p.* 25*. *Or. ci-dessous. — Messe des Abbés,* Os justi, *p.* 52*, *excepté :*

Mém. des SS. Nabor et Félix, Martyrs.

Collecte. Præsta, quæsumus, Dómine : ut, sicut nos sanctórum Mártyrum tuórum Náboris et Felícis natalítia celebránda non déserunt; ita júgiter suffrágiis comiténtur. Per Dóminum.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 5.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Audístis quia dictum est : Díliges próximum tuum, et ódio habébis inimícum tuum. Ego autem dico vobis : Dilígite inimícos vestros, benefácite his, qui odérunt vos, et oráte pro persequéntibus et calumniántibus vos : ut sitis fílii Patris vestri, qui in cœlis est : qui solem suum oriri facit super bonos et malos, et pluit super justos et injústos. Si enim dilígitis eos, qui vos díligunt, quam mercédem habébitis? Nonne et publicáni hoc fáciunt? Et si salutavéritis fratres vestros tantum, quid ámplius fácitis? Nonne et éthnici hoc fáciunt? Estóte ergo vos perfécti, sicut et Pater vester cœléstis perféctus est.

Pour les SS. Martyrs Nabor et Félix.

Secrète. Múnera plebis tuæ, quæsumus, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Náboris et Felícis fiant grata suffrágiis : et quorum triúmphis tuo nómini offerúntur, ipsórum digna perficiántur et méritis. Per Dóminum

Pour les SS. Martyrs :

Postcomm. Natalítiis sanctórum tuórum, quæsumus, Dómine : ut, sacraménti múnere vegetáti ; bonis, quibus per tuam grátiam nunc fovémur, perfruámur ætérnis. Per Dóminum.

13 JUILLET. **S. ANACLET, PAPE ET MARTYR.** SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* Sacerdótes, 2e *d'un Mart. Pont., p.* 16*, *avec l'Évang.* Si quis venit, *de la Messe* Státuit, *p.* 15*.

14 JUILL. **S. BONAVENTURE, ÉV., CONF. ET DOCT.** DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44*. — *Messe* In médio, *p.* 45*, *excepté* :

Allelúia, *ij.* ℣. Jurávit, *Offert.* Véritas, *Secrète* Sancti Bonaventúræ, *et Postcomm.* Deus, fidélium, *de la Messe* Sacerdótes, 2e *d'un Conf. Pont., p.* 40* *et suiv.*

15 JUILLET. **S. HENRI, EMPEREUR ET CONF.** SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Os justi, 1re *du Com., p.* 48*, *excepté* :

Collecte. Deus, qui hodiérna die beátum Henrícum, Confessórem tuum, e terréni cúlmine impérii ad regnum ætérnum transtulísti : te súpplices exorámus; ut, sicut illum, grátiæ tuæ ubertáte prævéntum, illécebras sæculi superáre fecísti, ita nos fácias, ejus imitatióne, mundi hujus blandiménta vitáre, et ad te puris méntibus pervenire. Per Dóminum.

16 JUILLET. **NOTRE-DAME DU MONT CARMEL.** D. MAJEUR.

Au Com. de la sainte Vierge, p. 79*, *excepté ce qui suit.*

Aux Ires Vêpres, à l'Ant. de Magnif., *on dit* : Tuam solémnem Commemoratiónem.

A LA MESSE.

Introït. t. 1. GAUDE-A-MUS omnes in Do - mino, di-em festum ce-lebrantes sub hono - re be-atæ Mari-æ Vir - ginis : de cu-jus so-lemni-ta - te gau-dent An - ge-li, et collau - dant Fi - li-um De - i. *Ps.* Eru-ctavit cor me-um ver-bum bo-num : * di-co ego opera me-a Re-gi. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui beatíssimæ semper Vírginis et Genitrícis tuæ Maríæ singulári título Carméli Ordinem decorásti : concéde propítius; ut, cujus hódie Commemoratiónem solémni celebrámus offício, ejus muníti præsídiis, ad gáudia sempitérna perveníre mereámur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 24.

Ego quasi vitis fructificávi suavitátem odóris : et flores mei, fructus honóris et honestátis. Ego mater pulchræ dilectiónis, et timóris, et agnitiónis, et sanctæ spei. In me grátia omnis viæ et veritátis : in me omnis spes vitæ et virtútis. Transíte ad me, omnes qui concupíscitis me, et a generatiónibus meis impléminì. Spíritus enim meus super mel dulcis, et hæréditas mea super mel et favum. Memória mea in generatiónes sæculórum. Qui edunt me, adhuc esúrient : et qui bibunt me, adhuc sítient. Qui audit me, non confundétur : et qui operántur in me, non peccábunt. Qui elúcidant me, vitam ætérnam habébunt.

Graduel Benedicta, *à l'Ord. de la sainte Vierge, p.* 81*.

t. 4. ALLE - LU-IA. *ij.*

℣. Per te, De-i Ge-nitrix, no-bis est vi-ta perdi-ta da-ta, quæ de cœ - lo suscepi-sti pro - lem, et mun-do genu-i - sti Sal-va - - to - rem.

Évangile Loquénte Jesu, *à l'Ord. de la sainte Vierge, p.* 82*.

Offert. t. 6. RECORDA - RE, Virgo Ma - ter, in conspe-ctu De - i, ut lo-qua - ris pro nobis bo - na; et ut a-ver-tat indi-gna-ti-o - nem su - am a no - - bis.

Secrète. Sanctífica, Dómine, quæsumus, obláta libámina : et, beátæ Dei Genitrícis Maríæ salubérrima intercessióne, nobis salutária fore concéde. Per eúmdem.

Préf. de la B. Marie, Et te in Commemoratióne beátæ Maríæ, *p.* 8.

Comm. t. 1. R e-gina mundi di - gnis-sima, Mari - a, Virgo per-pe-tu-a, interce - de pro nostra pa-ce et sa-lu-te, quæ ge-nu- isti Christum Do-minum Salvato-rem omni-um.

Postcomm. Adjuvet nos, quæsumus, Dómine, gloriósæ tuæ Genitrícis semperque Vírginis Maríæ intercéssio veneránda : ut quos perpétuis cumulávit benefíciis ; a cunctis periculis absolútos, sua fáciat pietáte concórdes. Qui vivis.

AUX SECONDES VÊPRES.

A Magnif. *Ant. t.* 1. G lo-ri-a Li-bani da-ta est e - i, de-cor Carme - li et Sa-ron, alle - lu-ia. *Magni - ficat.* e u o u a e.

---

17 juillet. **S. ALEXIS, CONFESSEUR.** semidouble.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Os justi, 1[re] *du Com., p.* 48*.

---

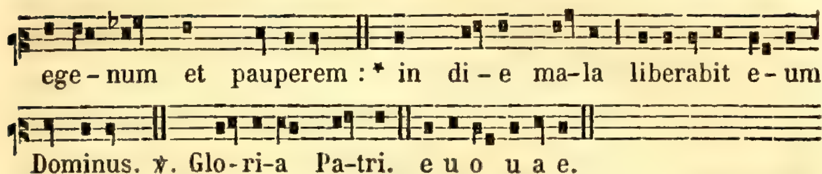
18 juillet. **S. CAMILLE DE LELLIS, CONF.** double.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* (*m. t. v.*).

Aux I[res] Vêpres, Mém. de sainte Symphorose et de ses sept fils, Mart., Ant. Istórum, ℣. Lætámini, *p.* 25*.

A LA MESSE.

Introït. t. 6. M a-jo - rem hac di - le - cti-o - nem nemo ha - bet, ut a-nimam su-am po - nat quis pro ami - cis su - is. *Ps.* Be - a-tus, qui intelligit super



Collecte. Deus, qui sanctum Camíllum, ad animárum in extrémo agóne luctántium subsídium, singulári charitátis prærogatíva decorásti : ejus, quæsumus, méritis Spíritum nobis tuæ dilectiónis infúnde ; ut in hora éxitus nostri hostem víncere, et ad cœléstem mereámur corónam perveníre. Per Dóminum.

Mémoire de sainte Symphorose et de ses sept fils, Martyrs.

Collecte. Deus, qui nos concédis sanctórum Mártyrum tuórum Symphorósæ et filiórum ejus natalítia cólere : da nobis in ætérna beatitúdine de eórum societáte gaudére. Per Dóminum.

Épître Nolite mirári, *au Dim. dans l'Oct. du T. S. Sacrement, p.* 398. *Grad.* Os justi, *au Com. d'un Doct., p.* 45*. Allelúia, *ij.* ℣. Beátus, *à la 2e Messe d'un Conf. non Pont., p.* 51*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 15.

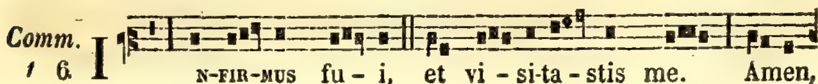
In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Hoc est præcéptum meum, ut diligátis ínvicem, sicut diléxi vos. Majórem hac dilectiónem nemo habet, ut ánimam suam ponat quis pro amícis suis. Vos amíci mei estis, si fecéritis quæ ego præcípio vobis. Jam non dicam vos servos, quia servus nescit quid fáciat dóminus ejus. Vos autem dixi amícos : quia ómnia quæcúmque audívi a Patre meo, nota feci vobis. Non vos me elegístis : sed ego elégi vos, et pósui vos, ut eátis, et fructum afferátis ; et fructus vester máneat : ut quodcúmque petiéritis Patrem in nómine meo, det vobis.

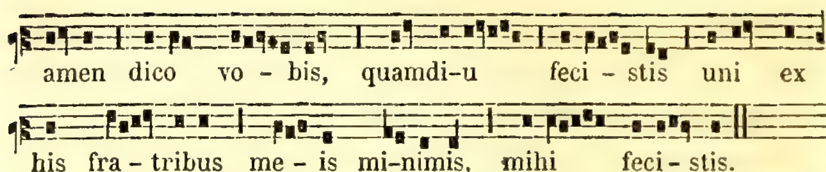
Offert. In virtúte, *au Com. d'un Conf. non Pont., 2e Messe, p.* 51*.

Secrète. Hóstia immaculáta, qua illud Dómini nostri Jesu Christi imménsæ charitátis opus renovámus, sancto Camíllo intercedénte, sit contra omnes córporis et ánimæ infirmitátes salutáre remédium : et in extrémo agóne solátium et tutéla. Per eúmdem.

Mémoire des SS. Martyrs.

Secrète. Múnera tibi, Dómine, nostræ devotiónis offérimus : quæ et pro tuórum tibi grata sint honóre justórum, et nobis salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum.

Comm. 6.




Postcomm. PER hæc cœléstia aliménta, quæ sancti Camílli Confessóris tui solémnia celebrántes, pia devotióne suscépimus, da, quæsumus, Dómine : ut in hora mortis nostræ sacraméntis reiécti, et culpis ómnibus expiáti, in sinum misericórdiæ tuæ læti súscipi mereámur. Qui vivis.

Mémoire des SS. Martyrs.

Postcomm. PRÆSTA nobis, quæsumus, Dómine, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Symphorósa et fíliis ejus : ut quod ore contíngimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

---

19 JUILLET. S. VINCENT DE PAUL, CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47: (m. t. v.). — Messe* Justus, *2e du Com., p. 50*, excepté :*

Collecte. DEUS, qui ad evangelizándum paupéribus, et Ecclesiástici órdinis decórem promovéndum, beátum Vincéntium Apostólica virtúte roborásti : præsta, quæsumus ; ut cujus pia mérita venerámur, virtútum quoque instruámur exémplis. Per.

Évangile Designávit, *à la Fête de S. Tite, p. 485.*

---

20 JUILLET. S. JÉROME ÉMILIEN, CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. v.).*

Aux Ires Vêpres, Mém. de sainte Marguerite, Vierge et Mart., Ant. Veni, ℣. Spécie, *p. 57*.*

A LA MESSE.

Introït. t. 1.



Collecte. Deus misericordiárum Pater, per mérita et intercessiónem beáti Hierónymi, quem órphanis adjutórem et patrem esse voluísti : concéde; ut spíritum adoptiónis, quo fílii tui nominámur et sumus, fidéliter custodiámus. Per Dóminum.

Mémoire de sainte Marguerite, Vierge et Mart., par les Or. de la Messe Me expectavérunt, *2e d'une V. M., p.* 61*.

Léctio Isaíæ Prophétæ. *C.* 58.

Frange esuriénti panem tuum, et egénos, vagósque induc in domum tuam : cum víderis nudum, óperi eum, et carnem tuam ne despéxeris. Tunc erúmpet quasi mane lumen tuum, et sánitas tua cítius oriétur, et anteíbit fáciem tuam justítia tua, et glória Dómini cólliget te. Tunc invocábis, et Dóminus exáudiet : clamábis, et dicet : Ecce adsum : Si abstúleris de médio tui caténam, et desíeris exténdere dígitum, et loqui quod non prodest. Cum effúderis esuriénti ánimam tuam, et ánimam afflíctam repléveris, oriétur in ténebris lux tua, et ténebræ tuæ erunt sicut merídies. Et réquiem tibi dabit Dóminus semper, et implébit splendóribus ánimam tuam, et ossa tua liberábit, et eris quasi hortus irríguus, et sicut fons aquárum, cujus non defícient aquæ.

Grad. t. 5. (mixt.) Deriven - tur fontes tu - i fo - ras, et in pla - te-is a - quas tu-as di - vide ℣. Jucundus ho - mo qui miseretur, et commo-dat : dispo - - net sermo-nes su-os in ju-di-ci-o; qui-a in æter - - num non commove - bi-tur.

Allelúia, ℣. Dispérsit, *à la Fête de S. François Caracciolo, p.* 562.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 19.

In illo témpore : Obláti sunt Jesu párvuli, ut manus eis impóneret, et oráret. Discípuli autem increpábant eos. Jesus vero ait eis : Sínite párvulos, et nolíte eos prohibére ad me veníre : tálium est enim regnum cœlórum. Et cum imposuísset eis manus, ábiit

inde. Et ecce unus accédens, ait illi : Magister bone, quid boni fáciam, ut hábeam vitam ætérnam? Qui dixit ei : Quid me intérrogas de bono? Unus est bonus, Deus. Si autem vis ad vitam íngredi, serva mandáta. Dicit illi : Quæ? Jesus autem dixit : Non homicídium fácies : Non adulterábis : Non fácies furtum . Non falsum testimónium dices : Honóra patrem tuum, et matrem tuam, et díliges próximum tuum sicut te ipsum. Dicit illi adoléscens : Omnia hæc custodívi a juventúte mea : quid adhuc mihi deest? Ait illi Jesus : Si vis perféctus esse, vade, vende quæ habes, et da paupéribus, et habébis thesáurum in cœlo : et veni, séquere me.

Offert. *t.* 2. QUAN - DO o-ra-bas cum lacrymis, et sepe-li-e-bas mor-tu-os, et dere-linque-bas prandi-um tu-um, et mor-tu-os abscondebas per di - em in do-mo tu - a, et nocte sepe-li-ebas e - os, e - go ob-tu-li o-ra-ti-o-nem tu-am Do-mino.

Secrète. CLEMENTÍSSIME Deus, qui, véteri hómine consúmpto, novum secúndum te in beáto Hierónymo creáre dignátus es : da, per mérita ipsíus; ut nos páriter renováti, hanc placatiónis hóstiam in odórem tibi suavíssimum offerámus. Per Dóminum.

Comm. *t.* 6. RE-LI-GI-O munda et immacu-la-ta apud De-um et Pa-trem hæc est : vi-si-ta - re pupil - los et vi-du-as in tribu-la-ti-o-ne e-o - rum, et immaculatum se custodi-re ab hoc sæ-cu-lo.

Postcomm. ANGELÓRUM pane refécti, te, Dómine, suppliciter deprecámur : ut qui ánnuam beáti Hierónymi Confessóris tui memóriam celebráre gaudémus; ejúsdem étiam et exémplum imitémur, et amplíssimum in regno tuo præmium obtinére valeámus. Per Dóminum.

21 JUILLET. **Ste PRAXÈDE, VIERGE.** SIMPLE.

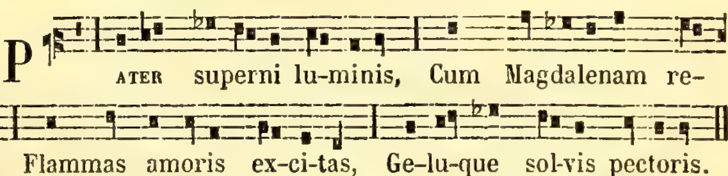
Au Com. des Vierges, p. 55. — Or. de la Messe* Vultum, 2e *d'une Vierge non Mart., p. 67*.*

22 JUILLET. **Ste MARIE MADELEINE.** DOUBLE.

Au Com. des saintes Femmes, p. 68, excepté :*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Hymne. t. 6.



AMORE currit sáucia
Pedes beátos úngere,
Laváre fletu, térgere
Comis, et ore lámbere.

ADSTARE non timet Cruci,
Sepúlcro inhæret ánxia,
Truces nec horret mílites :
Pellit timórem cháritas.

O VERA, Christe, cháritas!
Tu nostra purga crímina,
Tu corda reple grátia,
Tu redde cœli præmia.

PATRI, simúlque Fílio,
Tibíque, sancte Spíritus,
Sicut fuit, sit júgiter
Sæclum per omne glória. Amen.

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis. ℟. Proptérea benedíxit te Deus in ætérnum.

A Magnif. Ant. t. 7.



A LA MESSE

Introït Me expectavérunt, *au Com. d'une Vierge Mart., 2e M., p.* 61*.

Collecte. BEÁTÆ Maríæ Magdalénæ, quæsumus, Dómine, suffrágiis adjuvémur : cujus précibus exorátus, quatriduánum fratrem Lázarum vivum ab ínferis resuscitásti. Qui vivis.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Cant.* 3 *et* 8.

SURGAM, et circuíbo civitátem : per vicos et platéas quæram quem díligit ánima mea : quæsívi illum, et non invéni. Invenérunt me vígiles, qui custódiunt civitátem. Num quem díligit ánima mea, vidístis? Páululum cum pertransíssem eos, invéni quem díligit ánima mea : ténui eum, nec dimíttam, donec introdúcam illum in domum matris meæ, et in cubículum genitrícis meæ. Adjúro vos, fíliæ Jerúsalem, per cápreas cervósque campórum, ne suscitétis, neque evigiláre faciátis diléctam, donec ipsa velit. Pone me ut signáculum super cor tuum, ut signáculum super bráchium tuum : quia fortis est ut mors diléctio, dura sicut inférnus æmulátio : lámpades ejus, lámpades ignis atque flammárum. Aquæ multæ non potuérunt extínguere charitátem, nec flúmina óbruent illam : si déderit homo omnem substántiam domus suæ pro dilectióne, quasi nihil despíciet eam.

Graduel Dilexisti, *au Com. d'une Vierge Mart.*, 1re *Messe, p* 58*.

t. 8. ALLE - LU - IA. *ij.*

℣. Diffu - sa est gra - ti-a in la - bi-is tu - - is : propte-re-a benedi-xit te De - - us in æter - num.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 7.

IN illo témpore : Rogábat Jesum quidam de Pharisæis, ut manducáret cum illo. Et ingréssus domum Pharisæi, discúbuit. Et ecce múlier, quæ erat in civitáte peccátrix, ut cognóvit quod accubuísset in domo Pharisæi, áttulit alabástrum unguénti : et stans retro secus pedes ejus, lácrymis cœpit rigáre pedes ejus, et capíllis cápitis sui tergébat, et osculabátur pedes ejus, et unguénto ungébat. Videns autem Pharisæus, qui vocáverat eum, ait intra se, di-

cens : Hic si esset Prophéta, sciret útique, quæ et qualis est múlier, quæ tangit eum : quia peccátrix est. Et respóndens Jesus, dixit ad illum : Simon, hábeo tibi áliquid dícere. At ille ait : Magíster, dic. Duo debitóres erant cuídam fœneratóri : unus debébat denários quingéntos, et álius quinquagínta. Non habéntibus illis unde rédderent, donávit utrísque. Quis ergo eum plus díligit? Respóndens Simon, dixit : Æstimo quia is, cui plus donávit. At ille dixit ei : Recte judicásti. Et convérsus ad mulíerem, dixit Simóni : Vides hanc mulíerem? Intrávi in domum tuam, aquam pédibus meis non dedísti : hæc autem lácrymis rigávit pedes meos, et capíllis suis tersit. Osculum mihi non dedísti : hæc autem, ex quo intrávit, non cessávit osculári pedes meos. Oleo caput meum non unxísti : hæc autem unguénto unxit pedes meos. Propter quod dico tibi : Remittúntur ei peccáta multa, quóniam diléxit multum. Cui autem minus dimíttitur, minus díligit. Dixit autem ad illam : Remittúntur tibi peccáta. Et cœpérunt qui simul accumbébant dícere intra se : Quis est hic, qui étiam peccáta dimíttit? Dixit autem ad mulíerem : Fides tua te salvam fecit : vade in pace.

Offert. Fíliæ regum, *au Com. d'une Vierge non Mart., 1re M., p.* 66*.

Secrète. Múnera nostra, quæsumus, Dómine, beátæ Maríæ Magdalénæ gloriósa mérita tibi reddant accépta : cujus oblatiónis obséquium unigénitus Fílius tuus cleménter suscépit impénsum. Qui tecum.

Comm. Feci judícium, *au Com. d'une Vierge Mart., 2e M., p.* 63*.

Postcomm. Sumpto, quæsumus, Dómine, único ac salutári remédio, Córpore et Sánguine tuo pretióso : ab ómnibus malis, sanctæ Maríæ Magdalénæ patrocíniis, eruámur. Qui vivis et regnas.

AUX SECONDES VÊPRES.

De la Fête suivante à partir du Capit. — Mém. de Ste Madeleine.

A Magnif. *Ant. t.* 8. M u-li-er, quæ erat in ci-vi-ta-te peccatrix, at-tu-lit a-labastrum unguenti, et stans retro secus pedes Do-mini, la-crymis cœpit rigare pedes e-jus, et capillis capi-tis su-i tergebat. *Magni-ficat.* e u o u a e.

℣. Elégit eam Deus, et præelégit eam. ℟. In tabernáculo suo habitáre facit eam.

On fait ensuite Mémoire de S. Liboire, Évêque et Confesseur, Ant. Sacérdos, ℣. Amávit, *p.* 36*. *Or. ci-après.*

---

23 JUILLET. S. APOLLINAIRE. ÉV. ET MART. DOUBLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*.

A LA MESSE.

Introït Sacerdótes, 2e *Messe d'un Mart. Pont., p.* 16*.

Collecte. Deus, fidélium remunerátor animárum, qui hunc diem beáti Apollináris Sacerdótis tui martyrio consecrásti : tríbue nobis, quæsumus, fámulis tuis; ut cujus venerándam celebrámus festivitátem, précibus ejus indulgéntiam consequámur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Mém. de S. Liboire, Évêque et Confesseur, par les Oraisons de la Messe Státuit, 1re *d'un Conf. Pont., p.* 37*.

Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. 1. *C.* 5.

Charíssimi, Senióres, qui in vobis sunt, óbsecro, consénior et testis Christi passiónum : qui et ejus, quæ in futúro revelánda est, glóriæ communicátor : Páscite qui in vobis est, gregem Dei, providéntes non coácte, sed spontánee secúndum Deum : neque turpis lucri grátia, sed voluntárie : neque ut dominántes in cleris, sed forma facti gregis ex ánimo. Et cum apparúerit princeps pastórum, percipiétis immarcescíbilem glóriæ corónam. Simíliter adolescéntes, súbditi estóte senióribus. Omnes autem ínvicem humilitátem insinuáte : quia Deus supérbis resístit, humílibus autem dat grátiam. Humiliámini ígitur sub poténti manu Dei, ut vos exáltet in témpore visitatiónis : omnem sollicitúdinem vestram projiciéntes in eum, quóniam ipsi cura est de vobis. Sóbrii estóte, et vigiláte : quia adversárius vester diábolus, tanquam leo rúgiens círcuit, quærens quem dévoret : cui resístite fortes in fide : sciéntes eámdem passiónem ei, quæ in mundo est, vestræ fraternitáti fíeri. Deus autem omnis grátiæ, qui vocávit nos in ætérnam suam glóriam in Christo Jesu, módicum passos ipse perfíciet, confirmábit, solidabítque. Ipsi glória et impérium in sæcula sæculórum. Amen.

Grad. Invéni David, *au Com. d'un Mart. Pont.,* 1re *Messe, p.* 14*. Allelúia, *ij.* ℣. Jurávit, *à la* 2e *Messe d'un Conf. Pont., p.* 40*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 22.

In illo témpore : Facta est conténtio inter discípulos, quis eórum viderétur esse major. Dixit autem eis Jesus : Reges géntium do-

minántur eórum; et qui potestátem habent super eos, benéfici vocántur. Vos autem non sic : sed qui major est in vobis, fiat sicut minor : et qui præcéssor est, sicut ministrátor. Nam quis major est, qui recúmbit, an qui ministrat? Nonne qui recúmbit? Ego autem in médio vestrum sum, sicut qui ministrat : vos autem estis, qui permansístis mecum in tentatiónibus meis. Et ego dispóno vobis, sicut dispósuit mihi Pater meus regnum, ut edátis et bibátis super mensam meam in regno meo : et sedeátis super thronos judicántes duódecim tribus Israel.

Offert. Véritas, *au Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p. 41*.*

Secrète. Respice, Dómine, propítius super hæc múnera, quæ pro beáti Sacerdótis et Mártyris tui Apollináris commemoratióne deférimus, et pro nostris offensiónibus immolámus. Per Dóminum.

Comm. t. 7. D o – mine, quinque ta-len – ta tradi-di – sti mi – hi : ecce a – li-a quinque super-lu-cra – tus sum : Eu-ge, serve bo-ne et fi-de – lis; qui-a in pauca fu-i-sti fi-de – lis, supra mul-ta te consti – tu-am : intra in gau – di-um Do – mini tu – i

Postcomm. Tua sancta suméntes, quæsumus, Dómine, ut beáti Apollináris nos fóveant continuáta præsídia : quia non désinis propítius intuéri, quos tálibus auxíliis concésseris adjuvári. Per Dóminum.

Aux IIes Vêpres, et le lendemain à la Messe, Mémoire de sainte Christine, V. et M., Ant. Veni. ℣. Spécie, *au Com. des Vierges, p.* 56*. — *Or. de la Messe* Me expectavérunt, 2e *d'une V. M., p.* 61*.

---

25 JUILLET. S. JACQUES, APÔTRE. DOUBLE DE 2e CLASSE.

Au Com. des Apôtres, p. 1*.

A LA MESSE.

Introït Mihi autem. *au Com. des Apôtres, p.* 2*.

Collecte. Esto, Dómine, plebi tuæ sanctificátor et custos : ut Apóstoli tui Jacóbi muníta præsídiis, et conversatióne tibi pláceat, et secúra mente desérviat. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C. 4.*

Fratres, Puto, quod Deus nos Apóstolos novíssimos osténdit, tanquam morti destinátos : quia spectáculum facti sumus mundo, et Angelis, et homínibus. Nos stulti propter Christum, vos autem prudéntes in Christo : nos infírmi, vos autem fortes : vos nóbiles, nos autem ignóbiles. Usque in hanc horam et esurímus, et sitímus, et nudi sumus, et cólaphis cædimur, et instábiles sumus, et laborámus operántes mánibus nostris : maledícimur, et benedícimus : persecutiónem pátimur, et sustinémus : blasphemámur, et obsecrámus : tanquam purgaménta hujus mundi facti sumus, ómnium peripséma usque adhuc. Non ut confúndam vos hæc scribo, sed ut fílios meos charíssimos móneo. Nam si decem míllia pædagogórum habeátis in Christo : sed non multos patres. Nam in Christo Jesu per Evangélium ego vos génui.

Grad. Constitues, *et* Allelúia, *ij.* ℣. Ego vos elégi, *au Com., p.* 2* *et* 4*.

Évangile Accéssit ad Jesum, *comme au* 6 *Mai, p.* 552. *Offert.* In omnem terram, *au Com., p.* 5*.

Secrète. Oblatiónes pópuli tui, quæsumus, Dómine, beáti Jacóbi Apóstoli pássio beáta concíliet : et quæ nostris non aptæ sunt méritis, fiant tibi plácitæ ejus deprecatióne. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, p. 8. *Com.* Vos qui secúti, *au Com., p.* 5*.

Postcomm. Beáti Apóstoli tui Jacóbi, quæsumus Dómine, intercessióne nos ádjuva : pro cujus festivitáte percépimus tua sancta lætántes. Per Dóminum.

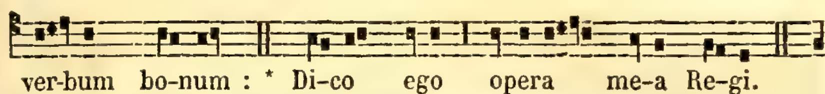
---

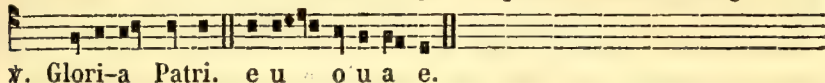
26 juillet. Ste ANNE, MÈRE DE LA B. V. M. d. de 2e cl.

Au Com. des Saintes Femmes, p, 68*, *excepté :*

A LA MESSE.

Introït. t. 1. Gaude-a-mus omnes in Do - mino, di-em festum ce-le-bran-tes sub hono - re be-atæ An-næ; de cu-jus so-lemni-ta - te gau-dent An - ge-li, et collau - dant Fi - li-um De - i. *Ps.* Fructavit cor me-um



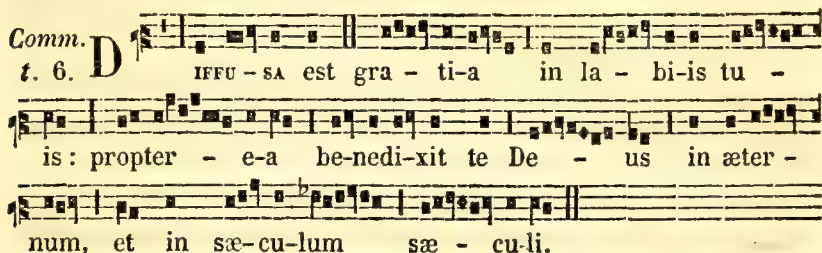


Collecte. Deus, qui beátæ Annæ grátiam conférre dignátus es, ut Genitrícis unigéniti Fílii tui mater éffici mererétur : concéde propítius; ut cujus solémnia celebrámus, ejus apud te patrocíniis adjuvémur. Per eúmdem Dóminum.

Épître Mulierem, *au Com. d'une sainte Femme non Mart., p.* 70*. *Grad.* Dilexísti, *à la* 1re *Messe d'une Vierge Mart., p.* 58*. Allelúia, *ij.* ℣. Diffúsa est, *à la Fête de sainte Marie Madeleine, p.* 614. *Évang.* Símile est, *à la* 2e *Messe d'une Vierge Mart., p.* 62*. *Offert.* Filiæ Regum, *au Com. d'une Vierge non Mart.,* 1re *Messe, p.* 66*.

Secrète. Sacrifíciis præséntibus, quæsumus, Dómine, placátus inténde : ut per intercessiónem beátæ Annæ, quæ Genitrícis Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi mater éxtitit, et devotióni nostræ profíciant, et salúti. Per eúmdem.

Comm. *t.* 6.



Postcomm. Cœléstibus sacraméntis vegetáti, quæsumus, Dómine Deus noster : ut intercessióne beátæ Annæ, quam Genitrícis Fílii tui matrem esse voluísti, ad ætérnam salútem perveníre mereámur. Per eúmdem Dóminum.

---

27 juillet. **S. PANTALÉON, MARTYR.** simple.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* Lætábitur, 2e *d'un Mart. non Pont., p.* 18*.

---

28 juillet. **SS. NAZAIRE, CELSE ET VICTOR, MART., ET INNOCENT, PAPE ET CONFESSEUR.** semidouble.

Au Com. de plus. M , p. 25*. — *Messe* Intret, 1re *du Com., p.* 26*, *excepté :*

Collecte. Sanctórum tuórum nos, Dómine, Nazárii, Celsi, Victóris et Innocéntii, conféssio beáta commúniat : et fragilitáti nostræ subsídium dignánter exóret. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *C.* 10.

RÉDDIDIT Deus justis mercédem labórum suórum, et dedúxit illos in via mirábili : et fuit illis in velaménto diéi, et in luce stellárum per noctem : tránstulit illos per mare Rubrum, et transvéxit illos per aquam nímiam. Inimícos autem illórum demérsit in mare, et ab altitúdine inferórum edúxit illos. Ideo justi tulérunt spólia impiórum, et decantavérunt, Dómine, nomen sanctum tuum, et victrícem manum tuam laudavérunt páriter, Dómine Deus noster.

Secrète. CONCÉDE nobis, omnípotens Deus : ut his munéribus, quæ in sanctórum tuórum Nazárii, Celsi, Victóris et Innocéntii honóre deférimus, et te placémus exhíbitis, et nos vivificémur accéptis. Per Dóminum.

Postcomm. SANCTÓRUM Nazárii, Celsi, Victóris et Innocéntii, Dómine, intercessióne placátus, præsta, quæsumus : ut quod temporáli celebrámus actióne, perpétua salvatióne capiámus. Per.

---

29 JUILLET. Ste MARTHE, VIERGE. SEMIDOUBLE.

Au Com. des Vierges, p. 55*.

Aux Ires Vêpres, Mém. des SS. Félix, Simplice, etc., Mart., Ant. Istórum, ℣. Lætámini, *p.* 25*. *Or. ci-dessous.*

Messe Dilexísti, *Com. d'une V. non M., 1re Messe, p.* 64*, *excepté l'Évang.* Intrávit, *à la Fête de l'Assompt. de la Sainte V., p.* 642.

Mém. de S. Félix et de ses Compagnons, par les Or. suivantes :

Collecte. PRÆSTA, quæsumus, Dómine : ut, sicut pópulus christiánus Mártyrum tuórum Felícis, Simplícii, Faustíni et Beatrícis temporáli solemnitáte congáudet, ita perfruátur ætérna ; et quod votis célebrat, comprehéndat effécto. Per Dóminum nostrum.

Secrète. HÓSTIAS tibi, Dómine, pro sanctórum Mártyrum tuórum Felícis, Simplícii, Faustíni et Beatrícis commemoratióne deférimus, supplíciter deprecántes : ut indulgéntiam nobis páriter cónferant, et salútem. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Postcomm. PRÆSTA, quæsumus, omnípotens Deus : ut sanctórum Mártyrum tuórum Felícis, Simplícii, Faustíni et Beatrícis cœléstibus mystériis celebráta solémnitas, indulgéntiam nobis tuæ propitiatiónis acquírat. Per Dóminum.

---

30 JUILLET. SS. ABDON ET SENNEN, MARTYRS. SIMPLE.

Au Com. de plus. Mart., p. 25*. — *A la Messe, on n'en fait que Mém. par les Or. suivantes :*

Collecte. DEUS, qui sanctis tuis Abdon et Sennen ad hanc gló-

riam veniéndi copiósum munus grátiæ contulisti : da fámulis tuis suórum véniam peccatórum; ut, sanctórum tuórum intercedéntibus méritis, ab ómnibus mereámur adversitátibus liberári. Per.

Secrète. Hæc hóstia, quæsumus, Dómine, quam sanctórum Mártyrum tuórum natalítia recenséntes offérimus, et víncula nostræ pravitátis absólvat, et tuæ nobis misericórdiæ dona concíliet. Per.

Postcomm. Per hujus, Dómine, operatiónem mystérii, et vítia nostra purgéntur : et intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Abdon et Sennen, justa desidéria compleántur. Per Dóminum.

---

31 JUILLET. **S. IGNACE, CONFESSEUR.** DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47.*

A LA MESSE.

Introït. t. 3. In nomine Je-su omne genu fle-cta - tur, cœ-le-sti-um, ter-re - stri-um, et inferno - rum : et omnis lingua confite-a - tur qui - a Dominus Jesus Chri - stus in glo - ri-a est De - i Pa - tris. *Ps.* Glori - abuntur in te omnes qui di-ligunt nomen tu - um : * quoni-am tu bene-di-ces justo. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui ad majórem tui nóminis glóriam propagándam, novo per beátum Ignátium subsídio militántem Ecclésiam roborásti : concéde; ut ejus auxílio et imitatióne certántes in terris, coronári cum ipso mereámur in cœlis. Qui vivis.

Épître Memor esto, *au Com. d'un Mart. non Pont.*, 2e *Messe, p.* 21*. *Grad.* Justus, *et* Allelúia, *ij.* ℣. Beátus vir, *à la* 1re *Messe d'un Conf. non Pont., p.* 49*. *Évangile* Designávit, *à la Fête de S. Tite, p.* 485. *Offert.* Véritas, *au Com. d'un Conf. Pont.,* 2e *Messe, p.* 41*.

Secrète. Adsint, Dómine Deus, oblatiónibus nostris sancti Ignátii benígna suffrágia : ut sacrosáncta mystéria, in quibus omnis sanctitátis fontem constituísti, nos quoque in veritáte sanctíficent. Per Dóminum.



Postcomm. Laudis hóstia, Dómine, quam pro sancto Ignátio grátias agéntes obtúlimus, ad perpétuam nos majestátis tuæ laudatiónem, ejus intercessióne, perdúcat. Per Dóminum.

FÊTES DU MOIS D'AOUT.

1er AOUT. **S. PIERRE AUX LIENS.** DOUBLE MAJEUR.

AUX Ires VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté : Psaumes du Dim., p. 23, *excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37. — *Ant. de* Magnif. Tu es pastor, *comme au* 18 *janvier, p.* 487.

Mémoire, 1° *de S. Paul, Ap., Ant.* Sancte Paule, ℣ Tu es vas, *au jour de la Conversion de S. Paul, p.* 502. — *Or.* Deus qui multitúdinem, *comme au* 18 *janvier, p.* 488; 2° *de S. Ignace, au* 31 *juillet, ci-dessus, p.* 621; 3° *des SS. Machabées, Mart., Ant.* Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p.* 25*. *Or. ci-dessous.*

A LA MESSE.

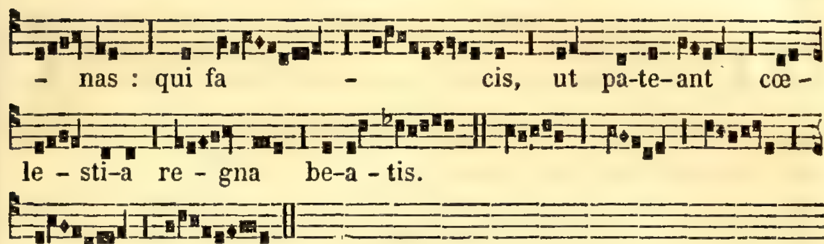
Comme à la Fête des SS. Ap. Pierre et Paul, p. 585, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Petrum Apóstolum a vínculis absolútum, illæsum abire fecisti : nostrórum, quæsumus, absólve víncula peccatórum, et ómnia mala a nobis propitiátus exclúde. Per Dóminum.

Mém. de S. Paul, comme à la Messe du 18 *janvier, p.* 488; *puis des SS. Machabées par l'Or. suivante :*

Collecte. Fratérna nos, Dómine, Mártyrum tuórum coróna lætíficet : quæ et fídei nostræ præbeat increménta virtútum, et multíplici nos suffrágio consolétur. Per Dóminum.





Secrète. Oblátum tibi, Dómine, sacrifícium, intercedénte beáto Petro Apóstolo tuo, vivíficet nos semper, et múniat. Per Dóminum.

Mémoire de S. Paul, Apóstoli tui, *au* 25 *janvier, p.* 501.

Mémoire des SS. Machabées.

Secrète. Mystéria tua, Dómine, pro sanctórum Mártyrum tuórum honóre, devóta mente tractémus : quibus et præsídium nobis crescat, et gáudium. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, p. 8.

Postcomm. Córporis sacri et pretiósi Sánguinis repléti libámine, quæsumus, Dómine Deus noster ; ut quod pia devotióne gérimus, certa redemptióne capiámus. Per eúmdem.

Mémoire de S. Paul, Percéptis Dómine, *au* 30 *juin, p.* 590.

Mémoire des SS. Machabées.

Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut quorum memóriam sacraménti participatióne recólimus, fidem quoque proficiéndo sectémur. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 8. Hero-des rex apposu-it ut apprehenderet et Petrum : quem cum apprehendis-set, mi-sit in carcerem, vo - lens post Pascha produ-cere e-um populo. *Di-xit Dominus,* 23. e u o u a e.

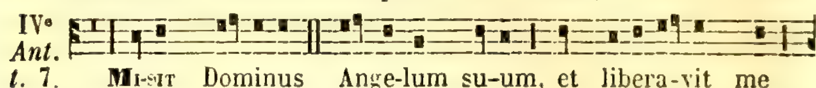
IIe Ant. t. 1. Petrus qui - dem servaba-tur in carcere : ora-ti-o au-tem fi-e - bat sine intermis - si - o-ne ab Eccle - si-a ad De-um pro e-o. *Lauda-te, pu-eri,* 25.



IIIe Ant.

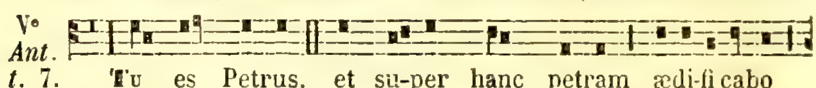
e u o u a e. *t.* 8. Dixit Angelus ad Petrum : Circumda ti-

bi vestimentum tu-um, et se-quere me. *Credidi*, 37. e u o u a e.



IVe Ant. *t.* 7. Misit Dominus Ange-lum su-um, et libera-vit me

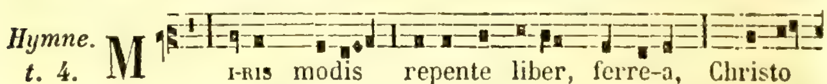
de manu Herodis, al-lelu-ia. *In convertendo*, 38. e u o u a e.



Ve Ant. *t.* 7. Tu es Petrus, et su-per hanc petram ædi-ficabo

Eccle-si-am me-am. *Domine, probasti me*, 39. e u o u a e.

Capitule. Misit Heródes rex manus, ut afflígeret quosdam de Ecclésia. Occidit autem Jacóbum fratrem Joánnis gládio. Videns autem quia placéret Judæis, appósuit ut apprehénderet et Petrum.



Hymne. *t.* 4. Miris modis repente liber, ferre-a, Christo

jubente, vincla Petrus exu-it : Ovi-lis ille Pastor et Rector

gregis, Vi-tæ reclu-dit pascu-a, et fontes sacros, Ovesque

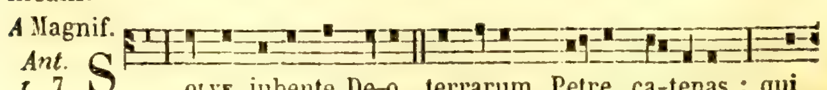
servat credi-tas, arcet lupos. Patri peren-ne sit per ævum

glori-a : Tibique lau-des conci-namus inclytas, Æterne Nate;

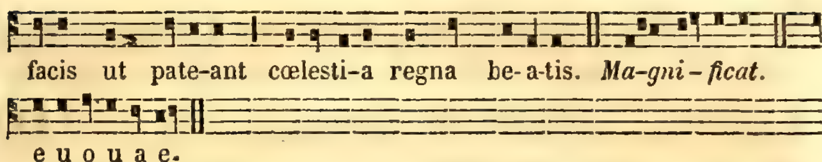
sit, superne Spi-ritus, Ho-nor tibi, de-cusque; sancta jugi-ter

Laudetur omne Trini-tas per sæ-culum. A - men.

℣. Tu es Petrus. ℟. Et super hanc petram ædificábo Ecclésiam meam.



A Magnif. *Ant.* *t.* 7. Solve, jubente De-o, terrarum, Petre, ca-tenas : qui



Mémoire, 1° de S. Paul, comme ci-dessus; 2° de la Fête suivante; 3° de S. Étienne, Pape et Mart., Ant. Iste, ℣. Glória, *au Com. d'un Mart., p.* 13*. *Or. ci-dessous.*

---

2 AOUT. **S. ALPHONSE-MARIE DE LIGUORI, ÉV., CONF. ET DOCT.** DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44*.

A LA MESSE.



Collecte. Deus, qui per beátum Alphónsum Maríam Confessórem tuum atque Pontíficem, animárum zelo succénsum, Ecclésiam tuam nova prole fœcundásti : quæsumus; ut ejus salutáribus mónitis edócti, et exémplis roboráti, ad te perveníre felíciter valeámus. Per Dóminum.

Mémoire de S. Étienne, Pape et Martyr, par les Oraisons de la Messe Sacerdótes, 2e *du Com. d'un Mart. Pont., p.* 16*.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Timótheum. II, *C.* 2.

Charíssime, Confortáre in grátia, quæ est in Christo Jesu : et quæ audísti a me per multos testes, hæc comménda fidélibus homínibus, qui idónei erunt et álios docére. Labóra sicut bonus miles Christi Jesu. Nemo mílitans Deo, ímplicat se negótiis sæculáribus, ut ei pláceat, cui se probávit. Nam et qui certat in agóne, non coronátur, nisi legítime certáverit. Laborántem agrícolam opórtet primum de frúctibus percípere. Intéllige quæ dico : dabit enim tibi Dóminus in ómnibus intelléctum.

Grad. *t.* 3. (*mixt.*) MEMOR fu-i judi-ci-o-rum tu-o-rum a sæ-cu-lo, Do-mine, et con-so-la-tus sum : de-fe-cti-o te-nu-it me pro pecca-to-ribus dere-lin-quen-tibus le-gem tu-am. ℣. Ju-sti-ti-am tu-am non abscon-di in corde me-o : veri-ta-tem tu-am et sa-lu-ta-re tu-um di-xi.

t. 2. ALLELU-IA. ℣. I-pse est dire-ctus di-vi-ni-tus in pœni-ten-ti-am gen-tis, et tu-lit abo-mina-ti-o-nes impi-e-ta-tis : et guberna-vit ad Do-minum cor i-psi-us, et in di-e-bus peccato-rum corro-bora-vit pi-e-ta-tem.

Évangile Designávit, *à la Fête de S. Tite, p.* 485.

Offert. t. 8. HONORA Do-minum de tu-a substan - ti-a, et de pri-mi - ti-is omni-um fru-gum tu-a-rum da e - i. No-li prohi-be-re bene-fa-cere e-um qui po-test; si va-les, et ipse be - - ne-fac.

Secrète. CŒLÉSTI, Dómine Jesu Christe, sacrifícii igne corda nostra in odórem suavitátis exúre : qui beáto Alphónso Maríæ tribuísti et hæc mystéria celebráre, et per éadem hóstiam tibi sanctam seípsum exhibére. Qui vivis.

Comm. t. 4. SACERDOS ma - gnus, qui in vi-ta su - a suf-fulsit do-mum, et in di-e-bus su - is corrobora-vit tem-plum, qua-si i-gnis efful-gens et thus ardens in i-gne.

Postcomm. DEUS, qui beátum Alphónsum Maríam, Confessórem tuum atque Pontíficem, fidélem divíni mystérii dispensatórem, et præcónem effecísti : ejus méritis precibúsque concéde; ut fidéles tui et frequénter percípiant, et percipiéndo sine fine colláudent. Per Dóminum.

---

3 AOUT. L'INVENTION DU CORPS DE S. ÉTIENNE, PREMIER MARTYR. SEMID.

Tout comme à la Fête du 26 décembre, p. 96, excepté ce qui suit :

¶ *Si l'on devait dire les Ires Vêpres, on prendrait les Ant. du jour de l'Oct. de S. Étienne, p. 115. Ps. du Dim., p. 23, excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p. 37. Capitule* Stéphanus, *p 99. Hymne* Deus tuórum, *au Com. d'un Mart., p. 24*.* ℣. Glória *et Ant. de* Magnif. Stéphanus, *comme au 25 décembre, p. 95.*

A LA MESSE.

Collecte. Da nobis, quæsumus, Dómine, imitári quod cólimus : ut discámus et inimícos dilígere ; quia ejus inventiónem celebrámus, qui novit étiam pro persecutóribus exoráre Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum : Qui tecum.

Préface ordinaire, p. 8.

¶ *Si l'on devait dire les IIes Vêpres, on prendrait les Ant. et les Ps. du jour de l'Oct. de S. Étienne, p. 115. Capit. et Hymne comme il est indiqué ci-dessus aux Ires Vêpres.* ℣. Stéphanus *et Ant. de* Magnif. Sepeliérunt, *comme au 26 décembre, p. 99.*

---

4 AOUT. S. DOMINIQUE, CONFESSEUR. DOUBLE MAJ.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. v.). — Messe* Os justi, *1re du Com., p. 48*, excepté :*

Collecte. Deus, qui Ecclésiam tuam beáti Domínici Confessóris tui illumináre dignátus es méritis et doctrínis : concéde ; ut ejus intercessióne temporálibus non destituátur auxíliis, et spirituálibus semper profíciat increméntis. Per Dóminum.

Épître Testíficor, *à la Messe d'un Doct., p. 45*.* Allelúia, *ij.* ℣. Justus germinábit, *ibid., p. 46*.*

Secrète. Múnera tibi, Dómine, dicáta sanctífica : ut méritis beáti Domínici Confessóris tui nobis profíciant ad medélam. Per.

Comm. Fidélis servus, *à la 2e Messe d'un Conf. Pont., p. 39*.*

Postcomm. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui peccatórum nostrórum póndere prémimur, beáti Domínici Confessóris tui patrocínio sublevémur. Per Dóminum.

---

5 AOUT. LA DÉDICACE DE N.-D. DES NEIGES. DOUBLE MAJ.

Tout au Commun de la sainte Vierge, p. 79.*

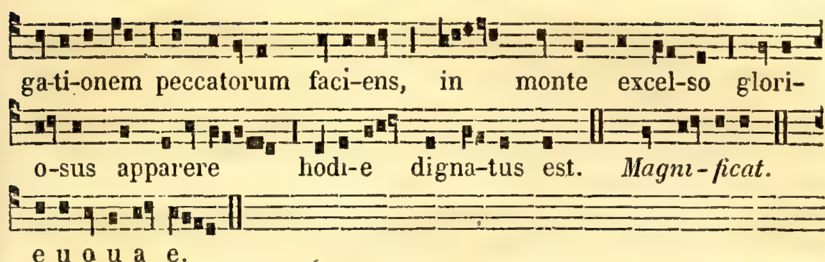
---

6 AOUT. LA TRANSFIGURATION DE N.-S. DOUBLE MAJ.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. *Ant. t. 1.* Chri-stus Je-sus, splendor Pa-tris, et figura substan- ti-æ e-jus, portans omni-a verbo virtu-tis su-æ pur-



Mém. de la Fête précédente, puis des SS. Xyste, Félicissime et Agapit, Mart., Ant. Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p.* 25*, *avec l'Or. ci-dessous indiquée.*

A LA MESSE.



Collecte. Deus, qui fídei sacraménta, in Unigéniti tui gloriósa Transfiguratióne, patrum testimónio roborásti, et adoptiónem filiórum perféctam, voce delápsa in nube lúcida, mirabíliter præsignásti : concéde propítius ; ut ipsíus Regis glóriæ nos cohærédes effíciat, et ejúsdem glóriæ tríbuas esse consórtes. Per eúmdem.

Mém. des SS. Mart. Xyste, Félicissime et Agapit, par les Oraisons de la Messe Sapiéntiam, 2[e] *de plus. Mart., p.* 30*.

Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. II, *C.* 1.

Charíssimi, Non doctas fábulas secúti notam fécimus vobis Dómini nostri Jesu Christi virtútem et præséntiam : sed speculatóres facti illíus magnitúdinis. Accípiens enim a Deo Patre honórem et glóriam, voce delápsa ad eum hujuscémodi a magnífica glória : Hic est Fílius meus diléctus, in quo mihi complácui, ipsum audíte. Et hanc vocem nos audívimus de cœlo allátam, cum essémus cum ipso in monte sancto. Et habémus firmiórem prophéticum sermónem : cui bene fácitis attendéntes, quasi lucérnæ lucénti in caliginóso loco, donec dies elucéscat, et lúcifer oriátur in córdibus vestris.

Grad. *t.* 3. SPECIOSUS for - ma præ fi - li-is ho - minum : diffu - sa est gra-ti-a in la - bi-is tu - is. ℣. Eructa - vit cor me - um ver - bum bo - num : dico e - go o - pera me - a Re - gi.

t. 2. ALLELUIA. *ij.* ℣. Can - dor est lu-cis æter - næ, spe - culum sine ma - cula, et ima - go boni-ta - tis illi - us.

Évangile Assúmpsit Jesus, *au* 2e *Dim. de Carême, p.* 169.

Offert. *t.* 6. GLORIA, et di - vi-ti-æ in do - mo e - jus : et ju-sti - ti-a e-jus ma-net in sæ - culum sæ - cu-li, alle - lu - ia.

Secrète. OBLÁTA, quæsumus, Dómine, múnera, gloriósa Unigéniti tui Transfiguratióne sanctífica : nosque a peccatórum máculis, splendóribus ipsíus illustratiónis emúnda. Per eúmdem.

Préface de Noël, p. 6.

Comm. t. 1. Visionem, quam vi-distis, nemini dixe-ri-tis, do-nec a mortu-is resurgat Fi-li-us ho-minis.

Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut sacrosáncta Fílii tui Transfiguratiónis mystéria, quæ solémni celebrámus offício, purificátæ mentis intelligéntia consequámur. Per.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 2. Assumpsit Je-sus Petrum, et Jacobum, et Joannem fratrem e-jus, et du-xit e-os in montem excelsum se-orsum, et transfigu-ra-tus est ante e-os *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 4. Resplendu-it faci-es e-jus sicut sol : vestimenta autem e-jus facta sunt al-ba sicut nix, alle-lu-ia. *Confi-tebor tibi*, 24. e u o u a e.

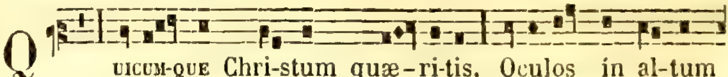
IIIe Ant. t. 3. Et ec-ce apparu-e-runt e-is Mo-yses et E-li-as, lo-quentes cum Je-su. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. XIII. (5) Respondens au-tem Petrus, di-xit ad Jesum : Do-mine, bonum est nos hic esse. *Laudate, pu-eri*, 25. e u o u a e.

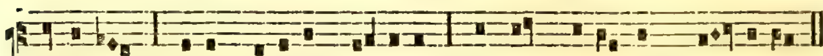
Ve Ant. t. 6. Adhuc e-o loquen-te, ecce nu-bes lu-cida ob-umbravit e-os *Lauda-te Dominum*, 37. e u o u a e.

Capitule. Salvatórem expectámus Dóminum nostrum Jesum Christum, qui reformábit corpus humilitátis nostræ, configurátum córpori claritátis suæ.

Hymne. *t.* 4.



Q uicum-que Chri-stum quæ-ri-tis, Oculos in al-tum



tolli-te : Illic li-cebit vi-sere Signum perennis glo-ri-æ.

Illústre quiddam cérnimus,
Quod nésciat finem pati,
Sublíme, celsum, intérminum,
Antiquius cœlo, et chao.

Hic ille Rex est Géntium,
Populique Rex Judáici,
Promíssus Abrahæ patri,
Ejúsque in ævum sémini.

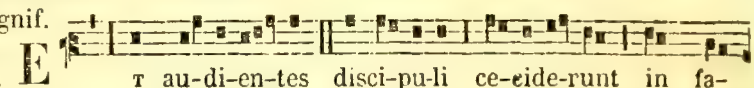
Hunc et prophétis téstibus
Iisdémque signatóribus,
Testátor et Pater jubet,
Audire nos, et crédere.

Jesu, tibi sit glória,
Qui te revélas párvulis,
Cum Patre, et almo Spíritu.
In sempitérna sæcula. Amen.

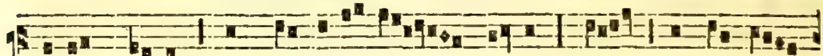
Cette Doxologie se dit à l'Hymne de Complies.

℣. Gloriósus apparuísti in conspéctu Dómini. ℟. Proptérea decórem induit te Dóminus.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8.



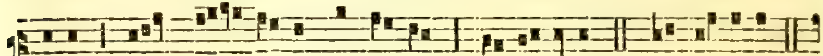
E t au-di-en-tes disci-pu-li ce-cide-runt in fa-



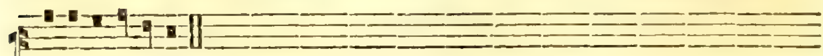
ci-em su-am, et ti-mu-e-runt valde : et acces-sit



Je-sus, et te - tigit e - os, di-xit-que e - is : Sur -



gi-te, et no - li-te time-re, al-le-lu-ia. *Magni-ficat.*



e u o u a e.

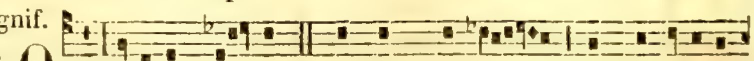
Mémoire, 1° *de la Fête suivante, ci-après;* 2° *de S. Donat. Év. et Mart., Ant.* Iste, ℣. Glória, *au Com. d'un Mart., p.* 13*, *avec l'Oraison ci-dessous.*

---

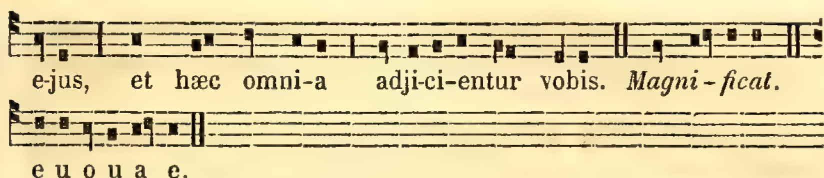
7 AOUT. S. GAÉTAN, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*, *excepté ce qui suit :*
Aux Ires et aux IIes Vêpres :

A Magnif. *Ant.* *t.* 1.



Q uærite pri-mum regnum De-i et justi-ti-am



Messe Os justi, *1re d'un Conf. non Pont., p. 48*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beáto Cajetáno Confessóri tuo Apostólicam vivéndi formam imitári tribuisti : da nobis, ejus intercessióne et exémplo, in te semper confídere, et sola cœléstia desideráre. Per Dóminum.

Mémoire de S. Donat, Évêque et Martyr.

Collecte. Deus, tuórum glória sacerdótum : præsta, quæsumus; ut sancti Mártyris tui et Epíscopi Donáti, cujus festa gérimus, sentiámus auxílium. Per Dóminum.

Évang. Nemo potest, *au 14e Dimanche après la Pentecôte, p. 440.*

Secrète. Præsta nobis, quæsumus, omnípotens Deus : ut nostræ humilitátis oblátio, et pro tuórum tibi grata sit honóre sanctórum, et nos córpore páriter et mente puríficet. Per Dóminum.

Mémoire de S. Donat.

Secrète. Præsta, quæsumus, Dómine : ut sancti Mártyris tui et Epíscopi Donáti intercessióne, quem ad laudem nóminis tui dicátis munéribus honorámus, piæ nobis fructus devotionis accrescat. Per Dóminum.

Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus : ut qui cœléstia aliménta percépimus, intercedénte beáto Cajetáno Confessóre tuo, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum.

Mémoire de S. Donat.

Postcomm. Omnípotens, et miséricors Deus, qui nos sacramentórum tuórum et partícipes éfficis, et minístros : præsta, quæsumus; ut, intercedénte beáto Donáto Mártyre tuo atque Pontífice, ejúsdem proficiámus et fídei consórtio, et digno servítio. Per.

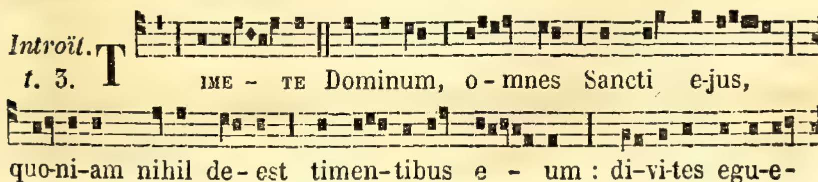
---

8 AOUT. SS. CYRIAQUE, LARGE ET SMARAGDE, MM. SEMID.

Au Com. de plus. Mart., p. 25.*

A LA MESSE.

Introït. t. 3.



runt, et esuri-e - runt : inquiren-tes autem Do - minum non de - fi - ci-ent o - mni bo-no.

Ps. Bene-di-cam Dominum in omni tempore : * semper laus e-jus in o-re me-o. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui nos ánnua sanctórum Mártyrum tuórum Cyríaci, Largi et Smarágdi solemnitáte lætíficas : concéde propítius; ut quorum natalítia cólimus, virtútem quoque passiónis imitémur. Per Dóminum nostrum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Thessalonicénses. I, *C.* 2.

Fratres, Grátias ágimus Deo sine intermissióne : quóniam cum accepissétis a nobis verbum audítus Dei, accepístis illud, non ut verbum hóminum, sed (sicut est vere) verbum Dei, qui operátur in vobis, qui credidístis. Vos enim imitatóres facti estis, fratres, Ecclesiárum Dei, quæ sunt in Judæa in Christo Jesu : quia éadem passi estis et vos a contribúlibus vestris, sicut et ipsi a Judæis : qui et Dóminum occidérunt Jesum, et prophétas, et nos persecúti sunt, et Deo non placent, et ómnibus homínibus adversántur; prohibéntes nos Géntibus loqui ut salvæ fiant, ut ímpleant peccáta sua semper : pervénit enim ira Dei super illos usque in finem.

Grad. Timéte Dóminum, *à la Toussaint, p.* 696.

t. 1. Alle - lu - ia. *ij.*

℣. Fulge - bunt ju-sti, et tanquam scin - til-læ in arundi-ne - - to dis - cur-rent in æ - ter - num.

Évang. Eúntes in mundum, *à la Fête de S. François Xavier, p.* 473.
Offertoire Lætámini, *au* 20 *Janvier, p.* 495.

Secrète. Accépta sit in conspéctu tuo, Dómine, nostra devótio : et eórum nobis fiat supplicatióne salutáris, pro quorum solemnitáte defértur. Per Dóminum.

Comm. *t.* 7. Signa autem e-os, qui in me cre - dunt, hæc se - quen - tur : dæmo-ni-a e-ji - ci-ent : su-per æ - gros manus impo - nent, et bene ha - be - bunt.

Postcomm. ReFécti participatióne múneris sacri, quæsumus, Dómine Deus noster : ut, cujus exéquimur cultum, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Cyríaco, Largo et Smarágdo, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

---

9 AOUT. MÉMOIRE DE S. ROMAIN, MARTYR.

Aux IIes Vêpres de la Fête précédente, Mém. de S. Romain, par l'Ant. Iste sanctus, ℣. Glória, *au Com. d'un Mart., p.* 13*.

A la Messe, on prend les Oraisons suivantes : Collecte Præsta, *de la Messe* Lætábitur, 2e *d'un Mart. non Pont., p.* 21* ; *Secrète* Munéribus, *de la Messe* In virtúte, 1re *d'un Mart. non Pont., p.* 18*.

Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus : ut, qui cœléstia aliménta percépimus : intercedénte beáto Románo Mártyre tuo, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum.

---

10 AOUT. S. LAURENT, MARTYR. DOUBLE DE 2e CLASSE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ant. et Capit. des IIes Vêpres. Ps. du Dim., p. 23, *excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37. *Hymne* Deus, tuórum, *au Com. d'un Mart., p.* 24*. ℣. Glória, *ibid., p.* 13*.

A Magnif. *Ant.* *t.* 8. Levita Lau-ren - ti-us bonum opus o-peratus est, qui per signum Cru-cis cæcos illuminavit, et thesau-ros Ec-cle-si-æ de-dit pauperibus. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE

Introït. *t.* 3. CONFES-SI-O, et pulchri-tu - do in con-spe - ctu e-jus : sancti-tas et magni-ficen-ti-a in sancti-fica - ti-o - ne e - jus. *Ps.* Canta-te Domino canticum no-vum : * Canta-te Domino, omnis terra. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. DA nobis, quæsumus, omnípotens Deus, vitiórum nostrórum flammas extínguere : qui beáto Lauréntio tribuísti tormentórum suórum incéndia superáre. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. II, *C.* 9.

FRATRES, Qui parce séminat, parce et metet : et qui séminat in benedictiónibus, de benedictiónibus et metet. Unusquísque prout destinávit in corde suo, non ex tristítia, aut ex necessitáte : hílarem enim datórem díligit Deus. Potens est autem Deus omnem grátiam abundáre fácere in vobis, ut in ómnibus semper omnem sufficiéntíam habéntes, abundétis in omne opus bonum, sicut scriptum est : Dispérsit, dedit paupéribus : justítia ejus manet in sæculum sæculi. Qui autem adminístrat semen semVnánti, et panem ad manducándum præstábit, et multiplicábit semen vestrum, et augébit increménta frugum justítiæ vestræ.

Grad. *t.* 6. PROBASTI, Do - mine, cor me - um, et visi-ta - sti no - cte.

t. 5. ℣. I-gne me examina - sti, et non est inven - ta in me ini - qui-tas.

t. 7. (*mixt.*) ALLE - LU - IA. *ij.*

℣. Le-vi - ta Lauren - ti-us bo-num o - pus o-pe-ra - tus est : qui per si-gnum Cru - cis, cæ - - cos illu - mina - vit.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 12.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Amen, amen dico vobis, nisi granum fruménti cadens in terram, mórtuum fúerit, ipsum solum manet. Si autem mórtuum fúerit, multum fructum affert. Qui amat ánimam suam, perdet eam; et qui odit ánimam suam in hoc mundo, in vitam ætérnam custódit eam. Si quis mihi minístrat, me sequátur : et ubi sum ego, illic et miníster meus erit. Si quis mihi ministráverit, honorificábit eum Pater meus.

Offert. t. 4. CONFES - SI-O, et pul-chri - tudo in conspe - ctu e - jus : sancti-tas, et ma-gni-fi - cen - ti-a in sancti-fi-ca-ti-o - ne e - jus.

Secrète. Accipe, quæsumus, Dómine, múnera dignánter obláta : et beáti Lauréntii suffragántibus méritis, ad nostræ salútis auxílium provenire concéde. Per Dóminum.

Comm. t. 5. (*mixt.*) QUI mi - hi mi-ni-strat, me sequa-tur : et ubi e - go sum, illic et mini-ster me-us e-rit.

Postcomm. Sacro múnere satiáti, súpplices te, Dómine, deprecámur : ut quod débitæ servitútis celebrámus officio, intercedénte beáto Lauréntio Mártyre tuo, salvatiónis tuæ sentiámus augméntum. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 1. Laurenti-us ingressus est Martyr, et confessus est nomen Domini Jesu Christi. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 8. Laurenti-us bonum opus operatus est, qui per signum Cru-cis cæcos illu-minavit. *Confi-tebor tibi*, 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 8. Adhæsit anima me-a post te, qui-a ca-ro me-a igne crema-ta est pro te, De-us me-us. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 7. Mi-sit Dominus Ange-lum su-um, et libera-vit me de medi-o ignis; et non sum æ-stu-a-tus. *Lau-da-te, pu-eri*, 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 8. Be-atus Laurenti-us ora-bat dicens : Gra - ti-as tibi ago, Do-mine, qui-a ja-nu-as tu-as ingredi meru-i. *Credidi*, 37. e u o u a e.

Capitule. Fratres, Qui parce séminat, parce et metet : et qui séminat in benedictiónibus, de benedictiónibus et metet.

Hymne Deus, tuórum militum, *au Com. d'un Mart., p. 24*.*

℣. Levíta Lauréntius bonum opus operátus est. ℟. Qui per signum Crucis cæcos illuminávit.

A Magnif. Ant. t. 8. BE-ATUS Lau-ren - ti-us dum in cra-ticu-la super-po-si-tus u-rere-tur, ad impi-is-simum ty-rannum dixit : Assa-tum est jam : versa, et manduca : nam facultates Ec-cle-si-æ, quas requi - ris, in cœ-le-stes thesauros manus pau-perum deportaverunt. *Magni-ficat.* e u o u a e.

¶ *Pendant l'Octave de S. Laurent, l'Office comme le jour de la Fête, sous le Rite Semi-double.*

---

11 AOUT. MÉM. DE S. TIBURCE ET Ste SUZANNE, MART.

Aux IIes Vêpres de la Fête précédente, Mémoire de S. Tiburce et sainte Suzanne, Ant. Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p. 25*. — A la Messe :*

Collecte. SANCTÓRUM Mártyrum tuórum Tibúrtii et Susánnæ, nos, Dómine, fóveant continuáta præsídia : quia non désinis propítius intuéri, quos tálibus auxíliis concésseris adjuvári. Per.

Secrète. ADÉSTO, Dómine, précibus pópuli tui, adésto munéribus : ut, quæ sacris sunt obláta mystériis, tuórum tibi pláceant intercessióne sanctórum. Per Dóminum.

Postcomm. SÚMPSIMUS, Dómine, pignus redemptiónis ætérnæ : quod sit nobis, quæsumus, interveniéntibus sanctis Martyribus tuis, vitæ præséntis auxílium páriter et futúræ. Per Dóminum.

---

12 AOUT. Ste CLAIRE, VIERGE. DOUBLE.

Au Com. des Vierges, p. 55. — Messe* Dilexisti, 1re *d'une Vierge non Mart., p. 64*.*

---

13 AOUT. MÉM. DES SS. HIPPOLYTE ET CASSIEN, MART.

Aux IIes Vêpres de la Fête précédente, Mémoire des SS. Hippolyte et Cassien, Ant. Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p. 25*. — A la Messe :*

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus : ut beatórum Mártyrum tuórum Hippólyti et Cassiáni veneránda solémnitas, et devotiónem nobis áugeat, et salútem. Per Dóminum.

Secrète. Réspice, Dómine, múnera pópuli tui, sanctórum festivitáte votíva : et tuæ testificátio veritátis nobis profíciat ad salútem. Per Dóminum.

Postcomm. Sacramentórum tuórum, Dómine, commúnio sumpta nos salvet, et in tuæ veritátis luce confírmet. Per Dóminum.

---

14 AOUT. MÉMOIRE DE S. EUSÈBE, CONFESSEUR.

Aux IIes Vêpres de la Fête précédente, Mém. de S. Eusèbe, Ant. Similábo, ℣. Amávit, *p. 47*. — A la Messe :*

Collecte. Deus, qui nos beáti Eusébii, Confessóris tui, ánnua solemnitáte lætíficas : concéde propítius; ut cujus natalítia cólimus, per ejus ad te exémpla gradiámur. Per Dóminum.

Secrète et Postc. de la Messe Os justi, 1re *d'un Conf non P., p.* 50*.

---

15 AOUT. L'ASSOMPTION DE LA Ste VIERGE. D. DE 1re CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

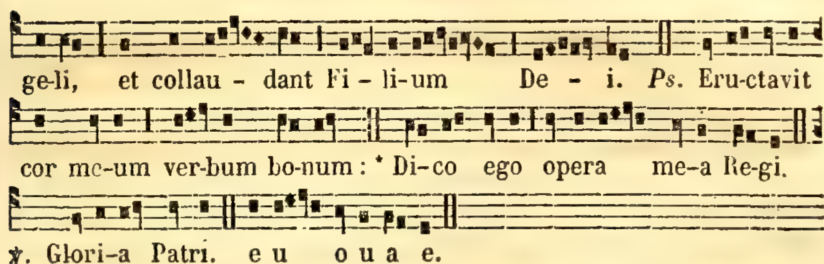
Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. Ant. t. 1. Virgo pruden-tissima, quo pro-gre - deris, quasi au-ro - ra valde ru-ti-lans? Fi-li-a Si-on, to-ta formo-sa et su-avis es, pulchra ut lu-na, e-le-cta ut sol. *Magni-ficat.* e u o u a e.

On ne fait pas Mém. de l'Oct. de S. Laurent.

A LA MESSE.

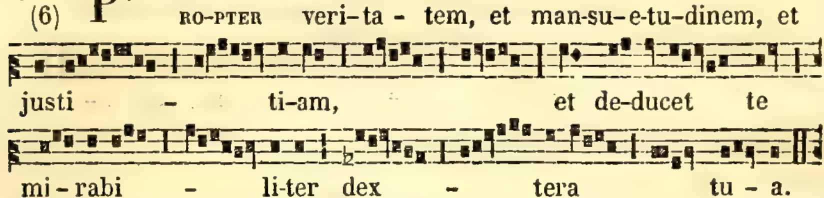
Introït. t. 1. Gaude-a-mus omnes in Do - mino, di-em festum ce-lebrantes sub hono - re be-atæ Mari-æ Virginis : de cu-jus Assumpti-o - ne gau-dent An -

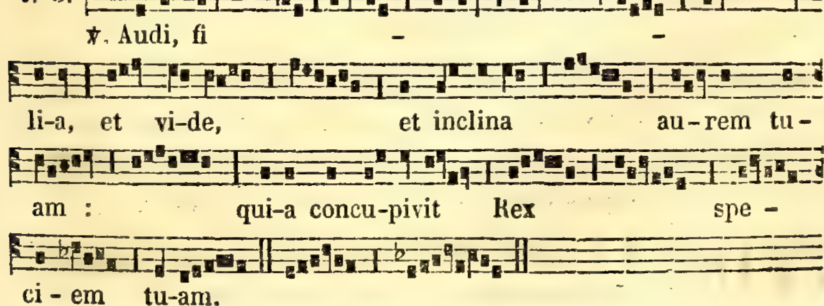


Collecte. FAMULÓRUM tuórum, quæsumus, Dómine, delíctis ignósce : ut qui tibi placére de áctibus nostris non valémus; Genitrícis Fílii tui Dómini nostri intercessióne salvémur. Qui tecum vivit.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 24.

IN ómnibus réquiem quæsívi, et in hæreditáte Dómini morábor. Tunc præcépit, et dixit mihi Creátor ómnium : et qui creávit me, requiévit in tabernáculo meo, et dixit mihi : In Jacob inhábita, et in Israel hæreditáre, et in eléctis meis mitte radíces. Et sic in Sion firmáta sum, et in civitáte sanctificáta simíliter requiévi, et in Jerúsalem potéstas mea. Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei hæréditas illíus, et in plenitúdine sanctórum deténtio mea. Quasi cedrus exaltáta sum in Líbano : et quasi cypréssus in monte Sion. Quasi palma exaltáta sum in Cades, et quasi plantátio rosæ in Jéricho. Quasi olíva speciósa in campis, et quasi plátanus exaltáta sum juxta aquam in platéis. Sicut cinnamómum et bálsamum aromatízans odórem dedi : quasi myrrha elécta dedi suavitátem odóris.





t. XIII. (5) ALLELUIA, ALLELUIA.

A-L-LE - LU - IA. *ij*.

℣. As-sumpta est Ma-ri - a in cœ-lum : gau - det e-xer - ci-tus Ange-lo - - rum.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C*. 10.

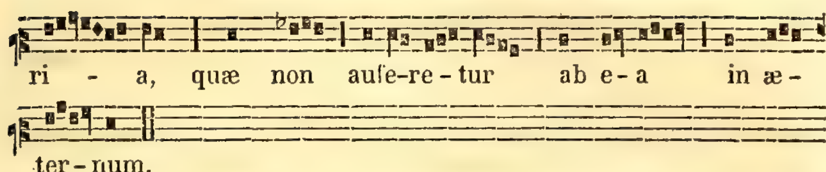
In illo témpore : Intrávit Jesus in quoddam castéllum : et múlier quædam, Martha nómine, excépit illum in domum suam : et huic erat soror, nómine María, quæ étiam sedens secus pedes Dómini, audiébat verbum illíus. Martha autem satagébat circa frequens ministérium. Quæ stetit, et ait : Dómine, non est tibi curæ quod soror mea relíquit me solam ministráre? Dic ergo illi, ut me ádjuvet. Et respóndens, dixit illi Dóminus : Martha, Martha, sollícita es, et turbáris erga plúrima. Porro unum est necessárium. María óptimam partem elégit, quæ non auferétur ab ea.

Offert. *t.* 8. A - S-SUM - PTA est Ma - ri - a in cœ - - lum : gau - dent An - ge-li, collau-dan - tes benedi - - cunt Do - minum, al-le - - lu - ia.

Secrète. Subveniat, Dómine, plebi tuæ Dei Genitrícis orátio : quam etsi pro conditióne carnis migrásse cognóscimus; in cœlésti glória apud te pro nobis intercédere sentiámus. Per eúmdem.

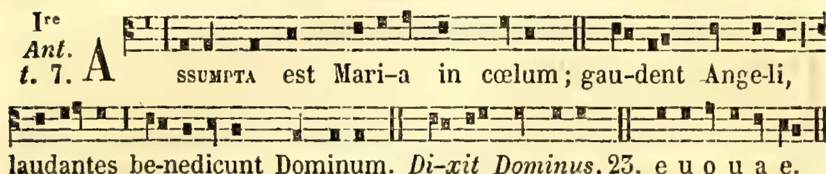
Préface de la sainte Vierge, Et te in Assumptióne, *p.* 8.

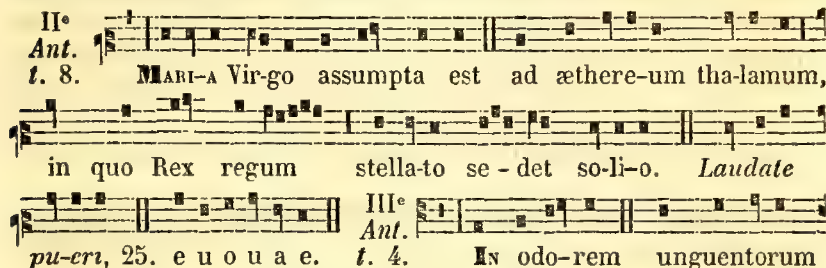
Comm. *t.* 8. O - PTIMAM par - tem e-le - git sibi Ma-

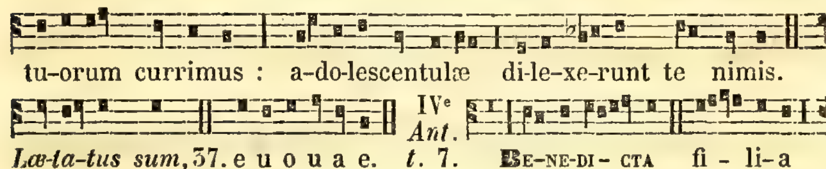


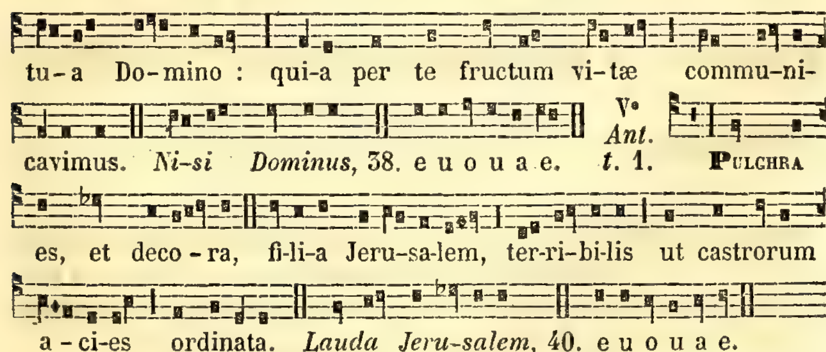
Postcomm. Mensæ cœléstis partícipes efféci, implorámus cleméntiam tuam, Dómine Deus noster : ut qui Assumptiónem Dei Genitrícis cólimus; a cunctis malis imminéntibus, ejus intercessióne, liberémur. Per eúmdem Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.









Capitule. In ómnibus réquiem quæsívi, et in hæreditáte Dómini morábor. Tunc præcépit, et dixit mihi Creátor ómnium; et qui creávit me, requiévit in tabernáculo meo.

Hymne Ave, maris stella, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 83*.

℣. Exaltáta est sancta Dei Génitrix. ℟. Super choros Angelórum ad cœléstia regna.

A Magnif. Ant. t. 8. Hodie Ma-ri-a Virgo cœlos ascendit: gaude-te, qui-a cum Christo regnat in æternum. *Magni-ficat.* e u o u a e.

¶ *Pendant l'Oct. de l'Assomption, l'Office comme le jour de la Fête, sous le Rite semi-double.*

LE DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE L'ASSOMPTION.

S. JOACHIM, PÈRE DE LA Ste VIERGE, CONF. D. DE 2e CL.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* (*m. t. v.*), *excepté :*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

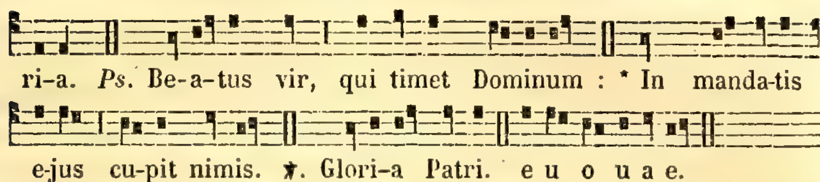
℣. Potens in terra erit semen ejus. ℟. Generátio rectórum benedicétur.

A Magnif. Ant. t. 1. Laudemus virum glori-o-sum in genera-ti-o-ne su-a: qui-a benedi-cti-onem omni-um Genti-um de-dit illi Dominus, et testamentum su-um confirma-vit super caput e-jus. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mém. du Dim. occurrent et de l'Oct. de l'Assomption.

A LA MESSE.

Introït. t. 3. Dispersit, de-dit pau-pe-ri-bus: ju-sti-ti-a e-jus ma-net in sæ-culum sæ-cu-li: cornu e-jus exalta-bi-tur in glo-

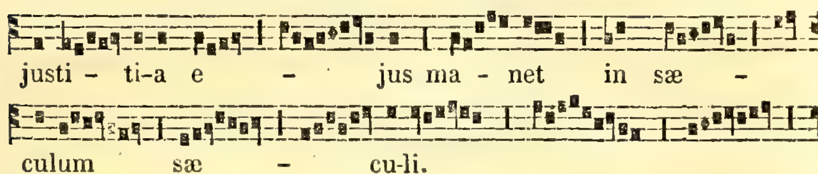


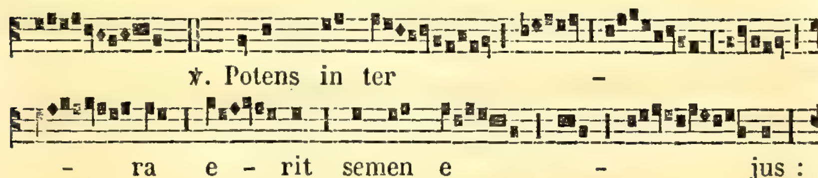
Collecte. Deus, qui præ ómnibus sanctis tuis beátum Joáchim Genitrícis Filii tui patrem esse voluísti : concéde, quæsumus; ut cujus festa venerámur, ejus quoque perpétuo patrocínia sentiámus. Per eúmdem Dóminum.

Mém. du Dim. occurrent, de l'Oct. de l'Assomption, p. 641, *et de l'Oct. de S. Laurent, p.* 636.

Épître Beátus vir, *à la* 1re *Messe d'un Conf. non Pont., p.* 48*.

Grad. t. x. (2) D ISPER-SIT, de - dit paupe - ri-bus :







t. 2. A L-LE-LU-IA. *ij.*



Évangile de la Nativité de la sainte Vierge, p. 658. Offert. Glória e honóre, *au Com. d'un Mart. non Pont., 1re Messe, p. 20*.*

Secrète. Súscipe, clementíssime Deus, sacrifícium in honórem sancti Patriárchæ Jóachim, patris Maríæ Vírginis, majestáti tuæ oblátum : ut, ipso cum cónjuge sua, et beatíssima prole intercedénte, perféctam cónsequi mereámur remissiónem peccatórum, et glóriam sempitérnam. Per Dóminum,

Comm. Fidélis servus, *au Com. d'un Conf. Pont., 1re Messe, p. 39*.*

Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus : ut per hæc sacraménta, quæ súmpsimus, intercedéntibus méritis et précibus beáti Jóachim patris Genitrícis dilécti Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi, tuæ grátiæ in præsénti, et ætérnæ in futúro partícipes esse mereámur. Per eúmdem Dóminum.

Dernier Évang. du Dim. occurrent.

AUX SECONDES VÊPRES.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 54, excepté l'Oraison qui est la Collecte de la Messe ci-dessus. Mém. du Dim. occurrent et de l'Oct. de l'Assomption.*

---

16 AOUT. S. HYACINTHE, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. v.). — Messe* Os justi, *1re d'un Conf. non Pont., p. 48*, avec Mém. des Octaves et Préface de la sainte Vierge, p. 8.*

---

17 AOUT. L'OCTAVE DE S. LAURENT, MART. DOUBLE.

L'Office comme au jour de la Fête, p. 635, excepté :

A LA MESSE.

Introït. t. 7. PROBA-STI, Do-mine, cor me-um, et vi-si-ta-sti no-cte : i-gne me exa-mi-nasti, et non est inven-ta in me ini-qui-tas. *Ps.* E-xau-di, Domine, justi-ti-am me-am : * in-tende deprecati-onem me-am. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Excita, Dómine, in Ecclésia tua, Spíritum cui beátus Lauréntius Levíta servívit : ut eódem nos repléti, studeámus amáre quod amávit, et ópere exercére quod dócuit. Per Dóminum... in unitáte ejúsdem.

Épître Qui parce séminat, *au jour de la Fête, p.* 636.

Graduel Glória et honóre, *qu'il faut prendre à la page* 722. Allelúia, *ij*, ℣. Levíta, *et Évang.* Amen, amen dico, *au jour de la Fête, p.* 637. *Offert.* In virtúte, *au Com. d'un Conf. non Pont., 2e Messe, p.* 51*.

Secrète. Sacrifícium nostrum tibi, Dómine, quæsumus, beáti Lauréntii precátio sancta concíliet : ut, cujus honóre solémniter exhibétur, ejus méritis efficiátur accéptum. Per Dóminum.

Comm. Qui vult, *au Com. d'un Mart. non Pont., 1re Messe, p.* 21*.

Postcomm. Supplices te rogámus, omnípotens Deus : ut, quos donis cœléstibus satiásti, intercedénte beáto Lauréntio Mártyre tuo, perpétua protectióne custódias. Per Dóminum.

---

18 AOUT. MÉMOIRE DE S. AGAPIT, MART.

Aux Vêpres du 17 *août, Mém. de S. Agapit, Ant.* Iste sanctus, ℣. Glória, *au Com. d'un Mart., p.* 13*. *Or. ci-dessous. — A la Messe :*

Collecte Lætétur Ecclésia tua, Deus, beáti Agapíti Mártyris tui confísa suffrágiis : atque ejus précibus gloriósis, et devóta permáneat, et secúra consístat. Per Dóminum.

Secrète. Súscipe, Dómine, múnera, quæ in ejus tibi solemnitáte deférimus, cujus nos confídimus patrocínio liberári. Per Dóminum.

Postcomm. Satiásti, Dómine, famíliam tuam munéribus sacris : ejus, quæsumus, semper interventióne nos réfove, cujus solémnia celebrámus. Per Dóminum.

---

20 AOUT. S. BERNARD, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. non Pont., p. 44*. — *Messe* In médio, *p.* 45*, *avec l'Épître* Justus, *p.* 47*.

---

21 AOUT. Ste JEANNE-FRANÇOISE FRÉMIOT DE CHANTAL, VEUVE. DOUBLE.

Au Com. des Saintes Femmes, p. 68*. — *Messe* Cognóvi, *Com. d'une sainte Femme non Mart., p.* 70*, *excepté :*

Collecte. Omnípotens, et miséricors Deus, qui beátam Joánnam Franciscam tuo amóre succénsam, admirábili spíritus fortitúdine per omnes vitæ sémitas, in via perfectiónis donásti, quique per illam illustráre Ecclésiam tuam nova prole voluísti : ejus méri-

tis et précibus concéde; ut qui infirmitátis nostræ cónscii de tua virtúte confídimus, cœléstis grátiæ auxílio, cuncta nobis adversántia vincámus. Per Dóminum. In unitáte ejúsdem.

Secrète. Illo nos amóris igne, quæsumus, Dómine, hæc hóstia salutáris inflámmet, quo beátæ Joánnæ Francíscæ cor veheménter incéndit, et flammis adússit ætérnæ charitátis. Per Dóminum.

Postcomm. Spíritum nobis, Dómine, tuæ charitátis infúnde : ut quos cœléstis panis virtúte satiásti, beáta Joánna Francisca intercedénte, fácias terréna despícere, et te solum Deum pura mente sectári. Per Dóminum.

---

22 AOUT. L'OCTAVE DE L'ASSOMPTION. DOUBLE.

Tout comme au jour de la Fête. — Mém. des SS. Martyrs Timothée, Hippolyte et Symphorien, Ant. Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p. 25*, et à la Messe par les Or. suivantes :*

Collecte. Auxílium tuum nobis, Dómine, quæsumus, placátus impénde : et intercedéntibus beátis Martyribus tuis Timótheo, Hippólyto, et Symphoriáno, déxteram super nos tuæ propitiatiónis exténde. Per Dóminum.

Secrète. Accépta tibi sit, Dómine, sacrátæ plebis oblátio pro tuórum honóre sanctórum : quorum se méritis de tribulatióne percepísse cognóscit auxílium. Per Dóminum.

Postcomm. Divíni múneris largitáte satiáti, quæsumus, Dómine Deus noster : ut intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Timótheo, Hippólyto, et Symphoriáno, in ejus semper participatióne vivámus. Per Dóminum.

---

23 AOUT. S. PHILIPPE BENITI, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. — Messe* Justus, *2e du Com., p.* 50*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui per beátum Philíppum Confessórem tuum, exímium nobis humilitátis exémplum tribuísti : da fámulis tuis próspera mundi ex ejus imitatióne despícere, et cœléstia semper inquírere. Per Dóminum.

---

24 OU 25 AOUT. S. BARTHÉLEMI, AP. DOUBLE DE 2e CLASSE.

Au Com. des Apôtres, p. 1.*

A LA MESSE.

Introït Mihi autem, *du Com., p. 2*.*

Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui hujus diéi venerán-

dam sanctámque lætítiam in beáti Apóstoli tui Bartholomæi festivitáte tribuísti : da Ecclésiæ tuæ, quæsumus, et amáre quod crédidit, et prædicáre quod dócuit. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 12.

FRATRES, Vos estis corpus Christi, et membra de membro. Et quosdam quidem pósuit Deus in Ecclésia : primum Apóstolos, secúndo Prophétas, tértio Doctóres, deínde virtútes, exínde grátias curatiónum, opitulatiónes, gubernatiónes, génera linguárum, interpretatiónes sermónum. Numquid omnes Apóstoli? numquid omnes Prophétæ? numquid omnes Doctóres? numquid omnes virtútes? numquid omnes grátiam habent curatiónum? numquid omnes linguis loquúntur? numquid omnes interpretántur? Æmulámini autem charísmata melióra.

Grad. Constitues *et* Allelúia, *ij.* ℣. Te gloriósus, *au Com., p.* 2* *et* 3*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 6.

IN illo témpore : Exiit Jesus in montem oráre, et erat pernóctans in oratióne Dei. Et cum dies factus esset, vocávit discípulos suos : et elégit duódecim ex ipsis (quos et Apóstolos nominávit) : Simónem, quem cognominávit Petrum, et Andréam fratrem ejus, Jacóbum et Joánnem, Philíppum et Bartholomæum, Matthæum et Thomam, Jacóbum Alphæi et Simónem, qui vocátur Zelótes, et Judam Jacóbi, et Judam Iscariótem, qui fuit próditor. Et descéndens cum illis, stetit in loco campéstri, et turba discipulórum ejus, et multitúdo copiósa plebis ab omni Judæa, et Jerúsalem, et marítima, et Tyri, et Sidónis, qui vénerant, ut audírent eum, et sanaréntur a languóribus suis. Et qui vexabántur a spirítibus immúndis, curabántur. Et omnis turba quærébat eum tángere, quia virtus de illo exíbat, et sanábat omnes.

Offert. Mihi autem, *au Com., p.* 4*.

Secrète. BEÁTI Apóstoli tui Bartholomæi solémnia recenséntes, quæsumus, Dómine : ut ejus auxílio tua benefícia capiámus, pro quo tibi laudis hóstias immolámus. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, p. 8. *Comm.* Vos qui secúti, *au Com., p.* 5*.

Postcomm. SUMPTUM, Dómine, pignus redemptiónis ætérnæ, sit nobis, quæsumus, interveniénte beáto Bartholomæo Apóstolo tuo, vitæ præséntis auxílium páriter et futúræ. Per Dóminum.

---

25 OU 26 AOUT. S. LOUIS, CONF. SEMIDOUBLE. *En France,* DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Os justi, 1re *d'un Conf. non Pont., p.* 48*, *excepté :*

Orémus. DEUS, qui beátum Ludovícum, Confessórem tuum, de

terréno regno ad cœléstis regni glóriam transtulísti : ejus, quæsumus, méritis et intercessióne, Regis regum Jesu Christi Fílii tui fácias nos esse consórtes. Qui tecum vivit et regnat in unitáte.

Épître Justum, *de la* 1[re] *Messe d'un Mart. non Pont., p.* 19*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 19.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Homo quidam nóbilis ábiit in regiónem longínquam accípere sibi regnum, et revérti. Vocátis autem decem servis suis, dedit eis decem mnas, et ait ad illos : Negotiámini dum vénio. Cives autem ejus óderant eum : et misérunt legatiónem post illum, dicéntes : Nólumus hunc regnáre super nos. Et factum est, ut redíret accépto regno : et jussit vocári servos, quibus dedit pecúniam, ut sciret quantum quisque negotiátus esset. Venit autem primus, dicens: Dómine, mna tua decem mnas acquisívit. Et ait illi : Euge, bone serve, quia in módico fuísti fidélis, eris potestátem habens super decem civitátes. Et alter venit, dicens : Dómine, mna tua fecit quinque mnas. Et huic ait : Et tu esto super quinque civitátes. Et alter venit, dicens : Dómine, ecce mna tua, quam hábui repósitam in sudário : tímui enim te, quia homo austérus es : tollis quod non posuísti, et metis quod non seminásti. Dicit ei : De ore tuo te júdico, serve nequam. Sciébas quod ego homo austérus sum, tollens quod non pósui, et metens quod non seminávi, et quare non dedísti pecúniam meam ad mensam, ut ego véniens, cum usúris útique exegíssem illam? Et astántibus dixit : Auférte ab illo mnam, et date illi, qui decem mnas habet. Et dixérunt ei : Dómine, habet decem mnas. Dico autem vobis : Quia omni habénti dábitur, et abundábit : ab eo autem qui non habet, et quod habet auferétur ab eo.

Secrète. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut sicut beátus Ludovícus Conféssor tuus, spretis mundi oblectaméntis, soli Regi Christo placére stúduit ; ita ejus orátio nos tibi reddat accéptos. Per eúmdem Dóminum.

Postcomm. Deus, qui beátum Confessórem tuum Ludovícum mirificásti in terris, et gloriósum in cœlis fecísti : eúmdem, quæsumus, Ecclésiæ tuæ constítue defensórem. Per Dóminum.

---

26 AOUT. S. ZÉPHYRIN, PAPE ET MARTYR. SIMPLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* Sacerdótes, 2[e] *d'un Mart. Pont., p.* 16*.

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut beáti Zephyríni Mártyris tui atque Pontíficis, cujus gaudémus méritis, instruámur exémplis. Per Dóminum.

27 AOUT. S. JOSEPH CALASANZ, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. v.).*

A LA MESSE.

Introït. t. 1. V ENI-TE, fi - li-i, au-di - te me : ti-mo - rem Do - mini do - ce-bo vos. *Ps.* Bene-dicam Dominum in omni tempore : * Semper laus e-jus in ore me - o.

℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. DEUS, qui per sanctum Joséphum Confessórem tuum, ad erudiéndam spíritu intelligéntiæ ac pietátis juventútem, novum Ecclésiæ tuæ subsídium providére dignátus es : præsta, quǽsumus, nos ejus exémplo, et intercessióne ita fácere, et docére; ut præmia consequámur ætérna. Per Dóminum.

Épître Justum, *au Com. d'un Mart. non Pont., 1re Messe, p.* 19*. *Grad.* Os justi, *au Com. d'un Doct., p.* 45*. Allelúia, *ij.* ℣. Beátus vir, qui suffert, *au Com. d'un Conf. non Pont., 1re Messe, p.* 49*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 18.

IN illo témpore : Accessérunt discípuli ad Jesum, dicéntes : Quis putas major est in regno cœlórum? Et ádvocans Jesus párvulum, státuit eum in médio eórum, et dixit : Amen dico vobis, nisi convérsi fuéritis, et efficiámini sicut párvuli, non intrábitis in regnum cœlórum. Quicúmque ergo humiliáverit se sicut párvulus iste, hic est major in regno cœlórum : et qui suscéperit unum párvulum talem in nómine meo, me súscipit.

Offert. t. 6. D E-SI-DE - RI-UM pau - perum exau - dí - vit Do - minus : præ-pa - ra - ti - o - nem cordis e-o - rum audi - - vit auris tu - - a.

Secrète. ALTÁRE tuum, Dómine, munéribus cumulámus oblátis : ut ejus nobis fiant supplicatióne propítia, cujus nos donásti patrocínio adjuvári. Per Dóminum.

Comm. *t. 1.* S I-NITE par-vu-los ve-ni-re ad me, et ne prohi-bu-e-ri-tis e-os : ta - li-um est e-nim re - gnum De - i.

Postcomm. SANCTIFICÁTI, Dómine, salutári mystério, quæsumus : ut intercedénte sancto Josépho Confessóre tuo, ad majus semper proficiámus pietátis increméntum. Per Dóminum.

---

28 AOUT. S. AUGUSTIN, ÉV., CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44. — Mém. de S. Hermès, Mart. Ant.* Iste, ℣. Glória, *du Com. d'un Mart., p. 13*. Or. ci-dessous. — Messe* In médio, *au Com. d'un Doct., p. 45*, excepté :*

Collecte. ADÉSTO supplicatiónibus nostris, omnípotens Deus : et quibus fidúciam sperándæ pietátis indúlges, intercedénte beáto Augustíno Confessóre tuo atque Pontífice, consuétæ misericórdiæ tribue benígnus efféctum. Per Dóminum.

Mémoire de S. Hermès, Martyr.

Collecte. DEUS, qui beátum Hermétem Mártyrem tuum virtúte constántiæ in passióne roborásti : ex ejus nobis imitatióne tribue, pro amóre tuo próspera mundi despícere, et nulla ejus advérsa formidáre. Per Dóminum nostrum.

Allelúia, *ij.* ℣. Invéni David, *à la Fête de S. Sylvestre, p.* 111.

Secrète. SANCTI Confessóris tui Augustíni nobis, Dómine, pia non desit orátio : quæ et múnera nostra concíliet, et tuam nobis indulgéntiam semper obtíneat. Per Dóminum nostrum.

Mémoire de S. Hermès.

Secrète. SACRIFICIUM tibi, Dómine, laudis offérimus in tuórum commemoratióne sanctórum : da, quæsumus ; ut, quod illis cóntulit glóriam, nobis prosit ad salútem. Per Dóminum.

Postcomm. UT nobis, Dómine, tua sacrifícia dent salútem, beátus Conféssor tuus Augustínus et Póntifex, quæsumus, precátor accédat. Per Dóminum.

Mémoire de S. Hermès.

Postcomm. REPLÉTI, Dómine, benedictióne cœlésti, quæsumus cleméntiam tuam : ut, intercedénte beáto Herméte Mártyre tuo, quæ humíliter gérimus, salúbriter sentiámus. Per Dóminum.

29 AOUT. LA DÉCOLLATION DE S. JEAN-BAPTISTE. D. MAJ.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté le dernier Psaume, qui est Laudáte Dóminum, *p.* 37; *puis :*

℣. Glória et honóre coronásti eum, Dómine. ℟. Et constituísti eum super ópera mánuum tuárum.

A Magnif. Ant. t. 1. Misso He-ro-des spicu-lato-re, præcepit ampu-ta-ri caput Jo-annis in car-cere. Quo audi-to, disci-pu-li e-jus vene-runt, et tu-lerunt corpus e-jus, et posu-erunt illud in monumento. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mém. de sainte Sabine, Mart. Ant. Símile est, ℣. Spécie, *au Com. des Saintes Femmes, p.* 68*. *Or. ci-dessous indiquée.*

A LA MESSE.

Introït. t. 5. Lo-QUE-BAR de testimo-ni-is tu-is in con-spectu re-gum, et non con-funde-bar : et medi-ta-bar in manda-tis tu-is, quæ di-le-xi ni-mis. *Ps.* Bonum est confi-teri Domino : * et psallere nomini tu-o, Altissime. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Sancti Joánnis Baptístæ præcursóris et Mártyris tui, quæsumus, Dómine, veneránda festívitas, salutáris auxílii nobis præstet efféctum. Qui vivis.

Mémoire de Sainte Sabine, Mart. Collecte Deus qui inter, *au Com. d'une Sainte Femme Mart., p.* 69*.

Léctio Jeremíæ Prophétæ. *C.* 1.

In diébus illis : Factum est verbum Dómini ad me, dicens : Accínge lumbos tuos, et surge, et lóquere ad Juda ómnia, quæ ego præcípio tibi. Ne formídes a fácie eórum : nec enim timére te fáciam vultum eórum. Ego quippe dedi te hódie in civitátem munítam, et in colúmnam férream, et in murum æreum, super omnem terram, régibus Juda, princípibus ejus, et sacerdótibus, et pópulo terræ. Et bellábunt advérsum te, et non prævalébunt : quia ego tecum sum, ait Dóminus, ut líberem te.

Graduel Justus, *au Com. d'un Conf. non Pont., 1re Messe, p.* 49*. Allelúia, *ij.* ℣. Justus germinábit, *au Com. d'un Doct., p.* 46*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Marcum. *C.* 6.

In illo témpore : Misit Heródes, ac ténuit Joánnem, et vinxit eum in cárcere propter Herodíadem uxórem Philíppi fratris sui, quia dúxerat eam. Dicébat enim Joánnes Heródi : Non licet tibi habére uxórem fratris tui. Heródias autem insidiabátur illi, et volébat occídere eum, nec póterat. Heródes enim metuébat Joánnem, sciens eum virum justum et sanctum : et custodiébat eum, et audíto eo multa faciébat, et libénter eum audiébat. Et cum dies opportúnus accidísset, Heródes natális sui cœnam fecit princípibus, et tribúnis, et primis Galilææ. Cumque introísset fília ipsíus Herodíadis, et saltásset, et placuísset Heródi, simúlque recumbéntibus, rex ait puéllæ : Pete a me quod vis, et dabo tibi : et jurávit illi : Quia quidquid petíeris dabo tibi, licet dimídium regni mei. Quæ cum exísset, dixit matri suæ : Quid petam ? At illa dixit : Caput Joánnis Baptístæ. Cumque introísset statim cum festinatióne ad regem, petívit, dicens : Volo, ut prótinus des mihi in disco caput Joánnis Baptístæ. Et contristátus est rex : propter jusjurándum, et propter simul discumbéntes, nóluit eam contristáre : sed misso spiculatóre, præcépit afférri caput ejus in disco. Et decollávit eum in cárcere, et áttulit caput ejus in disco : et dedit illud puéllæ, et puélla dedit matri suæ. Quo audíto, discípuli ejus venérunt, et tulérunt corpus ejus, et posuérunt illud in monuménto.

Offert. In virtúte, *2e Messe d'un Conf. non Pont., p.* 51*.

Secrète. Múnera, quæ tibi, Dómine, pro sancti Mártyris tui Joánnis Baptístæ passióne deférimus, quæsumus : ut ejus obténtu nobis profíciant ad salútem. Per Dóminum.

Pour la Mém. de Sainte Sabine, Secrète Hóstias, *de la Messe* Me expectavérunt, *en supprimant le mot* Vírginis, *p.* 63*.
Comm. Posuísti, *au Com. d'un Mart. Pont., 2e Messe, p.* 18*.

Postcomm. Cónferat nobis, Dómine, sancti Joánnis Baptístæ so-

lémnitas : ut et magnífica sacraménta quæ súmpsimus, significáta venerémur, et in nobis pótius édita gaudeámus. Per Dóminum.

Pour la Mém. de Sainte Sabine, Postcomm. Divini, *de la Messe* Me expectavérunt, *en supprimant le mot* Virgine, *p.* 63*.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 3. HERODES enim tenu-it et li-gavit Jo-annem, et po-su-it in carcerem propter He-rodi-adem. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 3. DOMINE mi rex, da mihi in di-sco ca-put Jo-annis Ba-ptistæ. *Confi-tebor tibi,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 1. PU-ELLÆ saltanti imperavit ma-ter : Nihil a-li-ud pe-tas, ni-si ca-put Jo-annis. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 1. ARGU-EBAT Herodem Jo-annes propter Herodi-adem, quam tulerat fratri su-o Phi-lippo uxorem. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 4. DA mihi in di-sco caput Jo-annis Baptistæ : et contristatus est rex, propter jusjurandum. *Credidi propter,* 37. e u o u a e.

Capitule, Hymne et ℣. au Com. d'un Mart., p. 24*.

A Magnif. Ant. t. 8. MI-SIT rex incre-dulus ministros detestabi-les, et amputari jussit caput Jo-annis Baptistæ. *Magni-ficat.* e u o u a e.

30 AOUT. Ste ROSE DE LIMA, VIERGE. DOUBLE.

Au Com. des Vierges, p. 55*. *Mém. des SS. Félix et Adaucte, Mart. Ant.* Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p.* 25*. *Or. ci-dessous. — Messe* Dilexisti, *Com. d'une Vierge non Mart.,* 1re *Messe, p.* 64*, *excepté :*

Collecte. Bonórum ómnium largitor, omnípotens Deus, qui beátam Rosam, cœléstis grátiæ rore præventam, virginitátis et patiéntiæ decóre Indis floréscere voluísti : da nobis fámulis tuis ; ut in odórem suavitátis ejus curréntes, Christi bonus odor éffici mereámur. Qui tecum.

Mém. des SS. Félix et Adaucte, Martyrs, par les Or. suivantes :

Collecte. Majestátem tuam, Dómine, súpplices exorámus : ut sicut nos júgiter sanctórum tuórum commemoratióne lætíficas ; ita semper supplicatióne deféndas. Per Dóminum.

Secrète. Hóstias, Dómine, tuæ plebis inténde : et quas in honóre sanctórum tuórum devóta mente célebrat, profícere sibi séntiat ad salútem. Per Dóminum.

Postcomm. Replétí, Dómine, munéribus sacris, quæsumus : ut intercedéntibus sanctis tuis, in gratiárum semper actióne maneámus. Per Dóminum.

31 AOUT. S. RAYMOND NONNAT, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* *(m. t. v.). — Messe* Os justi, 1re *d'un Conf. non Pont., excepté :*

Collecte. Deus, qui in liberándis fidélibus tuis ab impiórum captivitáte, beátum Raymúndum Confessórem tuum mirábilem effecísti : ejus nobis intercessióne concéde ; ut a peccatórum vínculis absolúti, quæ tibi sunt plácita, líberis méntibus exequámur. Per Dóminum.

FÊTES DU MOIS DE SEPTEMBRE.

1er SEPTEMBRE. S. GILLES, ABBÉ. SIMPLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Os justi, *du Com. des Abbés, p.* 52*.

Mém. des 12 *Frères, Mart., à Vêpres par l'Ant.* Istórum, ℣. Lætámini, *Com. de plus. Mart., p.* 25*, *et à la Messe par les Oraisons des SS. Machabées, au* 1er *août, p.* 622.

2 SEPT. **S. ÉTIENNE, ROI DE HONGRIE, CONF.** SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. v.). — Messe* Os justi, *1re d'un Conf. non Pont., p. 48*, excepté :*

Collecte. CONCÉDE, quæsumus, Ecclésiæ tuæ, omnípotens Deus : ut beátum Stéphanum Confessórem tuum, quem regnántem in terris propagatórem hábuit, propugnatórem habére mereátur gloriósum in cœlis. Per Dóminum.

Évang. Homo quidam, *à la Fête de S. Louis, roi, p.* 650.

Secrète. RÉSPICE quas offérimus hóstias, omnípotens Deus, et præsta : ut qui Passiónis Domínicæ mystéria celebrámus, imitémur quod ágimus. Per eúmdem Dóminum.

Postcomm. PRÆSTA, quæsumus, omnípotens Deus : ut beáti Stéphani Confessóris tui fidem cóngrua devotióne sectémur; qui pro ejus fídei dilatatióne, de terréno regno ad cœléstis regni glóriam méruit perveníre. Per Dóminum.

---

5 SEPT. **S. LAURENT JUSTINIEN, ÉV. ET CONF.** SEMID.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36 (m. t. v.). — Messe* Státuit, *1re d'un Conf. Pont., p. 37*.*

---

8 SEPT. **LA NATIVITÉ DE LA Ste VIERGE.** D. DE 2e CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. *Ant. t.* 1. GLORI-O-SÆ Virginis Ma-ri-æ Ortum dignis-simum recolamus, quæ et Genitri-cis digni-tatem obti-nu-it, et virgina-lem pudi-ci-ti-am non a-mi-sit. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Tout comme à l'Ordinaire de la Sainte Vierge, p. 80, excepté ce qui suit :*

Collecte. FÁMULIS tuis, quæsumus, Dómine, cœléstis grátiæ munus impertíre : ut quibus beátæ Vírginis partus éxtitit salútis exórdium; Nativitátis ejus votíva solémnitas pacis tríbuat increméntum. Per Dóminum.

Épître Dóminus possédit me, *à la Fête de l'Immaculée Conception, p.* 476. — Allelúia, ℣. Felix es, *au 2 juillet, p.* 597.

Inítium sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 1.

Liber generatiónis Jesu Christi fílii David, fílii Abraham. Abraham génuit Isaac. Isaac autem génuit Jacob. Jacob autem génuit Judam et fratres ejus. Judas autem génuit Phares et Zaram de Thamar. Phares autem génuit Esron. Esron autem génuit Aram. Aram autem génuit Amínadab. Amínadab autem génuit Naásson. Naásson autem génuit Salmon. Salmon autem génuit Booz de Rahab. Booz autem génuit Obed ex Ruth. Obed autem génuit Jesse. Jesse autem génuit David regem. David autem Rex génuit Salomónem ex ea, quæ fuit Uriæ. Sálomon autem génuit Róboam. Róboam autem génuit Abíam. Abías autem génuit Asa. Asa autem génuit Jósaphat. Jósaphat autem génuit Joram. Joram autem génuit Ozíam. Ozías autem génuit Jóatham. Jóatham autem génuit Achaz. Achaz autem génuit Ezechíam. Ezechías autem génuit Manássen. Manásses autem génuit Amon. Amon autem génuit Josíam. Josías autem génuit Jechoníam et fratres ejus in transmigratióne Babylónis. Et post transmigratiónem Babylónis, Jechonías génuit Saláthiel. Saláthiel autem génuit Zoróbabel. Zoróbabel autem génuit Abiud. Abiud autem génuit Elíacim. Elíacim autem génuit Azor. Azor autem génuit Sadoc. Sadoc autem génuit Achim. Achim autem génuit Eliud. Eliud autem génuit Eleázar. Eleázar autem génuit Mathan. Mathan autem génuit Jacob. Jacob autem génuit Joseph virum Maríæ, de qua natus est Jesus, qui vocátur Christus.

Offert. Beáta es, *au* 2 *juillet, p.* 597.

Secrète. Unigéniti tui, Dómine, nobis succúrrat humánitas : ut qui natus de Vírgine, matris integritátem non mínuit, sed sacrávit; in Nativitátis ejus solémniis, nostris nos piáculis éxuens, oblatiónem nostram tibi fáciat accéptam Jesus Christus Dóminus noster. Qui tecum.

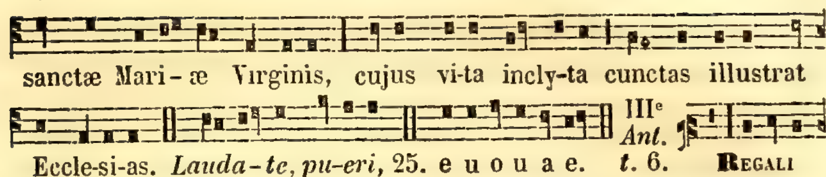
Postcomm. Súmpsimus, Dómine, celebritátis ánnuæ votíva sacraménta : præsta, quæsumus; ut et temporális vitæ nobis remédia præbeant, et ætérnæ. Per Dóminum.

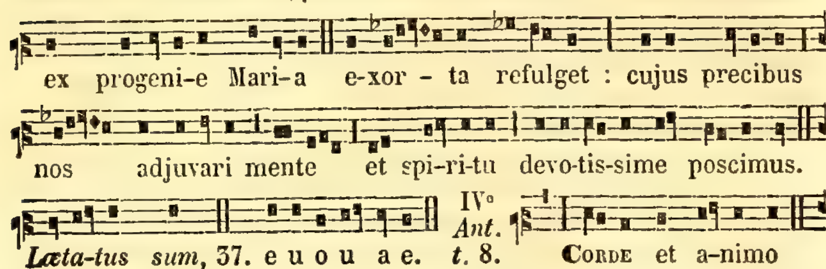
AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 8. Nativitas glori-osæ Virgi-nis Mari-æ, ex se-mine A-brahæ, ortæ de tribu Juda, cla-ra ex stirpe David.

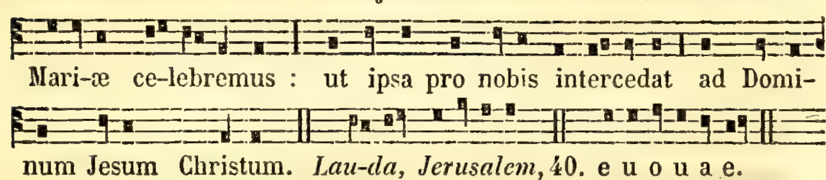
Dixit Dominus, 23. e u o u a e.

IIe *Ant. t.* 7. Nativitas est hodi-e





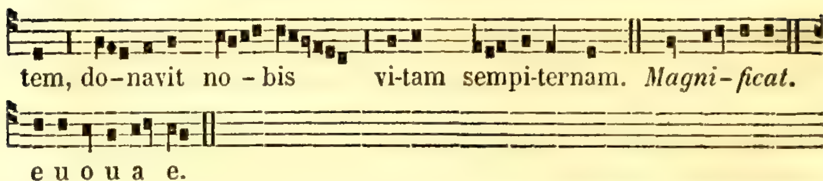




Capitule Ab initio, *Hymne* Ave, maris stella, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 83*.

℣. Natívitas est hódie sanctæ Maríæ Vírginis. ℟. Cujus vita ínclyta cunctas illústrat Ecclésias.





¶ *Pendant l'Octave de la Nativité de la sainte Vierge, l'Office comme le jour de la Fête, sous le rite semi-double.*

LE DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE LA NATIVITÉ DE LA SAINTE VIERGE.

LA FÊTE DU SAINT NOM DE MARIE. DOUBLE MAJ.

Tout comme aux Fêtes de la sainte Vierge, p. 79, excepté :*
Introït Vultum tuum, *au Com. d'une Vierge non Mart., 2e M., p. 67*.*

Collecte. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut fidéles tui, qui sub sanctíssimæ Vírginis Maríæ Nómine, et protectióne lætántur ; ejus pia intercessióne, a cunctis malis liberéntur in terris, et ad gáudia ætérna perveníre mereántur in cœlis. Per Dóminum.

Mémoire du Dimanche occurrent.

Épître Ego quasi vitis, *comme au 16 juillet, p. 607.* — *Évangile* Missus est, *à la Fête de l'Annonciation, p. 531.*

---

9 SEPT. MÉMOIRE DE S. GORGON. MART.

Aux Vêpres du 8 Sept., Mém. de S. Gorgon, Ant. Iste, ℣. Glória, *au Com. d'un Mart., p. 13*. Or. ci-dessous.*
A la Messe, on prend les Oraisons suivantes :

Collecte. Sanctus tuus, Dómine, Gorgónius sua nos intercessióne lætíficet, et pia fáciat solemnitáte gaudére. Per Dóminum.

Secrète. Grata tibi sit, Dómine, nostræ servitútis oblátio, pro qua sanctus Gorgónius Martyr intervéntor exístat. Per Dóminum.

Postcomm. Famíliam tuam, Deus, suávitas ætérna contíngat et végetet : quæ in Mártyre tuo Gorgónio Christi Fílii tui bono júgiter odóre pascátur. Per Dóminum.

---

10 SEPT. S. NICOLAS DE TOLENTINO, CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47.* — *Messe* Justus, *2e d'un Conf. non Pont., p. 50*.*

---

11 SEPT. MÉMOIRE DES SS. PROTE ET HYACINTHE, MM.

Aux Vêpres du 10 Sept., Mém. des SS. Prote et Hyacinthe, Ant. Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p. 25*. Or. ci-dessous.*
A la Messe, on prend les Oraisons suivantes :

Collecte. Beatórum Mártyrum tuórum Proti et Hyacínthi nos, Dómine, fóveat pretiósa conféssio : et pia júgiter intercéssio tueátur. Per Dóminum.

Secrète. Pro sanctórum Mártyrum tuórum Proti et Hyacínthi commemoratióne, múnera tibi, Dómine, quæ debémus, exsólvimus : præsta, quæsumus; ut remédium nobis perpétuæ salútis operéntur. Per Dóminum.

Postcomm. Ut percépta nos, Dómine, tua sancta puríficent : beatórum Mártyrum tuórum Proti et Hyacínthi, quæsumus, implóret orátio. Per Dóminum.

---

14 sept. L'EXALTATION DE LA SAINTE CROIX. d. maj.

Tout comme à la Fête de l'Invention de la Sainte Croix, p. 546, *excepté :*

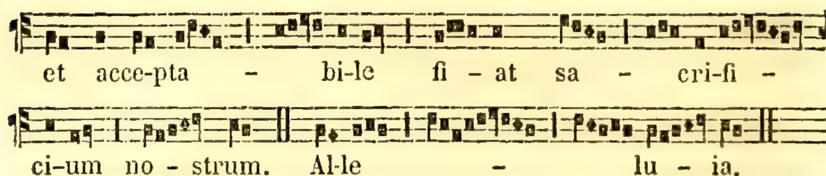
Collecte. Deus, qui nos hodiérna die Exaltatiónis sanctæ Crucis ánnua solemnitáte lætíficas : præsta, quæsumus; ut cujus mystérium in terra cognóvimus, ejus redemptiónis præmia in cœlo mereámur. Per eúmdem Dóminum.

Graduel Christus factus est, *au Jeudi saint, p.* 232. Allelúia, *ij.* ℣. Dulce lignum, *au 3 mai, p.* 548.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 12.

In illo témpore : Dixit Jesus turbis Judæórum : Nunc judícium est mundi : nunc princeps hujus mundi ejiciétur foras. Et ego, si exaltátus fúero a terra, ómnia traham ad meípsum. (Hoc autem dicébat, signíficans qua morte esset moritúrus.) Respóndit ei turba : Nos audívimus ex lege, quia Christus manet in ætérnum : et quómodo tu dicis : Opórtet exaltári Fílium hóminis? Quis est iste Fílius hóminis? Dixit ergo eis Jesus : Adhuc módicum lumen in vobis est. Ambuláte dum lucem habétis, ut non vos ténebræ comprehéndant : et qui ámbulat in ténebris, nescit quo vadat. Dum lucem habétis, crédite in lucem, ut fílii lucis sitis.

Offert. t. 2. Protege, Do - mine, ple-bem tu - am, per si - gnum san - ctæ Cru - cis, ab insi - di-is ini-mi - co-rum omni-um : ut ti - bi gra - tam exhibe- a - mus ser - vi-tu - tem,



Secrète. Jesu Christi Dómini nostri córpore et sánguine saginándi, per quem Crucis est sanctificátum vexíllum, quæsumus, Dómine Deus noster : ut, sicut illud adoráre merúimus ; ita perénniter ejus glóriæ salutáris potiámur efféctu. Per eúmdem Dóminum.

Postcomm. Adésto nobis, Dómine Deus noster : et quos sanctæ Crucis lætári facis honóre, ejus quoque perpétuis defénde subsídiis. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.



---

15 sept. L'OCT. DE LA NATIV. DE LA Ste VIERGE. doub.

Tout comme au jour de la Fête, p. 657. *Mémoire de S. Nicomède, Martyr, Ant.* Iste, ℣. Glória, *Com. d'un Mart., p.* 15*. *A la Messe, par les Or. suivantes :*

Collecte. Adésto, Dómine, pópulo tuo : ut beáti Nicomédis Mártyris tui mérita præclára suscípiens, ad impetrándam misericórdiam tuam semper ejus patrocíniis adjuvétur. Per Dóminum.

Secrète. Súscipe, Dómine, múnera propítius obláta : quæ majestáti tuæ beáti Nicomédis Mártyris comméndet orátio. Per.

Postcomm. Puríficent nos, Dómine, sacraménta quæ súmpsimus : et intercedénte beáto Nicoméde Mártyre tuo, a cunctis efficiant vítiis absolútos. Per Dóminum.

LE TROISIÈME DIMANCHE DE SEPTEMBRE.

FÊTE DES SEPT DOULEURS DE LA Ste VIERGE. d. maj.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. Ant. t. 7. NO-LITE me considera-re quod fu - sca sim, qui-a decolora-vit me sol : fi-li-i matris me-æ pugnaverunt con - tra me. *Ma-gni - ficat.* e u o u a e.

Mém. du Dim. occurrent.

A Complies, Doxol.

Jesu, tibi sit glória,
Qui passus es pro sérvulis,
Cum Patre, et almo Spiritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

A LA MESSE.

Introït. t. 1. STA - BANT juxta cru - cem Je - su Ma - ter e - jus, et so - ror ma-tris e - jus, Mari - a Cle - ophæ, et Sa - lo - me, et Mari - a Magda - le - ne. ℣. Mu-li-er, ecce Fi-li-us tu-us, di - xit Je-sus : * Ad di-scipulum autem : Ecce Ma-ter tu - a. ℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. DEUS, in cujus passióne, secúndum Simeónis prophetíam, dulcíssimam ánimam gloriósæ Vírginis et Matris Maríæ dolóris gládius pertransívit : concéde propítius ; ut qui dolóres ejus venerándo recólimus, passiónis tuæ efféctum felícem consequámur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre.

Mém. du Dim. occurrent.

Léctio libri Judith. *C.* 13.

BENEDÍXIT te Dóminus in virtúte sua, quia per te ad níhilum redégit inimícos nostros. Benedícta es tu a Dómino Deo excélso præ ómnibus muliéribus super terram. Benedíctus Dóminus, qui créavit cœlum et terram, quia hódie nomen tuum ita magnificávit, ut non recédat laus tua de ore hóminum, qui mémores fúerint virtútis Dómini in ætérnum : pro quibus non pepercísti ánimæ tuæ propter angústias et tribulatiónem géneris tui, sed subvenísti ruínæ ante conspéctum Dei nostri.

Grad. t. 1. (mixt.) D OLORO - SA et lacryma-bi-lis es, Vir-go Ma-ri - a, stans ju-xta cru - cem Do-mi-ni Je - su Fi - li-i tu - i Re-dempto - - ris. ℣. Virgo De - i Ge - nitrix, quem to - tus non capit or - bis, hoc crucis fert suppli - ci-um au - ctor vi - tæ fa - ctus ho - mo.

t. 4. A LLE - LU - IA. *ij.* ℣. Stabat san - cta Mari - a, cœ - li Regi-na, et mundi Do-mina, juxta cru - cem Do-mini no - stri Je-su Chri-sti, do-lo - - ro-sa.

Prose. t. x. (2) S TABAT Mater do-lorosa, Juxta Crucem lacrymosa, Dum pendebat Fi-li-us. CU-JUS animam gementem, Contristatam et do-lentem, Pertransivit gladi-us. O QUAM tristis et afflicta

Fu-it illa benedicta Ma-ter Unigeni-ti! Quæ mœrebat, et do-

lebat, Pi-a Ma-ter, dum videbat Na-ti pœnas incly-ti. Quis est

homo qui non fleret, Matrem Christi si videret In tanto sup-

pli-ci-o? Quis non posset contristari, Christi Matrem contem-

plari Do-lentem cum Fi-li-o? Pro pecca-tis su-æ gentis, Vi-

dit Jesum in tormentis, Et flagellis subditum. Vi-dit su-um dul-

cem Natum Mo-ri-endo deso-latum, Dum emi-sit spi-ri-tum.

E-ia, Mater, fons amoris, Me sentire vim doloris, Fac ut

tecum luge-am. Fac ut arde-at cor me-um In amando Christum

De-um, Ut sibi complace-am. Sancta Mater, istud agas,

Cru-ci-fixi fige plagas Cordi me-o va-lide. Tu-i Na-ti vulne-

ra-ti, Tam digna-ti pro me pa-ti, Pœnas mecum di-vide.

Fac me tecum pi-e flere, Cruci-fixo condo-lere, Donec ego

vixero. Juxta Crucem tecum stare, Et me ti-bi so-ci-are

In planctu desidero. Virgo Virginum præclara, Mihi jam

non sis amara : Fac me tecum plangere. Fac ut portem Christi

mortem, Passi-onis fac consortem, Et plagas reco-lere.

Fac me plagis vulnera-ri, Fac me cruce inebri-a-ri, Et

cruo-re Fi-li-i. Flammis ne urar succensus, Per te, Virgo, sim

de-fensus In di-e Judici-i. Christe, cum sit hinc exi-re,

Da per Matrem me venire Ad palmam victori-æ. Quando cor-

pus mori-etur, Fac ut animæ donetur Paradi-si glori-a.

A - men. *Hors le Temps de la Septuag.* Alle - lu-ia.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 19.

In illo témpore : Stabant juxta crucem Jesu, mater ejus, et soror matris ejus María Cléophæ, et María Magdaléne. Cum vidísset ergo Jesus matrem, et discípulum stantem, quem diligébat, dicit matri suæ : Múlier, ecce fílius tuus. Deinde dicit discípulo : Ecce mater tua. Et ex illa hora accépit eam discípulus in sua.

Offert. t. 6. Recorda-re, Virgo Ma - ter De - i, dum ste-

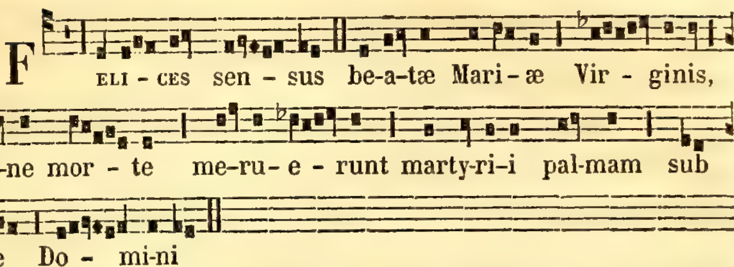
teris in conspectu Do-mini, ut lo - qua - ris pro

nobis bo - na : et ut aver - tat indigna-ti-o - nem su -

am a no - bis.

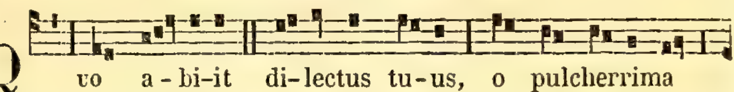
Secrète. Offérimus tibi preces et hóstias, Dómine Jesu Christe, humíliter supplicántes : ut, qui Transfixiónem dulcíssimi spíritus beátæ Maríæ matris tuæ précibus recensémus ; suæ, suorúmque sub cruce sanctórum consórtium multiplicáto piíssimo intervéntu, méritis mortis tuæ méritum cum beátis habeámus. Qui vivis.

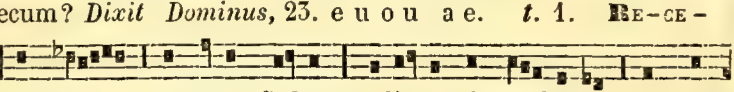
Préface de la Sainte Vierge, Et te in Transfixióne, *p.* 8.

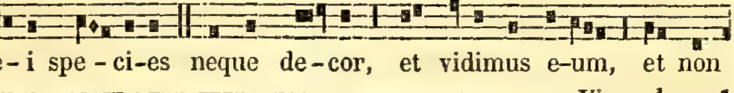

Comm. *t.* 1. FELI-CES sen-sus be-a-tæ Mari-æ Vir-ginis,
qui si-ne mor-te me-ru-e-runt marty-ri-i pal-mam sub
cru-ce Do-mi-ni

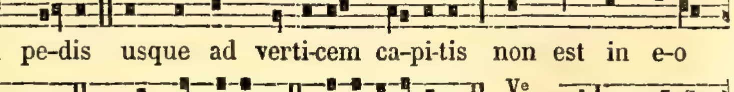
Postcomm. SACRIFÍCIA, quæ súmpsimus, Dómine Jesu Christe, Transfixiónem Matris tuæ et Vírginis devóte celebrántes, nobis ímpetrent apud cleméntiam tuam omnis boni salutáris efféctum. Qui vivis.

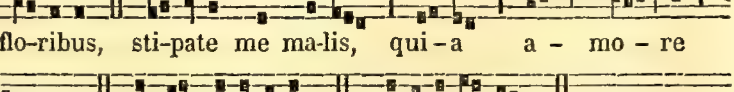
AUX SECONDES VÊPRES.


Ire *Ant.* *t.* 3. QUO a-bi-it di-lectus tu-us, o pulcherrima
mu-li-erum? Quo decli-navit di-lectus tu-us, et quæremus e-
um tecum? *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e. IIe *Ant.* *t.* 1. RECE-


DITE a me, amare fle-bo; no-li-te incumbere, ut con-
so-lemi-ni me. *Lauda-te pu-eri,* 25. e u o u a e. IIIe *Ant.* *t.* 2. NON


est e-i spe-ci-es neque de-cor, et vidimus e-um, et non
e-rat aspectus. *Lætatus sum,* 37. e u o u a e. IVe *Ant.* *t.* 8. A


planta pe-dis usque ad verti-cem ca-pi-tis non est in e-o
sa-ni-tas. *Ni-si Dominus,* 38. e u o u a e. Ve *Ant.* *t.* 4. FUL-CI-TE


me flo-ribus, sti-pate me ma-lis, qui-a a-mo-re
lan-gue-o. *Lauda Jerusalem,* 40. e u o u a e.

Capitule. Cui comparábo te? vel cui assimilábo te, Fília Jerúsalem? Cui exæquábo te, et consolábor te, virgo Fília Sion? Magna est velut mare contrítio tua.

Hymne. t. 2. O quot undis lacrymarum, Quo do-lore volvitur! Luctu-osa de cru-ento Dum revulsum stipi-te, Cernit ulnis incubantem Virgo Mater Fi-li-um!

Os suáve, mite pectus,
Et latus dulcíssimum,
Dexterámque vulnerátam,
Et sinistram sáuciam,
Et rubras cruóre plantas
Ægra tingit lácrymis.

Centiésque milliésque
Stringit arctis néxibus
Pectus illud et lacértos,
Illa figit vúlnera;
Sicque tota colliquéscit
In dolóris ósculis.

Eia, Mater, obsecrámus
Per tuas has lácrymas,
Filiíque triste funus,
Vulnerúmque púrpuram,
Hunc tui cordis dolórem
Conde nostris córdibus.

Esto Patri, Filióque,
Et coævo Flámini;
Esto summæ Trinitáti
Sempitérna glória,
Et perénnis laus, honórque
Hoc, et omni sæculo. Amen.

℣. Regína Mártyrum, ora pro nobis. ℟. Quæ juxta crucem Jesu constitísti.

A Magnif. Ant. t. 8. O ppres-sit me do-lor, et faci-es me-a intumuit a fletu, et palpebræ me-æ ca-li-gaverunt. *Magni-ficat.* e u o u a e.

---

16 sept. SS. CORNEILLE ET CYPRIEN, ÉV. ET MM. semid.

Au Com. de plus. Mart., p. 25*. *Mémoire des SS. Euphémie, Lucie et Géminien, Mart., Ant.* Gaudens, ℣. Exultábunt, *des II*es *Vêpres de plus. Mart., p.* 36*. — *Messe* Intret, *au Com. de plus. Mart.,* 1re *Messe, p.* 26*. *Mém. des SS. Mart. par les Or. suivantes :*

Collecte. Præsta, Dómine, précibus nostris cum exultatióne provéntum : ut sanctórum Mártyrum Euphémiæ, Luciæ, et Geminiáni, quórum diem passiónis ánnua devotióne recólimus, étiam fídei constántiam subsequámur,

Secrète. Vota pópuli tui, quæsumus, Dómine, propítius inténde et quorum nos tríbuis solémnia celebráre, fac gaudére suffrágiis.

Postcomm. Exaudi, Dómine, preces nostras : et sanctórum Mártyrum tuórum Euphémiæ, Lucíæ et Geminiáni, quorum festa solémniter celebrámus, contínuis foveámur auxíliis.

---

17 sept. LES STIGMATES DE S. FRANÇOIS D'ASSISE. doub.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. Dans l'Hymne* Iste Conféssor, *on dit :*

Hac die lætus méruit beáta
Vúlnera Christi.

Aux Ires et aux IIes Vêpres :

℣. Signásti, Dómine, servum tuum Franciscum. ℟. Signis Redemptiónis nostræ.

Messe Mihi autem, *au 4 Octobre, p. 684, excepté :*

Collecte. Dómine Jesu Christe, qui frigescénte mundo, ad inflammándum corda nostra tui amóris igne, in carne beatíssimi Francísci, Passiónis tuæ sacra Stígmata renovásti : concéde, propítius ; ut ejus méritis et précibus crucem júgiter ferámus, et dignos fructus pœniténtiæ faciámus. Qui vivis et regnas.

Évang. Si quis vult, *de la Messe* Sacerdótes, *2e d'un Mart. P., p.* 18*.

Postcomm. Deus, qui mira Crucis mystéria in beáto Francisco Confessóre tuo multifórmiter demonstrásti : da nobis, quæsumus, devotiónis suæ semper exémpla sectári, et assídua ejúsdem Crucis meditatióne muníri. Per Dóminum.

---

18 sept. S. JOSEPH DE CUPERTINO, CONF. double.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47, excepté :*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

A Magnif. *Ant. t.* 1. M OR-TU-US sum, et vi-ta me-a est abscondi-ta cum Chri-sto in De - o. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. t. 8. D I-LEC-TI-O De-i ho-nora-bi-lis sapi-en-ti-a : qui-bus au-tem apparu-erit in vi-su, di-li-



Collecte. Deus, qui ad Unigénitum Fílium tuum exaltátum a terra, ómnia tráhere disposuísti : pérfice propítius ; ut méritis et exémplo Seráphici Confessóris tui Joséphi supra terrénas omnes cupiditátes eleváti, ad eum perveníre mereámur. Qui tecum.

Épître Si linguis, *au Dim. de la Quinquagésime, jusqu'à ces mots :* Ex parte enim cognóscimus..., *p.* 151. *Grad.* Dómine, *à la Messe des Abbés, p.* 52*.



Évang. Loquebátur, *au* 19e *Dim. après la Pentecôte, p.* 453.



Secrète Laudis, *de la Messe* Os justi, 1re *d'un Conf. non Pont.*, *p.* 50*.

Comm. t. 5. (mixt.) E - go sum pau-per et do - lens : sa-lus tu-a, De - us, susce-pit me. Lauda-bo no-men De-i cum can - tico, et magni-fica-bo e - um in lau - de.

Postcomm. Refécti, *de la Messe* Os justi, *p.* 50*.

AUX SECONDES VÊPRES.

A Magnif. Ant. t. 6. E - XISTIMO omni-a detrimentum es-se propter eminentem sci-enti-am Je-su Christi Do - mini me-i. *Magni-ficat.* e u o u a e.

---

19 SEPT. S. JANVIER, ÉV., ET SES COMP., MART. DOUBLE.

Au Com. de plusieurs Mart., *p.* 25*. — *Messe* Salus autem, 3e *du Commun*, *p.* 32*.

---

20 SEPT. S. EUSTACHE ET SES COMP., MART. DOUBLE.

Au Com. de plus. Mart., *p.* 25*. — *Messe* Sapiéntiam, 2e *de plus. Mart.*, *p.* 29*.

---

21 SEPT. S. MATTHIEU, AP. ET ÉVANGÉL. DOUBLE DE 2e CL.

Au Com. des Apôtres, *p.* 1*.

A LA MESSE.

Introït. Os justi, *Com. d'un Conf. non Pont.*, 1re *Messe*, *p.* 48*.

Collecte. BEÁTI Apóstoli et Evangelístæ Matthæi, Dómine, précibus adjuvémur : ut, quod possibílitas nostra non óbtinet, ejus nobis intercessióne donétur. Per Dóminum.

Léctio Ezechiélis Prophétæ. *C.* 1.

SIMILITÚDO vultus quátuor animálium : fácies hóminis, et fácies leónis a dextris ipsórum quátuor : fácies autem bovis a sinístris

ipsórum quátuor, et fácies áquilæ désuper ipsórum quátuor. Fácies eórum, et pennæ eórum exténtæ désuper : duæ pennæ singulórum jungebántur, et duæ tegébant córpora eórum : et unumquódque eórum coram fácie sua ambulábat : ubi erat ímpetus spíritus, illuc gradiebántur, nec revertebántur cum ambulárent. Et similitúdo animálium, aspéctus eórum quasi carbónum ignis ardéntium, et quasi aspéctus lampadárum. Hæc erat vísio discúrrens in médio animálium, splendor ignis, et de igne fulgur egrédiens. Et animália ibant, et revertebántur in similitúdinem fúlguris coruscántis.

Graduel Beátus vir, *au Com. d'un Mart. non Pont., 1re Messe, p.* 19*. Allelúia, ℣. Te gloriósus, *au Com. des Ap., p.* 3*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 9.

In illo témpore : Vidit Jesus hóminem sedéntem in telónio, Matthæum nómine. Et ait illi : Séquere me. Et surgens, secútus est eum. Et factum est, discumbénte eo in domo, ecce multi publicáni et peccatóres veniéntes, discumbébant cum Jesu, et discípulus ejus. Et vidéntes Pharisæi, dicébant discípulis ejus : Quare cum publicánis et peccatóribus mandúcat Magíster vester? At Jesus áudiens, ait : Non est opus valéntibus médicus, sed male habéntibus. Eúntes autem díscite quid est : Misericórdiam volo, et non sacrifícium. Non enim veni vocáre justos, sed peccatóres.

Offert. Posuisti, *au Com. d'un Mart. non Pont., 2e Messe, p.* 23*.

Secrète. Supplicatiónibus beáti Matthæi Apóstoli et Evangelístæ, quæsumus, Dómine, Ecclésiæ tuæ commendétur oblátio : cujus magníficis prædicatiónibus erudítur. Per Dóminum.

Préface des Apôtres, p. 8.

Comm t. 8. Magna est glori-a e-jus in sa-lu-tari tu - o : glo - ri-am et ma-gnum de-co - rem impo-nes su-per e - um, Do-mine.

Postcomm. Percéptis, Dómine, sacraméntis, beáto Matthæo Apóstolo tuo et Evangelísta interveniénte, deprecámur : ut quæ pro ejus celebráta sunt glória, nobis profíciant ad medélam. Per Dóminum.

22 SEPT. S. THOMAS DE VILLENEUVE, ÉV. ET CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36* *(m. t. v.), excepté :*

A Magnif. *Ant. t.* 8. DISPER-SIT, dedit paupe-ribus : justi-ti-a e-jus ma-net in sæ-culum sæculi. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mém. de S. Maurice et ses Comp. Ant. Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p.* 25*. *Or. ci-dessous.*

Messe Státuit, *au Com. d'un Conf. Pont., 1re Messe, p.* 37*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Thomam Pontíficem insígnis in páuperes misericórdiæ virtúte decorásti : quæsumus; ut ejus intercessióne in omnes, qui te deprecántur, divítias misericórdiæ tuæ benígnus effúndas. Per Dóminum.

Mém. de S. Maurice et ses Compagn., Mart., par les Or. suivantes :

Collecte. Annue, quæsumus, omnípotens Deus : ut sanctórum Mártyrum tuórum Maurítii et Sociórum ejus, nos lætíficet festíva solémnitas; ut quorum suffrágiis nítimur, eórum natalítiis gloriémur. Per Dóminum.

Secrète. Réspice, quæsumus, Dómine, múnera, quæ in sanctórum Mártyrum tuórum Mauritii et Sociórum ejus solemnitáte deférimus; et præsta; ut quorum honóre sunt grata, eórum nobis fiant intercessióne perpétua. Per Dóminum.

Postcomm. Cœléstibus refécti sacraméntis et gáudiis, súpplices te rogámus, Dómine : ut quorum gloriámur triúmphis, protegámur auxíliis. Per Dóminum.

23 SEPT. S. LIN, PAPE ET MARTYR. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. *Mém. de sainte Thècle, Vierge et Mart., Ant.* Veni, ℣. Spécie, *au Com. des Vierges, p* 55*. *Or. ci-dessous.* — *Messe* Státuit, *1re d'un Mart. Pont., p.* 14*, *avec les Or. de la Messe* Sacerdótes, *2e du Com., p.* 16*.

Pour la Mém. de sainte Thècle, on prend les Oraisons suivantes :

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui beátæ Theclæ Vírginis et Mártyris tuæ natalítia cólimus, et ánnua solemnitáte lætémur; et tantæ fídei proficiámus exémplo.

Secrète et Postcomm. de la Messe Loquébar, *1re d'une Vierge Mart., p.* 57*.

24 SEPTEMBRE. N. D. DE LA MERCI. DOUBLE MAJEUR.

Au Com. de la sainte Vierge, p. 79*. — *A l'Ant.* Sancta Maria, *on dit* Tuam sanctam Festivitátem.

Collecte. Deus, qui per gloriosissimam Filii tui Matrem ad liberándos Christi fidéles a potestáte paganórum, nova Ecclésiam tuam prole amplificáre dignátus es : præsta quæsumus ; ut, quam pie venerámur tanti óperis institutrícem, ejus páriter méritis et intercessióne a peccátis ómnibus, et captivitáte dæmonis liberémur. Per eúmdem.

---

26 sept. S. CYPRIEN ET Ste JUSTINE, MARTYRS. simple.

Au Com. de plus. Mart., p. 25*. — *Messe* Salus autem, 3e *du Com., p.* 32*, *excepté :*

Collecte. Beatórum Mártyrum Cypriáni et Justínæ nos, Dómine, fóveant continuáta præsídia : quia non désinis propítius intuéri, quos tálibus auxíliis concésseris adjuvári. Per Dóminum.

Secrète. Múnera tibi, Dómine, nostræ devotiónis offérimus : quæ et pro tuórum tibi grata sint honóre justórum, et nobis salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum.

Postcomm. Præsta nobis, quæsumus, Dómine, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Cypriáno et Justína : ut, quod ore contíngimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

---

27 sept. SS. COME ET DAMIEN, MARTYRS. semidouble.

Au Com. de plus. Mart., p. 25*. — *Messe* Sapiéntiam, 2e *de plus. Mart., excepté ce qui suit :*

Collecte. Præsta, quæsumus, omnipotens Deus : ut qui sanctórum Mártyrum tuórum Cosmæ et Damiáni natalítia cólimus, a cunctis malis imminéntibus, eórum intercessiónibus, liberémur. Per Dóminum nostrum.

Grad. Clamavérunt, *Com. de plus. Mart.*, 3e *Messe, p.* 32*. Allelúia, *ij*, ℣. Hæc est vera, *et Offert.* Gloriabúntur, *au* 26 *Juin, p.* 581.

Secrète. Sanctórum tuórum nobis, Dómine, pia non desit orátio : quæ et múnera nostra concíliet, et tuam nobis indulgéntiam semper obtíneat. Per Dóminum.

Comm. t. 1. Posu - e-runt mortali-a servo - rum tu - o - rum, Do-mine, escas vo-la-ti - libus cœ - li : carnes Sancto - rum tu - o - rum be - sti-is ter - ræ : se-cun -



Postcomm. Prótegat, quæsumus, Dómine, pópulum tuum, et participátio cœléstis indúlta convívii, et deprecátio colláta Sanctórum. Per Dóminum.

---

28 sept. S. WENCESLAS, DUC ET MARTYR. semidouble.

Au Com. d'un Mart, p. 13*. — *Messe* In virtúte, *Com. d'un Mart. non Pont.,* 1re *Messe, p.* 18*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Wenceslàum per Martyrii palmam a terréno principátu ad cœléstem glóriam transtulísti : ejus précibus nos ab omni adversitáte custódi, et ejúsdem tríbue gaudére consórtio. Per Dóminum.

Évang. Si quis vult, *de la Messe* Sacerdótes, 2e *d'un M. P., p.* 18*.

---

29 sept. LA DÉDICACE DE S. MICHEL, ARCH. d. de 2e cl.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté le dernier Ps. qui est Laudáte Dóminum, *p.* 37; *puis :*

℣. Stetit Angelus juxta aram templi. (*T. P.* Allelúia.) ℟. Habens thuríbulum áureum in manu sua. (*T. P.* Allelúia.)

A Magnif. *Ant. t.* 8. D um sa-crum myste-ri-um cerneret Jo - annes, Ar-changelus Mi - cha-el tu-ba cecinit : Ignosce, Domine De-us noster, qui a-peris librum, et solvis signacula e-jus, allelu-ia.

Magni-ficat. e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. t 3. B enedi- ci-te Dominum, omnes an - ge-li e-jus : potentes virtute, qui fa - ci-tis verbum e-jus, ad audi - en-

dam vo-cem sermo - num e - jus. *Au Temps Pascal.* Alle - lu - ia,

al-le - lu - ia. *Ps* Benedic, anima me-a, Do-mino : * et

omni-a, quæ intra me sunt, nomini sancto e-jus. ℣. Glori-a

Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui miro órdine Angelórum ministéria, hominúmque dispénsas : concéde propítius ; ut a quibus tibi ministrántibus in cœlo semper assístitur, ab his in terra vita nostra muniátur. Per Dóminum.

Léctio libri Apocalypsis beáti Joánnis Apóstoli. *C.* 1.

In diébus illis : Significávit Deus, quæ opórtet fíeri cito, mittens per Angelum suum servo suo Joánni, qui testimónium perhíbuit verbo Dei, et testimónium Jesu Christi, quæcúmque vidit. Beátus, qui legit, et audit verba prophetíæ hujus, et servat ea, quæ in ea scripta sunt : tempus enim prope est. Joánnes septem Ecclésiis, quæ sunt in Asia. Grátia vobis, et pax ab eo, qui est, et qui erat, et qui ventúrus est ; et a septem spirítibus, qui in conspéctu throni ejus sunt, et a Jesu Christo, qui est testis fidélis, primogénitus mortuórum, et princeps regum terræ, qui diléxit nos, et lavit nos a peccátis nostris in sánguine suo.

Grad. t. 3. (mixt.) Bene - di - ci-te Do - minum omnes

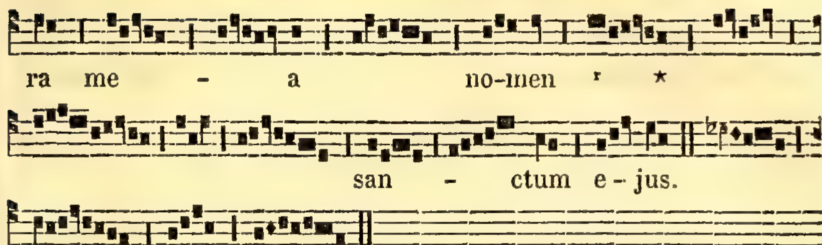
Ange-li e - jus : po-ten -

tes vir-tu - te qui fa - ci-tis

verbum e - jus. ℣. Benedic,

a-nima me - a, Do - minum,

et omni-a in-te-ri-o -



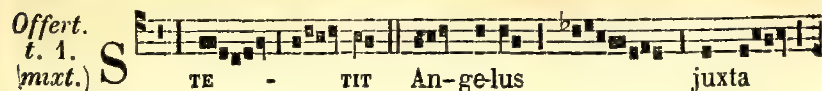
t. 8. A



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 18.

In illo témpore : Accessérunt discípuli ad Jesum, dicéntes : Quis, putas, major est in regno cœlórum? Et ádvocans Jesus párvulum, státuit eum in médio eórum, et dixit : Amen dico vobis, nisi convérsi fuéritis, et efficiámini sicut párvuli, non intrábitis in regnum cœlórum. Quicúmque ergo humiliáverit se sicut párvulus iste, hic est major in regno cœlórum. Et qui suscéperit unum párvulum talem in nómine meo, me súscipit. Qui autem scandalizáverit unum de pusíllis istis, qui in me credunt, éxpedit ei, ut suspendátur mola asinária in collo ejus, et demergátur in profúndum maris. Væ mundo a scándalis. Necésse est enim ut véniant scándala : verúmtamen væ hómini illi, per quem scándalum venit. Si autem manus tua, vel pes tuus scandalízat te : abscíde eum, et prójice abs te : bonum tibi est ad vitam íngredi débilem, vel claudum, quam duas manus, vel duos pedes habéntem mitti in ignem ætérnum. Et si óculus tuus scandalízat te, érue eum et prójice abs te : bonum tibi est cum uno óculo in vitam intráre, quam duos óculos habéntem mitti in gehénnam ignis. Vidéte ne contemnátis unum ex his pusíllis : dico enim vobis, quia Angeli eórum in cœlis semper vident fáciem Patris mei, qui in cœlis est.

Offert. t. 1. (mixt.) S



a - ram tem - pli, ha - bens thu - ri - bulum au - re-um in ma-nu su - a : et data sunt e - i in-cen-sa mul-ta : et ascen - - dit fu - mus a - ro - matum in conspectu De - i. Al-le - lu-ia.

Secrète. Hóstias tibi, Dómine, laudis offérimus, supplíciter deprecántes : ut, eásdem Angélico pro nobis interveniénte suffrágio, et placátus accípias, et ad salútem nostram provenire concédas. Per Dóminum.

Comm. t. 3. B e-ne-di-ci-te, omnes Ange-li Domini, Do-minum : hymnum di-ci-te, et su-per-exalta-te e - um in sæ - cula. *Au Temps Pascal.* Alle - lu - ia.

Postcomm. Beáti Archángeli tui Michaélis intercessióne suffúlti, súpplices te, Dómine, deprecámur : ut quod ore proséquimur, contingámus et mente. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 4. S tetit Ange-lus juxta aram templi, ha-bens thuribulum aure-um in ma-nu su-a. *T. P.* Al-le-luia. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e. IIe *Ant. t.* 7. Dum præli-are - tur Micha-el

Archange-lus cum draco-ne, au-di-ta est vox dicen-ti-um : Sa-lus De-o nostro, al-le-lu-ia. *Confi-tebor tibi,* 24. e u o u a e. *t.* 8.

IIIe *Ant.* Archangele Micha-el, consti-tu-i te princi-pem super omnes animas sus-cipi-endas. *T. P.* Al-leluia. *Be-atus vir,* 24. e u o u a e. *t.* 8.

IVe *Ant.* Angeli Do-mini, Do-minum benedi-ci-te in æternum. *T. P.* Al-le-lu-ia. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e. *t.* 7.

Ve *Ant.* Angeli, Archan-ge-li, Throni et Domina-ti-ones, Principa-tus et Po-testa-tes, Vir-tu-tes cœlo-rum, lau-da-te Dominum de cœ-lis, al-le-lu-ia. *Confi-tebor,* 39. e u o u a e.

Capitule. Significávit Deus quæ opórtet fíeri cito, loquens per Angelum suum servo suo Joánni : qui testimónium perhíbuit Verbo Dei, et testimónium Jesu Christi, quæcúmque vidit.

Hymn. t. 4. Te splen-dor, et virtus Patris, Te, vi-ta, Je-su, cordi-um, Ab ore qui pendent tu-o, Laudamus inter An-gelos.

Tibi mille densa millium
Ducum coróna militat :
Sed éxplicat victor crucem,
Michæl salútis signifer.

Dracónis hic dirum caput
In ima pellit tártara,
Ducémque cum rebéllibus
Cœlésti ab arce fúlminat.

Contra ducem supérbiæ,
Sequámur hunc nos Príncipem,
Ut detur ex Agni throno
Nobis coróna glóriæ.

Patri, simúlque Filio,
Tibíque, sancte Spíritus,
Sicut fuit, sit júgiter
Sæclum per omne glória. **Amen.**

℣. In conspéctu Angelórum psallam tibi, Deus meus. (*T. P.* Allelúia.) ℟. Adorábo ad templum sanctum tuum, et confitébor nómini tuo. (*T. P.* Allelúia.)

A Magnif. *Ant. t.* 1. PRINCEPS glo-ri-o-sis-sime, Mi-cha-el Archan-ge-le, esto me-mor nostri : hic, et ubique semper preca-re pro no-bis Fi-li-um De-i, alle-lu-ia, al-le-lu-ia.

Magni-ficat. e u o u a e.

---

30 SEPT. S. JÉROME, PRÊTRE., CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. non Pont., p. 44. — Messe* In médio, *au Com., p. 45*, excepté :*

Collecte. Deus, qui Ecclésiæ tuæ in exponéndis sacris Scriptúris beátum Hierónymum Confessórem tuum, Doctórem máximum providére dignátus es : præsta, quæsumus ; ut ejus suffragántibus méritis, quod ore simul et ópere dócuit, te adjuvánte, exercére valeámus. Per Dóminum.

Secrète. Donis cœléstibus da nobis, quæsumus, Dómine, líbera tibi mente servíre : ut múnera, quæ deférimus, interveniénte beáto Hierónymo Confessóre tuo, et medélam nobis operéntur et glóriam. Per Dóminum.

Postcomm. Repléti alimónia cœlésti, quæsumus, Dómine : ut interveniénte beáto Hierónymo Confessóre tuo, misericórdiæ tuæ grátiam cónsequi mereámur. Per Dóminum.

FÊTES DU MOIS D'OCTOBRE.

LE 1er DIMANCHE D'OCTOBRE.

SOLENNITÉ DU S. ROSAIRE DE LA B. V. M. DOUBLE MAJ.

Tout à l'Ordinaire de la sainte Vierge, p. 79, avec Mém. du Dim. occurrent aux Vêpres et à la Messe.*

Collecte. Deus, cujus Unigénitus per vitam, mortem et resurrectiónem suam nobis salútis ætérnæ præmia comparávit : concéde, quæsumus ; ut hæc mystéria sanctíssimo beátæ Maríæ Vír-

ginis Rosário recoléntes, et imitémur quod cóntinent, et quod promíttunt, assequámur. Per eúmdem Dóminum.

Secrète. Fac nos, quæsumus, Dómine, his munéribus offeréndis conveniénter aptári : et per sanctíssimi Rosárii mystéria sic vitam, passiónem et glóriam Unigéniti tui recólere : ut ejus digni promissiónibus efficiámur. Per eúmdem Dóminum.

Postcomm. Sanctíssimæ Genitrícis tuæ, cujus Rosárium celebrámus, quæsumus, Dómine, précibus adjuvémur : ut et mysteriórum quæ recólimus virtus percipiátur, et sacramentórum quæ súmpsimus obtineátur efféctus. Qui vivis.

1er OCTOBRE. **S. REMI, ÉV. ET CONF.** *En France*, DOUBLE.

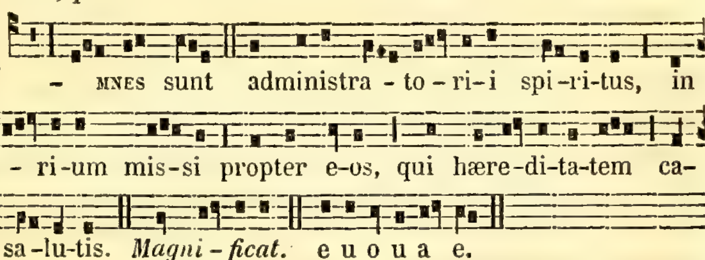
Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*. (*m. t. v.*) — *Messe* Státuit, 1re *d'un Conf. Pont., p.* 37*.

---

2 OCTOBRE. **LES SS. ANGES GARDIENS.** DOUBLE MAJ.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté le dernier Ps., qui est Laudáte Dóminum, *p.* 37 ; *puis :*



A LA MESSE.

Introït. Benedícite, *au* 29 *Septembre, p.* 675.

Collecte. Deus, qui ineffábili providéntia sanctos Angelos tuos ad nostram custódiam míttere dignáris : largíre supplícibus tuis, et eórum semper protectióne deféndi, et ætérna societáte gaudére. Per Dóminum.

Léctio libri Exodi. *C.* 23.

Hæc dicit Dóminus Deus : Ecce ego mittam Angelum meum, qui præcédat te, et custódiat in via, et introdúcat in locum quem parávi. Obsérva eum, et audi vocem ejus, nec contemnéndum putes : quia non dimíttet cum peccáveris, et est nomen meum in illo. Quod si audíeris vocem ejus, et féceris ómnia, quæ loquor, inimícus ero inimícis tuis, et affligam affligéntes te : præcedétque te Angelus meus.

Graduel Angelis suis, *au* 1er *Dim. de Carême, p.* 161.

t. 4. A-LLE-LU-IA. *ij.* ℣. Benedi-cite Do - mino, omnes virtu - tes e - jus : mi - ni - stri e - jus, qui fa-ci-tis vo-lunta - tem e - jus.

Évangile Accessérunt, *au* 29 *Septembre, p.* 677.

Offert. t. 2. BENEDI-CITE Do - minum omnes An-ge-li e - jus : mi-ni - stri e - jus, qui fa-ci-tis verbum e-jus, ad audi-en - dam vo-cem sermonum e - jus.

Secrète Súscipe, Dómine, múnera, quæ pro sanctórum Angelórum tuórum veneratióne deférimus : et concéde propítius ; ut perpétuis eórum præsídiis, a præséntibus perículis liberémur, et ad vitam perveniámus ætérnam. Per Dóminum.

Communion Benedicite, *au* 29 *Septembre, p.* 678.

Postcomm. Súmpsimus, Dómine, divína mystéria, sanctórum Angelórum tuórum festivitáte lætántes : quæsumus ; ut eórum protectióne ab hóstium júgiter liberémur insídiis, et contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 8. ANGELIS su-is De-us manda-vit de te, ut cu-sto-di-ant te in omnibus vi-is tu-is. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 2. LAUDE-MUS Do-minum, quem lau-dant Ange-li, quem Che-rubim, et Se-raphim, Sanctus, San-ctus, Sanctus procla-mant. *Confi-tebor tibi,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 1. ANGELI e-o-rum semper vi-dent fa-ci-em Patris me-i, qui est in cœlis. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 5. BENE-DICTUS De-us, qui mi-sit Ange-lum su-um, et e-ru-it servos su-os, qui credide-runt in e-um. *Laudate, pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 3. LAU-DATE De-um, omnes An-ge-li e-jus, lauda-te e-um, omnes Vir-tu-tes e-jus. *Confi-tebor tibi,* 39. e u o u a e.

Capitule. ECCE ego mittam Angelum meum, qui præcédat te, et custódiat in via, et introdúcat in locum quem parávi. Obsérva eum, et audi vocem ejus.

Hymne. t. x. (2) CUSTODES hominum psallimus Ange-los, Naturæ fra-gi-li quos Pa-ter addidit Cœlestis comi-tes, insidi-antibus Ne succumberet hostibus.

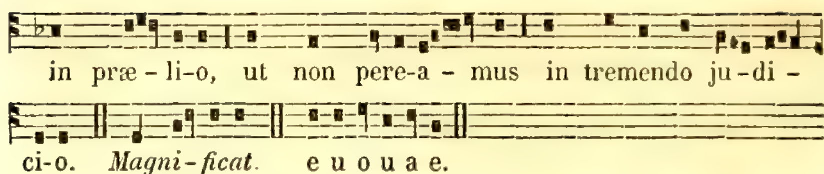
NAM quod corrúerit próditor Angelus,
Concéssis mérito pulsus honóribus,
Ardens invídia péllere nititur
Quos cœlo Deus ádvocat.

HUC custos igitur pérvigil ádvola,
Avértens pátria de tibi crédita,
Tam morbos ánimi, quam requiéscere
Quidquid non sinit íncolas.

SANCTÆ sit Tríadi laus pia júgiter,
Cujus perpétuo númine máchina
Triplex hæc régitur, cujus in omnia
Regnat glória sæcula. Amen.

℣. In conspéctu Angelórum psallam tibi, Deus meus. ℟. Adorábo ad templum sanctum tuum, et confitébor nómini tuo.

A Magnif Ant. t 5. SANCTI Ange-li Custo-des nostri, de-fendi-te nos

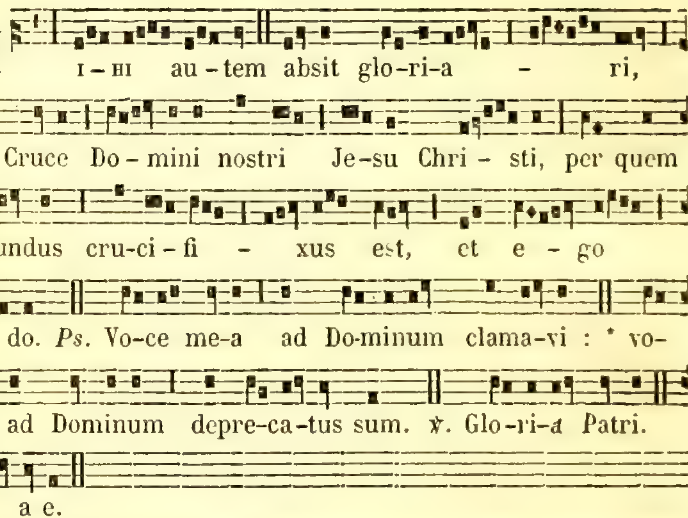


4 OCTOBRE. S. FRANÇOIS D'ASSISE, CONF. DOUBLE MAJ.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47, excepté :*

A LA MESSE.

Introït. *t.* XII. (4)



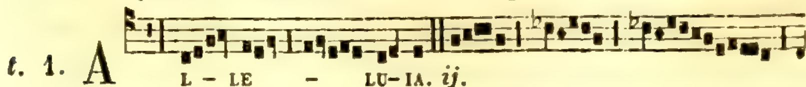
Collecte. Deus, qui Ecclésiam tuam beáti Francísci méritis fœtu novæ prolis amplíficas : tríbue nobis ex ejus imitatióne terréna despícere, et cœléstium donórum semper participatióne gaudére. Per Dóminum nostrum.

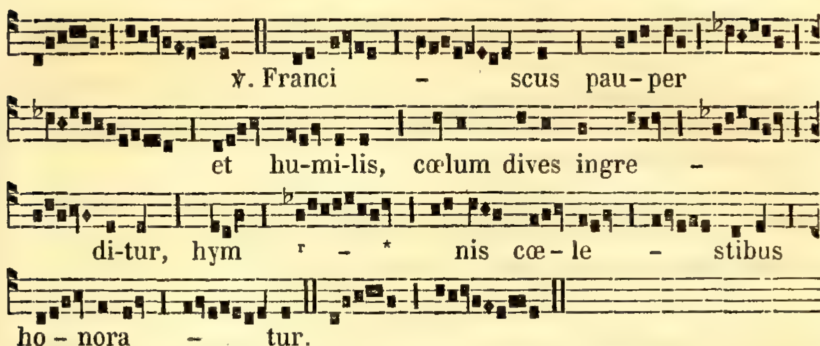
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Gálatas. *C.* 6.

Fratres, Mihi autem absit gloriári, nisi in Cruce Dómini nostri Jesu Christi, per quem mihi mundus crucifíxus est, et ego mundo. In Christo enim Jesu, neque circumcísio áliquid valet, neque præpútium, sed nova creatúra. Et quicúmque hanc régulam secúti fúerint, pax super illos, et misericórdia, et super Israel Dei. De cætero nemo mihi moléstus sit : ego enim stigmata Dómini Jesu in córpore meo porto. Grátia Dómini nostri Jesu Christi cum spíritu vestro, fratres. Amen.

Grad. Os justi, *à la Messe des Docteurs, p.* 45*.

t. 1.





Évangile Respóndens, *à la Fête de S. Matthias, p.* 521. — *Offert.* Véritas, *au Com. d'un Conf. Pont.*, 2e *Messe, p.* 41*.

Secrète. Múnera tibi, Dómine, dicáta sanctífica : et intercedénte beáto Francísco, ab omni nos culpárum labe purífica. Per Dóminum.

Comm. Fidélis servus, *au Com. d'un Conf. Pont.*, 1re *Messe, p.* 39*.

---

5 OCTOBRE. S. PLACIDE ET SES COMP., MART. SIMPLE.

Au Com. de plus. Mart., p. 25*. — *Messe* Salus autem, 3e *du Com.*, *p.* 32*, *avec les Or. de la Messe* Sapiéntiam, 2e *de plus. Mart., p.* 29*.

---

6 OCTOBRE. S. BRUNO, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. — *Messe* Os justi, 1re *d'un Conf. non Pont., excepté :*

Collecte. Sancti Brunónis Confessóris tui, quæsumus, Dómine, intercessiónibus adjuvémur : ut qui majestátem tuam gráviter delinquéndo offéndimus; ejus méritis et précibus nostrórum delictórum véniam consequámur. Per Dóminum.

Postcomm. Quæsumus, *de la Messe* Justus, 2e *d'un C. non P., p.* 52*.

---

7 OCTOBRE. S. MARC, PAPE ET CONFESSEUR. SIMPLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*. — *Mém. des SS. Serge, Bacque, Marcel et Apulée, Mart., Ant.* Istórum, ℣. Lætámini, *au Com. de plus. Mart., p.* 25*; *Or. ci-dessous.* — *Messe* Sacerdótes, 2e *d'un Conf. Pont., p.* 39*, *excepté :*

Collecte. Exaudi, Dómine, preces nostras : et interveniénte beáto Marco Confessóre tuo atque Pontífice, indulgéntiam nobis tríbue placátus et pacem. Per Dóminum.

Pour la Mém. des SS. Serge, etc., Mart.

Collecte. Sanctórum Mártyrum tuórum nos, Dómine, Sérgii, Bacchi, Marcélli et Apuléii beáta mérita prosequántur : et tuo semper fáciant amóre fervéntes. Per Dóminum.

Secrète Accépta, *de la Messe* Dilexísti, 1re *d'une Vierge non Mart.*, *p.* 66*. *Pour la Mém. des SS. Mart.*

Secrète. Majestátem tuam nobis, Dómine, quæsumus, hæc hóstia reddat immolánda placátam, tuorúmque digna postulatióne sanctórum. Per Dóminum.

Postcomm. Da, quæsumus, *à la Fête de la Toussaint, p.* 698. *Pour la Mém. des SS. Mart.*

Postcomm. Sacraméntis, Dómine, muniámur accéptis, et sanctórum Mártyrum tuórum Sérgii, Bacchi, et Apuléii intercessióne, contra omnes nequítias irruéntes, armis cœléstibus protegámur. Per Dóminum.

---

8 OCTOBRE. Ste BRIGITTE, VEUVE. DOUBLE.

Au Com. des saintes Femmes, p. 68*. — *Messe* Cognóvi, *d'une sainte Femme non Mart., p.* 70*, *excepté :*

Collecte. Dómine Deus noster, qui beátæ Birgíttæ per Fílium tuum Unigénitum secréta cœléstia revelásti : ipsíus pia intercessióne da nobis fámulis tuis, in revelatióne sempitérnæ glóriæ tuæ gaudére lætántes. Per eúmdem Dóminum.

Épître Charíssime, Víduas honóra, *à la Fête de Ste Monique, p.* 551.

---

9 OCT. SS. DENIS, ÉV., RUSTIQUE ET ÉLEUTHÈRE, MART.

SEMIDOUBLE.

Au Com. de plus. Mart., p. 25*. — *Messe* Sapiéntiam, 2e *du Comm., p.* 29*, *excepté ce qui suit :*

Collecte. Deus, qui hodiérna die beátum Dionysium Mártyrem tuum atque Pontíficem virtúte constántiæ in passióne roborásti : quique illi ad prædicándum Géntibus glóriam tuam, Rústicum et Eleuthérium sociáre dignátus es : tríbue nobis, quæsumus, eórum imitatióne, pro amóre tuo próspera mundi despícere, et nulla ejus advérsa formidáre. Per Dóminum.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 17.

In diébus illis : Stans Paulus in médio Areópagi, ait : Viri Atheniénses, per ómnia quasi superstitiosióres vos vídeo. Prætériens enim, et videns simulácra vestra, invéni et aram, in qua scriptum erat : Ignóto Deo. Quod ergo ignorántes cólitis, hoc ego annúntio vobis. Deus, qui fecit mundum, et ómnia quæ in eo sunt, hic cœli et terræ cum sit Dóminus, non in manufáctis templis hábitat, nec mánibus humánis cólitur, índigens áliquo, cum ipse det ómnibus vitam, et inspiratiónem, et ómnia : fecítque ex uno omne genus hóminum inhabitáre super univérsam fáciem terræ, defíniens sta-

túta témpora, et términos habitatiónis eórum, quærere Deum, si forte attréctent eum, aut invéniant, quamvis non longe sit ab unoquóque nostrum. In ipso enim vívimus, et movémur, et sumus : sicut et quidam vestrórum Poetárum dixérunt : Ipsíus enim et genus sumus. Genus ergo cum simus Dei, non debémus æstimáre auro, aut argénto, aut lápidi, sculptúræ artis, et cogitatiónis hóminis, divínum esse símile. Et témpora quidem hujus ignorántiæ despíciens Deus, nunc annúntiat homínibus, ut omnes ubíque pœniténtiam agant, eo quod státuit diem, in quo judicatúrus est orbem in æquitáte, in viro, in quo státuit, fidem præbens ómnibus, súscitans eum a mórtuis. Cum audíssent autem resurrectiónem mortuórum, quidam quidem irridébant, quidam vero dixérunt : Audiémus te de hoc íterum. Sic Paulus exívit de médio eórum. Quidam vero viri adhærentes ei, credidérunt : in quibus et Dionysius Areopagíta, et múlier nómine Dámaris, et álii cum eis.

Évangile Atténdite a ferménto, *au* 26 *Juin, p.* 581.

Secrète. Obláta tibi, Dómine, múnera pópuli tui, pro tuórum honóre sanctórum, súscipe propítius, quæsumus : et eórum nos intercessióne sanctífica. Per Dóminum.

Postcomm. Sumptis, Dómine, sacraméntis, quæsumus : ut intercedéntibus beátis Martyribus tuis Dionysio, Rústico, et Eleuthério, ad redemptiónis ætérnæ proficiámus augméntum. Per.

---

10 octobre. S. FRANÇOIS DE BORGIA, CONF. semidouble.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* (*m. t. v.*). — *Messe* Os justi, *au Com. des Abbés, p.* 52*, *excepté :*

Collecte. Dómine Jesu Christe, veræ humilitátis et exémplar, et præmium : quæsumus, ut sicut beátum Franciscum in terréni honóris contémptu, imitatórem tui gloriósum effecísti; ita nos ejúsdem imitatiónis et glóriæ tríbuas esse consórtes. Qui vivis.

---

13 octobre. S. ÉDOUARD, ROI ET CONF. semidouble.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* (*m. t. v.*). — *Messe* Os justi, 1re *d'un Conf. non Pont., p.* 48*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum regem Eduárdum Confessórem tuum æternitátis glória coronásti : fac nos, quæsumus, ita eum venerári in terris, ut cum eo regnáre possímus in cœlis. Per Dóminum.

---

14 octobre. S. CALIXTE, PAPE ET MARTYR. double.

Au Com. d'un Mart., p. 13*.

A LA MESSE.

Introït Sacerdótes, *Com. d'un Mart. Pont.*, 2e *Messe, p.* 16*.

Collecte. Deus, qui nos cónspicis ex nostra infirmitáte defícere : ad amórem tuum nos misericórditer per sanctórum tuórum exémpla restáura. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 5.

Fratres, Omnis Póntifex ex homínibus assúmptus, pro ómnibus constitúitur in iis, quæ sunt ad Deum, ut ófferat dona et sacrifícia pro peccátis : qui condolére possit iis, qui ignórant, et errant : quóniam et ipse circúmdatus est infirmitáte : et proptérea debet, quemádmodum pro pópulo, ita étiam et pro semetípso offérre pro peccátis. Nec quisquam sumit sibi honórem, sed qui vocátur a Deo, tanquam Aaron.

Grad. Invéni David, *Com. d'un Mart. Pont., 1re Messe, p.* 14*. Allel., *ij,* ℣. Amávit, *Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 41*. *Évangile* Nihil est opértum, *2e Messe d'un Mart. non Pont., p.* 22*. *Offert.* Véritas, *Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 41*.

Secrète. Mystica nobis, Dómine, prosit oblátio : quæ nos et a reátibus nostris expédiat, et perpétua salvatióne confírmet. Per.

Comm. Beátus servus, *au Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 42*.

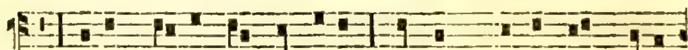
Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus : ut reátus nostros múnera sacráta puríficent; et recte vivéndi nobis operéntur efféctum. Per Dóminum nostrum.

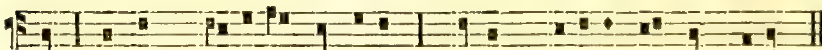
---

15 octobre. **Ste TÉRÈSE, VIERGE.** double

Au Com. des Vierges, p. 55*, *excepté :*
Aux Ires et aux IIes Vêpres, on dit l'Hymne suivante :

Hymne. t. 2.





Sed te manet suávior
Mors, pœna poscit dúlcior :
Divíni amóris cúspide,
In vulnus icta cóncides.

O charitátis víctima!
Tu corda nostra cóncrema :
Tibíque Gentes créditas
Avérni ab igne líbera.

Sit laus Patri cum Fílio,
Et Spíritu Paráclito,
Tibíque, sancta Trínitas,
Nunc, et per omne sæculum. Amen.

Messe Dilexísti, *Com. d'une Vierge non M., 1re M., p.* 64*, *excepté :*

Collecte. Exaudi nos, Deus salutáris noster : ut sicut de beátæ Terésiæ Vírginis tuæ festivitáte gaudémus ; ita cœléstis ejus doctrínæ pábulo nutriámur, et piæ devotiónis erudiámur afféctu. Per Dóminum.

17 OCTOBRE. **Ste HEDWIGE, VEUVE.** SEMIDOUBLE.

Au Com. des saintes Femmes, p. 68*. — *Messe* Cognóvi, *Com. d'une sainte Femme non Mart., p.* 70*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátam Hedwígem a sæculi pompa ad húmilem tuæ crucis sequélam toto corde transíre docuísti : concéde; ut ejus méritis et exémplo discámus peritúras mundi calcáre delícias, et in ampléxu tuæ crucis ómnia nobis adversántia superáre. Qui vivis.

---

18 OCTOBRE. **S. LUC, ÉVANGÉLISTE.** D. DE 2e CLASSE.

Au Com. des Apôtres et Évangélistes, p. 1*.

A LA MESSE.

Introït Mihi autem, *au Com. des Ap., p.* 2*.

Collecte. Interveniat pro nobis, quæsumus, Dómine, sanctus tuus Lucas Evangelísta : qui crucis mortificatiónem júgiter in suo córpore, pro tui nóminis honóre portávit. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. II, *C.* 8.

Fratres, Grátias ago Deo, qui dedit eámdem sollicitúdinem pro vobis in corde Titi, quóniam exhortatiónem quidem suscépit : sed cum sollicítior esset, sua voluntáte proféctus est ad vos. Mísimus étiam cum illo fratrem, cujus laus est in Evangélio per omnes Ecclésias : non solum autem, sed et ordinátus est ab Ecclésiis comes preregrinatiónis nostræ in hanc grátiam, quæ ministrátur a nobis ad Dómini glóriam, et destinátam voluntátem nostram : devitántes hoc, ne quis nos vitúperet in hac plenitúdine, quæ ministrátur a nobis. Providémus enim bona non solum coram Deo, sed étiam coram homínibus. Mísimus autem cum illis et fratrem nostrum, quem probávimus in multis sæpe sollícitum esse : nunc autem multo sollicitiórem, confidéntia multa in vos, sive pro Tito, qui est sócius meus, et in vos adjútor, sive fratres nostri, Apóstoli Ecclesiárum, glória Christi. Ostensiónem ergo, quæ est charitátis vestræ, et nostræ glóriæ pro vobis, in illos osténdite in fáciem Ecclesiárum.

Grad. In omnem terram, *et* Allelúia, *ij*, ℣. Ego vos elégi, *au Com. des Ap., p.* 3* *et* 4*. *Évangile* Designávit, *à la Fête de S. Tite, p.* 485. *Offert.* Mihi autem, *au Com. des Ap., p.* 4*.

Secrète. Donis cœléstibus da nobis, quæsumus, Dómine, líbera tibi mente servíre : ut múnera quæ deférimus, interveniénte beáto Evangelísta tuo Luca, et medélam nobis operéntur, et glóriam. Per Dóminum.

Préf. des Ap., p. 8. *Comm.* Vos, qui secúti, *au Com. des Ap., p.* 5*.

Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut quod de sancto altári tuo accépimus, précibus beáti Evangelístæ tui Lucæ sanctíficet ánimas nostras, per quod tuti esse póssimus. Per Dóminum.

---

19 OCTOBRE. S. PIERRE D'ALCANTARA, CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. r.). — Messe* Justus, *2e d'un Conf. non Pont., p. 50*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Petrum Confessórem tuum, admirábilis pœniténtiæ, et altíssimæ contemplatiónis múnere illustráre dignátus es : da nobis, quæsumus; ut ejus suffragántibus méritis, carne mortificáti, facílius cœléstia capiámus. Per Dóminum.

Épître Quæ mihi fuérunt, *au 15 Janvier, p. 486.*

---

20 OCTOBRE. S. JEAN DE KENTI, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47, excepté :*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Hymne. t. 8. Gentis Po-lonæ glo-ri-a, Cleri-que splendor no-bi-lis, De-cus Ly-cæ-i et Pa-tri-æ, Pater, Jo-annes inclyte.

Legem supérni Núminis
Doces Magister, et facis :
Nil scire prodest; sédulo
Legem nitámur éxequi.

Apostolórum límina
Pedes viátor vísitas :
Ad pátriam, quam téndimus,
Gressus viámque dírige.

Urbem petis Jerúsalem;
Signáta sacro sánguine
Christi colis vestígia,
Rigásque fusis flétibus.

Acérba Christi vúlnera,
Hæréte nostris córdibus,
Ut cogitémus cónsequi
Redemptiónis prétium.

Te prona mundi máchina,
Clemens adóret Trínitas :
Et nos, novi per grátiam,
Novum canámus cánticum. Amen.

A LA MESSE.

Introït. t. 1. Mi-se-ra-ti-o ho-minis circa pro-ximum; mi-sericordi-a au-tem De-i super omnem car-nem. Qui mi-sericordi-am ha-bet, do-cet et e-rudit quasi pa-stor



Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus : ut, sancti Joánnis Confessóris exémplo in sciéntia sanctórum proficiéntes, atque áliis misericórdiam exhibéntes, ejus méritis indulgéntiam apud te consequámur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum.

Léctio Epístolæ beáti Jacóbi Apóstoli. *C.* 2.

Sic loquímini, et sic fácite, sicut per legem libertátis incipiéntes judicári. Judícium enim sine misericórdia illi, qui non fecit misericórdiam : superexáltat autem misericórdia judícium. Quid próderit, fratres mei, si fidem quis dicat se habére, ópera autem non hábeat? Numquid póterit fides salváre eum? Si autem frater et soror nudi sint, et indígeant victu quotidiáno, dicat autem áliquis ex vobis illis : Ite in pace, calefacímini, et saturámini : non dedéritis autem eis quæ necessária sunt córpori, quid próderit? Sic et fides, si non hábeat ópera, mórtua est in semetípsa.



t. 2. A L-LELU-IA. *ij.*

℣. Manum su - am ape-ru-it i - nopi : et pal - mas su - as exten - dit ad pau - perem.

Évang. Sint lumbi, *Com. d'un Conf. non Pont.*, 1re *Messe*, *p. 49*.*

Offert. *t.* 1. J U-STI - TI-A indu - tus sum, et ve-sti-vi me si-cut ve-stimento, et di-ade-ma-te, judi-ci-o me - o. Oculus fu-i cæ - co, et pes clau - do : pa-ter e-ram pau - perum.

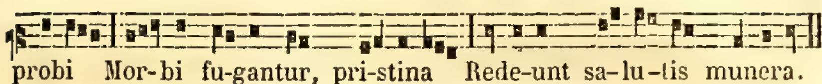
Secrète. Has, quæsumus, Dómine, hóstias sancti Joánnis Confessóris tui méritis benignus assúme : et præsta ; ut te super ómnia, et omnes propter te diligéntes, corde tibi et ópere placeámus. Per.

Comm. *t.* 3. D A-TE, et da-bi-tur vo-bis, mensuram bonam, et confer-tam et co-agi-ta-tam, et su-pereflu-entem da-bunt in sinum ve-strum.

Postcomm. Pretiósi córporis et sánguinis tui, Dómine, pasti delíciis, tuam súpplices deprecámur cleméntiam : ut sancti Joánnis Confessóris tui méritis et exémplis, ejúsdem charitátis imitatóres effécti, consórtes simus et glóriæ. Qui vivis.

AUX SECONDES VÊPRES.

Hymne. *t.* 8. T E depre-cante, corporum Lu-es re-ce-dit, im-



Phthisi, febríque, et úlcere
Diram redáctos ad necem,
Sacrátas morti víctimas
Ejus rapis e fáucibus.

Te deprecánte, túmido
Merces abáctæ flúmine,
Tractæ Dei poténtia,
Sursum fluunt retrógradæ.

Cum tanta possis, sédibus
Cœli locátus, póscimus,
Respónde votis súpplicum,
Et invocátus súbveni.

O una semper Trinitas!
O Trina semper Unitas!
Da, supplicánte Cántio,
Ætérna nobis præmia. Amen.

---

21 octobre. **S. HILARION, ABBÉ.** simple.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. Mém. de sainte Ursule et de ses Compagnes, Vierges et Mart., Ant.* Prudéntes Vírgines, ℣. Adducéntur, *Com. de plus. Vierges Mart., p. 57*. Or. ci-dessous.*

Messe Os justi, *au Com. des Abbés, p. 52*, avec Mém. de sainte Ursule et de ses Compagnes, par les Or. de plus. Vierges Mart., p. 64*.*

---

25 octobre. **S. CHRYSANTHE ET Ste DARIE, MART.** simple.

Au Com. de plus. Mart., p. 25. — A la Messe, on n'en fait que Mém. par les Or. suivantes :*

Collecte. Beatórum Mártyrum tuórum, Dómine, Chrysánthi et Daríæ, quæsumus, adsit nobis orátio : ut, quos venerámur obséquio, eórum pium júgiter experiámur auxílium. Per Dóminum.

Secrète. Pópuli tui, quæsumus, Dómine, tibi grata sit hóstia, quæ in natalítiis sanctórum Mártyrum tuórum Chrysánthi et Daríæ solémniter immolátur. Per Dóminum.

Postcomm. Mysticis, Dómine, repléti sumus votis et gáudiis : præsta, quæsumus ; ut, intercessiónibus sanctórum Mártyrum tuórum Chrysánthi et Daríæ, quæ temporáliter ágimus, spirituáliter consequámur. Per Dóminum.

---

26 octobre. **S. ÉVARISTE, PAPE ET MART.** simple.

Au Com. d'un Mart., p. 13. — Messe* Státuit, *1re d'un M. P., p. 14*.*

---

28 octobre. **S. SIMON ET S. JUDE, APÔTRES.** d. de 2e classe.

Au Com. des Apôtres, p. 1, excepté :*

A LA MESSE.

Introït Mihi autem, *au Com. des Ap., p. 2*.*

Collecte. Deus, qui nos per beátos Apóstolos tuos Simónem et Judam, ad agnitiónem tui nóminis veníre tribuísti : da nobis eó-

rum glóriam sempitérnam et proficiéndo celebráre, et celebrándo profícere. Per Dóminum.

Épître Unicuíque, *à la Vigile de l'Ascension, p.* 353. *Grad.* Constítues *et* Allelúia, *ij*, ℣. Nimis honoráti sunt, *au Com. des Ap., p.* 2* *et* 3*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 15.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Hæc mando vobis, ut diligátis ínvicem. Si mundus vos odit, scitóte quia me prióren vobis ódio hábuit. Si de mundo fuissétis, mundus, quod suum erat, diligeret : quia vero de mundo non estis, sed ego elégi vos de mundo, proptérea odit vos mundus. Mementóte sermónis mei, quem ego dixi vobis : Non est servus major dómino suo. Si me persecúti sunt, et vos persequéntur : si sermónem meum servavérunt, et vestrum servábunt. Sed hæc ómnia fácient vobis propter nomen meum : quia nésciunt eum, qui misit me. Si non venissem, et locútus fuíssem eis, peccátum non habérent : nunc autem excusatiónem non habent de peccáto suo. Qui me odit, et Patrem meum odit. Si ópera non fecíssem in eis, quæ nemo álius fecit, peccátum non habérent : nunc autem et vidérunt, et odérunt et me, et Patrem meum. Sed ut adimpleátur sermo, qui in lege eórum scriptus est : Quia ódio habuérunt me gratis.

Offert. In omnem, *au Com. des Ap., p.* 5*.

Secrète. Glóriam, Dómine, sanctórum Apostolórum tuórum Simónis et Judæ perpétuam venerántes, quæsumus : ut eam, sacris mystériis expiáti, dignius celebrémus. Per Dóminum.

Préf. des Ap., p. 8. *Comm.* Vos, qui secúti, *au Com. des Ap., p.* 5*.

Postcomm. Percéptis, Dómine, sacraméntis, supplíciter exorámus : ut intercedéntibus beátis Apóstolis tuis Simóne et Juda, quæ pro illórum veneránda gérimus passióne, nobis profíciant ad medélam. Per Dóminum.

FÊTES DU MOIS DE NOVEMBRE.

1er NOV. LA FÊTE DE TOUS LES SAINTS. DOUBLE DE 1re CL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, p. 698, *excepté le dernier Ps., qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37.

℣. Lætámini in Dómino, et exultáte, justi. ℟. Et gloriámini, omnes recti corde.

A Magnif. *Ant. t.* 1. A n-geli, Archan - ge-li, Thro - ni et Do-mi-

na-ti - ones, Principa-tus et Po-te-sta-tes, Vir-tu-tes cœ - lo-rum, Che-rubim atque Se - raphim, Patri-archæ, et Pro-phetæ, sancti legis Doctores, A-po - sto-li, omnes Christi Mar-tyres, sancti Confes-so-res, Virgines Domini, A - na-cho-retæ, Sancti-que om-nes, interce - di-te pro nobis.

Magni-ficat. e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. *t. 1.* GAUDE-A-MUS omnes in Do - mino, di-em festum ce-lebrantes sub hono - re Sanctorum omni-um : de quo-rum so-lemni-ta - te gau-dent An - ge-li, et collau - dant Fi - li um De - i. *Ps.* Exul-ta-te, justi, in Do-mino : * Re-ctos decet collauda-ti-o.

℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui nos ómnium Sanctórum tuórum mérita sub una tribuísti celebritáte venerári : quæsumus; ut desiderátam nobis tuæ propitiatiónis abundántiam, multiplicátis intercessóribus, largiáris. Per Dóminum.

Léctio libri Apocalypsis beáti Joánnis Apóstoli. *C.* 7.

In diébus illis : Ecce ego Joánnes vidi álterum Angelum ascendéntem ab ortu solis, habéntem signum Dei vivi : et clamávit voce magna quátuor Angelis quibus datum est nocére terræ, et mari, dicens : Nolíte nocére terræ, et mari, neque arbóribus,

quoadúsque signémus servos Dei nostri in fróntibus eórum. Et audívi númerum signatórum, centum quadragínta quátuor míllia signáti, ex omni tribu filiórum Israel. Ex tribu Juda duódecim míllia signáti. Ex tribu Ruben duódecim míllia signáti. Ex tribu Gad duódecim míllia signáti. Ex tribu Aser duódecim míllia signáti. Ex tribu Néphthali duódecim míllia signáti. Ex tribu Manásse duódecim míllia signáti. Ex tribu Símeon duódecim míllia signáti. Ex tribu Levi duódecim míllia signáti. Ex tribu Issachar duódecim míllia signáti. Ex tribu Zábulon duódecim míllia signáti. Ex tribu Joseph duódecim míllia signáti. Ex tribu Bénjamin duódecim míllia signáti. Post hæc vidi turbam magnam, quam dinumeráre nemo póterat, ex ómnibus Géntibus, et tríbubus, et pópulis, et linguis, stantes ante thronum, et in conspéctu Agni, amícti stolis albis, et palmæ in mánibus eórum : et clamábant voce magna, dicéntes : Salus Deo nostro, qui sedet super thronum, et Agno. Et omnes Angeli stabant in circúitu throni, et seniórum, et quátuor animálium : et cecidérunt in conspéctu throni in fácies suas, et adoravérunt Deum, dicéntes : Amen. Benedíctio, et cláritas, et sapiéntia, et gratiárum áctio, honor, et virtus, et fortitúdo Deo nostro, in sæcula sæculórum. Amen.

Grad. *t.* 1. (*mixt.*) T i-mete Do-minum, om-nes san-cti e-jus : quo-ni-am ni-hil de-est ti-men-tibus e-um. ℣. In-quiren-tes au-tem Do-minum non de-fi-ci-ent om-ni bo-no.

t. 8. (*mixt.*) A lle-lu-ia. *ij.* ℣. Veni-te ad me

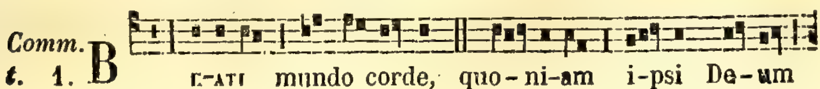


Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 5.

In illo témpore : Videns Jesus turbas, ascéndit in montem, et cum sedísset, accessérunt ad eum discípuli ejus, et apériens os suum, docébat eos, dicens : Beáti páuperes spíritu : quóniam ipsórum est regnum cœlórum. Beáti mites : quóniam ipsi possidébunt terram. Beáti qui lugent : quóniam ipsi consolabúntur. Beáti qui esúriunt et sítiunt justítiam : quóniam ipsi saturabúntur. Beáti misericórdes : quóniam ipsi misericórdiam consequéntur. Beáti mundo corde : quóniam ipsi Deum vidébunt. Beáti pacífici : quóniam fílii Dei vocabúntur. Beáti qui persecutiónem patiúntur propter justítiam : quóniam ipsórum est regnum cœlórum. Beáti estis cum maledíxerint vobis, et persecúti vos fúerint, et díxerint omne malum advérsum vos mentiéntes, propter me : gaudéte, et exultáte, quóniam merces vestra copiósa est in cœlis.



Secrète. Múnera tibi, Dómine, nostræ devotiónis offérimus : quæ et pro tuórum tibi grata sint honóre justórum, et nobis salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum.



vi-de - bunt : be - a - ti pa-ci - fici, quo - ni-am fi - li-i

De-i voca-bun - tur : be - a - ti qui per-secu-ti-onem pa-ti-

untur propter ju-sti - ti-am, quoni-am ipso - rum

est re - gnum cœ-lo - rum.

Postcomm. Da, quæsumus, Dómine, fidélibus pópulis ómnium Sanctórum semper veneratióne lætári : et eórum perpétua supplicatióne muníri. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 1. Vi-di turbam ma-gnam, quam dinumera-re

nemo po - terat, ex omnibus Gentibus, stan-tes an-te thro-

num. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e. IIe *Ant.* *t.* 1. Et omnes

An-ge-li stabant in circu-i-tu thro-ni, et cecide-runt in

conspectu thro-ni in fa-ci-es su - as, et adoraverunt De-

um. *Confi-tebor tibi*, 24. e u o u a e. IIIe *Ant.* *t.* 8. Rede-mi-sti

nos, Do-mine De-us, in sanguine tu-o, ex om-ni tri-bu,

et lingua, et po-pu-lo, et na-ti-o-ne, et fecisti nos

De-o nostro regnum. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

IVe *Ant.* *t.* 8. Benedi - cite Do - minum omnes e-le-cti e-jus : agi-te

di-es læti-ti-æ, et confi-te-mini illi. *Laudate, pu-eri,* 25. e u o u a e.

Vᵉ *Ant.* *t.* 8. Hymnus omnibus Sanctis e-jus, fi-li-is Isra-el, popu-lo appropinquanti sibi : glo-ri-a hæc est omnibus Sanctis e-jus. *Credidi propter quod,* 37. e u o u a e.

Capitule. Ecce ego Joánnes vidi álterum Angelum ascendéntem ab ortu solis habéntem signum Dei vivi : et clamávit voce magna quátuor Angelis, quibus datum est nocére terræ et mari, dicens : Nolíte nocére terræ et mari, neque arbóribus, quoadúsque signémus servos Dei nostri in fróntibus eórum.

Hymne. *t.* 8. Placare, Chri-ste, servu-lis, Qui-bus Patris clementi-am, Tu-æ ad tribunal gra-ti-æ Patro-na Virgo po-stu-lat. Et vos be-a-ta per novem Di-stincta gy-ros agmi-na, Antiqua cum præsentibus, Fu-tu-ra damna pelli-te.

A-postoli cum Va-tibus, A-pud seve-rum Judicem, Veris re-orum fle-tibus Expo-sci-te indulgenti-am. Vos, purpu-ra-ti Mar-tyres, Vos, candida-ti præmi-o Confessi-onis, exu-les Voca-te nos in patri-am. Cho-re-a casta Vir-ginum, Et quos eremus inco-las Transmi-sit astris, Cœli-tum Lo-



℣. Exultábunt sancti in glória. ℟. Lætabúntur in cubílibus suis.

A Magnif.



¶ *Pendant l'Octave de la Toussaint, tout l'Office comme le jour de la Fête, sous le Rite semi-double.*

¶ *Après le* Benedicámus Dómino *de Vêpres, on dit les Vêpres des Morts, en commençant de suite par l'Ant.* Placébo *qui se double, ainsi que les autres Antiennes. Vêpres des Morts, p.* 104*. *A la fin on ne dit pas le Ps.* Lauda, ánima mea; *l'Oraison est* Fidélium Deus, ómnium, *p.*125*, *avec la grande conclusion; puis* ℣℣. Réquiem, *etc.*

Si le lendemain de la Toussaint est un Dimanche, on fait l'Office du Dim. dans l'Octave; la Comm\u00e9m. des Morts est renvoyée au Lundi; les Vêpres des Morts se disent après les Vêpres du Dimanche.

---

2 NOV. LA COMMÉMOR. DE TOUS LES FIDÈLES DÉFUNTS.

DOUBLE.

ET LE 2e JOUR DANS L'OCTAVE DE LA TOUSSAINT. SEMIDOUBLE.

Office des Morts, p. 108*. *On double les Antiennes; le* IXe ℣. *est* Líbera me, Dómine, de morte ætérna. — *Messe* Réquiem ætérnam, *p.* 125*.

Les Vêpres sont de l'Octave de la Toussaint.

---

4 NOV. S. CHARLES BORROMÉE, ÉV. ET CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*. *Mém. des SS. Vital et Agricole, Mart., Ant.* Istórum, ℣. Lætámini, *Com. de plus. Mart., p.* 25*, *Or. ci-dessous.* — *Messe* Státuit, *au Com. d'un Conf. Pont.*, 1re *Messe, p.* 37*, *excepté :*

Collecte. Ecclésiam tuam, Dómine, sancti Cároli Confessóris tui atque Pontíficis, contínua protectióne custódi : ut sicut illum pastorális sollicitúdo gloriósum réddidit; ita nos ejus intercéssio in tuo semper fáciat amóre fervéntes. Per Dóminum.

Pour la Mém. des SS. Vital et Agricole, Martyrs, on prend les Or. suivantes :

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut, qui sanctórum Mártyrum tuórum Vitális et Agrícolæ solémnia cólimus, eórum apud te intercessiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

Secrète Oblátis *et Postcomm.* Hæc nos, *de la Messe* Salus autem, 3e *de plus. Mart., p.* 34*.

---

8 NOV. L'OCT. DE LA FÊTE DE TOUS LES SAINTS. DOUBLE.

Tout l'Office comme le jour de la Fête, p. 694. — *Mém. des Quatre Saints couronnés, Mart., à Vêpres, par l'Ant.* Istórum, ℣. Exultábunt, *Com. de plus. Mart., p.* 25* *et* 26*, *et à la Messe par les Or. suivantes:*

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut, qui gloriósos Mártyres fortes in sua Confessióne cognóvimus, pios apud te in nostra intercessióne sentiámus. Per Dóminum.

Secrète. Benedíctio tua, Dómine, larga descéndat : quæ et múnera nostra, deprecántibus sanctis Martyribus tuis, tibi reddat accépta, et nobis sacraméntum redemptiónis effíciat. Per.

Postcomm. Cœléstibus reffécti sacraméntis et gáudiis, súpplices te, Dómine, deprecámur : ut quórum gloriámur triúmphis, protegámur auxíliis. Per Dóminum.

LE DIMANCHE APRÈS L'OCTAVE DE LA TOUSSAINT *(En France.)*

L'ANNIVERS. DE LA DÉDIC. DES ÉGLISES. D. DE 1re CLASSE.

Tout au Com. de la Dédicace, p. 74*, *et de même pendant l'Octave.*

---

9 NOV. LA DÉDIC. DE LA BASILIQUE DU SAUVEUR. DOUBLE.

Au Com. de la Dédicace, p. 74*. — *Mém. de S. Théodore, Mart., à Vêpres, par l'Ant.* Iste, ℣. Glória, *Com. d'un Mart., p.* 13*, *à la Messe, par les Or. suivantes :*

Collecte. Deus, qui nos beáti Theodóri Mártyris tui confessióne gloriósa circúmdas et prótegis : præsta nobis ex ejus imitatióne profícere, et oratióne fulcíri. Per Dóminum.

Secrète. Súscipe, Dómine, fidélium preces cum oblatiónibus hostiárum : et intercedénte beáto Theodóro Mártyre tuo, per hæc piæ devotiónis offícia ad cœléstem glóriam transeámus. Per Dóminum.

Postcomm. Præsta nobis, quæsumus, Dómine, intercedénte beáto Theodóro Mártyre tuo : ut quod ore contíngimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

---

10 nov. S. ANDRÉ AVELLIN, CONFESSEUR. semidouble.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. Mém. de S. Tryphon et de ses Comp., Mart., Ant.* Istórum, ℣. Lætámini, *Com. de plus. Mart., p.* 25*. *Or. ci-dessous. — Messe* Os justi, *au Com. d'un Conf. non Pont., 1re Messe, p.* 48*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui in corde beáti Andréæ, Confessóris tui, per árduum quotídie in virtútibus proficiéndi votum, admirábiles ad te ascensiónes disposuísti : concéde nobis, ipsíus méritis et intercessióne; ita ejúsdem grátiæ partícipes fíeri, ut perfectióra semper exequéntes, ad glóriæ tuæ fastígium felíciter perducámur. Per Dóminum nostrum.

Pour la Mém. des SS. Tryphon, etc., on prend les Or. suivantes :

Collecte. Fac nos, quæsumus, Dómine, sanctórum Mártyrum tuórum Triphónis, Respícii et Nymphæ semper festa sectári : quorum suffrágiis protectiónis tuæ dona sentiámus. Per Dóminum.

Secrète Múnera *et Postcomm.* Præsta, *de la Messe* Sapiéntiam, 2e *de plus. Mart., p.* 31*.

---

11 nov. S. MARTIN DE TOURS, ÉV. ET CONF. double.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36*, *excepté ce qui suit :*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ant. des IIes Vêpres. Psaumes du Dim., p. 23, *excepté le dernier, qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 57.

A Magnif. Ant. t. 2. O be-atum virum! cu-jus a-nima paradi-sum pos-sidet, unde exultant Ange-li, lætantur Archan-ge-li, cho-rus Sanctorum procla-mat, turba Virginum invi-tat : Ma-ne nobi-scum in æ-ternum. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mém. de S. Menne, Mart., Ant. Iste, ℣. Glória, *Com. d'un Mart., p.* 13*, *Or. ci-dessous indiquée.*

A LA MESSE.

Messe Státuit, 1re *d'un Conf. Pont., p.* 37*, *sauf les parties qui suivent :*

Collecte. Deus, qui cónspicis, quia ex nulla nostra virtúte subsístimus : concéde propítius ; ut intercessióne beáti Martíni Confessóris tui atque Pontíficis, contra ómnia advérsa muniámur. Per.

Mém. de S. Menne, Mart., par les Or. de la Messe In virtúte, 2e *d'un Mart. non Pont., p.* 18*.

t. XIII. (5) A-LLE-LU-IA. *ij.* ℣. Be-a-tus vir san-ctus Mar-ti-nus, urbis Turo-nis E-pi-scopus, requi-e-vit : quem suscepe-runt An-ge-li atque Archan-ge-li, Throni, Domi-na-ti-o-nes, et Virtu-tes.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 11.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Nemo lucérnam accéndit, et in abscóndito ponit, neque sub módio : sed supra candelábrum, ut qui ingrediúntur, lumen vídeant. Lucérna córporis tui, est óculus tuus. Si óculus tuus fúerit simplex, totum corpus tuum lúcidum erit : si autem nequam fúerit, étiam corpus tuum tenebrósum erit. Vide ergo, ne lumen, quod in te est, ténebræ sint. Si ergo corpus tuum totum lúcidum fúerit, non habens áliquam partem tenebrárum, erit lúcidum totum, et sicut lucérna fulgóris illuminábit te.

Offert. Véritas mea, *au Com. d'un Conf. Pont.,* 2e *Messe, p.* 41*.

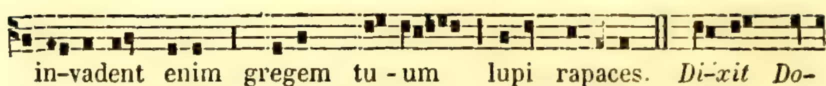
Secrète. Da, misericors Deus : ut hæc salutáris oblátio, et a própriis nos reátibus indesinénter expédiat, et ab ómnibus tueátur advérsis. Per Dóminum.

Comm. Beátus servus, *au Com. d'un Conf. Pont.,* 2e *Messe, p.* 42*.

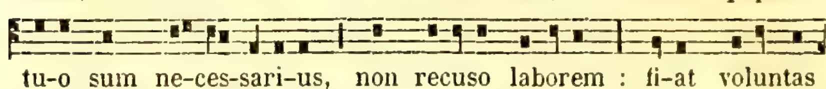
Postcomm. Præsta, quæsumus, Dómine Deus noster : ut quorum festivitáte votíva sunt sacraménta, eórum intercessióne salutária nobis reddántur. Per Dóminum.

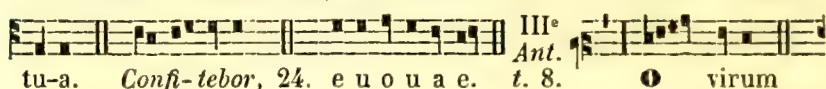
AUX SECONDES VÊPRES.

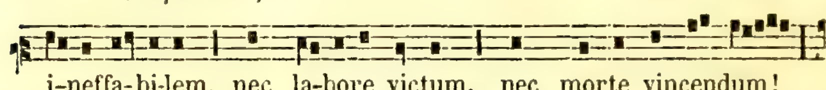
1re *Ant. t.* 7. DIXERUNT disci-pu-li ad be-a-tum Martinum : Cur nos, pa-ter, de-se-ris, aut cu-i nos de so-la-tos re-linquis?

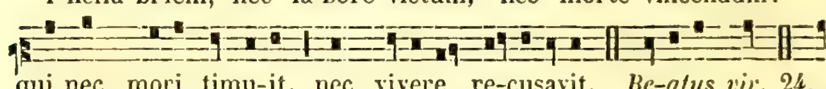

in-vadent enim gregem tu - um lupi rapaces. *Di-xit Do-*

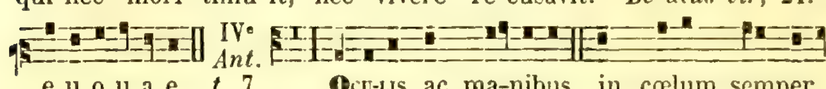

minus, 23. e u o u a e. IIe Ant. *t.* 7. Do - MINE, si adhuc populo

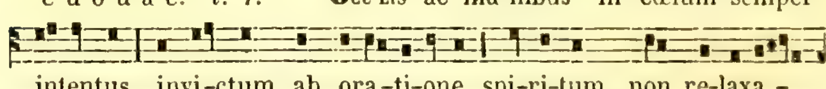

tu-o sum ne-ces-sari-us, non recuso laborem : fi-at voluntas

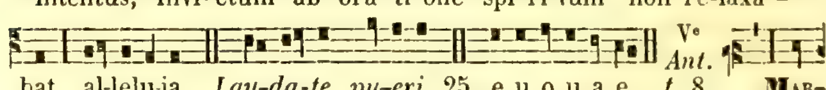

tu-a. *Confi-tebor,* 24. e u o u a e. IIIe Ant. *t.* 8. O virum

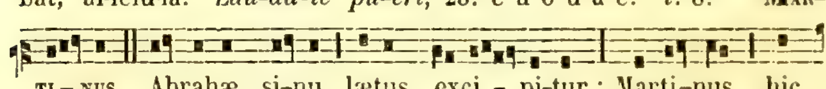

i-neffa-bi-lem, nec la-bore victum, nec morte vincendum!

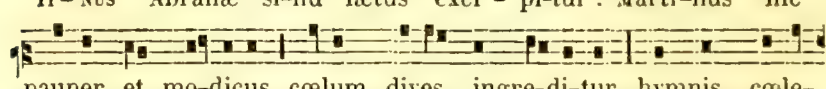

qui nec mori timu-it, nec vivere re-cusavit. *Be-atus vir,* 24.

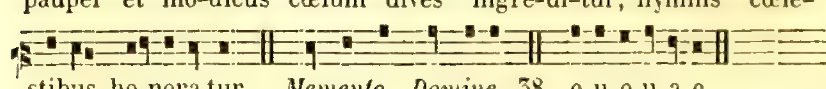

e u o u a e. IVe Ant. *t.* 7. OCU-LIS ac ma-nibus in cœlum semper


intentus, invi-ctum ab ora-ti-one spi-ri-tum non re-laxa -

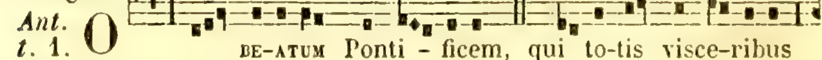

bat, al-lelu-ia. *Lau-da-te pu-eri,* 25. e u o u a e. Ve Ant. *t.* 8. MAR-

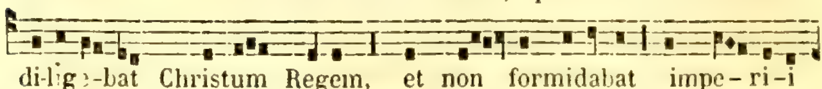

TI - NUS Abrahæ si-nu lætus exci - pi-tur : Marti-nus hic

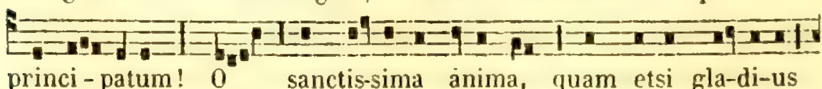

pauper et mo-dicus cœlum dives ingre-di-tur, hymnis cœle-

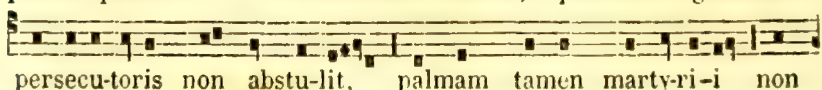

stibus ho-nora-tur. *Memento Domine,* 38. e u o u a e.

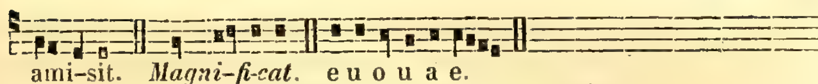
A Magnif. Ant. *t.* 1. O BE-ATUM Ponti - ficem, qui to-tis visce-ribus




di-lige-bat Christum Regem, et non formidabat impe - ri-i


princi - patum! O sanctis-sima anima, quam etsi gla-di-us


persecu-toris non abstu-lit, palmam tamen marty-ri-i non



12 NOVEMBRE. S. MARTIN, PAPE ET MARTYR. SEMIDOUBL.

Au Com. d'un Mart., p. 13. — Messe* Sacerdótes, 2e *d'un Mart. Pont., p. 16*, excepté :*

Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. I, *C.* 4.

CHARÍSSIMI, Communicántes Christi passiónibus, gaudéte, ut et in revelatióne glóriæ ejus gaudeátis exultántes. Si exprobrámini in nómine Christi, beáti éritis : quóniam quod est honóris, glóriæ et virtútis Dei, et qui est ejus Spíritus, super vos requiéscit. Nemo autem vestrum patiátur ut homicída, aut fur, aut maledícus, aut alienórum appetítor. Si autem ut Christiánus, non erubéscat : gloríficet autem Deum in isto nómine. Quóniam tempus est ut incípiat judícium a domo Dei. Si autem primum a nobis, quis finis eórum qui non credunt Dei Evangélio ? Et si justus vix salvábitur, ímpius et peccátor ubi parébunt ? Itaque et hi, qui patiúntur secúndum voluntátem Dei, fidéli Creatóri comméndent ánimas suas in benefáctis.

Évang. Si quis venit, *de la Messe* Státuit, 1re *d'un M. P., p.* 15*.

13 NOVEMBRE. S. DIDACE, CONFESSEUR. SEMIDOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47. — Messe* Justus, 2e *du Com., p. 50*, excepté :*

Collecte. OMNÍPOTENS sempitérne Deus, qui dispositióne mirábili infírma mundi éligis, ut fórtia quæque confúndas : concéde propítius humilitáti nostræ ; ut piis beáti Dídaci Confessóris tui précibus ad perénnem in cœlis glóriam sublimári mereámur. Per.

14 NOVEMBRE. S. JOSAPHAT, ÉV. ET MART. DOUBLE.

Prendre cet Office à la page 723.

15 NOVEMBRE. Ste GERTRUDE, VIERGE. DOUBLE.

Au Com. des Vierges, p. 55. — Messe* Dilexísti, 1re *d'une Vierge non Mart., p. 64*, excepté :*

Collecte. DEUS, qui in corde beátæ Gertrúdis Vírginis, jucúndam tibi mansiónem præparásti : ipsíus méritis et intercessióne, cordis nostri máculas cleménter abstérge, et ejúsdem tríbue gaudére consórtio. Per Dóminum.

17 NOV. S. GRÉGOIRE THAUMATURGE, ÉV. ET CONF. SEM.

Au Com. d'un Conf. Pont., p 36. — Messe* Státuit, 1re *d'un Conf. Pont., p. 37*, excepté l'Évangile suivant :*

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Marcum. *C.* 11.

IN illo témpore : Respóndens Jesus discípulis suis, ait illis : Habéte fidem Dei. Amen dico vobis, quia quicúmque díxerit huic

monti : Tóllere, et míttere in mare, et non hæsitáverit in corde suo, sed credíderit, quia quodcúmque díxerit, fiat, fiet ei. Proptérea dico vobis, ómnia quæcumque orántes pétitis, crédite quia accipiétis, et evénient vobis.

---

18 NOV. DÉDICACE DES BASILIQUES DE S. PIERRE ET DE S. PAUL. DOUBLE.

Au Com. de la Dédicace, p. 74.*

---

19 NOVEMBRE. Ste ÉLISABETH, VEUVE. DOUBLE.

Au Com. des saintes Femmes, p. 68. — Mém. de S. Pontien, Pape et Mart., Ant.* Iste, ℣. Glória, *Com. d'un Mart., p. 15*. Or. ci-dessous indiquée. — Messe* Cognóvi, *Com. d'une sainte Femme non Mart., p. 70*, excepté :*

Collecte. Tuórum corda fidélium, Deus, miserátor illústra : et beátæ Elísabeth précibus gloriósis, fac nos próspera mundi despícere, et cœlésti semper consolatióne gaudére. Per Dóminum.

Mémoire de S. Pontien, par les Or. de la Messe Státuit, 1re *d'un Mart. Pont., p. 14*.*

---

20 NOV. S. FÉLIX DE VALOIS, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47 (m. t. v.). — Messe* Justus, 2e *d'un Conf. non Pont., p. 50*, excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Felícem Confessórem tuum, ex erémo ad munus rediméndi captívos cœlitus vocáre dignátus es : præsta, quæsumus ; ut per grátiam tuam ex peccatórum nostrórum captivitáte, ejus intercessióne, liberáti, ad cœléstem pátriam perducámur. Per Dóminum.

---

21 NOV. LA PRÉSENTATION DE LA Ste VIERGE. DOUBLE MAJ.

Au Com. de la sainte Vierge, p. 79, excepté :*
Aux Ires et aux IIes Vêpres.

A Magnif. Ant. t. 8. B e-ata De-i Genitrix Mari - a Virgo perpe - tu-a, templum Do-mini, sacra-ri-um Spi-ri-tus sancti, so-la sine exemplo placu-i-sti Do - mino nostro Je - su Christo, al-le-lu-ia. *Magni - ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Collecte. Deus, qui beátam Maríam semper Vírginem, Spíritus sancti habitáculum, hodiérna die in templo præsentári voluísti : præsta, quæsumus ; ut ejus intercessióne, in templo glóriæ tuæ præsentári mereámur. Per Dóminum.

Préface de la sainte Vierge, et te in Præsentatióne, *p.* 8.

---

22 NOV. **Ste CÉCILE, VIERGE ET MARTYRE.** DOUBLE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Si les 1res Vêpres de sainte Cécile se disent en entier, on prend les Ant. et les Psaumes des IIes Vêpres. Capit., Hymne et ℣. au Com. des Vierges, p. 56*.

A Magnif. Ant. t. 4. Est secre-tum, Va-leri-a-ne, quod ti-bi vo-lo dicere : Ange-lum De-i habe-o ama-to-rem, qui nimi-o ze-lo custo-dit corpus me-um. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Messe Loquébar, *1re d'une Vierge Mart., p.* 57*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui nos ánnua beátæ Cæcíliæ Vírginis et Mártyris tuæ solemnitáte lætíficas : da, ut quam venerámur offício, étiam piæ conversatiónis sequámur exémplo. Per Dóminum.

Épître Dómine Deus, *de la Messe* Me expectavérunt, 2e *d'une Vierge Mart., p.* 61*.

Grad. t. 7. Audi, fi-li-a, et vi - de, et incli - na au-rem tu - am : qui-a concupi - vit Rex spe - ci-em tu - am. ℣. Spe - ci-e tu - a, et pulchri-tu - dine tu-a intende, pro -



Allelúia, *ij.* ℣. Quinque prudéntes, *à la Fête de sainte Agnès, p.* 495.

Secrète. HÆC hóstia, Dómine, placatiónis et laudis, quæsumus: ut, intercedénte beáta Cæcília Vírgine et Mártyre tua, nos propitiatióne tua dignos semper effíciat. Per Dóminum.

Postcomm. Satiásti, Dómine, *de la Messe* Dilexísti, 1re *d'une Vierge non Mart., p.* 66*.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 1. CANTANTI-BUS or-ganis, Cæ-ci-li-a Domino decan-
tabat, dicens : Fi-at cor me-um imma-cu-la-tum, ut non con-
fundar. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e. IIe *Ant.* *t.* 7. VALERI-
A-NUS in cubiculo Cæci-li-am cum Ange-lo o-rantem in-
venit. *Lau-da-te pu-eri,* 24. e u o u a e. IIIe *Ant.* *t.* 3. CÆ-CI-
LI-A famu-la tu-a, Do-mine, quasi apis ti-bi argumento-
sa de-servit. *Lætatus sum,* 37. e u o u a e. IVe *Ant.* *t.* 8. BENE-
DICO te, Pa-ter Domini me-i Jesu Christi, qui-a per Fi-li-um
tu-um ignis extinctus est a la-tere me-o. *Nisi Dominus,* 38.
e u o u a e. Ve *Ant.* *t.* 4. TRI-DU-ANAS a Do-mino poposci indu-
ci-as, ut domum me-am Ecclesi-am conse-crarem. *Lauda,*
Jerusa-lem, 40. e u o u a e.

A partir du Capitule, on fait de la Fête suivante.

¶ *Si la Fête de sainte Cécile avait les IIes Vêpres entières, le Capit., l'Hymne et le* ℣. *seraient du Com. des Vierges, p. 56*; l'Ant. de* Magnif. Virgo gloriósa, *ci-après.*

---

23 NOV. **S. CLÉMENT, PAPE ET MARTYR.** DOUBLE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

¶ *Si on dit les Ires Vêpres entières, on prend les Ant. des IIes Vêpres, Psaumes, Capitule, Hymne et* ℣. *du Com. d'un Mart., p. 15*.*

A Magnif. *Ant. t. 8.* O - remus omnes ad Dominum Je-sum Chri-stum, ut confessoribus su-is fon-tis venam aperi-at. *Magni-ficat.* e u o u a e.

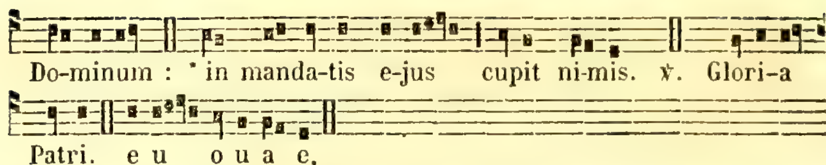
Mémoire de sainte Cécile, Vierge et Mart.

Ant. t. 2. V ir-go glori-osa semper Evangeli-um Christi gere-bat in pe-ctore su-o, et non di-ebus neque no-cti-bus a colloqui-is di-vinis et ora-ti-o-ne ces-sa-bat. *Magni-ficat.* e u o u a e.

℣. Diffúsa, *au Com. des Vierges, p. 56*. Or. ci-dessus. — Mém. de sainte Félicité, Mart. Ant.* Símile est, ℣. Spécie, *Com. des saintes Femmes, p. 68*. Or. ci-dessous.*

A LA MESSE.

Introït. t. 1. D i-cit Do - minus : Sermones me-i, quos dedi in os tu - um, non de-fi-ci-ent de o - re tu - o : et mu-nera tu-a accepta e - runt super alta-re me - um. *Ps.* Be-a-tus vir, qui ti-met



Collecte. Deus, qui nos ánnua beáti Cleméntis Mártyris tui atque Pontíficis solemnitáte lætíficas : concéde propítius ; ut cujus natalítia cólimus, virtútem quoque passiónis imitémur. Per Dóminum.

Mémoire de sainte Félicité, Martyre.

Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut, beátæ Felicitátis Mártyris tuæ solémnia recenséntes, méritis ipsíus protegámur, et précibus. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Philippénses. *C. 3 et 4.*

Fratres, Imitatóres mei estóte, et observáte eos, qui ita ámbulant, sicut habétis formam nostram. Multi enim ámbulant, quos sæpe dicébam vobis (nunc autem et flens dico) inimícos crucis Christi, quorum finis intéritus, quorum Deus venter est : et glória in confusióne ipsórum, qui terréna sápiunt. Nostra autem conversátio in cœlis est : unde étiam Salvatórem expectámus Dóminum nostrum Jesum Christum, qui reformábit corpus humilitátis nostræ, configurátum córpori claritátis suæ, secúndum operatiónem, qua étiam possit subjícere sibi ómnia. Itaque, fratres mei charíssimi et desideratíssimi, gáudium meum, et coróna mea, sic státe in Dómino charíssimi. Evódiam rogo, et Syntychen déprecor idípsum sápere in Dómino. Etiam rogo et te, germáne compar, ádjuva illas, quæ mecum laboravérunt in Evangélio cum Cleménte, et cæteris adjutóribus meis, quorum nómina sunt in libro vitæ.

Grad. Jurávit, *à la Fête de S. Grégoire, Pape, p.* 525. Allelúia, *ij.* ℣. Hic est Sacérdos, *Com. d'un Mart. Pont., 2e Messe, p.* 17*.

Évang. Vigiláte, *Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 41*. *Offert.* Véritas, *ibid., p.* 41*.

Secrète. Múnera tibi, Dómine, obláta sanctífica : et intercedénte beáto Cleménte Mártyre tuo atque Pontífice, per hæc nos a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum.

Mémoire de sainte Félicité.

Secrète. Vota pópuli tui, Dómine, propitiátus inténde : ut cujus nos tríbuis solémnia celebráre, fac gaudére suffrágiis. Per.

Comm. Beátus servus, *Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p.* 42*.

Postcomm. Córporis sacri, et pretiósi Sánguinis repléti libámine, quæsumus, Dómine Deus noster : ut quod pia devotióne gérimus, intercedénte beáto Cleménte Mártyre tuo atque Pontífice, certa redemptióne capiámus. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire de sainte Félicité.

Postcomm. Súpplices te rogámus, omnípotens Deus : ut intercedéntibus Sanctis tuis, et tua in nobis dona multíplices, et témpora nostra dispónas. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 7. O - RAN - TE sancto Clemen-te, apparu-it e-i A-gnus De-i. *Di-xit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 7. NON me-is me-ri-tis ad vos me mi-sit Dominus, vestris coronis parti-cipem fi-eri. *Confi-tebor tibi,* 24. e u o u a e.

IIIe *Ant.* *t.* 7. VIDI supra montem Agnum stantem, de sub cujus pede fons vivus emanat. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe *Ant.* *t.* 7. DE sub cujus pede fons vi-vus emanat, fluminis impetus læti-ficat civi-ta-tem De-i. *Lau-da-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve *Ant.* *t.* 8. OMNES gen-tes per gyrum crediderunt Chri-sto Domino. *Credidi, propter,* 37. e u o u a e.

A partir du Capitule, on fait de la Fête suivante.

¶ *Si la Fête de S. Clément avait les IIes Vêpres entières, le Capitule, l'Hymne et le* ℣. *seraient du Com. d'un Mart., p.* 24* ; *l'Ant. de* Magnif. Dedisti, Dómine, *ci-dessous.*

---

24 NOV. S. JEAN DE LA CROIX, CONFESSEUR. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47* (*m. t. v.*).

Mémoire de S. Clément, Pape et Mart.

Ant. *t.* 1. D EDI-STI, Domine, habi-ta-cu-lum Martyri tu-o



℣. Justus, *au Com. d'un Mart., p.* 24*.

Puis Mém. de S. Chrysogone, Mart. Ant. Iste, ℣. Glória, *Com. d'un Mart., p.* 13*, *avec l'Or. ci-dessous.*

Messe Os justi, *au Com. d'un Conf. non Pont.*, 1re *Messe, p.* 48*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui sanctum Joánnem Confessórem tuum perféctæ sui abnegatiónis, et crucis amatórem exímium effecísti : concéde ; ut ejus imitatióni júgiter inhæréntes, glóriam assequámur ætérnam. Per Dóminum.

Mém. de S. Chrysogone, Mart., par les Or. suivantes :

Collecte. Adésto, Dómine, supplicatiónibus nostris : ut qui ex iniquitáte nostra reos nos esse cognóscimus, beáti Chrysógoni Mártyris tui intercessióne liberémur. Per Dóminum.

Secrète. Oblátis, quæsumus, Dómine, placáre munéribus : et intercedénte beáto Chrysógono Mártyre tuo, a cunctis nos défende perículis. Per Dóminum.

Postcomm. Tui, Dómine, perceptióne sacraménti, et a nostris mundémur occúltis, et ab hóstium liberémur insídiis. Per.

---

25 nov. Ste CATHERINE, VIERGE ET MART. double.

Au Com. des Vierges, p. 55*. — *Messe* Loquébar, 1re *d'une Vierge Mart., p.* 57*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui dedísti legem Móysi in summitáte montis Sinai, et in eódem loco, per sanctos Angelos tuos, corpus beátæ Catharínæ Vírginis et Mártyris tuæ mirabíliter collocásti : præsta, quæsumus ; ut ejus méritis et intercessióne, ad montem qui Christus est, pervenire valeámus. Qui tecum vivit et regnat in unitáte.

---

26 nov. S. PIERRE ALEXANDRIN, ÉV. ET MART. simple.

Au Com. d'un Mart., p. 13*. — *Messe* Státuit, 1re *d'un M. P., p.* 14*.

SUPPLÉMENT

COMPRENANT LES OFFICES RÉCEMMENT CONCÉDÉS

ET QUELQUES PARTIES D'AUTRES OFFICES

—

9 FÉVRIER. S. CYRILLE, ÉV. D'ALEXANDRIE, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44 (m. t. v.). — Messe* In médio, *p.* 45*, *excepté :*

Collecte. Deus, qui beátum Cyríllum Confessórem tuum atque Pontíficem divínæ maternitátis beatíssimæ Vírginis Maríæ assertórem invíctum effecísti : concéde, ipso intercedénte ; ut qui vere eam Genitrícem Dei crédimus, matérna ejúsdem protectióne salvémur. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire de sainte Apolline, Vierge et Mart., par les Or. de la Messe Loquébar, *1re d'une Vierge Mart., p.* 57*.

Secrète. Múnera nostra, omnípotens Deus, benígnus réspice : et, intercedénte beáto Cyríllo, præsta ; ut Unigénitum tuum Jesum Christum Dóminum nostrum in tua tecum glória coætérnum, in córdibus nostris digne suscípere mereámur. Qui tecum.

Postcomm. Divínis, Dómine, reficti mystériis, te súpplices deprecámur : ut exémplis et méritis beáti Cyrílli Pontíficis adjúti, sanctíssimæ Genitríci Unigéniti tui digne famulári valeámus. Qui tecum.

---

18 MARS. S. CYRILLE, ÉV. DE JÉRUSALEM, CONF. ET DOCT. DOUBLE.

Au Com. d'un Doct. Pont., p. 44. — Messe* In médio, *p.* 45*, *excepté :*

Collecte. Da nobis, quæsumus, omnípotens Deus, beáto Cyríllo Pontífice intercedénte, te solum verum Deum, et quem

misísti Jesum Christum, ita cognóscere; ut inter oves, quæ vocem ejus áudiunt, perpétuo connumerári mereámur. Per eúmdem Dóminum.

Épître Justus cor suum, *p.* 47*. — *Évangile* Cum persequéntur, *à la Fête de S. Athanase, p.* 546.

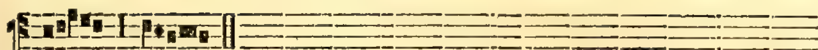
Secrète. Réspice, Dómine, immaculátam hóstiam, quam tibi offérimus : et præsta; ut méritis beáti Pontíficis et Confessóris tui Cyrílli, eam mundo corde suscípere studeámus. Per Dóminum.

Postcomm. Sacraménta Córporis et Sánguinis tui, quæ súmpsimus, Dómine Jesu Christe, beáti Cyrílli Pontíficis précibus, mentes et corda nostra sanctíficent : ut divínæ consórtes natúræ éffici mereámur. Qui vivis.

---

25 mars. FÊTE DE L'ANNONCIATION DE LA Ste VIERGE.

Trait. t. 2. A u-di, fi-li-a, et vi - de, et incli-na aurem tu - am : qui-a con-cupivit Rex spe-ci-em tu - am. ℣. Vultum tu-um depreca - buntur o - mnes di - vi-tes ple-bis : fi-li-æ Re - gum in hono-re tu - o. ℣. Ad-du-cen - tur Re - gi virgines post e - am : pro-ximæ e - jus afferen-tur ti - bi. ℣. Adducentur in læ-ti - ti-a et exul-ta-ti-o-ne : ad-ducen - tur in templum Re - gis.



14 AVRIL. **S. JUSTIN, MARTYR.** DOUBLE.

Au Com. d'un Mart., selon le Temps, p. 7 ou 13*.*

A LA MESSE.

Introït. t. 1. NARRA - VERUNT mi-hi i-niqui fa-bu-la-ti-o-nes; sed non ut lex tu-a; e-go au-tem loque-bar de te-sti-mo-ni-is tu-is in conspe-ctu re-gum, et non con-fun-de-bar. *Au Temps Pascal.* Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia. *Ps.* Be-a-ti immacu-la-ti in vi-a: * qui ambulant in lege Domini. ℣. Glori-a Pa-tri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui per stultítiam crucis eminéntem Jesu Christi sciéntiam beátum Justínum Mártyrem mirabíliter docuísti : ejus nobis intercessióne concéde ; ut, errórum circumventióne depúlsa, fídei firmitátem consequámur. Per eúmdem Dóminum.

Mémoire des SS. Tiburce, Valérien et Maxime, Mart., p. 538.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. *I Cor.* 1.

Fratres : Verbum crucis, pereúntibus quidem stultítia est ; iis autem qui salvi fiunt, id est nobis, Dei virtus est. Scriptum est enim : Perdam sapiéntiam sapiéntium, et prudéntiam prudéntium reprobábo. Ubi sápiens? ubi scriba? ubi conquisítor hujus sæculi? Nonne stultam fecit Deus sapiéntiam hujus

mundi? Nam quia in Dei sapiéntia non cognóvit mundus per sapiéntiam Deum; plácuit Deo per stultitiam prædicatiónis salvos fácere credéntes. Quóniam et Judæi signa petunt, et Græci sapiéntiam quærunt : nos autem prædicámus Christum crucifíxum, Judæis quidem scándalum, Géntibus autem stultítiam, ipsis autem vocátis Judæis atque Græcis, Christum Dei virtútem, et Dei sapiéntiam. Quia quod stultum est Dei, sapiéntius est homínibus; et quod infírmum est Dei, fórtius est homínibus. Ex ipso autem vos estis in Christo Jesu, qui factus est nobis sapiéntia a Deo, et justítia, et sanctificátio, et redémptio.

t. 8. ALLELU - IA. *ij.*

℣. Sapi-en - ti-a hu - jus mun - di stul-ti - ti-a est a-pud De - um : scriptum est e - nim : Dominus no - vit cogita-ti-o - nes ho - mi-num, quo-ni-am va - næ sunt.

t. 2 AL-LE - LU - IA.

℣. Ve-rum-tamen e - xi - sti-mo omni-a de-tri-mentum esse propter e-mi-nen-tem sci-en-ti-am Je - su Chri-sti Do - mini me - i.

Hors du Temps Pascal :

Grad. t. 6. SAPIENTIA hu-jus mun - di stulti-ti-a est a - pud De - um, scri-ptum est e-nim : Do-minus no-vit cogi-ta - ti - o - nes quo - ni-am va - næ sunt.

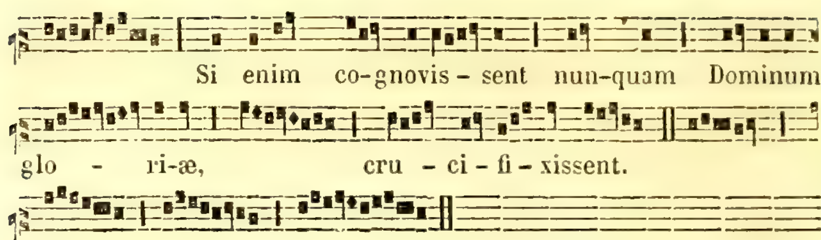
t. 5. ℣. Perdam sa-pi-enti-am sa - pi - en - - ti-um, et prudenti-am prudenti-um re - pro - ba - bo.

Allelúia, *ij*, ℣. Verúmtamen, *comme ci-dessus :*

*Après la Septuag., à la place de l'*Allelúia ℣. Verúmtamen, *on chante :*

Trait. t. 8 NON ju-dica - vi me scire a - li-quid inter vos ni - si Jesum Chri-stum, et hunc cruci-fixum. ℣. Lo - quimur De-i sapi-en - ti-am in myste-ri-o quæ abscon-di-ta est ; quam præ-destina-vit De - us in glo - ri-am no-stram.

℣. Quam ne - mo principum hu-jus sæculi cogno - vit :



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 12.

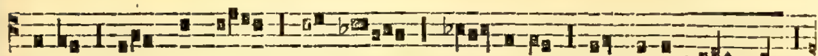
In illo témpore ; Dixit Jesus discípulis suis : Nihil opértum est quod non revelétur : neque abscónditum, quod non sciátur. Quóniam quæ in ténebris dixístis, in lúmine dicéntur, et quod in aurem locúti estis in cubículis, prædicábitur in tectis. Dico autem vobis amícis meis : Ne terreámini ab his qui occídunt corpus, et post hæc non habent ámplius quid fáciant. Osténdam autem vobis quem timeátis ; timéte eum, qui postquam occíderit, habet potestátem míttere in gehénnam ; ita dico vobis, hunc timéte. Nonne quinque pásseres véneunt dipóndio, et unus ex illis non est in oblivióne coram Deo ? Sed et capílli cápitis vestri omnes numeráti sunt. Nolíte ergo timére : multis passéribus pluris estis vos. Dico autem vobis : Omnis quicúmque conféssus fúerit me coram homínibus, et Fílius hóminis confitébitur illum coram Angelis Dei.

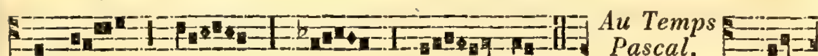


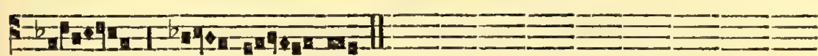
Secrète. Múnera nostra, Dómine Deus, benígnus súscipe : quorum mirábile mystérium sanctus Martyr Justínus advérsum impiórum calúmnias strénue deféndit. Per Dóminum.

Mémoire des SS. Tiburce, Valérien et Maxime, p. 538.

Comm. t. 5. (mixt).







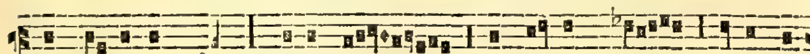
Postcomm. Cœlésti alimónia reľécti súpplices te, Dómine, deprecámur : ut beáti Justini Mártyris tui mónitis, de accéptis donis semper in gratiárum actióne maneámus. Per Dóminum.

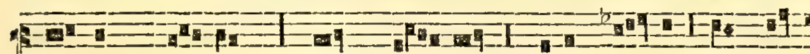
Mémoire des SS. Tiburce, Valérien et Maxime, p. 538.

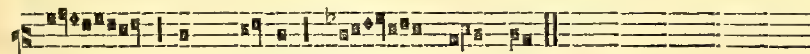
1er MAI. S. PHILIPPE ET S. JACQUES.

Lorsque cette Fête tombe après la Pentecôte, la Communion de la Messe se chante comme il suit :

Comm. t. 4.







---

28 MAI. S. AUGUSTIN, ÉV. ET CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36* (*m. t. v.*). — *Messe* Sacerdótes, 2e *d'un Conf. Pont., p.* 39*, *excepté ce qui suit :*

Collecte. Deus, qui Anglórum gentes, prædicatióne et mirá-culis beáti Augustini Conſessóris tui atque Pontíficis, veræ fídei luce illustráre dignátus es : concéde; ut, ipso interveniénte,

errántium corda ad veritátis tuæ rédeant unitátem, et nos in tua simus voluntáte concórdes. Per Dóminum.

Léctio Epistolæ beáti Pauli Apóstoli ad Thessalonicénses. I *C.* 2.

FRATRES : Fidúciam habúimus in Deo nostro loqui ad vos Evangélium Dei in multa sollicitúdine. Exhortátio enim nostra non de erróre, neque de immundítia, neque in dolo, sed sicut probáti sumus a Deo, ut crederétur nobis Evangélium : ita lóquimur, non quasi homínibus placéntes, sed Deo, qui probat corda nostra. Neque enim aliquándo fúimus in sermóne adulatiónis, sicut scitis ; neque in occasióne avarítiæ : Deus testis est : nec quæréntes ab homínibus glóriam, neque a vobis, neque ab áliis ; cum possémus vobis óneri esse ut Christi Apóstoli : sed facti sumus párvuli in médio vestrum, tanquam si nutrix fóveat fílios suos. Ita desiderántes vos, cúpide volebámus trádere vobis non solum Evangélium Dei, sed étiam ánimas nostras ; quóniam charíssimi nobis facti estis. Mémores enim estis, fratres, labóris nostri, et fatigatiónis : nocte ac die operántes, ne quem vestrum gravarémus, prædicávimus in vobis Evangélium Dei.

Evangile Designávit, *à la Fête de S. Tite, p.* 485.

Secrète. SACRIFÍCIUM tibi offérimus, Dómine, in solemnitáte beáti Augustíni Pontíficis et Confessóris tui humíliter deprecántes : ut oves, quæ periérunt, ad unum ovíle revérsæ, hoc salutári pábulo nutriántur. Per Dóminum.

Postcomm. HÓSTIA salutári refécti, te, Dómine, súpplices exorámus : ut éadem, beáti Augustíni interveniénte suffrágio, in omni loco nómini tuo júgiter immolétur. Per Dóminum.

---

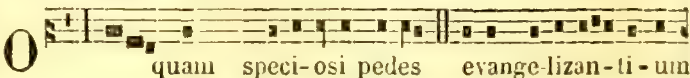
5 JUILLET. SS. CYRILLE ET MÉTHODE, ÉV. ET CONF.

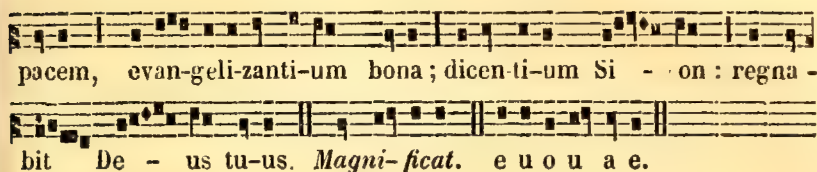
DOUBLE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 36, excepté :*
Hymne aux IIes Vêpres.

A Magnif. *Ant.* *t.* XIV (6).





A LA MESSE.

Introït Sacerdótes, 2e *Messe d'un Conf. Pont., p.* 39*.

Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui Slavóniæ gentes per beátos Confessóres tuos atque Pontífices Cyríllum et Methódium ad agnitiónem tui nóminis veníre tribuísti : præsta ; ut quorum festivitáte gloriámur, eórum consórtio copulémur. Per Dóminum.

Mémoire des Apôtres S. Pierre et S. Paul, p. 586.

Épître Plures facti sunt, *Graduel* Sacerdótes, *et* Allelúia, *ij.* ℣. Jurávit, *à la* 2e *Messe d'un Conf. Pont., p.* 40*.

Évangile Designávit, *à la Fête de S. Tite, p.* 485. — *Offert.* Mirábilis, *à la* 1re *Messe de plus. Mart., hors le T. P., en supprimant l'*Allelúia *final, p.* 28*.

Secrète. Preces nostras, quæsumus, Dómine, et tuórum réspice oblatiónes fidélium : ut tibi gratæ sint in tuórum festivitáte Sanctórum, et nobis cónferant tuæ propitiatiónis auxílium. Per Dóminum.

Mémoire des Apôtres S. Pierre et S. Paul, p. 587.

Communion Quod dico vobis, *à la* 3e *Messe de plus. Mart., p.* 34*.

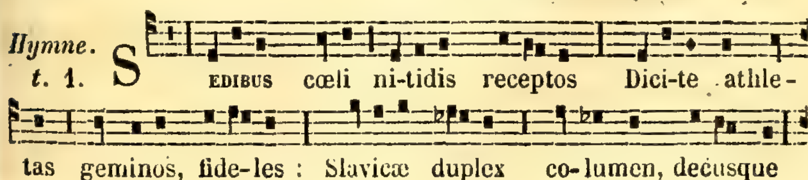
Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus : ut, qui nobis múnera dignáris præbére cœléstia, intercedéntibus Sanctis tuis Cyríllo et Methódio, despícere terréna concédas. Per Dóminum.

Mémoire des Apôtres S. Pierre et S. Paul, p. 587.

AUX SECONDES VÊPRES.

Au Com. d'un Conf. Pont., p. 42*, *excepté :*

Hymne. t. 1.





Dici-te gentis.

Hos amor fratres sociávit unus,
Unaque abdúxit píetas erémo,
Ferre quo multis célerent beátæ
Pígnora vitæ.

Luce, quæ templis súperis renidet,
Búlgaros complent, Móravos, Bohémos ;
Mox feras turmas numerósa Petro
Agmina ducunt.

Débitam cincti méritis corónam
Pérgite o flecti lácrymis precántum ;
Prisca vos Slavis opus est datóres
Dona tuéri.

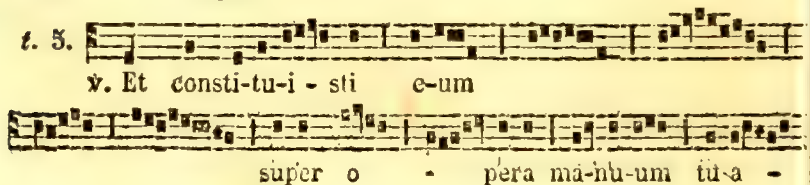
Quæque vos clamat generósa tellus
Servet ætérnæ fídei nitórem ;
Quæ dedit princeps, dabit ipsa semper
Roma salútem.

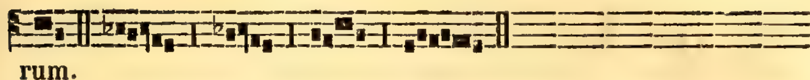
Gentis humánæ Sator et Redémptor,
Qui bonus nobis bona cuncta præbes,
Sint Tibi grates, Tibi sit per omne
Glória sæclum.
Amen.



17 AOUT. L'OCTAVE DE S. LAURENT, MART.





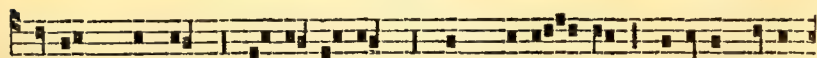


14 NOVEMBRE. S. JOSAPHAT, ÉV. ET MART. DOUBLE.

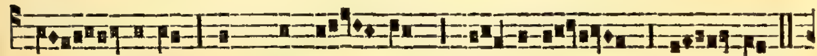
Au Com. d'un Mart., p. 13.*

A LA MESSE.

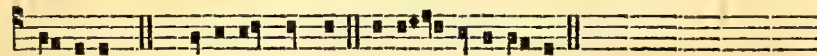
Introït. t. 1.











Collecte. Excita, quæsumus, Dómine, in Ecclésia tua Spíritum, quo replétus beátus Jósaphat Martyr et Póntifex tuus, ánimam suam pro óvibus pósuit : ut, eo intercedénte, nos quoque eódem Spíritu moti ac roboráti, ánimam nostram pro frátribus pónere non vereámur. Per Dóminum.... in unitáte ejúsdem Spíritus.

Épître Omnis Póntifex, *à la Fête de S. Thomas, p.* 107.

Graduel Invéni, *à la* 1re *Messe d'un Mart. Pont., p.* 14*. — Allelúia, *ij.* ℣. Hic est, *à la* 2e *Messe d'un Mart. Pont., p.* 17*.

En Temps Pascal, Allelúia, *ij.* ℣. Confitebúntur, *à la Messe d'un Mart. T. P., p.* 8*; *puis* Allelúia, *non répété en commençant, et* ℣. Posuísti, *à la* 1re *Messe d'un Mart. non Pont., p.* 20*.

Après la Septuagésime, Graduel Invéni, *comme ci-dessus, puis le Trait* Desidérium, *à la* 1re *Messe d'un Mart. Pont., p.* 15*.

Évangile Ego sum pastor bonus, *du* 2e *Dim. après Pâques, p.* 332.

Offert. t. 8. MAJOREM cari - ta-tem nemo ha - bet : ut a - nimam su - am po-nat quis pro ami - cis su - is.

Secrète. CLEMENTÍSSIME Deus, múnera hæc tua benedictióne perfúnde, et nos in fide confirma : quam sanctus Jósaphat Martyr et Póntifex tuus, effúso sánguine, adséruit. Per Dóminum.

Communion Ego sum, *à la Fête de S. Thomas, p.* 107.

Postcomm. SPÍRITUM, Dómine, fortitúdinis hæc nobis tríbuat mensa cœléstis : quæ sancti Jósaphat Mártyris tui atque Pontíficis vitam pro Ecclésiæ honóre júgiter áluit ad victóriam. Per Dóminum.

2e MESSE D'UNE VIERGE NON MARTYRE.

Messe Vultum tuum, *p.* 67*.

Après la Septuagésime, on dit le Trait suivant :

Trait. t. 2. QUI-A concupi-vit Rex spe-ci-em tu - am. ℣. Vultum tu-um depreca-buntur o - mnes di-vi-tés ple-bis : fi-li-æ Re - gum in hono-re tu - o. ℣. Addu-cen - tur Re - gi virgines post e - am : pro-ximæ e - jus afferentur ti - bi. ℣. Afferentur in læti - ti-a et exultati-o-ne : adducen - tur in templum Re - gis.

MESSE D'UNE SAINTE FEMME NON MARTYRE.

Messe Cognóvi, *p.* 70*.

Après la Septuagésime, on dit le Trait suivant :

Trait. t. 2. VENI, Spon - sa Chri - sti, ac - cipe coro-nam, quam tibi Do-minus præ-pa - ra - vit in æter-num. ℣. Di-lexi - sti justi - ti-am, et odisti i - ni - qui-ta - tem : propter - e-a unxit te De - us, De-us tu - us o - le-o læti - ti-æ præ consor-tibus tu - is. ℣. Speci - e tu - a et pul-chri-tu - dine tu -a inten-de, prospere pro - ce-de, et re - gna.

OFFICES VOTIFS

POUR LES DIFFÉRENTS JOURS DE LA SEMAINE

CONCÉDÉS PAR LE DÉCRET DU 5 JUILLET 1883

—

LE LUNDI. **OFFICE DES SS. ANGES.** SEMIDOUBLE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

*Comme aux II*es *Vêpres, excepté le dernier Ps., qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37. — *A* Magnificat, *Ant.* Omnes sunt, *aux I*res *Vêpres de la Fête des SS. Anges Gardiens, p.* 681.

A LA MESSE.

Comme à la Messe votive des SS. Anges, p. 93.*

p. 93*

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 8. ANGELI Domini, Dominum benedici-te in æ-ternum. *T. P.* Al-le-luia. *Dixit Dominus.* 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 8. ANGELIS su-is De-us manda-vit de te, ut cu-sto-di-ant te in omnibus vi-is tu-is. *T. P.* Alle-luia. *Confitebor.* 24. e u o u a e.

IIIe *Ant.* *t.* 1. ANGELI e-o-rum semper vident fa-ci-em Patris me-i, qui est in cœlis. *T. P.* Al-le-luia. *Be-a-tus vir.* 24. e u o u a e.

IVe *Ant.* *t.* 3. LAUDATE De-um, omnes An-ge-li e-jus; lauda-te e-um, omnes Vir-tu-tes ejus. *T. P.* Alle-luia. *Laudate pu-eri.* 25. e u o u a e.

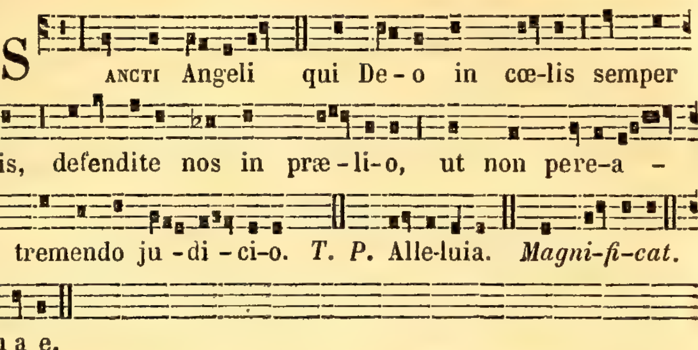
Ve *Ant.* *t.* 7. ANGELI, Ar-chan-ge-li, Throni et Domina-ti-ones, Principa-tus et Po-testa-tes Virtu-tes cœ-lo-rum, lau-date * Dominum de cœ-lis, al-leluia.

Après la Sept. * Dominum de cœlis. *Confi-tebor.* 39. e u o u a e.

Capitule. Ecce ego mittam Angelum meum, qui præcédat te, et custódiat in via, et introdúcat in locum quem parávi. Obsérva eum, et audi vocem ejus.

Hymne Te splendor, *et* ℣. In conspéctu, *à la Fête de la Dédicace de S. Michel, p.* 679.

A Magnif. *Ant.* *t.* 5.



LE MARDI. **OFFICE DES SS. APÔTRES.** SEMIDOUBLE.

Au Comm. des Apôtres, selon le Temps, p. 1* *ou* 7*.

A LA MESSE.

Introït Mihi autem, *au Com. des Apôtres, p.* 2*.

Collecte. Deus qui nos per beátos Apóstolos tuos ad agnitiónem tui nóminis veníre tribuísti : da nobis eórum glóriam sempitérnam et proficiéndo celebráre, et celebrándo profícere. Per Dóminum.

Épître Unicuique nostrum, *à la Vigile de l'Ascension, p.* 353. — *Graduel* Constitues, *et* Allelúia, *ij.* ℣. Nimis honoráti sunt, *au Com. des Apôtres, p.* 2* *et* 3*. — *Après la Septuagésime, cet* Allelúia *et son* ℣. *sont remplacés par le Trait* Qui séminant, *à la* 1re *Messe de plus. Mart., p.* 28*. — *Évangile* Dixit Petrus, *au Com. des Abbés, p.* 53*. — *Offertoire* In omnem terram, *au Com. des Apôtres, p.* 5*.

Secrète. Glóriam, Dómine, sanctórum Apostolórum tuórum perpétuam venerántes : quæsumus; ut eam, sacris mystériis expiáti, dígnius celebrémus. Per Dóminum.

Communion Vos qui secúti estis, *au Com. des Apôtres, p.* 5*.

Postcomm. Percéptis, Dómine, sacraméntis, supplíciter exorámus : ut, intercedéntibus beátis Apóstolis tuis, quæ pro illórum veneránda gérimus passióne, nobis profíciant ad medélam. Per Dóminum.

Pendant le Temps Pascal, Messe comme ci-dessus, excepté :

Introït Protexisti, *au Com. d'un Mart. en T. P., p.* 8*. — Allelúi ij. ℣. Confitebúntur, *de la même Messe, p.* 8* ; *puis* Allelúia ℣. Eg vos elégi, *du Com. des Apôtres, p.* 4*.

Offert. t. 3. Constitues eos príncipes super omnem terram : mémores erunt nóminis tui, Dómine, in omni progénie et generatióne, allelúia, allelúia.

Comm. t. 7. In omnem terram exivit sonus eórum : et in fines orbis terræ verba eórum, allelúia, allelúia.

¶ *A Rome, au lieu de cette Messe votive des SS. Apôtres, on chante la Messe votive des Apôtres S. Pierre et S. Paul, p.* 96*.

Au Temps Pascal, on chante l'Introït, les Allelúia *et* ℣., *l'Offertoire et la Communion de la Messe indiquée ci-dessus comme Messe votive des SS. Apôtres en Temps Pascal. Les autres parties de la Messe se prennent à la Messe votive des Apôtres S. Pierre et S. Paul p.* 96*.

LE MERCREDI. OFFICE DE S. JOSEPH. SEMIDOUBLE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

℣. Constítuit eum dóminum domus suæ. ℟. Et príncipem omnis possessiónis suæ.

A Magníficat, *Ant.* Cum esset, *des Ires Vêpres de la Fête du Patronage de S. Joseph, sans* Allelúia *hors le Temps Pascal, p.* 333.

A LA MESSE.

Introït Adjútor, *à la Fête du Patronage, p.* 333, *en supprimant les deux* Allelúia *en dehors du Temps Pascal. — Les Oraisons, l'Épître et l'Évangile, à la Fête du Patronage, p.* 334 *et* 335. — *Graduel* Dómine prævenisti, *au Com. des Abbés, p.* 52*. — Allelúia, *ij.* ℣. Fac nos, *à la Fête du Patronage, p.* 335. — *En Temps Pascal, les deux* Allelúia *et leurs* ℣., *à la même Fête, p.* 334 *et* 335. — *Offertoire* Lauda Jerúsalem, *en supprimant les deux* Allelúia, *en dehors du Temps Pascal, et le premier seulement au Temps Pascal. — Communion* Jacob autem, *en supprimant les deux* Allelúia *en dehors du Temps Pascal, et le premier seulement en Temps Pascal.*

AUX SECONDES VÊPRES.[1]

Ire *Ant. t.* 1. JACOB autem genu-it Jo-seph, vi-rum Ma-ri-æ de qua natus est Je-sus, qui vocatur Christus. *T. P.* Qui vocatur Christus, alle-luia. *Dixit Dominus.* 23. e u o u a e.

IIe *Ant. t.* 2. MISSUS est Ange-lus Gabri-el a De-o in civitatem Ga-li-læ-æ cu-i nomen Na-zareth, ad Virginem desponsa-tam vi-ro cu-i nomen erat Joseph. *T. P.* e-rat Joseph, alle-luia. *Confitebor.* 24. e u o u a e.

IIIe *Ant. t.* 8. ASCENDIT au-tem Jo-seph a Ga-lilæ-a de ci-vi-ta-te Nazareth, in Ju-dæ-am, in civi-tatem Da-vid, quæ vocatur Bethlehem. *T. P.* Bethlehem, alle-luia. *Be-atus vir.* 24. e u o u a e.

IVe *Ant. t.* 4. ET venerunt festinantes, et inve-ne-runt Mari-am

et Jo-seph et infantem po-si-tum in præsepi-o. *T. P.* po-situm in præse-pi-o, al-le-luia. *Lauda-te pu-eri.* 25. e u o u a e.

V[e] *Ant. t.* 5. Et ipse Je-sus e-rat inci-pi-ens quasi anno-rum tri-ginta, ut putaba-tur fi-li-us Jo-seph. *T. P.* Jo-seph, al-le-luia. *Laudate Dominum.* 37. e u o u a e.

Le reste de l'Office des Vêpres, comme à la Fête du Patronage, p. 537, *en supprimant, hors le Temps Pascal, les* Allelúia *du* ℣. Sub umbra *et de l'Ant. de* Magníficat.

LE JEUDI. OFFICE DU T-S. SACREMENT. SEMIDOUBLE.

Tout l'Office comme au jour de la Fête du T. S. Sacrement, p. 388. *Hors le T. P., on supprime l'*Allelúia *aux* ℣℣. *et Ant.*

Messe votive du T. S. Sacrement, p. 87*.

Aux II[es] *Vêpres, l'Ant. de* Magnif. O sacrum *se termine ainsi en dehors du Temps Pascal :*

No-bis pig-nus da-tur.

LE VENDREDI. OFFICE DE LA PASSION. SEMIDOUBLE.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux II[es] *Vêpres, excepté :*

℣. Oblátus est, quia ipse vóluit. ℟. Et livóre ejus sanáti sumus.

A Magnif. *Ant. t.* 8. O vos omnes qui transi-tis per vi-am, at-ten-

dite, et vide-te si est do-lor si-cut do-lor me-us. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Messe votive de la Passion, p. 89.*

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* t. 2. CA-LICEM salu-ta-ris acci-pi-am, et nomen Do-mini invoca-bo. *Credidi.* 37. e u o u a e.

IIe *Ant.* t. 8. CUM his qui o-de-runt pacem, e-ram pa-ci-ficus : dum loquebar il-lis, impugnabant me gra-tis. *Ad Dominum.* 234. e u o u a e.

IIIe *Ant.* t. 8. AB hominibus iniquis li-bera me, Domine. *Eripe me.* 234. e u o u a e.

IVe *Ant.* t. 7. CUSTODI me a laque-o quem statu-e-runt mihi, et a scandalis o-peranti-um i-niquita-tem. *Do-mine, clamavi.* 234. e u o u a e.

Ve *Ant.* t. 7. CON-SIDERABAM ad dexteram, et videbam, et non e-rat qui cognosceret me. *Vo-ce me-a.* 235. e u o u a e.

Capitule. FRATRES, Hoc enim sentite in vobis, quod et in Christo Jesu, qui, cum in forma Dei esset, non rapinam arbitrátus est esse se æquálem Deo : sed semetipsum exinanivit,

formam servi accipiens, in similitúdinem hóminum factus, et hábitu invéntus ut homo. Humiliávit semetipsum, factus obédiens usque ad mortem, mortem autem Crucis.

Hymne. *t.* 3. MŒRENTES oculi, spargi-te lacrymas, Et luctu resonent inti-ma cordi-um : Il-latas re-fero Numini ab im-pi-is Pœ-nas, et fe-ra vulnera.

ACCÍNCTA, heu! gládiis turba satéllitum
Arréptum Dóminum fústibus impetit,
Nunc cædit cólaphis, nunc quatit hórridis
Divínum caput íctibus.

HAUD finis scéleri : tráditur ímprobo
Christus carnífici; nec mora, bárbarus
In Regem Súperum non timet, ímpio
Ausu, vértere déxteram.

AUDÍTE, o pópuli, Numen amábile,
Manánte ex húmeris úndique sánguine,
Lictóris rábidi sústinet ímpetum
Et vocem premit ínnocens.

QUIS non illácrymet! Jam nova cóndidit
Torménta indómitæ gentis iníquitas :
Infígit cérebro, proh dolor! éfferis
Sertum véptibus ásperum.

HEU crimen! tráhitur fúnibus ímprobis
Funéstis Dóminus supplícii ad locum :
Illic oppétiit fúnere spíritum
Patri restítuens suo.

PASSO pro míseris tam fera vúlnera
In terris résonet débita glória,
Sacrúmque assídue Nomen in æthera
Humánum genus éfferat. Amen.

℣. Ipse vulnerátus est propter iniquitátes nostras. ℟. Et attrítus est propter scélera nostra.

A Magnif. Ant. *t.* 1. DEPO-NENS Joseph corpus Je-su involvit sindone, et po-su-it e-um in monumento exci-so. Fu-it planctus magnus in il-la di-e : muli-eres au-tem sedentes



LE SAMEDI. OFFICE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION DE LA B. V. M. SEMIDOUBLE.

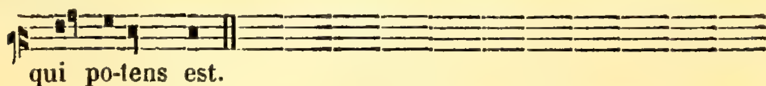
Tout l'Office comme à la Fête de l'Immaculée Conception, p. 475, en observant les indications données pour l'Office votif, et en tenant compte de ce qui suit :

En T. P., on ajoute Allelúia *aux endroits prescrits par les Rubriques.*

Aux Ires et aux IIes Vêpres, le ℣. de l'Hymne est le suivant :

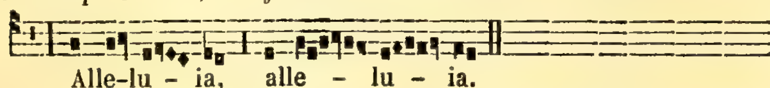
℣. Immaculáta Concéptio tua, Dei Génitrix Virgo. ℟. Gáudium annuntiávit univérso mundo.

Hors le Temps Pascal, l'Antienne de Magnificat *des Ires Vêpres se termine ainsi :*

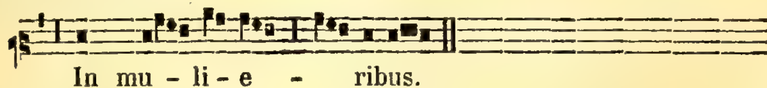


A LA MESSE.

En Temps Pascal, on ajoute à l'Introït les deux Allelúia *suivants :*

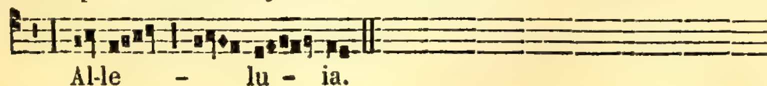


Depuis la Septuagésime jusqu'au Temps de la Passion, l'Offertoire se termine ainsi :



La Secrète se modifie comme il suit : SALUTÁREM Hóstiam, quam in commemoratióne Immaculátæ Conceptiónis.

*En Temps Pascal, on ajoute à la Communion l'*Allelúia *suivant :*



COMMUN DES SAINTS

COMMUN DES APOTRES ET DES ÉVANGÉLISTES

HORS LE TEMPS PASCAL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ire Ant. t. 8. HOc est præ-ceptum me-um, ut di-li-ga-tis invi-cem, sicut di-le-xi vos. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 1. MAJOREM chari-ta-tem nemo ha - bet, ut a-nimam su-am po-nat quis pro ami-cis su-is. *Confi-tebor*, 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 1. VOS ami-ci me-i estis, si fece - ri-tis quæ præci-pi-o vobis, di-cit Dominus. *Be-a-tus vir*, 24. e u o u a e.

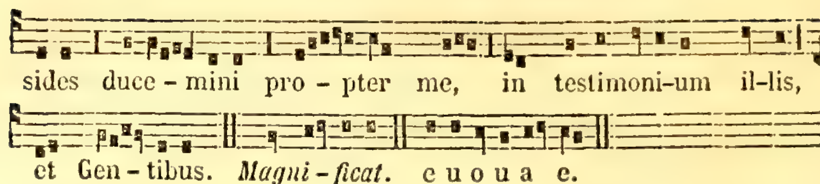
IVe Ant. t. 1. BE-A-TI paci - fi-ci, be-a-ti mundo corde : quoni-am ipsi De-um videbunt. *Lauda-te*, 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 1. IN pa-ti-enti-a vestra possidebi-tis a-nimas vestras. *Lauda-te Dominum*, 37. e u o u a e.

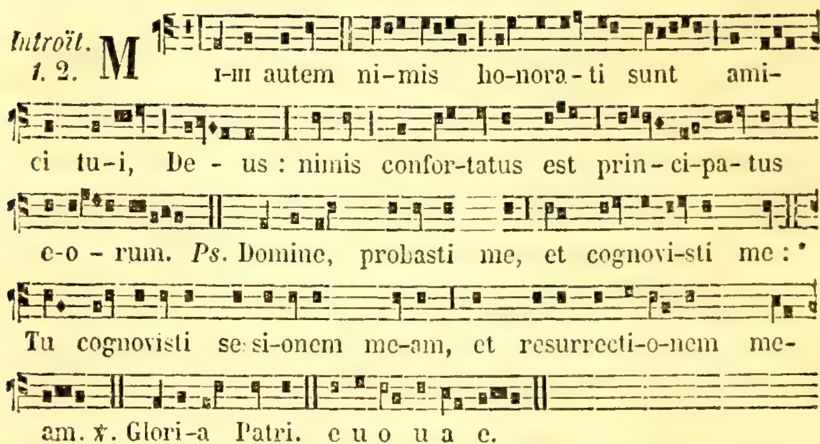
Capit. Fratres, Jam non estis *et Hymne* Exúltet, *des IIes Vêpres*, *p.* 6*.

℣. In omnem terram exívit sonus eórum. ℟. Et in fines orbis terræ verba eórum.

A Magnif. Ant. t. 1. TRADENT enim vos in conci - li-is, et in synagogis su - is flagella-bunt vos, et ante reges et præ-



A LA MESSE.



Les Collecte, Épître, Évangile, Secrète et Postcommunion, ainsi que les autres parties de la Messe propres à chaque Fête, sont au Propre des Saints.



Pour S. André, *Graduel* Constitues, *ci-dessus; puis :*

t. IX. (1) AL-LE-LU-IA. *ij.*

℣. Di-lexit Andre-am Do-minus in o-do-rem su-avi-ta-tis.

Pour S. JACQUES LE MAJEUR, *Graduel* Constitues, *ci-dessus; puis :* Allelúia, *ij*, ℣. Ego vos elégi, *ci-après, p. 4*.*

Pour S. BARTHÉLEMI, *Graduel* Constitues, *ci-dessus; puis :*

t. XIII. (5) AL-LE-LU-IA. *ij.*

℣. Te glo-ri-o-sus Aposto-lo-rum cho-rus lau-dat, Do-mine.

Pour S. SIMON ET S. JUDE, — *et pour la Messe votive de* S. PIERRE ET S. PAUL, *Graduel* Constitues, *ci-dessus; puis :*

t. 8. AL-LE-LU-IA. *ij.*

℣. Ni-mis honora-ti sunt ami-ci tu-i, De-us : nimis conforta-tus est principa-tus e-o-rum.

Pour S. BARNABÉ, — S. LUC.

Grad. *t.* X. (2) IN omnem ter-ram e-xi-vit

so - nus e-o - rum, et in fi-nes

orbis ter-ræ ver - ba e-o - rum.

℣. Cœli e-nar -

rant glo - ri-am De -

i et opera manu-um e - jus

annun-ti-at firmamen-tum.

t. 1. A L-LE - LU - IA. *ij.*

℣. E - go vos e-

le - gi de mundo, ut e - a -

tis, et fru-ctum af-fe - ra - tis,

et fru -

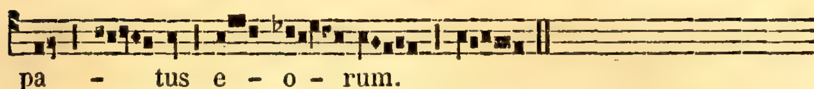
ctus ve-ster ma-ne-at.

Pour S. André, — S. Paul, — S. Barthélemi, — S. Luc

Offert. *t.* 3. M I - HI au-tem ni - mis ho-no-

ra - ti sunt a-mi - ci tu - i, De-

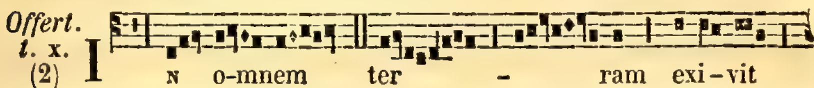
us : ni-mis con - forta - tus est prin - ci-



pa - tus e - o - rum.

Pour S. Thomas, — S. Jacques le Majeur, — S. Simon et S. Jude, — *et pour la Messe votive de* S. Pierre et S. Paul.

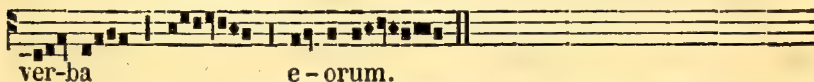
Offert. t. x. (2)



In omnem ter - ram exi-vit



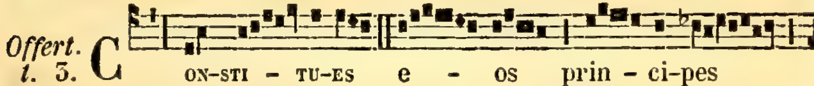
so-nus e-o - rum, et in fi-nes orbis ter-ræ



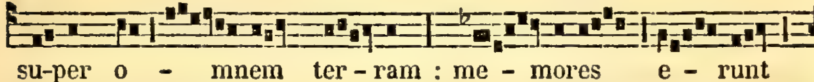
ver-ba e-orum.

Pour S. Matthias, — S. Barnabé, — S. Pierre et S. Paul, — S. Pierre-aux-Liens.

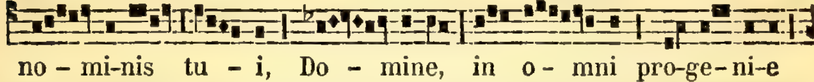
Offert. t. 3.



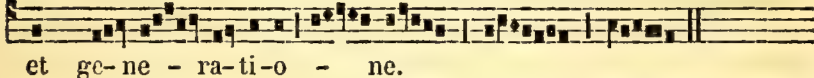
Con-sti - tu-es e - os prin - ci-pes



su-per o - mnem ter-ram : me - mores e - runt



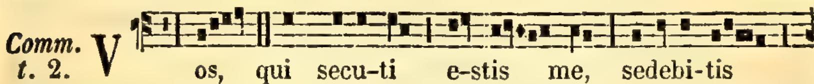
no - mi-nis tu - i, Do - mine, in o - mni pro-ge-ni-e



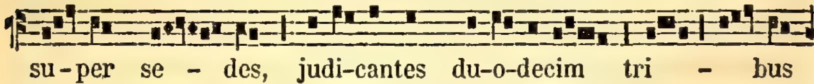
et ge-ne - ra-ti-o - ne.

Pour S. Matthias, — S. Barnabé, — S. Jacques le Majeur, — S. Barthélemi, — S. Luc, — S. Simon et S. Jude, — *et pour la Messe votive de* S. Pierre et S. Paul.

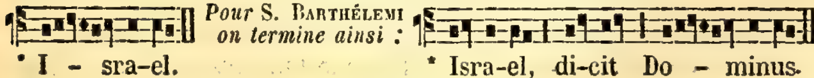
Comm. t. 2.



Vos, qui secu-ti e-stis me, sedebi-tis



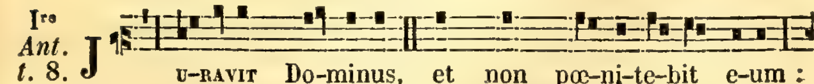
su-per se - des, judi-cantes du-o-decim tri - bus



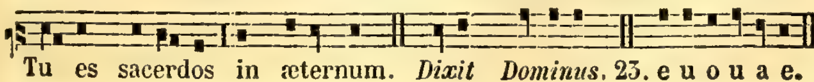
* I - sra-el. *Pour* S. Barthélemi *on termine ainsi :* * Isra-el, di-cit Do - minus.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 8.



Juravit Do-minus, et non pœ-ni-te-bit e-um :



Tu es sacerdos in æternum. *Dixit Dominus.* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 8. COLLOCET e-um Dominus cum principibus po-puli su-i. *Laudate pu-e-ri,* 25. e u o u a e. IIIe Ant. t. 7. DIRU-PISTI, Do-mine, vincu-la me-a : tibi sacri-ficabo ho-sti-am laudis. *Cre-didi,* 37. e u o u a e. IVe Ant. t. 8. E-UNTES i-bant, et fle-bant, mittentes se-mina su-a. *In convertendo,* 38. e u o u a e. Ve Ant. t. 7. CONFORTA-TUS est principa-tus e-o-rum, et honora-ti sunt ami-ci tu-i, De-us. *Do-mine, probasti me,* 39. e u o u a e.

Capitule. FRATRES, Jam non estis hóspites, et ádvenæ : sed estis cives sanctórum, et doméstici Dei, superædificáti super fundaméntum Apostolórum, et Prophetárum, ipso summo angulári lápide Christo Jesu.

Hymne. t. 1. E-XULTET orbis gaudi-is : Cœlum re-sultet laudibus : A-posto-lorum glori-am Tel-lus et a-stra concinunt.

Vos sæculórum júdices,
Et vera mundi lúmina,
Votis precámur córdium,
Audíte voces súpplicum.

QUI templa cœli clàuditis,
Seràsque verbo sólvitis,
Nos a reátu nóxios
Solvi jubéte, quæsumus.

PRÆCÉPTA quorum prótinus
Languor salúsque séntiunt :
Sanáte mentes lánguidas;
Augéte nos virtútibus.

UT, cum redibit Arbiter
In fine Christus sæculi,
Nos sempitérni gáudii
Concédat esse cómpotes.

PATRI, simúlque Filio,
Tibique, sancte Spíritus,
Sicut fuit, sit júgiter
Sæclum per omne glória. Amen.

℣. Annuntiavérunt ópera Dei. ℟. Et facta ejus intellexérunt.

A Magnif. Ant. t. 1. E - STOTE fortes in bel-lo, et pugna-te cum antiquo serpente : et ac-ci-pi-e-tis regnum * æternum, alle-lu-ia. *Après la Septuag.* * æ-ternum. *Magni-ficat.* e u o u a e.

COMMUN DES APOTRES, DES ÉVANGÉLISTES ET DES MARTYRS, EN TEMPS PASCAL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, excepté le dernier qui est Laudáte Dóminum, *p. 37. Antiennes, Capitule et Hymne des IIes Vêpres, p. 11*.*

℣. Sancti et justi, in Dómino gaudéte, allelúia. ℟. Vos elégit Deus in hæreditátem sibi, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 4. L UX perpe-tu-a lucebit Sanctis tu-is, Do-mi-ne, et æ-terni-tas temporum, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Si l'on doit faire Mémoire des Ires Vêpres d'un ou de plusieurs autres Martyrs, on dit :

Ant. t. 1. F I-LI-Æ Je-ru-sa-lem, ve-ni-te, et vi-de-te Mar-tyres cum co-ro-nis, quibus corona-vit e-os Do-minus in di-e so-lemni-ta-tis, et læ-ti-ti-æ, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

℣. Pretiósa in conspéctu Dómini, allelúia. ℟. Mors Sanctórum ejus, allelúia.

Si ce ℣. Pretiósa *a déjà été dit, on prend le suivant :*

℣. Lux perpétua lucébit Sanctis tuis, Dómine, allelúia. ℟. Et æternitas témporum, allelúia.

MESSE D'UN MARTYR.

Introït. *t.* 7. PRO-TEXI-STI me, De - us, a conven-tu ma-li-gnan - ti-um, al-le-lu - ia : a multi-tu - dine ope-ran - ti-um i-niqui-ta - tem, al-le-lu - ia, al-le-lu-ia. *Ps.* E-xau-di, De-us, ora-ti-onem me - am, cum deprecor : * A ti-more inimi-ci eripe a - nimam me-am.

℣. Glo- ri-a Patri. e u o u a e.

On dit les Oraisons indiquées au Propre des Saints.

Léctio libri Sapiéntiæ. *C.* 5.

STABUNT justi in magna constántia advérsus eos, qui se angustiavérunt, et qui abstulérunt labóres eórum. Vidéntes turbabúntur timóre horríbili, et mirabúntur in subitatióne insperátæ salútis, dicéntes intra se, pœniténtiam agéntes, et præ angústia spíritus geméntes : Hi sunt quos habúimus aliquándo in derísum, et in similitúdinem impropérii. Nos insensáti vitam illórum æstimabámus insániam, et finem illórum sine honóre : ecce quómodo computáti sunt inter fílios Dei, et inter sanctos sors illórum est.

t. 4. AL-LE - LU - IA. *ij.* ℣. Confi-te-bun-tur cœ - li mira-bi-li-a tu - a, Do-mi-ne : et-enim ve-ri-ta-tem tu - am in ec-cle - si-a Sancto - rum.

Allelúia, *non répété en commençant, et* ℣. Posuisti, *p.* 20*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 15.

IN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Ego sum vitis vera, et Pater meus agrícola est. Omnem pálmitem in me non feréntem fructum, tollet eum : et omnem qui fert fructum, purgábit

eum, ut fructum plus áfferat. Jam vos mundi estis propter sermónem, quem locútus sum vobis. Manéte in me, et ego in vobis. Sicut palmes non potest ferre fructum a semetipso, nisi mánserit in vite : sic nec vos, nisi in me manséritis. Ego sum vitis, vos pálmites : qui manet in me, et ego in eo, hic fert fructum multum : quia sine me nihil potéstis fácere. Si quis in me non mánserit, mittétur foras sicut palmes, et aréscet, et cólligent eum, et in ignem mittent, et ardet. Si manséritis in me, et verba mea in vobis mánserint : quodcúmque voluéritis, petétis et fiet vobis.

Offert. *t.* 7. CONFITE - BUN-TUR cœ - li mi-rabi - li-a tu-a, Do - mine : et ve - ri-ta-tem tu - am in ecclesi-a * San-cto - rum ; al-le - lu-ia, al-le - lu - ia.

En dehors du Temps Pascal, on termine comme il suit : * Sancto - rum.

Comm. *t.* 5. (*mixt.*) LÆTA - BITUR ju-stus in Do - mino, et spera - bit in e - o : et laudabun - tur o-mnes recti cor - de, al-lelu-ia, al-le - lu - ia.

MESSE DE PLUSIEURS MARTYRS.

Introït. *t.* 3. SANCTI tu-i, Do - mine, bene - dicent te ; glo-ri-am regni tu - i di - cent, al-le - luia, al-le - lu-ia. *Ps.* Exal-tabo te, De-us me-us Rex : * Et be-nedicam no-mini tu-o in sæculum, et in sæ-cu-lum sæ-cu-li. ℣. Glori -

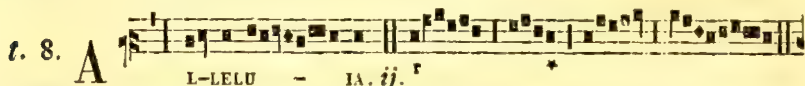


On dit les Oraisons indiquées au Propre des Saints.

Léctio Epístolæ beáti Petri Apóstoli. 1. *C.* 1.

BENEDÍCTUS Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui secúndum misericórdiam suam magnam regenerávit nos in spem vivam, per resurrectiónem Jesu Christi ex mórtuis, in hæreditátem incorruptíbilem, et incontaminátam, et immarcessíbilem, conservátam in cœlis in vobis, qui in virtúte Dei custodímini per fidem in salútem, parátam revelári in témpore novíssimo. In quo exultábitis, módicum nunc si opórtet contristári in váriis tentatiónibus : ut probátio vestræ fídei multo pretiósior auro (quod per ignem probátur) inveniátur in laudem, et glóriam, et honórem, in revelatióne Jesu Christi Dómini nostri.

t. 8. A





t. 4. A



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 15.

IN illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Ego sum vitis, vos pálmites. Qui manet in me, et ego in eo, hic fert fructum multum : quia sine me nihil potéstis fácere. Si quis in me non mánserit, mittétur foras sicut palmes, et aréscet, et cólligent eum, et in ignem mittent, et ardet. Si manséritis in me, et verba mea in vobis mánserint : quodcúmque voluéritis, petétis, et fiet vobis. In

hoc clarificátus est Pater meus, ut fructum plúrimum afferátis, et efficiámini mei discípuli. Sicut diléxit me Pater, et ego diléxi vos. Manéte in dilectióne mea. Si præcépta mea servavéritis, manébitis in dilectióne mea : sicut et ego Patris mei præcépta servávi, et máneo in ejus dilectióne. Hæc locútus sum vobis, ut gáudium meum in vobis sit, et gáudium vestrum impleátur.

Offert. t. 1. LÆTA - MI-NI in Do - mi-no, et e-xul- ta - te, ju - sti, et glo - ri-a - mini, o-mnes re - cti cor - de, al-le-lu-ia, al - le-lu-ia.

Comm. t. 1. GAUDE - TE, ju - sti, in Do - mino, al-le-lu-ia : re - ctos de - cet col-lau-da - ti-o, al-le - lu - ia.

AUX SECONDES VÊPRES.

Les Psaumes, indiqués après les Antiennes qui suivent, sont propres aux Apôtres et aux Évangélistes.

Pour les Martyrs on dit ceux du Dimanche, p. 23, *excepté le dernier qui est* Crédidi, *p.* 37.

Ire Ant. t. 8. SANCTI tu-i, Domine, florebunt si-cut li-li-um, alle-lu-ia : et si-cut odor balsami erunt ante te, al-le-lu-ia. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e. *t.* 7. *IIe Ant.* IN cœlesti-bus regnis Sanctorum habi-ta-ti-o est, al-le-lu-ia : et in æternum requi-es e-o-rum, alle-lu-ia *Lau-da-te,* 25. e u

o u a e. IIIe Ant. t. 2. IN ve-lamento, clama-bant Sancti tu-i, Domine : Al-le - lu-ia, alle-lu-ia, alle - lu-ia. *Credidi*, 37. e u o u a e. IVe Ant. t. 8. SPI-RITUS, et animæ ju-storum, hym-num di-ci-te De-o nostro, al-le-lu-ia, al-lelu-ia. *In convertendo*, 38. e u o u a e. Ve Ant. t. 2. FULGEBUNT ju-sti si-cut sol in conspectu De - i, alle - lu-ia. *Domine, probasti me*, 39. e u o u a e.

Capitule. STABUNT justi in magna constántia advérsus eos, qui se angustiavérunt, et qui abstulérunt labóres eórum.

Pour les Apôtres et les Évangélistes.

Hymn. t. 8. TRISTES erant Aposto-li De Christi acerbo fu-nere, Quem morte crude-lissima Servi necarant impi-i.

SERMÓNE verax Angelus
Muliéribus prædíxerat :
Mox ore Christus gáudium
Gregi feret fidélium.

AD ánxios Apóstolos
Currunt statim dum núntiæ,
Illæ micántis óbvia
Christi tenent vestígia.

GALILÆÆ ad alta móntium
Se cónferunt Apóstoli,
Jesúque voti cómpotes,
Almo beántur lúmine.

UT sis perénne méntibus
Paschále, Jesu, gáudium,
A morte dira críminum
Vitæ renátos líbera.

DEO Patri sit glória,
Et Filio, qui a mórtuis
Surréxit, ac Paráclito,
In sempitérna sæcula. Amen.

Pour un Martyr, Hymne Deus tuórum militum, *ci-après, p.* 24*, *sur le ton et avec la Doxologie* Deo Patri *de l'Hymne précédente.*

Pour plus. Martyrs, Hymne sur le ton de Tristes erant, *ci-dessus.*

REX gloriósе Mártyrum,
Coróna confiténtium,
Qui respuéntes térrea
Perdúcis ad cœléstia.

AUREM benígnam prótinus
Inténde nostris vócibus :
Trophæa sacra pángimus :
Ignósce quod delíquimus.

Tu vincis inter Mártyres,
Parcísque Confessóribus :
Tu vince nostra crímina,
Largítor indulgéntiæ.

Deo Patri sit glória,
Et Fílio, qui a mórtuis
Surréxit, ac Paráclito,
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Pretiósa in conspéctu Dómini, allelúia. ℟. Mors Sanctórum ejus, allelúia.

A Magnif. Ant. t. 8. Sancti et ju-sti, in Domino gaude-te, al-le-lu-ia : vos e-legit De - us in hæredi-ta-tem sibi, alle-lu-ia.

Magni - ficat. e u o u a e.

Pour la Mémoire d'un jour dans l'Octave d'un Apôtre, d'un Évangéliste, d'un ou de plusieurs autres Martyrs, on dit l'Ant. Fíliæ Jerúsalem, *ci-dessus, p. 7*, et le* ℣. Sancti *des I^res Vêpres.*

COMMUN D'UN MARTYR, HORS LE TEMPS PASCAL.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, excepté le dernier qui est Laudáte Dóminum, *p. 37.*

Antiennes, Capitule et Hymne des IIes Vêpres, p. 23.*

℣. Glória et honóre coronásti eum, Dómine. ℟. Et constituísti eum super ópera mánuum tuárum.

A Magnif. Ant. t. 8. I - ste Sanctus pro lege De-i su-i certa-vit usque ad mortem, et a verbis impi-o-rum non ti-mu-it : funda-tus enim e-rat supra firmam petram. *Magni -ficat.*

e u o u a e.

S'il y a Mémoire des I^res Vêpres d'un autre Martyr, on dit :

Ant. t. 3. Qui o- dit animam su-am in hoc mundo, in vitam æternam cu-stodit e-am.

℣. Justus ut palma florébit. ℟. Sicut cedrus Libani multiplicábitur.

Si le ℣. Justus *a déjà été dit, on prend le suivant :*

℣. Posuísti, Dómine, super caput ejus. ℟. Corónam de lápide pretióso.

1re MESSE D'UN MARTYR PONTIFE.

Introït Státuit, *au Commun d'un Confesseur Pontife*, 1re *M.*, *p.* 37*.

Collecte. Infirmitátem nostram réspice, omnipotens Deus : et quia pondus própriæ actiónis gravat, beáti *N.*, Mártyris tui atque Pontíficis, intercéssio gloriósa nos prótegat. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Jacóbi Apóstoli. *C.* 1.

Charíssimi, Beátus vir qui suffert tentatiónem; quóniam cum probátus fúerit, accípiet corónam vitæ, quam repromísit Deus diligéntibus se. Nemo cum tentátur, dicat, quóniam a Deo tentátur : Deus enim intentátor malórum est : ipse autem néminem tentat. Unusquísque vero tentátur a concupiscéntia sua abstráctus, et illéctus. Deinde concupiscéntia, cum concéperit, parit peccátum : peccátum vero, cum consummátum fúerit, génerat mortem. Nolíte ítaque erráre, fratres mei dilectíssimi. Omne datum óptimum, et omne donum perféctum desúrsum est, descéndens a Patre lúminum, apud quem non est transmutátio, nec vicissitúdinis obumbrátio. Voluntárie enim génuit nos verbo veritátis, ut simus inítium áliquod creatúræ ejus.

Grad. t. 1. Inve - ni David ser - vum me - um, o - le-o sancto me-o unxi e - um : manus e - nim me - a au-xi-li-a - bi-tur e - i, et bra - chi-um me - um confor-tabit e - um. ℣. Ni-hil pro-fi - ci-et inimi - cus in e - o, et fi - li-us iniqui-ta -



Allelúia, ℣. Tu es Sacérdos, *d'un Conf. Pont.*, 1re *M.*, *p.* 38*.

*Après la Septuagésime, à la place de l'*Allelúia *et du* ℣., *on dit :*

Trait. t. 8. D E-SIDE - RI-UM a - ni-mæ

e - jus tri - bu - isti e - i, et vo-lun-

ta-te la - bi-orum e - jus non frau-dasti e -

um. ℣. Quoni-am præve - ni-sti

e - um in be - ne-dicti - onibus

dulce - dinis. ℣. Posu-i - sti in ca-pi-te e -

jus co - ro - nam de la -

pide pre - ti -o - so.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 14.

In illo témpore : Dixit Jesus turbis : Si quis venit ad me, et non odit patrem suum, et matrem, et uxórem, et fílios, et fratres, et soróres, adhuc autem et ánimam suam, non potest meus esse discípulus. Et qui non bájulat crucem suam, et venit post me, non potest meus esse discípulus. Quis enim ex vobis volens turrim ædificáre, non prius sedens cómputat sumptus, qui necessárii sunt, si hábeat ad perficiéndum : ne, postéaquam posúerit fundaméntum, et non potúerit perfícere, omnes, qui vident, incípiant illúdere ei dicéntes : Quia hic homo cœpit ædificáre, et non pótuit consummáre? Aut quis rex itúrus committere bellum advérsus álium regem, non sedens prius cógitat, si possit cum decem míllibus occúrrere ei, qui cum vigínti míllibus venit ad se? Alióquin, adhuc illo

longe agénte, legatiónem mittens, rogat ea quæ pacis sunt. Sic ergo omnis ex vobis qui non renúntiat ómnibus quæ póssidet, non potest meus esse discípulus.

Offertoire Véritas, *au Commun d'un Confesseur Pontife, p.* 41*.

Secrète. Hóstias tibi, Dómine, beáti *N.*, Mártyris tui atque Pontíficis, dicátas méritis, benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tríbue proveníre subsídium. Per Dóminum.

Comm. t. 4. Semel juravi in san-cto me - o : semen e-jus in æ-ternum ma-ne - bit : et se-des e-jus sicut sol in conspectu me - o, et sicut luna perfe-cta in æter - num : et te-stis in cœlo fide - lis.

Postcomm. Refécti participatióne múneris sacri, quæsumus, Dómine Deus noster : ut cujus exéquimur cultum, intercedénte beáto *N.*, Mártyre tuo atque Pontífice, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

2° MESSE D'UN MARTYR PONTIFE.

Introït. t. XIV. (6) Sacer-do - tes De - i, benedi - ci-te Do - minum : sancti et hu - mi-les corde, lau-da - te De - um. *Ps.* Be-ne-di-ci-te, omni-a opera Do - mini Domino : * Lauda-te et superexalta-te e-um in sæcu-la.

℣. Glo-ri-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui nos beáti *N.*, Mártyris tui atque Pontíficis, ánnua solemnitáte lætíficas : concéde propítius; ut, cujus natalítia cólimus, de ejúsdem étiam protectióne gaudeámus. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. 2. *C.* 1.

FRATRES, Benedíctus Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, Pater misericordiárum, et Deus totíus consolatiónis, qui consolátur nos in omni tribulatióne nostra : ut possímus et ipsi consolári eos, qui in omni pressúra sunt, per exhortatiónem, qua exhortámur et ipsi a Deo. Quóniam sicut abúndant passiónes Christi in nobis, ita et per Christum abúndat consolátio nostra. Sive autem tribulámur pro vestra exhortatióne et salúte, sive consolámur pro vestra consolatióne, sive exhortámur pro vestra exhortatióne et salúte, quæ operátur tolerántiam earúmdem passiónum quas et nos pátimur : ut spes nostra firma sit pro vobis, sciéntes quod, sicut sócii passiónum estis, sic éritis et consolatiónis : in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. *t.* 6. GLO - RI-A et ho - no - re coro-na - sti e - um. *t.* 5. ℣. Et con-sti-tu-i - sti e-um super o - pera ma-nu-um tu-a - rum, Do - mine.

t. 2. AL-LELÚ-IA. *ij.* ℣. Hic est Sacer - dos, quem coro-navit Do - minus.

*Après la Septuagésime, à la place de l'*Allelúia *et du* ℣., *on dit :*

Trait. *t.* 8. BE-A - TUS vir, qui ti-met Do - minum : in man-da - tis e - jus cu - pit

ni - mis. ℣. Po - tens in terra e-rit se-

men e - jus : ge-ne-ra - ti-o re - cto-rum

be - ne - di - ce-tur. ℣. Glo -

ri-a et divi- ti-æ in domo e - jus : et ju -

sti - ti-a e - jus ma - net in sæ-cu-lum sæcu -

li.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 16.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Si quis vult post me veníre, ábneget semetipsum, et tollat crucem suam, et sequátur me. Qui enim volúerit ánimam suam salvam fácere, perdet eam; qui autem perdíderit ánimam suam propter me, invéniet eam. Quid enim prodest hómini, si mundum univérsum lucrétur, ánimæ vero suæ detriméntum patiátur? aut quam dabit homo commutatiónem pro ánima sua? Fílius enim hóminis ventúrus est in glória Patris sui cum Angelis suis : et tunc reddet unicuíque secúndum ópera ejus.

Offertoire Invéni, *au Commun d'un Confesseur Pontife, p.* 58*.

Secrète. Múnera tibi, Dómine, dicáta sanctífica : et, intercedénte beáto *N.*, Mártyre tuo atque Pontífice, per éadem nos placátus inténde. Per Dóminum.

Comm. *t.* 6. Posu-isti, Do-mine, in ca - pi-te e - jus co -

ro - nam de la - pide pre-ti - o - so.

Postcomm. Hæc nos commúnio, Dómine, purget a crímine : et intercedénte beáto *N.*, Mártyre tuo atque Pontífice, cœléstis remédii fáciat esse consórtes. Per Dóminum.

1re MESSE D'UN MARTYR NON PONTIFE.

Introït. *t.* 7 In vir-tu-te tu - a, Do-mine, læ-ta - bi-tur

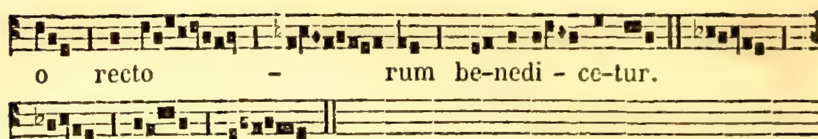


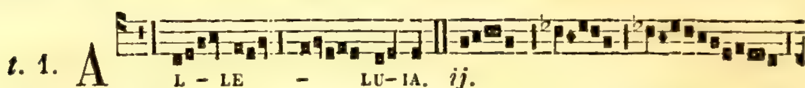
Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui beáti *N.*, Mártyris tui, natalítia cólimus, intercessióne ejus in tui nóminis amóre roborémur. Per Dóminum.

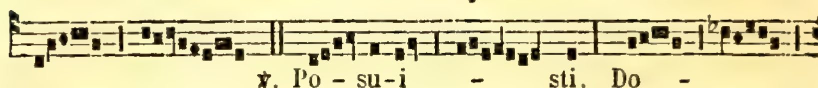
Léctio libri Sapiéntiæ. *C.* 10.

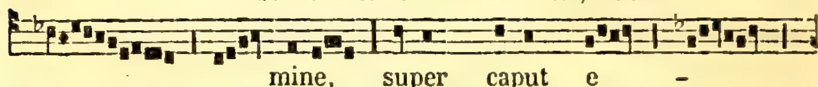
Justum dedúxit Dóminus per vias rectas, et osténdit illi regnum Dei, et dedit illi sciéntiam Sanctórum : honestávit illum in labóribus, et complévit labóres illíus. In fraude circumveniéntium illum áffuit illi, et honéstum fecit illum. Custodívit illum ab inimícis, et a seductóribus tutávit illum, et certámen forte dedit illi, ut vínceret, et sciret quóniam ómnium poténtior est sapiéntia. Hæc vénditum justum non derelíquit, sed a peccatóribus liberávit eum : descendítque cum illo in fóveam, et in vínculis non derelíquit illum : donec afférret illi sceptrum regni, et poténtiam advérsus eos, qui eum deprimébant : et mendáces osténdit, qui maculavérunt illum, et dedit illi claritátem ætérnam Dóminus Deus noster.

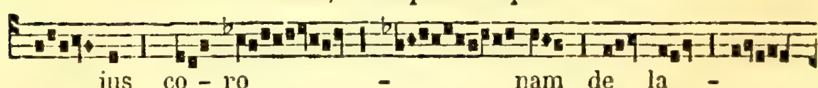


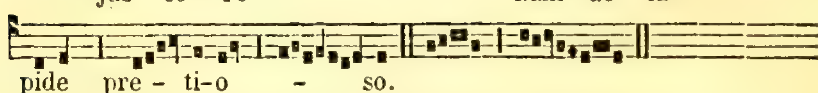








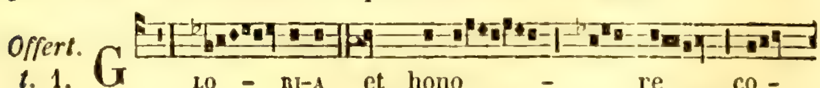


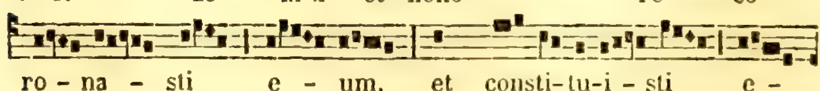


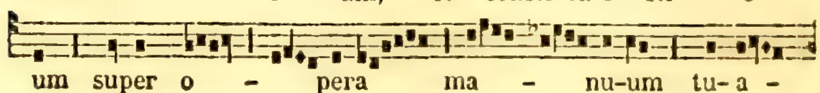
Après la Septuag., le Graduel est suivi du Trait Desidérium, *p.* 15*.

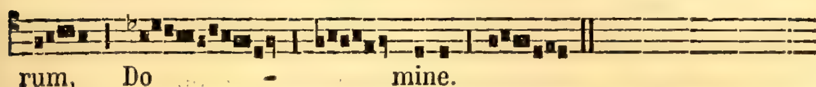
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 10.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Nolíte arbitrári quia pacem vénerim míttere in terram : non veni pacem míttere, sed gládium. Veni enim separáre hóminem advérsus patrem suum, et fíliam advérsus matrem suam, et nurum advérsus socrum suam : et inimíci hóminis, doméstici ejus. Qui amat patrem, aut matrem plus quam me, non est me dignus : et qui amat fílium aut fíliam super me, non est me dignus. Et qui non áccipit crucem suam, et séquitur me, non est me dignus. Qui invénit ánimam suam, perdet illam : et qui perdíderit ánimam suam propter me, invéniet eam. Qui récipit vos, me récipit, et qui me récipit, récipit eum qui me misit. Qui récipit Prophétam in nómine Prophétæ, mercédem Prophétæ accípiet : et qui récipit justum in nómine justi, mercédem justi accípiet. Et quicúmque potum déderit uni ex mínimis istis cálicem aquæ frígidæ tantum in nómine discípuli : amen dico vobis, non perdet mercédem suam.









Secrète. Munéribus nostris, quæsumus, Dómine, precibúsque suscéptis : et cœléstibus nos munda mystériis, et cleménter exáudi. Per Dóminum.



Postcomm. Da, quæsumus, Dómine Deus noster : ut, sicut tuórum commemoratióne Sanctórum temporáli gratulámur offício ; ita perpétuo lætémur aspéctu. Per Dóminum.

2e MESSE D'UN MARTYR NON PONTIFE.



Collecte. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut intercedénte beáto *N.*, Mártyre tuo, et a cunctis adversitátibus liberémur in córpore, et a pravis cogitatiónibus mundémur in mente. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Timótheum. 2. *C.* 2 *et* 3.

Charíssime, Memor esto Dóminum Jesum Christum resurrexísse a mórtuis ex sémine David, secúndum Evangélium meum, in quo labóro usque ad víncula, quasi male óperans : sed verbum Dei non est alligátum. Ideo ómnia sustíneo propter eléctos, ut et ipsi salútem consequántur, quæ est in Christo Jesu, cum glória cœlésti. Tu autem assecútus es meam doctrínam, institutiónem,

propósitum, fidem, longanimitátem, dilectiónem, patiéntiam, persecutiónes, passiónes : quália mihi facta sunt Antiochíæ, Icónii, et Lystris : quales persecutiónes sustínui, et ex ómnibus erípuit me Dóminus. Et omnes qui pie volunt vívere in Christo Jesu, persecutiónem patiéntur.

Grad. t. 5. Ju - stus, cum ceci-derit, non col-lide-tur; qui-a Do - minus suppo - nit ma - num su - am. ℣. To-ta di - e mi-sere-tur et com - modat, et semen e - jus in benedicti-o-ne e - rit.

t. 2. Al - le - lu-ia. *ij.*

℣. Qui se-qui-tur me, non ambu-lat in te - nebris; sed ha-be - bit lu - men vi - tæ æ - ter-næ.

Après la Septuag., le Graduel est suivi du Trait Beátus vir, *p.* 17*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 10.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Nihil est opértum, quod non revelábitur : et occúltum, quod non sciétur. Quod dico vobis in ténebris, dícite in lúmine : et quod in aure audítis, prædicáte super tecta. Et nolíte timére eos, qui occídunt corpus, ánimam autem non possunt occídere : sed pótius timéte eum, qui potest et ánimam et corpus pérdere in gehénnam. Nonne duo pásseres asse væneunt, et unus ex illis non cadet super terram sine Patre vestro? Vestri autem capílli cápitis omnes numeráti sunt. Nolíte ergo timére : multis passéribus melióres estis vos. Omnis ergo, qui confitébitur me coram homínibus, confitébor et ego eum coram Patre meo, qui in cœlis est.

Offert. t. 8. Posu-i - sti, Do - mine, in ca - pi-te e-jus co-ro - nam de lapide pre-ti-o so : vi-tam pe - ti-it a te et tribu-i - sti * e-i, al - le - lu-ia. *Après la Septuag. on termine ainsi :* * e-i.

Secrète. Accépta sit in conspéctu tuo, Dómine, nostra devótio : et ejus nobis fiat supplicatióne salutáris, pro cujus solemnitáte defértur. Per Dóminum.

Comm. t. 5. (mixt.) Qui mi-hi mi-ni-strat, me sequa-tur ; et u-bi sum e - go, illic et mini-ster me-us e-rit.

Postcomm. Refécti participatióne múneris sacri, quæsumus Dómine Deus noster : ut cujus exéquimur cultum, intercedénte beáto *N.* Mártyre tuo, sentiámus efféctum. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 1. Qui me confessus fu - erit co-ram homi-nibus, confi-tebor et ego e-um coram Patre me-o. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 3. Qui sequi-tur me, non ambu-lat in te-nebris, sed habebit lumen vi-tæ, di-cit Domi-nus. *Confi-tebor,* 24 e u o u a e.

IIIe Ant. t. 1. Qui mi-hi mini-

strat, me sequa tur : et ubi ego sum, illic sit et minister me-us. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e. IVe *Ant.* *t.* 1. Si quis mihi ministra-ve-rit, hono-ri-ficabit e-um Pa-ter me-us, qui est in cœ-lis, di-cit Dominus. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e. Ve *Ant* *t.* 1. Volo, Pa-ter, ut ubi ego sum, illic sit et minister me-us. *Credidi,* 37. e u o u a e.

Capitule. Beátus vir qui suffert tentatiónem : quóniam, cum probátus fúerit, accípiet corónam vitæ, quam repromísit Deus diligéntibus se.

Hymne. *t.* 8. Deus, tu-orum mi-li-tum Sors et co-ro-na, præmi-um, Lau-des ca-nentes Mar-tyris Absolve ne-xu criminis.

Hic nempe mundi gáudia,
Et blanda fraudum pábula
Imbúta felle députans,
Pervénit ad cœléstia.

Pœnas cucúrrit fórtiter,
Et sústulit viríliter :
Fundénsque pro te sánguinem,
Ætérna dona póssidet.

Ob hoc precátu súpplici
Te póscimus, Piíssime :
In hoc triumpho Mártyris,
Dimítte noxam sérvulis.

Laus et perénnis glória
Patri sit, atque Fílio,
Sancto simul Paráclito,
In sempitérna sǽcula. Amen.

℣. Justus ut palma florébit. ℟. Sicut cedrus Líbani multiplicábitur.

A Magnif. Ant. *t.* 1. Qui vult ve-nire post me, abneget semet-ipsum, et tollat crucem su-am, et sequa-tur me. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Si l'on fait Mémoire d'un jour dans l'Octave d'un autre Martyr, on dit l'Antienne Qui odit, *p.* 15*, *et le* ℣. Glória *des Ires Vêpres.*

COMMUN DE PLUSIEURS MARTYRS
HORS LE TEMPS PASCAL.
AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ire Ant. t. 8. OMNES sancti quanta passi sunt tormen-ta ut secu-ri pervenirent ad palmam marty-ri-i! *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e

IIe Ant. t. 8. CUM palma ad regna pervenerunt sancti : co-ro - nas decoris meru-erunt de manu De-i. *Confitebor*, 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 1. CORPORA sancto-rum in pa-ce sepul-ta sunt : et vivent nomina e-o-rum in æ-ternum. *Be-a-tus vir*, 24. e u o u a e.

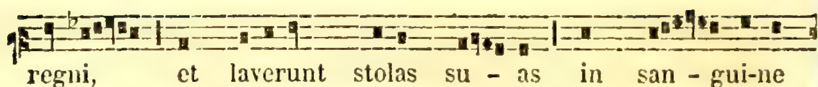
IVe Ant. t. 8. MARTYRES Do-mini, Dominum benedici-te in æternum. *Lauda-te pu-eri*, 25. e u o u a e.

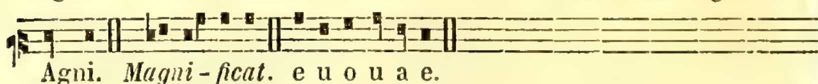
Ve Ant. t. 8. MARTYRUM cho-rus, lau-da-te Dominum * de cœ-lis, al-lelu-ia. *Après la Septuag.:* * de cœlis. *Lauda-te Dominum*, 37. e u o u a e.

Capitule Justórum *et Hymne* Sanctórum, *aux IIes Vêpres, p.* 35*.

℣. Lætámini in Dómino et exultáte, justi. ℟. Et gloriámini, omnes recti corde.

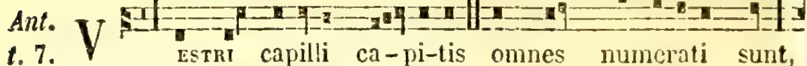
A Magnif. Ant. t. 8. I - STO-RUM est enim regnum cœlorum, qui contempserunt vi-tam mundi, et pervenerunt ad præmi-a

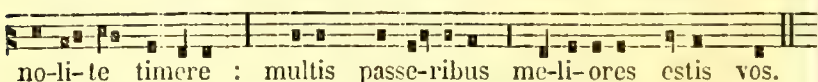




S'il y a Mémoire des Ires Vêpres de plusieurs autres Martyrs, on dit :

Ant. t. 7.





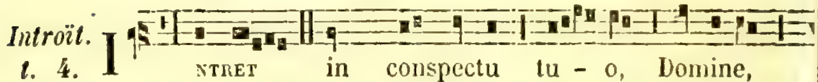
℣. Exultábunt Sancti in glória. ℟. Lætabúntur in cubílibus suis.

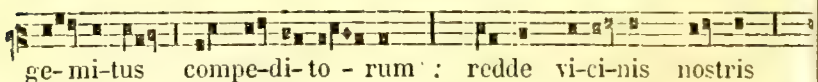
Si ce ℣. Exultábunt *a déjà été dit, on prend le suivant :*

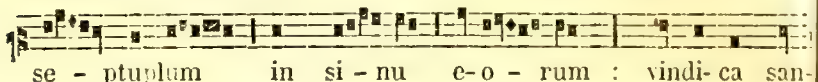
℣. Exúltent justi in conspéctu Dei. ℟. Et delecténtur in lætítia.

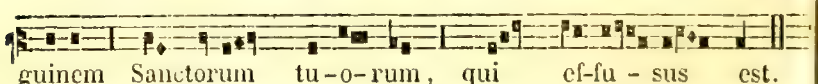
1re MESSE DE PLUSIEURS MARTYRS.

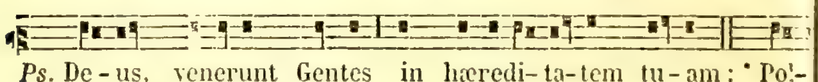
Introït. t. 4.

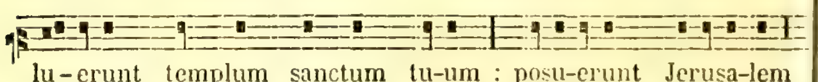


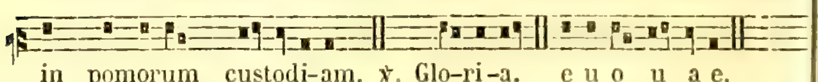












Collecte. BEATÓRUM Mártyrum paritérque Pontíficum, *N.* et *N.* nos, quæsumus, Dómine, festa tueántur, et eórum commendet orátio veneránda. Per Dóminum.

Pour des Martyrs non Pontifes, on dit les Or. de la Messe suivante.

Léctio libri Sapiéntiæ. *C.* 3.

JUSTÓRUM ánimæ in manu Dei sunt, et non tanget illos torméntum mortis. Visi sunt óculis insipiéntium mori : et æstimáta est afflictio éxitus illórum : et quod a nobis est iter, extermínium

illi autem sunt in pace. Et si coram homínibus torménta passi sunt, spes illórum immortalitáte plena est. In paucis vexáti, in multis bene disponéntur : quóniam Deus tentávit eos, et invénit illos dignos se. Tanquam aurum in fornáce probávit illos, et quasi holocáusti hóstiam accépit illos, et in témpore erit respéctus illórum. Fulgébunt justi, et tanquam scintíllæ in arundinéto discúrrent. Judicábunt natiónes, et dominabúntur pópulis, et regnábit Dóminus illórum in perpétuum.

Grad. *t.* 2. GLO-RI-O-SUS De - us, in San - ctis su - is : mi - ra - bi-lis in ma-je-sta - te, fa - ci-ens pro-di - gi-a.

t. 1. ℣. Dexte-ra tu-a, Do - mine, glo-ri-fi-cata est in vir-tu - te : dex-tera manus tu - a con-fre - git ini-mi - cos.

t. 2. AL - LE - LU - IA. *ij.*

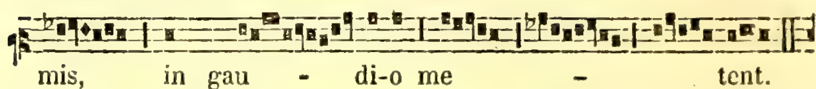
℣. Cor - pora Sancto - rum in pace se - pulta sunt : et nomina e - o - rum vi - vent in ge - nera-ti - onem et ge-nera-ti -

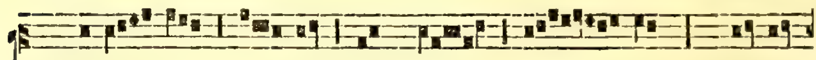


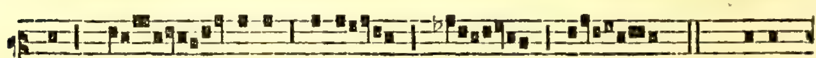
*Après la Septuag., à la place de l'*Allelúia *et du* ℣., *on dit :*

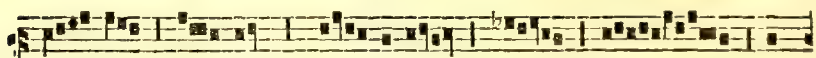
Trait. t. 8.

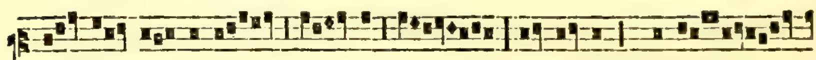














Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 21.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Cum audiéritis prælia, et seditiónes, nolíte terréri : opórtet primum hæc fíeri, sed nondum statim finis. Tunc dicébat illis : Surget gens contra gentem, et regnum advérsus regnum : et terræmótus magni erunt per loca, et pestiléntiæ, et fames, terroresque de cœlo, et signa magna erunt. Sed ante hæc ómnia injícient vobis manus suas, et persequéntur, tradéntes in synagógas, et custódias, trahéntes ad reges, et præsides propter nomen meum : continget autem vobis in testimónium. Pónite ergo in córdibus vestris, non præmeditári quemádmodum respondeátis. Ego enim dabo vobis os, et sapiéntiam, cui non póterunt resístere, et contradícere omnes adversárii vestri. Tradémini autem a paréntibus, et frátribus, et cognátis, et amícis : et morte affícient ex vobis, et éritis ódio ómnibus propter nomen meum, et capíllus de cápite vestro non períbit. In patiéntia vestra possidébitis ánimas vestras.

Offert. t. 8.



su - is : De-us I-sra-el, ipse da - bit

vir-tu-tem, et for-ti-tu - dinem ple - bi su -

æ : be-ne-di - ctus * De -

us, al-le - lu - ia.

Après la Septuag. on termine ainsi : * De - us.

Secrète. Adésto, Dómine, supplicatiónibus nostris, quas in Sanctórum tuórum commemoratióne deférimus : ut, qui nostræ justítiæ fidúciam non habémus, eórum, qui tibi placuérunt, méritis adjuvémur. Per Dóminum.

Comm. t. 1. Et si co-ram homi - nibus tormen - ta

passi sunt, De-us tenta - vit e - os : tanquam au -

rum in forna - ce proba - vit e - os, et qua-si

ho - locausta acce-pit e - os.

Postcomm. Quæsumus, Dómine, salutáribus repléti mystériis : ut, quorum solémnia celebrámus, eórum oratiónibus adjuvémur. Per Dóminum.

2e MESSE DE PLUSIEURS MARTYRS.

Introït. t. 1. Sapi-enti-am Sancto - rum narrent po-puli,

et lau-des e- o - rum nunti-et Eccle - si-a; nomina au -

tem e - o - rum vi - vent in sæ-culum sæcu-li.

Ps Exul-tate, justi, in Domino : * Re-ctos decet collau-

da-ti-o. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Pour plusieurs Martyrs non Pontifes.

Collecte. Deus, qui nos concédis sanctórum Mártyrum tuórum *N.* et *N.* natalítia cólere : da nobis in ætérna beatitúdine de eórum societáte gaudére. Per Dóminum.

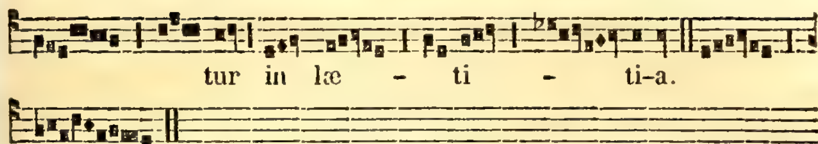
S'ils sont Pontifes, on dit les Oraisons de la Messe précédente.

Léctio libri Sapiéntiæ. *C* 5.

Justi autem in perpétuum vivent, et apud Dóminum est merces eórum, et cogitátio illórum apud Altíssimum. Ideo accípient regnum decóris, et diadéma speciéi de manu Dómini : quóniam déxtera sua teget eos, et bráchio sancto suo deféndet illos. Accípiet armatúram zelus illíus, et armábit creatúram ad ultiónem inimicórum. Induet pro thoráce justítiam, et accípiet pro gálea judícium certum. Sumet scutum inexpugnábile, æquitátem

Grad. t. 5. (mixt.) Anima no-stra, sicut pas-ser, e - repta est de laque-o ve - nan - ti-um. ℣. Laque-us contri-tus est, et nos libera - ti su- mus : ad-juto-ri-um nostrum in no - mine Do - mini, qui fecit cœ - lum, et ter - ram.

t. 1 Al - le - lu - ia. *ij.* ℣. Ju - sti epu - len - tur, et exul - tent in conspe - ctu De - i : et de-le-cten -



Après la Sept., le Graduel est suivi du Trait Qui séminant, *p*. 28*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C*. 6.

In illo témpore : Descéndens Jesus de monte, stetit in loco campéstri, et turba discipulórum ejus, et multitúdo copiósa plebis ab omni Judæa, et Jerúsalem, et marítima, et Tyri, et Sidónis, qui vénerant ut audírent eum, et sanaréntur a languóribus suis. Et qui vexabántur a spirítibus immúndis, curabántur. Et omnis turba quærébat eum tángere : quia virtus de illo exíbat, et sanábat omnes. Et ipse elevátis óculis in discípulos suos, dicébat : Beáti páuperes : quia vestrum est regnum Dei. Beáti qui nunc esurítis : quia saturabímini. Beáti qui nunc fletis : quia ridébitis. Beáti éritis cum vos óderint hómines, et cum separáverint vos et exprobráverint, et ejécerint nomen vestrum tanquam malum, propter Fílium hóminis. Gaudéte in illa die, et exultáte : ecce enim merces vestra multa est in cœlo.

Offert. t. 4. E - XUL-TABUNT Sancti in glo - ri-a, læta-bun - tur in cubi-libus su - is : exal-tati-o-nes De - i in fau-cibus e - o - rum, * al-le - lu - ia. *Après la Sept. on omet* * allelúia.

Secrète. Múnera tibi, Dómine, nostræ devotiónis offérimus : quæ et pro tuórum tibi grata sint honóre justórum, et nobis salutária, te miseránte, reddántur. Per Dóminum.

Comm. t. 8. D ICO au-tem vo - bis a-mi - cis me - is : Ne ter-re-amini ab his qui vos perse-quun-tur.

Postcomm. Præsta nobis, quæsumus, Dómine, intercedéntibus sanctis Martyribus tuis *N*. et *N*. : ut quod ore contíngimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

3e MESSE DE PLUSIEURS MARTYRS.

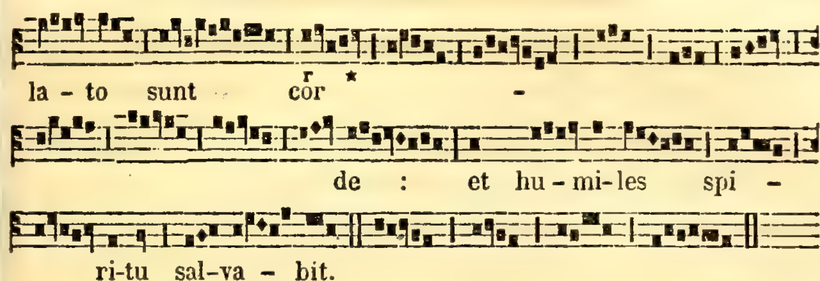
Introït. *t.* 1. SALUS au-tem ju-sto - rum a Do - mino : et pro-tector e-o - rum est in tempore tri-bu-la-ti - o - nis. *Ps.* No-li æmu-lari in ma - lignantibus : * Neque ze-laveris faci-entes i - niqui-ta-tem. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

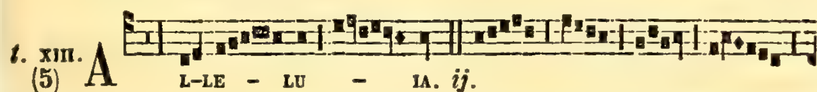
Collecte. DEUS, qui nos ánnua sanctórum Mártyrum tuórum *N.* et *N.* solemnitáte lætíficas : concéde propítius; ut quorum gaudémus méritis, accendámur exémplis. Per Dóminum.

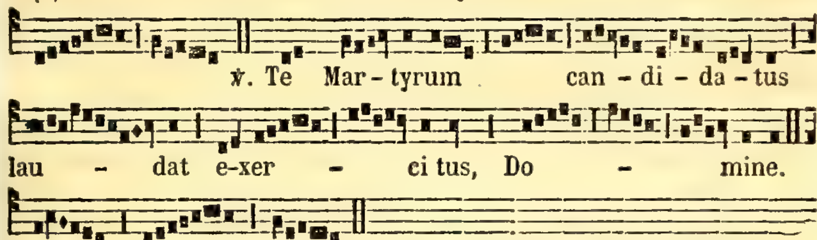
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 10.

FRATRES, Rememorámini prístinos dies, in quibus illumináti, magnum certámen sustinuístis passiónum : et in áltero quidem, oppróbriis et tribulatiónibus spectáculum facti : in áltero autem sócii táliter conversántium efffécti. Nam et vinctis compássi estis, et rapínam bonórum vestrórum cum gáudio suscepístis, cognoscéntes vos habére meliórem et manéntem substántiam. Nolíte ítaque amíttere confidéntiam vestram, quæ magnam habet remuneratiónem. Patiéntia enim vobis necessária est : ut voluntátem Dei faciéntes, reportétis promissiónem. Adhuc enim módicum aliquántulum, qui ventúrus est véniet, et non tardábit. Justus autem meus ex fide vivit.

Grad. *t.* 7. CLAMA-VE-RUNT ju - sti, et Do - minus exau-di - vit e - os : et ex om-nibus tribu-lati-o-nibus e-orum libe-ra-vit e - os. ℣. Juxta est Do - minus his qui tribu-





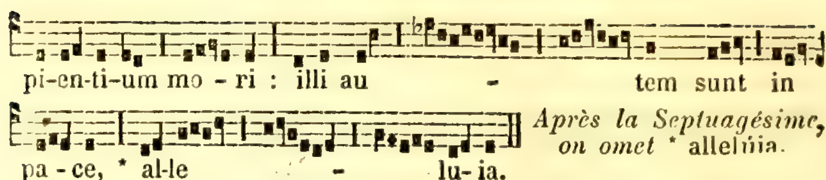


Après la Sept., le Graduel est suivi du Trait Qui séminant, *p.* 28*.

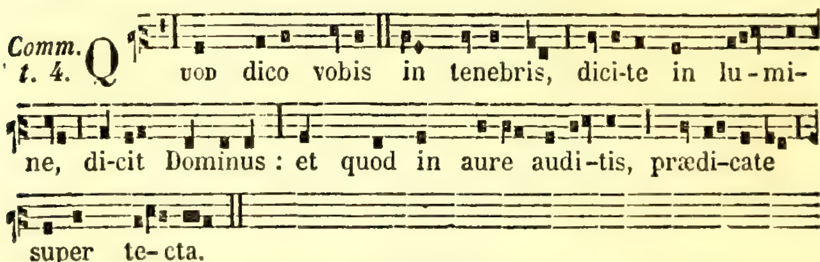
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 24.

In illo témpore : Sedénte Jesu super montem Olivéti, accessérunt ad eum discípuli secréto, dicéntes : Dic nobis, quando hæc erunt? et quod signum advéntus tui, et consummatiónis sæculi? Et respóndens Jesus, dixit eis : Vidéte, ne quis vos sedúcat. Multi enim vénient in nómine meo, dicéntes : Ego sum Christus : et multos sedúcent. Auditúri enim estis prælia, et opiniónes præliórum. Vidéte ne turbémini. Opórtet enim hæc fieri, sed nondum est finis. Consúrget enim gens in gentem, et regnum in regnum, et erunt pestiléntiæ, et fames, et terræ mótus per loca. Hæc autem ómnia, initia sunt dolórum. Tunc tradent vos in tribulatiónem, et occídent vos : et éritis ódio ómnibus Géntibus propter nomen meum. Et tunc scandalizabúntur multi, et ínvicem trádent, et ódio habébunt ínvicem. Et multi pseudoprophétæ surgent, et sedúcent multos. Et quóniam abundávit iníquitas, refrigéscet cháritas multórum. Qui autem perseveráverit usque in finem, hic salvus erit.





Secrète. Oblátis, quæsumus, Dómine, placáre munéribus : et intercedéntibus sanctis Martyribus tuis *N.* et *N.*, a cunctis nos deféndc periculis. Per Dóminum.



Postcomm. Hæc nos commúnio, Dómine, purget a crímine : et intercedéntibus sanctis Martyribus tuis *N.* et *N.*, cœléstis remédii fáciat esse consórtes. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 2. Isti sunt Sancti qui pro testamento De-i su-a cor - pora tradide - runt, et in sanguine Agni la-verunt sto-las su-as. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 2. Sancti per fidem vi-cerunt regna, opera-ti sunt justi-ti-am, adepti sunt repromissi-ones. *Confitebor*, 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 8. Sanctorum ve-lut a-quilæ juventus renova-bitur : flo-rebunt sicut li-li-um in ci-vi-ta-te Do-mini. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 7. Abster-get De-us omnem lacrymam

ab o-cu-lis Sanctorum; et jam non erit ampli-us neque luctus, neque clamor, sed nec ullus dolor : quoni-am pri - o-ra transi - erunt. *Lau-da-te pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 8. In cœle-stibus regnis Sanctorum habi-ta-ti-o est, et in æter-num requi-es e-orum. *Credi-di,* 37. e u- o u a e.

Capitule. Justórum ánimæ in manu Dei sunt, et non tanget illos torméntum mortis. Visi sunt óculis insipiéntium mori : illi autem sunt in pace.

Hymn. *t.* x. (2) Sanctorum meri-tis inclyta gaudi-a Pangamus so- ci-i, gestaque forti-a : Gliscens fert animus promere canti - bus Victorum genus optimum.

Hi sunt quos fátue mundus abhórruit :
Hunc fructu vácuum, flóribus áridum,
Contempsére tui nóminis ásseclæ,
Jesu, Rex bone Cœlitum.

Hi pro te fúrias, atque minas truces,
Calcárunt hóminum, sævaque vérbera :
His cessit lácerans fórtiter úngula,
Nec carpsit penetrália.

Cæduntur gládiis more bidéntium :
Non murmur résonat, non querimónia :
Sed corde impávido mens bene cónscia
Consérvat patiéntiam.

Quæ vox, quæ póterit lingua retéxere,
Quæ tu Martyribus múnera præparas?
Rubri nam flúido sánguine fúlgidis
Cingunt témpora láureis.

Te, summa o Déitas, únaque póscimus,
Ut culpas ábigas, nóxia súbtrahas,
Des pacem fámulis, ut tibi glóriam
Annórum in sériem canant.
Amen.

℣. Exultábunt Sancti in glória. ℟. Lætabúntur in cubílibus suis.

A Magnif. *t.* XIV. (6). GAUDENT in cœ-lis animæ Sancto-rum qui Chri-sti ve-sti-gi-a sunt se-cu-ti; et qui-a pro e-jus amo-re sanguinem su-um fu-derunt : i-de-o cum Chri-sto exul-tant si-ne fine. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Pour la Mémoire d'un jour dans l'Octave de plusieurs Martyrs, on dit l'Antienne Vestri capilli, *p.* 26* *et le* ℣. Lætámini *des Ires Vêpres.*

COMMUN D'UN CONFESSEUR PONTIFE.

En Temps Pascal, à chaque Antienne ne finissant point par Allelúia, *et à chaque* ℣. *et* ℟. *on ajoute un* Allelúia, *dont le chant est noté à la fin du volume.*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Psaumes du Dimanche, p. 23, *excepté le dernier qui est* Laudáte Dóminum, *p.* 37. *Antiennes, Capitule et Hymne des IIes Vêpres, p.* 42*.

℣. Amávit eum Dóminus, et ornávit eum. ℟. Stolam glóriæ índuit eum.

A Magnif. Ant. *t.* 1. SACERDOS, et Pon-ti-fex, et virtu-tum opi-fex, Pastor bone in popu-lo, ora pro nobis Dominum. *Magni-ficat.* e u o u a e.

S'il y a Mémoire des Ires Vêpres d'un autre Confess. Pont., on dit :

Ant. *t.* 1. EU-GE, serve bone, et fide-lis, qui-a in pauca fu-isti fi-de-lis, supra multa te consti-tu-am, di-cit Dominus.

℣. Justum dedúxit Dóminus per vias rectas. ℟. Et osténdit illi regnum Dei.

Si le ℣. Justum *a déjà été dit, on prend le suivant :*

℣. Elégit eum Dóminus Sacerdótem sibi. ℟. Ad sacrificándum ei hóstiam laudis.

1re MESSE D'UN CONFESSEUR PONTIFE.

Introït. t. 1. STA-TU-IT e-i Do - minus te-stamentum pa-cis, et prin-cipem fe-cit e- um, ut sit il-li sacer-do-ti-i digni-tas in æ - ter - num. *En Temps Pascal.* Alle-lu - ia, alle - lu - ia. *Ps.* Memento, Do-mine, Da-vid : * Et omnis mansu-etu - dinis e-jus. ℣. Glori-a Patri. e u - o u a e.

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens Deus : ut beáti *N.*, Confessóris tui atque Pontíficis, veneránda solémnitas, et devotiónem nobis áugeat, et salútem. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli. 44 et 45.*

Ecce Sacérdos magnus, qui in diébus suis plácuit Deo, et invéntus est justus : et in témpore iracúndiæ factus est reconciliátio. Non est invéntus símilis illi, qui conservávit legem Excélsi. Ideo jurejurándo fecit illum Dóminus créscere in plebem suam. Benedictiónem ómnium Géntium dedit illi, et testaméntum suum confirmávit super caput ejus. Agnóvit eum in benedictiónibus suis : conservávit illi misericórdiam suam : et invénit grátiam coram óculis Dómini. Magnificávit eum in conspéctu regum : et dedit illi corónam glóriæ. Státuit illi testaméntum ætérnum : et dedit illi sacerdótium magnum : et beatificávit illum in glória. Fungi sacerdótio, et habére laudem in nómine ipsíus : et offérre illi incénsum dignum, in odórem suavitátis.

Grad. t. 6. Ec-ce Sacerdos ma - gnus qui in di-e - bus su - is pla - cu-it De-o. *t. 5.* ℣. Non est inventus simi-lis il-



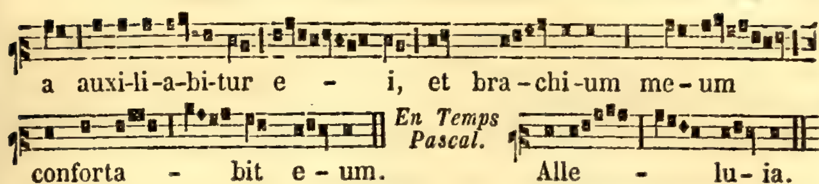


Après la Septuag., le Graduel est suivi du Trait Beátus vir, *p.* 17*. *En Temps Pascal*, Allelúia, ℣. Tu es Sacérdos, *ci-dessus; puis* Allelúia, ℣. Hic est Sacérdos, *p.* 17*.

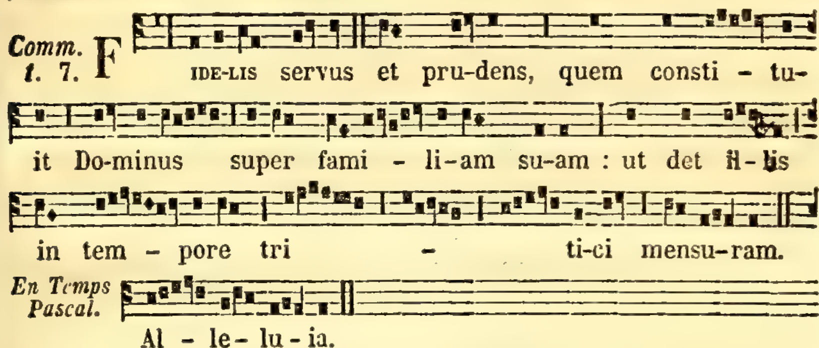
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 25.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Homo péregre profíciscens, vocávit servos suos, et trádidit illis bona sua. Et uni dedit quinque talénta, álii autem duo, álii vero unum, unicuíque secúndum própriam virtútem, et proféctus est statim. Abiit autem qui quinque talénta accéperat, et operátus est in eis, et lucrátus est ália quinque. Simíliter et qui duo accéperat, lucrátus est ália duo. Qui autem unum accéperat, ábiens, fodit in terram, et abscóndit pecúniam dómini sui. Post multum vero témporis, venit dóminus servórum illórum, et pósuit rationem cum eis. Et accédens qui quinque talénta accéperat, óbtulit ália quinque talénta, dicens : Dómine, quinque talénta tradidísti mihi, ecce ália quinque superlucrátus sum. Ait illi dóminus ejus : Euge, serve bone, et fidélis : quia super pauca fuísti fidélis, super multa te constítuam, intra in gáudium dómini tui. Accéssit autem et qui duo talénta accéperat, et ait : Dómine, duo talénta tradidísti mihi, ecce ália duo lucrátus sum. Ait illi dóminus ejus : Euge, serve bone, et fidélis : quia super pauca fuísti fidélis, super multa te constítuam, intra in gáudium dómini tui.





Secrète. Sancti tui, quæsumus, Dómine, nos ubique lætíficent : ut dum eórum mérita recólimus, patrocínia sentiámus. Per Dóminum.



Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus : ut de percéptis munéribus grátias exhibéntes; intercedénte beáto *N.*, Confessóre tuo atque Pontífice, benefícia potióra sumámus. Per Dóminum.

2[e] MESSE D'UN CONFESSEUR PONTIFE.



Collecte. Exáudi, quæsumus, Dómine, preces nostras, quas in beáti *N.*, Confessóris tui atque Pontíficis, solemnitáte deférimus : et qui tibi digne méruit famulári, ejus intercedéntibus méritis, ab ómnibus nos absólve peccátis. Per Dóminum nostrum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *C.* 7.

Fratres, Plures facti sunt sacerdótes, idcírco quod morte prohiberéntur permanére : Jesus autem, eo quod máneat in ætérnum, sempitérnum habet sacerdótium. Unde et salváre in perpétuum potest accedéntes per semetípsum ad Deum, semper vivens ad interpellándum pro nobis. Talis enim decébat ut nobis esset póntifex, sanctus, ínnocens, impollútus, segregátus a peccatóribus, et excélsior cœlis factus : qui non habet necessitátem quotídie, quemádmodum sacerdótes, prius pro suis delíctis hóstias offérre, deínde pro pópuli : hoc enim fecit semel, seípsum offeréndo, Jesus Christus Dóminus noster.

Grad. *t.* 1. Sacerdo - tes e - jus in - du-am sa - lu - ta - ri : et Sancti e - jus exulta - ti- o - ne exul - ta - bunt. ℣. Il-luc produ - cam cor - nu Da - vid : pa - ra - vi lucer - nam Chri - sto me - o.

t. IX. (1) Alle - lu - ia. *ij.*

℣. Ju-ra - vit Do - mi -





Après la Sept., le Graduel est suivi du Trait Beátus vir, *p.* 17*.
En Temps Pascal, Allelúia, ℣. Jurávit, *ci-dessus, puis :*



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 24.

In illo tempore : Dixit Jesus discípulis suis : Vigiláte, quia nescítis qua hora Dóminus vester ventúrus sit. Illud autem scitóte, quóniam si sciret paterfamílias qua hora fur ventúrus esset, vigiláret útique, et non síneret pérfodi domum suam. Ideo et vos estóte paráti, quia qua nescítis hora Fílius hóminis ventúrus est. Quis, putas, est fidélis servus, et prudens, quem constítuit dóminus suus super famíliam suam, ut det illis cibum in témpore? Beátus ille servus, quem, cum vénerit dóminus ejus, invénerit sic faciéntem. Amen dico vobis, quóniam super ómnia bona sua constítuet eum.



Secrète. SANCTI *N.*, Confessòris tui atque Pontíficis, quæsumus, Dómine, ánnua solémnitas pietáti tuæ nos reddat accéptos : ut per hæc piæ placatiónis offícia, et illum beáta retribútio comitétur, et nobis grátiæ tuæ dona concíliet. Per Dóminum.

Comm. *t.* 3. BE-ATUS ser - vus quem, cum ve-ne-rit Dominus, inve-nerit vi-gi-lantem : amen di-co vo-bis, super omni-a bona su-a consti-tu-et e - um

En Temps Pascal. Al-le - lu - ia.

Postcomm. DEUS, fidélium remunerátor animárum : præsta, ut beáti *N.*, Confessóris tui atque Pontíficis, cujus venerándam celebrámus festivitátem, précibus indulgéntiam consequámur. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 7. ECCE Sacerdos magnus, qui in di-e-bus su-is placu-it De-o, et inventus est justus. *Di-xit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 7. NON est inventus si-mi-lis illi, qui conserva-ret le-gem Excelsi. *Con-fi-tebor,* 24. e u o u a e.

IIIe *Ant.* *t.* 8. IDE-O ju-re-ju-rando fecit illum Do - minus cre-scere in ple-bem su-am. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe *Ant.* *t.* 7. SACERDO-TES De-i benedi-ci-te Dominum : servi Do - mini hymnum di-ci-te * De - o, alle-luia. *Après la Septuag.* * De - o.

Lau-da-te pu-eri, 25. e u o u a e. Ve *Ant. t.* 7. Serve bo-ne, et fide-lis, intra in gaudi-um Do-mini tu-i. *Me-men-to Do-mine,* 38. e u o u a e.

Capitule. Ecce Sacérdos magnus, qui in diébus suis plácuit Deo et invéntus est justus : et in témpore iracúndiæ factus est reconciliátio.

Hymne. t. 8. I - ste Confessor Domini co-lentes, Quem pi-e laudant popu-li per orbem, * Hac di-e læ-tus meru-it be-a-tas Scan-dere sedes.

* *Ces deux vers sont remplacés par les suivants, si la Fête du Saint porte ce signe* (m. t. v.), *ou si elle est transférée.*

Hac di-e læ-tus meru-it supremos Lau-dis honores.

Qui pius, prudens, húmilis, pudícus,
Sóbriam duxit sine labe vitam,
Donec humános animávit auræ
Spíritus artus.

Cujus ob præstans méritum frequénter,
Ægra quæ passim jacuére membra,
Víribus morbi dómitis, salúti
Restituúntur.

Noster hinc illi chorus obsequéntem
Cóncinit laudem, celebrésque palmas :
Ut piis ejus précibus juvémur
Omne per ævum.

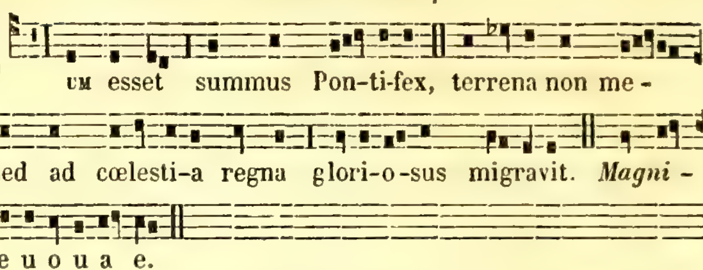
Sit salus illi, decus atque virtus,
Qui super cœli sólio corúscans,
Tótius mundi sériem gubérnat
Trinus, et unus. Amen.

℣. Justum dedúxit Dóminus per vias rectas. ℟. Et osténdit illi regnum Dei.

A Magnif. Ant. t. 1. A - mavit e-um Do-minus, et orna-vit e - um : sto-lam glori-æ indu-it e - um, et ad portas paradi - si coronavit e-um. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Pour les Souverains Pontifes.

A Magnif. *Ant. t.* 1.



Pour la Mém. d'un jour dans l'Octave d'un autre Conf. Pont., on dit l'Ant. Euge, serve bone, *ci-dessus, p.* 36*, *et le* ℣. Amávit *des Ires Vêpres.*

COMMUN D'UN DOCTEUR.

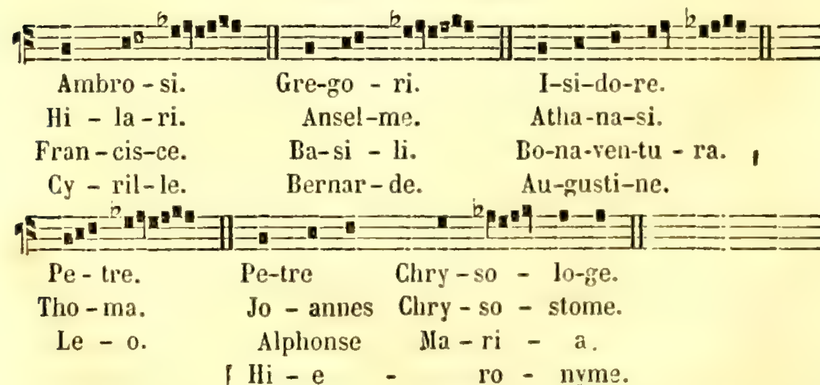
L'Office est au Commun d'un Confesseur, ou Pontife, p. 36*, *ou non Pontife, p.* 47*, *selon la qualité du saint Docteur, excepté ce qui suit :*

AUX PREMIÈRES ET AUX SECONDES VÊPRES.

A Magnif. *Ant. t.* 2.

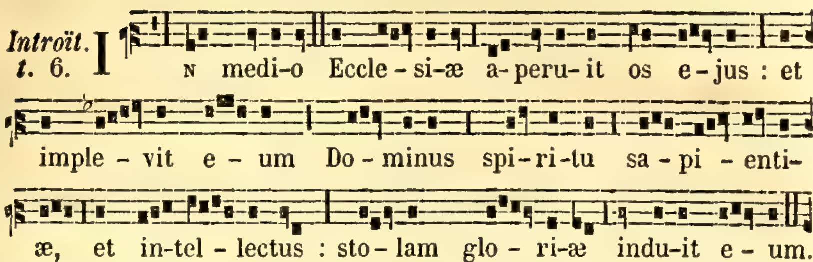


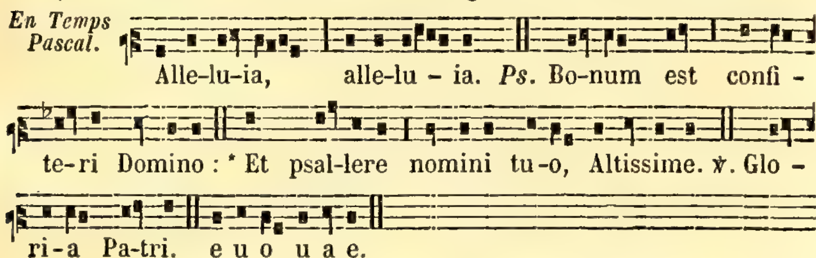
* *Noms des SS. Docteurs.*



S'il y a Mémoire des Ires ou des IIes Vêpres d'un autre S. Docteur, on prend l'Antienne de Magnificat *des Ires ou des IIes Vêpres, au Commun d'un Confesseur Pontife ou d'un Confesseur non Pontife, avec le* ℣. *qui y est indiqué pour les Mémoires.*

A LA MESSE.



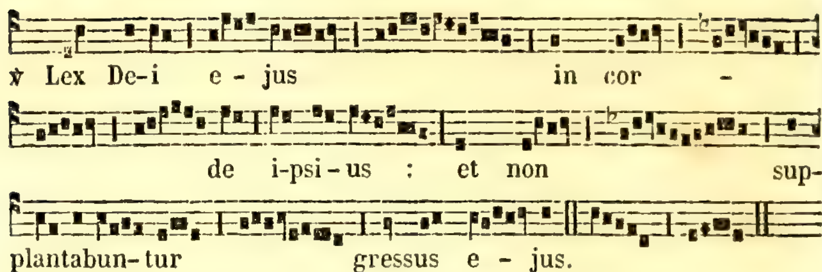


Collecte. Deus, qui pópulo tuo ætérnæ salútis beátum *N.* ministrum tribuísti : præsta, quæsumus; ut quem Doctórem vitæ habúimus in terris, intercessórem habére mereámur in cœlis. Per Dóminum.

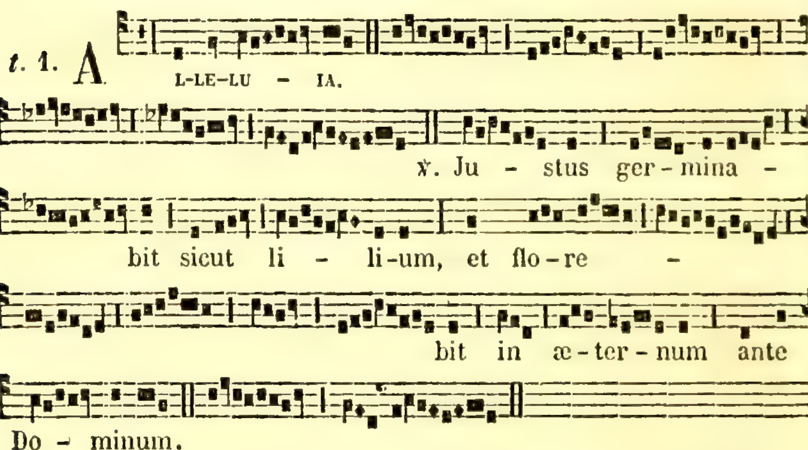
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Timótheum. 2. *C.* 4.

Charíssime, Testíficor coram Deo, et Jesu Christo, qui judicatúrus est vivos et mórtuos, per advéntum ipsíus, et regnum ejus : prædica verbum : insta opportúne, importúne : árgue, óbsecra, íncrepa in omni patiéntia et doctrína. Erit enim tempus, cum sanam doctrínam non sustinébunt, sed ad sua desidéria coacervábunt sibi magístros pruriéntes áuribus, et a veritáte quidem audítum avértent, ad fábulas autem converténtur. Tu vero vígila, in ómnibus labóra, opus fac Evangelístæ, ministérium tuum imple. Sóbrius esto. Ego enim jam delíbor, et tempus resolutiónis meæ instat. Bonum certámen certávi, cursum consummávi, fidem servávi. In réliquo repósita est mihi coróna justítiæ, quam reddet mihi Dóminus in illa die justus judex, non solum autem mihi, sed et iis qui díligunt advéntum ejus.



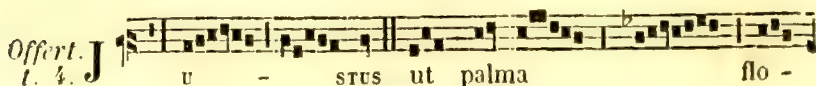


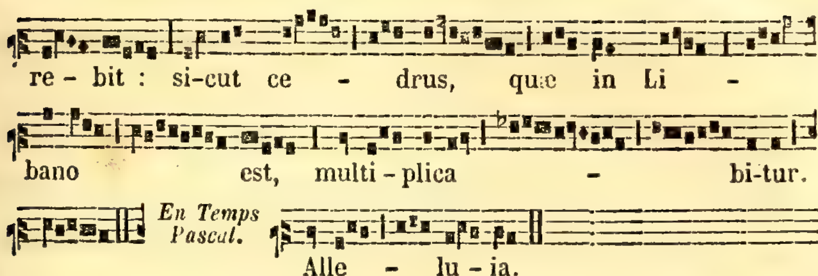
Allelúia, *ij*, ℣. Amàvit, *au Com. d'un Conf. Pont.*, *p.* 41*.
Après la Septuag., *le Graduel est suivi du Trait* Beàtus vir, *p.* 17*.
En Temps Pascal, Allelúia, *ij*, ℣. Amàvit, *d'un Conf. Pont.*, *p.* 41*; *puis :*



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 5.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Vos estis sal terræ. Quod si sal evanúerit, in quo saliétur? ad níhilum valet ultra, nisi ut mittátur foras, et conculcétur ab homínibus. Vos estis lux mundi. Non potest cívitas abscóndi supra montem pósita. Neque accéndunt lucérnam, et ponunt eam sub módio, sed super candelábrum, ut lúceat ómnibus, qui in domo sunt. Sic lúceat lux vestra coram homínibus, ut vídeant ópera vestra bona, et gloríficent Patrem vestrum, qui in cœlis est. Nolíte putáre quóniam veni sólvere legem, aut Prophétas : non veni sólvere, sed adimplére. Amen quippe dico vobis, donec tránseat cœlum et terra, ióta unum, aut unus apex non præteríbit a lege, donec ómnia fiant. Qui ergo sólverit unum de mandátis istis mínimis, et docúerit sic hómines, mínimus vocábitur in regno cœlórum : qui autem fécerit, et docúerit, hic magnus vocábitur in regno cœlórum.





Secrète. Sancti tui *N.* nobis, Dómine, pia non desit orátio : quæ et múnera nostra concíliet; et tuam nobis indulgéntiam semper obtíneat. Per Dóminum.

Communion Fidélis servus, *au Com. d'un Conf. Pont. 1re Messe, p.* 39*.

Postcomm. Ut nobis, Dómine, tua sacrifícia dent salútem : beátus *N.*, Póntifex (*ou* Conféssor) tuus et Doctor egrégius, precátor accédat. Per Dóminum.

Épître pour S. Léon le Grand, — S. Grégoire de Nazianze.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 39.

Justus cor suum tradet ad vigilándum dilúculo ad Dóminum, qui fecit illum, et in conspéctu Altíssimi deprecábitur. Apériet os suum in oratióne, et pro delíctis suis deprecábitur. Si enim Dóminus magnus volúerit, spíritu intelligéntiæ replébit illum, et ipse tanquam imbres mittet elóquia sapiéntiæ suæ, et in oratióne confitébitur Dómino, et ipse díriget consílium ejus, et disciplínam, et in abscónditis suis consiliábitur. Ipse palam fáciet disciplínam doctrínæ suæ, et in lege testaménti Dómini gloriábitur. Collaudábunt multi sapiéntiam ejus, et usque in sæculum non delébitur. Non recédet memória ejus, et nomen ejus requirétur a generatióne in generatiónem. Sapiéntiam ejus enarrábunt Gentes, et laudem ejus enuntiábit Ecclésia.

COMMUN D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE.

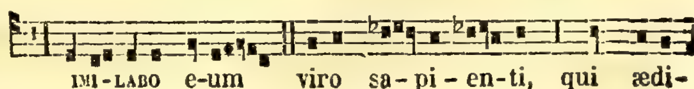
En Temps Pascal, suivre la Rubrique placée en tête du Commun d'un Confesseur Pontife, p. 36*.

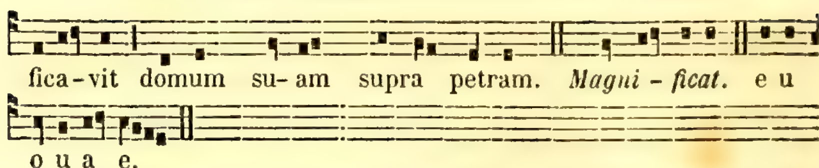
AUX PREMIÈRES VÊPRES

Tout comme aux IIes Vêpres, p. 54*, *excepté ce qui suit :*

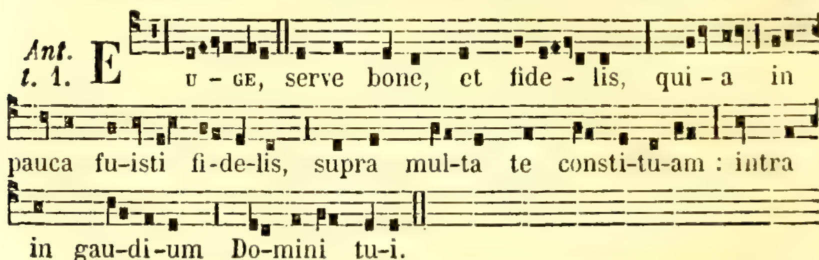
℣. Amávit eum Dóminus, et ornávit eum. ℟. Stolam glóriæ índuit eum.

A Magnif. Ant. t. 1.





S'il y a Mémoire des Ires Vêpres d'un autre Conf. non Pontife, on dit :



℣. Justum dedúxit Dóminus per vias rectas. ℟. Et osténdit illi regnum Dei.

Si le ℣. Justum *a déjà été dit, on prend le suivant :*

℣. Os justi meditábitur sapiéntiam. ℟. Et lingua ejus loquétur judícium.

1re MESSE D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE.



Collecte. Deus, qui nos beáti *N.*, Confessóris tui, ánnua solemnitáte lætíficas : concéde propítius; ut cujus natalítia cólimus, étiam actiónes imitémur. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 31.

Beátus vir, qui invéntus est sine mácula : et qui post aurum non ábiit, nec sperávit in pecúnia et thesáuris. Quis est hic, et laudábimus eum? fecit enim mirabília in vita sua. Qui probátus

est in illo, et perféctus est, erit illi glória ætérna : qui pótuit tránsgredi, et non est transgréssus : fácere mala, et non fecit : ídeo stabilíta sunt bona illíus in Dómino, * et eleemósynas illíus enarrábit omnis Ecclésia Sanctórum.

Grad. t. x. (2) Justus ut palma flore - bit, sicut ce - drus Li - bani multiplica - bi-tur in do - mo Do - mini. ℣. Ad annunti-andum ma - ne mi - sericordi-am tu - am, et veri-ta-tem tu - am per no - ctem.

t. 1. Alle - lu - ia. *ij.* ℣. Be - a - tus vir qui suf - fert ten - ta - ti - o - nem ; quo - ni - am cum proba-tus fu - erit, acci - pi-et co - ro - nam vi - tæ.

Après la Septuag., Trait Beátus vir, *p.* 17*. — *En Temps Pascal,* Allelúia, ℣. Beátus vir, *ci-dessus ; puis* Allelúia, ℣. Amávit eum, *p.* 41*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 12.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Sint lumbi vestri præcíncti, et lucérnæ ardéntes in mánibus vestris : et vos símiles hominibus expectántibus dóminum suum, quando revertátur a

núptiis : ut cum vénerit, et pulsáverit, conféstim apériant ei. Beáti servi illi, quos cum vénerit Dóminus, invénerit vigilántes : amen dico vobis, quod præcinget se, et fáciet illos discúmbere, et tránsiens ministrábit illis. Et si vénerit in secúnda vigília, et si in tértia vigília vénerit, et ita invénerit, beáti sunt servi illi. Hoc autem scitóte, quóniam si sciret paterfamílias, qua hora fur veníret, vigiláret útique, et non síneret pérfodi domum suam. Et vos estóte paráti : quia, qua hora non putátis, Fílius hóminis véniet.

Offertoire Véritas, *au Commun d'un Conf. Pont., 2e Messe, p. 41*.*

Secrète. Laudis tibi, Dómine, hóstias immolámus in tuórum commemoratióne Sanctórum : quibus nos et præséntibus éxui malis confídimus, et futúris. Per Dóminum.

Communion Beátus servus, *au Com. d'un Conf. Pont., 2e Messe, p. 42*.*

Postcomm. Refécti cibo, potúque cœlésti, Deus noster, te súpplices exorámus : ut in cujus hæc commemoratióne percépimus, ejus muniámur et précibus. Per Dóminum.

2e MESSE D'UN CONFESSEUR NON PONTIFE.

Introït. t. 1. J u - stus ut pal-ma flore - bit, sicut cedrus Li-bani multiplica - bi-tur : planta-tus in do-mo Domini, in a-tri-is do-mus De-i no - stri. *En Temps Pascal.* Al-le-lu-ia, alle - lu - ia. *Ps.* Bonum est confi-te-ri Domino : * Et psal-lere nomini tu - o, Altis-sime. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Adésto, Dómine, supplicatiónibus nostris, quas in beáti *N.*, Confessóris tui, solemnitáte deférimus : ut qui nostræ justítiæ fidúciam non habémus; ejus qui tibi plácuit, précibus adjuvémur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. 1. *C.* 4.

Fratres, Spectáculum facti sumus mundo, et Angelis, et homínibus. Nos stulti propter Christum, vos autem prudéntes in Christo : nos infírmi, vos autem fortes : vos nóbiles, nos autem

ignóbiles. Usque in hanc horam, et esurímus, et sitímus, et nudi sumus, et cólaphis cædimur, et instábiles sumus, et laborámus operántes mánibus nostris : maledícimur, et benedícimus : persecutiónem pátimur, et sustinémus : blasphemámur, et obsecrámus : tanquam purgaménta hujus mundi facti sumus, ómnium peripséma usque adhuc. Non ut confúndam vos, hæc scribo, sed ut fílios meos charíssimos móneo : in Christo Jesu Dómino nostro.

Graduel Os Justi, *au Commun d'un Docteur, p.* 45*.

t. 5. A L-LE-LU - IA. *ij.*

℣. Be - a - tus vir qui timet Do-minum : in manda - tis e - jus cu-pit nimis.

Après la Sept., *Trait* Beátus vir, *p.* 17*. — *En Temps Pascal,* Allelúia, ℣. Beátus vir, *ci-dessus; puis* Allelúia, ℣. Justus germinábit, *p.* 46*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 12.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Nolíte timére, pusíllus grex, quia complácuit Patri vestro dare vobis regnum. Véndite quæ possidétis, et date eleemósynam. Fácite vobis sácculos, qui non veteráscunt, thesáurum non deficiéntem in cœlis : quo fur non apprópiat, neque tínea corrúmpit. Ubi enim thesáurus vester est, ibi et cor vestrum erit.

Offert. *t.* XIV. (6) In virtu-te tu-a, Do - mi-ne, læta-bi-tur ju - stus, et su-per sa-lu-ta - re tu - um exul-tabit ve- hemen-ter : deside-ri-um a-nimæ e - jus tribu-i - sti e - i. *En T. P.* Al-le - lu - ia.

Secrète. Præsta nobis, quæsumus, omnípotens Deus : ut nostræ humilitátis oblátio, et pro tuórum tibi grata sit honóre Sanctórum, et nos córpore páriter, et mente puríficet. Per Dóminum.

Comm. *t.* 1. A - MEN dico vo - bis, quod vos qui re-liqui-stis om-ni-a et secu-ti e - stis me, centuplum accipi-e-tis, et vi-tam æ-ter - nam pos-si-de - bi-tis. *En Temps Pascal.* Al - le-lu - ia.

Postcomm. QUÆSUMUS, omnípotens Deus : ut qui cœléstia aliménta percépimus; intercedénte beáto *N.* Confessóre tuo, per hæc contra ómnia advérsa muniámur. Per Dóminum.

MESSE DES ABBÉS.

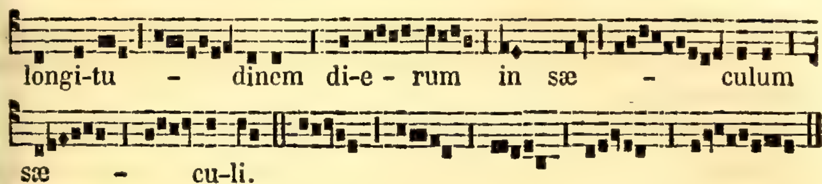
Introït Os justi, *au Commun d'un Conf. non Pont.*, 1re *Messe, p.* 48*.

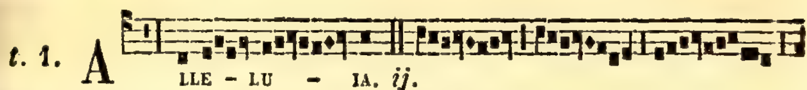
Collecte. INTERCÉSSIO nos, quæsumus, Dómine, beáti *N.* Abbátis commméndet : ut quod nostris méritis non valémus, ejus patrocínio assequámur. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 45.

DILÉCTUS Deo et homínibus, cujus memória in benedictióne est. Símilem illum fecit in glória Sanctórum, et magnificávit eum in timóre inimicórum, et in verbis suis monstra placávit. Glorificávit illum in conspéctu regum, et jussit illi coram pópulo suo, et osténdit illi glóriam suam. In fide et lenitáte ipsíus sanctum fecit illum, et elégit eum ex omni carne. Audívit enim eum, et vocem ipsíus, et indúxit illum in nubem. Et dedit illi coram præcépta, et legem vitæ et disciplínæ.

Grad. *t.* 1. (*mixt.*) D o - MINE, præ-ve-ni-sti e - um in bene-di-cti-o - nibus dulce - dinis : posu - i - sti in ca-pi-te e-jus co-ro - nam de la-pi-de preti-o - so. ℣. Vi-tam pe - ti-it a te, et tri - bu-i - sti e - i





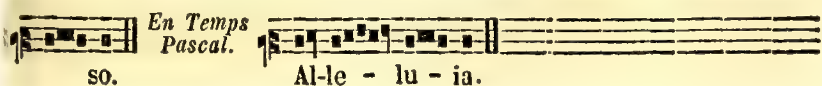


Après la Sept., *Trait* Beátus vir, *p.* 17*. — *En Temps Pascal*, Allelúia, ℣. Justus ut palma, *ci-dessus ; puis* Allelúia, ℣. Justus germinábit, *p.* 46*.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 19.

In illo témpore : Dixit Petrus ad Jesum : Ecce nos relíquimus ómnia, et secúti sumus te : quid ergo erit nobis? Jesus autem dixit illis : Amen dico vobis, quod vos, qui secúti estis me, in regeneratióne, cum séderit Fílius hóminis in sede majestátis suæ, sedébitis et vos super sedes duódecim, judicántes duódecim tribus Israel. Et omnis qui relíquerit domum, vel fratres, aut soróres, aut patrem, aut matrem, aut uxórem, aut fílios, aut agros propter nomen meum, céntuplum accípiet, et vitam ætérnam possidébit.





Secrète. Sacris altáribus, Dómine, hóstias superpósitas sanctus *N.* Abbas, quæsumus, in salútem nobis proveníre depóscat. Per Dóminum.

Communion Fidélis servus, *au Com. d'un Conf. Pont.*, *1re Messe, p.* 39*

Postcomm. Prótegat nos, Dómine, cum tui perceptióne sacraménti beátus *N.* Abbas, pro nobis intercedéndo : ut et conversatiónis ejus experiámur insígnia, et intercessiónis percipiámus suffrágia. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 1. Do-mi-ne, quinque ta-lenta tradidisti mi-hi : ecce a-li-a quinque su-per-lucratus sum. *Dixit Domi-nus*, 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 1. Euge, serve bo-ne, in modico fide-lis, intra in gau-di-um Do-mini tu-i. *Confi-tebor*, 24. e u o u a e.

IIIe *Ant.* *t.* 3. Fide-lis servus, et prudens, quem consti-tu-it Do-minus super fami-li-am su-am. *Be-a-tus vir*, 24. e u o u a e.

IVe *Ant.* *t.* 7. Be-atus ille servus, quem cum venerit Dominus e-jus, et pulsa-verit ja-nu-am, invene-rit vi-gi-lantem. *Lau-da-te pu-eri*, 25. e u o u a e.

Ve *Ant.* *t.* 7. Serve bo-ne et fide-lis, intra in gaudi-um Do-mini tu-i. *Lau-da-te Dominum*, 37. e u o u a e.

Capitule. Beátus vir, qui invéntus est sine mácula, et qui post aurum non ábiit, nec sperávit in pecúnia et thesáuris. Quis est hic, et laudábimus eum? fecit enim mirabília in vita sua.

Hymne. *t.* 2. I - STE Confessor Domini co-lentes, Quem pi-e lau - dant populi per orbem, * Hac di-e lætus meru-it be-a-tas Scandere sedes. * *Ces deux vers sont remplacés par les suivants, si la Fête du Saint porte ce signe* (m. t. v.), *ou si elle est transférée.*

Hac di-e lætus meru-it supremos Laudis honores.

Qui pius, prudens, húmilis, pudicus,
Sóbriam duxit sine labe vitam,
Donec humános animávit auræ
Spíritus artus.

Cujus ob præstans méritum frequénter
Ægra quæ passim jacuére membra,
Víribus morbi dómitis, salúti
Restituúntur.

Noster hinc illi chorus obsequéntem
Cóncinit laudem, celebrésque palmas;
Ut piis ejus précibus juvémur
Omne per ævum.

Sit salus illi, decus, atque virtus,
Qui super cœli solio corúscans,
Tótius mundi sériem gubérnat
Trinus et unus. Amen.

℣. Justum dedúxit Dóminus per vias rectas. ℟. Et osténdit illi regnum Dei.

A Magnif. Ant. t. 8. H IC vir despici-ens mundum, et terrena, tri - umphans, divi-ti-as cœ - lo condidit o-re, manu. *Magni - ficat.* e u o u a e.

Pour la Mém. d'un jour dans l'Octave d'un autre Conf. non Pont. on dit l'Ant. Euge, serve bone, *ci-dessus, p.* 48*, *et le* ℣. Amávit *des* 1res *Vêpres.*

COMMUN DES VIERGES.

En Temps Pascal, suivre la Rubrique placée en tête du Commun d'un Confesseur Pontife, p. 36*.

AUX PREMIÈRES ET AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 1. H ÆC est Virgo sapi-ens, et una de numero pru - dentum. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe *Ant. t.* 1. HÆC est

Virgo sa-pi-ens, quam Do-mi-nus vigi-lantem invenit. *Lauda-te pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe Ant. *t.* 3. HÆC est, quæ ne-sci-vit torum in de-li-cto : habebit fructum in respe-cti-o-ne a-nima-rum sanctarum. *Læta-tus sum,* 37. e u o u a e.

IVe Ant. *t.* 1. VENI, e-lecta me-a, et ponam in te * thronum me-um, alle-lu-ia. *Après la Septuag.* * thronum me-um. *Nisi Domi-nus,* 38. e u o u a e.

Ve Ant. *t.* 3. ISTA est spe-ci-o-sa inter fi-li-as Je-ru sa-lem. *Lauda Jerusa-lem,* 40. e u o u a e.

Capitule. FRATRES, Qui gloriátur, in Dómino gloriétur. Non enim qui seipsum comméndat, ille probátus est : sed quem Deus comméndat.

Hymne. *t.* 8. JESU, co-rona Virginum, Quem ma-ter il-la concipit, Quæ so-la Virgo par-tu-rit, Hæc vo-ta cle-mens accipe.

QUI pergis inter lília,
Septus choréis Virginum,
Sponsus decórus glória,
Sponsisque reddens prǽmia.

QUOCÚMQUE tendis, Vírgines
Sequúntur, atque láudibus
Post te canéntes cúrsitant,
Hymnósque dulces pérsonant.

TE deprecámur súpplices,
Nostris ut addas sénsibus
Nescíre prorsus ómnia
Corruptiónis vúlnera.

VIRTUS, honor, laus, glória,
Deo Patri cum Fílio,
Sancto simul Paráclito,
In sæculórum sǽcula. Amen.

Aux Ires Vêpres, ℣. Spécie tua, et pulchritúdine tua. ℟. Inténde, próspere procéde, et regna.

Aux IIes Vêpres, ℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis. ℟. Proptérea benedíxit te Deus in ætérnum.

A Magnif. Ant. t. 7. VENI, Sponsa Christi : accipe co-ronam, quam ti-bi Dominus præpara-vit in æ-ternum. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

Pour plusieurs Vierges Martyres.

℣. Adducéntur Regi Vírgines post eam. ℟. Próximæ ejus afferéntur tibi.

A Magnif. Ant. t. 4. PRUDENTES Virgines, apta-te vestras lampades : ecce Sponsus ve-nit; exi-te obvi-am e-i. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Oraison Da nobis, quæsumus, *ci-après, p.* 64*.

Si aux Ires Vêpres d'une Vierge il y a Mémoire des Ires Vêpres d'une autre Vierge, on dit l'Ant. Simile est, *du Commun des saintes Femmes, à* Magnificat, *p.* 68*.

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis. ℟. Proptérea benedíxit te Deus in ætérnum.

Si le ℣. Diffúsa est *a déjà été dit, on prend le suivant.*

℣. Adjuvábit eam Deus vultu suo. ℟. Deus in médio ejus non commovébitur.

Si aux IIes Vêpres d'une Vierge, on doit faire Mémoire d'un jour dans l'Octave d'une autre Vierge, on dit l'Ant. Simile est, *du Com. des saintes Femmes, à* Magnificat, *p.* 68*, *et le* ℣. Spécie tua, *ibidem.*

1re MESSE D'UNE VIERGE MARTYRE.

Introït. t. 5. LOQUE-BAR de testimo-ni-is tu - is in conspectu re - gum; et non con-funde-bar : et medi-ta-bar in manda-tis tu - is quæ di - le - xi ni - mis.

En Temps Pascal. Al - le-lu-ia, alle-lu - ia. *Ps.* Be-a-ti imma-cu-la-ti in vi-a : * Qui ambu-lant in lege Domini. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui inter cætera poténtiæ tuæ mirácula étiam in sexu frágili victóriam martyrii contulísti : concéde propítius ; ut qui beátæ *N.*, Vírginis et Mártyris tuæ, natalítia cólimus, per ejus ad te exémpla gradiámur. Per Dóminum.

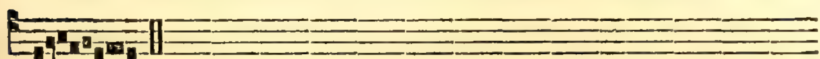
Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 51.

Confitébor tibi, Dómine Rex, et collaudábo te Deum Salvatórem meum. Confitébor nómini tuo : quóniam adjútor et protéctor factus es mihi, et liberásti corpus meum a perditióne, a láqueo linguæ iníquæ, et a lábiis operántium mendácium : et in conspectu astántium factus es mihi adjútor. Et liberásti me secúndum multitúdinem misericórdiæ nóminis tui a rugiéntibus præparátis ad escam, de mánibus quæréntium ánimam meam, et de portis tribulatiónum quæ circumdedérunt me : a pressúra flammæ quæ circúmdedit me, et in médio ignis non sum æstuáta : de altitúdine ventris ínferi, et a lingua coinquináta, et a verbo mendácii, a rege iníquo, et a lingua injústa. Laudábit usque ad mortem ánima mea Dóminum, quóniam éruis sustinéntes te, et líberas eos de mánibus Géntium, Dómine Deus noster.

Grad. *t.* 8. Dilexisti justi - ti-am, et o-di - sti i-niqui - ta-tem. ℣. Propter - e-a unxit te De - us, De-us tu - us, o-le-o læ-ti - ti-æ.

t. 4. Al-le-lu - ia, *ij.*

t. 1. ℣. Ad - du-cen - tur Re-gi vir - gines post e - am, pro - ximæ e - jus af-fe-ren - tur ti-bi in læ-ti - ti-a.



*Après la Septuag., à la place d'*Allelúia, ℣. Adducéntur, *on dit :*

Trait. *t.* 2. V ENI, Spon - sa Chri - sti : ac - cipe co-

ro-nam, quam tibi Do - minus præ-pa - ra - vit

in æ-ter-num; pro cu-jus amo - re sanguinem tu -

um fu-di-sti. ℣. Di -lexi - sti justi - ti-am,

et odi-sti i - ni - qui-ta - tem : propter-e-a un-xit te

De - us, De-us tu - us, o - le-o læti - ti-æ præ

consor-tibus tu - is. ℣. Speci - e tu - a et pulchri-

tu - dine tu- a inten-de, prospere pro - ce-de,

et re - gna.

En Temps Pascal, Allelúia, ℣. Adducéntur, *ci-dessus ; puis :*

t. 8. A L - LE - LU -IA.

℣. Spe - ci -e tu - a, et pulchri -tu - dine tu -

a inten-de, pro -

spere pro- ce-de, et re - gna.

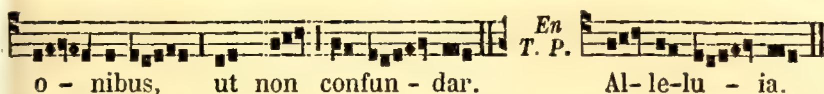
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 25.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Símile erit regnum cœlórum decem virgínibus, quæ, accipiéntes lámpades suas, exiérunt óbviam sponso et sponsæ. Quinque autem ex eis erant fátuæ, et quinque prudéntes : sed quinque fátuæ, accéptis lampádibus, non sumpsérunt óleum secum : prudéntes vero accepérunt óleum in vasis suis cum lampádibus. Moram autem faciénte sponso, dormitavérunt omnes et dormiérunt. Média autem nocte clamor factus est : Ecce sponsus venit, exíte óbviam ei. Tunc surrexérunt omnes vírgines illæ, et ornavérunt lámpades suas. Fátuæ autem sapiéntibus dixérunt : Date nobis de óleo vestro, quia lámpades nostræ extinguúntur. Respondérunt prudéntes, dicéntes : Ne forte non sufficiat nobis et vobis, ite pótius ad vendéntes, et émite vobis. Dum autem irent émere, venit sponsus : et quæ parátæ erant, intravérunt cum eo ad núptias, et clausa est jánua. Novíssime vero véniunt et réliquæ vírgines, dicéntes : Dómine, Dómine, áperi nobis. At ille respóndens ait : Amen dico vobis, néscio vos. Vigiláte ítaque, quia nescítis diem neque horam.

Offert. t. 4. AFFE - RENTUR Regi virgines post e - am : pro-xi - mæ e-jus affe-ren - tur ti - bi in læ-ti-ti - a et exul-ta - ti-o - ne : addu-cen - tur in templum Re - gi Do - mino. *En Temps Pascal.* Al - le - lu - ia.

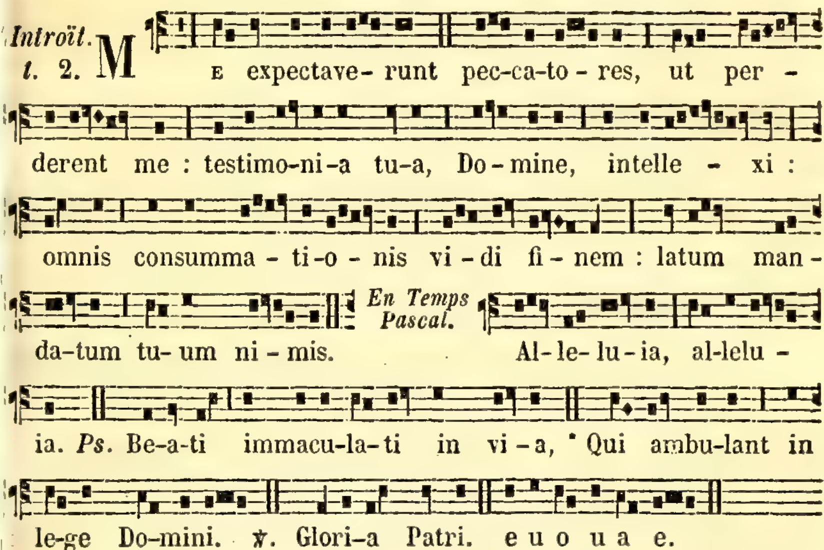
Secrète. Súscipe, Dómine, múnera, quæ in beátæ *N.* Vírginis et Mártyris tuæ solemnitáte deférimus : cujus nos confídimus patrocínio liberári. Per Dóminum.

Comm. t. 1. CONFUNDANTUR su-per - bi, qui-a inju-ste ini-qui-ta - tem fecerunt in me : e - go au - tem in man-da-tis tu - is exerce - bor, in tu - is ju-sti-fica-ti -



Postcomm. Auxilientur, nobis, Dómine, sumpta mystéria : et intercedénte beáta *N.*, Vírgine et Mártyre tua, sempitérna fáciant protéctione gaudére. Per Dóminum.

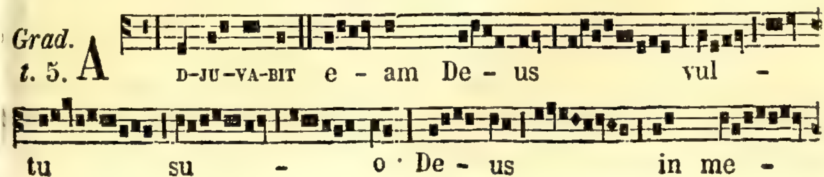
2e MESSE D'UNE VIERGE MARTYRE.



Collecte. Indulgéntiam nobis, quæsumus, Dómine, beáta *N.* Virgo et Martyr implóret : quæ tibi grata semper éxtitit, et mérito castitátis, et tuæ professióne virtútis. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 51.

Dómine Deus meus, exaltásti super terram habitatiónem meam, et pro morte defluénte deprecáta sum. Invocávi Dóminum Patrem Dómini mei, ut non derelínquat me in die tribulatiónis meæ, et in témpore superbórum sine adjutório. Laudábo nomen tuum assídue, et collaudábo illud in confessióne, et exaudíta est orátio mea. Et liberásti me de perditióne, et eripuísti me de témpore iníquo. Proptérea confitébor, et laudem dicam tibi, Dómine Deus noster.



di-o e - jus non commo-ve - bi-

tur. ℣. Flu -

minis im - pe-tus læti - fi-

cat civi-ta - tem De - i : sancti-

fi-ca - vit taberna -

culum su - um Al-tis-simus.

t. 4. ALLE-LU-IA. ij.

℣. Hæc est vir-go sa-pi-ens, et

u-na de nu-mero prudentum.

Après la Sept., le Graduel est suivi du Trait Veni, Sponsa, *p.* 59*.
En Temps Pascal, Allelúia, ℣. Hæc est Virgo, *ci-dessus, puis :*

t. 4. ALLE-LU-IA. ℣. O

quam pul-chra est ca-sta ge-nera - ti-o cum

cla-ri-ta - te!

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 13.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis parábolam hanc : Símile est regnum cœlórum thesáuro abscóndito in agro : quem qui invenit homo, abscóndit, et præ gáudio illíus vadit, et vendit univérsa quæ habet, et emit agrum illum. Iterum símile est regnum cœlórum hómini negotiatóri, quærénti bonas margarítas.

Inventa autem una pretiósa margaríta, ábiit, et véndidit ómnia quæ hábuit, et emit eam. Iterum símile est regnum cœlórum sagénæ missæ in mare, et ex omni génere píscium congregánti. Quam cum impléta esset, educéntes, et secus littus sedéntes, elegérunt bonos in vasa, malos autem foras misérunt. Sic erit in consummatióne sæculi : exíbunt Angeli, et separábunt malos de médio justórum, et mittent eos in camínum ignis : ibi erit fletus, et stridor déntium. Intellexístis hæc ómnia ? Dicunt ei : Etiam. Ait illis : Ideo omnis scriba doctus in regno cœlórum, símilis est hómini patrifamílias, qui profert de thesáuro suo nova et vétera.

Offert. *t.* 8. DIF-FUSA est gra-ti-a in la-bi-is tu-is : prop-ter-e-a be-nedi-xit te De-us in æ-ter-num, et in sæ-cu-lum sæ-cu-li. *En Temps Pascal.* Al-le-lu-ia.

Secrète. HÓSTIAS tibi, Dómine, beátæ *N.* Vírginis et Mártyris tuæ dicátas méritis, benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tríbue provenire subsídium. Per Dóminum.

Comm. *t.* 4. FE-CI judi-ci-um et ju-sti-ti-am, Do-mine, non ca-lumni-entur mihi superbi ; ad om-ni-a manda-ta tu-a di-ri-ge-bar : omnem vi-am ini-qui-ta-tis o-di-o ha-bu-i. *En T. P.* Al-le-lu-ia.

Postcomm. DIVÍNI múneris largitáte satiáti, quæsumus, Dómine Deus noster : ut, intercedénte beáta *N.* Vírgine et Mártyre tua, in ejus semper participatióne vivámus. Per Dóminum.

MESSE DE PLUSIEURS VIERGES MARTYRES.

Une des deux Messes précédentes, avec les Oraisons ci-dessous et l'Épître De Virgínibus, *à la 2e Messe d'une Vierge non Mart., p.* 67*.

Collecte. Da nobis, quǽsumus, Dómine Deus noster, sanctárum Vírginum et Mártyrum tuárum *N.* et *N.* (*ou N.* et sociárum ejus) palmas incessábili devotióne venerári : ut quas digna mente non póssumus celebráre, humílibus saltem frequentémus obséquiis. Per Dóminum.

Secrète. Inténde, quǽsumus, Dómine, múnera altáribus tuis pro sanctárum Vírginum et Mártyrum tuárum *N.* et *N.* (*ou N.* et sociárum ejus) festivitáte propósita : ut sicut per hæc beáta mystéria illis glóriam contulísti ; ita nobis indulgéntiam largiáris. Per Dóm.

Postcomm. Præsta nobis, quǽsumus, Dómine, intercedéntibus sanctis Virgínibus et Martyribus tuis : ut quod ore contíngimus, pura mente capiámus. Per Dóminum.

1re MESSE D'UNE VIERGE NON MARTYRE.

Introït. t. 8. Dilexisti justi - ti-am, et odi-sti i-ni-qui - ta- tem : propter - e-a un - xit te De - us, De - us tu - us, o- le-o læti- ti-æ, præ consor - tibus tu - is. *En Temps Pascal.* Alle-lu - ia, alle - lu - ia. *Ps.* E-ructa-vit cor me-um verbum bo-num : * Di-co ego opera me - a Regi. ℣ Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Exáudi nos, Deus salutáris noster : ut sicut de beátæ *N.* Vírginis tuæ festivitáte gaudémus ; ita piæ devotiónis erudiámur afféctu. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. 2. *C.* 10 *et* 11.

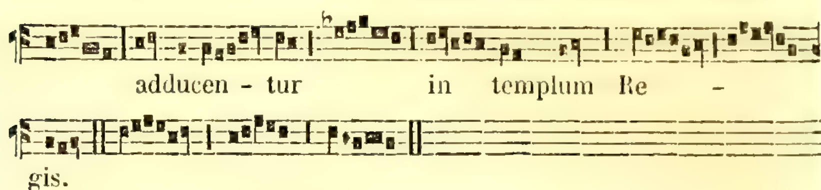
Fratres, Qui gloriátur, in Dómino gloriétur. Non enim qui seípsum comméndat, ille probátus est ; sed quem Deus comméndat. Utinam sustinerétis módicum quid insipiéntiæ meæ, sed et supportáte me. Æmulor enim vos Dei æmulatióne. Despóndi enim vos uni viro vírginem castam exhibére Christo.

Grad. *t.* 5. (*mixt.*) Speci-e tu-a, et pulchri-tu-di- ne tu - a inten-de, pro- spere proce-de, et re - gna. ℣. Propter veri-ta - tem, et mansu-e-tu-dinem, et justi - ti-am, et de-ducet te mirabi - li-ter dextera tu - a.

Alleluia, ℣. Adducéntur *d'une Vierge Mart., 1re Messe, p.* 58*.

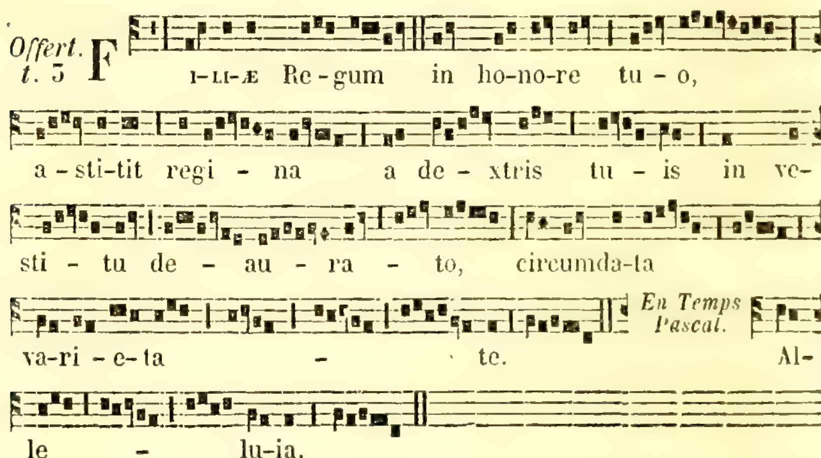
*Après la Septuag., à la place d'*Allelúia, ℣. Adducéntur, *on dit :*

Trait. *t.* 2. Audi, fi-li-a, et vi-de, et in- cli-na aurem tu-am : qui-a concupivit Rex spe- ci-em tu - am. ℣. Vultum tu-um depreca-buntur om- nes di-vi-tes ple-bis : fi-li-æ Re - gum in hono-re tu-o. ℣. Addu-cen - tur Re-gi virgines post e-am : pro-ximæ e - jus afferentur ti- bi. ℣. Afferentur in læti - ti-a, et exulta-ti-o-ne



En Temps Pascal, Allelúia, ℣. Adducéntur, *p.* 58*, *et* Allelúia, ℣. Spécie tua, *d'une Vierge Mart., Ire Messe, p.* 59*.

Évangile Simile erit, *à la* 1re *Messe d'une Vierge Martyre, p.* 60*.



Secrète. Accépta tibi sit, Dómine, sacrátæ plebis oblátio pro tuórum honóre Sanctórum : quorum se méritis de tribulatióne percepísse cognóscit auxílium. Per Dóminum.



Postcomm. Satiásti, Dómine, famíliam tuam munéribus sacris : ejus, quæsumus, semper interventióne nos réfove, cujus solémnia celebrámus. Per Dóminum.

2e MESSE D'UNE VIERGE NON MARTYRE.

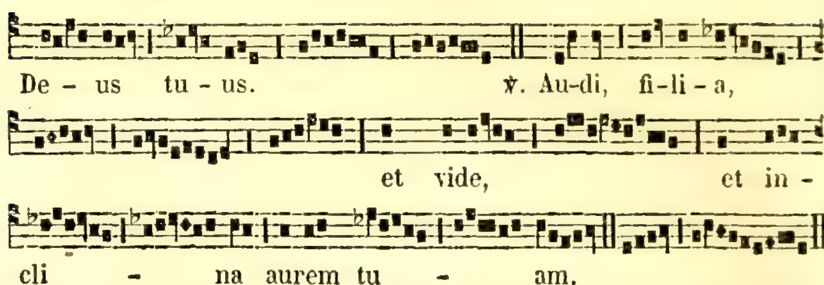
Introït. t. 2. VULTUM tu - um de - precabuntur omnes di - vites ple - bis; adducentur Re-gi vir-gines post e-am : proximæ e-jus adducentur ti-bi in læti-ti-a et exultati - o-ne. *En Temps Pascal.* Alle-lu - ia, alle - lu - ia. *Ps.* Eructa-vit cor me-um verbum bo-num : * Di-co ego opera me-a Re-gi. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte Exáudi nos, *de la Messe précédente,* *p.* 64*.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. 1. *C.* 7.

FRATRES, De Virgínibus præcéptum Dómini non hábeo : consílium autem do, tanquam misericórdiam consecútus a Dómino, ut sim fidélis. Exístimo ergo hoc bonum esse propter instántem necessitátem, quóniam bonum est hómini sic esse. Alligátus es uxóri? noli quærere solutiónem. Solútus es ab uxore? noli quærere uxórem. Si autem accéperis uxórem, non peccásti. Et si núpserit virgo, non peccávit : tribulatiónem tamen carnis habébunt hujúsmodi. Ego autem vobis parco. Hoc ítaque dico, fratres : Tempus breve est : réliquum est ut et qui habent uxóres, tanquam non habéntes sint : et qui flent, tanquam non flentes : et qui gaudent, tanquam non gaudéntes : et qui emunt, tanquam non possidéntes : et qui utúntur hoc mundo, tanquam non utántur : præterit enim figúra hujus mundi. Volo autem vos sine sollicitúdine esse. Qui sine uxóre est, sollícitus est quæ Dómini sunt, quómodo pláceat Deo. Qui autem cum uxóre est, sollícitus est quæ sunt mundi, quómodo pláceat uxóri, et divísus est. Et múlier innúpta, et virgo cógitat quæ Dómini sunt, ut sit sancta córpore et spíritu : in Christo Jesu Dómino nostro.

Grad. t. 1. CONCUPI - VIT Rex de - corem tu - um, quoni-am ipse est Dominus

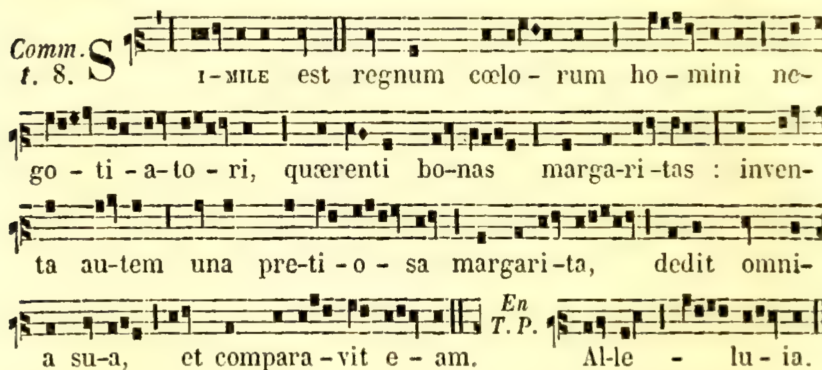


Allelúia, ℣. Hæc est Virgo, *p.* 62*. —*Après la Septuag., le Graduel est suivi du Trait* Quia concupivit, *p.* 724. — *En T. P.* Allelúia, *ij,* ℣. Hæc est Virgo, *et* Allelúia, ℣. O quam pulchra, *p.* 62*.

Évangile Simile est regnum cœlórum thesáuro, *p.* 62*.

Offertoire Afferéntur, *à la Ire Messe d'une Vierge Martyre, p.* 60*.

Secrète Accépta tibi sit, *de la Messe précédente, p.* 66*.



Postcomm. Satiásti, Dómine, *de la Messe précédente, p.* 66*.

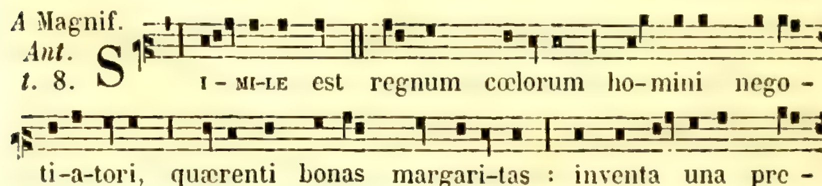
COMMUN DES SAINTES FEMMES.

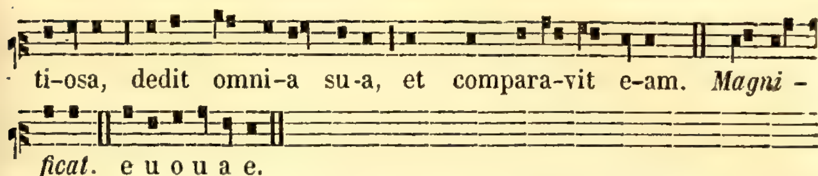
En Temps Pascal, suivre la Rubrique placée en tête du Commun d'un Confesseur Pontife, p. 36*.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

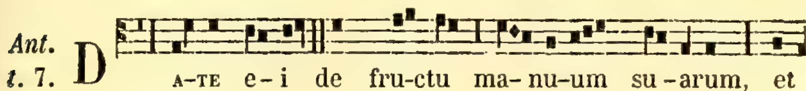
Comme aux IIes Vêpres, p. 72*, *excepté ce qui suit :*

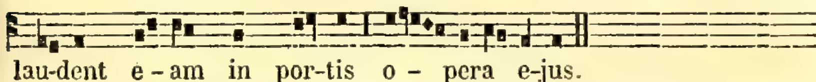
℣. Spécie tua, et pulchritúdine tua. ℟. Inténde, próspere procéde, et regna.





S'il y a Mémoire des Ires Vêpres d'une autre sainte Femme, on dit :





℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis. ℟. Proptérea benedíxit te Deus in ætérnum.

Si le ℣. Diffúsa est *a déjà été dit, on prend le suivant :*

℣. Adjuvábit eam Deus vultu suo. ℟. Deus in médio ejus, non commovébitur.

MESSE D'UNE SAINTE FEMME MARTYRE.

Introït Me expectavérunt, *à la* 2e *Messe d'une Vierge Mart., p.* 61*.

Collecte. Deus, qui inter cætera poténtiæ tuæ mirácula, étiam in sexu frágili victóriam martyrii contulísti : concéde propítius; ut qui beátæ *N.* Mártyris tuæ natalítia cólimus, per ejus ad te exémpla gradiámur. Per Dóminum.

Pour plusieurs saintes Femmes Mart., on dit les Or. de plus. Vierges Mart., p. 64*, *en supprimant les mots* Virginum et, Virginibus et.

Épître Confitébor, *à la* 1re *Messe d'une Vierge Mart., p.* 58*.

Graduel Dilexísti, *p.* 58*. Allelúia, *ij*, ℣. Spécie tua, *p.* 59*.

Après la Septuag., le Grad. est suivi du Trait Veni, Sponsa, *p.* 59*.

En Temps Pascal, Allelúia, *ij*, ℣. Spécie tua, *p.* 59*; *puis*, Allelúia, ℣. Propter veritátem, *à la Messe suivante, p* 71*.

Évangile Simile est, *p.* 62*. *Offertoire* Diffúsa est (*avec* Allelúia, *même hors du Temps Pascal*), *p.* 63*.

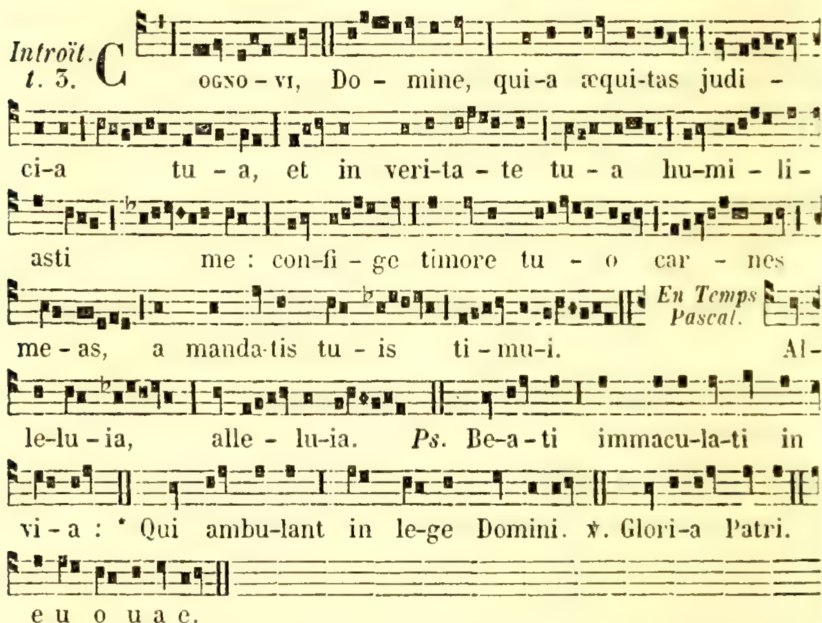
Secrète. Súscipe, Dómine, múnera, quæ in beátæ *N.* Mártyris tuæ solemnitáte deférimus : cujus nos confídimus patrocínio liberári. Per Dóminum.





Postcomm. Auxiliéntur nobis, Dómine, sumpta mystéria : et intercedénte beáta *N.* Mártyre tua, sempitérna fáciant protectióne gaudére. Per Dóminum.

MESSE D'UNE SAINTE FEMME NON MARTYRE



Collecte. Exáudi nos, Deus salutáris noster : ut sicut de beátæ *N.* festivitáte gaudémus ; ita piæ devotiónis erudiámur afféctu. Per Dóminum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Prov.* 31.

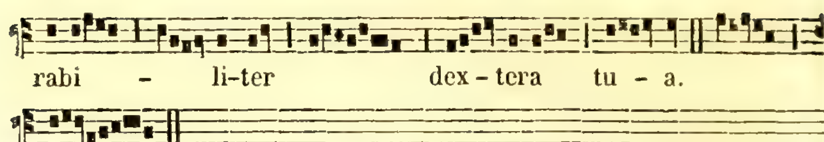
Mulíerem fortem quis invéniet ? procul, et de últimis fínibus prétium ejus. Confídit in ea cor viri sui, et spóliis non indigébit. Reddet ei bonum, et non malum, ómnibus diébus vitæ suæ. Quæsívit lanam, et linum, et operáta est consílio mánuum suárum. Facta est quasi navis institóris, de longe portans panem suum. Et de nocte surréxit, deditque prædam domésticis suis, et cibária ancíllis suis. Considerávit agrum, et emit eum : de fructu mánuum suárum plantávit víneam. Accínxit fortitúdine lumbos suos, et roborávit bráchium suum. Gustávit, et vidit quia bona est negotiátio ejus : non extinguétur in nocte lucérna ejus. Manum suam misit ad fórtia, et dígiti ejus apprehendérunt fusum. Manum suam apéruit inopi, et palmas suas exténdit ad páuperem. Non timébit dómui suæ a frigóribus nivis : omnes enim doméstici ejus vestiti sunt

duplícibus. Stragulátam vestem fecit sibi : byssus et púrpura induméntum ejus. Nóbilis in portis vir ejus, quando séderit cum senatóribus terræ. Síndonem fecit, et véndidit, et cíngulum trádidit Chananæo. Fortitúdo et decor induméntum ejus, et ridébit in die novíssimo. Os suum apéruit sapiéntiæ, et lex clementiæ in lingua ejus. Considerávit sémitas domus suæ, et panem otiósa non comédit. Surrexérunt fílii ejus, et beatíssimam prædicavérunt : vir ejus, et laudávit eam. Multæ fíliæ congregavérunt divítias : tu supergréssa es univérsas. Fallax grátia, et vana est pulchritúdo : múlier timens Dóminum, ipsa laudábitur. Date ei de fructu mánuum suárum : et laudent eam in portis ópera ejus.

Grad. *t.* 6. (*mixt.*) DIFFUSA est gra-ti-a in la-bi-is tu-is : propter-e-a bene-dixit te De-us in æ-ter-num. *t.* 5. ℣. Propter veri-ta-tem, et mansu-e-tu-dinem, et ju-sti-ti-am, et de-ducet te mira-bi-li-ter dextera tu-a.

Ensuite Allelúia, *ij*, ℣. Spécie tua, *à la* 1ʳᵉ *M. d'une V. Mart.*, *p.* 59*. *Après la Septuag.*, *le Graduel est suivi du Trait* Veni, Sponsa, *p.* 725. *En Temps Pascal*, Allelúia, *ij*, ℣. Spécie tua, *p.* 59*; *puis :*

2. ALLELUIA. ℣. Propter veri-ta-tem, et mansu-e-tu-dinem, et ju-sti-ti-am; et de-du-cet te mi-

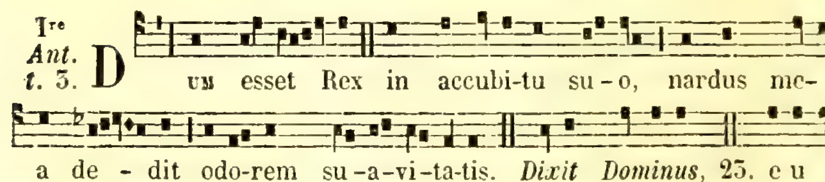


Évangile Simile est, *p.* 62*. *Offertoire* Diffúsa est, *p.* 63*.
Secrète Accépta tibi sit, *à la* 1re *Messe d'une Vierge non Mart.*, *p.* 66*.

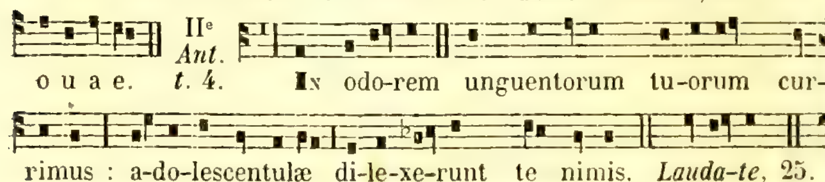


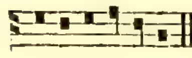
Postcomm. Satiásti, Dómine, *à la* 1re *Messe d'une V. non Mart.*, *p.* 66*.

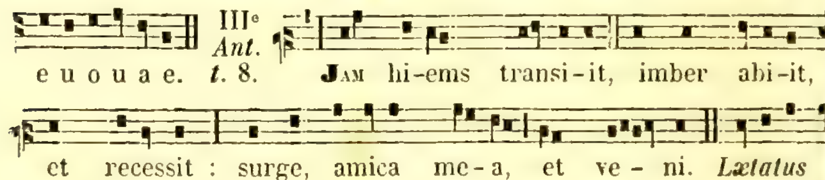
AUX SECONDES VÊPRES.

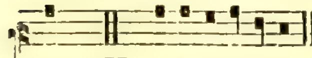


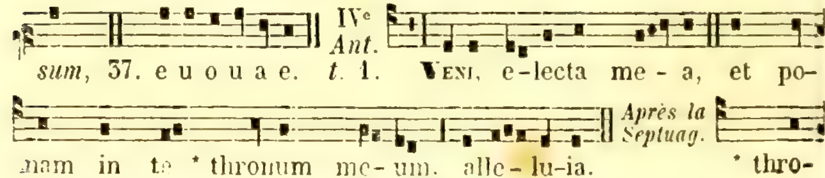












num me-um. *Ni-si Dominus,* 38. e u o u a e. V° *Ant.* *t.* 3. ISTA est speci-o-sa inter fi-li-as Je-ru-sa-lem. *Lauda Jerusa-lem,* 40. e u o u a e.

Pour une sainte Femme Martyre.

Capitule. CONFITÉBOR tibi, Dómine Rex, et collaudábo te Deum Salvatórem meum. Confitébor nómini tuo, quóniam adjútor et protéctor factus es mihi, et liberásti corpus meum a perditióne.

Pour une sainte Femme non Martyre.

Capitule. MULÍEREM fortem quis invéniet? procul, et de últimis fínibus prétium ejus. Confídit in ea cor viri sui, et spóliis non indigébit.

Hymne. *t.* 8. FORTEM vi-ri-li pe-ctore Laudemus omnes fe-minam, Quæ sancti-ta-tis glo-ri-a Ubique fulget inclyta.

HÆC sancto amóre sáucia,
Dum mundi amórem nóxium
Horréscit, ad cœléstia
Iter perégit árduum.

CARNEM domans jejúniis,
Dulcique mentem pábulo
Oratiónis nútriens,
Cœli potitur gáudiis.

REX Christe, virtus fórtium,
Qui magna solus éfficis,
Hujus precátu, quæsumus,
Audi benignus súpplices.

DEO Patri sit glória,
Ejúsque soli Fílio,
Cum Spíritu Paráclito,
Nunc, et per omne sæculum. Amen.

℣. Diffúsa est grátia in lábiis tuis. ℟. Proptérea benedíxit te Deus in ætérnum.

1 Magnif. *Ant.* *t.* 8. MANUM su-am ape-ru-it i-nopi, et palmas su-as extendit ad pauperem, et panem o-ti-o-sa non comedit. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Pour la Mémoire d'un jour dans l'Oct. d'une autre sainte Femme, on lit l'Ant. Date ei, *ci-dessus, p.* 69*, *et le* ℣. Spécie tua *des Ires Vêpres.*

COMMUN DE LA DÉDICACE DES ÉGLISES.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, p. 77, excepté ce qui suit :*

℣. Hæc est domus Dómini fírmiter ædificáta. ℟. Bene fundáta est supra firmam petram.

A Magnif. Ant. t. 1. SANCTI-FI-CA-VIT Do-mi-nus taberna-cu-lum su-um : qui-a hæc est do-mus De-i, in qua invo-ca - bi-tur nomen e-jus, de quo scriptum est : Et erit nomen me-um ibi, di-cit Dominus. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. t. 1. TERRI-BI-LIS est locus i-ste : hic do-mus De - i est et porta cœ-li : et voca - bi-tur au - la De - i. *En Temps Pascal.* Alle-lu - ia, al - le - lu - ia. *Ps.* Quam di-le-cta tabernacu-la tu-a, Do-mine virtu-tum ! * Concu-piscit, et de-ficit anima me-a in a-tri-a Do-mini. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

A l'Anniversaire de la Dédicace, on dit les Oraisons suivantes :

Collecte. Deus, qui nobis per síngulos annos, hujus sancti templi tui consecratiónis réparas diem, et sacris semper mystériis repræséntas incólumes : exáudi preces pópuli tui, et præsta ; ut quisquis hoc templum benefícia petitúrus ingréditur, cuncta se impetrásse lætétur. Per Dóminum.

Léctio libri Apocalypsis beáti Joánnis Apóstoli. *C.* 21.

In diébus illis : Vidi sanctam civitátem Jerúsalem novam, descendéntem de cœlo a Deo, parátam sicut sponsam ornátam viro suo. Et audívi vocem magnam de throno dicéntem : Ecce tabernáculum Dei cum homínibus, et habitábit cum eis. Et ipsi pópulus ejus erunt, et ipse Deus cum eis erit eórum Deus : et abstérget Deus omnem lácrymam ab óculis eórum : et mors ultra non erit, neque luctus, neque clamor, neque dolor erit ultra, quia prima abiérunt. Et dixit qui sedébat in throno : Ecce nova fácio ómnia.

Grad. t. 5. Locus iste a Deo factus est, inæstimabile sacramentum, irreprehensibilis est. ℣. Deus, cui adstat Angelorum chorus, exaudi preces servorum tuorum.

t. 8. ALLELUIA. *ij.* ℣. Adorabo ad templum sanctum tuum, et confitebor nomini tuo.

Après la Septuag., Trait Qui confídunt, *au 4e Dim. de Carême. En Temps Pascal,* Allelúia, ℣. Adorábo, *ci-dessus; puis :*

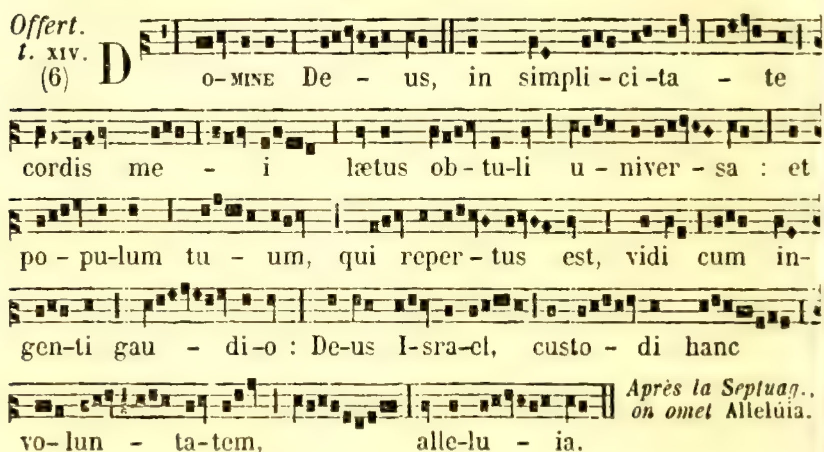
t. XIII. (5) ALLELUIA. ℣. Bene fundata est do –



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 19.

In illo témpore : Ingréssus Jesus perambulábat Jéricho. Et ecce vir nómine Zachæus : et hic princeps erat publicanórum, et ipse dives : et quærébat vidére Jesum, quis esset : et non póterat præ turba, quia statúra pusíllus erat. Et præcúrrens ascéndit in árborem sycomórum, ut vidéret eum, quia inde erat transitúrus. Et cum venísset ad locum, suspíciens Jesus vidit illum, et dixit ad eum : Zachæe, festínans descénde; quia hódie in domo tua opórtet me manére. Et festínans descéndit, et excépit illum gaudens. Et cum vidérent omnes, murmurábant, dicéntes, quod ad hóminem peccatórem divertísset. Stans autem Zachæus, dixit ad Dóminum : Ecce dimídium bonórum meórum, Dómine, do paupéribus : et si quid áliquem defraudávi, reddo quádruplum. Ait Jesus ad eum : Quia hódie salus dómui huic facta est, eo quod et ipse fílius sit Abrahæ. Venit enim Fílius hóminis quærere, et salvum fácere quod períerat.

Offert. *t.* XIV. (6)



La parenthèse de l'Oraison suivante ne se lit que dans les Églises dont on célèbre la Dédicace.

Secrète. Annue, quæsumus, Dómine, précibus nostris : (ut quicúmque intra templi hujus, cujus anniversárium Dedicatiónis diem celebrámus, ámbitum continémur, plena tibi, atque perfécta córporis et ánimæ devotióne placeámus :) ut, dum hæc vota præséntia réddimus, ad ætérna præmia, te adjuvánte, pervenire mereámur. Per Dóminum.

Comm. t. 6. Domus me - a, do-mus ora-ti - onis voca - bi-tur, dicit Do - minus : in e - a om - nis qui pe-tit, ac - cipit : et qui quæ-rit, inve - nit : et pulsan - ti a-pe - ri-e - tur. *En Temps Pascal.* Al-le - lu - ia.

Postcomm. Deus, qui de vivis et eléctis lapídibus ætérnum majestáti tuæ præparas habitáculum : auxiliáre pópulo tuo supplicánti; ut, quod Ecclésiæ tuæ corporálibus próficit spátiis, spirituálibus amplificétur augméntis. Per Dóminum.

Oraisons pour le jour même de la Dédicace d'une Église, et pour la Mémoire occurrente d'une autre Dédicace.

Collecte. Deus, qui invisibiliter ómnia cóntines, et tamen pro salúte géneris humáni signa tuæ poténtiæ visibiliter osténdis : templum hoc poténtia tuæ inhabitatiónis illústra, et concéde ; ut omnes, qui huc deprecatúri convéniunt, ex quacúmque tribulatióne ad te clamáverint, consolatiónis tuæ benefícia consequántur. Per Dóminum.

Secrète. Deus, qui sacrandórum tibi auctor es múnerum, effúnde super hanc oratiónis domum benedictiónem tuam : ut ab ómnibus in ea invocántibus nomen tuum, defensiónis tuæ auxílium sentiátur. Per Dóminum.

Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus : ut in hoc loco, quem nómini tuo indígni dedicávimus ; cunctis peténtibus aures tuæ pietátis accómmodes. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 7. Domum tu-am, Do-mine, decet sancti-tu-do, in lon-gi-tudinem di - erum. *Di-xit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 2. Domus me - a, do - mus ora-ti-o-nis vo-cabi-tur. *Con-fi-tebor,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 1. Hæc est domus Domini

firmi-ter æ-di-fi-ca-ta : bene funda-ta est supra firmam petram. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e. IVe Ant. t 8. BENE funda-ta est do-mus Domini supra firmam petram. *Laudate pu-eri,* 25. e u o u a e. Ve Ant. t. 1. LAPI-DES pre-ti-osi omnes mu-ri tu-i, et turres Jeru-sa-lem gemmis ædi-fica-buntur. *Lauda Je-rusa-lem,* 40. e u o u a e.

Capitule. VIDI civitátem sanctam Jerúsalem novam descendéntem de cœlo a Deo, parátam sicut sponsam ornátam viro suo.

Hymn. *t.* 4. CŒLESTIS Urbs Jeru-sa-lem, Be-a-ta pacis vi-si-o, Quæ celsa de vi-ven-tibus Saxis ad astra tol-leris, Sponsæque ri-tu cingeris Mille Ange-lorum mil-libus.

O SORTE nupta próspera,
Dotáta Patris glória,
Respérsa Sponsi grátia,
Regina formosissima,
Christo jugáta príncipi,
Cœli corúsca civitas.

HIC margaritis émicant,
Paténtque cunctis óstia,
Virtúte namque prævia
Mortális illuc dúcitur,
Amóre Christi pércitus
Torménta quisquis sústinet.

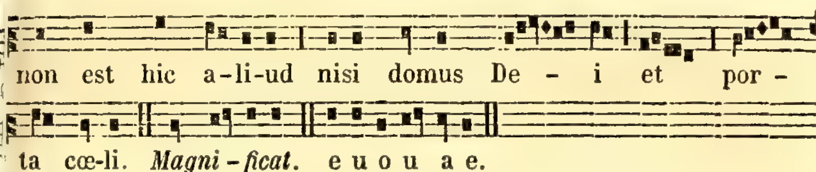
SCALPRI salúbris ictibus
Et tunsióne plúrima,
Fabri polita málleo
Hanc saxa molem cónstruunt,
Aptisque juncta néxibus
Locántur in fastigio.

DECUS Parénti débitum
Sit usquequáque Altissimo,
Natóque Patris único,
Et inclyto Paráclito,
Cui laus, potéstas, glória
Ætérna sit per sæcula. Amen.

℣. Domum tuam, Dómine, decet sanctitúdo. ℟. In longitúdinem diérum.

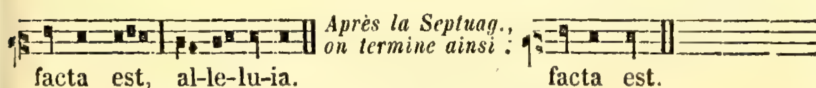
A Magnif.

Ant. *t.* XIV (6) O quam me-tu-endus est locus iste! Ve-re



Pour la Mémoire d'un jour dans l'Octave de la Dédicace d'une utre Église, on dit :





℣. Hæc est domus Dómini, *aux I^res Vêpres, p. 74.*

Or. Deus, qui invisibiliter, *Collecte du jour même de la Dédicace, p. 77.*

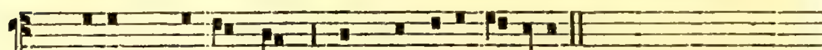
ORDINAIRE DES FÊTES DE LA SAINTE VIERGE.

AUX I^res VÊPRES.

Tout comme aux IIes Vêpres, p. 82, excepté l'Ant. suivante :*



Cette Ant. finit ainsi à la Fête de N.-D. du Mont-Carmel.



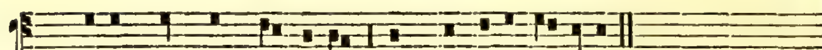
* Tu-am so-lemnem Commemora-ti-onem.

A la Fête de l'Immaculée Conception.



* Tu-am sanctam Immacu-la-tam Concepti-onem.

A la Fête du saint Nom de Marie.



* Tu-i sancti No-minis Commemora-ti-onem.

A la Fête du saint Rosaire.



* Tu-am sanctam So-lemni-ta-tem.

A la Fête des Prodiges et du Patronage de Marie.



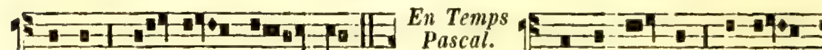
* Tu-um sanctum Patroci-ni-um.

A LA MESSE.

Introït. t. 2. S



AL-VE, sancta Pa-rens, e-ni-xa pu-erpera

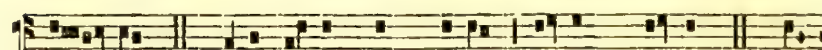


Re-gem : qui cœlum terram-que re-git in sæ-

En Temps Pascal.



cu-la sæ-cu-lo-rum. Alle-lu-ia, alle-



lu-ia. *Ps.* Eructa-vit cor me-um verbum bo-num : * di-



co ego opera me-a Re-gi. ℣. Glo-ri-a Patri. e u



o u a e.

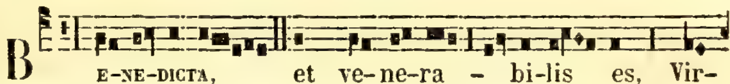
Collecte. CONCÉDE nos fámulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis sanitáte gaudére . et gloriósa beátæ

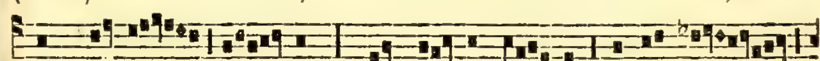
Maríæ semper vírginis intercessióne, a præsénti liberári tristítia, et ætérna pérfrui lætítia. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli.* 24.

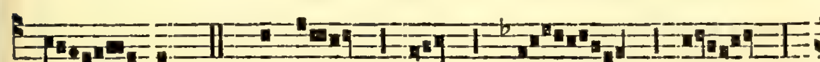
Ab initio et ante sæcula creáta sum, et usque ad futúrum sæculum non désinam, et in habitatióne sancta coram ipso ministrávi. Et sic in Sion firmáta sum, et in civitáte sanctificáta simíliter requiévi, et in Jerúsalem potéstas mea. Et radicávi in pópulo honorificáto, et in parte Dei mei hæréditas illíus, et in plenitúdine sanctórum deténtio mea.

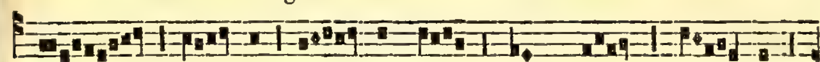
Grad. *t.* 1. (*mixt.*)





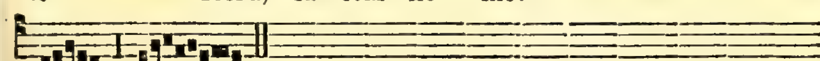




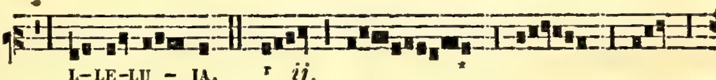


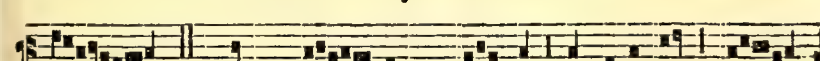






t. 4.









Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 11.

In illo témpore : Loquénte Jesu ad turbas, extóllens vocem quædam múlier de turba, dixit illi : Beátus venter qui te portávit, et úbera quæ suxísti. At ille dixit : Quinímo beáti qui áudiunt verbum Dei et custódiunt illud.

Offertoire Ave María, *au 4e Dim. de l'Avent, p.* 58.

Secrète. Tua, Dómine, propitiatióne, et beátæ Maríæ semper vírginis intercessióne, ad perpétuam atque præséntem hæc oblátio nobis profíciat prosperitátem et pacem. Per Dóminum.

Comm. t. 1. Be-ata vi - scera Mari-æ Vir - ginis, quæ porta - ve - runt æ-ter - ni Pa - tris Fi - li-um.

En Temps Pascal. Al-le - lu - ia.

Postcomm. Sumptis, Dómine, salútis nostræ subsídiis : da, quæsumus, beátæ Maríæ semper vírginis patrocíniis nos ubíque prótegi; in cujus veneratióne hæc tuæ obtúlimus majestáti. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 3. Dum esset Rex in accubi-tu su-o, nardus me-a de - dit odo-rem su-a-vi-ta-tis. *Dixit Dominus,* 23 e u o u a e.

IIe Ant. t. 4. Læva e-jus sub capi-te me-o, et dex - tera illi - us ample-xa-bi-tur me. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 3. Nigra sum, sed formosa, fi-li-æ Jerusa-lem : ide-o di-lexit me Rex, et introdu-xit me in cu-bi - cu-lum su-um. *Læta-tus sum,* 37. e u o u a e.

IV[e] Ant. t. 8. JAM hi-ems transi-it, imber abi-it et recessit : surge, amica me-a, et ve-ni. *Nisi Dominus*, 38. e u o u a e.

V[e] Ant. t. 4. SPECI-OSA fa-cta es, et su-avis in de-li-ci-is tu-is, sancta De-i Genitrix. *Lauda, Jerusalem*, 40. e u o u a e.

Capitule. AB initio, et ante sæcula creáta sum, et usque ad futúrum sæculum non désinam, et in habitatióne sancta coram ipso ministrávi.

Hymne. t. 1. A-VE, maris stel-la, De-i Ma-ter alma, Atque semper virgo, Fe-lix cœli porta.

SUMENS illud Ave
Gabriélis ore,
Funda nos in pace,
Mutans Hevæ nomen.
SOLVE vincla reis,
Profer lumen cæcis,
Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.
MONSTRA te esse matrem :
Sumat per te preces
Qui pro nobis natus
Tulit esse tuus.

VIRGO singuláris,
Inter omnes mitis,
Nos culpis solútos
Mites fac et castos.
VITAM præsta puram,
Iter para tutum :
Ut, vidéntes Jesum,
Semper collætémur.
SIT laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spirítui sancto,
Tribus honor unus. Amen.

℣. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta. ℟. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

A Magnif. Ant. t. 8. BE-ATAM me dicent omnes gene-ra-ti-ones; qui-a ancillam hu-mi-lem respexit De-us. *Magni-ficat.* e u o u a e.

MESSES VOTIVES.

MESSE VOTIVE DE LA SAINTE TRINITÉ.

Comme à la Fête de la Sainte Trinité, p. 383, *excepté les parties qui suivent :*

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. *C.* 22.

FRATRES, Gaudéte, perfécti estóte, exhortámini, idem sápite, pacem habéte, et Deus pacis et dilectiónis erit vobíscum. Grátia Dómini nostri Jesu Christi, et cháritas Dei, et communicátio sancti Spíritus sit cum ómnibus vobis. Amen.

En Temps Pascal, après l'Épître, on dit Allelúia, *ij,* ℣. Benedictus, *p.* 384, *puis :*

t. 1. A-LE-LU-IA.

℣. Benedicamus Patrem et Filium cum sancto Spiritu.

Après la Septuagés., Grad. Benedictus es, *p.* 384, *puis :*

Trait. t. 2 Te Deum Patrem ingenitum, Te Filium unigenitum, Te Spiritum sanctum Paraclitum, sanctam et individuam Trinitatem, toto corde confitemur, laudamus, atque benedicimus. ℣ Quoniam magnus es tu, et faciens mirabilia, tu es Deus solus. ℣. Ti-



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 15.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Cum vénerit Paráclitus quem ego mittam vobis a Patre, Spíritum veritátis, qui a Patre procédit, ille testimónium perhibébit de me : et vos testimónium perhibébitis, quia ab inítio mecum estis. Hæc locútus sum vobis, ut non scandalizémini. Absque synagógis fácient vos : sed venit hora, ut omnis, qui intérficit vos, arbitrétur obséquium se præstáre Deo. Et hæc fácient vobis, quia non novérunt Patrem, neque me. Sed hæc locútus sum vobis : ut cum vénerit hora eórum, reminiscámini quia ego dixi vobis.

MESSE VOTIVE DU SAINT-ESPRIT.

Comme à la Fête de la Pentecôte, p. 372, excepté ce qui suit :



Collecte. Deus, qui corda fidélium sancti Spíritus illustratióne docuísti : da nobis in eódem Spíritu recta sápere, et de ejus semper consolatióne gaudére. Per Dóminum nostrum..... in unitáte ejúsdem.

Léctio Actuum Apostolórum. *C.* 8.

In diébus illis : Cum audissent Apóstoli, qui erant Jerosólymis, quod recepísset Samaría verbum Dei, misérunt ad eos Petrum et Joánnem. Qui cum venissent, oravérunt pro ipsis, ut accíperent Spíritum sanctum. Nondum enim in quemquam illórum vénerat, sed baptizáti tantum erant in nómine Dómini Jesu. Tunc imponébant manus super illos, et accipiébant Spíritum sanctum.

Grad. Beáta gens, *au* 17ᵉ *Dim. après la Pentecôte,* *p.* 448, *et* Allelúia, *ij,* ℣. Veni, sancte Spíritus, *à la Fête de la Pentecôte,* *p.* 373. *En tout temps, on omet la Prose.*

En Temps Pascal, comme au jour de la Fête, *p.* 373.
Après la Septuag., Grad. Beáta gens, *p.* 448, *puis :*

Trait. t. 2. E - MITTE Spi-ri-tum tu-um, et cre-abuntur : et renova-bis fa-ci-em ter-ræ. ℣. O quam bo - nus et su-a-vis est, Do-mine, Spi - ri-tus tu-us in no - bis!

Ici on se met à genoux. ℣. Ve-ni, san - cte Spi - ri-tus, reple tu-o-rum corda fide - li-um, et tu-i amo - ris in e-is i-gnem accen - de.

A la fin de la Communion Factus est, *on omet les deux* Allelúia, *hors le Temps Pascal ; et dans le Temps Pascal, on omet le premier seulement.*

MESSE VOTIVE D'ACTIONS DE GRACES.

On dit la Messe de la Trinité, du Saint-Esprit ou de la Sainte Vierge, en ajoutant les Oraisons suivantes, sous une même conclusion:

Collecte. Deus, cujus misericórdiæ non est númerus, et bonitátis infinítus est thesáurus : piíssimæ Majestáti tuæ pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes ; ut qui peténtibus postuláta concédis, eósdem non déserens, ad præmia futúra dispónas. Per Dóminum.

Secrète. Odórem, Dómine, sacrifícii hujus cum gratiárum actiónibus súscipe : et præsta ; ut, quos exaudíre, et incólumes serváre dignátus es, ab omni in pósterum adversitáte custódias, et in tuo servítio, et amóre concréscant. Per Dóminum.

Postcomm. Deus, qui néminem in te sperántem nímium afflígi permíttis, sed pium précibus præstas audítum : pro postulatiónibus nostris, votísque suscéptis grátias ágimus, te piíssime deprecántes ; ut per hæc, quæ súmpsimus, a cunctis éripi mereámur advérsis. Per Dóminum.

MESSE VOTIVE DU SAINT SACREMENT.

Comme à la Fête du S. Sacrement, p. 389, excepté ce qui suit :

Introït. t. 2. C I-BA-VIT e-os ex adipe frumen-ti, et de petra, melle sa-tu-ra-vit e - os.

T. P. Al-le-lu-ia, al-le - lu - ia. *Ps.* Exulta-te De-o adju-to-ri nostro : * ju-bi-la-te De-o Ja-cob.

℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

En tout temps, on omet la Prose.

En Temps Pascal : Allelúia, *ij*, ℣. Cognóverunt, *au IIe Dim. après Pâques, p.* 331 ; *puis* Allelúia, ℣. Caro mea, *à la Fête du Saint-Sacrement, p.* 390.

Après la Septuagésime, Grad. Oculi ómnium, *p.* 389, *puis :*

Trait. t. 2. A B or-tu so-lis usque ad occa-sum, ma-gnum est no-men me-um in Gen-

tibus. ℣. Et in omni lo - co sacri-fica-tur

et offer-tur nomini me - o o-bla-ti-o mun -

da : qui-a ma-gnum est nomen me - um in Gentibus.

℣. Veni - te, come - di-te panem me-um : et bi-

bi-te vi - num, quod mi-scu-i vo -

bis.

Hors du T. P., l'Offert. Sacerdótes *se termine ainsi :* nomen e - jus.

Hors du T. P., la Comm. Quotiescúmque *se termine ainsi :* et Sanguinis Do-mini.

MESSE VOTIVE DE LA SAINTE CROIX.

La Messe comme à la Fête de l'Exaltation de la sainte Croix, *p.* 661, *excepté ce qui suit :*

Collecte. Deus, qui unigéniti Fílii tui pretióso Sánguine, vivíficæ Crucis vexíllum sanctificáre voluísti : concéde, quæsumus ; eos qui ejúsdem sanctæ Crucis gaudent honóre, tua quoque ubique protectióne gaudére. Per eúmdem Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Philippénses. *C.* 2.

Fratres, Christus factus est pro nobis obédiens usque ad mortem, mortem autem crucis. Propter quod et Deus exaltávit illum, et donávit illi nomen, quod est super omne nomen : ut in nómine Jesu omne genu flectátur, cœléstium, terréstrium, et infernórum : et omnis lingua confiteátur quia Dóminus Jesus Christus in glória est Dei Patris.

En Temps Pascal, après l'Épître, Allelúia, *ij.* ℣ Dicite, *et le suivant, comme à l'Invention de la sainte Croix,* *p.* 547.

Après la Septuag., Grad. Christus, *ci-dessus indiqué, puis :*

Trait. t. 2. A - DORAMUS te, Chri - ste, et benedi-cimus ti-bi : qui-a per Cru-cem tu - am redemisti mun-dum. ℣. Tu-am Crucem adoramus, Do-mine, tu-am glori-o-sam reco-limus Pas-si-o - nem : misere-re nostri, qui pas - sus es pro nobis. ℣. O Crux benedi-cta, quæ so-la fu-isti di - gna porta-re Re - gem cœ - lo - rum, et Do - minum.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 20.

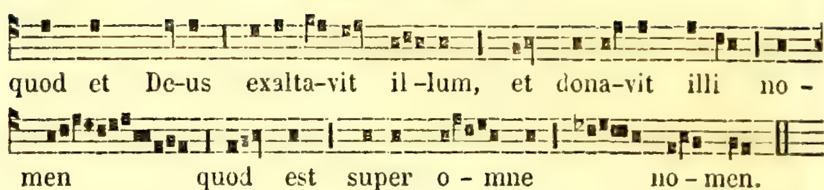
In illo témpore : Assúmpsit Jesus duódecim discípulos secréto, et ait illis : Ecce ascéndimus Jerosólymam, et Fílius hóminis tradétur princípibus sacerdótum, et scribis, et condemnábunt eum morte, et tradent eum Géntibus ad illudéndum, et flagellándum, et crucifigéndum, et tértia die resúrget.

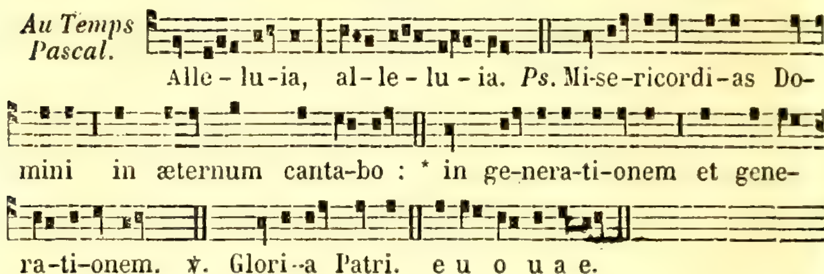
Secrète. Hæc oblátio, Dómine, quæsumus, ab ómnibus nos purget offénsis; quæ in ara Crucis étiam totíus mundi tulit offénsam. Per eúmdem Dóminum.

Postcomm. Adésto nobis, Dómine Deus noster ; et quos sanctæ Crucis lætári facis honóre, ejus quoque perpétuis defénde subsídiis. Per Dóminum.

MESSE VOTIVE DE LA PASSION.

Introït. t. 3. H UMI-LI-A-VIT semet-ipsum Do-minus Je-sus Chri - stus usque ad mor-tem, mor-tem au-tem Cru-cis : propter





Collecte. Dómine Jesu Christe, qui de cœlis ad terram de sinu Patris descendisti, et Sánguinem tuum pretiósum in remissiónem peccatórum nostrórum fudísti : te humíliter deprecámur, ut in die judícii ad déxteram tuam audíre mereámur : Veníte, benedícti. Qui vivis.

Léctio Zacharíæ Prophétæ. *C.* 12 et 13.

HÆC dicit Dóminus : Effúndam super domum David, et super habitatóres Jerúsalem spíritum grátiæ et precum : et aspícient ad me, quem confixérunt : et plangent eum planctu quasi super unigénitum, et dolébunt super eum, ut doléri solet in morte primogéniti. In die illa magnus erit planctus in Jerúsalem, et dicétur : Quid sunt plagæ istæ in médio mánuum tuárum? Et dicet : llis plagátus sum in domo eórum, qui diligébant me. Frámea, suscitáre super pastórem meum, et super virum cohæréntem mihi, dicit Dóminus exercítuum : pércute pastórem, et dispergéntur oves : ait Dóminus omnípotens.



in escam me - am fel, et in si-ti me-a po-ta-

ve - runt me a - ce-to.

t. IX. (1) A LLELU - IA. *ij.*

℣. Ave, Rex no - ster : tu so-lus no-stros es mi-sera-tus er-

ro - res : Pa - tri obe - di-ens, ductus es ad cru-ci-fi -

gen-dum, ut agnus mansu-e - tus ad occi-si -o - nem.

En T. P., on dit Allelúia, *ij.* ℣, Ave, Rex noster, *ci-dessus*; *puis :*

t. 2. A L-LELU-IA.

℣. Tibi glo - ri-a, hosan - na :

tibi tri -um - phus et victo - ri-a : tibi summæ

lau - dis et hono - ris co-ro -

na.

Après la Septuagésime, Grad. Impropérium, *ci-dessus ; puis :*

Trait. *t.* 2. V ERE languo - res nostros ipse tu -

lit, et do-lo-res no - stros ipse porta - vit. ℣. Et nos puta-vimus e - um quasi lepro-sum, et percussum a De - o, et hu-mi-li - a - tum. ℣. I-pse au - tem vulnera - tus est propter iniqui-ta - tes no-stras, attri-tus est pro - pter sce - lera no-stra. ℣. Disci-pli - na pacis nostræ super e-um : et li-vo-re e - jus sa - na - ti su - mus.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 19.

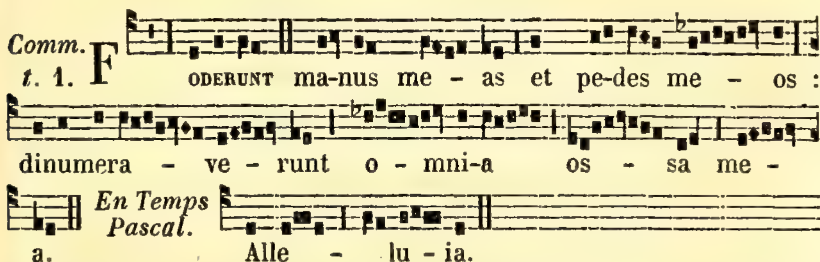
In illo témpore : Sciens Jesus quia ómnia consummáta sunt, ut consummarétur Scriptúra, dixit : Sitio. Vas ergo erat pósitum acéto plenum. Illi autem spóngiam plenam acéto, hyssópo circumponéntes, obtulérunt ori ejus. Cum ergo accepísset Jesus acétum, dixit : Consummátum est. Et inclináto cápite trádidit spíritum. Judæi ergo (quóniam Parascéve erat), ut non remanérent in cruce córpora sábbato (erat enim magnus dies ille sábbati), rogavérunt Pilátum, ut frangeréntur eórum crura, et tolleréntur. Venérunt ergo mílites : et primi quidem fregérunt crura, et altérius, qui crucifíxus est cum eo. Ad Jesum autem cum veníssent, ut vidérunt eum jam mórtuum, non fregérunt ejus crura, sed unus mílitum láncea latus ejus apéruit, et contínuo exívit sanguis, et aqua. Et qui vidit, testimónium perhíbuit, et verum est testimónium ejus.

Offert. *t.* 8. INSURREXE - RUNT in me vi -



Secrète. Oblátum tibi, Dómine, sacrifícium, intercedénte unigéniti Fílii tui Passióne, vivíficet nos semper et múniat : Qui tecum vivit.

Préface de la Croix, p. 6.



Postcomm. Dómine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui hora sexta pro redemptióne mundi crucis patíbulum ascendísti, et Sánguinem tuum pretiósum in remissiónem peccatórum nostrórum fudísti : te humíliter deprecámur ; ut, post óbitum nostrum, paradísi jánuas nos gaudénter introíre concédas. Qui vivis.

MESSE VOTIVE DES SS. ANGES.

Introït Benedícite Dóminum, *comme à la Fête de la Dédicace de S. Michel, p.* 675. *Collecte* Deus qui miro órdine, *ibid.*

Léctio libri Apocalypsis beáti Joánnis Apóstoli. *C.* 5.

In diébus illis : Audívi vocem Angelórum multórum in circúitu throni, et animálium, et seniórum ; et erat númerus eórum míllia míllium, dicéntium voce magna : Dignus est Agnus, qui

occísus est, accípere virtútem, et divinitátem, et sapiéntiam, et fortitúdinem, et honórem, et glóriam, et benedictiónem. Et omnem creatúram, quæ in cœlo est, et super terram, et sub terra, et quæ sunt in mari, et quæ in eo : omnes audívi dicéntes : Sedénti in throno, et Agno, benedíctio, et honor, et glória, et potéstas in sæcula sæculórum. Et quátuor animália dicébant : Amen. Et vigínti quátuor senióres cecidérunt in fácies suas, et adoravérunt vivéntem in sæcula sæculórum.

Grad. *t.* 1 L AU-DA - TE Do - minum de cœ - - lis : lau-da-te e - um in excel - sis. ℣. Lau-da-te e - um, o-mnes An - ge-li e - jus : lau-da - te e - um, omnes Virtu - - tes e - jus.

t. 2. A L-LELU-IA. *ij.* ℣. In conspe - ctu Ange-lo-rum psal-lam ti - bi : ado - ra-bo ad templum san-ctum tu - um, et con-fi-te - bor nomini tu - o.

Au Temps Pascal, Allelúia, *ij.* ℣. In conspéctu, *ci-dessus; puis :* Allelúia, ℣. Angelus Dómini, *comme au Lundi de Pâques, p.* 320.

Après la Septuag., Grad. Laudáte, *ci-dessus, puis :*

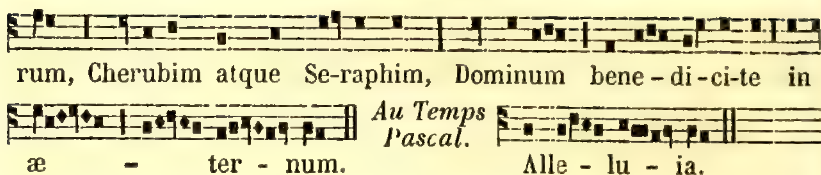
Trait. t. 8. BENEDI - CI-TE Do-mino, omnes Ange-li e-jus : po-tentes vir-tu-te, qui fa-ci-tis ver - bum e - jus. ℣. Benedi - ci-te Do-mino, omnes virtu-tes e - jus : mi-ni-stri e - jus, qui fa - ci-tis vo-lun-ta-tem e - jus. ℣. Bene-di - ci-te Domino, omni-a opera e - jus : in om-ni lo-co domina-ti-onis e - jus, be - nedic, a-nima me - a, Domino.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 1.

In illo témpore : Vidit Jesus Nathánael veniéntem ad se, et dicit de eo : Ecce vere Israelíta, in quo dolus non est. Dicit ei Nathánael : Unde me nosti? Respóndit Jesus, et dixit ei : Priúsquam te Philíppus vocáret, cum esses sub ficu, vidi te. Respóndit ei Nathánael, et ait : Rabbi, tu es Fílius Dei, tu es Rex Israel. Respóndit Jesus, et dixit ei : Quia dixi tibi : Vidi te sub ficu, credis : majus his vidébis. Et dicit ei : Amen, amen dico vobis, vidébitis cœlum apértum, et Angelos Dei ascendéntes, et descendéntes supra Fílium hóminis.

Offert. Stetit Angelus, *comme à la Dédicace de S. Michel, en supprimant l'*Allelúia *final, hors le T. P.* *p.* 677. — *Secrète* Hóstias, *ibid.*

Comm. t. 7. AN - GELI, Archan-ge-li, Thro-ni et Domina-ti-ones, Principa-tus et Po-testa-tes, Vir-tu-tes cœlo -



Postcomm. Repléti, Dómine, benedictióne cœlésti, supplíciter implorámus : ut quod frágili celebrámus offício, sanctórum Angelórum atque Archangelórum nobis prodésse sentiámus auxílio. Per Dóminum.

MESSE VOTIVE DES SS. APOTRES PIERRE ET PAUL.

Messe comme dans l'Octave des Apôtres S. Pierre et S. Paul, p. 599, *excepté ce qui suit :*

Collecte, Secrète et Postcomm. comme au jour de l'Octave des mêmes Apôtres, p. 600.—Allelúia, *ij.* ℣. Nimis honoráti, *au Com. des Ap., p.* 3*. — *Après la Septuag., Trait* Qui séminant, *au Com. de plus. Mart.,* 1re *Messe, p.* 28*.

En Temps Pascal, on dit la Messe Protexísti, *au Com., p.* 8*, *excepté les Oraisons, l'Épître et l'Évangile, qu'il faut prendre comme il est dit ci-dessus.*

MESSE DU MARIAGE.

Introït. t. 1. D eus I-sra-el conjun - gat vos, et ipse sit vobi-scum; qui miser- tus est du - o-bus u - nicis : et nunc, Do-mine, fac e - os ple-ni-us bene - di - cere te.

Au Temps Pascal. Alle-lu - ia, alle-lu - ia. *Ps.* Be-a-ti omnes qui ti-ment Do-minum : * qui ambu-lant in vi-is e-jus.

℣. Glori- a Patri. e u o u a e.

Collecte. Exaudi nos, omnípotens et misericors Deus : ut quod nostro ministrátur offício, tua benedictióne pótius impleátur. Per Dóminum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 5.

FRATRES, Mulieres viris suis súbditæ sint, sicut Dómino : quóniam vir caput est mulíeris, sicut Christus caput est Ecclésiæ : ipse salvátor córporis ejus. Sed sicut Ecclésia subjécta est Christo; ita et mulíeres viris suis in ómnibus. Viri, dilígite uxóres vestras, sicut et Christus diléxit Ecclésiam, et seípsum trádidit pro ea, ut illam sanctificáret, mundans lavácro aquæ in verbo vitæ, ut exhibéret ipse sibi gloriósam Ecclésiam, non habéntem máculam, aut rugam, aut áliquid hujúsmodi, sed ut sit sancta et immaculáta. Ita et viri debent dilígere uxóres suas, ut córpora sua. Qui suam uxórem díligit, seípsum díligit. Nemo enim unquam carnem suam ódio hábuit, sed nutrit, et fovet eam, sicut et Christus Ecclésiam : quia membra sumus córporis ejus, de carne ejus, et de óssibus ejus. Propter hoc relínquet homo patrem et matrem suam, et adhærébit uxóri suæ : et erunt duo in carne una. Sacraméntum hoc magnum est : ego autem dico in Christo, et in Ecclésia. Verúmtamen et vos sínguli, unusquísque uxórem suam sicut seípsum díligat : uxor autem tímeat virum suum.

Grad. *t.* x. (2) U - xor tu - a sicut vi - tis a- bun - dans in la-te - ribus do - mus tu - æ. ℣. Fi - li - i tu - i sicut novel - læ o-li-va - rum in circu - itu men-sæ tu - æ.

t. 2. A - l-lelu - ia. *ij.* ℣. Mittat vo - bis Do-minus au-xi-li-um de san - cto : et de Si - on tu-e-a-tur vos.

Trait. t. 2. Ecce * sic benedicetur omnis homo, qui timet Dominum. ℣. Benedicat tibi Dominus ex Sion : et videas bona Jerusalem omnibus diebus vitæ tuæ. ℣. Et videas filios filiorum tuorum : pax super Israel.

Au Temps Pascal, Allelúia, *ij.* ℣. Mittat vobis; *puis :*

t. 4. Alleluia. ℣. Benedicat vobis Dominus ex Sion, qui fecit cœlum et terram.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *C.* 19.

In illo témpore : Accessérunt ad Jesum Pharisæi tentántes eum, et dicéntes : Si licet hómini dimíttere uxórem suam quacúmque ex causa? Qui respóndens, ait eis : Non legístis, quia qui fecit hóminem ab início, másculum et féminam fecit eos? et dixit : Propter hoc dimíttet homo patrem et matrem, et adhærébit uxóri suæ, et erunt duo in carne una. Itaque jam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo Deus conjúnxit, homo non séparet.

Offert. t. 2. In te speravi, Domine, dixi : Tu es Deus meus, in manibus tuis tempora mea. *Au Temps Pascal.* Alleluia.

Secrète. Súscipe, quæsumus, Dómine, pro sacra connúbii lege munus oblátum : et cujus largítor es óperis, esto dispósitor. Per Dóminum.

Après le Pater, *on dit sur les Époux les Oraisons suivantes :*

Collecte Propitiáre, Dómine, supplicatiónibus nostris, et institútis tuis, quibus propagatiónem humáni géneris ordinásti, benígnus assíste : ut quod te auctóre júngitur, te auxiliánte servétur. Per Dóminum.

Deus, qui potestáte virtútis tuæ de níhilo cuncta fecísti : qui dispósitis universitátis exórdiis, hómini ad imáginem Dei facto, ídeo inseparábile mulíeris adjutórium condidísti, ut femíneo córpori de viríli dares carne princípium, docens quod ex uno placuísset instítui, numquam licére disjúngi : Deus, qui tam excellénti mystério conjugálem cópulam consecrásti, ut Christi et Ecclésiæ sacraméntum præsignáres in fœdere nuptiárum : Deus, per quem múlier júngitur viro, et sociétas principáliter ordináta, ea benedictióne donátur, quæ sola nec per originális peccáti pœnam, nec per dilúvii est abláta senténtiam : réspice propítius super hanc fámulam tuam, quæ, maritáli jungénda consórtio, tua se éxpetit protectióne muníri : sit in ea jugum dilectiónis, et pacis : fidélis et casta nubat in Christo, imitatríxque sanctárum permáneat feminárum : sit amábilis viro suo, ut Rachel : sápiens, ut Rebécca : longæva et fidélis, ut Sara : nihil in ea ex áctibus suis ille auctor prævaricatiónis usúrpet : nexa fídei, mandatísque permáneat : uni toro juncta, contáctus illícitos fúgiat : múniat infirmitátem suam róbore disciplínæ : sit verecúndia gravis, pudóre venerábilis, doctrínis cœléstibus erudíta : sit fœcúnda in sóbole : sit probáta et ínnocens : et ad beatórum réquiem, atque ad cœléstia regna pervéniat : et vídeant ambo fílios filiórum suórum, usque in tértiam et quartam generatiónem : et ad optátam pervéniant senectútem. Per Dóminum.

Comm. *t.* 8. E - c - ce sic be-nedice-tur omnis ho-mo, qui ti-met Do - minum : et vi - de-as fi-li-os fi-li-o-rum tu-o-rum : pax su-per I-sra-el. *En Temps Pascal.* Alle - lu-ia.

Postcomm. Quæsumus, omnípotens Deus, institúta providéntiæ tuæ pio favóre comitáre : ut quos legítima societáte connéctis, longæva pace custódias. Per Dóminum.

A la fin de la Messe, le Prêtre, se tournant vers les Epoux, dit :

Deus Abraham, Deus Isaac, et Deus Jacob sit vobíscum, et ipse adímpleat benedictiónem suam in vobis : ut videátis fílios filiórum vestrórum usque ad tértiam et quartam generatiónem : et póstea vitam ætérnam habeátis sine fine, adjuvánte Dómino nostro Jesu Christo : Qui cum Patre et Spíritu sancto vivit et regnat Deus per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

OFFICE DES MORTS.

ORDRE DES FUNÉRAILLES POUR UN ADULTE.

L'Officiant se place aux pieds du défunt, et jette de l'eau bénite sur le cercueil, en disant le commencement de l'Antienne :

Ant. t. 7. Si iniqui-ta-tes. e u o u a e.

Psaume De profundis, *ci-après, p.* 106*. ℣. Réquiem ætérnam.

Ant. Si iniqui-ta-tes observaveris, Domine : Domine, quis sustinebit?

On se rend ensuite à l'église. En quittant la maison du défunt, l'Officiant entonne l'Antienne :

Ant. t. 1. Exultabunt Domino. *Mi-serere me-i, De-us.* e u o u a e.

Ps. 50, Miserére mei, Deus, * *etc.*, 4e *Ps. de la Pénitence, p.* 17.

Si ce Psaume ne suffisait pas, on prendrait d'autres Psaumes de l'Office des Morts.

En entrant dans l'Église, on chante :

Ant. Exultabunt Domino ossa hu-mi-li-a-ta.

℟. t. 4. Subveni-te, Sancti De - i, oc-cur-ri-

te Ange-li Domini : * Suscipi-entes animam e - jus :

† Offerentes e - am in conspe-ctu Al - tis-simi.

℣. Suscipi-at te Christus, qui vo-ca-vit te : et in si-

num Abrahæ Ange-li dedu - cant te. * Suscipi-entes.

℣. Requi-em æternam dona e-i, Do-mine : et lux

perpe-tu-a lu - ce-at e - i. † Offerentes.

On fait ensuite l'Office. Après l'Office ou la Messe, on fait l'Absoute de cette manière :

Non intres in judícium cum servo tuo, Dómine, quia nullus apud te justificábitur homo, nisi per te ómnium peccatórum ei tribuátur remíssio. Non ergo eum, quæsumus, tua judiciális senténtia premat, quem tibi vera supplicátio fídei Christiánæ comméndat : sed grátia tua illi succurrénte, mereátur evádere judícium ultiónis, qui dum víveret, insignítus est signáculo sanctæ Trinitátis : Qui vivis et regnas in sǽcula sæculórum. ℟. Amen.

Puis le Chœur chante :

℟. *t.* 2. Li-bera me, Do - mine, de mor-te æter-na,

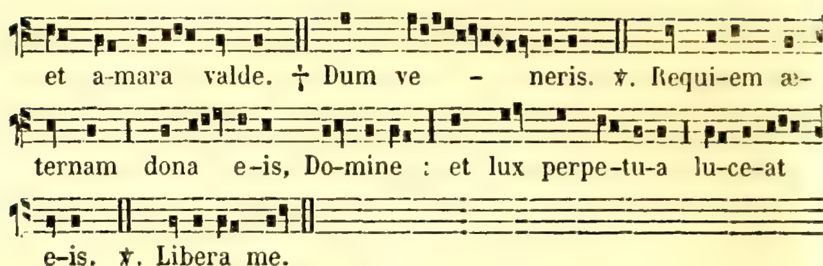
in di-e illa tremen-da : * Quando cœ-li mo-vendi sunt

et ter-ra : † Dum ve - neris judica - re sæ-cu-lum

per i-gnem. ℣. Tremens factus sum ego, et ti - me-o, dum

discussi-o ve-nerit, at-que ventura i-ra. * Quando. ℣. Di-es

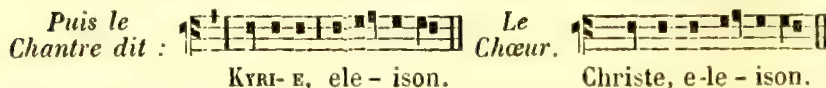
illa, di-es i-ræ, ca-lami-ta-tis et mi-se-ri-æ, di-es magna,



Autre chant.

℟. *t.* 2. (*mixt.*) L-IBERA me, Do - mine, de mor-te æter-na,
in di-e illa tremen-da : * Quando cœ - li mo - vendi sunt,
et ter-ra : ✝ Dum ve - neris judi-ca - re sæ -
culum per i-gnem. ℣. Tremens factus sum ego, et ti - me-o,
dum discussi-o ve - nerit, atque ventura i-ra. * Quando.
℣. Di-es illa, di-es i-ræ, ca-lami-ta-tis et mi-se-ri-æ, di-es
magna, et amara valde. ✝ Dum. ℣. Requi-em æternam dona
e-is, Domine : et lux perpe-tu-a lu-ce-at e-is. ℟. Libera me.

Puis le Chantre dit :



Le Chœur.

Ensemble.



— Pater noster, etc., *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo. ℣. A porta ínferi. ℟. Erue, Dómine, ánimam ejus. ℣. Requiéscat in pace. ℟. Amen. ℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat. ℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Deus, cui próprium est miseréri semper et párcere : te súpplices exorámus pro ánima fámuli tui N... (*ou* fámulæ tuæ

N...), quam hódie de hoc sæculo migráre jussísti : ut non tradas eam in manus inimíci, neque obliviscáris in finem, sed júbeas eam a sanctis Angelis súscipi, et ad pátriam Paradísi perdúci ; ut, quia in te sperávit et crédidit, non pœnas inférni sustíneat, sed gáudia ætérna possídeat. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

En allant au cimetière, on chante :

Ant. t. 7. In paradisum deducant te An-ge-li : in tu-o adven-tu su-scipi-ant te Mar-tyres : et perducant te in civi-ta-tem sanctam Je-rusalem. Cho-rus Angelo-rum te suscipi-at : et cum La-zaro quondam paupere æternam habe-as requi-em.

Au cimetière on chante le Cantique Benedictus, *avec l'Antienne* Ego sum, *p.* 124*.

Puis Kyrie, eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison. Pater noster.

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo. ℣. A porta ínferi. ℟. Érue, Dómine, ánimam ejus. ℣. Requiéscat in pace. ℟. Amen. ℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat. ℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Fac, quæsumus, Dómine, hanc cum * servo tuo defúncto (*ou* fámula tua defúncta) misericórdiam : ut factórum suórum in pœnis non recípiat vicem, * qui (*ou* quæ) tuam in votis ténuit voluntátem : ut sicut hic * eum (*ou* eam) vera fides junxit fidélium turmis, ita illic * eum (*ou* eam) tua miserátio sóciet Angélicis choris. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

℣. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine. ℟. Et lux perpétua lúceat eis.

Les Chantres. ℣. Requiéscant in pace. ℟. Amen.

Le Prêtre. ℣. Anima ejus, et ánimæ ómnium fidélium defunctórum, per misericórdiam Dei requiéscant in pace. ℟. Amen.

En retournant à l'église, on récite l'Ant. Si iniquitátes *et le Ps.* De profúndis, *p.* 106*.

ABSOUTE

POUR UN DÉFUNT, LORSQUE LE CORPS N'EST PAS PRÉSENT.

Après la Messe, les Chantres commencent de suite le ℟. Libera me, *p.* 101*, *après lequel l'Officiant dit* Kyrie, eléison, etc., *et les Prières indiquées p.* 102*; *mais, à la place de l'Oraison* Deus, cui próprium, *il dit la suivante :*

Orémus. ABSÓLVE, quæsumus, Dómine, ánimam * fámuli tui N., ut defúnctus (*ou* fámulæ tuæ N., ut defúncta) sæculo, tibi vivat : et quæ per fragilitátem carnis humána conversatióne commísit, tu vénia misericordíssimæ pietátis abstérge. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

℣. Réquiem ætérnam dona ei, Dómine. ℟. Et lux perpétua lúceat ei.

Les Chantres : ℣. Requi-escat in pa-ce. ℟. Amen.

L'Officiant : ℣. Anima ejus et ánimæ ómnium Fidélium defunctórum per misericórdiam Dei requiéscant in pace. ℟. Amen.

Quand on fait l'Office pour plusieurs Défunts, on dit les ℣℣. *et l'Oraison au pluriel.*

¶ *Le jour de la Commémoration des Morts, après la Messe, on fait l'Absoute, comme ci-dessus : on dit les* ℣℣. *et l'Oraison au pluriel, mais on n'ajoute pas à la fin* Animæ ómnium Fidélium, etc.

OFFICE.

On double les Antiennes de Vêpres, *de* Matines *et de* Laudes, *au jour de la mort ou de l'enterrement, aux 3ᵉ, 7ᵉ et 30ᵉ jours, et à l'Anniversaire, ainsi qu'au jour de la Commémoration des Morts. — A la fin de chaque Psaume, au lieu de* Glória Patri *on dit* Réquiem ætérnam * dona eis, Dómine, Et lux perpétua * lúceat eis, *quand même l'Office ne se ferait que pour un seul Défunt.*

¶ *A l'Office des Morts, les Psaumes s'entonnent immédiatement sur la dominante.*

A VÊPRES.

On commence (sans Deus in adjutórium) *par l'Antienne suivante :*

Iʳᵉ Ant. t. 2. PLACEBO Do-mino in regi-one vivorum. *Di-lexi.*

e u o u a e.

PSAUME 114.

DILÉXI, quóniam exáudiet Dóminus * vocem oratiónis meæ.

Quia inclinávit aurem suam mihi : * et in diébus meis invocábo.

Circumdedérunt me dolóres mortis . * et perícula inférni invenérunt me.

Tribulatiónem et dolórem invéni : * et nomen Dómini invocávi.

O Dómine, líbera ánimam meam : * miséricors Dóminus et justus, et Deus noster miserétur.

Custódiens párvulos Dóminus : * humiliátus sum, et liberávit me.

Convértere, ánima mea, in réquiem tuam, * quia Dóminus benefécit tibi.

Quia erípuit ánimam meam de morte, * óculos meos a lácrymis, pedes meos a lapsu.

Placébo Dómino * in regióne vivórum.

Réquiem ætérnam * dona eis, Dómine.

Et lux perpétua * lúceat eis.

IIe Ant. t. 2. HE-I mihi, Domine, qui-a inco-la-tus me-us pro - longa-tus est! *Ad Dominum.* e u o u a e.

PSAUME 119.

AD Dóminum, cum tribulárer, clamávi : * et exaudívit me.

Dómine, líbera ánimam meam a lábiis iníquis, * et a lingua dolósa.

Quid detur tibi, aut quid apponátur tibi, * ad linguam dolósam?

Sagíttæ poténtis acútæ, * cum carbónibus desolatóriis.

Heu mihi! quia incolátus meus prolongátus est : habitávi cum habitántibus Cedar : * multum íncola fuit ánima mea.

Cum his qui odérunt pacem, eram pacíficus : * cum loquébar illis, impugnábant me gratis.

Réquiem, etc.

IIIe Ant. t. 8. DO-MINUS custo-dit te ab omni ma-lo : custodi-at animam tu-am Dominus. *Levavi.* e u o u a e.

PSAUME 120.

LEVÁVI óculos meos in montes, * unde véniet auxílium mihi.

Auxílium meum a Dómino, * qui fecit cœlum et terram.

Non det in commotiónem pedem tuum : * neque dormítet qui custódit te.

Ecce non dormitábit, neque dórmiet, * qui custódit Israel.

Dóminus custódit te, Dóminus protéctio tua, * super manum déxteram tuam.

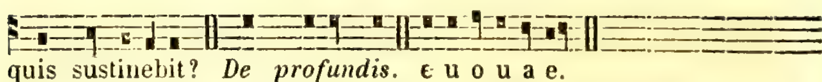
Per diem sol non uret te, * neque luna per noctem.

Dóminus custódit te ab omni malo : * custódiat ánimam tuam Dóminus.

Dóminus custódiat introítum tuum, et éxitum tuum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum

Réquiem, etc.

IVe Ant. t. 7. SI iniqui-ta-tes observaveris, Domine, Domine,



Psaume 129.

De profúndis clamávi ad te, Dómine : * Dómine, exáudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendéntes * in vocem deprecatiónis meæ.

Si iniquitátes observáveris, Dómine, * Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiátio est : * et propter legem tuam sustinui te, Dómine.

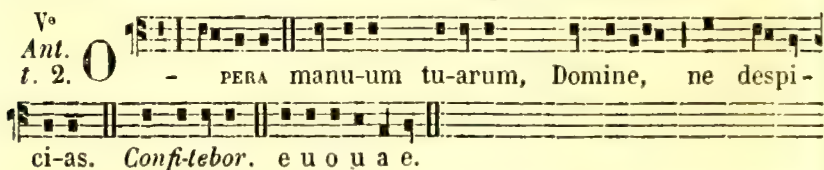
Sustinuit ánima mea in verbo ejus : * sperávit ánima mea in Dómino.

A custódia matutína usque ad noctem, * speret Israel in Dómino :

Quia apud Dóminum misericórdia, * et copiósa apud eum redémptio.

Et ipse rédimet Israel * ex ómnibus iniquitátibus ejus.

Réquiem ætérnam, * etc.



Psaume 137.

Confitébor tibi, Dómine, in toto corde meo : * quóniam audísti verba oris mei.

In conspéctu Angelórum psallam tibi : * adorábo ad templum sanctum tuum, et confitébor nómini tuo :

Super misericórdia tua, et veritáte tua : * quóniam magnificásti super omne, nomen sanctum tuum.

In quacúmque die invocávero te, exáudi me : * multiplicábis in ánima mea virtútem.

Confiteántur tibi, Dómine, omnes reges terræ, * quia audiérunt ómnia verba oris tui.

Et cantent in viis Dómini, * quóniam magna est glória Dómini.

Quóniam excélsus Dóminus, et humília réspicit : * et alta a longe cognóscit.

Si ambulávero in médio tribulatiónis, vivificábis me : * et super iram inimicórum meórum extendísti manum tuam, et salvum me fecit déxtera tua.

Dóminus retríbuet pro me : * Dómine, misericórdia tua in sæculum ópera mánuum tuárum ne despícias.

Réquiem ætérnam, * etc.



Deux Clercs : ℣. Audivi vo-cem de cœ-lo, dicen-tem mi-hi.

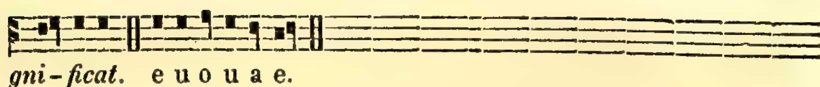
Le Chœur : ℟. Be-a-ti mortu-i, qui in Do-mino mo-ri-untur.

Il n'y a pas de Capitule ni d'Hymne.

A Magnif. *Ant.* *t.* 7. O - mne quod dat mihi Pa-ter, ad me ve-

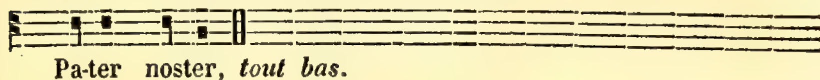


ni-et : et e-um qui venit ad me non e-ji-ci-am foras. *Ma-*

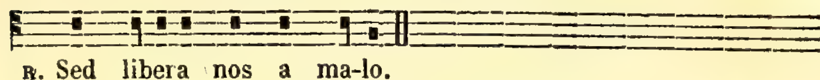


MAGNIFICAT * ánima mea Dóminum, p. 26.

Les Prières suivantes se disent à genoux :

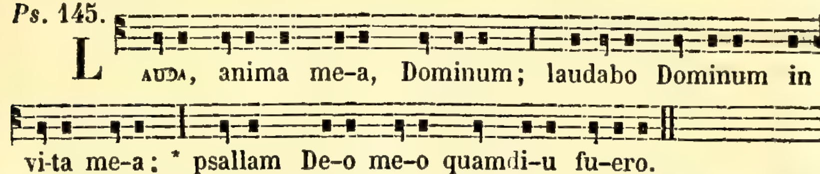






On omet le Psaume suivant le jour de la mort ou de l'enterrement, et le jour de la Commémoration des Morts, et l'on dit de suite : A porta inferi, *ci-après :*

Ps. 145.



Nolite confídere in princípibus :* in fíliis hóminum, in quibus non est salus.

Exíbit spíritus ejus, et revertétur in terram suam : * in illa die peribunt omnes cogitatiónes eórum.

Beátus, cujus Deus Jacob adjútor ejus, spes ejus in Dómino Deo ipsius : * qui fecit cœlum et terram, mare, et ómnia quæ in eis sunt :

Qui custódit veritátem in sæculum, facit judícium injúriam patiéntibus, * dat escam esuriéntibus.

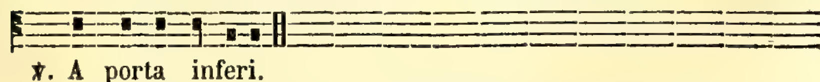
Dóminus solvit compedítos : * Dóminus illúminat cæcos.

Dóminus érigit elísos : * Dóminus díligit justos.

Dóminus custódit ádvenas, pupíllum et víduam suscípiet : * et vias peccatórum dispérdet.

Regnábit Dóminus in sæcula : Deus tuus Sion, * in generatiónem et generatiónem.

Réquiem ætérnam, * etc.



℟. Erue, Dómine, ánimam ejus (*ou* ánimas eórum).

℣. Requiéscat in pace (*ou* requiéscant in pace). ℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

¶ *Les Oraisons de l'Office des Morts se disent sans inflexion jusqu'à la fin.*

Le jour de la mort ou de l'enterrement.

Orémus. Absólve, quæsumus, Dómine, ánimam fámuli tui *N.*, ut defúnctus (*ou* fámulæ tuæ *N.*, ut defúncta) sæculo tibi vivat : et quæ per fragilitátem carnis humána conversatióne commísit, tu vénia misericordíssimæ pietátis abstérge. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Ou l'Oraison suivante :

Orémus. Absólve, quæsumus, Dómine, ánimam fámuli tui (*ou* fámulæ tuæ) *N.*, ab omni vínculo delictórum : ut in resurrectiónis glória, inter Sanctos et Eléctos tuos resuscitátus (*ou* resuscitáta) respíret. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Ou cette autre :

Or. Deus, cui próprium est, *ci-dessus, p.* 102*.

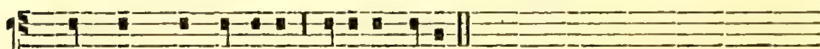
Ou enfin toute autre Oraison, à prendre parmi les Collectes indiquées plus loin, p. 131* *et* 132*, *selon la qualité du défunt ou le jour où se fait l'Office.*

Le jour de la Commémoration des Morts, Or. Fidélium, Deus, ómnium, *p.* 125*, *avec la grande conclusion.*

On termine toujours par les ℣℣. *suivants :*

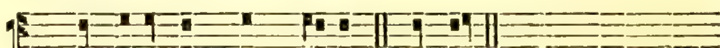


℣. Requi-em æternam dona e-is, Domine.



℣. Et lux perpe-tu-a luce-at e-is.

Deux Clercs :



℣. Requi-escant in pa-ce. ℟. Amen.

A MATINES.

1° *L'*Invitatoire *et le Psaume* Venite *se disent toujours le jour de la Commémoration de tous les fidèles trépassés, le jour de l'enterrement, les* 3ᵉ, 7ᵉ *et* 30ᵉ *jours après la mort, ou après l'enterrement, au jour anniversaire, et toutes les fois qu'on chante les trois Nocturnes.*

2° *Si le jour de l'enterrement on ne chantait qu'*un *Nocturne, ce serait le* premier, *précédé de l'Invit. et du Ps.* Venite, *pourvu que le corps fût présent ; si le corps n'était pas présent, on chanterait le* Nocturne *correspondant à la Férie* (voir le n° 3, ci-après), *et on omettrait l'Invit. et le Ps.* Venite.

3° *Dans les services qui ont lieu à des époques non indiquées au n°* 1, *si on ne chante qu'*un *Nocturne, on observe l'ordre suivant : Pour le* lundi *et le* jeudi, *le* premier *Nocturne; pour le* mardi *et le* vendredi, *le* second; *pour le* mercredi *et le* samedi *le* troisième; *et, dans ce cas, on ne dit pas l'Invitatoire ni le Psaume* Venite.

Invitat. *t.* XIV. (6) R E-GEM, cu-i omni-a vivunt, * Veni-te a-doremus.

Le Ch. répète : Re-gem.

Ps. 94. V ENITE, exultemus Domino, jubi-lemus De-o sa-lu-tari nostro : præ-occupemus faci-em e-jus in confessi-one, et in psal-mis jubi-lemus e-i. *Le Chœur :* Re-gem. QUONI-AM De-us magnus Dominus, et Rex magnus super omnes de-os : quoni-am non repellet Dominus plebem su-am : qui-a in ma-nu e-jus sunt omnes fines terræ, et al-ti-tudines monti-um ipse conspicit. *Le Ch. :* * Veni-te. QUONI-AM ipsi-us est ma-re, et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus : (1) veni-te, adoremus, et procidamus ante De-um : ploremus coram Domino qui fecit nos, qui-a ipse est Dominus De-us no-ster : nos au-tem popu-lus e-jus, et oves pascu-æ e-jus. *Le Ch. :* Re-gem. HODI-E si vocem e-jus audi-eri-tis, no-li-te obdurare corda vestra, sicut in exacerba-ti-one secundum di-

(1) On se met à genoux pendant le chant de ces paroles : *Venite, adorémus, et procidámus ante Deum.*

em tenta-ti-onis in deserto : ubi tentaverunt me patres vestri,

probave-runt, et viderunt opera me-a. *Le Ch. :* * Veni-te. Qua-

dragínta annis proximus fu-i genera-ti-oni hu-ic, et dixi :

Semper hi errant corde : ipsi vero non cognoverunt vi-as me-

as, quibus juravi in ira me-a, si intro-i-bunt in requi-em

me-am. *Le Ch. :* Re-gem. Requi-em æternam dona e-is, Domi-

ne : et lux perpe-tu-a luce-at e-is. *Le Ch. :* * Veni-te.

On répète : Re-gem.

AU Ier NOCTURNE.

Ire Ant. t. 7. Di - rige, Do-mine De-us me-us, in conspectu tu-o vi-am me-am. *Verba me-a.* e u o u a e.

Psaume 5.

Verba mea áuribus pércipe, Dómine ; * intéllige clamórem meum.

Inténde voci oratiónis meæ, * Rex meus, et Deus meus.

Quóniam ad te orábo : * Dómine, mane exáudies vocem meam.

Mane astábo tibi, et vidébo : * quóniam non Deus volens iniquitátem tu es.

Neque habitábit juxta te malignus : * neque permanébunt injústi ante óculos tuos.

Odisti omnes qui operántur iniquitátem : * perdes omnes qui loquúntur mendácium.

Virum sánguinum et dolósum abominábitur Dóminus : * ego autem in multitúdine misericórdiæ tuæ,

Introíbo in domum tuam : * adorábo ad templum sanctum tuum in timóre tuo.

Dómine, deduc me in justítia tua, * propter inimícos meos dírige in conspéctu tuo viam meam.

Quóniam non est in ore eórum véritas : * cor eórum vanum est.

Sepúlchrum patens est guttur eórum ; linguis suis dolóse agébant : * júdica illos, Deus.

Décidant a cogitatiónibus suis ;

secúndum multitúdinem impietátum eórum expélle eos : * quóniam irritavérunt te, Dómine.

Et læténtur omnes qui sperant in te : * in ætérnum exultábunt, et habitábis in eis.

Et gloriabúntur in te omnes qui díligunt nomen tuum : * quóniam tu benedíces justo.

Dómine, ut scuto bonæ voluntátis tuæ * coronásti nos.

Réquiem ætérnam.

IIe Ant. t. 8. CONVERTERE, Domine, et eripe animam me-am : quoni-am non est in mor-te qui memor sit tu-i. *Domine, ne.*

e u o u a e.

Ps. 6. DÓMINE, ne in furóre tuo árguas me, * neque in ira tua corrípias me. Miserére mei, etc., 1er *Ps. de la Pénitence, p.* 16.

IIIe Ant. t. 8. NEQUANDO rapi-at ut le-o animam me-am, dum non est qui re-dimat, neque qui salvum faci-at. *Domine De-us.*

e u o u a e.

PSAUME 7.

DÓMINE Deus meus, in te sperávi : * salvum me fac ex ómnibus persequéntibus me, et líbera me.

Nequándo rápiat ut leo ánimam meam : * dum non est qui rédimat, neque qui salvum fáciat.

Dómine Deus meus, si feci istud, * si est iníquitas in mánibus meis.

Si réddidi retribuéntibus mihi mala, * décidam mérito ab inimícis meis inánis.

Persequátur inimícus ánimam meam, et comprehéndat, et concúlcet in terra vitam meam : * et glóriam meam in púlverem dedúcat.

Exúrge, Dómine, in ira tua : * et exaltáre in fínibus inimicórum meórum.

Et exúrge, Dómine, Deus meus, in præcépto quod mandásti : * et synagóga populórum circúmdabit te.

Et propter hanc in altum regrédere : * Dóminus júdicat pópulos.

Júdica me, Dómine, secúndum justítiam meam : * et secúndum innocéntiam meam super me.

Consumétur nequítia peccatórum, et díriges justum, * scrutans corda et renes Deus.

Justum adjutórium meum a Dómino,* qui salvos facit rectos corde

Deus judex justus, fortis et pátiens : * numquid iráscitur per síngulos dies ?

Nisi convérsi fuéritis, gládium suum vibrábit : * arcum suum teténdit, et parávit illum.

Et in eo parávit vasa mortis : * sagíttas suas ardéntibus effécit.

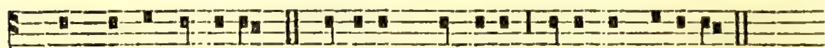
Ecce partúriit injustitiam : * concépit dolórem, et péperit iniquitátem.

Lacum apéruit, et effódit eum : * et incidit in fóveam, quam fecit.

Convertétur dolor ejus in caput ejus : * et in vérticem ipsius iniquitas ejus descéndet.

Confitébor Dómino secúndum justitiam ejus : * et psallam nómini Dómini Altíssimi.

Réquiem ætérnam.



Pater noster, *en entier, tout bas.*

Les Leçons se chantent sans Absolution, ni Bénédiction, ni Titre. On ne dit pas Tu autem *à la fin.*

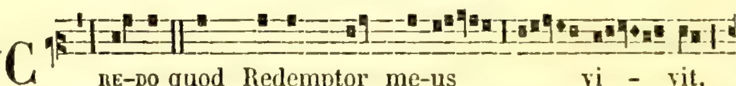
Leçon I. (*Job*, vii.)

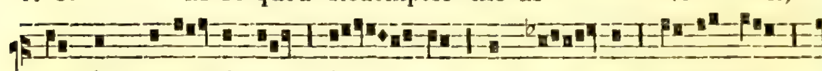
Parce mihi, Dómine, nihil enim sunt dies mei. Quid est homo, quia magníficas eum? aut quid appónis erga eum cor tuum? Vísitas eum dilúculo, et súbito probas illum. Usquequo non parcis mihi, nec dimíttis me, ut glútiam salivam meam? Peccávi, quid fáciam tibi, o custos hóminum? Quare posuísti me contrárium tibi, et factus sum mihimetípsi gravis? Cur non tollis peccátum meum, et quare non aufers iniquitátem meam? Ecce nunc in púlvere dórmiam, et, si mane me quæsíeris, non subsístam.

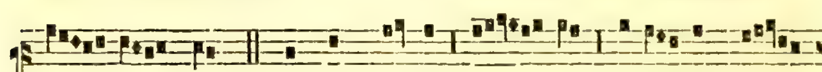
Les Leçons se terminent ainsi :

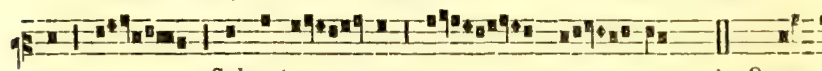


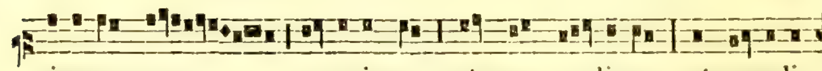
Rép. I. *t.* 8.

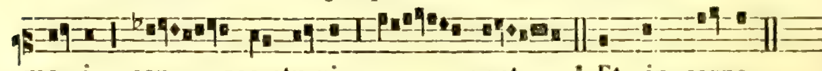












Leçon II. (*Job*, x.)

Tædet ánimam meam vitæ meæ : dimittam advérsum me elóquium meum, loquar in amaritúdine ánimæ meæ. Dicam Deo :

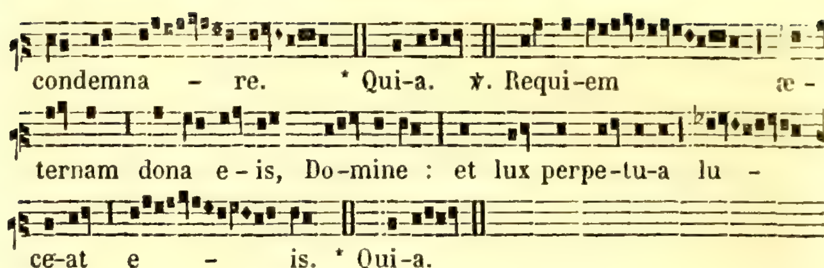
Noli me condemnáre : índica mihi cur me ita júdices? Numquid bonum tibi vidétur si calumniéris me, et ópprimas me opus mánuum tuárum, et consílium impiórum ádjuves? Numquid óculi cárnei tibi sunt : aut sicut videt homo, et tu vidébis? Numquid sicut dies hóminis dies tui, et anni tui sicut humána sunt témpora, ut quæras iniquitátem meam, et peccátum meum scrutéris? Et scias quia nihil ímpium fécerim, cum sit nemo qui de manu tua possit erúere.

Rép. II. *t.* 4. Qui Lazarum re-su-sci-ta-sti a monu-men-to fœ-tidum, * Tu e-is, Do-mine, dona re-qui-em, et lo-cum in-dul-genti-æ. ℣. Qui venturus es judica-re vi-vos et mor-tu-os, et sæ-culum per i-gnem. * Tu e-is.

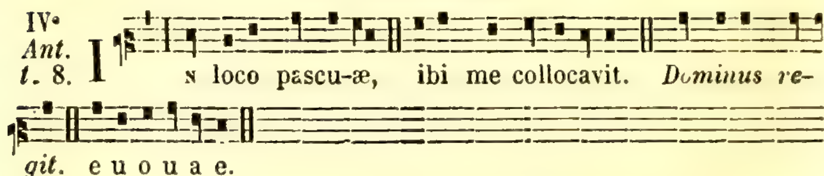
Leçon III. (*Job*, x.)

Manus tuæ fecérunt me, et plasmavérunt me totum in circúitu : et sic repénte præcípitas me? Meménto, quæso, quod sicut lutum féceris me, et in púlverem redúces me. Nonne sicut lac mulsísti me, et sicut cáseum me coagulásti? Pelle et cárnibus vestísti me : óssibus et nervis compegísti me. Vitam et misericórdiam tribuísti mihi, et visitátio tua custodívit spíritum meum.

Rép. III. *t.* 8. Do-mine, quando ve-neris judi-ca-re terram, u-bi me abscon-dam a vul-tu iræ tu-æ? * Qui-a pec-ca-vi ni-mis in vi-ta me-a. ℣. Commissa me-a pa-ve-sco, et ante te e-ru-be-sco : dum ve-neris judica-re, no-li me



AU IIe NOCTURNE.



Psaume 22.

Dóminus regit me, et nihil mihi déerit : * in loco páscuæ, ibi me collocávit.

Super aquam refectiónis educávit me : * ánimam meam convértit.

Dedúxit me super sémitas justítiæ, * propter nomen suum.

Nam etsi ambulávero in médio umbræ mortis, non timébo mala : * quóniam tu mecum es.

Virga tua, et báculus tuus, * ipsa me consoláta sunt.

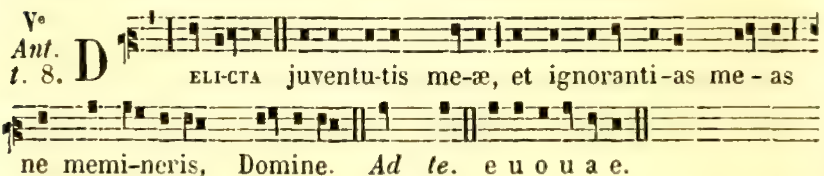
Parásti in conspéctu meo mensam, * advérsus eos qui tribulant me.

Impinguásti in óleo caput meum : * et calix meus inébrians, quam præclárus est!

Et misericórdia tua subsequétur me * ómnibus diébus vitæ meæ.

Et ut inhábitem in domo Dómini * in longitúdinem diérum.

Réquiem ætérnam.



Psaume 24.

Ad te, Dómine, levávi ánimam meam : * Deus meus, in te confído, non erubéscam.

Neque irrídeant me inimíci mei : * étenim univérsi qui sústinent te, non confundéntur.

Confundántur omnes iníqua agéntes supervácue.

Vias tuas, Dómine, demónstra mihi : * et sémitas tuas édoce me.

Dírige me in veritáte tua, et doce me : * quia tu es Deus salvátor meus, et te sustínui tota die.

Reminíscere miseratiónum tuárum, Dómine, * et misericordiárum tuárum, quæ a sæculo sunt.

Delícta juventútis meæ, * et ignorántias meas ne memíneris.

Secúndum misericórdiam tuam meménto mei tu, * propter bonitátem tuam, Dómine.

Dulcis et rectus Dóminus : * propter hoc legem dabit delinquéntibus in via.

Díriget mansuétos in judício : * docébit mites vias suas.

Univérsæ viæ Dómini misericórdia et véritas, * requiréntibus testaméntum ejus, et testimónia ejus.

Propter nomen tuum, Dómine, propitiáberis peccáto meo : * multum est enim.

Quis est homo qui timet Dóminum ? * legem státuit ei in via quam elégit.

Anima ejus in bonis demorábitur : * et semen ejus hæreditábit terram.

Firmaméntum est Dóminus timéntibus eum : * et testaméntum ipsius ut manifestétur illis.

Oculi mei semper ad Dóminum : * quóniam ipse evéllet de láqueo pedes meos.

Réspice in me, et miserére mei : * quia únicus et pauper sum ego.

Tribulatiónes cordis mei multiplicátæ sunt : * de necessitátibus meis érue me.

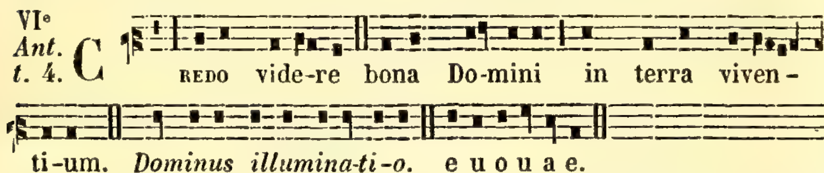
Vide humilitátem meam et labórem meum : * et dimitte univérsa delicta mea.

Réspice inimícos meos, quóniam multiplicáti sunt, * et ódio iníquo odérunt me.

Custódi ánimam meam, et érue me : * non erubéscam, quóniam sperávi in te.

Líbera, Deus, Israel * ex ómnibus tribulatiónibus suis.

Réquiem ætérnam, etc.



Psaume 26.

Dóminus illuminátio mea, et salus mea : * quem timébo ?

Dóminus protéctor vitæ meæ : * a quo trepidábo ?

Dum apprópiant super me nocéntes, * ut edant carnes meas.

Qui tríbulant me inimíci mei, * ipsi infirmáti sunt, et cecidérunt.

Si consistant advérsum me castra, * non timébit cor meum.

Si exúrgat advérsum me prælium, * in hoc ego sperábo.

Unam pétii a Dómino, hanc requíram : * ut inhábitem in domo Dómini ómnibus diébus vitæ meæ ;

Ut vídeam voluptátem Dómini, * et vísitem templum ejus.

Quóniam abscóndit me in tabernáculo suo : * in die malórum protéxit me in abscóndito tabernáculi sui.

In petra exaltávit me : * et nunc exaltávit caput meum super inimícos meos.

Circuívi, et immolávi in tabernáculo ejus hóstiam vociferatiónis : * cantábo, et psalmum dicam Dómino.

Exáudi, Dómine, vocem meam, qua clamávi ad te : * miserére mei, et exáudi me.

Tibi dixit cor meum, exquisívit te fácies mea : * fáciem tuam, Dómine, requíram.

Ne avértas fáciem tuam a me : * ne declínes in ira a servo tuo.

Adjútor meus esto : * ne derelínquas me, neque despícias me, Deus salutáris meus.

Quóniam pater meus et mater mea dereliquérunt me : * Dóminus autem assúmpsit me.

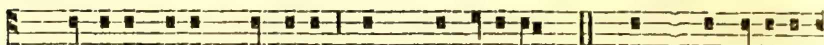
Legem pone mihi, Dómine in via tua : * et dírige me in sémitam

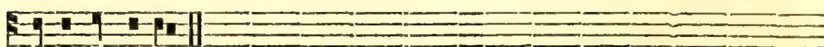
rectam propter inimicos meos.

Ne tradíderis me in ánimas tribulántium me : * quóniam insurrexérunt in me testes iníqui, et mentíta est iníquitas sibi.

Credo vidére bona Dómini * in terra vivéntium.

Expécta Dóminum, viríliter age : * et confortétur cor tuum, et sústine Dóminum. — Réquiem.



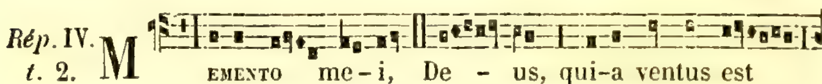


Pater noster, *en entier tout bas.*

Leçon IV. (*Job,* XIII.)

RESPÓNDE mihi : Quantas hábeo iniquitátes et peccáta, scélera mea et delícta osténde mihi. Cur fáciem tuam abscóndis, et arbitráris me inimícum tuum? Contra fólium, quod vento rápitur, osténdis poténtiam tuam, et stípulam siccam perséqueris. Scribis enim contra me amaritúdines, et consúmere me vis peccátis adolescéntiæ meæ. Posuísti in nervo pedem meum, et observásti omnes sémitas meas, et vestígia pedum meórum considerásti. Qui quasi putrédo consuméndus sum, et quasi vestiméntum quod comédítur a tínea.

Rép. IV. *t.* 2.









Leçon V. (*Job,* XIV.)

HOMO natus de mulíere, brevi vivens témpore, replétur multis misériis. Qui quasi flos egréditur, et contéritur, et fugit velut umbra, et nunquam in eódem statu pérmanet. Et dignum ducis super hujuscémodi aperíre óculos tuos, et addúcere eum tecum in judícium? Quis potest fácere mundum de immúndo concéptum sémine? Nonne tu, qui solus es? Breves dies hóminis sunt, númerus ménsium ejus apud te est : constituísti términos ejus, qui prætreríri non póterunt. Recéde páululum ab eo, ut quiéscat, donec optáta véniat, sicut mercenárii, dies ejus.

Rép. V. *t.* 2. Hei mihi, Domine, quia peccavi nimis in vita mea! Quid faciam, miser? ubi fugiam, nisi ad te, Deus meus? * Miserere mei, dum veneris in novissimo die. ℣. Anima mea turbata est valde: sed tu, Domine, succurre ei. * Miserere.

LEÇON VI. (*Job*, XIV.)

Quis mihi hoc tríbuat ut in inférno prótegas me, et abscóndas me, donec pertránseat furor tuus, et constítuas mihi tempus, in quo recordéris mei? Putásne mórtuus homo rursum vivat? Cunctis diébus, quibus nunc mílito, expécto donec véniat immutátio mea. Vocábis me, et ego respondébo tibi: óperi mánuum tuárum pórriges déxteram. Tu quidem gressus meos dinumerásti, sed parce peccátis meis.

Rép. VI. *t.* XIV. (6) Ne recordéris peccata mea, Domine, * Dum veneris judicare sæculum per ignem. ℣. Dirige, Domine Deus meus, in conspectu tuo viam meam. * Dum. ℣. Requiem æternam dona eis, Domine: et lux perpetua luceat eis. * Dum.

AU IIIe NOCTURNE.

VIIe *Ant.* *t.* 2. COMPLA-CE-AT tibi, Domine, ut eripi-as me : Domine, ad adju-vandum me respice. *Expectans.* e u o u a e.

PSAUME 39.

EXPÉCTANS expectávi Dóminum : * et inténdit mihi.

Et exaudivit preces meas : * et edúxit me de lacu misériæ, et de luto fæcis.

Et státuit super petram pedes meos : * et diréxit gressus meos.

Et immísit in os meum cánticum novum, * carmen Deo nostro.

Vidébunt multi, et timébunt : * et sperábunt in Dómino.

Beátus vir cujus est nomen Dómini spes ejus : * et non respéxit in vanitátes et insánias falsas.

Multa fecísti tu, Dómine Deus meus, mirabília tua : * et cogitatiónibus tuis non est qui símilis sit tibi.

Annuntiávi, et locútus sum : * multiplicáti sunt super númerum.

Sacrifícium et oblatiónem noluísti : * aures autem perfecísti mihi.

Holocáustum et pro peccáto non postulásti : * tunc dixi : Ecce vénio.

In cápite libri scriptum est de me, ut fácerem voluntátem tuam : * Deus meus, vólui, et legem tuam in médio cordis mei.

Annuntiávi justítiam tuam in ecclésia magna : * ecce lábia mea non prohibébo : Dómine, tu scisti.

Justítiam tuam non abscóndi in corde meo : * veritátem tuam et salutáre tuum dixi.

Non abscóndi misericórdiam tuam et veritátem tuam, * a concílio multo

Tu autem, Dómine, ne longe fácias miseratiónes tuas a me : * misericórdia tua et véritas tua semper suscepérunt me.

Quóniam circumdedérunt me mala quorum non est númerus : * comprehendérunt me iniquitátes meæ, et non pótui ut vidérem.

Multiplicátæ sunt super capillos cápitis mei : * et cor meum dereliquit me.

Compláceat tibi, Dómine, ut éruas me : * Dómine, ad adjuvándum me réspice.

Confundántur et revereántur simul qui quærunt ánimam meam, * ut áuferant eam.

Convertántur retrórsum, et revereántur, * qui volunt mihi mala.

Ferant conféstim confusiónem suam, * qui dicunt mihi : Euge, euge.

Exúltent et læténtur super te omnes quæréntes te : * et dicant semper, Magnificétur Dóminus, qui díligunt salutáre tuum.

Ego autem mendícus sum et pauper : * Dóminus sollícitus est mei.

Adjútor meus et protéctor meus tu es : * Deus meus, ne tardáveris. — Réquiem, etc.

VIIIe *Ant.* *t.* 2. SANA, Domine, animam me-am, qui-a peccavi



PSAUME 40.

BEÁTUS qui intélligit super egénum et páuperem : * in die mala liberábit eum Dóminus.

Dóminus consérvet eum, et vivíficet eum, et beátum fáciat eum in terra : * et non tradat eum in ánimam inimicórum ejus.

Dóminus opem ferat illi super lectum dolóris ejus : * univérsum stratum ejus versásti in infirmitáte ejus.

Ego dixi : Dómine, miserére mei : * sana ánimam meam, quia peccávi tibi.

Inimíci mei dixérunt mala mihi : * Quando moriétur, et peribit nomen ejus?

Et si ingrediebátur ut vidéret, vana loquebátur : * cor ejus congregávit iniquitátem sibi.

Egrediebátur foras, * et loquebátur in idípsum.

Advérsum me susurrábant omnes inimíci mei : * advérsum me cogitábant mala mihi.

Verbum iníquum constituérunt advérsum me : * Numquid qui dormit, non adjíciet ut resúrgat?

Étenim homo pacis meæ, in quo sperávi, * qui edébat panes meos, magnificávit super me supplantatiónem.

Tu autem, Dómine, miserére mei, et resúscita me : * et retríbuam eis.

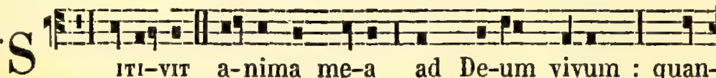
In hoc cognóvi quóniam voluísti me : * quóniam non gaudébit inimícus meus super me.

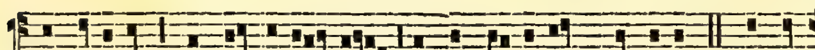
Me autem propter innocéntiam suscepísti, * et confirmásti me in conspéctu tuo in ætérnum.

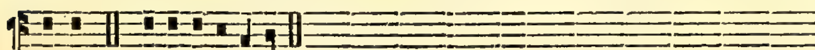
Benedíctus Dóminus Deus Israel a sæculo, et usque in sæculum : * fiat, fiat.

Réquiem ætérnam, etc.

IX° *Ant.* *t.* 2.







PSAUME 41.

QUEMÁDMODUM desíderat cervus ad fontes aquárum, * ita desíderat ánima mea ad te, Deus.

Sitívit ánima mea ad Deum fortem, vivum : * quando véniam, et apparébo ante fáciem Dei?

Fuérunt mihi lácrymæ meæ panes die ac nocte, * dum dícitur mihi quotídie : * Ubi est Deus tuus?

Hæc recordátus sum, et effúdi in me ánimam meam : * quóniam transíbo in locum tabernáculi admirábilis, usque ad domum Dei :

In voce exultatiónis et confessiónis, * sonus epulántis.

Quare tristis es, ánima mea? * et quare contúrbas me?

Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi : * salutáre vultus mei, et Deus meus.

Ad meipsum ánima mea conturbáta est : * proptérea memor ero tui de terra Jordánis, et Hermóniim a monte módico.

Abyssus abyssum ínvocat, *

in voce cataractárum tuárum.

Omnia excélsa tua, et fluctus tui * super me transiérunt.

In die mandávit Dóminus misericórdiam suam, * et nocte cánticum ejus.

Apud me orátio Deo vitæ meæ :* dicam Deo : Suscéptor meus es.

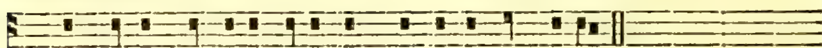
Quare oblítus es mei ? * et quare contristátus incédo, dum affligit me inimícus ?

Dum confringúntur ossa mea :* exprobravérunt mihi qui tribulant me inimíci mei :

Dum dicunt mihi per síngulos dies : Ubi est Deus tuus ? * quare tristis es, ánima mea, et quare contúrbas me ?

Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi : * salutáre vultus mei, et Deus meus.

Réquiem ætérnam, etc.



℣. Ne tradas besti-is animas confi-tentes tibi :



℟. Et animas pauperum tu-orum ne obli-viscaris in finem.

Pater noster, *en entier tout bas.*

Leçon VII. (*Job*, XVII.)

Spiritus meus attenuábitur, dies mei breviabúntur, et solum mihi súperest sepúlchrum. Non peccávi, et in amaritudínibus morátur óculus meus. Líbera me, Dómine, et pone me juxta te, et cujúsvis manus pugnet contra me. Dies mei transiérunt, cogitatiónes meæ dissipátæ sunt, torquéntes cor meum. Noctem vertérunt in diem, et rursum post ténebras spero lucem. Si sustinúero, inférnus domus mea est, et in ténebris stravi léctulum meum. Putrédini dixi : Pater meus es : mater mea, et soror mea, vérmibus. Ubi est ergo nunc præstolátio mea, et patiéntiam meam quis consíderat ?

Rép. VII. *t.* 1. Peccantem me quo-ti - di-e, et non me pœni-ten-tem ti-mor mor-tis contur-bat me : * Qui-a in inferno nulla est redempti-o : mi-serere me - i, De-us, et sal - va me. ℣. De-us, in nomine tu-o sal - vum me fac, et in virtu-te tu-a li-bera me.

* Qui-a

LEÇON VIII. (*Job*, XIX.)

PELLI meæ, consúmptis cárnibus, adhæsit os meum, et derelícta sunt tantúmmodo lábia circa dentes meos. Miserémini mei, miserémini mei, saltem vos, amíci mei, quia manus Dómini tétigit me. Quare persequímini me sicut Deus, et cárnibus meis saturámini? Quis mihi tríbuat ut scribántur sermónes mei? Quis mihi det ut exaréntur in libro stylo férreo, et plumbi lámina, vel celte sculpántur in sílice? Scio enim quod Redémptor meus vivit, et in novíssimo die de terra surrectúrus sum : et rursum circúmdabor pelle mea, et in carne mea vidébo Deum meum. Quem visúrus sum ego ipse, et óculi mei conspectúri sunt, et non álius : repósita est hæc spes mea in sinu meo.

Rép. VIII. *t.* 8. D O-MINE, secundum actum me - um no-li me judi - ca - re : nihil dignum in conspectu tu - o e - gi : i - de-o de - precor ma - je-sta-tem tu - am. * Ut tu, De-us, de-le-as iniqui-ta - tem me - am. ℣. Ampli - us la-va me, Do-mine, ab inju-sti-ti-a me - a; et a de-licto me - o munda me. * Ut tu.

LEÇON IX. (*Job*, X.)

QUARE de vulva eduxísti me? qui útinam consúmptus essem, ne óculus me vidéret. Fuíssem quasi non essem, de útero translátus ad túmulum. Numquid non páucitas diérum meórum finiétur brevi? Dimítte ergo me, ut plangam páululum dolórem meum, ántequam vadam, et non revértar, ad terram tenebrósam, et opértam mortis calígine, terram misériæ et tenebrárum, ubi umbra mortis, et nullus ordo, sed sempitérnus horror inhábitat.

Le jour de la mort ou de l'enterrement, le jour de la Commémoration des Morts, et aux Offices à neuf Leçons, on chante comme IXe *Répons le* Libera me *de l'Absoute, ci-dessus, p.* 101*.

Dans les Offices à trois Leçons, on chante le IXe Répons suivant :

Rép. IX. *t.* IX. (1) LIBERA me, Domine, de vi-is inferni, qui portas ære-as confre-gi-sti, et vi-si-tasti infernum, et de-disti e-is lu-men, ut vi-de-rent te, * Qui e-rant in pœnis tenebra-rum. ℣. Clamantes, et dicen-tes : Adve-ni-sti, Redemptor no-ster. * Qui e-rant. ℣. Re-qui-em æternam dona e-is, Do-mine : et lux perpe-tu-a lu-ce-at e-is. * Qui e-rant.

Si les Matines sont séparées de Laudes, on dit les prières suivantes à genoux :

Pater noster, *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

℣. A porta ínferi. ℟. Erue, Dómine, ánimam ejus (*ou* ánimas eórum).

℣. Requiéscat (*ou* requiéscant) in pace. ℟. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℟. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Or. Absólve, quæsumus, Dómine, *ci-dessus, à Vêpres, p.* 108*.

℣℣. Réquiem ætérnam,... *et* Requiéscant in pace, *p.* 108*.

A LAUDES.

On commence de suite par l'Ant. suivante :

Ire *Ant. t.* 1. EXULTA-BUNT Domino os-sa hu-mi-li-a-ta. *Mi-se-rere.* e u o u a e.

Ps. 50, Miserére mei, Deus, * secúndum magnam misericórdiam tuam, *p.* 17.

IIe *Ant.* *t.* 8. E - XAUDI, Do-mine, ora-ti-onem me-am : ad te omnis ca-ro veni-et. *Te decet hymnus.* e u o u a e.

PSAUME 64.

Te decet hymnus, Deus, in Sion : * et tibi reddétur votum in Jerúsalem.

Exáudi oratiónem meam : * ad te omnis caro véniet.

Verba iniquórum prævaluérunt super nos : * et impietátibus nostris tu propitiáberis.

Beátus quem elegísti, et assumpsísti : * inhabitábit in átriis tuis.

Replébimur in bonis domus tuæ ; * sanctum est templum tuum, mirábile in æquitáte.

Exáudi nos, Deus salutáris noster, * spes ómnium fínium terræ, et in mari longe.

Præparans montes in virtúte tua, accinctus poténtia : * qui contúrbas profúndum maris, sonum flúctuum ejus.

Turbabúntur gentes, et timébunt qui hábitant términos a signis tuis : * éxitus matutíni et véspere delectábis.

Visitásti terram, et inebriásti eam : * multiplicásti locupletáre eam.

Flumen Dei replétum est aquis, parásti cibum illórum : * quóniam ita est præparátio ejus.

Rivos ejus inébria, multíplica genímina ejus : * in stillicídiis ejus lætábitur gérminans.

Benedíces corónæ anni benignitátis tuæ : * et campi tui replebúntur ubertáte.

Pinguéscent speciósa desérti : * et exultatióne colles accingéntur.

Indúti sunt aríetes óvium, et valles abundábunt fruménto : * clamábunt, étenim hymnum dicent.

Réquiem ætérnam, etc.

IIIe *Ant.* *t.* 7. ME suscе - pit dextera tu-a, Do-mine. *De-us, De-us me-us.* e u o u a e.

Ps. 62, Deus, Deus meus, *et Ps.* 66, Deus misereátur, *p.* 85.

IVe *Ant.* *t.* 2. A por-ta in-feri e-ru-e, Do-mine, a-nimam me-am. *Ego dixi.* e u o u a e.

CANTIQUE D'ÉZÉCHIAS. (*Isaïe,* 38.)

Ego dixi : In dimídio diérum meórum * vadam ad portas ínferi.

Quæsívi resíduum annórum meórum : * dixi : Non vidébo Dóminum Deum in terra vivéntium.

Non aspíciam hóminem ultra, * et habitatórem quiétis.

Generátio mea abláta est, et convolúta est a me, * quasi tabernáculum pastórum.

Præcisa est velut a texénte vita mea; dum adhuc ordírer, succídit me : * de mane usque ad vésperam fínies me.

Sperábam usque ad mane : * quasi leo sic contrívit ómnia ossa mea.

De mane usque ad vésperam fínies me : * sicut pullus hirúndinis sic clamábo; meditábor ut colúmba.

Attenuáti sunt óculi mei, * suspiciéntes in excélsum.

Dómine, vim pátior, respónde pro me : * Quid dicam, aut quid respondébit mihi, cum ipse fécerit?

Recogitábo tibi omnes annos meos * in amaritúdine ánimæ meæ.

Dómine, si sic vívitur, et in tálibus vita spíritus mei, corrípies me, et vivificábis me. * Ecce in pace amaritúdo mea amaríssima.

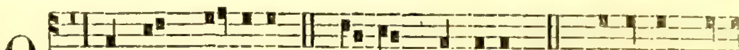
Tu autem eruísti ánimam meam, ut non períret : * projecísti post tergum tuum ómnia peccáta mea.

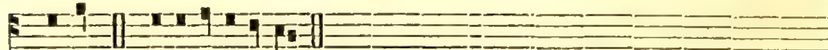
Quia non inférnus confitébitur tibi, neque mors laudábit te : * non expectábunt, qui descéndunt in lacum, veritátem tuam.

Vivens, vivens ipse confitébitur tibi, sicut et ego hódie : * pater fíliis notam fáciet veritátem tuam.

Dómine, salvum me fac : * et psalmos nostros cantábimus cunctis diébus vitæ nostræ in domo Dómini. — Réquiem, etc.

Ve *Ant.* *t.* 7.



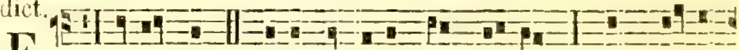


Ps. 148, Laudáte Dóminum de cœlis, *et les deux Ps. suivants, p.* 87.

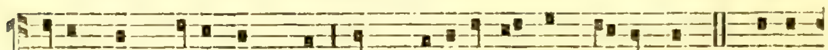
Il n'y a ni Capitule ni Hymne.

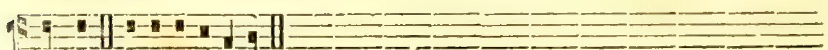


A Benedict. *Ant.* *t.* 2.









Cant. Benedíctus Dóminus, *p.* 88.

Les Prières suivantes se disent à genoux :

Pater noster, *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

Le jour de la mort ou de l'enterrement et le jour de la Commémoration des Fidèles trépassés, on omet le Psaume suivant De profúndis, *et on dit de suite les* ℣℣. A porta ínferi, *etc.*

Ps. 129. De pro-fundis clamavi ad te, Domine : * Domine, exaudi vocem me-am.

Fiant aures tuæ intendéntes, etc., *ci-dessus, p.* 106*.

℣. A porta ínferi, etc., *et les autres Prières, ainsi que les Oraisons de Vêpres, p.* 107*.

Après les Or., Réquiem ætérnam,... *et* Requiéscant in pace, *p.* 108*

MESSES POUR LES MORTS

LE JOUR DE LA COMMÉMORATION DES FIDÈLES TRÉPASSÉS.

Tout comme à la Messe suivante, excepté :

Collecte. Fidélium Deus ómnium Cónditor et Redémptor : animábus famulórum famularúmque tuárum remissiónem cunctórum tríbue peccatórum : ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicatiónibus consequántur. Qui vivis.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 15.

Fratres, Ecce mystérium vobis dico : Omnes quidem resurgémus, sed non omnes immutábimur. In moménto, in ictu óculi, in novíssima tuba : canet enim tuba, et mórtui resúrgent incorrúpti : et nos immutábimur. Opórtet enim corruptíbile hoc indúere incorruptiónem, et mortále hoc indúere immortalitátem. Cum autem mortále hoc indúerit immortalitátem, tunc fiet sermo, qui scriptus est : absórpta est mors in victória : ubi est mors victória tua? ubi est mors stímulus tuus? Stímulus autem mortis peccátum est : virtus vero peccáti lex. Deo autem grátias, qui dedit nobis victóriam per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 5.

In illo témpore : Dixit Jesus turbis Judæórum : Amen, amen dico vobis, quia venit hora, et nunc est, quando mórtui áudient vocem Fílii Dei : et qui audíerint, vivent. Sicut enim Pater habet vitam in semetípso, sic dedit et Fílio habére vitam in semetípso : et potestátem dedit ei judícium fácere, quia Fílius hóminis est. Nolíte mirári hoc, quia venit hora, in qua omnes, qui in monuméntis sunt, áudient vocem Fílii Dei : et procédent, qui bona fecérunt, in resurrectiónem vitæ : qui vero mala egérunt, in resurrectiónem judícii.

Secrète. Hóstias, quæsumus, Dómine, quas tibi pro animábus famulórum famularúmque tuárum offérimus, propitiátus inténde: ut, quibus fídei Cristiánæ méritum contulísti, dones et præmium. Per Dóminum.

Postcomm. Animábus, quæsumus, Dómine, famulórum famularúmque tuárum orátio profíciat supplicántium : ut eas et a peccátis ómnibus éxuas, et tuæ redemptiónis fácias esse partícipes. Qui vivis.

LE JOUR DE L'ENTERREMENT.

Introït. *t.* XIV. (6) Requiem æter - nam do - na e-is, Do - mine : et lux perpe - tu-a lu-ce-at e - is. *Ps.* Te de-cet hymnus, De-us, in Si-on, et tibi redde-tur vo-tum in Jerusalem : * exau-di ora-ti-onem me-am, ad te omnis caro veni-et. *On répète :* Re-qui-em.

t. XIV. (6) Ky - ri-e, e - le-ison. *iij.* Chri - ste, e - le-ison. *iij.* Ky - ri-e, e - le-i-son. *ij.* Kyri-e, e - le-i-son

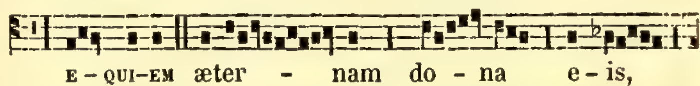
Collecte. Deus, cui próprium est miseréri semper et párcere : te súpplices exorámus pro ánima fámuli tui N. (*ou* fámulæ tuæ N.), quam hódie de hoc sæculo migráre jussísti ; ut non tradas eam in manus inimíci, neque obliviscáris in finem, sed júbeas eam a sanctis Angelis súscipi, et ad pátriam paradísi perdúci, ut, quia in te sperávit et crédidit, non pœnas inférni sustíneat, sed gáudia ætérna possídeat. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Thessalonicénses.

Fratres, Nólumus vos ignoráre de dormiéntibus, ut non contristémini, sicut et céteri, qui spem non habent. Si enim crédimus quod Jesus mórtuus est et resurréxit : ita et Deus eos, qui

dormiérunt per Jesum, addúcet cum eo. Hoc enim vobis dícimus in verbo Dómini, quia nos, qui vívimus, qui resídui sumus in advéntum Dómini, non præveniémus eos, qui dormiérunt. Quóniam ipse Dóminus in jussu, et in voce Archángeli, et in tuba Dei descéndet de cœlo : et mórtui, qui in Christo sunt, resúrgent primi. Deínde nos, qui vívimus, qui relínquimur, simul rapiémur cum illis in núbibus óbviam Christo in áera, et sic semper cum Dómino érimus. Itaque consolámini ínvicem in verbis istis.

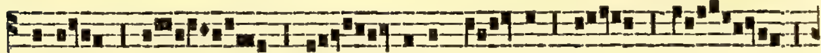
Grad. *t.* X. (2)



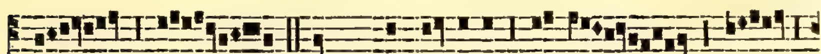
R E-QUI-EM æter - nam do - na e - is,



Do - mine : et lux perpe -



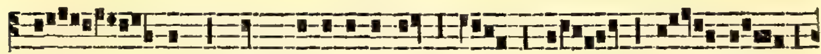
tu-a lu - ce-at e - is.



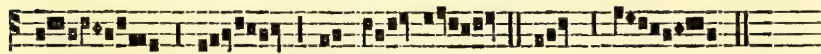
℣. In memo-ri-a æ-ter -



- na e - rit ju -

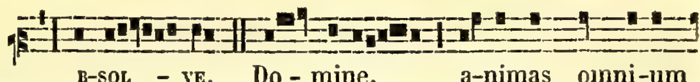


stus : ab audi-ti-one ma - la



non ti-me - bit.

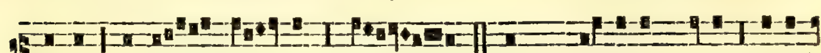
Trait. *t.* 8.



A B-SOL - VE, Do - mine, a-nimas omni-um



fide-li-um de-functo - rum, ab omni vin -



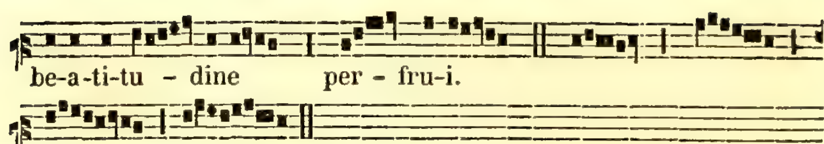
cu-lo de-li - cto - rum. ℣. Et gra-ti-a tu-a illis

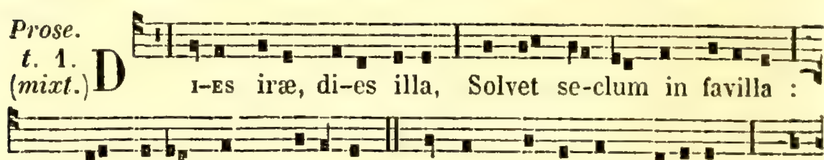


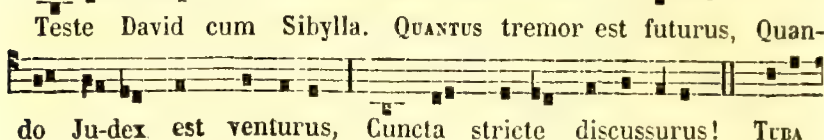
succurren - te, mere-antur e-va-dere judi-ci-um

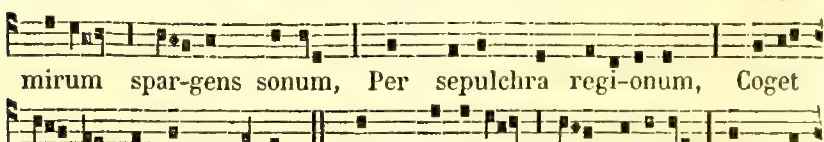


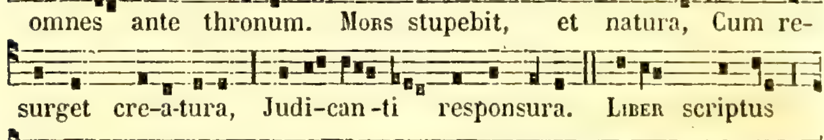
ulti - o - nis. ℣. Et lu-cis æter - næ

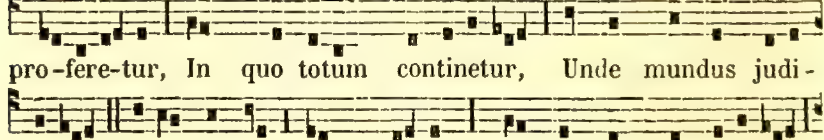

be-a-ti-tu - dine per - fru-i.

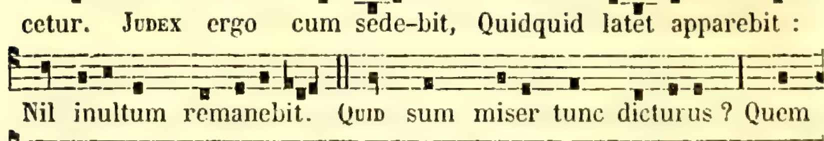

Prose.
t. 1.
(mixt.)
DI-ES iræ, di-es illa, Solvet se-clum in favilla :

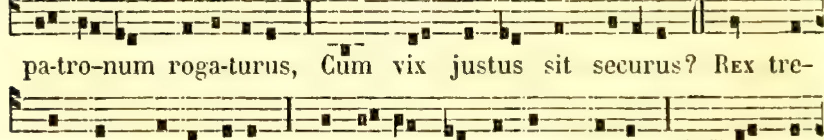

Teste David cum Sibylla. QUANTUS tremor est futurus, Quan-

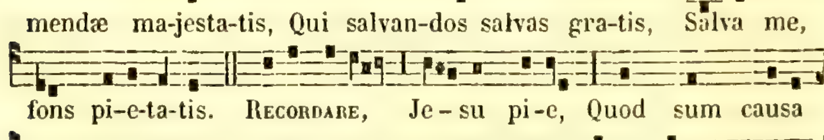

do Ju-dex est venturus, Cuncta stricte discussurus! TUBA

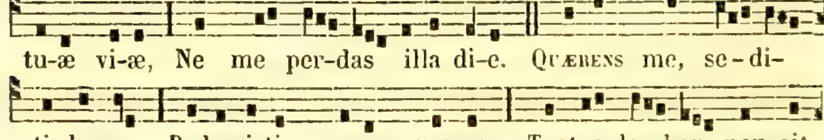

mirum spar-gens sonum, Per sepulchra regi-onum, Coget
omnes ante thronum. MORS stupebit, et natura, Cum re-


surget cre-a-tura, Judi-can-ti responsura. LIBER scriptus
pro-fere-tur, In quo totum continetur, Unde mundus judi-


cetur. JUDEX ergo cum sede-bit, Quidquid latet apparebit :
Nil inultum remanebit. QUID sum miser tunc dicturus? Quem


pa-tro-num roga-turus, Cum vix justus sit securus? REX tre-
mendæ ma-jesta-tis, Qui salvan-dos salvas gra-tis, Salva me,


fons pi-e-ta-tis. RECORDARE, Je-su pi-e, Quod sum causa
tu-æ vi-æ, Ne me per-das illa di-e. QUÆRENS me, se-di-


sti lassus : Redemisti, crucem passus : Tantus la-bor non sit

cassus. JUSTE Judex ul-ti-o-nis, Do-num fac remissi-onis,

Ante di-em ra-ti-onis. INGE-MISCO tanquam re-us Cul-

pa rubet vultus me-us : Supplicanti parce, De-us. QUI Mari-am

absolvisti, Et la-tro-nem exaudisti, Mihi quoque spem dedi-

sti. PRECES me-æ non sunt dignæ : Sed tu bo-nus, fac beni-

gne, Ne pe-renni cremer igne. INTER oves lo-cum præsta,

Et ab hædis me sequestra, Sta-tu-ens in parte dextra. CON-

FUTATIS ma-ledictis, Flammis acribus addictis, Voca me

cum benedictis. ORO supplex et accli-nis, Cor contri-tum qua-

si cinis, Gere curam me-i finis. LACRY-MO-SA di-es illa,

Qua resurget ex favilla. JU-DICANDUS ho-mo re-us : Hu-ic

ergo par - ce, De-us. Pi-e Jesu, Domine, Dona e-is re-

qui-em. A - men.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 11.

In illo témpore : Dixit Martha ad Jesum : Dómine, si fuísses hic, frater meus non fuísset mórtuus. Sed et nunc scio, quia quæcúmque popósceris a Deo, dabit tibi Deus. Dicit illi Jesus : Resúrget frater tuus. Dicit ei Martha : Scio quia resúrget in resurrectióne in novíssimo die. Dicit ei Jesus : Ego sum resurréctio, et

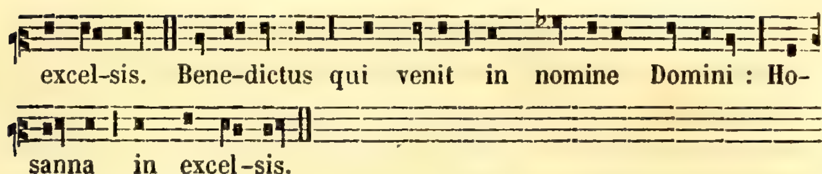
6*

vita : qui credit in me, étiam si mórtuus fúerit, vivet. Et omnis, qui vivit, et credit in me, non moriétur in ætérnum Credis hoc? Ait illi : Utique, Dómine, ego crédidi, quia tu es Christus Filius Dei vivi, qui in hunc mundum venisti.

Offert. t. 2. DOMINE Jesu Christe, Rex glo - ri-æ, libera a-nimas omni-um fide - li-um de-functo-rum de pœ-nis infer-ni, et de profundo la-cu : libera e-as de ore le-o-nis, ne absorbe-at e-as tar-tarus ne cadant in obscu - rum : sed signi-fer sanctus Mi-cha-el repræsentet e - as in lu - cem sanctam : * Quam o-lim A-brahæ promi-si-sti, et se - mini e - jus. ℣. Ho-sti-as et pre-ces tibi, Domine, lau-dis offe-rimus : tu su-scipe pro anima-bus illis, qua-rum hodi-e memo-ri-am fa-cimus : fac e-as, Do-mine, de morte tran-si-re ad vi-tam. * Quam o-lim.

Secrète. Propitiáre, quæsumus, Dómine, ánimæ fámuli tui N., pro qua hóstiam laudis tibi immolámus, majestátem tuam supplíciter deprecántes : ut, per hæc piæ placatiónis offícia, perveníre mereátur ad réquiem sempitérnam. Per Dóminum.

t. 8. SANCTUS, Sanctus, Sanctus Dominus De-us Saba-oth. Pleni sunt cœ-li et terra glori-a tu-a : Hosanna in







Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens, Deus : ut ánima fámuli tui N., quæ hódie de hoc sæculo migrávit, his sacrifíciis purgáta, et a peccátis expedíta, indulgéntiam páriter et réquiem cápiat sempitérnam. Per Dóminum.

LES TROISIÈME, SEPTIÈME ET TRENTIÈME JOURS.

Tout comme le Jour de l'Enterrement, excepté les Oraisons.

Collecte. Quæsumus, Dómine, ut ánimæ fámuli tui N., cujus depositiónis diem (tértium, *ou* séptimum, *ou* trigésimum) commemorámus, Sanctórum atque electórum tuórum largíri dignéris consórtium : et rorem misericórdiæ tuæ perénnem infúndas. Per.

Secrète. Múnera, quæsumus, Dómine, quæ tibi pro ánima fámuli tui N. offérimus, placátus inténde : ut remédiis purgáta cœléstibus, in tua pietáte requiéscat. Per Dóminum.

Postcomm. Súscipe, Dómine, preces nostras pro ánima fámuli tui N. : ut, si quæ ei máculæ de terrénis contágiis adhæsérunt, remissiónis tuæ misericórdia deleántur. Per Dóminum.

LE JOUR DE L'ANNIVERSAIRE.

Tout comme le Jour de l'Enterrement, excepté ce qui suit :

Collecte. Deus indulgentiárum Dómine : da animábus famulórum famularúmque tuárum, quorum anniversárium depositiónis diem commemorámus, refrigérii sedem, quiétis beatitúdinem, et lúminis claritátem. Per Dóminum.

Léctio libri Machabæórum. II, *C.* 12.

In diébus illis : Vir fortíssimus Judas, facta collatióne, duódecim míllia drachmas argénti misit Jerosólymam offérri pro peccátis mortuórum, sacrifícium, bene et religióse de resurrectióne cógitans (nisi enim eos, qui cecíderant, resurrectúros speráret, supérfluum viderétur et vanum oráre pro mórtuis) : et quia considerábat quod hi, qui cum pietáte dormitiónem accéperant, óptimam habérent repósitam grátiam. Sancta ergo, et salúbris est cogitátio pro defúnctis exoráre, ut a peccátis solvántur.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 6.

In illo témpore : Dixit Jesus turbis Judæórum : Omne, quod dat mihi Pater, ad me véniet : et eum, qui venit ad me, non ejíciam foras : quia descéndi de cœlo, non ut fáciam voluntátem meam, sed voluntátem ejus qui misit me. Hæc est autem volúntas ejus, qui misit me, Patris : ut omne, quod dedit mihi, non perdam ex eo, sed resúscitem illud in novíssimo die. Hæc est autem volúntas Patris mei, qui misit me : ut omnis, qui videt Fílium, et credit in eum, hábeat vitam ætérnam. Et ego resuscitábo eum in novíssimo die.

Secrète. Propitiáre, Dómine, supplicatiónibus nostris, pro animábus famulórum famularúmque tuárum, quórum hódie ánnua dies ágitur, pro quibus tibi offérimus sacrifícium laudis : ut eas Sanctórum tuórum consórtio sociáre dignéris. Per Dóminum.

Postcomm. Præsta, quæsumus, Dómine, ut ánimæ famulórum famularúmque tuárum, quorum anniversárium depositiónis diem commemorámus : his purgátæ sacrifíciis, indulgéntiam páriter et réquiem cápiant sempitérnam. Per Dóminum nostrum.

AUX MESSES QUOTIDIENNES.

Tout comme au Jour de l'Enterrement, excepté ce qui suit. On peut omettre la Prose.

Collecte. Deus, qui inter Apostólicos Sacerdótes, fámulos tuos Pontificáli, seu Sacerdotáli, fecísti dignitáte vigére : præsta, quæsumus; ut eórum quoque perpétuo aggregéntur consórtio. Per Dóminum.

Collecte. Deus, véniæ largitor, et humánæ salútis amátor : quæsumus cleméntiam tuam ; ut nostræ congregatiónis fratres, propínquos, et benefactóres, qui ex hoc sæculo transiérunt, beáta María semper vírgine intercedénte cum ómnibus Sanctis tuis, ad perpétuæ beatitúdinis consórtium pervenire concédas.

Collecte. Fidélium Deus ómnium Cónditor et Redémptor, animábus famulórum famularúmque tuárum, remissiónem cunctórum tríbue peccatórum : ut indulgéntiam, quam semper optavérunt, piis supplicatiónibus consequántur. Qui vivis.

Léctio libri Apocalypsis beáti Joánnis Apóstoli. *C.* 14.

In diébus illis : Audívi vocem de cœlo dicéntem mihi : Scribe : Beáti mórtui, qui in Dómino moriúntur. Amodo jam dicit Spíritus, ut requiéscant a labóribus suis : ópera enim illórum sequúntur illos.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 6.

In illo témpore : Dixit Jesus turbis Judæórum : Ego sum panis vivus, qui de cœlo descéndi. Si quis manducáverit ex hoc pane, vivet in ætérnum : et panis, quem ego dabo, caro mea est pro mundi vita. Litigábant ergo Judæi ad ínvicem, dicéntes : Quómodo potest hic nobis carnem suam dare ad manducándum? Dixit ergo eis Jesus : Amen, amen dico vobis : nisi manducavéritis carnem Fílii hóminis, et bibéritis ejus sánguinem, non habébitis vitam in vobis. Qui mandúcat meam carnem, et bibit meum sánguinem, habet vitam ætérnam : et ego resuscitábo eum in novíssimo die.

Secrète. Súscipe, Dómine, quæsumus, pro animábus famulórum tuórum Pontíficum, seu Sacerdótum, quas offérimus hóstias : ut quibus in hoc sæculo Pontificále, seu Sacerdotále, donásti méritum, in cœlésti regno Sanctórum tuórum júbeas jungi consórtio. Per Dóminum.

Secrète. Deus, cujus misericórdiæ non est númerus, súscipe propítius preces humilitátis nostræ : et animábus fratrum, propinquórum, et benefactórum nostrórum, quibus tui nóminis dedísti confessiónem, per hæc sacraménta salútis nostræ, cunctórum remissiónem tríbue peccatórum.

Secrète. Hóstias, quæsumus, Dómine, quas tibi pro animábus famulórum famularúmque tuárum offérimus, propitiátus inténde : ut quibus fídei Christiánæ méritum contulísti, dones et præmium. Per Dóminum.

Postcomm. Prosit, quæsumus, Dómine, animábus famulórum tuórum Pontíficum, seu Sacerdótum, misericórdiæ tuæ imploráta

cleméntia : ut ejus, in quo speravérunt et credidérunt, ætérnum cápiant, te miseránte, consórtium. Per Dóminum.

Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens et miséricors Deus : ut ánimæ fratrum, propinquórum, et benefactórum nostrórum, pro quibus hoc sacrifícium laudis tuæ obtúlimus Majestáti : per hujus virtútem sacraménti, a peccátis ómnibus expiátæ, lucis perpétuæ, te miseránte, recípiant beatitúdinem.

Postcomm. Animábus, quæsumus, Dómine, famulórum famularúmque tuárum orátio profíciat supplicántium : ut eas et a peccátis ómnibus éxuas, et tuæ redemptiónis fácias esse partícipes. Qui vivis.

ORAISONS DIVERSES POUR LES MORTS.

POUR LE SOUVERAIN PONTIFE DÉFUNT.

Collecte. Deus, qui inter summos Sacerdótes fámulum tuum N. ineffábili tua dispositióne connumerári voluísti : præsta, quæsumus, ut qui unigéniti Fílii tui vices in terris gerébat, sanctórum tuórum Pontíficum consórtio perpétuo aggregétur. Per eúmdem Dóminum.

Secrète. Súscipe, Dómine, quæsumus, pro ánima fámuli tui N. Summi Pontíficis, quas offérimus hóstias : ut, cui in hoc sæculo Pontificále donásti méritum, in cœlésti regno Sanctórum tuórum júbeas jungi consórtio. Per Dóminum.

Postcomm. Prosit, quæsumus, Dómine, ánimæ fámuli tui N. Summi Pontíficis, misericórdiæ tuæ imploráta cleméntia : ut ejus, in quo sperávit et crédidit, ætérnum cápiat, te miseránte, consórtium. Per Dóminum.

POUR UN ÉVÊQUE.

Collecte. Deus, qui inter Apostólicos sacerdótes, fámulum tuum N. Pontificáli fecísti dignitáte vigére : præsta, quæsumus, ut eórum quoque perpétuo aggregétur consórtio. Per Dóminum.

Secrète. Súscipe, Dómine, quæsumus, pro ánima fámuli tui N. Pontíficis, quas offérimus hóstias : ut cui in hoc sæculo Pontificále donásti méritum, in cœlésti regno Sanctórum tuórum júbeas jungi consórtio. Per Dóminum.

Postcomm. Prosit, quæsumus, Dómine, ánimæ fámuli tui N. Pontíficis, misericórdiæ tuæ imploráta cleméntia : ut ejus, in quo sperávit et crédidit, ætérnum cápiat, te miseránte, consórtium. Per Dóminum nostrum.

Pour un Prêtre, on dit les mêmes Oraisons; seulement, au lieu du mot Pontificáli, *on dit* Sacerdotáli, *et au lieu de* Pontificis, *on dit* Sacerdótis.

AUTRES ORAISONS POUR UN ÉVÊQUE.

Collecte. Da nobis, Dómine, ut ánimam fámuli tui N. Epíscopi, quam de hujus sæculi eduxísti laborióso certámine, Sanctórum tuórum tribuas esse consórtem. Per Dóminum.

Secrète. Annue nobis, quæsumus, Dómine, ut ánimæ fámuli tui N. Epíscopi hæc prosit oblátio, quam immolándo, totíus mundi tribuísti relaxári delícta. Per Dóminum.

Postcomm. His sacrifíciis, quæsumus, omnípotens Deus, purgáta ánima fámuli tui N. Epíscopi, ad indulgéntiam et refrigérium sempitérnum pervenire mereátur. Per Dóminum.

AUTRES ORAISONS POUR UN PRÊTRE.

Collecte. Præsta, quæsumus, Dómine, ut ánima fámuli tui N. Sacerdótis, quem in hoc sæculo commorántem, sacris munéribus decorásti, in cœlésti sede gloriósa semper exúltet. Per Dóminum.

Secrète. Suscipe, Dómine, quæsumus, pro ánima fámuli tui N. Sacerdótis, quas offérimus hóstias : ut cui sacerdotále donásti méritum, dones et præmium. Per Dóminum.

Postcomm. Præsta, quæsumus, omnípotens Deus, ut ánimam fámuli tui N. Sacerdótis in congregatióne justórum ætérnæ beatitúdinis júbeas esse consórtem. Per Dóminum.

POUR UN DÉFUNT.

Collecte. Inclína, Dómine, aurem tuam ad preces nostras, quibus misericórdiam tuam súpplices deprecámur : ut ánimam fámuli tui, quam de hoc sæculo migráre jussísti, in pacis ac lucis regióne constítuas, et Sanctórum tuórum júbeas esse consórtem. Per Dóminum.

Secrète. Annue nobis, quæsumus, Dómine, ut ánimæ fámuli tui hæc prosit oblátio : quam immolándo, totíus mundi tribuísti relaxári delícta. Per Dóminum.

Postcomm. Absólve, quæsumus, Dómine, ánimam fámuli tui al omni vínculo delictórum : ut in resurrectiónis glória, inter Sanctos et eléctos tuos resuscitátus respíret. Per Dóminum.

POUR UNE DÉFUNTE.

Collecte. Quæsumus, Dómine, pro tua pietáte miserére ánimæ fámulæ tuæ, et a contágiis mortalitátis exútam, in ætérnæ salvatiónis partem restítue. Per Dóminum.

Secrète. His sacrifíciis, quǽsumus, Dómine, ánima fámulæ tuæ a peccátis ómnibus exuátur, sine quibus a culpa nemo liber éxtitit : ut per hæc piæ placatiónis offícia, perpétuam misericórdiam consequátur. Per Dóminum.

Postcomm. Invéniat, quæsumus, Dómine, ánima fámulæ tuæ lucis ætérnæ consórtium : cujus perpétuæ misericórdiæ consecúta est Sacraméntum. Per Dóminum.

POUR LE PÈRE OU LA MÈRE DU PRÊTRE.

Collecte. Deus, qui nos patrem et matrem honoráre præcepísti : miserére cleménter ánimæ patris mei (*ou* matris meæ), ejúsque peccáta dimítte : meque eum (*ou* eam) in ætérnæ claritátis gáudio fac vidére. Per Dóminum.

Secrète. Súscipe sacrifícium, Dómine, quod tibi pro ánima patris mei (*ou* matris meæ) óffero : eique gáudium sempitérnum in regióne vivórum concéde : meque cum illo (*ou* cum illa) felicitáti Sanctórum conjúnge Per Dóminum.

Postcomm. Cœléstis participátio sacraménti, quæsumus, Dómine, ánimæ patris mei (*ou* matris meæ) réquiem et lucem obtíneat perpétuam : meque cum illo (*ou* cum illa) grátia tua corónet ætérna. Per Dóminum.

POUR LES PERSONNES QUI REPOSENT DANS LES CIMETIÈRES.

Collecte. Deus, cujus miseratióne ánimæ fidélium requiéscunt : fámulis et famulábus tuis, et ómnibus hic et ubíque in Christo quiescéntibus, da propítius véniam peccatórum, ut a cunctis reátibus absolúti, tecum sine fine læténtur. Per Dóminum.

Secrète. Pro animábus famulórum famularúmque tuárum, et ómnium Catholicórum hic et ubíque in Christo dormiéntium, hóstiam, Dómine, súscipe benígnus oblátam : ut hoc sacrifício singulári, vínculis horréndæ mortis exúti, vitam mereántur ætérnam. Per eúmdem Dóminum.

Postcomm. Deus, fidélium lumen animárum, adésto supplicatiónibus nostris : et da fámulis et famulábus tuis, quorum córpora hic et ubíque in Christo requiéscunt, refrigérii sedem, quiétis beatitúdinem, et lúminis claritátem. Per eúmdem Dóminum.

POUR PLUSIEURS DÉFUNTS.

Collecte. Deus, cui próprium est miseréri semper et párcere : propitiáre animábus famulórum famularúmque tuárum, et ómnia eórum peccáta dimítte : ut mortalitátis vínculis absolútæ, transíre mereántur ad vitam. Per Dóminum.

Secrète. Annue nobis, quæsumus, Dómine, ut animábus famulórum famularúmque tuárum hæc prosit oblátio : quam immolándo, totíus mundi tribuísti relaxári delícta. Per Dóminum.

Postcomm. Deus, cui soli cómpetit medicínam præstáre post mortem : præsta, quæsumus ; ut ánimæ famulórum famularúmque tuárum terrénis exútæ contágiis, in tuæ redemptiónis parte numeréntur. Qui vivis.

AUTRES ORAISONS POUR PLUSIEURS DÉFUNTS.

Collecte. Animábus, quæsumus, Dómine, famulórum famularúmque tuárum misericórdiam concéde perpétuam : ut eis profíciat in ætérnum, quod in te speravérunt et credidérunt. Per Dóminum.

Secrète. His, Dómine, quæsumus, placátus inténde munéribus : et quod ad laudem tui nóminis supplicántes offérimus, ad indulgéntiam profíciat defunctórum. Per Dóminum.

Postcomm. Súpplices, Dómine, pro animábus famulórum famularúmque tuárum preces effúndimus, obsecrántes : ut quidquid conversatióne contraxérunt humána, et cleménter indúlgeas, et in tuórum sede lætántium constítuas redemptórum. Per.

ORDRE DE LA SÉPULTURE DES ENFANTS.

A la levée du corps :

Ant t. 2. Sit nomen Domini. e u o u a e.

Ps. 112, Laudáte púeri, *p.* 25, *avec* Glória Patri.

Ant. Sit nomen Domini benedictum, ex hoc nunc, et usque in sæ-culum.

En portant le corps à l'église, on chante :

Psaume 118.

Beáti immaculáti in via, * qui ámbulant in lege Dómini.

Beáti, qui scrutántur testimónia ejus . * in toto corde exquírunt eum.

Non enim qui operántur iniquitátem, * in viis ejus ambulavérunt.

Tu mandásti * mandáta tua custodíri nimis.

Utinam dirigántur viæ meæ, * ad custodiéndas justificatiónes tuas!

Tunc non confúndar, * cum perspéxero in ómnibus mandátis tuis.

Confitébor tibi in directióne cordis, * in eo quod dídici judícia justítiæ tuæ.

Justificatiónes tuas custódiam : * non me derelínquas usquequáque.

In quo córrigit adolescéntior viam suam ? * in custodiéndo sermónes tuos.

In toto corde meo exquisívi te : * ne repéllas me a mandátis tuis.

In corde meo abscóndi elóquia tua : * ut non peccem tibi.

Benedíctus es, Dómine : * doce me justificatiónes tuas.

In lábiis meis * pronuntiávi ómnia judícia oris tui.

In via testimoniórum tuórum delectátus sum, * sicut in ómnibus divítiis.

In mandátis tuis exercébor : * et considerábo vias tuas.

In justificatiónibus tuis meditábor : * non oblivíscar sermónes tuos.

RETRÍBUE servo tuo, vivífica me : * et custódiam sermónes tuos.

Revéla óculos meos : * et considerábo mirabília de lege tua.

Incola ego sum in terra : * non abscóndas a me mandáta tua.

Concupívit ánima mea desideráre justificatiónes tuas, * in omni témpore.

Increpásti supérbos : * maledícti qui declínant a mandátis tuis.

Aufer a me oppróbrium et contémptum : * quia testimónia tua exquisívi.

Étenim sedérunt príncipes, et advérsum me loquebántur : * servus autem tuus exercebátur in justificatiónibus tuis.

Nam et testimónia tua meditátio mea est : * et consílium meum justificatiónes tuæ.

Adhæsit paviménto ánima mea : * vivífica me secúndum verbum tuum.

Vias meas enuntiávi, et exaudísti me : * doce me justificatiónes tuas.

Viam justificatiónum tuárum ínstrue me : * et exercébor in mirabílibus tuis.

Dormitávit ánima mea præ tædio : * confírma me in verbis tuis.

Viam iniquitátis ámove a me : * et de lege tua miserére mei.

Viam veritátis elégi : * judícia tua non sum oblítus

Adhæsi testimóniis tuis, Dómine : * noli me confúndere.

Viam mandatórum tuórum cucúrri, * cum dilatásti cor meum.

LEGEM pone mihi, Dómine, viam justificatiónum tuárum : * et exquíram eam semper.

Da mihi intelléctum, et scrutábor legem tuam : * et custódiam illam in toto corde meo.

Deduc me in sémitam mandatórum tuórum : * quia ipsam vólui.

Inclína cor meum in testimónia tua : * et non in avarítiam.

Avérte óculos meos ne vídeant vanitátem : * in via tua vivífica me.

Státue servo tuo elóquium tuum, * in timóre tuo.

Amputa oppróbrium meum, quod suspicátus sum : * quia judícia tua jucúnda.

Ecce concupívi mandáta tua : * in æquitáte tua vivífica me.

Et véniat super me misericórdia tua, Dómine : * salutáre tuum secúndum elóquium tuum.

Et respondébo exprobrántibus mihi verbum : * quia sperávi in sermónibus tuis.

Et ne áuferas de ore meo verbum veritátis usquequáque : * quia in judíciis tuis supersperávi.

Et custódiam legem tuam sem-

per, * in sæculum et in sæculum sæculi.

Et ambulábam in latitúdine : * quia mandáta tua exquisívi.

Et loquébar in testimóniis tuis in conspéctu regum : * et non confundébar.

Et meditábar in mandátis tuis, * quæ diléxi.

Et levávi manus meas ad mandáta tua, quæ diléxi : * et exercébar in justificatiónibus tuis.

Memor esto verbi tui servo tuo, * in quo mihi spem dedísti.

Hæc me consoláta est in humilitáte mea : * quia elóquium tuum vivificávit me.

Supérbi iníque agébant usquequáque : * a lege autem tua non declinávi.

Memor fui judiciórum tuórum a sæculo Dómine : * et consolátus sum.

Deféctio ténuit me : * pro peccatóribus derelinquéntibus legem tuam.

Cantábiles mihi erant justificatiónes tuæ, * in loco peregrinatiónis meæ.

Memor fui nocte nóminis tui, Dómine. * et custodívi legem tuam.

Hæc facta est mihi : * quia justificatiónes tuas exquisívi.

Pórtio mea, Dómine, * dixi, custodíre legem tuam.

Deprecátus sum fáciem tuam in toto corde meo : * miserére mei secúndum elóquium tuum.

Cogitávi vias meas : * et convérti pedes meos in testimónia tua.

Parátus sum, et non sum turbátus : * ut custódiam mandáta tua.

Funes peccatórum circumpléxi sunt me : * et legem tuam non sum oblítus.

Média nocte surgébam ad confitendum tibi, * super judícia justificatiónis tuæ.

Párticeps ego sum ómnium timéntium te, * et custodiéntium mandáta tua.

Misericórdia tua, Dómine, plena est terra : * justificatiónes tuas doce me.

Bonitátem fecísti cum servo tuo, Dómine : * secúndum verbum tuum.

Bonitátem, et disciplínam, et sciéntiam doce me : * quia mandátis tuis crédidi.

Priúsquam humiliárer, ego delíqui : * proptérea elóquium tuum custodívi.

Bonus es tu : * et in bonitáte tua doce me justificatiónes tuas.

Multiplicáta est super me iníquitas superbórum : * ego autem in toto corde meo scrutábor mandáta tua.

Coagulátum est sicut lac cor eórum : * ego vero legem tuam meditátus sum.

Bonum mihi quia humiliásti me : * ut discam justificatiónes tuas.

Bonum mihi lex oris tui, * super míllia auri et argénti.

Manus tuæ fecérunt me, et plasmavérunt me : * da mihi intelléctum, et discam mandáta tua.

Qui timent te, vidébunt me, et lætabúntur : * quia in verba tua supersperávi.

Cognóvi, Dómine, quia æquitas judícia tua : * et in veritáte tua humiliásti me.

Fiat misericórdia tua ut consolétur me, * secúndum elóquium tuum servo tuo.

Véniant mihi miseratiónes tuæ, et vivam : * quia lex tua meditátio mea est.

Confundántur supérbi, quia injúste iniquitátem fecérunt in me : * ego autem exercébor in mandátis tuis.

Convertántur mihi timéntes te, *

et qui novérunt testimónia tua.

Fiat cor meum immaculátum in justificatiónibus tuis, * ut non confúndar.

Defécit in salutáre tuum ánima mea : * et in verbum tuum supersperávi.

Defecérunt óculi mei in elóquium tuum, * dicéntes : Quando consoláberis me?

Quia factus sum sicut uter in pruína : * justificatiónes tuas non sum oblítus.

Quot sunt dies servi tui ? * quando fácies de persequéntibus me judícium?

Narravérunt mihi iníqui fabulatiónes : * sed non ut lex tua.

Omnia mandáta tua véritas : * iníque persecúti sunt me, ádjuva me.

Paulo minus consummavérunt me in terra : * ego autem non derelíqui mandáta tua.

Secúndum misericórdiam tuam vivífica me : * et custódiam testimónia oris tui.

In ætérnum, Dómine, * verbum tuum pérmanet in cœlo.

In generatiónem et generatiónem véritas tua : * fundásti terram, et pérmanet.

Ordinatióne tua persevérat dies :* quóniam ómnia sérviunt tibi.

Nisi quod lex tua meditátio mea est : * tunc forte periíssem in humilitáte mea.

In ætérnum non oblivíscar justificatiónes tuas : * quia in ipsis vivificásti me.

Tuus sum ego, salvum me fac : * quóniam justificatiónes tuas exquisívi.

Me expectavérunt peccatóres ut pérderent me : * testimónia tua intelléxi.

Omnis consummatiónis vidi finem : * latum mandátum tuum nimis.

Quómodo diléxi legem tuam, Dómine? * tota die meditátio mea est.

Super inimícos meos prudéntem me fecísti mandáto tuo : * quia in ætérnum mihi est.

Super omnes docéntes me intelléxi : * quia testimónia tua meditátio mea est.

Super senes intelléxi : * quia mandáta tua quæsívi.

Ab omni via mala prohíbui pedes meos : * ut custódiam verba tua.

A judíciis tuis non declinávi : * quia tu legem posuísti mihi.

Quam dúlcia fáucibus meis elóquia tua, * super mel ori meo!

A mandátis tuis intelléxi : * proptérea odívi omnem viam iniquitátis.

Lucérna pédibus meis verbum tuum, * et lumen sémitis meis.

Jurávi, et státui * custodíre judícia justítiæ tuæ.

Humiliátus sum usquequáque, Dómine : * vivífica me secúndum verbum tuum.

Voluntária oris mei beneplácita fac, Dómine : * et judícia tua doce me.

Anima mea in mánibus meis semper : * et legem tuam non sum oblítus.

Posuérunt peccatóres láqueum mihi : * et de mandátis tuis non errávi.

Hæreditáte acquisívi testimónia tua in ætérnum : * quia exultátio cordis mei sunt.

Inclinávi cor meum ad faciéndas justificatiónes tuas in ætérnum, * propter retributiónem.

Iníquos ódio hábui : * et legem tuam diléxi.

Adjútor et suscéptor meus es tu : * et in verbum tuum supersperávi.

Declináte a me, maligni : * et scrutábor mandáta Dei mei.

Súscipe me secúndum elóquium tuum, et vivam : * et non confúndas me ab expectatióne mea.

Adjuva me, et salvus ero : * et meditábor in justificatiónibus tuis semper.

Sprevisti omnes discedéntes a judíciis tuis : * quia injústa cogitátio eórum.

Prævaricántes reputávi omnes peccatóres terræ : * ideo diléxi testimónia tua.

Confíge timóre tuo carnes meas : * a judíciis enim tuis timui.

Feci judícium et justítiam : * non tradas me calumniántibus me.

Súscipe servum tuum in bonum : * non calumniéntur me supérbi.

Oculi mei defecérunt in salutáre tuum : * et in elóquium justítiæ tuæ.

Fac cum servo tuo secúndum misericórdiam tuam : * et justificatiónes tuas doce me.

Servus tuus sum ego : * da mihi intelléctum, ut sciam testimónia tua.

Tempus faciéndi, Dómine : * dissipavérunt legem tuam.

Ideo diléxi mandáta tua : * super aurum et topázion.

Proptérea ad omnia mandáta tua dirigébar : * omnem viam iniquam ódio hábui.

Mirabília testimónia tua : * ideo scrutáta est ea ánima mea.

Declarátio sermónum tuórum illúminat : * et intelléctum dat párvulis.

Os meum apérui, et attráxi spíritum : * quia mandáta tua desiderábam.

Aspice in me, et miserére mei, * secúndum judicium diligéntium nomen tuum.

Gressus meos dirige secúndum elóquium tuum : * et non dominétur mei omnis injustítia.

Rédime me a calúmniis hóminum : * ut custódiam mandáta tua.

Fáciem tuam illúmina super servum tuum : * et doce me justificatiónes tuas.

Éxitus aquárum deduxérunt óculi mei : * quia non custodiérunt legem tuam.

Justus es, Dómine : * et rectum judícium tuum.

Mandásti justitiam testimónia tua : * et veritátem tuam nimis.

Tabéscere me fecit zelus meus : * quia oblíti sunt verba tua inimíci mei.

Ignitum elóquium tuum veheménter : * et servus tuus diléxit illud.

Adolescéntulus sum ego, et contémptus : * justificatiónes tuas non sum oblítus.

Justítia tua, justítia in ætérnum : * et lex tua véritas.

Tribulátio et angústia invenérunt me : * mandáta tua meditátio mea est.

Æquitas testimónia tua in ætérnum : * intelléctum da mihi, et vivam.

Clamávi in toto corde meo, exáudi me, Dómine : * justificatiónes tuas requíram.

Clamávi ad te, salvum me fac : * ut custódiam mandáta tua.

Prævéni in maturitáte, et clamávi : * quia in verba tua supersperávi.

Prævenérunt óculi mei ad te dilúculo : * ut meditárer elóquia tua.

Vocem meam audi secúndum misericórdiam tuam, Dómine : * et secúndum judícium tuum vivífica me.

Appropinquavérunt persequén-

tes me iniquitáti : * a lege autem tua longe facti sunt.

Prope es tu, Dómine : * et omnes viæ tuæ véritas.

Inítio cognóvi de testimóniis tuis : * quia in ætérnum fundásti ea.

Vide humilitátem meam, et éripe me : * quia legem tuam non sum oblítus.

Júdica judícium meum, et rédime me : * propter elóquium tuum vivífica me.

Longe a peccatóribus salus : * quia justificatiónes tuas non exquisiérunt.

Misericórdiæ tuæ multæ, Dómine : * secúndum judícium tuum vivífica me.

Multi qui persequúntur me, et tríbulant me : * a testimóniis tuis non declinávi.

Vidi prævaricántes, et tabescébam : * quia elóquia tua non custodiérunt.

Vide quóniam mandáta tua diléxi, Dómine : * in misericórdia tua vivífica me.

Princípium verbórum tuórum véritas : * in ætérnum ómnia judícia justítiæ tuæ.

Príncipes persecúti sunt me gratis : * et a verbis tuis formidávit cor meum.

Lætábor ego super elóquia tua, * sicut qui invénit spólia multa.

Iniquitátem ódio hábui, et abominátus sum : * legem autem tuam diléxi.

Sépties in die laudem dixi tibi, * super judícia justítiæ tuæ.

Pax multa diligéntibus legem tuam : * et non est illis scándalum.

Expectábam salutáre tuum, Dómine : * et mandáta tua diléxi.

Custodívit ánima mea testimónia tua : * et diléxit ea veheménter.

Servávi mandáta tua, et testimónia tua : * quia omnes viæ meæ in conspéctu tuo.

Appropínquet deprecátio mea in conspéctu tuo, Dómine : * juxta elóquium tuum da mihi intelléctum.

Intret postulátio mea in conspéctu tuo : * secúndum elóquium tuum éripe me.

Eructábunt lábia mea hymnum, * cum docúeris me justificatiónes tuas.

Pronuntiábit lingua mea elóquium tuum : * quia ómnia mandáta tua æquitas.

Fiat manus tua ut salvet me : * quóniam mandáta tua elégi.

Concupívi salutáre tuum, Dómine : * et lex tua meditátio mea est.

Vivet ánima mea, et laudábit te : * et judícia tua adjuvábunt me.

Errávi sicut ovis quæ périit : * quære servum tuum, quia mandáta tua non sum oblítus.

S'il reste du temps, on peut encore dire le Psaume Laudáte Dóminum de cœlis, *p.* 87, *et les deux suivants, qu'on termine par le* Glória Patri.

Quand on est arrivé à l'église :

Ant. t. 6. Hic accipi-et. *Domini est terra.* e u o u a e.

Psaume 23.

Dómini est térra, et plenitúdo ejus : * orbis terrárum et univérsi qui hábitant in eo.

Quia ipse super mária fundávit eum, * et super flúmina præparávit eum.

Quis ascéndet in montem **Dó-**

mini? * aut quis stabit in loco sancto ejus?

Innocens mánibus et mundo corde : * qui non accépit in vano ánimam suam, nec jurávit in dolo próximo suo.

Hic accipiet benedictiónem a Dómino, * et misericórdiam a Deo salutári suo.

Hæc est generátio quæréntium eum, * quæréntium fáciem Dei Jacob.

Attóllite portas, príncipes, vestras : et elevámini, portæ æternáles, * et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? * Dóminus fortis et potens, Dóminus potens in prælio.

Attóllite portas, príncipes, vestras : et elevámini, portæ æternáles, * et introíbit Rex glóriæ.

Quis est iste Rex glóriæ? * Dóminus virtútum ipse est Rex glóriæ. Glória Patri.

Ant. Hic accipi-et benedi-cti-onem a Domino, et mise-ricordi-am a De-o salutari su-o : qui-a hæc est genera-ti-o quærenti-um Dominum.

L'Officiant : Kyrie, eléison. *Le Chœur :* Christe, eléison. Kyrie, eléison.

Pater noster, *tout bas.*

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

℣. Me autem propter innocéntiam suscepísti : ℟. Et confirmásti me in conspéctu tuo in ætérnum.

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

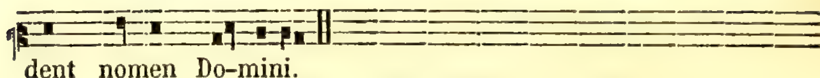
Orémus. Omnípotens et mitíssime Deus, qui ómnibus párvulis renátis fonte Baptísmatis, dum mígrant a sæculo, sine ullis eórum méritis, vitam íllico largíris ætérnam, sicut ánimæ hujus párvuli hódie crédimus te fecísse : fac nos, quæsumus, Dómine, per intercessiónem beátæ Maríæ semper Vírginis, et ómnium Sanctórum tuórum, hic purificátis tibi méntibus famulári, et in Paradíso cum beátis párvulis perénniter sociári. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Lorsqu'on porte le corps au lieu de la sépulture :

Ant. t. 4. Ju-venes. *Lauda-te.* e u o u a e.

Ps. 148, Laudáte Dóminum de cœlis : * laudáte eum in excélsis, *p.* 87, *et les deux Psaumes suivants, avec* Glória Patri *à la fin.*

Ant. Ju-venes et virgines, senes cum juni-oribus, lau-



Kyrie, eléison. Christe, eléison. Kyrie, eléison.

Pater noster, etc., *tout bas.*

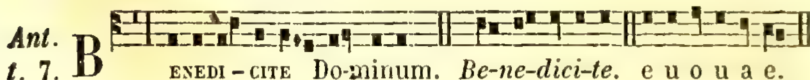
℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem. ℟. Sed líbera nos a malo.

℣. Sínite párvulos veníre ad me. ℟. Tálium est enim regnum cœlórum.

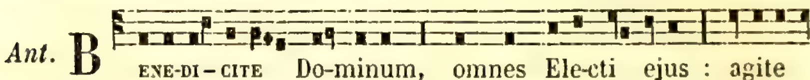
℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

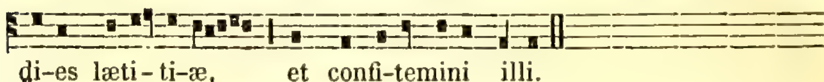
Orémus. Omnípotens, sempitérne Deus, sanctæ puritátis amátor, qui ánimam hujus párvuli ad cœlórum regnum hódie misericórditer vocáre dignátus es : dignéris étiam, Dómine, ita nobíscum misericórditer ágere, ut méritis tuæ sanctíssimæ Passiónis, et intercessióne beátæ Maríæ semper Vírginis, et ómnium Sanctórum tuórum, in eódem regno nos cum ómnibus Sanctis et Eléctis tuis semper fácias congaudére. Qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitáte Spíritus sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum. ℟. Amen.

En revenant à l'église, on dit :

Ant. *t.* 7.


Cant. Benedícite, ómnia ópera Dómini, Dómino : * laudáte et superexaltáte eum in sæcula, *p.* 86.

Ant.




L'Officiant dit devant l'Autel :

℣. Dóminus vobíscum. ℟. Et cum spíritu tuo.

Orémus. Deus, qui miro órdine Angelórum ministéria hominúmque dispénsas : concéde propítius ; ut a quibus tibi ministrántibus in cœlo semper assístitur, ab his in terra vita nostra muniátur. Per Christum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

FIN DU COMMUN DES SAINTS.

CHANTS DIVERS.

I. A LA MESSE.

CHANT DU *GLORIA PATRI* A L'INTROIT

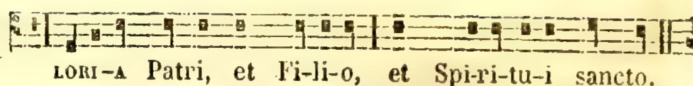
SUIVANT LES DIVERS TONS.

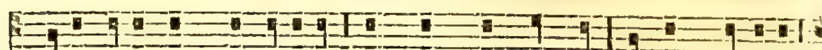
t. 1. GLORI-A Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i sancto.
* Si-cut erat in principi-o, et nunc et semper, et in sæ-cula sæcu-lorum. A-men.

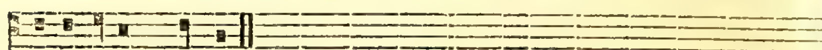
t. 2. GLORI-A Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i sancto.
* Si-cut erat in principi-o, et nunc et semper, et in sæcu-la sæcu-lo-rum. A-men.

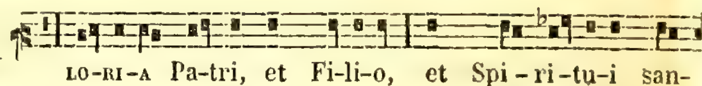
t 3. GLORI-A Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i sancto.
* Sicut erat in principi-o, et nunc et semper, et in sæcu-la sæcu-lo-rum. Amen.

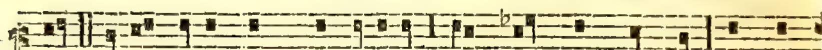
t. 4. GLO-RI-A Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i san-cto. * Si-cut erat in principi-o, et nunc et semper, et in sæcu-la sæcu-lo-rum. Amen.

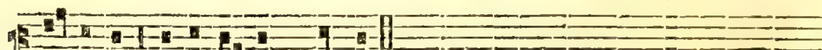
t. 5. G 
LORI-A Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i sancto.


*Sicut erat in principi-o, et nunc et semper, et in sæcula

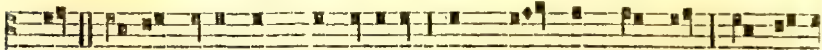

sæcu-lorum. Amen.

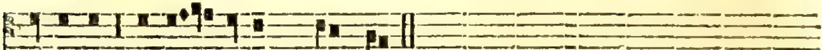
t. 6. G 
LO-RI-A Pa-tri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i san-

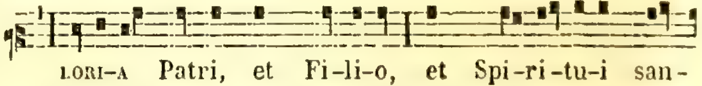

cto. * Sicut erat in principi-o, et nunc et semper, et in


sæ-cu-la sæcu-lo-rum. Amen.

t. 7. G 
LO-RI-A Patri, et Fi-li-o, et Spiri-tu-i san-

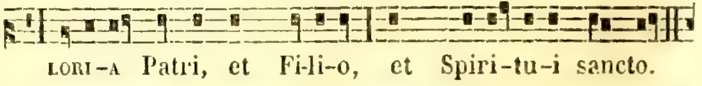

cto. * Si-cut erat in principi-o, et nunc et semper, et in

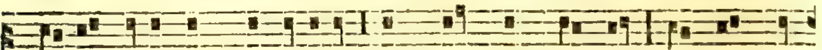

sæcu-la sæcu-lorum. A-men.

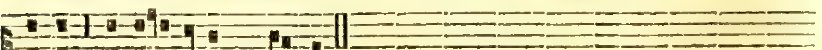
t. 8. G 
LORI-A Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i san-

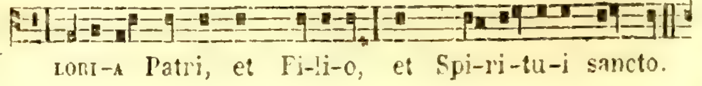

cto. *Si-cut erat in principi-o, et nunc et semper, et in

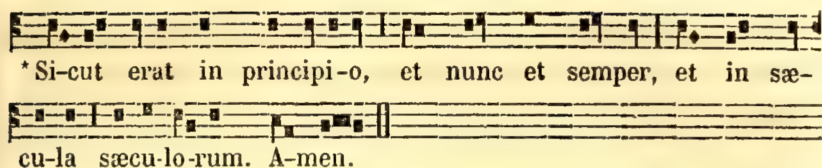

sæcu-la sæcu-lo-rum. Amen.

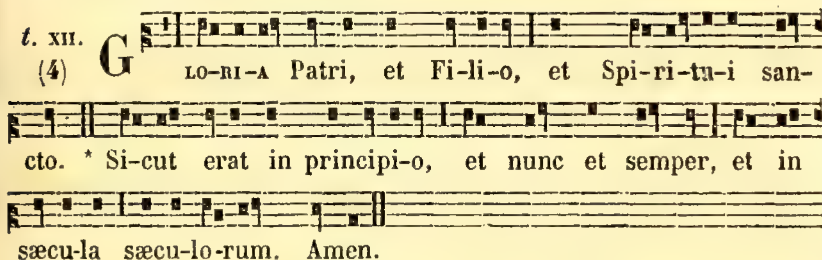
t. IX. (1) G 
LORI-A Patri, et Fi-li-o, et Spiri-tu-i sancto.

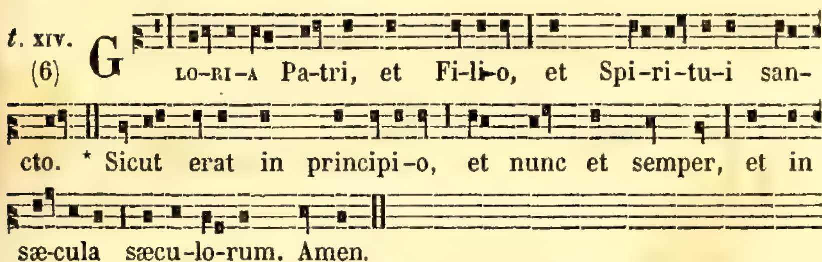

*Si-cut erat in principi-o, et nunc et semper, et in sæ-


cu-la sæcu-lorum. A-men.

t. X. (2) G 
LORI-A Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i sancto.

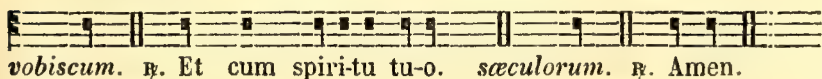






MANIÈRE DE RÉPONDRE :

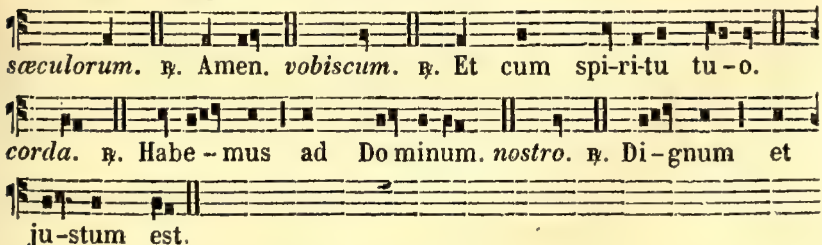
Aux Oraisons.



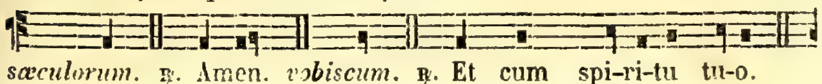
A l'Évangile.

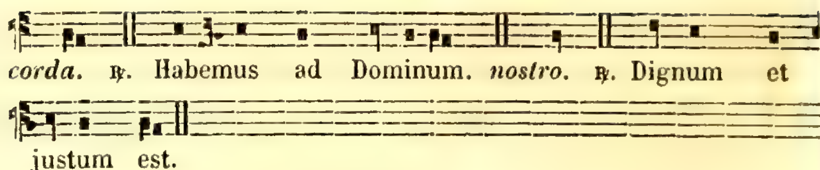


A la Préface, pour le chant solennel.



A la Préface, pour le chant férial.

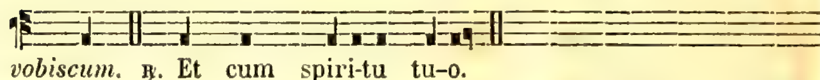




Au Pater.



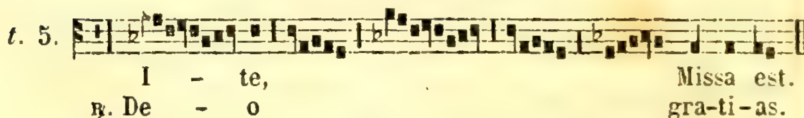
A Pax Domini.



CHANT DE L'*ITE, MISSA EST.*

AUX FÊTES SOLENNELLES.

t. 5.



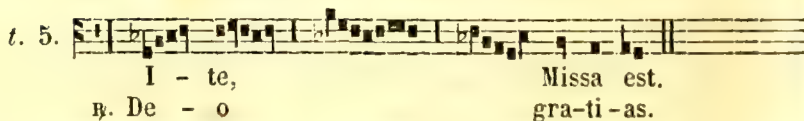
AUX FÊTES DOUBLES.

t. 1.



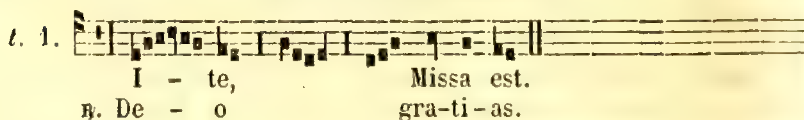
AUTRE POUR LES FÊTES DOUBLES.

t. 5.



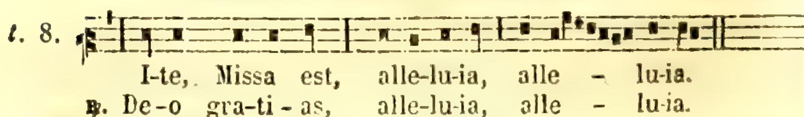
AUX MESSES DE LA SAINTE VIERGE ET DANS LES OCTAVES DE NOËL ET DU SAINT-SACREMENT.

t. 1.



DANS L'OCTAVE DE PAQUES, DEPUIS LE SAMEDI SAINT JUSQU'AU SAMEDI DE PAQUES INCLUSIVEMENT.

t. 8.



PENDANT LE TEMPS PASCAL, POUR LES DIMANCHES ET FÊTES.

t. 8. I - te, Missa est.
℟. De - o gra-ti - as.

AUX DIMANCHES ORDINAIRES, AUX SEMI-DOUBLES, ET DANS LES OCTAVE' QUI NE SONT PAS DE LA SAINTE VIERGE.

t. IX. (1) I - te, Missa est.
℟. De - o gra-ti - as.

AUX DIMANCHES DE L'AVENT ET DU CARÊME.

t. 6. Benedicamus Do - mino.
℟. De - o gra - ti-as.

LA VEILLE DE NOËL ET LA FÊTE DES SS. INNOCENTS.

t. 1. Benedica-mus Do - mino.
℟. De-o gra -ti-as.

AUX FÊTES SIMPLES.

t. 4. I-te, Mis-sa est.
℟. De-o gra-ti-as.

AUX FÉRIES.

t. 4. Benedicamus Do-mino. ℟. De-o gra-ti-as.

AUX MESSES DES MORTS.

t. 5. Requi-escant in pa-ce. ℟. Amen.

ORDINAIRE DE LA MESSE.

AUX DOUBLES ET AUX FÊTES SOLENNELLES.

t. 1. KY-RI-E, e - le-i-son. *iij.*

Christe, e - le - ison. *iij.* Ky - ri-e,

e - le - ison. *ij.* Ky - ri - e,

e - le - i-son.

t. 4. GLO - RI - A in excelsis De - o. Et in terra pax ho-mi - nibus bonæ vo-lunta-tis. Laudamus te. Benedi-cimus te. Ado-ra - mus te. Glori - fica - mus te. Gra-ti-as agimus tibi propter magnam glo - ri-am tu-am. Domine De - us, Rex cœ-lestis, De - us Pa - ter omni-po-tens. Do-mine Fi - li unigeni-te, Je - su Chri - ste. Domine De - us, Agnus De - i, Fi - li-us Pa - tris. Qui tol-lis pecca-ta mun-di, mi-se-re-re nobis. Qui tol-lis pecca-ta mundi, su - scipe depreca-ti-o-nem nostram. Qui se - des ad dexteram Pa-tris, mi-sere-re nobis. Quo-ni-am tu so-lus Sanctus. Tu so-lus Do-minus. Tu so-lus Altis-simus, Je - su Chri - ste. Cum san-cto Spi - ri-tu, in glo-ri-a De-i Pa - tris. A - men.

t. 4. CREDO in unum De-um, Pa-trem omnipo-tentem,
fa-ctorem cœli et terræ, vi-sibi-li-um omni-um et invi-si-
bi-li-um. Et in unum Dominum Jesum Christum, Fi-li-um
De-i unige-ni-tum. Et ex Patre natum ante omni-a sæ-cu-
la. De-um de De-o, lumen de lumine, De-um verum de
De-o ve-ro. Geni-tum, non factum, consubstanti-a-lem Patri :
per quem omni-a fa-cta sunt. Qui propter nos homines, et
propter nostram sa-lu-tem descendit de cœ-lis. Et incarna-tus
est de Spi-ritu sancto ex Mari-a Virgine : et homo fa-
ctus est. Cruci-fixus e-ti-am pro nobis : sub Ponti-o Pi-la-to
passus, et sepul-tus est. Et resurrexit terti-a di-e, se-cun-
dum Scriptu-ras. Et ascendit in cœlum : se-det ad dexteram
Pa-tris. Et i-terum venturus est cum glori-a, judicare vi-vos
et mor-tu-os : cujus regni non erit fi-nis. Et in Spiri-tum
sanctum, Dominum, et vivi-ficantem : qui ex Patre Fi-li-o-
que proce-dit. Qui cum Patre et Fi-li-o simul adora-tur,

et conglori-fica-tur : qui locutus est per Prophe-tas. Et Unam, Sanctam, Catho-licam, et Aposto-licam Eccle-si-am. Confi-te-or unum Baptisma in remissi-onem pecca-to-rum. Et expecto resurrecti-onem mortu-o-rum. Et vi-tam ventu-ri sæ-cu-li. A - men.

Les Ch. *t.* 8. SAN - CTUS, *Le 1er Chœur.* San-ctus, *Le 2e Chœur.* San - ctus Dominus De-us Sa - ba-oth. *Le 1er Chœur.* Pleni sunt cœli et terra glo - ri-a tu - a. *Les 2 Chœurs.* Ho - san-na in ex-cel - sis. *Après la Consécration.* Benedictus qui ve-nit in nomine Do - mini : Ho - san-na in ex-cel - sis.

t. XIV. (6) A - GNUS De - i, qui tol-lis pecca-ta mun-di, misere - re no - bis. Agnus De-i, qui tol-lis pecca-ta mun-di, misere - re no - bis. Agnus De - i, qui tol-lis pecca-ta mun-di, dona no - bis pa - cem.

AUX FÊTES DE LA SAINTE VIERGE, ET DANS LES OCTAVES DE NOËL ET DU SAINT-SACREMENT.

t. 1. (mixt.) KY - RI - E, e - le-i-son. Ky - ri-e, e - le-ison. Ky - ri-e, e - le-ison. Chri-ste, e-le - ison. Chri - ste, e - le-ison. Chri-ste, e-le - ison. Ky - ri-e, e-le - ison. Ky - ri-e, e - le-ison. Ky - ri-e, e - le-ison.

t. 7. (mixt.) GLO - RI-A in excel-sis De - o. Et in ter-ra pax ho-mi - nibus bonæ volunta - tis. Lauda-mus te. Bene - di-cimus te. Ado - ra-mus te. Glori-fica-mus te. Gra-ti-as a-gimus tibi propter magnam glo - ri-am tu - am. Domine De-us, Rex cœ - le-stis, De-us Pa-ter omni - po-tens. Do-mine Fi-li unige-ni-te, Jesu Chri - ste. Do-mine De - us, A-gnus De - i, Fi-li-us Pa-tris. Qui tol-lis pecca-ta mundi, mise-re-re no-bis. Qui tol-lis pecca-ta mundi, su - scipe depreca-ti-o-nem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, mise-re-re

no-bis. Quoni-am tu solus Sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus

Al-tis-simus, Jesu Chri - ste. Cum sancto Spi-ri-tu, in glo-

ri-a De-i Pa - tris. A - men.

Credo, *p.* 151*.

t. XIII. (5) SANCTUS, Sanctus, San - ctus Dominus

De-us Sa - ba-oth. Ple-ni sunt cœli et ter-ra glo-ri-a

tu-a : Hosan-na in excel-sis. *Après la Consécration.* Be - nedi-ctus

qui ve-nit in no - mine Do - mini : Ho -

sanna in ex-cel - sis.

t. XIII. (5) A - GNUS De - i, qui tol - lis pecca-ta mundi,

mi-se-re-re no-bis. Agnus De - i, qui tol-lis pecca-ta mun-

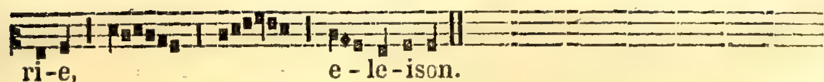
di, mi-se-re-re no-bis. Agnus De - i, qui tol - lis pec-

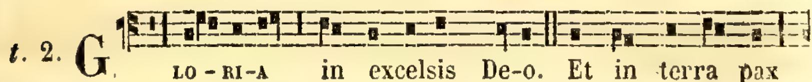
ca-ta mundi, do-na no-bis pa-cem.

AUX DIMANCHES ORDINAIRES, AUX SEMI-DOUBLES ET DANS LES OCTAVES QUI NE SONT PAS DE LA SAINTE VIERGE.

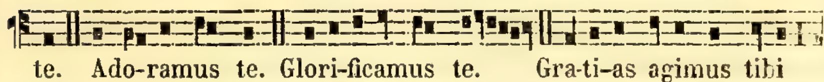
t. IX. (1) KY - RI-E, e - le-ison. *iij.* Chri-ste,

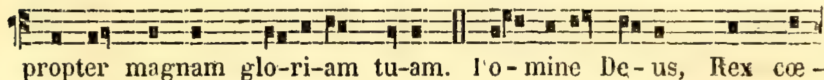
e - le-ison. *iij.* Ky - ri - e,. e - le-ison. *ij.* Ky -

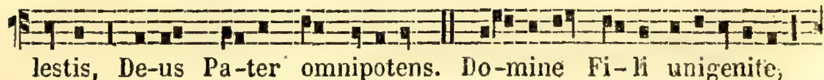

ri-e, e-le-ison.

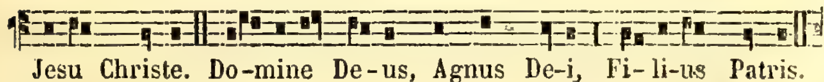

t. 2. GLO-RI-A in excelsis De-o. Et in terra pax

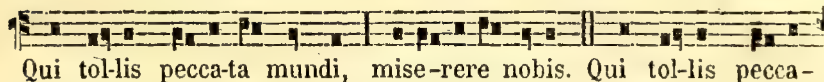

ho-minibus bo-næ vo-lunta-tis. Lau-damus te. Bene-di-cimus

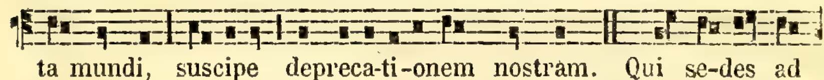

te. Ado-ramus te. Glori-ficamus te. Gra-ti-as agimus tibi

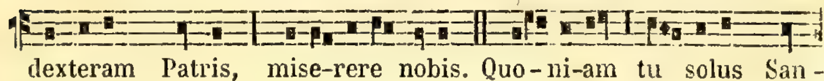

propter magnam glo-ri-am tu-am. Do-mine De-us, Rex cœ-

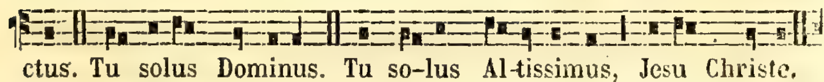

lestis, De-us Pa-ter omnipotens. Do-mine Fi-li unigenite,


Jesu Christe. Do-mine De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Patris.

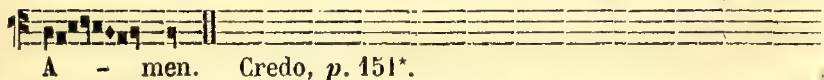

Qui tol-lis pecca-ta mundi, mise-rere nobis. Qui tol-lis pecca-

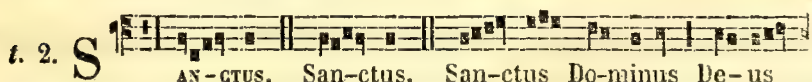

ta mundi, suscipe depreca-ti-onem nostram. Qui se-des ad

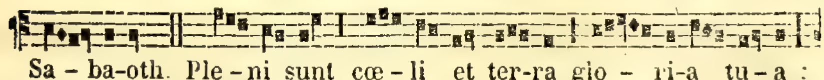

dexteram Patris, mise-rere nobis. Quo-ni-am tu solus San-

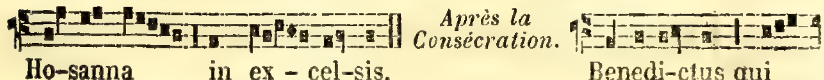

ctus. Tu solus Dominus. Tu so-lus Al-tissimus, Jesu Christe.

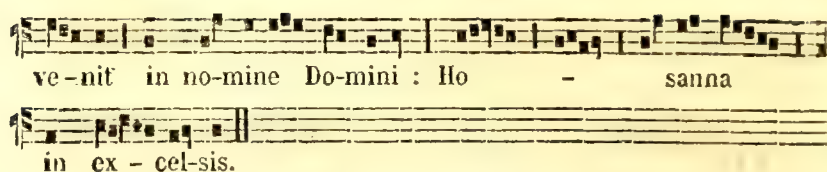

Cum Sancto Spi-ri-tu, in glori-a De-i Pa - tris.

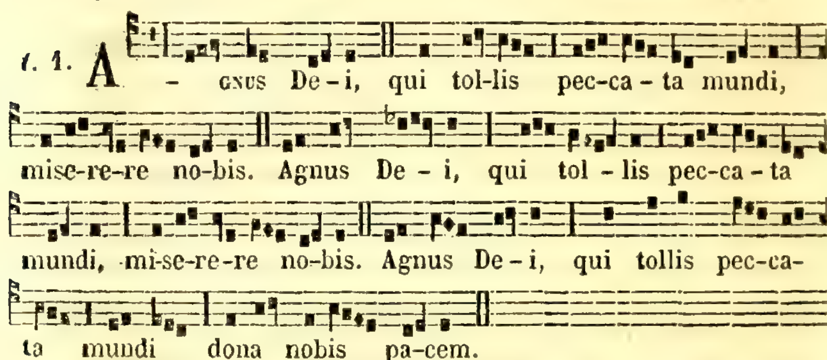

A - men. Credo, *p.* 151*.


t. 2. SAN-CTUS, San-ctus, San-ctus Do-minus De-us

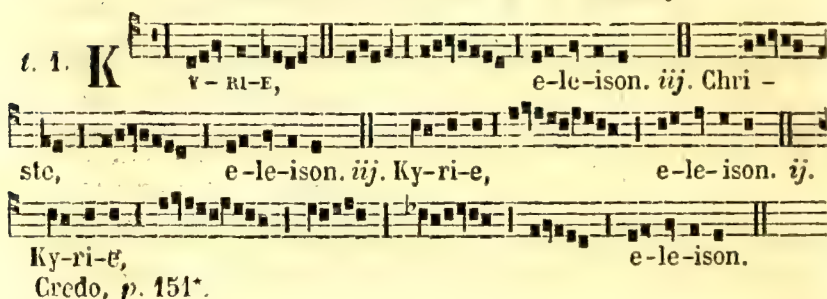

Sa-ba-oth. Ple-ni sunt cœ-li et ter-ra glo-ri-a tu-a:


Ho-sanna in ex-cel-sis. *Après la Consécration.* Benedi-ctus qui

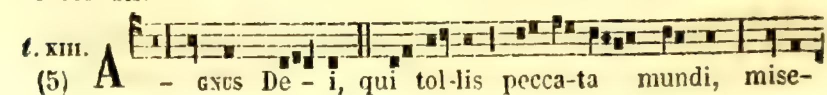


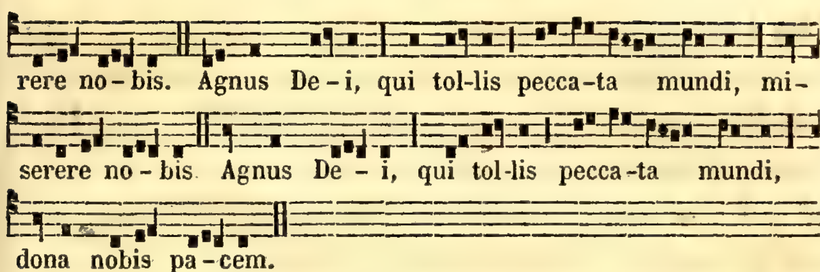


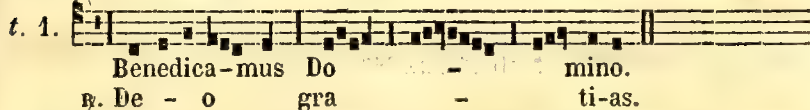
AUX DIMANCHES DE L'AVENT ET DU CARÊME.









t. 1.


PENDANT LE TEMPS PASCAL, POUR LE DIMANCHE ET LES FÊTES.

t. 8.


t. XII. (4) GLO-RI-A in excel-sis De-o. Et in terra pax
ho-minibus bonæ volunta-tis. Lau-damus te. Benedi-cimus te.
Adora-mus te. Glori-ficamus te. Gra-ti-as agimus tibi
propter magnam glo-ri-am tu-am. Do-mine De-us, Rex cœ-le-
stis, De-us Pa-ter omni-po-tens. Do-mine Fi-li u-ni-ge-ni-te,
Je-su Christe. Do-mine De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Patris.
Qui tol-lis pecca-ta mundi, mise-re-re nobis. Qui tol-lis pecca-
ta mundi, su-scipe depreca-ti-o-nem nostram. Qui se-des ad

dex-teram Patris, miserere nobis. Quo-ni-am tu solus Sanctus.

Tu so-lus Dominus. Tu so-lus Al-tissimus, Je-su Christe. Cum

sancto Spi-ri-tu, in glo-ri-a De-i Pa-tris. A - men.

Credo, *p.* 151*.

t. XII. (4) SAN - CTUS, San - ctus, Sanctus Do-minus

De-us Sa-ba-oth. Ple-ni sunt cœ-li et terra glo - ri-a

tu-a : Hosanna in ex-cel-sis. *Après la Consécration.* Be-nedi-ctus

qui ve-nit in no-mine Do - mini : Ho - sanna in ex-

cel - sis.

t. XII. (4) A - GNUS De - i, qui tol-lis pecca-ta mundi, mi-se-

re - re no-bis. A-gnus De - i, qui tol-lis pecca-ta mundi,

misere-re no-bis. Agnus De - i, qui tol-lis pecca-ta mundi,

dona no - bis pa-cem.

t. 8. I - te, Missa est.

℟. De - o gra-ti-as.

AUX FÊTES SIMPLES.

t. 4. KY - RI - E, e-le-ison. *iij.* Christe, e-le-i-

son. *iij.* Ky-ri-e, e - le-ison. *ij.* Ky-ri-e, e - le-ison

t. 4. GLORI-A in excelsis De-o. Et in terra pax ho-minibus bonæ vo-lunta-tis. Laudamus te. Benedicimus te. Ado-ramus te. Glori-ficamus te. Gra-ti-as agimus tibi propter ma-gnam glori-am tu-am. Domine De-us, Rex cœlestis, De-us Pa-ter omnipo-tens. Domine Fi-li unigeni-te, Jesu Christe. Do-mine De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Patris. Qui tollis pecca-ta mundi, miserere nobis. Qui tol-lis pecca-ta mundi, suscipe de-preca-ti-onem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, misere-re nobis. Quoni-am tu solus Sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus Altissimus, Jesu Christe. Cum sancto Spi-ritu, in glo-ri-a De-i Patris. A - men.

t. 2. SANCTUS, San - ctus, Sanctus Dominus De - us Sa-ba-oth. Pleni sunt cœ-li et terra glo-ri-a tu - a : Ho - san-na in excel-sis.

Après la Consécration.

Benedi-ctus qui ve-nit in nomine Do - mini : Ho - sanna in excel-sis.

t. 1. A - GNUS De - i, qui tol-lis pecca-ta mun - di, mi-

sere - re no - bis. A-gnus De - i, qui tol-lis pecca-ta mun -

di, misere - re no - bis. Agnus De - i, qui tol-lis pec-

ca-ta mun - di, dona no - bis pa - cem.

AUX FÉRIES.

t. 3. KYRI-E, e-le-ison. *iij.* Christe, e-le-ison. *iij.* Kyri-e,

e-le-ison. *ij.* Kyri - e, e-le-ison.

t. 8. SANCTUS, Sanctus, Sanctus Dominus De-us Saba-

oth. Pleni sunt cœli et terra glori-a tu-a : Hosanna in

excel-sis. Bene-dictus qui venit in nomine Domini : Hosanna

in excel-sis.

t. 8. A - GNUS De - i, qui tollis pecca-ta mundi, misere-

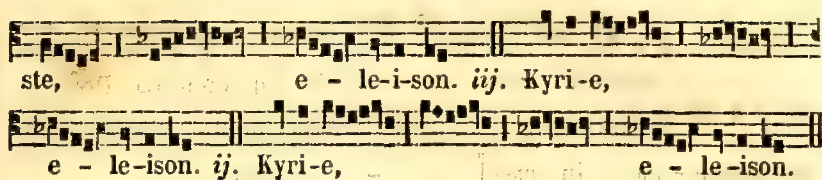
re nobis. (*Bis.*) Agnus De - i, qui tollis pecca-ta mundi, dona

nobis pacem.

MESSES AD LIBITUM.

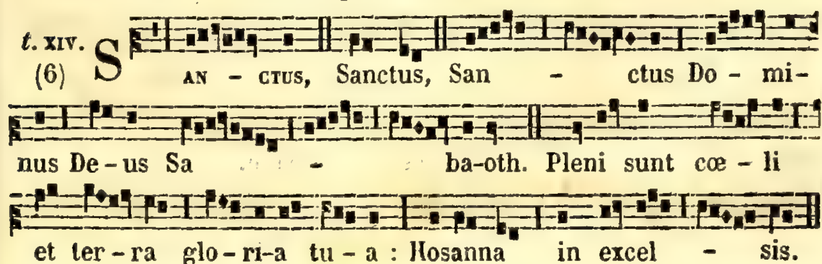
1re MESSE AD LIBITUM, *dite* DES ANGES.

t. 5. KY - RI-E, e - le-ison. *iij.* Chri-

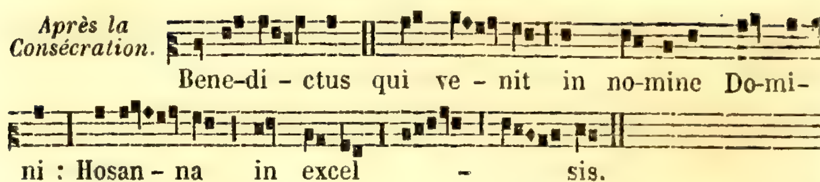


t. 5. GLORI-A in excelsis De-o. Et in terra pax homi-
nibus bonæ vo-lunta-tis. Lauda-mus te. Benedicimus te. Ado-
ra-mus te. Glori-ficamus te. Gra-ti-as a-gimus ti-bi propter
magnam glori-am tu-am. Domine De-us, Rex cœlestis, De-us
Pa-ter omni-po-tens. Domine Fi-li u-nige-ni-te, Je-su Chri-
ste. Domine De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Pa-tris. Qui tollis
pecca-ta mun-di, misere-re nobis. Qui tollis pecca-ta mundi,
suscipe depreca-ti-onem no-stram. Qui sedes ad dexteram Pa-
tris, miserere nobis. Quoni-am tu solus Sanctus. Tu solus Do-
minus. Tu solus Altis-simus, Je-su Christe. Cum sancto Spi-
ri-tu, in glori-a De-i Pa-tris. A - men.

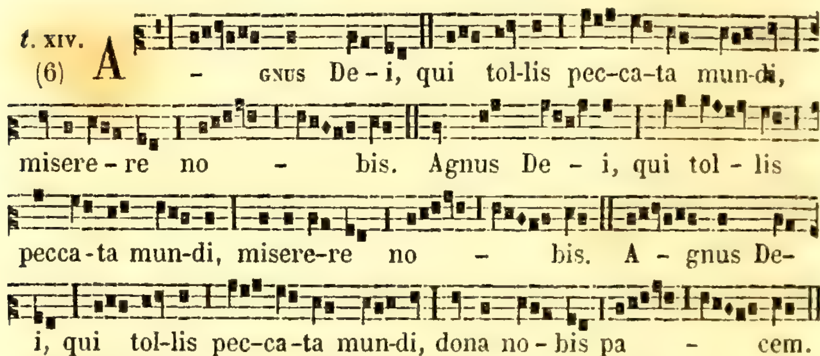
Credo, *comme ci-dessous, p.* 167*.



Après la Consécration.



t. XIV. (6)



t. 5.

I - te, Missa est.

℟. De - o gra-ti - as.

2e MESSE AD LIBITUM.

KYRIE *Theoricam practicamque.*

t. 1.



t. 1. GLO-RI-A in excel-sis De-o. Et in terra pax ho-mi-nibus bonæ volunta-tis. Lauda-mus te. Benedi-cimus te. Adora-mus te. Glori-ficamus te. Gra-ti-as agimus ti-bi propter magnam glori-am tu-am. Do-mine De-us, Rex cœle-stis, De-us Pa-ter omni-po-tens. Do-mine Fi-li u-ni-ge-ni-te, Je-su Chri-ste. Do-mine De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Pa-tris. Qui tol-lis pecca-ta mundi, misere-re nobis. Qui tol-lis pecca-ta mundi, su-scipe depreca-ti-onem no-stram. Qui se-des ad dex-teram Pa-tris, misere-re nobis. Quoni-am tu solus san-ctus. Tu solus Do-minus. Tu so-lus Altis-simus, Je-su Chri-ste. Cum sancto Spi-ri-tu, in glori-a De-i Pa-tris. A-men.

Credo, *ci-dessous, p.* 168*.

t. 1. SAN-CTUS, San-ctus, San-ctus Do-minus De-us Sa-ba-oth. Pleni sunt cœ-li et ter-ra glo-ri-a tu-a : Ho-sanna in excel-sis. Bene-di-ctus qui ve-nit in no-mine Do-mini : Ho-sanna in excel-sis.

t. 4. A - GNUS De - i, qui tol-lis pecca-ta mun-di, mi-se-re - re no-bis. Agnus De-i, qui tol-lis pec-ca-ta mundi, mi-sere - re no-bis. Agnus De - i, qui tol-lis pecca-ta mun-di, dona no - bis pa-cem.

t. 1. I-te, Mis-sa est.
℟. De-o gra-ti-as.

3e MESSE AD LIBITUM.

KYRIE *Fons bonitatis.*

t. 3. K Y-RI-E, e-le-ison. *iij.* Chri-ste, e-le-ison. *iij.* Ky-ri-e, ele-ison. *iij.*

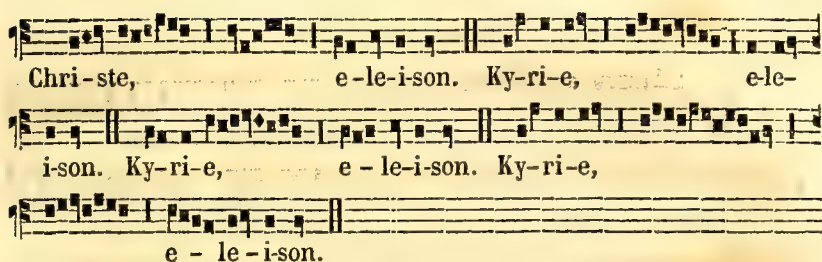
Gloria in excelsis, *et le reste comme à la Messe précédente, p.* 163*.

t. 3. I-te, Missa est.
℟. De-o gra-ti-as.

4e MESSE AD LIBITUM.

KYRIE *Rector cosmi pie.*

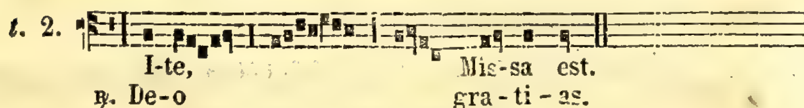
t. 2. K Y-RI-E, e-le-i-son. Ky-ri-e, e-le-ison. Ky-ri-e, e-le-ison. Chri-ste, e-le-i-son. Christe, e-le-i-son.



Glória in excélsis, *comme à l'une des Messes précédentes* ad libitum, *ou encore p.* 150*. — Credo, *ci-dessous, p.* 167* *ou* 168*.







5° MESSE AD LIBITUM.

t. 8. KYRI-E, e - le-i-son. *iij.* Christe, e-le-i-son. *iij.* Kyri-e, e - le-i-son. *ij.* Kyri-e, e-le-i-son.

t. 8. GLO-RI-A in excelsis De-o. Et in terra pax hominibus bonæ volunta-tis. Lau-damus te. Be-nedi-cimus te. Adoramus te. Glori-ficamus te. Gra-ti-as agimus tibi propter magnam glori-am tu-am. Domine De-us, Rex cœle-stis, De-us Pa-ter omnipo-tens. Domine Fi-li unigeni-te, Je-su Chri-ste. Domine De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Pa-tris. Qui tollis pecca-ta mundi, mi-serere nobis. Qui tollis pecca-ta mundi, suscipe depreca-ti-o-nem no-stram. Qui se-des ad dex-teram Patris, mi-sere-re nobis. Quoni-am tu solus Sanctus. Tu solus Do-minus. Tu so-lus Altissimus, Je-su Chri-ste. Cum sancto Spi-ri-tu, in glori-a De-i Pa-tris. A - men.

Credo, comme ci-dessous, p. 167*, *ou p.* 168.

t. 8. SAN-CTUS, Sanctus, San - ctus Dominus De-us

Sa - ba-oth. Pleni sunt cœli et ter-ra glori-a tu - a :

Hosan-na in ex-cel - sis. *Après la Consécration.* Benedi-ctus qui

ve-nit in nomine Do - mini : Hosan-na in ex-cel - sis.

t. 8. A - GNUS De - i, qui tol - lis pecca-ta mundi, mi-

sere-re no-bis. Agnus De - i, qui tol-lis pecca-ta mun-

di, misere-re no-bis. Agnus De - i, qui tol - lis pecca-ta

mundi, dona no-bis pa - cem.

I-te, Missa est

℟. De-o, gra-ti - as.

CREDO DES MESSES AD LIBITUM.

1er CREDO, *dit* DES ANGES.

t. XIII. (5) CREDO in unum De - um, Pa-trem omnipotentem,

factorem cœ-li et terræ, vi-si-bi-li-um omni-um et invi-sibi - li-

um. Et in unum Do-minum Jesum Christum, Fi-li-um De-i

unigenitum. Et ex Patre na - tum ante omni-a sæ - cula. De-

um de De-o, lumen de lumine, De-um verum de De-o vero.

Genitum, non fa-ctum, consubstanti-a-lem Patri : per quem omni-

a facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nos-tram sa-

lutem descendit de cœlis. Et incarnatus est de Spi-ri-tu sancto

ex Mari-a Virgine : Et Homo factus est. Cruci-fi-xus e-ti-am

pro nobis : sub Ponti-o Pi-la-to pas-sus, et sepul-tus est. Et

resurrexit terti-a di-e secundum Scripturas. Et ascendit in cœ-

lum : sedet ad dexteram Pa-tris. Et i-te-rum venturus est cum

glori-a, judicare vivos et mortu-os : cujus regni non erit fi-

nis. Et in Spiri-tum sanctum, Dominum, et vi-vi-fican-tem;

qui ex Patre Fi-li-oque procedit. Qui cum Patre et Fi-li-o si-

mul adora-tur, et conglori-ficatur : qui locutus est per Prophetas.

Et Unam, Sanctam, Catho-licam, et Aposto-licam Ecclesi-am.

Confite-or unum Ba-ptis-ma in re-mis-si-onem pecca-torum.

Et expec-to resurrecti-onem mortu-orum. Et vi-tam venturi sæ-

cu-li. A men.

IIe CREDO.

4. 1. CREDO in unum De-um, Patrem omnipoten-tem,

factorem cœli et ter-ræ, vi-sibi-li-um omni-um et invi-si-bi-

li-um. Et in unum Dominum Jesum Chri-stum, Fi-li-um De-

i unige-nitum. Et ex Patre natum ante omni-a sæcula. De-um

de De-o. lumen de lumine, De-um verum de De-o ve-ro. Geni-

tum, non fac-tum, consubstanti-alem Pa - tri : per quem omni-

a fa - cta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram

salu-tem descendit de cœ - lis. Et incarnatus est de Spi-ri-tu

sancto ex Mari-a Virgine : Et homo fa-ctus est. Cru-ci-fi-

xus e-ti-am pro no - bis : snb Ponti-o Pi-la - to passus, et se-

pul-tus est. Et resurrexit ter-ti-a di-e, secundum Scriptu-

ras. Et ascen-dit in cœlum : sedet ad dexteram Patris. Et i-te-

rum venturus est cum glori-a, judica-re vivos et mortu-os : cu-

jus re-gni non erit finis. Et in Spi-ri-tum sanctum, Dominum,

et vivi-ficantem . qui ex Patre Fi-li-oque procedit. Qui cum

Patre et Fi-li-o simul adoratur, et conglori-fica - tur : qui lo-

cutus est per Prophetas. Et Unam, Sanctam, Catho-licam, et Apos-

to-licam Eccle-si-am. Confite-or unum Bap-tis-ma in re-mis-si-onem

peccato-rum. Et expecto resurrec-ti-onem mortu-orum. Et vi-

tam venturi sæ-cu-li. A - men.

CHANT PRIMITIF DU SYMBOLE.

t. XII. (4) CREDO in unum De-um, Pa-trem om-nipotentem,

fa-ctorem cœli et terræ, vi-si-bi-li-um om-ni-um, et invi-sibi-

li-um Et in unum Do-minum Jesum Chris-tum, Fi-li-um De-

i uni-genitum. Et ex Patre natum an-te om-ni-a sæ-cu-la. De-

um de De-o, lumen de lu-mine, De-um verum de De-o vero.

Genitum, non factum, consubstan-ti-a-lem Patri : per quem om-

ni-a fa-cta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram

salutem descendit de cœlis. Et incarnatus est de Spi-ritu sanc-

to ex Mari-a Virgine : Et Homo fa-ctus est. Cruci-fixus e-ti-

am pro nobis : sub Pon-ti-o Pi-lato passus, et sepul-tus est.

Et resurrexit ter-ti-a di-e, se-cundum Scripturas. Et ascen-

dit in cœlum, se-det ad dexteram Pa-tris. Et i-terum venturus

est cum glori-a, judicare vi-vos et mor-tu-os : cuj-us regni

non e-rit finis. Et in Spi-ritum sanctum, Do-minum, et vi-vi-fican-

tem : qui ex Patre Fi-li-oque procedit. Qui cum Patre et Fi-

li-o simul adoratur, et conglori-ficatur : qui locutus est per

Prophetas. Et Unam, Sanctam, Catholi-cam, et Apos-to-licam Ec-

cle-si-am. Con-fi-te-or unum Baptis-ma in re-mis-si-onem pecca-

torum. Et expecto resurrec-ti-onem mortu-orum. Et vitam ven-

tu-ri sæ-cu-li. A - men.

MESSES DE H. DUMONT.

MESSE DU 1er TON, OU MESSE ROYALE.

t. 1. K Y - RI - E, e - le-i-son. *iij.*

Christe, e - le-i-son. *iij.* Kyri-e,

e - le-i-son. *ij.* Kyri-e, e - le-

i-son.

t. 1. G LO - RI - A in excelsis De-o. Et in terra pax ho-mi-

nibus bonæ volunta-tis. Lau-damus te. Benedi-cimus te. Ado-

ramus te. Glo-ri-fica-mus te. Grati-as agi-mus tibi propter ma-

gnam glori-am tu-am Domi-ne De-us, Rex cœles-tis, De-us Pater

om-nipotens. Domine Fi-li u-nigenite, Jesu Christe. Do-mine

De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Pa-tris. Qui tol-lis peccata mundi,

miserere nobis. Qui tollis peccata mundi, suscipe depreca-ti-o-

nem nostram. Qui sedes ad dexteram Pa-tris, mi-serere nobis.

Quo-ni-am tu solus Sanctus. Tu so-lus Dominus. Tu so-lus Al-

tis-simus, Jesu Chris-te. Cum sancto Spi-ritu, in glori-a De-

i Pa-tris. A - men.

t. 1. CREDO in unum De-um, Patrem om-nipo-tentem,

factorem cœli et terræ, vi-sibi-li-um om-ni-um et invi-sibi-li-

um. Et in unum Dominum Jesum Chris-tum, Fi-li-um De-i

unigeni tum. Et ex Patre natum ante om-ni-a sæcu-la. De-um

de De-o, lumen de lumi-ne, De-um verum de De-o vero. Geni-

tum, non factum, consubstanti-a-lem Pa-tri: per quem om-ni-

a facta sunt. Qui propter nos ho-mines, et propter nostram sa-

lutem descendit de cœ - lis. Et incarna-tus est de Spi-ritu sanc-

to ex Ma-ri-a Virgi-ne : Et Homo fac-tus est. Cruci-fixus e-ti-

am pro nobis ; sub Ponti-o Pi-lato passus, et sepultus est. Et

resurrexit tertia di-e, secundum Scripturas. Et ascendit in

cœlum : sedet ad dexteram Pa-tris. Et i-terum venturus est

cum glori-a judi-care vivos et mortu-os : cujus regni non

erit finis. Et in Spiri-tum sanctum, Do-minum, et vivi-fi-can-

tem : qui ex Patre Fi-li-oque procedit. Qui cum Patre et

Fi-li-o simul adoratur, et conglo-ri-fica-tur : qui locutus est

per Prophe-tas. Et Unam, Sanctam, Catho-licam, et Aposto-li-

cam Ec-clesi-am. Con-fite-or unum Baptis-ma in re-mis-si-o-

nem peccatorum. Et expec-to resurrec-ti-onem mortu-orum. Et

vi-tam venturi sæcu-li. A - men.

t. 1. SANC - TUS, Sanc - tus, Sanc - tus Domi-nus

De-us Saba-oth. Pleni sunt cœli et ter ra glori-a tu-a : Ho-

sanna in excel-sis.

Après la Consécration.

Benedictus qui venit in nomine Domini : Hosanna in excelsis

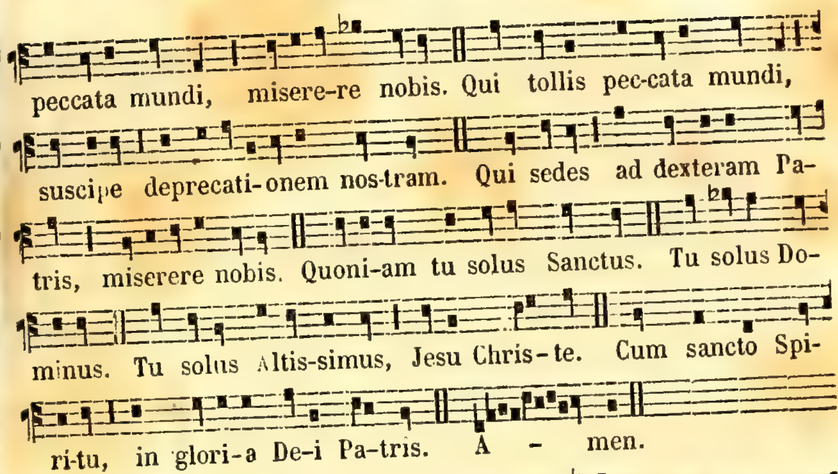
t. 1. AGNUS De-i, qui tollis peccata mundi, mi-serere nobis. Agnus De-i, qui tol-lis pecca-ta mundi, miserere nobis Agnus De-i, qui tollis pec-cata mundi, dona nobis pa-cem.

t. 1. I - te, Mis-sa est
℟. De - o gra-ti-as

MESSE DU 2e TON.

t. 2 KY - RI-E, e - le-i-son. *iij.* Christe, e - le-i-son. *iij.* Ky - ri - e, e - le-i-son *iij.*

t. 2. GLO - RI-A in excel-sis De-o. Et in terra pax ho-minibus bonæ volunta-tis. Lauda-mus te. Benedicimus te. Adora-mus te. Glori-ficamus te. Gra-ti-as agimus tibi propter magnam glori-am tu-am. Domine De-us, Rex cœles-tis, De-us Pater om-nipotens. Domine Fi-li u-nigeni-te, Jesu Christe. Domine De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Patris Qui tollis



t. 2. CRE - DO in u-num De-um, Patrem omnipoten-
tem, factorem cœli et terræ, vi-sibi-li-um omni-um et in-vi-
si-bi-li-um. Et in u-num Do-minum Je-sum Chris-tum, Fi-li-
um De-i unigenitum. Et ex Patre na-tum ante omni-a
sæcula. De-um de De-o, lumen de lu-mine, De-um verum de
De-o vero. Geni-tum, non factum, consubstan-ti-alem Pa-tri :
per quem omni-a fac-ta sunt. Qui propter nos ho-mines, et
propter nostram salutem descen-dit de cœ-lis. Et incarnatus
est de Spi-ritu Sancto ex Mari-a Virgine : Et Homo factus
est. Cruci-fixus e-ti-am pro nobis : sub Ponti-o Pi-lato pas-
sus, et se-pultus est. Et resurrexit ter-ti-a di-e, se-cundum

Scripturas. Et ascen-dit in cœlum : sedet ad dexteram Patris.

Et iterum venturus est cum glori-a, judi-care vivos et

mortu-os : cujus regni non erit finis. Et in Spi-ritum sanctum,

Do-minum, et vivi-fican-tem : qui ex Patre Fi-li-oque proce-

dit. Qui cum Patre et Fi-li-o simul adoratur et conglori-

ficatur : qui locutus est per Prophetas. Et U-nam, San-ctam,

Catho-licam, et Aposto-licam Ec-clesi-am Confite-or unum Bap-

tisma in remis-si-onem peccatorum.* Et expec-to re-

surrecti-onem mortu-orum. Et vi-tam venturi sæcu-li.

A - men.

t. 2. SAN - CTUS, San - ctus, San - ctus Do-minus

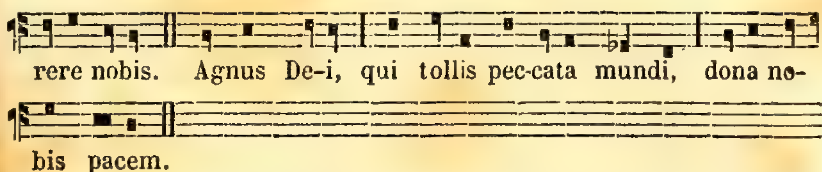
De-us Saba-oth. Pleni sunt cœli et terra glori-a tu-a,

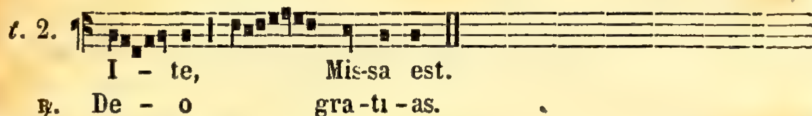
Hosanna in excel-sis. *Après la Consécration.* Benedictus qui venit

in nomine Domini, Hosanna in excelsis.

t. 2. A - GNUS De-i, qui tollis pec-cata mundi, misere-

re nobis. Agnus De-i, qui tollis peccata mundi mise-

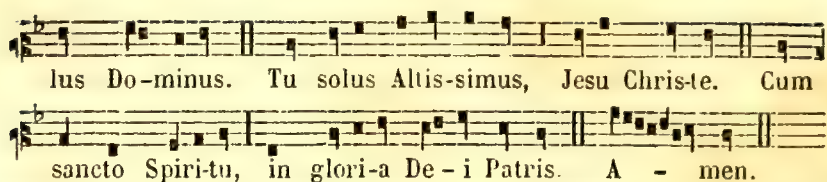




MESSE DU 6e TON



t. 6. GLO-RI-A in excel-sis De o. Et in terra pax
hominibus bonæ voluntatis. Lau-damus te. Benedicimus te.
Adoramus te. Glori-ficamus te. Grati-as agi-mus ti-bi prop-
ter magnam glo-ri-am tu-am. Do-mine De-us, Rex cœles-tis,
De-us Pater om-nipotens. Domine Fi-li unigenite, Jesu Chris-
te. Domine De-us, Agnus De-i, Fi-li-us Pa-tris. Qui tollis
pecca-ta mundi, miserere nobis. Qui tollis peccata mundi,
sus-cipe deprecati-onem nostram. Qui sedes ad dexteram
Pa-tris, miserere nobis. Quoni-am tu so-lus Sanctus. Tu so-



t. 6. CRE - DO in unum De - um, Patrem omnipotentem,
factorem cœli et terræ, vi-sibi-li-um om-ni-um et invi-sibi-li-
um. Et in unum Dominum Jesum Chris-tum, Fi-li-um De-
i unigeni-tum. Et ex Patre natum ante om-ni-a sæcu-la.
De-um de De-o, lumen de lumine, De-um verum de De-o ve-
ro. Genitum, non factum, consubstan-ti-a-lem Pa-tri : per
quem om-ni-a facta sunt. Qui propter nos homines, et propter
nos-tram salutem descen-dit de cœlis. Et incarnatus est de
Spiritu Sancto ex Mari-a Virgine : Et Homo factus est. Cru-
ci-fixus e-ti-am pro nobis : sub Ponti-o Pila-to passus, et se-
pultus est. Et resurrexit ter-ti-a di-e, secundum Scripturas.
Et ascen-dit in cœlum : sedet ad dexteram Patris. Et i-terum
venturus est cum glori-a, judicare vi-vos et mortu-os : cujus
re-gni non e-rit finis. Et in Spi-ritum sanctum, Dominum,

et vivi-ficantem : qui ex Patre Fi-li-oque procedit. Qui cum
Patre et Fi-li-o simul adoratur et conglo-ri-ficatur : qui
locutus est per Prophetas. Et Unam, Sanctam, Catho-licam,
et Apos-tolicam Eccle-si-am. Confite-or unum Baptis-ma in
remis-si-onem pecca-torum. Et expecto resurrecti-onem mor-
tu-orum. Et vitam venturi sæcu-li. A - men.

t. 6. SAN - CTUS, San - ctus, San - ctus Domi-
nus De-us Sa-ba-oth. Pleni sunt cœ-li et ter-ra glori-a tu-
a : Ho-sanna in excel-sis. *Après la Consécration.* Benedictus qui
venit in nomine Domi-ni : Ho-sanna in excelsis.

t. 6. AGNUS De-i, qui tol-lis pecca-ta mundi, mise-
rere nobis. Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi, mi-
serere nobis. Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi, dona no-
bis pacem.

t. 6. I - te, Missa est.
℟. De- o gra-ti-as.

II. AUX VÊPRES, MATINES, LAUDES, ETC.

1° INTONATIONS DE L'OFFICE.

℣. DOMINE la-bi-a me-a aperi-es. ℟. Et os me-um annun-ti-abit laudem tu-am.

CHANT FESTIVAL.

Il sert aux Matines, Laudes et Vêpres des Fêtes doubles et semi-doubles et des Dimanches.

℣. DE-US, in adjuto-ri-um me-um intende.

Le Chœur. ℟. Domine, ad adjuvandum me fe-sti-na.

Le Chœur continue. ℣. Glori-a Patri, et Fi-li-o, et Spiri-tu-i Sancto.

Sicut erat in principi-o, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. A-men. Alle-luia.

Depuis la Septuagésime jusqu'au Jeudi-Saint, au lieu de Alleluia, *on dit :*

Laus tibi, Domine, Rex æternæ glori-æ.

CHANT FÉRIAL.

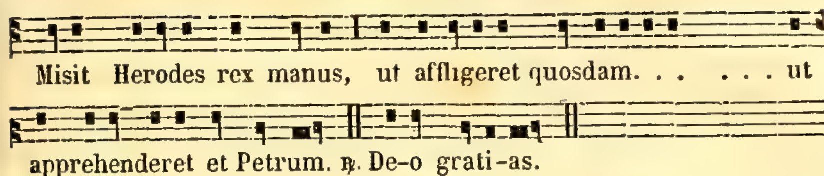
Il sert 1° pour l'Office des Fêtes simples et des Féries; 2° pour les Complies des Dimanches et de toutes les Fêtes.

℣. De-us, in adjutori-um me-um inten-de. ℟ Domine, ad . . . . festina. ℣. Glori-a Patri... etc.

Sans inflexion jusqu'à Amen. Al-lelu-ia.

Après la Septuagésime, Laus tibi, *comme ci-dessus.*

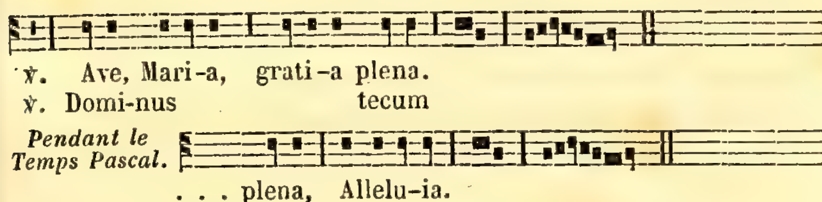
2° CHANT DU CAPITULE.



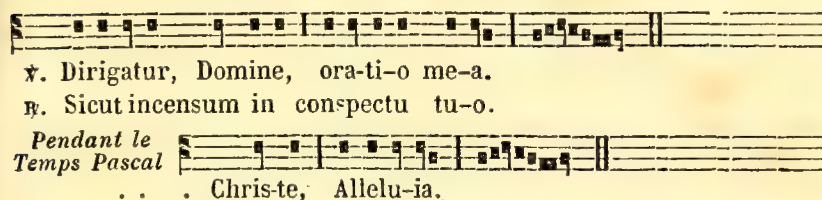
3° CHANT DES VERSETS

A MATINES, A LAUDES ET A VÊPRES.

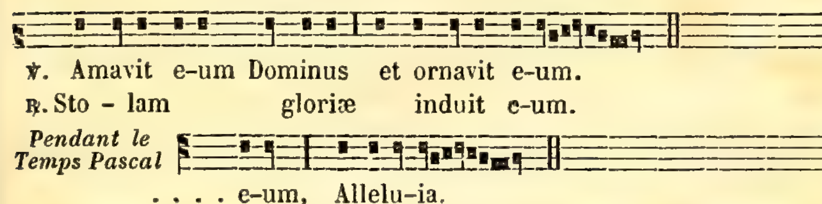
AUX FÊTES DOUBLES.



AUX FÊTES SEMI-DOUBLES ET AUX DIMANCHES.



AUX FÊTES SIMPLES ET AUX FÉRIES.



Aux Petites Heures et à Complies, comme aux Fêtes semi-doubles, ci-dessus.

A TOUTES LES MÉMOIRES

qui se font à Laudes et à Vêpres; aux Mémoires communes ou Suffrages; aux Prières de l'Office et des Litanies; après les Antiennes à la Sainte Vierge; avant l'Oraison du Saint-Sacrement, et aux ℣℣. que chante l'Officiant :



Pendant le Temps Pascal. . . . Virgo Mari-a, Allelu-ia.

Lorsque le dernier mot de ces versets est un monosyllabe ou un mot hébreu, ou que la dernière syllabe est accentuée .

℣. Fi-at misericordi-a tu-a, Domine, super nos.
℟. Quem - admodum speravimus in te.

AUX TROIS DERNIERS JOURS DE LA SEMAINE SAINTE, ET A L'OFFICE DES MORTS.

℣. Diviserunt sibi ves-timenta me-a.
℟. Et super vestem meam miserunt sortem.

℣. Audivi vocem de cœ-lo dicentem mihi.
℟. Be-ati mortui qui in Domino moriuntur.

4° CHANT DES LEÇONS.

Absolution. EXAUDI, Domine Jesu Christe, preces. . . . .

et miserere nobis, qui cum Patre. . . . vivis et regnas in

sæcula seculorum. ℟. Amen. *Le Lecteur.* Jube, domne, benedice-

re. *Bénédiction.* Benedicti-one perpetu-a benedicat nos Pater

æternus. ℟. Amen.

Leçon. De Actibus Apostolorum. Petrus et Jo-annes ascende-

bant in templum ad horam ora-ti-onis nonam . . . Tu autem,

Domine, miserere nobis. ℟. De-o grati-as.

Lorsque avant le point il y a un monosyllabe ou un mot hébreu :

Translatus est. Sicut in di-e Madi-an

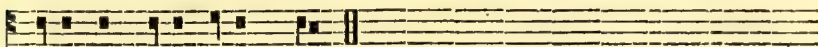
Aux points d'interrogation :



Ubi conturbatus? Quid clamabo?

On chante de la même manière la Leçon brève *de Complies.*

Aux trois derniers jours de la Semaine Sainte, on termine ainsi les Leçons et les Prophéties :

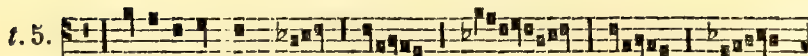


Ni-si formaret exemplo.

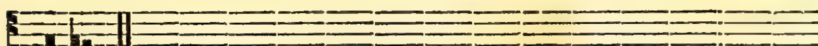
5° CHANT DU *BENEDICAMUS DOMINO.*

A VÊPRES ET A LAUDES.

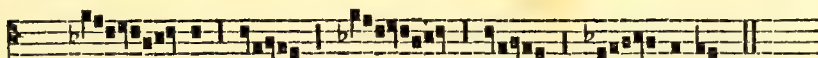
AUX FÊTES SOLENNELLES.

t. 5. 

℣. Benedicamus Do -



mino.



℟. De - o gra - ti-as

AUX FÊTES DOUBLES.

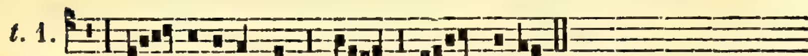
t. 1. 

℣. Benedica-mus Do - mino.

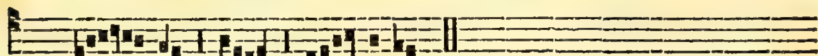


℟. De-o gra - ti-as.

AUX FÊTES DE LA SAINTE VIERGE ET DANS LES OCTAVES DE LA SAINTE VIERGE, DE NOEL ET DU S. SACREMENT.

t. 1. 

℣. Be - nedicamus Do - mino.



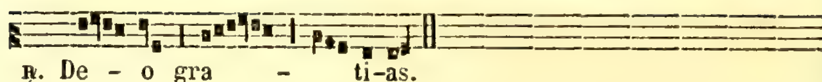
℟. De - o gra - ti-as.

AUX DIMANCHES ORDINAIRES,
même pendant l'Avent et le Carême;

AUX FÊTES SEMI-DOUBLES ET DANS LES OCTAVES
qui ne sont pas de la Sainte Vierge.

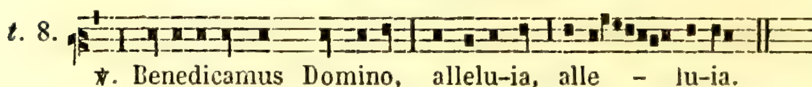
t. IX. (1) 

℣. Be-nedicamus Do - mino.



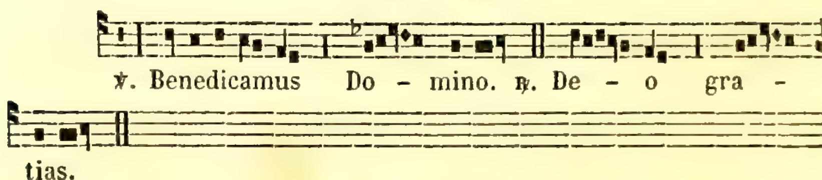
DANS L'OCTAVE DE PAQUES,

Depuis les premières Vêpres du jour de Pâques, jusqu'aux Laudes du Samedi de Pâques inclusivement.

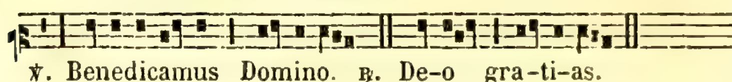




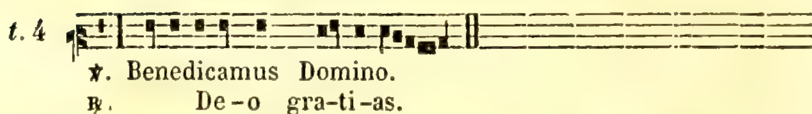
AUX FÊTES SIMPLES.



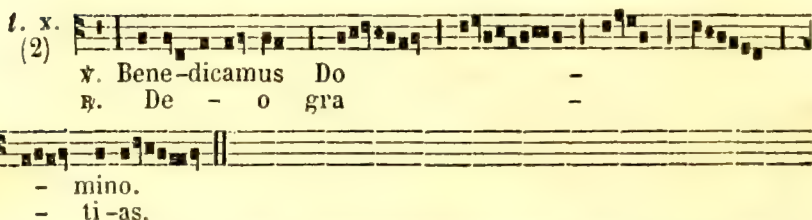
AUX FÉRIES.

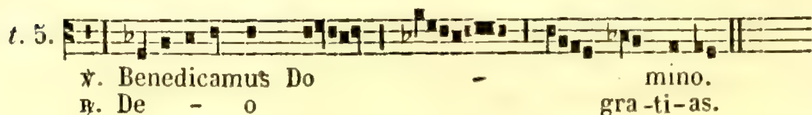


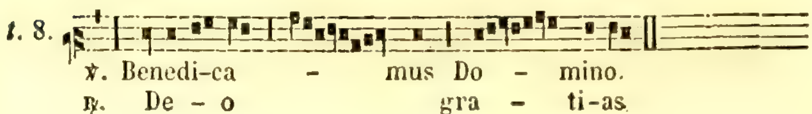
AUX PETITES HEURES ET A COMPLIES.

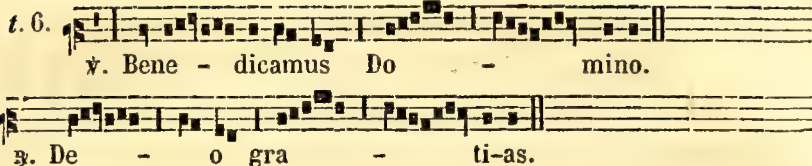


CHANTS DIVERS DU ℣. *BENEDICAMUS DOMINO.*

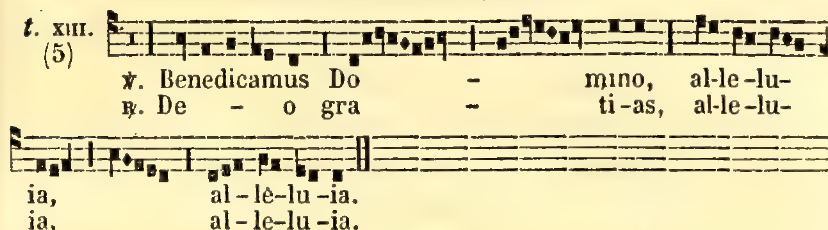








LE JOUR DE PAQUES.



6° TONS DES PSAUMES.

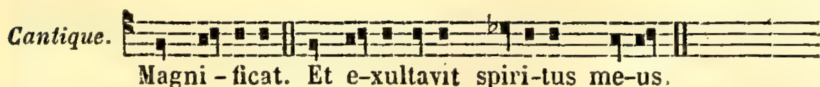
Il y a deux sortes d'intonation des Psaumes : l'une, festivale *ou solennelle, sert aux Matines, Laudes et Vêpres des Fêtes doubles, semi-doubles, et des Dimanches; l'autre,* fériale, *sert pour l'Office des Fêtes simples, des Féries, et pour les Petites Heures et les Complies des Dimanches et de toutes les Fêtes.*

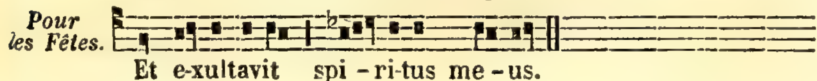
INTONATION FESTIVALE

L'Intonation festivale *ne se fait qu'au 1er verset de chaque Psaume. Les autres versets s'entonnent directement sur la Dominante. Il faut excepter les Cantiques* Benedictus *et* Magnificat, *dont tous les versets prennent l'intonation* festivale *aux Dimanches et aux Fêtes doubles.*

Ier MODE.







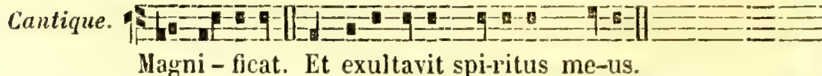
IIe MODE.



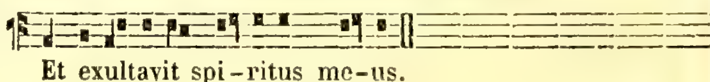
D ixit Dominus Domino me-o. e u o u a e.

Aux monosyllabes et aux mots hébreux :

Credidi, propter quod locutus sum.

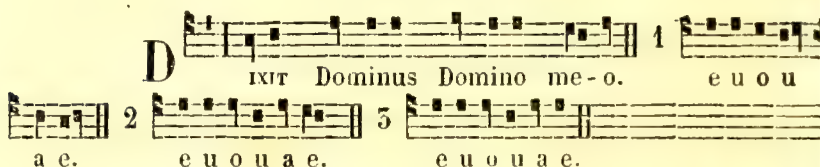


Cantique. Magni - ficat. Et exultavit spi-ritus me-us.

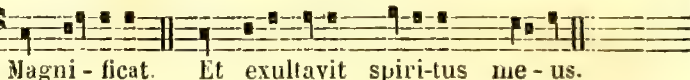


Pour les Fêtes. Et exultavit spi - ritus me-us.

IIIe MODE.

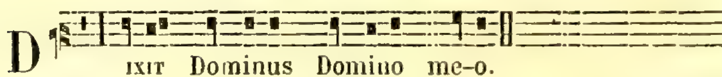


D ixit Dominus Domino me - o. 1 e u o u a e. 2 e u o u a e. 3 e u o u a e.



Cantique. Magni - ficat. Et exultavit spiri-tus me - us.

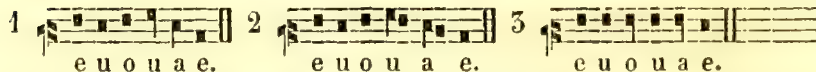
IVe MODE.



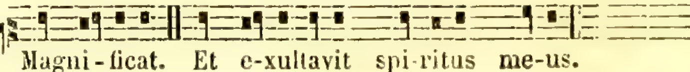
D ixit Dominus Domino me-o.

Aux monosyllabes et aux mots hébreux :

Credidi propter quod locutus sum.

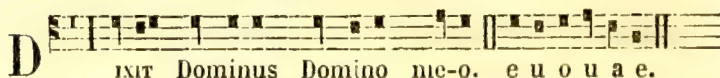


1 e u o u a e. 2 e u o u a e. 3 e u o u a e.



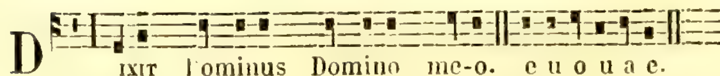
Cantique. Magni - ficat. Et e-xultavit spi-ritus me-us.

AUTRE IVe MODE.



D ixit Dominus Domino me-o. e u o u a e.

Ve MODE.



D ixit Dominus Domino me-o. e u o u a e.

Aux monosyllabes et aux mots hébreux :

Credidi propter quod locutus sum.

Cantique.



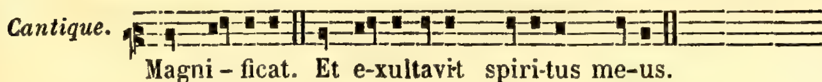
Magni - ficat. Et exultavit spiri-tus me-us.

VIe MODE.



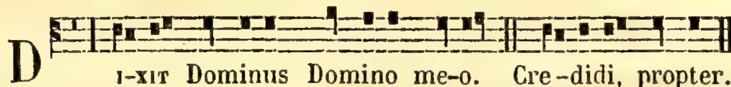
Dixit Dominus Domino me-o. e u o u a e.

Cantique.



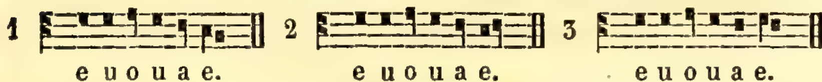
Magni - ficat. Et e-xultavit spiri-tus me-us.

VIIe MODE.



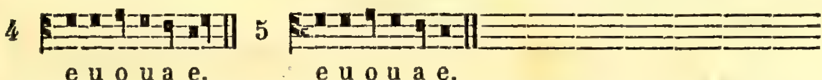
Dixit Dominus Domino me-o. Cre-didi, propter.

1 2 3



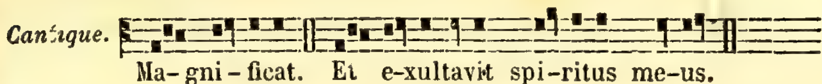
e u o u a e. e u o u a e. e u o u a e.

4 5



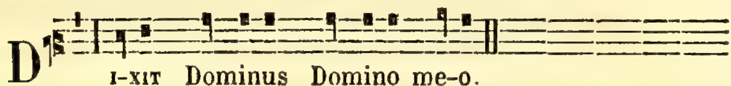
e u o u a e. e u o u a e.

Cantique.



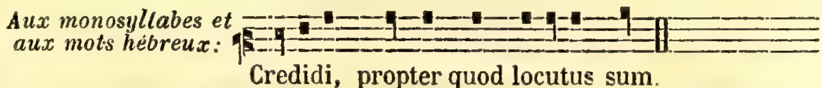
Ma-gni - ficat. Et e-xultavit spi-ritus me-us.

VIIIe MODE



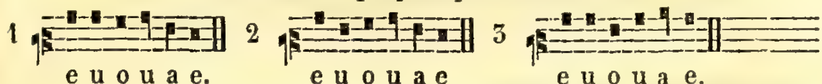
Dixit Dominus Domino me-o.

Aux monosyllabes et aux mots hébreux :



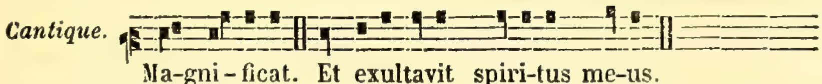
Credidi, propter quod locutus sum.

1 2 3



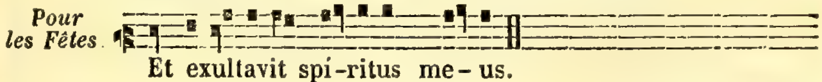
e u o u a e. e u o u a e e u o u a e.

Cantique.



Ma-gni - ficat. Et exultavit spiri-tus me-us.

Pour les Fêtes.

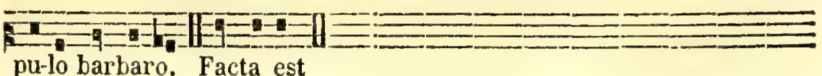


Et exultavit spi-ritus me - us.

IXe (1) MODE.

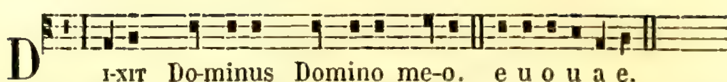


In exi tu Isra-el de Ægypto, * domus Jacob de po-



pu-lo barbaro. Facta est

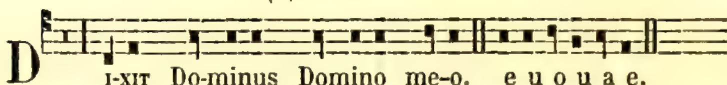
Xe (2) MODE.



D i-xit Do-minus Domino me-o. e u o u a e.

Aux monosyllabes et aux mots hébreux : locutus sum.

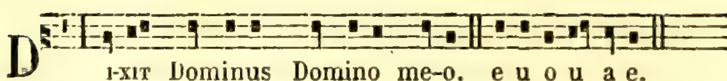
XIIIe (5) MODE.



D i-xit Do-minus Domino me-o. e u o u a e.

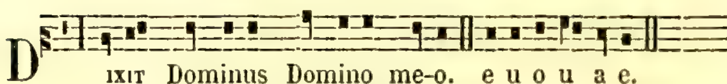
Aux monosyllabes et aux mots hébreux : locutus sum.

XIVe (6) MODE.



D i-xit Dominus Domino me-o. e u o u a e.

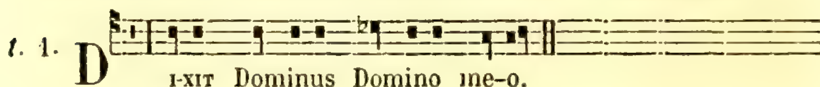
AUTRE XIVe (6) MODE, *AD LIBITUM.*



D ixit Dominus Domino me-o. e u o u a e.

INTONATION FÉRIALE.

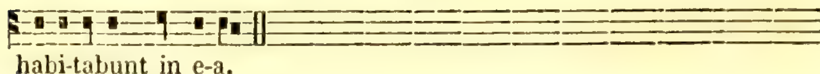
Tous les versets s'entonnent directement sur la Dominante :



t. 1. D i-xit Dominus Domino me-o.

Et ainsi des autres modes.

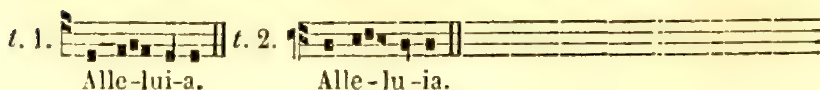
Les trois derniers jours de la Semaine Sainte, le dernier verset de tous les Psaumes se termine ainsi :



habi-tabunt in e-a.

7e CHANT DE L'*ALLELUIA*

QUE L'ON AJOUTE AUX ANTIENNES PENDANT LE TEMPS PASCAL.



t. 1. Alle-lui-a. *t.* 2. Alle-lu-ia.

t. 3. Alle-lu-ia. t. 4. Alle-lu-ia.

t. 5. Al-le-lu-ia. t. 6. Al-le-lu-ia.

t. 7. Al-le-lu-ia. t. 8. Al-le-lu-ia.

III. HYMNES, PRIÈRES, ETC ,

QUI SE CHANTENT EN DIFFÉRENTES CIRCONSTANCES.

HYMNE AU SAINT-ESPRIT.

Veni, Creátor, *comme à la Fête de la Pentecôte, p.* 377. *Pendant l'année, on prend la Doxologie suivante :*

Deo Patri sit glória,
Ejúsque soli Filio,
Cum Spiritu Paráclito,
Nunc et per omne sæculum.

En Temps Pascal :

Deo Patri sit glória,
Et Filio, qui a mórtuis
Surréxit, ac Paráclito,
In sempitérna sæcula.

HYMNE D'ACTIONS DE GRACES.

Te Deum laudámus, *comme à la Fête de Noël, p.* 79.

℣. Benedicámus Patrem et Fílium cum Sancto Spiritu.

℟. Laudémus et superexaltémus eum in sæcula.

Orémus. Deus, cujus misericórdiæ, *comme à la Messe votive, p.* 87*.

PROSE EN L'HONNEUR DU SAINT-SACREMENT.

CHANT VULGAIREMENT ADOPTÉ EN FRANCE.

t. 7. (*mixt.*) Lauda, Si-on, Salvatorem, Lauda ducem et pas-to-rem, In hymnis et canticis. Quantum potes, tantum aude : Qui-a major omni lau-de, Nec lau-dare suffi-cis. Laudis thema

speci-a - lis, Panis vivus et vi-talis Ho-di-e pro-ponitur. Quem

in sacræ mensa cœ-næ, Turbæ fratrum du-odenæ, Datum non

ambigi-tur. Sit laus plena, sit so-nora, Sit jucunda, sit deco-

ra Mentis jubi-la-ti-o. Di-es e-nim so-lemnis agi-tur, In

qua mensæ prima re-co-litur Hujus insti-tuti-o. In hac men-

sa novi Regis, Novum Pascha novæ legis Phase vetus terminat.

Vetusta-tem no-vi-tas, Umbram fu-gat ve-ritas, Noctem lux e-

li-minat. Quod in cœna Christus ges-sit, Faci-endum hoc ex-

pressit In su-i memori-am. Doc-ti sacris institu-tis, Pa-

nem, vi-num in salu-tis Consecramus hos-ti-am. Dogma da-

tur Christi-anis, Quod in carnem transit panis, Et vinum in

sanguinem. Quod non capis, quod non vides, Ani-mosa fir-mat fi-

des, Præter rerum ordinem. Sub diversis speci-e-bus, Signis tan-

tum et non re-bus, Latent res eximi-æ. Caro ci-bus, sanguis po-

tus : Manet tamen Christus to-tus Sub utraque speci-e. A su-

mente non conci-sus. Non confractus, non divisus, Integer ac-

ci-pi-tur. Sumit unus, sumunt mil-le : Quantum isti, tantum il-

le : Nec sumptus consumi-tur. Sumunt boni, sumunt ma-li :

Sor-te tamen inæquali, Vitæ vel in-te-ritus. Mors est ma-lis, vi-

ta bo-nis : Vide paris sumpti-onis Quam sit dispar e-xitus. Frac-

to demum Sacramento, Ne vacilles, sed memento Tantum es-

se sub fragmento Quantum toto tegi-tur. Nulla re-i fit scissu-

ra : Si-gni tantum fit fractura : Qua nec status nec statura

Signati mi-nuitur. Ecce panis An-gelorum, Fac-tus cibus vi-

atorum : Vere panis fi-li-orum, Non mittendus canibus. In

figuris præsignatur, Cum Isa-ac im-molatur, Agnus Paschæ

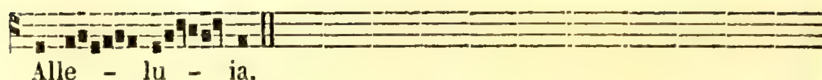
de-putatur, Datur manna patribus. Bone Pas-tor, panis ve-re,

Jesu, nos-tri mise-rere : Tu nos pasce, nos tu-ere : Tu nos

bona fac videre In terra viven-ti-um. Tu qui cuncta scis et

va-les, Qui nos pascis hic mor-tales : Tu-os i-bi commensales,

Cohæredes et sodales Fac sanc-to-rum ci-vi-um. A-men.


Alle - lu - ia.

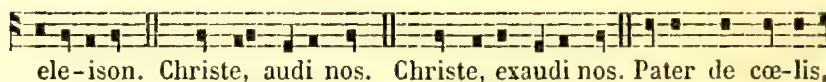
LITANIES DE LA SAINTE VIERGE.

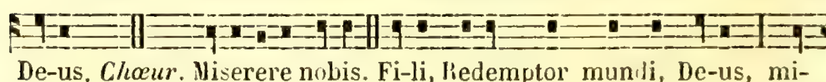
t. x. (2)

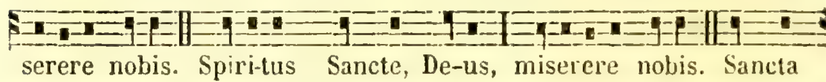

KYRI-E, ele-i-son.

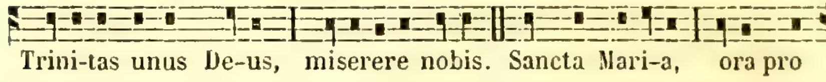
Le Chœur : Kyrie, etc., *et ainsi des* ℣℣. *suivants.*

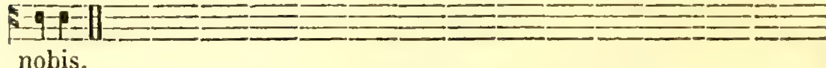
Christe, e-le-ison. Kyri-e,


ele-ison. Christe, audi nos. Christe, exaudi nos. Pater de cœ-lis,

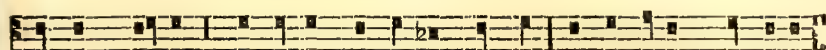

De-us. *Chœur.* Miserere nobis. Fi-li, Redemptor mundi, De-us, mi-


serere nobis. Spiri-tus Sancte, De-us, miserere nobis. Sancta

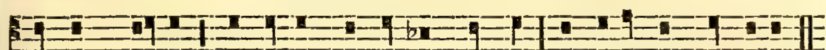

Trini-tas unus De-us, miserere nobis. Sancta Mari-a, ora pro


nobis.

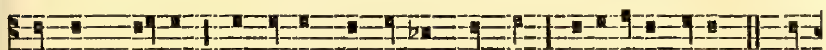
Sancta Dei Genitrix, ora.
Sancta Virgo Virginum ora
Mater Christi, ora.
Mater divinæ gratiæ, ora.
Mater purissima, ora.
Mater castissima, ora.
Mater inviolata, ora.
Mater intemerata, ora.
Mater amabilis. ora.
Mater admirabilis, ora.
Mater Creatoris, ora.
Mater Salvatoris, ora.
Virgo prudentissima, ora.
Virgo veneranda, ora.
Virgo prædicanda, ora.
Virgo potens, ora.
Virgo clemens, ora
Virgo fidelis, ora.
Speculum justitiæ, ora.
Sedes sapientiæ, ora.
Causa nostræ lætitiæ, ora.
Vas spirituale, ora
Vas honorabile, ora.
Vas insigne devotionis, ora.
Rosa mystica, ora.
Turris Davidica, ora.
Turris eburnea, ora.
Domus aurea, ora.
Fœderis arca, ora.
Janua cœli, ora.
Stella matutina, ora
Salus infirmorum, ora.
Refugium peccatorum, ora.
Consolatrix afflictorum, ora.
Auxilium Christianorum, ora.
Regina Angelorum, ora.
Regina Patriarcharum, ora.
Regina Prophetarum, ora.
Regina Apostolorum, ora.
Regina Martyrum, ora.
Regina Confessorum, ora.
Regina Virginum, ora.
Regina Sanctorum omnium, ora.
Regina sine labe originali concepta, ora.
Regina sacratissimi Rosarii, ora.



Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi, parce nobis, Domine.



Agnus De-i, qui tollis pecca-ta mundi, exaudi nos, Domine.



Agnus De-i, qui tollis pecca-ta muudi, miserere nobis. Chris-



te, au-di nos. Chris-te, exaudi nos.

℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix. ℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

Orémus. Grátiam tuam, quæsumus, Dómine, méntibus nostris infúnde : ut qui, Angelo nuntiánte, Christi Fílii tui incarnatiónem cognóvimus ; per passiónem ejus et crucem ad resurrectiónis glóriam perducámur. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum Amen.

IV. PRIÈRES

QUI PEUVENT SE CHANTER PENDANT LES SALUTS.

NOTIONS GÉNÉRALES

SUR LES EXPOSITIONS ET BÉNÉDICTIONS DU SAINT-SACREMENT.

1° *Pour l'Exposition du S. Sacrement aucune Prière n'est prescrite. On peut chanter quelqu'une de celles qui sont indiquées ci-après en l'honneur du S. Sacrement.*

2° *Immédiatement avant la Bénédiction, si on ne chante pas le* Pange, lingua *en entier, on chante au moins les deux strophes* Tantum ergo *et* Genitóri, *avec le* ℣. Panem de cœlo *et l'Oraison* Deus qui nobis, *sous la conclusion brève, sans* Dominus vobiscum *ni avant ni après.*

3° *Durant le temps de l'Exposition, on peut chanter différentes Prières en l'honneur du S. Sacrement, de la Sainte Vierge ou des Saints. Il n'est pas absolument nécessaire que ces Prières soient tirées du Bréviaire, du Missel ou du Rituel romain ; on peut en chanter d'autres propres au Temps ou au jour et conservées par la tradition.* (Rép. du Préf. de la S. C. des Rites, *du* 3 *Octobre* 1851.)

4° *A chaque Prière on peut joindre le* ℣. *et l'Oraison qui lui correspondent* (ibid.), *ou bien on renvoie toutes les Oraisons après l'Orai-*

son Deus qui nobis; *mais dans ce cas on ne doit après le* Tantum ergo *dire que le seul* ℣. Panem de cœlo. (S. R. C., 7 *Sept.* 1850.)

5° *Toutes les Prières doivent être en latin. Si on chante des Prières en langue vulgaire, ce ne peut être qu'après la bénédiction.* (S. R. C., 3 *Août* 1839.)

6° *Pendant les deux premiers versets du* Tantum ergo, *tout le monde s'incline profondément.*

7° *Après la Bénédiction, on peut chanter le Ps.* Laudáte Dóminum, omnes gentes, *ou toute autre chose qui convienne à la circonstance.*

1° EN L'HONNEUR DU SAINT-SACREMENT.

Au moment de l'Exposition, on peut chanter :

Ave verum, *ci-après, p.* 195*.

O salutáris Hóstia, *avec ou sans la doxologie* Uni trinóque, *p.* 395.

Panis angélicus, 6° *strophe de l'hymne* Sacris solémniis, *p.* 395.

Ecce panis, *ou* Bone Pastor, *strophes de la Prose* Lauda Sion, *p.* 392, *ou* 191*, *etc.*

Pendant l'Exposition, on peut choisir dans les Hymnes qui composent l'Office du Très-Saint-Sacrement, p. 394 *et suivantes. On peut prendre également :*

Hymne t. 5.



Visus, tactus, gustus in te fállitur;
Sed auditu solo tuto créditur :
Credo quidquid dixit Dei Filius;
Nil hoc verbo Veritátis vérius.

In cruce latébat sola Déitas :
At hic latet simul et humánitas :
Ambo tamen credens atque cónfitens,
Peto quod petivit latro pœnitens.

Plagas, sicut Thomas, non intúeor,
Deum tamen meum te confiteor :
Fac me tibi semper magis crédere,
In te spem habére, te diligere.

O memoriále mortis Dómini,
Panis vivus, vitam præstans hómini,
Præsta meæ menti de te vivere,
Et te illi semper dulce sápere.

Pie Pelicáne, Jesu Dómine,
Me immúndum munda tuo sánguine;
Cujus una stilla salvum fácere
Totum mundum quit ab omni scélere.

Jesu, quem velátum nunc aspicio,
Oro, fiat illud quod tam sitio,
Ut te reveláta cernens fácie,
Visu sim beátus tuæ glóriæ. Amen.

Ant. O Sacrum. *et Ant.* O quam suávis est, *à la Fête du S. Sacrement, p.* 397 *et* 388.

RÉPONS *HOMO QUIDAM.*

Rép. *t.* XIV. (6) Homo quidam fe - cit cœ-nam magnam, et mi-

sit servum su - um ho-ra cœnæ di-ce-re invi-ta-tis, ut

ve - ni - rent, * Qui-a para-ta sunt om - -

- ni-a. ℣. Veni-te, come-dite pa-

nem me-um, et bi-bi-te vi - num quod miscu-i vo - bis.

* Qui-a. ℣. Glori-a Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i

San - cto. * Qui-a.

PRIÈRE NON LITURGIQUE.

Ant. *t.* XIV. (6) Ave, verum corpus natum de Mari-a Vir-gine.

Vere passum, immo-latum in cruce pro homine. Cujus

latus perfora - tum fluxit aqua et sanguine. Esto nobis

prægusta - tum mortis in e-xamine. O Jesu dul-cis!

O Jesu pi - e! O Je - su, Fi-li Mari - æ.

En quelques endroits, on ajoute : Tu no-bis mi - se-re - re.

2° EN L'HONNEUR DE LA SAINTE VIERGE.

PRIÈRES LITURGIQUES.

Ant. Alma Redemptoris Mater, ℣. *et Or., à Complies, p.* 34.
Ant. Ave, Regina cœlorum, ℣. *et Or., à Complies, p.* 35.
Ant. Regina cœli, ℣. *et Or., à Complies, p.* 36.
Ant. Salve, Regina, ℣. *et Or., à Complies, p.* 36.

AUTRE CHANT DE L'ANT. *SALVE, REGINA.*

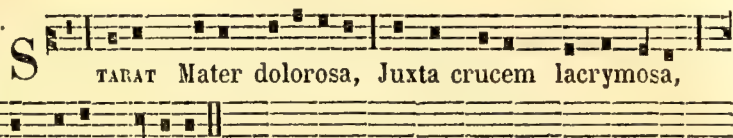
t. XIII. (5) Salve, Regi-na, Mater miseri-cordi-æ; Vi-ta, dul-ce-do, et spes nostra, sal-ve. Ad te clamamus, exules fi-li-i He-væ; Ad te suspiramus gementes et flentes in hac lacryma-rum val-le. E-ia ergo! Advocata nostra, illos tu-os miseri-cordes oculos ad nos converte. Et Je-sum, benedictum fructum ventris tu-i, no - bis post hoc exi-li-um ostende : O cle-mens! o pi-a! o dulcis Virgo Mari - a!

ANTIENNE *SUB TUUM.*

Ant. *t.* 7. Sub tu-um præ-sidi-um confu-gimus, Sancta De-i Geni-trix : nostras depreca-ti-ones ne despi - ci-as in ne - ces-sita-tibus; sed a pericu-lis cunc-tis libera nos semper, Virgo glori-o-sa et be - ne-dicta. *T. P.* Al-lelu-ia.

STABAT MATER

Hymne.
t. XIV.
(6)



Cujus ánimam geméntem,
Contristátam et doléntem
Pertransívit gládius.

O quam tristis et afflícta
Fuit illa benedícta
Mater Unigéniti!

Quæ mœrébat et dolébat,
Pia Mater, dum vidébat
Nati pœnas ínclyti!

Quis est homo qui non fleret,
Matrem Christi si vidéret
In tanto supplício?

Quis non posset contristári
Christi Matrem contemplári,
Doléntem cum Fílio?

Pro peccátis suæ géntis
Vidit Jesum in torméntis
Et flagéllis súbditum.

Vidit suum dulcem Natum
Moriéndo, desolátum,
Dum emísit spíritum.

Eia, Mater, fons amóris,
Me sentíre vim dolóris,
Fac ut tecum lúgeam.

Fac ut árdeat cor meum
In amándo Christum Deum,
Ut sibi compláceam.

Sancta Mater, istud agas,
Crucifíxi fige plagas
Cordi meo válide.

Tui Nati vulneráti,
Tam dignáti pro me pati,
Pœnas mecum dívide.

Fac me tecum pie flere,
Crucifíxo condolére,
Donec ego víxero.

Juxta crucem tecum stare,
Et me tibi sociáre
In planctu desídero.

Virgo vírginum præclára,
Mihi jam non sis amára;
Fac me tecum plángere.

Fac ut portem Christi mortem,
Passiónis fac consórtem
Et plagas recólere.

Fac me plagis vulnerári,
Fac me cruce inebriári
Et cruóre Fílii.

Flammis ne urar succénsus,
Per te, Virgo, sim defénsus
In die judícii.

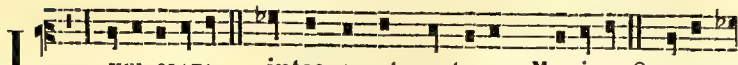
Christe, cum sit hinc exíre,
Da per Matrem me veníre
Ad palmam victóriæ.

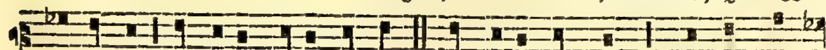
Quando corpus moriétur,
Fac ut ánimæ donétur
Paradísi glória. Amen.

PRIÈRES NON LITURGIQUES.

PROSE *INVIOLATA.*

t. 6.





ris-sima. Suscipe pi-a laudum præ-co-ni-a. Nos-tra ut pura pectora sint et corpora : Te nunc fla-gi-tant devota cor-da et ora. Tu-a per prec-ta dulci-sona, Nobis impe-tres veni-am per sæ-cula. O benigna! O Regina! O Mari-a! Quæ sola invi-olata perman-sis - ti.

ANTIENNE *MEMORARE.*

t. 4. Memo-ra-re, o pi-issi-ma Virgo Ma-ri - a, non es-se audi-tum a sæ - culo quem-quam ad tu-a currentem præ-si-di-a, tu - a implorantem auxi-li-a, tu-a petentem suf-fra-gi-a, esse dere - lictum. E - go, ta-li anima-tus confi-den-ti-a, ad te, Virgo Virginum mater, curro; ad te veni-o, coram te gemens pecca-tor as-sis-to. No - li, Mater Ver-bi, verba me-a despi - cere; sed audi pro-pi-ti-a et exau-di. *T. P.* Alle-lu-ia.

3° ANTIENNES, PSAUMES ET PRIÈRES DIVERSES.

PENDANT L'AVENT.

t. IX. (1) Rorate, Cœ-li, de-super : et nubes plu-ant Justum.

On répète : Rorate. ℣. Ne iras-caris, Domine, ne ultra memi-neris ini-quita-tis. Ecce civi-tas Sancti fac-ta est deserta : Si-on deserta facta est : Jerusalem deso-la-ta est : domus sancti-fica-ti-onis tu-æ et glori-æ tuæ, ubi laudaverunt te patres nos-tri. Rorate. ℣. Peccavimus, et fac-ti sumus tanquam im-mun-dus nos : et cecidi-mus quasi foli-um universi : et iniqui-tates nostræ quasi ventus abstulerunt nos : abscondis-ti faci-em tu-am a nobis, et al-li-si-sti nos in manu iniquita-tis nostræ. Rorate. ℣. Vide, Domine, afflic-ti-onem populi tu-i, et mit-te quem missu-rus es : Emit-te Agnum Dominatorem terræ, de petra deserti ad montem fi-li-æ Si-on : ut auferat ipse jugum captivi-ta-tis nostræ. Rorate ℣. Consolamini, consola-mini, popule me-us, cito veni-et salus tu-a : quare mœrore consumeris, qui-a innovavit te dolor? Salvabo te, no-li time-re : ego enim sum Dominus De-us tu-us, Sanctus Isra-el, Redemp-tor tu-us. Rorate.

DANS LE TEMPS DE NOEL.

t. XIV. (6) ADESTE, fide-les, læti, tri-umphantes, Venite, ve-ni-te in Beth-le-em : * Natum videte Regem Angelorum .

✝ Venite, adoremus; venite, adoremus; Venite adoremus Do - mi-num. *On répète :* Natum.

En grege relicto, húmiles ad cunas
Vocáti Pastóres appróperant.
* Et nos ovánti gradu festinémus.
Veníte, adorémus;
Veníte, adorémus;
Veníte, adorémus Dóminum.
* Et nos ovánti, etc.

Ætérni Paréntis splendórem ætérnum,
Velátum sub carne vidébimus,
* Deum infántem pannis involútum.
Veníte, adorémus;
Veníte, adorémus;
Veníte, adorémus Dóminum,
* Deum infántem, etc.

Pro nobis egénum et fœno cubántem
Piis foveámus ampléxibus :
* Sic nos amántem quis non redamáret?
Veníte, adorémus,
Veníte, adorémus;
Veníte, adorémus Dóminum
* Sic nos amántem, etc.

PENDANT LE CARÊME.

t. XIII. (5) ATTENDE, Domine, et miserere, qui-a peccavi-mus ti-bi. *Le Chœur.* Attende. RECORDARE, Domine, quid acciderit nobis : peccavimus cum patribus nostris, injuste e-gimus; mul-

tiplicatæ sunt super capillos capitis iniqui-tates nostræ. * Attende. Contris-tati sumus in exercita-ti-one nostra, et conturba-ti sumus a voce inimici et a tribulati-one pecca-to-rum; in proximo est perdi-ti-o nostra, et non est qui adjuvet; formido mor-tis cecidit su-per nos. * Attende. Cor contritum et humi-li-atum ne despici-as, Domine: in jejuni-o et fle-tu te deprecamur nos. Ele-emo-synam concludimus in sinu pauperum, et ipsa exora-bit te pro nobis : convertimur ad te, quoni-am multus es ad ignoscendum. * Attende. Au-di, popule me-us, et considera : vine-a me-a elec-ta domus Isra-el, Ego te plantavi quomodo facta es in amari-tudinem? Expectavi ut faceres judici-um, et ecce ini-quitas; et justi-ti-am, et ecce clamor. * Attende. Revertere, revertere ad Dominum De-um tu-um, et auferam jugum capti-vita-tis tu-æ; redimam te; lavabo iniqui-tates tu-as in sanguine me-o, et ero victi-ma tu-a, et Redemptor tu-us. * Attende.

PENDANT LA SEMAINE DE PAQUES.

Prose
t. 2. A l-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia. O Fi-li-i, et fi-
li-æ, Rex cœles-tis, Rex glor-i-æ, Morte surre-xit hodi-e,
al-lelu-ia.

Et María Magdaléne,
Et Jacóbi, et Salóme
Venérunt corpus úngere. Allelúia.
A Magdaléna móniti,
Ad óstium monuménti
Duo currunt discípuli. Allelúia.
Sed Joánnes Apóstolus
Cucúrrit Petro cítius,
Ad sepúlchrum venit prius. Allel.
In albis sedens Angelus
Respóndit muliéribus,
Quia surréxit Dóminus. Allelúia.
Discípulis astántibus,
In médio stetit Christus,
Dicens : Pax vobis ómnibus. Allel.
Postquam audívit Dídymus
Quia surréxerat Jesus,
Remánsit fide dúbius. Allelúia.
Vide, Thoma, vide latus,
Vide pedes, vide manus,
Noli esse incrédulus. Allelúia.
Quando Thomas Christi latus,
Pedes vidit atque manus :
Dixit : Tu es Deus meus. Allelúia.
Beáti qui non vidérunt,
Et firmiter credidérunt :
Vitam ætérnam habébunt Allelúia.
In hoc Festo sanctíssimo
Sit laus et jubilátio :
Benedicámus Dómino. Allelúia.
De quibus nos humíllimas,
Devótas atque débitas
Deo dicámus grátias. Allelúia.
Allelúia, allelúia, allelúia.

Pour une nécessité quelconque.

Ps. 50.
t. 2. MISERERE me-i, De-us, * secundum magnam
misericor-di-am tu-am *Voir p.* 17 *le reste du Psaume.*

t. 1. PARCE, Domine, parce populo tu-o ne in æternum
irasca-ris no-bis. *On le répète* 3 *fois.*

4° PRIÈRE POUR LA BÉNÉDICTION DU SAINT-SACREMENT.

Immédiatement avant la bénédiction du Saint-Sacrement, on chante à genoux les deux Strophes suivantes. — On s'incline depuis Tantum ergo *jusqu'après* cérnui

t. 3. TANTUM ergo Sacramentum Ve-neremur cernu-i : Et antiquum documentum Novo cedat ritu-i : Præstet fides supplementum Sensu-um defectu-i.

GENI-TORI Genitoque Laus et jubila-ti-o, Salus, ho-nor, virtus quoque Sit et benedicti-o : Procedenti ab utro-que Compar sit lauda-ti-o. A - men.

Deux Chantres ou deux Clercs. ℣. Panem de cœlo præsti-tis-ti e-is.

En T. P. et dans l'Octave du Saint-Sacrement. e-is, allelu-ia.

Le Chœur : ℟. Omne delectaméntum in se habéntem. (Allelúia.)

Orémus. DEUS, qui nobis sub Sacraménto mirábili Passiónis tuæ memóriam reliquísti : tríbue, quæsumus ; ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári, ut redemptiónis tuæ fructum in nobis júgiter sentiámus. Qui vivis et regnas in sæcula sæculórum. ℟. Amen.

5° PRIÈRES APRÈS LA BÉNÉDICTION DU SAINT-SACREMENT.

PSAUME 116.

t. XIV. (6) LAUDA-TE Do-minum, omnes gentes : * laudate e-um, omnes populi.

Quóniam confirmáta est super nos misericórdia ejus : * et véritas Dómini manet in ætérnum.

Glória Patri, etc.

ADOREMUS IN ÆTERNUM.

t. XIV. (6) ADORE-MUS in æter-num sanctis-simum Sa-cramen-tum. (*Trois fois.*)

ADOREMUS... LAUDATE.

t. XIV. (6) ADOREMUS in æternum sanctis-simum Sa-cra-mentum. *Le Ch.* Adoremus. ℣. Laudate Dominum, omnes gen-tes : * laudate e-um, om-nes po-puli. *Le Ch.* Adoremus. ℣. Quoni-am confirmata est super nos mise-ricordi-a e-jus : * et veritas Domini manet in æternum. *Le Ch.* Adoremus. ℣. Glori-a Patri, glori-a Fi-li-o, * glori-a Spiri-tui sancto. *Le Ch.* Adoremus. ℣. Si-cut erat in principi-o, et nunc, et sem-per : * et in sæcula sæculo-rum. Amen. *Le Ch.* Adoremus.

SUPPLÉMENT.

10 DÉC. TRANSLATION DE N.-D. DE LORETTE. D.-MAJ

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, à l'exception de l'Ant. de Magnificat, *qui est* Sanctificávit, *au Com. de la Dédicace des Églises, p. 74*.*

A LA MESSE.

Introït Terribilis est, *au Com. de la Dédicace, p. 74*.*

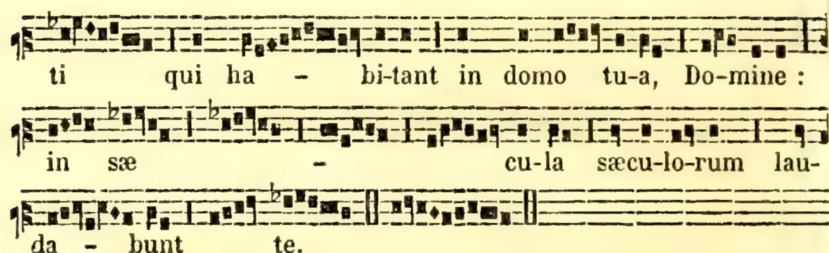
Collecte. Deus, qui beátæ Maríæ Vírginis domum per incarnáti Verbi mystérium misericórditer consecrásti, eámque in sinu Ecclésiæ tuæ mirabíliter collocásti : concéde; ut segregáti a tabernáculis peccatórum, digni efficiámur habitatóres Domus sanctæ tuæ. Per eúmdem.

Épître In ómnibus, *comme à la Fête de l'Assomption de la Sainte Vierge, p.* 641.

Grad. t. 6. U-NAM pe-ti-i a Do-mino, hanc requi-ram, ut inha-bi-tem in do-mo Do-mi-ni omnibus di-e-bus vitæ me-æ.

t. 5. ℣. Ut vide-am vo-lupta-tem Do-mini et vi-si tem templum e-jus.

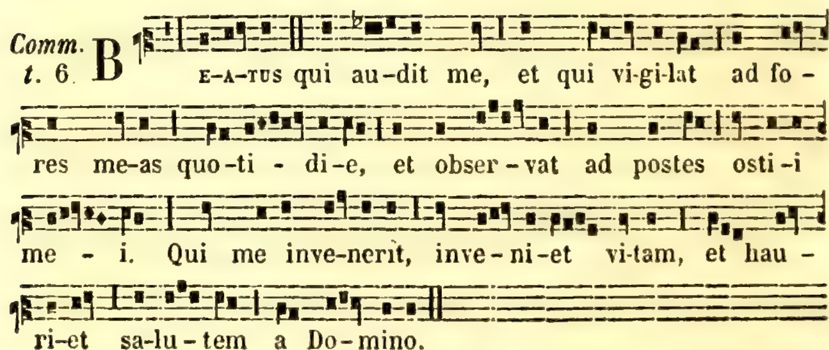
t. 4. A-L-LE-LU-IA. *ij* ℣. Be-a-



Évang. Missus est, *à la Fête de l'Annonciation de la S. V., p.* 531.

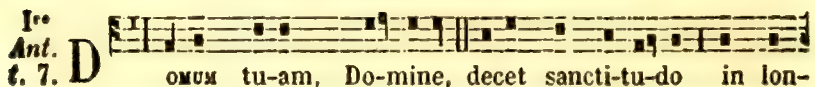


Secrète. Accipe, quæsumus, Dómine, múnera in hac sacra domo dignánter obláta, et beátæ Maríæ Vírginis suffragántibus méritis, ad nostræ salútis auxílium provenire concéde. Per Dóminum.



Postcomm. Quæsumus, Dómine Deus noster; ut sacrosáncta mystéria, quæ pro reparatiónis nostræ munímine contulísti, intercedénte beáta María semper Vírgine, et præsens nobis remédium esse fácias et futúrum. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.



gi-tudinem di-erum. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 2 DOMUS me-a domus o-ra-ti-o-nis voca-bi-tur, in e-a omnis qui pe-tit accipit, et qui quærit inve-nit, et pulsan-ti a-peri-e-tur. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 3. PROPTER domum Do-mini De-i nostri quæ-sivi bo-na tibi. *Lætatus sum,* 37. e u o u a e.

IVe Ant. t. 4. DO-MINE De-us, exalta-sti super terram habi-ta-ti-onem me-am. *Ni-si Dominus,* 38. e u o u a e.

Ve Ant. t. 8. DO-MUM ma-jesta-tis me-æ et locum pedum me-orum glo-ri-ficabo. *Lauda, Je-rusa-lem,* 40. e u o u a e.

Capitule. IN ómnibus réquiem quæsívi, et in hæreditáte Dómini morábor. Tunc præcépit et dixit mihi Creátor ómnium; et qui creávit me requiévit in tabernáculo meo.

Hymne Ave, maris Stella, *au Com. de la Sainte Vierge, p.* 83*; ℣. Hæc est domus, *et Ant. de* Magnif. O quam metuéndus, *au Com. de la Dédicace des Églises, p.* 74* *et* 78*.

---

18 DÉC. L'ATTENTE DU DIVIN ENFANTEMENT. D. MAJEUR.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres de l'Annonciation, p. 532, *excepté:*

A la 2e *et à la* 3e *Ant. on ajoute l'*Allelúia *du T. P.*

Capitule. EGREDIÉTUR virga de radice Jesse, et flos de radice ejus ascéndet. Et requiéscet super eum Spíritus Dómini.

Hymne Creátor alme síderum, *au Ier Dim. de l'Avent, p.* 44.

℣. Ave, María, grátia plena. ℟. Dóminus tecum.

A Magnif. Ant. t. 8. SPIRITUS sanctus in te descendet, Mari-a: ne ti-me-as; habebis in utero Fi-li-um De-i, al-le-luia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït Roráte, *au IVe Dim. de l'Avent, p. 56. Les autres parties de la Messe comme à la Fête de l'Annonciation, p. 530, excepté :*

Grad. t. x. (2) TOL-LITE por-tas, prin-ci-pes, ve-stras: et e-le-va-mini, por-tæ æ-ter-na-les, et intro-i-bit Rex glo-ri-æ.

℣. Quis a-scendet in montem Do-mini? aut quis stabit in loco sancto e-r* jus? Innocens ma-nibus, et mundo cor-de.

t. 4. AL-LELU-IA. *ij.*

℣. Ecce Vir-go conci-pi-et, et pa-ri-et fi-li-um Je-sum Chri-stum.

Préface de la Sainte Vierge. Et te in Expectatióne, *p. 8.*

AUX SECONDES VÊPRES.

Comme aux Ires Vêpres, excepté :

Ve Ant. t. 8. De fructu ventris tu-i ponam super sedem tu-am. *Memento*, 38. e u o u a e.

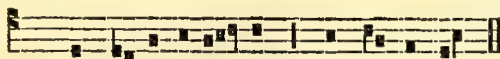
A Magnif. Ant. t. 7. O Virgo vir-ginum, quomodo fi-et istud? qui-a nec primam si-mi-lem vi-sa es, nec habe-re sequentem. Fi-li-æ Jeru-sa-lem, quid me admiramini? Divinum est mys-teri-um hoc, quod cerni-tis. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

---

23 JANV. LES FIANÇAILLES DE LA B. V. M. D. MAJEUR.

Tout comme à sa Nativité, p. 657, *en changeant* Natívitas *en* Desponsátio, Nativitátis *en* Desponsatiónis, Nativitátem *en* Desponsatiónem, *et* Nativitáte *en* Desponsatióne.

A l'Ant. de Magnificat *des Ires Vêpres, on change également* * Ortum dignissimum *en :*



* Desponsa-ti-o-nem dignis-simam.

Aux Ires et IIes Vêpres, Mém. de S. Joseph par les Ant. et ℣. de sa Fête, p. 527.

A LA MESSE.

Mémoire de S. Joseph par les Or. de sa Fête, p. 527.

*Après la Septuag., on remplace l'*Allelúia *et son ℣. par le Trait suivant :*

Trait. t. 2. Gaude, r * Mari-a Virgo, cunctas hæ-reses so-la inter-emi-sti. ℣. Quæ

Gabri-e - lis Archan - ge-li di-ctis cre-

didi - sti. ℣. Dum, Vir - go,

De-um et ho - minem genu-i - sti :

et post partum, Vir - go, invi-o-la-ta per-

man - sisti. ℣. De - i Ge - nitrix, inter -

ce-de pro no - bis.

Évangile Cum esset desponsáta, *à la Fête de S. Joseph, p.* 527.

---

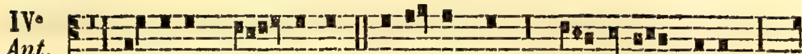
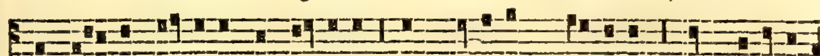
18 MARS. **S. GABRIEL, ARCHANGE.** DOUBLE MAJEUR.

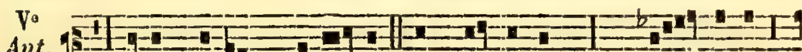
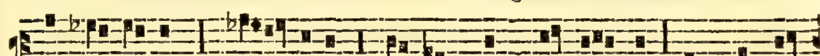
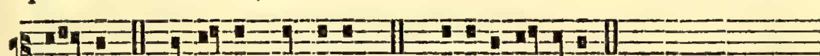
AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Ire *Ant. t.* 8. INGRESSO Zachari - a templum Do-mini, appa - ru-it e - i Gabri-el An-ge-lus, stans a dextris al-ta-ris incensi. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

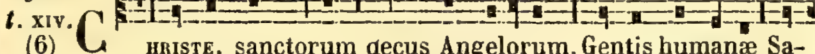
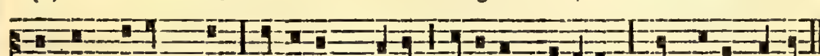
IIe *Ant. t.* 1. A-IT autem An-ge-lus : Ne ti-me-as, Zacha-ri-a, quoni-am exaudi-ta est depreca-ti-o tu-a. *Confi-tebor*, 24. e u o u a e.

IIIe *Ant. t.* 2. EGO sum Gabri-el Angelus, qui asto ante De - um, et mis-sus sum loqui ad te. *Be-atus vir*, 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 7.

GABRI-EL An-ge-lus locu-tus est Ma-ri-æ, dicens :

Ecce conci-pi-es in u-tero, et pari-es fi-li-um, et vocabis
nomen e- jus Jesum. *Lau-da-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 6.

DIXIT autem Ma-ri-a ad Ange-lum : Quo-modo

fi-et i-stud, quo-ni-am vi-rum non cogno-sco? Et respon-
dens Gabri-el An-ge-lus di-xit e-i : Spi-ri-tus sanctus su-
perve-ni-et in te, et vir-tus Al-tis-simi obumbra-bit

ti-bi. *Lauda-te Dominum,* 37. e u o u a e.

Capitule. ECCE vir Gábriel, quem víderam in visióne a princípio, cito volans tétigit me in témpore sacrifícii vespertíni. Et dócuit me, et locútus est mihi, dixítque : Dániel, nunc egréssus sum, ut docérem te, et intellígeres.

Hymne. t. XIV. (6)

CHRISTE, sanctorum decus Angelorum, Gentis humanæ Sa-

tor et Redemptor, Cœ-litum nobis tribu-as be-atas Scandere sedes.

ANGELUS pacis Michael in ædes
Cœlitus nostras véniat, serénæ
Auctor ut pacis lacrymósa in orcum
Bella reléget.

ANGELUS fortis Gábriel, ut hostes
Pellat antíquos, et amíca cœlo,
Quæ triumphátor státuit per orbem,
Templa revísat.

ANGELUS nostræ médicus salútis
Adsit e cœlo Ráphael, ut omnes
Sanet ægrótos, dubiósque vitæ
Dirigat actus.

VIRGO dux pacis, genitríxque lucis,
Et sacer nobis chorus Angelórum
Semper assístat, simul et micántis
Régia cœli.

PRÆSTET hoc nobis Déitas beáta
Patris ac Nati, paritérque sancti
Spíritus, cujus résonat per omnem
Glória mundum.
Amen.

℣. Stetit Angelus juxta aram templi. ℟. Habens thuríbulum áureum in manu sua.

A Magnif. Ant. t. 6.



A LA MESSE.

Messe Benedícite, *de la Dédicace de S. Michel, p.* 675, *excepté :*

Collecte. Deus, qui inter cæteros Angelos, ad annuntiándum Incarnatiónis tuæ mystérium, Gabriélem Archángelum elegísti : concéde propítius ; ut qui festum ejus celebrámus in terris, ipsíus patrocínium sentiámus in cœlis. Qui vivis.

Léctio Daniélis Prophétæ. *C.* 9.

In diébus illis : Ecce vir Gábriel, quem víderam in visióne a princípio, cito volans, tétigit me in témpore sacrifícii vespertíni. Et dócuit me, et locútus est mihi dixítque : Dániel, nunc egréssus sum, ut docérem te, et intellígeres. Ab exórdio precum tuárum egréssus est sermo : ego autem veni, ut indicárem tibi, quia vir desideriórum es. Tu ergo animadvérte sermónem, et intéllige visiónem. Septuagínta hebdómades abbreviátæ sunt super pópulum tuum, et super urbem sanctam tuam, ut consummétur prævaricátio, et finem accípiat peccátum, et deleátur iníquitas, et adducátur justítia sempitérna, et impleátur vísio et prophétia, et ungátur Sanctus sanctórum. Scito ergo, et animadvérte : Ab éxitu sermónis ut íterum ædificétur Jerúsalem, usque ad Christum ducem hebdómades septem, et hebdómades sexagínta duæ erunt ; et rursum ædificábitur plátea, et muri in angústia témporum. Et post hebdómades sexagínta duas occidétur Christus ; et non erit ejus pópulus qui eum negatúrus est. Et civitátem, et Sanctuárium dissipábit pópulus cum duce ventúro ; et finis ejus vástitas, et post finem belli statúta desolátio.

Trait. t. 8.



bus, et bene-di-ctus fru - ctus ven - tris tu-i.

℣. Ec - ce conci-pi-es, et pa -

ri - es Fi - li-um, et vo-ca - bis nomen e-jus Emma - nu-

el. ℣. Spi-ri-tus sanctus superve-ni-et

in te, et vir-tus Al-tis-simi obumbra-

bit ti - bi. ℣. Ide-oque et quod nasce-tur ex te san -

ctum voca - bi-tur Fi - li-us De -i.

En Temps Pascal, au lieu du Graduel et du Trait, on dit :

t. 1. A L - LE - LU - IA. *ij.*

℣. Qui fa - cit ange-los su - os

spi - ri-tus, et mini-stros su - os flam-mam i -

gnis.

Allelúia. ℣. Ave, Maria, *à la Fête de l'Annonciation, p.* 531.
Évangile Missus est, *à la même Fête, p.* 531.

Secrète. Accéptum fiat in conspéctu tuo, Dómine, nostræ servitútis munus, et beáti Archángeli Gabriélis orátio ; ut qui a nobis venerátur in terris, sit apud te pro nobis advocátus in cœlis. Per Dóminum.

Postcomm. Córporis tui et Sánguinis sumptis mystériis, tuam, Dómine Deus noster, deprecámur cleméntiam : ut, sicut Gabriéle

nuntiánte Incarnatiónem tuam cognóvimus; ita, ipso adjuvánte, Incarnatiónis ejúsdem benefícia consequámur. Qui vivis.

Les Vêpres sont de S. Joseph, p. 526, *avec Mémoire de S. Gabriel, comme il suit :*

A Magnif. Ant. t. 1. ARCHANGELUS Ga-bri-el a-it ad Ma-ri-am : Non e-rit impossi-bi-le a-pud De-um omne verbum. Di-xit au-tem Mari-a : Ecce ancil-la Do-mini : fi-at mi-hi secundum verbum tu-um. Et discessit ab e-a Ange-lus. *Magni-ficat.* e u o u a e.

℣. In conspéctu Angelórum psallam tibi, Deus meus. ℟. Adorábo ad templum sanctum tuum, et confitébor nómini tuo.

Si la Fête de S. Gabriel a des IIes Vêpres, elles sont comme aux Ires Vêpres, à l'exception du 5e Psaume Confitébor tibi..., quóniam audísti, *p.* 39, *du* ℣. In conspéctu *et de l'Ant.* Archángelus, *ci-dessus.*

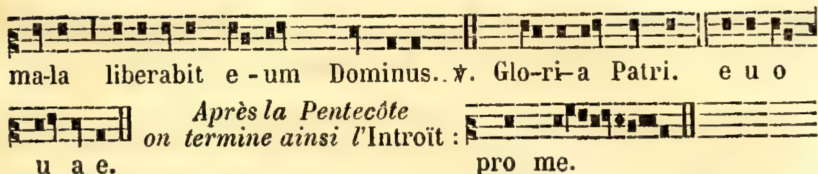
---

28 AVRIL. S. PAUL DE LA CROIX, CONF. DOUBLE.

Au Com. d'un Conf. non Pont., p. 47*. (*m. t. v.*)

A LA MESSE.

Introït. t. XII. (4) CHRISTO con-fixus sum cru-ci : vi-vo au-tem, jam non e-go; vi-vit vero in me Chri-stus : in fi-de vi-vo Fi-li-i De-i, qui di-le-xit me, et tra-didit se-met-ipsum * pro me. Alle-lu-ia, al-lelu-ia. *Ps.* Be-a-tus qui intel-ligit super ege-num et pau-perem : * in di-e



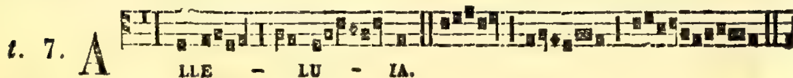
*Après la Pentecôte on termine ainsi l'*Introït :

Collecte. Dómine Jesu Christe, qui ad mystérium Crucis prædicándum sanctum Paulum singulári charitáte donásti, et per eum novam in Ecclésia famíliam floréscere voluisti : ipsíus nobis intercessióne concéde; ut passiónem tuam júgiter recoléntes in terris, ejúsdem fructum cónsequi mereámur in cœlis. Qui vivis.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios. I, *C.* 1.

Fratres, Non misit me Christus baptizáre, sed evangelizáre : non in sapiéntia verbi, ut non evacuétur crux Christi. Verbum enim crucis pereúntibus quidem stultítia est; iis autem qui salvi fiunt, id est nobis, Dei virtus est. Scriptum est enim : Perdam sapiéntiam sapiéntium, et prudéntiam prudéntium reprobábo. Ubi sápiens? ubi scriba? ubi conquisítor hujus sæculi? Nonne stultam fecit Deus sapiéntiam hujus mundi? Nam, quia in Dei sapiéntia non cognóvit mundus per sapiéntiam Deum : plácuit Deo per stultítiam prædicatiónis salvos fácere credéntes. Quóniam et Judæi signa petunt, et Græci sapiéntiam quærunt; nos autem prædicámus Christum crucifíxum, Judæis quidem scándalum, Géntibus autem stultítiam; ipsis autem vocátis, Judæis atque Græcis, Christum Dei virtútem et Dei sapiéntiam : quia quod stultum est Dei, sapiéntius est homínibus; et quod infírmum est Dei, fórtius est homínibus.





℣. Si fi-li-i, et hæ-re - des quidem De - i, co-hæ-re - des au-tem Chri - sti, si tamen com-pa - timur, ut et conglori-fice - mur.

*Après la Pentecôte, l'Épître est suivie du Grad. et de l'*Allelúia *ci-dessous :*

Grad. t. 1. MI-HI au - tem absit glo-ri-a - ri, ni-si in Cru - ce Do-mini nostri Je-su Chri-sti, per quem mihi mun-dus cruci-fi - xus est, et e-go mun-do. ℣. Non ju-dica - vi me sci-re a-liquid inter vos, ni-si Je - sum Chri - stum, et hunc cruci - fi - xum.

t. XIV. (6) ALLE-LU-IA. *ij.* ℣. Chri-stus passus est pro vo - bis, vobis re-lin-quens e-xemplum, ut sequa-mini vesti-gi-a ejus.

Évangile Designávit, *à la Fête de S. Tite, p.* 485.

Offert. *t.* 1. A M-BULA - TE in di-lecti-o-ne, si-cut et Chri - stus di-le - xit nos, et tra-di-dit semet-i - psum pro no - bis obla-ti-o-nem et ho - sti-am De - o, in o-do - rem su-a-vi-ta - tis. *T. P.* Al-le-lu - ia.

Secrète. CŒLÉSTEM nobis, Dómine, præbeant mystéria hæc passiónis et mortis tuæ fervórem, quo sanctus Paulus, ea offeréndo, corpus suum hóstiam vivéntem, sanctam, tibíque placéntem exhíbuit. Qui vivis.

Comm. *t.* 6. C OMMU-NICANTES Christi pas-si-o-nibus, gaude - te, ut in reve-la-ti-o-ne glo-ri-æ e-jus gau-de-a - tis ex-ul - tan-tes. *T. P.* Al-le - lu-ia.

Postcomm. SÚMPSIMUS, Dómine, divínum Sacraméntum imménsæ charitátis tuæ memoriále perpétuum : tríbue, quæsumus, ut sancti Pauli méritis et imitatióne, aquam de fóntibus tuis hauriámus in vitam ætérnam saliéntem, et tuam sacratíssimam passiónem córdibus nostris impréssam móribus et vita teneámus. Qui vivis et regnas.

---

24 MAI. N.-D. AUXILIATRICE. DOUBLE MAJEUR.

Au Com. de la Sainte Vierge, p. 79, excepté :*

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Hymne. *t.* 1. S ÆPE dum Christi popu-lus cru-entis Hostis infen-si premere-tur armis, Venit Adju-trix pi - a Virgo, cœ-lo



PRISCA sic patrum monuménta narrant,
Templa testántur spóliis opimis
Clara, votivo repetita cultu
Festa quotánnis.

EN novi grates liceat Mariæ
Cántici lætis módulis reférre,
Pro novis donis, resonánte plausu
Urbis et Orbis.

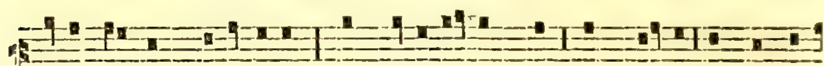
O dies felix, memoránda fastis,
Qua Petri Sedes Fidei Magistrum
Triste post lustrum réducem beáta
Sorte recépit!

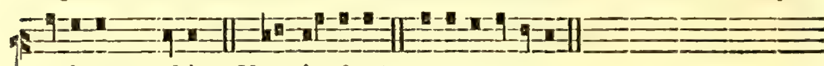
VIRGINES castæ, puerique puri,
Géstiens clérus, populúsque grato
Corde Reginæ celebráre cœli
Múnera certent.

VÍRGINUM Virgo, benedicta Jesu
Mater, hæc auge bona; fac, precámur,
Ut gregem Pastor pius ad salútis
Páscua ducat.

TE per ætérnos venerémur annos,
Trínitas, summo celebránda plausu,
Te fide mentes, resonóque linguæ
Cármine laudent. Amen.

A Magnif *Ant.* *t.* 8.





A LA MESSE.

Collecte. OMNÍPOTENS et misericors Deus, qui ad defensiónem pópuli christiáni in beatíssima Vírgine María perpétuum Auxílium mirabiliter constituísti : concéde propítius ; ut tali præsídio muníti, certántes in vita, victóriam de hoste malígno cónsequi valeámus in morte. Per Dóminum.

En T. P., après l'Épître, on dit : Allelúia, *ij.*, ℣. Ave, Maria ; *puis* Allelúia, ℣. Virga Jesse, *à la Fête de l'Annonciation. p.* 531.

Secrète. PRO religiónis Christiánæ triúmpho hóstias placatiónis tibi, Dómine, immolámus : quæ, ut nobis profíciant, opem Auxiliátrix Virgo præstet, per quam talis perfécta est victória. Per Dóminum.

Préface de la Sainte Vierge, Et te in Festivitáte, *p.* 8.

Postcomm. ADÉSTO, Dómine, pópulis, qui participatióne Córporis et Sánguinis tui reficiúntur : ut, sanctíssima tua Genitríce Auxiliánte, ab omni malo et perículo liberéntur, et omni ópere bono custodiántur. Qui vivis.

AUX SECONDES VÊPRES.

Tout comme aux premières. A Magnificat, *Ant.* Sancta Maria, *p.* 79*, *qui se termine ainsi* : Quicúmque sanctum tuum implórant Auxílium, *p.* 80*.

LE VENDREDI APRÈS L'OCTAVE DE LA FÊTE DU S. SACREMENT.

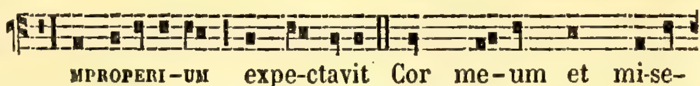
LA FÊTE DU SACRÉ CŒUR DE JÉSUS. DOUB. MAJEUR.

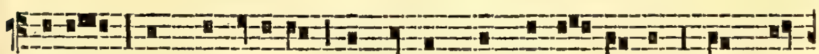
AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

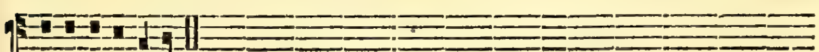
℟. Ignem veni míttere in terram. ℟. Et quid volo, nisi ut accendátur?

A Magnif Ant. t. 2.







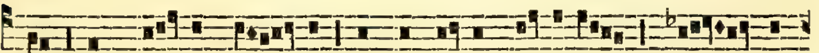


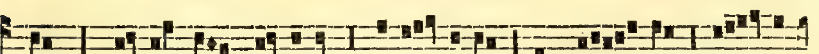
A LA MESSE.

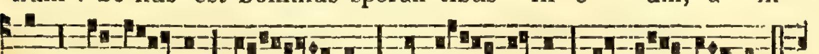
Introït. t. 3.



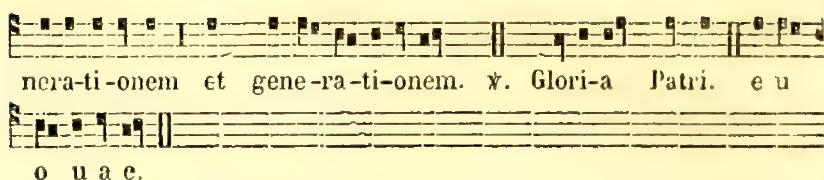










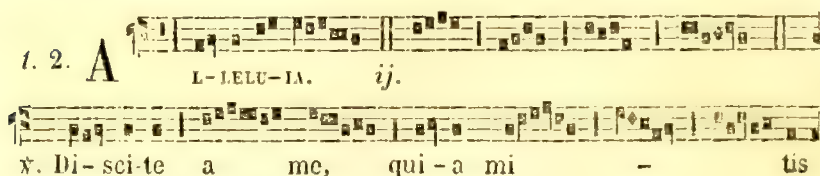


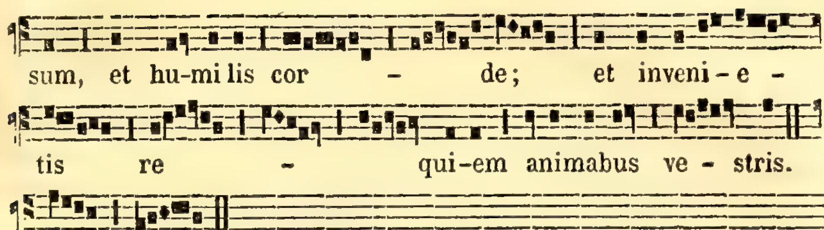
Collecte. Concéde, quæsumus, omnípotens Deus : ut qui in sanctíssimo dilécti Fílii tui Corde gloriántes, præcípua in nos charitátis ejus benefícia recólimus; eórum páriter et actu delectémur, et fructu. Per eúmdem.

Léctio Isaíæ Prophétæ. *C.* 12.

Confitébor tibi, Dómine, quóniam irátus es mihi : convérsus est furor tuus, et consolátus es me. Ecce Deus Salvátor meus : fiduciáliter agam, et non timébo : quia fortitúdo mea, et laus mea Dóminus, et factus est mihi in salútem. Hauriétis aquas in gáudio de fóntibus Salvatóris. Et dicétis in die illa : Confitémini Dómino, et invocáte nomen ejus : mementóte quóniam excélsum est nomen ejus. Cantáte Dómino, quóniam magnífice fecit : annuntiáte hoc in univérsa terra. Exúlta et lauda, habitátio Sion, quia magnus in médio tui sanctus Israel.







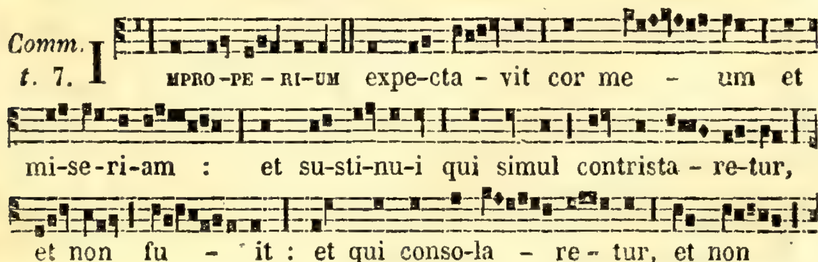
Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 19.

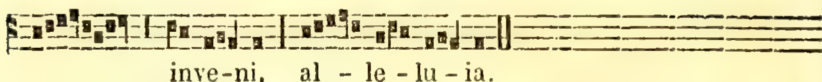
In illo témpore : Judæi, quóniam Parascéve erat, ut non remanérent in cruce córpora sábbato (erat enim magnus dies ille sábbati), rogavérunt Pilátum, ut frangeréntur eórum crura, et tolleréntur. Venérunt ergo mílites, et primi quidem fregérunt crura, et altérius, qui crucifíxus est cum eo. Ad Jesum autem cum venissent, ut vidérunt eum jam mórtuum, non fregérunt ejus crura : sed unus mílitum láncea latus ejus apéruit, et contínuo exívit sanguis et aqua. Et qui vidit, testimónium perhíbuit : et verum est testimónium ejus.

Offert. *t.* 3.


Secrète. Tuére nos, Dómine, tua tibi holocáusta offeréntes : ad quæ, ut fervéntius corda nostra præparéntur, flammis adúre tuæ divínæ charitátis. Qui vivis.

Préface de la Croix, p. 6.

Comm. *t.* 7.




Postcomm. Pacíficis pasti delíciis, et salutáribus sacraméntis, te súpplices exorámus, Dómine Deus noster : ut qui mitis es, et húmilis corde, nos a vitiórum labe purgátos, propénsius fácias a supérbis sæculi vanitátibus abhorrére. Qui vivis.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire Ant. t. 1. D i-scite a me, qui-a mi-tis sum, et humi-lis Corde. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe Ant. t. 2. Sancti-fi-ca-vi lo-cum i-stum, ut sit nomen me-um ibi in sempi-ter-num, et permane-ant ocu-li me-i, et Cor me-um i-bi cunctis di-ebus. *Confi-tebor tibi,* 24. e u o u a e.

IIIe Ant. t. 3. Et di-xi : Ergo sine causa justi-fica-vi Cor me-um, et la-vi inter innocentes ma-nus me-as, et fu-i fla-gel-la-tus to-ta di-e. *Credidi, propter,* 37. e u o u a e.

IVe Ant. t. 8. Secun-dum multi-tu-dinem do-lorum me-o-rum in Corde me-o, con-so-la-ti-ones tu-æ læti-ficave-runt a-nimam me-am. *Be-ati omnes,* 38. e u o u a e.

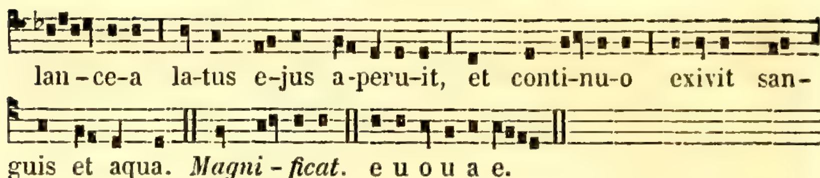
Ve Ant. t. 7. Po-ne me ut signa-cu-lum su-per Cor tu-um, ut signa-culum super brachi-um tu-um. *Lau-da, Jerusalem,* 40. e u o u a e.

Capitule. Ecce Deus Salvátor meus : fiduciáliter agam, et non timébo ; quia fortitúdo mea, et laus mea Dóminus, et factus est mihi in salútem. Hauriétis aquas in gáudio de fóntibus Salvatóris.

Hymne. *t.* 6. Auctor be-a-te sæ-cu-li, Christe Redemptor omni-um, Lumen Patris de lu-mine, De-usque verus de De-o. Amor co-egit te tu-us Morta-le corpus sumere, Ut novus Adam redderes Quod ve-tus ille abstu-lerat. Ille Amor, almus ar-ti-fex Terræ, marisque, et siderum, Erra-ta Patrum mi-serans, Et nostra rumpens vincu-la. Non corde disce-dat tu-o Vis il-la Amoris incly-ti : Hoc fonte Gentes hau-ri-ant Remis-si-onis gra-ti-am. Percus-sum ad hoc est lance-a, Passumque ad hoc est vulnera : Ut nos la-varet sordibus, Unda flu-ente et sanguine. Decus Pa-renti, et Fi-li-o, Sanctoque sit Spi-ri-tu-i, Quibus po-testas, glo-ri-a, Regnumque in omne est sæ-culum. A - men.

℣. Hauriétis aquas in gáudio. ℟. De fóntibus Salvatóris.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1. Ad Jesum autem cum venis-sent, ut vide-runt e-um mor-tu-um, non fregerunt e-jus crura ; sed unus mi - li-tum



LE DIMANCHE APRÈS L'OCTAVE DE L'ASSOMPTION.

LA FÊTE DU SAINT CŒUR DE MARIE. DOUBLE MAJEUR.

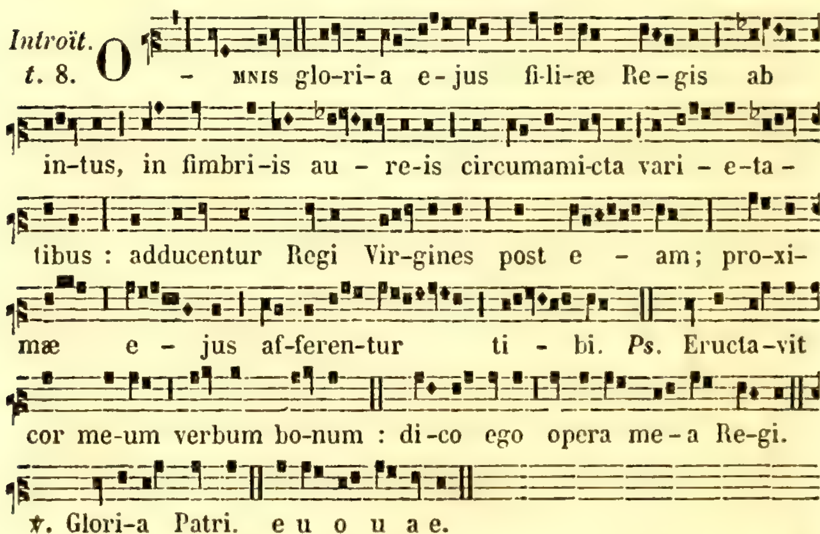
AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Tout comme aux IIes Vêpres, excepté :

℣. Exúlta in omni corde, fília Jerúsalem. ℟. Rex Israel, Dóminus in médio tui.



A LA MESSE.



Collecte. Omnípotens sempitérne Deus, qui in Corde beátæ Maríæ Vírginis dignum Spíritus sancti habitáculum præparásti : con-

céde propítius; ut ejúsdem puríssimi Cordis festivitátem devóta mente recoléntes, secúndum Cor tuum vívere valeámus. Per Dóminum... in unitáte ejúsdem Spíritus.

Léctio libri Sapiéntiæ. *C.* 8.

PONE me ut signáculum super Cor tuum, ut signáculum super bráchium tuum : quia fortis est ut mors diléctio, dura sicut inférnus æmulátio : lámpades ejus lámpades ignis atque flammárum. Aquæ multæ non potuérunt extínguere charitátem, nec flúmina óbruent illam : si déderit homo omnem substántiam domus suæ pro dilectióne, quasi nihil despíciet eam.

Grad. *t.* 6. N I-HIL inquina-tum in e-am incur-rit : candor est lu-cis æ-ter-næ et spe-culum si-ne ma-cula De-i ma-jesta-tis, et i-ma-go boni-ta-tis illi-us.

t. 5. ℣. Ego di-le-cto me-o, et di-le-ctus me-us mi-hi, qui pa-sci-tur inter li-li-a.

t. XIV. (6) A LLE-LU-IA. *ij.*

℣. Magni-ficat a-nima me-a Do-minum, et e-xul-ta-vit spi-ri-tus me-us in De-o sa-lu-ta-ri me-o.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

IN illo témpore : Dixit Mater Jesu ad illum : Fili, quid fecisti nobis sic? Ecce pater tuus et ego doléntes quærebámus te. Et ait

ad illos : Quid est quod me quærebátis ? Nesciebátis, quia in his quæ Patris mei sunt opórtet me esse ? Et ipsi non intellexérunt verbum, quod locútus est ad eos. Et descéndit cum eis, et venit Názareth, et erat súbditus illis. Et Mater ejus conservábat ómnia verba hæc in corde suo.

Offert. *t.* 1. QUI - A feci - sti vi-ri - li-ter, confor-ta - tum est cor tu - um; i-de-o et manus Do - mini confor-ta - vit te, et e - ris bene - di - cta in æ-ter - num.

Secrète. MAJESTÁTI tuæ, Dómine, Agnum immaculátum offeréntes, quæsumus, ut corda nostra ignis ille divínus accéndat, qui Cor beátæ Maríæ Vírginis ineffabíliter inflammávit. Per eúmdem Dóminum.

Comm. *t.* 1. SUB umbra illi - us quem de-side-ra - veram se - di, et fructus e - jus dul - cis gut-turi me-o.

Postcomm. DIVÍNIS reficti munéribus, te, Dómine, supplíciter exorámus : ut, beátæ Maríæ Vírginis intercessióne, cujus puríssimi Cordis solémnia venerándo égimus, a præséntibus perículis liberáti, ætérnæ vitæ gáudia consequámur. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 3. TRA - HE me post te, curremus in odo-rem unguento-rum tu - orum. *Dixit Dominus*, 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 8. DI-LECTUS me - us lo-qui-tur mihi : Surge, pro-pera,

a-mica me-a. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e. *t.* 5. IIIe Ant. FULCI-TE me flo-ribus, sti-pa-te me ma-lis, qui - a amo-re lan-gue-o. *Lœta-tus sum,* 37. e u o u a e. *t.* 4. IVe Ant. ADJU-RO VOS, fi-li-æ Jeru-sa-lem, ne susci-te-tis di-le-ctam quo-adusque ipsa ve-lit. *Nisi Dominus,* 38. e u o u a e. *t.* 8. Ve Ant. EGO dormi-o, et cor me-um vigi-lat. *Lauda, Jerusalem,* 40. e u o u a e.

Capitule. PONE me ut signáculum super Cor tuum, ut signáculum super bráchium tuum : quia fortis est ut mors diléctio, dura sicut inférnus æmulátio. Lámpades ejus lámpades ignis atque flammárum.

Hymne Ave, maris stella, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 83*.

℣. Viam mandatórum tuórum cucúrri. ℟. Cum dilatásti Cor meum.

A Magnif. *Ant. t.* 8. E - XULTA - VIT Cor me-um in De-o sa-lu-ta-ri me-o : qui-a fe-cit mihi magna qui po-tens est. *Ma-gni-ficat.* e u o u a e.

LE DEUXIÈME DIMANCHE D'OCTOBRE.

FÊTE DE LA MATERNITÉ DE LA B. V. M. DOUBLE MAJEUR.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté l'Ant. suivante :

A Magnif. *Ant. t.* 7. CUM jucundi-ta-te Materni-ta-tem be-atæ Mari-æ



Mémoire du Dimanche occurrent.

A LA MESSE.

Introït Salve, sancta Parens, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 80*. — *Collecte* Deus, qui de beátæ, *à la Fête de l'Annonciation, p.* 530. *Mém. du Dim. occurrent. Épître* Ego quasi vitis, *au* 16 *juillet, p.* 607.

Grad. t. 6. E - GRE-DI-E-TUR vir - ga de radi - ce Jes - se, et flos de radice e-jus ascendet. *t.* 5. Et re- qui-escet su-per e - um Spi-ri-tus Do-mi-ni.

t. 7. A LLE-LU-IA. *ij.* ℣. Ec - ce Vir - go conci - pi-et, et pa-ri-et fi - li-um; et vo - ca-bi tur no - men e-jus Emma - nu-el.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *C.* 2.

In illo témpore : Cum redírent, remánsit puer Jesus in Jerúsalem, et non cognovérunt paréntes ejus. Existimántes autem illum esse in comitátu, venérunt iter diéi, et requirébant eum inter cognátos et notos. Et non inveniéntes regréssi sunt in Jerúsalem, requiréntes eum. Et factum est, post tríduum invenérunt illum in templo sedéntem in médio doctórum, audiéntem illos, et interrogántem eos. Stupébant autem omnes qui eum audiébant, super prudéntia et respónsis ejus. Et vidéntes admiráti

sunt. Et dixit mater ejus ad illum : Fili, quid fecísti nobis sic? Ecce pater tuus, et ego doléntes quærebámus te. Et ait ad illos : Quid est quod me quærebátis? Nesciebátis quia in his, quæ Patris mei sunt, opórtet me esse? Et ipsi non intellexérunt verbum, quod locútus est ad eos. Et descéndit cum eis, et venit Názareth : et erat súbditus illis.

Offert. *t.* 6. CUM es-set despon-sa-ta Ma-ter e-jus Ma-ri-a Jo-seph, in-ven-ta est in u-tero ha-bens de Spi-ri-tu san-cto.

Secrète. TUA, Dómine, propitiatióne, et beátæ Maríæ semper Vírginis Unigéniti tui Matris intercessióne, ad perpétuam atque præséntem hæc oblátio nobis profíciat prosperitátem et pacem. Per eúmdem.

Mémoire du Dim. occurrent.

Préface de la sainte Vierge, Et te in Festivitáte, *p.* 8.

Comm. Beáta víscera, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 82*. — *Postcomm.* Hæc nos commúnio, *aux Oraisons diverses, p.* 14.

Mém. et dernier Évang. du Dim. occurrent.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 1. BE-ATA es, Virgo Mari-a, quæ omni-um porta-sti Cre-a-torem. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 3. GE-NU-I-STI qui te fecit, et in æternum permanes Virgo. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

IIIe *Ant.* *t.* 8. BE-A-TAM me dicent omnes gene-ra-ti-ones, qui-a ancillam hu-mi-lem respexit Dominus. *Lætatus sum,* 37. e u o u a e.

IVe *Ant.* *t.* 6. FECIT mi-

hi magna qui po-tens est, et sanctum nomen e-jus. *Ni-si*

Dominus, 38. e u o u a e. V° *Ant* *t.* 7. Vi-de-runt e-am fi-li-æ

Si-on, et be-a-tam dixe-runt, et regi-næ laudave-runt e-am.

Lau-da Jerusa-lem, 40. e u o u a e.

Capitule. Qui creávit me, requiévit in tabernáculo meo, et dixit mihi : In Jacob inhábita, et in eléctis meis mitte radíces.

Hymne Ave, maris stella, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 83*.

℣. Benedícta tu in muliéribus. ℟. Et benedíctus fructus ventris tui.

A Magnif. *Ant.* *t.* 1. Maternitas tu-a, De-i Ge-nitrix Virgo, gau-di-um annunti-a-vit universo mundo : ex te enim ortus est Sol ju-sti-ti-æ Christus De-us noster. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire du Dimanche occurrent.

LE TROISIÈME DIMANCHE D'OCTOBRE.

FÊTE DE LA PURETÉ DE LA B. V. M. DOUB. MAJ.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. *Ant.* *t.* XIV. (6) Nihil inquina-tum in e-am in-currit : can-dor est lucis æternæ et spe-culum si-ne ma-cu-la. *Magni-ficat.* e u o u a e.

Mémoire du Dimanche occurrent.

A LA MESSE.

Introït Salve, sancta Parens, *au Com. de la sainte Vierge, p.* 80*.

Collecte. Da, quæsumus, omnípotens ætérne Deus : ut puríssimæ Vírginis Maríæ integérrimam Virginitátem festíva celebritáte venerántes ; ejus intercessióne, puritátem mentis et córporis consequámur. Per Dóminum.

Mémoire du Dimanche occurrent.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Cant.* 2.

En diléctus meus lóquitur mihi : Surge, própera, amíca mea, colúmba mea, formósa mea, et veni. Jam enim hiems tránsiit, imber ábiit, et recéssit. Flores apparuérunt in terra nostra : tempus putatiónis advénit : vox túrturis audíta est in terra nostra : ficus prótulit grossos suos : víneæ floréntes dedérunt odórem suum. Surge, amíca mea, speciósa mea, et veni : colúmba mea, in foramínibus petræ, in cavérna macériæ, osténde mihi fáciem tuam, sonet vox tua in áuribus meis : vox enim tua dulcis, et fácies tua decóra.

Grad. t. 1. S i - cut li - li-um inter spi - nas, sic ami - ca me - a in-ter fi - li-as. ℣. Di-le-ctus me - us mi - hi, et e-go il - li, qui pa - sci-tur inter li - li-a.

t. 4. A l-le - lu - ia. *ij.* ℣. Quæ est i - sta quæ progre-di-tur qua-si auro - ra consur - gens, pulchra ut lu-na, e-le-cta ut sol, terri-bi-lis ut castro - rum a - ci-es ordina - ta?

Évang. Missus est, *comme à la Fête de l'Annonciation, p.* 531, *en terminant aux mots* obumbrábit tibi.

Offert. *t.* 1. POST par-tum, Vir-go, invi-o-la-ta per-man-si-sti : De-i Ge-nitrix, interce-de pro no-bis.

Secrète. UNIGÉNITI tui, Dómine, nobis succúrrat humánitas : ut qui natus de Vírgine, matris integritátem non mínuit, sed sacrávit, in Puritátis ejus solémniis, nostris nos piáculis éxuens, oblatiónem nostram tibi fáciat accéptam Jesus Christus Dóminus noster. Qui tecum.

Mémoire du Dimanche occurrent.

Préface de la sainte Vierge, Et te in Festivitáte, *p.* 8.

Comm. *t.* 1. BENEDI-CTA et venera-bi-lis es, Vir-go Ma-ri-a, quæ si-ne tactu pudo-ris in-ven-ta es Ma-ter Sal-va-to-ris.

Postcomm. SUMPTIS, Dómine, salútis nostræ subsídiis : da, quæsumus, puríssimæ Vírginis Maríæ patrocíniis nos ubíque prótegi; in cujus veneratióne hæc tuæ obtúlimus Majestáti. Per Dóminum.

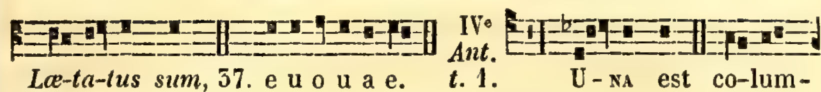
Mém. et dernier Évangile du Dim. occurrent.

AUX SECONDES VÊPRES.

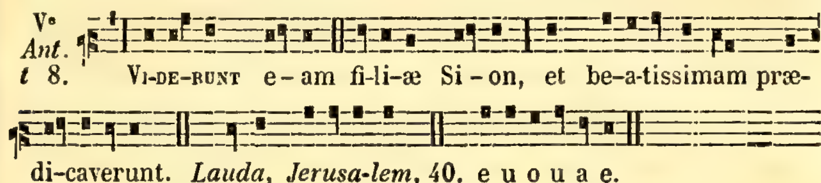
Iʳᵉ *Ant.* *t.* 3. SI-CUT li-li-um inter spi-nas, sic ami-ca me-a inter fi-li-as. *Dixit Dominus,* 23. e u o u a e.

IIᵉ *Ant.* *t.* 2. DI-LECTUS me-us mi-hi, et e-go il-li, qui pa-sci-tur inter li-li-a. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

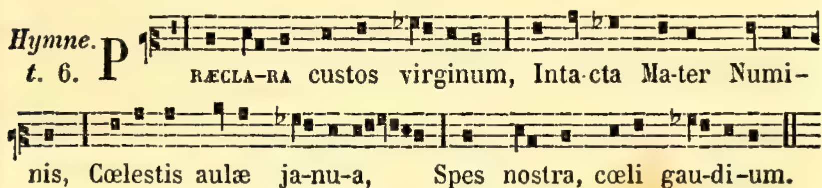
IIIᵉ *Ant.* *t.* 7. QUAM pulchra es, a-mica me-a, quam pulchra es!







Capitule. O quam pulchra est casta generátio cum claritáte! immortális est enim memória illíus, quóniam et apud Deum nota est, et apud hómines.



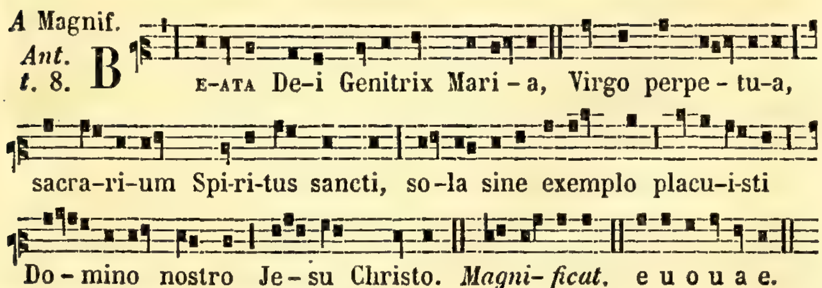
INTER rubéta lílium,
Colúmba formosíssima,
Virga e radíce gérminans
Nostro medélam vúlneri.

TURRIS dracóni impérvia,
Amíca stella náufragis,
Tuére nos a fráudibus,
Tuáque luce dírige.

ERRÓRIS umbras díscute,
Syrtes dolósas ámove,
Fluctus tot inter, dévios
Tutam reclúde sémitam.

JESU, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Cum jucunditáte Virginitátem beátæ Maríæ semper Vírginis celebrémus. ℟. Ut ipsa pro nobis intercédat ad Dóminum Jesum Christum



Mémoire du Dimanche occurrent.

23 OCT. FÊTE DU T.-S. RÉDEMPTEUR. DOUBLE MAJEUR.

AUX PREMIÈRES VÊPRES.

Comme aux IIes Vêpres, excepté :

A Magnif. *Ant.* *t.* 1. SALUS autem me-a in sempi-ternum e-rit, et justi-ti-a me-a in genera-ti-o-nes genera-ti-o-num, alle-lu-ia. *Magni-ficat.* e u o u a e.

A LA MESSE.

Introït. *t.* 3. GAUDENS gaude-bo in Do-mino, et exulta-bit a-nima me-a in De-o me-o, qui-a indu-it me vesti-mentis sa-lu-tis, et indumento justi-ti-æ circumded.t me. *Ps.* Mi-se-ricordi-as Domini in æternum canta-bo, * in ge-nera-ti-onem et gene-ra-ti-onem. ℣. Glori-a Patri. e u o u a e.

Collecte. Deus, qui Unigénitum tuum mundi Redemptórem constituísti, et per eum, devícta morte, nos misericórditer ad vitam reparásti : concéde ; ut hæc benefícia recoléntes, tibi perpétua charitáte adhærére, et ejúsdem redemptiónis fructum percípere mereámur. Per eúmdem.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Ephésios. *C.* 1.

Benedictus Deus, et Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui benedíxit nos in omni benedictióne spirituáli, in cœléstibus in Christo, sicut elégit nos in ipso ante mundi constitutiónem, ut essémus sancti et immaculáti in conspéctu ejus in charitáte. Qui

prædestinávit nos in adoptiónem filiórum per Jesum Christum in ipsum, secúndum propósitum voluntátis suæ, in laudem glóriæ grátiæ suæ, in qua gratificávit nos in dilécto Fílio suo, in quo habémus redemptiónem per sánguinem ejus, remissiónem peccatórum secúndum divítias grátiæ ejus, quæ superabundávit in nobis in omni sapiéntia et prudéntia : ut notum fáceret nobis sacraméntum voluntátis suæ, secúndum beneplácitum ejus, quod propósuit in eo.

Grad. *t.* 1. OMNES Gen - tes quascum - que feci-sti ve - ni-ent, et a-dora-bunt co - ram te, Do - mine, et glo-ri - fica - bunt nomen tu - um. ℣. Quo-ni-am magnus es tu, et faci-ens mi-rabi - li-a : tu es De - us so - lus.

t. 2. ALLELU-IA. *ij.* ℣. De - us au-tem rex no - ster an - te sæ - cu la, opera - tus est salu - tem in medi-o ter - ræ.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 3.

In illo témpore : Dixit Jesus Nicodémo : Nemo ascéndit in cœlum, nisi qui descéndit de cœlo, Fílius hóminis, qui est in cœlo. Et sicut Móyses exaltávit serpéntem in desérto, ita exaltári opórtet

Fílium hóminis · ut omnis, qui credit in ipsum, non péreat, sed hábeat vitam ætérnam. Non enim misit Deus Fílium suum in mundum, ut júdicet mundum : sed ut salvétur mundus per ipsum. Qui credit in eum, non judicátur : qui autem non credit, jam judicátus est : quia non credit in nómine unigéniti Fílii Dei.

Offert. *t.* 1. S A-LUS po-pu-li e - go sum, di-cit Do - minus : de qua-cumque tribu-la-ti - o-ne clama - verint ad me, exau-di-am e - os, et ero illo-rum De - us in perpe - tu-um, al-le - lu - ia.

Secrète. SÚSCIPE, quæsumus, Dómine, oblátum redemptiónis ætérnæ mystérium, et præsta : ut unigéniti Fílii tui gloriósis méritis intercedéntibus, vivíficet nos semper, et múniat. Per eúmdem.

Préface de la Croix, p. 6.

Comm. *t.* 8. C ONFI-TE-ANTUR Do-mino mi-se-ricor-di-æ e-jus, et mi-rabi-li-a e-jus fi-li-is ho-minum, alle - lu - ia.

Postcomm. CÓRPORIS tui sacri, ac pretiósi Sánguinis, quo redémpti sumus, Dómine Jesu Christe, partícipes effécti : quæsumus ; ut in nobis tua múnera tueáris, atque a præséntis vitæ malis ereptos, ad bona perdúcas sempitérna. Qui vivis.

AUX SECONDES VÊPRES.

Iʳᵉ *Ant.* *t.* 7. V IRGAM virtu-tis su-æ emittet Dominus ex Si - on : et regnabit in sæ-culum sæcu-li. *Di-xit Dominus,* 23.

e u o u a e.

IIᵉ *Ant.* *t.* 7. REDEMPTI-ONEM mi-sit Dominus popu-lo su-o : mandavit in æter-num testamen - tum su-um. *Confi -*

tebor, 24. e u o u a e. IIIe Ant. *t.* 1. Mi-seri-cordi-a me - a, et re-fugi-um me-um Dominus : susceptor me - us, et liberator me-us. *Credidi,* 37. e u o u a e. IVe Ant. *t.* 4. Apud Do-minum mi-se-ricordi-a, et copi-o-sa apud e-um redempti-o. *De profundis,* 19. e u o u a e. Ve Ant. *t.* 5. In quacumque di-e invo-cavero te, exau-di-es me : multi-plica - bis in anima me-a virtu-tem. *Confi-tebor,* 39. e u o u a e.

Capitule. Benedictum nomen tuum, Deus patrum nostrórum, qui cum irátus fúeris, misericórdiam fácies, et in témpore tribulatiónis peccáta dimíttis his qui ínvocant te.

Hymne. t. 7. Cre-ator alme si-derum, Æterna lux cre-denti-um, Jesu Redemptor omni-um, Intende vo-tis supplicum.

Commúne qui mundi nefas
Ut expiáres, ad crucem
E Vírginis sacrário
Intácta prodis víctima.

Cujus potéstas glóriæ,
Noménque cum primum sonat,
Et cœlites et ínferi
Treménte curvántur genu.

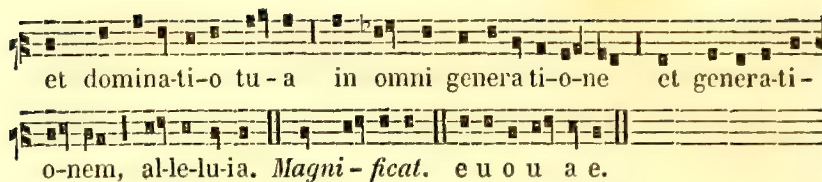
Qui dæmonis ne fráudibus
Períret orbis, ímpetu
Amóris actus, lánguidi
Mundi medéla factus es.

Te deprecámur últimæ
Magnum diéi Júdicem :
Armis supérnæ grátiæ
Defénde nos ab hóstibus.

Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

℣. Redemísti nos, Dómine, in Sánguine tuo. ℟. Et fecísti nos Deo nostro regnum.

A Magnif. Ant. t. 8. Re-gnum tu-um, regnum omni-um sæcu-lo-rum,



---

24 OCT. S. RAPHAËL, ARCHANGE. DOUBLE MAJEUR.

AUX PREMIÈRES VÊPRES

Comme aux IIes Vêpres, excepté le 5e Ps., Laudáte, *p.* 37.

Comme aux IIes Vêpres, excepté le 5e Ps., Laudáte, *p.* 37.



A LA MESSE.

Introït Benedícite Dóminum, *à la Dédicace de S. Michel, p.* 675.

Collecte. Deus, qui beátum Raphaélem Archángelum Tobíæ fámulo tuo cómitem dedísti in via : concéde nobis fámulis tuis; ut ejúsdem semper protegámur custódia, et muniámur auxílio. Per Dóminum nostrum Jesum Christum.

Léctio libri Tobíæ. *C.* 12.

In diébus illis : Dixit Angelus Ráphael ad Tobíam : Etenim sacraméntum regis abscóndere bonum est : ópera autem Dei reveláre, et confitéri honoríficum est. Bona est orátio cum jejúnio, et eleemósyna magis quam thesáuros auri recóndere : quóniam eleemósyna a morte líberat, et ipsa est, quæ purgat peccáta, et facit inveníre misericórdiam, et vitam ætérnam. Qui autem fáciunt peccátum, et iniquitátem, hostes sunt ánimæ suæ. Manifésto ergo vobis veritátem, et non abscóndam a vobis occúltum sermónem. Quando orábas cum lácrymis, et sepeliébas mórtuos, et derelinquébas prándium tuum, et mórtuos abscondébas per diem in domo tua, et nocte sepeliébas eos, ego óbtuli oratiónem tuam Dómino. Et quia accéptus eras Deo, necésse fuit, ut tentátio probáret te. Et nunc misit me Dóminus, ut curárem te, et Saram uxórem filii tui a dæmónio liberárem. Ego enim sum Ráphael Angelus, unus ex septem, qui astámus ante Dóminum.

Grad. *t.* 5. A N - GELUS Do-mini Ra - pha-el appre- hen - dit et liga - vit dæ - monem. ℣. Magnus Do - minus no - ster, et magna vir-tus e - jus.

Allelúia, ℣. In conspéctu, *à la Messe votive des SS. Anges, p. 94*.*

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *C.* 5.

In illo témpore : Erat dies festus Judæórum, et ascéndit Jesus Jerosólymam. Est autem Jerosólymis probática piscína, quæ cognominátur hebráice Bethsáida, quinque pórticus habens. In his jacébat multitúdo magna languéntium, cæcórum, claudórum, aridórum, expectántium aquæ motum. Angelus autem Dómini descendébat secúndum tempus in piscínam : et movebátur aqua, et qui prior descendisset in piscínam post motiónem aquæ, sanus fiébat a quacúmque detinebátur infirmitáte.

Offert. Stetit Angelus, *Secrète* Hóstias, *Comm.* Benedicite, *à la Dédicace de S. Michel, p.* 677 *et* 678.

Postcomm. Dirígere dignáre, Dómine Deus, in adjutórium nostrum sanctum Raphaélem Archángelum; et quem tuæ Majestáti semper assístere crédimus, tibi nostras exíguas preces benedicéndas assígnet. Per Dóminum.

AUX SECONDES VÊPRES.

Ire *Ant.* *t.* 1. M IS-SUS est Ange-lus Ra-pha-el ad Tobi-am et Sa-ram, ut cu-raret e-os. *Dixit Dominus*, 24. e u o u a e.

IIe *Ant.* *t.* 8 INGRES-SUS An-ge-lus ad Tobi-am, sa-lu-tavit e-um, et dixit : gau - di-um sit tibi semper. *Confi-tebor*, 24. e u

e u o u a e. IIIe Ant. t. 4. FORTI a-nimo e-sto, Tobi-a : in pro-xi-mo enim est ut a De-o cu-reris. *Be-a-tus vir,* 24. e u o u a e.

IVe Ant. t. 5. BENEDI-CITE De-um cœ-li, et coram omni-bus viventibus confi-temini il-li : qui-a fecit vobiscum mi-se-ri-cordi-am su-am. *Lauda-te, pu-eri,* 25. e u o u a e.

Ve Ant. t. 7. PAX vo-bis, no-li-te ti-mere : De-um benedi-ci-te, et cantate illi. *Confi-tebor,* 39. e u o u a e.

Capitule. QUANDO orábas cum lácrymis, et sepeliébas mórtuos, et derelinquébas prándium tuum, et mórtuos abscondébas per diem in domo tua, et nocte sepeliébas eos, ego óbtuli oratiónem tuam Dómino.

Hymne. t. 2. TI-BI, Christe, splendor Patris, Vi-ta, virtus cor-di-um, In conspectu Ange-lo-rum Vo-tis, voce psallimus; Alter-nantes concrepando Me-los damus vocibus.

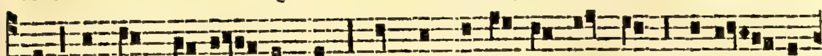
COLLAUDÁMUS venerántes
Omnes cœli príncipes,
Sed præcípue fidélem
Médicum, et cómitem
Raphaélem, in virtúte
Alligántem dæmonem.

QUO custóde, procul pelle,
Rex Christe piíssime,
Omne nefas inimíci :
Mundos corde et córpore,
Paradíso redde tuo
Nos sola cleméntia.

GLÓRIAM Patri melódis
Personémus vócibus;
Glóriam Christo canámus,
Glóriam Paráclito,
Qui trinus et unus Deus
Extat ante sæcula. Amen.

℣. Stetit Angelus juxta aram templi. ℟. Habens thuríbulum áureum in manu sua.

A Magnif. Ant. t. 1.

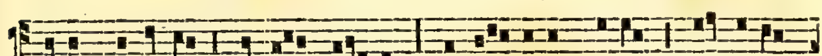


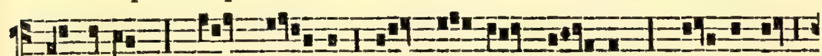


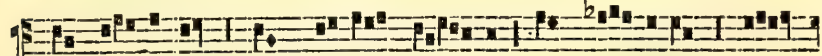
VARIANTES.

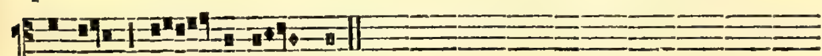
IIIe DIMANCHE DE CARÊME, *p.* 175.

Comm. 2 M.



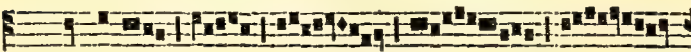


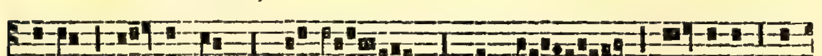


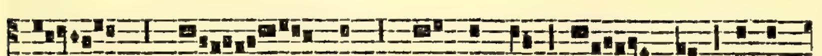


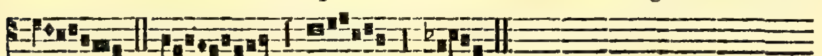
IIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE, *p.* 399.

Verset du Grad.









XIIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE, *p.* 433.

Introït. 7 *M.* D E - US, in adju-to-ri-um me - um in - ten-

de : Do-mine, ad ad-juvandum me fe - stina : Confundan-

tur et revere-an - tur inimici me - i qui quæ-runt animam

me - am. *Ps.* A - ver-tantur retrorsum, et e - rubescant, * Qui

co-gi-tant mihi ma-la. ℣. Glo - ri-a Patri. e u o u a e.

XVIIIe DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE, *p.* 451.

1 *M.* (*mixt.*) A L- LE - LU - IA. *ij.*

℣. Ti - me-bunt Gen - tes no -

men tu - um, Do - mine : et om-nes

re - ges ter - ræ glo -

ri-am tu - am.

TABLE.

PROPRE DES SAINTS.

Fêtes mobiles.

Fêtes du mois de Juillet.

Fêtes du mois d'Août.

Fêtes du mois de Septembre.

Fêtes du mois d'Octobre.

Fêtes du mois de Novembre.

OFFICES VOTIFS.

COMMUN DES SAINTS.

MESSES VOTIVES.

CANTIQUES.

HYMNES.

PROSES.

I. CHANTS DIVERS POUR LA MESSE.

Ordinaire de la Messe.

II. CHANTS DIVERS POUR LES VÊPRES, ETC.

III. HYMNES, PRIÈRES, ETC., POUR DIVERSES CIRCONSTANCES.

IV. PRIÈRES POUR LES SALUTS.

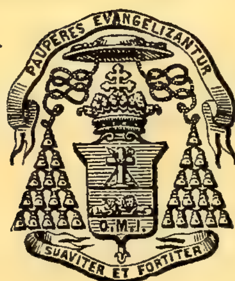
FIN.

OFFICIA PROPRIA

CUM CANTU

AD USUM

SEMINARII SANCTI SULPITII



PARISIIS

TYPIS SANCTI PAULI, PHILIPONA ET SOCII

VIA DICTA DE LILLE, 51.

APPROBATIO ET LICENTIA ORDINARII

JOSEPHUS HIPPOLYTUS GUIBERT

MISERICORDIA DIVINA ET GRATIA SANCTÆ SEDIS APOSTOLICÆ
CARDINALIS PRESBYTER S. R. ECCLESIÆ
TITULI SANCTI JOANNIS ANTE PORTAM LATINAM
ARCHIEPISCOPUS PARISIENSIS

Dilectis nobis in Christo DD. Philipona et Sociis, Typographis Parisiensibus, facultatem facimus edendi Officia propria ad usum Seminarii Sancti Sulpitii *cum cantu, editionemque rite recognitam ac conformem exemplari a fel. record. Pio Papa IX approbato in audientiis habitis a RR. Auditoribus S. Palatii Apostolici, die* 16 *Aprilis* 1854 *et die* 23 *Martii* 1866, *sive pro Breviario, sive pro Missali, approbamus atque evulgandi licentiam damus.*

Datum Parisiis sub signo Coadjutoris nostri sigilloque nostro, necnon et Secretarii Archiepiscopatus nostri subscriptione, die sexta Junii anno millesimo octingentesimo octogesimo tertio.

† *FRANCISCUS, Arch. Larissensis.*

De maudato.

V. Charon
Secr.

OFFICIA PROPRIA

SEMINARII SANCTI SULPITII

DIE XIX OCTOBRIS

(Vel, de consensu Episcopi Diœcesani, alia die, pro Conclusione Exercitiorum spiritualium quæ frequentantur circa initium anni scholaris).

IN FESTO VITÆ INTERIORIS

BEATÆ MARIÆ VIRGINIS

Duplex I Classis, cum Octava.

AD I VESPERAS.

Psalmi ut in Festis B. M. V.

Ant. t. 1. e u o u a e. In Ma-ri- am se to-tum Chri-stus in-fu-dit, et plene in e-a se ex-pres-sit.

Ant. t. 2. e u o u a e. Ma-ri- a, hortus de-li-ci-a-rum De- i, hortus conclu-sus, fons si-gnatus sigil-lo to-ti-us Tri-ni-ta- tis.



Ant. t. 3. e u o u a e. Hæc est quæ so-lo De- o



Fi-li-o-que conten-ta, ad cre-a-tu-ras non re-spe-xit,



sed in De-o per-fe-cte et u-ni-ce qui-e- vit.



Ant. t. 4. e u o u a e. Hæc est i-ma-go Chri-sti per-



fe-ctis-sima, quam ad vi-vum depinxit Spi-ri-tus



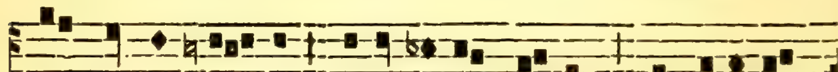
sanctus.



Ant. t. 5. e u o u a e. Hæc est arca De- i, in



qua re-condun-tur thesau-ri De- i ; et templum in



quo ex-pli- can-tur di-vi- ti- æ e- jus pro fi-li-is



hominum.

CAPITULUM. *Cant.* 4.

Quam pulchra es, amica mea ! quam pulchra es ! Oculi tui columbarum, absque eo quod intrinsecus latet.

HYMNUS. *t.* 2.

HYMNIS al-ta sa-cris templa re-sul- tent; Ve-stros, ô Supe-ri, jun-gite cantus : Cœ-li di-ves ad-est munere Vir- go, Ex- tol- li modu-lis di-gna su- per- nis.

Hæc augústa novi fœderis arca,
Antíquo mélius manna recóndit :
Lex perfécta latet corde sub imo,
Suprémi dígito scripta Tonántis.

SANCTUM te, Génitrix, Flamen obúmbrans,
Quo non intérius te litat igne!
Astans virgínei péctoris hospes,
Urit tecta suis hóspita flammis.

Et tu quanta Deo dona rependis!
Natum casta paris Sponsa Paréntis :
Verbum carne tegis Mater, et intus
Templum Spirítui, Virgo, minístras.

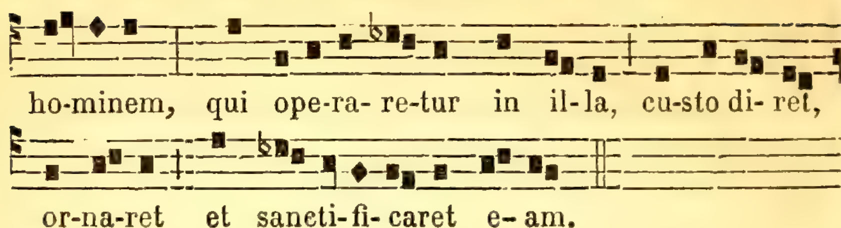
O! QUOT supplícibus férvida votis
Ultríces réprimis Núminis iras!
Quidquid grande potest trádere Numen,
Matri Natus amans tradit amánti.

Sit laus summa Patri, súmmaque Nato;
Compar Spirítui glória sancto :
Quos in corde foves Vírginis æstus,
Nostris, alme Deus, córdibus infer. Amen.

℣. Ave, María, grátia plena. ℟. Dóminus tecum.

Ad Magnificat.

Ant. t. 6. e u o u a e. Plan-ta- vit Do-mi-nus Ma-ri-am in Eccle-si-a sicut pa- ra-di-sum volu-pta- tis : in qua po- su-it Fi-li-um su- um



Oratio, Deus qui beatíssimam, *infra, p.* 5.

Ad Horas, Doxologia :

Glória tibi, Dómine,
Qui résides in Vírgine,
Cum Patre et sancto Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

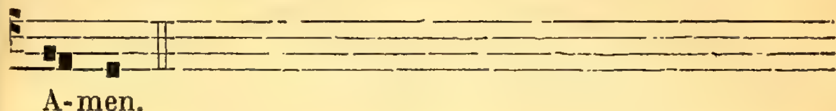
Et dicitur per Octavam, etiam in Festis Doxologiam propriam non habentibus.

AD MISSAM.

Introitus. *t.* 1.

Con-cu-pi-vit Do- minus de- co-rem Ma-
ri- æ, quo-ni-am i- pse est Do-minus De- us e-
jus ; et il-la e- rit se-des De-i in sæ-culum
sæcu-li, virga di-recti- o- nis, virga re-gni il- li-
us. *Ps.* Omnis glo-ri- a ejus fi-li-æ Re-gis ab in-
tus : * in fim-bri-is au- re-is cir-cum-a- mi-cta va-





ORATIO.

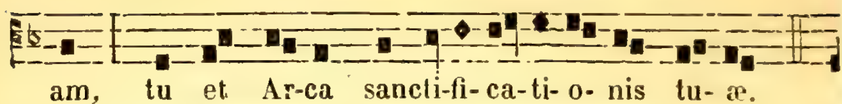
Deus, qui beatíssimam Vírginem Maríam supra omnes creatúras Interiórum Christi partícipem et imáginem perfectíssimam esse tribuísti : concéde nobis, quæsumus, sic Interióra Maríæ venerári, ut per ipsam Christo confórmes fíeri, et per ipsum in teípso in unum consummári mereámur. Per eúmdem Dóminum nostrum.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Cant.* 2.

Ego flos campi, et lílium convállium. Sicut lílium inter spinas, sic amíca mea inter fílias. Sicut malus inter ligna silvárum, sic diléctus meus inter fílios. Sub umbra illíus quem desideráveram, sedi; et fructus ejus dulcis gútturi meo. Introdúxit me in cellam vináriam, ordinávit in me charitátem. Fulcíte me flóribus, stipáte me malis; quia amóre lángueo. Læva ejus sub cápite meo, et déxtera illíus amplexábitur me. Adjúro vos, fíliæ Jerúsalem, per cápreas cervósque campórum, ne suscitétis, neque evigiláre faciátis diléctam, quoadúsque ipsa velit. Vox dilécti mei : ecce iste venit, sáliens in móntibus, transíliens colles : símilis est diléctus meus cápreæ, hinnulóque cervórum. En ipse stat post paríetem nostrum, respíciens per fenéstras, prospíciens per cancéllos. En diléctus meus lóquitur mihi : Surge, própera, amíca mea, colúmba mea, formósa mea, et veni. Jam enim hiems tránsiit, imber ábiit et recéssit; flores apparuérunt in terra nostra; tempus putatiónis advénit; vox túrturis audíta est in terra nostra; ficus prótulit grossos suos : víneæ floréntes dedérunt odórem suum. Surge, amíca mea, speciósa mea, et veni : colúmba mea in foramínibus petræ, in cavérna macériæ : osténde mihi fáciem tuam, sonet vox tua in áuribus meis : vox enim tua dulcis, et fácies tua decóra.

Graduale. *t.* 5.

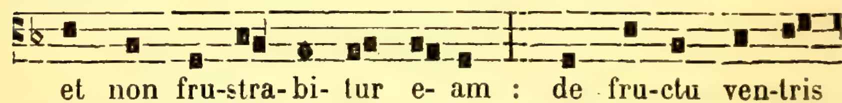




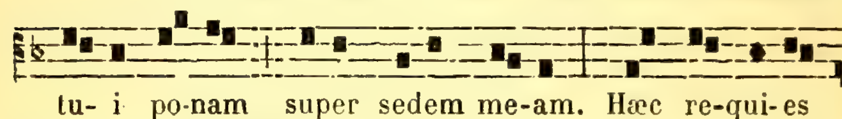
am, tu et Ar-ca sancti-fi-ca-ti-o-nis tu-æ.



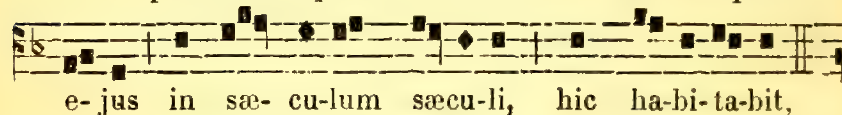
℣. Ju-ra-vit Domi-nus Ma-ri-æ ve- ri-ta- tem,



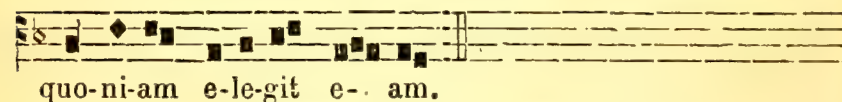
et non fru-stra-bi- tur e- am : de fru-ctu ven-tris



tu- i po-nam super sedem me-am. Hæc re-qui-es

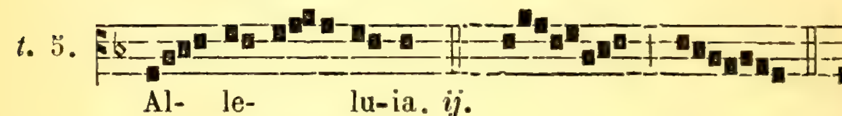


e-jus in sæ- cu-lum sæcu-li, hic ha-bi-ta-bit,

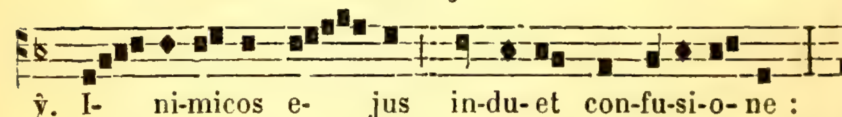


quo-ni-am e-le-git e- am.

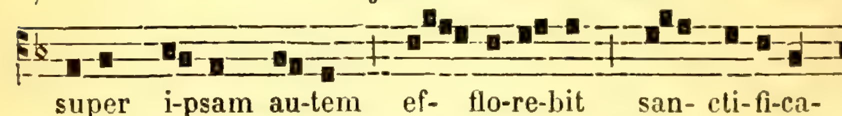
t. 5.



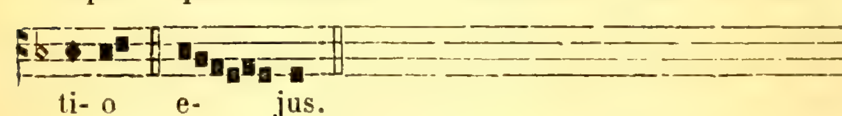
Al- le- lu-ia. *ij.*



℣. I- ni-micos e- jus in-du-et con-fu-si-o-ne :

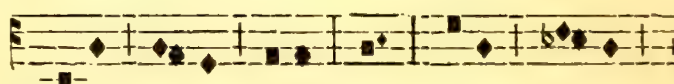


super i-psam au-tem ef- flo-re-bit san- cti-fi-ca-

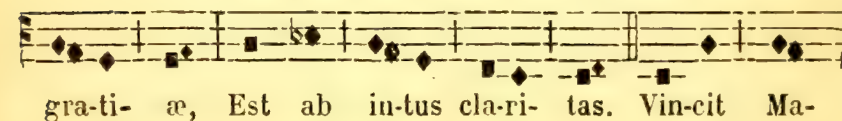


ti- o e- jus.

SEQUENTIA.
t. 1.



TOTA Re-gis Fi-li- æ, Opus plenæ



gra-ti- æ, Est ab in-tus cla-ri- tas. Vin-cit Ma-

tris ti-tu- los, Vir-gi- nisque floscu- los, Pu-ri

cordis chari- tas. 3. RE-GNAT hic mun-di-ti- es,

Non tur- banda requi- es, Lux ab-sque nu- becu-

la. Quaqua parte quæ-ri- tes, Quod mo- mentum

pen-si- tes, Non est ul-la macu- la. 5. NONDUM

si-nu clau-di- tur, In a-man-tis ge-ri- tur De-us

cor-de me-li- us. Ante plenam grati- a, Quot

do- no-rum co-pi- a Implet Ma-trem Fi-li-

us! 7. SI-BI vi-lis a-ni- ma, Hu-mi- lis, ma-gna-

ni- ma, O-cu- lis pla- cet De- i. Cre-dit, et

in- telli- git, Spe-rat et jam col-li- git Firmæ

fru-ctus fide- i. 9. UT ad læ-tum nunti- um,

Sic ad tristem gla-di- um Subdit se nil rege-

rens. Domum mortis exu- it, Im-mor- ta-lem

indu- it, Vim a- mo-ris non fe- rens. 11. Non jam

languens de-fi- cis; Fervens flammis cœ-li- cis;

Quod ar- debas, ob-ti- nes. A-mas tanto pleni-

us, Quanto cun-ctis cel-si- us U- na super-

e-mi- nes. 13. Fac his, qui-bus u-re-ris, To-ta nec

consu-me-ris, Ar- de-amus i-gnibus. 14. Mater ô vi-ven-

ti-um, Tu-um no-stris Fi- li-um Vi-ve-re fac cordi-

bus. A- men. Al-le-lu-ia.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *Luc.* 1.

In illo témpore : Missus est Angelus Gábriel a Deo in civitátem Galilææ, cui nomen Názareth, ad Vírginem desponsátam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David : et nomen Vírginis María. Et ingréssus Angelus ad eam, dixit :

Ave, grátia plena; Dóminus tecum : Benedícta tu in muliéribus. Quæ cum audísset, turbáta est in sermóne ejus, et cogitábat qualis esset ista salutátio. Et ait Angelus ei : Ne tímeas, María; invenísti enim grátiam apud Deum : Ecce concípies in útero, et páries Fílium, et vocábis nomen ejus Jesum. Hic erit magnus, et Fílius Altíssimi vocábitur, et dabit illi Dóminus Deus sedem David patris ejus; et regnábit in domo Jacob in ætérnum, et regni ejus non erit finis. Dixit autem María ad Angelum : Quómodo fiet istud, quóniam virum non cognósco ? Et respóndens Angelus dixit ei : Spíritus sanctus supervéniet in te, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi. Ideóque et quod nascétur ex te Sanctum, vocábitur Fílius Dei. Et ecce Elísabeth cognáta tua et ipsa concépit fílium in senectúte sua : et hic mensis sextus est illi quæ vocátur stérilis : quia non erit impossíbile apud Deum omne verbum. Dixit autem María : Ecce ancílla Dómini, fiat mihi secúndum verbum tuum.

Credo.

OFFERTORIUM. *t.* 1.

Do- mum De- i de-cet sancti-tu-do : spon-sum e- jus Chri-stum ha- bi-tan- tem in e- a a- do-re- mus. Al- le-lu- ia.

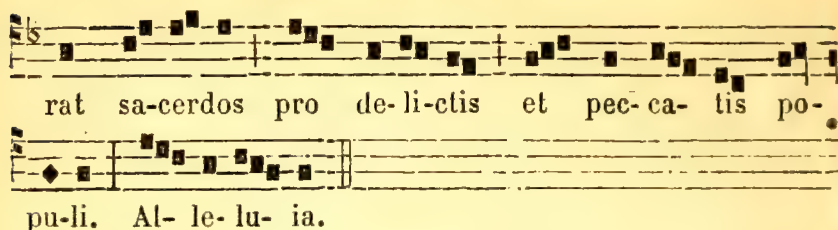
SECRETA.

Corda nostra, Dómine, Spíritus sanctus perfécte possídeat : qui sanctíssimæ Fílii tui Matris cor vulnerándo, tanto charitátis inflammávit ardóre, ut, sicut in illa ad nutum semper operátus est, sic in nobis carnem nostram cum vítiis et concupiscéntiis crucifigéndo, in sanctitáte sua operári dignétur. Per eúmdem Dóminum... in unitáte ejúsdem Spíritus sancti Deus, per ómnia.

Præfatio de B. Maria, Et te in Vita interióri Beátæ Maríæ.

COMMUNIO. *t.* 6.

Lo-cus i-ste sanctus est, in quo o-

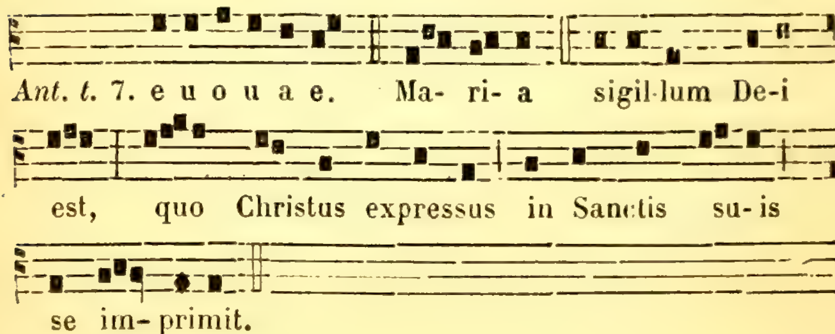


POSTCOMMUNIO.

Quiescat in nobis, Dómine, Fílius tuus, et sibi bene complá-ceat; ut qui per Vírginem Maríam, in qua perfécte quiévit, sibíque bene complácuit, illum nostrum esse voluísti: sic per eam in eódem Fílio tuo, tui semper et ubíque esse mereámur. Per eúmdem Dóminum nostrum.

AD II VESPERAS.





Ant. t. 5. e u o u a e. Hæc est sa-cra De-i of- fi- ci-na, u-bi for-matur no-va cre-a-tu- ra, at- que per Christum in c- a habi-tantem divinæ sumus con-sor- tes na-tu- ræ.

Ant. t. 4. e u o u a e. O fi-de-lis Ma- ri- a, in qua omni-a con-si-li- a De- i, et my-ste-ri- a ad a- picem completa sunt.

Ant. t. 8. e u o u a e. Locus qui- e- tis Christi Ma- ri- a, ubi summo cum ho-no-re ex- cipi-tur, et in quo magna cum pa-ce et a- mo-re qui-e- scit.

CAPITULUM. *Cant.* 4.

Quam pulchra es, amíca mea! quam pulchra es! Oculi tui columbárum, absque eo quod intrínsecus latet.

Hymnus ut in I Vesperis, supra, p. 3.

℣. María locus benedictiónis est,
℟. In quo benedicéntur omnes tribus terræ.

Ad Magnificat.



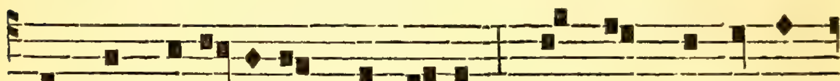
Ant. t. 1. e u o u a e. Hæc est fi-li- a



Pa- tris di-le-cta, in qua semper si-bi bene com-



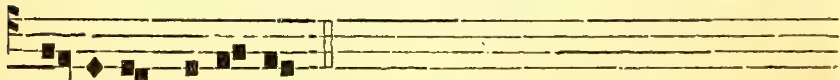
placu- it; hæc est a-mantis-si-ma Fi-li- i ma-ter,



in qua su-a- vi-ter qui- e- vit; hæc est cha- ris- si-



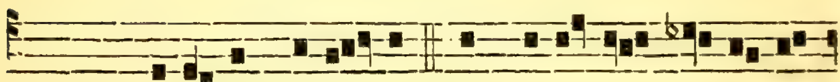
ma Spi-ri-tus sancti spon-sa, quam si-bi per- fe-



ctis-si-me u-ni- vit.

ANTIPHONÆ AD MAGNIFICAT PER OCTAVAM.

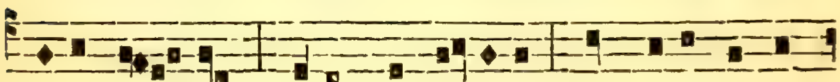
DIE II.



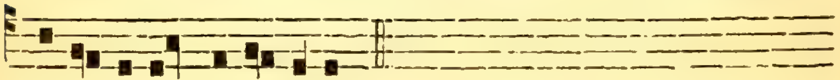
Ant. t. 1. Vo-luntas Ma-ri- æ sic di-vi- næ vo-lun-ta-



ti e-rat af-fi- xa, ut u-bicum-que es-set im-



petus e- jus, illuc con-ti-nu-o et sine in-ter-



mis-si- o-ne ra-pe-retur.

DIE III.

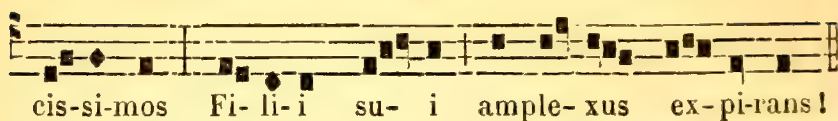
Ant. t. 3. Sacer-do-ti-i spi-ri-tu ple-na Ma-ri- a Fi-
li-um su-um offe-re-bat Pa-tri, ut di-vi-nam ho-
sti-am in qua sacerdo-ti- i ple-ni-tu-do re-si-
debat.

DIE IV.

Ant. t. 1. Mi-rentur o- mnes in Ma-ri- a ex-pres-sam
Pa-tris ca-ri- tatem, qua sic di-le-xit mun-dum ut pro
e- jus sa- lu- te, Fi-li-um su- um u-nigeni-tum
daret.

DIE V.

Ant. t. 4. O Re-gi- na Marty-rum, in per-fectis- sima
De- i contem-pla-ti- o- ne qui- es-cens, et in- ter dul-



DIE VI.

Ant. t. 1. Erat in Chri-sto vi-vens Ma-ri- a, et su-
per-ple- na Spi- ri-tu e- jus; et sic im-mit-
teba- tur in os il- li- us can-ti-cum no-vum, car-
men De-o nostro; quod nec canta-re po- te-rat u-
niver-sus an-ge-lorum cho-rus.

DIE VII.

Omnia ut in I Vesp. Festi, præter Antiph. sequent. ad Magnificat :

Ant. t. 7. Cum emis-si-o- nes cordis Ma-ri- æ ad Pa-
tris si-num ex-ur- ge-rent, in im-bres mi-se-ri-cor-
di- æ et gra-ti-a-rum abun-danti-am con-ver- teban-



DIE OCTAVA.

Duplex.

Omnia ut in II Vesp. Festi, præter sequentem Antiph. ad Magnificat :



DIE XXI NOVEMBRIS.

IN FESTO PRÆSENTATIONIS

BEATÆ MARIÆ VIRGINIS.

Duplex I Classis, cum Octava.

AD UTRASQUE VESPERAS, *omnia ut in Antiphonario, cum Hymno sequenti.*

Hymnus. t. 2.



E matris grémio, Núminis in sinum
Infans non dúbiis pássibus ádvolat;
Virgo Núminis ara,
Aris víctima sístitur.

Sponso membra Deo móllia dévovet;
Cordis virgínei dédicat ínti-ma:
Verbo débita Mater,
Verbo víscera cónsecrat.

Tecum cuncta Deo pródiga dum voves,
Numen, Virgo, tui péctoris íncola,
Quanto fœnore pensat
Terræ quæ bona déspicis!

Quid nos illáqueant ímproba gáudia?
Cur nos jam pígeat víncula rúmpere?
Dux est Virgo sacérdos:
Fas sit quo próperat sequi.

Ergo nunc tua gens se tibi cónsecrat;
Ergo nostra manes pórtio, tu Deus,
Qui de Vírgine natus,
Per nos sæpe renásceris.

Sit laus summa Patri, súmmaque Fílio;
Sit par, sancte, tibi glória, Spíritus:
Si nos intus adúris,
Puro corde litábimur. Amen.

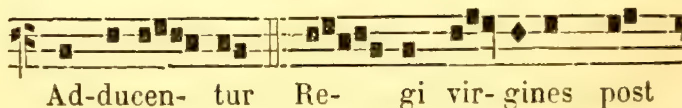
Ad Horas, Doxologia :

Jesu, tibi sit glória,
Qui natus es de Vírgine,
Cum Patre, etc.

Et dicitur per Octavam, etiam Dominica et in Festis Doxologiam propriam non habentibus.

AD MISSAM.

Introitus. t. 2.



e- am; pro-xi-mæ e- jus affe-rentur ti- bi;

afferentur in læ-ti- ti- a et ex-ul-ta- ti- o-

ne, addu-cen- tur in templum Re- gis. *Ps.* Eru-

ctavit cor me-um ver-bum bo-num; di- co e-go

opera me- a Re- gi. ℣. Glo- ri- a..... sæ-cu-lo-rum.

A- men.

ORATIO.

Deus, qui beátam Maríam semper Vírginem, Spíritus sancti habitáculum, hodiérna die in templo præsentári voluísti; præsta, quæsumus, ut ejus intercessióne, in templo glóriæ tuæ præsentári mereámur. Per Dóminum... in unitáte ejúsdem.

Léctio libri Sapiéntiæ. *Eccli. c.* 51.

Quæsivi sapiéntiam palam in oratióne mea. Ante templum postulábam pro illa, et usque in novíssimis inquíram eam : et efflóruit tanquam præcox uva. Lætátum est cor meum in ea. Ambulávit pes meus iter rectum. A juventúte mea investigábam eam. Inclinávi módice aurem meam, et excépi illam.

Graduale. *t.* 7. Au-di, fi-li- a, et vi- de,

et in-cli- na au- rem tu-

am; et o- bli-vi- scere po- pulum

tu- um, et do- mum pa- tris tu-

i. ℣. Et con- cu-pi- scet

Rex de- co- rem tu- um; quo- ni-

am i- pse est Do- mi-nus De- us

tu- us.

t. 8. Al- le- lu- ia. *ij.* ℣. Di-le-

ctus me- us mi- hi, et e- go il- li,

qui pa- scitur in-ter li- li- a.

SEQUENTIA. *t.* 2.

1. ET vos, Sa-cer- do-ti- bus Templo mini-

stran-ti- bus, Cœ-li- tes jun- gi-mi- ni. QUÆ nunc

a- ris si- sti- tur, In-fans jam e- li- gi- tur

Vestri mater Do-mi- ni. 3. Te-cto mens la- pi-de-

o, Templum vi-vum ter-re- o, Quam est De-o

gra-ti- us! Vir-gi- nis in corpo- re, In a-mantis

pecto- re De-us ma-net ve- ri- us. 5. Nunc an-

cil-la di-ci- tur, Nunc tre- mens ob- se-qui- tur

Data mi-ni- ste-ri- o. De-i mater sub-di- ti,

Domum dabit ho-spi- ti, Impe- rabit Fi-li- o.

7. Ple-no quæ nunc a- ni- mo Te vo- ves Al-

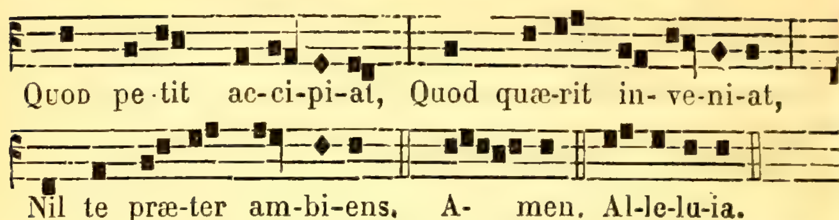
tissi- mo, Et nos, Virgo, de - vo- ve. Crebro

ca-su sauci - os, Tot cul- pa-rum con-sci- os,

Mensura gravi.

Tutrix po-tens re- fo- ve. 9. Sacris turba fo-ri-bus

Vivis pulsat precibus, Te, De-us, e- su-ri-ens.



Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. *Luc.* 11.

In illo témpore : Loquénte Jesu ad turbas, extóllens vocem quædam múlier de turba, dixit illi : Beátus venter qui te portávit, et úbera quæ suxísti. At ille dixit : Quinímo, beáti qui áudiunt verbum Dei, et custódiunt illud.

Offertorium. *t.* 5.



SECRETA.

Super hæc dona, quæsumus, Dómine, Spíritus sancti grátia descéndat, quo plena beatíssima Virgo María se tibi óbtulit hóstiam vivam, sanctam, atque placéntem ; Per Dóminum... in unitáte ejúsdem.

Communio. *t.* 1.



POSTCOMMUNIO.

Deus, qui beátæ Maríæ sanctum virginitátis propósitum infudísti : præsta, quæsumus, ut qui in ejus Præsentatióne súmpsimus fruméntum electórum et vinum gérminans vírgines, operánte hujus Sacraménti virtúte, illibátam mentis et córporis puritátem serváre, et inter eléctos adscríbi mereámur; Per Dóminum.

In renovatione Promissionum Clericalis Tonsuræ, intonat Celebrans Hymn. Veni Creátor, Spíritus, *et Chorus prosequitur. Deinde cantatur Hymnus* Quam pulchre gráditur, *suprà, p. 16, et post singulas strophas interponitur strophe* Ergo nunc tua gens. *Si propter numerum renovantium, Hymnus sit repetendus, resumitur a secunda strophe ; Doxologia autem non cantatur nisi sub fine renovationis.*

Omnibus peractis, præcinitur pro gratiarum actione Canticum Te Deum : *quo absoluto, cantat Celebrans :*

℣. Benedicámus Patrem et Fílium, cum sancto Spíritu ;
℟. Laudémus et superexaltémus eum in sæcula.
℣. Confírma hoc, Deus, quod operátus es in nobis;
℟. A templo sancto tuo quod est in Jerúsalem.
℣. Ora pro nobis, sancta Dei Génitrix ;
℟. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.
℣. Dómine, exáudi oratiónem meam.
℣. Dóminus vobíscum.

OREMUS.

Omnipotens, sempitérne Deus, qui dedísti fámulis tuis, in confessióne veræ fídei, ætérnæ Trinitátis glóriam agnóscere, et in poténtia majestátis adoráre Unitátem : quæsumus, ut ejúsdem fídei firmitáte, ab ómnibus semper muniámur advérsis.

Deus, cujus misericórdiæ non est númerus, et bonitátis infinítus est thesáurus ; piíssimæ Majestáti tuæ pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes, ut qui peténtibus postuláta concédis, eósdem non déserens, ad præmia futúra dispónas.

Defende, quæsumus, Dómine, beáta María semper Vírgine intercedénte, istam ab omni adversitáte famíliam; et toto corde tibi prostrátam, ab hóstium propítius tuére cleménter insídiis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, etc.

℣. Dóminus vobíscum, *etc.* ℣. Benedicámus Dómino.

DIE XXVII DECEMBRIS.

IN FESTO SANCTI JOANNIS,

APOSTOLI ET EVANGELISTÆ.

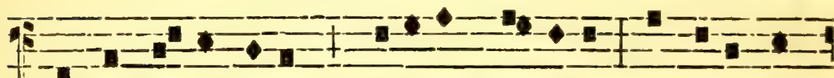
Duplex I Classis, cum Octava.

Omnia ut in Graduali et Antiphonario, præter sequentia.

AD I VESPERAS.

Hymnus. *t.* 2.







O dilécte Deo, quam tibi clárius,
Dum tu vivis adhuc, se dedit áspici!
Tu secréta Dei, mentis et íntimæ
Rimáris penetrália.

Ceu pennis áquilæ, raptus in æthera,
Cœlum mente petis, sídera tránsvolas;
Nil obstant rútili fúlgura lúminis
Nudo Númine pásceris.

Ætérno génitum de Patre Fílium,
Dempta nube, vides, eque Deo Deum
Descendísse sacros de pátrio sinu
Castæ Vírginis in sinus.

In nos hoc pótuit tantus amor Dei!
Terris ipse sui núminis ímmemor,
Nobis factus homo, se facit éxulem,
Ut cœlo trahat éxules.

Per te sacra patent ábdita Vátibus:
Quæ lux in ténebris fúlgeat, índicas:

A quo vita fluit, princípium petis,
Et primórdia lúminis.
Patri máxima laus, máxima Fílio;
Amborúmque sacro máxima Flámini:
Hæc est certa fides, fóntibus e tuis
Quam divínitus haúsimus. Am.

AD MISSAM.

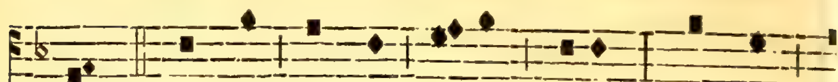
Sequentia *t.* 5.

1. Quem ad terras a-mor ve-xit, Qui nos pri-or sic di- lexit, Reda- mari di-li- git.
2. Hunc, Jo- an-nes, das a- mo-rem; Te præ cunctis a- ma- to-rem Si-bi Christus e- li- git.

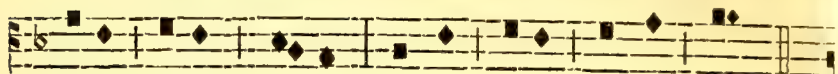
3. Format amans re-da- mantem, Mox á- mo-re confla- grantem Amat absque modu- lo.
4. Quo-vis lo- co se-qui da-tur, Cor di- le-cto re-se- ra-tur In- ti- mum di- scipu- lo.

5. Ut vi- cis- sim ar-det to-tus! Ut pro Christo fer-vet motus Fi- li- us to- ni-tru- i!
6. Am-bit pro-pe con-se- de-re, Dul-cis qui- es, in-hæ- re- re Recum- ben-tis si- nu- i.

7. Et ad crucem ju-vat sta-re, Nec præ-sen-tem formi- da-re Scit ne-cem di- le- cti-
8. O quam amat, quam a-matur Cui Ma- ri- a commen-da-tur No- vo ma- ter fi- li-



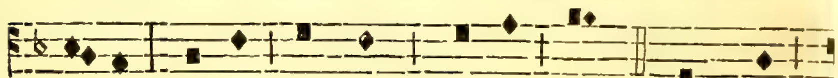
o. 9. AD se- pulchrum a-mor rapit ; Quem non
o ! 10. UT as-pe- xit, sta-tim novit ; Cur- rit



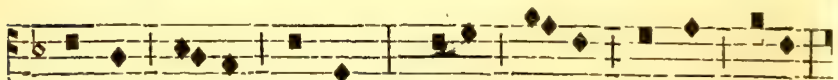
videt, vivum sa-pit A-mor ci-to cre-du- lus.
sta-tim ut a- gnovit, Stat sub aure pen-du- lus.



11. IGNE no-vo su-sci- tatus, Non jam do-mi co-arc-
12. CALIX Christi nunc po- tatur, Nunc pro Christo mors a-



ta-tus, Tentat a- mor gran-di- a. 13. PLEBS, sa-
matur, Et pla-cent op- pro-bri- a. 14. FER- VET



cerdos, ma-gi-stra-tus, Minæ, carcer, cru- ci- a-tus.
in-tus ma-jor ignis, Quem mi-nistras hic est segnis :



Non red-dunt an- ci-pi- tem. 15. UT pro Chri- sti
Un- gis, Ro- ma, mi-li- tem. 16. SU- AM no- bis



ser-vi- tu-te, Sic et fratrum pro sa- lu- te
qui do- na-vit, Il- lis nostram man- ci- pa-vit ;



Vitam velit po-ne- re. 17. QUAS se- nectus vi- res
Nefas nobis vi-ve- re. 18. VER- BA mul-ta quid op-



aufert, Fratrum amor novas re-fert : Vadem se-se
ta-tis ? Al-ter- utrum di-li- ga-tis ; Cunctis Christus

pater of-fert ; Ut vi- vat quem ge-nu- it.
pro man-da-tis Hoc sit u- num vo- lu- it.

19. Ut su- blimis e- le- vatur ! Si-num Patris
20. Quid fles librum ob-si- gnatum! En dat Agnus

perscru- ta-tur, Verbum De- i contem-platur : Quo non
re- se- ra-tum, Te pri- o-rum fi- nis va-tum Vatem

a-mor pene- trat ? 21. Verbum vi-tæ De- o natum,
su-um conse- crat. 22. Te se-ctamur Ve-ri- ta-tem,

Caro terris conversa-tum, A Jo-anne nunti-a- tum,
Te si- timus Cha-ri-ta-tem ; Lucis tu-æ cla-ri-ta-tem,

Vi-sum, haustum, contrectatum, Manc nostris cordibus.
Tu-æ pa-cis u-ber-ta-tem, Da te di- li- gen-tibus.

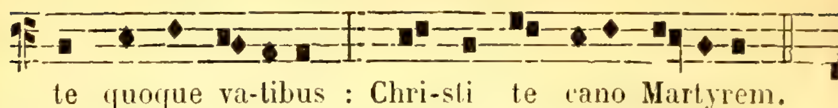
A- men. Al-le-luia.

AD II VESPERAS.

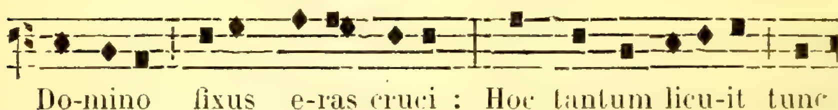
Hymnus *t.* 2.

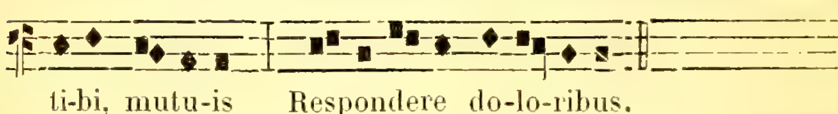
Sit qui ri-te canat te modo vir-ginem, Te

scriptis celebrem dicat A-postolum, Jungat veri-dicis









Pendens funérea Christus ab árbore,
Te, matri míseræ jam sine Fílio,
Natum substituit. Crédere Vírginem
Quam par est tibi Vírgini!

Tali depósito quid pretiósius?
Mater vera Dei jam tua dícitur,
Natus jure pari dícere; mórtui
Jactúram réparas Dei.

Christus vocis egens, te moriéntibus,
Qua fas est, óculis discípulum docet;
Ex illa cáthedra quam cruor ímbuit,
Terris prædicat ómnibus.

Christi fide comes, pássibus æmulis,
Quo te duxit amor, te líceat sequi;
Ingens ille mihi sit favor, et pati
Cum Christo, simul et mori.

Sit laus summa Patri, súmmaque Fílio;
Sit par, sancte, tibi glória, Spíritus:
Hæc est certa fides, fóntibus e tuis
Quam divínitus háusimus. Amen.

Die Octava, omnia ut in Graduali et Antiphonario, præter Sequentiam et Hymnos qui dicuntur ut supra in die Festo.

DIE XIX MARTII.

IN FESTO SANCTI JOSEPH,

SPONSI BEATÆ MARIÆ VIRGINIS.

Duplex I Classis, sine Octava.

Omnia ut in Graduali et Antiphonario. In Missa, Tempore Paschali, additur :

SEQUENTIA
t. 6.



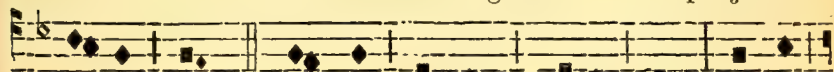
1. HUC, Je- su di- scipu-li, Huc, Ma- ri- æ



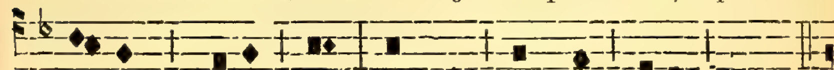
famu- li, Ex-ul- tan-tes cur-ri- te. Dux fu- it fa-



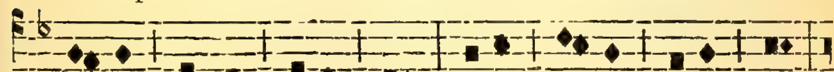
mi-li- æ : Soci- um nunc glori- æ Joseph justum



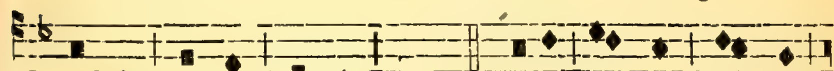
cer-ni- te. 3. QUÆ De- o jam placu- it, Sponsam



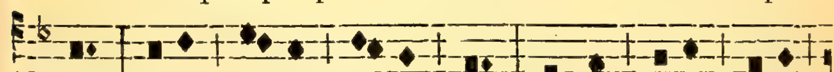
Jo-seph vo-lu- it : At non est dis- si-di- um.



NUPTAM servat Numi- ni Custos da-tus Virgi- ni :



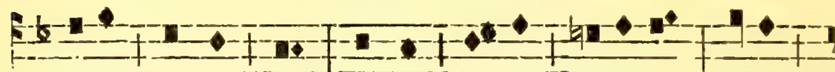
Jus u- trique pro-pri- um. 5. MAJOR hic ob- tem-pe-



rat, De-o ma-ter impe- rat, Matri Joseph Virgi-


ni. QUAN-TUS hic pu- ta-bi-tur, Cui Ma- ri- a


subdi- tur, Su- i tutor Do-mi- ni! 7. SANCTI-


TATIS consci- us, Ca- sti- ta- tis so-ci- us, Puris


ardet i-gni- bus. STAT pa- tris di- le-cti- o,

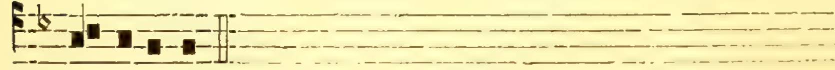

Servi cum ob- se-qui- o, Flexis quod det ge- ni-

Mensura gravi.


bus. 9. JE-SU, da te so-ci-um, Nostrum hic ex- i-li-um


Ne ni-mis dis-plice-at. TE sine, su-spi-ri- a, Te co-


ram, sint gaudi-a, Do-nec fru-i li- ce-at. A- men.


Al-lelu-ia.

FERIA V HEBDOMADÆ II POST PASCHA

(vel alia die, de consensu Episcopi Diœcesani).

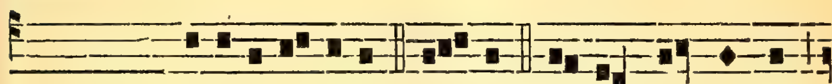
IN FESTO VITÆ INTERIORIS

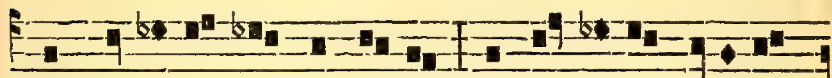
DOMINI NOSTRI JESU CHRISTI.

Duplex I Classis, cum Octava.

AD I VESPERAS.

Psalm. Dixit Dóminus, *cum reliquis de Dominica ; et loco ultimi, Psalm.* Laudáte Dóminum, omnes Gentes.

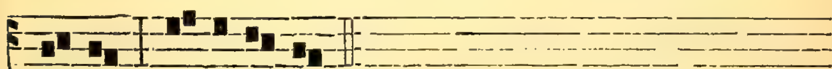






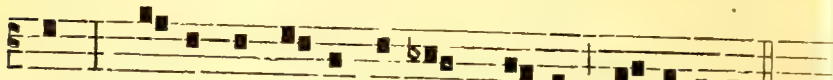




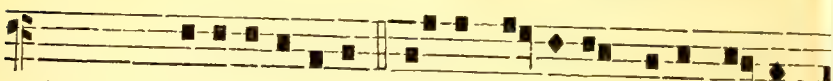




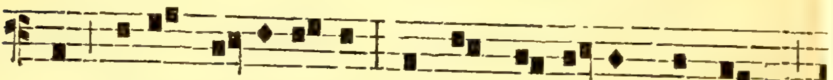
Ant. t. 5. e u o u a e. Qui vi-det me, videt et Pa-



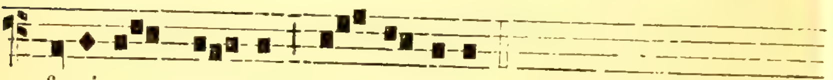
trem. E-go et Pater u-num sumus, al- le-lu-ia.



Ant. t. 2. e u o u a e. Ni-hil fa ci- o nisi vi-de-



ro Patrem fa-ci-entem ; et quæ placi- ta sunt e- i



fa-ci-o semper, al- le- lu-ia.



Ant. t. 4. e u o u a e. Pa- ter autem in me ma-



nens i-pse fa-cit o-pe-ra, al- le-lu-ia.

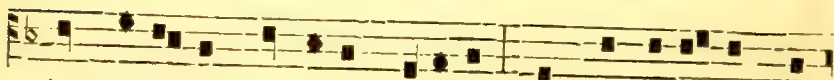
CAPITULUM. *Coloss.* 2.

In ipso inhábitat omnis plenitúdo divinitátis corporáliter : et estis in illo repléti, qui est caput omnis principátus et potestátis.

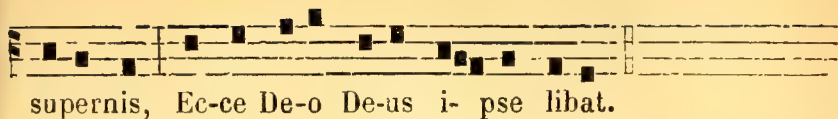
HYMNUS *t.* 5.



Non tingat a- ras jam pecudum cru-or, En



im-mo- la-tur digni-or hosti-a : Flammis adustum cor

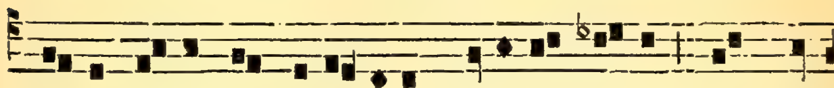


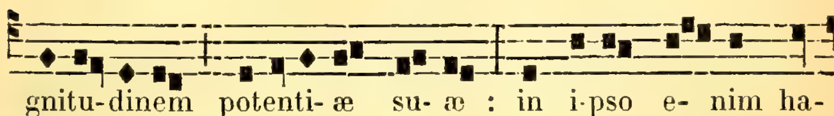
Unctus perénni chrísmate Póntifex
Ad sancta templi nos vocat íntima :
Quid thura legis? thure pectus
Pontíficis melióre fumat.
Agnum sub ara perpétuis sacri
Fornax amóris cónficit ígnibus :
Una litándum cæde Natum
Jugis amor sine cæde mactat.
Tu par Parénti, quæ Pater ímperat,
Promptus statúto témpore pérficis :
Descrípta vivit lex patérna
In tábulis animáta cordis.
Se depriméntis cónscia Núminis
Mens hæret alto muta siléntio :
Quam magna tractas quam poténti
Voce, Deus, lóqueris siléndo!
Laus summa Patri, súmmaque Fílio ;
Sit summa sancto glória Flámini ;
Tu fac adúrat dedicátum,
Christe, tibi tua flamma pectus.
Amen.

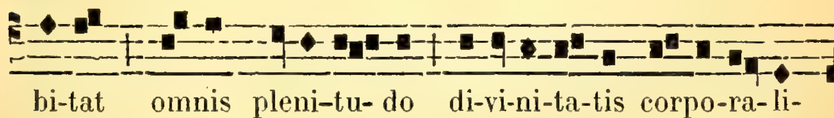
℣. In pace in idípsum, allelúia. ℟. Dórmiam et requiéscam, allelúia.

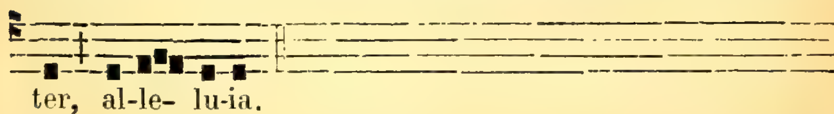
Ad Magnificat.











Oratio, Deus, qui omnes thesáuros, *ut infra ad Missam.*

Ad Horas, Doxologia : Jesu, tibi sit glória,
Qui, plenus omni grátia,
Vivis cum Patre et Spíritu
In sempitérna sæcula. Amen.

Et dicitur per Octavam, etiam Dominica et in Festis Doxologiam propriam non habentibus.

AD MISSAM.

INTROITUS. *t.* 5.

O al- ti-tu-do di-vi ti- a-rum sapi-en-ti-æ et sci-enti- æ De- i! Quam in-compre-hensi-bi-li- a sunt judi-ci- a e- jus, et in- ve-stiga-bi-les vi-æ e- jus in Fi-li- o e- jus Je-su Chri-sto Do-mi-no no-stro, al-le-lu- ia, alle-lu- ia, alle- lu- ia.

Ps. Quam di-le-cta taber-nacula tu-a, Do-mine vir-tu-tum! Concupiscit et de-fi-cit anima me-a in a- tri-a Do-mini. Glori- a Pa-tri.... sæcu-lo-rum. Amen.

ORATIO.

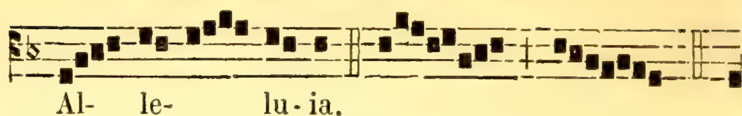
Deus, qui omnes thesáuros sapiéntiæ et sciéntiæ, ac vitæ tuæ plenitúdinem posuísti in Fílio tuo : concéde, quæsu-

mus; sic Interiórum illórum illustrári splendóribus et sanctitáte penetrári, ut totáliter intus reformáti, tibi símiles esse mereámur. Per eúmdem.

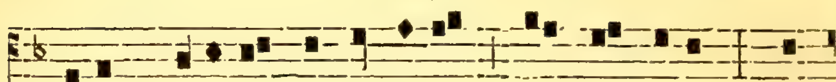
Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli
ad Colossénses. *Coloss.* 1.

PAULUS, apóstolus Jesu Christi per voluntátem Dei, et Timótheus frater, eis qui sunt Colóssis, sanctis et fidélibus frátribus in Christo Jesu : grátia vobis et pax a Deo Patre nostro, et Dómino Jesu Christo. Grátias ágimus Deo et Patri Dómini nostri Jesu Christi, qui dignos nos fecit in partem sortis Sanctórum in lúmine, qui erípuit nos de potestáte tenebrárum, et tránstulit in regnum Fílii dilectiónis suæ, in quo habémus redemptiónem per sánguinem ejus, remissiónem peccatórum. Qui est imágo Dei invisíbilis, primogénitus omnis creatúræ : quóniam in ipso cóndita sunt univérsa in cœlis et in terra, visibília et invisibília, sive Throni, sive Dominatiónes, sive Principátus, sive Potestátes; ómnia per ipsum et in ipso creáta sunt; et ipse est ante omnes, et ómnia in ipso constant. Et ipse est caput córporis Ecclésiæ, qui est princípium, primogénitus ex mórtuis; ut sit in ómnibus ipse primátum tenens : quia in ipso complácuit omnem plenitúdinem inhabitáre; et per eum reconciliáre ómnia in ipsum; pacíficans per sánguinem crucis ejus, sive quæ in terris, sive quæ in cœlis sunt.

t. 5. Al- le- lu-ia. *ij.* ℣. In-te-ri-o- ra tu-a, Domi-ne, sicut montes De- i : In- te-ri- o-ra tu- a a-byssus mul-ta : quo-ni-am apud i- psa est fons vi-tæ, et in il- lis videbi- mus ma-je- statem De-i.



Al- le- lu-ia.



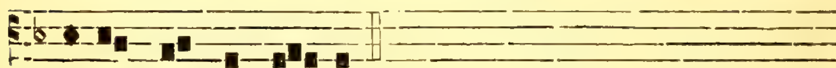
℣. Unam pe-ti- i a Do-mi-no, hanc re-quiram ; ut



in-habi-tem in e- is omni-bus di-e- bus vi-tæ

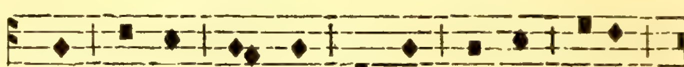


me-æ, ut vide-am volu-ptatem Domi-ni, et vi-



sitem templum e- jus.

SEQUENTIA
t. 2.



1. VI- VEN-TIS en ve- la-mi- nis In- te-ri-



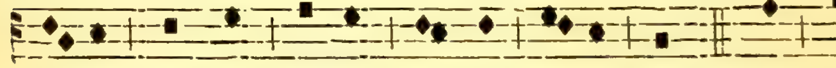
o- ra re-se- rat ; In nos De- i cor homi- nis Se



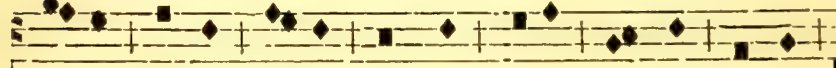
fun-de- re de- si-de- rat. JUVAT pu- di- cis mo- ri-



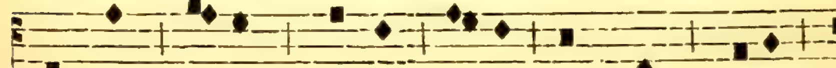
bus Christum fo- ris ex- prime- re, In- tus pur-ga-tis



sen si- bus Ma- gis ju- vat in- du-e- re. 3. O



LU-CEM mentis in-ti- mam ! O ze-lo cor ex- er- ci-



tum ! Ad mortem mœstam a- ni-mam ! Vi- ctorem

mortis spi-ri- tum! Cœ- lestis hic sci- en-ti- æ The-

sauri sunt abscon-di- ti; Hic ve-ræ sa-pi- en-ti-

æ Vi- vi fon- tes sunt ab-di- ti. 5. De- o mens

plena quem vi- det, Ex- tra De-um non cur- si- tat; To-

tam De- us quam pos-si- det, De- um præ-ter nil

co-gi- tat. Quæ non mo- li- tur gran-di- a, Sci-

ens a quo pro- ces-se- rit, Qui dat in manus omni-

a, Ad quem re- dire mox e- rit! 7. Est cor-de

scripta medi- o, Al- toque fi- xa pe-cto- ri Lex

hæc, Pa- tris im- pe- ri- o Sub- je-ctum in cru- ce mo-

ri. Pri- us car- nem quam of- fe- rat Cru- en- to

sa cri- fi- ci- o, A- moris se li- ta- verat Pe-

renni cor in- cen-di- o. 9. O QUAM dul- ci per-

fundi- mur, Jesu, spes nostra gau-di- o Men- tis et

cordis ! ge- ri-mur, Hoc in- ti- mo sa- cra-ri-o.

HIC lux quæ nos il- lu mi- nat, Hic quæ nos salvat

gra- ti- a ; Tu- a nostram quam or-di- nat Me- re-tur

Mensura gravi.

hic ju- sti-ti- a. 11. PER hæc mise-ri-cor-di- æ

Quibus abundas vi- sce-ra, Je-su, da ple- na grati-æ

Tu-a sugamus u-bera. UT noster ti-bi pla-ce-at Homo

cordis abscon-di-tus, Il-le, qui te, nos re-ple-at

Casti ti-moris Spiritus. A- men. Al-le- lu-ia.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. *Joann.* 14.

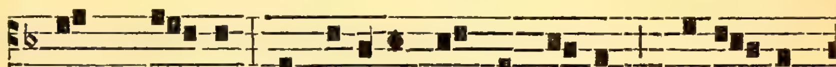
In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Ego sum via, et véritas, et vita. Nemo venit ad Patrem, nisi per me. Si cognovissétis me, et Patrem meum útique cognovissétis : et ámodo cognoscétis eum, et vidístis eum. Dicit ei Philippus : Dómine, osténde nobis Patrem, et súfficit nobis. Dicit ei

Jesus : Tanto témpore vobiscum sum, et non cognovístis me? Philíppe, qui videt me, videt et Patrem. Quómodo tu dicis : Osténde nobis Patrem? Non créditis quia ego in Patre, et Pater in me est? Verba, quæ ego loquor vobis, a meipso non loquor. Pater autem in me manens, ipse facit ópera. Non créditis quia ego in Patre, et Pater in me est? Alióquin propter ópera ipsa crédite. Amen, amen dico vobis, qui credit in me, ópera quæ ego fácio, et ipse fáciet, et majóra horum fáciet : quia ego ad Patrem vado. Et quodcúmque petiéritis Patrem in nómine meo, hoc fáciam : ut glorificétur Pater in Fílio.

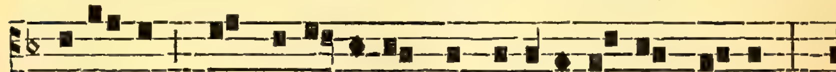
Credo.

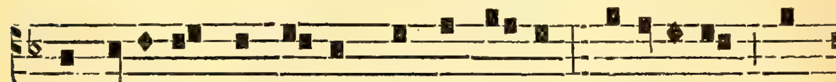
OFFERTORIUM. t. 5.

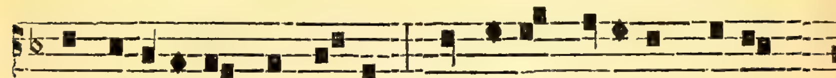


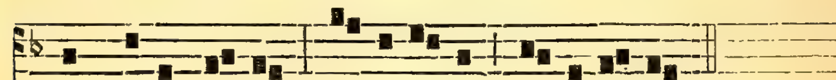












SECRETA.

Da nobis, quæsumus, Dómine, in sanctitáte tua, per Interióra Fílii tui, ita creatúris ómnibus émori, ut totis ánimæ nostræ víribus ad te suspirántes, cum beáta Vírgine María et ómnibus Sanctis conversatiónem habeámus in Inte-

rióribus Unigéniti tui; Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

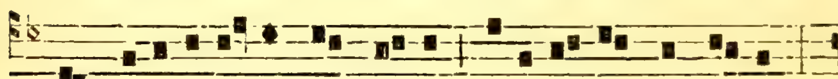
PRÆFATIO.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, Te quidem, Dómine, omni témpore, sed in hac potíssimum solemnitáte Interiórum Fílii tui gloriósius collaudáre, benedícere et prædicáre : quia glória virtútis eórum tu es; et per ea exaltábitur nomen sanctum tuum in cœlo et in terra. Nam in illis est omnímoda plenitúdo vitæ; et ipsa sunt ómnium fons gratiárum, quæ írrigant univérsam fáciem terræ. Quaprópter, profúsis per illa gáudiis, totus in orbe terrárum mundus exúltat, sed et supérnæ Virtútes, atque angélicæ Potestátes, hymnum glóriæ tuæ cóncinunt, sine fine dicéntes : Sanctus, etc.

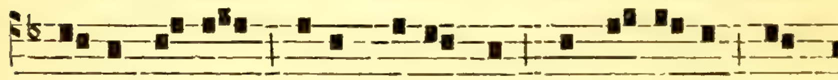
Communio. *t. 6.*













POSTCOMMUNIO.

Fac nos, quæsumus, Dómine, pro tui nóminis glória Interiórum tuórum partícipes : ut eórum vita vivámus, idípsum cum ipsis sapiámus, et sic vitam eórum possideámus intérius; ut hoc in nostro respléndeat ópere, quod per grá-

tiam fulget in mente. Qui vivis et regnas cum Deo Patre, in unitáte Spíritus sancti, Deus, per ómnia.

AD II VESPERAS.

Psalm. Dixit Dóminus, *cum reliquis de Dominicâ : et loco ultimi, Psalm.* Laudáte Dóminum, omnes Gentes.



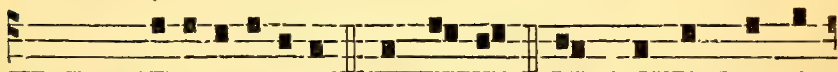
Ant. t. 7. e u o u a e. Hic est Fi-li-us me- us di-



lectus, in quo mihi be- ne compla-cu- i, ipsum



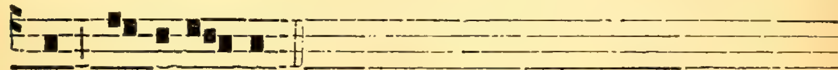
audi- te, al- le- lu- ia.



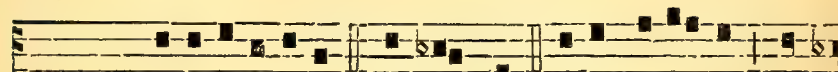
Ant. t. 8. e u o u a e. In i- pso sunt omnes the sau-



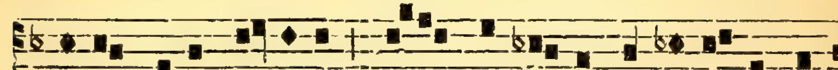
ri sapi-en-ti-æ et sci-en- ti- æ De- i abscon-di-



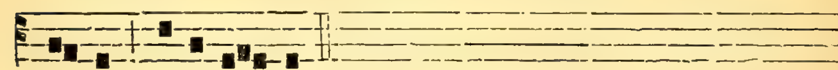
ti, al- le-lu- ia.



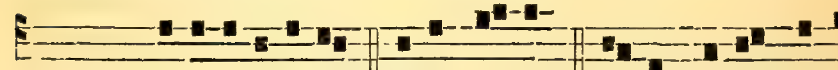
Ant. t. 5. e u o u a e. Candor est lucis æ-ternæ, spe-



culum sine macu-la, et i- mago bo- ni-ta-tis il-

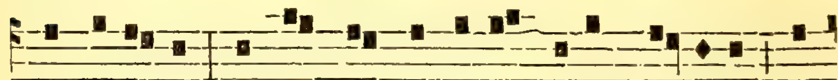


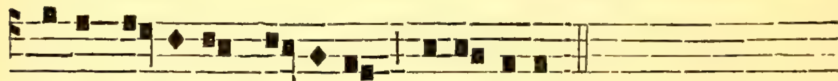
li- us, al-le-lu- ia.



Ant. t. 3. e u o u a e. Sicut Pa-ter habet vitam in



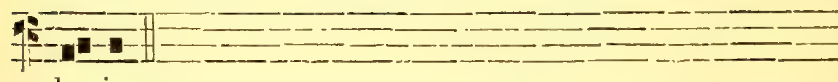








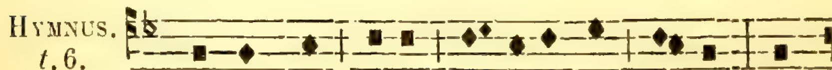


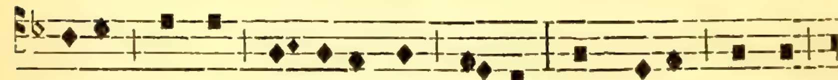


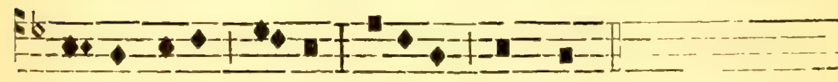
CAPITULUM. *Coloss.* 2.

In ipso inhábitat omnis plenitúdo divinitátis corporáliter : et estis in illo repléti, qui est caput omnis Principátus et Potestátis.

HYMNUS. *t.* 6.







Hic latens blando plácidus sopóre,
Nóxio mundi procul a tumúltu,
Ebrius largo jacet affluéntis
Núminis haustu.

Igneis pectus jáculis ferítur;
Vulnus inflígit Deus ipse telum:
Lædit et sanat feriéntis idem
Ictus amóris.

Ardor hinc crescit; prius hinc amáta
Mens amat Christum, redamánte Christo:
Æmulum pectus nimis æstuánti
Sólvitur igne.

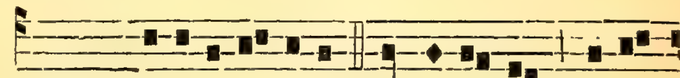
Christe, quo ferves cremer intus æstu;
Corda fac zelus bene doctus urat;
Qui tuos rexit, regat ille nostros
Spíritus actus.

Cordis in sacris látebris sepúlta
Mens sibi sancte moritúra vivat:
Vana dedíscens, tibi, Christe, fida
Sérviat uni.

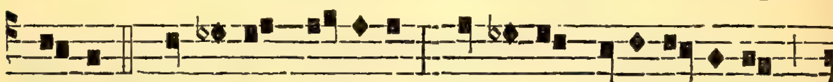
Qui pari sese redamári amóre,
Summa laus Patri, Genitóque summa;
Laus tibi compar, utriúsque sanctum
Flamen amóris.
Amen.

℣. Cor meum et caro mea, allelúia. ℟. Exultavérunt in Deum vivum, allelúia.

Ad Magnificat.



Ant. t. 6. e u o u a e. Requi-e-scet super



e-um Spi-ri-tus Do-mi-ni : Spi-ri tus sa-pi-en-ti-æ



et in-tel-le-ctus, Spi-ri-tus con-si-li-i et for-ti-tu-



dinis, Spiri-tus sci-en-ti-æ et pi-e-ta-tis, et re-plebit



e-um Spiri-tus ti-mo-ris Domi-ni, al-le-lu-ia.

Oratio Deus, qui omnes thesáuros, *supra*, p. 32.

ANTIPHONÆ AD MAGNIFICAT DIEBUS INFRA OCTAVAM.

DIE II.

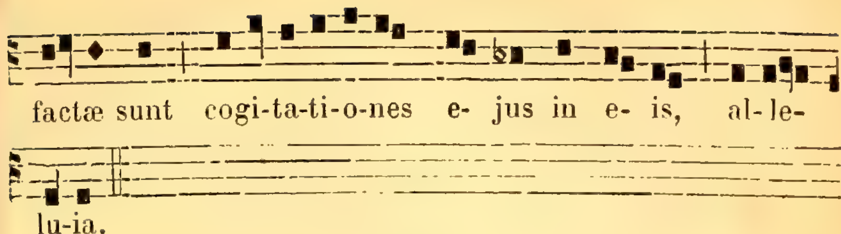
Ant. t. 3. Ve-ni-te, et vi-de-te quæ sit la-ti-tudo, et
lon-gi-tudo, et su-blimitas, et profundum In-te-ri-o-
rum Christi, ut imple-amini in omnem plenitudinem
De-i, al-le- lu-ia.

DIE III.

Ant. t. 1. Si quis si-tit, ve- ni-at ad In-te-ri-o-ra Do-
mi-ni, et bibat; de ip- sis flu- ent a- quæ vivæ, al-
le- lu-ia.

DIE IV.

Ant. t. 5. Quam magnifi-ca-ta sunt o- pe-ra Patris in
In- te- ri-o- ribus Fi-li- i su-i! Nimis pro-fundæ



DIE V.



DIE VI.



Die Octava, *ad utrasque Vesperas, omnia ut in die Festi, cum Oratione sequenti* :

ORATIO.

Deus, qui plenissimum religiónis spíritum Fílio tuo dedísti, ut te perfécte in Spíritu et Veritáte pro ómnibus adoráret : concéde, quæsumus ; ut in ipso et per ipsum te in Spíritu et Veritáte adorémus, sicque fiat Unigénitus ille in

ómnibus tuæ majestátis únicus et perféctus adorátor. Qui tecum... in unitáte ejúsdem.

Quando in Vesperis Dominicæ aut Festi facienda est Commemoratio Vitæ Interioris D. N. J. C. per annum, *dicitur Antiph. ad* Magnificat *et* ℣. *e I vel II Vesperis diei Festi respective, cum Oratione* Deus, qui plenissimum, *ut supra.*

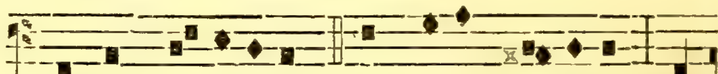
IN FESTO

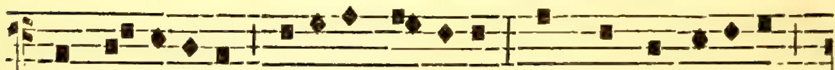
S. JOANNIS ANTE PORTAM LATINAM

Duplex majus.

Ad utrasque Vesperas, *dicitur sequens*

Hymnus *t. 5.*







In fervens ólei conjícitur mare :
Nil æstus nócuit, flamma sed hóspiti
Parcit blanda suo : ceu pugil úngitur,
Hinc et fórtior éxilit.

Edicto stériles pulsus in ínsulas,
Exul, tunc sócio perfrúitur Deo :
Hic ventúra videt quæ cálamo notans
Sublústri nébula tegit.

Sic nos Christus amet, sic dóceat pati ;
Discamúsque mori, simus ut et necis
Sacræ partícipes : non áliis patet
Cœlum conditiónibus.

Patri máxima laus, máxima Fílio ;
Amborúmque sacro máxima Flámini :
Hæc est certa fides, fóntibus e tuis
Quam divínitus háusimus. Amen.

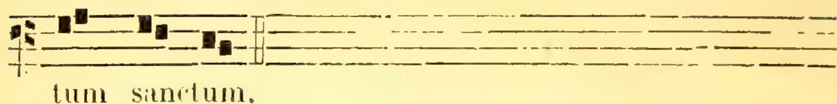
IN FESTO
SACERDOTII D. N. J. C.
ET
OMNIUM SANCTORUM SACERDOTUM ET LEVITARUM.

Duplex I Classis cum Octava.

Psalmi ut in Festo Corporis Christi, id est : Dixit Dóminus *et* Confitébor, *e Dominica ;* Crédidi, *e Fer. II;* Beáti omnes, *e Fer. IV; et* Lauda Jerúsalem, *e Sabbato.*

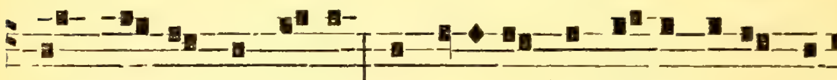
Ant. t. 1. e u o u a e. Do- minus di- xit ad me : Fi-li-us me-us es tu, e- go hodi-e ge- nu- i te : tu es Sa-cerdos in æ- ternum secundum or- dinem Mel- chisedech.

Ant. t. 2. e u o u a e. Pax vo-bis, di-cit Domi- nus Je-sus Sa- cer-do-ti-bus su- is : Sicut misit me vi- vens Pater, et e-go mitto vos; ac-ci- pi-te Spiri-





Ant. t. 3. e u o u a e. Vos e- stis sal terræ,



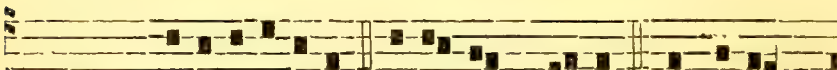
vos e- stis lux mundi. Sic luce- at lux vestra coram ho-



mi-nibus, ut glo-ri-fi-cent Patrem vestrum qui in cœ-



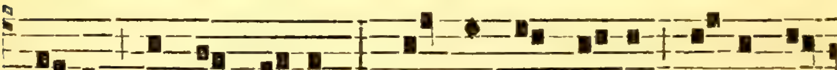
lis est.



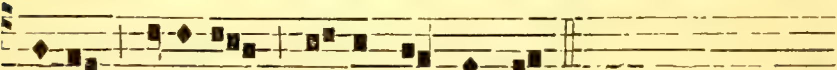
Ant. t. 4 e u o u a e. Secundum e- um qui voca-vit



vos sanctum, et i- psi in omni conver-sa-ti o- ne



vestra san-cti si- tis; scriptum est e nim: Sancti e-



ri- tis, quoni-am e- go sanctus sum



Ant. t. 5. e u o u a e. Hoc est præceptum me-um,



ut di-li-ga-tis in-vicem, sicut di-le- xi vos, et dis-



scatis a me qui- a mi- tis sum et hu-mi-lis cor-de.

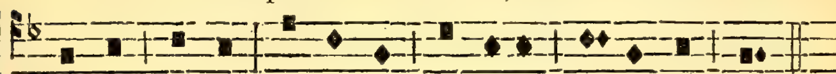
CAPITULUM. *Hebr.* 7.

Christus Jesus, eo quod máneat in ætérnum, sempitérnum habet Sacerdótium : unde et salváre in perpétuum potest accedéntes per semetípsum ad Deum, semper vivens ad interpellándum pro nobis.

Hymnus *t.* 6.







Vitam cruéntus qui semel óbtulit,
Se non cruéntum júgiter ímmolat :
Mactátus aris, et renáscens,
Perpétuo moriéndo vivit.

Ad grande munus nos Deus érigit,
Quos intus ungit sacríficos sibi ;
Pondus cadúci sustinémus
Angélicis húmeris treméndum.

O quam stupéndæ, quas ágimus vices!
Quem prona cœli cúria súspicit,
Sacras ad aras imperántes
Nos dócilis Deus ipse sentit.

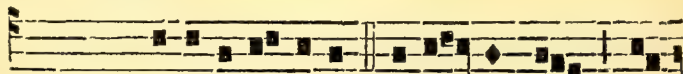
Christum, Sacérdos, cœlitus évocas :
Per te creátur, qui creat ómnia ;
Immótus orbem qui gubérnat,
Se tibi dat fácilem movéri.

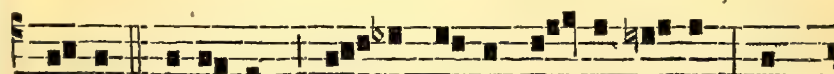
Non impoténti, críminis árbiter,
Verbo resólvis férrea víncula :
Quas fers magístra voce, Numen
Ecce sibi putat esse leges.

Laus summa Patri, súmmaque Fílio,
Qui se Parénti cónsecrat hóstiam ;
Sacro minístri quo dicántur
Chrísmate, laus tibi, Flamen almum. Amen.

℣. Elégit eos Dominus Sacerdótes sibi. ℟. Ad sacrificándum sibi hóstiam laudis.

Ad Magnificat





a Do-minum Je-sum por- ta- sti Sum-mum

Sacerdo-tem : ti-bi honor, ti- bi laus, ti-bi glo-ri-

a in æ-ternum, alle- lu- ia.

Oratio, Deus, qui Unigenitum, *infra ad Missam, p. 49.*

AD COMPLETORIUM, *in fine Hymni, Doxologia* :

Jugis tibi sit glória,
Supréme Christe Póntifex,
Cum Patre et almo Spíritu,
In sempitérna sæcula. Amen.

Hæc Doxologia dicitur per Octavam, etiam in Festis occurrentibus, nisi propriam habeant.

AD MISSAM.

INTROITUS. *t.* 6.

Dominus di-xit ad me : Fi- li-us me-

us es tu, e- go ho-di- e ge- nu-i te : tu es Sa-

cerdos in æ-ter-num se-cun-dum or-dinem Mel- chi-

sedech. *Ps.* Quam di-le-cta tabernacu-la tu-a, Do-mi-

ne vir-tutum! concupi-scit et de-fi-cit anima me- a

in a-tri-a Do- mini. Glo- ri- a Pa-tri..... sæculo-



ORATIO.

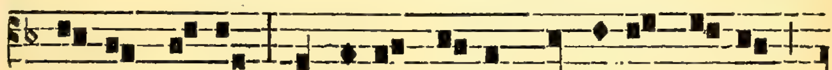
DEUS, qui Unigénitum tuum nobis Summum Sacerdótem eíque ad sacrificándum tibi hóstiam mundam, sanctos Sacerdótes et Levítas consórtes tribuísti : quæsumus, beáta María semper Vírgine intercedénte; ut studeámus amáre quod amavérunt, et ópere exercére quod verbo et exémplo docuérunt. Per eúmdem.

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Hebræos. *Hebr.* 5.

FRATRES; Omnis Póntifex ex homínibus assúmptus, pro homínibus constitúitur in iis quæ sunt ad Deum, ut ófferat dona et sacrifícia pro peccátis ; qui condolére possit iis qui ignórant et errant : quóniam et ipse circúmdatus est infirmitáte : et proptérea debet, quemádmodum pro pópulo, ita étiam et pro semetípso offérre pro peccátis. Nec quisquam sumit sibi honórem, sed qui vocátur a Deo, tanquam Aaron. Sic et Christus non semetípsum clarificávit ut Póntifex fíeret ; sed qui locútus est ad eum : Fílius meus es tu; ego hódie génui te. Quemádmodum et in álio loco dicit : Tu es Sacérdos in ætérnum, secúndum órdinem Melchísedech. Qui in diébus carnis suæ, preces supplicationésque ad eum qui possit illum salvum fácere a morte, cum clamóre válido et lácrymis ófferens, exaudítus est pro sua reveréntia. Et quidem, cum esset Fílius Dei, dídicit ex iis quæ passus est obediéntiam : et consummátus, factus est ómnibus obtemperántibus sibi causa salútis ætérnæ, appellátus a Deo Póntifex juxta órdinem Melchísedech, de quo nobis grandis sermo, et ininterpretábilis ad dicéndum.

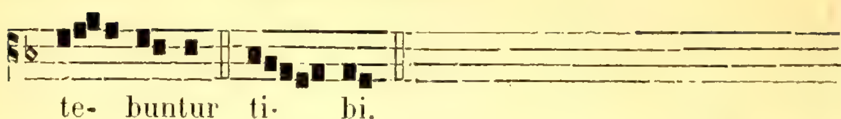
GRADUALE. *t.* 5.





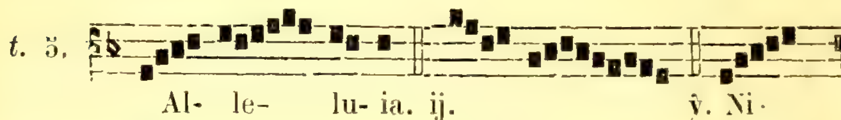




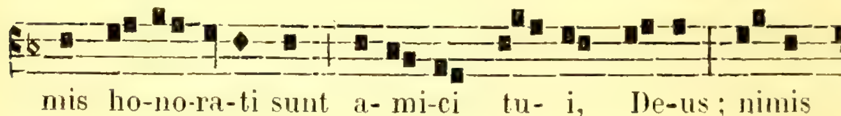


te- buntur ti- bi.

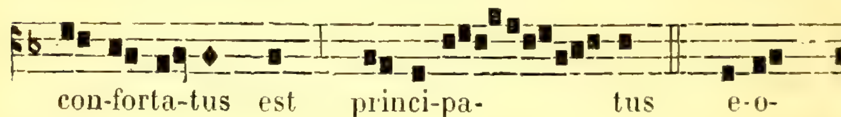
t. 5.



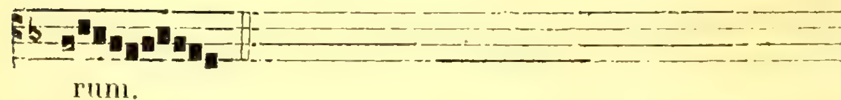
Al- le- lu- ia. ij. ỹ. Ni-



mis ho-no-ra-ti sunt a- mi-ci tu- i, De-us; nimis

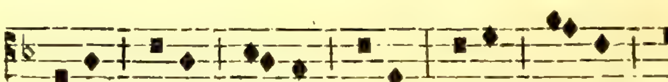


con-forta-tus est princi-pa- tus e-o-

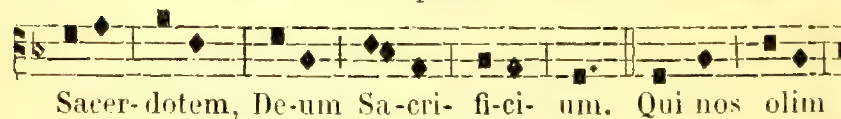


rum.

SEQUENTIA
t. 5.



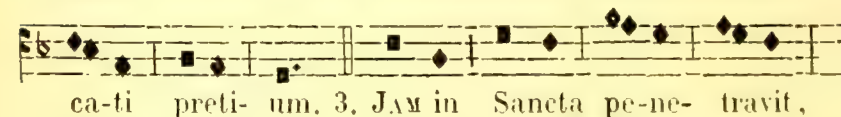
1. LEGIS novæ specta dotem: De-um ha-bet



Sacer-dotem, De-um Sa-cri- fi-ci- um. Qui nos olim



præces- serunt, Fide Christum obtu- lerunt In pec-



ca-ti preti- um. 3. JAM in Sancta pe-ne- travit,



Vir do- lorum, perme- a- vit Templi Christus in-ti-



ma. Super aras hic li- ta-ta, Hæc in cœlis stat ma



cta-ta, Super thronum vi-cti- ma. 5. QUÆ cir- cumstat

prostra- torum Tur-ba sacra se-ni- o rum, Cleri sunt

pri- mi-ti- æ. Immo- lan-ti servi- erunt, Immo-la-

to se jun- xerunt, Nunc con-sortes glo-ri- æ. 7. U-BI

Christus est ma-gister, Il-lic e- jus est mi- nister, Ejus

sedens so-li- o. Pa-tri placet ho-no- ra-re Quos præ-

ce-pit mi-ni-strare Se li- tanti Fi-li- o. 9. VI-RI

desi- de- ri o- rum Fructus metunt labi- o-rum De-

o confi- ten-ti- um. Pro se quondam obtu- lerunt,

Nostras modo preces fe-runt, Sibi nacti præmi-um.

11. TÆDET terris perma- nere, Christo juvat con-se-

de-re; Quis det cœlo nos com- plere Nostrum mi-ni-

Mensura gravi. (Ter hodie cantatur hæc Strophe.)

ste-ri- um? Pars, o Jesu, Sacerdotum, Nostrum Je-

su, bonum to-tum, Veni cito, reple votum Cor-de

te quærenti-um. 13. Princeps Pastor, Pastor bone,

Emptos tu-a passi-o-ne, Tu-a sacros un-cti-o- ne,

Mente Verbis acti-o- ne Fac nos ti-bi si- miles. Quos

ministros das vo-ca-ri, Fac nos tecum commora- ri,

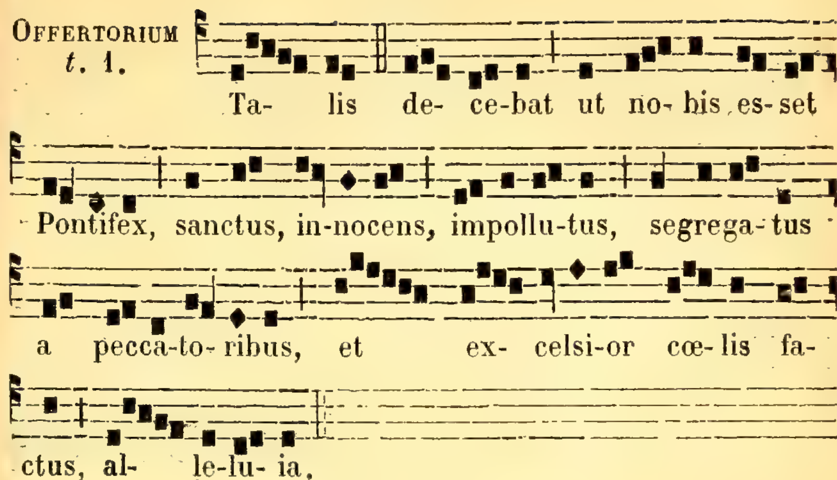
Tecum mente conversa-ri, A te nunquam sepa-ra-ri,

Tu qui salvas humi-les. A- men. Al-lelu-ia.

Sequéntia sancti Evangélii secúndum Matthæum. *Matth.* 5.

In illo témpore : Dixit Jesus discípulis suis : Vos estis sal terræ. Quod si sal evanúerit, in quo saliétur? Ad níhilum valet ultra, nisi ut mittátur foras, et conculcétur ab homínibus. Vos estis lux mundi. Non potest cívitas abscóndi supra montem pósita. Neque accéndunt lucérnam, et ponunt eam sub módio, sed super candelábrum, ut lúceat ómnibus qui in domo sunt. Sic lúceat lux vestra coram homínibus, ut vídeant ópera vestra bona, et gloríficent Patrem vestrum qui in cœlis est. Nolíte putáre quóniam veni sólvere legem aut prophétas : non veni sólvere, sed adimplére. Amen quippe dico vobis : Donec tránseat cœlum et terra, ióta unum, aut unus apex non præteríbit a lege, donec ómnia fiant. Qui ergo sólverit unum de mandátis istis mínimis, et docúerit sic hómines, mínimus vocábitur in regno cœlórum; qui autem fécerit et docúerit, hic magnus vocábitur in regno cœlórum. Dico enim vobis, quia nisi abundáverit justítia vestra plus quam Scribárum et Pharisæórum, non intrábitis in regnum cœlórum.

Credo.

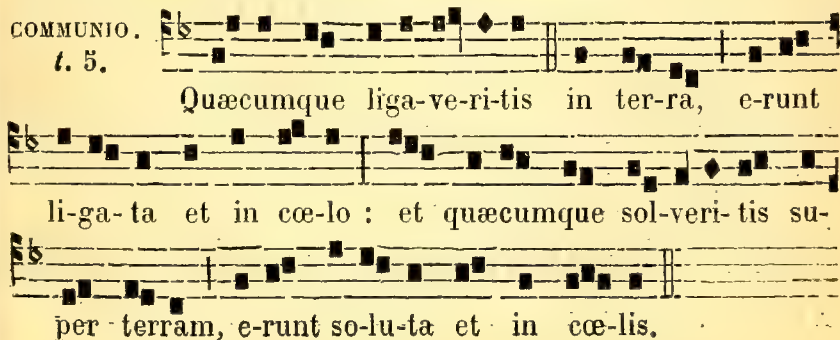


SECRETA.

Sanctorum, Dómine, Sacerdótum tuórum glóriam recenséntes, Sacrifícium illud Fílii tui offérimus, de quo Sacerdótium sumpsit omne princípium. Qui tecum vivit.

PRÆFATIO.

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus, per Christum Dóminum nostrum; Qui víctima Sacerdótii sui, et Sacérdos suæ víctimæ, tibi Patri suo seípsum primus óbtulit, et hoc fíeri per ministrórum manus in sui commemoratiónem præcépit; et quos mysteriórum suórum facit dispensatóres, post complétum digne ministérium, glóriæ suæ jubet esse consórtes. Et ídeo, cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus, cumque omni milítia cœléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes : Sanctus, etc.

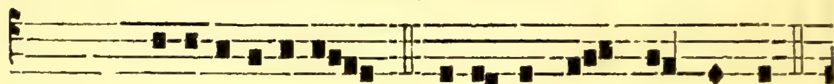


POSTCOMMUNIO.

Domine Jesu Christe, qui nos éfficis et Sacerdótii tui partícipes, et Sacrifícii minístros; præsta, quæsumus; ut, intercedéntibus ómnibus sanctis Sacerdótibus tuis et Levítis, eorúmdem proficiámus et religiónis obséquio, et beatitúdinis consórtio. Qui vivis et regnas cum Deo Patre.

AD II VESPERAS.

Psalmi ut in Festo Corporis Christi, id est : Dixit Dóminus *et* Confitébor, *e Dominica;* Crédidi, *e Fer. II;* Beáti omnes, *e Fer. IV; et* Lauda Jerúsalem, *e Sabbato.*



Ant. t. 1. e u o u a e. Vo-ca-vit nos Do- mi-nus



voca-ti- o- ne su- a sancta, ut nos di-vi- ni su- i



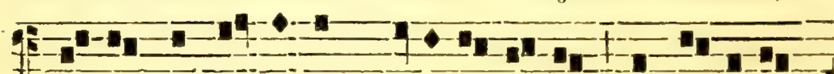
Sacerdo-ti- i con-sor-tes fa-ceret. Gra-ti- as De-



o super in-e- nar-rabi- li do- no e- jus.



Ant. t. 2. e u o u a e. De- i adju-to-res sumus,



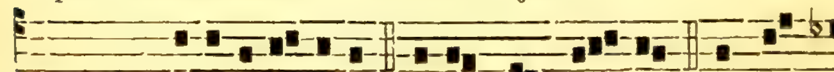
De- i et ho-minum medi- a- to- res, dis-pensa-to-



res my-steri- o-rum Chri- sti. Gra-ti- as De- o su-



per i-ne-narra-bi-li do- no e- jus.



Ant. t. 6. e u o u a e. I- sti sunt San-cti, qui fe-

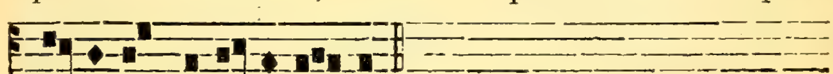




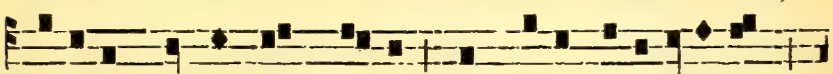


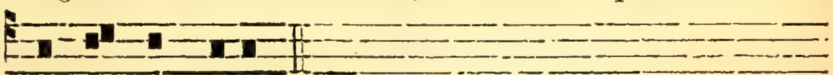












CAPITULUM. *Hebr.* 7.

CHRISTUS Jesus, eo quod máneat in ætérnum, sempitérnum habet Sacerdótium : unde et salváre in perpétuum potest accedéntes per semetípsum ad Deum, semper vivens ad interpellándum pro nobis.

Hymnus Cessant figúræ, *ut supra in I Vesp., p.* 47.

℣. Magna est glória eórum in salutári tuo.

℟. Glóriam et magnum decórem impónes super eos.

Ad Magnificat.



cent, o Ma-ri- a, De- i Geni-trix Virgo! omnes san-

cti Sa- cer-do-tes et Le-vi-tæ, qui-a ex te

ortus est Christus De-us noster, Princeps Sacer-do-

tum, et magnus Pastor a- ni-marum, al- le-lu- ia.

ORATIO.

Deus, qui Unigénitum tuum nobis Summum Sacerdótem, eíque ad sacrificándum tibi Hóstiam mundam, sanctos Sacerdótes et Levítas consórtes tribuísti : quæsumus, beáta María semper Vírgine intercedénte ; ut studeámus amáre quod amavérunt, et ópere exercére quod verbo et exémplo docuérunt. Per eúmdem.

ANTIPHONÆ AD MAGNIFICAT DIEBUS INFRA OCTAVAM.

DIE II.

Ant t. 6. Separavit e- os Dominus ut sta-rent coram e-

o in mini-steri- o, ac benedi-cerent in no- mine

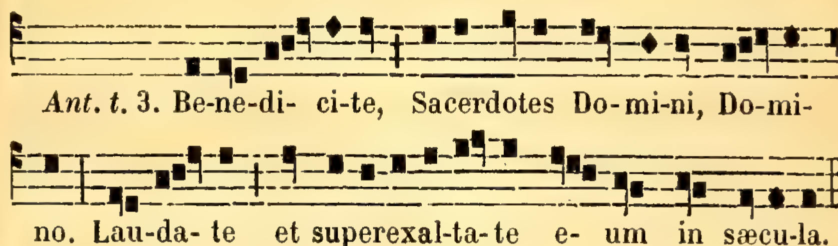
il-li- us, al- le- lu-ia.

DIE III.

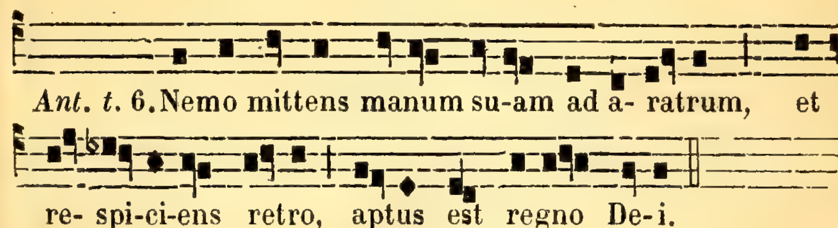
Ant. t. 4. In terra e- o-rum ni-hil pos-si-de-bitis, nec



DIE IV.



DIE V.



DIE VI.



DIE OCTAVA, *ad utrasque Vesperas, omnia ut in die Festi, cum Hymno sequenti :*



Gens per vos Súperum cœtibus áddita,
Cœlo vos géminis pláusibus éxcipit :
Certat prompta corónas
Vestris néctere fróntibus.

Densis quæ fúerat núbibus óbsita,
Puro nuda patet lúmine véritas ;
Aris quæ latitábat,
Se nunc Hóstia détegit.

Os quondam mádidum sánguine Núminis,
De torrénte bibit gáudia plénius ;
Quem sprevére, supérbo
Mundum nunc pede cómprimunt.

Qui stelláta poli tángitis atria,
Proles vestra sumus, Pontífices sacri ;
Quæ supréma tenétis,
Nati possídeant bona.

Per vos assíduis culta labóribus,
Tellus nos ségetes pínguior áttulit :
Vestram ferte supérni
Messem Patris in hórrea.

Jugis, summa Trias, sit tibi glória :
Quæ solémne tuo Præpósitis gregi,
Pro mercéde labóris,
Te das pródiga præmium.
Amen.

FINIS.

Parisiis. — Typis Sti Pauli, Philipona et Soc., via dicta de Lille, 51.



